

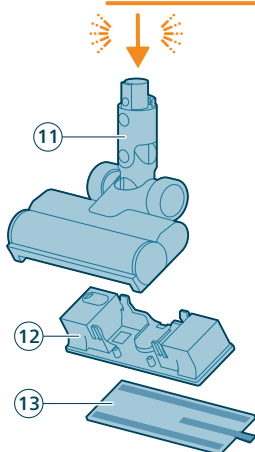
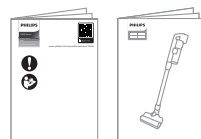
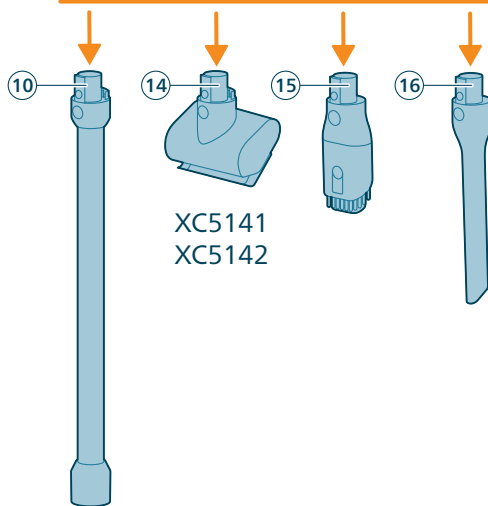
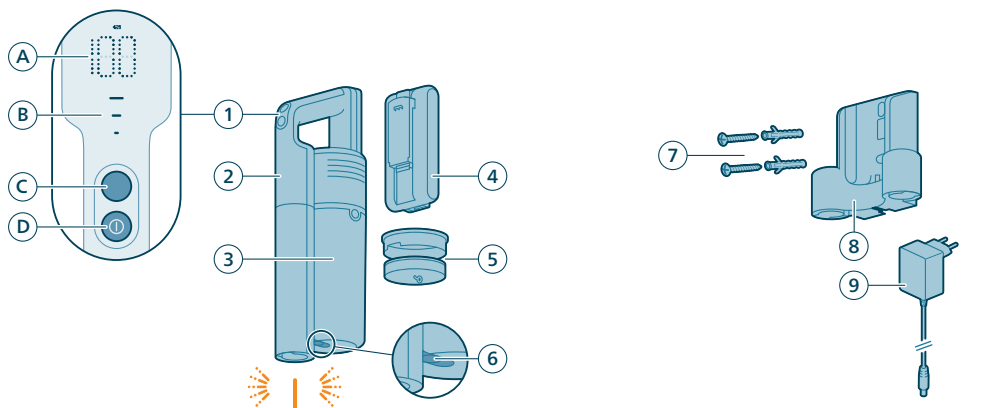
PHILIPS

5000 Series

XC504*, XC514*

* = 0-9, representing different colors





English 4
Azərbaycanca 31
Bahasa Indonesia 58
Bahasa Melayu 85
Čeština 112
Crnogorski 139
Dansk 166
Deutsch 193
Eesti 220
Español 247
Français 274
Hrvatski 301
Italiano 328
Latviešu 355
Lietuviškai 382
Magyar 409
Nederlands 436
Norsk 463
O'zbek 490
Polski 517
Português 544
Português do Brasil 571
Română 598
Shqip 625
Slovenščina 652
Slovensky 679
Srpski 706
Suomi 733
Svenska 760
Tiếng Việt 787
Türkçe 814
Türkmençe 841
Ελληνικά 868
Български 896
Кыргызча 923
Македонски 950

Русский 977
Тоҷикӣ 1004
Українська 1032
Қазақша 1059
Հայերեն 1086
ភាសាខ្មែរ 1113
ქართული ენა 1142
简体中文 1170
繁體中文 1197
한국어 1222
العربية 1248
فارسی 1274

Contents

Introduction	4
General description	4
Before first use	5
Installing the wall mount	5
Preparing for use	6
Using the appliance	7
Assembling the appliance	7
Vacuuming soft and hard floors	8
Vacuuming while mopping hard floors	9
Versatile usage and accessories	12
Using the nozzle	12
Using the Mini TurboBrush	12
Using the crevice tool	13
Using the combination tool	13
After use – Maintenance	14
Frequent maintenance after each cleaning cycle	14
Dust bucket maintenance	14
Aqua tank maintenance	15
Periodic maintenance intermittently	17
Dust management system maintenance	17
Nozzle maintenance	19
Mini TurboBrush maintenance (XC5141 and XC5142 only)	21
Aqua tank maintenance	21
Replacement	23
User interface signals and their meaning	24
Troubleshooting	26
Dry cleaning	26
When using the Vacuum and Mop Nozzle	29

Introduction

Thank you for buying this product! To fully benefit from the support that we offer, register your product at www.philips.com/support.

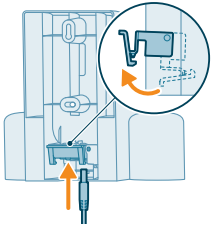
General description

- 1 Control panel
 - a Percentage of battery level
 - b Power level indicators
 - c Power selection button
 - d On/off button
- 2 Handheld
- 3 Dust bucket
- 4 Battery
- 5 Filter
- 6 Dust bucket release button
- 7 Screw set

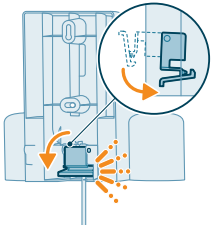
- 8 Wallmount
- 9 Adapter
- 10 Tube
- 11 Nozzle
- 12 Aqua tank
- 13 Microfiber mopping pad
- 14 Mini TurboBrush (XC5141, XC5142 only)
- 15 Combination tool
- 16 Crevice tool

Before first use

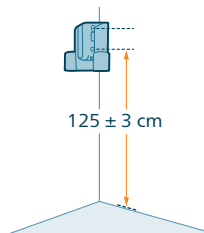
Installing the wall mount



- 1 Invert the wall mount and unlatch the lever. Insert the charging port, ensuring the metal part is visible and pointing upright on the front side of the wall mount.

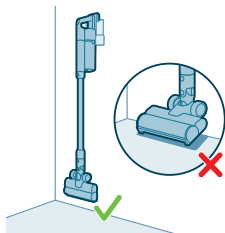


- 2 Close the lever. Make sure the lever is locked in place with a "CLICK" sound.

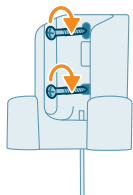


- 3 Securely affix the wall mount to your preferred position on the wall, ensuring that the lowest mounting screw holes are approximately 125 cm from the floor.

⚠ Caution: Be careful when you drill holes in the wall to fasten the wall mount, to avoid the risk of electric shock.



i Note: Verify that the placement of the wall mount allows the entire appliance to hang on the wall without the nozzle coming into contact with the floor.

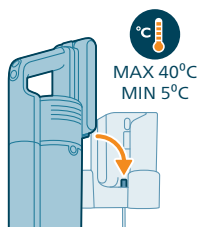
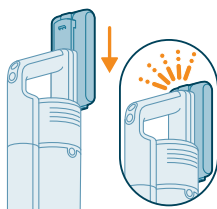


- 4 Once you have determined the optimal position and height for storing and charging your appliance, firmly tighten the screws to secure the wall mount in place.

Preparing for use

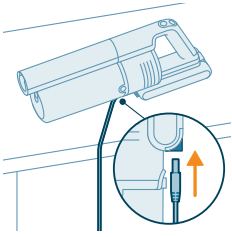
The appliance is equipped with a Li-Ion battery. Charging from empty to full takes about 4 hours.

- 1 Attach the battery pack to the main body of the appliance, ensuring a secure connection that's confirmed with a "CLICK" sound.

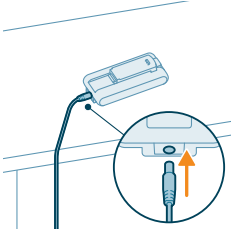


- 2 Charge your appliance by placing it onto the assembled wall mount.

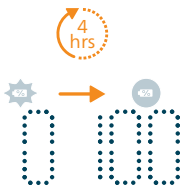
⚠ Warning: Charge the appliance at a temperature above 5 °C and below 40 °C.



i Note: You can also place the handheld on a level and stable surface, and directly connect the charging cable to the appliance.



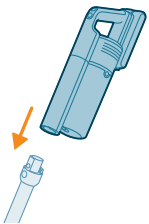
i Note: Another option is to place the battery on a level and stable surface, and directly connect the charging cable to the battery.



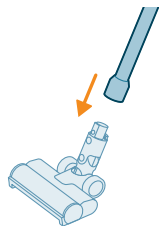
- 3** The appliance is designed to reach a full charge within 4 hours. You can monitor the charging progress on the screen. When the appliance is fully charged, the value 100% lights up on the screen. After a few seconds, the display will turn off.

Using the appliance

Assembling the appliance

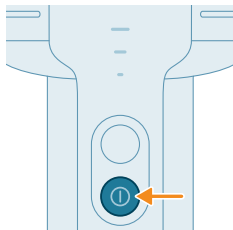


- 1** Attach the handheld to the tube. Confirm the attachment with a "CLICK" sound.



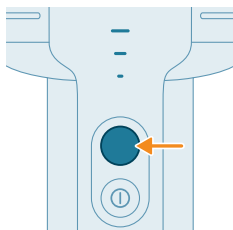
- 2 Attach the tube to the nozzle. Confirm the attachment with a "CLICK" sound.

Vacuuming soft and hard floors



- 1 Press the on/off button to switch on the appliance.

i Note: To switch off the appliance, press the on/off button again.

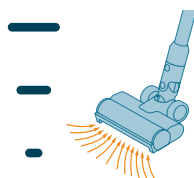
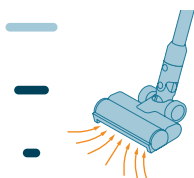
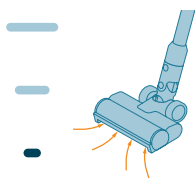


- 2 Use the power selection button to toggle through three different power settings: eco mode, normal mode, turbo mode.

Eco

Normal

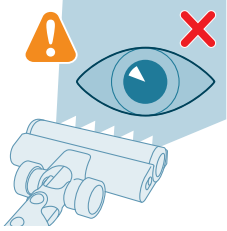
Turbo



- 3 You can clean on hard or soft floors with the vacuum cleaner.



⚠ Warning: Do not vacuum up water or other liquids.



⚠ Caution: Do not look directly into the illuminated LEDs or point the LEDs at someone's eyes. The LED light is very bright.

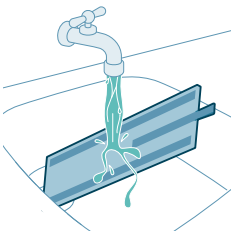
Vacuuming while mopping hard floors

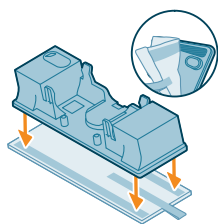
⚠ Caution: Only use the aqua tank on hard floors with a water-resistant top coat (such as linoleum, enameled tiles and varnished parquet) and stone floors (such as marble). If your floor has not been treated to make it water-resistant, check with the manufacturer if you can use water to clean it. Do not use the aqua tank on hard floors of which the water-resistant top coat is damaged.

i Note: Do not use the aqua tank to clean carpets.

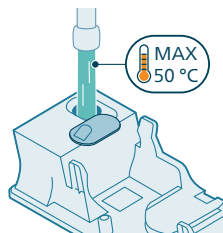
i Note: Do not move the appliance with aqua tank assembled sideways, as this leaves water traces. Only move forwards and backwards.

1 Pre-wet the microfiber mopping pad with water before use.

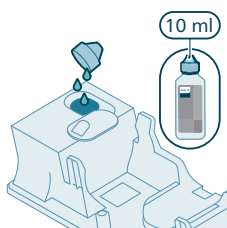




- 2 Secure the microfiber mopping pad underneath the aqua tank. Align the velcro straps under the aqua tank and behind the cloth.

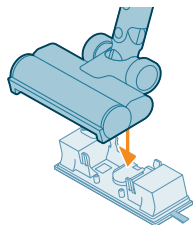
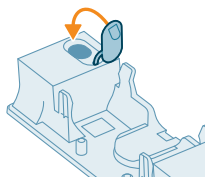


- 3 Open the rubber cap on top of the tank. Fill the tank with water, ensuring the water temperature does not exceed 50 °C.



- 4 (Optional) If you wish to add a liquid floor cleaner into the aqua tank, opt for a low-foaming or non-foaming variety that can be diluted. We recommend the XV1792 Philips Floor Cleaner. Add only a few drops of the liquid cleaner to the water.

- 5 Close the aqua tank properly.



- 6 Attach the prepared aqua tank to the aqua nozzle and you're set to begin. For proper usage, it is essential to firmly attach the tank to the wheels of the nozzle when it's at the correct orientation.

- 7 Press the on/off button to switch on the appliance. You can effectively clean hard floors with the attached aqua module on the nozzle.



i Note: The aqua module is not suitable for soft floors like carpet.

⚠ Caution: The aqua module should not be used to pick up water puddles.

Tips and other important information

- It is not necessary to vacuum the floor before mopping, as the Vacuum & Mop set-up actively wet-cleans your hard floor to capture all kinds of dirt, including liquids and stains. On carpets and rugs, use the Vacuum only set-up.
- The appliance can leave a small puddle of water on the floor if you do not move the appliance while switching it off. You can reduce the size of the puddle by moving the appliance while switching it off. If needed, you can remove the last drops with a cloth.

Usage restrictions

- The Vacuum & Mop set-up is suitable for vacuuming and mopping all types of hard floors, except uncoated wooden floors.
- The Vacuum & Mop set-up is intended for regular cleaning of hard floors. Always follow the cleaning instructions for your hard floor when you use this appliance.
- If you want to add a liquid floor cleaner other than XV1792 Philips Floor Cleaner to the water in the clean aqua tank, make sure that you use a low-foaming or non-foaming liquid floor cleaner that can be diluted in water like XV1792 Philips Floor Cleaner.
- As the clean aqua tank has a capacity of 300 ml, you only have to add a few drops (max 10ml) of liquid floor cleaner to the water.
- If you use the Vacuum & Mop set-up on linoleum floors, only do so on linoleum floors that are properly affixed to prevent linoleum from being drawn into the nozzle.
- If you move/lift the appliance over a carpet or rug when it is switched off, wastewater droplets may end up on your carpet or rug.
- Do not push the appliance over the floor grilles of convector heaters. As the appliance cannot pick up water that comes out of the nozzle when you move it over the grille, water ends up at the bottom of the convector pit.

- While cleaning, do not lift the nozzle from the floor or move the nozzle sideways, and do not make strong turns, as this leaves water traces. Only move forwards and backwards.

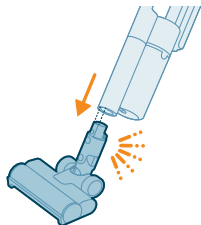
i Note: The operating time depends on the power level used during cleaning.

Versatile usage and accessories

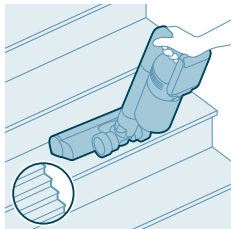
⚠ Warning: When using any accessory, do not vacuum up water or other liquids.

Using the nozzle

- 1 Attach the nozzle directly to the handheld.



- 2 This combination is for cleaning dynamic surface height, such as stair case.

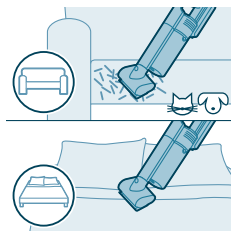


Using the Mini TurboBrush

- 1 To attach the Mini TurboBrush, insert the tube of the handheld into the Mini TurboBrush.

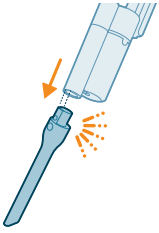


- 2 You can use the Mini TurboBrush for standard cleaning, for instance of soft areas such as beds and couches. You can adjust the power setting to suit your cleaning needs.
- 3 You can use the Mini TurboBrush for extra thorough cleaning, for instance to vacuum up pet hair, or to clean small patches of dirt, such as spilled breadcrumbs. You can adjust the power setting to suit your cleaning needs.

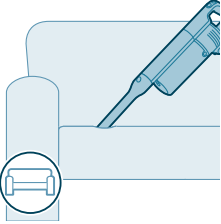


Using the crevice tool

- 1 To attach the crevice tool, insert the tube or handheld into the crevice tool.

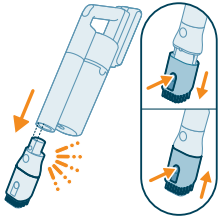


- 2 You can use the long crevice tool to clean narrow corners or hard-to-reach places. You can adjust the power setting to suit your cleaning needs.

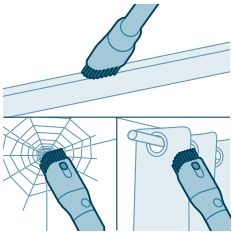


Using the combination tool

- 1 To attach the combination tool, insert the tube or handheld into the combination tool.



- 2 The combination tool is designed for cleaning window frames, curtains, or spider webs, with a customizable brush release and illumination settings.

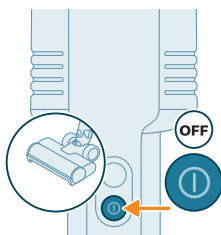
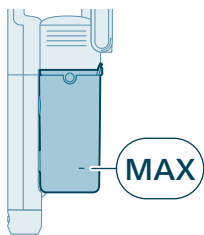


After use – Maintenance

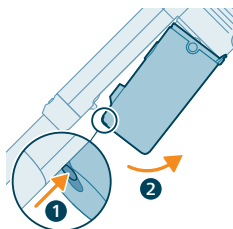
Frequent maintenance after each cleaning cycle

Dust bucket maintenance

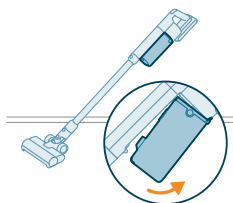
Empty the dust bucket after each use or when the dust is reaching the MAX level indicator.



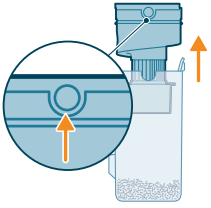
1 Switch off the appliance.



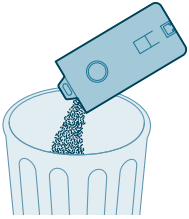
2 Hold the appliance in a 45 degree angle as shown in the illustration. Remove the dust bucket by pressing the release button, located at the bottom of the bucket.



i Note: Remove the dust bucket while keeping the appliance in an upright position to avoid spillage of pollution.



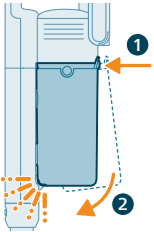
- 3** Hold onto the two dented circles on the side of the cyclone. Remove the cyclone from the dust bucket by lifting it out from the bucket



- 4** Empty the collected dust in the dust bucket over the trash bin.



- 5** Place the cyclone back in the dust bucket. Make sure the two parts are aligned: the two semicircles must be connected to each other.

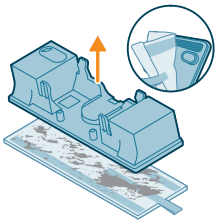


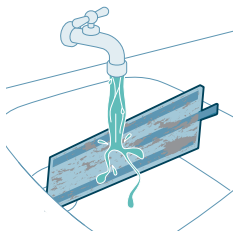
- 6** Place back the assembled bucket. First align the filter side of the bucket before hinging it in place.

Aqua tank maintenance

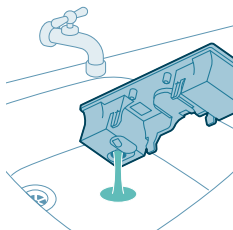
Clean the aqua tank after each use.

- 1** Remove the microfiber mopping pad.

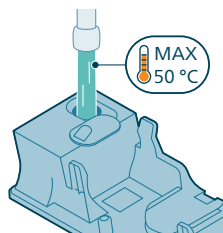




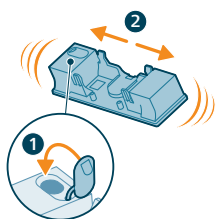
- 2** Rinse the mopping pad under the tap and wash it by hand or in a washing machine.



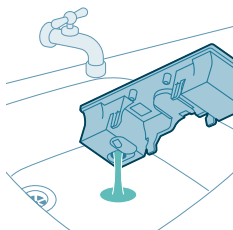
- 3** Pour out any remaining water in the aqua tank.



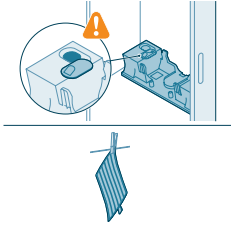
- 4** Fill the aqua tank with water.



- 5** Close the aqua tank properly and shake the aqua tank to remove detergent residuals.



- 6** Empty the aqua tank and leave it open to dry.



- 7 Make sure to not lose the tank cap during storage. Hang the microfiber mopping pad dry.

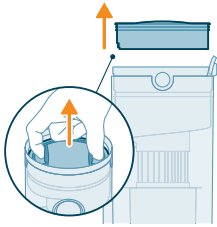
i Note: We recommend replacing the microfiber mopping pad every 6 months (accessory XV1630).

Periodic maintenance intermittently

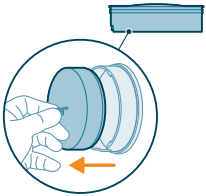
Dust management system maintenance

For optimal performance, we recommend cleaning the filter of your vacuum cleaner monthly and replacing the filter every six months (accessory XV1651).

- 1 Lift the filter to remove it from the dust bucket.



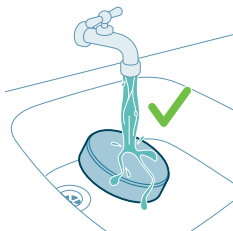
- 2 Remove the washable foam filter from the plastic filter casing.



- 3 Tap both the filter casing and the foam filter over a trash bin.



i Note: Make sure to clean the filter case thoroughly by tapping it firmly over a trash bin until no more dust is released from the filter case.



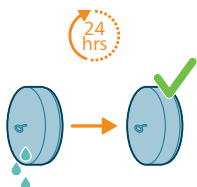
- 4 Rinse the foam filter under the tap.



- 5 Squeeze the foam filter till clean water comes out.

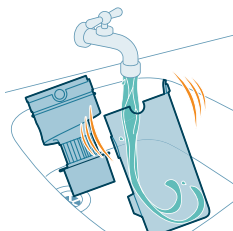
i Note: for best cleaning result, run the water through the filter with the dirtier side facing downwards, allowing deeply set dust to be washed out.

i Note: Do not rinse the filter case.

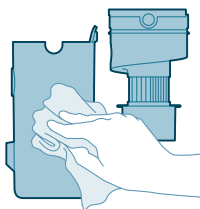


- 6 Leave the washed filter to dry for 24 hours before reassembling the foam filter in the filter casing.

i Note: do not dry the sponge filter in direct sunlight, on the radiator or in the tumble dryer.

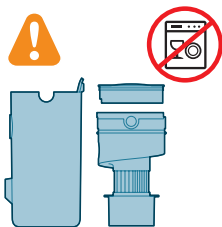


- 7 For thorough maintenance, clean the dust bucket and cyclone under a running tap or in warm soapy water.

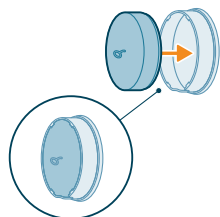


- 8 Wipe the cleaned dust bucket and cyclone dry.

⚠ Caution: Make sure all parts are completely dry before you reassemble them.



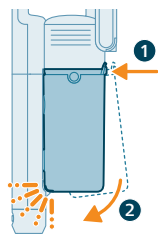
i Note: all parts cannot be cleaned in the dishwasher.



9 Insert the form filter into the filter casing.

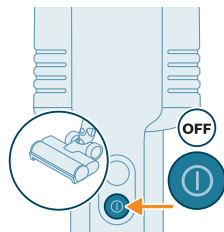


10 Reassemble the filter in the dust bucket.



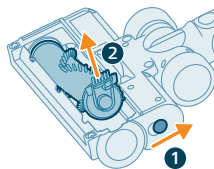
11 Place back the assembled bucket. First align the filter side of the bucket before hinging it in place.

i Note: After maintenance, always make sure the filter is assembled in the appliance before using it.

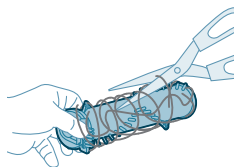


Nozzle maintenance

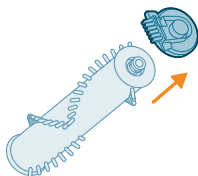
1 Always switch off the appliance before cleaning the nozzle brush.



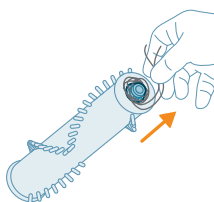
- 2 Hold the button on the side of the nozzle with one hand while removing the brush with the other hand.



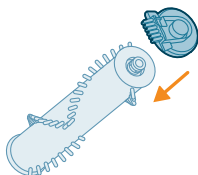
- 3 Carefully detach any tangled hair from the brush. Support the removal of pollution with a pair of scissors.



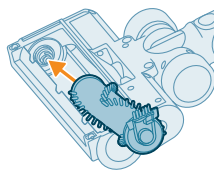
- 4 Remove the side cap.



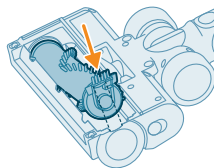
- 5 Detach any tangled hair in the brush.



- 6 Reassemble the cap.



- 7 When reassembling the brush, ensure proper alignment by first placing one side in position before clicking in the other side.

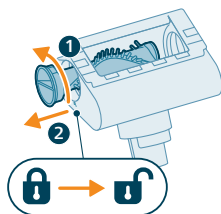


- 8 Lock the nozzle brush by securing it until you hear a "CLICK" sound.

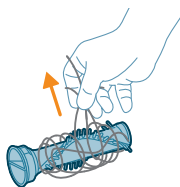
i Note: Check and remove any pollution around the nozzle wheels.

Mini TurboBrush maintenance (XC5141 and XC5142 only)

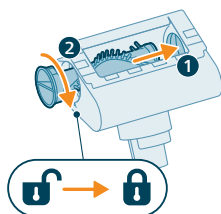
- 1 Rotate the side lock counter-clockwise to release the brush from its position.



- 2 Use your hands or a pair of scissors to remove any pollution from the brush.

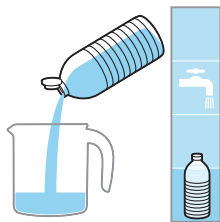


- 3 When reassembling the brush, simply align the brush back in its original position. Make sure the inner end is aligned. Rotate clockwise to lock the brush. When the brush is properly assembled, you will hear a "CLICK" sound.

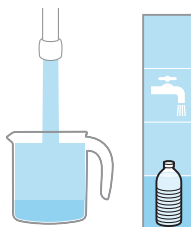


Aqua tank maintenance

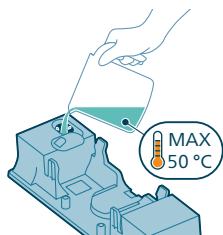
Descale the aqua tank once every month to avoid limescale build-up.



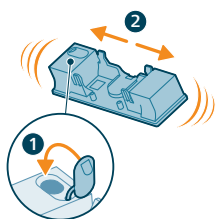
1 Add some descaling liquid to a measuring cup.



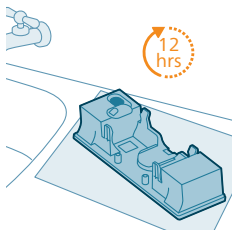
2 Add the correct amount of water in the measuring cup.



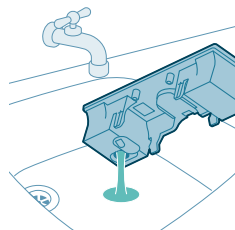
3 Add the mixed liquid in the aqua tank.



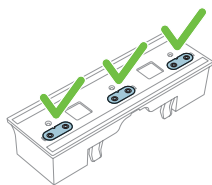
4 Close the Aqua tank properly before shaking the tank for the descaling liquid to spread evenly.



5 Leave the aqua tank (without the microfiber mopping pad) upright over 12 hours. Water is expected to slowly come out from the bottom of the aqua tank. We recommend to place the aqua tank inside the sink or over a cloth.



6 Rinse and remove any remaining liquid inside the aqua tank.



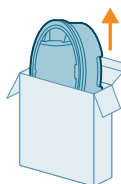
i Note: Always make sure the three water strips are in place. the water tank only functions properly when all three waters strips are in place.

Replacement

To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/parts-and-accessories or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country.

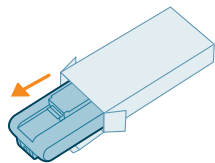
Replacement parts and type numbers:

Replacement filter XV1651/01



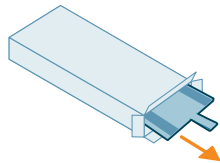
XV1651/01

Battery XV1653/01



XV1653/01

Microfiber mopping pad XV1630/01



XV1630/01

i Note: Replace the filter and the microfiber mopping pad every 6 months to ensure maximum performance.

User interface signals and their meaning

Signal	Meaning of signal
E2	The appliance is operated above or below the functioning temperature. Please use and store the appliance in a room with a temperature between 0 °C and 40°C. Charge the appliance or battery at a temperature between 5 °C and 40 °C.
E5	The battery does not have enough power to be switched on. Connect the appliance again to the charger. If the appliance still does not charge, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.

Signal

Meaning of signal

E9



There is a short circuit in the nozzle.

Take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.

i4



The brush is stuck or objects are stuck in the air flow channel.

Make sure the appliance is switched off. Clean the nozzle according to the user manual and check the tube by removing the tube from the main appliance. Remove the object in the nozzle or tube and restart the appliance.

When used on certain carpets, the brush may become stuck. If this happens, adjust the floor cleaning direction and power mode to continue cleaning.

i5



The motor is jammed or damaged.

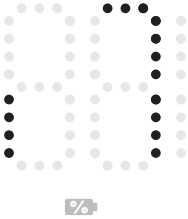
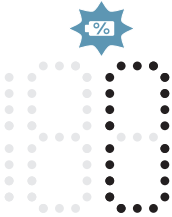
Remove the battery, wait 10 seconds, and then put the battery back. If this does not work, please take the appliance to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.

i6



The display shows i6 (seen from upside down with the battery icon under i6). The adapter is not removed.

Remove the adapter before operating the appliance.

Signal	Meaning of signal
i7 	The display shows i7 (seen from upside down with the battery icon under i7). A wrong adapter is used. Make sure that you use the adapter supplied.
	The battery level is low and needs to be charged. Charge the appliance or the battery via the suggested charging methods.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Dry cleaning

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not respond when the on/off button is pushed.	The display shows the battery empty icon.	To charge the battery, connect the appliance to the charging station or attach the handheld (with the battery installed) directly to the power plug of the adapter.
The charging station is not stable on the wall.	The screws holding the charging station are loose.	Tighten the screws.
	The screws are not the right size.	Mount the charging station with the supplied screws.
	The charging station is not attached to a stable wall.	Check that the wall on which the charging station will be mounted is stable.
The appliance suddenly stops working.	When the appliance has an internal malfunction, the buttons will not respond and the screen will remain blank.	Connect the appliance to the charging station or attach the handheld vacuum cleaner directly to the adapter. Check the display. If an error code appears, you can find its meaning in the previous chapter about user interface signals.

Problem	Possible cause	Solution
	(code: E2) The appliance is not working at a suitable temperature.	Use and store the appliance at a temperature between 0 °C and 40 °C. Charge the appliance or battery at a temperature between 5 °C and 40 °C.
	(code: i4, i5) The brush is stuck or objects are stuck in the air flow channel.	Make sure the appliance is switched off. Clean the nozzle according to the instructions and check the tube by removing the tube from the main appliance. Remove the object in the nozzle or tube and restart the appliance.
	(code: E9) The motorized nozzle is short circuited.	Take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The appliance has a lower suction power than usual.	The filter and the cyclone are dirty.	Empty the dust bucket. Clean the filter and the cyclone according to the instructions. Make sure the filter is washed at least once a month, when using the appliance regularly. Make sure hair and dirt stuck in the cyclone are removed.
	The dust bucket is not attached properly to the appliance.	Make sure the dust bucket is attached properly.
	The filter has expired and needs to be replaced.	If it is no longer possible to clean the filter according to the instructions, you can buy new filters in the online Philips shop at www.philips.com/support or at your Philips dealer.
Dust escapes from the appliance.	The filter is dirty.	Clean the filter according to the instructions.
	The filter is not present in the appliance.	Make sure that the filter is in the appliance and assembled correctly.
	Something is blocking the cyclone.	Check the cyclone for stuck objects and remove any object blocking the cyclone. Also ensure all hair and dirt stuck in the cyclone are removed.
	The dust bucket is not properly attached to the appliance.	Empty the dust bucket and attach it correctly to the appliance.
	The appliance is rotated or flipped when the power is off.	Keep the appliance upright when the power is off.
The appliance does not move smoothly across the floor when cleaning a carpet.	The selected suction power has been too high.	Try all three power settings and locate the one that works best for your maneuverability needs.
	The vacuuming direction is not aligned with the direction of the carpet piles.	Check the direction of the carpet piles and adjust the vacuuming direction to align with the direction of the piles.

Problem	Possible cause	Solution
The brush does not turn anymore.	The brush is clogged with hair or dirt.	Clean the brush by hand or with a pair of scissors.
	(code i4) The brush may stop turning when it encounters too much resistance from a high-pile carpet.	Adjust the carpet cleaning directions and power modes to continue cleaning.
	The roller brush has not been assembled properly into the nozzle after cleaning.	Follow the instructions in the cleaning chapter of the user manual to slide the roller brush into the nozzle properly. Confirm your assembly with the "click" sound.
	(code: E9) The motorized nozzle is short circuited .	Take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The LEDs in the nozzle do not come on.	The nozzle has not been attached to the tube or appliance properly.	Attach the nozzle to the appliance or handheld properly.
The appliance is not charging.	The power plug is not connected properly to the appliance or the adapter is not inserted into the wall socket properly.	Make sure that the power plug is connected properly to the appliance and that the adapter is inserted into the wall socket properly.
	The power plug is not placed properly in the charging station.	Make sure the plug is fixed properly in the charging station. Check if the plug is angled and the charging station is holding the plug in place.
	(code i7) An adapter other than the supplied adapter is being used.	Make sure that you use the adapter supplied.
	(code E5) The battery malfunctions.	The battery has failed. Replace the battery.
		If you have checked the above and the appliance still does not charge, take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.
The appliance is charging very slow.	An external adapter or an adapter from other appliances is used.	Charge the appliance with the supplied adapter.
The battery is charged and attached, but the appliance cannot be switched on.	The appliance is still connected to the adapter.	Remove the appliance from the adapter before restarting it.
	Something is wrong with the appliance.	Take it to a Philips service center or contact the Consumer Care Center.

Problem	Possible cause	Solution
The Mini TurboBrush does not function properly.	The roller brush is blocked.	Remove hairs from the brush with a pair of scissors. Follow the instructions in the user manual.
	The roller brush is blocked by fabric or surfaces during cleaning.	Keep the Mini TurboBrush aligned with the surface and do not push the Mini TurboBrush into soft surfaces.
	The roller brush is not properly inserted into the Mini TurboBrush.	Make sure that roller brush and the Mini TurboBrush are properly connected and that there is no gap between the parts. Follow the instructions in the manual.
The appliance delivers static shocks.	The appliance builds up static electricity. The lower the air humidity, the more static electricity is built up.	Discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example the legs of a table or chair, etc.). Or raise the air humidity level in the room.
	The dust and dirt that is vacuumed up is static.	Empty the dust bucket and clean the filter according to the instructions in the previous chapter.

When using the Vacuum and Mop Nozzle

Problem	Possible cause	Solution
The water flow from the water tank is reduced.	The microfiber mopping pad is not placed correctly and blocks the wetting strip as a result.	Make sure that you place the mopping pad correctly. Check the instructions in the previous chapters for proper placement.
	The water tank is empty or nearly empty.	Refill the water tank.
	A microfiber mopping pad is used that is not supplied by Philips.	Only use an original Philips microfiber mopping pad. The mopping pads can be bought in the online Philips shop at www.philips.com/support or at your Philips dealer.
	Lime scale has build up in the wetting strip.	Buy a new wetting strip in the online Philips shop at www.philips.com/support or at your Philips dealer.
Too much water flows out of the water tank at a too high speed.	The water tank cap is not attached properly.	Check the cap and make sure it is fully and properly closed.
	One or more water strips are missing from the bottom of the water tank.	Check if all three water strips are present below the tank and placed in the correct orientation. If it is assembled correctly, the three water strips should be flush with the surfaces around it.

Problem	Possible cause	Solution
The floor dries with stripes.	Too much liquid cleaner has been added to the water.	Use only a few drops of liquid cleaner or use a cleaner that foams less.
	The microfiber mopping pad is not placed correctly.	Make sure that the mopping pad is placed correctly. Check the instructions in previous chapters for proper placement.
	An incorrect mopping pad is used.	Only use Philips XV1630/01 microfiber mopping pad. The mopping pads can be bought in the online Philips shop at www.philips.com/support or at your Philips dealer.

Mündəricat

Giriş	31
Ümumi təsvir	31
İlk istifadədən əvvəl	32
Divara montaj asqısının quraşdırılması	32
İstifadə üçün hazırlıq	33
Cihazdan istifadə	34
Cihazın quraşdırılması	34
Yumşaq və sərt döşəmələrin tozsoranlanması	35
Sərt döşəmələrin silinərkən tozsoranlanması	36
Çoxfunksiyalı istifadə və aksesuarlar	39
Ucluqdan istifadə	39
Mini TurboBrush-dan istifadə	39
Dəlikləri təmizləyən alətdən istifadə	40
Kombinasiya alətidən istifadə	40
İstifadədən sonra – Texniki qulluq	41
Hər təmizləmə dövründən sonra müntəzəm texniki qulluq	41
Toz qabına texniki qulluq	41
Su çəninə texniki qulluq	42
Fasiləli dövrü texniki qulluq	44
Tozdan qorunma sisteminə texniki qulluq	44
Ucluğa texniki qulluq	46
Mini TurboBrush-ın texniki qulluğu (yalnız XC5141 və XC5142)	48
Su çəninə texniki qulluq	49
Dəyişdirmə	50
İstifadəçi interfeysi siqnalları və onların mənası	51
Nasazlıqların aradan qaldırılması	53
Quru təmizləmə	53
Vakuum və Mop Ucluğundan istifadə edərkən	56

Giriş

Bu məhsulu aldığınız üçün sizə təşəkkür edirik! Təklif etdiyimiz dəstəkdən tam şəkildə yararlanmaq üçün məhsulunuzu www.philips.com/support səhifəsində qeydiyyatdan keçirin.

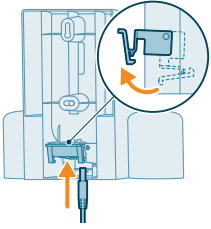
Ümumi təsvir

- İdarəetmə paneli
 - Batareya səviyyəsi faizi
 - Güc səviyyəsi göstəriciləri
 - Güc seçimi düyməsi
 - Yandır/söndür düyməsi
- Portativ qurğu
- Toz qabı
- Batareya
- Filtr
- Toz qabını işə salma düyməsi

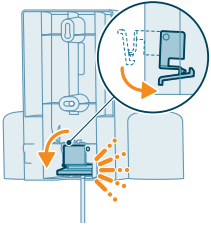
- 7 Vint dəsti
- 8 Divara montaj asqısı
- 9 Adapter
- 10 Boru
- 11 Ucluq
- 12 Su çəni
- 13 Mikrofiber təmizləyici mop
- 14 Mini TurboBrush (yalnız XC5141, XC5142)
- 15 Kombinasiya aləti
- 16 Dəlikləri təmizləyən alət

İlk istifadədən əvvəl

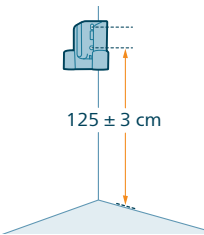
Divara montaj asqısının quraşdırılması



- 1 Divara montaj asqısını tərsinə çevirin və qolun kilidini açın. Metal hissənin göründüyünə və divara quraşdırma asqısının ön hissəsinə şaquli şəkildə yerləşdirildiyindən əmin olaraq şarj yuvasını daxil edin.

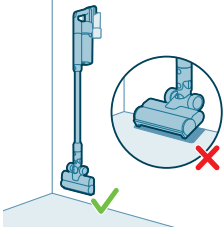


- 2 Qolu bağlayın. "KLİK" səsi eşidərək, qolun yerinə kilidlədiyindən əmin olun.

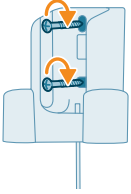


- 3 Ən aşağı montaj vintinin dəliklərinin yerdən təxminən 125 sm məsafədə yerləşdiyindən əmin olaraq, divara quraşdırma asqısını divarda istədiyiniz mövqeyə möhkəm şəkildə bərkidin.

⚠ Ehtiyatlı olun: Elektrik cərəyanı riskinin qarşısını almaq məqsədilə divara bərkitmək üçün dəşik açarkən diqqətli olun.



i Qeyd: Divara quraşdırma asqısının yerləşdirilməsinin ucluğun döşəmə ilə təmas etmədən, cihazın bütövlükdə divardan asılmasına imkan verdiyini yoxlayın.

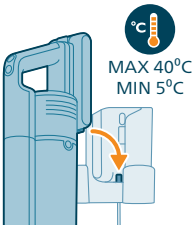
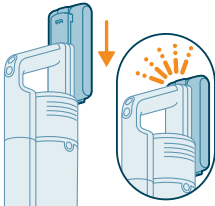


- 4 Cihazınızın saxlanması və şarj edilməsində optimal mövqe, eləcə də hündürlüyü müəyyənləşdirdikdən sonra divara quraşdırma asqısını yerində bərkitmək üçün vintləri möhkəm şəkildə sıxın.

İstifadə üçün hazırlıq

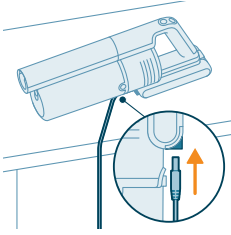
Cihaz avtomatik Li-Ion batareya ilə təchiz edilmişdir. Boş vəziyyətdən tam doldurulma 4 saata qədər vaxt aparır.

- 1 Batareya paketini əsas korpusa taxın və "KLİK" səsi ilə təsdiqlənən təhlükəsiz bağlantını təmin edin.

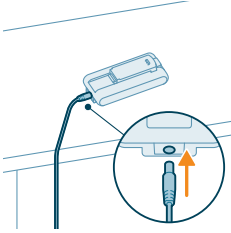


- 2 Cihazınızı quraşdırılmış divar asqısına yerləşdirməklə şarj edin.

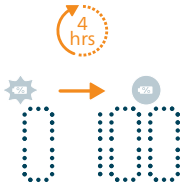
⚠ Xəbərdarlıq: Cihazı 5 °C-dən yuxarı və 40 °C-dən aşağı temperaturda şarj edin.



i Qeyd: Bununla yanaşı, portativ qurğunu düz və sabit səthə yerləşdirə və şarj kabelini birbaşa cihaza qoşa bilərsiniz.



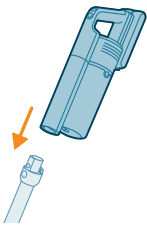
i Qeyd: Başqa bir seçim batareyanı düz və sabit bir səthə yerləşdirmək və şarj kabelini birbaşa batareyaya qoşmaqdır.



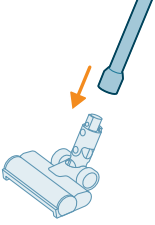
3 Cihaz 4 saat ərzində tam şarj edilmə üçün nəzərdə tutulmuşdur. Şarj olunma prosesini ekranda izləyə bilərsiniz. Cihaz tam şarj edildikdə ekranda 100% göstəricisi yanır. Bir neçə saniyədən sonra ekran sönəcək.

Cihazdan istifadə

Cihazın quraşdırılması

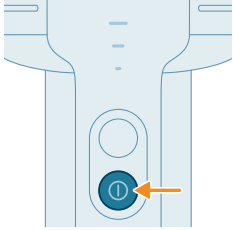


1 Portativ qurğunu boruya düzgün bağlayın. Birləşməni "KLİK" səsinin eşidilməsi ilə təsdiqləyin.



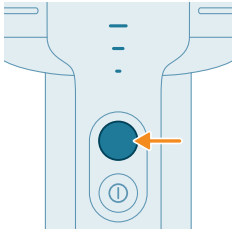
- 2 Borunu ucluğa düzgün bağlayın. Birləşməni "KLİK" səsinin eşidilməsi ilə təsdiqləyin.

Yumşaq və sərt döşəmələrin tozsoranlanması



- 1 Cihazı yandırmaq üçün cihazın üzərindəki yandır/söndür düyməsini basın.

i Qeyd: Cihazı söndürmək üçün cihazın üzərindəki yandır/söndür düyməsini yenidən basın.

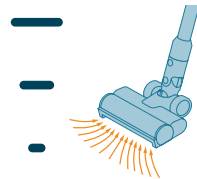
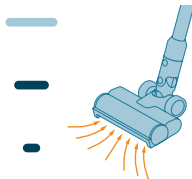
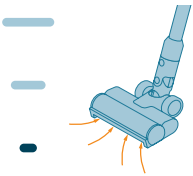


- 2 Üç müxtəlif güc parametri arasında keçid etmək üçün güc seçimi düyməsindən istifadə edin: eko rejim, normal rejim, turbo rejim.

Eko

Normal

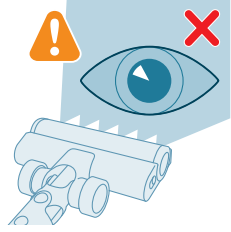
Turbo



- 3 Tozsoranla sərt və ya yumşaq döşəmələri təmizləyə bilərsiniz.



⚠ Xəbərdarlıq: Heç vaxt su və ya digər mayeləri tozsoranlamayın.



⚠ Ehtiyatlı olun: Yanan LED-lərə birbaşa baxmayın və ya onları heç kəsin gözlərinə doğru yönəltməyin. LED işığı çox parlaqdır.

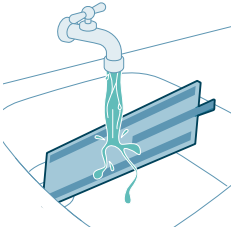
Sərt döşəmələrin silinərkən tozsoranlanması

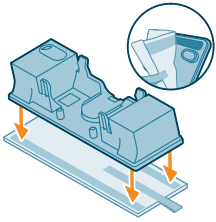
⚠ Ehtiyatlı olun: Su çənindən yalnız suya davamlı üst qat (məsələn, linolium, emaye plitələr və laklı parket) və daş döşəmələr (məsələn, marmar) kimi sərt döşəmələrdə istifadə edin. Döşəməiniz suya davamlı deyilsə, təmizləmək üçün su istifadə edib-edə bilməyəcəyinizi istehsalçıdan soruşun. Su çənini suya davamlı üst qatının zədələndiyi sərt döşəmələrdə istifadə etməyin.

i Qeyd: Xalçaları təmizləmək üçün su çənindən istifadə etməyin.

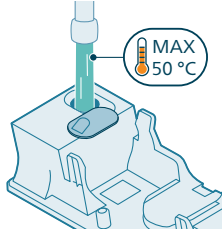
i Qeyd: Su çəni qurşdırılmış cihazı yan tərəflərə hərəkət etdirməyin, çünki bu, su izləri buraxa bilər. Yalnız irəli və geriye hərəkət etdirin.

1 İstifadədən əvvəl mikrofiber təmizləyici mopu su ilə isladın.

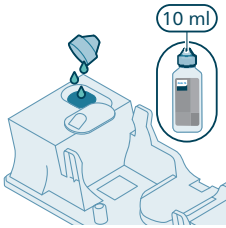




- 2 Mikrofiber təmizləyici mopu su çəninin altına bərkidin. Velcro kəmərlərini su çəninin altına və parçanın arxasına düzləndirin.

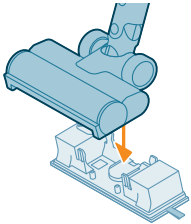
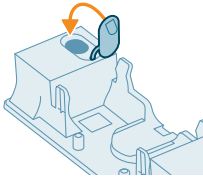


- 3 Çənin üzərindəki rezin qapağı açın. Çəni su ilə doldurun və suyun temperaturunun 50 °C-ni aşmadığından əmin olun.



- 4 (Seçim əsaslı) Su çəninə bir maye təmizləyici əlavə etmək istəyirsinizsə, durulana bilən, az köpüklənən və ya köpüklənməyən növdən istifadəyə üstünlük verin. XV1792 Philips Döşəmə Təmizləyicisini tövsiyə edirik. Suyu yalnız bir neçə damcı maye döşəmə təmizləyicisi əlavə edin.

- 5 Su çəninə düzgün şəkildə bağlayın.



- 6 Hazır su çəninə su ucluğuna birləşdirin və işiniz bitdi. Düzgün istifadə üçün çəni düzgün oriyentasiyada olduqda ucluğun çarxlarına möhkəm şəkildə bağlamaq vacibdir.



- 7 Cihazı yandırmaq üçün cihazın üzərindəki yandır/söndür düyməsini basın. Ucluğun üzərinə taxılan su modulundan istifadə edərək sərt döşəmələri effektiv şəkildə təmizləyə bilərsiniz.



i Qeyd: Su modulu xalça kimi yumşaq döşəmələr üçün uyğun deyil.



⚠ Ehtiyatlı olun: Su modulunu tökülmüş suyu təmizləmək üçün istifadə etmək olmaz.

İpucları və digər vacib məlumatlar

- Silməzdən əvvəl döşəməni tozsoranla təmizləmək lazım deyil, çünki Vacuum & Mop qurğusu maye və ləkələr daxil olmaqla, hər cür kiri toplayaraq sərt döşəmələri aktiv şəkildə nəm formada təmizləyir. Xalçalar və kilimlər üçün Yalnız Vacuum qurğusundan istifadə edin.
- Cihazı söndürən zaman yerindən tərpətməməsəniz, cihaz yerdə kiçik su gölməçəsi buraxa bilər. Gölməçənin ölçüsü cihazı söndürüldükdə hərəkət etdirməklə kiçildilə bilər. Zərurət yaranarsa, son damcıları bir parça ilə silə bilərsiniz.

İstifadə məhdudiyyətləri

- Vacuum & Mop qurğusu örtüksüz taxta döşəmələr istisna olmaqla, bütün növ döşəmələrin tozsoranlanması və silinməsi üçün uyğundur.
- Vacuum & Mop qurğusu sərt döşəmələrin müntəzəm olaraq təmizlənməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur. Bu cihazı istifadə edərkən hər zaman sərt döşəmələrin təmizlənməsi üçün təlimatlara əməl edin.
- Təmiz su çənindəki suya XV1792 Philips Döşəmə Təmizləyicisindən başqa bir maye təmizləyici əlavə etmək istəyirsinizsə, onun XV1792 Philips Döşəmə Təmizləyicisi kimi suda durulana bilən, az köpüklənən və ya köpüklənməyən maye döşəmə təmizləyicisi istifadə etdiyinizə əmin olun.
- Təmiz su çəni 300 ml tutuma malik olduğundan suya bir neçə (maks. 10ml) damcı maye döşəmə təmizləyicisi əlavə etməlisiniz.
- Vacuum & Mop qurğusunu linolyumun döşəmələr üzərində istifadə edirsinizsə, linolyumun ucluğa çəkilməsinin qarşısını almaq üçün onu düzgün yapışdırılmış linolyum döşəmələrdə istifadə edin.
- Cihaz sönlü olduqda, onu xalça və ya kilim üzərində hərəkət etdirməyiniz/qaldırsanız, tullantı su damcıları xalçanıza və ya kiliminizə düşə bilər.

- Cihazı konvektor qızdırıcılarının döşəmə barmaqlıqlarından keçirtməyin. Cihaz, barmaqlıq boyunca hərəkət edərkən, ucluqdan axan suyu toplaya bilmədiyi üçün su konvektor çuxurunun dibinə tökülür.
- Təmizləyərkən ucluğu yerdən qaldırmayın və ya yan tərəflərə hərəkət etdirməyin və kəskin dönüşlər etməyin, çünki bu, su izləri buraxa bilər. Yalnız irəli və geriye hərəkət etdirin.

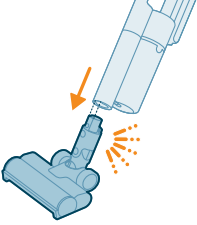
i Qeyd: İşləmə müddəti təmizləmə zamanı istifadə olunan güc səviyyəsindən asılıdır.

Çoxfunksiyalı istifadə və aksesuarlar

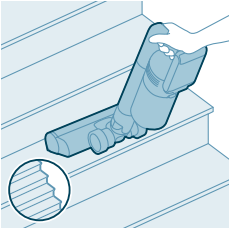
A Xəbərdarlıq: Hər hansı aksesuardan istifadə edərkən, su və ya digər mayeləri tozsoranlamayın.

Ucluqdan istifadə

- 1 Ucluğu birbaşa portativ qurğuya bağlayın.

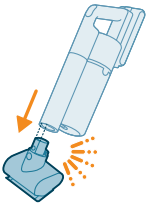


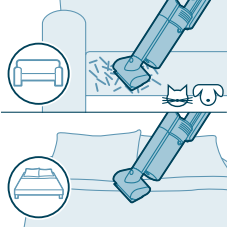
- 2 Bu birləşmə pilləkənlər kimi müxtəlif hündürlüyə malik səthlərin təmizlənməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur.



Mini TurboBrush-dan istifadə

- 1 Mini Turbo fırçasını taxmaq üçün portativ qurğunun borusunu Mini Turbo fırçaya daxil edin.

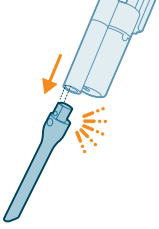




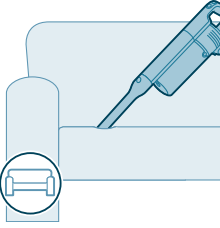
- 2 Mini TurboBrush-dan çarpayı və divan kimi yumşaq səthlərin standart şəkildə təmizlənməsi üçün istifadə edə bilərsiniz. Təmizləmə tələblərinizə uyğun olaraq gücü tənzimləyə bilərsiniz.
- 3 Mini TurboBrush-dan daha hərtərəfli təmizləmə, məsələn, ev heyvanlarının tüklərinin tozsoranla götürülməsi və ya tökülmüş çörək qırıntıları kimi kiçik kirləri təmizləmək üçün istifadə edə bilərsiniz. Təmizləmə tələblərinizə uyğun olaraq gücü tənzimləyə bilərsiniz.

Dəlikləri təmizləyən alətdən istifadə

- 1 Dəlikləri təmizləyən aləti taxmaq üçün portativ qurğunu və ya borunu dəlikləri təmizləyən alətə daxil edin.

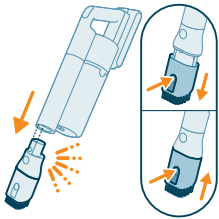


- 2 Uzun dəlikləri təmizləyən alət dar küncləri və ya əlçatmaz yerlərin təmizlənməsi üçün istifadə oluna bilər. Təmizləmə tələblərinizə uyğun olaraq gücü tənzimləyə bilərsiniz.

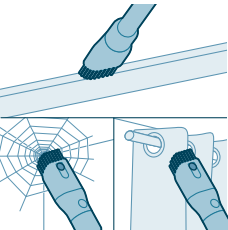


Kombinasiya alətindən istifadə

- 1 Kombinasiya alətini taxmaq üçün portativ qurğunu və ya borunu kombinasiya alətinə daxil edin.



- 2 Kombinasiya aləti pəncərə çərçivələrini, pərdələri və ya hörümçək torlarını təmizləmək üçün nəzərdə tutulmuşdur və tənzimlənən fırça və işıq parametrlərinə malikdir.

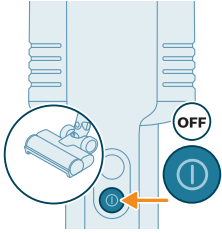
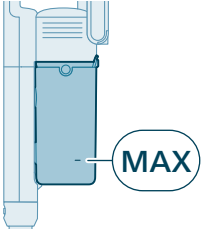


İstifadədən sonra – Texniki qulluq

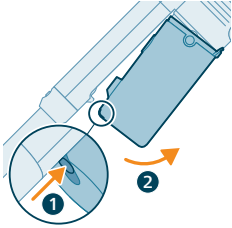
Hər təmizləmə dövründən sonra müntəzəm texniki qulluq

Toz qabına texniki qulluq

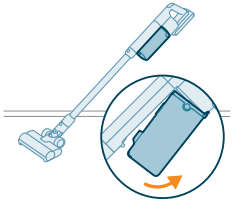
Hər istifadədən sonra və ya toz MAKS səviyyə göstəricisinə çatdıqda toz qabını boşaldın.



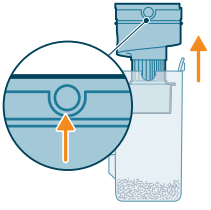
1 Cihazı söndürün.



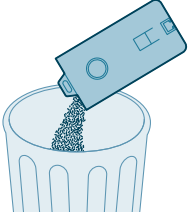
2 Şəkildə göstərildiyi kimi cihazı 45 dərəcə bucaq altında saxlayın. Qabın alt tərəfində yerləşən açılma düyməsi qabın aşağı hissəsində yerləşir.



i Qeyd: Çirkin ətrafa dağılmaması üçün cihazı dik vəziyyətdə saxlayaraq toz qabını çıxarın.



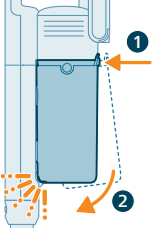
- 3** Siklonun yan tərəfindəki iki qabarıq dairədən tutun. Siklonu qabdan qaldıraraq onu toz qabından çıxarın



- 4** Toplanmış tozu zibil qabının üstündəki toz qabına boşaldın.



- 5** Siklonu yenidən toz qabına yerləşdirin. İki hissənin düzləndirildiyindən əmin olun: iki yarımdairə bir-birinə bağlanmalıdır.

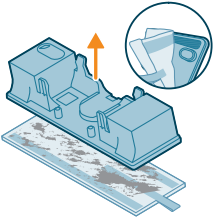


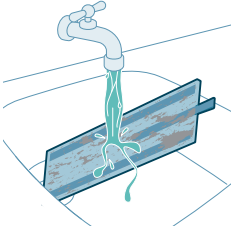
- 6** Quraşdırılmış qabı geri yerləşdirin. Yerinə taxmazdan əvvəl qabın filtr tərəfini düzləndirin.

Su çəninə texniki qulluq

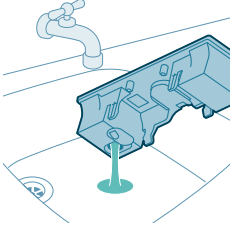
Hər istifadədən sonra su çəninə təmizləyin.

- 1** Mikrofiber təmizləyici mopu çıxarın.

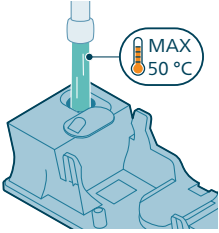




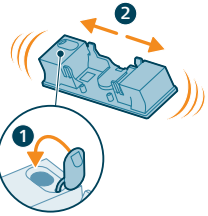
2 Təmizləyici mopu kranın altında və əl ilə və ya paltaryuyan maşında yuyun.



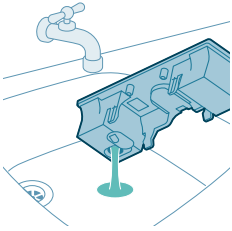
3 Su çənində qalan suyu boşaldın.



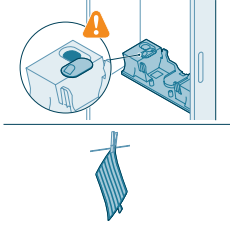
4 Su çənini su ilə doldurun.



5 Su çənini möhkəm bağlayın və qalan yuyucu vasitəni çıxarmaq üçün silkəlayın.



6 Su çənini boşaldın və quruması üçün açıq şəkildə buraxın.



- 7** Saxlama zamanı çənin qapağını itirməmək üçün diqqətli olun. Mikrofiber təmizləyici mopu quruması üçün asın.

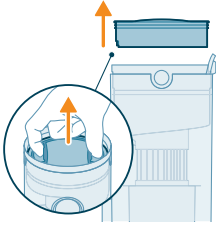
i Qeyd: Mikrofiber təmizləyici mopu hər 6 aydan bir dəyişdirməyi tövsiyə edirik (aksesuar XV1630).

Fasiləli dövri texniki qulluq

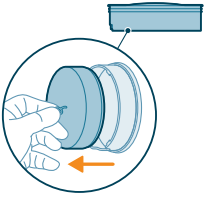
Tozdan qorunma sisteminə texniki qulluq

Optimal performans üçün tozsoran filtrini hər ay təmizləməyi və filtri hər altı aydan bir dəyişdirməyi tövsiyə edirik (aksesuar XV1651).

- 1** Filtri qaldırın və toz qabından çıxarın.



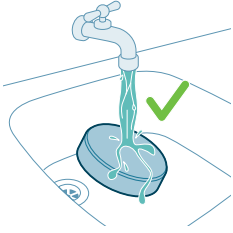
- 2** Yuyula bilən köpük filtrini plastik filtr yuvasından çıxarın.



- 3** Zibil qutusunun üzərindəki filtr yuvasına və köpük filtrinə toxunun.

i Qeyd: Filtr korpusundan artıq toz çıxmayana qədər onu zibil qutusuna möhkəm vuraraq onu hərtərəfli şəkildə təmizləndiyindən əmin olun.





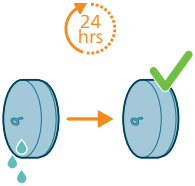
4 Köpük filtrini kranın altında yaxalayın.



5 Köpük filtrini əmiz su çıxana qədər sıxın.

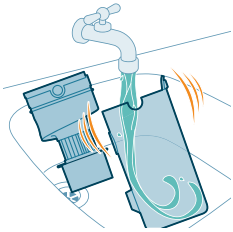
i Qeyd: ən yaxşı təmizləmə nəticəsi əldə etmək üçün dərinə çökmüş tozu təmizləmək məqsədilə çirkli tərəfi aşağı baxacaq şəkildə suyu filtdən keçirin.

i Qeyd: Filtr korpusunu yaxalamayın.

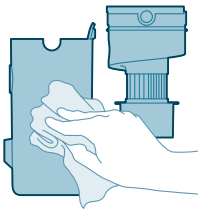


6 Köpük filtrini filtr yuvasına yenidən quraşdırmadan əvvəl yuyulmuş filtrin 24 saat qurumasını gözləyin.

i Qeyd: filtri birbaşa günəş işığında, radiatorda və ya paltar qurudan maşında qurutmayın.

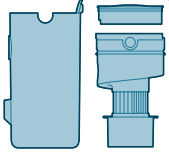


7 Hərtərəfli texniki qulluq üçün toz qabını və siklonu axan kranın və ya ilıq sabunlu suyun altında təmizləyin.

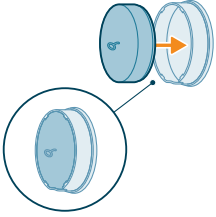


8 Təmizlənmiş toz qabını və siklonu silərək qurudun.

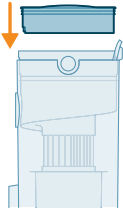
⚠ Ehtiyatlı olun: Onları yenidən quraşdırmazdan əvvəl bütün hissələrin tamamilə quruduğuna əmin olun.



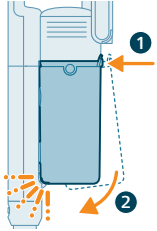
i Qeyd: bütün hissələri qabyuyan maşında təmizləmək olmaz.



9 Köpük filtrini filtr yuvasına daxil edin.



10 Filtri yenidən toz qabına quraşdırın.

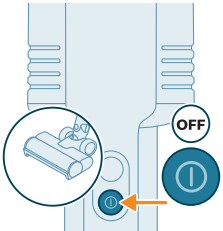


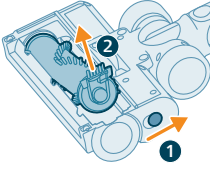
11 Quraşdırılmış qabı geri yerləşdirin. Yerinə taxmazdan əvvəl qabın filtr tərəfini düzləndirin.

i Qeyd: Texniki qulluqdan sonra hər zaman filtri istifadə etməzdən əvvəl onun cihazda düzgün quraşdırıldığından əmin olun.

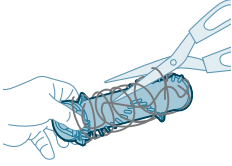
Ucluğa texniki qulluq

1 Ucluğun fırçasını təmizləməzdən əvvəl cihazı hər zaman söndürün.



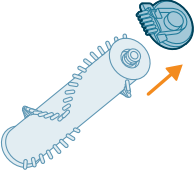


- 2 Bir əlinizlə ucluğun yan tərəfindəki düyməni basaraq digər əlinizlə fırçanı çıxarın.

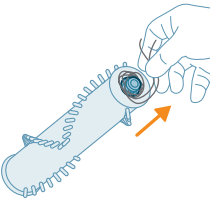


- 3 Dolaşan saçları fırçadan ehtiyatla ayırın. Çirkin təmizlənməsini qayçı ilə dəstəkləyin.

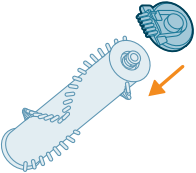
- 4 Yan qapağı çıxarın.

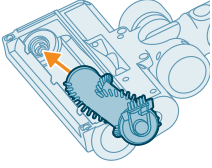


- 5 Dolaşan saçları fırçadan ayırın.

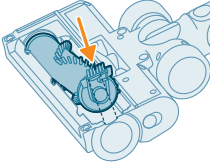


- 6 Qapağı yenidən quraşdırın.





- 7 Fırçanı yenidən quraşdırarkən, əvvəlcə bir tərəfi, sonra isə digər tərəfi digər tərəfi yerləşdirməklə düzgün şəkildə düzləndirildiyindən əmin olun.

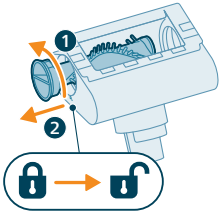


- 8 "KLİK" səsinə qədər ucluğu fırçaya bərkidərək kilidləyin.

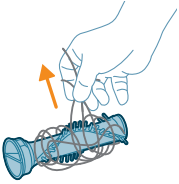
i Qeyd: Ucluğun çıxarlarının ətrafındakı kirləri yoxlayıb təmizləyin.

Mini TurboBrush-ın texniki qulluğu (yalnız XC5141 və XC5142)

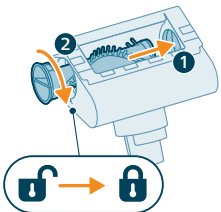
- 1 Fırçanı yerindən çıxarmaq üçün yan kilidi saat əqrəbinin əksi istiqamətinə çevirin.



- 2 Fırçanızdakı kirləri üçün əlinizdən və ya qayçıdan istifadə edərək təmizləyin.



- 3 Fırçanı yenidən quraşdırarkən, sadəcə onu orijinal vəziyyətinə geri qaytarın. Daxili ucun düzləndirildiyindən əmin olun. Fırçanı kilidləmək üçün saat əqrəbinin əksi istiqamətinə çevirin. Fırça düzgün quraşdırıldıqda, "KLİK" səsinə eşidəcəksiniz.



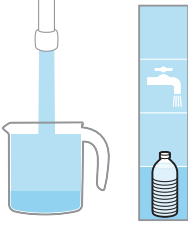
Su çəninə texniki qulluq

Əhəng qatının yığılmaması üçün ayda bir dəfə su çəninə arpdən təmizləyin.

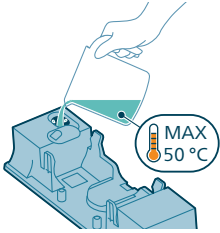
1 Ölçmə qabına bir az ərpsiz təmizləyici maye əlavə edin.



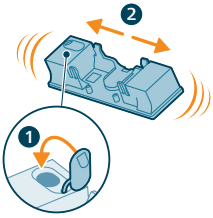
2 Ölçmə qabına lazımı miqdarda su əlavə edin.



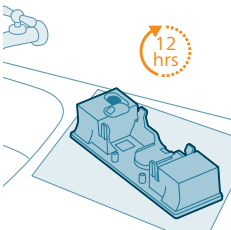
3 Qarışıq mayeni su çəninə əlavə edin.

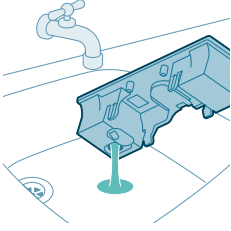


4 Su çəninə silikəlməzdən əvvəl möhkəm bağlayın ki, ərpsiz təmizləyici maye içəridə bərabər şəkildə paylansın.

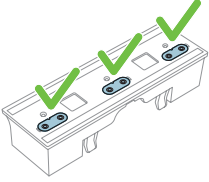


5 Su çəninə (mikrofiber təmizləyici mopsuz) 12 saat dik vəziyyətdə saxlayın. Suyun yavaş-yavaş su çəninə dibindən çıxması gözlənilir. Su çəninə çanağın içərisinə və ya bir parça üzərinə yerləşdirməyi tövsiyə edirik.





6 Su çəninin içərisində qalan hər hansı mayeni yaxalayaraq çıxarın.



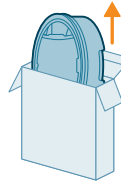
i Qeyd: Hər zaman üç su zolağının yerində olduğundan əmin olun. Su çəni yalnız hər üç su zolağı yerində olduqda düzgün işləyir.

Dəyişdirmə

Aksesuarlar və ya ehtiyat hissələrini almaq üçün www.philips.com/parts-and-accessories səhifəsinə daxil olun və ya Philips dilerinizə müraciət edin. Siz həmçinin ölkənizdəki Philips İstehlakçıya Yardım Mərkəzi ilə əlaqə saxlaya bilərsiniz.

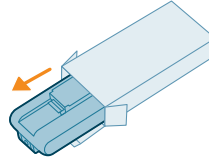
Ehtiyat hissələri və növ nömrələri:

Dəyişdirmə filtri XV1651/01



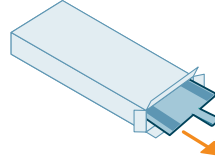
XV1651/01

Batareya XV1653/01



XV1653/01

Mikrofiber təmizləyici mop XV1630/01



XV1630/01

i Qeyd: Maksimum performansı təmin etmək üçün filtri və mikrofiber təmizləyici mopu hər 6 aydan bir dəyişdirin.

İstifadəçi interfeysi siqnalları və onların mənası

Signal	Siqnalın mənası
E2  	Cihaz işləmə temperaturundan yuxarı və ya aşağı temperaturda işlədilib. Cihazı 0 °C və 40 °C arasında olan bir otaqda istifadə edin və saxlayın. Cihazı və ya batareyanı 5 °C ilə 40 °C arasında bir temperaturda şarj edin.
E5  	Batareyanın işə salınması üçün kifayət qədər gücü yoxdur. Cihazı yenidən adapterə qoşun. Cihaz hələ də şarj olunmursa, onu Philips xidmət mərkəzinə aparın və ya İstehlakçılara Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Signal**Signalın mənası**

E9



Ucluqda qısaqapanma var.

Onu Philips xidmət mərkəzinə aparın və ya İstehlakçılara Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

i4



Fırça tıxanıb və ya cisimlər hava axını kanalında ilişib qalıb.

Cihazın söndürüldüyünə əmin olun. Ucluğu istifadəçi təlimatına uyğun olaraq təmizləyin və borunu əsas cihazdan çıxararaq borunu yoxlayın. Ucluqdakı və ya borudakı cismi çıxarın və cihazı yenidən işə salın.

Bəzi xalçaları təmizləyərkən fırça ilişib qala bilər. Bu halda, təmizləməyə davam etmək üçün döşəmənin təmizləmə istiqamətini və güc rejimini tənzimləyin.

i5



Mühərrik tıxanıb və ya zədələnib.

Batareyanı çıxarın, 10 saniyə gözləyin və sonra batareyanı geri taxın. Əgər alınmasa, cihazı rəsmi Philips xidmət mərkəzinə aparın və ya İstehlakçılara Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

i6

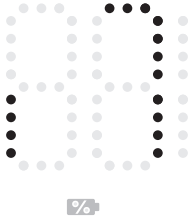


Ekranı i6 göstərilir (i6-nın altındakı batareya işarəsi ilə yuxarıdan aşağı görünür). Adapter çıxarılmayıb.

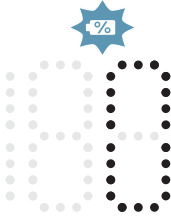
Cihazı işə salmazdan əvvəl adapteri çıxarın.

Siqnal**Siqnalın mənası**

i7



Ekranı i7 göstərilir (i7-nin altındakı batareya işarəsi ilə yuxarıdan aşağı görünür). Səhv adapterdən istifadə edilib. Verilən adapterdən istifadə etdiyinizdən əmin olun.



Batareyanın səviyyəsi aşağıdır və şarj etmək lazımdır. Cihazı və ya batareyanı təklif olunan şarj olunma üsulları ilə şarj edin.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Bu fəsilə cihazda qarşılaşa biləcəyiniz ən ümumi problemlər qeyd edilib. Aşağıdakı məlumatlarla problemi həll edə bilməyəniz, tez-tez verilən sualların siyahısı üçün www.philips.com/support səhifəsinə daxil olun və ya ölkənizdə olan İstehlakçılara Yardım Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Quru təmizləmə

Problem	Mümkün səbəb	Həll yolu
Yandır/söndür düyməsinə basdığım zaman cihaz cavab vermir.	Ekranı batareya boşdur işarəsi göstərilir.	Batareyanı doldurmaq üçün cihazı şarj qurğusuna qoşun və ya portativ qurğunu (quraşdırılmış batareya ilə) birbaşa adapterin elektrik ştəpselinə qoşun.
Şarj stansiyası divarda sabit deyil.	Şarj stansiyasını saxlayan vintlər boşalıb.	Vintləri sıxın.
	Vintlər düzgün ölçüdə deyil.	Şarj stansiyasını təchiz olunmuş vintlər ilə quraşdırın.
	Şarj stansiyası sabit divara taxılmayıb.	Şarj stansiyasının quraşdırılacağı divarın sabit olub-olmadığını yoxlayın.
Cihaz qəflətdən işləməyi dayandırır.	Cihazda daxili nasazlıq olduqda, düymələr cavab verməyəcək və ekran boş görünəcəkdir.	Cihazı şarj stansiyasına qoşun və ya əllə daşıyan tozсорanı birbaşa adapterə birləşdirin. Ekranı yoxlayın. Xəta kodu görünərsə, onun hansı mənaya gəldiyini istifadəçi interfeysi siqnalları haqqında əvvəlki fəsilə öyrənə bilərsiniz.

Problem	Mümkün səbəb	Həll yolu
	(kod: E2) Cihaz uyğun temperaturda işləmir.	Cihazı 0 °C və 40 °C aralığında olan temperaturda istifadə edin və saxlayın. Cihazı və ya batareyanı 5 °C ilə 40 °C arasında bir temperaturda şarj edin.
	(kod: i4, i5) Fırça tıxanıb və ya cisimlər hava axını kanalında ilişib qalıb.	Cihazın söndürüldüyünə əmin olun. Ucluğu təlimatlara uyğun olaraq təmizləyin və borunu əsas cihazdan çıxararaq borunu yoxlayın. Ucluqdakı və ya borudakı cismi çıxarın və cihazı yenidən işə salın.
	(kod: E9) Mühərrikli ucluqda qısaqapanma baş verib.	Onu Philips xidmət mərkəzinə aparın və ya İstehlakçılara Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
Cihaz normaldan daha aşağı sovurma gücünə malikdir.	Filtr və siklon çirklidir.	Toz qabını boşaldın. Filtri və siklonu təlimatlara uyğun olaraq təmizləyin. Cihazdan müntəzəm istifadə edərkən filtrin ən azı ayda bir dəfə yuyulduğundan əmin olun. Siklonda qalmış saçlar və kirlərin təmizləndiyindən əmin olun.
	Toz qabı cihaza düzgün bərkidilməyib.	Toz qabının cihaza düzgün bərkidildiyindən əmin olun.
	Filtirin istifadə müddəti başa çatıb və onu dəyişdirmək lazımdır.	Təlimatlara uyğun olaraq filtri təmizləmək artıq mümkün deyilsə, onlayn Philips mağazasından yeni filtrlər satın ala bilərsiniz: www.philips.com/support və ya Philips dilerindən.
Toz cihazdan çıxır.	Filtr çirklidir.	Filtri təlimatlara uyğun olaraq təmizləyin.
	Filtr cihazda yoxdur.	Filtrin cihazda olduğundan və düzgün quraşdırıldığından əmin olun.
	Bir şey siklona maneə törədir.	Siklonda ilişib qalan cisimlərin olmadığını yoxlayın və siklonu tıxayan hər hansı cismi çıxarın. Bununla yanaşı, siklonda qalmış bütün saç və kirlin təmizləndiyindən əmin olun.
	Toz qabı cihaza düzgün bərkidilməyib.	Toz qabını boşaldın və onu cihaza düzgün bağlayın.
	Elektrik şəbəkəsi söndürüldükdə cihaz fırlanır və ya aşır.	Elektrik şəbəkəsi söndürüldükdə cihazı dik saxlayın.
Xalçanı təmizləyərkən, cihaz döşəmədə sərbəst şəkildə hərəkət etmir.	Seçdiyiniz sorma gücü çox yüksəkdir.	Hər üç güc rejimini sınaqdan keçirək və çəviklik ehtiyaclarınıza ən uyğun gələnə seçin.
	Tozsoranın istiqaməti xalçanın xovunun istiqamətinə uyğun gəlmir.	Xalçanın xovunun istiqamətini yoxlayın və tozsoranın istiqamətini xov istiqamətinə uyğunlaşdırmaq üçün tənzimləyin.

Problem	Mümkün səbəb	Həll yolu
Fırça artıq fırlanmır.	Fırça saç və ya çirkə tıxanmışdır.	Fırçanı əliniz və ya qayçı ilə təmizləyin.
	(kod i4) Yüksək xovlu xalça müqaviməti ilə qarşılaşdıqda fırça fırlanmağı dayandıra bilər.	Təmizliyə davam etmək üçün xalça təmizləmə istiqamətlərini və güc rejimlərini tənzimləyin.
	Diyircəkli fırçanı təmizləndikdən sonra ucluğa düzgün quraşdırılmayıb.	Diyircəkli fırçanı ucluğa düzgün şəkildə sürüsdürmək üçün istifadəçi təlimatının təmizləmə fəslindəki təlimatlara əməl edin. Dəstinizi "klik" səsinin eşidilməsi ilə təsdiqləyin.
	(kod: E9) Mühərrikli ucluqda qısaqapanma baş verib.	Onu Philips xidmət mərkəzinə aparın və ya İstehlakçılara Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
Ucluqdakı LED işıqlar yanmır.	Ucluq boruya və ya cihaza düzgün bağlanmayıb.	Ucluğu cihaza və ya portativ qurğuya düzgün bağlayın.
Cihazdan şarj olmur.	Elektrik ştəpseli cihaza düzgün bağlanmayıb və ya adapter rozetkaya düzgün qoşulmayıb.	Elektrik ştəpselinin cihaza düzgün bağlandığından və ya adapterin rozetkaya düzgün qoşulduğundan əmin olun.
	Elektrik ştəpseli şarj stansiyasında düzgün yerləşdirilməyib.	Elektrik ştəpselinin şarj stansiyasında düzgün yerləşdirildiyindən əmin olun. Elektrik ştəpselinin bucaqlı olub-olmadığından şarj stansiyasının ştəpseli yerində saxladığından əmin olun.
	(kod i7) Təchiz edilmiş adapterdən başqa adapter istifadə olunur.	Verilən adapterdən istifadə etdiyinizdən əmin olun.
	(kod E5) Batareyada nasazlıqlar yaranır.	Batareya sıradan çıxıb. Batareyanı dəyişdirin.
		Əgər yuxarıda deyiləni yoxlamısınızsa və cihaz hələ də şarj olmur, onu rəsmi Philips xidmət mərkəzinə aparın və ya Philips şirkətinin müştəri xidməti mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
Cihaz çox yavaş şarj olunur.	Xarici adapter və ya başqa cihazların adapterindən istifadə olunur.	Cihazı birlikdə verilən adapterlə şarj edin.
Batareya şarj olunub və qoşulub, lakin cihazı yandırmaq mümkün deyil.	Cihaz hələ də adapterə bağlıdır.	Yenidən başlamazdan əvvəl cihazı adapterdən ayırın.
	Cihazda problem var.	Onu Philips xidmət mərkəzinə aparın və ya İstehlakçılara Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Problem	Mümkün səbəb	Həll yolu
Mini TurboBrush düzgün işləmir.	Diyircəkli fırça tıxanır.	Fırçanı bir qayçı və ya əlinizlə saçlardan təmizləyin. İstifadəçi təlimatındakı göstərişlərə əməl edin.
	Diyircəkli fırça təmizləmə zamanı parça və ya səthlərlə əngəllənir.	Mini TurboBrush-ı səthlə bir xətdə saxlayın və Mini TurboBrush-ı yumşaq səthlərə basmayın.
	Diyircəkli fırça mini TurboBrush-a düzgün quraşdırılmayıb.	Diyircəkli fırça ilə mini TurboBrush-in düzgün şəkildə bağlandığından və aralarında boşluq olmadığından əmin olun. Təlimatdakı göstərişlərə əməl edin.
Cihaz statik cərəyan verir.	Cihaz statik elektrik yığır. Havanın rütubəti nə qədər aşağı olarsa, bir o qədər çox statik elektrik enerjisi yığılır.	Borunu tez-tez otaqdakı digər metal əşyalara (məsələn, masanın və ya stulun ayaqları və s.) toxundurmaqla cihazı boşaldın. Və ya otaqda havanın rütubət səviyyəsini artırın.
	Tozсорanlanan toz və kir durğundur.	Əvvəki fəsildə verilən təlimatlara uyğun olaraq, toz qabını boşaldın və filtri təmizləyin.

Vakuüm və Mop Ucluğundan istifadə edərkən

Problem	Mümkün səbəb	Həll yolu
Su çənindən axan su azalır.	Mikrofiber mop düzgün yerləşdirilməyib və bu, nəticədə nəmləndirici zolağı bloklayır.	Təmizləyici mopun düzgün yerləşdirildiyindən əmin olun. Düzgün yerləşdirmə üçün əvvəlki fəsillərdəki təlimatlara nəzər salın.
	Su çəni boşdur ya da yaxında boşalacaq.	Su çəninin yenidən doldurulması.
	Philips üçün nəzərdə tutulmayan mikrofiber təmizləyici mopundan istifadə olunur.	Yalnız orijinal Philips mikrofiber təmizləyici mopundan istifadə edin. Təmizləyici mopları buradan ala bilərsiniz: bu ünvandakı Philips onlayn mağazasından www.philips.com/support və ya Philips dilerindən.
	Nəmləndirici zolaqda ərp əmələ gəlib.	Yeni nəmləndirici zolağı buradan ala bilərsiniz: bu ünvandakı Philips onlayn mağazasından www.philips.com/support və ya Philips dilerindən.
Yüksək sürətdə su çənindən daha çox su axır.	Su çəninin qapağı düzgün bağlanmayıb.	Örtüyü yoxlayın və onun tam, düzgün bağlandığından əmin olun.
	Su çəninin dibində bir və ya bir neçə su zolağı yoxdur.	Hər üç su zolağının su çəninin altında və düzgün istiqamətdə olduğundan əmin olun. Düzgün quraşdırılıbsa, üç su zolağı ətrafındakı səthlərlə eyni səviyyədə olmalıdır.

Problem	Mümkün səbəb	Həll yolu
Döşəmə zolaqlar şəklində quruyur.	Suya həddən artıq maye döşəmə təmizləyicisi əlavə olunub.	Yalnız bir neçə damcı maye təmizləyici və ya köpüklənən təmizləyicidən istifadə edin.
	Mikrofiber təmizləyici mop düzgün yerləşdirilməyib.	Təmizləyici mopun düzgün yerləşdirildiyindən əmin olun. Düzgün yerləşdirmə üçün əvvəlki fəsillərdəki təlimatlara nəzər salın.
	Yanlış təmizləyici mop istifadə olunur.	Yalnız XV1630/01 Philips mikrofiber təmizləyici mopundan istifadə edin. Təmizləyici mopları buradan ala bilərsiniz: bu ünvandakı Philips onlayn mağazasından www.philips.com/support və ya Philips dilerindən.

Isi

Pendahuluan	58
Keterangan umum	58
Sebelum menggunakan alat pertama kali	59
Memasangudukan dinding	59
Menyiapkan penggunaan	60
Menggunakan alat	61
Merangkai alat	61
Menyedot debu di permukaan lantai yang lembut dan keras	62
Menyedot debu sekaligus mengepel lantai keras	63
Penggunaan dan aksesoris serbaguna	66
Menggunakan nozel	66
Menggunakan TurboBrush Mini	66
Menggunakan alat celah	67
Menggunakan alat kombinasi	67
Setelah penggunaan – Pemeliharaan	68
Pemeliharaan rutin setelah setiap siklus pembersihan	68
Pemeliharaan wadah debu	68
Pemeliharaan tangki air	69
Perawatan berkala	71
Pemeliharaan sistem manajemen debu	71
Pemeliharaan nozel	73
Pemeliharaan Sikat Turbo Mini (hanya XC5141 dan XC5142)	75
Pemeliharaan tangki air	76
Penggantian	77
Tanda antarmuka pengguna dan artinya	78
Mengatasi masalah	80
Pembersihan kering	80
Saat menggunakan Nozel Penyedot dan Pel	83

Pendahuluan

Terima kasih telah membeli produk ini! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan dari Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/support.

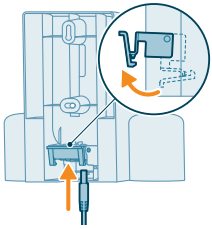
Keterangan umum

- 1 Panel kontrol
 - a Persentase daya baterai
 - b Indikator tingkat daya
 - c Tombol pemilihan daya
 - d Tombol daya
- 2 Genggam
- 3 Wadah debu
- 4 Baterai
- 5 Filter
- 6 Tombol pelepas wadah debu
- 7 Seperangkat sekrup

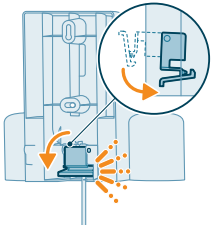
- 8 Pemasangan dinding
- 9 Adaptor
- 10 Pipa
- 11 Nozel
- 12 Tangki air
- 13 Kain pel serat mikro
- 14 TurboBrush Mini (XC5141, XC5142 saja)
- 15 Alat kombinasi
- 16 Alat celah

Sebelum menggunakan alat pertama kali

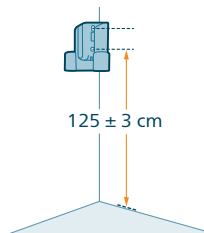
Memasangudukan dinding



- 1 Balikkan dudukan dinding dan lepaskan tuas. Masukkan port pengisian daya, pastikan bagian logam terlihat dan mengarah tegak lurus ke sisi depan dudukan dinding.

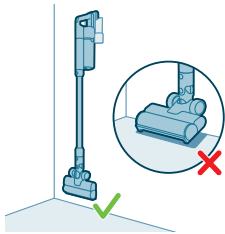


- 2 Tutup kembali tuas. Pastikan tuas sudah terkunci dan terdengar bunyi "KLIK".

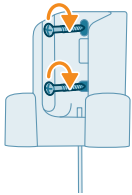


- 3 Pasang dudukan dinding dengan kencang ke posisi yang Anda inginkan di dinding, pastikan lubang sekrup pemasangan yang paling bawah berjarak kira-kira 125 cm dari lantai.

⚠ Perhatian: Berhati-hatilah saat mengebor lubang di dinding untuk memasang dudukan dinding agar menghindari risiko sengatan listrik.



i Catatan: Pastikan penempatanudukan dinding dapat menahan seluruh alat yang tergantung di dinding dan nozel tidak menyentuh lantai.

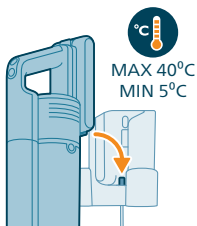
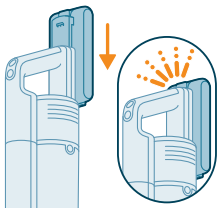


- 4 Setelah Anda menentukan posisi dan ketinggian optimal untuk menyimpan dan mengisi daya alat, kencangkan sekrup untuk menahanudukan dinding dengan stabil.

Menyiapkan penggunaan

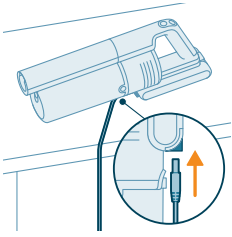
Alat ini dilengkapi dengan baterai Li-Ion. Pengisian daya dari kondisi baterai kosong hingga penuh membutuhkan waktu sekitar 4 jam.

- 1 Pasang baterai ke bodi utama alat, pastikan sambungan sudah benar yang ditandai dengan bunyi "KLIK".

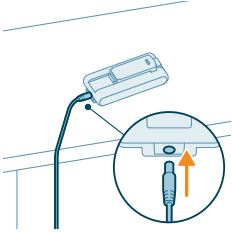


- 2 Isi daya alat dengan menempatkannya padaudukan dinding yang telah dirangkai.

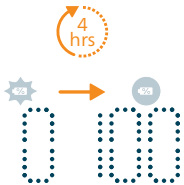
⚠ Peringatan: Isi daya alat pada suhu antara 5 °C hingga maksimal 40 °C.



i Catatan: Anda juga dapat meletakkan alat pada permukaan yang rata dan stabil, dan langsung menyambungkan kabel pengisi daya ke alat.



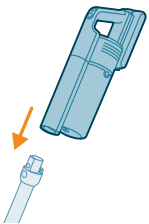
i Catatan: Anda juga dapat meletakkan baterai alat pada permukaan yang datar dan stabil, dan langsung menyambungkan kabel pengisi daya ke baterai.



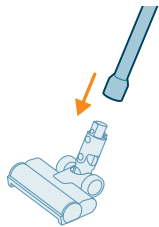
- 3 Alat dirancang untuk mengisi daya hingga penuh dalam waktu 4 jam. Anda dapat memantau progres pengisian daya di layar. Setelah daya baterai terisi penuh, angka 100% menyala di layar. Setelah beberapa detik, layar akan mati.

Menggunakan alat

Merangkai alat

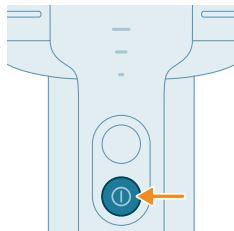


- 1 Pasang alat ke pipa. Konfirmasikan pemasangan sudah benar dengan bunyi "KLIK".



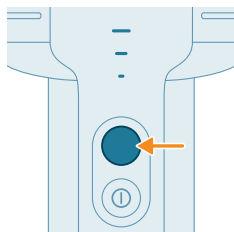
- 2 Pasang pipa ke nozel. Konfirmasikan pemasangan sudah benar dengan bunyi "KLIK".

Menyedot debu di permukaan lantai yang lembut dan keras



- 1 Tekan tombol daya untuk menghidupkan alat.

i Catatan: Untuk mematikan alat, tekan lagi tombol on/off.

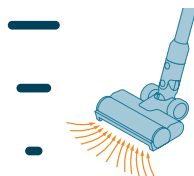
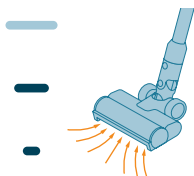
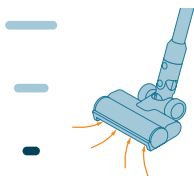


- 2 Gunakan tombol pemilih daya untuk memilih pengaturan daya yang berbeda: mode eco, mode normal, mode turbo.

Eco

Normal

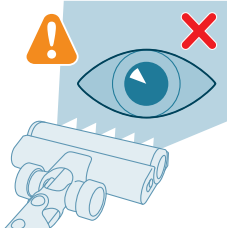
Turbo



- 3 Anda dapat membersihkan lantai keras atau lunak dengan penyedot debu ini.



⚠ Peringatan: Jangan menyedot air atau cairan lainnya.



⚠ Perhatian: Jangan melihat langsung ke LED yang menyala atau mengarahkan LED ke mata orang lain. Cahaya LED sangat terang.

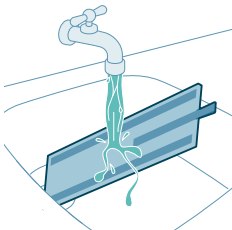
Menyedot debu sekaligus mengepel lantai keras

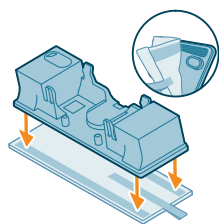
⚠ Perhatian: Hanya gunakan tangki air di atas lantai keras dengan lapisan tahan air (misalnya linoleum, ubin dengan enamel, dan parket yang divernis) dan lantai batu (misalnya marmer). Jika lantai Anda belum diberi lapisan tahan air, tanyakan kepada produsen apakah Anda bisa menggunakan air untuk membersihkannya. Jangan gunakan tangki air di atas lantai keras yang lapisan tahan airnya rusak.

i Catatan: Jangan gunakan tangki air untuk membersihkan karpet.

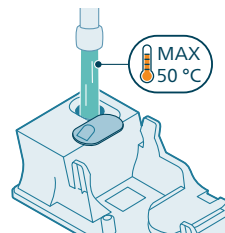
i Catatan: Jika tangki air terpasang, jangan menggerakkan alat ke arah samping, karena dapat meninggalkan jejak air. Lakukan gerakan maju-mundur saja.

1 Basahi kain pel serat mikro terlebih dahulu dengan air sebelum digunakan.

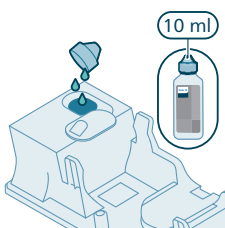




- 2 Pasang kain pel serat mikro di bawah tangki air. Sejajarkan strip velcro di bawah tangki air dan di bagian belakang kain.

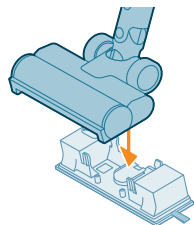
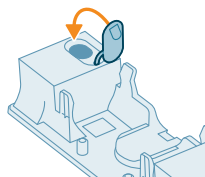


- 3 Buka tutup karet di bagian atas tangki. Isi tangki dengan air, pastikan suhu air tidak melebihi 50 °C.



- 4 (Opsional) Jika Anda ingin menambahkan cairan pembersih lantai ke tangki air, pilih cairan pembersih lantai yang menghasilkan sedikit busa atau tanpa busa sama sekali, yang larut air. Kami merekomendasikan Cairan Pembersih Lantai Philips XV1792. Tambahkan hanya beberapa tetes cairan pembersih ke dalam air.

- 5 Tutup tangki air dengan benar.



- 6 Pasang tangki air yang sudah diisi ke nozel air dan alat siap digunakan. Untuk penggunaan yang benar, penting untuk memasang tangki dengan kencang ke roda nozel dengan orientasi yang benar.



- 7 Tekan tombol daya untuk menghidupkan alat. Anda dapat membersihkan lantai keras secara efektif dengan modul air yang terpasang pada nozel.



i Catatan: Modul air tidak cocok untuk lantai lunak, seperti karpet.



⚠ Perhatian: Modul air sebaiknya tidak digunakan untuk menyedot genangan air.

Tips dan informasi penting lainnya

- Anda tidak perlu menyedot debu sebelum mengepel lantai, karena pengaturan Penyedot & Pel secara aktif membersihkan lantai keras dengan metode basah untuk membersihkan segala jenis kotoran, termasuk cairan dan noda. Untuk karpet dan permadani, gunakan pengaturan Penyedot saja.
- Alat dapat meninggalkan genangan air kecil di lantai jika Anda tidak memindahkan alat saat mematikannya. Anda dapat memperkecil ukuran genangan air dengan menggerakkan alat sambil mematikannya. Jika perlu, Anda bisa mengelap tetesan terakhir dengan kain.

Batasan penggunaan

- Pengaturan Penyedot & Pel cocok untuk menyedot debu dan mengepel semua jenis lantai keras, kecuali lantai kayu yang tidak dilapisi.
- Pengaturan Penyedot & Pel dimaksudkan untuk membersihkan lantai keras secara rutin. Selalu ikuti petunjuk pembersihan lantai keras saat Anda menggunakan alat ini.
- Jika Anda ingin menambahkan cairan pembersih lantai selain Cairan Pembersih Lantai Philips XV1792 pada air dalam tangki, pastikan Anda menggunakan cairan pembersih lantai yang menghasilkan sedikit busa atau tanpa busa sama sekali, yang dapat larut dalam air, seperti Cairan Pembersih Lantai Philips XV1792.
- Karena kapasitas tangki air adalah 300 ml, Anda hanya perlu menambahkan beberapa tetes (maks 10 ml) cairan pembersih lantai ke dalam air.
- Jika Anda menggunakan pengaturan Penyedot & Pel pada lantai linoleum, lakukan hanya pada lantai linoleum yang direkatkan dengan baik untuk mencegah linoleum tertarik ke dalam nozel.
- Jika Anda menggerakkan/mengangkat alat di atas karpet atau permadani saat dimatikan, tetesan air kotor dapat menodai karpet atau permadani Anda.

- Jangan mendorong alat melewati teralis pemanas convector lantai. Karena alat tidak akan bisa menyedot air yang keluar dari nozel saat Anda menggerakkannya di atas teralis, air akan keluar di bawah lubang convector.
- Saat membersihkan, jangan mengangkat nozel dari lantai atau menggerakkan nozel ke samping, dan jangan membelokkannya terlalu tajam, karena akan meninggalkan jejak air. Lakukan gerakan maju-mundur saja.

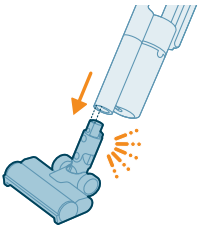
i Catatan: Waktu pengoperasian bergantung pada tingkat daya yang digunakan selama membersihkan.

Penggunaan dan aksesoris serbaguna

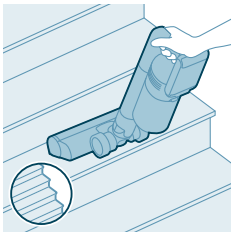
⚠ Peringatan: Ketika aksesoris terpasang, jangan menyedot air atau cairan lainnya.

Menggunakan nozel

- 1 Pasang nozel langsung ke mode genggam.

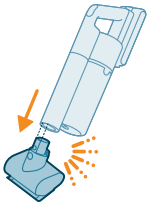


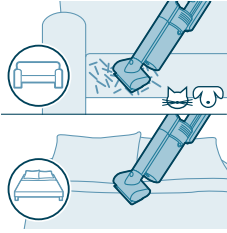
- 2 Kombinasi ini ideal untuk membersihkan permukaan dengan tinggi yang dinamis, seperti anak tangga.



Menggunakan TurboBrush Mini

- 1 Untuk memasang TurboBrush Mini, masukkan pipa alat genggam ke TurboBrush Mini.

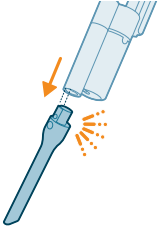




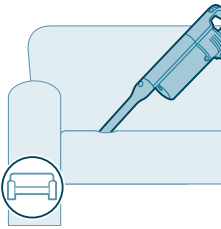
- 2 Anda dapat menggunakan Sikat Turbo Mini untuk pembersihan standar, misalnya pada area yang lunak seperti kasur dan sofa. Anda dapat menyesuaikan pengaturan daya sesuai kebutuhan pembersihan.
- 3 Anda dapat menggunakan Sikat Turbo Mini untuk pembersihan ekstra secara menyeluruh, misalnya untuk menyedot bulu hewan peliharaan, atau untuk membersihkan sedikit kotoran, seperti remah roti yang berserakan. Anda dapat menyesuaikan pengaturan daya sesuai kebutuhan pembersihan.

Menggunakan alat celah

- 1 Untuk memasang alat celah, masukkan pipa atau alat genggam ke dalam alat celah.

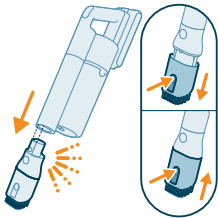


- 2 Anda dapat menggunakan alat celah panjang untuk membersihkan sudut tempat yang sempit atau tempat-tempat yang sulit dijangkau. Anda dapat menyesuaikan pengaturan daya sesuai kebutuhan pembersihan.

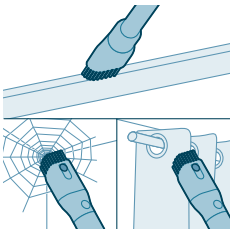


Menggunakan alat kombinasi

- 1 Untuk memasang alat kombinasi, masukkan pipa atau alat genggam ke dalam alat kombinasi.



- 2 Alat kombinasi ini dirancang untuk membersihkan bingkai jendela, tirai, atau jaring laba-laba, dengan pelepasan sikat dan pengaturan pencahayaan yang dapat disesuaikan.

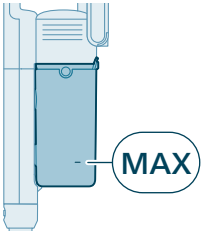


Setelah penggunaan – Pemeliharaan

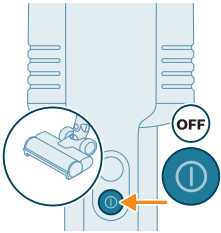
Pemeliharaan rutin setelah setiap siklus pembersihan

Pemeliharaan wadah debu

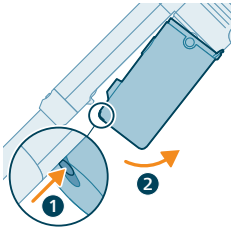
Kosongkan wadah debu setiap kali selesai digunakan atau setelah debu mencapai indikator level MAX.



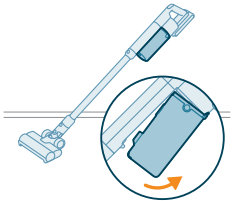
- 1 Matikan alat.

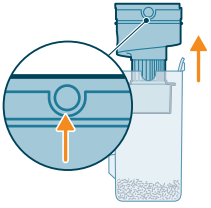


- 2 Pegang alat dengan sudut 45 derajat seperti ditunjukkan dalam ilustrasi. Lepaskan wadah debu dengan menekan tombol pelepas, yang terletak di bagian bawah wadah debu.

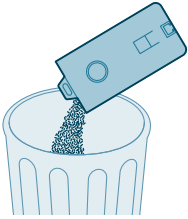


i Catatan: Lepaskan wadah debu sambil mempertahankan posisi alat tetap tegak agar kotoran tidak tumpah.





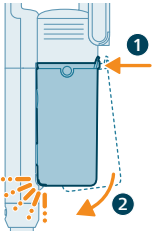
- 3 Pegang dua lingkaran cekung di bagian samping siklon. Keluarkan siklon dari wadah debu dengan mengangkatnya keluar



- 4 Buang debu yang terkumpul di dalam wadah ke tempat sampah.



- 5 Pasang kembali siklon ke dalam wadah debu. Pastikan kedua komponennya sejajar: dua komponen setengah lingkaran harus saling terhubung.

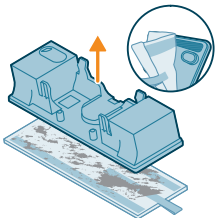


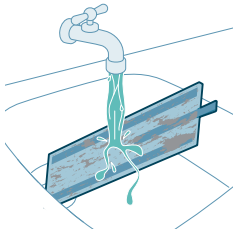
- 6 Pasang kembali wadah debu yang sudah dirangkai. Pertama, sejajarkan sisi filter wadah debu sebelum memasangnya.

Pemeliharaan tangki air

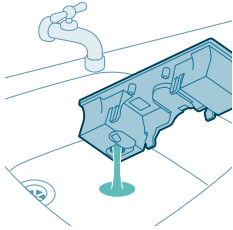
Bersihkan tangki air setiap kali selesai digunakan.

- 1 Lepaskan kain pel serat mikro.

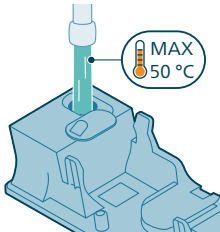




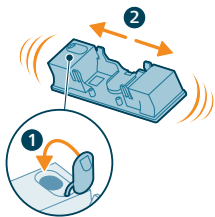
2 Bilas kain pel di bawah keran dan cuci dengan tangan atau mesin cuci.



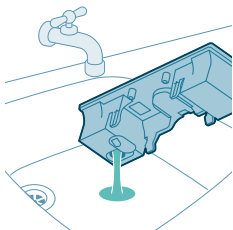
3 Tuang sisa air di dalam tangki air.



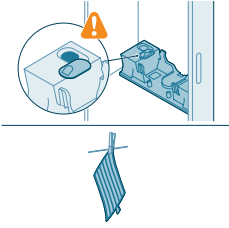
4 Isi tangki dengan air.



5 Tutup tangki air dengan benar dan kocok tangki untuk menghilangkan sisa deterjen.



6 Kosongkan tangki air dan biarkan tutupnya terbuka hingga kering.



- 7 Pastikan tutup tangki tidak hilang selama penyimpanan. Jemur kain pel serat mikro.

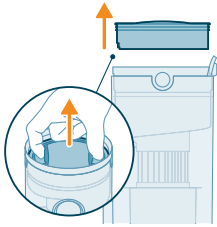
i Catatan: Sebaiknya ganti kain pel serat mikro setiap 6 bulan sekali (aksesori XV1630).

Perawatan berkala

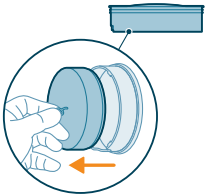
Pemeliharaan sistem manajemen debu

Untuk kinerja yang optimal, sebaiknya bersihkan filter penyedot debu setiap bulan dan ganti filter setiap enam bulan sekali (aksesori XV1651).

- 1 Angkat filter untuk mengeluarkannya dari wadah debu.



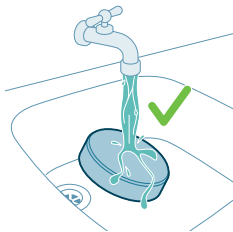
- 2 Lepaskan filter busa yang dapat dicuci dari casing filter dari plastik.



- 3 Ketuk-ketukkan casing filter dan filter busa di atas tempat sampah.

i Catatan: Pastikan untuk membersihkan wadah filter secara menyeluruh dengan mengetuk-ngetukkannya di atas tempat sampah sampai tidak ada lagi debu yang jatuh dari wadah filter.





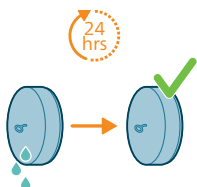
- 4 Bilas filter busa dengan air keran.



- 5 Peras filter busa hingga air bilasan bersih.

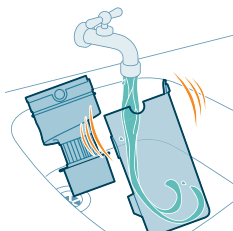
i Catatan: untuk hasil pembersihan terbaik, kururkan air pada filter dengan sisi yang kotor menghadap ke bawah sehingga debu yang menempel di dalam dapat tercuci bersih.

i Catatan: Jangan membilas wadah filter.

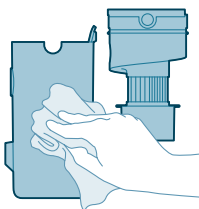


- 6 Kering anginkan filter busa yang sudah dicuci selama 24 jam sebelum memasangnya kembali ke dalam wadah filter.

i Catatan: jangan keringkan filter spons di bawah sinar matahari langsung, di atas radiator, atau menggunakan pengering pakaian.

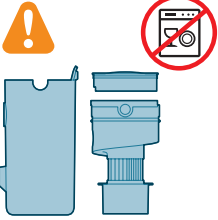


- 7 Untuk pemeliharaan menyeluruh, bersihkan wadah debu dan siklon di bawah air mengalir atau di dalam air sabun hangat.

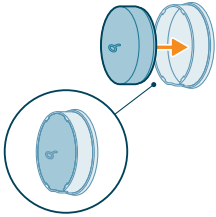


- 8 Lap wadah debu dan siklon yang sudah dibersihkan hingga kering.

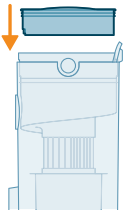
A Perhatian: Pastikan semua komponen sudah benar-benar kering sebelum dirangkai kembali.



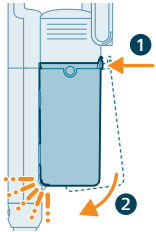
i Catatan: semua komponennya tidak dapat dibersihkan dengan mesin pencuci piring.



9 Masukkan filter ke dalam wadah filter.

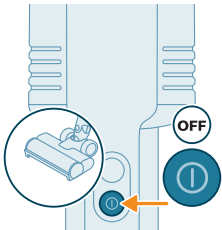


10 Pasang kembali filter ke wadah debu.



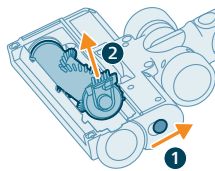
11 Pasang kembali wadah debu yang sudah dirangkai. Pertama, sejajarkan sisi filter wadah debu sebelum memasangnya.

i Catatan: Setelah pemeliharaan, selalu pastikan filter sudah terpasang di alat sebelum alat digunakan.

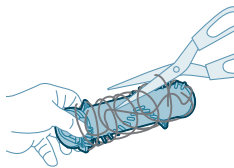


Pemeliharaan nozel

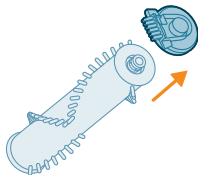
1 Selalu matikan alat sebelum membersihkan sikat nozel.



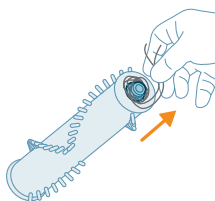
- 2 Tahan tombol di samping nozel dengan satu tangan sambil melepas sikat dengan tangan yang lain.



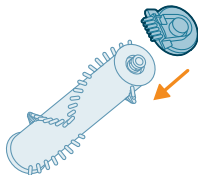
- 3 Dengan hati-hati, urai rambut yang tersangkut di sikat. Bersihkan kotoran dengan gunting agar lebih cepat.



- 4 Lepaskan tutup samping.

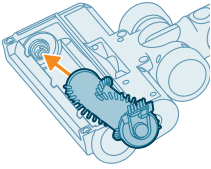


- 5 Urai rambut yang tersangkut di sikat.



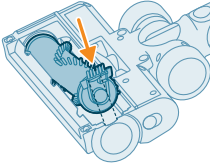
- 6 Pasang kembali tutup.

- 7 Saat merangkai kembali sikat, pastikan posisinya tepat sejajar dengan terlebih dahulu menempatkan satu sisi sebelum memasang sisi yang lain.



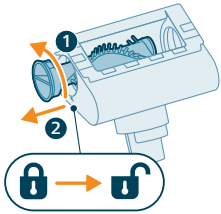
- 8 Kunci sikat nozel dengan benar hingga terdengar bunyi "KLIK".

i Catatan: Periksa dan bersihkan kotoran di sekitar roda nozel.

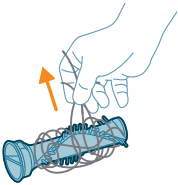


Pemeliharaan Sikat Turbo Mini (hanya XC5141 dan XC5142)

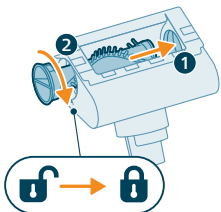
- 1 Putar kunci samping ke arah kiri untuk melepaskan sikat dari posisinya.



- 2 Gunakan tangan atau gunting untuk menyingkirkan kotoran dari sikat.



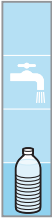
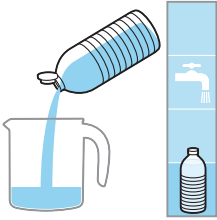
- 3 Saat memasang kembali sikat, cukup sejajarkan sikat ke posisi semula. Pastikan ujung bagian dalam sejajar. Putar ke arah kanan untuk mengunci sikat. Jika sikat sudah terpasang dengan benar, akan terdengar bunyi "KLIK".



Pemeliharaan tangki air

Bersihkan kerak tangki air sebulan sekali untuk menghindari penumpukan kerak kapur.

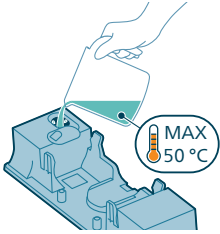
1 Tambahkan sedikit cairan pembersih kerak ke dalam gelas ukur.



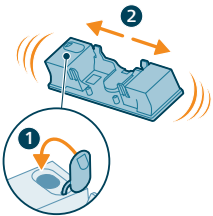
2 Tambahkan sejumlah air ke dalam gelas ukur.



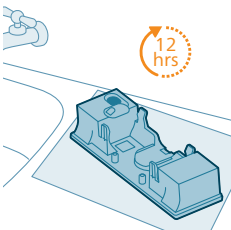
3 Masukkan cairan tersebut ke tangki air.

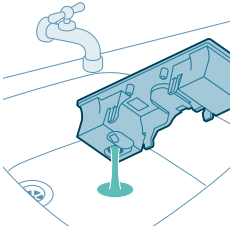


4 Tutup tangki air dengan benar lalu kocok tangki agar cairan pembersih kerak tersebar merata.

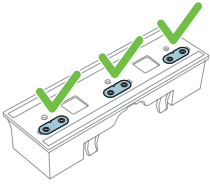


5 Biarkan tangki air (tanpa kain pel serat mikro) dalam posisi tegak selama 12 jam. Air akan sedikit merembes perlahan dari bagian bawah tangki air. Kami sarankan untuk meletakkan tangki air di dalam wastafel atau dilapisi dengan kain lap.





- 6 Buang cairan di dalam tangki air dan bilas.



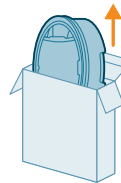
i Catatan: Selalu pastikan tiga strip air terpasang dengan benar. Tangki air hanya berfungsi dengan baik ketika posisi tiga strip air terpasang dengan benar.

Penggantian

Untuk membeli aksesori atau suku cadang, buka **www.philips.com/parts-and-accessories** atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda.

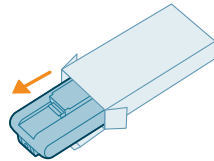
Suku cadang pengganti dan nomor tipe:

Filter pengganti XV1651/01



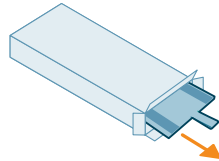
XV1651/01

Baterai XV1653/01



XV1653/01

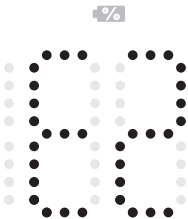
Kain pel serat mikro XV1630/01



XV1630/01

i Catatan: Ganti filter dan kain pel serat mikro setiap 6 bulan untuk memastikan kinerja yang optimal.

Tanda antarmuka pengguna dan artinya

Tanda	Arti tanda
E2 	Alat dioperasikan di atas atau di bawah suhu fungsional. Gunakan dan simpan alat di ruangan dengan suhu antara 0 °C hingga 40 °C. Isi daya alat atau baterai alat pada suhu antara 5 °C hingga 40 °C.
E5 	Daya baterai tidak cukup untuk menghidupkan alat. Hubungkan alat ke sumber listrik untuk mengisi daya. Jika alat tetap tidak mengisi daya, harap bawa ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.

Tanda**Arti tanda**

E9



Nozel mengalami korsleting.

Bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.

i4



Sikat tersangkut atau ada benda yang tersangkut di saluran udara.

Pastikan alat telah dimatikan. Bersihkan nozel sesuai dengan buku panduan penggunaan dan periksa pipa dengan melepas pipa dari alat utamanya. Bersihkan benda dalam nozel atau pipa, lalu hidupkan kembali alat.

Sikat mungkin macet ketika digunakan pada jenis karpet tertentu. Jika hal ini terjadi, sesuaikan arah pembersihan lantai dan mode daya untuk melanjutkan pembersihan.

i5



Motor macet atau rusak.

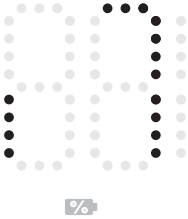
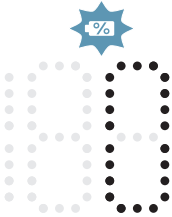
Keluarkan baterai, tunggu 10 detik, lalu pasang kembali baterai. Jika solusi ini tidak berhasil, harap bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.

i6



Layar menunjukkan i6 (dilihat dari atas dengan ikon baterai di bawah i6). Adaptor tidak dicabut.

Cabut adaptor sebelum menghidupkan kembali alat.

Tanda	Arti tanda
i7 	Layar menunjukkan i7 (dilihat dari atas dengan ikon baterai di bawah i7). Adaptor yang digunakan salah. Pastikan Anda menggunakan adaptor yang disediakan.
	Daya baterai hampir habis dan harus diisi daya. Isi daya alat atau baterai dengan metode pengisian daya yang disarankan.

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah yang paling umum terjadi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk daftar pertanyaan umum atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Pembersihan kering

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tidak merespons saat tombol daya ditekan.	Layar menunjukkan ikon baterai habis.	Untuk mengisi daya baterai, sambungkan alat ke stasiun pengisian daya atau tancapkan penyedot debu genggam (dengan baterai terpasang) langsung ke steker listrik pada adaptor.
Stasiun pengisian daya tidak dipasang dengan stabil pada dinding.	Sekrup yang menahan stasiun pengisian daya longgar.	Kencangkan sekrupnya.
	Ukuran sekrupnya salah.	Pasang stasiun pengisian daya dengan sekrup yang disediakan.
	Stasiun pengisian daya tidak terpasang pada dinding yang stabil.	Periksa apakah dinding yang akan digunakan untuk memasang stasiun pengisian daya stabil.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tiba-tiba berhenti berfungsi.	Saat alat mengalami malfungsi internal, tombol tidak akan merespons dan layar akan tetap kosong.	Hubungkan alat ke stasiun pengisian daya atau pasang penyedot debu genggam langsung ke adaptor. Periksa layarnya. Jika muncul kode kesalahan, Anda dapat menemukan maknanya di bab sebelumnya tentang sinyal antarmuka pengguna.
	(kode: E2) Alat tidak berfungsi di suhu yang cocok.	Gunakan dan simpan alat pada suhu antara 0°C dan 40°C. Isi daya alat atau baterai alat pada suhu antara 5 °C hingga 40 °C.
	(kode: i4, i5) Sikat tersangkut atau ada benda tersangkut di saluran udara.	Pastikan alat telah dimatikan. Bersihkan nozel sesuai dengan petunjuk penggunaan dan periksa pipa dengan melepas pipa dari alat utamanya. Bersihkan benda dalam nozel atau pipa, lalu hidupkan kembali alat.
	(kode: E9) Motor nozel korsleting.	Bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.
Daya isap alat ini lebih rendah dari biasanya.	Filter dan siklon kotor.	Kosongkan wadah debu. Bersihkan filter dan siklon sesuai petunjuk. Pastikan filter dicuci minimal tiap sebulan sekali, jika alat digunakan secara rutin. Pastikan rambut dan kotoran yang tersangkut di siklon dibersihkan.
	Wadah debu tidak terpasang dengan benar pada alat.	Pastikan wadah debu terpasang dengan benar.
	Filter kedaluwarsa dan perlu diganti.	Jika tidak memungkinkan untuk membersihkan filter sesuai petunjuk, Anda dapat membeli filter baru secara online di toko Philips di www.philips.com/support atau di dealer Philips terdekat.
Ada debu yang keluar dari alat.	Filter sudah kotor.	Bersihkan filter sesuai petunjuk.
	Filter tidak terpasang di alat.	Pastikan filter telah dipasang pada alat dan dirangkai dengan benar.
	Ada sesuatu yang menghalangi siklon.	Periksa apakah ada sesuatu yang tersangkut di siklon, lalu bersihkan benda yang menghalangi siklon. Juga pastikan rambut dan kotoran yang tersangkut di siklon dibersihkan.
	Wadah debu tidak terpasang dengan benar pada alat.	Kosongkan wadah debu dan pasanglah dengan benar ke alat.
	Alat diputarbalikkan saat dayanya mati.	Usahakan alat dalam posisi tetap tegak saat dayanya mati.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat tidak bergerak dengan lancar di sepanjang lantai saat membersihkan karpet.	Daya isap yang dipilih terlalu tinggi.	Coba gunakan tiga pengaturan daya dan pilih salah satu yang paling sesuai untuk kebutuhan pembersihan Anda.
	Arah penyedotan debu tidak selaras dengan arah pemasangan karpet.	Periksa arah pemasangan karpet dan sesuaikan arah penyedotan debu agar sejajar dengan arah pemasangan karpet.
Sikat tidak mau berputar.	Sikat tersumbat oleh rambut atau kotoran.	Bersihkan sikat dengan tangan atau gunting.
	(kode i4) Sikat dapat berhenti berputar bila tertahan oleh serabut yang tebal dari karpet.	Sesuaikan arah pembersihan karpet dan mode daya untuk melanjutkan pembersihan.
	Sikat rol tidak dipasang dengan benar pada nozel setelah dibersihkan.	Ikuti petunjuk pada bagian pembersihan di buku panduan penggunaan untuk memasang sikat rol ke nozel dengan benar. Perakitan sudah benar jika terdengar bunyi "klik".
LED di nozel tidak menyala.	(kode: E9) Motor nozel korsleting.	Bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.
	Nozel belum terpasang ke pipa atau alat dengan benar.	Pasang nozel pada alat atau penyedot debu genggam dengan benar.
Daya alat tidak terisi.	Steker tidak disambungkan dengan benar ke alat atau adaptor tidak ditancapkan ke stopkontak dinding dengan benar.	Pastikan bahwa steker telah disambungkan pada alat dengan benar dan adaptor telah ditancapkan ke stopkontak dinding dengan benar.
	Steker tidak dipasang dengan benar di stasiun pengisian daya.	Pastikan steker dipasang dengan benar di stasiun pengisian daya. Periksa apakah steker miring dan stasiun pengisian daya menahan steker dengan benar.
	(kode i7) Menggunakan adaptor lain selain yang disediakan.	Pastikan Anda menggunakan adaptor yang disediakan.
	(kode E5) Baterai tidak berfungsi.	Baterai rusak. Ganti baterai.
Pengisian daya alat sangat lambat.	Menggunakan adaptor eksternal atau adaptor dari alat lainnya.	Jika sudah memeriksa semua poin di atas dan daya alat masih belum terisi, bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.
		Isi daya alat dengan adaptor yang disediakan.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Baterai mengisi daya dan terpasang, tetapi alat tidak dapat dihidupkan.	Alat masih tersambung ke adaptor.	Cabut alat dari adaptor lalu hidupkan kembali alat.
	Ada yang tidak beres dengan alat.	Bawa alat ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Konsumen.
Sikat Turbo Mini tidak berfungsi dengan benar.	Sikat rol tersumbat.	Bersihkan rambut pada sikat dengan gunting. Ikuti petunjuk dalam buku panduan penggunaan.
	Sikat rol tersumbat oleh kain atau permukaan saat membersihkan.	Pastikan Sikat Turbo Mini selalu sejajar dengan permukaan dan jangan menekan Sikat Turbo Mini pada permukaan yang lunak.
	Sikat rol tidak dipasang dengan benar ke Sikat Turbo Mini.	Pastikan sikat rol dan Sikat Turbo Mini disambungkan dengan benar dan tidak ada celah di antara komponen. Ikuti petunjuk dalam buku panduan.
Alat menimbulkan sengatan statis.	Akumulasi listrik statis pada alat. Makin rendah kelembapan udara di ruangan, maka akan timbul listrik statis.	Hilangkan listrik statis pada alat dengan sering-sering menempelkan pipa pada benda logam lain di ruangan (misalnya kaki meja atau kursi, dsb.) Atau tingkatkan kelembapan udara di ruangan.
	Debu dan kotoran yang disedot mengandung listrik statis.	Kosongkan wadah debu, lalu bersihkan filter sesuai dengan petunjuk dalam bab sebelumnya.

Saat menggunakan Nozel Penyedot dan Pel

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Air yang mengalir dari tangki air berkurang.	Kain pel serat mikro tidak dipasang dengan benar dan akhirnya menghalangi strip penyalur air.	Pastikan Anda memasang kain pel dengan benar. Periksa instruksi di bab sebelumnya untuk pemasangan yang benar.
	Tangki air kosong atau hampir kosong.	Isi kembali tangki air.
	Kain pel serat mikro yang digunakan bukan yang disediakan oleh Philips.	Hanya gunakan kain pel serat mikro Philips yang asli. Kain pel ini dapat dibeli di toko online Philips di www.philips.com/support atau di dealer Philips terdekat.
	Kerak telah menumpuk di strip penyalur air.	Beli strip penyalur air baru di toko online Philips di www.philips.com/support atau di dealer Philips terdekat.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Terlalu banyak air mengalir keluar dari tangki air pada kecepatan yang terlalu tinggi.	Tutup tangki air tidak terpasang dengan benar.	Periksa tutup dan pastikan sudah terpasang dengan rapat.
	Satu atau lebih strip air tidak terpasang di bagian bawah tangki air.	Periksa apakah ketiga strip air terpasang di bagian bawah tangki dan dipasang dengan orientasi yang benar. Jika dirangkai dengan benar, ketiga strip air harus rata dengan permukaan di sekitarnya.
Lantai mengering dengan bercak noda.	Terlalu banyak cairan pembersih yang ditambahkan ke air.	Hanya gunakan beberapa tetes cairan pembersih atau gunakan pembersih yang menghasilkan sedikit busa.
	Kain pel serat mikro tidak dipasang dengan benar.	Pastikan kain pel dipasang dengan benar. Periksa instruksi di bab sebelumnya untuk pemasangan yang benar.
	Menggunakan kain pel yang salah.	Hanya gunakan kain pel serat mikro Philips XV1630/01. Kain pel ini dapat dibeli di toko online Philips di www.philips.com/support atau di dealer Philips terdekat.

Kandungan

Pengenalan	85
Perihal umum	85
Sebelum penggunaan pertama	86
Pemasangan lekapan dinding	86
Persediaan untuk penggunaan	87
Menggunakan perkakas	88
Memasangkan perkakas	88
Pembvakuman lantai lembut dan keras	89
Memvakum sambil mengemop lantai keras	90
Penggunaan versatil dan aksesori	93
Penggunaan muncung	93
Penggunaan TurboBrush Mini	93
Menggunakan alat ceruk	94
Menggunakan alat gabungan	94
Selepas guna - Penyelenggaraan	95
Penyelenggaraan yang kerap selepas setiap kitaran pembersihan	95
Penyelenggaraan baldi habuk	95
Penyelenggaraan tangki air	96
Penyelenggaraan berkala dari semasa ke semasa	98
Penyelenggaraan sistem pengurusan debu	98
Penyelenggaraan muncung	100
Penyelenggaraan TurboBrush Mini (XC5141 dan XC5142 sahaja)	102
Penyelenggaraan tangki air	103
Penggantian	104
Isyarat antara muka pengguna dan maknanya	105
Penyelesai Masalah	107
Pembersihan kering	107
Masa menggunakan Muncung Vakum dan Mop	110

Pengenalan

Terima kasih kerana membeli produk ini! Untuk memanfaatkan sepenuhnya sokongan yang kami tawarkan, daftarkan produk anda di www.philips.com/support.

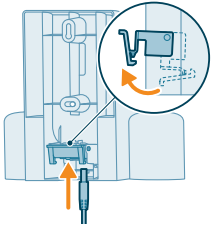
Perihal umum

- 1 Panel kawalan
 - a Peratusan paras bateri
 - b Penunjuk paras kuasa
 - c Butang pemilihan kuasa
 - d Butang hidup/mati
- 2 Alat tangan
- 3 Timba habuk
- 4 Bateri
- 5 Penuras
- 6 Butang pelepas timba habuk

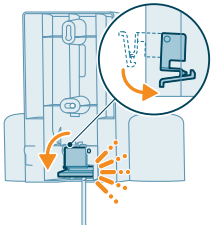
- 7 Set skru
- 8 Lekapan dinding
- 9 Penyesuai
- 10 Tiub
- 11 Muncung
- 12 Tangki Air
- 13 Pad mengemop mikrofiber
- 14 TurboBrush Mini (XC5141, XC5142 sahaja)
- 15 Alat gabungan
- 16 Alat ceruk

Sebelum penggunaan pertama

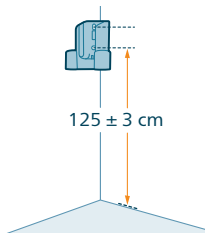
Pemasangan lekapan dinding



- 1 Terbalikkan pelekap dinding dan buka selak tuas. Masukkan port pengecasan, dengan memastikan bahagian logam boleh dilihat dan menghala ke atas pada bahagian depan pelekap dinding.

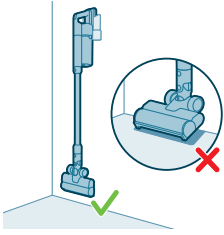


- 2 Tutup tuas. Pastikan tuas dikunci pada tempatnya dengan bunyi "KLIK".

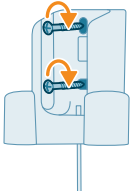


- 3 Pasangkan dengan ketat pelekap dinding pada kedudukan yang anda suka pada dinding, pastikan lubang skru terendah pelekap lebih kurang 125 cm dari lantai.

⚠ Awas: Untuk mengelak risiko kejutan elektrik, berhati-hatilah semasa menggerudi lubang pada dinding untuk memasang lekapan dinding.



i Nota: Sahkan penempatan pelekap dinding membolehkan keseluruhan perkakas tergantung pada dinding tanpa muncung menyentuh lantai.

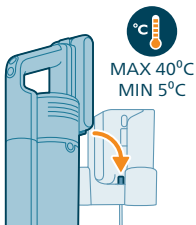
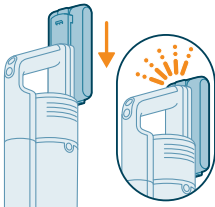


- 4 Setelah anda menentukan kedudukan dan ketinggian yang optimum untuk menyimpan dan mengecas perkakas anda, ketatkan skru bagi memastikan pelekap dinding terlekat dengan kukuh.

Persediaan untuk penggunaan

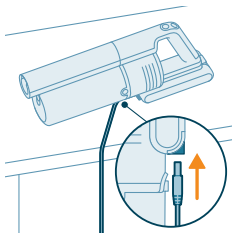
Perkakas ini dilengkapi dengan bateri Li-Ion. Mengecas bateri sepenuhnya dari kosong mengambil masa lebih kurang 4 jam.

- 1 Pasangkan pek bateri pada badan utama perkakas, dengan memastikan sambungan yang selamat yang disahkan dengan bunyi "KLIK".

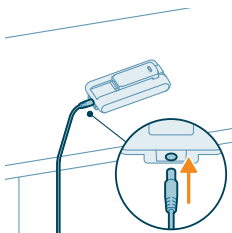


- 2 Caskan perkakas anda dengan meletakkan pada lekapan dinding yang telah dipasangkan.

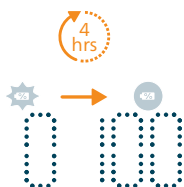
⚠️ Amaran: Cas perkakas pada suhu yang lebih daripada 5 °C dan kurang daripada 40 °C.



i Nota: Anda juga boleh menempatkan alat tangan pada permukaan yang rata dan stabil, dan sambungkan kabel pengecasan terus kepada perkakas.



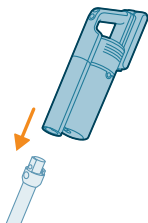
i Nota: Pilihan lain adalah untuk menempatkan bateri pada permukaan yang rata dan stabil, dan sambungkan kabel pengecasan terus kepada bateri.



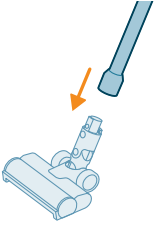
- 3 Perkakas direka untuk mencapai cas penuh dalam tempoh 4 jam. Anda boleh memantau kemajuan pengecasan pada skrin. Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, nilai 100% menyala di skrin. Selepas beberapa saat, paparan akan dimatikan.

Menggunakan perkakas

Memasangkan perkakas

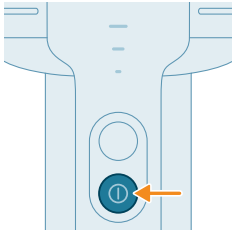


- 1 Pasangkan alat tangan kepada tiub. Sahkan pemasangan dengan bunyi "KLIK".



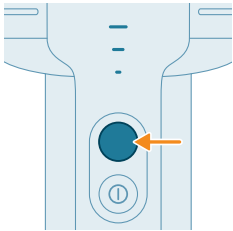
- 2 Sambungkan tiub kepada muncung. Sahkan pemasangan dengan bunyi "KLIK".

Pemvakuman lantai lembut dan keras



- 1 Tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan perkakas.

i Nota: Untuk mematikan perkakas, tekan butang hidup/mati sekali lagi.

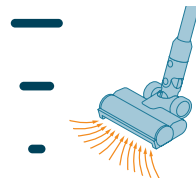
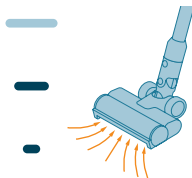
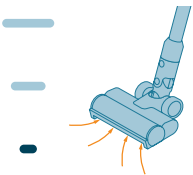


- 2 Gunakan butang pilihan kuasa untuk menogol antara tiga tetapan kuasa yang berbeza: mod eko, mod biasa, mod turbo.

Eko

Biasa

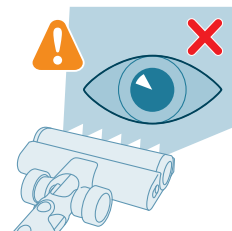
Turbo



- 3 Anda boleh membersihkan pada lantai keras dan lembut dengan pembersih vakum.



⚠️ Amaran: Jangan vakum air atau cecair lain.



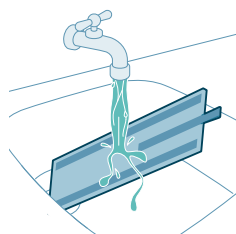
⚠️ Awas: Jangan merenung terus pada LED yang menyala atau halakan LED ke mata seseorang. Lampu LED sangat terang.

Memvakum sambil mengemop lantai keras

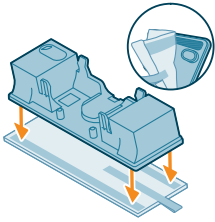
⚠️ Awas: Hanya gunakan tangki akua di atas lantai keras yang mempunyai lapisan atas yang kalis air (seperti linoleum, jubin berenamel dan parket bervarnis) dan lantai batu (seperti marmar). Jika lantai anda belum dirawat untuk dijadikan kalis air, periksa dengan pengeluar sama ada anda boleh menggunakan air untuk membersihkan lantai itu. Jangan gunakan tangki akua di atas lantai keras yang mempunyai kerosakan pada lapisan atas kalis air.

i Nota: Jangan gunakan tangki akua untuk membersihkan permaidani.

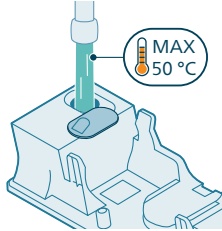
i Nota: Jangan gerakkan perkakas dengan pemasangan tangki akua di tepi, kerana ini akan meninggalkan titisan air. Hanya bergerak ke hadapan dan belakang.



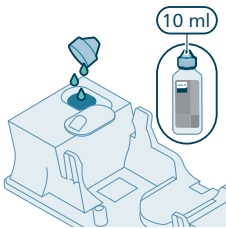
1 Basahkan terlebih dahulu pad mengemop mikrofiber dengan air sebelum guna.



- 2 Pasangkan pad mengemop mikrofiber di bawah tangki air. Sejajarkan jalur velkro di bawah tangki air dengan di belakang kain.

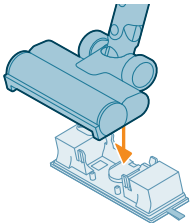
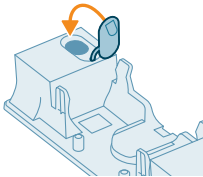


- 3 Buka penutup getah di bahagian atas tangki. Isikan tangki dengan air, dengan memastikan suhu air tidak melebihi 50 °C.



- 4 (Sebagai pilihan) Jika anda ingin menambahkan pencuci lantai cecair ke dalam tangki air, pilih jenis yang kurang buih atau tidak berbuih yang boleh dicairkan. Kami mengesyorkan Pembersih Lantai Philips XV1792. Tambahkan beberapa titik pembersih cecair sahaja kepada air.

- 5 Tutup tangki air dengan betul.



- 6 Pasangkan tangki air kepada muncung air dan anda sudah sedia untuk bermula. Untuk penggunaan yang betul, adalah penting untuk memasang tangki dengan kuat pada roda muncung apabila ia berada pada orientasi yang betul.



- 7 Tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan perkakas. Anda boleh membersihkan lantai keras dengan berkesan menggunakan modul aqua yang dipasangkan pada muncung.



i Nota: Modul aqua tidak sesuai untuk lantai lembut seperti permaidani.



⚠ **Awas: Modul aqua tidak boleh digunakan untuk mengaup lopak air.**

Petua dan maklumat penting yang lain

- Tidak perlu memvakum lantai sebelum mengemop kerana set Vakum & Mop akan membersihkan lantai keras anda secara aktif untuk menangkap semua jenis habuk, termasuk cecair dan kesan kotoran. Gunakan set Vakum sahaja pada permaidani dan ambal.
- Perkakas ini boleh meninggalkan lopak kecil air di atas lantai jika anda tidak menggerakkan perkakas semasa mematkannya. Anda boleh mengurangkan saiz lopak tersebut dengan menggerakkan perkakas ini semasa mematkannya. Jika perlu, anda boleh mengelap titisan terakhir dengan kain.

Sekatan penggunaan

- Set Vakum & Mop ini sesuai untuk pemvakuman dan pengelapan semua jenis lantai keras, kecuali lantai kayu tidak bersalut.
- Set Vakum & Mop bertujuan untuk pembersihan biasa lantai keras. Sentiasa ikuti arahan pembersihan untuk lantai keras anda apabila anda menggunakan perkakas ini.
- Jika anda ingin menambah pembersih lantai cecair selain Pembersih Lantai Philips XV1792 ke dalam air di dalam tangki air bersih, pastikan anda menggunakan pembersih lantai cecair kurang buih atau tidak berbuih yang boleh dicairkan dalam air seperti Pembersih Lantai Philips XV1792.
- Oleh sebab tangki air bersih mempunyai kapasiti sebanyak 300 ml, anda hanya perlu menambah beberapa titis (maksimum 10 ml) pembersih lantai cecair ke dalam air.
- Jika anda menggunakan set Vakum & Mop pada lantai linoleum, hanya lakukan demikian pada lantai linoleum yang dilekatkan dengan betul untuk mencegah linoleum daripada ditarik ke dalam muncung.
- Jika anda menggerakkan/mengangkat perkakas di atas permaidani atau ambal semasa perkakas dimatikan, titisan air sisa mungkin akan terjatuh ke atas permaidani atau ambal anda.

- Jangan tolak perkakas ini di atas jeriji lantai pemanas konvektor. Oleh sebab perkakas ini tidak boleh menyedut air yang keluar daripada muncung apabila anda menggerakkannya di atas jeriji, air akan tertinggal di bahagian bawah lubang konvektor.
- Semasa pembersihan, jangan angkat muncung dari lantai atau menggerakkan muncung ke tepi, dan jangan melakukan belokan yang kuat kerana tindakan ini akan meninggalkan kesan air. Hanya bergerak ke hadapan dan belakang.

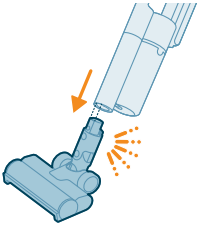
i Nota: Masa operasi bergantung pada paras kuasa yang digunakan semasa pembersihan.

Penggunaan versatil dan aksesori

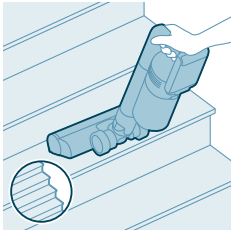
⚠ Amaran: Semasa menggunakan aksesori, jangan vakum air atau cecair lain.

Penggunaan muncung

- 1 Pasangkan muncung terus kepada alat tangan.



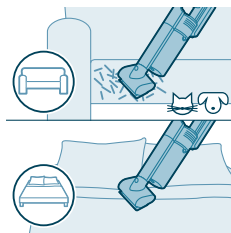
- 2 Gabungan ini adalah untuk membersihkan ketinggian permukaan dinamik, seperti anak tangga.



Penggunaan TurboBrush Mini

- 1 Untuk memasang berus TurboBrush Mini, masukkan tiub alat tangan ke dalam TurboBrush Mini.

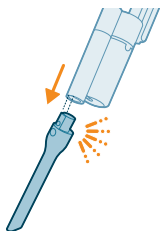




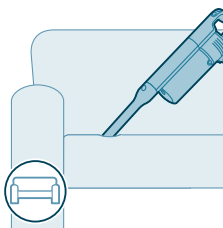
- 2 Anda boleh menggunakan berus TurboBrush Mini untuk pembersihan standard, sebagai contoh kawasan lembut seperti katil dan sofa. Anda boleh melaraskan tetapan kuasa untuk memenuhi keperluan pembersihan anda.
- 3 Anda boleh menggunakan berus TurboBrush Mini untuk pembersihan teliti tambahan, sebagai contoh untuk memvakum bulu haiwan kesayangan atau untuk membersihkan tompokan habuk kecil, seperti serbuk roti yang tumpah. Anda boleh melaraskan tetapan kuasa untuk memenuhi keperluan pembersihan anda.

Menggunakan alat ceruk

- 1 Untuk memasang alat ceruk, masukkan tiub atau alat tangan ke dalam alat ceruk.

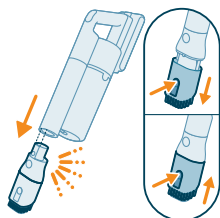


- 2 Anda boleh menggunakan alat ceruk panjang untuk membersihkan sudut yang sempit atau tempat yang sukar dicapai. Anda boleh melaraskan tetapan kuasa untuk memenuhi keperluan pembersihan anda.

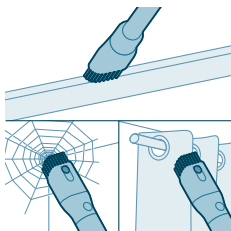


Menggunakan alat gabungan

- 1 Untuk memasangkan alat gabungan, masukkan tiub atau alat tangan ke dalam alat gabungan.



- 2 Alat gabungan direka untuk membersihkan bingkai tingkap, langsir, atau sarang lelabah, dengan tetapan pelepasan berus dan pencahayaan.

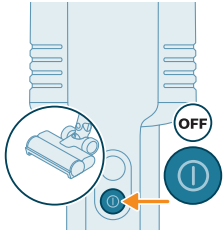
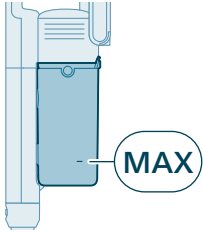


Selepas guna - Penyelenggaraan

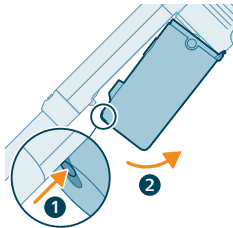
Penyelenggaraan yang kerap selepas setiap kitaran pembersihan

Penyelenggaraan baldi habuk

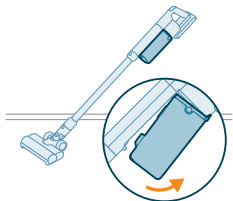
Kosongkan timba habuk selepas setiap kali guna atau apabila habuk sampai ke penunjuk paras MAKS.



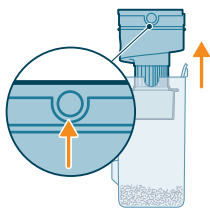
1 Matikan perkakas.



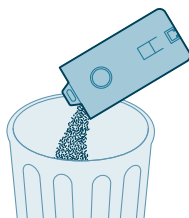
2 Pegang perkakas pada sudut 45 darjah seperti yang ditunjukkan dalam ilustrasi. Keluarkan baldi habuk dengan menekan butang pelepas, yang terletak di bahagian bawah baldi.



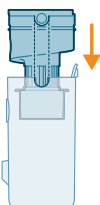
i Nota: Tanggalkan timba habuk sementara memastikan perkakas dalam keadaan menegak untuk mengelakkan pencemaran tertumpah.



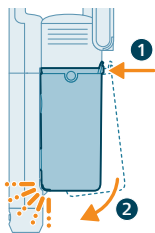
- 3 Pegang pada dua bulatan kemek di sisi siklon. Tanggalkan siklon daripada timba habuk dengan mengangkat keluar timba.



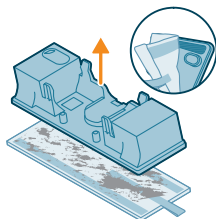
- 4 Kosongkan habuk yang terkumpul dalam timba habuk ke dalam tong sampah.



- 5 Letakkan kembali siklon ke dalam timba habuk. Pastikan kedua-dua bahagian itu sejajar: kedua-dua separuh bulatan mesti disambungkan antara satu sama lain.



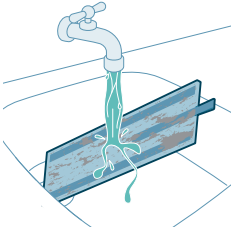
- 6 Letakkan kembali timba yang telah dipasangkan. Pertama, sejajarkan sebelah penapis sebelum menyangkut pada tempat.



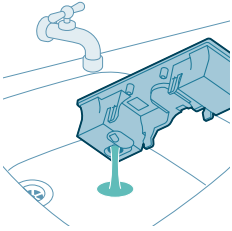
Penyelenggaraan tangki air

Bersihkan tangki air selepas setiap kali digunakan.

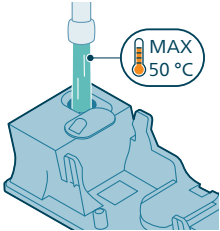
- 1 Tanggalkan pad mengemop mikrofiber.



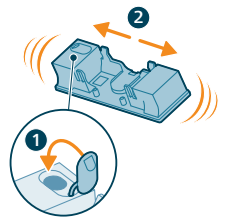
- 2 Bilas bersihkan pad mengemop di bawah pili dan cuci dengan tangan atau dalam mesin basuh.



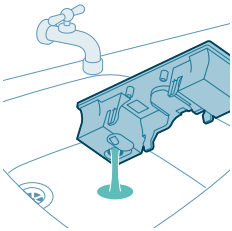
- 3 Tuang keluar apa-apa air yang tinggal dalam tangki air.



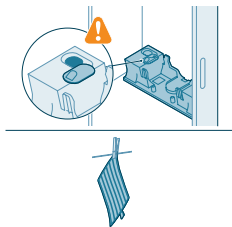
- 4 Isikan tangki air dengan air.



- 5 Tutup tangki air dengan betul dan goncang tangki air untuk mengeluarkan sisa bahan pencuci.



- 6 Kosongkan tangki air dan biarkan terbuka supaya kering.



- 7 Pastikan supaya anda tidak kehilangan penutup semasa penyimpanan. Gantung pad mengemop mikrofiber untuk mengeringkan.

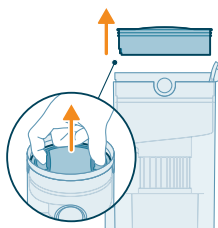
i Nota: Kami mengesyorkan anda menggantikan pad mop mikrofiber setiap 6 bulan (aksesori XV1630).

Penyelenggaraan berkala dari semasa ke semasa

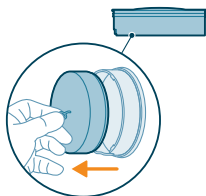
Penyelenggaraan sistem pengurusan debu

Untuk prestasi optimum, kami mengesyorkan anda membersihkan penapis pembersih vakum anda setiap bulan dan menggantikan penapis setiap enam bulan (aksesori XV1651).

- 1 Angkat penapis untuk menanggalkan daripada timba habuk.



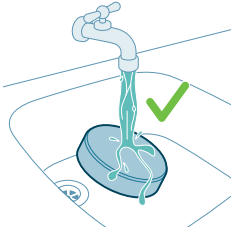
- 2 Tanggalkan penapis busa boleh cuci daripada selongsong penapis plastik.



- 3 Ketuk selongsong penapis dan juga penapis busa ke dalam tong sampah.

i Nota: Pastikan anda membersihkan bekas penapis dengan teliti dengan mengetuknya dengan kuat pada tong sampah sehingga tiada lagi habuk dikeluarkan dari bekas penapis.





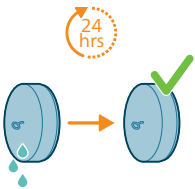
- 4 Bilas penuras busa di bawah paip.



- 5 Picit penapis busa sehingga air bersih keluar.

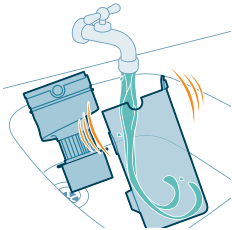
i Nota: untuk memastikan hasil yang terbaik lakukan air melalui penapis dengan bahagian lebih kotor menghala ke bawah, membolehkan debu yang terlekat di dalam dibilas keluar.

i Nota: Jangan bilas bekas penapis.

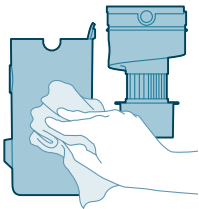


- 6 Biarkan penapis yang telah dicuci supaya kering selama 24 jam sebelum memasangkan semula penapis busa ke dalam selongsong penapis.

i Nota: jangan mengeringkan penuras span di bawah cahaya matahari, pada radiator atau dalam mesin pengering.

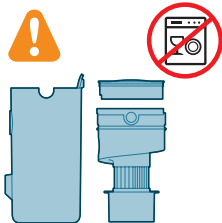


- 7 Untuk penyelenggaraan yang menyeluruh, bersihkan timba habuk dan siklon di bawah pili air yang mengalir, atau dalam air bersabun suam.

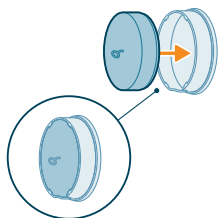


- 8 Lap timba habuk yang telah dibersihkan dan siklon yang berkaitan hingga kering.

⚠ **Awas:** Pastikan semua bahagian telah benar-benar kering sebelum anda memasang semula perkakas.



i Nota: semua bahagian tidak boleh dibersihkan di dalam mesin basuh pinggan mangkuk.



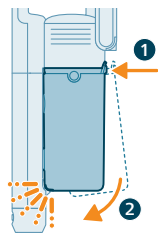
9 Masukkan penapis borang ke dalam sarung penapis.

10 Pasangkan semula penapis ke dalam timba habuk.



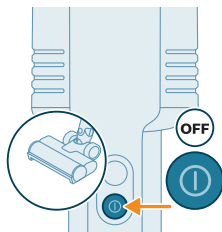
11 Letakkan kembali timba yang telah dipasangkan. Pertama, sejajarkan sebelah penapis sebelum menyangkut pada tempat.

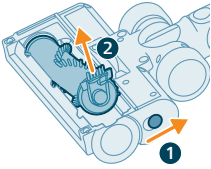
i Nota: Selepas penyelenggaraan, sentiasa pastikan bahawa penapis dipasangkan di dalam perkakas sebelum guna.



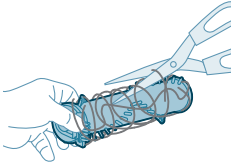
Penyelenggaraan muncung

1 Sentiasa matikan perkakas sebelum membersihkan berus muncung.

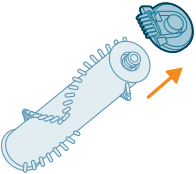




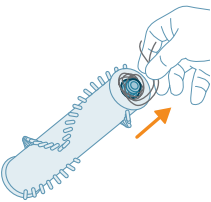
- 2 Pegang butang di sisi muncung dengan sebelah tangan sambil mengeluarkan berus dengan tangan yang lain.



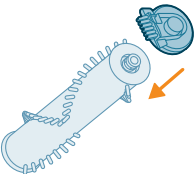
- 3 Keluarkan apa-apa rambut yang kusut daripada berus dengan berhati-hati. Bantu penanggalan pencemaran tersebut dengan sepasang gunting.



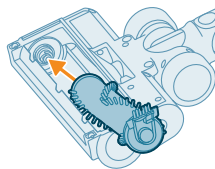
- 4 Tanggalkan tudung sisi.



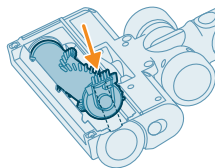
- 5 Tanggalkan sebarang rambut yang kusut dalam berus.



- 6 Pasang semula tudung.



- 7 Semasa memasang semula berus, pastikan penjajaran yang betul dengan meletakkan satu sisi pada kedudukannya sebelum mengklik pada sisi yang lain.

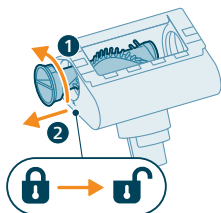


- 8 Kunci berus muncung dengan mengetatkan muncul sehingga anda mendengar bunyi "KLIK".

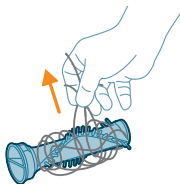
i Nota: Periksa dan buang sebarang pencemaran di sekeliling roda muncung.

Penyelenggaraan TurboBrush Mini (XC5141 dan XC5142 sahaja)

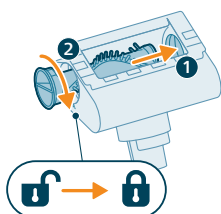
- 1 Putar kunci sisi lawan arah jam untuk melepaskan berus dari kedudukannya.



- 2 Gunakan tangan atau sepasang gunting untuk menanggalkan apa-apa pencemaran pada berus.



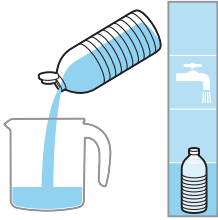
- 3 Apabila memasang semula berus, hanya selaraskan berus kembali ke kedudukan asalnya. Pastikan hujung dalam sejajar. Putar mengikut arah jam untuk mengunci berus. Apabila berus dipasangkan dengan betul, anda akan mendengar bunyi 'KLIK'.



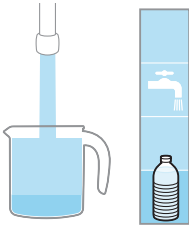
Penyelenggaraan tangki air

Tanggalkan kerap pada tangki air sekali setiap bulan untuk mengelakkan kerak daripada terkumpul.

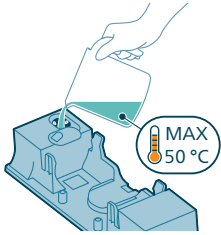
- 1 Tambahkan sedikit cecair nyahkerak kepada cawan pengukur.



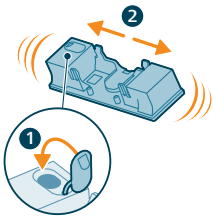
- 2 Tambahkan jumlah air yang betul kepada cawan pengukur tersebut.



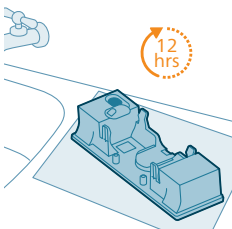
- 3 Tambahkan cecair yang telah dicampurkan ke dalam tangki air.

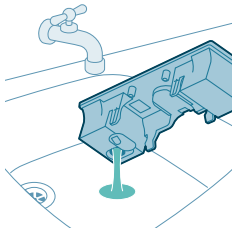


- 4 Tutup tangki Aqua dengan betul sebelum menggoncang tangki itu supaya cecair nyahkerak tersebar dengan sekata.

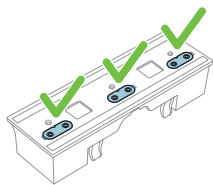


- 5 Biarkan tangki air (tanpa pad mengemop mikrofiber) secara menegak selama lebih 12 jam. Air dijangka keluar perlahan-lahan dari bahagian bawah tangki air. Kami mengesyorkan supaya anda meletakkan tangki air ke dalam sink atau di atas kain.





- 6 Bilas dan keluarkan apa-apa cecair yang tinggal dalam tangki air.

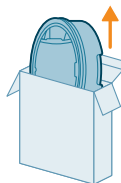


i Nota: Sentiasa pastikan tiga jalur air berada di tempatnya. tangki air hanya berfungsi dengan baik apabila ketiga-tiga jalur air berada di tempatnya.

Penggantian

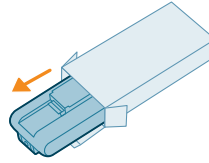
Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati **www.philips.com/parts-and-accessories** atau kunjungi wakil penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Perkhidmatan Pelanggan Philips di negara anda. Bahagian ganti dan nombor jenis:

Penapis ganti XV1651/01



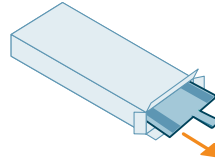
XV1651/01

Bateri XV1653/01



XV1653/01

Pad mengemop mikrofiber XV1630/01



XV1630/01

i Nota: Gantikan penapis dan pad mengemop mikrofiber setiap 6 bulan untuk memastikan prestasi yang maksimum.

Isyarat antara muka pengguna dan maknanya

Isyarat	Makna isyarat
E2  	Perkakas dikendalikan di atas atau bawah suhu fungsi. Sila gunakan dan simpan perkakas di dalam bilik dengan suhu antara 0 °C hingga 40 °C. Cas perkakas atau bateri pada suhu antara 5 °C dengan 40 °C.
E5  	Bateri tidak mempunyai kuasa yang mencukupi untuk dihidupkan. Sambungkan semula perkakas kepada pengecas. Jika perkakas tersebut tidak dicas, bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.

Isyarat

Makna isyarat

E9



Terdapat litar pintas di dalam muncung.
Bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.

i4



Berus tersekat atau objek tersekat di dalam saluran aliran udara.
Pastikan perkakas dimatikan. Bersihkan muncung mengikut manual pengguna dan periksa tiub dengan mengeluarkan tiub daripada perkakas utama. Keluarkan objek dalam muncung atau tiub dan hidupkan semula perkakas.
Apabila digunakan pada permaidani tertentu, berus mungkin tersangkut. Jika ini berlaku, laraskan arah pembersihan lantai dan mod kuasa untuk meneruskan pembersihan.

i5



Motor tersekat atau rosak.
Tanggalkan bateri, tunggu 10 saat dan masukkan bateri semula. Jika tindakan ini tidak membantu, sila bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.

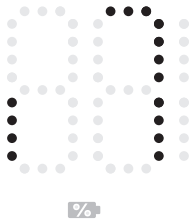
i6



Paparan menunjukkan i6 (dilihat secara terbalik dengan ikon bateri di bawah i6). Penyesuai tidak ditanggalkan.
Tanggalkan penyesuai sebelum mengendalikan perkakas.

Isyarat**Makna isyarat**

i7



Paparan menunjukkan i7 (dilihat secara terbalik dengan ikon bateri di bawah i7). Penyesuai yang salah digunakan.
Pastikan anda menggunakan penyesuai yang dibekalkan.



Paras bateri rendah dan perlu dicas. Cas perkakas atau bateri melalui kaedah pengecasan yang dicadangkan.

Penyelesai Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati **www.philips.com/support** untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Penjagaan Pengguna di negara anda.

Pembersihan kering

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Perkakas tidak bertindak balas apabila butang hidup/mati ditekan.	Paparan menunjukkan ikon bateri kosong.	Untuk mengecas bateri, sambungkan perkakas kepada stesen pengecasan atau pasang kendalian (dengan bateri dipasang) tangan secara langsung pada palam kuasa penyesuai.
Stesen pengecasan tidak stabil pada dinding.	Skru yang memegang stesen pengecasan longgar.	Ketatkan skru.
	Saiz skru tidak tepat.	Pasang stesen pengecasan dengan skru yang dibekalkan.
	Stesen pengecasan tidak dipasang pada dinding yang stabil.	Pastikan dinding yang stesen pengecasan akan dipasang adalah stabil.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Perkakas tiba-tiba berhenti berfungsi.	Apabila perkakas mempunyai masalah dalaman, butang tidak akan bertindak balas dan skrin akan kekal kosong.	Sambungkan perkakas kepada stesen pengecasan atau pasang pembersih vakum kendalian tangan terus pada penyesuai. Periksa paparan. Jika kod ralat muncul, anda boleh menemui maksudnya dalam bab sebelumnya tentang isyarat antara muka pengguna.
	(kod: E2) Perkakas tidak berfungsi pada suhu yang sesuai.	Guna dan simpan perkakas pada suhu antara 0°C dan 40°C. Cas perkakas atau bateri pada suhu antara 5 °C dengan 40 °C.
	(kod: i4, i5) Berus tersekat atau objek tersekat di dalam saluran aliran udara.	Pastikan perkakas dimatikan. Bersihkan muncung mengikut arahan dan periksa tiub dengan mengeluarkan tiub daripada perkakas utama. Keluarkan objek dalam muncung atau tiub dan hidupkan semula perkakas.
	(kod: E9) Muncung bermotor mengalami litar pintas.	Bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
Perkakas mempunyai kuasa sedut yang lebih rendah daripada biasa.	Turas dan siklon telah kotor.	Kosongkan timba habuk. Bersihkan penapis dan siklon mengikut arahan. Pastikan penapis dicuci sekurang-kurangnya sekali sebulan apabila menggunakan perkakas dengan kerap. Pastikan rambut dan kotoran yang tersangkut dalam siklon dikeluarkan.
	Timba habuk tidak dipasang dengan betul pada perkakas.	Pastikan timba habuk dipasang dengan betul.
	Penapis telah tamat tempoh dan perlu digantikan.	Jika tidak lagi boleh membersihkan penapis mengikut arahan, anda boleh membeli penapis baharu di kedai Philips dalam talian di www.philips.com/support atau di pengedar Philips anda.
Habuk terkeluar daripada perkakas.	Penurasnya kotor.	Bersihkan penapis mengikut arahan.
	Tiada penuras dalam perkakas.	Pastikan bahawa penuras berada dalam perkakas dan dipasang dengan betul.
	Ada yang menyekat siklon.	Periksa siklon jika terdapat objek yang tersangkut dan keluarkan apa-apa objek yang menyekat siklon. Pastikan juga semua rambut dan kotoran yang tersangkut di dalam siklon dikeluarkan.
	Timba habuk tidak dipasangkan dengan betul pada perkakas.	Kosongkan timba habuk dan pasang dengan betul pada perkakas.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Perkakas berpusing atau terbalik apabila kuasa dimatikan.	Pastikan perkakas tegak apabila kuasa dimatikan.
Perkakas tidak bergerak dengan lancar di atas lantai semasa membersihkan karpet.	Kuasa sedutan yang dipilih terlalu tinggi.	Cuba ketiga-tiga tetapan kuasa dan cari yang paling sesuai untuk keperluan kebolehergerakan anda.
	Arah memvakum tidak sejajar dengan arah timbunan permaidani.	Semak arah cerucuk permaidani dan laraskan arah memvakum supaya sejajar dengan arah cerucuk.
Berus tidak lagi berpusing.	Berus tersumbat dengan rambut atau kotoran.	Bersihkan berus dengan tangan atau dengan sepasang gunting.
	(kod i4) Berus mungkin berhenti berpusing apabila berus berhadapan dengan terlalu banyak rintangan daripada karpet yang tebal.	Laraskan arah pembersihan permaidani dan mod kuasa untuk meneruskan pembersihan.
	Berus guling tidak dipasang ke dalam muncung dengan betul selepas pembersihan.	Ikut arahan dalam bab pembersihan manual pengguna untuk memasukkan berus guling ke dalam muncung dengan betul. Sahkan pemasangan anda dengan bunyi "klik".
	(kod: E9) Muncung bermotor mengalami litar pintas.	Bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
LED dalam muncung tidak bernyala.	Muncung tidak dipasang pada tiub atau perkakas dengan betul.	Pasang muncung dengan betul pada perkakas atau alat pegang.
Perkakas tidak mengecas.	Palam kuasa tidak disambungkan kepada perkakas dengan betul atau penyesuai tidak dimasukkan ke dalam soket dinding dengan betul.	Pastikan palam kuasa disambungkan kepada perkakas dengan betul dan penyesuai dimasukkan ke dalam soket dinding dengan betul.
	Palam kuasa tidak diletakkan dengan betul pada stesen pengecasan.	Pastikan palam diletakkan dengan betul pada stesen pengecasan. Periksa jika palam senget dan stesen pengecasan memegang palam dengan betul.
	(kod i7) Penyesuai lain selain penyesuai yang disertakan dengan perkakas digunakan.	Pastikan anda menggunakan penyesuai yang dibekalkan.
	(kod E5) Bateri mengalami malfungsi.	Bateri gagal berfungsi. Gantikan bateri.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
		Jika anda telah memeriksa perkara di atas dan perkakas tetap tidak dicas, bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
Perkakas mengecas dengan sangat perlahan.	Penyesuai luaran atau penyesuai daripada perkakas lain digunakan.	Cas perkakas dengan penyesuai yang dibekalkan.
Bateri telah dicas dan dipasang, tetapi perkakas tidak dapat dihidupkan.	Perkakas masih disambungkan pada penyesuai.	Tanggalkan perkakas daripada penyesuai sebelum menghidupkan perkakas semula.
	Ada sesuatu yang tidak kena dengan perkakas.	Bawa perkakas ke pusat servis Philips atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan.
TurboBrush Mini tidak berfungsi dengan betul.	Berus golek tersumbat.	Keluarkan rambut daripada berus menggunakan gunting. Ikut arahan dalam manual pengguna.
	Berus guling dihalang oleh fabrik atau permukaan semasa pembersihan.	Sejajarkan TurboBrush Mini dengan permukaan dan jangan tolak TurboBrush Mini ke dalam permukaan lembut.
	Berus golek tidak dimasukkan dengan betul ke dalam TurboBrush Mini.	Pastikan berus guling dan TurboBrush Mini disambungkan dengan betul dan tiada ruang di antara dua bahagian itu. Ikut arahan dalam manual.
Terdapat kejutan statik pada perkakas.	Perkakas mengumpulkan elektrik statik. Lebih rendah kelembapan udara, lebih tinggi elektrik statik yang terkumpul.	Nyahcas perkakas dengan kerap dengan mendekatkan tiub pada objek logam lain di dalam bilik (contohnya kaki meja atau kerusi, dsb.). Atau tingkatkan tahap kelembapan udara di dalam bilik.
	Habuk dan kotoran yang divakum adalah statik.	Kosongkan timba habuk dan bersihkan penuras mengikut arahan dalam bab sebelumnya.

Masa menggunakan Muncung Vakum dan Mop

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Aliran air dari tangki air berkurangan.	Mop pad mikrofiber tidak dipasang dengan betul dan menyebabkan jalur pembasah terhalang.	Pastikan anda meletak pad mengelap dengan betul. Semak arahan dalam bab sebelumnya untuk penempatan yang betul.
	Tangki air kosong atau hampir kosong.	Isi semula tangki air.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Pad pengelap mikrofiber yang digunakan bukan pad yang dibekalkan oleh Philips.	Hanya gunakan pad mengelap mikrofiber Philips yang asli. Pad pengelap boleh dibeli di kedai dalam talian Philips di www.philips.com/support atau di pengedar Philips anda.
	Kapur terkumpul pada jalur pembasah.	Beli jalur pembasah baharu di kedai dalam talian Philips di www.philips.com/support atau di pengedar Philips anda.
Terlalu banyak air mengalir keluar dari tangki air pada kelajuan yang terlalu tinggi.	Penutup tangki air tidak dipasang dengan betul.	Pastikan tudung ditutup sepenuhnya dan dengan betul.
	Satu atau lebih jalur air hilang dari bahagian bawah tangki air.	Periksa sama ada ketiga-tiga jalur air terdapat di bawah tangki dan diletakkan dalam orientasi yang betul. Jika ia dipasang dengan betul, ketiga-tiga jalur air hendaklah disiram dengan permukaan di sekelilingnya.
Lantai kering berjalur.	Terlalu banyak cecair pembersih telah ditambahkan pada air.	Hanya gunakan beberapa titis cecair pencuci atau gunakan pencuci yang kurang berbuih.
	Pad mengelap mikrofiber tidak diletakkan dengan betul.	Pastikan pad pengelap diletakkan dengan betul. Semak arahan dalam bab sebelumnya untuk penempatan yang betul.
	Pad pengelap yang salah digunakan.	Hanya gunakan pad mengemop mikrofiber Philips XV1630/01. Pad pengelap boleh dibeli di kedai dalam talian Philips di www.philips.com/support atau di pengedar Philips anda.

Obsah

Úvod	112
Všeobecný popis	112
Před prvním použitím	113
Instalace nástěnného držáku	113
Příprava k použití	114
Použití přístroje	115
Sestavení přístroje	115
Vysávání měkkých a tvrdých podlah	116
Vysávání za současného vytírání tvrdých podlah	117
Univerzální použití a příslušenství	120
Používání hubice	120
Použití mini Turbo kartáče	120
Používání štěrbinového nástavce	121
Používání kombinovaného nástavce	121
Po použití – údržba	122
Častá údržba po každém cyklu čištění	122
Údržba nádoby na prach	122
Údržba nádržky na vodu	123
Pravidelná údržba v intervalech	125
Údržba systému odsávání prachu	125
Údržba hubice	127
Údržba mini Turbo kartáče (pouze XC5141 a XC5142)	129
Údržba nádržky na vodu	130
Výměna	131
Signály v uživatelském rozhraní a jejich význam	132
Řešení problémů	134
Suché čištění	134
Údržba hubice na vysávání a aktivní vytírání	137

Úvod

Děkujeme za zakoupení tohoto výrobku. Zaregistrujte svůj výrobek na **www.philips.com/support**, abyste plně využili veškerou podporu, kterou poskytujeme.

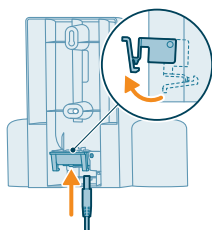
Všeobecný popis

- 1 Ovládací panel
 - a Procentuální poměr úrovně baterie
 - b Indikátory úrovně výkonu
 - c Tlačítko pro výběr výkonu
 - d Vypínač
- 2 Ruční vysavač
- 3 Prachová nádoba
- 4 Baterie
- 5 Filtř
- 6 Tlačítko uvolnění prachové nádoby

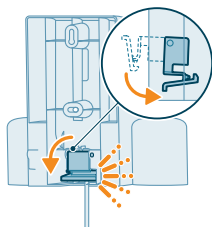
- 7 Sada šroubů
- 8 Nástěnný držák
- 9 adaptér
- 10 Trubice
- 11 Hubice
- 12 Nádržka na vodu
- 13 Mopovací polštářek z mikrovláken
- 14 Mini Turbo kartáč (pouze modely XC5141, XC5142)
- 15 Kombinovaný nástavec
- 16 Nástavec pro štěrbinu

Před prvním použitím

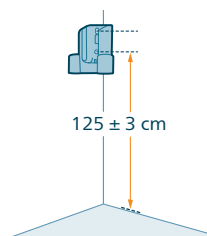
Instalace nástěnného držáku



- 1 Nástěnný držák obraťte a odjistěte páku. Vložte nabíjecí port. Zkontrolujte, že kovová část je vidět a ukazuje nahoru na přední stranu nástěnného držáku.

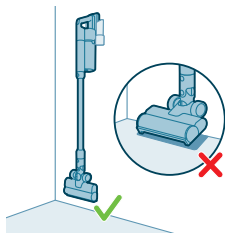


- 2 Zavřete páku. Podle slyšitelného cvaknutí se ujistěte, že je páka na svém místě.

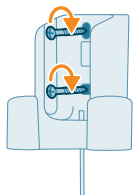


- 3 Pevně připevněte nástěnný držák do zvolené pozice na stěně. Nejvyšší montážní otvory pro šrouby by měly být přibližně 125 cm nad zemí.

⚠ Upozornění: Při vrtání otvorů do stěny může dojít k úrazu elektrickým proudem, buďte proto opatrní.



i Poznámka: Zkontrolujte, že umístění nástěnného držáku je zvoleno tak, že může celý přístroj viset na stěně, aniž by se hubicí dotýkal podlahy.

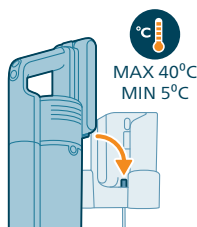
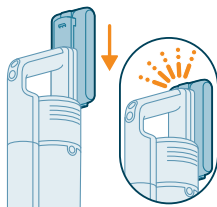


- 4** Jakmile určíte optimální umístění a výšku pro skladování a nabíjení přístroje, pevně šrouby utáhněte, aby byl nástěnný držák řádně upevněn.

Příprava k použití

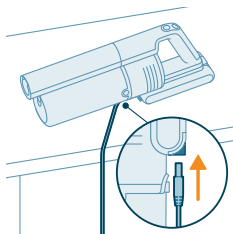
Přístroj je vybaven baterií Li-Ion. Nabíjení vybité baterie na plné nabití trvá asi 4 hodin.

- 1** Připojte akumulátor do těla přístroje. Podle slyšitelného cvaknutí se ujistěte, že je řádně připojen.

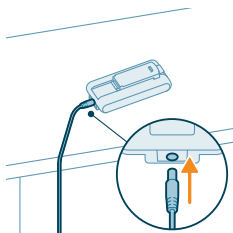


- 2** Přístroj nabíjejte tak, že jej umístíte do namontovaného nástěnného držáku.

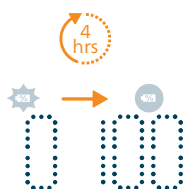
⚠ Varování: Přístroj nabíjejte při teplotě v rozmezí 5 °C až 40 °C.



i Poznámka: Také můžete položit ruční vysavač na rovný a stabilní povrch a zapojit nabíjecí kabel přímo do přístroje.



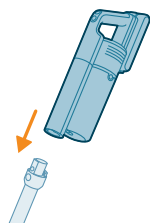
i Poznámka: Další možností je položit baterii na rovný a stabilní povrch a zapojit nabíjecí kabel přímo do baterie.



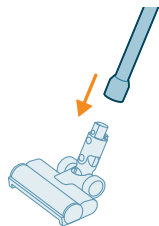
- 3** Přístroj je navržen tak, aby dosáhl úplného nabití do 4 hodin. Průběh nabíjení můžete sledovat na displeji. Jakmile se přístroj plně nabije, na displeji se rozsvítí hodnota 100 %. Po pár sekundách se displej vypne.

Použití přístroje

Sestavení přístroje

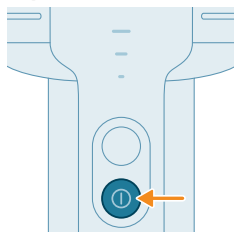


- 1** Připojte ruční vysavač k trubici. Připojení ověřte podle slyšitelného kliknutí.



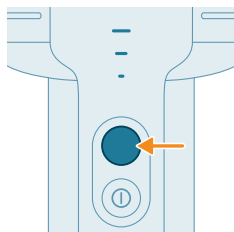
- 2 Připojte trubici k hubici. Připojení ověřte podle slyšitelného kliknutí.

Vysávání měkkých a tvrdých podlah



- 1 Stisknutím vypínače zařízení zapněte.

i Poznámka: Pokud chcete přístroj vypnout, znovu stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí přístroje.

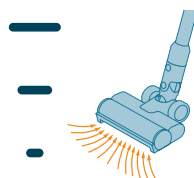
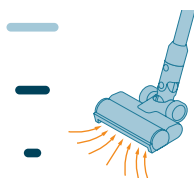
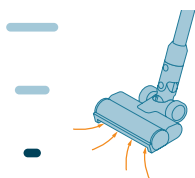


- 2 Pomocí tlačítka pro výběr výkonu můžete přepínat mezi třemi různými nastaveními výkonu: režim Eco, normální režim, režim Turbo.

Eco

Normální

Turbo

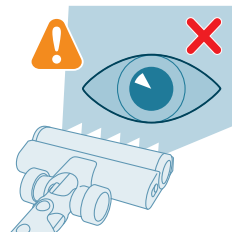


- 3 Vysavačem můžete čistit tvrdé nebo měkké podlahy.





⚠ Varování: Nevysávejte vodu ani jiné tekutiny.



⚠ Upozornění: Nedívejte se přímo do osvětlených LED diod ani nemiřte LED diodami nikomu do očí. LED dioda je velmi jasná.

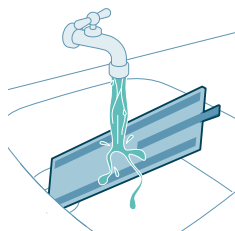
Vysávání za současného vytírání tvrdých podlah

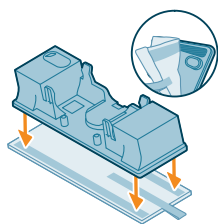
⚠ Upozornění: Nádržku na vodu použijte pouze k čištění tvrdých podlah s voděodolným povrchem (například linolea, dlažby nebo lakovaných parket) a kamenných podlah (například mramorové podlahy). Pokud vaše podlaha nemá voděodolnou úpravu, informujte se u výrobce, zda je možné k čištění použít vodu. Nepoužívejte nádržku na vodu na tvrdé podlahy s poškozeným voděodolným povrchem.

i Poznámka: Nepoužívejte nádržku na vodu k čištění koberců.

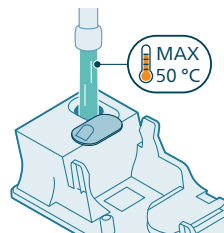
i Poznámka: Nepohybujte přístrojem se sestavenou nádržkou na vodu do stran, jinak zanechá mokré stopy. Pohybujte přístrojem pouze směrem dopředu a dozadu.

1 Mopovací polštářek z mikrovláken před použitím navlhčete vodou.

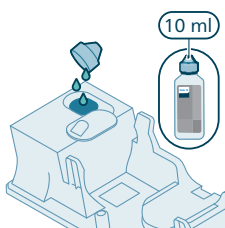




- 2** Připevněte mopovací polštářek z mikrovláken pod nádržku na vodu. Zarovnejte pásy se suchým zipem pod nádržkou na vodu a z rubu polštářku.

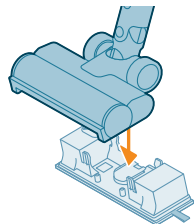
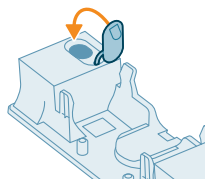


- 3** Otevřete gumové víko na horní části nádržky. Naplňte nádržku vodou. Teplota vody nesmí přesáhnout 50 °C.



- 4** (Volitelné) Pokud chcete do nádržky na vodu přidat tekutý prostředek na čištění podlahy, volte takový prostředek, který pění málo nebo vůbec a je rozpustný. Doporučujeme prostředek na čištění podlah Philips XV1792. Do vody přidejte pouze několik kapek čistícího prostředku.

- 5** Pevně nádržku na vodu uzavřete.



- 6** Připravenou nádržku na vodu připevněte k vodní hubici a můžete začít. Pro správné použití je nezbytné, aby byla nádržka pevně připojena ke kolečkům hubice ve správné orientaci.

- 7 Stisknutím vypínače zařízení zapněte. Po připevnění vodního modulu k hubici můžete účinně čistit tvrdé podlahy.



i Poznámka: Vodní modul není vhodný pro měkké podlahy, jako je koberec.

⚠ Upozornění: Vodní modul nesmí být používán k odsávání vody z louží.

Tipy a další důležité informace

- Před mopováním není nutné podlahu vysávat, protože sestava vysavače a mopu aktivně mokře čistí tvrdou podlahu a zachycuje všechny druhy nečistot, včetně tekutin a skvrn. Na koberce a rohože používejte sestavu samotného vysavače.
- Po vypnutí přístroje může na podlaze zůstat malá louže vody, pokud přístrojem v okamžiku jeho vypnutí nepohybujete. Tuto louži můžete zmenšit tak, že při vypínání budete přístrojem pohybovat. V případě potřeby můžete poslední kapky odstranit hadříkem.

Omezení použití

- Tato sestava vysavače a mopu je vhodná pro současné vysávání a vytírání všech typů tvrdých podlah s výjimkou dřevěných podlah bez povrchové úpravy.
- Sestava vysavače a mopu je určena pro automatické čištění tvrdých podlah. Při používání tohoto přístroje vždy postupujte podle pokynů pro čištění pro vaši tvrdou podlahu.
- Chcete-li do nádržky na čistou vodu přidat tekutý prostředek na čištění podlah jiný než Philips XV1792, používejte výhradně takový prostředek, který pění málo nebo vůbec a je rozpustný ve vodě, stejně jako prostředek na čištění podlah Philips XV1792.
- Objem nádržky na čistou vodu je 300 ml. Do vody proto stačí přidat pouze několik kapek (max. 10 ml) tekutého prostředku na čištění podlah.
- Pokud použijete sestavu vysavače a mopu na podlahy z linolea, ujistěte se, že jsou správně upevněné, aby nedocházelo k nasávání linolea do hubice.
- Pokud s vypnutým přístrojem pohybuje nebo jej zvedáte nad koberec nebo rohožku, mohou na koberci nebo rohožce skončit kapky odpadní vody.

- Nepřejíždějte přístrojem přes ventilační mřížky podlahového topení. Na mřížce přístroj není schopen vysát vodu, která vytéká z hubice, a voda pak zateče do topného tělesa.
- Při čištění nezvedejte hubici z podlahy, nepohybujte s ní do stran a neprovádějte prudké otáčky, protože by zanechávala stopy vody. Pohybujte přístrojem pouze směrem dopředu a dozadu.

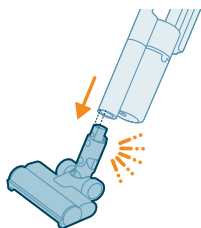
i Poznámka: Provozní doba závisí na úrovni výkonu použité během čištění.

Univerzální použití a příslušenství

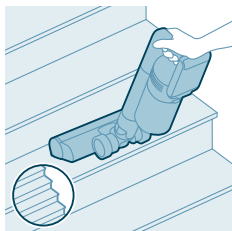
⚠ Varování: Ať použijete jakékoli příslušenství, nevysávejte vodu ani jiné tekutiny.

Používání hubice

- 1 Hubici připojte přímo k ručnímu vysavači.



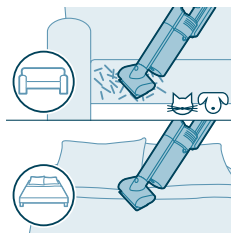
- 2 Tato kombinace je vhodná k čištění dynamických výšek povrchu, například na schodišti.



Použití mini Turbo kartáče

- 1 Chcete-li mini Turbo kartáč nasadit, zasuňte trubici ručního vysavače do mini Turbo kartáče.

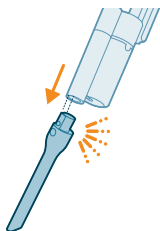




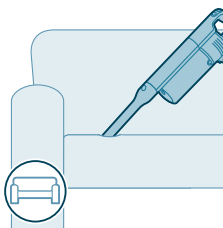
- 2 Mini Turbo kartáč můžete používat například k běžnému čištění měkkých ploch, jako jsou postele a pohovky. Nastavení výkonu můžete upravit podle svých potřeb.
- 3 Mini Turbo kartáč můžete používat k mimořádně důkladnému čištění, například k vysávání chlupů domácích mazlíčků nebo k čištění malých nečistot, jako jsou rozsypané drobků. Nastavení výkonu můžete upravit podle svých potřeb.

Používání štěrbinového nástavce

- 1 Chcete-li připevnit štěrbinový nástavec, zasuněte trubici nebo ruční vysavač do štěrbinového nástavce.

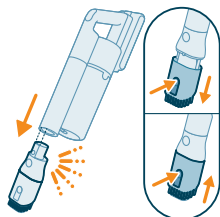


- 2 Dlouhý štěrbinový nástavec můžete použít k vysávání úzkých rohů nebo obtížně přístupných míst. Nastavení výkonu můžete upravit podle svých potřeb.

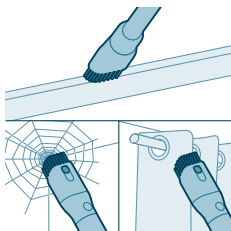


Používání kombinovaného nástavce

- 1 Chcete-li připevnit kombinovaný nástavec, zasuněte trubici nebo ruční vysavač do kombinovaného nástavce.



- 2 Kombinovaný nástavec je navržen k čištění okenních rámců, záclon nebo pavoučích sítí, s přizpůsobitelným nastavením uvolnění kartáče a osvětlení.

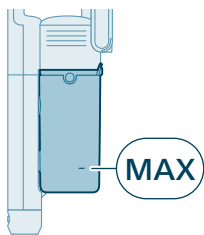


Po použití – údržba

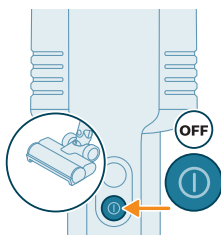
Častá údržba po každém cyklu čištění

Údržba nádoby na prach

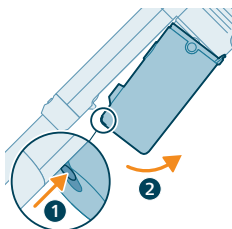
Nádoby na prach vyprázdněte po každém použití, nebo dosahuje-li prach na úroveň značky MAX.



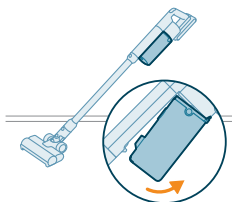
1 Přístroj vypněte.

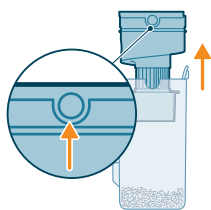


2 Držte přístroj pod úhlem 45 stupňů, jak je uvedeno na obrázku. Vyměte nádobu na prach stisknutím uvolňovacího tlačítka, které se nachází na spodní straně nádoby.

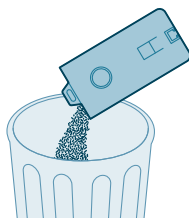


i Poznámka: Nádoby na prach vyjímejte z přístroje ve svislé poloze, aby se zabránilo rozsypání nečistot.

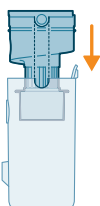




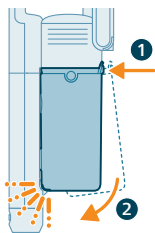
- 3** Přidržte dva kruhy s důlky na boku cyklonu. Vytažením vyjměte cyklon z nádoby na prach.



- 4** Vyprázdněte prach zachycený v nádobě na prach do odpadkového koše.



- 5** Cyklon umístěte zpět do nádoby na prach. Zkontrolujte, že jsou správně zarovnány tyto dva díly: oba půlkruhy musí být vzájemně propojeny.

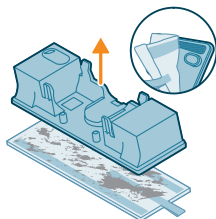


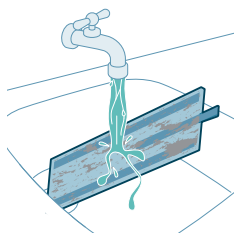
- 6** Sestavenou nádobu vraťte zpět. Nejprve správně natočte stranu s filtrem a teprve poté zavěste nádobu tam, kam patří.

Údržba nádržky na vodu

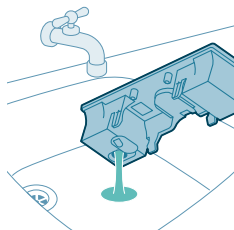
Nádržku na vodu po každém použití vyčistěte.

- 1** Sejměte mopovací polštářek z mikrovláken.

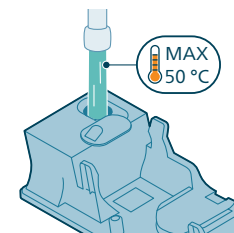




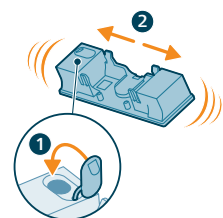
- 2** Opláchněte mopovací polštářek pod kohoutkem a vyperte jej v ruce nebo v pračce.



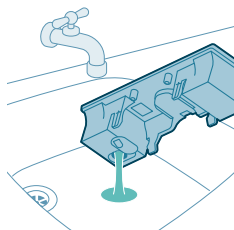
- 3** Veškerou zbývající vodu z nádržky na vodu vylijte.



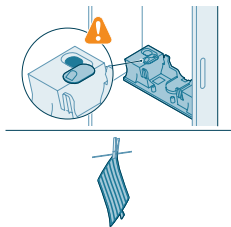
- 4** Naplňte nádržku na vodu vodou.



- 5** Pevně nádržku na vodu uzavřete a zatřeste s ní, abyste odstranili zbytky čisticího prostředku.



- 6** Nádržku na vodu vyprázdněte a nechte ji otevřenou uschnout.



- 7** Dejte si pozor, abyste během skladování neztratili víko nádržky. Mopovací polštářek z mikrovláken pověste a nechte uschnout.

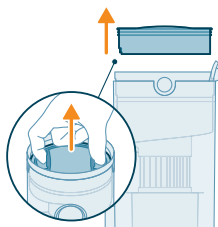
i Poznámka: Doporučujeme měnit mopovací polštářek z mikrovláken každých 6 měsíců (příslušenství XV1630).

Pravidelná údržba v intervalech

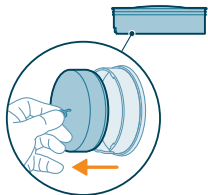
Údržba systému odsávání prachu

Pro zajištění optimálního výkonu doporučujeme čistit filtr vysavače každý měsíc a každých šest měsíců filtr vyměnit (příslušenství XV1651).

- 1** Zvednutím filtru ho vyjměte z nádoby na prach.



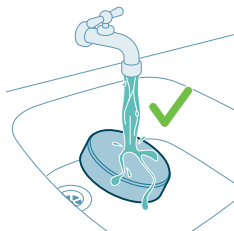
- 2** Z plastového pouzdra filtru vyjměte omyvatelný pěnový filtr.



- 3** Kryt filtru i pěnový filtr odklepte do odpadkového koše.

i Poznámka: Důkladně vyčistěte pouzdro filtračního válce tak, že na něj budete silně poklepávat nad odpadkovým košem, dokud se z pouzdra filtračního válce nepřestane uvolňovat prach.





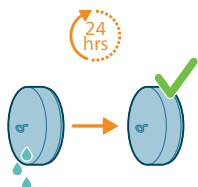
4 Opláchněte pěnový filtr pod tekoucí vodou.



5 Mačkejte ho tak dlouho, dokud z něj nezačne téct čistá voda.

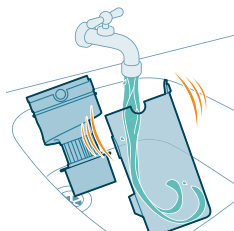
i Poznámka: Pro dosažení nejlepších výsledků čištění nechejte vodu proudit znečištěnější stranou směřující dolů. Tímto způsobem vymyjete hluboko usazený prach.

i Poznámka: Neoplachujte pouzdro filtračního válce.

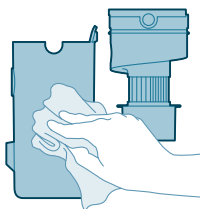


6 Omytý filtr nechejte 24 hodin schnout a teprve poté znovu nasadte pěnový filtr do pouzdra filtru.

i Poznámka: Pěnový filtr nesusušte na přímém slunci, na radiátoru ani v sušičce na prádlo.

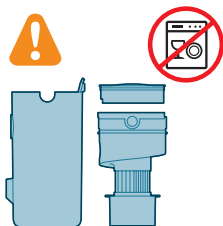


7 V rámci důkladné údržby omyjte nádobu na prach a cyklon pod tekoucí vodou nebo v teplé mýdlové vodě.

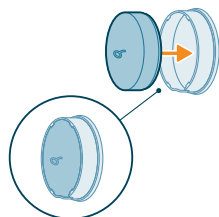


8 Omytou nádobu na prach a cyklon otřete dosucha.

⚠ Upozornění: Než vše znovu složíte dohromady, zkontrolujte, zda jsou všechny součásti dokonale suché.



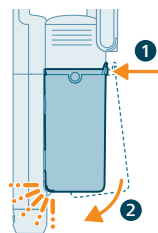
i Poznámka: Žádné součásti nelze mýt v myčce.



9 Vložte pěnový filtr do pouzdra filtru.



10 Znovu filtr namontujte do nádoby na prach.

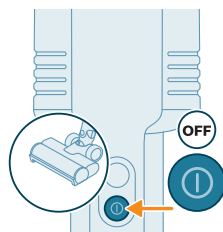


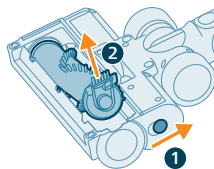
11 Sestavenou nádobu vraťte zpět. Nejprve správně natočte stranu s filtrem a teprve poté zavěste nádobu tam, kam patří.

i Poznámka: Před použitím po provedené údržbě vždy zkontrolujte, že je filtr namontován v přístroji.

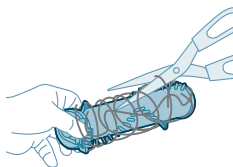
Údržba hubice

1 Před čištěním kartáče v hlavici přístroj vždy vypněte.

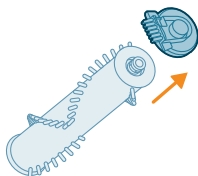




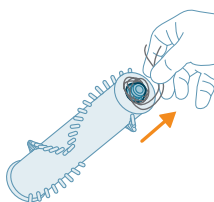
- 2** Jednou rukou podržte tlačítko na boku hubice a druhou rukou vyjměte kartáč.



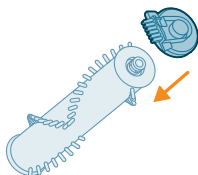
- 3** Opatrně z kartáče odstraňte všechny zamotané vlasy. Při odstranění znečištění si pomozte nůžkami.



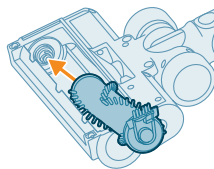
- 4** Vyměťte boční víčko.



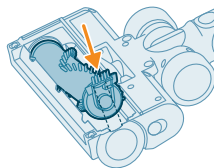
- 5** Odstraňte z kartáče namotané vlasy.



- 6** Znovu víčko nasadte.



- 7 Při opětovném sestavování kartáče zajistěte jeho správné zarovnání tak, že nejprve nasadíte jednu stranu a teprve poté zacvaknete druhou stranu.

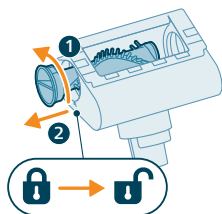


- 8 Uzamkněte kartáč v hlavici utahováním, dokud neuslyšíte cvaknutí.

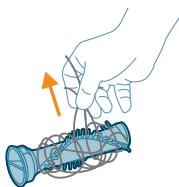
i Poznámka: Zkontrolujte a odstraňte případné znečištění kolem koleček trysky.

Údržba mini Turbo kartáče (pouze XC5141 a XC5142)

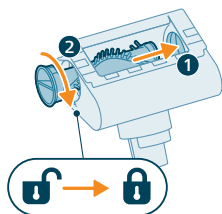
- 1 Otočením bočního zámku proti směru hodinových ručiček uvolněte kartáč z jeho místa.



- 2 Rukama nebo pomocí nůžek z kartáče odstraňte veškeré znečištění.



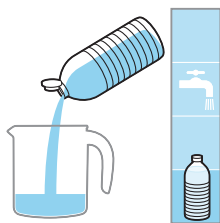
- 3 Při opětovné montáži kartáče ho jednoduše vyrovnejte do původní polohy. Zkontrolujte, že je vnitřní konec správně zarovnán. Zajistěte kartáč otočením ve směru hodinových ručiček. Pokud kartáč správně sestavíte, uslyšíte cvaknutí.



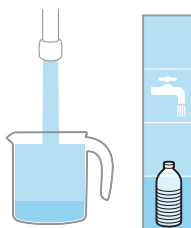
Údržba nádržky na vodu

Jednou za měsíc nádržku na vodu odvápněte, abyste předešli hromadění vodního kamene.

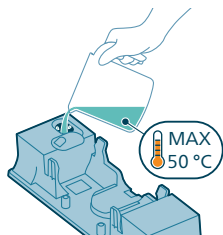
1 Do odměrky nalijte trochu odvápnovací kapaliny.



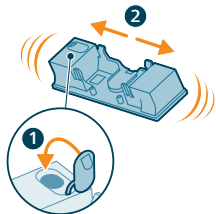
2 Dále do odměrky přidejte správné množství vody.



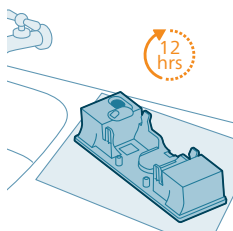
3 Smíchanou kapalinu přidejte do nádržky na vodu.

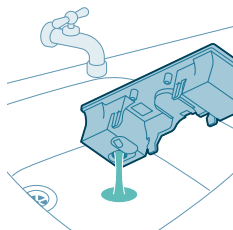


4 Pevně nádržku na vodu uzavřete a poté s ní zatřeste, aby se odvápnovací kapalina rovnoměrně rozprostřela.

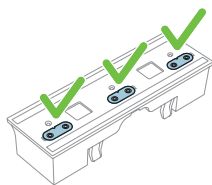


5 Nádržku na vodu (bez mopovacího polštářku z mikrovláken) nechejte stát ve svislé poloze nejméně 12 hodin. Předpokládá se, že voda bude postupně unikat dnem vodní nádržky. Doporučujeme proto nádržku na vodu vložit do dřezu nebo na hadřík.





- 6 Nádobku na vodu vypláchněte a odstraňte z ní veškerou zbývající kapalinu.



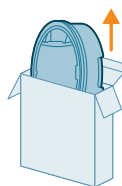
i Poznámka: Vždy se ujistěte, že jsou všechny tři smáčecí proužky na svém místě. Nádržka na vodu funguje správně pouze tehdy, když jsou všechny tři smáčecí proužky na svém místě.

Výměna

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu **www.philips.com/parts-and-accessories** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

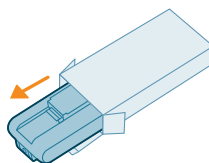
Náhradní součásti a typová označení:

Náhradní filtr XV1651/01



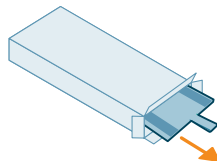
XV1651/01

Baterie XV1653/01



XV1653/01

Mopovací polštářek z mikrovláken XV1630/01



XV1630/01

i Poznámka: Filtr a mopovací polštářek z mikrovláken vyměňujte každých 6 měsíců, abyste zaručili maximální výkon.

Signály v uživatelském rozhraní a jejich význam

Signalizace

Význam signalizace

E2



Přístroj je provozován při teplotě vyšší nebo nižší, než je provozní teplota. Přístroj používejte a uchovávejte v místnosti s teplotou mezi 0 °C a 40 °C. Přístroj či baterii nabíjejte a uchovávejte při teplotě mezi 5 °C a 40 °C.

E5



Baterie není dost nabitá, aby bylo možné přístroj zapnout. Připojte přístroj znovu k nabíječce. Pokud se přístroj nenabije, odneste jej do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.

Signalizace

Význam signalizace

E9



V hubici došlo ke zkratu.

Odnesťe přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.

i4



Kartáč se zasekl nebo uvízlý předměty v kanálu proudění vzduchu.

Ujistěte se, že je přístroj vypnutý. Vyčistěte hubici podle uživatelské příručky a zkontrolujte trubici jejím vyjmutím z hlavního přístroje. Vyjměte předmět z hubice nebo trubice a přístroj znovu spusťte.

Při použití na některých kobercích může dojít k zaseknutí kartáče. Pokud k tomu dojde, nastavte směr čištění podlahy a režim výkonu a pokračujte v čištění.

i5



Motor je zablokovaný nebo poškozený.

Vyjměte baterii, počkejte 10 sekund a poté ji vložte zpět. Pokud to nepomůže, odnesťe přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.

i6

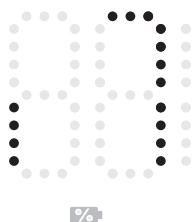


Na displeji se zobrazuje kód i6 (při pohledu shora s ikonou baterie pod kódem i6). Adaptér není odebrán.

Před použitím přístroje odeberte adaptér.

Signalizace**Význam signalizace**

i7



Na displeji se zobrazuje kód i7 (při pohledu shora s ikonou baterie pod kódem i7). Je použit nesprávný adaptér.
Ujistěte se, že používáte dodaný síťový adaptér.



Baterie je téměř vybitá a je nutné ji nabít. Nabijte přístroj nebo baterii pomocí doporučeného způsobu nabíjení.

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte web **www.philips.com/support**, kde najdete odpovědi na nejčastější dotazy. Případně kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Suché čištění

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí.	Na displeji se zobrazí ikona prázdné baterie.	Chcete-li baterii nabít, připojte přístroj k nabíjecí stanici nebo připojte ruční vysavač (s nainstalovanou baterií) přímo do zástrčky adaptéru.
Nabíjecí stanice není na stěně stabilní.	Šrouby držící nabíjecí stanici jsou uvolněné.	Utáhněte šrouby.
	Šrouby nemají správnou velikost.	Nabíjecí stanici namontujte pomocí dodaných šroubů.
	Nabíjecí stanice není přípevněna ke stabilní stěně.	Zkontrolujte, zda je stěna, na kterou bude nabíjecí stanice namontována, stabilní.
Přístroj najednou přestal fungovat.	Pokud má přístroj vnitřní poruchu, tlačítka nebudou reagovat a obrazovka zůstane prázdná.	Připojte přístroj k nabíjecí stanici nebo připojte ruční vysavač přímo k adaptéru. Zkontrolujte displej. Pokud se zobrazí chybový kód, jeho význam můžete nalézt v předchozí kapitole o signálech v uživatelském rozhraní.

Problém	Možná příčina	Řešení
	(kód: E2) Přístroj nepracuje při vhodné teplotě.	Přístroj používejte a uchovávejte při teplotě mezi 0 °C a 40 °C. Přístroj či baterii nabíjejte a uchovávejte při teplotě mezi 5 °C a 40 °C.
	(kód: i4, i5) Kartáč se zasekl nebo v kanálu proudění vzduchu uvízly předměty.	Ujistěte se, že je přístroj vypnutý. Vyčistěte hubici podle pokynů v uživatelské příručce a zkontrolujte trubici jejím vyjmutím z hlavního přístroje. Vyjměte předmět z hubice nebo trubice a přístroj znovu spusťte.
	(kód: E9) Došlo ke zkratu motorizované hubice.	Odneste přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.
Sací výkon přístroje je nižší, než je obvyklé.	Filtr a cyklon jsou znečištěné.	Vyprázdněte nádobu na prach. Vyčistěte filtr a cyklon podle pokynů v uživatelské příručce. Při pravidelném používání přístroje nezapomeňte filtr mýt alespoň jednou měsíčně. Ujistěte se, že jsou odstraněny veškeré vlasy a nečistoty ucpané v cyklonu.
	Nádoba na prach není správně připevněna k přístroji.	Ujistěte se, že nádoba na prach je správně připevněna k přístroji.
	Životnost filtru vypršela a je třeba ho vyměnit.	Pokud již není možné vyčistit filtr podle pokynů v uživatelské příručce, můžete si zakoupit nové filtry v internetovém obchodě Philips na adrese www.philips.com/support nebo u prodejce Philips.
Z přístroje uniká prach.	Filtr je znečištěný.	Filtr čistěte podle pokynů v uživatelské příručce.
	V přístroji není nainstalován filtr.	Ověřte, zda je filtr správně sestaven a vložen do přístroje.
	Cyklon je ucpán.	Zkontrolujte, zda není v cyklonu nějaký předmět a odstraňte případné nečistoty, které cyklon ucpaly. Zajistěte také, aby byly odstraněny veškeré vlasy a nečistoty uvízlé v cyklonu.
	Nádoba na prach není správně připojena k přístroji.	Nádobu na prach vyprázdněte a správně ji nasadte na přístroj.
	Přístroj se při vypnutí napájení otáčí nebo převrací.	Když je přístroj vypnutý, udržujte jej ve svislé poloze.
Přístroj se při čištění koberce nepohybuje hladce po podlaze.	Zvolený sací výkon je příliš vysoký.	Vyzkoušejte všechna tři nastavení výkonu a najděte to, které nejlépe vyhovuje vašim požadavkům na ovladatelnost.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Směr vysávání neodpovídá orientaci vláken koberce.	Podívejte se na orientaci vláken koberce a upravte směr vysávání tak, aby odpovídal orientaci vláken.
Kartáč se přestal otáčet.	Kartáč je ucpaný vlasy nebo nečistotami.	Vyčistěte kartáček rukou nebo nůžkami.
	(kód i4) Pokud vlákna koberce s dlouhým vlasem kladou příliš velký odpor, může se kartáček přestat otáčet.	Upravte směry čištění koberců a režim výkonu a pokračujte v čištění.
	Rotační kartáček nebyl po čištění správně vsazen do hubice.	Rotační kartáč správně vsadte do hubice podle pokynů v kapitole čištění v uživatelské příručce. Při správném sestavení se ozve zacvaknutí.
	(kód: E9) Došlo ke zkratu motorizované hubice.	Odnešte přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.
LED světla na hubici nesvítí.	Hubice není správně připojena k trubici nebo přístroji.	Připojte hubici k přístroji nebo ručnímu vysavači správným způsobem.
Přístroj se nenabíjí.	Napájecí zástrčka není správně zapojena do přístroje nebo adaptér není správně zapojený do zásuvky.	Ujistěte se, že je napájecí zástrčka správně zapojena do přístroje a že adaptér je správně zapojený do zásuvky.
	Zástrčka není v nabíjecí stanici správně umístěna.	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně upevněna v nabíjecí stanici. Zkontrolujte, zda je zástrčka nakloněná a zda nabíjecí stanice drží zástrčku na místě.
	(kód i7) Je použit jiný než dodaný adaptér.	Ujistěte se, že používáte dodaný síťový adaptér.
	(kód E5) Baterie nefunguje správně.	Baterie selhala. Vyměňte baterii.
		Pokud tyto kroky nepomohou a přístroj se stále nenabíjí, obraťte se na naše servisní středisko nebo centrum péče o zákazníky.
Přístroj se nabíjí velice pomalu.	Je použit externí adaptér nebo adaptér z jiných přístrojů.	Nabíjejte přístroj pomocí dodávaného adaptéru.
Baterie je nabitá a připojená, ale přístroj nelze zapnout.	Přístroj je stále ještě připojen k adaptéru.	Před restartováním vyjměte přístroj z adaptéru.
	S přístrojem není něco v pořádku.	Odnešte přístroj do servisního střediska Philips nebo se obraťte na centrum péče o zákazníky.

Problém	Možná příčina	Řešení
Mini Turbo kartáč nefunguje správně.	Rotační kartáč je zablokovaný.	Nůžkami odstraňte z kartáče chlupy. Postupujte podle pokynů v uživatelské příručce.
	Rotační kartáč je při čištění blokován tkaninou nebo povrchem.	Držte mini Turbo kartáč na úrovni povrchu a nezatlačujte ho do měkkých povrchů.
	Rotační kartáč není správně umístěn v mini Turbo kartáči.	Ujistěte se, že rotační kartáč a mini Turbo kartáč jsou správně připojeny a není mezi nimi mezera. Postupujte podle pokynů uvedených v příručce.
Přístroj způsobuje statické výboje.	V přístroji vzniká statická elektřině. Čím nižší je vlhkost vzduchu, tím více statické elektřiny vzniká.	Vybíjejte přístroj tak, že trubici často přiložíte k jiným kovovým předmětům v místnosti (například nohám stolu nebo židle atd.). Nebo zvýšte vlhkost vzduchu v místnosti.
	Vysáváný prach a nečistoty se nehýbají.	Vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte filtr podle pokynů v předchozí kapitole.

Údržba hubice na vysávání a aktivní vytírání

Problém	Možná příčina	Řešení
Něco blokuje průtok vody z nádržky na vodu.	Mopovací polštářek z mikrovláken není správně umístěn, čímž blokuje smáčecí pásek.	Ujistěte se, že mopovací polštářek je správně umístěn. Postupujte podle pokynů v předchozích kapitolách, kde jsou uvedeny informace o správném umístění.
	Nádržka na vodu je prázdná nebo téměř prázdná.	Doplňte nádržku na vodu.
	Je použit mopovací polštářek z mikrovláken, který není dodáván společností Philips.	Používejte výhradně originální mopovací polštářek z mikrovláken značky Philips. Mopovací polštářky lze zakoupit v e-shopu Philips na adrese www.philips.com/support nebo u prodejce Philips.
	Ve smáčecím pásku se vytvořil vodní kámen.	Kupte si nový smáčecí pásek v e-shopu Philips na adrese www.philips.com/support nebo u prodejce Philips.
Z nádržky na vodu vytéká příliš rychle příliš mnoho vody.	Není správně připevněno víčko nádržky na vodu.	Zkontrolujte víčko a ujistěte se, že je správně uzavřeno a dotaženo.
	Na dně nádržky na vodu chybí jedna nebo více smáčecích pásek.	Zkontrolujte, zda jsou pod nádržkou přítomny všechny tři smáčecí pásy a zda jsou umístěny ve správné orientaci. Při správné montáži musí být tři smáčecí pásy zarovnané s okolními plochami.

Problém	Možná příčina	Řešení
Po uschnutí jsou na podlaze pruhy.	Do vody bylo přidáno příliš mnoho tekutého čisticího prostředku.	Použijte pouze pár kapek tekutého čisticího prostředku nebo použijte čisticí prostředek, který méně pění.
	Mopovací polštářek z mikrovláken je nesprávně umístěn.	Ujistěte se, že mopovací polštářek je správně umístěn. Postupujte podle pokynů v předchozích kapitolách, kde jsou uvedeny informace o správném umístění.
	Je použit nesprávný mopovací polštářek.	Používejte výhradně mopovací polštářek z mikrovláken Philips XV1630/01. Mopovací polštářky lze zakoupit v e-shopu Philips na adrese www.philips.com/support nebo u prodejce Philips.

Sadržaj

Uvod	139
Opšti opis	139
Pre prve upotrebe	140
Montiranje zidnog nosača	140
Priprema za korišćenje	141
Korišćenje aparata	142
Sastavljanje aparata	142
Usisavanje mekih i tvrdih podova	143
Usisavanje i brisanje tvrdih podova	144
Različite primjene i dodatna oprema	147
Korišćenje mlaznice	147
Korišćenje mini-turbočetke	147
Korišćenje alatke za uske površine	148
Korišćenje kombinovane alatke	148
Nakon korišćenja – održavanje	149
Često održavanje, nakon svakog ciklusa čišćenja	149
Održavanje posude za prašinu	149
Održavanje rezervoara za vodu	150
Povremeno, periodično održavanje	152
Održavanje sistema za prikupljanje prašine	152
Održavanje mlaznice	154
Održavanje mini-turbočetke (samo za XC5141 i XC5142)	156
Održavanje rezervoara za vodu	157
Replacement	158
Signali na korisničkom interfejsu i njihovo značenje	159
Otklanjanje grešaka	161
Suvo čišćenje	161
Kada koristite mlaznicu za usisivač i umetak za brisanje	164

Uvod

Hvala vam što ste kupili ovaj proizvod! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudimo, registrujte svoj proizvod na adresi **www.philips.com/support**.

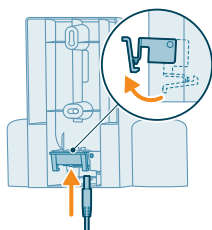
Opšti opis

- 1 Komandna tabla
 - a Procenat napunjenosti baterije
 - b Indikatori jačine
 - c Dugme za izbor jačine
 - d Dugme za uključivanje/isključivanje
- 2 Ručni aparat
- 3 Posuda za prašinu
- 4 Baterija
- 5 Filter
- 6 Dugme za oslobađanje posude za prašinu

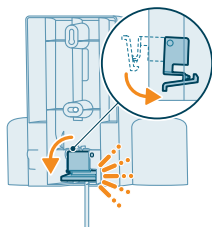
- 7 Komplet vijaka
- 8 Zidni nosač
- 9 Adapter
- 10 Cijev
- 11 Mlaznica
- 12 Rezervoar za vodu
- 13 Umetak za brisanje od mikrovlakana
- 14 Mini-turbočetka (samo XC5141, XC5142)
- 15 Kombinovana alatka
- 16 Alatka za uske površine

Pre prve upotrebe

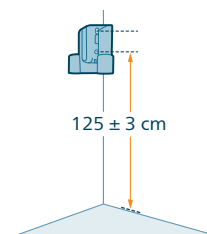
Montiranje zidnog nosača



- 1 Okrenite zidni nosač i otpustite polugu. Umetnite priključak za punjenje. Metalni dio mora da bude vidljiv i usmjeren nagore na prednjoj strani zidnog nosača.

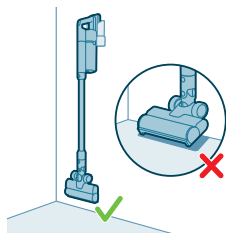


- 2 Zatvorite polugu. Poluga mora da se fiksira u ležište uz zvuk „klik“.



- 3 Dobro pričvrstite zini nosač na željenom položaju na zidu. Najniži otvori za montažne vijke moraju da budu na visini od približno 125 cm od poda.

⚠ Opresz: Prilikom bušenja rupa u zidu za pričvršćivanje zidnog nosača pazite na opasnost od strujnog udara.



i Napomena: Provjerite da li položaj zidnog nosača omogućava da čitav aparat visi duž zida i da mlaznica ne dodiruje pod.

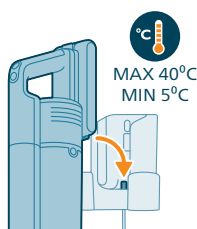
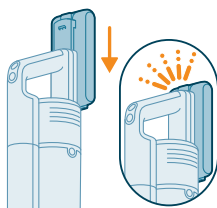
- 4 Kada odredite optimalan položaj i visinu za čuvanje i punjenje aparata, zategnite jako vijke kako bi zidni nosač čvrsto stajao na svom mjestu.



Priprema za korišćenje

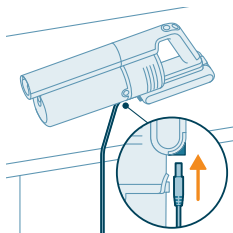
U aparatu se nalazi litijum-jonska baterija. Punjenje od prazne do pune baterije traje oko 4 sati.

- 1 Postavite bateriju na glavno kućište aparata. Bićete sigurni da je dobro povezana kada začujete zvuk „klik“.

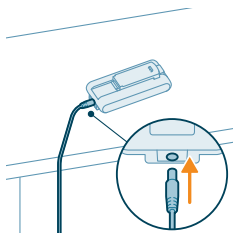


- 2 Napunite aparat tako što ćete ga postaviti na sastavljeni zidni nosač.

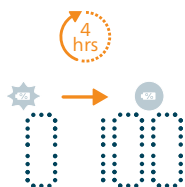
⚠ Upozorenje: Aparat punite na temperaturama iznad 5 °C i ispod 40 °C.



i Napomena: Ručni aparat možete da stavite na ravnu i stabilnu površinu i direktno povežete kabl za punjenje.



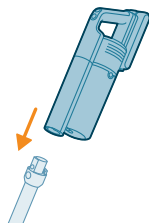
i Napomena: Druga opcija je da stavite bateriju na ravnu i stabilnu površinu i direktno povežete kabl za punjenje na bateriju.



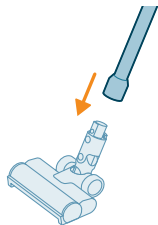
- 3** Aparat je projektovan tako da se potpuno napuni u roku od 4 sata. Proces punjenja možete pratiti na ekranu. Kada se aparat potpuno napuni, na ekranu će zasvijetliti vrijednost 100%. Nakon nekoliko sekundi ekran će se isključiti.

Korišćenje aparata

Sastavljanje aparata

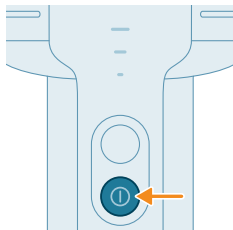


- 1** Pričvrstite ručni aparat na cijev. Bićete sigurni da je dobro postavljen kad začujete zvuk „klik“.



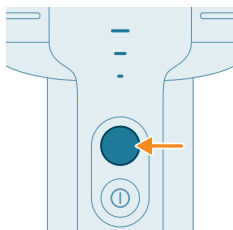
- 2 Pričvrstite cijev na mlaznicu. Bićete sigurni da je dobro postavljen kad začujete zvuk „klik“.

Usisavanje mekih i tvrdih podova



- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i uključite aparat.

i Napomena: Da biste isključili aparat, ponovo pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

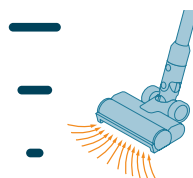
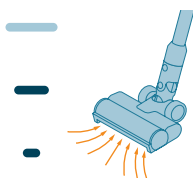
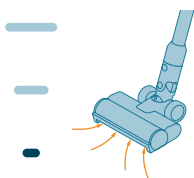


- 2 Pomoću dugmeta za izbor jačine možete da izaberete neku od tri postavke snage: ekološki režim, normalni režim, turbo režim.

Ekološki

Normalni

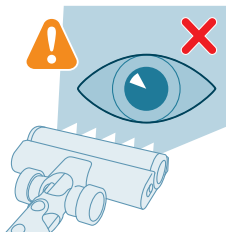
Turbo



- 3 Usisivačem možete čistiti tvrde ili meke podove.



⚠ Upozorenje: Nemojte usisavati vodu ni druge tečnosti.



⚠ Oprez: Nemojte direktno gledati u uključena LED svjetla i nemojte ih usmjeravati u nečije oči. LED svjetlo je veoma jako.

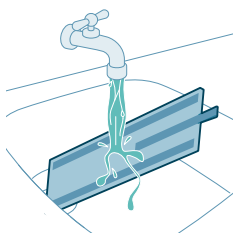
Usisavanje i brisanje tvrdih podova

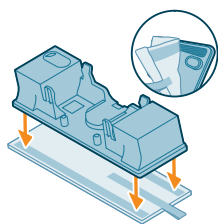
⚠ Oprez: Rezervoar za vodu koristite samo na tvrdim podovima sa voodootpornim površinskim premazom (kao što su linoleum, emajlirane pločice i lakirani parket) i kamenim podovima (kao što je mermer). Ako pod nije tretiran za postizanje voodootpornosti, provjerite sa proizvođačem da li možete koristiti vodu prilikom čišćenja. Ne koristite rezervoar za vodu na tvrdim podovima sa oštećenim voodootpornim površinskim premazom.

i Napomena: Ne koristite rezervoar za vodu za čišćenje tepiha.

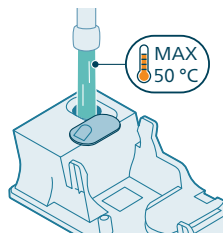
i Napomena: Ne pomičite aparat sa postavljenim rezervoarom za vodu bočno, jer to ostavlja tragove od vode. Pomičite ga samo naprijed i nazad.

1 Prije upotrebe navlažite vodom umetak za brisanje od mikrovlakana.

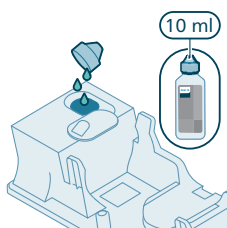




- 2** Pričvrstite umetak za brisanje od mikrovlakana ispod rezervoara za vodu. Poravnajte čičak trake na rezervoaru za vodu sa onima ispod krpe.

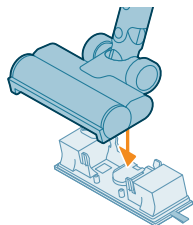
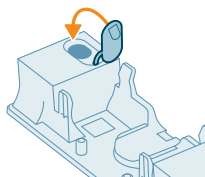


- 3** Otvorite gumeni čep na rezervoaru. Napunite rezervoar vodom. Vodite računa da temperatura vode ne bude veća od 50 °C.



- 4** (Nije obavezno) Ako želite da dodate tečno sredstvo za čišćenje podova u rezervoar za vodu, izaberite ono koje slabo pjeni ili ne pjeni uopšte i može da se razblaži u vodi. Preporučujemo sredstvo za čišćenje podova XV1792 kompanije Philips. U vodu dodajte samo nekoliko kapi tečnog sredstva za čišćenje podova.

- 5** Dobro zatvorite rezervoar za vodu.



- 6** Pričvrstite pripremljeni rezervoar za vodu na mlaznicu i možete da počnete. Da bi aparat ispravno radio, morate dobro pričvrstiti rezervoar na točiće mlaznice kada je u ispravnom položaju.



- 7** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i uključite aparat. Kada je na mlaznicu priključen vodeni modul, možete efikasno čistiti tvrde podove.



i Napomena: Vodeni modul nije pogodan za meke podove kao što su tepisi.



⚠ Oprez: Vodeni modul se ne smije koristiti za prikupljanje lokvica vode.

Savjeti i druge važne informacije

- Nije neophodno da se pod usisa prije brisanja, jer komplet za usisavanje i brisanje aktivno čisti vodom tvrde podove i uklanja sve vrste prljavštine, uključujući tečnosti i fleke. Na tepisima i prostirkama koristite samo komplet za usisavanje.
- Ako ne pomjerate aparat tokom isključivanja, na podu može ostati mala lokva vode. Količinu preostale vode možete smanjiti pomjeranjem aparata tokom isključivanja. Po potrebi, posljednje kapi možete ukloniti krpom.

Ograničenja upotrebe

- Komplet za usisavanje i brisanje je pogodan za usisavanje i brisanje svih vrsta tvrdih podova, osim podova od nepremazanog drveta.
- Komplet za usisavanje i brisanje je namijenjen za redovno čišćenje tvrdih podova. Uvijek poštujte uputstva za čišćenje vašeg tvrdog poda kada koristite ovaj aparat.
- Ako želite da dodate neko drugo tečno sredstvo za čišćenje podova u rezervoar za čistu vodu osim sredstva za čišćenje podova XV1792 kompanije Philips, koristite tečno sredstvo za čišćenje podova koje slabo pjeni ili ne pjeni i koje se može razblažiti u vodi kao sredstvo za čišćenje podova XV1792 kompanije Philips.
- Budući da rezervoar za vodu ima kapacitet od 300 ml, u vodu treba dodati samo nekoliko kapi (najviše 10 ml) tečnog sredstva za čišćenje podova.
- Ako komplet za usisavanje i brisanje koristite na podovima od linoleuma, linoleum na podovima mora da bude dobro pričvršćen da ga mlaznica ne bi povukla.
- Ako pomjerate/podižete aparat preko tepiha ili prostirke kada je isključen, kapljice otpadne vode mogu završiti na tepihu ili prostirki.

- Nemojte gurati aparat preko podnih rešetki konvektorskih grijalica. Pošto aparat ne može da pokupi vodu koja izlazi iz mlaznice kada ga pomjerate preko rešetke, voda će završiti na dnu otvora konvektorske grijalice.
- Tokom čišćenja nemojte podizati mlaznicu sa poda, nemojte bočno pomjerati mlaznicu i nemojte je naglo okretati, zašto što tako ostaju tragovi vode. Pomičite ga samo naprijed i nazad.

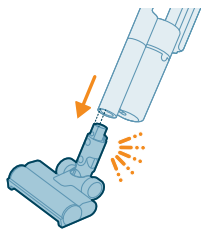
i Napomena: Vrijeme rada zavisi od jačine korišćene tokom čišćenja.

Različite primjene i dodatna oprema

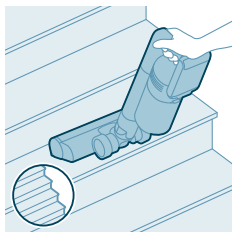
⚠ Upozorenje: Kada koristite bilo koju dodatnu opremu, nemojte usisavati vodu ni druge tečnosti.

Korišćenje mlaznice

- 1 Pričvrstite mlaznicu direktno na ručni aparat.

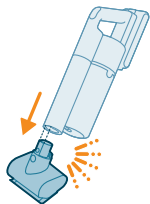


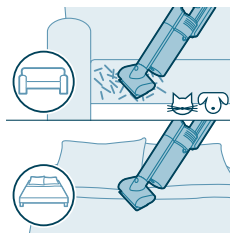
- 2 Ova kombinacija je pogodna za čišćenje površina različite visine kao što je stepenište.



Korišćenje mini-turbočetke

- 1 Da biste pričvrstili mini-turbočetku, umetnite cijev ručnog aparata u mini-turbočetku.

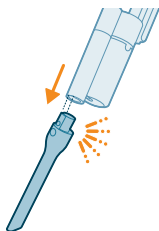




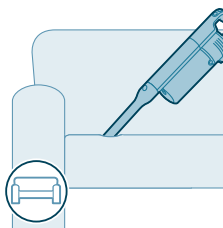
- 2 Mini-turbočetku možete da koristite za standardno čišćenje, na primjer mekih površina kao što su kreveti i sofe. Snagu možete da podesite tako da odgovara potrebama čišćenja.
- 3 Mini-turbočetku možete da koristite za izuzetno temeljno čišćenje, na primjer za usisavanje dlaka kućnih ljubimaca ili čišćenje malih zaprljanih površina, kao što su prosute mrvice hljeba. Snagu možete da podesite tako da odgovara potrebama čišćenja.

Korišćenje alatke za uske površine

- 1 Da biste pričvrstili alatku za uske površine, umetnite cijev ručnog aparata u alatku za uske površine.

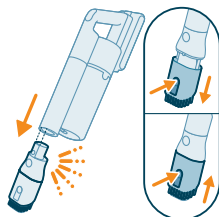


- 2 Alatku za uske površine možete koristiti za čišćenje uglova ili teško dostupnih mjesta. Snagu možete da podesite tako da odgovara potrebama čišćenja.

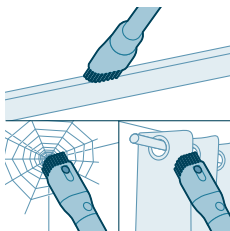


Korišćenje kombinovane alatke

- 1 Da biste pričvrstili kombinovanu alatku, umetnite cijev ručnog aparata u kombinovanu alatku.



- 2 Kombinovana alatka je namijenjena za čišćenje okvira prozora, zavjesa ili paučine i ima prilagodljivo izvlačenje četke i postavke osvjjetljenja.

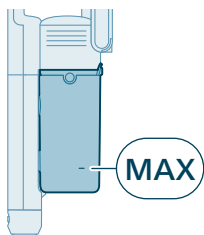


Nakon korišćenja – održavanje

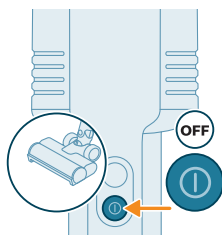
Često održavanje, nakon svakog ciklusa čišćenja

Održavanje posude za prašinu

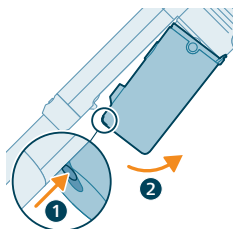
Ispraznite posudu za prašinu nakon svake upotrebe ili kada prašina dostigne nivo indikatora MAX.



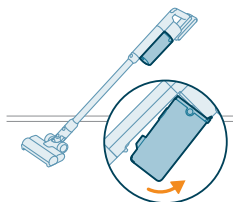
1 Isključite aparat.

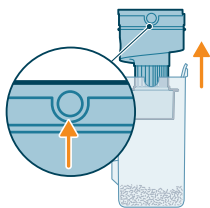


2 Držite aparat pod uglom od 45 stepeni, kako je prikazano na slici. Pritisnite dugme za oslobađanje koje se nalazi na dnu posude za prašinu i uklonite posudu.

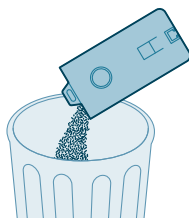


i Napomena: Posudu za prašinu skidajte dok držite aparat u uspravnom položaju da se prljavština ne bi prosula.

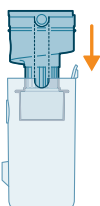




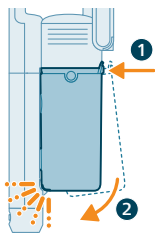
- 3** Ciklon držite za dva udubljena kruga na bočnim stranama. Izvucite ciklon iz posude za prašinu



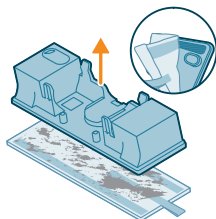
- 4** Ispraznite prikupljenu prašinu iz posude za prašinu u kantu za smeće.



- 5** Vratite ciklon u posudu za prašinu. Ova dva djela moraju da budu poravnata: dva polukruga moraju da budu međusobno povezana.



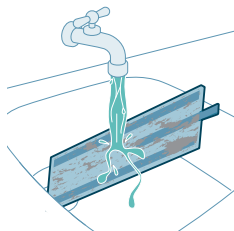
- 6** Vratite sklopljenu posudu. Prvo poravnajte stranu gdje se nalazi filter i vratite posudu na mjesto.



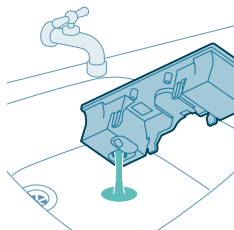
Održavanje rezervoara za vodu

Očistite rezervoar za vodu nakon svake upotrebe.

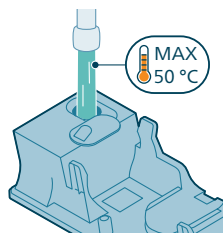
- 1** Uklonite umetak za brisanje od mikrovlakana.



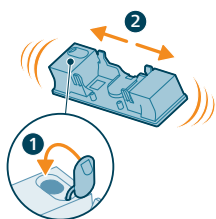
- 2** Isperite umetak za brisanje tekućom vodom i operite ga ručno ili u mašini za pranje veša.



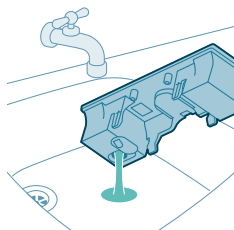
- 3** Ispraznite svu preostalu vodu iz rezervoara za vodu.



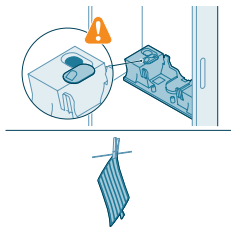
- 4** Napunite rezervoar vodom.



- 5** Dobro zatvorite rezervoar za vodu i protresite ga da bi se uklonili ostaci deterdženta.



- 6** Ispraznite rezervoar za vodu, ostavite rezervoar otvoren da se osuši.



- 7** Nemojte da izgubite čep rezervoara tokom skladištenja. Okačite umetak za brisanje od mikrovlakana da se osuši.

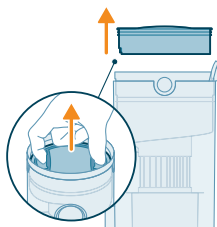
i Napomena: Preporučujemo da filter i umetak za brisanje od mikrovlakana mijenjate na 6 mjeseci (pribor XV1630).

Povremeno, periodično održavanje

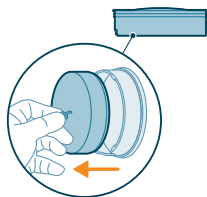
Održavanje sistema za prikupljanje prašine

Da bi usisivač imao optimalne performanse, savjetujemo da čistite filter usisivača jednom mjesečno i da ga mijenjate na šest mjeseci (pribor XV1651).

- 1** Podignite filter i izvadite ga iz posude za prašinu.



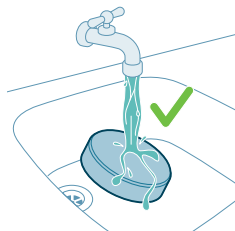
- 2** Izvadite perivi pjenasti filter iz plastičnog kućišta filtera.



- 3** Istresite i kućište filtera i pjenasti filter iznad kante za smeće.

i Napomena: Obavezno detaljno očistite kućište filtera snažnim udarcima iznad kante za smeće dok se sva prašina ne izbací iz njega.





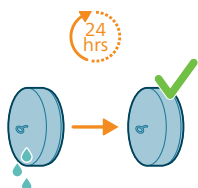
- 4 Isperite pjenasti filter pod mlazom vode.



- 5 Cijedite pjenasti filter dok ne počne izlaziti čista voda.

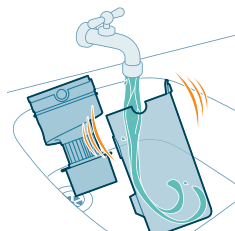
i Napomena: da biste najbolje očistili filter, držite ga tako da prljavija strana bude okrenuta prema dolje dok ga ispirate, što omogućava ispiranje prašine koja se nalazi duboko u njemu.

i Napomena: Nemojte ispirati kućište filtera.

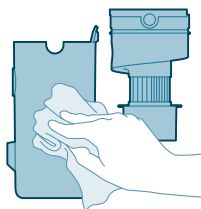


- 6 Oprani filter ostavite da suši 24 sata prije nego što vratite pjenasti filter u kućište filtera.

i Napomena: nemojte da sušite sunderasti filter na direktnoj sunčevoj svjetlosti, na radijatoru ni u sušilici.

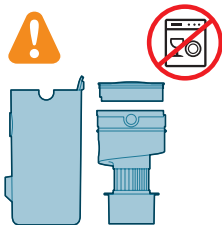


- 7 Kod temeljnog održavanja, operite posudu za prašinu i ciklon pod mlazom vode ili u toploj vodi sa sapunicom.

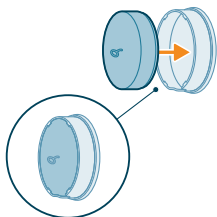


- 8 Osušite krpom opranu posudu za prašinu i ciklon.

⚠ Oprez: Svi dijelovi moraju da budu potpuno suvi prije nego što ih ponovo montirate.



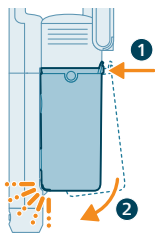
i Napomena: dijelovi se ne smiju prati u mašini za pranje sudova.



9 Stavite pjenasti filter u kućište filtera.



10 Vratite filter u korpu za prašinu.

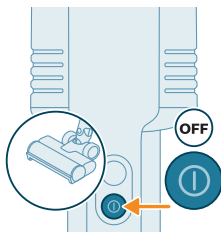


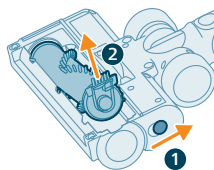
11 Vratite sklopljenu posudu. Prvo poravnajte stranu gdje se nalazi filter i vratite posudu na mjesto.

i Napomena: Nakon održavanja provjerite da li je filter ispravno sastavljen prije nego što počete da koristite aparat.

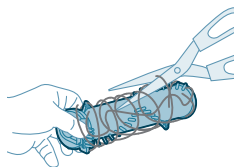
Održavanje mlaznice

1 Uvijek isključite aparat prije čišćenja četke mlaznice.

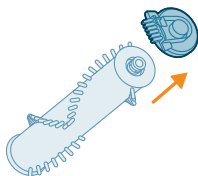




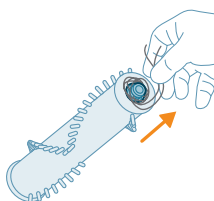
- 2 Držite dugme na bočnoj strani mlaznice jednom rukom, a drugom rukom izvadite četku.



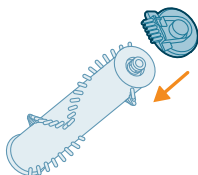
- 3 Pažljivo skinite zapletene dlake sa četke. Ako je potrebno, uklonite prljavštinu uz pomoć makaza.



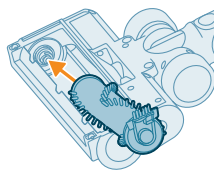
- 4 Skinite bočni poklopac.



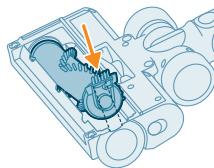
- 5 Uklonite zapletene dlake sa četke.



- 6 Vratite poklopac.

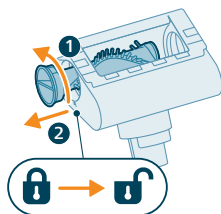


- 7** Prilikom sastavljanja četke vodite računa da bude pravilno poravnata. Prvo postavite jednu stranu u ležište, a zatim pričvrstite drugu stranu tako da se začuje „klik“.



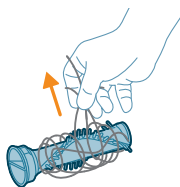
- 8** Fiksirajte četku mlaznice tako da se začuje zvuk „klik“.

i Napomena: Provjerite da li ima prljavštine oko točkića mlaznice i uklonite je.

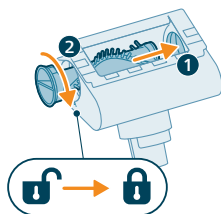


Održavanje mini-turbočetke (samo za XC5141 i XC5142)

- 1** Okrenite bočnu bravicu u smjeru suprotnom od kazaljki na satu da biste oslobodili četku iz ležišta.



- 2** Rukama ili makazama uklonite prljavštinu sa četke.

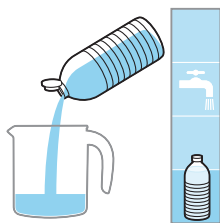


- 3** Kada budete sastavljali četku, jednostavno je vratite u originalni položaj. Vodite računa da unutrašnji kraj bude poravnat. Okrenite u smjeru kazaljke na satu da fiksirate četku. Kada se četka ispravno sklopi, začujete zvuk „klik“.

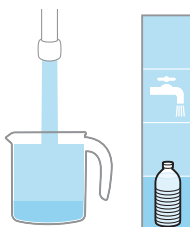
Održavanje rezervoara za vodu

Jednom mjesečno uklonite kamenac iz rezervoara za vodu da biste izbjegli njegovo nakupljanje.

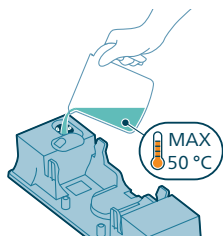
1 Sipajte tečnost za uklanjanje kamenca u mjericu.



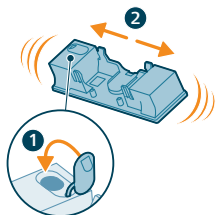
2 Dodajte odgovarajuću količinu vode u mjericu.



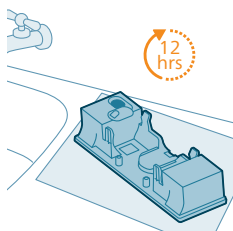
3 Sipajte pomiješanu tečnost u rezervoar za vodu.

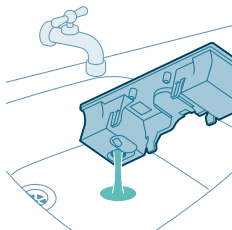


4 Dobro zatvorite rezervoar za vodu prije nego što ga protresete kako bi se tečnost za uklanjanje kamenca ravnomjerno rasporedila.

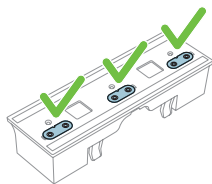


5 Ostavite rezervoar za vodu (bez umetka za brisanje od mikrovlakana) u uspravnom položaju 12 sati. Očekuje se da će voda polako izlaziti sa dna rezervoara za vodu. Preporučujemo da rezervoar za vodu postavite u sudoperu ili na krpu.





- 6 Isperite i ispraznite svu preostalu tečnost iz rezervoara za vodu.



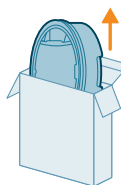
i Napomena: Uvijek provjerite da li su postavljene tri trake za vodu. Rezervoar za vodu će ispravno raditi samo kada su sve tri trake za vodu pravilno postavljene.

Replacement

Da biste kupili pribor ili rezervne dijelove, posjetite www.philips.com/parts-and-accessories ili zastupnika kompanije Philips. Možete i da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

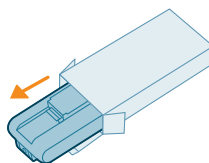
Rezervni dijelovi i brojevi tipa:

Rezervni filter XV1651/01



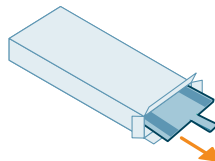
XV1651/01

Baterija XV1653/01



XV1653/01

Umetak za brisanje od mikrovlakana XV1630/01



XV1630/01

i Napomena: Za najbolje rezultate mijenjajte filter i umetak za brisanje od mikrovlakana na 6 mjeseci.

Signali na korisničkom interfejsu i njihovo značenje

Signal

Značenje signala

E2



Aparat radi na temperaturi koja je veća ili manja od radne temperature. Aparat koristite i čuvajte u prostoriji sa temperaturom između 0 °C i 40 °C. Aparat ili bateriju punite, koristite i čuvajte na temperaturi između 5 °C i 40 °C.

E5

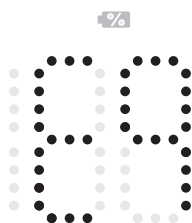


Baterija nema dovoljno snage da bi se uključila. Ponovo priključite aparat na punjač. Ako se aparat i dalje ne puni, odnesite ga u ovlašćeni servis kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.

Signal

Značenje signala

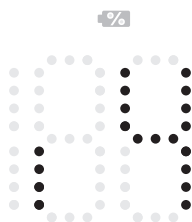
E9



U mlaznici je došlo do kratkog spoja.

Ondesite ga u ovlašćeni servis kompanije Philips ili kontaktirajte centar za korisničku podršku.

i4

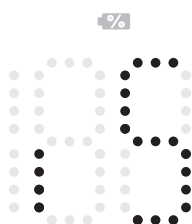


Zaglavila se četka ili se neki predmet zaglavio u kanalu za protok vazduha.

Uvjerite se da je aparat isključen. Očistite mlaznicu u skladu sa korisničkim priručnikom i provjerite cijev tako što ćete je ukloniti sa tijela aparata. Izvadite predmete iz mlaznice ili cijevi i ponovo pokrenite aparat.

Četka može da se zaglavi kada se koristi na nekim tepisima. Ako do toga dođe, prilagodite smjer čišćenja poda i režim jačine da biste nastavili sa čišćenjem.

i5



Motor je zaglavljen ili oštećen.

Izvadite bateriju, sačekajte 10 sekundi, a zatim je vratite. Ako to ne uspije, odnesite aparat u ovlašćeni servis kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.

i6



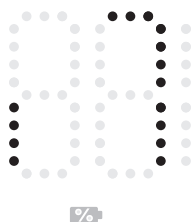
Na ekranu se prikazuje i6 (gledano s gornje strane sa ikonom baterije ispod i6). Adapter nije uklonjen.

Uklonite adapter prije nego što pokrenete aparat.

Signal

Značenje signala

i7



Na ekranu se prikazuje i7 (gledano s gornje strane sa ikonom baterije ispod i7). Koristi se pogrešan adapter.
Obavezno treba da koristite priloženi adapter.



Nivo baterije je nizak i treba je napuniti. Napunite aparat ili bateriju pomoću predloženih načina punjenja.

Otklanjanje grešaka

U ovom poglavlju dat je pregled najčešćih problema sa kojima se možete sresti pri radu s ovim aparatom. Ako ne možete riješiti neki problem koristeći donje informacije, posjetite www.philips.com/support da biste dobili odgovore na česta pitanja ili se obratite Centru za potrošače u svojoj zemlji.

Suvo čišćenje

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Aparat ne reaguje kad pritisnem dugme za uključivanje/isključivanje.	Na ekranu se pojavljuje ikona koja označava da je prazna baterija.	Da biste napunili bateriju, postavite aparat na stanicu za punjenje ili povežite ručni aparat (sa postavljenom baterijom) direktno na utikač za napajanje adaptera.
Stanica za punjenje nije stabilna na zidu.	Vijci koji drže stanicu za punjenje su se olabavili.	Zavrnite vijke.
	Veličina vijaka nije odgovarajuća.	Stanicu za punjenje pričvrstite pomoću isporučenih vijaka.
	Stanica za punjenje nije pričvršćena na stabilan zid.	Provjerite da li je stabilan zid na koji će biti pričvršćena stanica za punjenje.
Aparat iznenada prestaje da radi.	Kada postoji unutrašnji kvar na aparatu, dugmad ne reaguju, a ekran ostaje prazan.	Postavite aparat na stanicu za punjenje ili priključite ručni usisivač direktno na adapter. Provjerite ekran. Ako se pojavi šifra greške, njeno značenje možete pronaći u prethodnom poglavlju o signalima na korisničkom interfejsu.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	(kôd: E2) Aparat radi na neodgovarajućoj temperaturi.	Aparat koristite i čuvajte na temperaturi između 0 °C i 40 °C. Aparat ili bateriju puniti, koristite i čuvajte na temperaturi između 5 °C i 40 °C.
	(kôd: i4, i5) Zaglavila se četka ili se neki predmet zaglavio u kanalu za protok vazduha.	Uvjerite se da je aparat isključen. Očistite mlaznicu u skladu sa uputstvima i provjerite cijev tako što ćete je ukloniti sa tijela aparata. Izvadite predmete iz mlaznice ili cijevi i ponovo pokrenite aparat.
	(kôd: E9) Došlo je do kratkog spoja u motornoj mlaznici.	Odnosite ga u ovlašćeni servis kompanije Philips ili kontaktirajte centar za korisničku podršku.
Snaga usisavanja je slabija nego inače.	Filter i ciklon su zaprljani.	Ispraznite korpu za prašinu. Filter i ciklon očistite u skladu sa uputstvima. Obavezno perite filter najmanje jednom mjesečno ako redovno koristite aparat. Očistite sve dlake i prljavštinu koja se nakupila u ciklonu.
	Posuda za prašinu nije pravilno pričvršćena na aparat.	Posuda za prašinu mora biti pravilno pričvršćena.
	Istekao je rok trajanja filtera i mora da se zamijeni.	Ako filter više ne može da se čisti u skladu sa uputstvima, možete da kupite nove filtere u internet prodavnici kompanije Philips na adresi www.philips.com/support ili kod zastupnika kompanije Philips.
Prašina izlazi iz aparata.	Filter je zaprljan.	Očistite filter u skladu sa uputstvima.
	Filter se ne nalazi u aparatu.	Provjerite da li je filter pravilno sastavljen u aparatu.
	Nešto blokira ciklon.	Provjerite da li se u ciklonu nalaze zaglavljani predmeti i uklonite one koji blokiraju ciklon. Obavezno očistite sve dlake i prljavštinu koja se nakupila u ciklonu.
	Posuda za prašinu nije pravilno pričvršćena na aparat.	Ispraznite posudu za prašinu i pravilno je pričvrstite na aparat.
	Aparat se okreće ili prevrće kada je isključen.	Držite aparat u uspravnom položaju kada je isključen.
Aparat ne prelazi glatko prijeko poda prilikom čišćenja tepiha.	Odabrana snaga usisavanja je prevelika.	Isprobajte sve tri postavke snage i pronađite onu koja najviše odgovara vašim potrebama manevrisanja.
	Smjer usisavanja se ne podudara sa smjerom vlakana na tepihu.	Provjerite kako su usmjerena vlakna na tepihu i podesite smjer usisavanja tako da se podudara sa smjerom vlakana.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Četkica se više ne okreće.	Četkica je zapušena dlakama ili prljavštinom.	Očistite četkicu rukom ili makazama.
	(kôd: i4) Četkica može da se zaustavi kada naide na prevelik otpor na debelom tepihu.	Podesite smjer čišćenja tepiha i režim jačine da biste nastavili sa čišćenjem.
	Valjkasta četkica nije ispravno vraćena u mlaznicu nakon čišćenja.	Pratite uputstva u poglavlju o čišćenju korisničkog priručnika da pravilno postavite valjkastu četkicu u mlaznicu. Bićete sigurni da je dobro postavljena kad začujete zvuk „klik“.
	(kôd: E9) Došlo je do kratkog spoja u motornoj mlaznici.	Odnosite ga u ovlašćeni servis kompanije Philips ili kontaktirajte centar za korisničku podršku.
LED lampice na mlaznici se ne pale.	Mlaznica nije pravilno pričvršćena na cijev ili aparat.	Pravilno pričvrstite na aparat ili ručni nastavak.
Aparat se ne puni.	Utikač za napajanje nije pravilno priključen na aparat ili adapter nije pravilno stavljen u zidnu utičnicu.	Provjerite je li utikač za napajanje pravilno priključen na aparat i da li je adapter pravilno stavljen u zidnu utičnicu.
	Utikač za napajanje nije pravilno povezan sa stanicom za punjenje.	Provjerite da li je utikač dobro pričvršćen na stanicu za punjenje. Provjerite da utikač ne stoji nakoso i da li je na svom mjestu na stanici za punjenje.
	(kôd i7) Ne koristi se adapter koji je isporučen, već neki drugi.	Obavezno treba da koristite priloženi adapter.
	(kôd: E5) Baterija ne radi.	Baterija se pokvarila. Zamijenite bateriju.
		Ako ste provjerili navedeno, a aparat se i dalje ne puni, odnesite ga u servis kompanije Philips ili kontaktirajte centar za korisničku podršku.
Aparat se puni veoma sporo.	Koristi se spoljni adapter ili adapter nekog drugog aparata.	Aparat punite pomoću isporučenog adaptera.
Baterija je napunjena i postavljena, ali aparat ne može da se uključi.	Aparat je i dalje priključen na adapter.	Isključite aparat sa adaptera prije nego što ga ponovo pokrene.
	Nešto nije u redu sa aparatom.	Odnosite ga u ovlašćeni servis kompanije Philips ili kontaktirajte centar za korisničku podršku.
Mini-turbočetka ne radi pravilno.	Valjkasta četkica je blokirana.	Uklonite dlake sa četkice pomoću makaza. Pratite uputstva u korisničkom priručniku.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Valjkasta četkica je blokirana tkaninom ili površinama tokom čišćenja.	Mini-turbočetka mora da bude u ravni sa površinom i ne smije da se gura unutar mekih površina.
	Valjkasta četkica nije pravilno postavljena u mini-turbočetku.	Provjerite da li su valjkasta četkica i mini-turbočetka pravilno pričvršćene i da nema razmaka između djelova. Pratite uputstva u priručniku.
Aparat proizvodi udare statičkog elektriciteta.	Aparat nakuplja statički elektricitet. Što je vlažnost vazduha niža, to se nakuplja više statičkog elektriciteta.	Eliminišite statički elektricitet sa aparata tako što ćete cijev često prisloniti na druge metalne predmete u prostoriji (npr. noge stola ili stolice i sl.). Ili možete da povećate vlažnost vazduha u prostoriji.
	Prašina i prljavština koja se usisa ima statički elektricitet.	Ispraznite posudu za prašinu i očistite filter u skladu sa uputstvima u prethodnom odjeljku.

Kada koristite mlaznicu za usisivač i umetak za brisanje

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Smanjen je protok vode iz rezervoara za vodu.	Jastučić za brisanje od mikrovlakana nije pravilno postavljen i zato blokira traku za natapanje.	Provjerite da li je jastučić za brisanje postavljen pravilno. Uputstva za pravilno postavljanje pogledajte u prethodnim odjeljcima.
	Rezervoar za vodu je prazan ili skoro prazan.	Dopunite rezervoar za vodu.
	Koristi se jastučić za brisanje od mikrovlakana koji nije proizvela kompanija Philips.	Koristite samo originalni jastučić za brisanje od mikrovlakana kompanije Philips. Jastučice za brisanje možete kupiti u internet prodavnici kompanije Philips na adresi www.philips.com/support ili kod zastupnika kompanije Philips.
	Nakupio se kamenac na traci za natapanje.	Kupite novu traku za natapanje u internet prodavnici kompanije Philips na adresi www.philips.com/support ili kod zastupnika kompanije Philips.
Prevelika količina vode teče iz rezervoara za vodu prevelikom brzinom.	Čep na rezervoaru za vodu nije pravilno postavljen.	Provjerite da li je čep potpuno i pravilno zatvoren.
	Neke trake za vodu nijesu postavljene na dno rezervoara za vodu.	Provjerite da li se sve tri trake nalaze ispod rezervoara i da li su postavljene u pravilnoj orijentaciji. Ako su pravilno postavljene, tri trake za vodu će biti u ravni sa okolnom površinom.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Nakon sušenja, na podu se javljaju tragovi.	Dodali ste previše tečnog sredstva za čišćenje u vodu.	Koristite samo nekoliko kapi tečnog sredstva za čišćenje ili koristite sredstvo za čišćenje koje se manje pjeni.
	Jastučić za brisanje od mikrovlakana nije pravilno postavljen.	Provjerite da li je jastučić za brisanje postavljen pravilno. Uputstva za pravilno postavljanje pogledajte u prethodnim odjeljcima.
	Koristi se neodgovarajući jastučić za brisanje.	Koristite samo Philips XV1630/01 jastučić za brisanje od mikrovlakana. Jastučice za brisanje možete kupiti u internet prodavnici kompanije Philips na adresi www.philips.com/support ili kod zastupnika kompanije Philips.

Indhold

Introduktion	166
Generel beskrivelse	166
Før apparatet tages i brug	167
Installation af vægbeslag	167
Klargøring	168
Sådan bruges apparatet	169
Samling af apparatet	169
Støvsugning af bløde og hårde gulve	170
Støvsugning, mens du vasker hårde gulve	171
Alsidig anvendelse og tilbehør	174
Brug af mundstykket	174
Brug af Mini TurboBrush	174
Brug af sprækkemundstykket	175
Brug af kombimundstykket	175
Efter brug – vedligeholdelse	176
Hyppig vedligeholdelse efter hver rengøringscyklus	176
Vedligeholdelse af støvbeholderen	176
Vedligeholdelse af vandtank	177
Periodisk vedligeholdelse med jævne mellemrum	179
Vedligeholdelse af støvhåndteringssystem	179
Vedligeholdelse af mundstykket	181
Vedligeholdelse af miniturbobørsten (kun XC5141 og XC5142)	183
Vedligeholdelse af vandtank	184
Udskiftning	185
Brugergænsefladesignaler og deres betydning	186
Fejlfinding	188
Tørrensning	188
Når støvsugnings- og moppemundstykke bruges	191

Introduktion

Tak, fordi du har købt dette produkt! For at få fuldt udbytte af den support, vi tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/support.

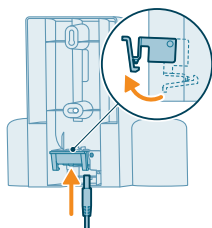
Generel beskrivelse

- 1 Kontrolpanel
 - a Batteriniveau i procent
 - b Sugestyrkeindikatorer
 - c Sugestyrkeknep
 - d Afbryderknep
- 2 Håndholdt enhed
- 3 Støvbeholder
- 4 Batteri
- 5 Filter
- 6 Udløserknep til støvbeholder
- 7 Skruesæt

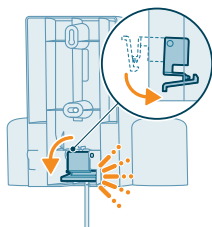
- 8 Vægbeslag
- 9 Adapter
- 10 Støvsugerrør
- 11 Mundstykke
- 12 Vandtank
- 13 Mikrofibermoppepude
- 14 Mini TurboBrush (kun XC5141, XC5142)
- 15 Kombimundstykke
- 16 Sprækkemundstykke

Før apparatet tages i brug

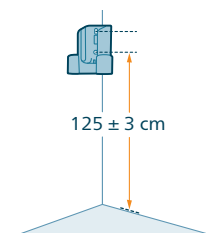
Installation af vægbeslag



- 1 Vend vægbeslaget om, og lås håndtaget op. Sæt opladningsporten i, og sørg for, at metaldelen er synlig og peger lodret på forsiden af vægbeslaget.

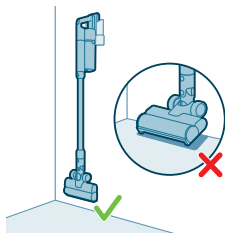


- 2 Luk håndtaget. Der skal lyde et "KLIK", når håndtaget går i indgreb.

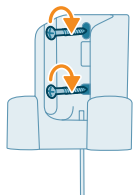


- 3 Fastgør vægbeslaget sikkert til den ønskede placering på væggen, og sørg for, at de nederste monteringskruehuller er ca. 125 cm fra gulvet.

⚠ Forsigtig: Pas på, når du borer hullerne for at montere vægbeslaget, så du ikke risikerer at få elektrisk stød.



i Bemærk: Kontrollér, at placeringen af vægbeslaget gør det muligt at hænge hele apparatet på væggen, uden at mundstykket kommer i kontakt med gulvet.

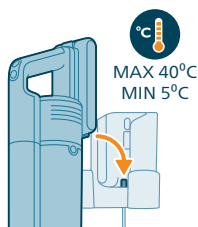
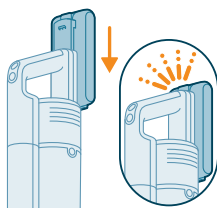


- 4 Når du har fundet den optimale position og højde til opbevaring og opladning af apparatet, skal du spænde skrueerne godt fast, så vægbeslaget hænger sikkert fast.

Klargøring

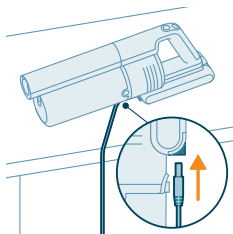
Apparatet er udstyret med et li-ion-batteri. Det tager ca. 4 timer at oplade fra tom til fuld.

- 1 Sæt batteripakken fast på apparatets hoveddel, og sørg for en sikker tilslutning, der kan høres med en "KLIK"-lyd.

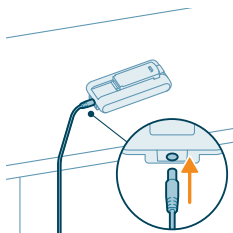


- 2 Oplad apparatet ved at placere det på det monterede vægbeslag.

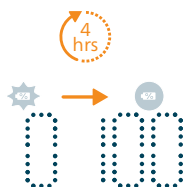
⚠ Advarsel: Oplad apparatet ved en temperatur over 5 °C og under 40 °C.



i Bemærk: Du kan også placere den håndholdte enhed på en plan og stabil overflade og tilslutte opladningskablet direkte til apparatet.



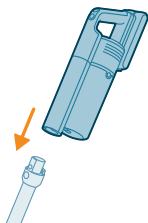
i Bemærk: En anden mulighed er at placere batteriet på en plan og stabil overflade og tilslutte opladningskablet direkte til batteriet.



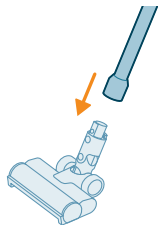
- 3 Apparatet er designet til at nå en fuld opladning inden for 4 timer. Du kan følge med i opladningen på skærmen. Når apparatet er fuldt opladet, lyser værdien 100 % på skærmen. Efter et par sekunder slukker displayet.

Sådan bruges apparatet

Samling af apparatet

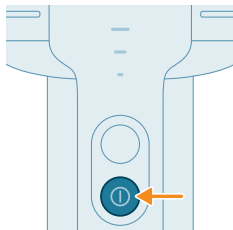


- 1 Fastgør den håndholdte enhed til røret. Bekræft fastgørelsen med en "KLIK"-lyd.



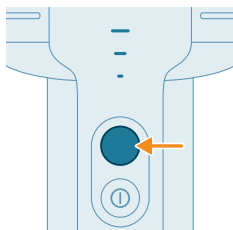
- 2 Fastgør røret til mundstykket. Bekræft fastgørelsen med en "KLIK"-lyd.

Støvsugning af bløde og hårde gulve



- 1 Tænd apparatet ved tryk på on/off-knappen.

i Bemærk: Tryk på afbryderknappen igen for at slukke for apparatet.

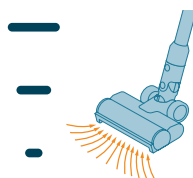
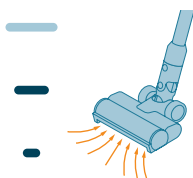
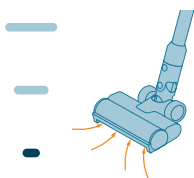


- 2 Brug sugestyrkeknappen til at skifte mellem tre forskellige indstillinger for sugestyrke: eco-tilstand, normal tilstand, turbo-tilstand.

Eco

Normal

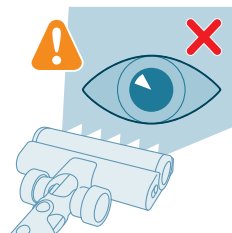
Turbo



- 3 Du kan gøre rent på hårde eller bløde gulve med støvsugeren.



⚠ Advarsel: Støvsug aldrig vand eller andre væsker op.



⚠ Forsigtig: Undgå at se direkte ind i de lysende LED'er eller at rette dem mod andres øjne. LED-lys er meget skarpt.

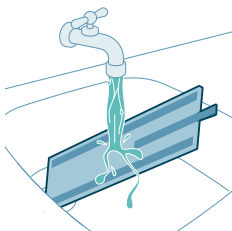
Støvsugning, mens du vasker hårde gulve

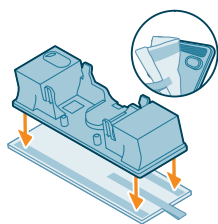
⚠ Forsigtig: Vandtanken må kun bruges på hårde gulve med en vandfast overfladebehandling (f.eks. linoleum, emaljerede klinker eller lakeret parketgulv) og stengulve (f.eks. marmor). Hvis dit gulv ikke er blevet behandlet, så det er vandfast, skal du spørge producenten, om du må bruge vand til at gøre det rent. Brug ikke vandtanken på hårde gulve, hvor den vandfaste overfladebehandling er beskadiget.

i Bemærk: Vandtanken må ikke bruges til tæpperens.

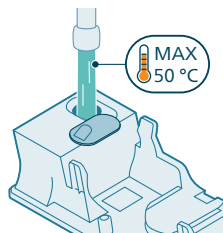
i Bemærk: Flyt ikke apparatet sidelæns med monteret vandtank, da det efterlader vandstriber. Bevæg kun apparatet frem og tilbage.

1 Fugt mikrofiberpoppepuden med vand før brug.

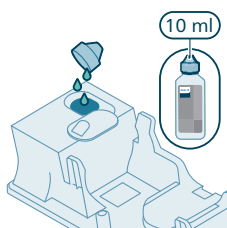




- 2 Fastgør mikrofibermoppepuden under vandtanken. Juster velcrobåndene under vandtanken og bag klædet.

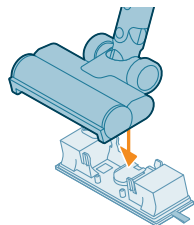
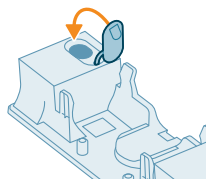


- 3 Åbn gummidækslet oven på vandtanken. Fyld tanken med vand, og sørg for, at vandtemperaturen ikke overstiger 50 °C.



- 4 (Valgfrit) Hvis du ønsker at tilsætte et flydende gulvrengøringsmiddel til vandtanken, skal du vælge et lavtskummende eller ikke-skummende produkt, der kan fortyndes. Vi anbefaler XV1792 Philips-gulvrengøringsmiddel. Tilsæt kun et par dråber af det flydende rengøringsmiddel til vandet.

- 5 Luk vandtanken ordentligt.



- 6 Sæt den klargjorte vandtank på vandmundstykket, og så er du klar til at gå i gang. For korrekt brug er det vigtigt, at tanken sidder godt fast på mundstykkets hjul, når det vender rigtigt.

- 7 Tænd apparatet ved tryk på on/off-knappen. Du kan effektivt rengøre hårde gulve med det påmonterede vandmodul på mundstykket.



i Bemærk: Vandmodulet er ikke egnet til bløde gulve såsom tæpper.

⚠ Forsigtig: Vandmodulet bør ikke bruges til at samle vandpytter op.

Tip og andre vigtige oplysninger

- Det er ikke nødvendigt at støvsuge gulvet før vask, da støvsugnings- og moppesystemet aktivt vådrenser dit hårde gulv for at opfange al slags snavs, inklusive væsker og pletter. På tæpper skal du kun bruge systemet kun til støvsugning.
- Apparatet kan efterlade en lille vandpyt på gulvet, hvis du ikke bevæger apparatet, mens du slukker det. Du kan reducere vandpyttens størrelse ved at bevæge apparatet, mens du slukker det. Hvis det er nødvendigt, kan du fjerne de sidste dråber med en klud.

Begrænsninger for brug

- Støvsugnings- og moppesystemet er velegnet til støvsugning og vask alle typer hårde gulve, undtagen ubehandlede trægulve.
- Støvsugnings- og moppesystemet er beregnet til regelmæssig rengøring af hårde gulve. Følg altid rengøringsinstruktionerne for dit hårde gulv, når du bruger apparatet.
- Hvis du vil tilsætte et andet flydende gulvrengøringsmiddel end XV1792 Philips-gulvrengøringsmiddel til vandet i vandtanken, skal du sørge for at bruge et lavtskummende eller ikke-skummende flydende gulvrengøringsmiddel, der kan fortyndes i vand, ligesom XV1792 Philips-gulvrengøringsmiddel.
- Da vandtanken har en kapacitet på 300 ml, behøver du kun at tilsætte et par dråber (maks. 10 ml) flydende gulvrengøringsmiddel til vandet.
- Hvis du bruger støvsugnings- og moppesystemet på linoleumsgulve, skal du kun gøre det på gulve, der ligger helt fast, for at undgå, at linoleum trækkes ind i mundstykket.
- Hvis du bevæger/løfter apparatet hen over et tæppe, når det er slukket, kan der komme dråber af snavset vand på tæppet.

- Skub ikke apparatet hen over konvektorvarmeres gitteråbninger i gulvet. Da apparatet ikke kan opsamle vand, der kommer ud af mundstykket, når du bevæger det hen over en åbning, ender vandet på bunden af konvektorhullet.
- Under rengøringen må du ikke løfte mundstykket fra gulvet eller bevæge det sidelæns, og du må ikke lave kraftige drejninger, da det efterlader vandspor. Bevæg kun apparatet frem og tilbage.

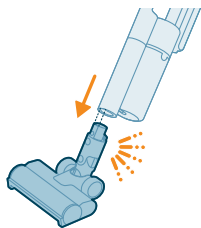
i Bemærk: Brugstiden afhænger af, hvor stort effektniveau der er brugt under rengøringen.

Alsidig anvendelse og tilbehør

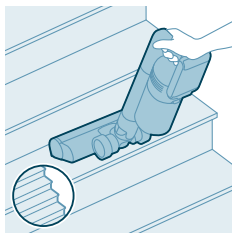
⚠ Advarsel: Når du bruger tilbehør, må du ikke støvsuge vand eller andre væsker op.

Brug af mundstykket

- 1 Sæt mundstykket direkte på den håndholdte enhed.



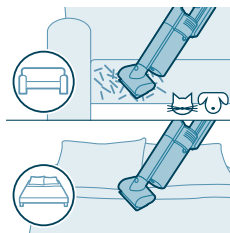
- 2 Denne kombination er beregnet til rengøring af dynamiske overflader i højden som f.eks. trapper.



Brug af Mini TurboBrush

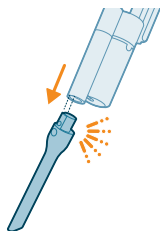
- 1 Mini TurboBrush fastgøres ved at indsætte røret på den håndholdte enhed i Mini TurboBrush.



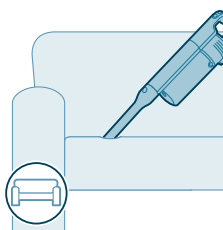


- 2 Du kan bruge miniturbobørsten til almindelig rengøring, for eksempel af bløde steder såsom senge og sofaer. Du kan justere indstillingerne for sugestyrke efter dine rengøringsbehov.
- 3 Du kan bruge miniturbobørsten til ekstra grundig rengøring, for eksempel til at støvsuge dyrehår eller rense små pletter af snavs, såsom spildte brødkrummer. Du kan justere indstillingerne for sugestyrke efter dine rengøringsbehov.

Brug af sprækkemundstykket

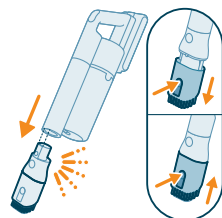


- 1 Sprækkemundstykket fastgøres ved at sætte røret eller den håndholdte enhed ind i mundstykket.

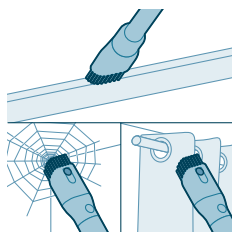


- 2 Du kan bruge det lange sprækkemundstykke til snævre hjørner eller andre steder, hvor det er svært at komme til. Du kan justere indstillingerne for sugestyrke efter dine rengøringsbehov.

Brug af kombimundstykket



- 1 Kombimundstykket fastgøres ved at sætte røret eller den håndholdte enhed ind i mundstykket.



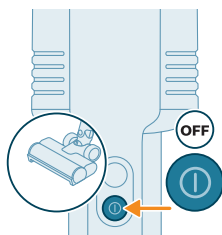
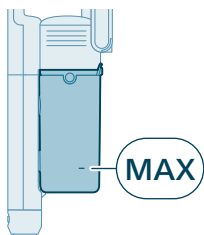
- 2 Kombimundstykket er designet til rengøring af vinduesrammer, gardiner eller edderkoppespind med en børsteudløser og lysindstillinger, der kan tilpasses.

Efter brug – vedligeholdelse

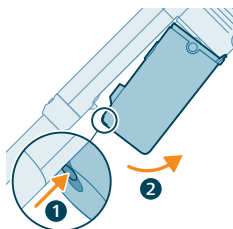
Hyppig vedligeholdelse efter hver rengøringscyklus

Vedligeholdelse af støvbeholderen

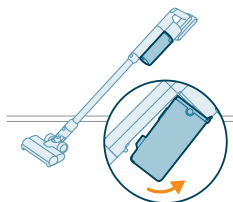
Tøm støvbeholderen efter hver brug, eller når støvet er ved at nå MAK.S-niveauindikatoren.



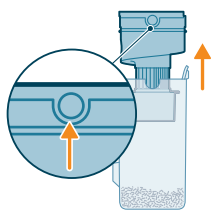
1 Sluk for apparatet.



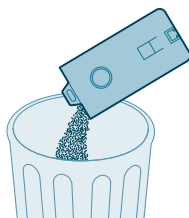
2 Hold apparatet i en 45 graders vinkel, som det er vist på illustrationen. Fjern støvbeholderen ved at trykke på udløserknappen, der sidder i bunden af beholderen.



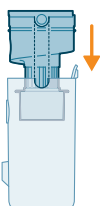
i Bemærk: Fjern støvbeholderen, mens du holder apparatet i lodret position, så der ikke kommer snavs ud.



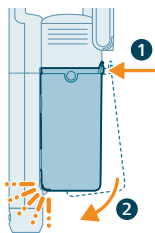
- 3 Hold ved de to forhøjede cirkler på siden af cyklonen. Fjern cyklonen fra støvbeholderen ved at løfte den ud af beholderen.



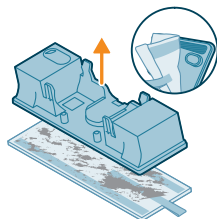
- 4 Tøm det opsamlede støv i støvbeholderen ned i skraldespanden.



- 5 Sæt cyklonen tilbage i støvbeholderen. Sørg for, at de to dele flugter med hinanden: De to halvcirkler skal sidde sammen.



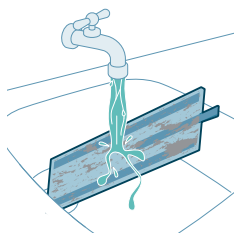
- 6 Sæt den samlede støvbeholder tilbage. Ret først beholderen til på filtersiden, før den hængsles på plads.



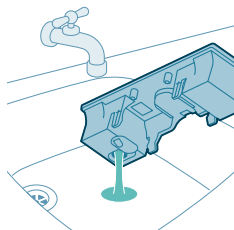
Vedligeholdelse af vandtank

Rengør altid vandtanken efter brug.

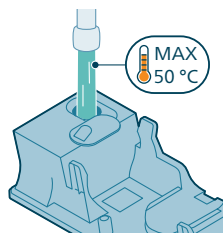
- 1 Fjern mikrofibermoppepuden.



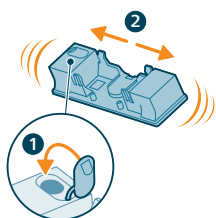
- 2 Skyl moppepuden under vandhanen, og vask den i hånden eller i vaskemaskinen.



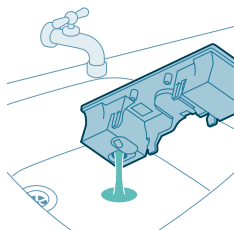
- 3 Hæld det resterende vand ud af vandtanken.



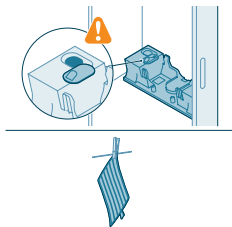
- 4 Fyld vandtanken med vand.



- 5 Luk vandtanken ordentligt, og ryst vandtanken for at fjerne rester af rengøringsmiddel.



- 6 Tøm vandtanken, og lad den stå åben, så den kan tørre.



- 7** Sørg for ikke at miste tanklåget under opbevaring. Hæng mikrofibermoppepuden til tørre.

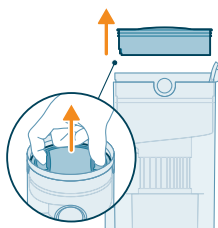
i Bemærk: Vi anbefaler at udskifte mikrofibermoppepuden hver sjette måned (tilbehør XV1630).

Periodisk vedligeholdelse med jævne mellemrum

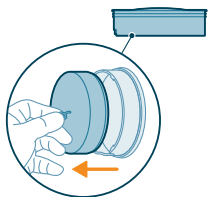
Vedligeholdelse af støvhåndteringssystem

For at sikre optimal ydeevne anbefaler vi, at du rengør filteret på din støvsuger én gang om måneden og udskifter filteret hver sjette måned (tilbehør XV1651).

- 1** Løft filteret for at fjerne det fra støvbeholderen.



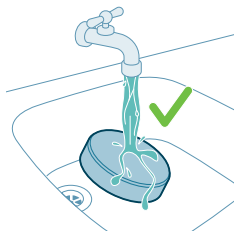
- 2** Tag det vaskbare skumfilter ud af plasticfilterhuset.



- 3** Bank både filterhuset og skumfilteret over en skraldespand.

i Bemærk: Sørg for at rengøre filterkabinettet grundigt ved at banke godt på det over en skraldespand, indtil der ikke kommer mere støv ud af filterkabinettet.





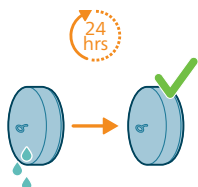
- 4 Skyl skumfilteret under vandhanen.



- 5 Klem skumfilteret, indtil der kommer rent vand ud.

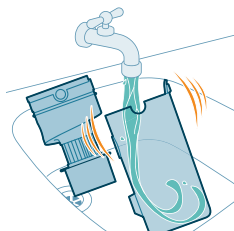
i Bemærk: For at opnå det bedste rengøringsresultat skal du lade vandet løbe gennem filteret med den mest beskidte side vendt nedad, så dybtliggende støv skylles ud.

i Bemærk: Undlad at skylle filterkabinettet.

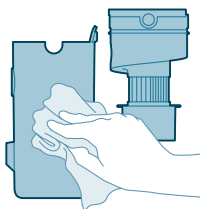


- 6 Lad det vaskede filter tørre i 24 timer, før du samler skumfilteret i filterhuset igen.

i Bemærk: Tør ikke skumgummifilteret ved at lægge det i direkte sollys, på en radiator eller i en tørretumbler.

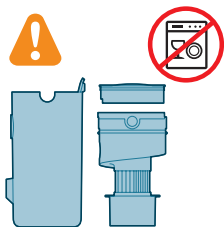


- 7 Rengør støvbeholderen og cyklonen under rindende vand eller i varmt sæbevand for at sikre en grundig vedligeholdelse.

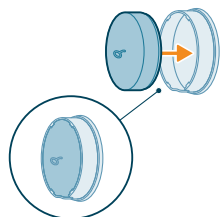


- 8 Aftør den rengjorte støvbeholder og cyklonen.

⚠ Forsigtig: Sørg for, at alle delene er helt tørre, før du samler dem igen.



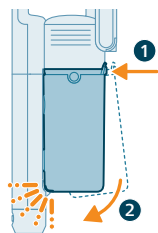
i Bemærk: Ikke alle dele kan vaskes i opvaskemaskinen.



9 Sæt skumfilteret i filterkabinettet.



10 Sæt filteret tilbage i støvbeholderen.

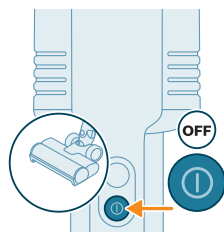


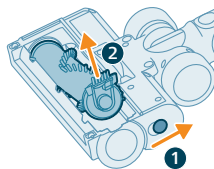
11 Sæt den samlede støvbeholder tilbage. Ret først beholderen til på filtersiden, før den hængsles på plads.

i Bemærk: Sørg altid for, at filteret er på plads i apparatet efter vedligeholdelse, før du bruger det.

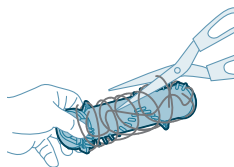
Vedligeholdelse af mundstykket

1 Sluk altid for apparatet, før du rengør mundstykkets børste.

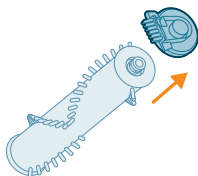




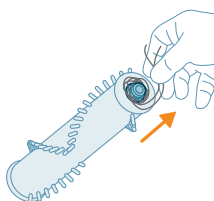
- 2 Hold knappen på siden af mundstykket med den ene hånd, mens børsten fjernes med den anden.



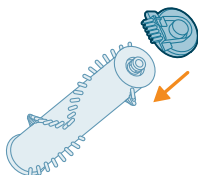
- 3 Fjern forsigtigt sammenfiltrede hår fra børsten. Brug en saks til at hjælpe med at fjerne snavs.



- 4 Fjern sidedækslet.

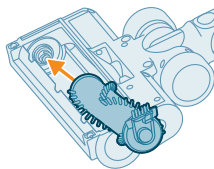


- 5 Fjern alt sammenfiltret hår i børsten.



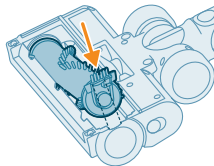
- 6 Saml dækslet igen.

- 7 Når du samler børsten igen, skal du sikre korrekt justering ved først at sætte den ene side på plads, før den anden side klikkes på.



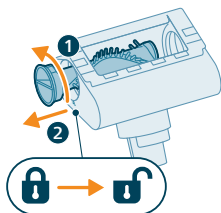
- 8 Lås mundstykkets børste ved at fastgøre den, indtil du hører en "KLIK"-lyd.

i Bemærk: Kontrollér, om der sidder snavs omkring mundstykkets hjul.

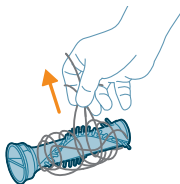


Vedligeholdelse af miniturbobørsten (kun XC5141 og XC5142)

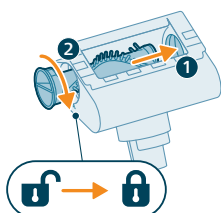
- 1 Drej sidelåsen mod uret for at frigøre børsten fra dens position.



- 2 Brug dine hænder eller en saks til at fjerne snavs fra børsten.



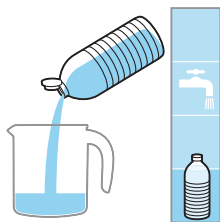
- 3 Når du samler børsten igen, skal du blot justere børsten tilbage til dens oprindelige position. Sørg for, at den indvendige ende flugter. Drej med uret for at låse børsten fast. Når børsten er samlet korrekt, vil du høre en "KLIK"-lyd.



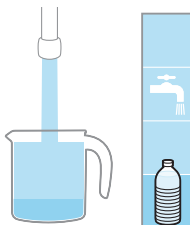
Vedligeholdelse af vandtank

Afkalk vandtanken en gang om måneden for at undgå kalkaflejringer.

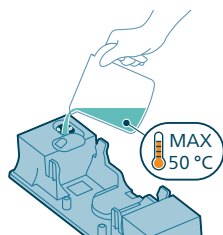
- 1 Hæld lidt afkalkningsmiddel i et målebæger.



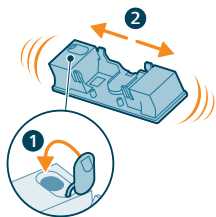
- 2 Tilsæt den korrekte mængde vand i målebægeret.



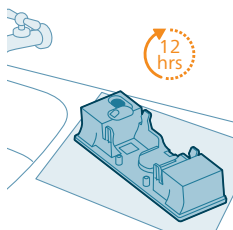
- 3 Hæld den blandede væske i vandtanken.

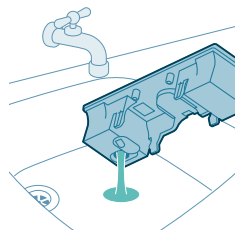


- 4 Luk vandtanken ordentligt, før du ryster den, så afkalkningsvæsken fordeles jævnt.

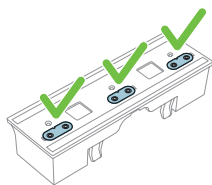


- 5 Lad vandtanken (uden mikrofibermoppepudd) stå oprejst i over 12 timer. Vandet skal langsomt sive ud fra bunden af vandtanken. Vi anbefaler at placere vandtanken i vasken eller over et klæde.





- 6 Skyl og fjern eventuel resterende væske inde i vandtanken.



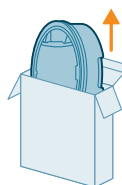
i Bemærk: Sørg altid for, at de tre vandstrimler sidder korrekt. Vandtanken fungerer kun korrekt, når alle tre vandstrimler er på plads.

Udskiftning

Du kan købe tilbehør og reservedele på www.philips.com/parts-and-accessories eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips kundecenter.

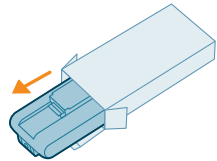
Reservedele og typenumre:

Udskiftningsfilter XV1651/01



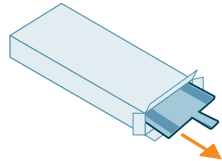
XV1651/01

Batteri XV1653/01



XV1653/01

Mikrofiber moppepude XV1630/01



XV1630/01

i Bemærk: Udskift filteret og mikrofiber moppepuden hver 6. måned for at sikre maksimal ydelse.

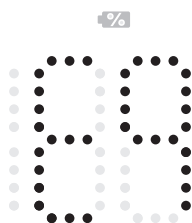
Brugergrænsefladesignaler og deres betydning

Signal	Signalets betydning
E2 	Apparatet er blevet betjent over eller under den funktionelle temperatur. Apparatet skal anvendes og opbevares i et rum med temperaturer mellem 0 °C og 40 °C. Apparatet eller batteriet skal oplades ved temperaturer mellem 5 °C og 40 °C.
E5 	Batteriet er for afladet til at kunne tændes. Tilslut apparatet til opladeren igen. Hvis apparatet stadig ikke oplades, skal det afleveres hos et Philips-servicecenter, eller kontakt forbrugerlinjecenteret.

Signal

Signalets betydning

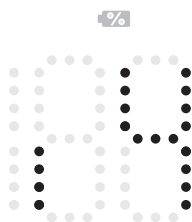
E9



Der er en kortslutning i mundstykket.

Aflever apparatet hos et Philips-servicecenter, eller kontakt forbrugerlinjecenteret.

i4

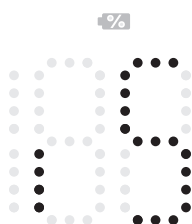


Børsten sidder fast, eller der sidder genstande fast i luftstrømskanalen.

Kontrollér, at apparatet er slukket. Rengør dysen efter brugervejledningens anvisninger, og kontrollér slangen ved at fjerne den fra hovedapparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen, og genstart apparatet.

Ved brug på visse tæpper kan børsten sætte sig fast. Hvis dette sker, skal retningen for gulvrengøring og sugestykken justeres, for at rengøringen kan fortsættes.

i5



Motoren er blokeret eller beskadiget.

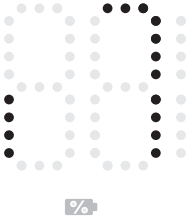
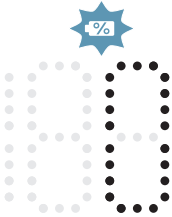
Fjern batteriet, vent 10 sekunder og tilslut det så igen. Hvis dette ikke virker, skal apparatet medbringes til et Philips servicecenter, eller du kan kontakte kundeplejecenteret.

i6



Displayet viser i6 (set nedefra med batteriikonet under i6). Adapteren er ikke fjernet.

Fjern adapteren, inden apparatet betjenes.

Signal	Signalets betydning
i7 	Displayet viser i7 (set nedefra med batteriikonet under i7). Der bruges en forkert adapter. Sørg for, at du bruger den medfølgende adapter.
	Batteriniveauet er lavt og skal oplades. Oplad apparatet eller batteriet ved hjælp af de anbefalede opladningsmetoder.

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg www.philips.com/support for at se en liste med ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Tørrensning

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet reagerer ikke, når der trykkes på afbryderknappen.	Displayet viser ikonet for tomt batteri.	For at oplade batteriet skal du tilslutte apparatet til opladestationen eller tilslutte den håndholdte enhed (med batteriet monteret) direkte til adapterens strømstik.
Opladestationen er ikke stabil mod væggen.	De skruer, der holder opladestationen, er løse.	Spænd skruerne.
	Skruerne har ikke den rigtige størrelse.	Fastspænd opladestationen med de medfølgende skruer.
Apparatet holder pludselig op med at fungere.	Opladestationen er ikke monteret på en stabil væg.	Kontrollér, at den væg, opladestationen vil blive monteret på, er stabil.
	Når apparatet har en intern funktionsfejl, vil knapperne ikke reagere, og skærmen vil forblive blank.	Forbind apparatet med opladestationen eller forbind den håndholdte støvsuger direkte til adapterens stik. Tjek displayet. Hvis der vises en fejlkode, kan du finde dens betydning i det forrige kapitel om signaler på brugergrænsefladen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	(kode: E2) Apparatet kører ikke ved en passende temperatur.	Apparatet skal anvendes og opbevares ved temperaturer mellem 0 °C og 40 °C. Apparatet eller batteriet skal oplades ved temperaturer mellem 5 °C og 40 °C.
	(kode: i4, i5) Børsten sidder fast, eller der sidder genstande fast under luftstrømskanalen.	Kontrollér, at apparatet er slukket. Rengør dysen i henhold til instruktionerne, og kontrollér slangen ved at fjerne den fra hovedapparatet. Fjern genstanden i dysen eller slangen, og genstart apparatet.
	(kode: E9) Det motoriserede mundstykke er kortslettet.	Aflever apparatet hos et Philips-servicecenter, eller kontakt forbrugerlinjecenteret.
Apparatet har en lavere sugestyrke end normalt.	Filteret og cyklonfilteret er snavsede.	Tøm støvbeholderen. Rengør filteret og cyklonen i henhold til instruktionerne. Sørg for, at filteret vaskes mindst én gang om måneden, når apparatet bruges jævnligt. Sørg for, at hår og snavs, der sidder fast i cyclonen, fjernes.
	Støvbeholderen er ikke sat korrekt på apparatet.	Sørg for, at støvbeholderen er sat korrekt på.
	Filteret er udløbet og skal udskiftes.	Hvis det ikke længere er muligt at rengøre filteret i henhold til instruktionerne, kan du købe nye filtre i Philips-onlineshoppen på www.philips.com/support eller hos din Philips-forhandler.
Der slipper støv ud af apparatet.	Filteret er snavset.	Rengør filteret i henhold til instruktionerne.
	Filteret sidder ikke i apparatet.	Sørg for, at filteret er placeret i apparatet, og at apparatet er samlet korrekt.
	Noget blokerer cyklonen.	Kontrollér, om der sidder objekter fast i cyclonen, og fjern ethvert objekt, der blokerer den. Sørg også for, at hår og snavs, der sidder fast i cyclonen, fjernes.
	Støvbeholderen er ikke sat korrekt på apparatet.	Tøm støvbeholderen, og sæt den korrekt på apparatet.
	Apparatet er roteret eller vendt om, når det er slukket.	Sørg for, at apparatet vender rigtigt, når det er slukket.
Apparatet bevæger sig ikke jævnt hen over gulvet under rengøring af tæpper.	Den valgte sugestyrke er for høj.	Prøv alle tre indstillinger for sugestyrke, og find den, der fungerer bedst til dine manøvrebehov.
	Støvsugningsretningen er ikke tilpasset til trådenes retning på tæppet.	Kontrollér trådenes retning på tæppet, og tilpas støvsugningsretningen efter trådenes retning.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Børsten drejer ikke længere.	Børsten er tilstoppet med hår eller snavs.	Rengør børsten med fingrene eller med en saks.
	(kode i4) Børsten kan stoppe med at rotere, når den møder for meget modstand fra et langhåret tæppe.	Tilpas retningen for rengøring af tæppet og sugestyrken, for at rengøringen kan fortsættes.
	Rullebørsten er ikke blevet sat korrekt i dysen efter rengøring.	Følg instruktionerne i kapitlet om rengøring i brugervejledningen for at skubbe rullebørsten korrekt ind i mundstykket. Bekræft din samling med "KLIK"-lyden.
	(kode: E9) Det motoriserede mundstykke er kortsluttet.	Aflever apparatet hos et Philips-servicecenter, eller kontakt forbrugerlinjecenteret.
LED'erne i mundstykket lyser ikke.	Dysen er ikke blevet sat korrekt på slangen eller apparatet.	Fastgør mundstykket korrekt til apparatet eller den håndholdte enhed.
Apparatet oplader ikke.	Stikket er ikke sat korrekt i apparatet, eller adapteren er ikke sluttet korrekt til stikkontakten.	Sørg for, at stikket er sat korrekt i apparatet, og at adapteren er sluttet korrekt til stikkontakten.
	Stikket er ikke sat korrekt i opladestationen.	Sørg for, at stikket er sat korrekt i opladestationen. Kontroller, om stikket er vinklet og om opladestationen holder stikket på plads.
	(kode i7) Der er anvendt en anden adapter end den leverede.	Sørg for, at du bruger den medfølgende adapter.
	(kode E5) Batteriet fungerer ikke.	Fejl i batteriet. Udskift batteriet.
		Hvis du har kontrolleret ovenstående, og apparatet stadig ikke oplader, skal du aflevere det til et Philips-servicecenter eller kontakte kundeplejecenteret.
Apparatet oplader meget langsomt.	Der anvendes en ekstern adapter eller en adapter fra andre apparater.	Oplad apparatet med den leverede adapter.
Batteriet er opladt og påsat, men apparatet kan ikke tændes.	Batteriet er stadig er tilsluttet adapteren.	Fjern apparatet fra adapteren, inden den startes igen.
	Der er noget galt med apparatet.	Aflever apparatet hos et Philips-servicecenter, eller kontakt forbrugerlinjecenteret.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Miniturbørsten fungerer ikke korrekt.	Rullebørsten er blokeret.	Fjern hår fra børsten med en saks. Følg instruktionerne i brugervejledningen.
	Rullebørsten bliver blokeret af stofrester eller urenheder under rengøring.	Sørg for, at miniturbørsten flugter med overfladen, og brug ikke miniturbørsten på bløde overflader.
	Rullebørsten er ikke korrekt sat i miniturbørsten.	Sørg for, at rullebørsten og miniturbørsten er korrekt sat på, og at der ikke er et mellemrum mellem delene. Følg vejledningen i brugervejledningen.
Apparatet afgiver stød som følge af statisk elektricitet.	Apparatet opbygger statisk elektricitet. Jo lavere luftfugtighed, jo mere statisk elektricitet bliver der opbygget.	Aflad jævnlgt apparatet ved at holde røret mod andre metalobjekter i rummet (f.eks. bord- og stoleben osv.). Eller øge luftfugtigheden i rummet.
	Støvet og snavset, der suges op, er statisk elektrisk.	Tøm støvbeholderen, og rengør filteret ifølge instruktionerne i det forrige kapitel.

Når støvsugnings- og moppemundstykke bruges

Problem	Mulig årsag	Løsning
Vandudstrømningen fra vandtanken reduceres.	Moppepuden af mikrofiber er ikke placeret korrekt og blokerer vædestrimlen som resultat.	Sørg for, at moppepuden af mikrofiber er placeret korrekt. Tjek instruktionerne i de foregående kapitler for korrekt placering.
	Vandtanken er tom eller næsten tom.	Fyld vandtanken op igen.
	Der anvendes en moppepude af mikrofiber, som ikke er leveret af Philips.	Brug kun en original Philips-moppepude af mikrofiber. Moppepuderne kan købes i Philips onlinebutikken på www.philips.com/support eller hos din Philips-forhandler.
	Der er blevet dannet kalk i vædestrimlen.	En ny vædestrimmel kan købes i Philips onlinebutikken på www.philips.com/support eller hos din Philips-forhandler.
Der flyder for meget vand ud af vandtanken ved for høj hastighed.	Vandtanken er ikke sat korrekt på.	Kontrollér dækslet, og sørg for, at det er lukket helt og ordentligt.
	En eller flere vandstrimler mangler i bunden af vandtanken.	Kontrollér, om alle tre vandstrimler er placeret under tanken og vender i den rigtige retning. Hvis den er monteret korrekt, skal de tre vandstrimler flugte med overfladerne omkring den.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Gulvet tørrer med striber på.	Der er tilsat for meget flydende rengøringsmiddel til vandet.	Brug kun ganske få dråber flydende rengøringsmiddel, eller brug et rengøringsmiddel, der skummer mindre.
	Moppepuden af mikrofiber er ikke placeret korrekt.	Sørg for, at moppepuden af mikrofiber sidder korrekt. Tjek instruktionerne i de foregående kapitler for korrekt placering.
	Der anvendes en forkert type moppepude.	Brug kun en original Philips XV1630/01-mikrofibermoppepude. Moppepuderne kan købes i Philips onlinebutikken på www.philips.com/support eller hos din Philips-forhandler.

Inhalt

Einführung	193
Allgemeine Beschreibung	193
Vor dem ersten Gebrauch	194
Anbringen der Wandhalterung	194
Für den Gebrauch vorbereiten	195
Das Gerät verwenden	196
Zusammensetzen des Geräts	196
Weiche und harte Fußböden saugen	197
Gleichzeitiges Saugen und Wischen von Hartböden	198
Vielseitige Verwendung und Zubehör	201
Verwenden der Düse	201
Verwenden der Mini-Turbobürste	201
Verwenden der Fugendüse	202
Verwenden der Kombinationsdüse	202
Pflege – nach der Verwendung	203
Häufige Pflege nach jedem Reinigungsvorgang	203
Pflege des Staubbehälters	203
Pflege des Aqua-Behälters	204
Pflege in regelmäßigen Abständen	206
Pflege des Staubmanagementsystems	206
Pflege der Düse	208
Pflege der Mini-Turbobürste (nur XC5141 und XC5142)	210
Pflege des Aqua-Behälters	211
Ersatz	212
Die Signale der Benutzeroberfläche und deren Bedeutung	213
Fehlerbehebung	215
Trockenreinigung	215
Bei Verwendung der Düse des Nass- und Trockensaugers	219

Einführung

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts! Um unsere Unterstützung optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.philips.com/support** registrieren.

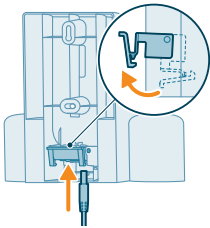
Allgemeine Beschreibung

- 1 Bedienfeld
 - a Prozentsatz des Akkustands
 - b Saugkraftanzeigen
 - c Saugkraftwahltaste
 - d Ein-/Ausschalter
- 2 Handstück
- 3 Staubbehälter
- 4 Batterie
- 5 Filter
- 6 Entriegelungstaste für Staubbehälter

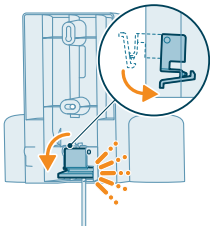
- 7 Schraubenset
- 8 Wandhalterung
- 9 Adapter
- 10 Rohr
- 11 Düse
- 12 Aqua-Behälter
- 13 Mikrofaserwisch Tuch
- 14 Mini-Turbobürste (nur XC5141, XC5142)
- 15 Kombinationsdüse
- 16 Fugendüse

Vor dem ersten Gebrauch

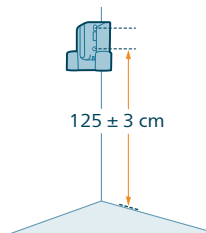
Anbringen der Wandhalterung



- 1 Drehen Sie die Wandhalterung zur Seite und entriegeln Sie den Hebel. Setzen Sie den Ladeanschluss so ein, dass das Metallteil sichtbar ist und aufrecht zur Vorderseite der Wandhalterung weist.

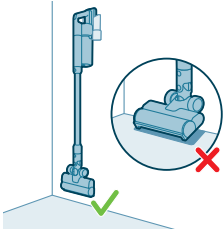


- 2 Schließen Sie den Hebel. Stellen Sie sicher, dass der Hebel hörbar einrastet.

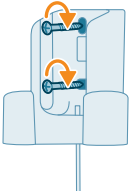


- 3 Befestigen Sie die Wandhalterung sicher an der gewünschten Stelle an der Wand und achten Sie darauf, dass die niedrigsten Schraubenlöcher etwa 125 cm vom Boden entfernt sind.

⚠ Achtung: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Löcher in die Wand bohren, um die Wandhalterung anzubringen. Es besteht das Risiko eines Stromschlags.



i Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Wandhalterung so angebracht ist, dass das gesamte Gerät an der Wand hängen kann, ohne dass die Düse mit dem Boden in Berührung kommt.

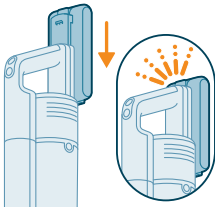


- 4 Sobald Sie die optimale Position und Höhe für die Aufbewahrung und das Aufladen Ihres Geräts ermittelt haben, ziehen Sie die Schrauben fest an, um die Wandhalterung zu befestigen.

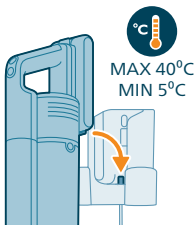
Für den Gebrauch vorbereiten

Das Gerät ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Das vollständige Aufladen des leeren Akkus dauert ca. 4 Stunden.

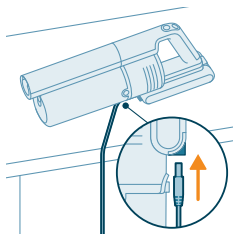
- 1 Bringen Sie den Akku am Hauptteil des Geräts an. Achten Sie auf eine sichere Verbindung, die durch hörbares Einrasten bestätigt wird.



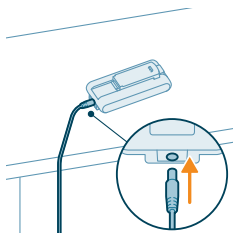
- 2 Laden Sie Ihr Gerät auf, indem Sie es in die montierte Wandhalterung schieben.



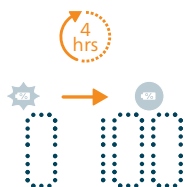
⚠ Warnhinweis: Laden Sie das Gerät bei Temperaturen über 5 °C und unter 40 °C auf.



i Hinweis: Sie können das Handstück auch auf einer ebenen und stabilen Fläche ablegen und das Ladekabel direkt an das Gerät anschließen.



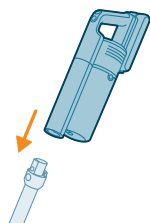
i Hinweis: Eine weitere Option besteht darin, den Akku auf einer ebenen und stabilen Fläche abzulegen und das Ladekabel direkt an den Akku anzuschließen.



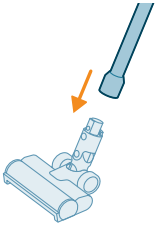
- 3** Das Gerät ist innerhalb von 4 Stunden vollständig aufgeladen. Sie können den Ladevorgang auf dem Bildschirm verfolgen. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet der Wert „100 %“ auf dem Display auf. Nach ein paar Sekunden schaltet sich das Display aus.

Das Gerät verwenden

Zusammensetzen des Geräts

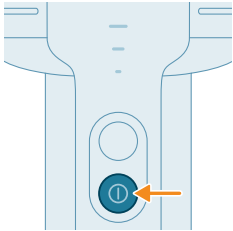


- 1** Befestigen Sie das Handstück am Saugrohr. Achten Sie darauf, dass es hörbar einrastet.



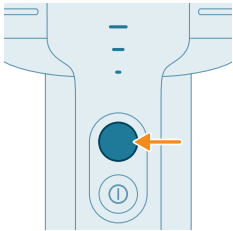
- 2 Befestigen Sie das Saugrohr an der Düse. Achten Sie darauf, dass es hörbar einrastet.

Weiche und harte Fußböden saugen



- 1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

i Hinweis: Zum Ausschalten des Geräts drücken Sie nochmals den Ein-/Ausschalter.

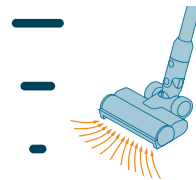
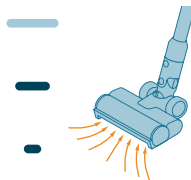
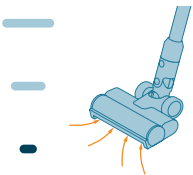


- 2 Verwenden Sie die Saugkraftwahltasten, um zwischen drei verschiedenen Leistungseinstellungen umzuschalten: Eco-Modus, normaler Modus, Turbo-Modus.

Eco-Modus

Normal

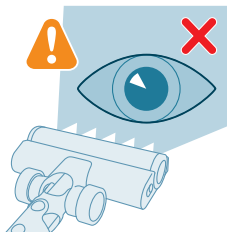
Turbo-Modus



- 3 Sie können harte und weiche Böden mit dem Staubsauber reinigen.



⚠ Warnhinweis: Saugen Sie weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf.



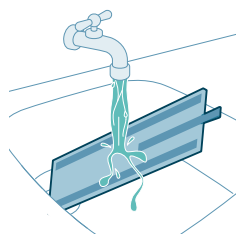
⚠ Achtung: Blicken Sie nicht direkt in die erleuchteten LEDs, und richten Sie die LEDs nicht auf die Augen anderer. Das LED-Licht ist sehr hell.

Gleichzeitiges Saugen und Wischen von Hartböden

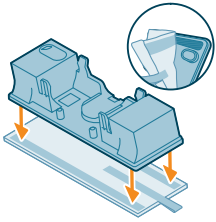
⚠ Achtung: Verwenden Sie den Aqua-Behälter nur auf Hartböden mit wasserfester Beschichtung (z. B. Linoleum, emaillierte Fliesen oder lackiertes Parkett) und Steinböden (z. B. Marmor). Wenn der Boden nicht wasserfest behandelt wurde, fragen Sie beim Hersteller nach, ob Sie Wasser für die Reinigung verwenden können. Verwenden Sie den Aqua-Behälter nicht auf Hartböden mit beschädigter wasserfester Beschichtung.

i Hinweis: Verwenden Sie den Aqua-Behälter nicht zur Reinigung von Teppichen.

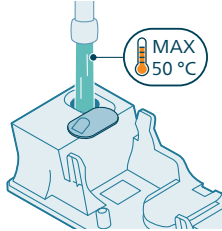
i Hinweis: Bewegen Sie das Gerät nicht seitwärts, wenn der Aqua-Behälter angebracht ist, da dadurch Wasserspuren entstehen können. Bewegen Sie das Gerät nur vorwärts und rückwärts.



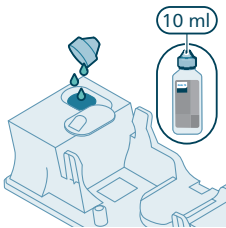
1 Befeuchten Sie das Mikrofaserwisch Tuch vor der Verwendung mit Wasser.



- 2** Befestigen Sie das Mikrofaserwisch Tuch unter dem Aqua-Behälter. Richte Sie die Klettverschlüsse unter dem Aqua-Behälter und hinter dem Tuch miteinander aus.

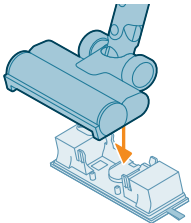
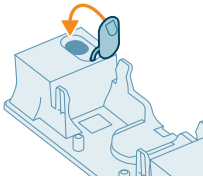


- 3** Öffnen Sie die Gummikappe oben am Behälter. Füllen Sie den Behälter mit Wasser. Achten Sie darauf, dass die Wassertemperatur nicht mehr als 50 °C beträgt.



- 4** (Optional) Wenn Sie einen flüssigen Bodenreiniger in den Aqua-Behälter füllen möchten, wählen Sie eine Sorte mit geringer oder ohne Schaumbildung, die verdünnt werden kann. Wir empfehlen den Philips Bodenreiniger XV1792. Geben Sie nur wenige Tropfen des flüssigen Reinigungsmittels in das Wasser.

- 5** Schließen Sie den Aqua-Behälter richtig.



- 6** Befestigen Sie den vorbereiteten Aqua-Behälter an die Aqua-Düse und Sie können beginnen. Für eine ordnungsgemäße Verwendung muss der Behälter fest mit den Rädern der korrekt ausgerichteten Düse verbunden sein.



- 7 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten. Sie können Hartböden effektiv mit dem an der Düse befestigten Aqua-Modul reinigen.



i Hinweis: Das Aqua-Modul eignet sich nicht für weiche Böden wie Teppiche.



⚠ Achtung: Das Aqua-Modul darf nicht verwendet werden, um Wasserpfützen aufzunehmen.

Hinweise und sonstige wichtige Informationen

- Es ist nicht notwendig, den Fußboden vor dem Wischen zu saugen, da der Nass- und Trockensauger Ihren Hartboden aktiv nassreinigt und alle Arten von Schmutz, einschließlich Flüssigkeiten und Flecken, aufnimmt. Verwenden Sie auf Teppichen und Vorlegern ausschließlich den Trockensauger.
- Das Gerät kann eine kleine Wasserpfütze auf dem Boden hinterlassen, wenn Sie das Gerät beim Ausschalten nicht bewegen. Sie können die Größe der Pfütze verringern, indem Sie das Gerät beim Ausschalten bewegen. Bei Bedarf können Sie die letzten Tropfen mit einem Lappen entfernen.

Gebrauchseinschränkungen

- Der Nass- und Trockensauger ist für gleichzeitiges Saugen und Wischen aller Arten von Hartböden geeignet, mit Ausnahme von nicht versiegelten Holzfußböden.
- Der Nass- und Trockensauger ist für die automatische Reinigung von Hartböden gedacht. Befolgen Sie bei der Verwendung des Geräts stets die Reinigungsanweisungen für Ihren Hartboden.
- Wenn Sie dem Wasser im Aqua-Behälter einen flüssigen Bodenreiniger hinzufügen möchten, bei dem es sich nicht um Philips Bodenreiniger XV1792 handelt, vergewissern Sie sich, dass Sie einen flüssigen Bodenreiniger mit geringer oder ohne Schaumbildung verwenden, der wie Philips Bodenreiniger XV1792 in Wasser verdünnt werden kann.
- Da der Aqua-Behälter eine Kapazität von 300 ml hat, müssen Sie dem Wasser nur wenige Tropfen (höchstens 10 ml) des flüssigen Bodenreinigers hinzufügen.
- Wenn Sie den Nass- und Trockensauger auf Linoleumböden verwenden, so tun Sie dies nur auf Linoleumböden, die ordnungsgemäß verklebt wurden, um zu verhindern, dass Linoleum in die Düse gezogen wird.

- Wenn Sie das Gerät im ausgeschalteten Zustand über einen Teppich oder Vorleger bewegen/heben, können Schmutzwassertropfen auf Ihren Teppich oder Vorleger gelangen.
- Führen Sie das Gerät nicht über das Bodengitter von Konvektor-Heizungen. Das Gerät kann das aus der Düse austretende Wasser nicht aufnehmen, wenn es über das Gitter geführt wird, und das Wasser sammelt sich im Schacht des Konvektors.
- Heben Sie die Düse während der Reinigung nicht vom Boden an, bewegen Sie die Düse nicht seitwärts, und vermeiden Sie scharfe Kurven, da dies Wasserspuren hinterlässt. Bewegen Sie das Gerät nur vorwärts und rückwärts.

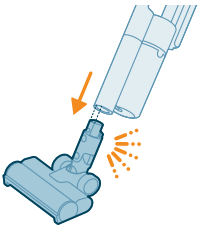
i Hinweis: Die Betriebszeit ist abhängig vom Betriebsmodus, der bei der Reinigung verwendet wird.

Vielseitige Verwendung und Zubehör

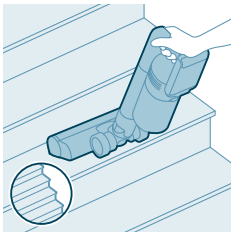
⚠ Warnhinweis: Saugen Sie weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf, wenn Sie Zubehöerteile verwenden.

Verwenden der Düse

- 1 Stecken Sie die Düse direkt auf das Handstück.



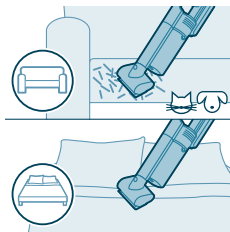
- 2 Diese Kombination ist für die Reinigung von dynamische Oberflächenhöhen, wie ein Treppenhaus, geeignet.



Verwenden der Mini-Turbobürste

- 1 Um die Mini-Turbobürste anzubringen, stecken Sie das Saugrohr des Handstücks in die Mini-Turbobürste.

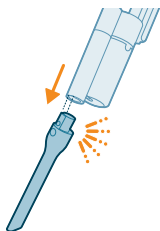




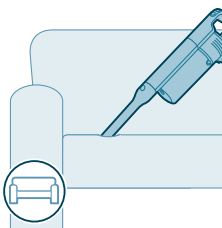
- 2 Sie können die Mini-Turbosaugbürste für die Standardreinigung verwenden, z. B. für weiche Möbelstücke wie Betten und Sofas. Sie können die Saugleistung Ihrem Reinigungsbedarf entsprechend einstellen.
- 3 Sie können die Mini-Turbosaugbürste für eine besonders gründliche Reinigung verwenden, z. B. zum Aufsaugen von Haustierhaaren oder zum Reinigen kleiner Flächen, zum Beispiel von verstreuten Brotkrümeln. Sie können die Saugleistung Ihrem Reinigungsbedarf entsprechend einstellen.

Verwenden der Fugendüse

- 1 Um die Fugendüse anzubringen, stecken Sie das Saugrohr oder das Handstück in die Fugendüse.

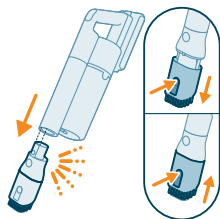


- 2 Verwenden Sie die lange Fugendüse, um enge oder schwer erreichbare Stellen zu reinigen. Sie können die Saugleistung Ihrem Reinigungsbedarf entsprechend einstellen.

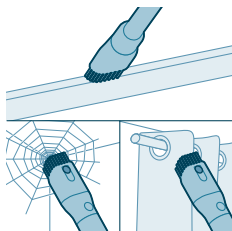


Verwenden der Kombinationsdüse

- 1 Um die Kombinationsdüse anzubringen, stecken Sie das Saugrohr oder das Handstück in die Kombinationsdüse.



- 2 Die Kombinationsdüse ist für die Reinigung von Fensterrahmen, Gardinen oder Entfernung von Spinnenweben vorgesehen und ist mit anpassbarer Bürstentriegelung und Beleuchtungseinstellungen ausgestattet.

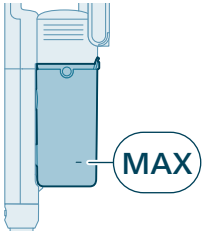


Pflege – nach der Verwendung

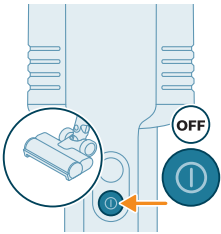
Häufige Pflege nach jedem Reinigungsvorgang

Pflege des Staubbehälters

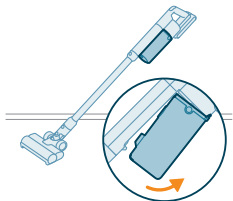
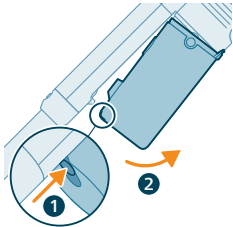
Leeren Sie den Staubbehälter nach jeder Verwendung aus oder wenn der Staub die Füllstandsanzeige MAX erreicht hat.



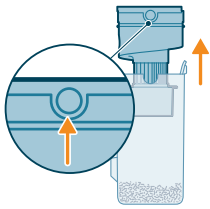
- 1 Schalten Sie das Gerät aus.



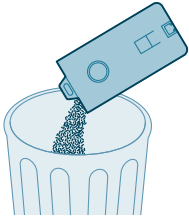
- 2 Halten Sie das Gerät in einem 45-Grad-Winkel, wie in der Abbildung gezeigt. Entfernen Sie den Staubbehälter, indem Sie die Entriegelungstaste auf der Unterseite des Behälters drücken.



i Hinweis: Entfernen Sie den Staubbehälter vom Gerät. Halten Sie das Gerät dabei in einer aufrechten Position, um herausfallenden Schmutz zu vermeiden.



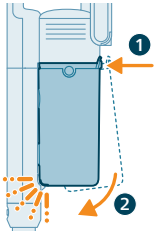
- 3** Greifen Sie die zwei vertieften Kreise an der Seite des Zyklons. Entfernen Sie den Zyklon aus dem Staubbehälter, indem Sie ihn aus dem Behälter heben.



- 4** Leeren Sie den im Staubbehälter gesammelten Staub über dem Mülleimer.



- 5** Setzen Sie den Zyklon wieder in den Staubbehälter ein. Stellen Sie sicher, dass die beiden Teile aneinander ausgerichtet sind: Die beiden Halbkreise müssen miteinander verbunden sein.

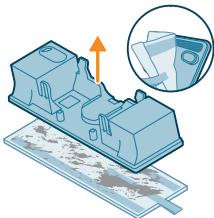


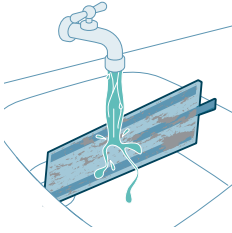
- 6** Setzen Sie den zusammengefügt Behälter wieder ein. Richten Sie zunächst die Filterseite des Behälters aus, bevor Sie ihn einhängen.

Pflege des Aqua-Behälters

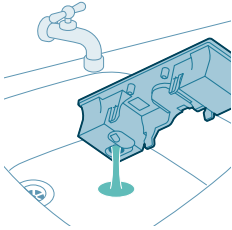
Reinigen Sie den Aqua-Behälter nach jedem Gebrauch.

- 1** Nehmen Sie das Mikrofasertuch ab.

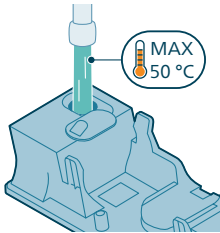




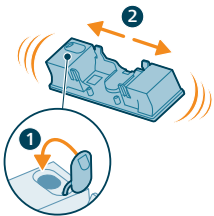
- 2** Spülen Sie das Wischtuch unter fließendem Wasser aus und waschen Sie es mit der Hand oder in der Waschmaschine.



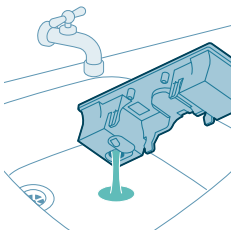
- 3** Gießen Sie noch im Aqua-Behälter verbleibendes Wasser aus.



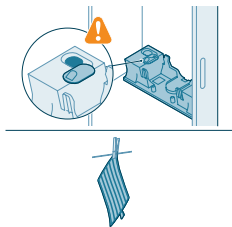
- 4** Füllen Sie Wasser in den Aqua-Behälter.



- 5** Schließen Sie den Aqua-Behälter ordnungsgemäß und schütteln Sie ihn, um Reinigungsmittelreste zu entfernen.



- 6** Leeren Sie den Aqua-Behälter und lassen Sie ihn zum Trocknen offen.



- 7** Achten Sie darauf, dass Sie nicht die Abdeckung des Behälters während der Aufbewahrung verlieren. Hängen Sie das Mikrofasertuch zum Trocknen auf.

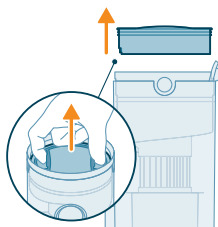
i Hinweis: Wir empfehlen, das Mikrofasertuch alle 6 Monate auszuwechseln (Zubehörteil XV1630).

Pflege in regelmäßigen Abständen

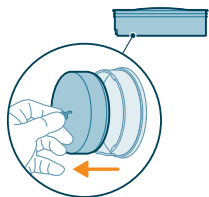
Pflege des Staubmanagementsystems

Für eine optimale Leistung sollte der Filter Ihres Staubsaugers monatlich gereinigt und alle sechs Monate ausgetauscht werden (Zubehörteil XV1651).

- 1** Heben Sie den Filter an, um ihn aus dem Staubbehälter zu entfernen.



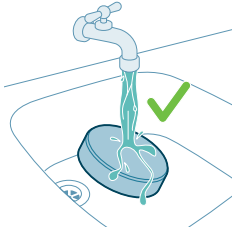
- 2** Nehmen Sie den waschbaren Schaumfilter aus dem Kunststofffiltergehäuse.



- 3** Klopfen Sie sowohl das Filtergehäuse als auch den Schaumfilter über einem Mülleimer aus.

i Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das Filtergehäuse gründlich reinigen, indem Sie es über einem Mülleimer fest ausklopfen, bis kein Staub mehr aus dem Filtergehäuse fällt.





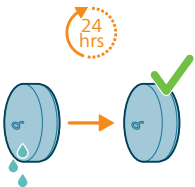
- 4 Spülen Sie den Schaumfilter unter fließendem Wasser ab.



- 5 Drücken Sie den Schaumfilter aus, bis sauberes Wasser austritt.

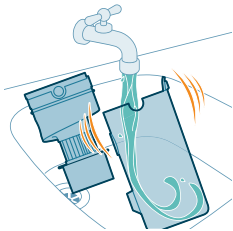
i Hinweis: Für ein optimales Reinigungsergebnis, lassen Sie das Wasser mit der schmutzigen Seite nach unten durch den Filter laufen, damit auch tiefsitzender Staub ausgespült wird.

i Hinweis: Spülen Sie das Filtergehäuse nicht ab.

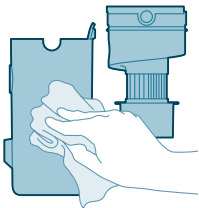


- 6 Lassen Sie den gewaschenen Filter 24 Stunden lang trocknen, bevor Sie den Schaumfilter wieder in das Filtergehäuse einsetzen.

i Hinweis: Trocknen Sie den Schwammfilter nicht bei direkter Sonneneinstrahlung, auf einem Heizkörper oder im Wäschetrockner.

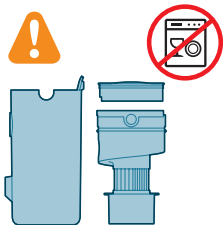


- 7 Zur gründlichen Pflege reinigen Sie den Staubbehälter und den Zyklon unter fließendem Wasser oder in warmer Seifenlauge.

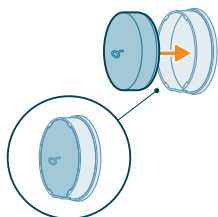


- 8 Wischen Sie den gereinigten Staubbehälter und den Zyklon trocken.

⚠ Achtung: Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder zusammensetzen.



i Hinweis: Alle Teile dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.



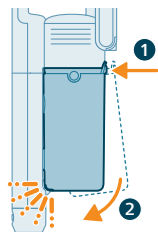
9 Setzen Sie den Formfilter in das Filtergehäuse ein.

10 Setzen Sie den Filter wieder in den Staubbehälter ein.



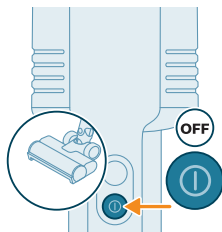
11 Setzen Sie den zusammengeführten Behälter wieder ein. Richten Sie zunächst die Filterseite des Behälters aus, bevor Sie ihn einhängen.

i Hinweis: Vergewissern Sie sich nach der Pflege immer, dass der Filter im Gerät eingesetzt ist, bevor Sie es benutzen.

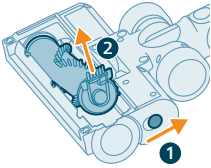


Pflege der Düse

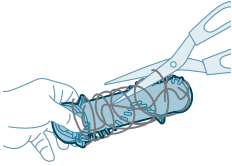
1 Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung der Düsenbürste immer aus.



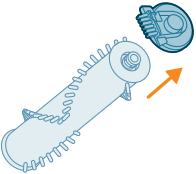
- 2 Halten Sie die Taste an der Seite der Düse mit einer Hand, während Sie die Bürste mit der anderen Hand entfernen.



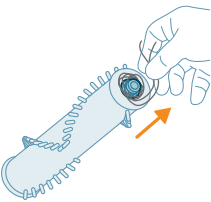
- 3 Lösen Sie verfangene Haare vorsichtig von der Bürste. Verwenden Sie zusätzlich eine Schere zur Beseitigung von Verschmutzungen.



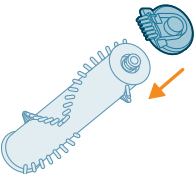
- 4 Ziehen Sie die Seitenkappe ab.

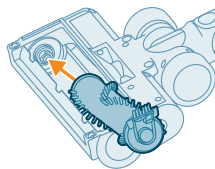


- 5 Lösen Sie verfangene Haare von der Bürste.

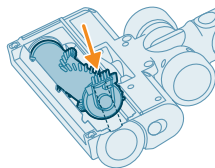


- 6 Setzen Sie die Kappe wieder auf.



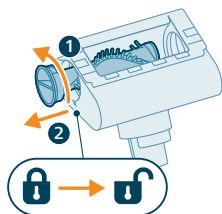


- 7** Wenn Sie die Bürste wieder einsetzen, stellen Sie sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist. Bringen Sie dazu zunächst eine Seite in Position, bevor Sie die andere Seite einrasten lassen.



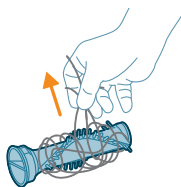
- 8** Verriegeln Sie die Düsenbürste, indem Sie sie sichern, bis sie hörbar einrastet.

1 Hinweis: Überprüfen Sie, ob sich um die Düsenräder herum Schmutz befindet und entfernen Sie diesen.

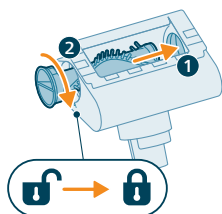


Pflege der Mini-Turbobürste (nur XC5141 und XC5142)

- 1** Drehen Sie die seitliche Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn, um die Bürste aus ihrer Position zu lösen.



- 2** Entfernen Sie Verschmutzungen mit der Hand oder mit einer Schere von der Bürste.

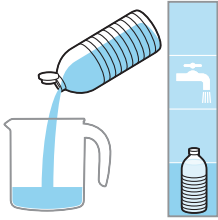


- 3** Setzen Sie die Bürste ein, indem Sie die Bürste einfach wieder in ihrer ursprünglichen Position ausrichten. Stellen Sie sicher, dass das innere Ende ausgerichtet ist. Drehen Sie die Verriegelung im Uhrzeigersinn, um die Bürste zu verriegeln. Bei richtiger Montage der Bürste ist ein deutliches Klicken zu vernehmen.

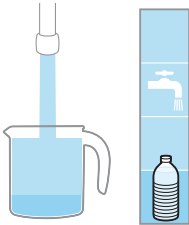
Pflege des Aqua-Behälters

Entkalken Sie den Aqua-Behälter einmal im Monat, um Kalkablagerungen zu vermeiden.

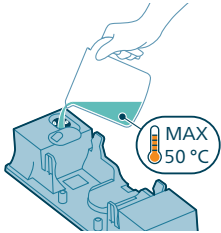
- 1 Geben Sie etwas Entkalkungsflüssigkeit in einen Messbecher.



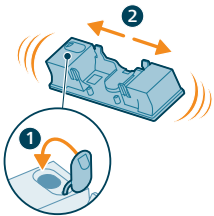
- 2 Füllen Sie die richtige Menge Wasser in den Messbecher.



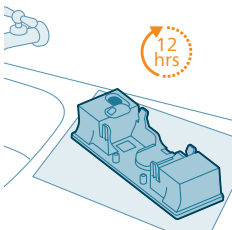
- 3 Füllen Sie die gemischte Flüssigkeit in den Aqua-Behälter.

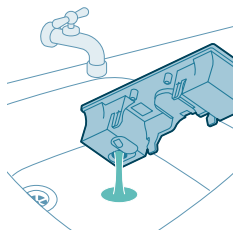


- 4 Schließen Sie den Aqua-Behälter ordnungsgemäß, bevor Sie ihn schütteln, um die Entkalkungsflüssigkeit gleichmäßig zu verteilen.

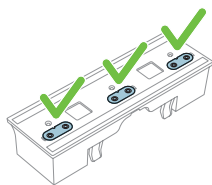


- 5 Lassen Sie den Aqua-Behälter (ohne das Mikrofaserwischtuch) über 12 Stunden aufrecht stehen. Es wird erwartungsgemäß langsam Wasser aus dem Boden des Aqua-Behälters austreten. Wir empfehlen, den Aqua-Behälter im Waschbecken oder über einem Tuch zu platzieren.





- 6** Spülen Sie ihn aus und entfernen Sie noch im Aqua-Behälter verbleibende Flüssigkeit.



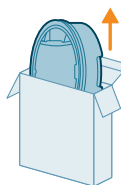
i Hinweis: Stellen Sie immer sicher, dass die drei Wasserspender installiert sind. Der Wasserbehälter funktioniert nur ordnungsgemäß, wenn alle drei Wasserspender installiert sind.

Ersatz

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie **www.philips.com/parts-and-accessories**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an das Philips Service-Center in Ihrem Land wenden.

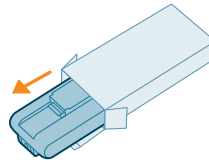
Ersatzteile und Typennummern:

Ersatzfilter XV1651/01



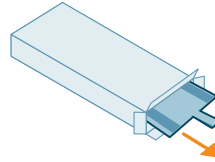
XV1651/01

Akku XV1653/01



XV1653/01

Mikrofaserwisch Tuch XV1630/01



XV1630/01

i Hinweis: Ersetzen Sie den Filter und das Mikrofaserwisch Tuch alle 6 Monate, um die bestmögliche Leistung sicherzustellen.

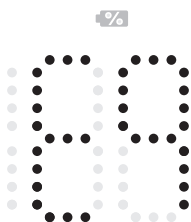
Die Signale der Benutzeroberfläche und deren Bedeutung

Signal	Bedeutung des Signals
E2  	Das Gerät wird oberhalb oder unterhalb der zulässigen Betriebstemperatur betrieben. Benutzen und lagern Sie das Gerät in einem Raum mit Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C. Laden Sie das Gerät oder den Akku bei Temperaturen zwischen 5 °C und 40 °C.
E5  	Der Akku verfügt nicht über genügend Leistung, um das Gerät einzuschalten. Schließen Sie das Gerät an das Ladegerät an. Wenn das Gerät dennoch nicht lädt, bringen Sie es zu einem Philips Service-Center, oder wenden Sie sich an den Kundenservice.

Signal

Bedeutung des Signals

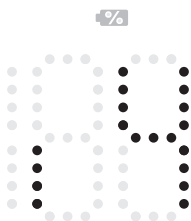
E9



In der Düse ist ein Kurzschluss aufgetreten.

Bringen Sie es zu einem autorisierten Philips Service-Center, oder nehmen Sie mit dem Philips Kundenservice Kontakt auf.

i4

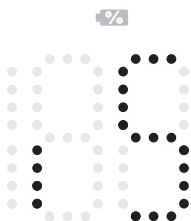


Die Bürste ist blockiert, oder Gegenstände haben sich im Luftstromkanal verklemmt.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Reinigen Sie die Düse gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung, und überprüfen Sie das Saugrohr. Nehmen Sie es dazu vom Gerät ab. Entfernen Sie den Gegenstand aus der Düse oder dem Saugrohr, und schalten Sie das Gerät erneut ein.

Bei Verwendung auf bestimmten Teppichen kann die Bürste blockieren. Wenn dies passiert, passen Sie die Richtung der Bodenreinigung und den Saugkraftmodus an, um die Reinigung fortzusetzen.

i5



Der Motor ist blockiert oder beschädigt.

Entnehmen Sie den Akku, warten Sie 10 Sekunden ab, und setzen Sie den Akku wieder ein. Wenn dies nicht hilft, bringen Sie das Gerät zu einem Philips Service-Center, oder wenden Sie sich an den Kundenservice.

i6



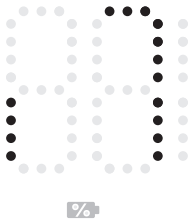
Das Display zeigt „i6“ an (von oben gesehen mit dem Akkusymbol unter i6). Der Adapter wurde nicht entfernt.

Entfernen Sie den Adapter, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Signal

Bedeutung des Signals

i7



Das Display zeigt „i7“ an (von oben gesehen mit dem Akkusymbol unter i7). Ein falscher Adapter wird verwendet.
Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten Adapter verwenden.



Der Akku ist fast leer und muss aufgeladen werden. Laden Sie das Gerät oder den Akku mit den vorgeschlagenen Lademethoden.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: **www.philips.com/support** und ziehen Sie die Liste „Häufig gestellte Fragen“ hinzu, oder wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land.

Trockenreinigung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht, wenn der Ein-/Ausschalter gedrückt wird.	Das Display zeigt das „Akku leer“-Symbol an.	Um den Akku aufzuladen, schließen Sie das Gerät an die Ladestation an, oder schließen Sie das Handstück (mit eingelegtem Akku) direkt am Netzteil des Adapters an.
Die Ladestation ist nicht fest an der Wand angebracht.	Die Schrauben an der Ladestation sind locker.	Ziehen Sie die Schrauben fest.
	Die Schrauben haben nicht die richtige Größe.	Befestigen Sie die Ladestation mithilfe der mitgelieferten Schrauben.
	Die Ladestation ist nicht an einer stabilen Wand angebracht.	Überprüfen Sie, ob die Wand, an der die Ladestation befestigt wird, stabil ist.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät steht plötzlich still.	Bei einem internen Fehler des Geräts reagieren die Tasten nicht, und das Display bleibt leer.	Schließen Sie das Gerät an die Ladestation an, oder schließen Sie den Handstaubsauger direkt an den Adapter an. Überprüfen Sie das Display. Wenn ein Fehlercode angezeigt wird, finden Sie dessen Bedeutung im vorherigen Kapitel zum Thema Signale der Benutzeroberfläche.
	(Code: E2) Das Gerät wird nicht bei einer geeigneten Temperatur betrieben.	Benutzen und verwahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C. Laden Sie das Gerät oder den Akku bei Temperaturen zwischen 5 °C und 40 °C.
	(Code: i4, i5) Die Bürste ist blockiert, oder Gegenstände haben sich im Luftstromkanal verklemmt.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Reinigen Sie die Düse gemäß den Anweisungen und überprüfen Sie das Saugrohr. Nehmen Sie dazu das Saugrohr vom Gerät ab. Entfernen Sie den Gegenstand aus der Düse oder dem Saugrohr, und schalten Sie das Gerät erneut ein.
	(Code: E9) Die motorisierte Düse hat einen Kurzschluss.	Bringen Sie es zu einem autorisierten Philips Service-Center, oder nehmen Sie mit dem Philips Kundenservice Kontakt auf.
Das Gerät hat eine geringere Saugkraft als gewöhnlich.	Der Filter und der Zyklon sind verschmutzt.	Entleeren Sie den Staubbehälter. Reinigen Sie den Filter und den Zyklon gemäß den Anweisungen. Achten Sie darauf, dass Sie den Filter mindestens einmal pro Monat auswaschen, wenn Sie das Gerät regelmäßig verwenden. Achten Sie darauf, etwaige im Zyklon hängen gebliebene Haare oder Verschmutzungen zu entfernen.
	Der Staubbehälter ist nicht richtig am Gerät befestigt.	Vergewissern Sie sich, dass der Staubbehälter richtig am Gerät befestigt ist.
	Der Filter ist abgelaufen und muss ausgetauscht werden.	Wenn es nicht mehr möglich ist, den Filter gemäß den Anweisungen zu reinigen, können Sie neue Filter im Philips Online-Shop kaufen unter www.philips.com/support oder bei Ihrem Philips Händler.
Aus dem Gerät entweicht Staub.	Der Filter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Filter gemäß den Anweisungen.
	Der Filter befindet sich nicht im Gerät.	Vergewissern Sie sich, dass der Filter sich im Gerät befindet und richtig eingesetzt wurde.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Der Zyklon wird durch einen Gegenstand blockiert.	Überprüfen Sie, ob Gegenstände im Zyklon stecken geblieben sind, und entfernen Sie Gegenstände, die den Zyklon blockieren. Achten Sie auch darauf, etwaige im Zyklon hängen gebliebene Haare oder Verschmutzungen zu entfernen.
	Der Staubbehälter ist nicht richtig am Gerät befestigt.	Leeren Sie den Staubbehälter, und befestigen Sie ihn richtig am Gerät.
	Das Gerät ist umgedreht oder steht auf den Kopf, wenn es ausgeschaltet ist.	Bewahren Sie das Gerät aufrecht stehend auf, wenn es ausgeschaltet ist.
Das Gerät bewegt sich beim Reinigen eines Teppichs nicht leichtgängig über den Boden.	Die eingestellte Saugkraft ist zu hoch.	Probieren Sie alle drei Saugkräfteeinstellungen und finden Sie diejenige, die Ihnen ein bestmögliches Manövrieren erlaubt.
	Die Saugrichtung stimmt nicht mit der Richtung des Teppichflors überein.	Überprüfen Sie die Richtung des Teppichflors und passen Sie die Saugrichtung an die Richtung des Flors an.
Die Bürste dreht sich nicht mehr.	Die Bürste ist mit Haaren oder Schmutz verstopft.	Reinigen Sie die Bürste von Hand oder mit einer Schere.
	(Code i4) Die Bürste kann aufhören sich zu drehen, wenn sie auf zu viel Widerstand von Langflor-Teppichen stößt.	Passen Sie die Richtung der Teppichreinigung und die Saugkraftmodi an, um die Reinigung fortzusetzen.
	Die Bürstenrolle wurde nach der Reinigung nicht ordnungsgemäß in die Düse eingesetzt.	Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Reinigung“ der Bedienungsanleitung, um die Bürstenrolle ordnungsgemäß in die Düse zu setzen. Achten Sie darauf, dass sie hörbar einrastet.
	(Code: E9) Die motorisierte Düse hat einen Kurzschluss.	Bringen Sie es zu einem autorisierten Philips Service-Center, oder nehmen Sie mit dem Philips Kundenservice Kontakt auf.
Die LEDs in der Düse leuchten nicht auf.	Die Düse wurde nicht ordnungsgemäß am Saugrohr oder am Gerät befestigt.	Befestigen Sie die Düse korrekt am Gerät oder am Handstaubsauger.
Das Gerät wird nicht aufgeladen.	Der Gerätestecker ist nicht ordnungsgemäß am Gerät angeschlossen, oder der Adapter steckt nicht ordnungsgemäß in der Steckdose.	Achten Sie darauf, dass der Gerätestecker korrekt am Gerät angeschlossen ist und dass der Adapter richtig in der Steckdose steckt.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Der Netzstecker wurde nicht richtig in die Ladestation gesteckt.	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker richtig in die Ladestation gesteckt wurde. Überprüfen Sie, ob der Netzstecker abgeknickt ist und ob der Stecker fest in der Ladestation sitzt.
	(Code i7) Es wird nicht der mitgelieferte Adapter verwendet.	Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten Adapter verwenden.
	(Code E5) Der Akku hat Funktionsstörungen.	Der Akku ist defekt. Tauschen Sie die Batterie aus.
		Wenn Sie die oben genannten Punkte überprüft haben und das Gerät immer noch nicht aufgeladen wird, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center oder an den Kundenservice.
Das Gerät lädt sehr langsam.	Es wird ein externer Adapter oder ein Adapter eines anderen Geräts verwendet.	Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Adapter auf.
Der Akku ist aufgeladen und angebracht, aber das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist noch an den Adapter angeschlossen.	Nehmen Sie das Gerät vom Adapter ab, bevor Sie es erneut einschalten.
	Es liegt ein Problem mit dem Gerät vor.	Bringen Sie es zu einem autorisierten Philips Service-Center, oder nehmen Sie mit dem Philips Kundenservice Kontakt auf.
Die Mini-Turbosaugbürste funktioniert nicht ordnungsgemäß.	Die Bürstenrolle ist blockiert.	Entfernen Sie mithilfe einer Schere Haare von der Bürste. Befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
	Die Bürstenrolle ist bei der Reinigung durch Stoff oder Oberflächen blockiert.	Achten Sie darauf, dass die Mini-Turbosaugbürste an der Oberfläche anliegt, und drücken Sie sie nicht in weiche Oberflächen.
	Die Bürstenrolle wurde nicht richtig in die Mini-Turbosaugbürste eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass die Bürstenrolle und die Mini-Turbosaugbürste ordnungsgemäß miteinander verbunden wurden und dass keine Lücke zwischen den Teilen besteht. Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
Das Gerät gibt elektrische Schocks durch statische Aufladung ab.	Das Gerät lädt sich statisch auf. Je niedriger die Luftfeuchtigkeit, desto mehr statische Ladung bildet sich.	Entladen Sie das Gerät regelmäßig, indem Sie mit dem Saugrohr andere metallene Gegenstände wie Tisch- oder Stuhlbeine etc. berühren. Sie können auch die Luftfeuchtigkeit im Zimmer erhöhen.
	Der aufgesaugte Staub und Schmutz ist statisch geladen.	Entleeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter gemäß den Anweisungen im vorherigen Kapitel.

Bei Verwendung der Düse des Nass- und Trockensaugers

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Wasserausstoß aus dem Wasserbehälter ist reduziert.	Das Mikrofaser-Wischtuch ist nicht richtig angebracht und blockiert dadurch den Befeuchtungsstreifen.	Achten Sie darauf, dass das Wischtuch richtig angebracht ist. Prüfen Sie die Anweisungen zur richtigen Platzierung in den vorangegangenen Kapiteln.
	Der Wasserbehälter ist leer oder fast leer.	Füllen Sie den Wasserbehälter.
	Es wird ein Mikrofaser-Wischtuch verwendet, das nicht von Philips stammt.	Verwenden Sie nur Original-Mikrofaser-Wischtücher von Philips. Sie erhalten diese Wischtücher im Philips Online-Shop unter www.philips.com/support oder bei Ihrem Philips Händler.
	Am Befeuchtungsstreifen haben sich Kalkablagerungen gebildet.	Kaufen Sie einen neuen Befeuchtungsstreifen im Philips Online-Shop unter www.philips.com/support oder bei Ihrem Philips Händler.
Aus dem Wasserbehälter fließt eine zu große Wassermenge mit hoher Geschwindigkeit.	Die Abdeckung des Wasserbehälters ist nicht richtig angebracht.	Überprüfen Sie die Kappe, und vergewissern Sie sich, dass sie vollständig und ordnungsgemäß geschlossen ist.
	Ein oder mehrere Wasserspender fehlen unten am Wasserbehälter.	Überprüfen Sie, ob alle drei Wasserspender an der Unterseite des Wasserbehälters vorhanden und richtig ausgerichtet sind. Bei korrekter Montage sollten die drei Wasserspender mit den umgebenden Oberflächen bündig abschließen.
Der Boden trocknet mit Streifen.	Dem Wasser wurde zu viel flüssiges Reinigungsmittel hinzugefügt.	Verwenden Sie nur einige Tropfen Flüssigreiniger oder einen Reiniger mit geringerer Schaumbildung.
	Das Mikrofaser-Wischtuch ist nicht richtig angebracht.	Achten Sie darauf, dass das Wischtuch richtig angebracht ist. Lesen Sie bezüglich der richtigen Platzierung die Anweisungen in den vorherigen Kapiteln.
	Es wird ein falsches Wischtuch verwendet.	Verwenden Sie nur das Philips XV1630/01 Mikrofaserwischtuch. Sie erhalten diese Wischtücher im Philips Online-Shop unter www.philips.com/support oder bei Ihrem Philips Händler.

Sisukord

Sissejuhatus	220
Üldine kirjeldus	220
Enne esimest kasutamist	221
Seinakinnituse paigaldamine	221
Kasutamiseks valmistumine	222
Seadme kasutamine	223
Seadme kokkupanek	223
Pehme ja kõva põrandapinna tolmuimejaga puhastamine	224
Kõvakattega põrandalt tolmu imemine mopiga pesemise ajal	225
Erinevad kasutused ja tarvikud	228
Otsaku kasutamine	228
Väikese turboharja kasutamine	228
Piluotsaku kasutamine	229
Kombineeritud otsaku kasutamine	229
Pärast kasutamist – hooldus	230
Regulaarne hooldus pärast iga puhastustsükli	230
Tolmukambri hooldus	230
Veepaagi hooldus	231
Regulaarne aegajaline puhastamine	233
Tolmusüsteemi hooldus	233
Otsaku hooldus	235
Väikese turboharja hooldus (ainult mudelid XC5141 ja XC5142)	237
Veepaagi hooldus	238
Osade vahetamine	239
Kasutajaliidese signaalid ja nende tähendus	240
Veaotsing	242
Kuivpuhastus	242
Vaakum- ja mopiotsakuga puhastamine	245

Sissejuhatus

Täname teid selle toote ostmise eest! Meie pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil **www.philips.com/support**.

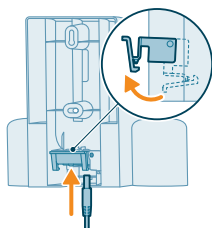
Üldine kirjeldus

- 1 Juhtpaneel
 - a Aku laetusprotsent
 - b Võimsustaseme näidikud
 - c Võimsuse valikunupp
 - d Toitenupp
- 2 Käeshoitav osa
- 3 Tolmukamber
- 4 Aku
- 5 Filter
- 6 Tolmukambri vabastusnupp
- 7 Kruvikomplekt

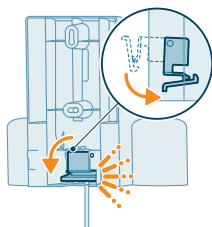
- 8 Seinakinnitus
- 9 Adapter
- 10 Toru
- 11 Otsak
- 12 Veepaak
- 13 Mikrokiudmopp
- 14 Väike turbohari (ainult mudelil XC5141, XC5142)
- 15 Kombineeritud otsak
- 16 Piluotsak

Enne esimest kasutamist

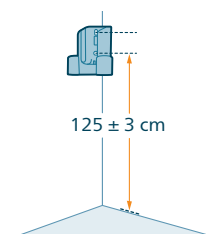
Seinakinnituse paigaldamine



- 1 Pöörake seinakinnitus ümber ja avage hoob. Sisestage laadimispesa nii, et metallosa oleks nähtav ja osutaks ülespoole seinakinnituse esiküljel.

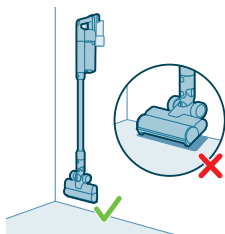


- 2 Sulgege hoob. Hoob on kohale lukustunud, kui kuulete klõpsatust.

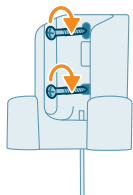


- 3 Kinnitage seinakinnitus kindlalt soovitud kohale seinal, jälgides, et kõige madalamad kinnituskruvide augud oleksid umbes 125 cm kõrgusel põrandast.

⚠ Ettevaatust! Seinakinnituse paigaldamise ajal seina auke puurides tuleb olla ettevaatlik, et vältida elektrilöögi ohtu.



i Märkus. Kontrollige, et seinakinnitus asuks kõrgusel, mis võimaldab kogu seadme riputamist seinale, ilma et otsak oleks vastu põrandat.

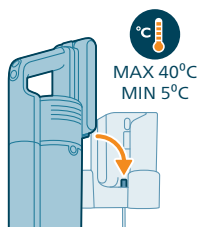
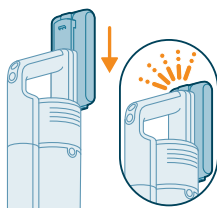


- 4 Kui olete seadme hoiustamiseks ja laadimiseks optimaalse asukoha ja kõrguse kindlaks määranud, keerake kruvid tugevalt kinni, et seinakinnitus oleks kindlalt paigal.

Kasutamiseks valmistumine

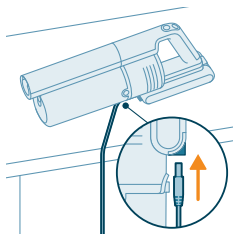
Seade on varustatud liitiumioonakuga. Tühja aku täislaadimine võtab aega umbes 4 tundi.

- 1 Kinnitage akupakk seadme põhikorpuse külge: klõpsatus kinnitab, et akupakk on korralikult ühendatud.

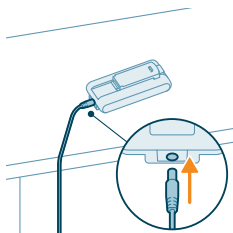


- 2 Laadimiseks asetage seade paigaldatud seinakinnitusele.

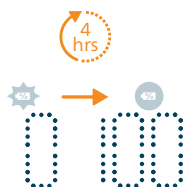
⚠ Hoiatus! Laadige seadet temperatuurivahemikus 5–40 °C.



i Märkus. Võite käeshoitava osa asetada ka tasasele ja stabiilsele pinnale ning ühendada laadimiskaabli otse seadmega.



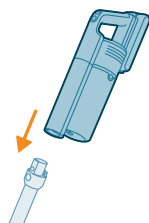
i Märkus. Võite aku asetada ka tasasele ja stabiilsele pinnale ning ühendada laadimiskaabli otse akuga.



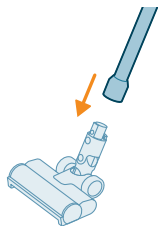
- 3 Seadme aku täislaadimiseks kulub 4 tundi. Laadimise edenemist saate jälgida ekraanil. Kui seade on täis laetud, süttib ekraanil väärtus 100%. Mõne sekundi pärast lülitub ekraan välja.

Seadme kasutamine

Seadme kokkupanek

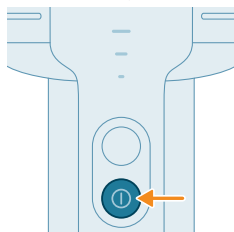


- 1 Kinnitage käeshoitav osa toru külge. Klõpsatus kinnitab, et osad on korralikult ühendatud.



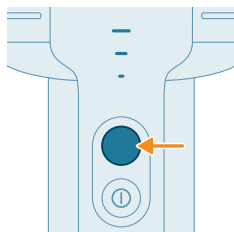
- 2 Kinnitage toru otsaku külge. Klõpsatus kinnitab, et osad on korralikult ühendatud.

Pehme ja kõva põrandapinna tolmuimejaga puhastamine



- 1 Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.

i Märkus. Seadme väljalülitamiseks vajutage uuesti toitenuppu.

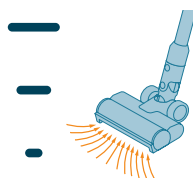
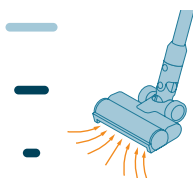
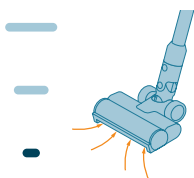


- 2 Kasutage võimsuse valikunuppu, et valida kolme erineva võimsuse vahel: säästu-, tava- ja turborežiim.

Eco (säästlik)

Tavarežiim

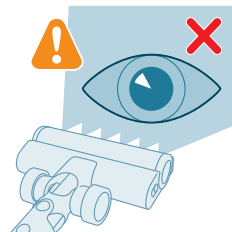
Turbo



- 3 Tolmuimejaga saate puhastada nii kõva- kui ka pehme kattega põrandat.



⚠ Hoiatus! Ärge kunagi imege seadme sisse vett ega mõnda muud vedelikku.



⚠ Ettevaatust! Ärge vaadake põlevaid LED-tulesid otse ega suunake neid kellelegi silma. LED-tuli on väga ere.

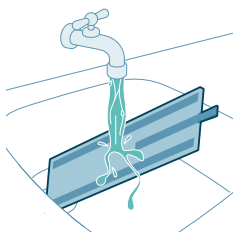
Kõvakattega põrandalt tolmu imemine mopiga pesemise ajal

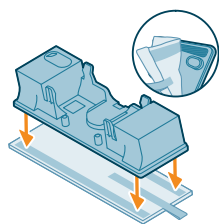
⚠ Ettevaatust! Kasutage veepaaki ainult veekindla kattega (nt linoleum, emailplaadid ja lakitud parkett) kõvakattega põrandatel ning kivist põrandatel (nt marmor). Kui teie põrand ei ole veekindlaks töödeldud, küsige tootjalt, kas seda tohib veega puhastada. Ärge kasutage veepaaki kõvakattega põrandatel, mille veekindel kate on kahjustatud.

i Märkus. Ärge kasutage veepaaki vaipade puhastamiseks.

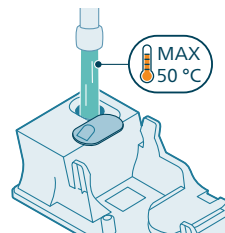
i Märkus. Ärge lükake veepaagiga seadet külgsuunas, sest nii jäävad põrandale veejäljed. Liigutage ainult edasi ja tagasi.

1 Tehke mikrokiudmopp enne kasutamist veega märjaks.

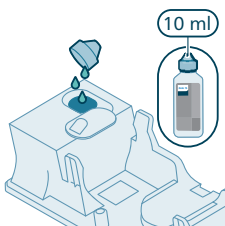




- 2 Kinnitage mikrokiudmopp veepaagi alla. Pange veepaagi all ja puhastuslapi tagumisel poolel olevad takjakinnitused kohakuti.

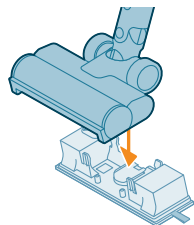
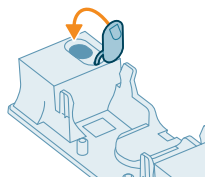


- 3 Avage paagi peal asuv kummist kork. Täitke paak veega, mille temperatuur ei ületa 50 °C.



- 4 (Valikuline) Kui soovite lisada veepaagis olevale veele vedelat põrandapesuvahendit, valige vähevahutav või mittevahutav põrandapesuvedelik, mida saab veega lahjendada. Soovitame põrandapesuvedelikku Philips Floor Cleaner XV1792. Lisage veele puhastusvedelikku vaid mõni tilk.

- 5 Sulgege veepaak korralikult.



- 6 Kinnitage täidetud veepaak veeotsaku külge ja seade on alustamiseks valmis. Kui paak on õiges asendis, on oluline, et see oleks kindlalt otsaku rataste külge kinnitatud, et seadet saaks nõuetekohaselt kasutada.

- 7 Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Otsaku külge kinnitatud veemooduliga saate tõhusalt kõvakattega põrandaid puhastada.



i Märkus. Veemoodul ei sobi pehme kattega põrandate, näiteks vaipade puhastamiseks.

⚠ Ettevaatust! Veemoodulit ei tohi kasutada veeloikude kuivatamiseks.

Nõuanded jm oluline teave

- Enne pesemist ei ole vaja põrandat tolmuimejaga puhastada, sest mopiga tolmuimeja märgpuhastab aktiivselt teie kõvakattega põranda, et haarata igat liiki mustust, sealhulgas vedelikke ja plekke. Vaipkatetel ja vaipadel kasutage ainult tolmuimeja režiimi.
- Kui te seadet väljalülitamise ajal ei liiguta, võib seade jätta põrandale väikese veeloigu. Saate veeloigu suurust vähendada, kui väljalülitamise ajal seadet liigutate. Vajaduse korral võite eemaldada viimased piisad lapiga.

Piirangud kasutamisel

- See mopiga tolmuimeja sobib igat tüüpi kõvakattega põrandatelt tolmu imemiseks ja nende pesemiseks, välja arvatud ilma katteta puitpõrandad.
- See mopiga tolmuimeja on mõeldud kõvakattega põrandate regulaarseks puhastamiseks. Järgige seda seadet kasutades alati kõvakattega põranda puhastamise juhiseid.
- Kui soovite lisada puhta vee paagis olevale veele muud põrandapesuvedelikku kui Philips Floor Cleaner XV1792, kasutage kindlasti vähevahutavat või mittevahutavat põrandapesuvedelikku, mida saab veega lahjendada samamoodi nagu vahendit Philips Floor Cleaner XV1792.
- Kuna puhta vee paagi mahutavus on 300 ml, lisage veele põrandapesuvedelikku ainult paar tilka (max 10 ml).
- Kui kasutate mopiga tolmuimejat linoleumiga põrandatel, tehke seda ainult neil põrandatel, kus linoleum on korralikult kinnitatud, et vältida linoleumi tõmbamist otsakusse.
- Kui liigutate või tõstate väljalülitatud seadet üle vaipkatte või vaiba, võivad musta vee piisad sattuda teie vaipkattele või vaibale.
- Ärge lükake seadet üle põrandarestide või konvektorküttesüsteemi resti. Seade ei suuda koristada resti kohal otsakust väljuvat vett ja seega jääb vesi konvektoriava põhja.

- Puhastamise ajal ärge tõstke otsakut põrandalt ega lükake otsakut külje suunas ning ärge tehke järske pöördeid, sest nii jäävad põrandale veejäljed. Liigutage ainult edasi ja tagasi.

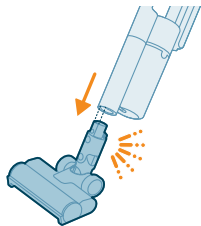
i Märkus. Tööaeg sõltub puhastamise ajal kasutatud võimsustasemest.

Erinevad kasutused ja tarvikud

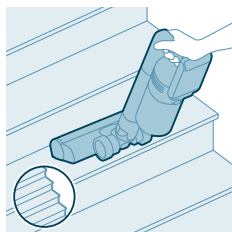
⚠ Hoiatus! Ärge imege vett ega muud vedelikku ühegi tarvikuga.

Otsaku kasutamine

- 1 Pange otsak otse käeshoitava osa külge.



- 2 Selline kombinatsioon on mõeldud muutuva kõrgusega pinna, näiteks trepi puhastamiseks.

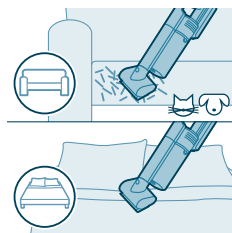


Väikese turboharja kasutamine

- 1 Väikese turboharja kinnitamiseks pistke käeshoitava osa toru väikese turboharja torusse.

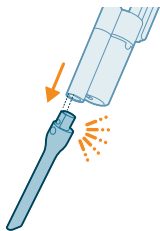


- 2 Te saate väikest turboharja kasutada tavapuhastamiseks, näiteks pehmete pindade, nagu voodide ja diivanite puhastamiseks. Te saate reguleerida võimsust oma puhastamisvajaduste kohaselt.
- 3 Te saate väikest turboharja kasutada eriti põhjalikuks puhastamiseks, näiteks loomakarvade koristamiseks või mustusega (näiteks puruga) kaetud väikeste kohtade puhastamiseks. Te saate reguleerida võimsust oma puhastamisvajaduste kohaselt.

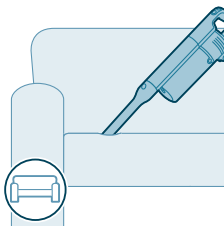


Piluotsaku kasutamine

- 1 Piluotsaku kinnitamiseks pistke käeshoitava osa toru piluotsaku toru sisse.

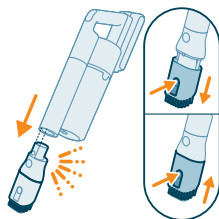


- 2 Kasutage pikka piluotsakut kitsaste nurkade ja raskesti ligipääsetavate kohtade puhastamiseks. Te saate reguleerida võimsust oma puhastamisvajaduste kohaselt.

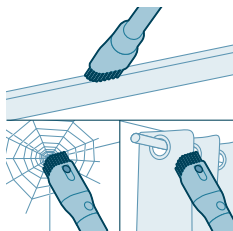


Kombineeritud otsaku kasutamine

- 1 Kombineeritud otsaku kinnitamiseks pistke käeshoitava osa toru kombineeritud otsaku toru sisse.



- 2 Kombineeritud otsak on mõeldud aknaraamide ja kardinade puhastamiseks või ämblikuvõrkude eemaldamiseks ning selle harja vabastamist ja valgustust saab kohandada.

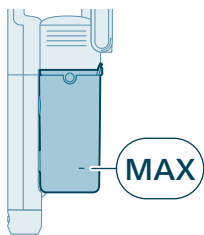


Pärast kasutamist – hooldus

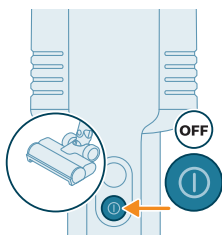
Regulaarne hooldus pärast iga puhastustsükli

Tolmukambri hooldus

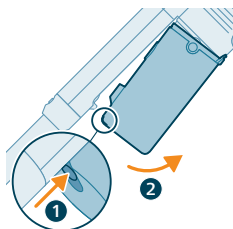
Tühjendage tolmuühik pärast iga kasutust või kui tolmu tase jõuab MAX-taseme tähisteni.



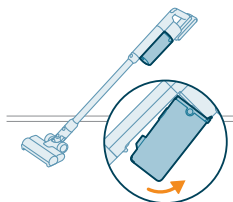
- 1 Lülitage seade välja.

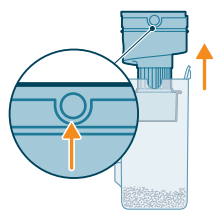


- 2 Hoidke seadet 45-kraadise nurga all, nagu on näidatud joonisel. Eemaldage tolmuühik, vajutades vabastamisnuppu, mis asub tolmuühikri põhja all.

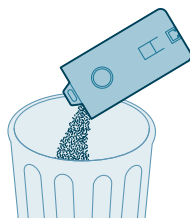


i Märkus. Eemaldage tolmuühik, hoides masinat püstises asendis, et vältida tolmu väljatulekut.

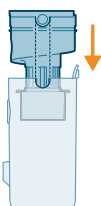




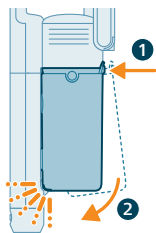
- 3** Hoidke tsükloni küljel olevatest kahest sälkudega ringist. Eemaldage tsüklon tolumukambrist, tõstes selle sealt välja.



- 4** Tühjendage tolumukambris olev tolm prügikasti.



- 5** Pange tsüklon tolumukambrisse tagasi. Veenduge, et kaks osa oleksid kohakuti: kaks poolringi peavad olema koos.

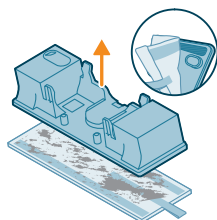


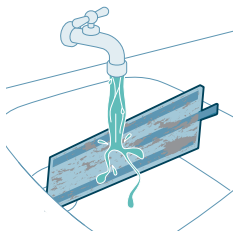
- 6** Pange kokkupandud tolumukamber seadme külge tagasi. Kõigepealt pange seadmega kohakuti tolumukambri filtripoolne külg ja seejärel klõpsake tolumukamber paika.

Veepaagi hooldus

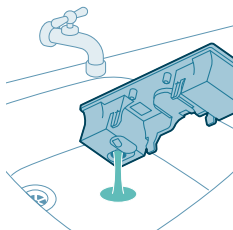
Puhastage veepaak pärast iga kasutuskorda.

- 1** Eemaldage mikrokiudmopp.

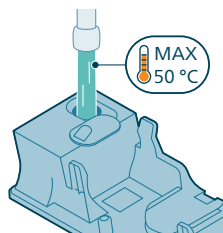




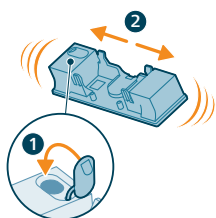
2 Loputage mopp kraani all ja peske kas käsitsi või pesumasinas.



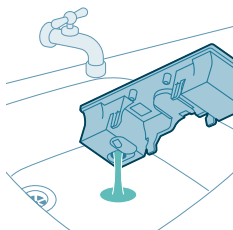
3 Valage veepaagist kogu vesi välja.



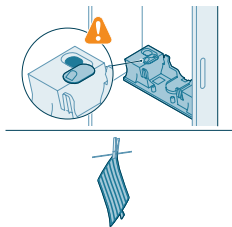
4 Täitke veepaak veega.



5 Sulgege veepaak korralikult ja raputage, et eemaldada pesuvahendi jäägid.



6 Tühjendage veepaak ja jätke lahtiselt kuivama.



- 7** Hoolitsege selle eest, et paagi kork ei läheks hoiustamise ajal kaotsi. Pange mikrokiudmopp kuivama.

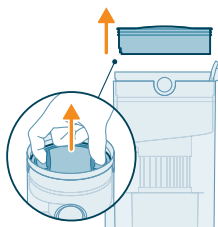
i Märkus. Soovitame mikrokiudmoppi vahetada iga kuue kuu tagant (tarvik XV1630).

Regulaarne aegajatine puhastamine

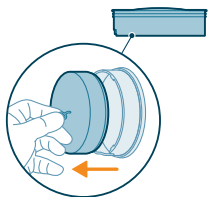
Tolmusüsteemi hooldus

Optimaalse jõudluse tagamiseks soovime tolmuimeja filtrit puhastada kord kuus ja vahetada iga kuue kuu tagant (tarvik XV1651).

- 1** Tõstke filtrit, et see tolmuaknast eemaldada.



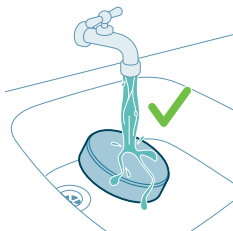
- 2** Eemaldage pestav vahtfilter plastist filtrikorpusest välja.



- 3** Klopige filtri korpust ja vahtfiltrit prügikasti kohal.

i Märkus. Puhastage filtri korpus põhjalikult, raputades seda prügikasti kohal, kuni filtri korpusest enam tolmu ei tule.





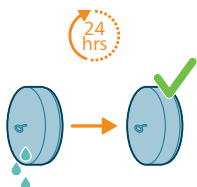
4 Loputage vahtfilter kraani all puhtaks.



5 Väänake vahtfiltrit, kuni väljatulev vesi on puhas.

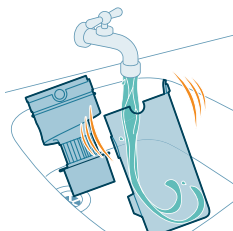
i Märkus. Parima puhastustulemuse saavutamiseks laske veel joosta läbi filtri, mis on asendis, kus filtri mustem pool on allpool, et sügaval filtris olev tolm saaks välja pestud.

i Märkus. Ärge filtri korpust loputage.

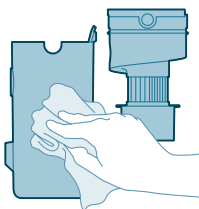


6 Enne filtrikorpusesse tagasipaigaldamist laske pestud vahtfiltril kuivada 24 tundi.

i Märkus. Käsfiltrit ei tohi kuivatada otsese päikesevalguse käes, radiaatoril ega kuivatis.

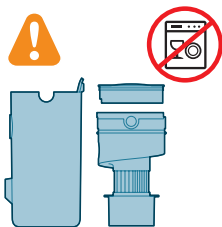


7 Põhjalikuks puhastamiseks peske tolmukamber ja tsüklon jooksva vee all või soojas seebivees.

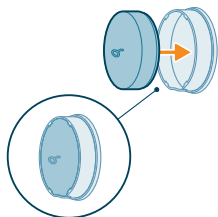


8 Pühkige puhastatud tolmukamber ja tsüklon kuivaks.

⚠ Ettevaatust! Enne osade uuesti kokkupanemist veenduge, et need oleksid täiesti kuivad.



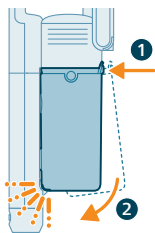
i Märkus. Kõiki osasid ei saa nõudepesumasinas pesta.



9 Pange vahtfilter filtri korpusesse.



10 Pange filter tagasi tolmu kambrisse.

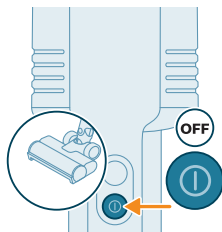


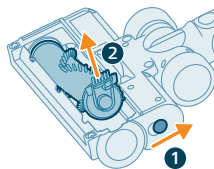
11 Pange kokkupandud tolmu kammer seadme külge tagasi. Kõigepealt pange seadmega kohakuti tolmu kambri filtripoolne külg ja seejärel klõpsake tolmu kammer paika.

i Märkus. Pärast hooldust veenduge, et filter oleks seadmesse paigaldatud, enne kui seadet kasutate.

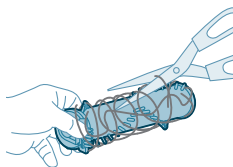
Otsaku hooldus

1 Enne otsaku harja puhastamist lülitage seade välja.

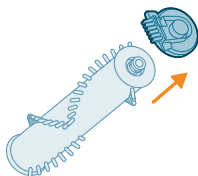




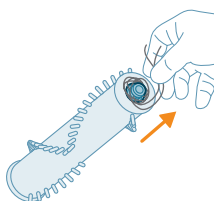
- 2 Hoidke ühe käega otsaku küljel olevast nupust ja samal ajal eemaldage teise käega hari.



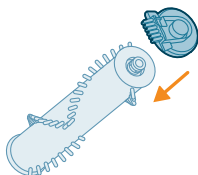
- 3 Eemaldage ettevaatlikult kõik harja külge jäänud karvad. Kasutage karvade eemaldamisel kääre.



- 4 Eemaldage otsakork.

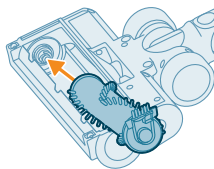


- 5 Eemaldage kõik harja küljes olevad karvad.



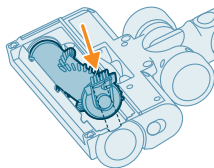
- 6 Pange kork otsa külge tagasi.

- 7 Harja pesasse tagasipanemisel joondage hari õigesti, pistes kõigepealt ühe otsa oma kohale ja seejärel klõpsates teise paika.



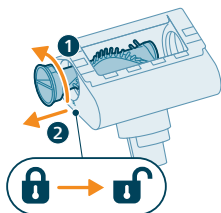
- 8 Lükake hari otsakusse, kuni kuulete klõpsatust.

i Märkus. Kontrollige, et otsaku rataste ümber poleks prahti, ja kui on, siis eemaldage praht.

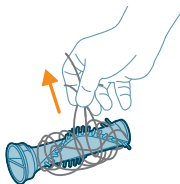


Väikese turboharja hooldus (ainult mudelid XC5141 ja XC5142)

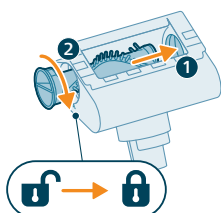
- 1 Pöörake külgmist lukku vastupäeva, et hari vabastada ja pesast välja võtta.



- 2 Eemaldage harja küljes olevad karvad kätega või kääre kasutades.



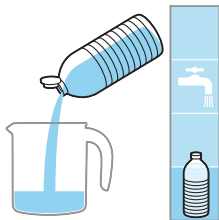
- 3 Harja kokkupanekul pange hari lihtsalt kohale tagasi. Veenduge, et sisemine ots oleks korralikult pesas. Pöörake lukustamiseks harja päripäeva. Kui hari on korralikult paigas, kuulete klõpsatust.



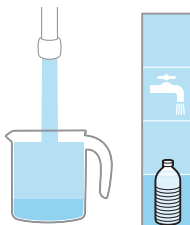
Veepaagi hooldus

Kord kuus puhastage veepaaki, et vältida katlakivi kogunemist.

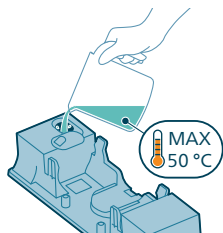
- 1 Lisage mõõteanumasse pisut katlakivieemaldusvedelikku.



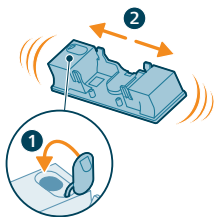
- 2 Lisage mõõteanumasse vajalik kogus vett.



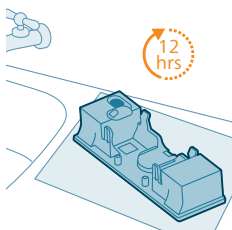
- 3 Valage valmistatud segu veepaaki.

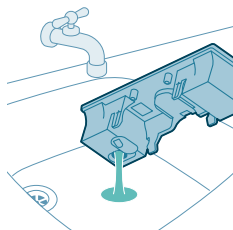


- 4 Sulgege veepaak korralikult ja raputage seejärel, et katlakivieemaldussegu jaotuks ühtlaselt.

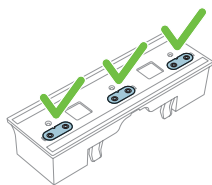


- 5 Jätke veepaak püstisesse asendisse (ilma mikrokiudmopita) 12 tunniks. Vesi hakkab veepaagi põhjast aeglaselt välja jooksmas. Soovitav on jätta veepaak kraanikaussi või lapp veepaagile alla panna.





6 Loputage veepaak ja valage kogu vesi välja.



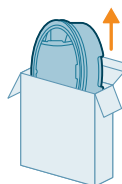
i Märkus. Veenduge, et kolm niisutusriba oleksid paigas: veepaak töötab korralikult ainult siis, kui kõik kolm niisutusriba on paigas.

Osade vahetamine

Tarvikute või varuosade ostmiseks minge veebilehele **www.philips.com/parts-and-accessories** või külastage Philipsi müügiesindust. Võite ühendust võtta ka oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

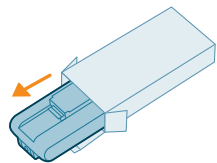
Asenduosad ja tootekoodid:

Asendusfilter XV1651/01



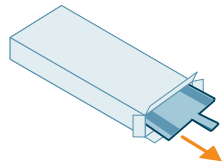
XV1651/01

Aku XV1653/01



XV1653/01

Mikrokiudmopp XV1630/01



XV1630/01

i Märkus. Parimate tulemuste tagamiseks vahetage mikrokiudmoppi iga 6 kuu tagant.

Kasutajaliidese signaalid ja nende tähendus

Signaal	Signaali tähendus	
E2	 	Seade töötab temperatuuril, mis on kõrgem või madalam kui tema töötemperatuur. Kasutage ja hoidke seadet ruumis, mille temperatuur on vahemikus 0 °C kuni 40 °C. Laadige seadet või akut temperatuurivahemikus 5–40 °C.
E5	 	Aku pole sisselülitamiseks piisavalt laetud. Ühendage seade uuesti laadijaga. Kui seade ikka ei lae, viige see Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.

Signaal

Signaali tähendus

E9



Otsakus on lühis.

Viige see Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.

i4



Hari on kinni jäänud või mõni ese on sattunud õhukanalisse.

Veenduge, et seade oleks välja lülitatud. Puhastage otsak kasutusjuhendis esitatud juhiste järgi ja kontrollige toru, eemaldades selle põhiseadme küljest. Eemaldage otsakus või torus olev ese ja lülitage seade uuesti sisse.

Mõnel vaibal kasutades võib harja kinni kiiluda. Kui see juhtub, kohandage puhastamisega jätkamiseks pööranda puhastamise suunda ja võimsusrežiimi.

i5



Mootor on ummistunud või kahjustunud.

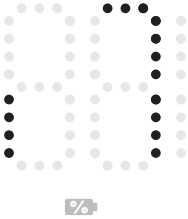
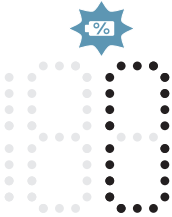
Eemaldage aku, oodake 10 sekundit ja seejärel pange aku tagasi. Kui see ei aita, viige seade Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.

i6



Ekraanil kuvatakse i6 (tagurpidi vaadatuna nii, et aku ikoon on i6 all). Adapter pole eemaldatud.

Eemaldage adapter enne seadme töölepanekut.

Signaal	Signaali tähendus
i7 	Ekraanil kuvatakse i7 (tagurpidi vaadatuna nii, et aku ikoon on i7 all). Kasutatakse vale adapterit. Kontrollige, et kasutaksite õiget adapterit.
	Aku hakkab tühjaks saama ja vajab laadimist. Laadige seadet või akut soovitatud laadimismeetodeid kasutades.

Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte www.philips.com/support, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Kuivpuhastus

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei reageeri toitenupu vajutamisel.	Ekraanil kuvatakse tühja aku ikoon.	Aku laadimiseks ühendage seade laadimisjaamaga või käeshoitav osa (koos akuga) otse adapteri toitepistikuga.
Laadimisjaam on seinal ebastabiilselt kinnitatud.	Laadimisjaama hoidvad kruvid pole korralikult kinni keeratud.	Pingutage kruvisid.
	Kruvid pole õige suurusega.	Kinnitage laadimisjaam kaasasolevate kruvidega.
	Laadimisjaam on kinnitatud ebastabiilsele seinale.	Kontrollige, et sein, millele laadimisjaam on kinnitatud, oleks stabiilne.
Seade lõpetab äkki töötamise.	Kui seadmel esineb sisemine talitlushäire, siis nupud ei reageeri ja ekraan jääb tühjaks.	Ühendage seade laadimisjaamaga või kinnitage käeshoitav osa otse adapteri külge. Kontrollige ekraani. Kui kuvatakse veakood, vt koodi tähendust eelmisest peatükist kasutajaliidese signaalide jaotisest.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	(kood: E2) Seadme töötemperatuur ei ole sobiv.	Kasutage ja hoidke seadet temperatuurivahemikus 0 °C kuni 40 °C. Laadige seadet või akut temperatuurivahemikus 5–40 °C.
	(kood: i4, i5) Hari on kinni jäänud või mõni ese on sattunud õhukanalisse.	Veenduge, et seade oleks välja lülitatud. Puhastage otsak, järgides juhiseid, ja kontrollige toru, eemaldades selle põhiseadme küljest. Eemaldage otsakus või torus olev ese ja lülitage seade uuesti sisse.
	(kood: E9) Motoriseeritud otsakus on lühis.	Viige see Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.
Seadme imemisvõimsus on väiksem kui tavaliselt.	Filter ja tsüklon on ummistunud.	Tühjendage tolmuksamber. Puhastage filter ja tsüklon, järgides juhiseid. Seadme regulaarse kasutamise korral veenduge, et filtrit pestaks vähemalt kord kuus. Veenduge, et tsüklonist eemaldataks kinnijäänud karvad ja mustus.
	Tolmuksamber ei ole õigesti seadme külge kinnitatud.	Veenduge, et tolmuksamber oleks õigesti seadme külge kinnitatud.
	Filtri tööiga on läbi ja see tuleb välja vahetada.	Kui filtrit ei ole juhiseid järgides enam võimalik puhastada, saate osta uue filtri Philipsi veebipoest aadressil www.philips.com/support või Philipsi edasimüüjalt.
Tolm pääseb seadmest välja.	Filter on ummistunud.	Filtri puhastamisel järgige juhiseid.
	Filter ei ole seadmes.	Kontrollige, et filter oleks seadmes ja õigesti kokku pandud.
	Miski ummistab tsüklonit.	Kontrollige, et tsüklonisse ei oleks midagi kinni jäänud, ja eemaldage ummistavad esemed. Samuti veenduge, et tsüklonist eemaldataks kinnijäänud karvad ja mustus.
	Tolmuksamber ei ole õigesti seadme külge kinnitatud.	Tühjendage tolmuksamber ja kinnitage õigesti seadme külge.
	Seadet pööratakse või keeratakse tagurpidi, kui toide on välja lülitatud.	Hoidke seadet püstiselt, kui toide on välja lülitatud.
Seade ei liigu põrandal vaiba puhastamise ajal sujuvalt.	Valitud imemisvõimsus on olnud liiga suur.	Proovige kõiki kolme võimsusrežiimi ja leidke režiim, mis sobib teie manööverdamisvajadustele kõige paremini.
	Tolmuimemise suund ei vasta vaiba karva suunale.	Kontrollige vaiba karva suunda ja kohandage tolmuimemise suunda nii, et see vastaks vaiba karva suunale.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Hari ei pöörle enam.	Harja on ummistanud juuksed või mustus.	Puhastage hari kääridega või käsitsi.
	(kood i4) Hari võib lõpetada pöörlemise, kui pika karvaga vaip avaldab liiga suurt takistust.	Puhastamise jätkamiseks kohandage vaiba puhastamise suunda ja võimsusrežiime.
	Pöörlev hari ei ole pärast puhastamist õigesti otsaku külge kinnitatud.	Järgige kasutusjuhendis esitatud puhastamise peatükki ja lükake pöörlev hari õigesti otsakusse. Korralikult paigal oleku kinnitamiseks kuulete klõpsatust.
	(kood: E9) Motoriseeritud otsakus on lühis.	Viige see Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.
Otsakus olevad märgutuled ei sütti.	Otsak ei ole õigesti toru või seadme külge kinnitatud.	Kinnitage otsak õigesti seadme või käeshoitava osa külge.
Seade ei lae.	Toitepistik ei ole õigesti seadmega ühendatud või adapter ei ole korralikult pistikupesas.	Kontrollige, et toitepistik oleks õigesti seadmega ühendatud ja adapter korralikult pistikupesas.
	Toitepistik pole korralikult laadimisjaama sisestatud.	Veenduge, et toitepistik oleks korralikult laadimisjaama sisestatud. Kontrollige, et pistik oleks nurga all ja laadimisjaam hoiaks pistikut paigal.
	(kood i7) Kasutatakse muud kui seadmega kaasasolevat adapterit.	Kontrollige, et kasutaksite õiget adapterit.
	(kood E5) Akul on talitlushäired.	Aku on katki. Vahetage aku välja.
		Kui see on üle kontrollitud ja seade ikka ei lae, tuleb see viia Philipsi hoolduskeskusesse või võtta ühendust klienditeeninduskeskusega.
Seade laeb väga aeglaselt.	Kasutatakse välist või mõne muu seadme adapterit.	Kasutage seadme laadimiseks ainult kaasasolevat adapterit.
Aku on laetud ja seadme küljes, aga seadet ei saa sisse lülitada.	Seade on jätkuvalt adapteriga ühendatud.	Enne uuesti sisselülitamist eemaldage seade adapteri küljest.
	Seadmega on midagi valesti.	Viige see Philipsi hoolduskeskusesse või võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.
Väike turbohari ei tööta korralikult.	Pöörlev hari on kinni kiildunud.	Eemaldage kääridega harja küljes olevad karvad. Järgige kasutusjuhendis toodud juhiseid.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Pöörlev hari on puhastamise ajal kanga või pinnakatte tõttu kinni kiilunud.	Hoidke väikest turboharja pinnaga paralleelselt ja vältige väikese turboharja pehmesse pinda surumist.
	Pöörlev hari pole korralikult väiksesse turboharja sisestatud.	Kontrollige, et pöörlev hari ja väike turbohari oleksid õigesti ühendatud ning et osade vahel ei oleks vahet. Järgige juhendis toodud juhiseid.
Seadmelt saab staatilist elektrit.	Seade kogub staatilist elektrit. Mida madalam on õhuniiskus, seda rohkem staatilist elektrit tekib.	Seadme staatilise elektrilaengu saab maandada, kui toruga sageli puudutada ruumis olevaid metallist esemeid (nt laua- või toolijalad jne). Või tõstke ruumi õhuniiskuse taset.
	Tolmuimejaga imetud tolmu ja mustus on staatilised.	Tühjendage tolmuamber ja puhastage filter eelmises peatükis toodud juhiseid järgides.

Vaakum- ja mopiotsakuga puhastamine

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Veevool veepaagist on vähenenud.	Mikrokiudmopp ei ole õigesti paigaldatud ja selle tulemusel on niisutusriba ummistunud.	Kontrollige, et mopp oleks õigesti paigas. Vaadake eelmistes peatükkides toodud juhiseid õige paigaldamise kohta.
	Veepaak on tühi või peaaegu tühi.	Täitke veepaak uuesti.
	Kasutatakse muud kui Philipsi mikrokiudmoppi.	Kasutage ainult Philipsi mikrokiudmoppi. Moppe saab osta Philipsi veebipoest aadressil www.philips.com/support või Philipsi edasimüüjalt.
	Niisutusribale on kogunenud katlakivi.	Ostke uus niisutusriba Philipsi veebipoest aadressil www.philips.com/support või Philipsi edasimüüjalt.
Liiga palju vett ja liiga suurel kiirusel voolab veepaagist välja.	Veepaak ei ole korralikult kinnitatud.	Kontrollige kaant ja veenduge, et see oleks täielikult ja korralikult kinni.
	Üks või mitu niisutusriba ei ole veepaagi põhja pandud.	Kontrollige et kõik kolm niisutusriba oleksid korralikult veepaagi põhja all õiges suunas paigas. Niisutusribad on õigesti paigas siis, kui kõik kolm niisutusriba on ümbritsevate pindadega tasa.
Põranda kuivamisel tekivad triibud.	Veele on lisatud liiga palju puhastusvedelikku.	Kasutage puhastusvedelikku ainult mõni tilk või kasutage vähem vahutavat puhastit.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Mikrokiudmopp ei ole õigesti paigaldatud.	Kontrollige, et mopp oleks korralikult paigas. Vaadake eelmistes peatükkides toodud juhiseid õige paigaldamise kohta.
	Kasutatakse valet moppi.	Kasutage ainult Philipsi XV1630/01 mikrokiudmoppi. Moppe saab osta Philipsi veebipoest aadressil www.philips.com/support või Philipsi edasimüüjalt.

Contenido

Introducción	247
Descripción general	247
Antes de utilizarlo por primera vez	248
Instalación del soporte de pared	248
Preparación para su uso	249
Uso del aparato	250
Montaje del aparato	250
Aspirar suelos blandos y duros	251
Aspirar mientras se friegan suelos duros	252
Uso y accesorios versátiles	255
Uso de la boquilla	255
Uso del minicepillo Turbo	255
Uso de la boquilla estrecha	256
Uso de la herramienta de combinación	256
Mantenimiento después del uso	257
Mantenimiento frecuente después de cada ciclo de limpieza	257
Mantenimiento de la cubeta para el polvo	257
Mantenimiento del depósito de agua	258
Mantenimiento periódico intermitente	260
Mantenimiento del sistema de gestión del polvo	260
Mantenimiento de la boquilla	262
Mantenimiento del minicepillo Turbo (XC5141 y XC5142 solamente)	264
Mantenimiento del depósito de agua	265
Sustitución	266
Indicaciones de la interfaz de usuario y significado	267
Resolución de problemas	269
Limpieza en seco	269
Al utilizar la boquilla de aspiración y de mopa	272

Introducción

Gracias por comprar este producto. Para sacar el mayor partido a la asistencia que ofrecemos, registra el producto en **www.philips.com/support**.

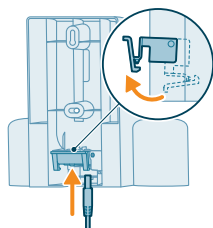
Descripción general

- 1 Panel de control
 - a Porcentaje del nivel de la batería
 - b Indicadores de nivel de potencia
 - c Botón de selección de potencia
 - d Botón de On/off (Encendido/apagado)
- 2 Aspirador de mano
- 3 Cubeta para el polvo
- 4 Pila
- 5 Filtro
- 6 Botón de liberación de la cubeta para el polvo
- 7 Juego de tornillos

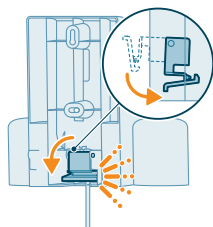
- 8 Montaje en pared
- 9 Adaptador de corriente
- 10 Tubo
- 11 Boquilla
- 12 Depósito de agua
- 13 Almohadilla para fregar de microfibra
- 14 Minicepillo Turbo (XC5141, XC5142 solamente)
- 15 Herramienta de combinación
- 16 Boquilla estrecha

Antes de utilizarlo por primera vez

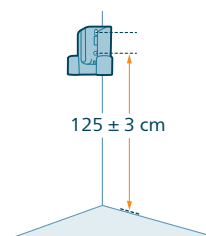
Instalación del soporte de pared



- 1 Invierte el soporte de pared y desengancha la palanca. Inserte el puerto de carga, asegurándose de que la parte metálica se vea y apunte hacia arriba en el lado frontal del soporte de pared.

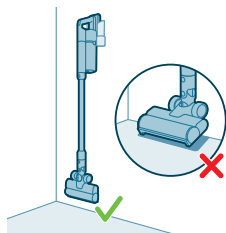


- 2 Cierre la palanca. Asegúrate de que la palanca esté encajada en su lugar, lo que irá acompañado del sonido de un "CLIC".

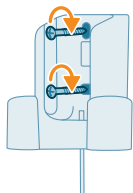


- 3 Fija el soporte de pared en el lugar de la pared que prefieras, asegurándote de que los agujeros de los tornillos de montaje inferiores estén aproximadamente a 125 cm del suelo.

⚠ Precaución: Cuando haga los agujeros en la pared para fijar el soporte de pared, tenga cuidado de evitar riesgos de descargas eléctricas.



i Nota: Compruebe si el lugar de colocación del soporte de pared permite que el aparato entero cuelgue de la pared sin que la boquilla entre en contacto con el suelo.

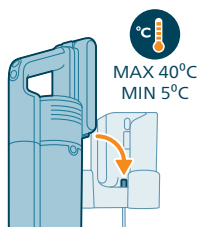
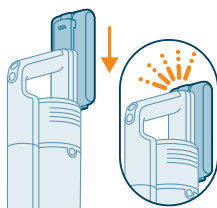


- 4 Una vez que haya decidido la posición y la altura óptima para guardar y cargar el aparato, apriete firmemente los tornillos para fijar el soporte de pared.

Preparación para su uso

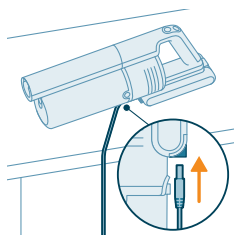
Este aparato está equipado con una batería de iones de litio. La carga completa de la batería tarda unas 4 horas.

- 1 Acople el paquete de baterías a la carcasa principal del aparato, asegurándose de que la conexión sea segura, lo que se confirmará con el sonido de un "CLIC".

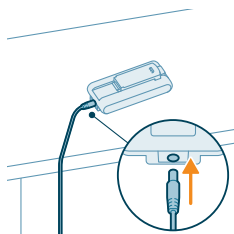


- 2 Cargue el aparato colocándolo en el soporte de pared montado.

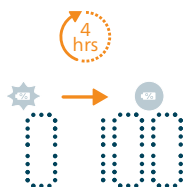
⚠ Advertencia: Cargue el aparato a una temperatura superior a 5 °C e inferior a 40 °C.



i Nota: También puede colocar el aspirador de mano en una superficie nivelada y estable, y conectar el cable de carga directamente al aparato.



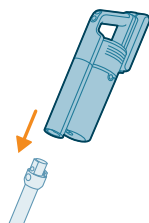
i Nota: Otra posibilidad es colocar la batería sobre una superficie nivelada y estable y conectar el cable de carga directamente a la batería.



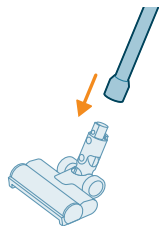
- 3** El aparato está diseñado para cargarse completamente en un plazo de 4 horas. Puede monitorizar el progreso de la carga en la pantalla. Cuando el aparato esté totalmente cargado, se iluminará el valor 100 % en la pantalla. La pantalla se apaga al cabo de unos segundos.

Uso del aparato

Montaje del aparato

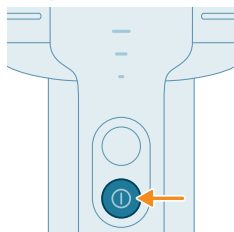


- 1** Acople el aspirador de mano al tubo. Confirme si se ha acoplado al oír un "CLIC".



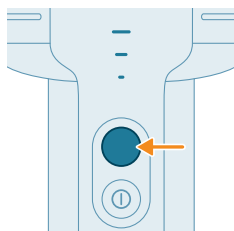
- 2 Acople el tubo a la boquilla. Confirme si se ha acoplado al oír un "CLIC".

Aspirar suelos blandos y duros



- 1 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.

i Nota: Para apagar el aparato, vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado.

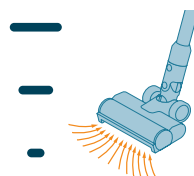
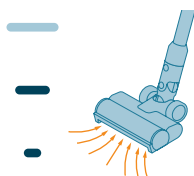
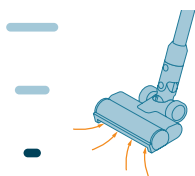


- 2 El botón de selección de potencia sirve cambiar entre tres ajustes de potencia diferentes: modo eco, modo normal y modo turbo.

Eco

Normal

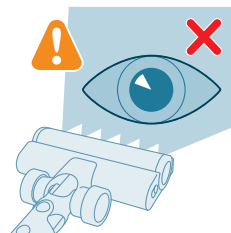
Turbo



- 3 Puede limpiar suelos duros o blandos con el aspirador.



⚠ Advertencia: No aspire agua ni otros líquidos.



⚠ Precaución: No mire directamente a los LED iluminados ni apunte los LED a los ojos de otra persona. La luz LED es muy brillante.

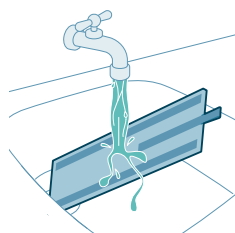
Aspirar mientras se friegan suelos duros

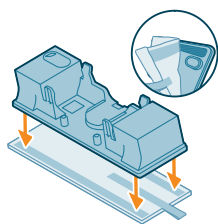
⚠ Precaución: Utilice el depósito de agua solo en suelos duros con revestimiento resistente al agua (como linóleo, mosaicos esmaltados y parquet barnizado) y suelos de piedra (como mármol). Si el suelo no se ha tratado para que sea resistente al agua, consulte al fabricante si se puede limpiar con agua. No utilice el depósito de agua en suelos duros que tengan dañado el revestimiento resistente al agua.

i Nota: No utilice el depósito de agua para limpiar alfombras.

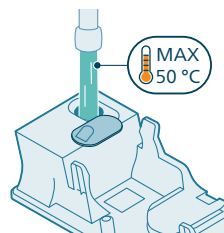
i Nota: No mueva el aparato con el depósito de agua montado hacia los lados, ya que dejará restos de agua en el suelo. Deslízalo únicamente hacia delante y hacia atrás.

1 Moje la almohadilla para fregar de microfibra antes del uso.

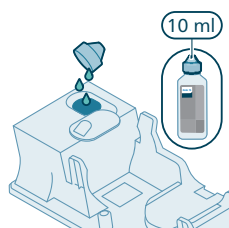




- 2** Fije la almohadilla para fregar de microfibra bajo el depósito de agua. Alinee las tiras de velcro que hay bajo el depósito de agua y detrás del paño.

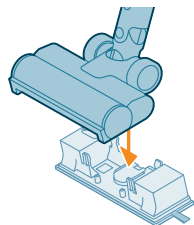
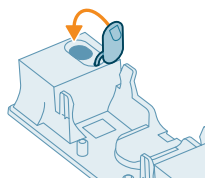


- 3** Abre la tapa de caucho de la parte superior del depósito. Llene el depósito con agua, asegurándose de que la temperatura del agua no supere los 50 °C.



- 4** (Opcional) Si desea añadir friegasuelos al agua del depósito de agua, utilice un producto con poca espuma o sin espuma que se pueda diluir en agua. Recomendamos el limpiador de suelos Philips XV1792. Añada solo unas gotas de friegasuelos al agua.

- 5** Cierre bien el depósito de agua.



- 6** Acople el depósito de agua preparado a la boquilla de agua y ya puede empezar. Para usarlo correctamente, es esencial sujetar firmemente el depósito a las ruedecillas de la boquilla cuando está en la orientación correcta.



- 7** Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato. Puede limpiar eficazmente suelos duros con el módulo de agua acoplado a la boquilla.



i Nota: El módulo de agua no es adecuado para suelos blandos como la moqueta.



⚠ Precaución: El módulo de agua no debe utilizarse para recoger charcos de agua.

Consejos y otra información importante

- No es necesario aspirar el suelo antes de fregar, ya que el conjunto de aspiración y mopa limpia a conciencia el suelo duro para eliminar toda clase de suciedad, incluidos líquidos y manchas. En moquetas y alfombras utilice la función de Solo aspiración.
- El aparato puede dejar un pequeño charco de agua en el suelo si no se mueve mientras se apaga. Puede reducir el tamaño del charco moviendo el aparato mientras lo apagas. Si es necesario, puede eliminar las últimas gotas con un paño.

Restricciones de uso

- El conjunto de aspiración y mopa es adecuado para aspirar y fregar todo tipo de suelos duros, excepto los suelos de madera sin revestir.
- El conjunto de aspiración y mopa está diseñado para la limpieza automática de suelos duros. Cuando utilices este aparato, sigue siempre las instrucciones de limpieza para suelo duro.
- Si desea añadir un friegasuelos al agua del depósito de agua limpia que no sea el limpiador de suelos Philips XV1792, asegúrese de que haga poca o nada de espuma y que se pueda diluir en agua, como el limpiador de suelos Philips XV1792.
- Puesto que el depósito de agua limpia tiene una capacidad de 300 ml, solo es necesario añadir unas gotas de friegasuelos al agua (máximo 10 ml).
- Si usa el conjunto de aspiración y mopa en suelos de linóleo, hágalo solamente en aquellos que estén correctamente fijados para que la boquilla no arrastre el linóleo.
- Si mueves/levantas el aparato sobre una alfombra o esterilla cuando esté apagado, podrían caer gotas de agua residual.

- No uses el aparato sobre las rejillas de calentadores por convección. Como el aparato no podrá recoger el agua que sale de la boquilla cuando lo muevas sobre la rejilla, el agua acabará en la parte inferior del calentador por convección.
- Mientras limpia, no levante la boquilla del suelo ni la mueva lateralmente; tampoco haga giros bruscos, ya que esto deja rastros de agua. Deslízalo únicamente hacia delante y hacia atrás.

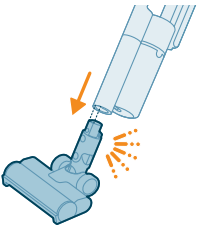
i Nota: El tiempo de funcionamiento depende del nivel de potencia utilizado durante la limpieza.

Uso y accesorios versátiles

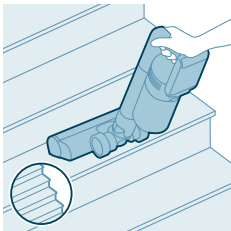
⚠ Advertencia: Cuando utilice cualquier accesorio, no aspire agua ni otros líquidos.

Uso de la boquilla

- 1 Acople la boquilla directamente al aspirador de mano.



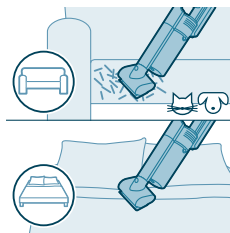
- 2 Esta combinación sirve para limpiar alturas de superficies dinámicas, como una escalera.



Uso del minicepillo Turbo

- 1 Para acoplar el minicepillo Turbo, inserte el tubo del aspirador de mano en el minicepillo Turbo.

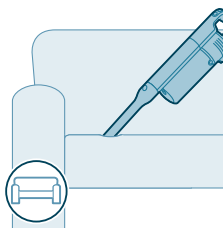
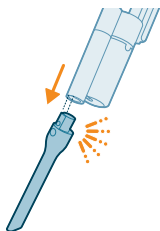




- 2 Es posible usar el minicilindro Turbo para una limpieza estándar, por ejemplo, en zonas blandas como camas y sofás. Puede modificar el ajuste de potencia para adecuarlo a sus necesidades de limpieza.
- 3 Se puede usar el minicilindro Turbo para una limpieza especialmente minuciosa, como aspirar pelo de mascotas, o para limpiar pequeños restos de suciedad, como unas migas de pan. Puede modificar el ajuste de potencia para adecuarlo a sus necesidades de limpieza.

Uso de la boquilla estrecha

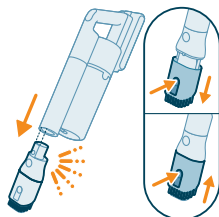
- 1 Para acoplar la boquilla estrecha, inserte el tubo o el aspirador de mano en la boquilla estrecha.



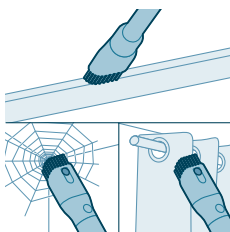
- 2 Puede usar la boquilla estrecha para limpiar rincones estrechos o sitios de difícil acceso. Puede modificar el ajuste de potencia para adecuarlo a sus necesidades de limpieza.

Uso de la herramienta de combinación

- 1 Para acoplar la herramienta de combinación, inserte el tubo o el aspirador de mano en la herramienta de combinación.



- 2 La herramienta de combinación está diseñada para limpiar marcos de ventanas, cortinas o telas de araña, con un mecanismo para soltar el cepillo y ajustes de iluminación personalizables.

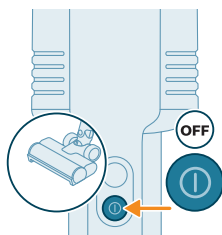
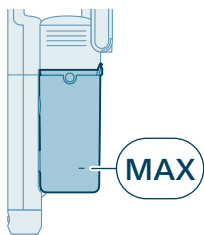


Mantenimiento después del uso

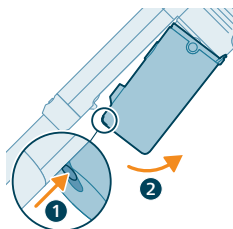
Mantenimiento frecuente después de cada ciclo de limpieza

Mantenimiento de la cubeta para el polvo

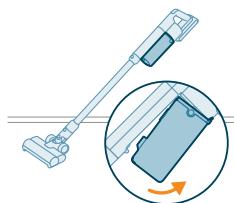
Vacíe la cubeta para el polvo después de cada uso cuando el polvo esté alcanzando el indicador de nivel MAX.



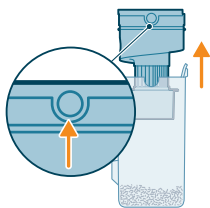
1 Apaga el aparato.



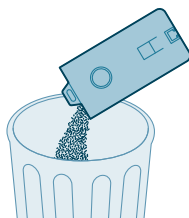
2 Sujeta el aparato en un ángulo de 45 grados como se muestra en la imagen. Quita la cubeta para el polvo presionando el botón de liberación de la parte inferior de la cubeta.



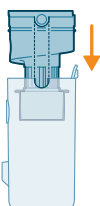
i Nota: Retira la cubeta para el polvo mientras mantienes el aparato elevado para evitar que se derrame la suciedad.



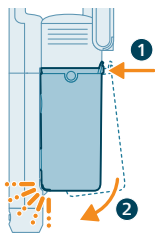
- 3** Sujeta los dos círculos dentados del lado del ciclón. Levante y saque el ciclón de la cubeta para el polvo.



- 4** Vacíe el polvo recogido en la cubeta para el polvo en el cubo de la basura.



- 5** Vuelva a insertar el ciclón en la cubeta para el polvo. Es necesario asegurarse de que ambas partes estén alineadas: los dos semicírculos deben quedar conectados entre sí.

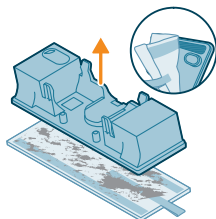


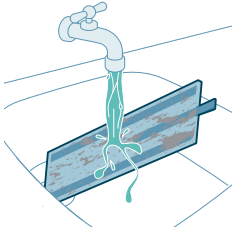
- 6** Vuelva a insertar la cubeta montada. Primero alinee el lateral del filtro de la cubeta antes de encajarla en su sitio.

Mantenimiento del depósito de agua

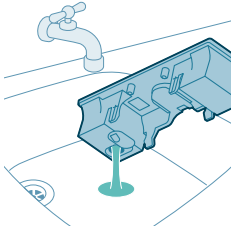
Limpie el depósito de agua después de cada uso.

- 1** Retire la almohadilla para fregar de microfibra.

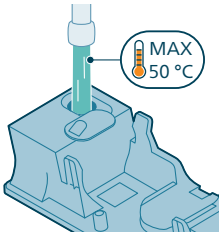




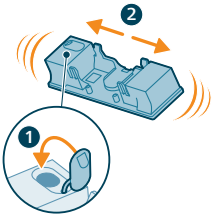
- 2** Enjuague la almohadilla para fregar bajo el grifo y lávela a mano o en la lavadora.



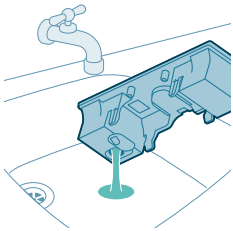
- 3** Vacíe el agua que quede en el depósito de agua.



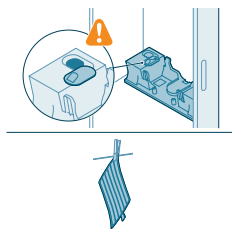
- 4** Llene el depósito con agua.



- 5** Cierre bien el depósito de agua y agítelo para eliminar los residuos de detergente.



- 6** Vacíe el depósito de agua y déjelo abierto para que se seque.



- 7** Asegúrese de que la tapa del depósito no se pierda mientras el aparato esté guardado. Cuelgue la almohadilla para fregar de microfibra para que se seque.

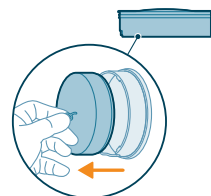
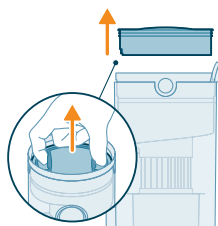
i Nota: Recomendamos sustituir la almohadilla para fregar de microfibra cada 6 meses (accesorio XV1630).

Mantenimiento periódico intermitente

Mantenimiento del sistema de gestión del polvo

Para obtener el máximo rendimiento, recomendamos limpiar el filtro del aspirador cada mes y sustituir el filtro cada seis meses (accesorio XV1651).

- 1** Levanta el filtro para extraerlo de la cubeta para el polvo.

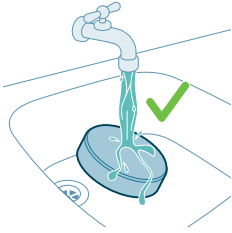


- 2** Retire el filtro de espuma lavable de la carcasa del filtro de plástico.



- 3** Golpee suavemente la carcasa del filtro y el filtro de espuma en un cubo de basura.

i Nota: Asegúrate de limpiar la carcasa del filtro a fondo dándole unos golpecitos firmemente sobre el cubo de la basura hasta que no caiga más polvo de la carcasa.



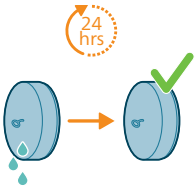
- 4 Enjuaga el filtro de espuma bajo el grifo.



- 5 Escurre el filtro de espuma hasta que salga agua limpia.

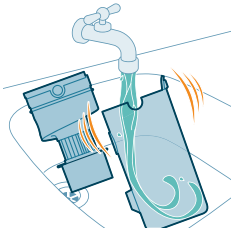
i Nota: para obtener el mejor resultado de limpieza, deja correr el agua a través del filtro con la cara más sucia mirando hacia abajo, lo que permitirá eliminar el polvo muy asentado.

i Nota: no enjuagues la carcasa del filtro.

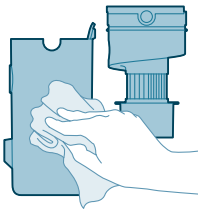


- 6 Deje secar el filtro lavado durante 24 horas antes de volver a montar el filtro de espuma en la carcasa del filtro.

i Nota: no seques el filtro de esponja exponiéndolo a la luz del sol, colocándolo sobre un radiador ni usando una secadora.

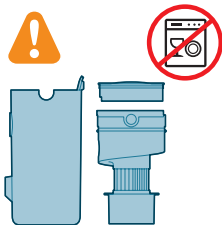


- 7 Para un mantenimiento minucioso, limpie la cubeta para el polvo y el ciclón bajo el grifo o en agua jabonosa tibia.

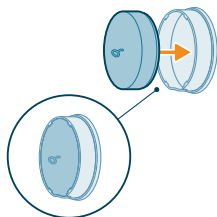


- 8 Frota la cubeta para el polvo y el ciclón hasta que queden secos.

⚠ Precaución: Antes de empezar a montar las piezas, asegúrese de que todas estén completamente secas.



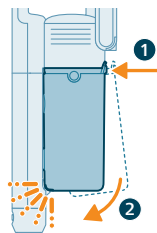
i Nota: las piezas no se pueden lavar en el lavavajillas.



9 Inserta el filtro con forma en la carcasa del filtro.

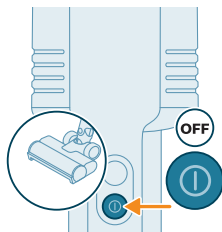


10 Vuelva a colocar el filtro en la cubeta para el polvo.



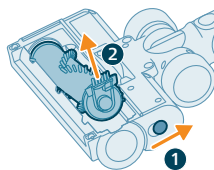
11 Vuelva a insertar la cubeta montada. Primero alinee el lateral del filtro de la cubeta antes de encajarla en su sitio.

i Nota: Después del mantenimiento, asegúrese siempre de que el filtro esté en el aparato antes de usarlo.

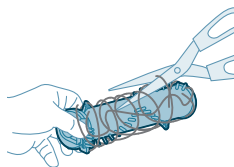


Mantenimiento de la boquilla

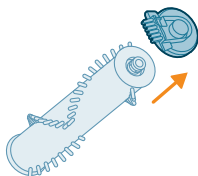
1 Apaga y desenchufa siempre el aparato antes de limpiar el cepillo de la boquilla.



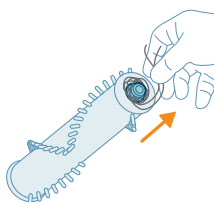
- 2 Sujeta el botón del lado de la boquilla con una mano mientras quitas el cepillo con la otra mano.



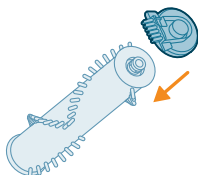
- 3 Suelta con cuidado el pelo que haya quedado enredado en el cepillo. Elimine la suciedad con la ayuda de unas tijeras.



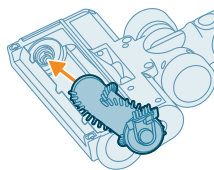
- 4 Quita el cepillo lateral.



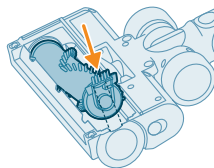
- 5 Suelta el pelo enredado en el cepillo.



- 6 Vuelve a colocar la tapa.



- 7** Para volver a montar el cepillo, comprueba la alineación colocando primero un lado en su posición antes de encajar el otro lado.

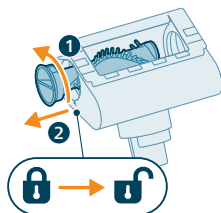


- 8** Para encajar el cepillo de la boquilla, fíjalo hasta que se oiga un "CLIC".

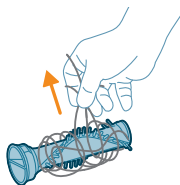
i Nota: Examina la zona alrededor de las ruedas de la boquilla y retira cualquier suciedad que haya quedado.

Mantenimiento del minicepillo Turbo (XC5141 y XC5142 solamente)

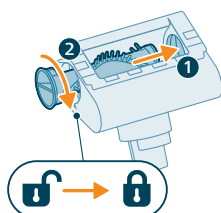
- 1** Gira el bloqueo lateral hacia la izquierda para soltar el cepillo.



- 2** Quita la suciedad del cepillo con la mano o con la ayuda de unas tijeras.



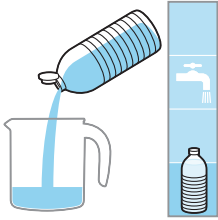
- 3** Al volver a montar el cepillo, basta con volver a alinearlo en su posición original. Asegúrate de que el extremo interior esté alineado. Gira hacia la derecha para bloquear el cepillo. Cuando el cepillo esté montado correctamente, se oirá un "CLIC".



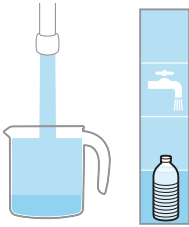
Mantenimiento del depósito de agua

Descalcifique el depósito de agua una vez al mes para evitar que se acumulen depósitos de cal.

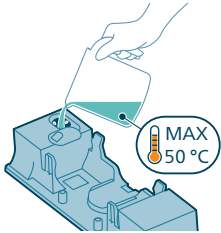
- 1 Vierta líquido descalcificador en un vaso medidor.



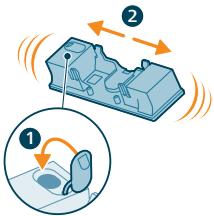
- 2 Añada la cantidad correcta de agua al vaso medidor.



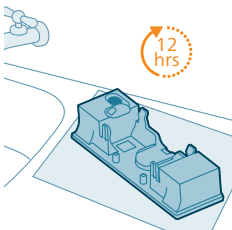
- 3 Vierta el líquido mezclado en el depósito de agua.

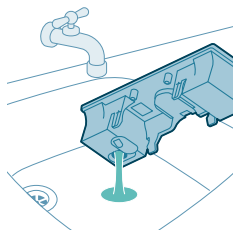


- 4 Cierre bien el depósito de agua y agítelo para que el líquido descalcificador se distribuya uniformemente.

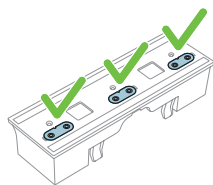


- 5 Deje el depósito de agua (sin la almohadilla para fregar de microfibra) en posición vertical más de 12 horas. Saldrá agua lentamente de la parte inferior del depósito de agua. Recomendamos colocar el depósito de agua dentro del fregadero o sobre un paño.





6 Enjuague y retire el líquido que quede en el depósito de agua.



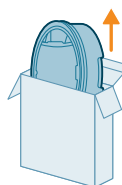
i Nota: Asegúrate siempre de que las tres tiras de agua estén en su lugar. El depósito de agua solo funciona correctamente cuando las tres tiras de agua están bien colocadas.

Sustitución

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite **www.philips.com/parts-and-accessories** o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

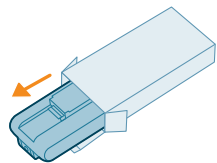
Piezas de repuesto y números de versión:

Filtro de repuesto XV1651/01



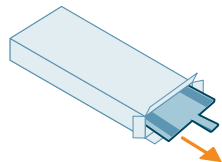
XV1651/01

Batería XV1653/01



XV1653/01

Almohadilla para fregar de microfibra XV1630/01



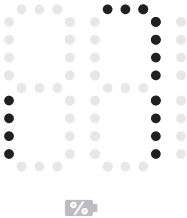
XV1630/01

i Nota: Sustituya el filtro y la almohadilla para fregar de microfibra cada 6 meses para garantizar un rendimiento máximo.

Indicaciones de la interfaz de usuario y significado

Señal	Significado
E2	El aparato se ha utilizado por encima o por debajo de la temperatura de funcionamiento. Utiliza y guarda el aparato en un lugar a una temperatura entre 0 °C y 40 °C. Cargue y guarde el aparato o la batería a una temperatura de entre 5 °C y 40 °C.
E5	La batería no dispone de energía suficiente para encender el aparato. Vuelve a conectar el aparato al cargador. Si el aparato sigue sin cargar, llévalo a un centro de servicio de Philips o ponte en contacto con el Servicio de atención al consumidor.

Señal	Significado
E9	Hay un cortocircuito en la boquilla. Llévalo a un centro de servicio de Philips o ponte en contacto con el Servicio de atención al consumidor.
i4	El cepillo está atascado o hay objetos atascados en el canal de paso del aire. Asegúrese de que el aparato está apagado. Limpie la boquilla según se indica en el manual del usuario y compruebe el tubo extrayéndolo del aparato principal. Retire el objeto de la boquilla o del tubo y vuelva a encender el aparato. Cuando se utiliza en algunas moquetas, el cepillo puede quedar atascado. Si sucede esto, ajusta la dirección de limpieza y el modo de potencia para seguir limpiando.
i5	El motor está atascado o dañado. Quite la batería, espere 10 segundos y vuelva a colocar la batería. Si esto no funciona, lleve el aparato a un centro de servicio de Philips o póngase en contacto con el centro del servicio de atención al consumidor.
i6	La pantalla muestra i6 (visto desde arriba con el icono de la batería debajo de i6). El adaptador no se ha quitado. Quite el adaptador antes de utilizar el aparato.

Señal	Significado
i7 	La pantalla muestra i7 (visto desde arriba con el icono de la batería debajo de i7). Se ha utilizado un adaptador incorrecto. Asegúrese de utilizar el adaptador que se suministra.
	El nivel de la batería está bajo y esta debe cargarse. Carga el aparato o la batería mediante los métodos de carga sugeridos.

Resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas frecuentes o comuníquese con el servicio de atención al cliente en su país.

Limpieza en seco

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no responde cuando se pulsa el botón de encendido/apagado.	En la pantalla aparece el siguiente icono de batería descargada.	Para cargar la batería, conecta el aparato a la base de carga o conecta el aspirador de mano (con la batería instalada) directamente al enchufe de alimentación del adaptador.
La base de carga no está estable en la pared.	Los tornillos que sujetan la base de carga están sueltos.	Apriete los tornillos.
	Los tornillos no son del tamaño adecuado.	Monte la base de carga con los tornillos suministrados.
	La base de carga no está montada en una pared estable.	Compruebe que la pared en que se va a montar la base de carga sea estable.
El aparato deja de funcionar de repente.	Cuando se produce un mal funcionamiento interno del aparato, los botones dejan de responder y la pantalla permanece en blanco.	Conecte el aparato a la base de carga o acople el aspirador de mano directamente al adaptador. Compruebe la pantalla. Si aparece un código de error, encontrará su significado en el capítulo anterior acerca de las señales de la interfaz.

Problema	Posible causa	Solución
	(código: E2) El aparato no está funcionando a una temperatura adecuada.	Utilice y guarde el aparato a una temperatura de entre 0 °C y 40 °C. Cargue y guarde el aparato o la batería a una temperatura de entre 5°C y 40 °C.
	(código: i4, i5) El cepillo está atascado o hay objetos atascados en el canal de paso del aire.	Asegúrese de que el aparato está apagado. Limpia la boquilla según se indica en las instrucciones y examina el tubo extrayéndolo del aparato principal. Retire el objeto de la boquilla o del tubo y vuelva a encender el aparato.
	(código: E9) Hay un cortocircuito en la boquilla motorizada.	Llévalo a un centro de servicio de Philips o ponte en contacto con el Servicio de atención al consumidor.
El aparato tiene una potencia de succión inferior a lo habitual.	El filtro y el ciclón están sucios.	Vacíe la cubeta para el polvo. Limpia el filtro y el ciclón según las instrucciones. Si utiliza el aparato con regularidad, lave el filtro al menos una vez al mes. Asegúrese de eliminar los pelos y la suciedad atascados en el ciclón.
	La cubeta para el polvo no está colocada correctamente en el aparato.	Asegúrate de que la cubeta para el polvo esté bien colocada.
	El filtro ha caducado y es necesario cambiarlo.	Si ya no es posible limpiar el filtro según las instrucciones, puedes comprar filtros nuevos en la tienda en línea de Philips en www.philips.com/support . o en su distribuidor Philips.
Sale polvo del aparato.	La unidad de filtro está sucia.	Limpia el filtro según se indica en las instrucciones.
	El filtro no está colocado en el aparato.	Compruebe que el filtro esté en el aparato y que esté montado correctamente.
	Algo bloquea el ciclón.	Compruebe el ciclón para ver si hay objetos atascados y retire cualquier objeto que lo esté bloqueando. Asegúrese también de eliminar por completo los pelos y la suciedad atascados en el ciclón.
	La cubeta para el polvo no está bien acoplada en el aparato.	Vacía la cubeta para el polvo y acóplala al aparato correctamente.
	El aparato está girado o invertido cuando está apagado.	Mantenga el aparato en posición vertical cuando esté apagado.
El aparato no se mueve suavemente por el suelo al limpiar una alfombra.	La potencia de succión seleccionada es demasiado alta.	Prueba los tres ajustes de potencia y busca el que se ajuste mejor a la maniobrabilidad deseada.

Problema	Posible causa	Solución
	La dirección de aspiración no está alineada con la dirección de las hebras de la moqueta.	Comprueba la dirección de las hebras de la moqueta y ajusta la dirección de aspiración para alinearla con ellas.
El cepillo ha dejado de girar.	El cepillo está obstruido con pelo o suciedad.	Limpie el cepillo a mano o con unas tijeras.
	código i4) El cepillo puede dejar de girar si encuentra demasiada resistencia en una alfombra de pelo largo.	Ajusta las direcciones de limpieza de moqueta y los modos de potencia para seguir limpiando.
	El cepillo giratorio no se ha montado correctamente en la boquilla después de la limpieza.	Siga las instrucciones del capítulo limpieza del manual del usuario para introducir el cepillo giratorio en la boquilla correctamente. El montaje queda confirmado con un sonido de "CLIC".
	(código: E9) Hay un cortocircuito en la boquilla motorizada.	Llévalo a un centro de servicio de Philips o ponte en contacto con el Servicio de atención al consumidor.
Los LED de la boquilla no se encienden.	La boquilla no se ha colocado correctamente en el tubo o en el aparato.	Acople la boquilla al aparato y manipúlela correctamente.
El aparato no se carga.	El enchufe de alimentación no está bien conectado al aparato o el adaptador no está bien insertado en la toma de corriente.	Asegúrese de que el enchufe de alimentación esté bien conectado al aparato y de que el adaptador esté bien insertado en la toma de corriente.
	El enchufe de alimentación no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el enchufe esté conectado correctamente en la base de carga. Compruebe si el enchufe está en ángulo y si la base de carga tiene el enchufe bien colocado.
	(código i7) Está utilizándose un adaptador que no es el adaptador suministrado.	Asegúrese de utilizar el adaptador que se suministra.
	código E5) La batería no funciona correctamente.	La batería ha dejado de funcionar. Sustituya la batería.
		Si se ha comprobado todo lo anterior y el aparato sigue sin cargarse, llévalo a un centro de Servicio Philips o póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor.
El aparato se está cargando muy lentamente.	Está utilizándose un adaptador externo o un adaptador de otros aparatos.	Cargue el aparato con el adaptador suministrado.

Problema	Posible causa	Solución
La batería está cargada y colocada, pero el aparato no se enciende.	El aparato sigue conectado al adaptador.	Desenchufe el aparato del adaptador antes de volver a encenderlo.
	Al aparato le ocurre algo.	Llévalo a un centro de servicio de Philips o ponte en contacto con el Servicio de atención al consumidor.
El minicepillo Turbo no funciona correctamente.	El cepillo giratorio está bloqueado.	Quite los pelos del cepillo con unas tijeras. Siga las instrucciones del manual de usuario.
	Durante la limpieza, el cepillo giratorio se atasca con ciertos tejidos o superficies.	Mantén el minicepillo Turbo alineado con la superficie y no lo empujes contra superficies blandas.
	El cepillo giratorio no está insertado correctamente en el minicepillo Turbo.	Asegúrate de que el cepillo giratorio y el minicepillo Turbo estén conectados correctamente y de que no haya espacio entre ellos. Siga las instrucciones del manual.
El aparato emite descargas de electricidad estática.	El aparato acumula electricidad estática. Cuanto menor sea el nivel de humedad en el aire, más electricidad estática se acumulará.	Descargue el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (como por ejemplo, las patas de una mesa o silla, etc.). O bien aumente la humedad ambiente de la habitación.
	El polvo y la suciedad que se aspiran son estáticos.	Vacía la cubeta para el polvo y limpia el filtro de acuerdo con las instrucciones del capítulo anterior.

Al utilizar la boquilla de aspiración y de mopa

Problema	Posible causa	Solución
El flujo de agua del depósito de agua se reduce.	La almohadilla limpiadora de microfibra no esté bien colocada y bloquea la tira humidificante como resultado.	Asegúrate de que la almohadilla limpiadora esté bien colocada. Consulta las instrucciones de los capítulos anteriores para colocarla correctamente.
	El depósito de agua está vacío o a punto de agotarse.	Rellene el depósito de agua.
	Está utilizándose una almohadilla fregona de microfibra que no es de Philips.	Utilice solamente una almohadilla limpiadora de microfibra original de Philips. Estas almohadillas fregonas pueden adquirirse en la tienda de Philips online en www.philips.com/support o en su distribuidor Philips.

Problema	Posible causa	Solución
	Se ha acumulado cal en la tira humidificante.	Adquiera una tira humidificante nueva en la tienda online de Philips online en www.philips.com/support . o en su distribuidor Philips.
Sale demasiada agua del depósito de agua y a demasiada velocidad.	La tapa del depósito de agua no está colocada correctamente.	Compruebe la tapa y asegúrese de que está completamente cerrada.
	Faltan una o más tiras de agua en la parte inferior del depósito de agua.	Compruebe si las tres tiras de agua están colocadas debajo del depósito y en la orientación correcta. Si están bien colocadas, las tres tiras de agua deben quedar al ras con la superficie que las rodea.
El suelo se seca con vetas.	Se ha añadido demasiado limpiador líquido al agua.	Eche solo unas gotas o de limpiador líquido o utilice un producto de limpieza que haga menos espuma.
	La almohadilla limpiadora de microfibra no está colocada correctamente.	Asegúrese de que la almohadilla fregona esté colocada correctamente. Consulta las instrucciones de los capítulos anteriores para colocarla correctamente.
	Está utilizándose una almohadilla fregona incorrecta.	Utilice solo una almohadilla para fregar de microfibra de Philips XV1630/01. Estas almohadillas fregonas pueden adquirirse en la tienda de Philips online en www.philips.com/support . o en su distribuidor Philips.

Table des matières

Introduction	274
Description générale	274
Avant la première utilisation	275
Installation du support mural	275
Avant utilisation	276
Utilisation de l'appareil	277
Assemblage de l'appareil	277
Aspiration des sols mous et durs	278
Aspiration et nettoyage des sols durs	279
Usage polyvalent et accessoires	282
Utilisation de l'embout	282
Utilisation de la mini-brosse Turbo	282
Utilisation du suceur plat	283
Utilisation de l'outil de combinaison	283
Après utilisation - Entretien	284
Entretien fréquent après chaque cycle de nettoyage	284
Entretien du bac à poussière	284
Entretien du réservoir d'eau	285
Entretien périodique intermittent	287
Entretien du système de gestion des poussières	287
Entretien de l'embout	289
Entretien de la mini-brosse Turbo (XC5141 et XC5142 uniquement)	291
Entretien du réservoir d'eau	292
Remplacement	293
Signification des voyants de l'interface utilisateur	294
Dépannage	296
Nettoyage à sec	296
Lorsque vous utilisez l'embout de l'aspirateur laveur	299

Introduction

Merci d'avoir acheté ce produit ! Pour profiter pleinement des avantages de notre assistance, enregistrez le produit à l'adresse **www.philips.com/support**.

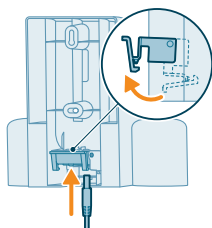
Description générale

- 1 Panneau de commande
 - a Pourcentage de charge de la batterie
 - b Indicateurs de niveau de puissance
 - c Bouton de sélection de puissance
 - d Bouton marche/arrêt
- 2 Aspirateur à main
- 3 Bac à poussière
- 4 Pile
- 5 Filtre
- 6 Bouton de déverrouillage du bac à poussière
- 7 Jeu de vis

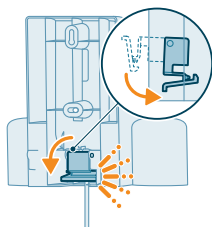
- 8 Support mural
- 9 Adaptateur
- 10 Tube
- 11 Embout
- 12 Réservoir d'eau
- 13 Frange de lavage en microfibre
- 14 Mini-brosse Turbo (XC5141, XC5142 uniquement)
- 15 Outil de combinaison
- 16 Suceur plat

Avant la première utilisation

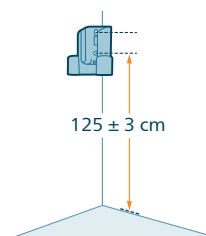
Installation du support mural



- 1 Inversez le support mural et déverrouillez le levier. Insérez le port de charge, en vous assurant que la partie métallique est visible et orientée vers le haut à l'avant du support mural.

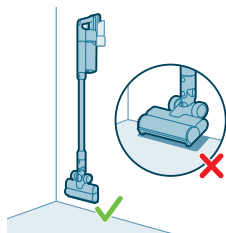


- 2 Fermez le levier. Assurez-vous d'entendre un « clic » indiquant que le levier est correctement verrouillé.



- 3 Fixez bien le support mural à l'endroit de votre choix sur le mur, en vous assurant que les trous de vis de montage les plus bas se trouvent à environ 125 cm du sol.

⚠ Attention : soyez prudent lorsque vous percez des trous dans le mur pour fixer le support mural, afin d'éviter tout risque d'électrocution.



i Remarque : Vérifiez que le positionnement du support mural permet à tout l'appareil de pendre le long du mur sans que l'embout entre en contact avec le sol.

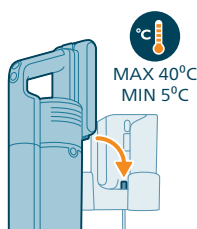
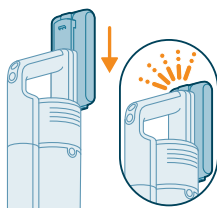


- 4 Après avoir défini la position et la hauteur optimales de rangement et de chargement de votre appareil, serrez bien les vis pour une fixation optimale du support mural.

Avant utilisation

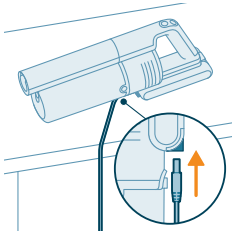
L'appareil est équipé d'une batterie Li-Ion. Avec la batterie entièrement déchargée, le chargement dure environ 4 heures.

- 1 Fixez la batterie au châssis de l'appareil, en vous assurant d'entendre un « clic » confirmant la bonne connexion des deux éléments.

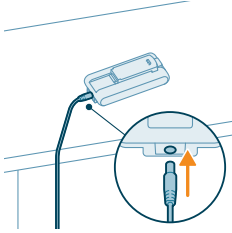


- 2 Chargez l'appareil en le déposant sur le support mural.

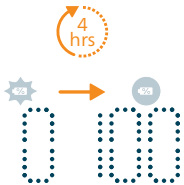
⚠ Avertissement : Chargez l'appareil à une température comprise entre 5 °C et 40 °C.



i Remarque : Vous pouvez également placer l'aspirateur à main sur une surface plane et stable, et connecter directement le câble de charge à l'appareil.



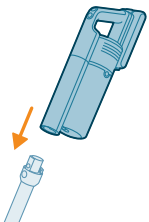
i Remarque : Une autre option consiste à placer la batterie sur une surface plane et stable, et à la connecter directement au câble de charge.



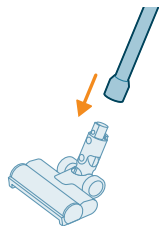
- 3** L'appareil est conçu pour être complètement chargé après 4 heures. Vous pouvez surveiller la progression du chargement sur l'écran. Lorsque l'appareil est entièrement chargé, la valeur 100 % s'allume sur l'écran. Après quelques secondes, l'afficheur s'éteint.

Utilisation de l'appareil

Assemblage de l'appareil

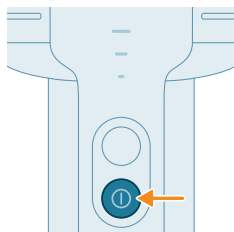


- 1** Assemblez l'aspirateur à main et le tube. Un « clic » doit confirmer l'assemblage.



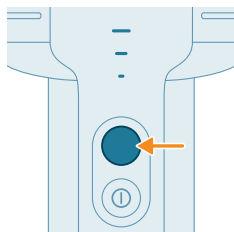
- 2 Assemblez le tube et l'embout. Un « clic » doit confirmer l'assemblage.

Aspiration des sols mous et durs



- 1 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

i Remarque : Pour arrêter l'appareil, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt.

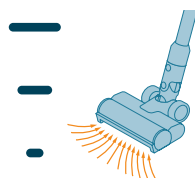
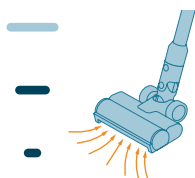
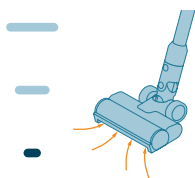


- 2 Utilisez le bouton de sélection de puissance pour sélectionner un des trois réglages de puissance : mode éco, mode normal, mode turbo.

Éco

Normale

Turbo

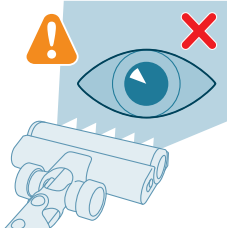


- 3 L'aspirateur vous permet de nettoyer des sols durs ou textiles.





⚠ Avertissement : n'aspirez jamais d'eau ni d'autres liquides.



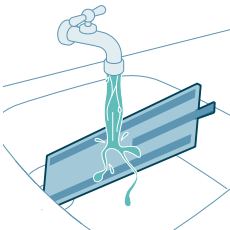
⚠ Attention : ne regardez pas directement les LED allumés ou ne dirigez pas la lumière des LED vers les yeux d'une personne. L'éclairage LED est très puissant.

Aspiration et nettoyage des sols durs

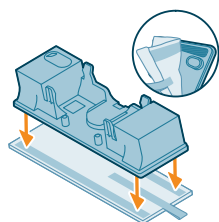
⚠ Attention : Utilisez uniquement le réservoir d'eau sur des sols durs imperméabilisés (linos, carrelages émaillés, parquets vernis, etc.) et sur les sols en pierre (tels que le marbre). Si votre sol n'a pas été imperméabilisé, vérifiez auprès du fabricant si vous pouvez le nettoyer à l'eau. N'utilisez pas le réservoir d'eau sur des sols durs dont la couche imperméable est endommagée.

i Remarque : N'utilisez pas le réservoir d'eau pour nettoyer des moquettes.

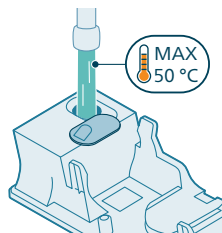
i Remarque : Ne déplacez pas l'appareil latéralement avec le réservoir d'eau installé, car cela laisse des traces d'eau. Déplacez-le uniquement vers l'avant et vers l'arrière.



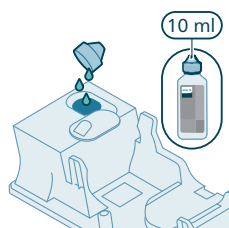
1 Humidifiez la frange de lavage en microfibre avec de l'eau avant utilisation.



- 2 Fixez la frange de lavage en microfibre sous le réservoir d'eau. Alignez les bandes velcro qui se trouvent sous le réservoir d'eau et à l'arrière de la frange.

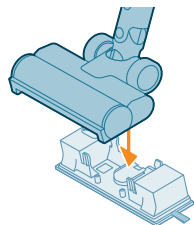
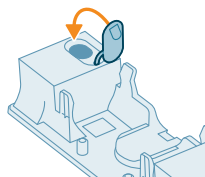


- 3 Ouvrez le couvercle en caoutchouc en haut du réservoir. Remplissez le réservoir avec de l'eau à 50 °C maximum.



- 4 (Facultatif) Si vous voulez ajouter un produit de nettoyage liquide dans le réservoir d'eau, choisissez un produit peu ou non moussant qui peut être dilué. Nous recommandons le nettoyant pour sols Philips XV1792. Ajoutez uniquement quelques gouttes de produit de nettoyage liquide dans l'eau.

- 5 Fermez correctement le réservoir d'eau.



- 6 Fixez le réservoir d'eau rempli à l'embout aqua pour pouvoir commencer. Pour une utilisation appropriée, il est essentiel de bien fixer le réservoir aux roues de l'embout lorsqu'il est correctement orienté.



- 7** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Avec le module aqua fixé à l'embout, vous pouvez nettoyer efficacement les sols durs.



i Remarque : Le module aqua n'est pas adapté aux sols mous tels que les tapis.



⚠ Attention : Le module aqua ne doit pas être utilisé pour éliminer les flaques d'eau.

Conseils et autres informations importantes

- Il n'est pas nécessaire d'aspirer le sol avant de le laver, car l'aspirateur laveur nettoie activement votre sol dur en l'humidifiant afin d'éliminer tous les types de saleté, y compris les liquides et les taches. Sur les tapis et les moquettes, utilisez l'aspirateur simple.
- l'appareil peut laisser une petite flaque d'eau sur le sol si vous ne le déplacez pas au moment de l'éteindre. Vous pouvez réduire la taille de la flaque d'eau en déplaçant l'appareil lorsque que vous l'éteignez. Si nécessaire, vous pouvez essuyer les dernières gouttes avec un chiffon.

Restrictions d'utilisation

- L'aspirateur laveur permet d'aspirer et de laver tous les types de sols durs, à l'exception des sols en bois brut.
- Il est destiné au nettoyage automatique des sols durs. Suivez toujours les instructions de nettoyage de votre sol dur lorsque vous utilisez cet appareil.
- Si vous voulez ajouter un autre nettoyant liquide que le nettoyant pour sols Philips XV1792 dans l'eau du réservoir d'eau propre, veillez à utiliser un nettoyant liquide peu ou non moussant qui peut être dilué dans l'eau comme le nettoyant pour sols Philips XV1792.
- La capacité du réservoir d'eau propre étant de 300 ml, vous ne devez verser que quelques gouttes (10 ml maximum) de nettoyant liquide pour sol dans l'eau.
- Si vous utilisez l'aspirateur laveur sur des sols en linoléum, faites-le uniquement sur des revêtements correctement fixés afin d'éviter que l'embout les aspire.
- Si vous passez l'appareil sur une moquette ou un tapis alors qu'il est éteint, des gouttes d'eau sale pourraient couler sur votre tapis ou votre moquette.

- Ne passez pas l'appareil sur les grilles des convecteurs de sol. Comme l'appareil ne peut pas aspirer l'eau qui sort de la brosse lorsque vous le passez sur la grille, l'eau s'écoulera dans la fosse du convecteur.
- Lors du nettoyage, ne soulevez pas l'embout du sol ou ne le déplacez pas latéralement. Ne faites pas de virages serrés, car cela laisse des traces d'eau. Déplacez-le uniquement vers l'avant et vers l'arrière.

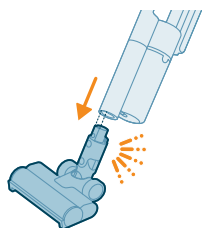
i Remarque : L'autonomie dépend du niveau de puissance utilisé pendant le nettoyage.

Usage polyvalent et accessoires

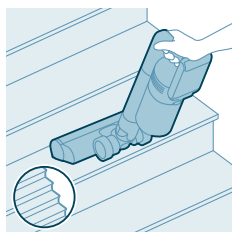
⚠ Avertissement : Lorsque vous utilisez un accessoire quel qu'il soit, n'aspirez jamais d'eau ni d'autres liquides.

Utilisation de l'embout

- 1 Fixez l'embout directement à l'aspirateur à main.



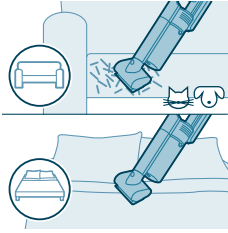
- 2 Cette combinaison est utilisée pour nettoyer des surfaces dynamiques, telle que des escaliers.



Utilisation de la mini-brosse Turbo

- 1 Insérez le tube de l'aspirateur à main dans la mini-brosse Turbo.

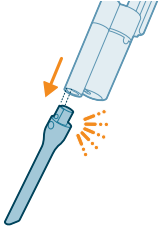




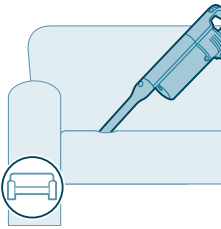
- 2 Vous pouvez utiliser la mini-brosse Turbo pour un nettoyage standard, par exemple des zones molles comme les lits et les canapés. Vous pouvez ajuster la puissance en fonction de vos besoins de nettoyage.
- 3 Vous pouvez utiliser la mini-brosse Turbo pour un nettoyage plus approfondi, par exemple pour aspirer les poils d'animaux ou pour nettoyer de petites taches de saleté, comme des miettes de pain. Vous pouvez ajuster la puissance en fonction de vos besoins de nettoyage.

Utilisation du suceur plat

- 1 Insérez le tube ou l'aspirateur à main dans le suceur plat.

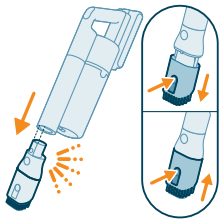


- 2 Vous pouvez utiliser le suceur plat pour nettoyer les recoins et les endroits difficiles d'accès. Vous pouvez ajuster la puissance en fonction de vos besoins de nettoyage.

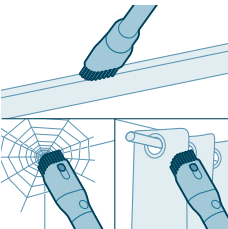


Utilisation de l'outil de combinaison

- 1 Insérez le tube ou l'aspirateur à main dans l'outil de combinaison.



- 2 L'outil de combinaison est conçu pour nettoyer les châssis de fenêtres, les rideaux ou les toiles d'araignée, grâce à une brosse et des paramètres d'éclairage personnalisables.

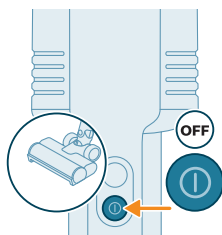
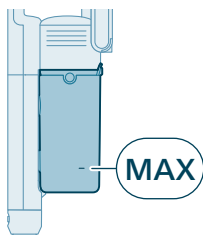


Après utilisation - Entretien

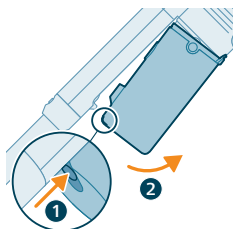
Entretien fréquent après chaque cycle de nettoyage

Entretien du bac à poussière

Videz le bac à poussière après chaque utilisation ou lorsque la poussière atteint le niveau MAX.

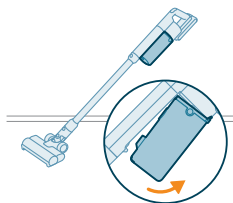


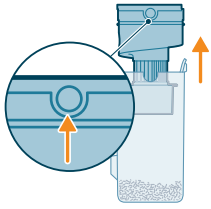
1 Éteignez l'appareil.



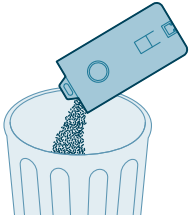
2 Tenez l'appareil incliné de 45 degrés comme dans l'illustration. Retirez le bac à poussière en appuyant sur le bouton de déverrouillage situé au bas du bac.

i Remarque : Retirez le bac à poussière tout en maintenant l'appareil en position verticale pour éviter de déverser des saletés.





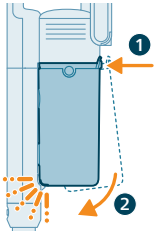
- 3** Tenez les deux cercles dentés sur le côté du cyclone. Soulevez le cyclone pour l'extraire du bac à poussière.



- 4** Videz le bac à poussière en le tenant au-dessus de la poubelle.



- 5** Remplacez le cyclone dans le bac à poussière. Assurez-vous que les deux pièces sont alignées : les deux demi-cercles doivent se raccorder l'un à l'autre.

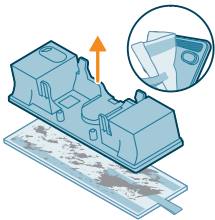


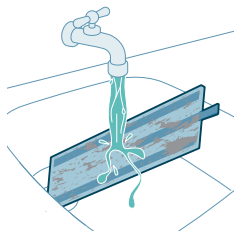
- 6** Remplacez le bac réassemblé. Alignez d'abord le côté filtre du bac avant de raccrocher celui-ci.

Entretien du réservoir d'eau

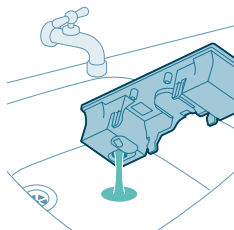
Nettoyez le réservoir d'eau après chaque utilisation.

- 1** Retirez la frange de lavage en microfibre.

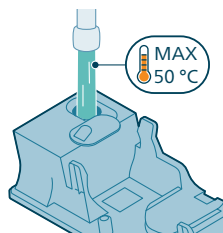




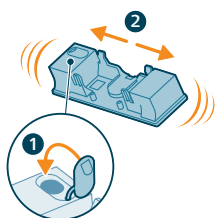
- 2** Rincez la frange de lavage sous le robinet et lavez-la à la main ou à la machine.



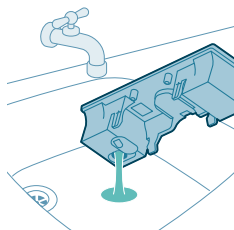
- 3** Videz toute l'eau du réservoir d'eau.



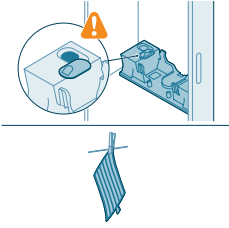
- 4** Remplissez le réservoir d'eau.



- 5** Fermez correctement le réservoir d'eau et secouez-le pour enlever les résidus de détergent.



- 6** Videz le réservoir d'eau et laissez-le ouvert pour qu'il sèche.



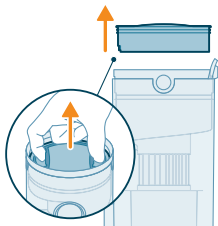
- 7** Assurez-vous de ne pas perdre le bouchon du réservoir pendant le rangement. Suspendez la frange de lavage en microfibre pour la faire sécher.

i Remarque : Nous vous recommandons de remplacer la frange de lavage en microfibre tous les 6 mois (accessoire XV1630).

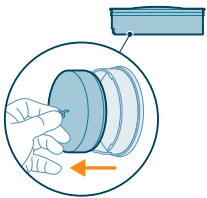
Entretien périodique intermittent

Entretien du système de gestion des poussières

Pour des performances optimales, nous recommandons de nettoyer le filtre de l'aspirateur chaque mois et de remplacer le filtre tous les six mois (accessoire XV1651).



- 1** Soulevez le filtre pour le retirer du bac à poussière.

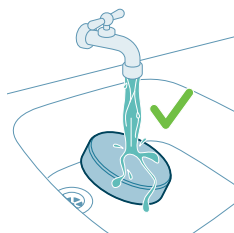


- 2** Retirez le filtre en mousse lavable de son boîtier en plastique.



- 3** Tapotez sur le filtre en mousse et sur son boîtier au-dessus d'une poubelle.

i Remarque : assurez-vous de nettoyer soigneusement le porte-filtre en le tapotant fermement au-dessus d'une poubelle jusqu'à ce que plus aucune poussière n'en sorte.



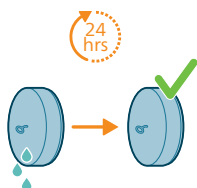
- 4 Rincez le filtre en mousse sous le robinet.



- 5 Essorez le filtre en mousse jusqu'à ce que l'eau qui s'en écoule soit propre.

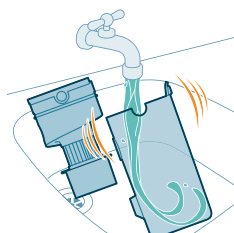
i Remarque : pour un nettoyage optimal, faites couler l'eau sur le filtre avec son côté le plus sale orienté vers le bas, afin d'éliminer la poussière profondément ancrée.

i Remarque : ne rincez pas le porte-filtre.

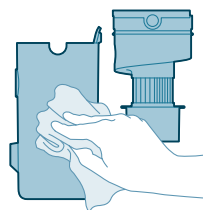


- 6 Laissez le filtre nettoyé sécher 24 heures avant de replacer le filtre en mousse dans son boîtier.

i Remarque : ne séchez pas le filtre en mousse directement au soleil, sur un radiateur ou dans un sèche-linge.

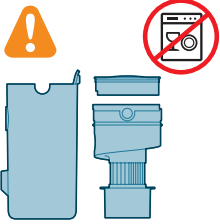


- 7 Pour un entretien approfondi, nettoyez le bac à poussière et le cyclone sous le robinet ou dans l'eau chaude savonneuse.

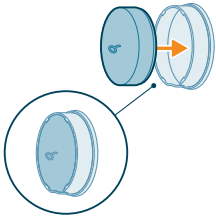


- 8 Séchez le bac à poussière et le cyclone nettoyés.

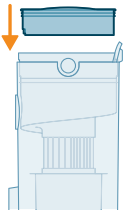
⚠ Attention : Séchez bien tous les éléments avant de les réassembler.



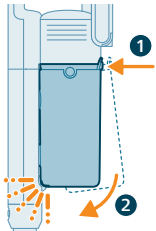
i Remarque : Tous les éléments ne peuvent pas être nettoyés au lave-vaisselle.



9 Insérez le filtre en mousse dans son boîtier.



10 Réassemblez le filtre et le bac à poussière.

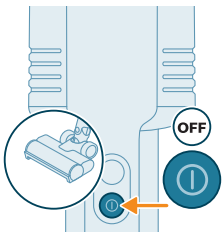


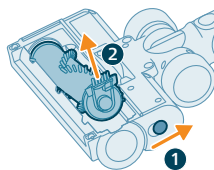
11 Remplacez le bac réassemblé. Alignez d'abord le côté filtre du bac avant de raccrocher celui-ci.

i Remarque : Après l'entretien, assurez-vous toujours que le filtre est bien monté dans l'appareil avant d'utiliser celui-ci.

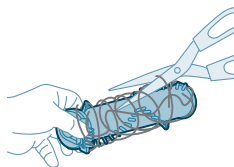
Entretien de l'embout

1 Éteignez toujours l'appareil avant de nettoyer la brosse de l'embout.

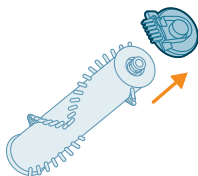




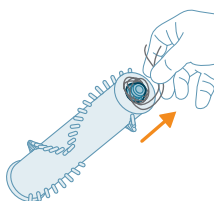
- 2 Maintenez le bouton sur le côté de l'embout enfoncé d'une main, tout en retirant la brosse de l'autre main.



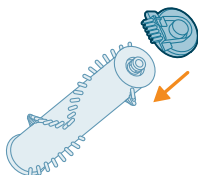
- 3 Retirez délicatement les cheveux emmêlés autour de la brosse. Aidez-vous d'une paire de ciseaux pour éliminer la souillure.



- 4 Retirez le capuchon latéral.

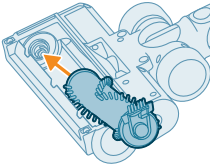


- 5 Retirez les cheveux emmêlés dans la brosse.

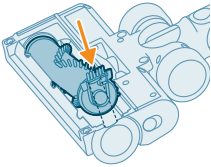


- 6 Remettez le capuchon en place.

- 7 Lors du remontage de la brosse, assurez un alignement correct en commençant par repositionner un côté avant d'enclencher l'autre côté.



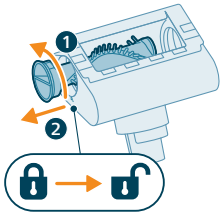
- 8 Engagez la brosse de l'embout jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » indiquant son verrouillage.



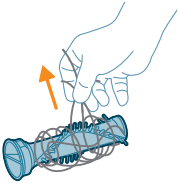
i Remarque : vérifiez si des saletés entourent les roulettes de l'embout et dégagez-les.

Entretien de la mini-brosse Turbo (XC5141 et XC5142 uniquement)

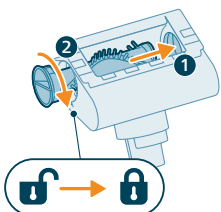
- 1 Tournez le verrou latéral dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour dégager la brosse.



- 2 Utilisez vos mains ou une paire de ciseaux pour retirer les impuretés de la brosse.



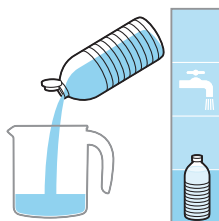
- 3 Lors du remontage de la brosse, réalignez simplement la brosse sur sa position d'origine. Assurez-vous que les extrémités internes sont alignées. Tournez le verrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller la brosse. Lorsque la brosse est correctement montée, vous devez entendre un « clic ».



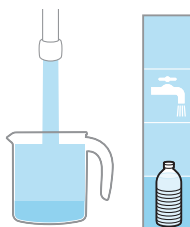
Entretien du réservoir d'eau

Détartrez le réservoir d'eau une fois par mois afin d'éviter l'accumulation de calcaire.

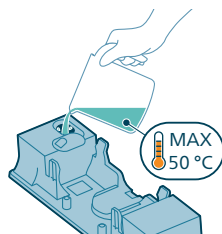
- 1 Versez du liquide de détartrage dans un récipient gradué.



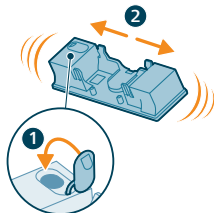
- 2 Ajoutez-y la quantité d'eau appropriée.



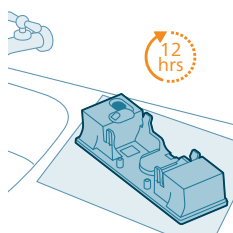
- 3 Versez le mélange dans le réservoir d'eau.

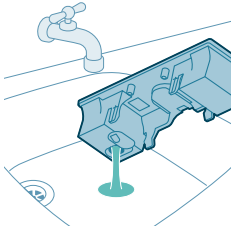


- 4 Fermez correctement le réservoir d'eau et secouez-le afin de répartir uniformément le liquide de détartrage.

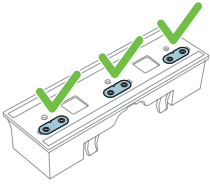


- 5 Laissez le réservoir d'eau (sans la frange de lavage en microfibre) en position verticale pendant 12 heures. De l'eau devrait s'écouler lentement du fond du réservoir d'eau. Nous vous recommandons de placer le réservoir d'eau dans l'évier ou sur un torchon.





6 Rincez et retirez le liquide restant dans le réservoir d'eau.



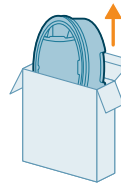
i Remarque : Assurez-vous toujours de mettre en place les trois bandes d'humidification. Le réservoir d'eau ne fonctionne correctement que si les trois bandes d'humidification sont installées.

Remplacement

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web **www.philips.com/parts-and-accessories** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays.

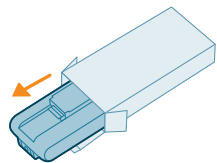
Pièces de rechange et références :

Filtre de rechange XV1651/01



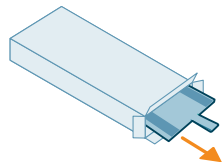
XV1651/01

Batterie XV1653/01



XV1653/01

Frange de lavage en microfibre XV1630/01



XV1630/01

i Remarque : Pour des performances optimales, remplacez le filtre et la frange de lavage en microfibre tous les 6 mois.

Signification des voyants de l'interface utilisateur

Voyant	Signification du voyant
E2	L'appareil est utilisé à une température supérieure ou inférieure à sa température de fonctionnement. Utilisez et conservez l'appareil dans une pièce à température comprise entre 0 °C et 40 °C. Chargez l'appareil ou la batterie à une température comprise entre 5 °C et 40 °C.
E5	La batterie n'est pas suffisamment chargée pour être allumée. Branchez à nouveau l'appareil sur le chargeur. Si l'appareil ne se charge toujours pas, confiez-le à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.

Voyant

Signification du voyant

E9



Il y a un court circuit dans la tête.

Confiez-la à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs.

i4



La brosse est bloquée ou des objets sont bloqués dans la ventilation.

Assurez-vous que l'appareil est éteint. Nettoyez la brosse conformément au mode d'emploi et inspectez le tube en le retirant de l'appareil. Retirez l'objet qui obstrue la brosse ou le tube et redémarrez l'appareil.

Lorsqu'elle est utilisée sur certaines moquettes, la brosse peut se bloquer. Dans ce cas, changez de sens de nettoyage du sol et réglez le mode de puissance pour continuer à nettoyer.

i5



Le moteur est bloqué ou endommagé.

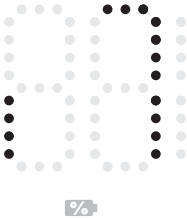
Retirez la batterie, patientez 10 secondes, puis remettez-la en place. Si cela ne fonctionne pas, confiez votre appareil à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.

i6



L'écran affiche « i6 » (en retournant l'appareil avec l'icône de batterie sous « i6 »). L'adaptateur n'est pas retiré.

Débranchez l'adaptateur avant d'utiliser l'appareil.

Voyant	Signification du voyant
i7	L'écran affiche « i7 » (en retournant l'appareil avec l'icône de batterie sous « i7 »). Un mauvais adaptateur est utilisé. Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur.
	Le niveau de batterie est bas et la batterie doit être chargée. Chargez l'appareil ou la batterie selon les méthodes de charge indiquées.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site www.philips.com/support et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Nettoyage à sec

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne répond pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	L'écran affiche l'icône de la batterie vide.	Pour charger la batterie, branchez l'appareil sur la station de charge ou placez l'aspirateur à main (avec la batterie installée) directement sur la fiche d'alimentation de l'adaptateur.
La station de charge n'est pas stable sur le mur.	Les vis qui maintiennent la station de charge sont desserrées.	Serrez les vis.
	Les vis ne sont pas de la bonne taille.	Montez la station de charge avec les vis fournies.
	La station de charge n'est pas montée sur un mur stable.	Vérifiez que le mur sur lequel la station de charge va être montée est stable.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil cesse brusquement de fonctionner.	Lorsque l'appareil présente un dysfonctionnement interne, les boutons ne répondent plus et rien ne s'affiche à l'écran.	Connectez l'appareil à sa station de charge ou placez l'aspirateur à main directement sur l'adaptateur. Vérifiez l'écran. Si un code d'erreur s'affiche, vous trouverez sa signification dans le chapitre précédent à propos des voyants de l'interface utilisateur.
	(Code : E2) L'appareil ne fonctionne pas à une température appropriée.	Conservez l'appareil à une température comprise entre 0 °C et 40 °C. Chargez l'appareil ou la batterie à une température comprise entre 5 °C et 40 °C.
	(Code : i4, i5) La brosse est bloquée ou des objets sont bloqués dans la ventilation.	Assurez-vous que l'appareil est éteint. Nettoyez la brosse conformément aux instructions et inspectez le tube en le retirant de l'appareil. Retirez l'objet qui obstrue la brosse ou le tube et redémarrez l'appareil.
	(Code : E9) La tête motorisée a court-circuité.	Confiez-la à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs.
L'appareil a une puissance d'aspiration plus basse que d'habitude.	Le filtre et le cyclone sont sales.	Videz le bac à poussière. Nettoyez le filtre et le cyclone conformément aux instructions. Si vous utilisez l'appareil régulièrement, veillez à laver le filtre au moins une fois par mois. Veillez à retirer les cheveux et les saletés coincés dans le cyclone.
	Le bac à poussière n'est pas correctement monté sur l'appareil.	Veillez à monter correctement le bac à poussière.
	Le filtre n'est plus efficace et doit être remplacé.	Si nettoyer le filtre selon les instructions ne suffit plus, vous pouvez acheter de nouveaux filtres dans la Boutique en ligne Philips sur www.philips.com/support ou chez votre revendeur Philips.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	Le filtre est sale.	Nettoyez le filtre en suivant les instructions.
	Le filtre n'est pas présent dans l'appareil.	Assurez-vous que le filtre est dans l'appareil et qu'il est assemblé correctement.
	Quelque chose bloque le cyclone.	Vérifiez si des objets sont coincés dans le cyclone et retirez-les le cas échéant. Veillez également à retirer les cheveux et les saletés coincés dans le cyclone.
	Le bac à poussière n'est pas correctement fixé à l'appareil.	Videz le bac à poussière et montez-le correctement sur l'appareil.

Problème	Cause possible	Solution
	L'appareil tourne ou se retourne lorsqu'il est éteint.	Maintenez l'appareil en position verticale lorsqu'il est éteint.
L'appareil ne glisse pas en douceur sur le sol lors du nettoyage d'un tapis.	La puissance d'aspiration sélectionnée est trop élevée.	Essayez les trois réglages de puissance pour trouver celui qui offre la meilleure maniabilité.
	Le sens d'aspiration n'est pas celui des poils de la moquette.	Vérifiez le sens des poils de la moquette et changez de sens d'aspiration en conséquence.
La brosse ne tourne plus.	La brosse est obstruée par des cheveux ou de la saleté.	Nettoyez la brosse à la main ou avec une paire de ciseaux.
	(code i4) La brosse peut cesser de tourner si elle rencontre une résistance trop élevée sur les tapis à poils longs.	Dans ce cas, changez de sens de nettoyage du sol et réglez le mode de puissance pour continuer à nettoyer.
	La brosse rotative n'a pas été correctement installée dans la brosse après le nettoyage.	Suivez les instructions du chapitre sur le nettoyage dans le mode d'emploi pour insérer correctement la brosse rotative dans la brosse. Un « clic » doit confirmer l'assemblage.
	(Code : E9) La tête motorisée a court-circuité.	Confiez-la à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs.
Les voyants de la brosse ne s'allument pas.	Vous n'avez pas correctement monté la brosse sur le tube ou l'appareil.	Montez correctement la brosse sur l'appareil ou l'aspirateur à main.
L'appareil ne charge pas.	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée sur l'appareil ou l'adaptateur n'est pas correctement inséré dans la prise secteur.	Assurez-vous que la fiche d'alimentation est correctement branchée sur l'appareil et que l'adaptateur est correctement inséré dans la prise secteur.
	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée sur la station de charge.	Assurez-vous que la fiche d'alimentation est correctement branchée sur la station de charge. Vérifiez si la fiche est coudée et si la station de charge maintient la fiche en place.
	(Code i7) Vous n'utilisez pas l'adaptateur fourni.	Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur.
	(code E5) La batterie dysfonctionne.	La batterie est défectueuse. Remplacez la batterie.
		Si vous avez essayé les solutions ci-dessus et que l'appareil ne charge toujours pas, confiez-le à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.

Problème	Cause possible	Solution
La charge de l'appareil est très lente.	Vous utilisez un adaptateur externe ou l'adaptateur d'un autre appareil.	Chargez l'appareil à l'aide de l'adaptateur fourni.
La batterie est chargée et branchée, mais l'appareil ne s'allume pas.	L'appareil est toujours branché sur l'adaptateur.	Débranchez l'appareil de l'adaptateur avant de le redémarrer.
	L'appareil présente un dysfonctionnement.	Confiez-la à un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs.
La mini-brosse Turbo ne fonctionne pas correctement.	La brosse rotative est obstruée.	Retirez les cheveux de la brosse avec une paire de ciseaux. Suivez les instructions du mode d'emploi.
	La brosse rotative est bloquée par un tissu ou une surface pendant le nettoyage.	Gardez la mini-brosse Turbo alignée sur la surface et ne la poussez pas sur des surfaces souples.
	La brosse rotative n'est pas correctement insérée dans la mini-brosse Turbo.	Assurez-vous que la brosse rotative et la mini-brosse Turbo sont correctement installées et qu'aucun espace ne subsiste entre elles. Suivez les instructions du mode d'emploi.
L'appareil produit des décharges statiques.	L'appareil accumule de l'électricité statique. Moins l'air de la pièce est humide, plus l'appareil accumule de l'électricité statique.	Déchargez l'appareil en plaçant fréquemment le tube contre d'autres objets métalliques de la pièce (par exemple, des pieds de table ou de chaise). Ou augmentez le niveau d'humidité de l'air dans la pièce.
	La poussière et la saleté aspirées sont statiques.	Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre en suivant les instructions du chapitre précédent.

Lorsque vous utilisez l'embout de l'aspirateur laveur

Problème	Cause possible	Solution
Le débit d'eau s'écoulant du réservoir d'eau est réduit.	La frange de lavage en microfibre n'est pas placée correctement et bloque donc la bande d'humidification.	Veillez à placer la frange de lavage correctement. Consultez les instructions des chapitres précédents pour une installation correcte.
	Le réservoir d'eau est vide ou presque vide.	Remplissez le réservoir d'eau.
	Vous utilisez une frange de lavage en microfibre qui n'est pas fournie par Philips.	Utilisez uniquement une frange de lavage Philips en microfibre originale. Vous pouvez acheter des franges de lavage dans la boutique en ligne de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou chez votre revendeur Philips.

Problème	Cause possible	Solution
	Du calcaire s'est accumulé dans la bande d'humidification.	Achetez une nouvelle bande d'humidification dans la boutique en ligne de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou chez votre revendeur Philips.
Une trop grande quantité d'eau s'écoule du réservoir d'eau à une vitesse trop élevée.	Le bouchon du réservoir d'eau n'est pas fermé correctement.	Vérifiez le bouchon et assurez-vous qu'il est entièrement et correctement fermé.
	Une ou plusieurs bandes d'humidification manquent au bas du réservoir d'eau.	Vérifiez si les trois bandes d'humidification sont présentes sous le réservoir et sont placées dans le bon sens. Si elles sont correctement installées, les trois bandes d'humidification doivent être au ras des surfaces environnantes.
Le sol sèche en laissant des traces.	Vous avez versé une trop grande quantité de nettoyant liquide dans l'eau.	Utilisez uniquement quelques gouttes de produit de nettoyage ou utilisez un nettoyant qui produit moins de mousse.
	La frange de lavage en microfibre n'est pas placée correctement.	Veillez à placer correctement la frange de lavage. Consultez les instructions des chapitres précédents pour une installation correcte.
	Vous utilisez une frange de lavage inappropriée.	Utilisez uniquement une frange de lavage en microfibre Philips XV1630/01. Vous pouvez acheter des franges de lavage dans la boutique en ligne de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou chez votre revendeur Philips.

Sadržaj

Uvod	301
Općeniti opis	301
Prije prve uporabe	302
Postavljanje zidnog nosača	302
Priprema za uporabu	303
Uporaba uređaja	304
Sastavljanje uređaja	304
Usisavanje podova od mekog i tvrdog materijala	305
Usisavanje uz istovremeno brisanje tvrdih podova	306
Svestrana uporaba i dodatna oprema	309
Uporaba mlaznice	309
Uporaba mini turbo četke	309
Uporaba nastavka za uske površine	310
Uporaba kombiniranog nastavka	310
Nakon upotrebe – održavanje	311
Često održavanje nakon svakog ciklusa čišćenja	311
Održavanje spremnika za prašinu	311
Održavanje spremnika za vodu	312
Povremeno periodično održavanje	314
Održavanje sustava za upravljanje prašinom	314
Održavanje mlaznice	316
Održavanje mini turbo četke (samo modeli XC5141 i XC5142)	318
Održavanje spremnika za vodu	319
Zamjena dijelova	320
Signali korisničkog sučelja i njihovo značenje	321
Rješavanje problema	323
Čišćenje usisavanjem	323
Kada upotrebljavate usisivač i mlaznicu za brisanje	326

Uvod

Hvala vam na kupnji ovog proizvoda! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudimo, registrirajte svoj proizvod na web-mjestu **www.philips.com/support**.

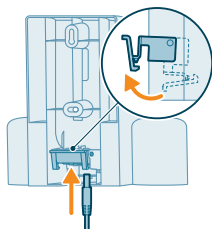
Općeniti opis

- 1 Upravljačka ploča
 - a Postotak razine napunjenosti baterije
 - b Indikatori razine snage
 - c Gumb za odabir snage
 - d Gumb za uključivanje/isključivanje
- 2 Držak
- 3 Spremnik za prašinu
- 4 Baterija
- 5 Filtar
- 6 Gumb za otpuštanje spremnika za prašinu
- 7 Komplet vijaka

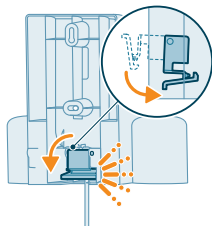
- 8 Zidni nosač
- 9 Adapter
- 10 Cijev
- 11 Mlaznica
- 12 Spremnik za vodu
- 13 Jastučić za brisanje od mikrovlakana
- 14 Mini turbo četka (samo XC5141 i XC5142)
- 15 Kombinirani nastavak
- 16 Nastavak za uske površine

Prije prve uporabe

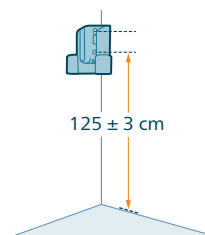
Postavljanje zidnog nosača



- 1 Preokrenite zidni nosač i otkvačite ručicu. Umetnite priključak za punjenje, pritom pazеći da je metalni dio vidljiv i usmjeren prema gore na prednjoj strani zidnog nosača.

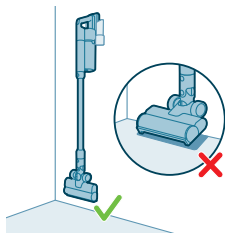


- 2 Zatvorite ručicu. Pobrinite se da ručica sjedne na mjesto uz zvuk „KLIK”.

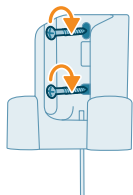


- 3 Sigurno pričvrstite zidni nosač na željeni položaj na zidu, pritom pazеći da se najniže postavljene rupe za nosive vijke nalaze otprilike 125 cm iznad poda.

⚠ Oprez: budite oprezni prilikom bušenja rupa u zidu za pričvršćivanje zidnog nosača kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.



i Napomena: provjerite omogućuje li vam postavljanje zidnog nosača na određeno mjesto vješanje cijelog uređaja na zid bez da mlaznica dođe u kontakt s podom.

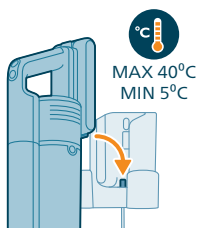
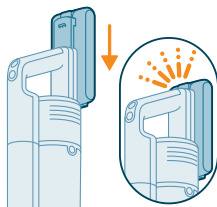


- 4 Nakon što odredite optimalni položaj i visinu za pohranu i punjenje uređaja, čvrsto zategnite vijke kako biste pričvrstili zidni nosač na to mjesto.

Priprema za uporabu

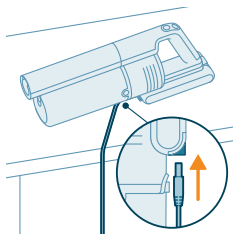
Uređaj je opremljen litij-ionskom baterijom. Potpuno punjenje prazne baterije traje otprilike 4 sati.

- 1 Pričvrstite komplet baterija na glavno tijelo uređaja, pritom pazeći da je veza čvrsta, što će vam potvrditi zvuk „KLIK“.

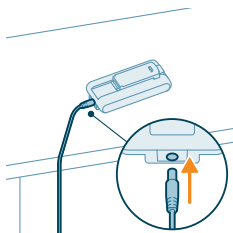


- 2 Napunite uređaj tako što ćete ga postaviti na sastavljeni zidni nosač.

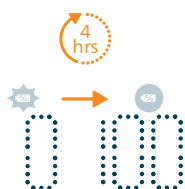
⚠ Upozorenje: uređaj punite pri temperaturi iznad 5 °C i ispod 40 °C.



i Napomena: također možete postaviti držak na stabilnu vodoravnu površinu i izravno spojiti kabel za punjenje na uređaj.



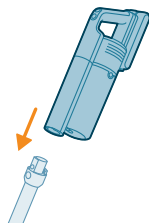
i Napomena: druga je mogućnost postavljanje baterije na stabilnu vodoravnu površinu i izravno spajanje kabela za punjenje na bateriju.



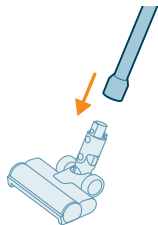
- 3** Uređaj je dizajniran tako da se u potpunosti napuni u roku četiri sata. Postupak punjenja možete pratiti na zaslonu. Kada se uređaj potpuno napuni, na zaslonu svijetli vrijednost 100 %. Nakon nekoliko sekundi zaslon će se isključiti.

Uporaba uređaja

Sastavljanje uređaja

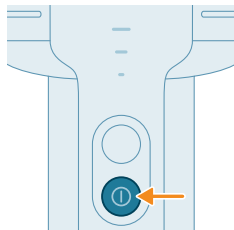


- 1** Pričvrstite držak na cijev. Sigurno spajanje će potvrditi zvuk „KLIK“.



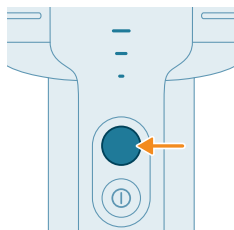
- 2 Pričvrstite cijev na mlaznicu. Sigurno spajanje će potvrditi zvuk „KLIK“.

Usisavanje podova od mekog i tvrdog materijala



- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili uređaj.

i Napomena: kako biste isključili uređaj, ponovno pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.

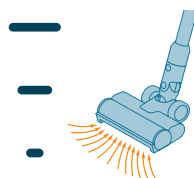
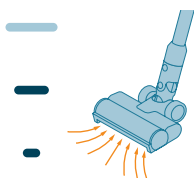
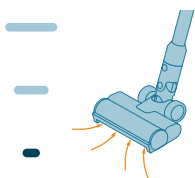


- 2 S pomoću gumba za odabir snage prebacujte se između tri različite postavke snage: način rada eco, normalni način rada i način rada turbo.

Eco

Normalni

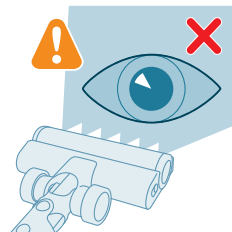
Turbo



- 3 Pomoću usisavača možete čistiti tvrde ili meke podove.



⚠ Upozorenje: nemojte usisavati vodu ni neku drugu tekućinu.



⚠ Oprez: nemojte gledati izravno u LED diode koje svijetle ni usmjeravati LED diode u nečije oči. LED svjetlo je vrlo blještavo.

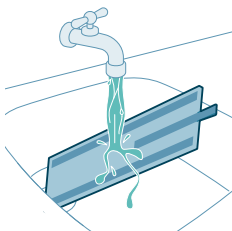
Usisavanje uz istovremeno brisanje tvrdih podova

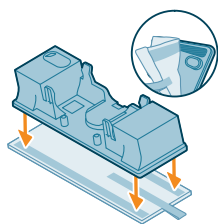
⚠ Oprez: spremnik za vodu koristite samo na tvrdim podovima s gornjim slojem otpornim na vodu (kao što su linoleum, emajlirane pločice i lakirani parket) i kamenim podovima (kao što je mramor). Ako vaš pod nije tretiran da postane vodootporan, provjerite s proizvođačem možete li ga očistiti vodom. Ne koristite spremnik za vodu na tvrdim podovima na kojima je gornji sloj otporan na vodu oštećen.

i Napomena: spremnik za vodu nemojte koristiti za čišćenje tepiha.

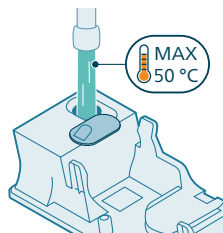
i Napomena: ne pomičite uređaj s montiranim spremnikom za vodu u stranu jer to ostavlja tragove vode. Pomičite samo naprijed i nazad.

1 Prije uporabe smočite jastučić za brisanje od mikrovlakana vodom.

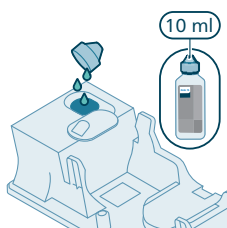




- 2** Pričvrstite jastučić za brisanje od mikrovlakana ispod spremnika za vodu. Poravnajte trake od čičak-materijala ispod spremnika za vodu s onima na stražnjoj strani krpe.

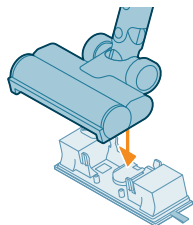
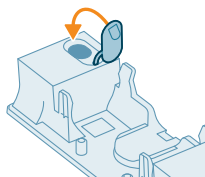


- 3** Otvorite gumeni čep na vrhu spremnika. Napunite spremnik vodom pritom pazeći da temperatura vode ne prelazi 50 °C.



- 4** (Po izboru) Ako želite dodati tekuće sredstvo za čišćenje poda u spremnik za vodu, upotrijebite sredstvo koje se malo pjeni ili ne pjeni uopće, a koji se može razrijediti. Preporučujemo sredstvo za čišćenje podova XV1792 tvrtke Philips. U vodu dodajte samo nekoliko kapi tekućeg sredstva za čišćenje.

- 5** Pravilno zatvorite spremnik za vodu.



- 6** Spojite pripremljeni spremnik za vodu na mlaznicu za vodu i spremni ste početi. Za pravilnu uporabu bitno je čvrsto pričvrstiti spremnik na kotačiće mlaznice kada je u ispravnom položaju.



- 7 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili uređaj. Tvrdе podove možete efikasno očistiti pomoću vodenog modula pričvršćenog na mlaznicu.



i Napomena: vodeni modul nije prikladan za meke podove kao što su tepisi.



⚠ Oprez: vodeni modul se ne smije upotrebljavati za brisanje vodenih lokvi.

Savjeti i druge bitne informacije

- Nije potrebno usisati pod prije brisanja jer uređaj u položaju za usisavanje i brisanje aktivno vodom čisti pod od tvrdog materijala hvatajući sve vrste prljavštine, uključujući tekućine i mrlje. Na tepisima i prostirkama upotrebljavajte samo uređaj u položaju usisivača.
- uređaj može ostaviti malu lokvu vode na podu ako ga ne premjestite prilikom isključivanja. Veličinu lokve možete smanjiti tako da premjestite uređaj prilikom isključivanja. Ako je potrebno, posljednje kapi možete ukloniti krpom.

Ograničenja uporabe

- Položaj za usisavanje i brisanje prikladan je za usisavanje i brisanje svih vrsta podova od tvrdog materijala, osim neobloženih drvenih podova.
- Položaj za usisavanje i brisanje namijenjen je za redovito čišćenje podova od tvrdog materijala. Kada upotrebljavate ovaj uređaj uvijek slijedite upute za čišćenje vašeg poda od tvrdog materijala.
- Ako u spremnik za čistu vodu želite dodati tekuće sredstvo za čišćenje poda koje nije sredstvo XV1792 tvrtke Philips, upotrijebite sredstvo za čišćenje poda koje se malo pjeni ili se uopće ne pjeni i koje se može razrijediti u vodi kao sredstvo XV1792.
- U vodu trebate dodati samo nekoliko kapi (najviše 10 ml) tekućeg sredstva za čišćenje poda, jer spremnik za čistu vodu ima kapacitet od 300 ml.
- Ako kombinaciju za usisavanje i brisanje upotrebljavate na podovima od linoleuma, to činite samo na podovima od linoleuma koji su čvrsto pričvršćeni kako mlaznica ne bi povlačila linoleum.
- Ako premještate/podižete uređaj preko tepiha ili prostirke kada je isključen, kapljice otpadne vode mogu završiti na vašem tepihu ili prostirki.

- Nemojte gurati uređaj preko podnih rešetki konvektorskih grijalica. Budući da uređaj ne može pokupiti vodu koja izlazi iz mlaznice ako ga premještate preko rešetke, voda će završiti na dnu konvektorske grijalice.
- Tijekom čišćenja mlaznicu nemojte podizati s poda, pomicati bočno niti naglo okretati, jer će ostaviti tragove vode. Pomičite samo naprijed i nazad.

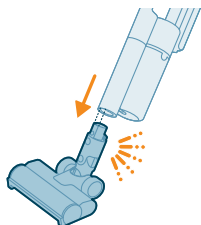
i Napomena: Vrijeme rada ovisi o razini snage koja se koristi tijekom čišćenja.

Svestrana uporaba i dodatna oprema

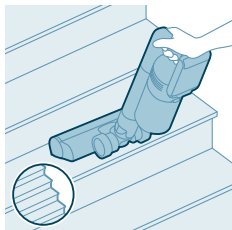
⚠ Upozorenje: nemojte usisavati vodu ni neku drugu tekućinu kada koristite nešto od dodatne opreme.

Uporaba mlaznice

- 1 Mlaznicu pričvrstite izravno na držak.

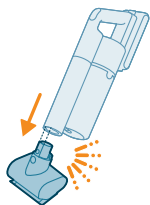


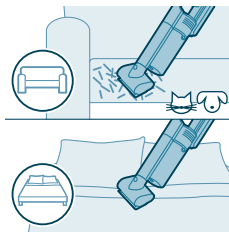
- 2 Ta je kombinacija namijenjena čišćenju površina različitih visina, kao što su stepeništa.



Uporaba mini turbo četke

- 1 Kako biste pričvrstili mini turbo četku, umetnite cijev držaka u mini turbo četku.

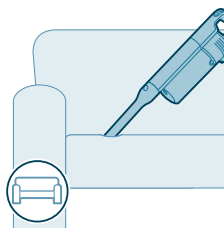
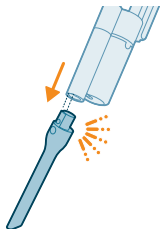




- 2 Mini turbo četku možete upotrebljavati za standardno čišćenje, na primjer, mekih površina poput kreveta i kauča. Postavku snage možete prilagoditi kako bi pristajala vašim potrebama za čišćenje.
- 3 Mini turbo četku možete upotrebljavati za izuzetno temeljito čišćenje, na primjer, za usisavanje dlaka kućnih ljubimaca, ili za čišćenje prljavštine s malih površina, poput prosutih mrvica kruha. Postavku snage možete prilagoditi kako bi pristajala vašim potrebama za čišćenje.

Uporaba nastavka za uske površine

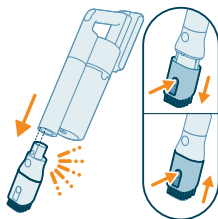
- 1 Za pričvršćivanje nastavka za uske površine umetnite u njega cijev ili držak.



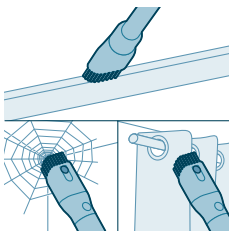
- 2 Dugački nastavak za uske površine možete upotrebljavati za čišćenje uskih kutova ili teško dostupnih mjesta. Postavku snage možete prilagoditi kako bi pristajala vašim potrebama za čišćenje.

Uporaba kombiniranog nastavka

- 1 Za pričvršćivanje kombiniranog nastavka umetnite u njega cijev ili držak.



- 2 Kombinirani nastavak je dizajniran za čišćenje prozorskih okvira, zavjesa i paučine s prilagodljivim oslobađanjem četke i postavkama rasvjetе.

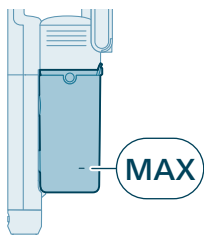


Nakon upotrebe – održavanje

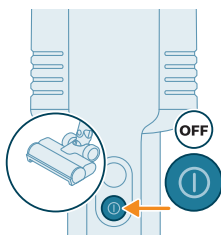
Često održavanje nakon svakog ciklusa čišćenja

Održavanje spremnika za prašinu

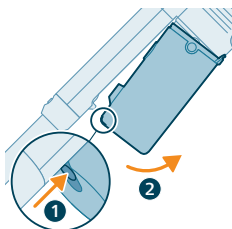
Ispraznite spremnik za prašinu nakon svake uporabe ili kada prašina dosegne indikator razine MAX.



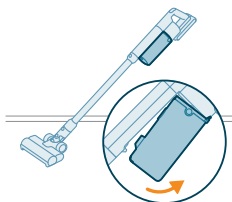
1 Isključite uređaj.

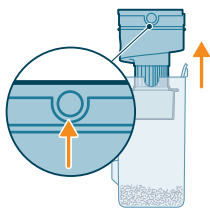


2 Držite uređaj pod kutom od 45 stupnjeva kao što je prikazano na ilustraciji. Uklonite spremnik za prašinu pritiskom gumba za otpuštanje koji se nalazi na dnu spremnika.

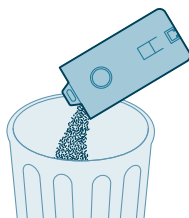


i Napomena: kako biste izbjegli izlivanje nečistoća, uklonite spremnik za prašinu, pritom držeći uređaj u uspravnom položaju.

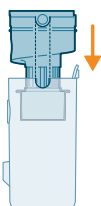




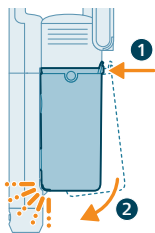
- 3** Držite za dva udubljena kruga sa strane ciklonske komore. Uklonite ciklonsku komoru iz spremnika za prašinu podizanjem iz spremnika.



- 4** Ispraznite prašinu prikupljenu u spremniku za prašinu u kantu za smeće.



- 5** Vratite ciklonsku komoru u spremnik za prašinu. Provjerite jesu li dva dijela poravnana: dva polukruga moraju biti međusobno povezana.

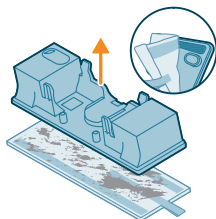


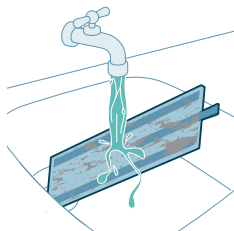
- 6** Vratite sastavljeni spremnik na mjesto. Prvo poravnajte stranu spremnika s filtrom prije nego što je zakačite na mjesto.

Održavanje spremnika za vodu

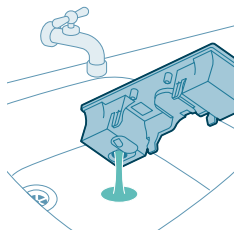
Očistite spremnik za vodu nakon svake uporabe.

- 1** Uklonite jastučić za brisanje od mikrovlakana.

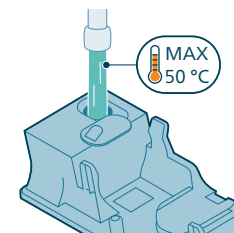




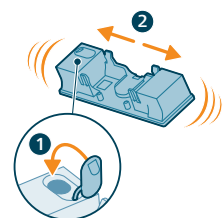
- 2** Isperite jastučić za brisanje pod slavinom te ga operite ručno ili u perilici rublja.



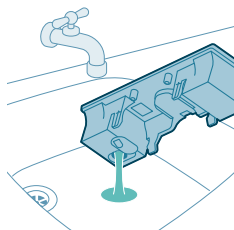
- 3** Izlijte svu vodu preostalu u spremniku za vodu.



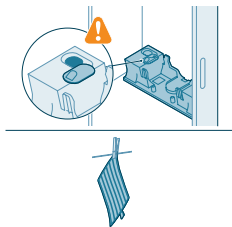
- 4** Napunite spremnik za vodu vodom.



- 5** Pravilno zatvorite spremnik za vodu i protresite ga kako biste uklonili ostatke sredstva za čišćenje.



- 6** Ispraznite spremnik za vodu i ostavite ga da se osuši.



- 7** Pripazite da tijekom pohrane ne izgubite čep spremnika. Objesite jastučić za brisanje od mikrovlakana da se osuši.

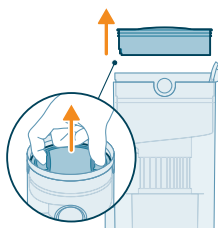
i Napomena: preporučujemo zamjenu jastučića za brisanje od mikrovlakana svakih 6 mjeseci (dodatna oprema XV1630).

Povremeno periodično održavanje

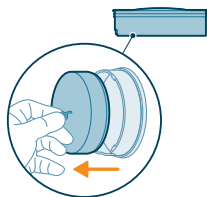
Održavanje sustava za upravljanje prašinom

Za optimalan rad preporučujemo čišćenje filtra usisavača jednom mjesečno i zamjenu filtra svakih šest mjeseci (dodatna oprema XV1651).

- 1** Podignite filtar kako biste ga uklonili iz spremnika za prašinu.



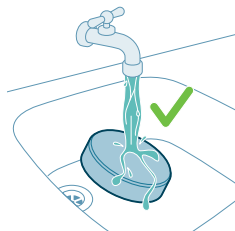
- 2** Izvadite perivi pjenasti filtar iz plastičnog kućišta filtra.



- 3** Istresite kućište filtra i pjenasti filtar iznad kante za smeće.

i Napomena: obavezno temeljito očistite kućište filtra tako što ćete čvrsto lupkati po njemu iznad kante za smeće sve dok iz kućišta filtra ne prestane izlaziti prašina.





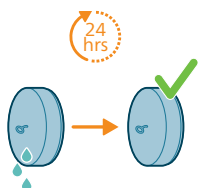
- 4 Isperite filter od pjene pod mlazom vode iz slavine.



- 5 Cijedite filter od pjene sve dok iz njega ne počne izlaziti čista voda.

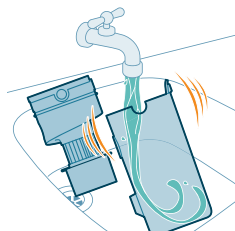
i Napomena: za najbolje rezultate čišćenja pustite vodu kroz filter tako da je prljavija strana filtra okrenuta prema dolje jer se time omogućuje ispiranje duboko zaglavljene prašine.

i Napomena: nemojte ispirati kućište filtra.

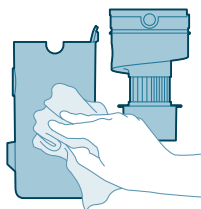


- 6 Oprani filter ostavite da se osuši 24 sata prije ponovnog postavljanja pjenastog filtra u kućište filtra.

i Napomena: nemojte sušiti spužvasti filter na izravnoj Sunčevoj svjetlosti, radijatoru ili u sušilici.

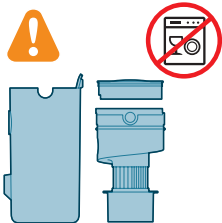


- 7 Za temeljito održavanje očistite spremnik za prašinu i ciklonsku komoru tekućom vodom iz slavine ili toplom vodom sa sapunicom.

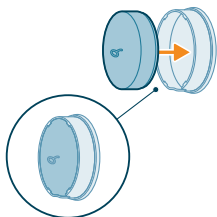


- 8 Brisanjem osušite očišćeni spremnik za prašinu i ciklonsku komoru.

⚠ Oprez: prije ponovnog sastavljanja provjerite jesu li svi dijelovi potpuno suhi.



i Napomena: ne mogu se svi dijelovi prati u perilici posuda.



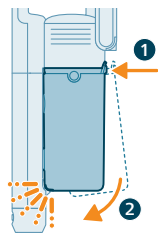
9 Umetnite filtar od pjene u kućište filtra.

10 Ponovno postavite filtar u spremnik za prašinu.



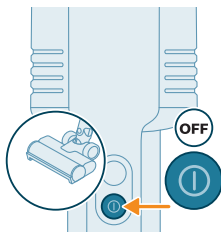
11 Vratite sastavljeni spremnik na mjesto. Prvo poravnajte stranu spremnika s filtrom prije nego što je zakačite na mjesto.

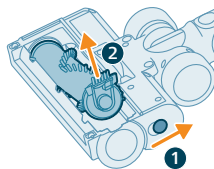
i Napomena: nakon održavanja obavezno provjerite je li filtar postavljen u uređaju prije uporabe.



Održavanje mlaznice

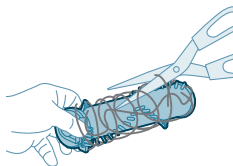
1 Prije čišćenja četke mlaznice obavezno isključite uređaj.



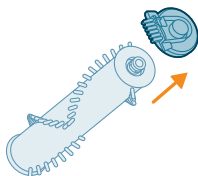


- 2 Jednom rukom držite gumb sa strane mlaznice dok drugom rukom uklanjate četku.

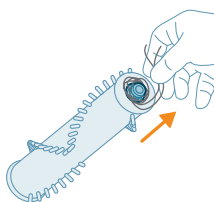
- 3 Pažljivo uklonite zapetljane dlake s četke. Olakšajte si uklanjanje prljavštine škarama.



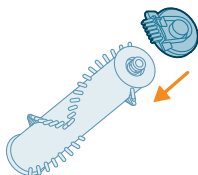
- 4 Uklonite bočni poklopac.

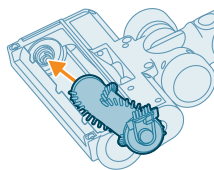


- 5 Odvojite dlake koje su se zapetljale u četku.

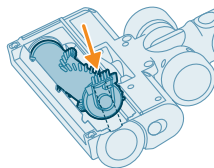


- 6 Ponovno postavite poklopac.





- 7** Kada ponovno postavljate četku, osigurajte pravilno poravnanje tako da prvo postavite jednu stranu na odgovarajuće mjesto prije nego što utisnete drugu stranu (dok ne čujete škljocaj).

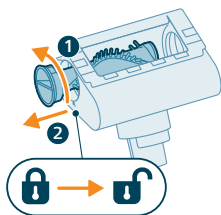


- 8** Zaključajte četku mlaznice tako da je pričvršćujete dok ne čujete zvuk „KLIK“.

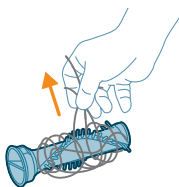
i Napomena: pregledajte kotačiće mlaznica i uklonite sve nečistoće oko njih.

Održavanje mini turbo četke (samo modeli XC5141 i XC5142)

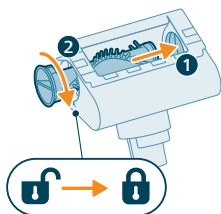
- 1** Okrenite bočni zasun u smjeru suprotnom od smjera kretanja kazaljke na satu kako biste oslobodili četku iz njenog položaja.



- 2** Rukom ili pomoću škara uklonite prljavštinu s četke.



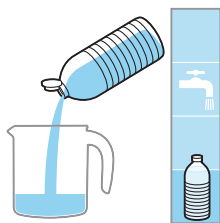
- 3** Kada ponovno stavljate četku, jednostavno je poravnajte natrag u prvobitni položaj. Provjerite je li unutarnji kraj poravnan. Okrećite četku u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste je učvrstili. Kada se četka pravilno sastavi, čut ćete zvuk „KLIK“.



Održavanje spremnika za vodu

Uklonite kamenac iz spremnika za vodu jednom mjesečno kako biste izbjegli nakupljanje kamenca.

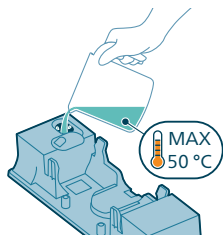
1 U mjernu posudu dodajte tekućinu za uklanjanje kamenca.



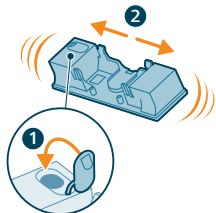
2 U mjernu posudu dodajte točnu količinu vode.



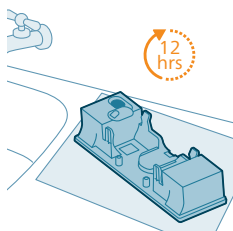
3 Dodajte mješavinu tekućine u spremnik za vodu.

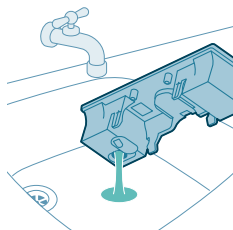


4 Pravilno zatvorite spremnik za vodu prije nego što ga protresete kako bi se tekućina za uklanjanje kamenca ravnomjerno rasporedila.

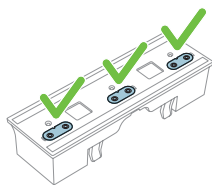


5 Ostavite spremnik za vodu (bez jastučića za brisanje od mikrovlakana) u uspravnom položaju više od 12 h. Očekuje se polako curenje vode iz donjeg dijela spremnika za vodu. Preporučujemo da spremnik za vodu stavite u sudoper ili na krpu.





6 Isperite spremnik za vodu i izlijte svu preostalu tekućinu.



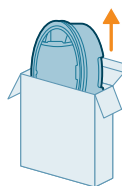
i Napomena: uvijek provjerite jesu li tri trake za vodu na mjestu. Spremnik za vodu ispravno radi samo kada su sve tri trake za vodu na svojem mjestu.

Zamjena dijelova

Kako biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite www.shop.philips.com/parts-and-accessories ili se obratite distributeru tvrtke Philips. Također se možete obratiti centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj zemlji.

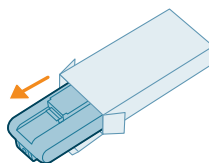
Zamjenski dijelovi i brojevi modela:

Zamjenski filtar XV1651/01



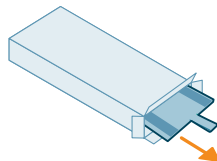
XV1651/01

Baterija XV1653/01



XV1653/01

Jastučić za brisanje od mikrovlakana XV1630/01



XV1630/01

i Napomena: kako biste osigurali maksimalnu učinkovitost, filter i jastučić za brisanje od mikrovlakana zamijenite svakih 6 mjeseci.

Signali korisničkog sučelja i njihovo značenje

Signal

Značenje signala

E2



Uređaj radi na temperaturi višoj ili nižoj od radne temperature. Uređaj upotrebljavajte i čuvajte u prostoriji u kojoj je temperatura između 0 °C i 40 °C. Uređaj ili bateriju puniti pri temperaturi između 5 °C i 40 °C.

E5

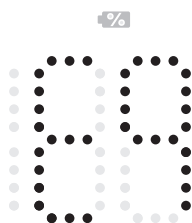


Baterija nema dovoljno snage da se uključi. Ponovno priključite uređaj na punjač. Ako se uređaj i dalje ne puni, odnesite ga u servisni centar tvrtke Philips ili se obratite Službi za potrošače.

Signal

Značenje signala

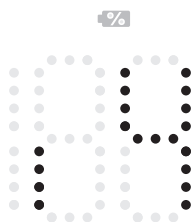
E9



U mlaznici je došlo do kratkog spoja.

Odnosite ga u ovlaštenu servisnu centar tvrtke Philips ili se obratite centru za službu za potrošače.

i4

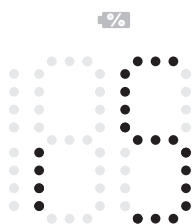


Zaglavila se četka ili su u kanalu za protok zraka zapela strana tijela.

Provjerite je li uređaj isključen. Očistite mlaznicu u skladu s korisničkim priručnikom i provjerite cijev tako da je uklonite iz glavnog uređaja. Uklonite predmet iz mlaznice ili cijevi i ponovno pokrenite uređaj.

Kada se upotrebljava na određenim tepisima, četka se može zaglaviti. Ako se to dogodi, prilagodite smjer čišćenja poda i snagu kako biste nastavili čišćenje.

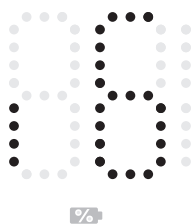
i5



Motor je zaglavljen ili oštećen.

Izvadite bateriju, pričekajte 10 sekundi, a zatim vratite bateriju. Ako time ne otklonite problem, uređaj odnesite u servisni centar tvrtke Philips ili se obratite Službi za potrošače.

i6

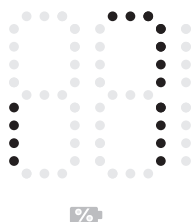


Zaslon će prikazati i6 (prikazano naopako s ikonom baterije ispod i6). Prilagodnik je priključen.

Uklonite prilagodnik prije pokretanja uređaja.

Signal**Značenje signala**

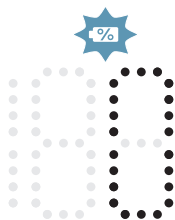
i7



Zaslon će prikazati i7 (prikazano naopako s ikonom baterije ispod i7). Upotrebljavate krivi prilagodnik.

Pobrinite se da upotrebljavate isporučeni prilagodnik.

%



Razina napunjenosti baterije je niska i potrebno je napuniti bateriju. Uredaj i bateriju puniti preporučenim načinima punjenja.

Rješavanje problema

U ovom je poglavlju sažetak većine osnovnih problema s uređajem s kojima se možete susresti. Ako ne možete riješiti problem s dolje navedenim informacijama, posjetite www.philips.com/support za popis najčešćih pitanja ili kontaktirajte Korisnički centar u Vašoj državi.

Čišćenje usisavanjem

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uredaj ne reagira kada pritisnem gumb za uključivanje/isključivanje.	Na zaslonu se prikazuje ikona prazne baterije.	Kako biste napunili bateriju, uređaj priključite na stanicu za punjenje ili držak (s postavljenom baterijom) pričvrstite izravno na utikač prilagodnika.
Stanica za punjenje nije stabilno pričvršćena na zidu.	Vijci koji drže stanicu za punjenje labavi su.	Pritegnite vijke.
	Vijci nisu odgovarajuće veličine.	Postavite stanicu za punjenje pomoću ispučenih vijaka.
Uredaj iznenada prestaje raditi.	Stanica za punjenje nije pričvršćena na stabilan zid.	Provjerite je li zid na koji se stanica za punjenje postavlja stabilan.
	Kada postoji unutarnji kvar na uređaju, tipke neće reagirati i zaslon će biti prazan.	Uredaj priključite na stanicu za punjenje ili ručni usisivač izravno pričvrstite na prilagodnik. Provjerite zaslon. Ako se prikaže šifra pogreške, njeno značenje možete pronaći u prethodnom poglavlju o signalima korisničkog sučelja.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	(kod: E2) Uređaj ne radi na odgovarajućoj temperaturi.	Uređaj upotrebljavajte i spremajte na temperaturi između 0 °C i 40 °C. Uređaj ili bateriju punite pri temperaturi između 5 °C i 40 °C.
	(kod: i4, i5) Zaglavila se četka ili su u kanalu za protok zraka zapela strana tijela.	Provjerite je li uređaj isključen. Očistite mlaznicu u skladu s uputama i provjerite cijev tako da je uklonite iz glavnog uređaja. Uklonite predmet iz mlaznice ili cijevi i ponovno pokrenite uređaj.
	(kod: E9) Motorizirana mlaznica u kratkom je spoju.	Odnosite ga u ovlaštenu servisnu centar tvrtke Philips ili se obratite centru za službu za potrošače.
Uređaj ima slabiju usisnu snagu nego inače.	Filtar i ciklonska komora su prljavi.	Ispraznite spremnik za prašinu. Očistite filtari i ciklonsku komoru u skladu s uputama. Ako uređaj redovito upotrebljavate, filtari perite najmanje jednom mjesečno. Provjerite jeste li iz ciklonske komore uklonili sve dlake i prljavštinu koja se tamo zaglavila.
	Spremnik za prašinu nije pravilno pričvršćen na uređaj.	Pazite da spremnik za prašinu pravilno pričvrstite na uređaj.
	Filtar je istekao i treba ga zamijeniti.	Ako više nije moguće očistiti filtari prema uputama, nove filtre možete kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips na web-mjestu www.philips.com/support ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.
Iz uređaja izlazi prašina.	Filtar je prljav.	Očistite filtari u skladu s uputama.
	U uređaju nema filtra.	Provjerite je li filtari u uređaju te je li pravilno sastavljen.
	Nešto blokira ciklonsku komoru.	Provjerite jesu li se u ciklonskoj komori zaglavili kakvi predmeti i uklonite sve predmete koji blokiraju ciklonsku komoru. Također provjerite jeste li iz ciklonske komore uklonili sve dlake i prljavštinu koja se tamo zaglavila.
	Spremnik za prašinu nije pravilno pričvršćen na uređaj.	Ispraznite spremnik za prašinu i pravilno ga pričvrstite na uređaj.
	Uređaj se obrće ili prevrće kada se isključi napajanje.	Kada je napajanje isključeno, uređaj držite u uspravnom položaju.
Tijekom čišćenja tepiha uređaj se ne kreće glatko po podu.	Odabrana usisna snaga je prejak.	Isprobajte sve tri postavke snage i pronađite onu koja najbolje odgovara vašim potrebama manevriranja.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Smjer usisavanja nije usklađen sa smjerom dlaka tepiha.	Provjerite smjer dlaka tepiha i prilagodite smjer usisavanja kako bi bio u skladu sa smjerom dlaka.
Četka se više ne okreće.	Četka je puna dlaka ili prljavštine.	Očistite četku rukom ili škarama.
	(šifra i4) Četka se može prestati vrtjeti kada naiđe na preveliki otpor iznimno gustog tepiha.	Prilagodite smjer čišćenja tepiha i snagu kako biste nastavili čišćenje.
	Valjkasta četka nije pravilno postavljena u usisni otvor nakon čišćenja.	Kako biste valjkastu četku pravilno ugorali u usisni otvor, slijedite upute navedene u odjeljku za čišćenje u korisničkom priručniku. Sigurno sastavljanje potvrdit će zvuk „klik“.
	(kod: E9) Motorizirana mlaznica u kratkom je spoju.	Odnosite ga u ovlaštenu servisnu centar tvrtke Philips ili se obratite centru za službu za potrošače.
LED žarulje u usisnom otvoru se ne uključuju.	Mlaznica nije pravilno pričvršćena na cijev ili uređaj.	Mlaznicu pravilno pričvrstite na uređaj ili držak.
Uređaj se ne puni.	Utikač za napajanje nije pravilno priključen u uređaj ili prilagodnik nije pravilno umetnut u zidnu utičnicu.	Provjerite je li utikač za napajanje pravilno ukopčan u uređaj i je li prilagodnik pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
	Utikač za napajanje nije pravilno postavljen u stanicu za punjenje.	Provjerite je li utikač za napajanje pravilno pričvršćen u stanicu za punjenje. Provjerite je li utikač nagnut i pravilno postavljen na svoje mjesto u stanici za punjenje.
	(kod i7) Upotrebljava se prilagodnik koji nije isporučen.	Pobrinite se da upotrebljavate isporučeni prilagodnik.
	(šifra E5) Kvarovi baterije.	Baterija ne radi. Zamijenite bateriju.
		Ako ste provjerili prethodno navedeno, a uređaj se i dalje ne puni, odnesite ga u servis tvrtke Philips ili se obratite centru za službu za potrošače.
Uređaj se puni vrlo sporo.	Upotrebljava se vanjski prilagodnik ili prilagodnik od drugih uređaja.	Uređaj puniti pomoću isporučenog prilagodnika.
Baterija je napunjena i pričvršćena, ali se uređaj ne može uključiti.	Uređaj je još uvijek spojen na prilagodnik.	Prije ponovnog pokretanja uređaj iskopčajte iz prilagodnika.
	Nešto nije u redu s uređajem.	Odnosite ga u ovlaštenu servisnu centar tvrtke Philips ili se obratite centru za službu za potrošače.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Mini turbo četka ne funkcionira ispravno.	Valjkasta četka je začepljena.	Uklonite dlake s četke škarama. Slijedite upute korisničkog priručnika.
	Četka na valjku je blokirana tkaninom ili površinama tijekom čišćenja.	Mini turbo četku držite poravnatu s površinom i nemojte je gurati na mekane površine.
	Valjkasta četka nije ispravno umetnuta u mini turbo četku.	Provjerite jesu li valjkasta četka i mini turbo četka ispravno povezane te ima li razmaka između dijelova. Slijedite upute iz priručnika.
Uređaj proizvodi statičke udare.	U uređaju se nakuplja statički elektricitet. Što je razina vlage u zraku niža, nakuplja se više statičkog elektriciteta.	Praznite uređaj četo držeći cijev prislonjenu uz druge metalne predmete u prostoriji (na primjer, noge stola ili stolice itd.). Možete povećati razinu vlage zraka u prostoriji.
	Prašina i prljavština koja se usisava pune su statičnog elektriciteta.	Ispraznite spremnik za prašinu i očistite filter u skladu s uputama u prethodnom poglavlju.

Kada upotrebljavate usisivač i mlaznicu za brisanje

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Protok vode iz spremnika za vodu slab je.	Jastučić od mikrovlakana za čišćenje nije ispravno postavljen i blokira traku za vlaženje.	Provjerite jeste li jastučić za čišćenje ispravno postavili. Provjerite upute za pravilno postavljanje u prethodnim poglavljima.
	Spremnik za vodu je prazan ili gotovo prazan.	Ponovo napunite spremnik za vodu.
	Upotrebljavali ste jastučić za brisanje koji nije isporučila tvrtka Philips.	Koristite samo originalni Philipsov jastučić za brisanje od mikrovlakana. Jastučići za brisanje mogu se kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips na www.philips.com/support ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.
	Na traci za vlaženje nakupio se kamenac.	Nove trake za vlaženje možete kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips na www.philips.com/support ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.
Previše vode istječe iz spremnika za vodu prevelikom brzinom.	Poklopac spremnika za vodu nije ispravno pričvršćen.	Provjerite je li poklopac potpuno i ispravno zatvoren.
	Jedna ili više traka za vodu nedostaje na dnu spremnika za vodu.	Provjerite nalaze li se sve tri trake za vodu ispod spremnika i jesu li u pravilnom položaju. Ako je sastavljanje pravilno izvršeno, tri trake za vodu trebaju biti u ravlini s okolnim površinama.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Na podu nakon sušenja ostaju pruge.	Dodano je previše tekućeg sredstva za čišćenje u vodu.	Koristite samo nekoliko kapi tekućeg sredstva za čišćenje ili koristite sredstvo za čišćenje koje se manje pjeni.
	Jastučić za brisanje od mikrovlakana nije pravilno stavljen.	Provjerite je li jastučić za brisanje ispravno postavljen. Provjerite upute za pravilno postavljanje u prethodnim poglavljima.
	Upotrebljavali ste se neodgovarajući jastučić za brisanje.	Upotrebljavajte samo jastučić za brisanje od mikrovlakana Philips XV1630/01. Jastučići za brisanje mogu se kupiti u internetskoj trgovini tvrtke Philips na www.philips.com/support ili kod prodavatelja proizvoda tvrtke Philips.

Indice

Introduzione	328
Descrizione generale	328
Primo utilizzo	329
Installazione del supporto da parete	329
Manutenzione del dispositivo	330
Modalità d'uso dell'apparecchio	331
Montaggio dell'apparecchio	331
Aspirazione di pavimenti morbidi e duri	332
Aspirazione e lavaggio di pavimenti duri	333
Accessori e utilizzo versatile	336
Utilizzo della bocchetta	336
Utilizzo della spazzola Mini Turbo	336
Utilizzo della bocchetta a lancia	337
Utilizzo dell'accessorio combinato	337
Dopo l'uso - Manutenzione	338
Manutenzione frequente dopo ciascun ciclo di pulizia	338
Manutenzione del contenitore della polvere	338
Manutenzione del serbatoio dell'acqua	339
Manutenzione periodica	341
Manutenzione del sistema di gestione della polvere	341
Manutenzione della bocchetta	343
Manutenzione della spazzola Mini Turbo (solo XC5141 e XC5142)	345
Manutenzione del serbatoio dell'acqua	346
Sostituzione	347
Segnali dell'interfaccia utente e loro significato	348
Risoluzione dei problemi	350
Pulizia a secco	350
Quando si utilizza la bocchetta Aspirapolvere e mocio	353

Introduzione

Grazie per avere acquistato questo prodotto! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza offerta, registrate il vostro prodotto sul sito www.philips.com/support.

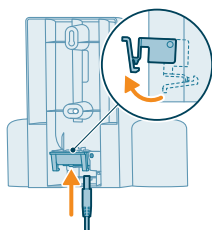
Descrizione generale

- 1 Pannello di controllo
 - a Percentuale del livello della batteria
 - b Indicatori del livello di potenza
 - c Pulsante di selezione della potenza
 - d Pulsante on/off
- 2 Apparecchio portatile
- 3 Contenitore della polvere
- 4 Batteria
- 5 Filtro
- 6 Pulsante di rilascio del contenitore della polvere

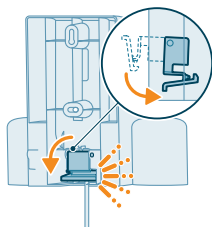
- 7 Set di viti
- 8 Supporto da parete
- 9 Adattatore
- 10 Tubo
- 11 Bocchetta
- 12 Serbatoio dell'acqua
- 13 Frangia di lavaggio in microfibra
- 14 Spazzola Mini Turbo (solo XC5141, XC5142)
- 15 Accessorio combinato
- 16 Accessorio a lancia

Primo utilizzo

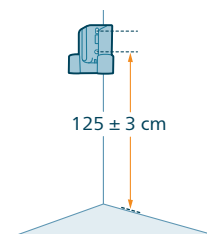
Installazione del supporto da parete



- 1 Rovesciate il supporto da parete e sganciate la leva. Inserite la porta di ricarica, assicurandovi che la parte metallica sia visibile e rivolta verso l'alto sulla parte anteriore del supporto da parete.

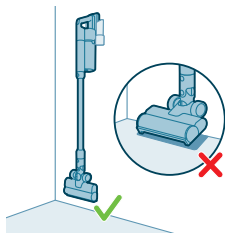


- 2 Chiudete la leva. Assicuratevi che la leva sia bloccata in posizione. Viene riprodotto un suono di scatto.

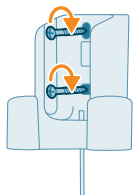


- 3 Fissate correttamente il supporto nella posizione preferita sulla parete, assicurandovi che i fori delle viti di fissaggio più in basso si trovino a circa 125 cm dal pavimento.

⚠ Attenzione: prestate attenzione quando praticate i fori per fissare il supporto da parete, per evitare il rischio di scosse elettriche.



i Nota: verificate che la posizione del supporto a parete consenta all'apparecchio di essere appeso senza che la bocchetta sia a contatto con il pavimento.

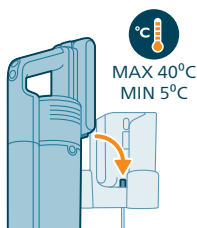
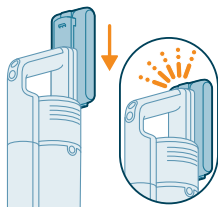


- 4 Una volta stabilita la posizione ottimale e l'altezza di stoccaggio e ricarica dell'apparecchio, serrare completamente le viti per bloccare il supporto da parete in posizione.

Manutenzione del dispositivo

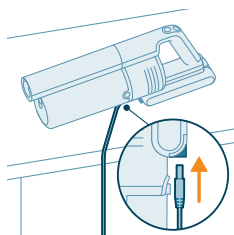
L'apparecchio è dotato di una batteria agli ioni di litio. Quando esaurita, la ricarica completa della batteria richiede circa 4 ore.

- 1 Collegate la batteria al corpo principale dell'apparecchio e assicuratevi che venga riprodotto un suono di scatto.

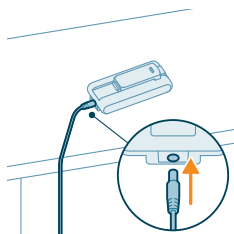


- 2 Ricaricate l'apparecchio posizionandolo sul supporto da parete assemblato.

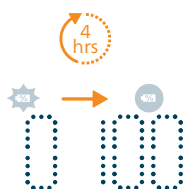
⚠ Avvertenza: Ricaricate l'apparecchio a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.



i Nota: potete anche posizionare l'apparecchio portatile su una superficie piana e stabile e collegare direttamente il cavo di ricarica all'apparecchio.



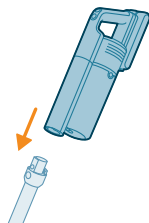
i Nota: Potete anche posizionare la batteria su una superficie piana e stabile e collegare direttamente il cavo di ricarica alla batteria.



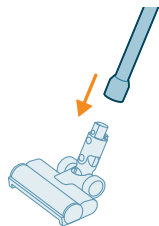
- 3** L'apparecchio dovrebbe ricaricarsi completamente entro 4 ore. Potete controllare l'avanzamento della ricarica sullo schermo. Quando l'apparecchio è completamente carico, sullo schermo compare il valore 100%. Dopo alcuni secondi, il display si spegne.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Montaggio dell'apparecchio

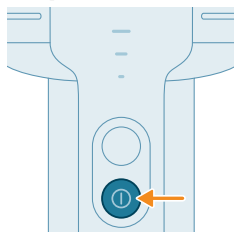


- 1** Collegate l'apparecchio portatile al tubo. Assicuratevi che venga riprodotto un suono di scatto.



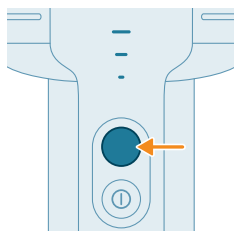
- 2 Collegate il tubo alla bocchetta. Assicuratevi che venga riprodotto un suono di scatto.

Aspirazione di pavimenti morbidi e duri



- 1 Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.

i Nota: per spegnere l'apparecchio, premete nuovamente il pulsante on/off.

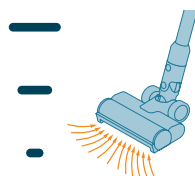
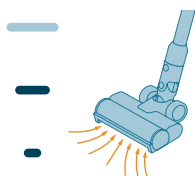
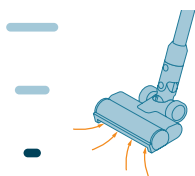


- 2 Utilizzate il pulsante di selezione della potenza per scegliere fra tre impostazioni di potenza diverse: modalità eco, modalità normale e modalità turbo.

Eco

Normale

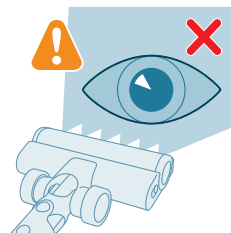
Turbo



- 3 Potete utilizzare l'aspirapolvere su pavimenti duri o morbidi.



⚠ Avvertenza: non aspirate acqua o altri liquidi.



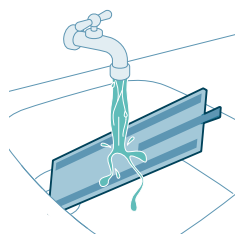
⚠ Attenzione: non guardate direttamente i LED accesi e non puntate i LED verso gli occhi di altre persone. La luce a LED è molto intensa.

Aspirazione e lavaggio di pavimenti duri

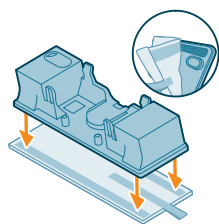
⚠ Attenzione: utilizzate il serbatoio dell'acqua solo su pavimenti duri provvisti di un rivestimento superficiale impermeabile (come linoleum, piastrelle smaltate e parquet verniciato) oppure sui pavimenti in pietra (come il marmo). Se il pavimento non è stato trattato per renderlo impermeabile, verificate con il produttore se potete pulirlo con acqua. Non utilizzate il serbatoio dell'acqua su pavimenti duri con rivestimento superficiale impermeabile danneggiato.

i Nota: non utilizzate il serbatoio dell'acqua per pulire le moquette.

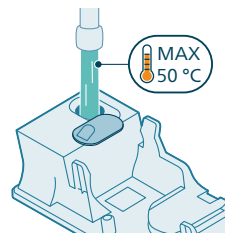
i Nota: non spostate l'apparecchio con il serbatoio dell'acqua inserito lateralmente, poiché potrebbe lasciare delle tracce di acqua. Muovetelo solo in avanti e all'indietro.



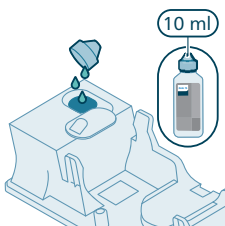
1 Inumidite con acqua la frangia di lavaggio in microfibra prima dell'uso.



- 2** Fissate la frangia di lavaggio in microfibra sotto il serbatoio dell'acqua. Allineate le fasce in velcro sotto il serbatoio dell'acqua e dietro il panno.

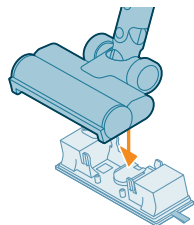
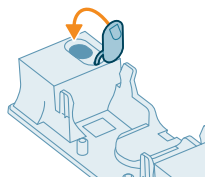


- 3** Rimuovete il cappuccio di gomma sulla parte superiore del serbatoio. Riempite il serbatoio con acqua, assicurandovi che la relativa temperatura non superi i 50 °C.



- 4** (Opzionale) Se desiderate aggiungere un detergente liquido per pavimenti nel serbatoio dell'acqua, assicuratevi di utilizzare un prodotto che produca poca schiuma o non schiumogeno che possa essere diluito. Consigliamo il detergente per pavimenti Philips XV1792. Aggiungete solo poche gocce del detergente liquido all'acqua.

- 5** Chiudete correttamente il serbatoio dell'acqua.



- 6** Collegate il serbatoio dell'acqua alla bocchetta. Ora l'apparecchio è pronto per essere utilizzato. Per un utilizzo corretto, è essenziale fissare saldamente il serbatoio alle rotelle della bocchetta quando è posizionato nell'orientamento corretto.

- 7 Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio. Potete pulire in modo efficace i pavimenti duri con il modulo dell'acqua collegato alla bocchetta.



i Nota: il modulo dell'acqua non è indicato per l'uso per superfici morbide, come i tappeti.



⚠ Attenzione: non utilizzate il modulo dell'acqua per asciugare eventuali pozze d'acqua.



Suggerimenti e altre informazioni importanti

- Non è necessario passare l'aspirapolvere sul pavimento prima di lavarlo, poiché il set Aspirapolvere e mocio pulisce efficacemente a umido il pavimento duro catturando tutta la sporcizia, inclusi liquidi e macchie. Su moquette e tappeti, utilizzate il set Solo aspirapolvere.
- L'apparecchio può lasciare una piccola pozza d'acqua sul pavimento se non lo spostate durante lo spegnimento. Potete ridurre le dimensioni della pozza spostando l'apparecchio durante lo spegnimento. Se necessario, asciugate le gocce residue con un panno.

Limitazioni d'uso

- Il set Aspirapolvere e mocio è adatto per aspirare e lavare tutti i tipi di pavimenti duri, tranne i pavimenti in legno grezzo.
- Il set Aspirapolvere e mocio è adatto alla pulizia automatica dei pavimenti duri. Quando utilizzate l'apparecchio, seguite sempre le istruzioni di pulizia del pavimento duro.
- Se desiderate aggiungere un detergente liquido per pavimenti diverso dal detergente per pavimenti Philips XV1792 nel serbatoio dell'acqua pulita, assicuratevi di utilizzare un prodotto che produca poca schiuma o non schiumogeno che possa essere diluito in acqua come il detergente per pavimenti Philips XV1792.
- Poiché il serbatoio dell'acqua pulita ha una capacità di 300 ml, è sufficiente aggiungere solo poche gocce (non più di 10 ml) di detergente liquido per pavimenti all'acqua.
- Se utilizzate il set Aspirapolvere e mocio su pavimenti in linoleum, assicuratevi che il pavimento sia fissato saldamente per evitare che il linoleum venga aspirato nella bocchetta.
- Se muovete/sollevate l'apparecchio spento sulla moquette o su un tappeto, le gocce di acqua di scarico potrebbero finire su di essi.

- Non utilizzate l'apparecchio sopra le griglie a pavimento dei termoconvettori, poiché l'acqua che fuoriesce dalla bocchetta finirebbe sul fondo dell'alloggiamento del termoconvettore e l'apparecchio non sarebbe in grado di aspirarla.
- Durante la pulizia, non sollevate la bocchetta dal pavimento, non spostatela lateralmente ed evitate brusche virate, per non lasciare tracce di acqua. Muovetelo solo in avanti e all'indietro.

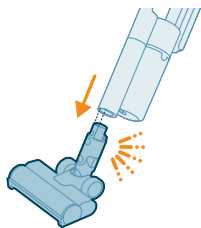
i Nota: La durata di funzionamento dipende dal livello di potenza utilizzato durante la pulizia.

Accessori e utilizzo versatile

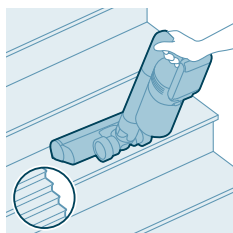
⚠ Avvertenza: durante l'uso degli accessori, non aspirate acqua o altri liquidi.

Utilizzo della bocchetta

- 1 Collegate la bocchetta direttamente all'apparecchio portatile.



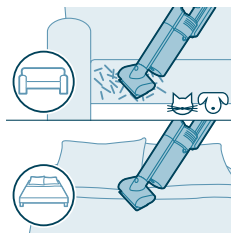
- 2 Questa combinazione è ideale per la pulizia di superfici con altezze diverse, come le scale.



Utilizzo della spazzola Mini Turbo

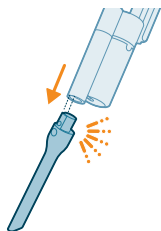
- 1 Per collegare la spazzola Mini Turbo, inserite il tubo dell'apparecchio portatile nella spazzola Mini Turbo.



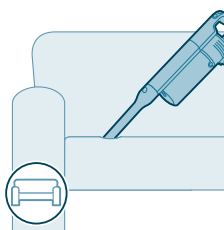


- 2 Potete utilizzare la spazzola Mini Turbo per la pulizia standard di superfici morbide, come letti e divani. Potete regolare la potenza di aspirazione in base alle vostre esigenze di pulizia.
- 3 Potete utilizzare la spazzola Mini Turbo per una pulizia estremamente accurata, ad esempio per aspirare i peli di animali domestici o per rimuovere la sporcizia, come le briciole di pane, da piccole superfici. Potete regolare la potenza di aspirazione in base alle vostre esigenze di pulizia.

Utilizzo della bocchetta a lancia

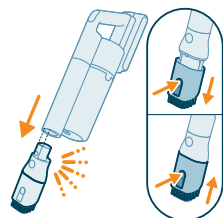


- 1 Per collegare la bocchetta a lancia, inserite il tubo o l'apparecchio portatile nella bocchetta a lancia.

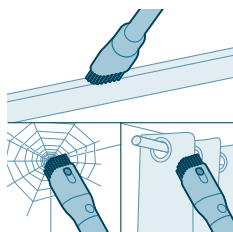


- 2 Potete utilizzare la bocchetta a lancia lunga per pulire gli angoli e i punti difficili da raggiungere. Potete regolare la potenza di aspirazione in base alle vostre esigenze di pulizia.

Utilizzo dell'accessorio combinato



- 1 Per collegare l'accessorio combinato, inserite il tubo o l'apparecchio portatile nell'accessorio combinato.



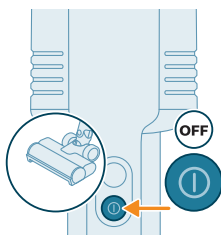
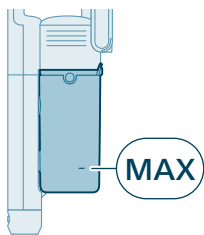
- 2 Potete utilizzare l'accessorio combinato per pulire i telai delle finestre, le tende o eliminare le ragnatele, grazie al rilsacio personalizzato della spazzola e alle impostazioni di illuminazione.

Dopo l'uso - Manutenzione

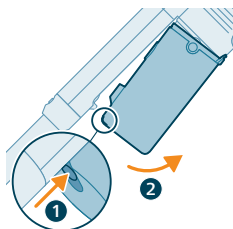
Manutenzione frequente dopo ciascun ciclo di pulizia

Manutenzione del contenitore della polvere

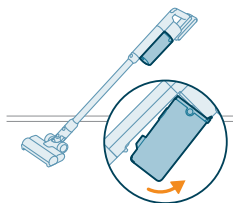
Svuotate il contenitore della polvere dopo ciascun utilizzo o quando la polvere ha raggiunto l'indicatore di livello MAX.



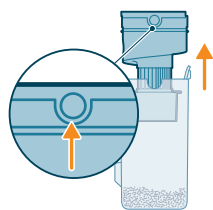
1 Spegnete l'apparecchio.



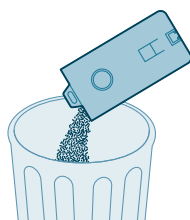
2 Inclinate l'apparecchio a un angolo di 45 gradi, come mostrato nella figura. Rimuovete il contenitore della polvere premendo il pulsante di rilascio situato sul retro.



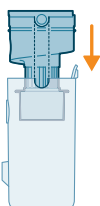
i Nota: rimuovete il contenitore della polvere tenendo l'apparecchio in posizione verticale per evitare la fuoriuscita di sporcizia.



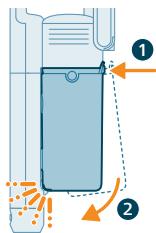
- 3** Impugnate i due cerchietti in rilievo sul lato del filtro con tecnologia Cyclone. Rimuovete il filtro con tecnologia Cyclone dal contenitore della polvere sollevandolo.



- 4** Svuotate la polvere accumulata nel relativo contenitore nel secchio della spazzatura.



- 5** Posizionate il filtro con tecnologia Cyclone all'interno del contenitore della polvere. Assicuratevi che le due parti siano allineate: i due semicerchi devono essere collegati tra loro.

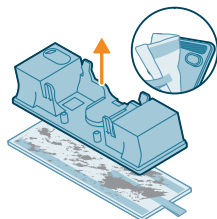


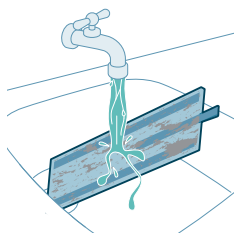
- 6** Riposizionate il contenitore montato. Allineate innanzitutto il lato del filtro del contenitore prima di inserirlo in posizione.

Manutenzione del serbatoio dell'acqua

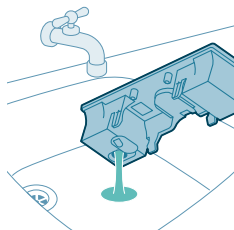
Pulite il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo.

- 1** Rimuovete la frangia di lavaggio in microfibra.

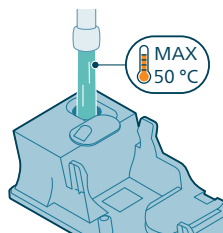




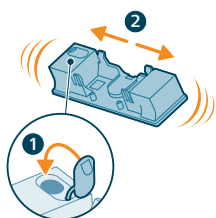
- 2** Sciacquate sotto acqua corrente la frangia di lavaggio e lavatela a mano o in lavatrice.



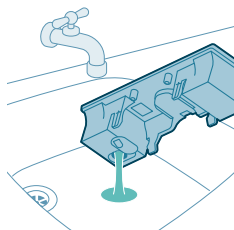
- 3** Eliminate l'eventuale acqua presente nel serbatoio.



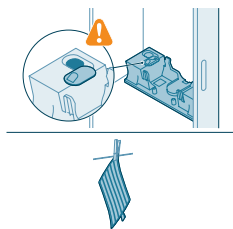
- 4** Riempite d'acqua il serbatoio.



- 5** Chiudete correttamente il serbatoio dell'acqua e scuotetelo per rimuovere eventuali residui di detergente.



- 6** Svuotate il serbatoio dell'acqua e lasciatelo aperto perché si asciughi.



- 7** Assicuratevi di non smarrire il tappo del serbatoio. Lasciate asciugare la frangia di lavaggio in microfibra.

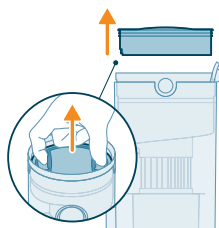
i Nota: Vi consigliamo di sostituire la frangia di lavaggio in microfibra ogni 6 mesi (accessorio XV1630).

Manutenzione periodica

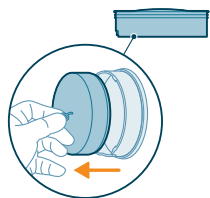
Manutenzione del sistema di gestione della polvere

Per prestazioni ottimali, vi consigliamo di pulire il filtro dell'aspirapolvere mensilmente e di sostituirlo ogni sei mesi (accessorio XV1651).

- 1** Sollevate il filtro per rimuoverlo dal contenitore della polvere.



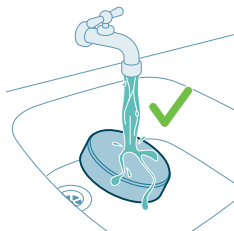
- 2** Rimuovete il filtro in schiuma lavabile dall'alloggiamento del filtro in plastica.



- 3** Picchiettate sull'alloggiamento del filtro e sul filtro in schiuma per farne uscire lo sporco sul secchio della spazzatura.

i Nota: Pulite accuratamente l'alloggiamento del filtro picchiettandolo con decisione sul secchio della spazzatura finché non esce più polvere.





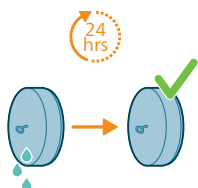
- 4 Sciacquate il filtro in schiuma sotto l'acqua corrente.



- 5 Strizzate il filtro in schiuma finché l'acqua che esce non sarà pulita.

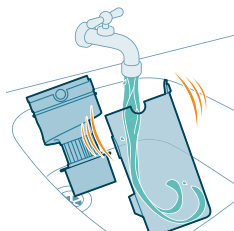
i Nota: per risultati di pulizia ottimali, fate scorrere l'acqua nel filtro tenendo il lato più sporco rivolto verso il basso in modo da facilitare l'eliminazione dei residui di polvere ostinati.

i Nota: Non sciacquate l'alloggiamento del filtro.

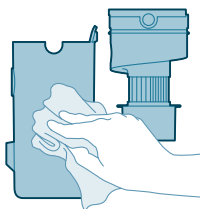


- 6 Lasciate asciugare il filtro in schiuma lavato per 24 ore prima di reinserirlo nel relativo alloggiamento.

i Nota: non lasciate asciugare il filtro in schiuma alla luce diretta del sole, su un calorifero o in un'asciugatrice.

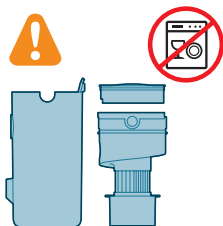


- 7 Per una manutenzione accurata, pulite il contenitore della polvere e il filtro con tecnologia Cyclone sotto acqua corrente o con acqua tiepida saponata.

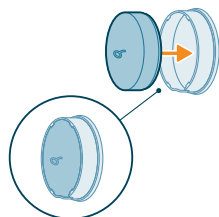


- 8 Una volta puliti, asciugate con un panno il contenitore della polvere e il filtro con tecnologia Cyclone.

⚠ Attenzione: assicuratevi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di rimontarle.



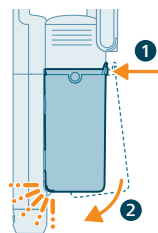
i Nota: tutte le parti non devono essere lavate in lavastoviglie.



9 Inserite il filtro in schiuma nell'alloggiamento del filtro.



10 Reinserite il filtro nel contenitore della polvere.

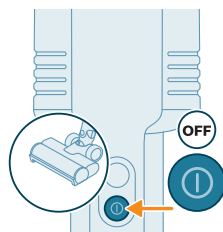


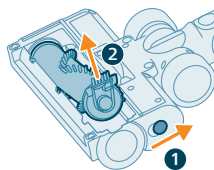
11 Riposizionate il contenitore montato. Allineate innanzitutto il lato del filtro del contenitore prima di inserirlo in posizione.

i Nota: dopo la manutenzione, assicuratevi che il filtro sia inserito nell'apparecchio prima di utilizzarlo.

Manutenzione della bocchetta

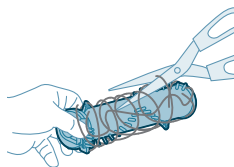
1 Spegnete sempre l'apparecchio prima di pulire la spazzola della bocchetta.



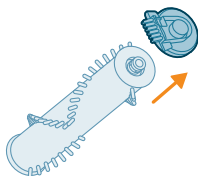


- 2** Tenete premuto il pulsante sul lato della bocchetta con una mano mentre rimuovete la spazzola con l'altra mano.

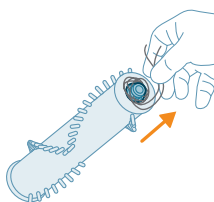
- 3** Rimuovete accuratamente eventuali capelli impigliati nella spazzola. Rimuovete lo sporco residuo aiutandovi con un paio di forbici.



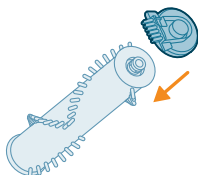
- 4** Rimuovete il cappuccio laterale.



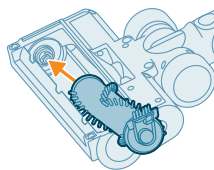
- 5** Rimuovete eventuali capelli impigliati nella spazzola.



- 6** Riposizionate il cappuccio.

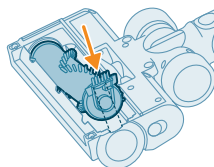


- 7 Quando rimontate la spazzola, assicuratevi del corretto allineamento posizionando innanzitutto un lato prima di far scattare l'altro in posizione.



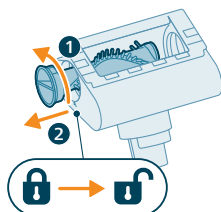
- 8 Bloccate la spazzola della bocchetta fissandola finché non viene riprodotto un suono di scatto.

i Nota: controllate e rimuovete eventuale sporcizia intorno alle rotelle della bocchetta.

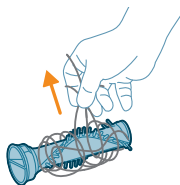


Manutenzione della spazzola Mini Turbo (solo XC5141 e XC5142)

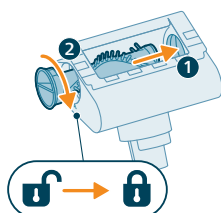
- 1 Ruotate il blocco laterale in senso antiorario per rilasciare la spazzola dalla sua posizione.



- 2 Utilizzate le mani o un paio di forbici per rimuovere eventuali residui dalla spazzola.



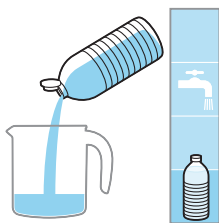
- 3 Quando rimontate la spazzola, dovete semplicemente allinearla di nuovo nella sua posizione originale. Assicuratevi che l'estremità interna sia allineata. Ruotate in senso orario per bloccare la spazzola. Quando la spazzola è correttamente montata, viene riprodotto un suono di scatto.



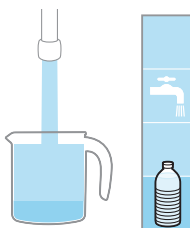
Manutenzione del serbatoio dell'acqua

Rimuovete il calcare dal serbatoio dell'acqua una volta al mese per evitarne l'accumulo.

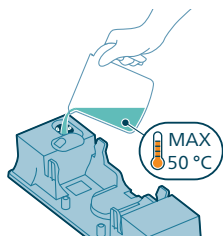
- 1 Aggiungete il liquido per la rimozione del calcare a un misurino.



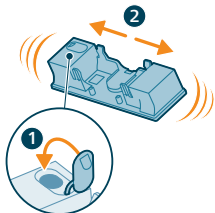
- 2 Aggiungete la corretta quantità di acqua al misurino.



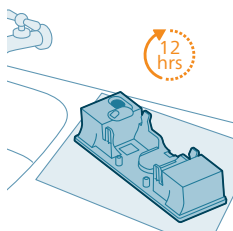
- 3 Aggiungete la miscela al serbatoio dell'acqua.

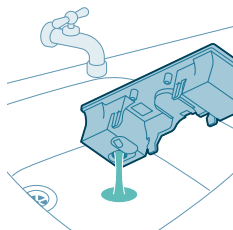


- 4 Chiudete correttamente il serbatoio dell'acqua prima di scuoterlo in modo che il liquido per la rimozione del calcare si spanda in modo uniforme.

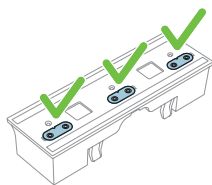


- 5 Lasciate il serbatoio dell'acqua (senza la frangia di lavaggio in microfibra) in posizione verticale per 12 ore. L'acqua dovrebbe fuoriuscire lentamente dalla parte inferiore del serbatoio. Vi consigliamo di posizionare il serbatoio dell'acqua in un lavandino o su un panno.





- 6 Sciacquate ed eliminate l'eventuale liquido rimanente nel serbatoio dell'acqua.



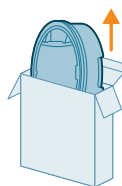
i Nota: assicuratevi sempre che tutte e tre le strisce per il controllo dell'acqua siano posizionate; in caso contrario, il serbatoio dell'acqua non funzionerà correttamente.

Sostituzione

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web **www.philips.com/parts-and-accessories** o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete anche rivolgervi al centro assistenza clienti Philips del vostro paese.

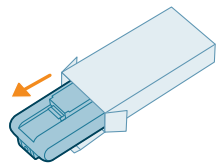
Parti sostitutive e numeri dei tipi:

Filtro sostitutivo XV1651/01



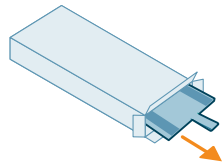
XV1651/01

Batteria XV1653/01



XV1653/01

Frangia di lavaggio in microfibra XV1630/01



XV1630/01

i Nota: per garantire prestazioni ottimali, sostituite il filtro e la frangia di lavaggio in microfibra ogni 6 mesi.

Segnali dell'interfaccia utente e loro significato

Condizione	Significato del segnale
E2	L'apparecchio viene utilizzato a una temperatura superiore o inferiore alla temperatura di esercizio. Utilizzate e riponete l'apparecchio in una stanza a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C. Caricate l'apparecchio o la batteria a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.
E5	La batteria non è sufficientemente carica per l'accensione. Collegate nuovamente l'apparecchio al caricatore. Se l'apparecchio continua a non caricarsi, portatelo in un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.

Condizione

Significato del segnale

E9



Si è verificato un cortocircuito nella bocchetta.

Portatelo a un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.

i4



La spazzola è bloccata oppure il canale del flusso d'aria è ostruito da corpi estranei.

Controllate che l'apparecchio sia spento. Pulite la bocchetta come indicato nel manuale utente e controllate il tubo rimuovendolo dall'apparecchio principale. Rimuovete il corpo estraneo dalla bocchetta o dal tubo e riavviate l'apparecchio.

Quando viene utilizzata su alcuni tappeti, la spazzola potrebbe bloccarsi. Se ciò accade, è necessario regolare la direzione della pulizia sul pavimento e la potenza per continuare.

i5



Il motore è inceppato o danneggiato.

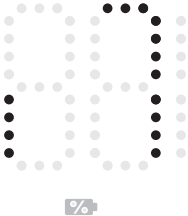
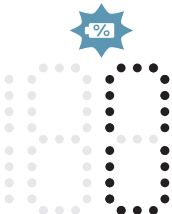
Rimuovete la batteria, attendete 10 secondi, quindi reinseritela. Se il problema persiste, portate l'apparecchio in un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.

i6



Sul display viene visualizzato il codice i6 (visto dal basso verso l'alto con l'icona della batteria sotto il codice i6). L'adattatore non è stato rimosso.

Rimuovete l'adattatore prima di utilizzare l'apparecchio.

Condizione	Significato del segnale
i7 	Sul display viene visualizzato il codice i7 (visto dal basso verso l'alto con l'icona della batteria sotto il codice i7). State utilizzando un adattatore errato. Assicuratevi di usare l'adattatore fornito.
	Il livello della batteria è basso e la batteria deve essere ricaricata. Caricate l'apparecchio o la batteria seguendo i metodi di ricarica consigliati.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito www.philips.com/support per un elenco di domande frequenti o contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.

Pulizia a secco

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non risponde quando si preme il pulsante on/off.	Il display mostra l'icona della batteria esaurita.	Per caricare la batteria, collegate l'apparecchio alla stazione di ricarica oppure collegate l'apparecchio portatile (con la batteria inserita) direttamente alla spina dell'adattatore.
La stazione di ricarica sulla parete è instabile.	Le viti di fissaggio della stazione di ricarica sono allentate.	Serrate le viti.
	Le viti non sono della dimensione corretta.	Montate la stazione di ricarica con le viti in dotazione.
	La stazione di ricarica non è fissata a una parete stabile.	Verificate che la parete su cui monterete la stazione di ricarica sia stabile.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio smette improvvisamente di funzionare.	Se l'apparecchio presenta un malfunzionamento interno, i pulsanti non risponderanno e lo schermo rimarrà vuoto.	Collegate l'apparecchio alla stazione di ricarica o collegate l'aspirapolvere portatile direttamente all'adattatore. Controllate il display. Se viene visualizzato un codice di errore, potete verificarne il significato nel capitolo precedente sui segnali dell'interfaccia utente.
	(codice: E2) L'apparecchio sta funzionando a una temperatura non adeguata.	Utilizzate e riponete l'apparecchio a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C. Caricate l'apparecchio o la batteria a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.
	(codice: i4, i5) La spazzola è bloccata oppure il canale del flusso d'aria è ostruito da corpi estranei.	Controllate che l'apparecchio sia spento. Pulite la bocchetta seguendo le istruzioni e controllate il tubo rimuovendolo dall'apparecchio principale. Rimuovete il corpo estraneo dalla bocchetta o dal tubo e riavviate l'apparecchio.
	(codice: E9) La bocchetta motorizzata è in cortocircuito.	Portatelo a un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
L'apparecchio ha una potenza aspirante inferiore al solito.	Il filtro e il filtro con tecnologia Cyclone sono sporchi.	Svuotate il contenitore della polvere. Pulite il filtro e il filtro con tecnologia Cyclone seguendo le istruzioni. Assicuratevi di lavare il filtro almeno una volta al mese se utilizzate l'apparecchio regolarmente. Assicuratevi di rimuovere peli/capelli e sporcizia dal filtro con tecnologia Cyclone.
	Il contenitore della polvere non è fissato correttamente all'apparecchio.	Assicuratevi che il contenitore della polvere sia fissato correttamente.
	Il filtro è scaduto e deve essere sostituito.	Se non è più possibile pulire il filtro seguendo le istruzioni, potete acquistare nuovi filtri nel negozio online Philips all'indirizzo www.philips.com/support o presso il rivenditore Philips.
Dall'apparecchio fuoriesce polvere.	Il filtro è sporco.	Pulite il filtro seguendo le istruzioni.
	Il filtro non è presente nell'apparecchio.	Assicurarsi che il filtro sia presente nell'apparecchio e montato correttamente.
	Qualcosa sta ostruendo il filtro con tecnologia Cyclone.	Controllate se vi sono corpi estranei nel filtro con tecnologia Cyclone ed eventualmente rimuoveteli. Assicuratevi anche di rimuovere peli/capelli e sporcizia dal filtro con tecnologia Cyclone.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il contenitore della polvere non è fissato correttamente all'apparecchio.	Svuotate il contenitore della polvere e fissatelo correttamente all'apparecchio.
	L'apparecchio è ruotato o capovolto quando non è alimentato.	Tenete l'apparecchio in verticale quando non è alimentato.
L'apparecchio non si sposta in modo uniforme sul pavimento quando si pulisce un tappeto.	La potenza aspirante selezionata è eccessiva.	Provate tutte e tre le impostazioni di potenza e individuate quella più adatta alle vostre esigenze.
	La direzione di aspirazione non è allineata con la direzione del pelo del tappeto.	Controllate la direzione del pelo del tappeto e regolate la direzione di aspirazione in modo che sia allineata a quella del pelo.
La spazzola non ruota più.	La spazzola è ostruita da peli o sporco.	Pulite la spazzola a mano o con un paio di forbici.
	(codice i4) La spazzola potrebbe smettere di girare quando incontra troppa resistenza su un tappeto a pelo molto lungo.	Regolate le direzioni di pulizia del tappeto e le impostazioni di potenza per continuare la pulizia.
	La spazzola a rullo non è stata montata correttamente nella bocchetta dopo la pulizia.	Seguite le istruzioni nel capitolo sulla pulizia nel manuale utente per far scorrere la spazzola a rullo nella bocchetta correttamente. Al termine del montaggio viene riprodotto un suono di scatto.
	(codice: E9) La bocchetta motorizzata è in cortocircuito.	Portatelo a un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
I LED nella bocchetta non si accendono.	La bocchetta non è stata collegata correttamente al tubo o all'apparecchio.	Collegate la bocchetta all'apparecchio o al portatile correttamente.
L'apparecchio non ricarica.	La spina di alimentazione non è collegata correttamente all'apparecchio o l'adattatore non è inserito correttamente nella presa a muro.	Assicuratevi che la spina di alimentazione sia collegata correttamente all'apparecchio e che l'adattatore sia correttamente inserito nella presa a muro.
	La spina di alimentazione non è stata inserita correttamente nella stazione di ricarica.	Assicuratevi che la spina sia stata inserita correttamente nella stazione di ricarica. Controllate se la spina è dritta e inserita saldamente nella stazione di ricarica.
	(codice i7) State utilizzando un adattatore diverso da quello fornito in dotazione.	Assicuratevi di usare l'adattatore fornito.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	(codice E5) Malfunzionamento della batteria.	La batteria non funziona. Sostituire la batteria.
		Se, dopo aver controllato quanto sopra, l'apparecchio continua a non caricare, portatelo a un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
L'apparecchio si ricarica molto lentamente.	State utilizzando un adattatore esterno o uno di un altro apparecchio.	Caricate l'apparecchio con l'adattatore in dotazione.
La batteria è carica e collegata, ma l'apparecchio non si accende.	L'apparecchio è ancora collegato all'adattatore.	Scollegate l'apparecchio dall'adattatore prima di riaccenderlo.
	L'apparecchio presenta un problema.	Portatelo a un centro assistenza Philips o contattate il centro assistenza clienti.
La spazzola Mini Turbo non funziona correttamente.	La spazzola a rullo è bloccata.	Rimuovete i peli/capelli dalla spazzola con un paio di forbici. Seguite le istruzioni riportate nel manuale utente.
	La spazzola a rullo è bloccata da tessuti o superfici durante la pulizia.	Mantenete la spazzola Mini Turbo allineata con la superficie e non spingetela su superfici morbide.
	La spazzola a rullo non è inserita correttamente nella spazzola Mini Turbo.	Assicuratevi che la spazzola a rullo e la spazzola Mini Turbo siano correttamente collegate e che non ci sia spazio tra le parti. Seguite le istruzioni riportate nel manuale.
L'apparecchio produce scosse di elettricità statica.	L'apparecchio accumula elettricità statica. Quanto più bassa è l'umidità dell'aria, tanto maggiore è l'accumulo di elettricità statica.	Scaricate a terra l'apparecchio appoggiando spesso il tubo su altri oggetti di metallo presenti nella stanza (ad esempio, sulle gambe di un tavolo o di una sedia e così via). In alternativa, potete aumentare il livello dell'umidità dell'aria nella stanza.
	La polvere e la sporcizia aspirati producono elettricità statica.	Svuotate il contenitore della polvere e pulite il filtro seguendo le istruzioni riportate nel capitolo precedente.

Quando si utilizza la bocchetta Aspirapolvere e mocio

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il flusso di acqua dal serbatoio dell'acqua è ridotto.	La frangia di lavaggio in microfibra non è posizionata correttamente e blocca la striscia umidificata.	Assicuratevi di posizionare correttamente la frangia di lavaggio. Controllate le istruzioni riportate nel capitolo precedente per il corretto posizionamento.
	Il serbatoio dell'acqua è vuoto o quasi vuoto.	Ricaricate il serbatoio dell'acqua.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	State utilizzando una frangia di lavaggio in microfibra non fornita da Philips.	Utilizzate solo frange di lavaggio in microfibra originali Philips. Potete acquistare le frange di lavaggio nel negozio Philips online all'indirizzo www.philips.com/support o presso il rivenditore Philips.
	Sulla striscia umidificata si è accumulato del calcare.	Acquistate una nuova striscia umidificata nel negozio Philips online all'indirizzo www.philips.com/support o presso il rivenditore Philips.
Dal serbatoio dell'acqua fuoriesce troppa acqua a una velocità eccessiva.	Il serbatoio dell'acqua non è collegato correttamente.	Controllate che il tappo sia chiuso correttamente.
	Una o più strisce per il controllo dell'acqua mancano nella parte inferiore del serbatoio dell'acqua.	Verificate che tutte e tre le strisce per il controllo dell'acqua siano presenti nella parte inferiore del serbatoio e posizionate nell'orientamento corretto. Se il montaggio è stato eseguito correttamente, le tre strisce dovrebbero essere a filo con le superfici circostanti.
Il pavimento si asciuga a strisce.	Avete aggiunto troppo detergente liquido all'acqua.	Mettete solo poche gocce di detergente liquido o utilizzatene uno che produce poca schiuma.
	La frangia di lavaggio in microfibra non è posizionata correttamente.	Assicuratevi che la frangia di lavaggio sia posizionata correttamente. Controllate le istruzioni riportate nel capitolo precedente per il corretto posizionamento.
	State utilizzando una frangia di lavaggio non adeguata.	Utilizzate solo frange di lavaggio in microfibra originali Philips XV1630/01. Potete acquistare le frange di lavaggio nel negozio Philips online all'indirizzo www.philips.com/support o presso il rivenditore Philips.

Saturs

Ievads	355
Vispārīgs apraksts	355
Pirms pirmās lietošanas reizes	356
Ierīces sienas turētāja uzstādīšana	356
Sagatavošana lietošanai	357
Ierīces lietošana	358
Ierīces salikšana	358
Mikstu un cietu grīdas segumu sūkšana un mazgāšana	359
Cietu grīdas segumu vienlaicīga tīrīšana un mazgāšana	360
Vairākas funkcijas un piederumi	363
Uzgaļa lietošana	363
Mazās turbo sukas lietošana	363
Šaurā uzgaļa lietošana	364
Kombinētā uzgaļa lietošana	364
Apkope pēc lietošanas	365
Regulārā apkope pēc katras tīrīšanas reizes	365
Putekļu groza apkope	365
Ūdens tvertnes apkope	366
Regulāra periodiskā apkope	368
Putekļu savākšanas sistēmas apkope	368
Sprauslas apkope	370
Mazās turbo sukas apkope (tikai XC5141 un XC5142)	372
Ūdens tvertnes apkope	373
Nomaiņa	374
Lietotāja saskarnes signāli un to nozīme	375
Traucējummeklēšana	377
Sausā tīrīšana	377
Sūkšanas un mazgāšanas sprauslas lietošana	380

Ievads

Paldies, ka iegādājāties šo izstrādājumu! Lai pilnvērtīgi izmantotu mūsu piedāvāto atbalstu, reģistrējiet produktu vietnē www.philips.com/support.

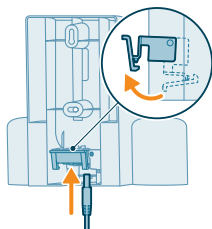
Vispārīgs apraksts

- Vadības panelis
 - Akumulatora uzlādes līmeņa procentuālais rādījums
 - Jaudas līmeņa indikatori
 - Jaudas izvēles poga
 - Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- Rokas modulis
- Putekļu tvertne
- Baterija
- Filtrs
- Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga
- Skrūvju komplekts

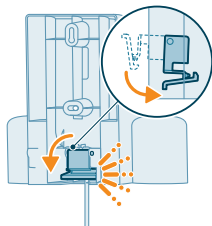
- 8 Sienas stiprinājums
- 9 Adapteris
- 10 Caurule
- 11 Sprausla
- 12 Ūdens tvertne
- 13 Mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis
- 14 Mazā turbo suka (tikai modeļiem XC5141 un XC5142)
- 15 Kombinētais uzgalis
- 16 Šaurās vietās ievietojams uzgalis

Pirms pirmās lietošanas reizes

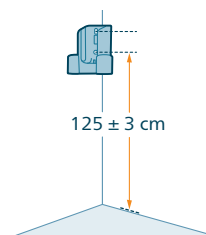
Ierīces sienas turētāja uzstādīšana



- 1 Pagrieziet sienas stiprinājumu un atbīdiet sviru. Ievietojiet uzlādes portu tā, lai ir redzama metāla daļa, un pavērsiet to vertikāli virzienā pret sānu stiprinājuma priekšpusi.

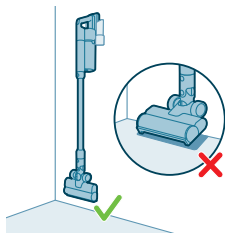


- 2 Iebīdiet atpakaļ sviru. Pārliecinieties, vai svira ir nostiprināta tai paredzētajā vietā, par ko liecina klikšķa skaņa.

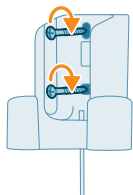


- 3 Stingri piestipriniet sienas stiprinājumu vēlamojā vietā pie sienas, nodrošinot, ka zemākās uzstādīšanas skrūves atveres atrodas aptuveni 125 cm attālumā no grīdas.

⚠ Uzmanību! Sienā urbjot sienas stiprinājumiem paredzētus caurumus, ievērojiet piesardzību, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska.



i Piezīme. Pārbaudiet, vai sienas stiprinājums ir novietots tā, ka visa ierīce ir piekārtā pie sienas un uzgalis nepieskaras grīdai.

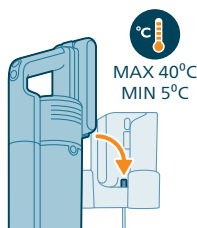
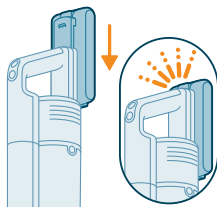


- 4 Kad ir noteikts optimāls ierīces glabāšanas un uzlādes izvietojums un augstums, stingri pievelciet skrūves, lai piestiprinātu sienas stiprinājumu tam paredzētajā vietā.

Sagatavošana lietošanai

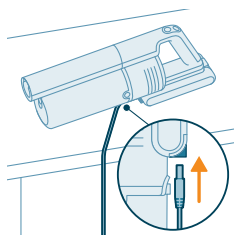
Ierīce ir aprīkota ar litija jonu akumulatoru. Pilnīga akumulatora uzlāde ilgst līdz pat 4 stundām.

- 1 Pievienojiet akumulatoru komplektu ierīces galvenajam korpusam, nodrošinot, ka tas tiek stingri pievienots, par ko liecina klikšķa skaņa.

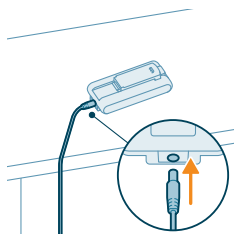


- 2 Uzlādējiet ierīci, novietojot to uz saliktā sienas stiprinājuma.

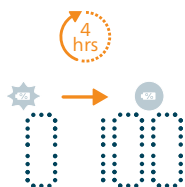
⚠ Brīdinājums! Uzlādējiet ierīci temperatūrā, kas ir augstāka par 5 °C un zemāka par 40 °C.



i Piezīme. Varat arī novietot rokas moduli uz līdzenas un stabilas virsmas un tieši pievienot uzlādes vadu ierīcei.



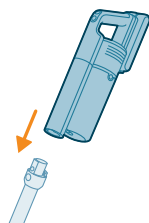
i Piezīme. Cita iespēja ir novietot akumulatoru uz līdzenas un stabilas virsmas un tieši pievienot uzlādes vadu akumulatoram.



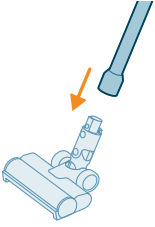
- 3** Ierīces pilnai uzlādei ir nepieciešams līdz 4 stundām. Uzlādes gaitu var pārraudzīt displejā. Ja akumulatora uzlādes indikators nepārtraukti deg baltā krāsā, kad ierīces akumulators ir pilnībā uzlādēts, uz ekrāna parādās vērtība 100%. Pēc dažām sekundēm displejs tiks izslēgts.

Ierīces lietošana

Ierīces salikšana

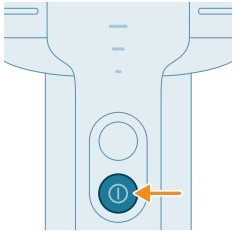


- 1** Pievienojiet rokas moduli caurulei. Pārliecinieties, vai pievienošanas laikā ir dzirdama klikšķa skaņa.



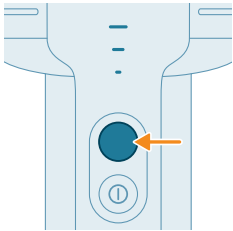
- 2 Pievienojiet cauruli uzgalim. Pārliecinieties, vai pievienošanas laikā ir dzirdama klikšķa skaņa.

Mīkstu un cietu grīdas segumu sūkšana un mazgāšana



- 1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.

i Piezīme. Lai izslēgtu ierīci, atkārtoti nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

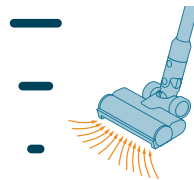
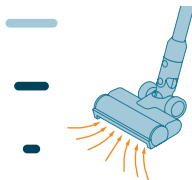
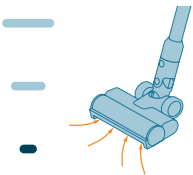


- 2 Lai pārslēgtu trīs atšķirīgas jaudas iestatījumus, izmantojiet jaudas izvēles pogu: eko režīms, parastais režīms, turbo režīms.

Eko režīms

Vidēji bieži

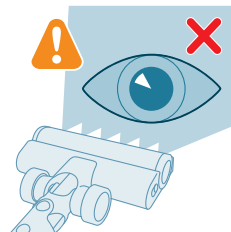
Turbo režīms



- 3 Ar putekļsūcēju var tīrīt gan cietus, gan mīkstu grīdas segumus.



⚠ Bīdīnājums. Nesūciet ūdeni vai kādu citu šķidrumu ar putekļsūcēju.



⚠ Uzmanību! Ja LED indikatori darbojas, tieši neskatieties LED indikatoros un nevērsiet tos pret citu personu acīm. LED lampiņu gaismā ir ļoti spilgta.

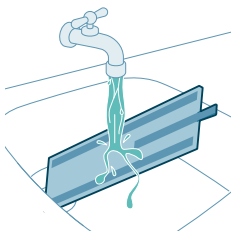
Cietu grīdas segumu vienlaicīga tīrīšana un mazgāšana

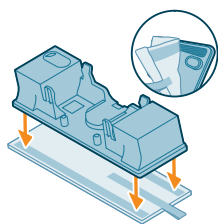
⚠ Uzmanību! Ūdens tvertni izmantojiet tikai uz cietas grīdas seguma ar ūdensnecaurlaidīgu virskārtu (piemēram, linoleja, glazētām flīzēm un lakota parketa) un uz akmens grīdas (piemēram, marmora grīdas). Ja grīda nav apstrādāta ar ūdensnecaurlaidīgu līdzekli, sazinieties ar ražotāju, lai uzzinātu, vai šo grīdu var tīrīt ar ūdeni. Nelietojiet ūdens tvertni uz cietas grīdas, kuras ūdensnecaurlaidīgā virskārta ir bojāta.

i Piezīme. Neizmantojiet ūdens tvertni paklāju tīrīšanai.

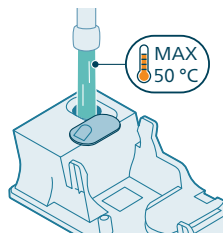
i Piezīme. Nepārvietojiet ierīci ar sāniski uzstādītu ūdens tvertni, jo paliks ūdens pēdas. Pārvietojiet to tikai uz priekšu un atpakaļ.

1 Pirms lietošanas samitriniet ar ūdeni mikrošķiedras mazgāšanas paliktni.

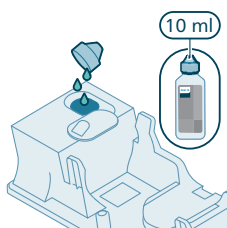




- 2 Piestipriniet mikrošķiedras mazgāšanas paliktņi zem ūdens tvertnes. Salāgojiet "Velcro" aizdares zem ūdens tvertnes un aiz paliktņa.

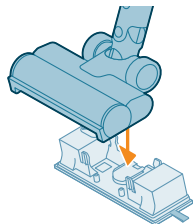
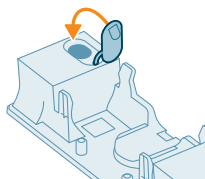


- 3 Atveriet tvertnes augšpusē esošo gumijas vāciņu. Iepildiet tvertnē ūdeni, kura temperatūra nedrīkst pārsniegt 50 °C.



- 4 (Neobligāti) Ja ūdens tvertnē iepildītajam ūdenim vēlaties pievienot šķidru grīdas tīrīšanas līdzekli, izmantojiet minimāli putojošu vai neputojošu šķidro grīdas tīrīšanas līdzekli, kas šķīst ūdenī. Ieteicams izmantot grīdas tīrīšanas līdzekli "XV1792 Philips Floor Cleaner". Ūdenim pievienojiet tikai dažus pilienus šķidrā tīrīšanas līdzekļa.

- 5 Cieši aizveriet ūdens tvertni.



- 6 Pievienojiet sagatavoto ūdens tvertni ūdens padeves sprauslai. Tagad varat sākt tīrīšanu. Lai pareizi lietotu, ir svarīgi stingri pievienot tvertni sprauslas rītniem, kad tvertne ir pareizā pozīcijā.



- 7** Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Cietus grīdas segumus var efektīvi tīrīt, uzgalim pievienojot ūdens padeves moduli.



i **Piezīme.** Ūdens padeves modulis nav piemērots mīkstu grīdas segumu tīrīšanai, piemēram, paklājam.



⚠ Uzmanību! Ūdens padeves moduli nedrīkst izmantot izlieta ūdens savākšanai.

Padomi un cita svarīga informācija

- Pirms mazgāšanas nav nepieciešams izsūkt grīdu, jo putekļsūkšanas un mazgāšanas uzstādījums tīra cieto grīdu un noņem visa veida netīrumus, tajā skaitā šķidrumus un pleķus. Paklājiem un grīdsegām lietojiet tikai putekļsūkšanas uzstādījumu.
- Ierīce var atstāt nelielu ūdens peļķi uz grīdas, ja ierīces izslēgšanas laikā to nepārvietojat. Peļķes izmēru var samazināt, pārvietojot ierīci, vienlaikus to izslēdzot. Nepieciešamības gadījumā pēdējos pilienus iespējams notīrīt ar drānu.

Lietošanas ierobežojumi

- Putekļsūkšanas un mazgāšanas uzstādījums ir piemērots visu grīdas tipu putekļsūkšanai un mazgāšanai, izņemot koka grīdas bez pārklājuma.
- Putekļsūkšanas un mazgāšanas uzstādījums ir paredzēts parastai cietā seguma grīdu tīrīšanai. Lietojot ierīci, vienmēr ievērojiet cietā grīdas seguma tīrīšanas un apkopes instrukcijas.
- Ja tīrā ūdens tvertnē iepildītam ūdenim vēlaties pievienot citu šķidru grīdas tīrīšanas līdzekli, nevis "XV1792 Philips Floor Cleaner", noteikti izmantojiet minimāli putotošu vai neputojošu šķidro grīdas tīrīšanas līdzekli, kas šķīst ūdenī, piemēram, "XV1792 Philips Floor Cleaner".
- Tīrā ūdens tvertnes tilpums ir 300 ml, tādēļ ūdenim ir jāpievieno tikai daži pilieni šķidrā grīdas tīrīšanas līdzekļa (ne vairāk par 10 ml).
- Izmantojot mazgāšanas un tīrīšanas iestatījumu linoleja grīdām, dariet to tikai tādām linoleja grīdām, kas ir atbilstoši nostiprinātas, lai linolejs netiktu nejauši ierauts uzgali.
- Ja ierīce tiek pārvietota pāri paklājam vai grīdsegai, kad tā ir izslēgta, uz paklāja vai grīdsegas var noplīēt netīrā ūdens pilieni.

- Nestumiet ierīci pāri iebūvēto konvektoru grīdas režģiem. Tā kā ierīce nevar savākt no uzgaļa izsmidzināto ūdeni, ja tā tiek virzīta pāri režģim, ūdens nokļūst konvektora bedrē.
- Neceliet uzgali no grīdas, nepārvietojiet uzgali sāniski un neveiciet asus pagriezienus, citādi tiks atstāts ūdens paliekas. Pārvietojiet to tikai uz priekšu un atpakaļ.

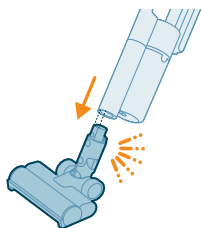
i Piezīme. Darbības laiks ir atkarīgs no tīrīšanā izmantotās jaudas līmeņa.

Vairākas funkcijas un piederumi

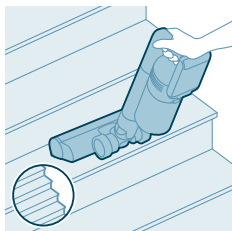
⚠ Brīdinājums! Ja izmantojat kādu no piederumiem, nesūciet ar putekļsūcēju ūdeni vai jebkādu citu šķidrumu.

Uzgaļa lietošana

- 1 Pievienojiet uzgali tieši rokas modulim.



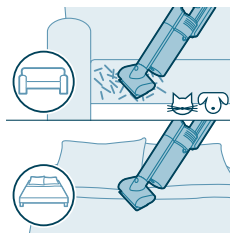
- 2 Šāda kombinācija ir paredzēta pakāpeniski paaugstinātu virsmu, piemēram, kāpņu, tīrīšanai.



Mazās turbo suku lietošana

- 1 Lai piestiprinātu mazo turbo suku, pievienojiet rokas moduļa cauruli mazajai turbo sukai.

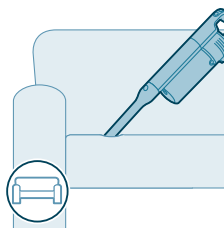
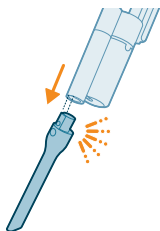




- 2 Mazo turbo suku var izmantot standarta tīrīšanai, piemēram, tīrot mīkstās zonas, kā gultas un dīvānus. Jaudas iestatījumus varat pielāgot atbilstoši tīrīšanas vajadzībām.
- 3 Mazo turbo suku varat lietot padziļinātai tīrīšanai, piemēram, dzīvnieku apmatojuma sūkšanai vai nelielu netīru laukumu, kā izbirušu drupaču, tīrīšanai. Jaudas iestatījumus varat pielāgot atbilstoši tīrīšanas vajadzībām.

Šaurā uzgaļa lietošana

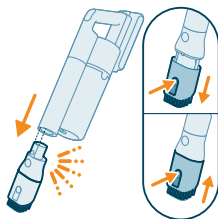
- 1 Lai pievienotu šauro uzgali, pievienojiet cauruli vai rokas moduli šaurajam uzgalim.



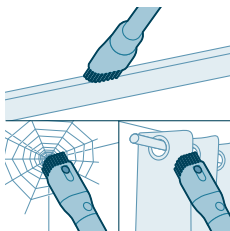
- 2 Garo, šauro uzgali izmantojiet šauru stūru un grūti pieejamu vietu tīrīšanai. Jaudas iestatījumus varat pielāgot atbilstoši tīrīšanas vajadzībām.

Kombinētā uzgaļa lietošana

- 1 Lai pievienotu kombinēto uzgali, pievienojiet cauruli vai rokas moduli kombinētajam uzgalim.



- 2 Kombinētais uzgalis ir paredzēts logu rāmju, aizkaru vai zirnekļu tīklu tīrīšanai. Tam ir vairāki sukas atlaišanas un apgaismojuma iestatījumi.

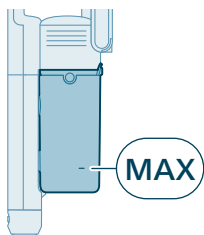


Apkope pēc lietošanas

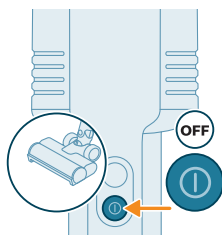
Regulārā apkope pēc katras tīrīšanas reizes

Putekļu groza apkope

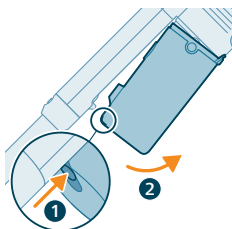
Iztukšojiet putekļu tvertni pēc katras lietošanas reizes vai tad, ja putekļu daudzums sasniedz maksimālā līmeņa atzīmi.



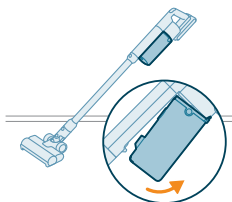
1 Izslēdziet ierīci.

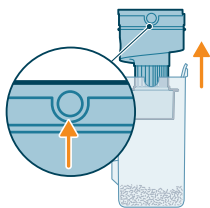


2 Turiet ierīci 45 grādu leņķī, kā parādīts attēlā. Noņemiet putekļu grozu, spiežot atbrīvošanas pogu, kas atrodas putekļu groza apakšdaļā.

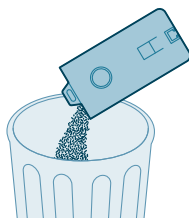


i Piezīme. Noņemot putekļu grozu, ierīci turiet vertikālā stāvoklī, lai izvairītos no netīrumu izbēšanas.

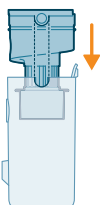




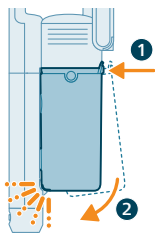
- 3** Turiet aiz diviem cikloniskā nodalījuma sānā esošajiem iespiestajiem apliem. Izceliet no putekļu tvertnes ciklonisko nodalījumu.



- 4** Iztukšojiet putekļu tvertnē savāktos putekļus atkritumu tvertnē.



- 5** Ielieciet ciklonisko nodalījumu atpakaļ putekļu tvertnē. Pārliecinieties, vai abas daļas ir salāgotas: abiem pusapļiem jābūt savienotiem vienam ar otru.

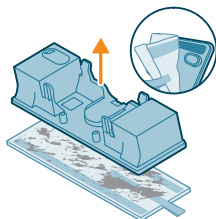


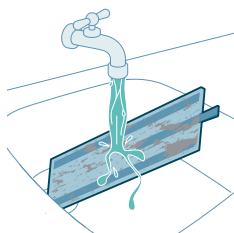
- 6** Novietojiet atpakaļ salikto putekļu tvertni. Vispirms salīdziniet tvertnes filtra pusi un pēc tam novietojiet to tai paredzētajā vietā.

Ūdens tvertnes apkope

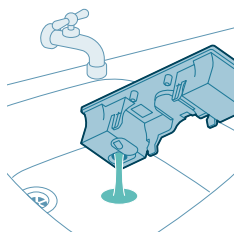
Pēc katras lietošanas reizes iztīriet ūdens tvertni.

- 1** Noņemiet mikrošķiedras tīrīšanas paliktni.

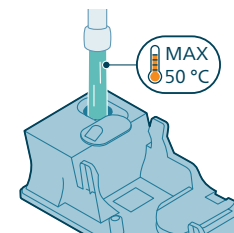




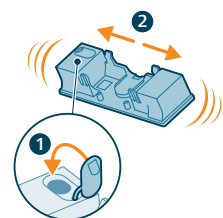
- 2 Ar rokām skalojiet mazgāšanas paliktņi zem krāna ūdens vai mazgājiet to veļas mazgājamajā mašīnā.



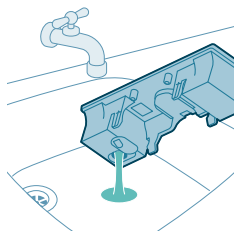
- 3 Izlejiet no ūdens tvertnes atlikušo ūdeni.



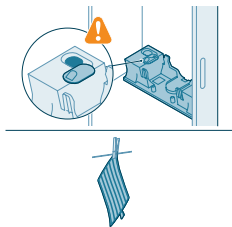
- 4 Piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni.



- 5 Cieši aizveriet ūdens tvertni un sakratiet ūdens tvertni, lai likvidētu mazgāšanas līdzekļa atlikumu.



- 6 Iztukšojiet ūdens tvertni un atstājiet to atvērtu nožūt.



- 7** Glabāšanas laikā nenozaudējiet tvertnes vāciņu. Pakariet mikrošķiedras tīrīšanas paliktni, lai tas izžūst.

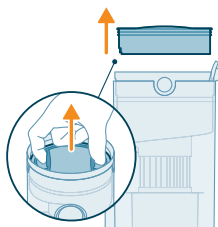
i Piezīme. Mikrošķiedras tīrīšanas paliktni ieteicams nomainīt ik pēc 6 mēnešiem (piederums XV1630).

Regulāra periodiskā apkope

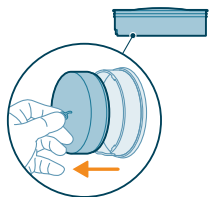
Putekļu savākšanas sistēmas apkope

Optimālam sniegumam iesakām tīrīt putekļsūcēja filtru reizi mēnesī un nomainīt filtru reizi sešos mēnešos (piederums XV1651).

- 1** Paceliet filtru uz augšu un izņemiet no putekļu groza.



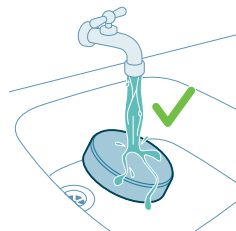
- 2** Izņemiet mazgājamo putu filtru no plastmasas filtra korpusa.



- 3** Pasitiet pa atkritumu tvertni gan ar filtra korpusu, gan ar putu filtru.

i Piezīme. Pilnībā notīriet filtra apvalku, stingri pasitot to pa atkritumu tvertni, līdz putekļi no filtra apvalka vairs neizdalās.





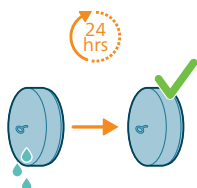
4 Skalojiet putu filtru tekošā krāna ūdenī.



5 Saspiediet putu filtru, līdz no tā iztek tīrs ūdens.

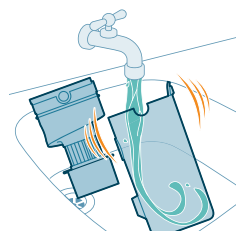
i Piezīme. Lai iegūtu vislabāko tīrīšanas rezultātu, teciniet ūdeni caur filtru ar netīrāko pusi uz leju, tādējādi noskalojot cieši pielipušos putekļus.

i Piezīme. Neskalojiet filtra apvalku.

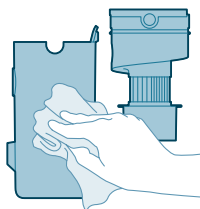


6 Pirms nomazgātā putu filtra ievietošanas atpakaļ filtra korpusā, uzgaidiet 24 stundas, lai tas pilnībā nožūst.

i Piezīme. Nežāvējiet sūkļa tipa filtru tiešos saules staros, uz radiatora vai veļas žāvētājā.

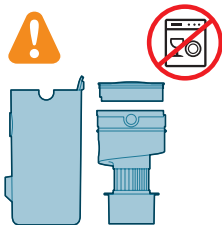


7 Lai apkope būtu rūpīga, tīriet putekļu tvertni un ciklonisko nodalījumu zem tekoša krāna ūdens vai siltā ziepjūdenī.

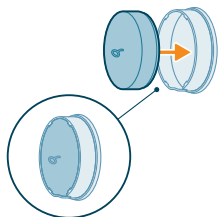


8 Noslaukiet sausu iztīrīto putekļu grozu un ciklonisko nodalījumu.

⚠ Uzmanību! Pirms daļu pievienošanas atpakaļ, pārliecinieties, vai tās visas ir pilnībā sausas.



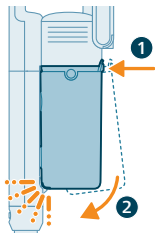
i Piezīme. Nevienu daļu nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.



9 Filtra korpusā ielieciet putu filtru.



10 Ielieciet filtru atpakaļ putekļu tvertnē.

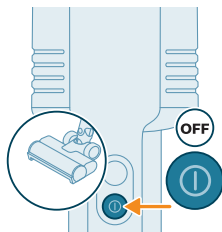


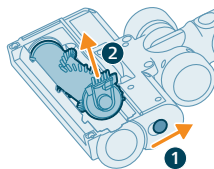
11 Novietojiet atpakaļ salikto putekļu tvertni. Vispirms salīdziniet tvertnes filtra pusī un pēc tam novietojiet to tai paredzētajā vietā.

i Piezīme. Kad apkopes darbi ir pabeigti, pirms lietošanas vienmēr pārliedzinieties, vai ierīcē ir uzstādīts filtrs.

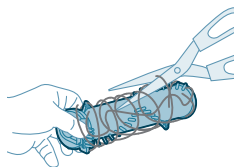
Sprauslas apkope

1 Pirms sprauslas sukas tīrīšanas noteikti izslēdziet ierīci.

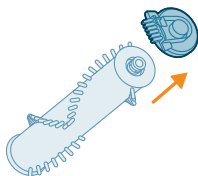




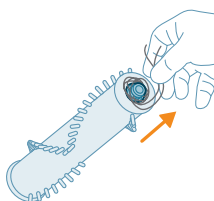
- 2 Ar vienu roku turiet sprauslas sānos esošo pogu un vienlaikus ar otru roku noņemiet suku.



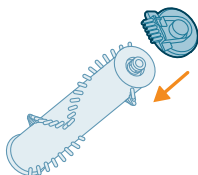
- 3 Piesardzīgi noņemiet visus sapinušos matus no sukas. Netīrumu atbrīvošanai var izmantot šķēres.



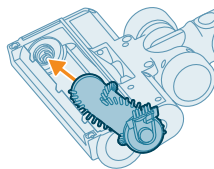
- 4 Noņemiet sānu vāciņu.



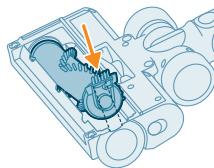
- 5 Noņemiet visus sukā sapinušos matus.



- 6 Atlieciet atpakaļ vāciņu.



- 7 Lai suku ievietotu atpakaļ, nodrošiniet pareizu salāgojumu, vispirms ievietojot vietā tās vienu galu un pēc tam ar klikšķi ievietojot otru galu.

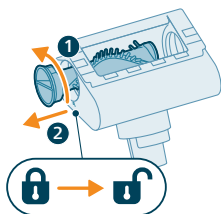


- 8 Nostipriniet suku uzgali tā, lai ir dzirdama klikšķa skaņa.

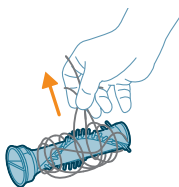
i Piezīme. Pārbaudiet, vai nav jebkādu netīrumu ap sprauslas riteņiem, un noņemiet tos.

Mazās turbo suku apkope (tikai XC5141 un XC5142)

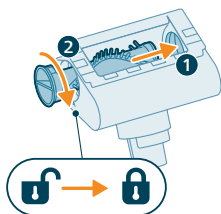
- 1 Grieziet sānu pogu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai atbrīvotu suku.



- 2 Ar rokām vai šķērēm noņemiet no suku visus netīrumus.



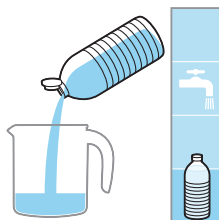
- 3 Suku saliekot atpakaļ, vienkārši noregulējiet to sākotnējā pozīcijā. Pārļiecinieties, vai iekšējais gals ir salāgots. Pagrieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nofiksētu suku. Kad suka būs pareizi salikta, būs dzirdama klikšķa skaņa.



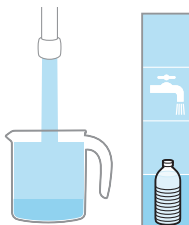
Ūdens tvertnes apkope

Reizi mēnesī atkalķojiet ūdens tvertni, lai tajā neuzkrājas kaļķakmens.

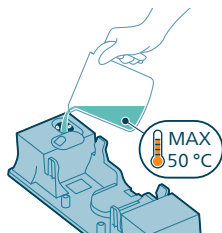
1 Mērtraukā ielejiet atkalķošanas šķidrumu.



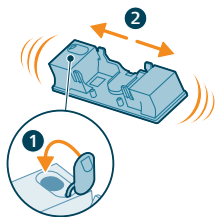
2 Tajā pašā mērtraukā ielejiet atbilstošu daudzumu ūdens.



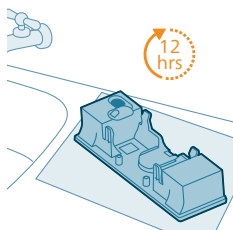
3 Ielejiet pagatavoto šķidrumu ūdens tvertnē.

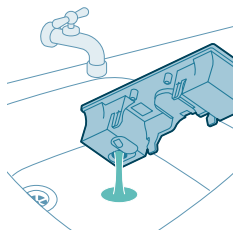


4 Cieši aizveriet ūdens tvertni un pēc tam sakratiet to, lai atkalķošanas šķidrums vienmērīgi izplatās.



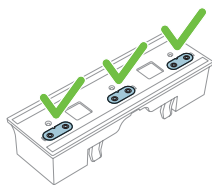
5 Novietojiet ūdens tvertni vertikālā stāvoklī (bez mikrošķiedras tīrīšanas paliktņa) un 12 stundas uzgaidiet. Ūdens lēnām tecēs no ūdens tvertnes apakšas. Ūdens tvertni ieteicams novietot izlietnē vai uz drānas.





6 Izskalojiet ūdens tvertni un izlejiet no tās visu atlikušo šķidrumu.

i Piezīme. Vienmēr pārliecinieties, vai trīs ūdens sloksnes ir vietā. Ūdens tvertne darbosies pareizi tikai tad, ja visas trīs ūdens sloksnes būs vietā.

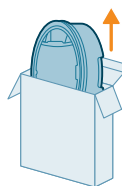


Nomaiņa

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **www.philips.com/parts-and-accessories** vai dodieties pie Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

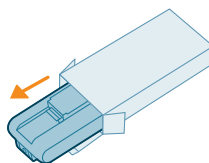
Nomaiņas daļas un veida numuri:

Rezerves filtrs XV1651/01



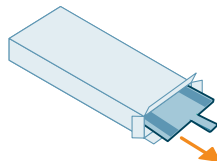
XV1651/01

Akumulators XV1653/01



XV1653/01

Mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis XV1630/01



XV1630/01

i Piezīme. Lai nodrošinātu maksimālu veiktspēju, ik pēc 6 mēnešiem nomainiet filtru un mikrošķiedras tīrīšanas paliktni.

Lietotāja saskarnes signāli un to nozīme

Signāls

Signālu nozīme

E2



Ierīce tiek izmantota temperatūrā, kas ir augstāka vai zemāka par darba temperatūru. Lietojiet un glabājiet ierīci istabā no 0 °C līdz 40 °C temperatūrā. Ierīci vai akumulatoru uzlādējiet 5–40 °C temperatūrā.

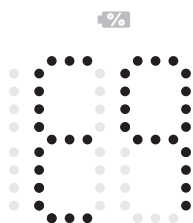
E5



Akumulatoram nepietiek enerģijas, lai ieslēgtu ierīci. Pievienojiet ierīci lādētājam. Ja ierīci neizdodas uzlādēt, nogādājiet to Philips tehniskās apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Signāls**Signālu nozīme**

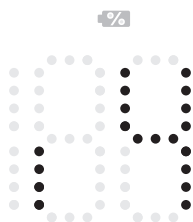
E9



Uzgali ir issavienojums.

Nogādājiņt ierīci Philips apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

i4

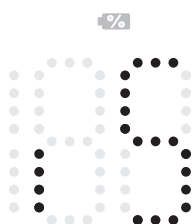


Suka ir iestrēgusi, vai gaisa plūsmas kanālā ir iestrēguši kādi priekšmeti.

Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta. Notīriet uzgali, ievērojot lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus, un pēc tam atvienojiet no ierīces cauruli un pārbaudiet to. Izīrtiet uzgali vai caurulē iestrēgušos priekšmetus un pēc tam atkal ieslēdziet ierīci.

Lietojot uz noteikta veida paklājiem, suka var iestrēgt. Ja tā notiek, pielāgojiet grīdas tīrīšanas virzienu un jaudas režīmu, lai varētu turpināt tīrīšanu.

i5



Motors ir nosprostots vai bojāts.

Atvienojiet akumulatoru, 10 sekundes uzgaidiet un pēc tam pievienojiet atpakaļ akumulatoru. Ja problēma joprojām pastāv, nogādājiņt ierīci Philips tehniskās apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

i6



Displejā parādās i6 (tiek parādīts apvērsts, un zem i6 ir redzama akumulatora ikona). Adapteris nav atvienots.

Pirms izmantojat ierīci, atvienojiet adapteri.

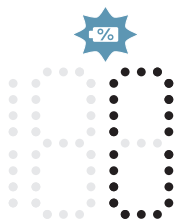
Signāls

Signālu nozīme

i7



Displejā parādās i7 (tiek parādīts apvērsts, un zem i7 ir redzama akumulatora ikona). Tiek izmantots nepareizs adapteris. Pārliecinieties, vai ir pievienots komplektācijā ietvertais adapteris.



Akumulatoram ir zems uzlādes līmenis, un tas ir jāuzlādē. Lādējiet ierīci vai akumulatoru, izmantojot ieteiktos uzlādes veidus.

Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja jūs nevarat atrisināt problēmu, izmantojot tālāk norādīto informāciju, apmeklējiet www.philips.com/support, lai saņemtu bieži uzdoto jautājumu sarakstu, vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Sausā tīrīšana

Problēma

Iespējamais cēlonis

Risinājums

Ierīce nereaģē, kad tiek nospiesta iesl./izsl. poga.

Displejā ir redzama tukša akumulatora ikona.

Lai uzlādētu akumulatoru, pievienojiet ierīci uzlādes stacijai vai tieši pievienojiet rokas putekļsūcēju (ar uzstādītu akumulatoru) adaptera barošanas spraudkontakta.

Pie sienas piestiprināta uzlādes stacija nav stabila.

Uzlādes stacijas piestiprināšanai izmantotās skrūves nav stingri pievilkas.

Pievelciet skrūves.

Izmantotas nepareiza izmēra skrūves.

Uzlādes stacijas piestiprināšanai izmantojiet komplektā ietvertās skrūves.

Uzlādes stacija ir piestiprināta pie nelīdzenas sienas.

Pārbaudiet, vai siena, pie kuras ir piestiprināta uzlādes stacija, ir līdzena.

Ierīce pēkšņi pārstāj darboties.

Ierīces iekšējās atteices gadījumā ierīces pogas nereaģēs un ekrāns būs tukšs.

Pievienojiet ierīci uzlādes stacijai vai tieši pievienojiet rokas putekļsūcēju adapterim. Pārbaudiet ekrānu. Ja tiek parādīts kļūdas kods, tā skaidrojumu skatiet iepriekšējā nodaļā par lietotāja saskarnes signāliem.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	(Kods: E2) Ierīce darbojas nepiemērotā temperatūrā.	Ierīci izmantojiet un glabājiet 0–40 °C temperatūrā. Ierīci vai akumulatoru uzlādējiet 5–40 °C temperatūrā.
	(Kods: i4, i5) Suka ir iestrēgusi, vai gaisa plūsmas kanālā ir iestrēguši kādi priekšmeti.	Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta. Notīriet sprauslu, ievērojot instrukcijā sniegtos norādījumus, un pēc tam atvienojiet no ierīces cauruli un pārbaudiet to. Iztīriet uzgali vai caurulē iestrēgušos priekšmetus un pēc tam atkal ieslēdziet ierīci.
	(Kods: E9) Motorizētajā sprauslā ir izveidojies issavienojums.	Nogādājiet ierīci Philips apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
Ierīcei ir mazāka sūkšanas jauda nekā parasti.	Filtrs un cikloniskais nodalījums ir netīri.	Iztukšojiet putekļu tvertni. Notīriet filtru un ciklonisko nodalījumu, ievērojot instrukcijas. Ja ierīci lietojat regulāri, vismaz reizi mēnesī izmazgājiet filtru. Iztīriet visus matus un netīrumus, kuri ir iesprūduši cikloniskajā nodalījumā.
	Putekļu grozs nav pareizi pievienots ierīcei.	Pareizi pievienojiet putekļu grozu ierīcei.
	Filtra lietošanas termiņš ir beidzies, un tas ir jānomaina.	Ja vairs nav iespējams notīrīt filtru saskaņā ar instrukcijām, varat iegādāties jaunus filtrus Philips tiešsaistes veikalā www.philips.com/support vai pie Philips izplatītāja.
Putekļi birst no ierīces.	Filtrs ir netīrs.	Tīriet filtru atbilstoši instrukcijām.
	Filtrs nav ievietots ierīcē.	Pārļiecinieties, vai filtrs ir atbilstoši ievietots ierīcē un ir pareizi samontēts.
	Kaut kas bloķē ciklonisko nodalījumu.	Pārbaudiet, vai cikloniskajā nodalījumā nav iesprūdis kāds priekšmets, un izņemiet visu, kas nosprosto nodalījumu. Iztīriet arī visus matus un netīrumus, kuri ir iesprūduši cikloniskajā nodalījumā.
	Putekļu grozs nav pareizi pievienots ierīcei.	Iztukšojiet putekļu grozu un pareizi pievienojiet to ierīcei.
	Kad ierīce ir izslēgta, tā rotē vai apvēršas.	Izslēgtu ierīci novietojiet vertikālā stāvoklī.
Ierīce paklāja tīrīšanas laikā negriežas pa grīdu vienmērīgi.	Iestatīta pārmērīgi liela sūkšanas jauda.	Izmēģiniet visus trīs jaudas iestatījumus un atrodiet to, kas ir vislabāk piemērots jūsu manevrējamības vajadzībām.
	Tīrīšanas ar putekļsūcēju virziens nesakrīt ar paklāja plūksnu virzienu.	Pārbaudiet paklāja plūksnu virzienu un pielāgojiet tīrīšanas ar putekļsūcēju virzienu, lai tas sakristu ar paklāja plūksnu virzienu.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Birste vairs negriežas.	Suku ir nosprostojuši mati vai netīrumi.	Iztīriet suku ar roku vai šķērēm.
	(Kods i4) Ja paklājs ar garām plūksnām sukai rada pārāk lielu pretestību, tā var pārtraukt griezties.	Pielāgojiet paklāja tīrīšanas virzienus un jaudas režīmus, lai varētu turpināt tīrīšanu.
	Pēc tīrīšanas rullišu suka tika nepareizi ievietota uzgalī.	Izpildot norādījumus, kas sniegti lietošanas instrukcijas sadaļā par tīrīšanu, pareizi iebīdiet rullišu suku uzgalī. Pārļiecinieties par pareizu montāžu ar klikšķa skaņu.
	(Kods: E9) Motorizētajā sprauslā ir izveidojies īssavienojums.	Nogādājiet ierīci Philips apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
Uzgalī esošā gaismas diode neiznāk ārā.	Uzgalis ir nepareizi pievienots caurulei vai ierīcei.	Pareizi piestipriniet uzgalis ierīcei vai rokturim.
Ierīces uzlāde nenotiek.	Kontaktspraudnis ir nepareizi pievienots ierīcei, vai adapteris ir nepareizi pievienots sienas kontaktligzdai.	Pārļiecinieties, vai kontaktspraudnis ir pareizi pievienots ierīcei un adapteris ir pareizi pievienots sienas kontaktligzdai.
	Iespējams, kontaktspraudnis ir nepareizi pievienots uzlādes stacijai.	Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis ir pareizi pievienots uzlādes stacijai. Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis uzlādes stacijai pievienots slīpi un cieši.
	(Kods i7) Tiek izmantots komplektā neiekļauts adapteris.	Pārļiecinieties, vai ir pievienots komplektācijā ietvertais adapteris.
	(Kods E5) Akumulatora atteices.	Akumulatoram radusies atteice. Nomainiet akumulatoru.
		Ja ir pārbaudīts iepriekš minētais, bet ierīce vēl joprojām neuzlādējas, nogādājiet to Philips pakalpojumu centrā vai sazinieties ar Klientu apkalpošanas centru.
Ierīces uzlāde ir pārmērīgi ilga.	Tiek izmantots ārējs vai citas ierīces adapteris.	Ierīces uzlādei izmantojiet komplektā iekļauto adapteri.
Akumulators ir uzlādēts un pievienots, taču ierīci neizdodas ieslēgt.	Ierīce joprojām ir pievienota adapterim.	Atvienojiet ierīci no adaptera un pēc tam mēģiniet to ieslēgt.
	Radās ierīces atteice.	Nogādājiet ierīci Philips apkopes centrā vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
Mazā turbo suka nedarbojas pareizi.	Rullišu suka ir iestrēgusi.	Izņemiet matus no sukas, izmantojot šķēres. Ievērojiet lietotāja rokasgrāmatā ietvertos norādījumus.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Tīrīšanas laikā rullišu suku ir aizsprostojusi drēbe vai virsma.	Turiet mazo turbo suku tieši pie virsmas un nespiediet mazo turbo suku mikstā virsmā.
	Rullišu suka nav pareizi ievietota mazajā turbo sukā.	Pārbaudiet, vai rullišu suka un mazā turbo suka ir pareizi pievienotas un vai starp daļām nav spraugu. Ievērojiet instrukcijā ietvertos norādījumus.
Ierīce rada statiskās elektrības triecienus.	Ierīcē uzkrājas statiskā elektrība. Jo zemāks mitruma līmenis gaisā, jo vairāk statiskās elektrības uzkrājas ierīcē.	Izlādējiet ierīci, laiku pa laikam pieskaroties ar cauruli pie citiem telpā esošiem metāla priekšmetiem (piemēram, galda vai krēsla kājām u. c. priekšmetiem). Varat arī paaugstināt mitruma līmeni telpā.
	Iesūktie putekļi un netīrumi arī uzkrāj statisko elektrību.	Iztukšojiet putekļu grozu un iztīriet filtru, ievērojot iepriekšējā nodaļā sniegtās instrukcijas.

Sūkšanas un mazgāšanas sprauslas lietošana

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ūdens plūsma no ūdens tvertnes ir samazināta.	Mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis nav pareizi uzlikts un tāpēc bloķē mitrināšanas loksni.	Pārliecinieties, ka tīrīšanas paliktnis ir uzlikts pareizi. Skatiet instrukcijas iepriekšējās nodaļās, lai uzzinātu, kāds ir pareizs novietojums.
	Ūdens tvertne ir tukša vai gandrīz tukša.	Uzpildiet ūdens tvertni.
	Tiek izmantots mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis, ko nav ražojis Philips.	Izmantojiet tikai Philips oriģinālo mikrošķiedras tīrīšanas paliktni. Tīrīšanas paliktnus iegādājieties Philips tiešsaistes veikalā www.philips.com/support vai pie Philips izplatītāja.
	Mitrināšanas loksne ir uzkrājis katlakmens.	Iegādājieties jaunu mitrināšanas loksni Philips tiešsaistes veikalā www.philips.com/support vai pie Philips izplatītāja.
Pārāk lielā ātrumā no ūdens tvertnes izplūst pārāk daudz ūdens.	Ūdens tvertnes vāciņš uzlikts nepareizi.	Pārbaudiet vāciņu, vai tas ir pilnībā un pareizi noslēgts.
	Ūdens tvertnes apakšā trūkst vienas vai vairāku ūdens sloksņu.	Pārbaudiet, vai tvertnes apakšā ir visas trīs ūdens sloksnes un vai tās ir uzstādītas pareizi. Pareizas montāžas gadījumā visām trim ūdens sloksnēm jābūt vienā līmenī ar virsmām ap to.
Grīda žūst ar svītrām.	Ūdenim pievienots pārāk daudz šķidrā tīrīšanas līdzekļa.	Izmantojiet dažus pilienus šķidrā tīrīšanas līdzekļa vai mazāk putojošu tīrīšanas līdzekli.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Mikrošķiedras tīrīšanas paliktnis ir nepareizi ievietots.	Pārbaudiet, vai tīrīšanas paliktnis ir uzlikts pareizi. Skatiet instrukcijas iepriekšējās nodaļās, lai uzzinātu, kāds ir pareizs novietojums.
	Tiek izmantots nepareizs tīrīšanas paliktnis.	Izmantojiet tikai Philips XV1630/01 mikrošķiedras tīrīšanas paliktni. Tīrīšanas paliktnus iegādājieties Philips tiešsaistes veikalā www.philips.com/support vai pie Philips izplatītāja.

Turinys

Įvadas	382
Bendrasis aprašymas	382
Prieš naudojant pirmą kartą	383
Sieninio laikiklio montavimas	383
Paruošimas naudoti	384
Prietaiso naudojimas	385
Prietaiso surinkimas	385
Kietų ir minkštų grindų siurbimas	386
Kietų grindų siurbimas jas plaunant	387
Universalus panaudojimas ir priedai	390
Antgalio naudojimas	390
„Mini Turbo“ šepečio naudojimas	390
Siauro antgalio naudojimas	391
Kombinuoto antgalio naudojimas	391
Techninė priežiūra po naudojimo	392
Dažna techninė priežiūra po kiekvieno valymo ciklo	392
Dulkių talpyklos priežiūra	392
Vandens bakelio techninė priežiūra	393
Periodinė techninė priežiūra	395
Dulkių surinkimo sistemos techninė priežiūra	395
Antgalio priežiūra	397
Mini turbošepečio techninė priežiūra (tik XC5141 ir XC5142)	399
Vandens bakelio techninė priežiūra	400
Pakeitimas	401
Naudotojo sąsajos signalai ir jų reikšmės	402
Trikčių diagnostika ir šalinimas	404
Sausas valymas	404
Kai naudojamas siurbimo ir plovimo antgalis	407

Įvadas

Ačiū, kad pirkote šį „Philips“ gaminį! Norėdami visapusiškai pasinaudoti mūsų siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu www.philips.com/support.

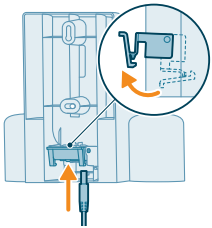
Bendrasis aprašymas

- 1 Valdymo skydelis
 - a Akumuliatoriaus įkrovos lygis procentais
 - b Energijos lygio indikatoriai
 - c Galios pasirinkimo mygtukas
 - d Įjungimo ir išjungimo mygtukas
- 2 Rankinis įtaisas
- 3 Dulkių talpyklą
- 4 Akumuliatorius
- 5 Filtras
- 6 Dulkių talpyklos atlaisvinimo mygtukas

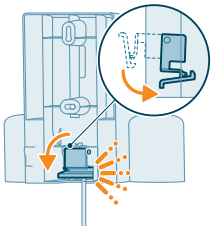
- 7 Sraigų rinkinys
- 8 Sieninis laikiklis
- 9 Adapteris
- 10 Vamzdis
- 11 Antgalis
- 12 Vandens bakelis
- 13 Mikropluošto plovimo šluostė
- 14 „Mini Turbo“ šepetys (tik XC5141, XC5142)
- 15 Kombinuotas antgalis
- 16 Siauras antgalis

Prieš naudojant pirmą kartą

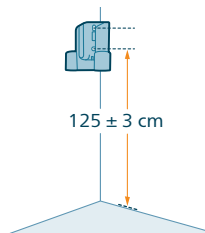
Sieninio laikiklio montavimas



- 1 Apsukite sieninį laikiklį ir pakelkite svirtelę. Įkiškite įkrovimo prievadą taip, kad metalinė dalis būtų stačia ir matoma sieninio laikiklio priekinėje pusėje.

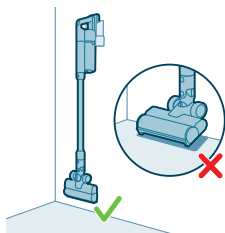


- 2 Nuleiskite svirtelę. Įsitikinkite, kad svirtelė užsifiksavo – ją nuleidus turi pasigirsti spragtelėjimas.



- 3 Saugiai pritvirtinkite sieninį laikiklį norimoje vietoje ant sienos, užtikrindami, kad žemiausiai esančios tvirtinimo sraigtų skylės būtų maždaug 125 cm atstumu nuo grindų.

⚠ Atsargiai! Gręždami sienoje skyles sieniniam laikikliui pritvirtinti būkite atsargūs, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.



i Pastaba. Patikrinkite, ar sieninio laikiklio padėtis leidžia prietaisui kabėti ant sienos taip, kad antgalis nesiliestų prie grindų.

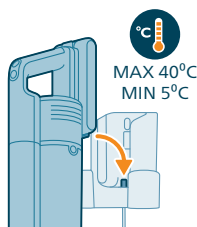
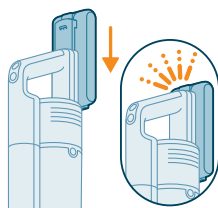


- 4 Kai nustatysite tinkamiausią prietaiso laikymo ir įkrovimo padėtį bei aukštį, tvirtai priveržkite sraigtus, kad pritvirtintumėte sieninį laikiklį.

Paruošimas naudoti

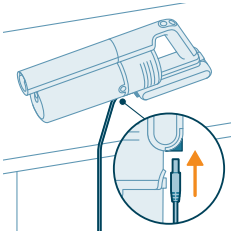
Prietaisas turi ličio jonų akumuliatorių. Visiškai įkrauti tuščią akumuliatorių trunka apie 4 valandas.

- 1 Pritvirtinkite akumuliatorių prie pagrindinio prietaiso korpuso, užtikrindami, kad jis užsifiksavo – teisingai pritvirtinus turi pasigirsti spragtelėjimas.

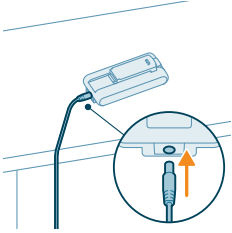


- 2 Norėdami įkrauti prietaisą, pritvirtinkite jį prie sieninio laikiklio.

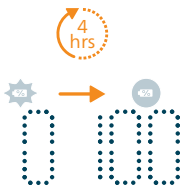
⚠ Įspėjimas. Kraukite prietaisą ne žemesnėje kaip 5°C ir ne aukštesnėje kaip 40 °C temperatūroje.



i Pastaba. Be to, rankinį įtaisą galite pastatyti ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, o įkrovimo kabelį tiesiogiai jungti į prietaisą.



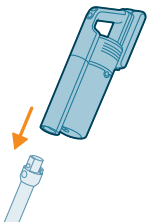
i Pastaba. Kitas būdas yra padėti akumuliatorių ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, o įkrovimo kabelį tiesiogiai prijungti prie akumuliatoriaus.



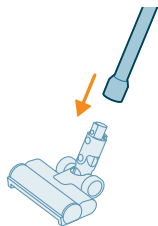
- 3** Prietaisas visiškai įsikrauna per 4 valandas. Įkrovimo eigą galite stebėti ekrane. Kai prietaisas visiškai įkraunamas, ekrane pasirodo 100 % vertė. Po kelių sekundžių ekranas išsijungia.

Prietaiso naudojimas

Prietaiso surinkimas

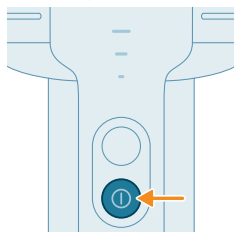


- 1** Pritvirtinkite rankinį įtaisą prie vamzdžio. Teisingai pritvirtinus turi pasigirsti spragtelėjimas.



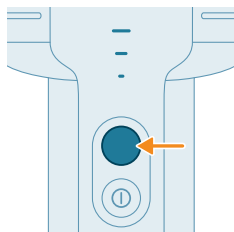
- 2 Pritvirtinkite vamzdį prie antgalio. Teisingai pritvirtinus turi pasigirsti spragtelėjimas.

Kietų ir minkštų grindų siurbimas



- 1 Norėdami įjungti prietaisą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

i Pastaba. Prietaisą išjungsite vėl paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.

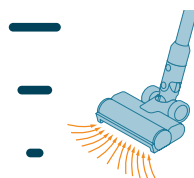
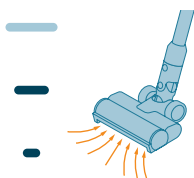
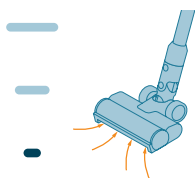


- 2 Naudokitės galios pasirinkimo mygtuku norėdami pasirinkti vieną iš trijų galios nustatymų: ECO režimas, įprastas režimas, TURBO režimas.

„Eco“

Normaliai

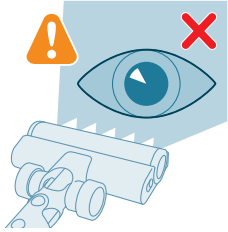
„Turbo“



- 3 Dulkių siurbliu galite siurbti kietas ir minkštas grindų dangas.



⚠ Įspėjimas. Nesiurbkite vandens arba kitų skysčių.



⚠ Atsargiai! Nežiūrėkite tiesiai į šviečiančius šviesos diodus ir nenukreipkite jų į kitų akis. Šviesos diodų skleidžiama šviesa yra labai ryški.

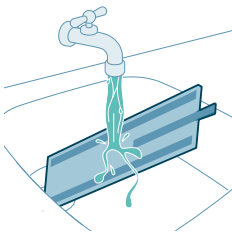
Kietų grindų siurbimas jas plaunant

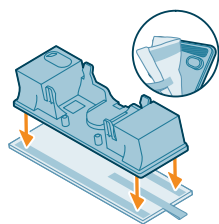
⚠ Atsargiai! Vandens bakelį naudokite tik ant kietų grindų (pvz., linoleumo, emaliuotų plytelių ir lakuoto parketo), kurių viršutinis sluoksnis atsparus vandeniui, ir marmurinių ar kitokio akmens grindų. Jei grindys nebuvo padengtos vandeniui atsparia danga, pasitarkite su gamintoju, ar galite jas plauti vandeniu. Nenaudokite vandens bakelio ant kietų grindų, kurių viršutinis vandeniui atsparus sluoksnis apgadintas.

i Pastaba. Nenaudokite vandens bakelio kilimams valyti.

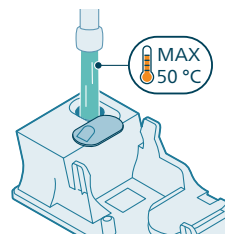
i Pastaba. Nestumdykite prietaiso su surinktu vandens bakeliu į šonus, nes liks vandens pėdsakų. Stumkite tik pirmyn ir atgal.

1 Prieš naudojimą mikroplošto plovimo šluostę sudrėkinkite vandeniu.

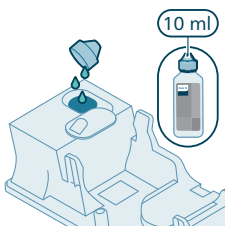




- 2** Pritvirtinkite mikropluošto plovimo šluostę po vandens bakeliu. Sulygiuokite kibias juosteles vandens bakelio apačioje ir šluostės nugarėlėje.

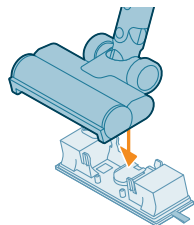
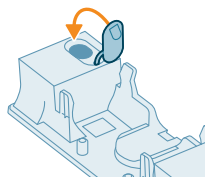


- 3** Atidarykite guminį dangtelį ant bakelio viršaus. Užpildykite bakelį vandeniu, užtikrindami, kad vandens temperatūra neviršytų 50 °C.



- 4** (Neprivaloma) Jei į vandens bakelį norite įpilti skysto grindų valiklio, pasirinkite mažai putojančią arba neputojančią priemonę, kurią galima skiesti. Rekomenduojame „Philips“ grindų valiklį XV1792. Į vandenį įlašinkite tik kelis lašus skysto valiklio.

- 5** Tinkamai uždarykite vandens bakelį.



- 6** Pritvirtinkite paruoštą vandens bakelį prie vandens antgalio ir galėsite pradėti. Norint tinkamai naudoti, būtina tvirtai pritvirtinti bakelį prie antgalio ratukų, kai jis yra tinkamai nukreiptas.



- 7** Norėdami įjungti prietaisą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Galite efektyviai išvalyti kietas grindis naudodami prie antgalio pritvirtintą vandens modulį.



i Pastaba. Vandens modulis netinkamas naudoti ant minkštų grindų dangų, tokių kaip kilimas.



⚠ Atsargiai! Vandens modulis neturėtų būti naudojamas susiurbti vandens balas.

Patarimai ir kita svarbi informacija

- Prieš valant grindis nebūtina jų siurbti, nes siurblio ir šluostės sąranka valo kietas grindis drėgnuoju būdu pašalindama visus nešvarumus, įskaitant skysčius ir dėmes. Kiliminėms dangoms ir kilimėliams naudokite tik siurblio sąranką.
- Prietaisas gali palikti ant grindų nedidelę vandens balutę, jei prietaisą išjungdami jo nestumdote. Jos dydį galite sumažinti prietaisą stumdydami jo išjungimo metu. Prireikus likusius vandens lašelius galite surinkti šluoste.

Naudojimo apribojimai

- Siurblio ir šluostės sąranka tinka norint siurbti ir valyti visų tipų kietas grindis, išskyrus niekuo nepadengtas medines grindis.
- Siurblio ir šluostės sąranka yra skirta reguliariam kietų grindų valymui. Naudodami šį prietaisą vadovaukitės kietų grindų valymo instrukcijomis.
- Jei į švaraus vandens bakelį norite įpilti skysto grindų valiklio (ne XV1792 „Philips“ grindų valiklio), būtinai naudokite mažai putojantį arba neputojantį skystą grindų valiklį, kurį, kaip ir XV1792 „Philips“ grindų valiklį, galima skiesti vandeniu.
- Kadangi švaraus vandens bakelio talpa yra 300 ml, į vandenį jums tereikia įlašinti kelis lašus (daugiausia 10 ml) skysto grindų valiklio.
- Jei siurblio ir šluostės sąranką naudojate linoleumo dangai valyti, naudokite ją tik ant linoleumo dangos, kuri tinkamai pritvirtinta ir nebus įsiurbta į antgalį.
- Jei tempsite / kelsite išjungtą prietaisą per kiliminę dangą ar kilimą, nešvaraus vandens lašeliai gali nukristi ant kiliminės dangos ar kilimo.
- Nenaudokite prietaiso virš grindinių šilumos konvektorių įtaisytų grotelių. Kadangi virš grotelių stumiamas prietaisas nesurenka išpurškiamo vandens, vanduo susikaups konvektoriui skirtoje ertmėje.

- Valydami neatkelkite antgalio nuo grindų ar nestumdykite antgalio šonu, nedarykite staigių posūkių, nes taip ant grindų liks vandens pėdsakų. Stumkite tik pirmyn ir atgal.

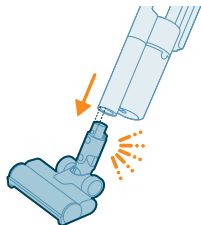
i Pastaba. Naudojimo trukmė priklauso nuo valant naudojamo galios lygio.

Universalus panaudojimas ir priedai

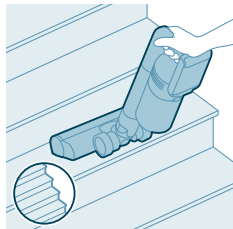
⚠ Įspėjimas. Naudodami bet kokį priedą nesiurbkite vandens ar kitų skysčių.

Antgalio naudojimas

- 1 Antgalį prijunkite tiesiai prie rankinio įtaiso.



- 2 Šis derinys skirtas valyti nevienodo aukščio paviršių, pavyzdžiui, laiptus.

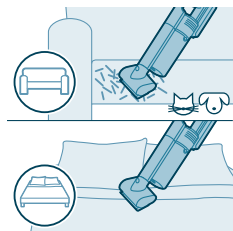


„Mini Turbo“ šepečio naudojimas

- 1 Norėdami pritvirtinti „Mini Turbo“ šepetį, įkiškite jį į rankinio įtaiso vamzdį.

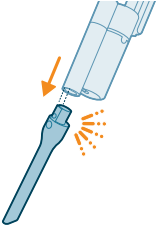


- 2 Mini turbošepetį galite naudoti įprastam valymui, pvz., norėdami nuvalyti minkštus paviršius, tokius kaip lovas ar sofas. Galios nustatymus galite reguliuoti pagal savo valymo poreikius.
- 3 Mini turbošepetį galite naudoti itin kruopščiam valymui, pvz., gyvūnų plaukų susiurbimui, ar norėdami išvalyti nedidelius nešvarumų plotus, pvz., išsibarsčiusius trupinius. Galios nustatymus galite reguliuoti pagal savo valymo poreikius.

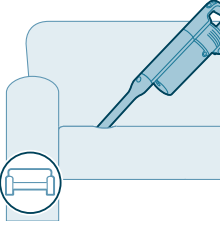


Siauro antgalio naudojimas

1 Norėdami prijungti siaurą antgalį, įkiškite j jį vamzdį arba rankinį įtaisą.

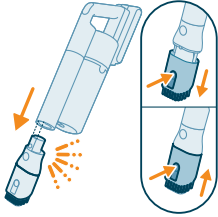


2 Siaurą antgalį galite naudoti norėdami išsiurbti siaurus kampus ar sunkiai pasiekiamas vietas. Galios nustatymus galite reguliuoti pagal savo valymo poreikius.

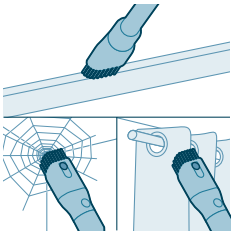


Kombinuoto antgalio naudojimas

1 Norėdami prijungti kombinuotą antgalį, įkiškite j jį vamzdį arba rankinį įtaisą.



2 Kombinuotas antgalis su keičiamais šepetėlio atleidimo ir apšvietimo nustatymais skirtas langų rėmams, užuolaidoms ar voratinklams valyti.

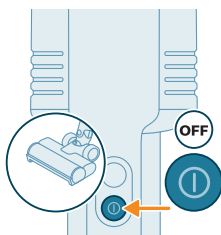
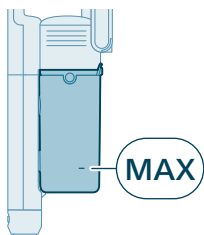


Techninė priežiūra po naudojimo

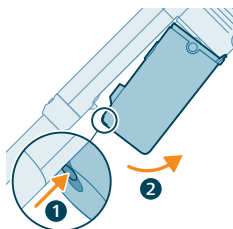
Dažna techninė priežiūra po kiekvieno valymo ciklo

Dulkių talpyklos priežiūra

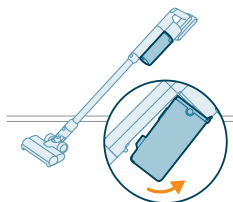
Ištuštinkite dulkių talpyklą po kiekvieno naudojimo arba kai dulkės pasiekia MAX lygio indikatorį.



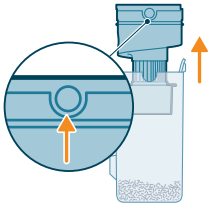
1 Išjunkite prietaisą.



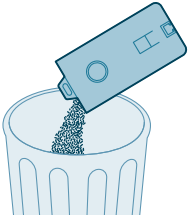
2 Laikykite prietaisą 45 laipsnių kampu, kaip parodyta iliustracijoje. Išimkite dulkių talpyklą, paspaudę atlaisvinimo mygtuką, esantį talpyklos apačioje.



i Pastaba. Nuimkite dulkių talpyklą laikydami prietaisą vertikalioje padėtyje, kad neišpiltumėte teršalų.



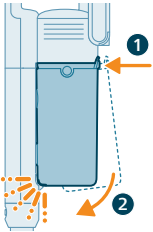
- 3 Laikykite už dviejų įdubusių apskritimų ciklono šone. Iškelkite cikloną iš dulkių talpyklos.



- 4 Ištuštinkite susiurbtas dulkes virš šiukšlių dėžės.



- 5 Įstatykite cikloną atgal į dulkių talpyklą. Įsitikinkite, kad abi dalys sulygiuotos: du pusapskritimus reikia sujungti vieną su kitu.

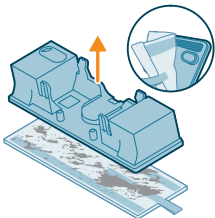


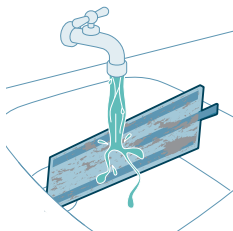
- 6 Įdėkite atgal surinktą dulkių talpyklą. Pirmiausia sulygiuokite talpyklos filtro pusę prieš užkabindami jį į vietą.

Vandens bakelio techninė priežiūra

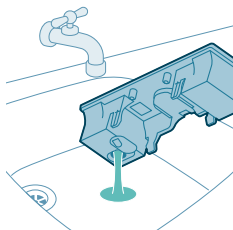
Išplaukite vandens bakelį po kiekvieno naudojimo.

- 1 Nuimkite mikropluošto plovimo šluostę.

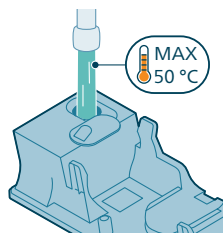




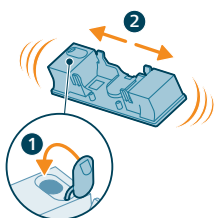
- 2** Išskalaukite plovimo šluostę po čiaupu ir išskalbkite ją rankomis arba skalbimo mašinoje.



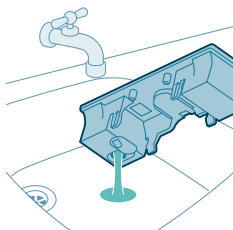
- 3** Išpilkite visą vandens bakelyje likusį vandenį.



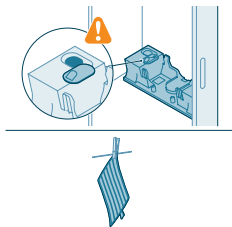
- 4** Vandens bakelį užpildykite vandeniu.



- 5** Tinkamai uždarykite vandens bakelį ir papurtykite jį, kad pašalintumėte ploviklio likučius.



- 6** Ištuštinkite vandens bakelį ir palikite atvirą, kad išdžiūtų.



7 Nepameskite bakelio dangtelio. Pakabinkite mikropluošto plovimo šluostę išdžiūti.

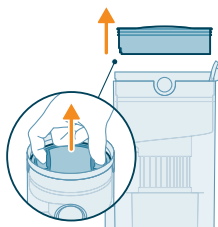
i Pastaba. Rekomenduojame keisti mikropluošto plovimo šluostę kas 6 mėn. (XV1630 priedas).

Periodinė techninė priežiūra

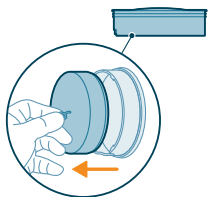
Dulkių surinkimo sistemos techninė priežiūra

Rekomenduojame kas mėnesį valyti dulkių siurblio filtrą ir kas šešis mėnesius keisti filtrą (XV1651 priedas), kad dulkių siurblio veikimas būtų optimalus.

1 Pakelkite filtrą, kad išimtumėte jį iš dulkių talpyklos.



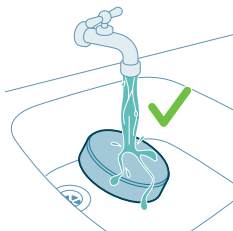
2 Išimkite plaunamą poroloninį filtrą iš plastikinio filtro dėklo.



3 Patapšnokite filtro dėklą į poroloninį filtrą virš šiukšlių dėžės.

i Pastaba. Būtinai kruopščiai išvalykite filtro dėklą, stipriai trenkdami jį per šiukšlių dėžę, kol iš filtro dėklo neskis dulkės.





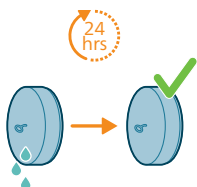
- 4 Poroloninį filtrą išskalaukite po tekančiu vandeniu.



- 5 Spauskite poroloninį filtrą tol, kol pradės bėgti švarus vanduo.

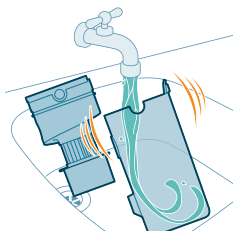
i Pastaba. Siekdami geriausių valymo rezultatų, leiskite vandenį per filtrą nukreipti jo nešvaresnę pusę žemyn – taip bus išplautos giliai nusėdusios dulkės.

i Pastaba. Neskalauskite filtro dėklo.

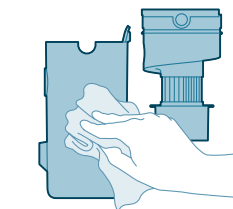


- 6 Palikite išplautą filtrą išdžiūti 24 valandas prieš vėl jį įdėdami atgal į filtro dėklą.

i Pastaba. Nedžiovinkite kempinės filtro tiesioginėje saulės šviesoje, ant radiatoriaus ar džiovyklėje.

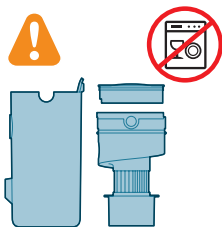


- 7 Norėdami kruopščiai atlikti techninę priežiūrą, dulkių talpyklą ir cikloną išplaukite po čiaupu arba šiltame muiluo tame vandenyje.

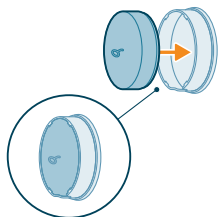


- 8 Nausinkite išplautą dulkių talpyklą ir cikloną.

⚠ Atsargiai! Prieš surinkdami, įsitikinkite, kad visos dalys yra visiškai sausos.



i Pastaba. Visų nuimamų dalių negalima plauti indaplovėje.



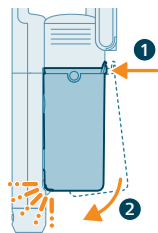
9 Į filtro dėklą įstatykite porolono filtrą.

10 Įstatykite filtrą atgal į dulkių talpyklą.



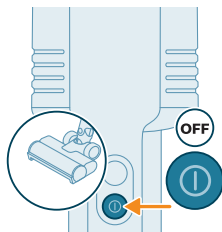
11 Įdėkite atgal surinktą dulkių talpyklą. Pirmiausia sulygiuokite talpyklos filtro pusę prieš užkabindami jį į vietą.

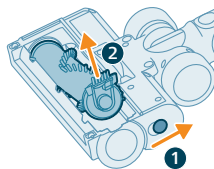
i Pastaba. Atlikę techninę priežiūrą, prieš naudodami prietaisą, visada įsitikinkite, kad jame įtaisytas filtras.



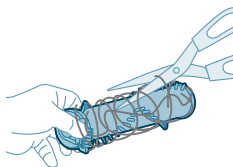
Antgalio priežiūra

1 Prieš valydami antgalio šepetį, visada išjunkite prietaisą.

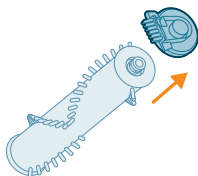




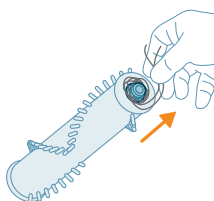
- 2** Viena ranka laikykite antgalio šone esantį mygtuką, o kita ranka nuimkite šepetį.



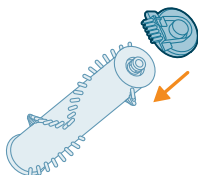
- 3** Atsargiai pašalinkite visus apsivėlusius plaukus nuo šepečio. Šiuokšles pašalinti padės žirklių pora.



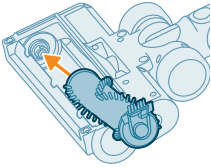
- 4** Nuimkite šoninį dangtelį.



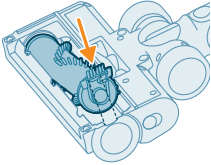
- 5** Pašalinkite visus apsivėlusius plaukus nuo šepečio.



- 6** Vėl uždėkite dangtelį.



- 7** Surinkdami šepetį, užtikrinkite tinkamą sulygiavimą pirmiausia įstatydami vieną pusę į vietą, o tada įspaudę kitą.

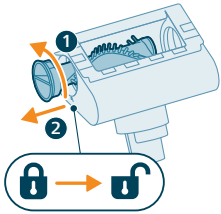


- 8** Užfiksuokite antgalio šepetį, stumdami jį vidun, kol išgirsite spragtelėjimą.

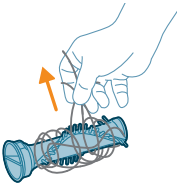
i Pastaba. Patikrinkite, ar nėra nešvarumų aplink antgalio ratukus.

Mini turbošepčio techninė priežiūra (tik XC5141 ir XC5142)

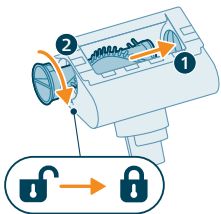
- 1** Pasukite šoninį užraktą prieš laikrodžio ir pagal laikrodžio rodyklę, kad atlaisvintumėte šepetį iš savo padėties.



- 2** Pašalinkite šiukšles iš šepčio rankomis arba žirkėmis.



- 3** Surinkdami šepetį iš naujo, tiesiog sulygiuokite šepetį pradinėje padėtyje. Įsitinkite, kad vidinis galas yra sulygiuotas. Pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad sulygiuotumėte šepetį. Šepetį tinkamai surinkus išgirsite spragtelėjimą.



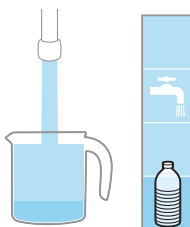
Vandens bakelio techninė priežiūra

Kartą per mėnesį nukalkinkite vandens bakelį, kad išvengtumėte kalkių nuosėdų susidarymo.

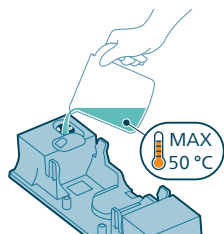
1 Į matavimo indą įpilkite šiek tiek nukalkinimo skysčio.



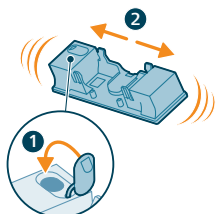
2 Tada į matavimo indą įpilkite reikiamą vandens kiekį.



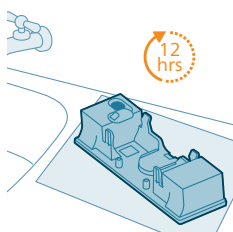
3 Į vandens bakelį įpilkite sumaišytą skystį.

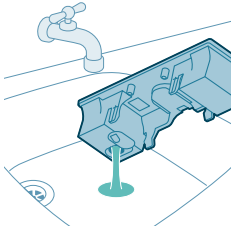


4 Prieš purtydami bakelį, tinkamai jį uždarykite, kad nukalkinimo skystis tolygiai pasiskirstytų.

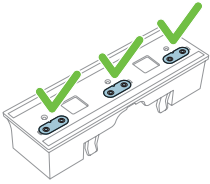


5 Palikite vandens bakelį (be mikropluošto plovimo šluostės) tiesiai paguldytą 12 valandų. Vanduo turėtų lėtai ištekti iš vandens bakelio. Rekomenduojame vandens bakelį įdėti į kriauklę arba padėti ant šluostės.





6 Išskalaukite vandens bakelį ir pašalinkite visą likusį skystį.

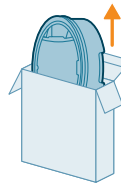


i Pastaba. Visada įsitikinkite, kad trys vandens juostos būtų vietoje. Vandens bakelis veikia tinkamai tik tada, kai visos trys vandens juostos yra vietoje.

Pakeitimas

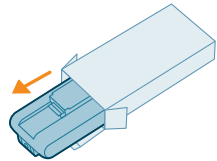
Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite **www.philips.com/parts-and-accessories** arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su savo šalies „Philips“ vartotojų aptarnavimo centru. Pakaitinės dalys ir tipo numeriai:

Pakaitinis filtras XV1651/01



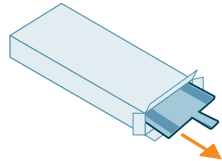
XV1651/01

Akumulatorius XV1653/01



XV1653/01

Mikropluošto plovimo šluostė XV1630/01



XV1630/01

i Pastaba. Keiskite filtrą ir mikropluošto plovimo šluostes kas 6 mėnesius, kad užtikrintumėte maksimalų našumą.

Naudotojo sąsajos signalai ir jų reikšmės

Signalas	Signalo reikšmė
E2 	Prietaisas veikia temperatūrai esant aukštesnei arba žemesnei už darbinę. Naudokite ir laikykite prietaisą patalpoje nuo 0 °C iki 40 °C temperatūroje. Įraukite prietaisą arba akumuliatorių nuo 5 °C iki 40 °C temperatūroje.
E5 	Įjungti nepakanka akumulatoriaus energijos. Vėl prijunkite prietaisą prie įkroviklio. Jei prietaisas neįkraunamas, nugabenkite jį į „Philips“ priežiūros centrą arba susisieki su klientų aptarnavimo centru.

Signalas

Signalų reikšmė

E9



Antgalyje yra trumpasis jungimas.

Perduokite „Philips“ priežiūros centrui arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.

i4



Ištrigo šepetys arba oro srauto kanale yra įstrigusių objektų.

Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas. Išvalykite antgalį, kaip nurodyta vartotojo vadove, ir patikrinkite vamzdį. Tam jį reikia nuimti nuo pagrindinio prietaiso. Iš antgalio arba vamzdžio pašalinkite įstrigusį daiktą ir prietaisą paleiskite iš naujo.

Naudojant tam tikriems kilimams, šepetys gali užstrigti. Jei taip atsitiko, pakoreguokite grindų valymo kryptį ir galios režimą, kad galėtumėte tęsti valymą.

i5



Variklis užstrigęs arba apgadintas.

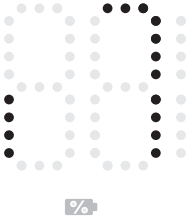
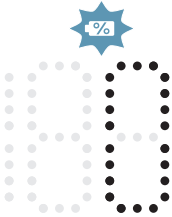
Išimkite akumuliatorių, palaukite 10 sekundžių ir vėl įdėkite. Jei tai nepadeda, prietaisą nugabenkite į „Philips“ priežiūros centrą arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.

i6



Ekrane rodoma i6 (matoma dugnu į viršų su akumuliatoriaus piktograma po i6). Adapteris nepašalintas.

Pašalinkite adapterį prieš naudodami prietaisą.

Signalas	Signalų reikšmė
i7 	Ekraną rodoma i7 (matoma dugnu į viršų su akumuliatoriaus piktograma po i7). Naudojamas netinkamas adapteris. Įsitikinkite, kad naudojate pateiktą adapterį.
	Akumuliatoriaus įkrovos lygis žemas ir reikia įkrauti. Įkraukite prietaisą arba akumuliatorių siūlomais įkrovimo būdais.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnyje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami prietaisą. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite www.philips.com/support, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Sausas valymas

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas nereaguoja paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką.	Ekraną rodoma tuščio akumuliatoriaus piktograma.	Norėdami akumuliatorių įkrauti, prietaisą prijunkite prie įkrovimo stotelės arba rankinį dulkių siurbį (su įmontuotu akumuliatoriumi) tiesiogiai prijunkite prie adapterio maitinimo kištuko.
Įkrovimo stotelė ant sienos nėra stabili.	Atsipalaidavę įkrovimo stotelės tvirtinimo sraigtais.	Priveržkite sraigtus.
	Sraigtais netinkamo dydžio.	Įkrovimo stotelę pritvirtinkite pridedamais sraigtais.
	Įkrovimo stotelė nėra pritvirtinta prie stabilios sienos.	Įsitikinkite, kad siena, prie kurios įkrovimo stotelė bus tvirtinama, yra stabili.
Prietaisas nustoja veikti.	Įvykus vidinei prietaiso trikčiai mygtukai nereaguos ir ekrane nebus pateikiama jokia informacija.	Prijunkite prietaisą prie įkrovimo stotelės arba rankinį siurbį tiesiogiai prijunkite prie adapterio. Patikrinkite ekraną. Jei rodomas klaidos kodas, informacijos apie jo reikšmę rasite ankstesniame skyriuje apie naudotojo sąsajos signalus.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	(Kodas: E2) Prietaisas veikia esant netinkamai temperatūrai.	Laikykite prietaisą nuo temperatūroje 0 °C iki 40 °C. Įraukite prietaisą arba akumuliatorių nuo 5 °C iki 40 °C temperatūroje.
	(Kodas: i4, i5) Įstrigo šepetys arba oro srauto kanale yra įstrigusių daiktų.	Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas. Išvalykite antgalį, kaip nurodyta instrukcijose, ir patikrinkite vamzdį. Tam jį reikia nuimti nuo pagrindinio prietaiso. Iš antgalio arba vamzdžio pašalinkite įstrigusį daiktą ir prietaisą paleiskite iš naujo.
	(Kodas: E9) Motorizuotame antgalyje įvyko trumpasis jungimas.	Perduokite „Philips“ priežiūros centrui arba susisiekiate su klientų aptarnavimo centru.
Prietaiso siurbimo galia mažesnė nei įprasta.	Nešvarus filtras ir ciklonas.	Ištuštinkite dulkių talpyklą. Išvalykite filtrą ir cikloną pagal instrukcijas. Jei prietaisą naudojate reguliariai, filtrą būtinai plaukite bent kartą per mėnesį. Būtinai iš ciklono pašalinkite visus įstrigusius plaukus ir nešvarumus.
	Dulkių talpykla netinkamai pritvirtinta prie prietaiso.	Įsitikinkite, kad dulkių talpykla prie prietaiso tinkamai pritvirtinta.
	Baigėsi filtro galiojimas ir jį reikia pakeisti.	Jei filtro nebeįmanoma išvalyti pagal instrukcijas, naujų filtrų galite įsigyti internetinėje „Philips“ parduotuvėje adresu www.philips.com/support arba iš „Philips“ platintojo.
Iš prietaiso sklinda dulkės.	Nešvarus filtras.	Valykite filtrą pagal instrukcijas.
	Prietaise nėra filtro.	Įsitikinkite, kad filtras yra prietaise ir jis surinktas tinkamai.
	Kažkas blokuoja cikloną.	Patikrinkite, ar ciklone nėra įstrigusių daiktų. Pašalinkite visus cikloną užkimšusius daiktus. Taip pat iš ciklono būtinai pašalinkite visus įstrigusius plaukus ir nešvarumus.
	Dulkių talpykla netinkamai pritvirtinta prie prietaiso.	Dulkių talpyklą ištuštinkite ir tinkamai pritvirtinkite prie prietaiso.
	Prietaisas pasukamas arba apverčiamas esant išjungtam maitinimui.	Kai maitinimas išjungtas, prietaisą laikykite vertikalioje padėtyje.
Prietaisas sklandžiai nejuda grindimis valant kilimą.	Pasirinkta per didelė siurbiamoji galia.	Išbandykite visus tris galios nustatymus ir pasirinkite tą, kuris geriausiai atitinka jūsų manevringumo poreikius.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Siurbimo kryptis nesutampa su kilimo pūkelių kryptimi.	Patikrinkite kilimo pūkelių kryptį ir pakoreguokite siurbimo kryptį taip, kad ji sutaptų su pūkelių kryptimi.
Šepetys nebesisuka.	Šepetys užsikimšo plaukais arba purvu.	Nuvalykite šepetį ranka arba žirkklėmis.
	(kodas i4) Šepetys gali nustoti suktis dėl per didelio ilgo plauko kilimo pasipriešinimo.	Pakoreguokite kilimo valymo kryptis ir galios režimus, kad galėtumėte tęsti valymą.
	Išvalytas sukamasis šepetys buvo netinkamai surinktas antgalyje.	Vykdykite naudotojo vadovo kilimų valymo skyriuje pateiktas instrukcijas, kad tinkamai įstumtumėte sukamąjį šepetį į antgalį. Surinkus turi pasigirsti spragtelėjimas.
	(Kodas: E9) Motorizuotame antgalyje įvyko trumpasis jungimas.	Perduokite „Philips“ priežiūros centrui arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
Nešviečia šviesos diodai antgalyje.	Antgalis nebuvo tinkamai pritvirtintas prie vamzdžio arba prietaiso.	Tinkamai prijunkite antgalį prie prietaiso ar rankinio įtaiso.
Prietaisas neįkraunamas.	Maitinimo kištukas tinkamai neprijungtas prie prietaiso arba adapteris tinkamai neįstatytas į sieninį lizdą.	Įsitikinkite, kad maitinimo kištukas tinkamai prijungtas prie prietaiso ir kad adapteris tinkamai įstatytas į sieninį lizdą.
	Maitinimo kištukas netinkamai įstatytas į įkrovimo stotelę.	Įsitikinkite, kad kištukas tinkamai užfiksuotas įkrovimo stotelėje. Patikrinkite, ar kištukas įstatytas kampu ir ar tinkamai laikosi įkrovimo stotelėje.
	(Kodas: i7) Naudojamas kitas adapteris nei tas, kuris buvo pridėtas.	Įsitikinkite, kad naudojate pateiktą adapterį.
	(kodas E5) Akumulatoriaus gedimas.	Akumulatorius sugedo. Pakeiskite akumuliatorių.
		Jei patikrinote viską, kas anksčiau paminėta, o prietaisas vis tiek neįkraunamas, perduokite jį į „Philips“ priežiūros centrą arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
Prietaisas įkraunamas labai lėtai.	Naudojamas išorinis arba kitų prietaisų adapteris.	Prietaisą įkraukite su pridedamu adapteriu.
Akumuliatorius įkrautas ir prijungtas, tačiau prietaiso negalima įjungti.	Prietaisas vis dar prijungtas prie adapterio.	Prieš prietaisą iš naujo paleisdami, jį atjunkite nuo adapterio.
	Su prietaisu kažkas negerai.	Perduokite „Philips“ priežiūros centrui arba susisiekite su klientų aptarnavimo centru.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Mini turbošepetys neveikia tinkamai.	Užblokuotas sukamasis šepetys.	Pašalinkite plaukus iš šepetio žirkėmis. Vykdykite naudotojo vadove pateikiamas instrukcijas.
	Sukamąjį šepetį valant užblokavo audeklas ar dangą.	Laikykite mini turbošepetį sulygiuotą su paviršiumi ir nespauskite jo į minkštus paviršius.
	Sukamasis šepetys netinkamai įstatytas į mini turbošepetį.	Įsitikinkite, kad sukamasis šepetys ir mini turbošepetys tinkamai sujungti ir kad tarp dalių nėra tarpo. Vykdykite vadove pateikiamas instrukcijas.
Prietaisas sukelia statinės elektros smūgius.	Prietaise kaupiasi statinė elektra. Kuo mažesnis oro drėgnis, tuo daugiau statinės elektros susikaupia.	Iškraukite prietaisą, dažnai palaikydami vamzді prie kitų metalinių daiktų patalpoje (pvz., stalo ar kėdės kojų ir t. t.). Arba padidinkite oro drėgnio lygį patalpoje.
	Susiurbtos dulkės ir nešvarumai yra statiški.	Ištuštinkite dulkių talpyklą ir išvalykite filtrą pagal ankstesniame skyriuje pateiktas instrukcijas.

Kai naudojamas siurbimo ir plovimo antgalis

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Iš vandens bakelio tiekiamas sumažėjęs vandens srautas.	Mikropluošto plovimo šluostė įdėta neteisingai, dėl to blokuoja drėkinimo juostą.	Įsitikinkite, kad plovimo šluostę įdėjote teisingai. Kaip tinkamai įdėti nurodyta ankstesniuose skyriuose pateiktose instrukcijose.
	Vandens bakelis yra tuščias arba beveik tuščias.	Papildykite vandens bakelį.
	Naudojama ne „Philips“ tiekiamą mikropluošto plovimo šluostę.	Naudokite tik originalią „Philips“ mikropluošto plovimo šluostę. Plovimo šluosčių galima nusipirkti „Philips“ internetinėje parduotuvėje adresu www.philips.com/support arba iš „Philips“ platintojo.
	Drėkinimo juostoje susikaupė kalkių nuosėdų.	Įsigykite naują drėkinimo juostą „Philips“ internetinėje parduotuvėje adresu www.philips.com/support arba iš „Philips“ platintojo.
Per daug vandens išteka iš vandens bakelio per dideliu greičiu.	Netinkamai pritvirtintas vandens bakelio dangtelis.	Patikrinkite dangtelį ir įsitikinkite, kad jis uždarytas tinkamai.
	Trūksta vienos ar daugiau vandens juostų vandens bakelio apačioje.	Patikrinkite, ar yra visos trys vandens juostos bakelio apačioje ir ar jos įstatytos tinkama kryptimi. Jei surinkta tinkamai, trys vandens juostos turi būti lygiai su aplink jas esančiais paviršiais.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Išdžiūvus grindims matosi dryžiai.	Į vandenį buvo įpilta per daug skystojo valiklio.	Pilkite tik kelis lašus skysto valiklio arba naudokite mažiau putojantį valiklį.
	Mikropluošto plovimo šluostė netinkamai uždėta.	Įsitikinkite, kad plovimo šluostė tinkamai uždėta. Kaip tinkamai įdėti nurodyta ankstesniuose skyriuose pateiktose instrukcijose.
	Naudojama netinkama plovimo šluostė.	Naudokite tik „Philips“ XV1630/01 mikropluošto plovimo šluostę. Plovimo šluosčių galima nusipirkti „Philips“ internetinėje parduotuvėje adresu www.philips.com/support arba iš „Philips“ platintojo.

Tartalom

Bevezetés	409
Általános leírás	409
Teendők az első használat előtt	410
A fali tartó felszerelése	410
Előkészítés a használatra	411
A készülék használata	412
A készülék összeszerelése	412
Porszívózás puha- és keménypadlón	413
Porszívózás és felmosás kemény padlón	414
Sokoldalú használat és tartozékok	417
A szívófej használata	417
A mini turbókefe használata	417
A réstisztító fej használata	418
A kombinált kefe használata	418
Használat utáni karbantartás	419
Rendszeres karbantartás minden egyes takarítás után	419
Portartály karbantartása	419
A víztartály karbantartása	420
Időszakos karbantartás	422
A porgyűjtő rendszer karbantartása	422
Szívófej karbantartása	424
A mini turbókefe karbantartása (csak XC5141 és XC5142)	426
A víztartály karbantartása	427
Csere	428
A felhasználói felület jelei és jelentésük	429
Hibaelhárítás	431
Száras tisztítás	431
A porszívó- és felmosófej használata	434

Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket! Az általunk biztosított támogatás teljes körű igénybeviteléhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/support címen.

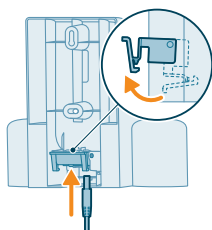
Általános leírás

- 1 Vezérlőpult
 - a Akkumulátortöltöttség százalékos értéke
 - b Teljesítményszint-jelzők
 - c Teljesítményválasztó gomb
 - d Be- és kikapcsológomb
- 2 Kézi porszívó
- 3 Portartály
- 4 Elem
- 5 Szűrő
- 6 Portartálynyitó gomb

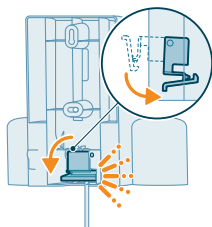
- 7 Csavarkészlet
- 8 Fali tartó
- 9 Adapter
- 10 Szívócső
- 11 Szívófej
- 12 Víztartály
- 13 Mikroszálas felmosókendő
- 14 Mini turbókefe (csak XC5141, XC5142)
- 15 Kombinált kefe
- 16 Réstisztító szívófej

Teendők az első használat előtt

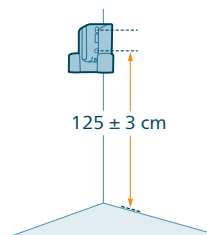
A fali tartó felszerelése



- 1 Fordítsa kifelé a fali tartót, és oldja ki a kart. Dugja be a töltőcsatlakozót úgy, hogy a fémrésze látható legyen, és felfelé mutasson a fali tartó elülső oldalán.

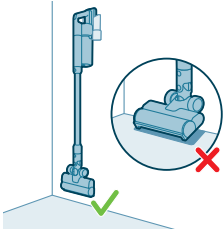


- 2 Zárja vissza a kart. A zár megfelelő rögzítése esetén egy kattanást kell hallania.



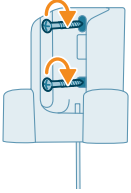
- 3 Szilárdan szerelje fel a fali tartót a fal kívánt pontjára úgy, hogy a legalacsonyabb rögzítőcsavarok nyílásai körülbelül 125 cm-re legyenek a padlótól.

⚠ Figyelem: Óvatosan fúrjon lyukakat a falba a fali tartó rögzítéséhez, nehogy áramütés érje!



i Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a fali tartó elég magasan van-e ahhoz, hogy a készülék úgy lógjon a falon, hogy a szívófej nem ér hozzá a padlóhoz.

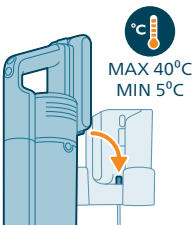
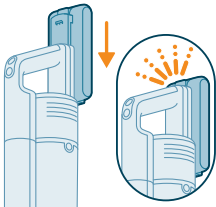
- 4 Ha kiválasztotta a megfelelő helyet és magasságot a készülék tárolására és töltésére, erősen húzza meg a csavarokat, és rögzítse a helyére a fali tartót.



Előkészítés a használatra

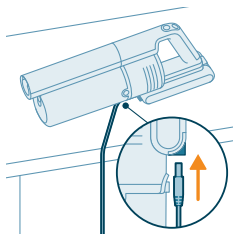
A készülék lítiumion akkumulátorral rendelkezik. A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése körülbelül 4 órát vesz igénybe.

- 1 Helyezze fel az akkumulátort a készülékházra ügyelve a megfelelő rögzítésre, amit egy kattánás jelez.

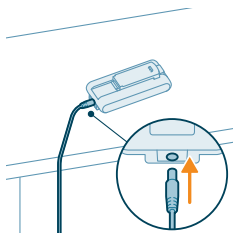


- 2 Helyezze a készüléket a felszerelt fali tartóra, és töltse fel.

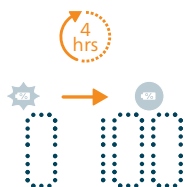
⚠ Vigyázat! A készüléket 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltsé.



i Megjegyzés: A töltőkábelt közvetlenül a kézi porszívóhoz is csatlakoztathatja. Ehhez fektesse a készüléket vízszintes és stabil felületre.



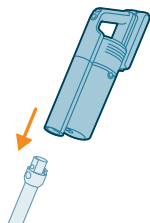
i Megjegyzés: A töltőkábelt közvetlenül az akkumulátorhoz is csatlakoztatja. Ehhez fektesse az akkumulátort vízszintes és stabil felületre.



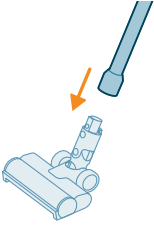
- 3** A készüléket úgy tervezték, hogy 4 óra alatt érje el a teljes töltöttséget. A töltési folyamatot a képernyőn követheti nyomon. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a képernyőn megjelenik a 100%. A kijelző pár másodperc múlva kikapcsol.

A készülék használata

A készülék összeszerelése

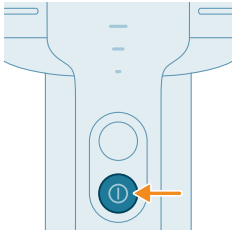


- 1** Csatlakoztassa a kézi porszívót a csőhöz. A megfelelő csatlakoztatást egy kattánás jelzi.



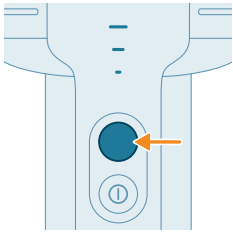
- 2 Csatlakoztassa a csövet a szívófejhez. A megfelelő csatlakoztatást egy kattanás jelzi.

Porszívózás puha- és keménypadlón



- 1 A ki-/bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.

i Megjegyzés: A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a ki-be kapcsoló gombot.

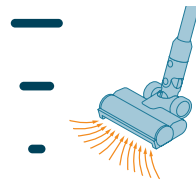
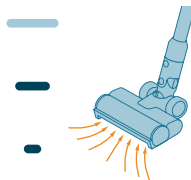
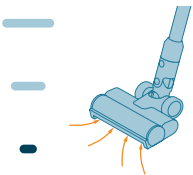


- 2 A teljesítményválasztó gombbal három különböző teljesítménybeállítás közül választhat: gazdaságos mód, normál mód, turbó mód.

Gazdaságos

Normál

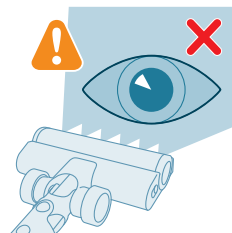
Turbó



- 3 A porszívót kemény és puha padló tisztításához egyaránt használhatja.



⚠ Vigyázat! Soha ne használja víz vagy más folyadékok felszívására.



⚠ Figyelem: Ne nézzen bele közvetlenül a világító LED-fényekbe, és ne világítson bele a LED-ekkel mások szemébe. A LED-ek fénye nagyon erős.

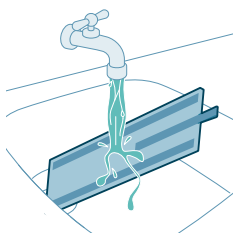
Porszívózás és felmosás kemény padlón

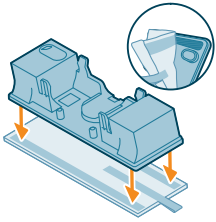
⚠ Figyelem: A víztartályt csak vízálló felső réteggel rendelkező keménypadlón (például linóleumon, mázas járólapon vagy lakkozott parkettán) és kőből készült padlókon (például márványon) használja. Amennyiben padlója nem rendelkezik vízálló réteggel, a gyártóval egyeztessen, hogy vízzel tisztítható-e. Ne használja a víztartályt olyan padlón, amelynek a felső, vízálló rétege sérült.

i Megjegyzés: Ne használja a víztartályt szőnyegtisztításra.

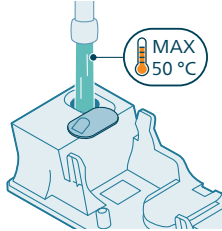
i Megjegyzés: A víztartály felszerelt állapotában ne mozgassa oldalirányba a készüléket, mert víznyomokat hagyhat maga után. Csak előre és hátra mozgassa.

1 Használat előtt vizezze be a mikroszálás felmosókendőt.

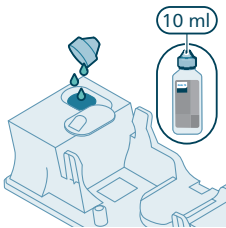




- 2** Erősítse fel a mikroszálás felmosókendőt a víztartály alá. Illessze össze a víztartály alatt és a kendő hátulján található tépőzárakat.

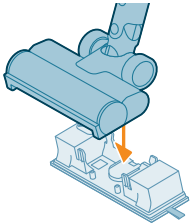
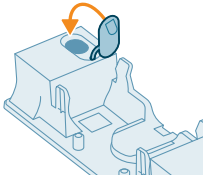


- 3** Nyissa ki a tartály tetején lévő gumikupakot. Töltse meg a tartályt vízzel. A víz hőmérséklete ne haladja meg a 50 °C-ot.



- 4** (Opcionális) Amennyiben folyékony padlótisztító szert szeretne hozzáadni a víztartályban lévő vízhez, vízben oldható, fékezett habzású vagy nem habzó tisztítószerrel válasszon. Az XV1792 Philips padlótisztítót javasoljuk. Csak néhány csepp folyékony padlótisztító szert adjon a vízhez.

- 5** Gondosan zárja le a víztartályt.



- 6** Rögzítse a feltöltött víztartályt a vizes szívófejhez, és már végzett is az előkészületekkel. A megfelelő használathoz elengedhetetlen, hogy a tartályt szilárdan rögzítse a szívófej kerekeihez, amikor az megfelelő irányban áll.



- 7** A ki-/bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket. A szívófejhez csatlakoztatott vizes modullal hatékonyan tisztíthatja meg a kemény padlókat.



i Megjegyzés: A vizes modul nem alkalmas puha padlók, például szőnyegek tisztítására.



⚠ Figyelem: A vizes modul nem alkalmas víztócsák felszívására.

Tippek és egyéb fontos információk

- Nem kell külön felporszívózni a padlót felmosás előtt, mert a porszívó- és felmosóegység a keménypadló nedves takarítása során mindenféle szennyeződést eltávolít, a kiömlött folyadékot és a foltokat is beleértve. Szőnyegek és padlókárpitok tisztítására csak a porszívóegységet használja.
- Ha kikapcsoláskor nem mozgatja a készüléket, akkor előfordulhat, hogy a készülék egy kis tócsát hagy a padlón. A tócsa méretét csökkentheti, ha a készüléket kikapcsolás közben elmozdítja. Szükség esetén egy ronggyal is feltörölheti az utolsó cseppeket.

Használatra vonatkozó korlátozások

- A porszívó- és felmosóegység a bevonat nélküli fa padlóburkolatok kivételével bármilyen típusú padló takarítására alkalmas.
- A porszívó- és felmosóegység keménypadló automatikus takarítására való. A készülék használatakor mindig tartsa be az adott keménypadlóra vonatkozó tisztítási utasításokat.
- Amennyiben az XV1792 Philips padlótisztító helyett más folyékony padlótisztító szert kíván hozzáadni a víztartályban lévő vízhez, csak hasonlóan vízben oldható, fékezett habzású vagy nem habzó folyékony padlótisztító szert használjon.
- Mivel a víztartály úrtartalma 300 ml, csak néhány csepp (legfeljebb 10 ml) folyékony padlótisztító szert kell a vízhez adnia.
- A porszívó- és felmosóegységet csak olyan linóleumpadlón használja, amely megfelelően rögzítve van, nehogy a szívófej behúzza a linóleumot.
- Ha a készüléket kikapcsolt állapotban mozgatja vagy átemeli egy szőnyeg vagy padlókárpit felett, a fejből piszkos víz csepeghet a szőnyegre.
- A készüléket ne használja konvektor padlórácsa felett. A rácson keresztül ugyanis a készülék nem tudja felszívni a szívófejből kiáramló vizet, és így a víz a csatornában marad.

- Takarítás közben ne emelje fel a fejet a padlóról, ne mozgassa oldalirányba, és ne tegyen vele éles fordulókat, mert víznyomokat hagyhat maga után. Csak előre és hátra mozgassa.

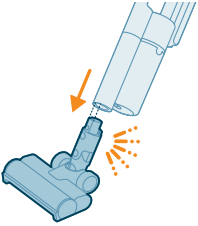
i Megjegyzés: A működési időtartam attól függ, hogy milyen erősségi szintet használ a tisztítás során.

Sokoldalú használat és tartozékok

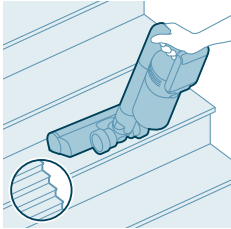
⚠ Vigyázat! Tartozékok használata esetén ne szívjon fel vizet vagy más folyadékokat.

A szívófej használata

- 1 Csatlakoztassa a szívófejet közvetlenül a kézi porszívóra.

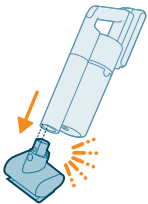


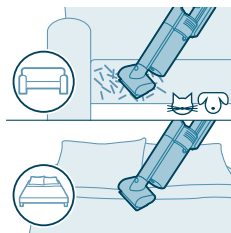
- 2 Ez a kombináció változó magasságú felületek, például lépcsők porszívózására használható.



A mini turbókefe használata

- 1 A mini turbókefe csatlakoztatásához illessze a kézi porszívó csövét a mini turbókefébe.

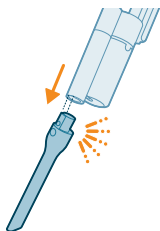




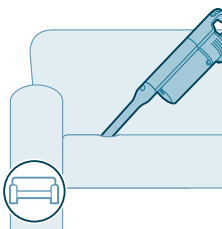
- 2 A mini turbókefe használható normál takarításra, például puha felületek, ágyak és kanapék portalanítására. Beállíthatja a szívóerőt az igényeinek megfelelően.
- 3 A kézi egység különösen alapos takarításra is használható, például állatszőr összeszedésére, vagy kisebb területek takarítására, például a leszóródott morzsák felszívására. Beállíthatja a szívóerőt az igényeinek megfelelően.

A réstisztító fej használata

- 1 A csatlakoztatáshoz illessze bele a szívócsövet vagy a kézi porszívót a réstisztító fejbe.

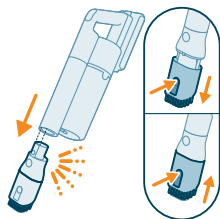


- 2 A hosszú réstisztító szívófejet szűk sarkok és nehezen elérhető helyek tisztítására használhatja. Beállíthatja a szívóerőt az igényeinek megfelelően.

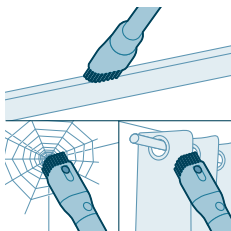


A kombinált kefe használata

- 1 A csatlakoztatáshoz illessze bele a szívócsövet vagy a kézi porszívót a kombinált kefébe.



- 2 A kombinált kefe ablakpárkányok vagy függönyök tisztítására, illetve pókhálók eltávolítására szolgál, és állítható kefeburkolattal és világítással rendelkezik.

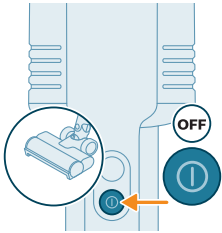
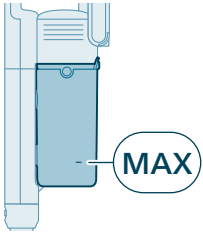


Használat utáni karbantartás

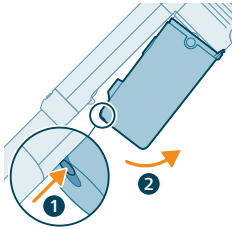
Rendszeres karbantartás minden egyes takarítás után

Portartály karbantartása

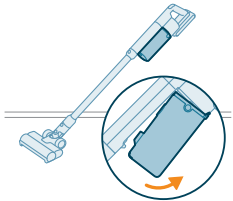
Minden használat után, illetve amikor a por eléri a MAX szintet, ürítse ki a portartályt.



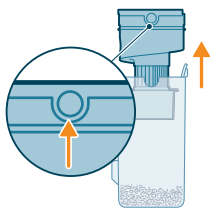
1 Kapcsolja ki a készüléket.



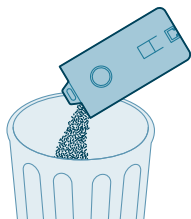
2 Tartsa a készüléket 45 fokos szögben a képen látható módon. Vegye ki a portartályt a tartály alján található kioldógomb megnyomásával.



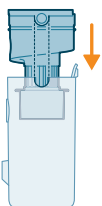
i Megjegyzés: A készüléket függőleges helyzetben tartva vegye ki a portartályt, hogy elkerülje a szennyeződés kiömlését.



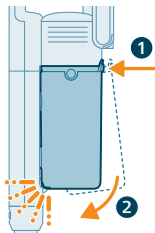
- 3** Fogja meg a ciklonos porleválasztó oldalán lévő két bemélyedő körnél. Emelje ki ciklonos porleválasztót a portartályból.



- 4** A szemeteskuka fölött ürítse ki az összegyűlt port a tartályból.



- 5** Helyezze vissza a ciklonos porleválasztót portartályba. Ügyeljen a két alkatrész megfelelő összeillesztésére: a két félkörnek össze kell kapcsolódnia egymással.

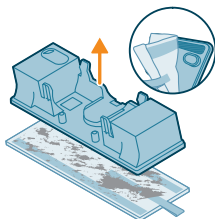


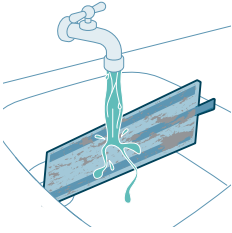
- 6** Helyezze vissza az összeszerelt tartályt. Először illessze a helyére a tartály szűrő felőli oldalát, majd fordítsa be a helyére.

A víztartály karbantartása

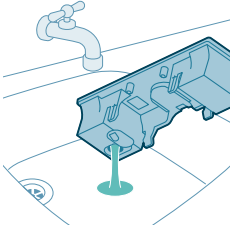
Minden használat után tisztítsa meg a víztartályt.

- 1** Távolítsa el a mikroszálas felmosókendőt.

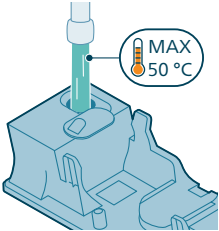




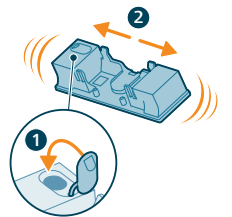
- 2 Öblítse ki a felmosókendőt a csap alatt, és mossa ki kézzel vagy mosógéppel.



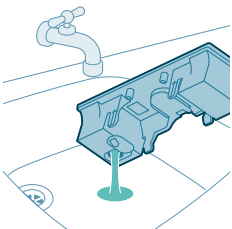
- 3 Öntse ki a maradék vizet a víztartályból.



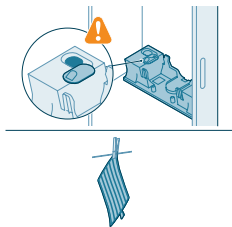
- 4 Töltse fel vízzel a víztartályt.



- 5 Zárja le és rázza össze a víztartályt a maradék tisztítószer eltávolítása érdekében.



- 6 Ürítse ki a víztartályt, nyissa ki, és hagyja megszáradni.



- 7** Ügyeljen rá, hogy tárolás közben ne vesszen el a tartály zárófedele. Akassza ki száradni a mikroszálas felmosókendőt.

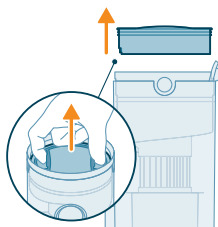
i Megjegyzés: Javasoljuk a mikroszálas felmosókendő (XV1630 tartozék) 6 havonta történő cseréjét.

Időszakos karbantartás

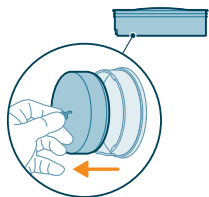
A porgyűjtő rendszer karbantartása

Az optimális teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy a porszívó szűrőjét havonta tisztítsa, a szűrőt (XV1651 tartozék) pedig félévente cserélje ki.

- 1** Emelje fel a szűrőt, és vegye ki a portartályból.



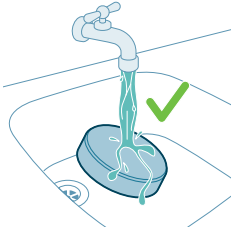
- 2** Távolítsa el a mosható szivacszsűrőt a műanyag víztartályból.



- 3** A szemeteskuka fölött ütögesse ki a port a szűrőházból és a szivacszsűrőből.

i Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a szűrőházat alaposan megtisztítsa egy szemetesláda fölött határozottan megütögetve, amíg a szűrőházból már nem jön ki több por.





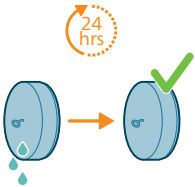
- 4 Öblítse el a szivacsszűrőt csap alatt.



- 5 Nyomkodja ki a szűrőt, amíg tiszta víz nem jön belőle.

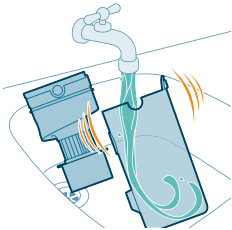
i Megjegyzés: A hatékony tisztítás érdekében úgy folyassa át a vizet a szűrőn, hogy a porosabb oldala nézzen lefelé, így a mélyen ülő port is ki tudja mosni belőle.

i Megjegyzés: Ne öblítse át a szűrőházat.

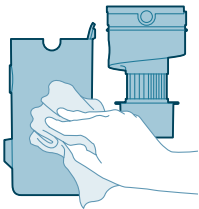


- 6 A kimosott szivacsszűrőt hagyja 24 órán át száradni, mielőtt visszahelyezné a szűrőházba.

i Megjegyzés: ne szárítsa a szűrőszivacsot közvetlen napfényben, radiátoron vagy szárítógépben.

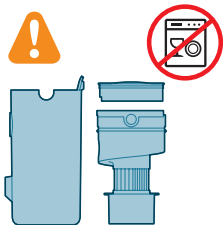


- 7 Az alapos tisztítás érdekében folyó víz alatt vagy meleg szappanos vízben mossa el a portartályt és a ciklonos porleválasztót is.

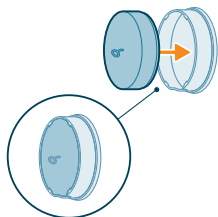


- 8 Törölje szárazra a megtisztított portartályt és a ciklonos porleválasztót.

⚠ Figyelem: Visszaszerelés előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész száraz-e.



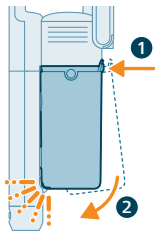
i Megjegyzés: Egyik alkatrész sem tisztítható mosogatógépben.



9 Helyezze be a szűrőt a szűrőházba.

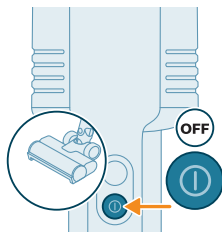


10 Helyezze vissza a szűrőt a portartályra.



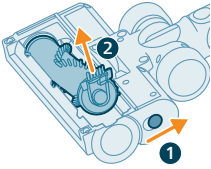
11 Helyezze vissza az összeszerelt tartályt. Először illessze a helyére a tartály szűrő felöli oldalát, majd fordítsa be a helyére.

i Megjegyzés: A karbantartás utáni használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a szűrő benne van-e a készülékben.

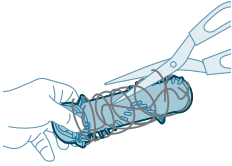


Szívófej karbantartása

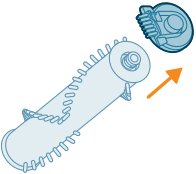
1 A szívófej keféjének tisztítása előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.



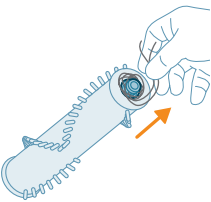
- 2 Egyik kezével tartsa nyomva a szívófej oldalán lévő gombot, míg a másik kezével vegye ki a kefét.



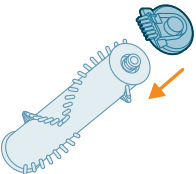
- 3 Óvatosan távolítsa el a kefébe belegabalyodott hajszálakat. A hosszabb szennyeződésekét vágja el ollóval.



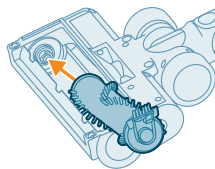
- 4 Vegye le az oldalsó fedelet.



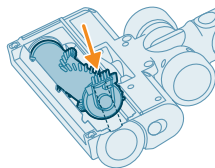
- 5 Távolítsa el a kefébe belegabalyodott hajszálakat.



- 6 Szerelje vissza a fedelet.



- 7** A kefe visszaszerelésékor biztosítsa a megfelelő elhelyezést úgy, hogy először az egyik oldalt illeszti a helyére, mielőtt a másik oldalt bepattintaná.

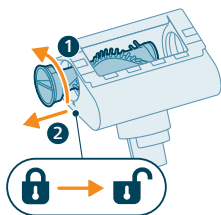


- 8** Tolja a helyére a szívófej keféjét. Egy kattánás jelzi, ha a kefe a helyére került.

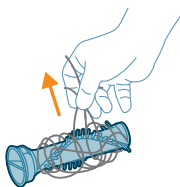
i Megjegyzés: Ellenőrizze és távolítsa el a szívófej kerekai körüli szennyeződések.

A mini turbókefe karbantartása (csak XC5141 és XC5142)

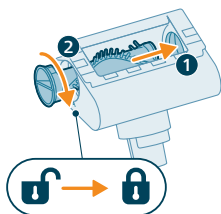
- 1** Forgassa el az oldalsó reteszt az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a kefét kioldja helyéről.



- 2** A kezével vagy egy ollóval távolítsa el a kefértől a szennyeződések.



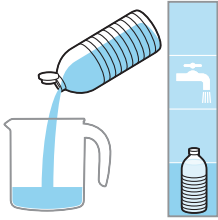
- 3** A kefe visszaszerelésékor egyszerűen igazítsa vissza a kefét az eredeti helyzetébe. Győződjön meg róla, hogy a belső vége megfelelően illeszkedik a helyére. A kefét a rögzítéshez forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba. A kefe megfelelő rögzítésékor egy kattánás hallható.



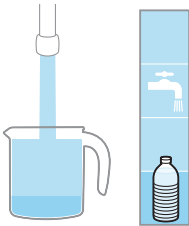
A víztartály karbantartása

Havonta egyszer vízkötelenítse a víztartályt a vízkőlerakódás megelőzése érdekében.

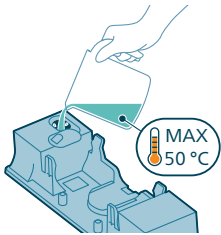
1 Öntsön vízkőoldót egy mérőpárba.



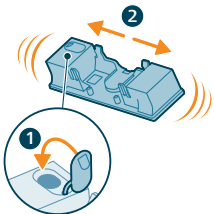
2 Adjon hozzá megfelelő mennyiségű vizet.



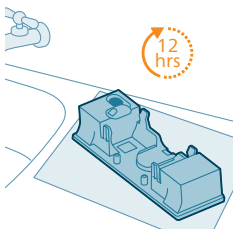
3 Öntse bele a keveréket a víztartályba.

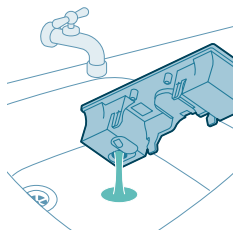


4 Zárja le majd rázza össze a víztartályt, hogy a vízkőoldó mindenhová egyenletesen elérjen.

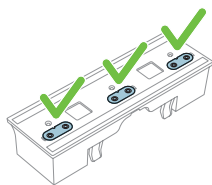


5 Hagyja a víztartályt (a mikroszálas felmosókendő nélkül) függőleges helyzetben 12 órán át. A víz várhatóan lassan kicsordogál a víztartály alján. Ezért tanácsos a víztartályt a mosogatóba vagy egy rongy fölé állítani.





6 Öntse és öblítse ki a víztartályban maradt folyadékot.



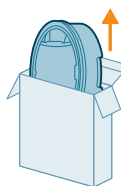
i Megjegyzés: Mindig győződjön meg róla, hogy a három nedvesítőlemez a helyén van-e. A víztartály csak akkor működik megfelelően, ha mindhárom nedvesítőlemez a helyén van.

Csere

Ha tartozékot vagy pótalkatrészt szeretne vásárolni, látogasson el a **www.philips.com/parts-and-accessories** weboldalra, vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Felveheti a kapcsolatot a Philips magyarországi ügyfélszolgálatával is.

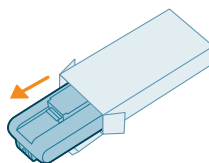
Cserealkatrészek és típuszámok:

XV1651/01 csereszűrő



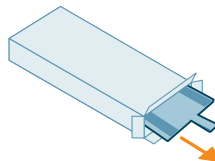
XV1651/01

XV1653/01 akkumulátor



XV1653/01

XV1630/01 mikroszálas felmosókendő



XV1630/01

i Megjegyzés: A maximális teljesítmény érdekében 6 havonta cserélje ki a szűrőt és a mikroszálas felmosókendőt.

A felhasználói felület jelei és jelentésük

Jelzés

A jelzés jelentése

E2



A készülék a működési hőmérsékleténél magasabb vagy alacsonyabb hőmérsékleten működik. A készüléket 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékletű helyiségben használja és tárolja. A készüléket vagy az akkumulátorát 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltsse.

E5



Az akkumulátor nem rendelkezik elegendő energiával a bekapcsoláshoz.

Csatlakoztassa a készüléket újra a töltőhöz. Ha a készülék továbbra sem tölt, vigye el egy Philips szakszervizbe, vagy forduljon a vevőszolgálatához.

Jelzés

A jelzés jelentése

E9



Rövidzárlat van a szívófejben.

Vigye az eszközt egy Philips szervizbe, vagy forduljon a vevőszolgálatához.

i4



A kefe elakadt, vagy tárgyak szorultak a levegő áramlásának útjába.

Kapcsolja ki a készüléket. Tisztítsa meg a szívófejet a felhasználói kézikönyvben írtak szerint, és ellenőrizze a csövet a főkészülékből való eltávolításával. Távolítsa el a szívófejben vagy a csőben elakadt tárgyat, és indítsa újra a készüléket.

Bizonyos szőnyegeken a kefe elakadhat. Ha ez történik, állítsa be a padlótisztítás irányát és a teljesítmény üzemmódot a takarítás folytatásához.

i5



A motor elakadt vagy elromlott.

Vegye ki az akkumulátort, várjon 10 másodpercet, majd tegye vissza. Ha ez nem segít, vigye el a készüléket egy Philips szakszervizbe, vagy forduljon az ügyfélszolgálatához.

i6



A kijelzőn az i6 felirat látható (fejjel lefelé nézve, az i6 alatt az akkumulátor ikonjával). Nincs levéve az adapter.

A készülék használata előtt távolítsa el az adaptert.

Jelzés

A jelzés jelentése

i7



A kijelzőn az i7 felirat látható (fejjel lefelé nézve, az i7 alatt az akkumulátor ikonjával). Rossz adaptert használ.

Ügyeljen rá, hogy a mellékelt adaptert csatlakoztassa.



Az akkumulátor majdnem lemerült, és fel kell tölteni. Csatlakoztassa a készüléket vagy az akkumulátort a javasolt tápellátáshoz.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Száraz tisztítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A be- és kikapcsológomb megnyomásakor a készülék nem reagál.	A kijelzőn a lemerült akkumulátor ikon jelenik meg.	Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a készüléket a töltőállomáshoz, vagy csatlakoztassa a kézi porszívót (beszerelt akkumulátorral) közvetlenül az adapter tápcsatlakozójához.
A töltőállomás nincs stabilan a falhoz rögzítve.	A töltőállomást tartó csavarok meglazultak.	Szorítsa meg a csavarokat.
	A csavarok nem megfelelő méretűek.	Erősítse a töltőállomást a falhoz a tartozékként kapott csavarokkal.
	A töltőállomás nem stabil falhoz van rögzítve.	Ellenőrizze, hogy a fal, amelyre a töltőállomást felszerelik, stabil-e.
A készülék hirtelen leáll.	A készülék belső meghibásodása esetén a gombok nem reagálnak, és a képernyő üres marad.	Csatlakoztassa a készüléket a töltőállomáshoz, vagy csatlakoztassa a kézi porszívót közvetlenül az adapterhez. Tekintse meg a kijelzőt. Ha hibakód jelenik meg, annak jelentését a felhasználói felület jelzéseiről szóló előző fejezetben találja meg.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	(kód: E2) A készülék nem megfelelő hőmérsékleten működik.	A készüléket 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten tárolja és használja. A készüléket vagy az akkumulátorát 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltsé.
	(kód: i4, i5) A kefe elakadt, vagy tárgyak szorultak a levegő áramlásának útjába.	Kapcsolja ki a készüléket. Tisztítsa meg a szívófejet az utasítások szerint, és ellenőrizze a csövet a főkészülékből való eltávolításával. Távolítsa el a szívófejben vagy a csőben elakadt tárgyat, és indítsa újra a készüléket.
	(kód: E9) A motoros szívófej rövidzárlatos.	Vigye az eszközt egy Philips szervizbe, vagy forduljon a vevőszolgálatához.
A készülék a szokásosnál gyengébb szívóteljesítményt alkalmaz.	A szűrő és a körkörös kamra szennyeződött.	Üritse ki a portartályt. Tisztítsa meg a szűrőt és a körkörös kamrát az utasításoknak megfelelően. Ha rendszeresen használja a készüléket, legalább havonta egyszer mossa át a szűrőt. Távolítsa el a körkörös kamrában található hajszálakat és szennyeződést.
	A portartály nem megfelelően csatlakozik a készülékhez.	Csatlakoztassa a portartályt a megfelelő módon.
	A szűrő élettartama lejárt, és ki kell cserélni.	Ha a szűrőt már nem lehet az utasításoknak megfelelően megtisztítani, akkor új szűrőket vásárolhat a Philips webáruházban a következő címen. a www.philips.com/support weboldala , vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.
A készülékből kijut a por.	A szűrő szennyezett.	A szűrőt az előírt módon tisztítsa.
	Nincsen szűrő a készülékben.	Ügyeljen arra, hogy legyen egy megfelelően összeszerelt szűrő a készülékben.
	Valami beragadt a körkörös kamrába.	Ellenőrizze, hogy beragadtak-e tárgyak a körkörös kamrába, és távolítsa el ezeket. Távolítsa el a körkörös kamrában található hajszálakat és szennyeződést is.
	A portartály nem megfelelően csatlakozik a készülékhez.	Üritse ki a portartályt, és csatlakoztassa megfelelően a készülékhez.
	A készüléket elforgatták vagy megfordították kikapcsolt állapotban.	Kikapcsolt állapotban mindig tartsa a készüléket függőleges helyzetben.
A készülék nem mozgatható zökkenőmentesen a padlón szőnyegtisztítás közben.	A beállított szívóteljesítmény túl magas.	Próbálja ki mindhárom teljesítménybeállítást, és keresse meg azt, amelyik a legjobban megfelel az Ön irányíthatósági igényeinek.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A porszívózás iránya nem igazodik a szőnyegrostok irányához.	Ellenőrizze a szőnyegrostok irányát, és állítsa be a porszívózás irányát úgy, hogy igazodjon a rostok irányához.
A kefe már nem forog.	A kefét eltömítette a haj vagy más szennyeződés.	Tisztítsa meg a kefét kézzel vagy egy ollóval.
	(i4 kód) A kefe forgása akkor is leállhat, amikor túl nagy ellenállásba ütközik egy hosszú szálú szőnyegen.	A takarítás folytatásához állítsa be a szőnyegtisztítás irányát és a teljesítmény-üzemmódokat.
	A forgókefe nem megfelelően lett beszerelve a szívófejbe a tisztítás után.	A felhasználói kézikönyv tisztítással kapcsolatos fejezetének utasításait követve csúsztassa a forgókefét megfelelően a szívófejbe. A megfelelő összeszerelést egy kattanás jelzi.
	(kód: E9) A motoros szívófej rövidzárlatos.	Vigye az eszközt egy Philips szervizbe, vagy forduljon a vevőszolgálatához.
A szívófej LED-jei nem kezdenek el világítani.	A szívófej nem megfelelően lett csatlakoztatva a csőhöz vagy a készülékhez.	Csatlakoztassa megfelelően a szívófejet a készülékhez vagy a kézi porszívóhoz.
A készülék nem töltődik.	A tápcsatlakozó nem csatlakozik megfelelően a készülékhez, vagy az adapter nem csatlakozik megfelelően a fali aljzathoz.	Gondoskodjon róla, hogy a hálózati csatlakozó megfelelően csatlakozzon a készülékhez, és hogy az adapter megfelelően csatlakozzon a fali aljzathoz.
	A tápkábel nincs megfelelően csatlakoztatva a töltőállomáshoz.	Csatlakoztassa a tápkábelt megfelelő módon a töltőállomáshoz. Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó a megfelelő szögben áll-e, és a töltőállomás a helyén tartja-e a csatlakozót.
	(kód: i7) A mellékelt adaptertől eltérő adaptert használnak.	Ügyeljen rá, hogy a mellékelt adaptert csatlakoztassa.
	(E5 kód) Az akkumulátor meghibásodott.	Az akkumulátor tönkrement. Cserélje ki az akkumulátort.
		Ha ellenőrizte a fentieket, és a készülék még mindig nem tölt, akkor vigye el a készüléket a Philips szervizbe, vagy vegye fel a kapcsolatot az vevőszolgálattal.
A készülék nagyon lassan töltődik.	Külső adaptert vagy más készülékhez tartozó adaptert használnak.	Töltse a készüléket a hozzá kapott adapterrel.
Az akkumulátor fel van töltve és csatlakoztatva van, de a készülék nem kapcsolható be.	A készülék még csatlakoztatva van az adapterhez.	Újraindítás előtt távolítsa el a készüléket az adapterből.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Valami nincs rendben a készülékkel.	Vigye az eszközt egy Philips szervizbe, vagy forduljon a vevőszolgálatához.
A mini turbókefe nem működik megfelelően.	A forgókefe eltömődött.	Távolítsa el a hajszálakat a keféről egy ollóval. Kövesse a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat.
	A forgókefe eltömődött a takarítás során az anyagokon vagy felületeken.	A mini turbókefét tartsa mindig párhuzamosan az adott felülettel, és ne nyomja bele a puha anyagokba.
	A forgókefe nem megfelelően van behelyezve a mini turbókefébe.	Ellenőrizze, hogy a forgókefe és a mini turbókefe megfelelően csatlakozik-e, valamint hogy nincs-e rés az alkatrészek között. Kövesse a felhasználói kézikönyvben szereplő utasításokat.
A készülék használatakor elektrosztatikus áramütések érezhetők.	A készülék sztatikus elektromossággal töltődött föl. Minél alacsonyabb a levegő nedvességtartalma, annál nagyobb eséllyel fordulhat elő elektrosztatikus kisülés.	Időnként érintse a porszívó csövét a szobában található más fémtárgyakhoz (pl. asztal vagy szék lába stb.) a készülék elektrosztatikus töltésének csökkentésére. Vagy növelheti a szoba levegőjének nedvességtartalmát is.
	A felporszívózott por és szennyeződés elektrosztatikus.	A portartály ürítését és a szűrő tisztítását az előző fejezetnek megfelelően végezze el.

A porszívó- és felmosófej használata

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A víztartályból távozó víz mennyisége csökkent.	A mikroszálás felmosókendő nem a megfelelő helyen van, ezért blokkolja a vízadagoló lapkát.	Ügyeljen arra, hogy megfelelően helyezze el a felmosókendőt. A megfelelő elhelyezéshez ellenőrizze az előző fejezetekben található utasításokat.
	A víztartály üres vagy majdnem üres.	Töltsze fel a víztartályt.
	Nem a Philipstől származó mikroszálás felmosókendőt használ.	Csak eredeti Philips mikroszálás felmosókendőt használjon. A felmosókendők megvásárolhatók a Philips webáruházában a www.philips.com/support weboldalra , vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.
	Vízkéréteg képződött a vízadagoló lapkán.	Vásároljon új vízadagoló lapkát a Philips webáruházában a www.philips.com/support weboldalra , vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Túl sok víz folyik ki a víztartályból, túl nagy sebességgel.	A víztartály sapkája nincs megfelelően rögzítve.	Ellenőrizze a fedelet, és győződjön meg arról, hogy az teljesen és megfelelően le van zárva.
	Egy vagy több nedvesítőlemez hiányzik a víztartály aljáról.	Ellenőrizze, hogy mindhárom nedvesítőlemez a tartály alján van-e, és a megfelelő tájolásban van-e elhelyezve. Ha megfelelően van összeszerelve, a három nedvesítőlemeznek egy síkban kell lennie a körülötte lévő felületekkel.
A padló csíkosan szárad.	Túl sok folyékony tisztítószer került a vízhez.	Csak pár csepp folyékony tisztítószer használjon, vagy használjon olyan anyagot, amely kevesebb habot képez.
	A mikroszálas felmosókendő nem a megfelelő helyen van.	Ügyeljen arra, hogy megfelelően helyezze el a felmosókendőt. A megfelelő elhelyezéshez ellenőrizze az előző fejezetekben található utasításokat.
	Nem megfelelő felmosókendőt használ.	Csak Philips XV1630/01 mikroszálas felmosókendőt használjon. A felmosókendők megvásárolhatók a Philips webáruházában a www.philips.com/support weboldalon, vagy forduljon Philips-márkakereskedőjéhez.

Inhoudsopgave

Inleiding	436
Algemene beschrijving	436
Vóór het eerste gebruik	437
De wandhouder installeren	437
Klaarmaken voor gebruik	438
Het apparaat gebruiken	439
Het apparaat in elkaar zetten	439
Zachte en harde vloeren stofzuigen	440
Gladde vloeren stofzuigen en dweilen	441
Veelzijdig gebruik en accessoires	444
Het mondstuk gebruiken	444
De kleine turboborstel gebruiken	444
Het spleetmondstuk gebruiken	445
Het combinatiemondstuk gebruiken	445
Na gebruik: onderhoud	446
Regelmatig onderhoud na elke schoonmaakcyclus	446
Onderhoud van de stofemmer	446
Onderhoud van het waterreservoir	447
Periodiek onderhoud	449
Onderhoud van het stofsysteem	449
Onderhoud van het mondstuk	451
Onderhoud van de kleine turboborstel (alleen XC5141 en XC5142)	453
Onderhoud van het waterreservoir	454
Vervanging	455
Signalen van de gebruikersinterface en de betekenis ervan	456
Problemen oplossen	458
Stofzuigen	458
Het gebruik van het stofzuig- en dweilmondstuk	461

Inleiding

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit product. Registreer uw product op www.philips.com/support om optimaal gebruik te kunnen maken van de door ons geboden ondersteuning.

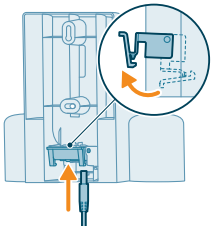
Algemene beschrijving

- 1 Bedieningspaneel
 - a Percentage van accuniveau
 - b Zuigkrachtlampjes
 - c Zuigkrachtselectieknop
 - d Aan/uitknop
- 2 Kruimelzuiger
- 3 Stofemmer
- 4 Accu
- 5 Filter
- 6 Ontgrendelknop stofemmer

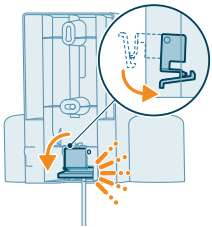
- 7 Schroevenset
- 8 Wandhouder
- 9 Adapter
- 10 Buis
- 11 Mondstuk
- 12 Waterreservoir
- 13 Microvezeldweilmop
- 14 Kleine turboborstel (alleen XC5141, XC5142)
- 15 Combinatiemondstuk
- 16 Spleetmondstuk

Vóór het eerste gebruik

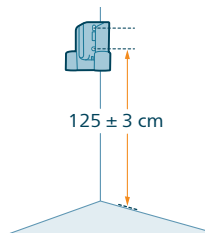
De wandhouder installeren



- 1 Keer de wandhouder ondersteboven en maak de klem los. Steek de oplaadstekker in. Let erop dat het metalen deel zichtbaar is en naar boven wijst aan de voorzijde van de wandhouder.

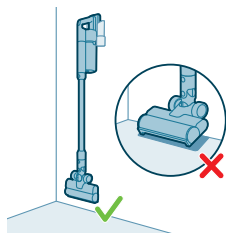


- 2 Duw de hendel omlaag. Let erop dat de klem met een duidelijke klik vastklikt.

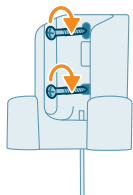


- 3 Bevestig de wandhouder stevig op de door u gekozen plek op de muur. Let erop dat de onderste gaten voor de bevestigingsschroeven zich ongeveer 125 cm boven de vloer bevinden.

⚠ Let op: Wees voorzichtig wanneer u gaten in de muur boort om de wandhouder te bevestigen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.



i Opmerking: Controleer of de wandhouder zo is geplaatst dat het gehele apparaat aan de muur kan hangen zonder dat het mondstuk de vloer raakt.

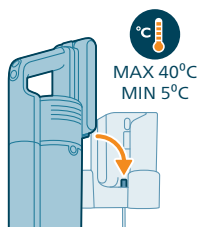
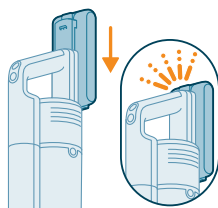


- 4 Nadat u de optimale positie en hoogte voor ophangen en laden van uw apparaat hebt bepaald, draait u de schroeven stevig aan zodat de wandhouder goed op zijn plek blijft.

Klaarmaken voor gebruik

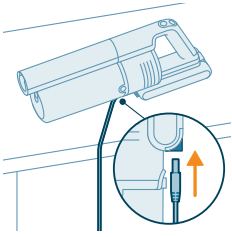
Het apparaat heeft een li-ionaccu. Als de accu leeg is, duurt het ongeveer 4 uur tot hij volledig is opgeladen.

- 1 Plaats de accu op het hoofddeel van het apparaat en let erop dat het hierbij met een duidelijke klik vastklikt.

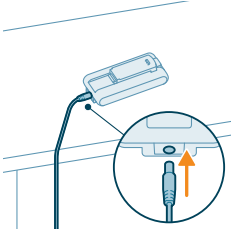


- 2 U laadt het apparaat op door het op te hangen op de wandhouder die u aan de wand hebt bevestigd.

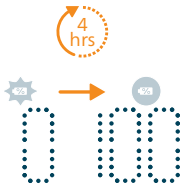
⚠ Waarschuwing: Laad het apparaat bij een temperatuur boven 5 °C en onder 40 °C.



i Opmerking: U kunt ook de kruimelzuiger op een vlak en stabiel oppervlak leggen en het oplaadsnoer er rechtstreeks op aansluiten.



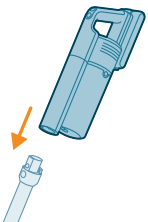
i Opmerking: Een andere optie is om de accu op een vlak en stabiel oppervlak te leggen en het oplaadsnoer er rechtstreeks op aan te sluiten.



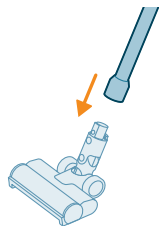
- 3** Het apparaat is ontworpen om in 4 uur de accu volledig op te laden. Op het display kunt u het opladen volgen. Als het apparaat volledig is opgeladen, brandt de waarde 100% op het scherm. Na een paar seconden gaat het display uit.

Het apparaat gebruiken

Het apparaat in elkaar zetten

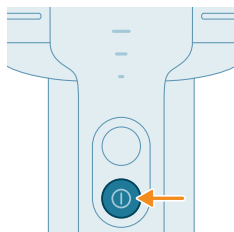


- 1** Bevestig de kruimelzuiger aan de buis. Let erop dat u hierbij een duidelijke klik hoort.



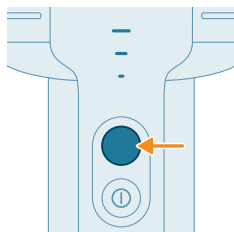
- 2 Bevestig de buis aan het mondstuk. Let erop dat u hierbij een duidelijke klik hoort.

Zachte en harde vloeren stofzuigen



- 1 Druk op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen.

i Opmerking: Om het apparaat uit te schakelen, drukt u opnieuw op de aan/uitknop.

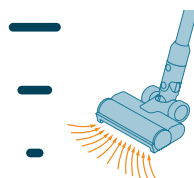
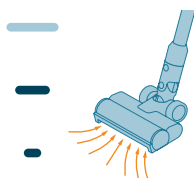
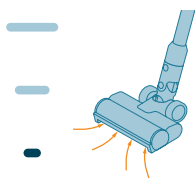


- 2 Met de zuigkrachtselectieknoppen kunt u schakelen tussen drie verschillende zuigkrachtinstellingen: eco-modus, normale modus, turbo-modus.

Eco

Normaal

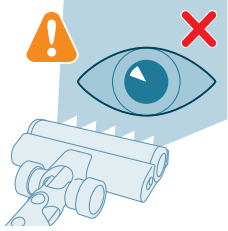
Turbo



- 3 Met de stofzuiger kunt u zowel gladde als zachte vloeren stofzuigen.



⚠ Waarschuwing: Zuig geen water of andere vloeistoffen op.



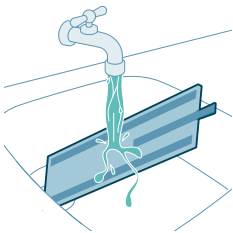
⚠ Let op: Kijk niet rechtstreeks in de brandende leds en richt de leds niet op iemands ogen. het ledlampje is heel fel.

Gladde vloeren stofzuigen en dweilen

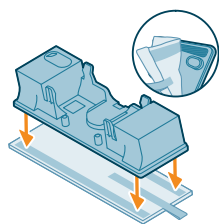
⚠ Let op: Gebruik het waterreservoir alleen op gladde vloeren met een waterbestendige afwerklaag (bijvoorbeeld linoleum, geëmailleerde tegels en parket met een vernislaag) en stenen vloeren (zoals marmer). Als uw vloer niet waterbestendig is gemaakt, vraag dan bij de fabrikant na of u water kunt gebruiken om de vloer schoon te maken. Gebruik het waterreservoir niet op gladde vloeren waarvan de afwerklaag is beschadigd.

i Opmerking: Gebruik het waterreservoir niet om tapijten schoon te maken.

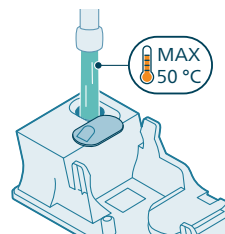
i Opmerking: Verplaats het apparaat niet zijwaarts wanneer het waterreservoir is geplaatst, omdat dit watersporen veroorzaakt. Beweeg alleen voorwaarts en achterwaarts.



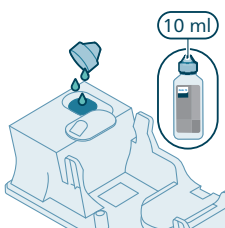
1 Maak vóór gebruik de microvezeldweilmop nat met water.



- 2 Bevestig de dweilmop onder het waterreservoir. Lijn de klittenbandstrips onder het waterreservoir en op de achterkant van de mop met elkaar uit.

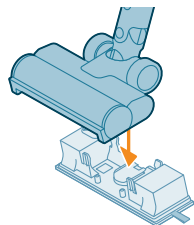
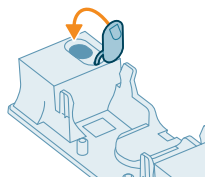


- 3 Open de rubberen dop boven op het reservoir. Vul het waterreservoir met water dat niet warmer is dan 50 °C.



- 4 (Optioneel) Als u een vloeibare vloerreiniger in het waterreservoir wilt toevoegen, gebruik dan een middel dat weinig tot niet schuimt en dat kan worden verdund. Wij bevelen de Philips-vloerreiniger XV1792 aan. U hoeft slechts enkele druppels van de vloeibare reiniger aan het water toe te voegen.

- 5 Sluit het waterreservoir goed af.



- 6 Bevestig het waterreservoir met water en eventueel vloerreiniger op het dweilmondstuk. U kunt nu beginnen met reinigen. Voor een juist gebruik is het van essentieel belang om het reservoir stevig aan de wielen van het mondstuk te bevestigen wanneer het de juiste richting op staat.



- 7 Druk op de aan-uitknop om het apparaat in te schakelen. Met de dweilmodule op het mondstuk kunt u effectief gladde vloeren schoonmaken.



i Opmerking: De dweilmodule is niet geschikt voor zachte vloerbedekkingen zoals tapijt.



⚠ Let op: Zuig geen plassen water op met de dweilmodule.

Tips en andere belangrijke informatie

- Het is niet nodig om de vloer te stofzuigen voordat u gaat dweilen, omdat de stofzuig- en dweilcombinatie uw harde vloer actief nat reinigt om alle soorten vuil, inclusief vloeistoffen en vlekken, op te vangen. Gebruik op tapijten en vloerkleden de stofzuigcombinatie.
- Het apparaat kan een klein plasje water op de vloer achterlaten als u het apparaat niet beweegt terwijl u het uitschakelt. U kunt de grootte van de plas verkleinen door het apparaat te bewegen terwijl u het uitschakelt. Indien nodig kunt u de laatste druppels met een doek verwijderen.

Gebruiksbeperkingen

- De stofzuig- en dweilcombinatie is geschikt voor het stofzuigen en dweilen van alle soorten gladde vloeren, behalve houten vloeren zonder coating.
- De stofzuig- en dweilcombinatie is bedoeld voor het regelmatig schoonmaken van gladde vloeren. Volg altijd de instructies voor schoonmaken van uw gladde vloer wanneer u dit apparaat gebruikt.
- Als u in het water in het schoonwaterreservoir een andere vloeibare vloerreiniger dan Philips-vloerreiniger XV1792 wilt gebruiken, let er dan op dat u een vloeibare vloerreiniger gebruikt die weinig tot niet schuimt en die met water kan worden verdund, net zoals de Philips-vloerreiniger XV1792.
- Het schoonwaterreservoir heeft een inhoud van 300 ml. U hoeft dus slechts enkele druppels (max. 10 ml) van de vloeibare vloerreiniger aan het water toe te voegen.
- Als u de stofzuig- en dweilcombinatie gebruikt op een linoleumvloer, doe dit dan alleen op een linoleumvloer die goed is gelegd zodat u geen linoleum opzuigt met het mondstuk.
- Als u het apparaat verplaatst/tilt over een tapijt of vloerkleed wanneer het is uitgeschakeld, kunnen er afvalwaterdruppels op uw tapijt of vloerkleed terechtkomen.

- Beweeg het apparaat niet over convectorputroosters. Omdat het apparaat geen water kan opnemen dat uit de dweilmond komt wanneer u deze over het rooster beweegt, komt het water op de bodem van de convectorput.
- Til tijdens het dweilen het mondstuk niet van de vloer, beweeg het mondstuk niet zijwaarts en maak geen scherpe draaiingen, omdat dit watersporen achterlaat. Beweeg alleen voorwaarts en achterwaarts.

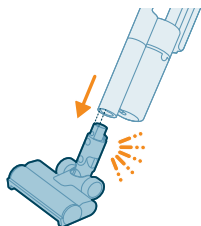
i Opmerking: De gebruiksduur hangt af van het gebruikte vermogen tijdens het schoonmaken.

Veelzijdig gebruik en accessoires

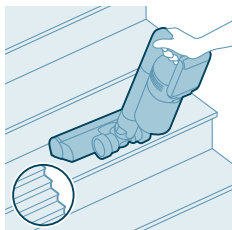
⚠ Waarschuwing: Zuig geen water of andere vloeistoffen op wanneer u een van de accessoires gebruikt.

Het mondstuk gebruiken

- 1 Sluit het mondstuk rechtstreeks aan op de kruimelzuiger.

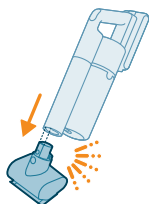


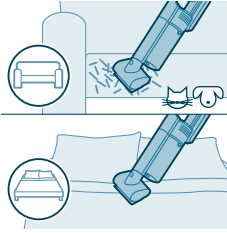
- 2 Deze combinatie is bedoeld om oppervlakken op verschillende hoogtes te zuigen, zoals een trap.



De kleine turboborstel gebruiken

- 1 Om de kleine turboborstel te bevestigen, steekt u de buis van de kruimelzuiger in de kleine turboborstel.

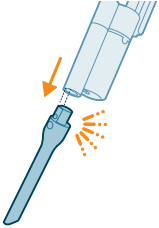




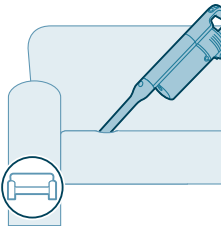
- 2 De kleine turboborstel gebruikt u voor de standaard reiniging van bijvoorbeeld zachte plekken zoals bedden en banken. U kunt de zuigkrachtinstelling aanpassen aan uw schoonmaakbehoeften.
- 3 Gebruik de kleine turboborstel voor extra grondige reiniging, bijvoorbeeld om dierenharen op te zuigen of om kleine vuildeeltjes, zoals gemorste broodkruimels, te verwijderen. U kunt de zuigkrachtinstelling aanpassen aan uw schoonmaakbehoeften.

Het spleetmondstuk gebruiken

- 1 Om het spleetmondstuk te bevestigen, steekt u de buis van de kruimelzuiger in het spleetmondstuk.

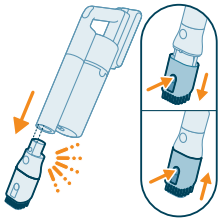


- 2 U kunt de lange spleetzuigmond gebruiken om kleine hoekjes en moeilijk bereikbare plekkjes te stofzuigen. U kunt de zuigkrachtinstelling aanpassen aan uw schoonmaakbehoeften.

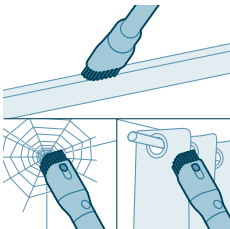


Het combinatiemondstuk gebruiken

- 1 Om het combinatiemondstuk te bevestigen, steekt u de buis van de kruimelzuiger in het combinatiemondstuk.



- 2 Het combinatiemondstuk is bedoeld voor het schoonmaken van raamkozijnen, gordijnen of spinnenwebben. Het mondstuk heeft een ontgrendeling van de borstel en instelbare verlichting.

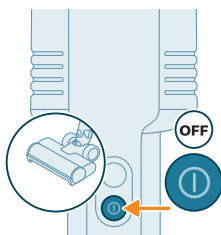
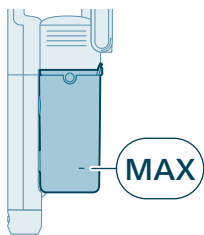


Na gebruik: onderhoud

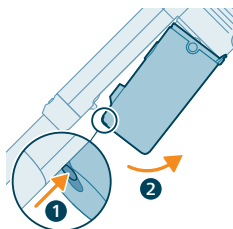
Regelmatig onderhoud na elke schoonmaakcyclus

Onderhoud van de stofemmer

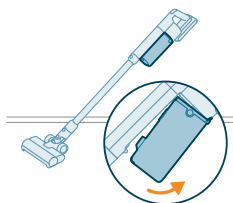
Leeg de stofemmer na elk gebruik of wanneer het stof tot aan de aanduiding MAX op de stofemmer komt.



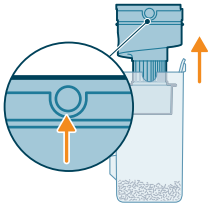
1 Schakel het apparaat uit.



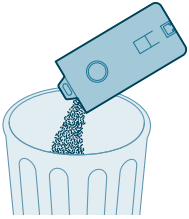
2 Houd het apparaat in een hoek van 45 graden, zoals getoond in de afbeelding. Druk op de ontgrendelknop aan de onderkant van de stofemmer om de stofemmer te verwijderen.



i Opmerking: Verwijder de stofemmer terwijl u het apparaat rechtop houdt, zodat het vuil er niet uit valt.



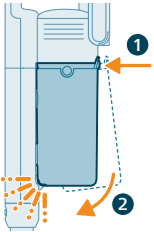
- 3** Houd de twee ingedrukte cirkels aan de zijkant van de cycloon vast. Neem de cycloon uit de stofemmer door deze uit de stofemmer te tillen.



- 4** Leeg de stofemmer in een afvalbak.



- 5** Plaats de cycloon terug in de stofemmer. Let erop dat de twee onderdelen correct zijn uitgelijnd: de twee halve cirkels moeten elkaar raken.

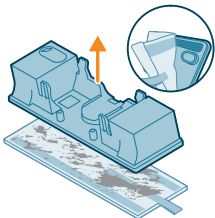


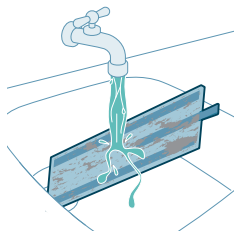
- 6** Plaats de stofemmer met de cycloon terug op het apparaat. Plaats eerst de kant met het filter en draai dan de stofemmer op zijn plek.

Onderhoud van het waterreservoir

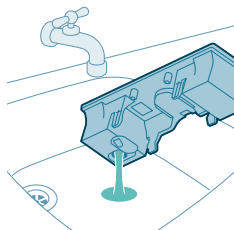
Reinig het waterreservoir na elk gebruik.

- 1** Verwijder de microvezeldweilmop.

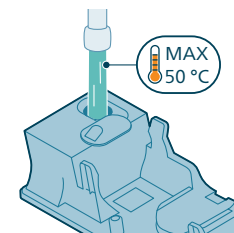




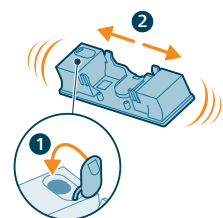
- 2** Spoel de dweilmop uit onder de kraan en was hem met de hand of in een wasmachine.



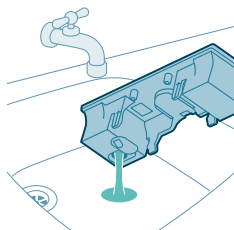
- 3** Giet het resterende water uit het waterreservoir.



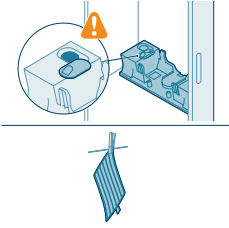
- 4** Vul het waterreservoir met water.



- 5** Sluit het waterreservoir goed en schud hem om resten reinigingsmiddel te verwijderen.



- 6** Giet het waterreservoir leeg en laat hem openstaan om te drogen.



- 7** Let erop dat u de dop van het reservoir niet kwijtraakt wanneer u het reservoir niet gebruikt. Hang de microvezeldweilmop op om hem te laten drogen.

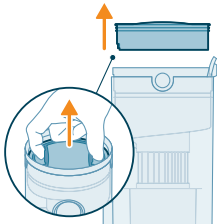
i Opmerking: Het is raadzaam om de microvezeldweilmop elke 6 maanden te vervangen (accessoire XV1630).

Periodiek onderhoud

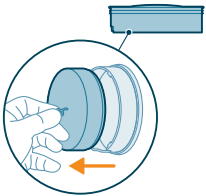
Onderhoud van het stofsysteem

Voor optimale prestaties raden we aan om het filter van uw stofzuiger maandelijks te reinigen en het filter elke 6 maanden te vervangen (accessoire XV1651).

- 1** Til het filter op om het van de stofemmer te halen.



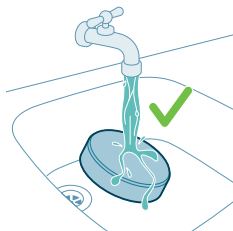
- 2** Neem het wasbare schuimrubber filter uit de kunststof filterbehuizing.



- 3** Klop de filterbehuizing en het schuimrubber filter uit boven een afvalbak.

i Opmerking: Reinig de filterbehuizing grondig door er stevig op te tikken boven een afvalbak, totdat er geen stof meer uit de filterbehuizing valt.





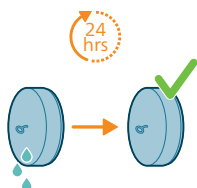
- 4 Spoel het schuimfilter af onder de kraan.



- 5 Knijp het schuimfilter uit totdat er alleen nog schoon water uit komt.

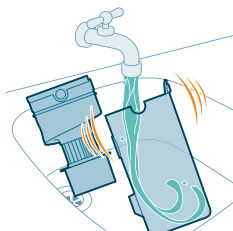
i Opmerking: spoel voor het beste resultaat het filter uit met water met de vuilste zijde van het filter naar beneden gericht. Zo kunt u ook diep vastgezet stof wegspoelen.

i Opmerking: Spoel de filterbehuizing niet af.

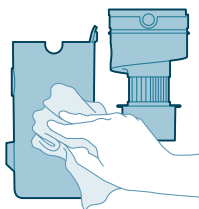


- 6 Laat na het wassen het schuimrubber filter 24 uur drogen en plaats het daarna terug in de filterbehuizing.

i Opmerking: droog het sponsfilter niet in direct zonlicht, op een radiator of in de droger.

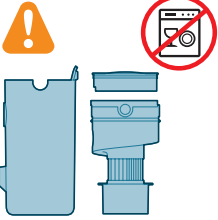


- 7 Om het apparaat grondig schoon te maken kunt u de stofemmer en de cycloon afwassen met stromend water of met warm zeepsop.

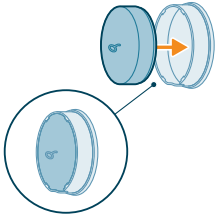


- 8 Droog de stofemmer en cycloon na het schoonmaken af met een doek.

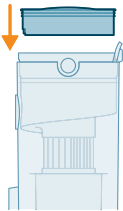
⚠ Let op: Let erop dat alle onderdelen volledig droog zijn wanneer u ze weer in elkaar zet.



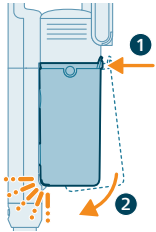
i Opmerking: u kunt niet alle onderdelen in de vaatwasmachine schoonmaken.



9 Plaats het schuimfilter in de filterbehuizing.

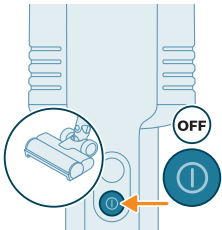


10 Plaats het filter terug in de stofemmer.



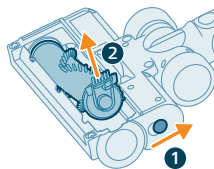
11 Plaats de stofemmer met de cycloon terug op het apparaat. Plaats eerst de kant met het filter en draai dan de stofemmer op zijn plek.

i Opmerking: Controleer na onderhoud altijd of het filter in het apparaat is geplaatst voordat u het weer gebruikt.

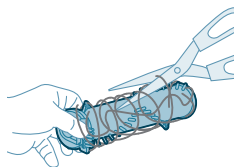


Onderhoud van het mondstuk

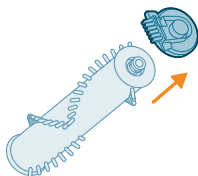
1 Schakel het apparaat altijd uit voordat u de borstel van het mondstuk schoonmaakt.



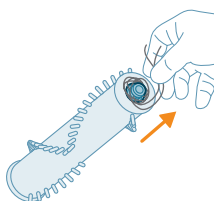
- 2 Houd de knop aan de kant van het mondstuk met een hand vast terwijl u de borstel met de andere hand verwijderd.



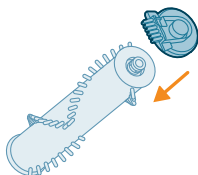
- 3 Verwijder voorzichtig haren of draden die om de borstel zijn gewikkeld. U kunt de haren of draden eventueel doorknippen met een schaar.



- 4 Verwijder de zijkap.

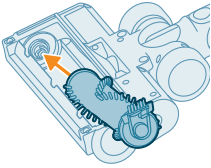


- 5 Verwijder haren die om de borstel zijn gewikkeld.

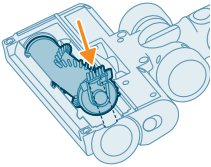


- 6 Zet de kap weer in elkaar.

- 7 Wanneer u de borstel terugplaatst, let er dan op dat u deze correct plaatst door eerst een kant te plaatsen voordat u de andere kant erin klikt.



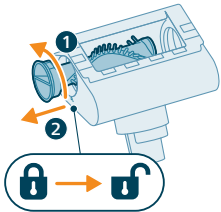
- 8 Vergrendel de borstel van het mondstuk door die vast te draaien totdat u een duidelijke klik hoort.



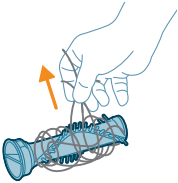
i Opmerking: Controleer en verwijder vuil rond de wielen van het mondstuk.

Onderhoud van de kleine turboborstel (alleen XC5141 en XC5142)

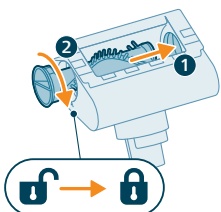
- 1 Draai de vergrendeling aan de zijkant tegen de klok in en neem de borstel uit het mondstuk.



- 2 Verwijder haren en dergelijke van de borstel met uw handen of met behulp van een schaar.



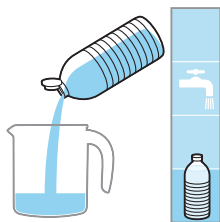
- 3 Wanneer u de borstel terugplaatst, zet u de borstel weer terug in zijn oorspronkelijke stand. Controleer of het binnenste uiteinde is uitgelijnd. Draai de borstel rechtop om hem te vergrendelen. Wanneer u de borstel correct plaatst, hoort u een duidelijke klik.



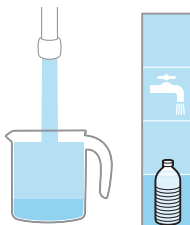
Onderhoud van het waterreservoir

Ontkalk het waterreservoir een keer per maand.

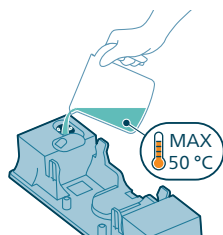
- 1 Giet een beetje ontcalcingsvloeistof in een maatbeker.



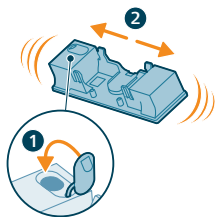
- 2 Voeg de juiste hoeveelheid water toe.



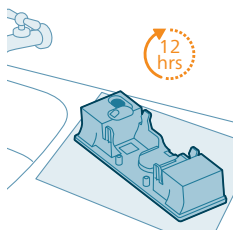
- 3 Giet het mengsel in het waterreservoir.

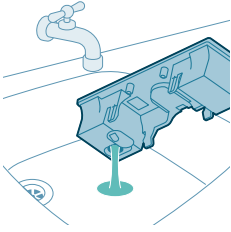


- 4 Sluit het waterreservoir goed en schud hem zodat de ontcalcingsvloeistof gelijkmatig wordt verspreid.

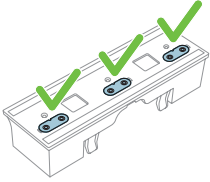


- 5 Laat het waterreservoir (zonder de microvezeldweilmop) rechtop staan gedurende meer dan 12 uur. Water met ontcalcingsvloeistof kan langzaam onderuit het waterreservoir lekken. We raden aan het waterreservoir in een gootsteen of op een absorberende doek te plaatsen.





- 6 Giet na afloop de resterende vloeistof uit het reservoir en spoel het reservoir.



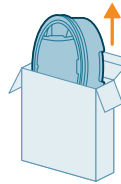
i Opmerking: Zorg er altijd voor dat drie bevochtigungsstrips zich altijd op hun plaats bevinden. Het waterreservoir functioneert alleen goed wanneer de drie bevochtigungsstrips zich op hun plaats bevinden.

Vervanging

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar **www.philips.com/parts-and-accessories** of uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Center in uw land.

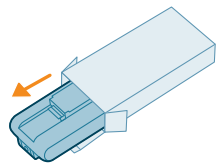
Vervangende onderdelen en typenummers:

Vervangend filter XV1651/01



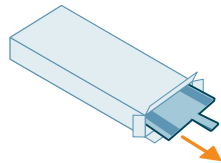
XV1651/01

Accu XV1653/01



XV1653/01

Microvezeldweilmop XV1630/01



XV1630/01

i Opmerking: Vervang het filter en de microvezeldweilmop elke 6 maanden voor maximale prestaties.

Signalen van de gebruikersinterface en de betekenis ervan

Signaal		Betekenis van signaal
E2		Het apparaat wordt gebruikt bij een temperatuur hoger of lager dan de bedrijfstemperatuur. Gebruik en bewaar het apparaat in een ruimte bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C. Laad het apparaat of de accu op bij een temperatuur tussen 5 °C en 40 °C.
E5		De accu is onvoldoende geladen om te worden ingeschakeld. Sluit het apparaat weer aan op de oplader. Als het apparaat nog steeds niet wordt opgeladen, breng het dan naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.

Signaal**Betekenis van signaal**

E9



Er is kortsluiting in het mondstuk.

Breng het apparaat naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.

i4



De borstel zit vast of er zitten voorwerpen vast in het luchtkanaal.

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Maak het mondstuk schoon volgens de gebruiksaanwijzing en verwijder de buis van het apparaat om de buis te controleren. Verwijder het voorwerp uit het mondstuk of de buis en start het apparaat opnieuw.

Bij gebruik op bepaalde tapijten kan de borstel vast komen te zitten. Als dit gebeurt, pas de vloerreinigingsrichting en zuigkrachtmodus dan aan en ga door met schoonmaken.

i5



De motor is vastgelopen of beschadigd.

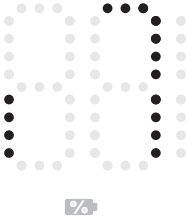
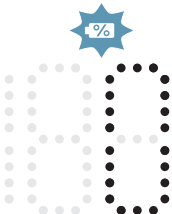
Neem de accu eruit, wacht 10 seconden en plaats de accu terug. Als dit niet werkt, breng het apparaat dan naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.

i6



Op het display wordt i6 weergegeven (met het accupictogram onder i6). De voedingsadapter is niet losgenomen van het apparaat.

Neem de voedingsadapter los van het apparaat voordat u ermee gaat werken.

Signaal	Betekenis van signaal
i7 	Op het display wordt i7 weergegeven (met het accupictogram onder i7). Een verkeerde voedingsadapter wordt gebruikt. Gebruik de meegeleverde adapter.
	De accu is bijna leeg en moet worden opgeladen. Laad het apparaat of de accu op met de aanbevolen oplaadmethodes.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van de onderstaande informatie, gaat u naar www.philips.com/support voor een lijst met veelgestelde vragen of neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land.

Stofzuigen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat reageert niet als de aan/uit-knop wordt ingedrukt.	Op het display staat het pictogram van een lege accu.	Om de accu op te laden, sluit u het apparaat aan op het oplaadstation of sluit u de kruimelzuiger (met de accu erin geplaatst) rechtstreeks aan op de stekker van de voedingsadapter.
Het oplaadstation hangt niet stevig aan de muur.	De schroeven waarmee het oplaadstation bevestigd is, zitten los.	Draai de schroeven vast.
	De schroeven hebben niet de juiste maat.	Hang het oplaadstation op met de meegeleverde schroeven.
	Het oplaadstation hangt niet aan een stevige muur.	Controleer of de muur waaraan het oplaadstation bevestigd gaat worden, stevig genoeg is.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat stopt opeens.	Wanneer een apparaat een interne storing heeft, reageren de knoppen niet en blijft het scherm leeg.	Sluit het apparaat aan op het oplaadstation of bevestig de kruimelzuiger rechtstreeks aan de adapter. Controleer het display. Als een foutcode wordt weergegeven, kunt u de betekenis in het vorige hoofdstuk over signalen van de gebruikersinterface vinden.
	(code: E2) Het apparaat werkt niet bij een juiste temperatuur.	Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C. Laad het apparaat of de accu op bij een temperatuur tussen 5 °C en 40 °C.
	(code: i4, i5) De borstel zit vast of er zitten voorwerpen vast in het luchtkanaal.	Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Maak het mondstuk schoon volgens de instructies en verwijder de buis van het apparaat om de buis te controleren. Verwijder het voorwerp uit het mondstuk of de buis en start het apparaat opnieuw.
Het apparaat heeft een lagere zuigkracht dan gebruikelijk.	(code: E9) Het gemotoriseerde mondstuk heeft kortsluiting gemaakt.	Breng het apparaat naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.
	Het filter en de cycloon zijn vuil.	Leeg de stofemmer. Reinig het filter en de cycloon volgens de instructies. Was het filter ten minste één keer per maand als u het apparaat regelmatig gebruikt. Verwijder haar en vuil dat vastzit in de cycloon.
	De stofemmer is niet goed aan het apparaat bevestigd.	Bevestig de stofemmer op de juiste manier.
	De gebruiksduur van het filter is verstreken. Het filter moet worden vervangen.	Het is niet langer mogelijk om het filter volgens de instructies te reinigen. U kunt nieuwe filters in de Philips-webshop kopen via www.philips.com/support of bij uw Philips-dealer.
	Er komt stof uit het apparaat.	Maak het filter schoon volgens de instructies.
	Het filter bevindt zich niet in het apparaat.	Zorg dat het filter in het apparaat zit en dat het goed is geplaatst.
	De cycloon wordt door iets geblokkeerd.	Controleer of er voorwerpen vastzitten in de cycloon en verwijder eventuele voorwerpen die de cycloon blokkeren. Verwijder ook haar en vuil dat vastzit in de cycloon.
	De stofemmer is niet goed aan het apparaat bevestigd.	Leeg de stofemmer en bevestig hem op de juiste manier aan het apparaat.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het apparaat is gedraaid of omgeklapt terwijl het uitstond.	Houd het apparaat rechtop wanneer het uitstaat.
Het apparaat beweegt niet soepel over de vloer tijdens het schoonmaken van tapijt.	De geselecteerde zuigkracht was te hoog.	Probeer alle drie zuigkrachtinstellingen en gebruik de zuigkracht die het beste voor u werkt.
	De zuigrichting is niet afgesteld op de richting van de polen van het tapijt.	Controleer de richting van de polen van het tapijt en stel de zuigrichting daarop af.
De borstel draait niet meer.	De borstel is verstopt met haar of vuil.	Maak de borstel met de hand of met een schaar schoon.
	(code i4) De borstel kan stoppen met draaien wanneer deze te veel weerstand ondervindt op een hoogpolig tapijt.	Stel de richtingen en zuigkrachtstanden voor tapijtreiniging af om verder te gaan met schoonmaken.
	De borstelrol is na reiniging niet goed in het mondstuk geplaatst.	Volg de instructies in het hoofdstuk Reinigen van de gebruiksaanwijzing en schuif de borstelrol op de juiste manier in het mondstuk. Let erop dat u hierbij een duidelijke klik hoort.
	(code: E9) Het gemotoriseerde mondstuk heeft kortsluiting gemaakt.	Breng het apparaat naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.
De LED's in het mondstuk gaan niet branden.	Het mondstuk is niet goed op de buis of het apparaat bevestigd.	Bevestig het mondstuk op de juiste manier op het apparaat of de kruimelzuiger.
Het apparaat laadt niet op.	De stekker zit niet goed in het apparaat of de adapter zit niet goed in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker goed in het apparaat zit en dat de adapter goed in het stopcontact zit.
	De stekker is niet goed in het oplaadstation gestoken.	Zorg ervoor dat de stekker goed vastzit in het oplaadstation. Controleer of de stekker scheef zit en het oplaadstation de stekker op zijn plaats houdt.
	(code i7) Er wordt een andere adapter gebruikt dan de meegeleverde.	Gebruik de meegeleverde adapter.
	(code E5) De accu functioneert niet goed.	De accu is defect. Vervang de accu.
		Als u het bovenstaande hebt gecontroleerd en het apparaat nog steeds niet oplaadt, brengt u het naar een Philips-servicecentrum of neemt u contact op met de Klantenservice.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat laadt heel langzaam op.	Er wordt een externe adapter of een adapter van een ander apparaat gebruikt.	Laad het apparaat op met de bijgeleverde adapter.
De accu is opgeladen en verbonden, maar het apparaat gaat niet aan.	Het apparaat is nog op de adapter aangesloten.	Neem het apparaat van de adapter voordat u het opnieuw start.
	Er is iets mis met het apparaat.	Breng het apparaat naar een Philips-servicecentrum of neem contact op met de Klantenservice.
De kleine turboborstel werkt niet goed.	De borstelrol wordt geblokkeerd.	Haal met behulp van een schaar de haren uit de borstel. Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing.
	De borstelrol wordt tijdens het schoonmaken geblokkeerd door textiel of andere oppervlakken.	Houd de kleine turboborstel op een lijn met het oppervlak en duw de kleine turboborstel niet in zachte oppervlakken.
	De borstelrol niet goed in de kleine turboborstel geplaatst.	Zorg ervoor dat de borstelrol en de kleine turboborstel goed aan elkaar zijn bevestigd en dat er geen ruimte zit tussen de twee onderdelen. Volg de instructies in de handleiding.
Het apparaat geeft statische schokken.	Het apparaat bouwt statische elektriciteit op. Hoe lager de luchtvochtigheid, hoe meer statische elektriciteit wordt opgebouwd.	Ontlaad het apparaat door de buis regelmatig tegen andere metalen voorwerpen in de kamer te houden (bijvoorbeeld tegen een tafel- of stoelpoot). Of verhoog de luchtvochtigheid in de kamer.
	Het stof en vuil dat wordt opgezogen, is statisch.	Leeg de stofemmer en maak het filter schoon volgens de instructies in het vorige hoofdstuk.

Het gebruik van het stofzuig- en dweilmondstuk

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er stroomt minder water uit het waterreservoir.	De microvezeldweilmop is niet goed bevestigd en blokkeert de bevochtigingsstrip.	Controleer of u de dweilmop goed hebt bevestigd. Controleer de instructies in de vorige hoofdstukken voor een correcte plaatsing.
	Het waterreservoir is leeg of bijna leeg.	Vul het waterreservoir bij.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Er wordt een microvezeldweilmop gebruikt die niet door Philips is geleverd.	Gebruik alleen een originele microvezeldweilmop van Philips. De dweilmoppen kunnen online worden gekocht in de Philips Shop op www.philips.com/support of bij uw Philips-dealer.
	Kalkaanslag heeft zich afgezet op de bevochtigingsstrip.	Koop een nieuwe bevochtigingsstrip online in de Philips Shop op www.philips.com/support of bij uw Philips-dealer.
Er loopt te veel water te snel uit het waterreservoir.	De dop van het waterreservoir is niet goed bevestigd.	Controleer de dop en zorg ervoor dat deze volledig dicht zit.
	Een of meer bevochtigingsstrips ontbreken aan de onderkant van het waterreservoir.	Controleer of alle drie bevochtigingsstrips zich onder het reservoir bevinden en de juiste richting op wijzen. Bij juiste plaatsing liggen de drie bevochtigingsstrips op dezelfde hoogte als de oppervlakken eromheen.
De vloer droogt met strepen.	Er is te veel vloeibaar schoonmaakmiddel aan het water toegevoegd.	Gebruik slechts enkele druppels vloeibaar schoonmaakmiddel of gebruik een schoonmaakmiddel dat minder schuimt.
	De dweilmop van microvezel is niet goed geplaatst.	Controleer of de dweilmop goed is geplaatst. Controleer de instructies in vorige hoofdstukken voor een correcte plaatsing.
	Er wordt een verkeerde dweilmop gebruikt.	Gebruik alleen de microvezeldweilmop (XV1630/01) van Philips. De dweilmoppen kunnen online worden gekocht in de Philips Shop op www.philips.com/support of bij uw Philips-dealer.

Innhold

Innledning	463
Generell beskrivelse	463
Før bruk første gang	464
Installere veggmonteringen	464
Før bruk	465
Bruke apparatet	466
Montere apparatet	466
Støvsuger myke og harde gulv	467
Støvsuging og samtidig mopping av harde gulv	468
Allsidig bruk og tilbehør	471
Bruke munnstykket	471
Bruke miniturbobørsten	471
Bruke sprekkverktøyet	472
Bruke kombinasjonsverktøyet	472
Etter bruk – vedlikehold	473
Hyppig vedlikehold etter hver rengjøringscyklus	473
Vedlikehold av støvbeholderen	473
Vedlikehold av vannbeholderen	474
Periodisk vedlikehold	476
Vedlikehold av systemet for støvoppsamling	476
Vedlikehold av munnstykket	478
Vedlikehold av miniturbobørsten (bare XC5141 og XC5142)	480
Vedlikehold av vannbeholderen	481
Utskiftning	482
Brukergrensesnittsignaler og hva de betyr	483
Feilsøking	485
Tørr rengjøring	485
Ved bruk av støvsuger- og moppmunnstykket	488

Innledning

Takk for at du kjøpte dette produktet! Registrer produktet på www.philips.com/support for å få full nytte av brukerstøtten som vi tilbyr.

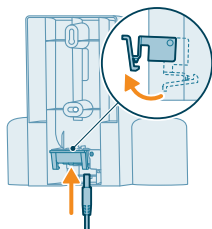
Generell beskrivelse

- 1 Kontrollpanel
 - a Prosent batterinivå
 - b Merker for sugeeffekt
 - c Knapp for valg av sugeeffekt
 - d På/av-knapp
- 2 Håndholdt støvsuger
- 3 Støvbeholder
- 4 Batteri
- 5 Filter
- 6 Utløserknapp for støvbeholder
- 7 Skruesett

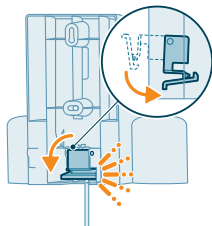
- 8 Veggmontering
- 9 Adapter
- 10 Rør
- 11 Munnstykke
- 12 Vannbeholder
- 13 Moppepute i mikrofiber
- 14 Miniturbobørste (kun XC5141, XC5142)
- 15 Kombinasjonsverktøy
- 16 Fugemunnstykke

Før bruk første gang

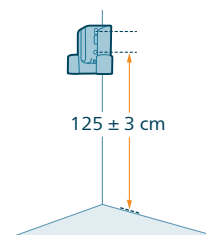
Installere veggmonteringen



- 1 Snu veggmonteringen og løs opp hendelen. Pass på når du nå setter inn ladeporten at metalldelen er synlig og peker opp på forsiden av veggmonteringen.

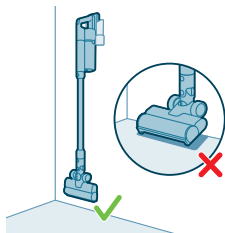


- 2 Lukk hendelen. Det skal komme en "KLIKK"-lyd når hendelen går i inngrep.



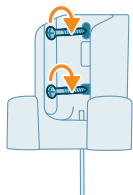
- 3 Fest veggmonteringen der du vil ha den på veggen, og pass på at de laveste hullene til monteringskruene er ca. 125 cm fra gulvet.

⚠ Forsiktig: Vær forsiktig når du borer hull i veggen for å feste veggmonteringen, slik at du unngår fare for elektrisk støt.



i Merk: Forsikre deg om at veggmonteringen er plassert slik at hele apparatet kan henge på veggen uten at munnstykket tar i gulvet.

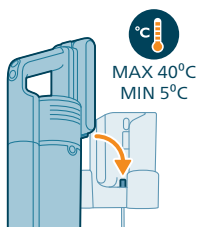
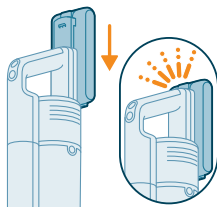
- 4 Når du har funnet optimal plassering og høyde for oppbevaring og lading av apparatet, strammer du skruene godt for å feste veggmonteringen.



Før bruk

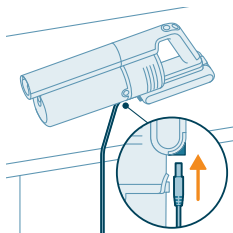
Apparatet er utstyrt med et li-ion-batteri. Det tar cirka 4 timer å lade opp apparatet helt fra utladet stand.

- 1 Fest batteripakken til hoveddelen av apparatet. Det høres en "KLIKK"-lyd når den går i inngrep.

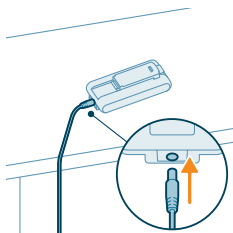


- 2 Plasser apparatet i veggmonteringen for å lade det.

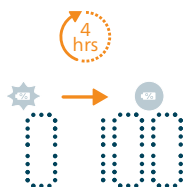
⚠ Advarsel: Apparatet skal lades ved temperaturer over 5 °C og under 40 °C.



i Merk: Du kan også sette den håndholdte støvsugeren på et flatt og stabilt underlag og koble ladekabelen direkte til apparatet.



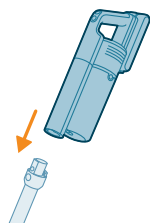
i Merk: Du kan også sette batteriet på et flatt og stabilt underlag og koble ladekabelen direkte til batteriet.



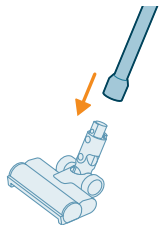
- 3 Apparatet skal kunne lades opp helt innen 4 timer. Du kan følge med på fremdriften for ladingen på skjermen. Når apparatet er fulladet, lyser verdien 100 % opp på skjermen. Skjermen slår seg av etter noen få sekunder.

Bruke apparatet

Montere apparatet

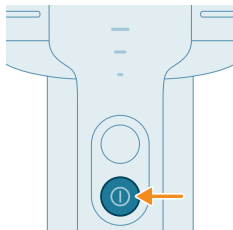


- 1 Fest den håndholdte støvsugeren til slangen. Det skal kommen en "KLIKK"-lyd når den går i inngrep.



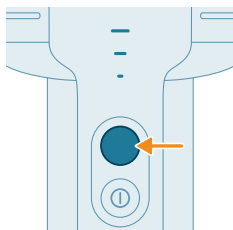
- 2 Fest slangen på munnstykket. Det skal kommen en "KLIKK"-lyd når den går i inngrep.

Støvsuger myke og harde gulv



- 1 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.

i Merk: Trykk en gang til på av/på-knappen for å slå av apparatet.

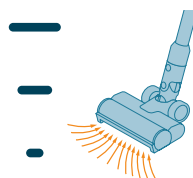
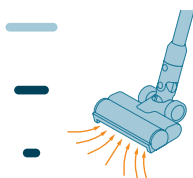
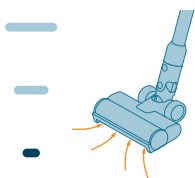


- 2 Bruk knappen for valg av sugeeffekt for å veksle mellom tre ulike sugeeffektinnstillinger: eco-modus, normal modus og turbomodus.

Eco

Normal

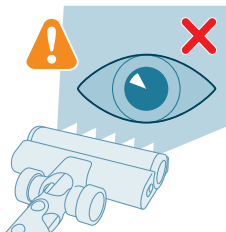
Turbo



- 3 Støvsugeren kan brukes på både harde og myke gulv.



⚠ Advarsel: Ikke sug opp vann eller andre væsker.



⚠ Forsiktig: Ikke se direkte inn i LED-lysene og pass på at heller ikke andre får lyset direkte i øynene. LED-lyset er svært skarpt.

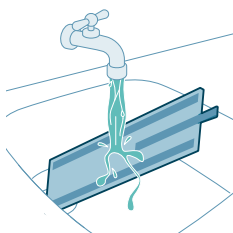
Støvsuging og samtidig mopping av harde gulv

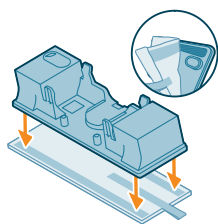
⚠ Forsiktig: Bruk kun vannbeholderen på harde gulv med et vannavstøtende topplag (for eksempel linoleum, emaljerte fliser og lakkert parkett) og steingulv (som marmor). Om gulvet ditt ikke har blitt behandlet for å gjøre det vanntett, sjekk med produsenten om du kan bruke vann for å rengjøre det. Ikke bruk vannbeholderen på harde gulv der det vannavstøtende topplaget er skadet.

i Merk: Ikke bruk vannbeholderen til å rense tepper.

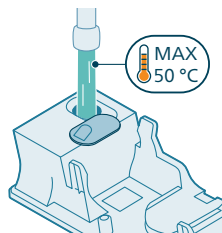
i Merk: Ikke flytt apparatet med vannbeholderen montert sidelengs. Dette etterlater vannspor. Flytt det kun fremover og bakover.

1 Fukt mikrofibermoppekluten med vann før bruk.

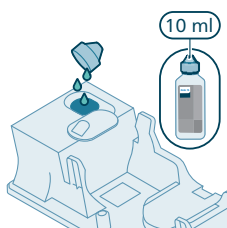




- 2** Fest mikrofibermoppekluten under vannbeholderen. Juster borrelåsstroppene under vannbeholderen og bak kluten.

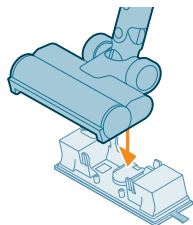
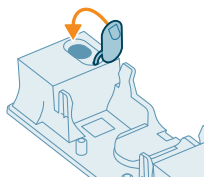


- 3** Åpne gummiheften øverst på beholderen. Fyll beholderen med vann som holder maks 50 °C.



- 4** (Valgfritt) Hvis du ønsker å tilsette flytende gulvrens i vannbeholderen, velger du et middel som kan fortynnes, eller som skummer lite. Vi anbefaler XV1792 Philips gulvrens. Tilsett kun noen få dråper flytende gulvrens i vannet.

- 5** Lukk vannbeholderen ordentlig.



- 6** Fest den klargjorte vannbeholderen til munnstykket, så er alt klart. For riktig bruk er det viktig å feste beholderen godt til hjulene på munnstykket når det er i riktig retning.



- 7 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet. Med vannmodulen festet til munnstykket kan du effektivt rengjøre harde gulv.



i Merk: Vannmodulen er ikke egnet for bruk på myke gulvunderlag som f.eks. tepper.



⚠ Forsiktig: Ikke bruk vannmodulen til å absorbere damper med vann.

Tips og annen viktig informasjon

- Det er ikke nødvendig å støvsuge gulvet før du mopper det. Dette er fordi støvsug og mopp-oppsettet aktivt våtrens det harde gulvet for å fange opp alle typer smuss, inkludert væsker og flekker. Bruk bare støvsug-oppsettet på tepper.
- Apparatet kan etterlate en liten vannpytt på gulvet hvis du ikke beveger apparatet mens du slår det av. Du kan redusere størrelsen på pytten ved å bevege apparatet mens du slår det av. Du kan fjerne de siste dråpene med en klut ved behov.

Bruksbegrensninger

- Støvsug og mopp-oppsettet passer for støvsuging og mopping av alle typer harde gulv, med unntak av ubelagte tregulv.
- Støvsug og mopp-oppsettet er tiltenkt vanlig rengjøring og harde gulv. Følg alltid rengjøringsinstruksjonene for det harde gulvet ditt når du bruker dette apparatet.
- Hvis du vil tilsette en annen type gulvrens enn XV1792 Philips gulvrens i vannbeholderen, må du passe på å velge et produkt som skummer lite, eller som kan fortynnes i vann på samme måte som XV1792 Philips gulvrens.
- Ettersom rentvannsbeholderen har en kapasitet på 300 ml, trenger du bare å tilsette noen dråper (maks. 10 ml) gulvrens i vannet.
- Hvis støvsug og mopp-oppsettet skal brukes på linoleumsgulv, må gulvet være ordentlig festet, slik at linoleumen ikke trekkes inn i munnstykket.
- Hvis du flytter/løfter apparatet over et teppe når det er avslått, kan det komme spillvannsdråper på teppet.
- Ikke skyv apparatet over gulvrister eller radiatorer. Siden apparatet ikke kan ta opp vann som kommer ut av munnstykket når du beveger det over gulvrister, ender vannet opp i bunnen av varmeapparatbrønnen.

- Pass på under rengjøring at du ikke løfter munnstykket fra gulvet, beveger det sideveis eller svinger raskt, da dette fører til at det etterlates spor av vann. Flytt det kun fremover og bakover.

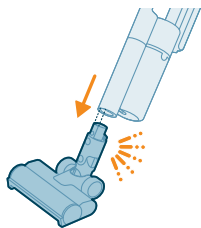
i Merk: Driftstiden avhenger av strømnivået som brukes under rengjøringen.

Allsidig bruk og tilbehør

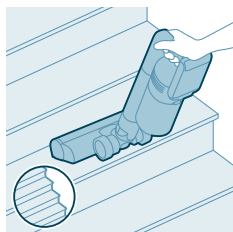
⚠ Advarsel: Ikke sug opp vann eller andre væsker når du bruker tilbehør.

Bruke munnstykket

- 1 Fest munnstykket direkte på den håndholdte støvsugeren.



- 2 Denne kombinasjonen er ment å skulle brukes ved rengjøring av dynamiske overflatehøyder som f.eks. trapper.

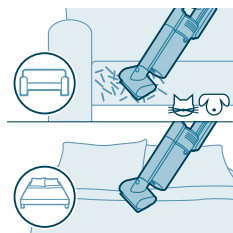


Bruke miniturbobørsten

- 1 For å feste miniturbobørsten setter du slangen på den håndholdte støvsugeren inn i miniturbobørsten.

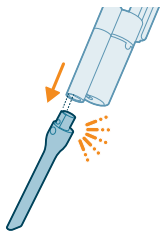


- 2 Du kan bruke miniturbobørsten for standard rengjøring, for eksempel i myke områder som senger og sofaer. Du kan justere strømninstillingen slik at det passer til dine rengjøringsbehov.
- 3 Du kan bruke miniturbobørsten for ekstra grundig rengjøring, for eksempel til å støvsuge dyrehår, eller til å rengjøre små smussflekker, slik som brødsmuler. Du kan justere strømninstillingen slik at det passer til dine rengjøringsbehov.

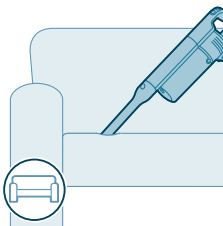


Bruke sprekktøyet

- 1 For å feste sprekktøyet setter du slangen eller den håndholdte støvsugeren inn i sprekktøyet.

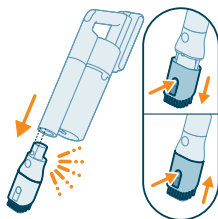


- 2 Du kan bruke det lange sprekktøyet til å rengjøre i trange hjørner eller steder det er vanskelig å nå. Du kan justere strøminnstillingen slik at det passer til dine rengjøringsbehov.

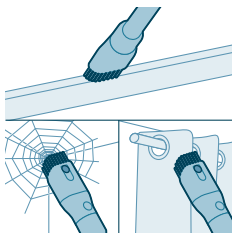


Bruke kombinasjonsverktøyet

- 1 For å feste kombinasjonsverktøyet setter du slangen eller den håndholdte støvsugeren inn i kombinasjonsverktøyet.



- 2 Kombinasjonsverktøyet er ment å skulle brukes til å rengjøre vinduskarmen/gardiner eller fjerne edderkoppspinn, og har justerbare innstillinger for belysning og børsteutløsning.

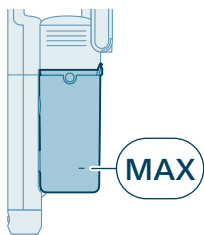


Etter bruk – vedlikehold

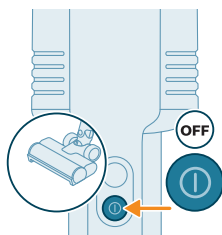
Hyppig vedlikehold etter hver rengjøringssyklus

Vedlikehold av støvbeholderen

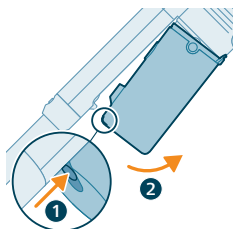
Tøm støvbeholderen etter hver bruk eller når støvnivået har nådd MAX-merket.



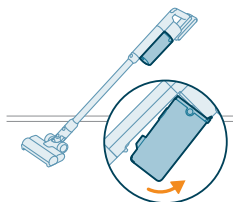
- 1 Slå av apparatet.

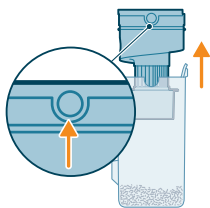


- 2 Hold apparatet i 45 graders vinkel slik det blir vist på bildet. Fjern støvbeholderen ved å trykke på utløserknappen på bunnen av beholderen.

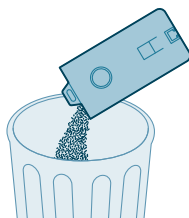


i Merk: Hold apparatet rett mens du fjerner støvbeholderen, for å unngå søl.

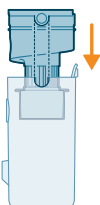




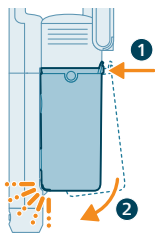
- 3 Hold fast i de to forhøyede sirklene på siden av syklonen. Ta syklonen av støvbeholderen ved å løfte den ut av beholderen.



- 4 Tøm ut støvet fra støvbeholderen i en søppelbøtte.



- 5 Sett syklonen tilbake på plass i støvbeholderen. Pass på at de to delene flukter: de to halvsirklene må kobles til hverandre.

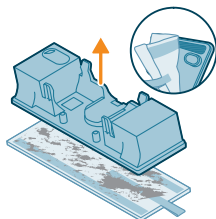


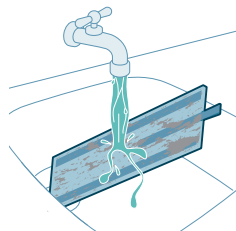
- 6 Sett den monterte beholderen tilbake på plass. Juster filtersiden av beholderen før du hefter den på plass.

Vedlikehold av vannbeholderen

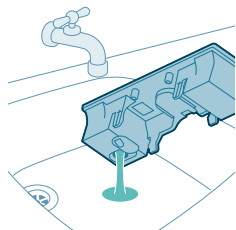
Rengjør vannbeholderen etter hver bruk.

- 1 Ta av mikrofibermoppeputen.

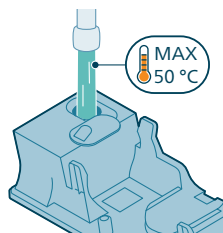




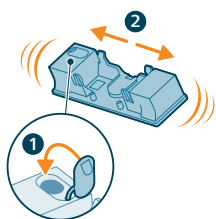
2 Skyll moppeputen under springen og vask den for hånd eller i vaskemaskin.



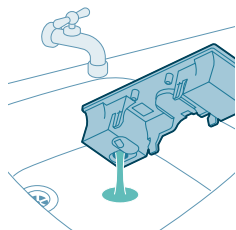
3 Slå ut eventuelt vann som er igjen i vannbeholderen.



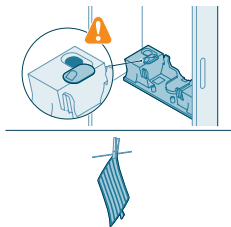
4 Fyll på vann i vannbeholderen.



5 Lukk vannbeholderen godt, og rist den for å få bort eventuelle rester av vaskemiddel.



6 Tøm vannbeholderen og la den stå åpen slik at den tørker.



- 7** Pass på at lokket på beholderen ikke kommer bort under oppbevaring. La mikrofibermoppeputen henge tørt.

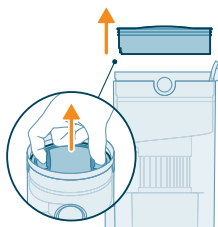
i Merk: Vi anbefaler å bytte ut mikrofibermoppeputen hver 6. måned (tilbehør XV1630).

Periodisk vedlikehold

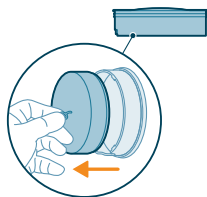
Vedlikehold av systemet for støvoppsamling

For optimal ytelse anbefaler vi at du rengjør filteret på støvsugeren månedlig og skifter filteret hver 6. måned (tilbehør XV1651).

- 1** Løft filteret for å fjerne det fra støvbeholderen.



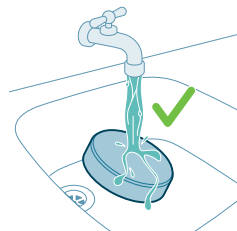
- 2** Ta det vaskbare skumfilteret ut av filterhuset i plast.



- 3** Bank ut filterhuset og skumfilteret over en søppelbøtte.

i Merk: Rengjør filterhylsen grundig ved å banke den godt over en søppelbøtte til det ikke lenger kommer støv fra filterhylsen.





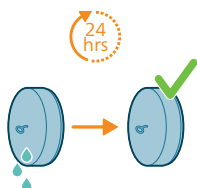
4 Skyll skumfilteret under springen.



5 Klem på skumfilteret til det kommer ut rent vann.

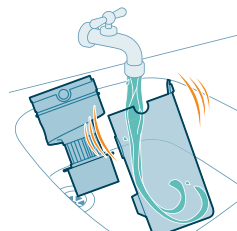
i Merk: For best mulig rengjøringsresultat lar du den skitne siden av filteret peke ned når du spylter filteret med vann. Dette gjør at du får vasket ut støv som sitter dypt.

i Merk: Ikke skyll filterhylsen.

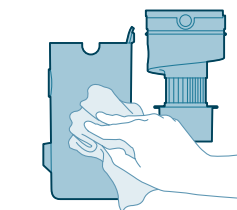


6 La det vaskede skumfilteret få tørke i 24 timer før du setter det tilbake på plass i filterhuset.

i Merk: Ikke tørk svampfilteret i direkte sollys, på varmeovnen eller i tørketrommelen.

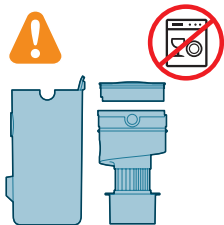


7 Rengjør støvbeholderen og syklonen under springen eller i varmt såpevann for grundig vedlikehold.

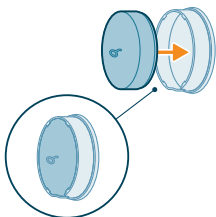


8 Gå over den rengjorte støvbeholderen og syklonen med en tørr klut.

A Forsiktig: Sørg for at alle delene er helt tørre før du setter dem sammen igjen.



i Merk: Ikke alle deler kan vaskes i oppvaskmaskin.



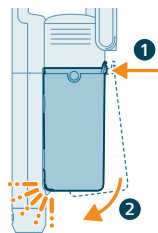
9 Sett formfilteret inn i filterhylsen.

10 Sett filteret tilbake på plass i støvbeholderen.



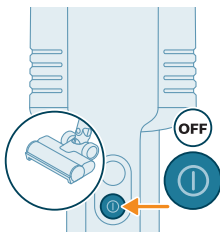
11 Sett den monterte beholderen tilbake på plass. Juster filtersiden av beholderen før du hefter den på plass.

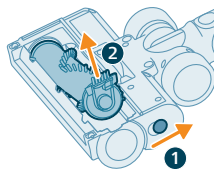
i Merk: Kontroller etter vedlikehold at filteret er riktig montert i apparatet før det brukes.



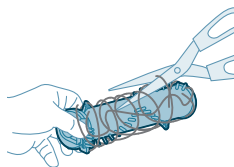
Vedlikehold av munnstykket

1 Slå alltid av apparatet før du rengjør børsten på munnstykket.

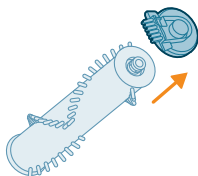




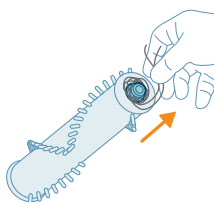
- 2 Hold knappen på siden av munnstykket med den ene hånden mens du fjerner børsten med den andre hånden.



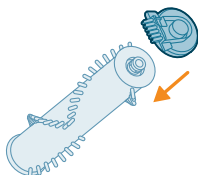
- 3 Løs forsiktig eventuelt hår som har viklet seg inn i børsten. Bruk saks for å klippe opp hår og fibre.



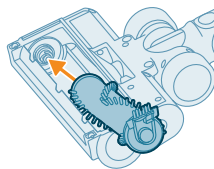
- 4 Fjern sidehetten.



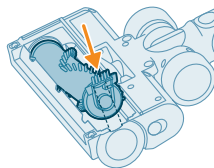
- 5 Løs eventuelt hår som har viklet seg inn i børsten.



- 6 Sett på hetten igjen.

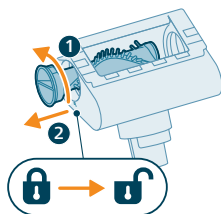


- 7 Når du skal sette sammen børsten igjen, starter du med å sette på plass den ene siden og deretter klikke inn den andre.



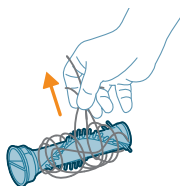
- 8 Fest børsten på munnstykket – det høres en "KLIKK"-lyd når den går i inngrep.

i Merk: Kontroller og fjern eventuell tilsmussing rundt hjulene på munnstykket.

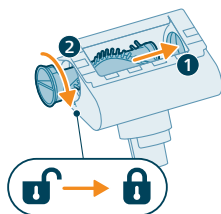


Vedlikehold av miniturbobørsten (bare XC5141 og XC5142)

- 1 Roter sidelåsen mot klokken for å frigjøre børsten fra posisjonen.



- 2 Fjern hår og fibre i børsten enten for hånd eller med saks.

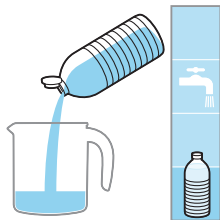


- 3 Når du skal sette sammen børsten igjen, er det bare å justere børsten tilbake i sin opprinnelige posisjon. Pass på at den indre enden flukter. Roter med klokken for å låse børsten. Det høres en "KLIKK"-lyd når børsten er riktig montert.

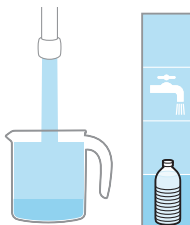
Vedlikehold av vannbeholderen

Avkalk vannbeholderen en gang i måneden for å unngå kalkavleiring.

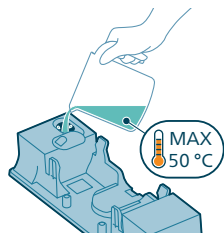
- 1 Hell litt avkalkingsmiddel i et målebeger.



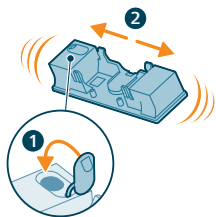
- 2 Tilsett riktig mengde vann i målebegeret.



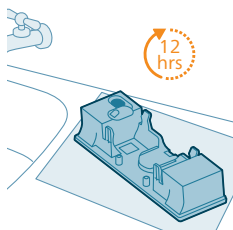
- 3 Hell blandingen i vannbeholderen.

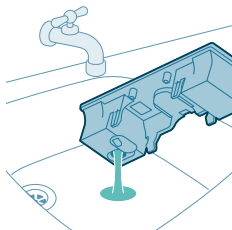


- 4 Lukk vannbeholderen godt, og rist den slik at avkalkingsløsningen fordeles jevnt.

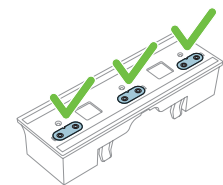


- 5 La vannbeholderen stå opprett (uten mikrofibermoppekluten) i mer enn 12 timer. Vannet siver da sakte ut fra bunnen av vannbeholderen. Vi anbefaler å sette vannbeholderen i vasken eller oppå et klede.





- 6 Skyll vannbeholderen for å få bort eventuell gjenværende væske.



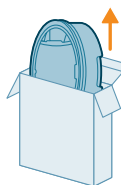
i Merk: Sørg alltid for at de tre fuktstripene er på plass. Vannbeholderen fungerer bare som den skal når alle tre fuktstripene er på plass.

Utskiftning

For å kjøpe tilbehør eller reservedeler, besøk www.philips.com/parts-and-accessories eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips' kundeservice i landet der du bor.

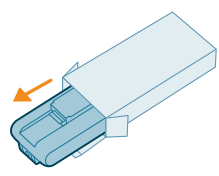
Reservedeler og typenumre:

Reservefilter XV1651/01



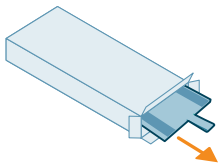
XV1651/01

Batteri XV1653/01



XV1653/01

Moppepute i mikrofiber XV1630/01



XV1630/01

i Merk: Skift ut filteret og mikrofibermoppeputen hver 6. måned for å sikre best mulig ytelse.

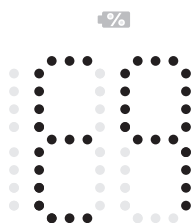
Brukergrensesnittsignaler og hva de betyr

Signal	Betydning av signaler
E2 	Apparatet brukes ved for høy eller lav temperatur. Bruk og oppbevar apparatet i et rom ved en temperatur på mellom 0 °C og 40 °C. Lad apparatet eller batteriet ved en temperatur på mellom 5 °C og 40 °C.
E5 	Batteriet er for utladet til å kunne slås på. Koble apparatet på nytt til laderen. Hvis apparatet fortsatt ikke lades, tar du det med til et Philips-servicesenter eller kontakter kundeservice.

Signal

Betydning av signaler

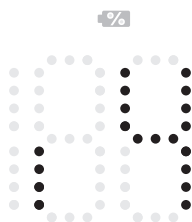
E9



Det er en kortslutning i munnstykket.

Ta det med til et Philips-servicesenter, eller kontakt kundeservice.

i4

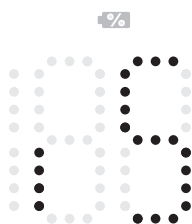


Børsten sitter fast eller objekter sitter fast i luftstrømkanalen.

Pass på at apparatet er slått av. Rengjør dysen i samsvar med brukerhåndboken og kontroller slangen ved å fjerne den fra apparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen og start apparatet på nytt.

Ved bruk på enkelte tepper kan børsten sette seg fast. Hvis dette skjer, justerer du gulvrengjøringsretningen og strømmodus for å fortsette rengjøringen.

i5

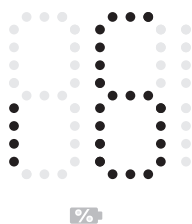


Motoren sitter fast eller er skadet.

Ta ut batteriet, vent i 10 sekunder og sett deretter tilbake batteriet.

Hvis dette ikke fungerer, må du ta apparatet til et Philips-servicesenter eller kontakte kundeservice.

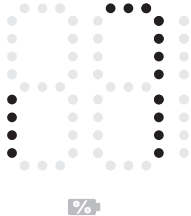
i6



Displayet viser i6 (sett opp ned med batteriikonet under i6).

Adapteren er ikke fjernet.

Fjern adapteren før du bruker apparatet.

Signal	Betydning av signaler
i7 	Displayet viser i7 (sett opp ned med batteriikonet under i7). Det brukes feil adapter. Sørg for at du bruker adapteren som fulgte med.
	Batteriet må lades pga. lavt batterinivå. Lad apparatet eller batteriet i tråd med den anbefalte lademetoden.

Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til www.philips.com/support for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Tørr rengjøring

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet svarer ikke når du trykker på av/på-knappen.	Skjermen viser tomt batteri-ikonet.	For å lade batteriet må du koble apparatet til ladestasjonen eller feste den håndholdte støvsugeren (med batteriet installert) direkte i strømkontakten på adapteren.
Ladestasjonen er ikke stabil på veggen.	Skrueene som holder ladestasjonen, er løse.	Stram skruene.
	Skrueene er ikke riktig størrelse.	Monter ladestasjonen med de medfølgende skruene.
	Ladestasjonen er ikke festet til en stabil vegg.	Kontroller at veggen som ladestasjonen skal monteres på er stabil.
Apparatet slutter plutselig å fungere.	Når apparatet har en innvendig feil, vil ikke klagene svare og skjermen forblir tom.	Koble apparatet til ladestasjonen eller feste den håndholdte støvsugeren direkte til adapteren. Kontroller displayet. Hvis det vises en feilkode, finner du forklaringen i det forrige kapitlet om signaler i brukergrensesnittet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	(kode: E2) Apparatet fungerer ikke ved riktig temperatur.	Bruk og oppbevar apparatet ved en temperatur på mellom 0 °C og 40 °C. Lad apparatet eller batteriet ved en temperatur på mellom 5 °C og 40 °C.
	(kode: i4, i5) Børsten sitter fast eller objekter sitter fast i luftstrømskanalen.	Pass på at apparatet er slått av. Rengjør dysen i samsvar med instruksjonene og kontroller slangen ved å fjerne den fra apparatet. Fjern objektet i dysen eller slangen og start apparatet på nytt.
	(kode: E9) Det motoriserte munnstykket er kortsluttet.	Ta det med til et Philips-servicesenter, eller kontakt kundeservice.
Apparatet har en lavere oppsugingseffekt enn vanlig.	Filteret og syklonen er skitne.	Tømme støvbeholderen. Rengjør filteret og syklonen i henhold til instruksjonene. Påse at filteret vaskes minst én gang i måneden når apparatet brukes regelmessig. Påse at du fjerner hår og smuss som sitter fast i syklonen.
	Støvbeholderen er ikke ordentlig festet til apparatet.	Påse at støvbeholderen er ordentlig festet.
	Filteret har utløpt og må skiftes.	Hvis det ikke lenger er mulig å rengjøre filteret i henhold til instruksjonene, kan du kjøpe nye filtre i Philips nettbutikk på www.philips.com/support eller hos din Philips-forhandler.
Støv slipper ut av apparatet.	Filteret er skittent.	Rengjør filteret i henhold til instruksjonene.
	Filteret er ikke til stede i apparatet.	Kontroller at filterholderen står i apparatet, og er riktig satt sammen.
	Noe blokkerer syklonen.	Se etter objekter som sitter fast i syklonen og fjern ethvert objekt som blokkerer den. Påse også at du fjerner alt hår og smuss som sitter fast i syklonen.
	Støvbeholderen er ikke ordentlig festet til apparatet.	Tøm støvbeholderen og fest den til apparatet på riktig måte.
	Apparatet roteres eller snus når strømmen er av.	Hold apparatet oppreist når strømmen er av.
Apparatet beveger seg ikke jevnt over gulvet når du rengjør et teppe.	Den valgte oppsugingseffekten har vært for høy.	Prøv alle tre sugeeffektinnstillingene og finn den som fungerer best for deg.
	Støvsugingsretningen stemmer ikke med retningen til fibrene i teppet.	Kontroller retningen til fibrene i teppet og juster støvsugingsretningen etter retningen til fibrene i teppet.
Børsten roterer ikke lenger.	Børsten er tilstoppet med hår eller smuss.	Rengjør børsten for hånd eller med en saks.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	(kode i4) Børsten kan stoppe omdreiningen når den møter for mye motstand fra et langlugget teppe.	Juster tepperengjøringsretningen og strømmodus for å fortsette rengjøringen.
	Rullebørsten er ikke riktig montert i dysen etter rengjøring.	Følg instruksjonene i kapitlet om rengjøring i brukerhåndboken for å skyve rullebørsten ordentlig inn i munnstykket. Det skal komme en "KLIKK"-lyd når det går i inngrep.
	(kode: E9) Det motoriserte munnstykket er kortsluttet.	Ta det med til et Philips-servicesenter, eller kontakt kundeservice.
LED-lysene i munnstykket slår seg ikke på.	Dysen har ikke vært ordentlig festet til slangen eller apparatet.	Fest munnstykket riktig til apparatet eller til den håndholdte.
Apparatet lader ikke.	Strømkontakten er ikke ordentlig tilkoblet til apparatet eller apparatet ikke ordentlig satt inn i veggkontakten.	Påse at strømkontakten er ordentlig koblet til apparatet og at adapteren er ordentlig satt inn i veggkontakten.
	Strømkontakten er ikke ordentlig satt inn i ladestasjonen.	Påse at kontakten er ordentlig på fastsatt i ladestasjonen. Sjekk om kontakten er viklet og at ladestasjonen holder kontakten på plass.
	(kode i7) An adapter som ikke fulgte med brukes.	Sørg for at du bruker adapteren som fulgte med.
	(kode E5) Batterifeil.	Batteriet virker ikke. Bytt ut batteriet.
		Hvis du har sjekket det ovenstående, og apparatet fortsatt ikke lader, ta apparatet med til et Philips-servicesenter, eller ta kontakt med Philips' kundeservice.
Apparatet lader veldig sakte.	En ekstern adapter eller en adapter fra andre apparater brukes.	Lad apparatet med den medfølgende adapteren.
Batteriet er ladet og festet, men apparatet kan ikke slås på.	Apparatet er fremdeles koblet til adapteren.	Ta apparatet bort fra adapteren før du starter det på nytt.
	Noe er galt med apparatet.	Ta det med til et Philips-servicesenter, eller kontakt kundeservice.
Miniturbobørsten fungerer ikke ordentlig.	Rullebørsten er blokkert.	Fjern hår fra børsten med en saks. Følg instruksjonene i brukerhåndboken.
	Rullebørsten er blokkert av stoff eller flater under rengjøring.	Hold miniturbobørsten på linje med overflaten og ikke trykk miniturbobørsten inn i myke underlag.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Hvis rullebørsten ikke er riktig satt inn i miniturbobørsten.	Påse at rullebørsten og miniturbobørsten er ordentlig tilkoblet og at det ikke er noe mellomrom mellom delene. Følg instruksjonene i håndboken.
Apparatet gir deg støt.	Apparatet bygger opp statisk elektrisitet. Jo lavere luftfuktighet, jo mer statisk elektrisitet bygges opp.	Lad ut apparatet ved å holde røret mot andre metallobjekter i rommet (for eksempel på bordbeina, stolen osv.). Eller hev luftfuktighetsnivået i rommet.
	Støv og smuss som støvsuges er statisk.	Tøm støvbeholderen og rengjør filteret i henhold til instruksjonene i forrige kapittel.

Ved bruk av støvsuger- og moppmunnstykket

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det renner lite vann fra vannbeholderen.	Moppeputen i microfiber er ikke korrekt plassert og blokkerer dermed fuktstripen.	Kontroller at moppeputen er riktig plassert. Se instruksjonene i de forrige kapitlene for riktig plassering.
	Vannbeholderen er tom eller nesten tom.	Fyll vannbeholderen på nytt.
	En mikrofiberpute til mopping brukes som ikke leveres av Philips.	Bruk kun den originale Philips microfiber moppeputen. Moppeputer kan kjøpes i Philips nettbutikk på www.philips.com/support eller hos din Philips-forhandler.
	Det har bygget seg opp kalkavleiringer på fuktstripen.	Kjøp en ny fuktstripe i Philips nettbutikk på www.philips.com/support eller hos din Philips-forhandler.
For mye vann renner for fort ut av vannbeholderen.	Vannbeholderetten er ikke ordentlig festet.	Kontroller lokket, og sørg for at det er fullstendig skrudd igjen.
	En eller flere fuktstriper mangler fra bunnen av vannbeholderen.	Kontroller at alle tre fuktstripene er til stede under tanken og er plassert i riktig retning. Hvis den er riktig montert, skal de tre fuktstripene være i flukt med overflatene rundt den.
Gulvet tørker med striper.	For mye flytende rengjøringsmiddel er lagt til vannet.	Bruk bare noen få dråper rengjøringsmiddel eller bruk en renssevæske som skummer mindre.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Microfiber moppeputen er ikke riktig plassert.	Påse at moppeputen er ordentlig på plass. Se instruksjonene i de forrige kapitlene for riktig plassering.
	En feil moppepute brukes.	Bruk kun Philips XV1630/01 mikrofiber moppepute. Moppeputer kan kjøpes i Philips nettbutikk på www.philips.com/support eller hos din Philips-forhandler.

Mundarija

Muqaddima	490
Umumiy tavsif	490
Birinchi ishlatishdan avval	491
Kronshteynni o'rnatish	491
Foydalanishga tayyorlash	492
Jihozdan foydalanish	493
Jihozni yig'ish	493
Yumshoq va qattiq pollarni changyutkich bilan tozalash	494
Qattiq pollarni artish bilan birga changyutkich bilan tozalash	495
Universal foydalanish va aksessuarlar	498
Uchlikdan foydalanish	498
Mini TurboBrush ishlatish	498
Tirqish vositasidan foydalanish	499
Kombinatsiya vositasidan foydalanish	499
Foydalanishdan keyin – Texnik xizmat	500
Har bir tozalash siklidan keyin muntazam texnik xizmat ko'rsating	500
Chang chelagiga texnik xizmat	500
Suv bakiga texnik xizmat	501
Vaqti-vaqti bilan davriy texnik xizmat	503
Chang boshqaruv tizimiga texnik xizmat	503
Uchlikka texnik xizmat	505
Mini TurboBrush'ga texnik xizmat (faqat XC5141 va XC5142)	507
Suv bakiga texnik xizmat	508
Almashtirish	509
Foydalanuvchi interfeysi va uning tavsifi	510
Muammolarni bartaraf qilish	512
Quruq tozalash	512
Changyutkich va Pol artish uchligidan foydalanganda	515

Muqaddima

Bu mahsulotni xarid qilganingiz uchun rahmat! Biz taklif qiladigan imtiyozlardan to'liq foydalanish uchun mahsulotingizni www.philips.com/support manzilida ro'yxatdan o'tkazing.

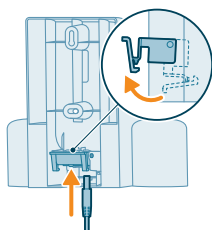
Umumiy tavsif

- 1 Boshqaruv paneli
 - a Batareya darajasi foizi
 - b Quvvat darajasi indikatorlari
 - c Quvvatni tanlash tugmasi
 - d Yoqish/O'chirish tugmachasi
- 2 Dastak
- 3 Chang chelagi
- 4 Batareya
- 5 Filtr
- 6 Chang chelagini bo'shatish tugmasi

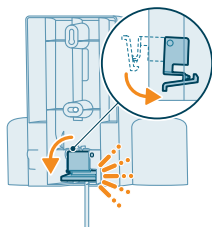
- 7 Vintlar to'plami
- 8 Kronshteyn
- 9 Adapter
- 10 Quvur
- 11 Uchlik
- 12 Suv baki
- 13 Mikrotolali pol artish tagligi
- 14 Mini TurboBrush (faqat XC5141, XC5142)
- 15 Kombinatsiyalash vositasi
- 16 Tirqish vositasi

Birinchi ishlatishdan avval

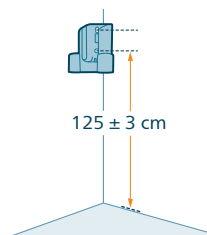
Kronshteynni o'rnatish



- 1 Kronshteynni teskari qiling va tutqichni qulfdan chiqaring. Metall qism ko'rinishi va kronshteynning old tomonida yuqoriga qaraganiga ishonch hosil qilgan holda quvvatlash portini kiriting.

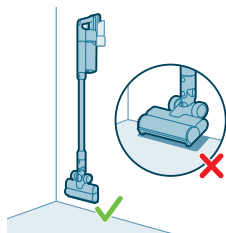


- 2 Tutqichni yoping. Tutqich "TIQ" tovushi bilan joyiga tushganiga ishonch hosil qiling.



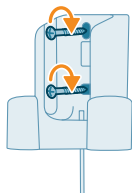
- 3 Eng past qotiruvchi vint teshiklari poldan taxminan 125 sm masofada bo'lishini ta'minlagan holda kronshteynni afzal devor o'rniga mahkam o'rnatang.

⚠ Ogohlantirish: Kronshteynni mahkamlash uchun devorni teshayotganingizda tok urish xavfidan ehtiyot bo'ling.



i Izoh: Kronshteynni joylashtirish butun jihoz devorda uchlik polga tegmasdan ilinib turishiga imkon berishini tekshiring.

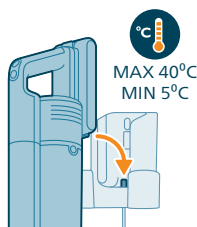
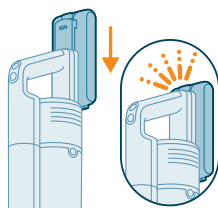
- 4 Jihozingizni saqlash va quvvatlash uchun optimal joyni aniqlaganingizdan keyin kronshteynni joyiga mahkamlash uchun vintlarni yaxshilab qotiring.



Foydalanishga tayyorlash

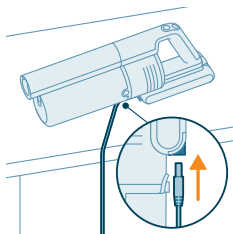
Jihozda litiy-ion batareya o'rnatilgan. Bo'sh holatdan to'liq quvvatlashga 4 soat ketadi.

- 1 "TIQ" tovushi bilan tasdiqlanadigan xavfsiz ulanishni ta'minlagan holda batareya to'plamini jihozning asosiy korpusiga biriktiring.

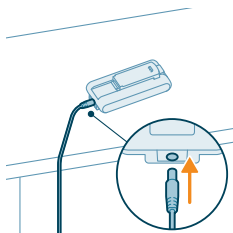


- 2 Jihozni o'rnatilgan kronshteynga joylashtirish orqali quvvatlang.

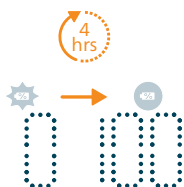
⚠ Diqqat: Jihozni 5°C darajadan yuqori va 40°C darajadan past haroratda quvvatlang.



i Izoh: Dastakni tekis va barqaror yuzaga qo'yishingiz va quvvatlash kabelini bevosita jihozga ulashingiz ham mumkin.



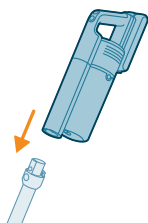
i Izoh: Yana bir variant: batareyani tekis va barqaror yuzaga qo'yish va quvvatlash kabelini bevosita batareyaga ulash.



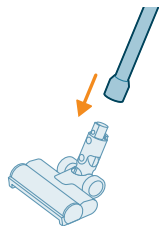
- 3 Jihoz 4 soatda to'liq quvvatlanishga mo'ljallangan. Quvvatlash jarayonini ekranda kuzatishingiz mumkin. Jihoz to'liq quvvatlanganida ekranda 100% ko'rsatkich yonadi. Bir necha soniyadan keyin displey o'chadi.

Jihozdan foydalanish

Jihozni yig'ish

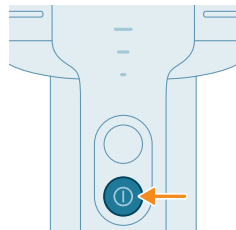


- 1 Dastakni quvurga biriktiring. Birikishni "TIQ" tovushi bilan tasdiqlang.



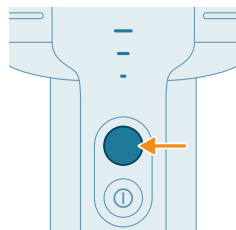
- 2 Quvurni uchlikka biriktiring. Birikishni "TIQ" tovushi bilan tasdiqlang.

Yumshoq va qattiq pollarni changyutkich bilan tozalash



- 1 Jihozni yoqish uchun yoqish/o'chirish tugmachasini bosing.

i Izoh: Jihozni o'chirish uchun yoqish/o'chirish tugmasini qayta bosing.

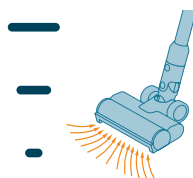
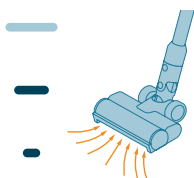
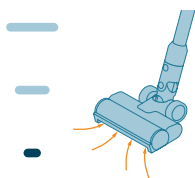


- 2 Turli quvvat sozlamalari orasida almashish uchun quvvat tanlash tugmasidan foydalaning: eko rejim, normal rejim, turbo rejim.

Eko

Normal

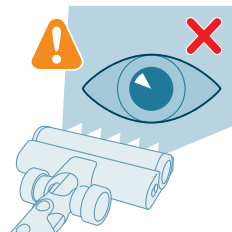
Turbo



- 3 Changyutkich bilan qattiq yoki yumshoq pollarda tozalashingiz mumkin.



⚠ Ogohlantirish: Suv yoki boshqa suyuqliklarni changyutkich bilan tozalamang.



⚠ Ogohlantirish: Yoniq LED chiroqlarga bevosita qaramang yoki LED chiroqlarni kimningdir ko'zlariga qaratmang. LED chiroq juda yorqin.

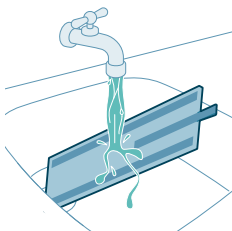
Qattiq pollarni artish bilan birga changyutkich bilan tozalash

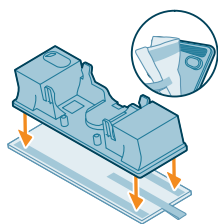
⚠ Ogohlantirish: Suv bakini faqat sirti suvga chidamli, qattiq (masalan, linoleum, emallangan plita va loklangan parket) va toshli pollarda (masalan, marmar) ishlatning. Agar polingiz suv shimmaydigan qilib ishlov berilmagan bo'lsa, uni tozalashda suvdan foydalanish mumkinligini pol qoplamasi ishlab chiqaruvchisidan bilib oling. Suv bakidan suvga chidamli qoplamasi shikastlangan pollarda foydalanmang.

i Izoh: Suv bakidan gilamlarni tozalashda foydalanmang.

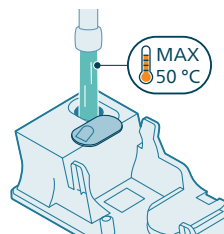
i Izoh: Suv baki o'rnatilgan jihozni yon tomonlama siljitmang, chunki bu holatda suv izi qoladi. Jihozni faqat oldinga va orqaga harakatlantiring.

1 Foydalanishdan oldin mikrotolali pol artish tagligini suv bilan namlang.

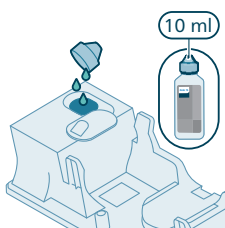




- 2 Mikrotalali pol artish tagligini suv baki ostiga mahkamlang. Suv baki ostidagi va mato ortidagi yopishqoq tasmani tekislang.

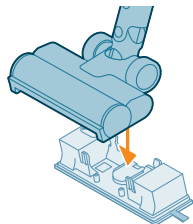
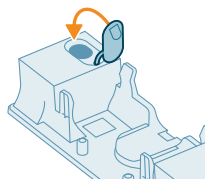


- 3 Idish yuqorisidagi rezina qopqoqni oching. Suv harorati 50 °C dan oshmasligini ta'minlagan holda bakni suv bilan to'ldiring.



- 4 (Ixtiyoriy) Agar suv bakiga suyuq pol yuvish vositasini solmoqchi bo'lsangiz, kam ko'piradigan yoki ko'pirmaydigan, suvda eriydigan vositani tanlang. Biz XV1792 Philips Floor Cleaner mahsulotini tavsiya qilamiz. Suvga suyuq tozalash vositasidan faqat bir necha tomchi qo'shing.

- 5 Suv bakini to'g'ri yoping.



- 6 Tayyorlangan suv bakini suv uchligiga birliktiring va boshlashga tayyorsiz. To'g'ri foydalanish uchun idish to'g'ri holatdalgida uni uchlik g'ildiraklariga mahkam birliktirish muhim.



- 7 Jihozni yoqish uchun yoqish/o'chirish tugmachasini bosing. Uchlikdagi birlashtirilgan suv moduli bilan qattiq pollarni samarali tozalashingiz mumkin.



i Izoh: Suv moduli gilam kabi yumshoq yuzalarga mos kelmaydi.



⚠ Ogohlantirish: Suv moduli suv ko'lmaklarini tozalash uchun ishlatilmasligi kerak.

Maslahatlar va boshqa muhim axborotlar

- Artishdan oldin polni changyutkich bilan tozalash shart emas, chunki Changyutkich va pol artish rejimi qattiq polni har xil kir, jumladan, suyuqlik va dog'larni tozalash uchun faol namlab tozalaydi. Gilam va gilamchalarda faqat changyutkich rejimidan foydalaning.
- Agar jihazni o'chiq holda harakatlantirmasangiz, jihaz polda kichik suv ko'lmagi qoldirishi mumkin. Jihazni o'chiq holatda harakatlantirish orqali ko'lmak o'lchamini kichraytirishingiz mumkin. Zarur bo'lsa, oxirgi tomchilarni mato bilan tozalashingiz mumkin.

Foydalanishdagi chekllovlar

- Changyutkich va pol artish rejimi qoplamasiz yog'och pollardan tashqari barcha turdagi qattiq pollarni changyutkich bilan tozalash va artish uchun mos keladi.
- Changyutkich va pol artish rejimi qattiq pollarni muntazam tozalash uchun mo'ljallangan. Bu jihozdan foydalanganda har doim qattiq pol uchun ko'rsatmalarni bajaring.
- Agar toza suv bakidagi suvga XV1792 Philips Floor Cleanerdan boshqa suyuq pol yuvish vositasini solmoqchi bo'lsangiz, XV1792 Philips Floor Cleaner kabi kam ko'piradigan yoki ko'pirmaydigan, suvda eriydigan suyuq pol yuvish vositasidan foydalanayotganingizga ishonch hosil qiling.
- Toza suv baki sig'imi 300 ml bo'lganligi bois siz suvga faqat bir necha tomchi (maksimal 10 ml) suyuq pol artish vositasi qo'shishingiz mumkin.
- Agar Changyutkich va pol artish rejimidan faqat foydalansangiz, linoleum pol yuvish uchligiga kirib ketishining oldini olish uchun bu rejimdan faqat soz mahkamlangan linoleum pollarda foydalaning.
- Agar jihaz o'chirilganida uni gilam yoki gilamcha ustida harakatlantirsangiz/ko'tarsangiz, ishlatilgan suv tomchilari gilam yoki gilamchangizga tomishi mumkin.

- Jihozni konvektorli isitkichlarning pol panjaralari ustiga surmang. Jihozni panjara ustida harakatlantirganingizda uchlikdan chiqadigan suvni ololmasligi sababli suv konvektor chuqurining pastki qismiga tushadi.
- Tozalash vaqtida uchlikni poldan ko'tarmang yoki uchlik yon tomonlarga harakatlantirmang va kuchli burilishlar qilmang, bu suv izlarini qoldirishi mumkin. Jihozni faqat oldinga va orqaga harakatlantiring.

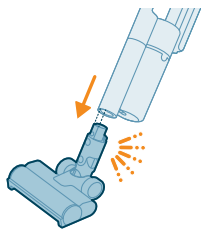
i Izoh: Ishlash vaqti tozalash paytidagi quvvat darajasiga bog'liq.

Universal foydalanish va aksessuarlar

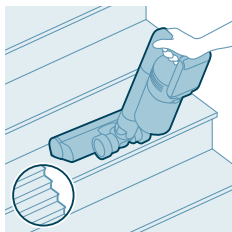
⚠ Diqqat: Biror aksessuardan foydalanganda suv yoki boshqa suyuqliklarni changyutkich bilan tozalamang.

Uchlikdan foydalanish

- 1 Uchlikni bevosita dastakka biriktiring.

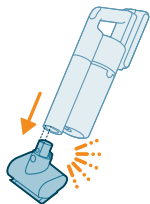


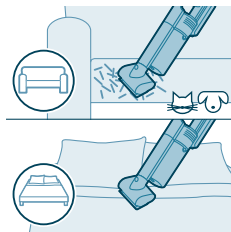
- 2 Bu kombinatsiya zina kabi dinamik yuza balandligini tozalashga mo'ljallangan.



Mini TurboBrush ishlatish

- 1 Mini TurboBrush'ni biriktirish uchun dastak quvurini Mini TurboBrush'ga biriktiring.

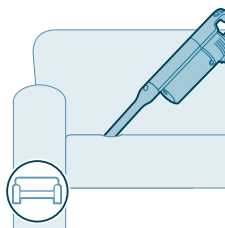
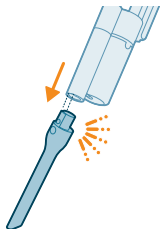




- 2 Mini TurboBrush'dan standart tozalash, masalan, karavotlar va divanlar kabi yumshoq hududlar uchun foydalanishingiz mumkin. Quvvat sozlamasini tozalash ehtiyojlariga mos keladigan qilib sozlashingiz mumkin.
- 3 Mini TurboBrush'dan qo'shimcha puxta tozalash, masalan, uy hayvoni tukini yoki to'kilgan non ushoqlari kabi kichik kirlarni tozalash uchun foydalanishingiz mumkin. Quvvat sozlamasini tozalash ehtiyojlariga mos keladigan qilib sozlashingiz mumkin.

Tirqish vositasidan foydalanish

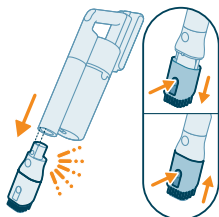
- 1 Tirqish vositasini biriktirish uchun quvvur yoki dastakni tirqish vositasiga kiriting.



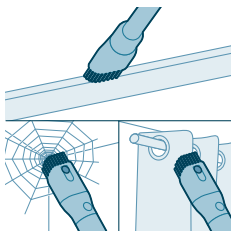
- 2 Tor burchaklar yoki yetish qiyin bo'lgan joylarni tozalash uchun uzun tiqish vositasidan foydalanishingiz mumkin. Quvvat sozlamasini tozalash ehtiyojlariga mos keladigan qilib sozlashingiz mumkin.

Kombinatsiya vositasidan foydalanish

- 1 Kombinatsiya vositasini biriktirish uchun quvvur yoki dastakni kombinatsiya vositasiga kiriting.



- 2 Kombinatsiya vositasi moslanadigan cho'tkani bo'shatish va yoritish sozlamalari bilan deraza romlari, pardalar yoki o'rgimchak to'rlarini tozalashga mo'ljallangan.

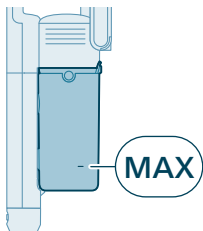


Foydalanishdan keyin – Texnik xizmat

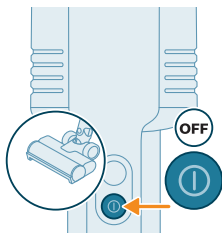
Har bir tozalash siklidan keyin muntazam texnik xizmat ko'rsating

Chang chelagiga texnik xizmat

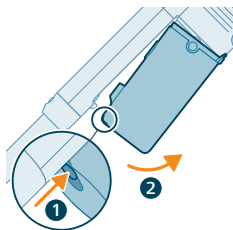
Har bir foydalanishdan keyin yoki chang MAX daraja indikatoriga yetganida chang chelagini bo'shating.



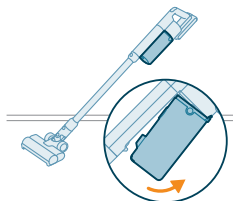
1 Jihozni o'chiring.

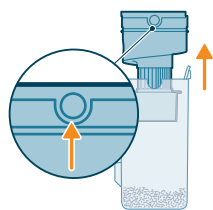


2 Jihozni rasmda ko'rsatilganidek 45 daraja burchakda ushlab turing. Chelakning quyi qismida joylashgan fiksator tugmasi bosish orqali chang chelagini chiqarib oling.



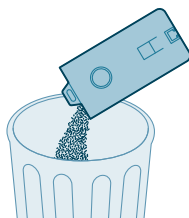
i Izoh: Zaharli moddalar to'kilishining oldini olish uchun jihozni vertikal holatda tutgan holatda chang chelagini chiqaring.



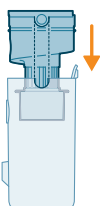


- 3 Siklon yon tomonidagi ikkita tishli doirani ushlab turing. Siklonni chelakdan ko'tarish orqali uni chang chelagidan chiqaring.

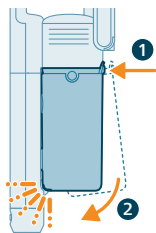
- 4 Chang chelagida to'plangan changni chiqindi qutisiga bo'shating.



- 5 Siklonni chang chelagiga qaytarib joylang. Ikkita qism tekislanganiga ishonch hosil qiling: ikkita yarim doira bir-biriga ulanishi kerak.



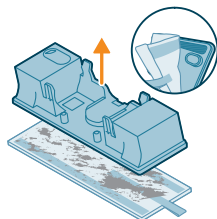
- 6 Yig'ilgan chelakni qaytarib joylang. Chelakni joyiga mahkamlashdan oldin uning filtr tomonini tekislang.

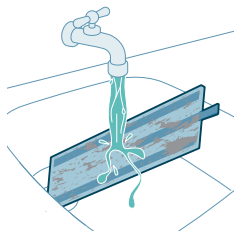


Suv bakiga texnik xizmat

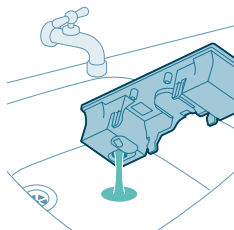
Suv bakini har bir foydalanishdan keyin tozalang.

- 1 Mikrotolali pol artish tagligini chiqaring.

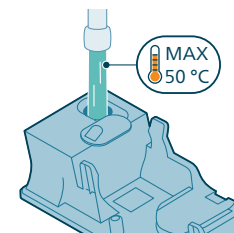




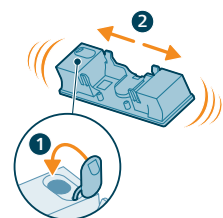
- 2 Pol artish tagligini jo'mrak ostida chaying va uni qo'lda yoki kir yuvish mashinasida yuving.



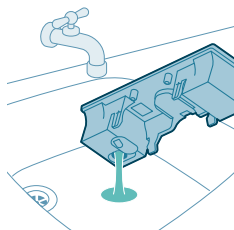
- 3 Suv bakida qolgan suvni to'kib tashlang.



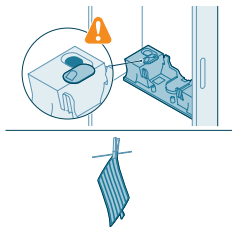
- 4 Suv bakini suv bilan to'ldiring.



- 5 Kir yuvish vositasi qoldiqlaridan tozalash uchun suv bakini to'g'ri yoping va uni silkiting.



- 6 Suv bakini bo'shating va qurishi uchun ochiq qoldiring.



- 7** Saqlash davomida bak qopqog'ini yo'qotmaslikka ishonch hosil qiling. Mikrotolali pol artish tagligini quritish uchun iling.

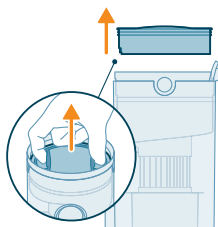
i Izoh: Mikrotolali pol artish tagligini har 6 oyda almashtirishni tavsiya etamiz (aksessuar XV1630).

Vaqti-vaqti bilan davriy texnik xizmat

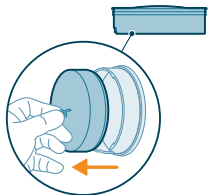
Chang boshqaruv tizimiga texnik xizmat

Optimal unumdorlik uchun changyutkich filtrini har oyda tozalash va filtrni har olti oyda almashtirishni (aksessuar X1651) tavsiya etamiz.

- 1** Filtrni chang chelagidan chiqarib olish uchun uni ko'taring.



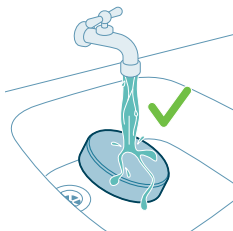
- 2** Plastik filtr korpusidan yuviladigan porolon filtrni chiqaring.



- 3** Filtr korpusi va porolon filtrini chiqindi qutisi ustidan bosong.

i Izoh: Filtr qutisidan chang chiqmaguncha uni chiqindi qutisiga mahkam bosish orqali filtr qutisini yaxshilab tozalang.





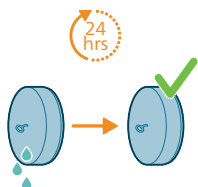
4 Porolon filtrini jo'mrak tagida chaying.



5 Porolon filtrni undan toza suv chiqquncha siqing.

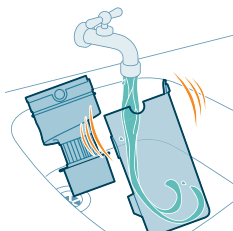
i Izoh: eng yaxshi tozalash natijasi uchun suvni kirroq tomonini pastga qaratgan holda filtrdan o'tkazing, bu chuqur cho'kkan changni yuvish imkonini beradi.

i Izoh: Filtr qutisini chaymang.

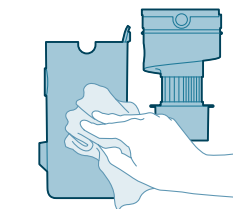


6 Porolon filtrini filtr korpusiga qayta o'rnatishdan oldin yuvilgan filtrni 24 soat davomida quriting.

i Izoh: hech qachon gubka filtrini quyosh ostida, radiatorda yoki quritish mashinasida quritmang.

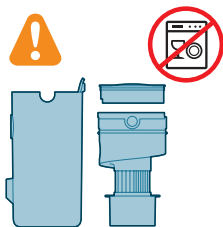


7 To'liq texnik xizmat ko'rsatish uchun chang chelagi va siklonni oqayotgan jo'mrak ostida yoki iliq sovunli suvda tozalang.

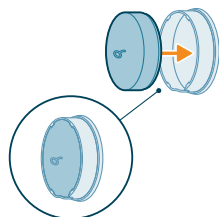


8 Tozalangan chang chelagi va siklonni quruq qilib arting.

⚠ Ogohlantirish: Qayta o'rnatishdan oldin barcha qismlar to'liq quruqligini tekshiring.



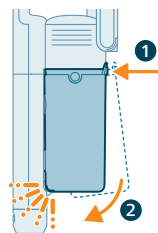
i Izoh: barcha qismlarni idish yuvish mashinasida tozalash mumkin emas.



9 Porolon filtrni filtr qutisiga kiring.



10 Filtrni chang chelagiga qayta o'rning.

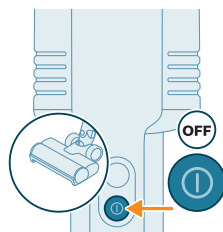


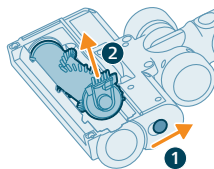
11 Yig'ilgan chelakni qaytarib joylang. Chelakni joyiga mahkamlashdan oldin uning filtr tomonini tekislang.

i Izoh: Texnik xizmat ko'rsatgach, ishlatishdan oldin har doim filtr jihozga o'rnatilganini tekshiring.

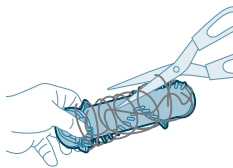
Uchlikka texnik xizmat

1 Uchlik cho'tkasini tozalashdan oldin har doim jihozni o'chiring.

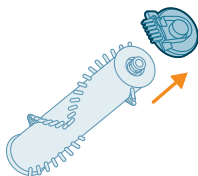




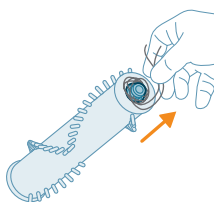
- 2 Bir qo'l bilan cho'tkani chiqarib olish davomida uchlik yonidagi tugmani narigi qo'l bilan bosib turing.



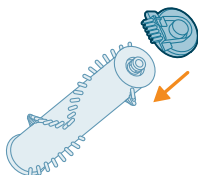
- 3 Cho'tkadan chigal sochlarni ehtiyotkorlik bilan ajrating. Kirni olib tashlashda qaychi yordamidan foydalaning.



- 4 Yon qopqoqni chiqarib oling.

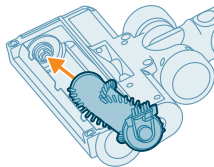


- 5 Cho'tkadagi chigal sochlarni ajrating.



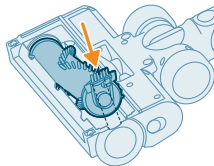
- 6 Qopqoqni qayta yig'ing.

- 7 Cho'tkani qayta yig'ayotganda boshqa tarafni bosishdan oldin bir tarafini to'g'ri tekislang.



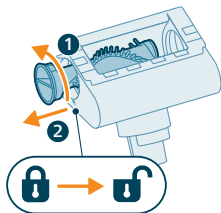
- 8 Cho'tkani "TIQ" tovushini eshitguningizcha mahkamlash orqali qulflang.

i Izoh: Uchlik g'ildiraklaridagi kirlarni tekshiring va tozalang.

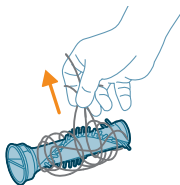


Mini TurboBrush'ga texnik xizmat (faqat XC5141 va XC5142)

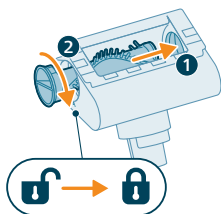
- 1 Cho'tkani joyidan chiqarish uchun yon qulfnı soat yo'nalishiga qarshi burang.



- 2 Cho'tkani kirlarni tozalash uchun qo'llaringiz yoki qaychidan foydalaning.



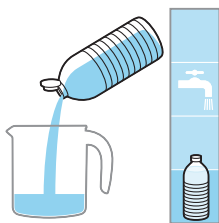
- 3 Cho'tkani qayta yig'ganda shunchaki cho'tkani asl joyiga qayta tekislang. Ichki qirrası tekislanganını tekshiring. Cho'tkani qulflash uchun soat yo'nalishi bo'yicha burang. Cho'tka to'g'ri yig'ilganida "TIQ" tovushini eshitasiz.



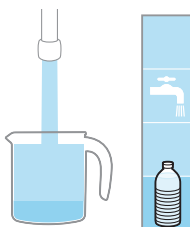
Suv bakiga texnik xizmat

Qasmoq yig'ilishining oldini olish uchun suv bakini oyiga bir marta qasmoqdan tozalang.

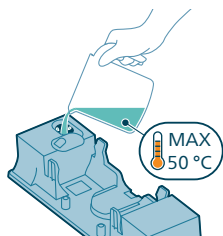
1 O'lchov qopqog'iga biroz qasmoqdan tozalash suyuqligini qo'shing.



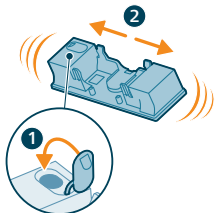
2 O'lchov qopqog'iga to'g'ri miqdorda suv qo'shing.



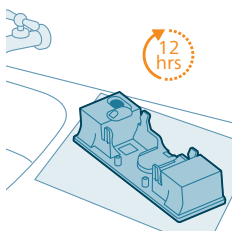
3 Suv bakiga aralash suyuqlik qo'shing.

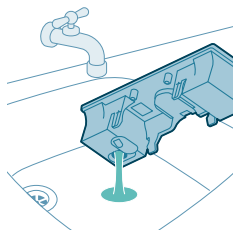


4 Qasmoqdan tozalash suyuqligi bir tekisda tarqalishi uchun bakni silkitishdan oldin suv bakini to'g'ri yoping.



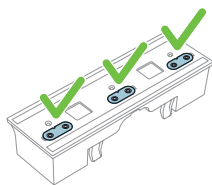
5 Suv bakini (mikrotolali pol artish tagligisiz) 12 soat davomida tik holatda qoldiring. Suv suv bakining quyi qismidan sekin chiqishi kutiladi. Biz suv bakini rakovina ichiga yoki mato ustiga qo'yishni tavsiya etamiz.





6 Suv baki ichidagi qolgan suyuqlikni chaying va to'kib tashlang.

i Izoh: Uchta suv tasmasi joyida ekanini tekshiring. Suv idish faqat barcha uchta suv tasmasi joyida ekanida kutilganidek ishlaydi.

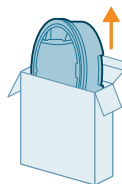


Almashtirish

Aksessuarlar yoki ehtiyot qismlar xarid qilish uchun www.philips.com/parts-and-accessories manziliga tashrif buyuring yoki Philips dileriga murojaat qiling. Mamlakatingizdagi Philips mijozlarga yordam xizmati markaziga murojaat qilishingiz ham mumkin.

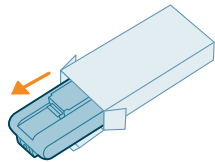
Ehtiyot qismlar va turlari raqamlari:

XV1651/01 almashtiriladigan filtri



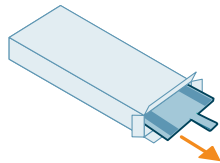
XV1651/01

Batareya XV1653/01



XV1653/01

XV1630/01 mikrotolali pol artish tagligi



XV1630/01

i Izoh: Maksimal unumdorlikni ta'minlash uchun filtr va mikrotolali pol artish tagligini har 6 oyda almashtiring.

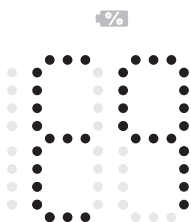
Foydalanuvchi interfeysi va uning tavsifi

Signal	Singnal tavsifi
E2	Jihoz ishlash haroratidan yuqori yoki past haroratda ishlatilgan. Jihozni faqat 0°C va 40°C harorat oralig'idagi xonada ishlatning va saqlang. Jihoz yoki batareyani faqat 5°C va 40°C harorat oralig'ida quvvatlang.
E5	Batareya yoqish uchun yetarli quvvatga ega emas. Jihozni quvvatlagichga qayta ulang. Agar jihoz shunda ham quvvatlanmasa, uni Philips servis markaziga olib boring yoki Mijozlar bilan ishlash markaziga murojaat qiling.

Signal

Singnal tavsifi

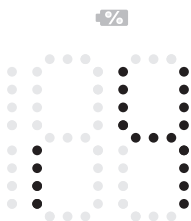
E9



Uchlikda qisqa tutashuv bor.

Uni Philips servis markaziga olib boring yoki Mijozlar bilan ishlash markaziga murojaat qiling.

i4

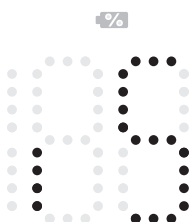


Cho'tka tiqilib qolgan yoki havo oqimi kanaliga jismlar tiqilib qolgan.

Jihoz o'chirilganiga ishonch hosil qiling. Uchlikni foydalanuvchi qo'llanmasiga muvofiq tozalang va quvurni asosiy jihozdan uzib, uni tekshiring. Uchlik yoki quvurdagi jismni olib tashlang va jihozni qayta ishga tushiring.

Muayyan gilamlarda ishlatilganida cho'tka tiqilib qolishi mumkin. Agar bu yuz bersa, tozalashda davom etish uchun polni tozalash yo'nalishi va quvvat rejimini sozlang.

i5



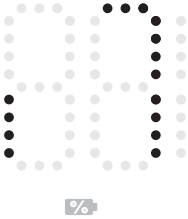
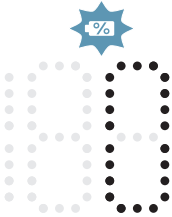
Motor tiqilib qolgan yoki buzilgan.

Batareyani chiqaring, 10 soniya kuting va keyin batareyani qayta joylang. Agar bu usul yordam bermasa, jihozni Philips servis markaziga olib boring yoki Mijozlar bilan ishlash markaziga murojaat qiling.

i6



Display i6 (tepadan pastga qaraganda batareya belgisi i6 ostida bo'lganda) xatoligini ko'rsatmoqda. Adapter olib tashlanmagan. Jihozni ishlatishdan oldin adapterni olib tashlang.

Signal	Singnal tavsifi
i7 	Display i7 (tepadan pastga qaraganda batareya belgisi i7 ostida bo'lganda) xatoligini ko'rsatmoqda. Noto'g'ri adapter ishlatilgan. To'plamdagi adapterdan foydalanayotganingizga ishonch hosil qiling.
	Batareya darajasi past va quvvatlanishi kerak. Jihoz yoki batareyani taklif qilingan quvvatlash usullari orqali quvvatlang.

Muammolarni bartaraf qilish

Bu bobda jihoz bilan ishlashda yuzaga keluvchi eng ko'p tarqalgan muammolar sanab o'tilgan. Agar siz muammoni quyidagi axborot bilan hal qila olmasangiz, eng ko'p beriladigan savollar ro'yxatini ko'rish uchun www.philips.com/support manziliga tashrif buyuring yoki mamlakatingizdagi mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Quruq tozalash

Muammo	Ehtimoliy sababi	Yechim
Yoqish/o'chirish tugmasi bosilganida jihoz javob bermayapti.	Display batareya bo'sh belgisini ko'rsatmoqda.	Batareyani quvvatlash uchun jihozni quvvatlash stansiyasiga ulang yoki dastakni (batareya o'rnatilgan) bevosita adapter vilkasiga biriktiring.
Quvvatlash stansiyasi devorda barqaror emas.	Quvvatlash stansiyasini tutib turgan vintlari bo'sh.	Vintlarni mahkamlang.
	Vintlari to'g'ri o'lchamda emas.	Quvvatlash stansiyasini taqdim etilgan vintlari bilan qotiring.
	Quvvatlash stansiyasi barqaror devorga biriktirilmagan.	Quvvatlash stansiyasi o'rnatiladigan devor barqarorligini tekshiring.
Jihoz to'satdan ishlamay qoldi.	Jihozda ichki muammo yuz bersa, tugmalar javob bermaydi va ekran bo'sh bo'lib qoladi.	Jihozni quvvatlash stansiyasiga ulang yoki dastakli changyutkichni bevosita adapterga biriktiring. Displayni tekshiring. Agar xatolik kodi chiqsa, uning ma'nosini foydalanuvchi interfeysi signallari haqidagi avvalgi bobda topishingiz mumkin.

Muammo	Ehtimoliy sababi	Yechim
	(kod: E2) Jihoz mos haroratda ishlamayapti.	Jihozni faqat 0°C va 40°C harorat oralig'ida ishlating va saqlang. Jihoz yoki batareyani faqat 5°C va 40°C harorat oralig'ida quvvatlang.
	(kod: i4, i5) Cho'tka tiqilib qolgan yoki havo oqimi kanaliga jismlar tiqilib qolgan.	Jihoz o'chirilganiga ishonch hosil qiling. Uchlikni ko'rsatmalarga muvofiq tozalang va quvurni asosiy jihozdan uzib, uni tekshiring. Uchlik yoki quvurdagi jismni olib tashlang va jihozni qayta ishga tushiring.
	(kod: E9) Motorli uchlik qisqa tutashgan.	Uni Philips servis markaziga olib boring yoki Mijozlar bilan ishlash markaziga murojaat qiling.
Jihozning yutish quvvati odatdagidan kam.	Filtrlar va siklon kirlangan.	Chang chelagini bo'shating. Filtr va siklonni ko'rsatmalarga muvofiq tozalang. Jihozdan muntazam foydalanayotganingizda filtr oyiga kamida bir marta yuvilishiga ishonch hosil qiling. Siklonda tiqilib qolgan soch va kirlar olib tashlanganiga ishonch hosil qiling.
	Chang chelagi jihozga to'g'ri biriktirilmagan.	Chang chelagi to'g'ri biriktirilganini tekshiring.
	Filtr eskirgan va almashtirilishi kerak.	Agar filtrni ko'rsatmalarga muvofiq ortiq tozalab bo'lmasa, quyidagi manzildagi onlayn Philips do'konida yangi filtrlarni xarid qilishingiz mumkin: www.philips.com/support manzili orqali yoki Philips dileringizda sotib olishingiz mumkin.
Chang jihozdan chiqib ketyapti.	Filtr kirlangan.	Filtrni ko'rsatmalarga muvofiq tozalang.
	Jihozda filtr yo'q.	Filtr jihozda ekanligiga va u to'g'ri o'rnatilganiga ishonch hosil qiling.
	Siklonda nimadir tiqilib qolgan.	Siklonning ichiga biror narsa tiqilganligini ko'zdan kechiring va siklonni to'sayotgan har qanday jismni olib tashlang. Siklonda tiqilib qolgan soch va kirlar olib tashlanganiga ham ishonch hosil qiling.
	Chang chelagi jihozga to'g'ri biriktirilmagan.	Chang chelagini bo'shating va uni jihozga to'g'ri biriktiring.
	Quvvat o'chirilganida jihoz buriladi yoki aylanadi.	Quvvat o'chirilganida jihozni tik holatda tuting.
Gilamni tozalaganda jihoz polda silliq harakatlanmayapti.	Tanlangan so'rish quvvati juda baland bo'lgan.	Barcha uchta quvvat sozlamasini sinab ko'ring va manyovrlilik ehtiyojlaringizga eng mos keladiganini toping.

Muammo	Ehtimoliy sababi	Yechim
	Tozalash yo'nalishi gilam iplari yo'nalishi bilan tekislanmagan.	Gilam iplari yo'nalishini tekshiring va tozalash yo'nalishini iplar yo'nalishi bilan tekislash uchun sozlang.
Cho'tka aylanmay qoldi.	Cho'tka soch yoki kir bilan to'lib qolgan.	Cho'tkani qo'l yoki qaychi bilan tozalang.
	(kod: i4) Agar cho'tka uzun tukli gilamning juda kuchli qarshiligiga duch kelsa, aylanmay qolishi mumkin.	Davom etish uchun gilam tozalash yo'nalishlari va quvvat rejimlarini sozlang.
	Rolikli cho'tka tozalanganidan keyin uchlikka to'g'ri joylanmagan.	Rolikli cho'tkani uchlikka to'g'ri mahkamlash uchun foydalanuvchi qo'llanmasining tozalash bobidagi ko'rsatmalarni bajaring. Birikishni "tiq" tovushi bilan tasdiqlang.
	(kod: E9) Motorli uchlik qisqa tutashgan.	Uni Philips servis markaziga olib boring yoki Mijozlar bilan ishlash markaziga murojaat qiling.
Jihoz uchidagi LED chiroqlar yonmayapti.	Uchlik quvur yoki jihozga to'g'ri biriktirilmagan.	Uchini jihozga yoki dastakka to'g'ri mahkamlang.
Jihoz quvvatlanmayapti.	Vilka jihozga to'g'ri ulanmagan yoki adapter rozetkaga to'g'ri ulanmagan.	Vilka jihozga to'g'ri ulanganiga va adapter rozetkaga to'g'ri kiritilganiga ishonch hosil qiling.
	Vilka quvvatlash stansiyasiga to'g'ri joylanmagan.	Vilka quvvatlash stansiyasiga to'g'ri mahkamlanganini tekshiring. Vilka burchak ostida joylanganini va quvvatlash stansiyasi vilkani joyida tutib turganini tekshiring.
	(kod: i7) Taqdim etilgan adapterdan boshqa adapter ishlatilmoqda.	To'plamdagi adapterdan foydalanayotganingizga ishonch hosil qiling.
	(kod: E5) Batareya nosozliklari.	Batareya ishlamay qolgan. Batareyani almashtiring.
		Agar yuqoridagilarni tekshirgan bo'lsangiz, ammo jihoz hamon quvvatlanmayotgan bo'lsa, uni Philips servis markaziga olib boring yoki mijozlar bilan ishlash markaziga murojaat qiling.
Jihoz juda sekin quvvatlanmoqda.	Tashqi adapter yoki boshqa jihozlar adapteri ishlatilmoqda.	Jihozni taqdim etilgan adapter bilan quvvatlang.
Batareya quvvatlangan va biriktirilgan, lekin jihozni yoqib bo'lmayapti.	Jihoz hali ham adapterga ulangan.	Jihozni qayta ishga tushirishdan avval uni adapterdan chiqaring.

Muammo	Ehtimoliy sababi	Yechim
	Jihozda qandaydir muammo bor.	Uni Philips servis markaziga olib boring yoki Mijozlar bilan ishlash markaziga murojaat qiling.
Mini TurboBrush to'g'ri ishlamayapti.	Rolikli cho'tka to'silib qolgan.	Sochlarni cho'tkadan qaychi bilan olib tashlang. Foydalanuvchi qo'llanmasidagi ko'rsatmalarni bajaring.
	Tozalash paytida rolikli cho'tka mato yoki yuza bilan to'silib qolmoqda.	Mini TurboBrush'ni yuza bilan bitta chiziqda ushlang va Mini TurboBrush'ni yumshoq yuzalarga bosmang.
	Rolikli cho'tka Mini TurboBrush'ga noto'g'ri mahkamlangan.	Rolikli cho'tka va Mini TurboBrush to'g'ri ulanganiga va qismlar orasida tirqish yo'qligiga ishonch hosil qiling. Qo'llanmadagi ko'rsatmalarni bajaring.
Jihoz statik tok urishlarni yetkazadi.	Jihoz statik elektr zaryadini to'playdi. Havo namligi qanchalik kam bo'lsa, shuncha ko'p statik elektr zaryadi to'planadi.	Trubkani xonadagi metall buyumlarga (masalan stol yoki stul oyog'iga va hokazo) tez-tez tekkizib turib, statik zaryadni jihozdan chiqarib turing. Yoki xonadagi namlik darajasini oshirishing.
	Changyutkich bilan tozalanadigan chang va kir statik.	Chang chelagini bo'shating va filtrni avvalgi bobga muvofiq holda tozalang.

Changyutkich va Pol artish uchligidan foydalanganda

Muammo	Ehtimoliy sababi	Yechim
Suv bakidagi suv sarfi kamaygan.	Mikrofibrall pol artish tagligi joyiga qo'yilmagan va natijada u namlaydigan chiziqli to'sib qo'yimoqda.	Pol artish tagligi joyiga qo'yilganiga ishonch hosil qiling. To'g'ri joylash uchun avvalgi boblardagi ko'rsatmalarni tekshiring.
	Suv bakidagi suv tugagan yoki tugashga yaqin.	Suv bakini to'ldiring.
	Philips tomonidan taqdim etilmaydigan mikrotolali pol artish tagligi ishlatilmoqda.	Faqat original mikrofibrall Philips pol artish tagligidan foydalaning. Pol artish tagliklarini ushbu manzildagi Philips do'konida sotib olish mumkin: www.philips.com/support manzili orqali yoki Philips dileringizda sotib olishingiz mumkin.
	Namlash tasmasida qasmoq yig'ilgan.	Bu manzildagi Philips do'konida yangi namlash tasmasini sotib oling: www.philips.com/support manzili orqali yoki Philips dileringizda sotib olishingiz mumkin.

Muammo	Ehtimoliy sababi	Yechim
Suv bakidan juda ko'p suv shiddat bilan oqib ketmoqda.	Suv idish qopqog'i to'g'ri biriktirilmagan.	Qopqoqni tekshiring va u mahkam va to'g'ri yopilganiga ishonch hosil qiling.
	Bir yoki undan ortiq suv tasmalari suv idishi ostida yo'q.	Barcha uchta suv tasmasi idish ostida mavjudligi va to'g'ri yo'nalishda joylanganini tekshiring. Agar u to'g'ri yig'ilgan bo'lsa, uchta suv tasmasi atrofidagi yuza bilan bir tekis bo'lishi kerak.
Pol tasma shaklida quriydi.	Suvga juda ko'p suyuq tozalash vositasi qo'shilgan.	Suyuq tozalash vositasidan faqat bir necha tomchi soling yoki kam ko'piradigan tozalash vositasidan foydalaning.
	Mikrotolali pol artish tagligi to'g'ri joylashtirilmagan.	Pol artish tagligi joyiga joylanganiga ishonch hosil qiling. To'g'ri joylash uchun avvalgi boblardagi ko'rsatmalarni tekshiring.
	Noto'g'ri pol artish tagligi ishlatilmoqda.	Faqat original mikrotolali Philips XV1630/01 pol artish tagligidan foydalaning. Pol artish tagliklarini ushbu manzildagi Philips do'konida sotib olish mumkin: www.philips.com/support manzili orqali yoki Philips dileringizda sotib olishingiz mumkin.

Spis treści

Wprowadzenie	517
Opis ogólny	517
Przed pierwszym użyciem	518
Montaż wspornika ściennego	518
Przygotowanie do użycia	519
Używanie urządzenia	520
Montaż urządzenia	520
Odkurzanie miękkich i twardych podłóg	521
Odkurzanie podczas mycia na mokro twardych podłóg	522
Uniwersalne zastosowanie i akcesoria	525
Używanie ssawki	525
Używanie szczotki mini turbo	525
Używanie ssawki szczelinowej	526
Używanie narzędzia uniwersalnego	526
Po użyciu – Konserwacja	527
Częsta konserwacja po każdym cyklu czyszczenia	527
Konserwacja pojemnika na kurz	527
Konserwacja zbiornika wody	528
Okresowa konserwacja	530
Konserwacja systemu odprowadzania kurzu	530
Konserwacja ssawki	532
Konserwacja szczotki mini turbo (wyłącznie XC5141 i XC5142)	534
Konserwacja zbiornika wody	535
Wymiana	536
Sygnaly interfejsu użytkownika i ich znaczenie	537
Rozwiązywanie problemów	539
Czyszczenie na sucho	539
Podczas korzystania ze ssawki do odkurzania i mopowania	543

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup tego produktu! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez naszą firmę, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/support.

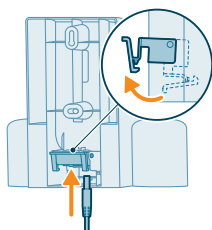
Opis ogólny

- 1 Panel sterowania
 - a Procent naładowania akumulatora
 - b Wskaźniki poziomu mocy
 - c Przycisk wyboru mocy
 - d Wyłącznik
- 2 Odkurzacz ręczny
- 3 Pojemnik na kurz
- 4 Bateria
- 5 Filtr
- 6 Przycisk zwalniający pojemnik na kurz

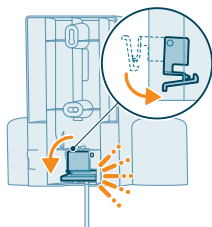
- 7 Zestaw śrub
- 8 Wspornik ścienny
- 9 Zasilacz
- 10 Rura
- 11 Ssawka
- 12 Zbiornik wody
- 13 Wkład mopujący z mikrofibry
- 14 Szczotka mini turbo (tylko modele XC5141, XC5142)
- 15 Narzędzie uniwersalne
- 16 Szczelinówka

Przed pierwszym użyciem

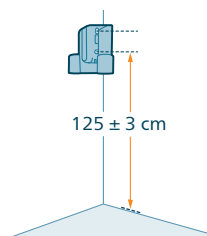
Montaż wspornika ściennego



- 1 Odwróć wspornik ścienny i odblokuj dźwignię. Włóż port ładowania, upewniając się, że metalowa część jest widoczna i skierowana do góry z przodu wspornika ściennego.

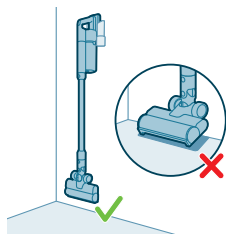


- 2 Zamknij dźwignię. Upewnij się, że dźwignia słyszalnie zablokowała się na swoim miejscu.

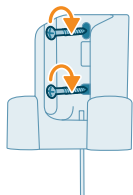


- 3 Zamocuj wspornik ścienny w preferowanym miejscu na ścianie, upewniając się, że najniższe otwory na śruby montażowe znajdują się około 125 cm od podłogi.

⚠ Przestroga: Zachowaj ostrożność podczas wiercenia otworów w ścianie w celu zamocowania wspornika ściennego, aby uniknąć porażenia prądem.



i Uwaga: Dopilnuj, by umiejscowienie wspornika ściennego umożliwiała zawieszenie całego urządzenia na ścianie bez kontaktu ssawki z podłogą.

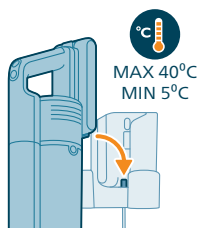
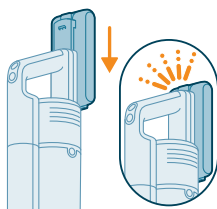


- 4 Po ustaleniu optymalnej pozycji i wysokości do przechowywania i ładowania urządzenia, mocno dokręć śruby, aby zamocować wspornik ścienny na miejscu.

Przygotowanie do użycia

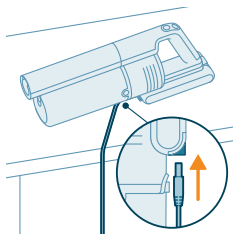
Urządzenie jest wyposażone w akumulator litowo-jonowy. Pełne naładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora zajmuje około 4 godzin.

- 1 Podłącz akumulator do głównego korpusu urządzenia tak, aby słyszalne było kliknięcie.

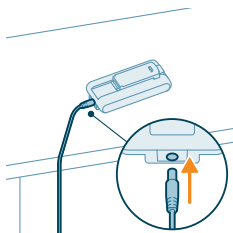


- 2 Naładuj urządzenie, umieszczając je na wsporniku ściennym.

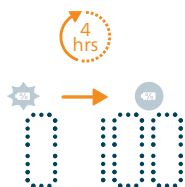
⚠ Ostrzeżenie: Ładuj urządzenie w temperaturze powyżej 5°C i poniżej 40°C.



i Uwaga: Można również umieścić odkurzacz na równej i stabilnej powierzchni i bezpośrednio podłączyć przewód ładowania do urządzenia.



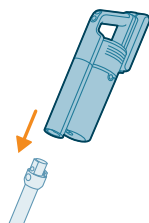
i Uwaga: Innym rozwiązaniem jest umieszczenie akumulatora na równej i stabilnej powierzchni i bezpośrednie podłączenie przewodu ładowania do akumulatora.



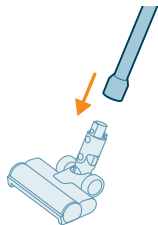
- 3** Urządzenie jest zaprojektowane tak, aby osiągnąć pełne naładowanie w ciągu 4 godzin. Możesz sprawdzać proces ładowania na ekranie. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, na ekranie pojawi się wartość 100%. Po kilku sekundach wyświetlacz się wyłączy.

Używanie urządzenia

Montaż urządzenia

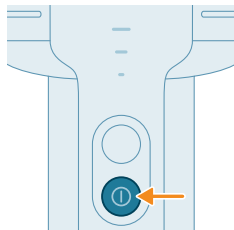


- 1** Zamocuj odkurzacz do rury. Zamocowanie powinno być potwierdzone słyszalnym kliknięciem.



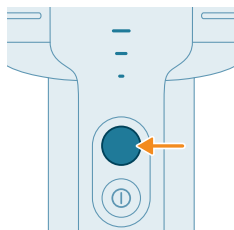
- 2 Zamocuj rurę do ssawki. Zamocowanie powinno być potwierdzone słyszalnym kliknięciem.

Odkurzanie miękkich i twardych podłóg



- 1 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.

i Uwaga: Aby wyłączyć urządzenie, ponownie naciśnij wyłącznik.

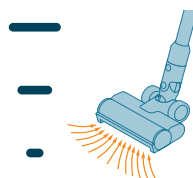
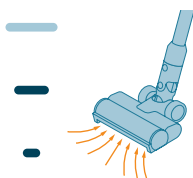
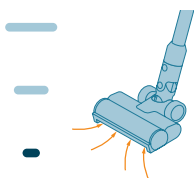


- 2 Używaj przycisku wyboru mocy, aby przełączać między trzema różnymi ustawieniami mocy: trybem Eco, trybem normalnym i trybem Turbo.

Eco

Normalnie

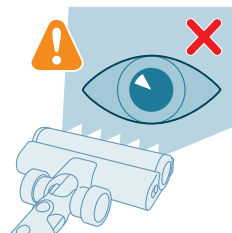
Turbo



- 3 Odkurzaczem można czyścić zarówno twarde, jak i miękkie podłogi.



⚠ Ostrzeżenie: nie wciągaj odkurzaczem wody ani innych płynów.



⚠ Przestroga: Nie patrz bezpośrednio w świecące się diody LED ani nie kieruj ich w oczy innych. Światło emitowane przez diody LED jest bardzo jasne.

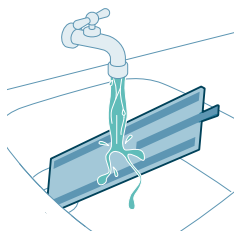
Odkurzanie podczas mycia na mokro twardych podłóg

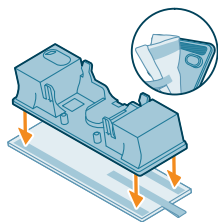
⚠ Przestroga: Do mycia wodą nadają się wyłącznie podłogi z wodoodporną powłoką (np. linoleum, płytki ceramiczne i lakierowany parkiet), a także podłogi z kamienia (np. z marmuru). Jeśli podłoga nie została zaimpregnowana, należy sprawdzić u producenta, czy można ją myć wodą. Nie należy myć wodą podłóg z uszkodzoną powłoką wodoodporną.

i Uwaga: Nie używaj zbiornika wody do czyszczenia dywanów.

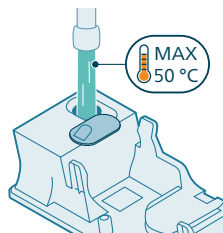
i Uwaga: Nie przesuwaj urządzenia z zamontowanym zbiornikiem wody na boki, ponieważ spowoduje to pozostawianie śladów wody. Przesuwaj tylko do przodu i do tyłu.

1 Przed użyciem należy zwilżyć wkład mopujący wodą.

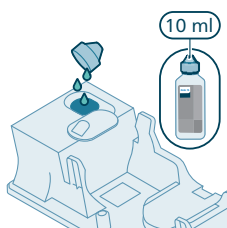




- 2 Zamocuj wkład mopujący pod zbiornikiem wody. Ustaw odpowiednio w stosunku do siebie rzepy pod zbiornikiem wody i pod tkaniną.

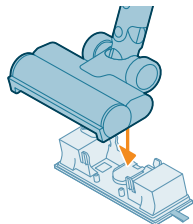
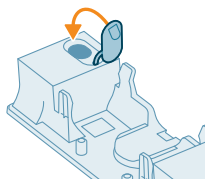


- 3 Otwórz gumową nasadkę w górnej części zbiornika. Napelnij zbiornik wodą o temperaturze poniżej 50°C.



- 4 (Opcjonalnie) Jeśli chcesz dodać płynnego środka do czyszczenia podłóg do zbiornika wody, użyj niskopieniącego lub niepieniącego się środka, który jest rozpuszczalny w wodzie. Zalecamy środek Philips do czyszczenia podłóg XV1792. Dodaj do wody tylko kilka kropel płynu myjącego.

- 5 Zamknij zbiornik wody w prawidłowy sposób.



- 6 Podłącz przygotowany zbiornik z wodą do ssawki i możesz zaczynać. Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, istotne jest, aby mocno zamocować zbiornik do kółek ssawki, gdy jest on ustawiony we właściwej pozycji.



- 7 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie. Za pomocą modułu czyszczenia na mokro założonego na ssawkę można skutecznie czyścić twarde podłogi.



i Uwaga: Moduł czyszczenia na mokro nie jest przystosowany do miękkich podłóg, np. dywanów.



⚠ Przestroga: Modułu czyszczenia na mokro nie należy używać do zbierania rozlanej wody.

Wskazówki i inne ważne informacje

- Nie jest wymagane odkurzanie podłogi przed jej mopowaniem, gdyż zestaw do odkurzania i mopowania czyści na mokro twarde podłogi i usuwa wszelkiego rodzaju zanieczyszczenia i płyny. Do dywanów i wykładzin używaj zestawu do samego odkurzania.
- Urządzenie może pozostawić na podłodze małe plamy wody, jeśli nie poruszasz nim podczas wyłączania. Można zmniejszyć ten efekt, przesuwając urządzenie podczas wyłączania go. W razie potrzeby usuń ostatnie krople ściereczką.

Ograniczenia użytkowania

- Zestaw do odkurzania i mycia na mokro jest odpowiedni do odkurzania i mycia na mokro wszystkich rodzajów podłóg twardych, z wyjątkiem podłóg z surowego drewna.
- Zestaw do odkurzania i mycia na mokro jest przeznaczony do czyszczenia standardowego twardych podłóg. Używając tego urządzenia, zawsze przestrzegaj instrukcji czyszczenia swojej twardej podłogi.
- Jeśli chcesz dodać do wody w zbiorniku czystej wody płynnego środka do czyszczenia podłóg innego niż Philips XV1792, upewnij się, że jest to środek rozpuszczalny w wodzie, mało pieniający się lub w ogóle nie pieniający się, podobnie jak środek Philips XV1792.
- Pojemność zbiornika czystej wody wynosi 300 ml, więc trzeba dodać zaledwie kilka kropel (maks. 10 ml) płynnego środka do czyszczenia podłóg do wody.
- Jeśli używasz zestawu do odkurzania i mycia na mokro na podłodze wyłożonej linoleum, upewnij się, że ono dobrze przymocowane, aby zapobiec jego wciągnięciu do ssawki.
- Gdy przesuwasz/podnosisz wyłączone urządzenie nad dywanem czy wykładziną dywanową, mogą skapywać z niego kropelki wody.

- Nie przesuwaj urządzenia nad kratkami podłogowymi ogrzewania konwekcyjnego. Ponieważ urządzenie nie może zbierać wody, gdy jego ssawka znajduje się nad taką kratką, woda może skapywać na dno szybu konwektora.
- Podczas czyszczenia nie podnoś ssawki ponad podłogę, nie przechylaj jej na boki ani nie wykonuj gwałtownych obrotów, gdyż może to powodować pozostawianie śladów wody. Przesuwaj tylko do przodu i do tyłu.

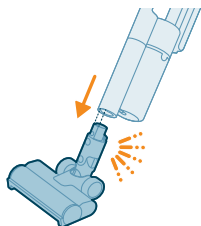
i Uwaga: Czas pracy zależy od poziomu mocy używanego podczas czyszczenia.

Uniwersalne zastosowanie i akcesoria

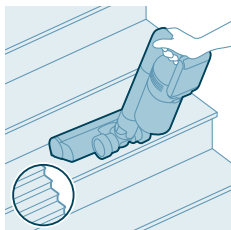
⚠ Ostrzeżenie: Podczas korzystania z akcesoriów nie wciągaj odkurzaczem wody ani innych płynów.

Używanie ssawki

- 1 Przymocuj ssawkę bezpośrednio do odkurzacza.



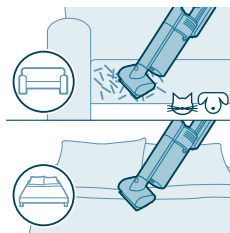
- 2 To zestawienie jest przeznaczone do czyszczenia powierzchni o różnych wysokościach, takich jak schody.



Używanie szczotki mini turbo

- 1 Aby zamocować szczotkę mini turbo, włóż w nią rurę odkurzacza.

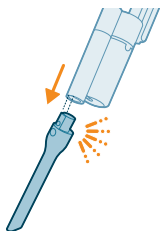




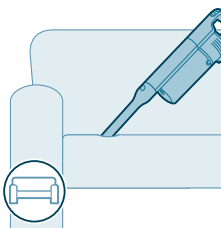
- 2 Szczotki mini turbo można używać do normalnego czyszczenia, na przykład miękkich powierzchni, takich jak łóżka czy kozetki. Ustawienie mocy możesz wyregulować do swoich potrzeb czyszczenia.
- 3 Szczotki mini turbo możesz użyć do bardzo dokładnego czyszczenia, np. usuwania sierści zwierząt lub drobnych zanieczyszczeń, takich jak rozsypane okruchy chleba. Ustawienie mocy możesz wyregulować do swoich potrzeb czyszczenia.

Używanie ssawki szczelinowej

- 1 Aby zamocować ssawkę szczelinową, włóż w nią rurę lub odkurzacz ręczny.

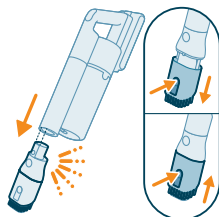


- 2 Długa ssawka szczelinowa służy do odkurzania narożników i innych trudno dostępnych miejsc. Ustawienie mocy możesz wyregulować do swoich potrzeb czyszczenia.

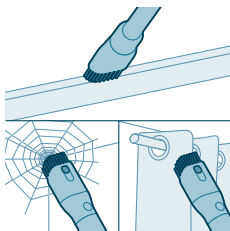


Używanie narzędzia uniwersalnego

- 1 Aby zamocować narzędzie uniwersalne, włóż w niego rurę lub odkurzacz ręczny.



- 2 Narzędzie uniwersalne jest przeznaczone do czyszczenia ram okiennych, zasłon, lub usuwania pajęczyn, z konfigurowalnym mechanizmem zwalniania szczotki i ustawieniami podświetlenia.

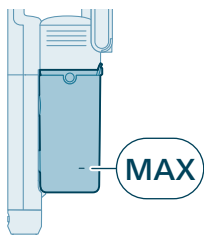


Po użyciu – Konserwacja

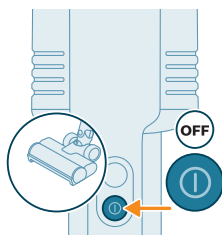
Częsta konserwacja po każdym cyklu czyszczenia

Konserwacja pojemnika na kurz

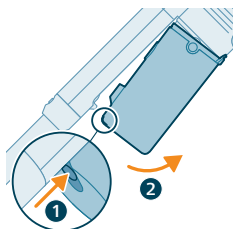
Opróżniaj pojemnik na kurz po każdym użyciu lub gdy poziom kurzu osiągnie wskaźnik MAX.



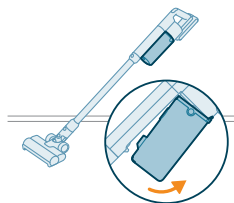
1 Wyłącz urządzenie.

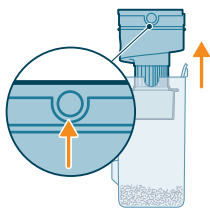


2 Trzymaj urządzenie pod kątem 45 stopni, jak pokazano na ilustracji. Wyjmij pojemnik na kurz, naciskając przycisk zwalniania znajdujący się na dole pojemnika.

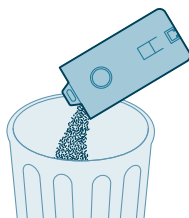


i Uwaga: Wyjmij pojemnik na kurz, trzymając urządzenie w pozycji pionowej, aby uniknąć wydostania się zanieczyszczeń.

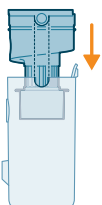




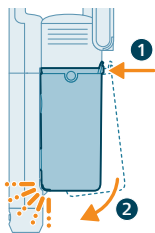
- 3** Trzymaj za dwa okrągłe zagłębienia z boku filtra cyklonowego. Wyjmij filtr cyklonowy z pojemnika na kurz, unosząc go do góry.



- 4** Wyrzuć kurz zebrany w pojemniku do kosza na śmieci.



- 5** Umieść filtr cyklonowy z powrotem w pojemniku na kurz. Upewnij się, że obydwie części są prawidłowo ustawione: dwa półkola muszą być ze sobą połączone.

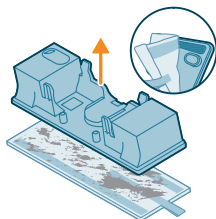


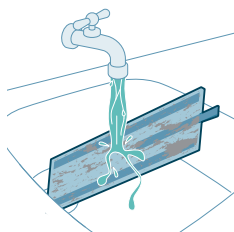
- 6** Włóż złożony zbiornik z powrotem na miejsce. Najpierw ustaw odpowiednio stronę z filtrem, a następnie zawieś na swoim miejscu.

Konserwacja zbiornika wody

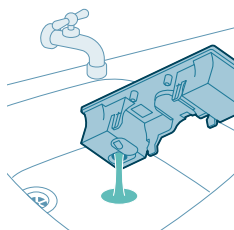
Czyść zbiornik po każdym użyciu.

- 1** Wyjmij wkład mopujący z mikrofibry.

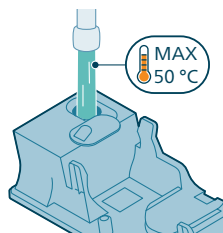




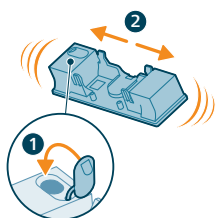
2 Wypłucz wkład mopujący pod bieżącą wodą i upierz ręcznie lub w pralce.



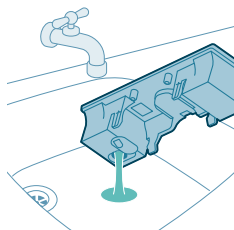
3 Wylej wodę pozostałą w zbiorniku.



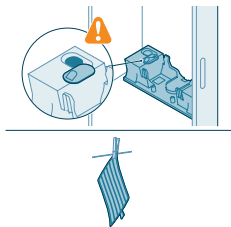
4 Napełnij zbiornik wodą.



5 Prawidłowo zamknij zbiornik wody i potrząśnij nim, aby usunąć pozostałości detergentu.



6 Opróżnij zbiornik i pozostaw otwarty do wyschnięcia.



- 7** Uważaj, aby nie zgubić korka zbiornika podczas przechowywania. Powieś wkład mopujący do wyschnięcia.

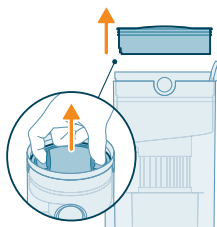
i Uwaga: Zalecamy wymianę wkładu mopującego z mikrofibry co 6 miesięcy (akcesorium XV1630).

Okresowa konserwacja

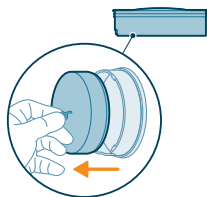
Konserwacja systemu odprowadzania kurzu

Aby zapewnić optymalne działanie, zalecamy czyszczenie filtra odkurzacza co miesiąc i wymianę filtra co sześć miesięcy (akcesorium XV1651).

- 1** Unieś filtr, aby wyjąć go z pojemnika na kurz.



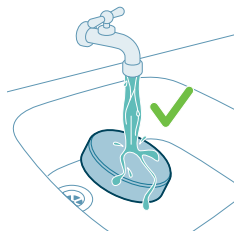
- 2** Wyjmij zmywalny filtr piankowy z plastikowej obudowy filtra.



- 3** Postukaj obudowę filtra i filtrem piankowym o kosz na śmieci.

i Uwaga: Dopilnuj, by dokładnie wyczyścić obudowę filtra, uderzając nią mocno o kosz na śmieci, aż z obudowy filtra przestanie wydobywać się kurz.





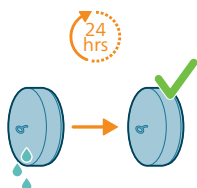
- 4 Wypłucz filtr piankowy pod kranem.



- 5 Ściskaj filtr piankowy, aż zacznie wypływać czysta woda.

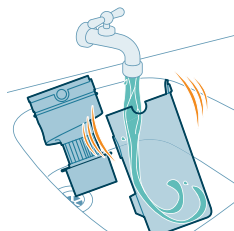
i Uwaga: aby uzyskać najlepszy efekt prania, przepuść wodę przez filtr, trzymając go brudniejszą stroną w dół, aby umożliwić wypłukanie głęboko osadzonego kurzu.

i Uwaga: Nie płucz obudowy filtra.

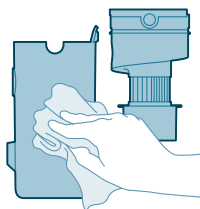


- 6 Pozostaw wyprany filtr do wyschnięcia na 24 godziny przed ponownym zamontowaniem go w obudowie filtra.

i Uwaga: nie susz filtra gąbkowego w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, na grzejniku ani w suszarce bębnowej.

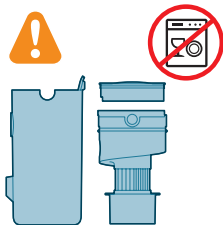


- 7 W celu dokładnej konserwacji umyj pojemnik na kurz i filtr cyklonowy pod bieżącą wodą lub ciepłą wodą z mydłem.

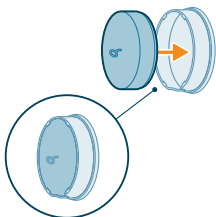


- 8 Wytrzyj do sucha umyty pojemnik na kurz i filtr cyklonowy.

⚠ **Przestroga:** Przed ponownym złożeniem upewnij się, że wszystkie części są zupełnie suche.



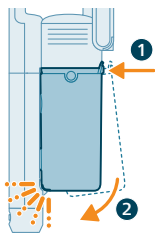
i Uwaga: części nie można myć w zmywarce.



9 Włóż filtr piankowy do obudowy filtra.

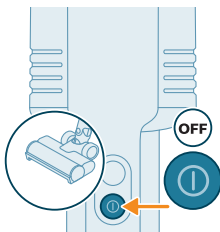


10 Zmontuj filtr z powrotem w pojemniku na kurz.



11 Włóż złożony zbiornik z powrotem na miejsce. Najpierw ustaw odpowiednio stronę z filtrem, a następnie zawieś na swoim miejscu.

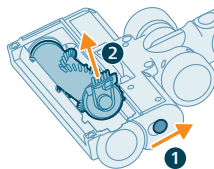
i Uwaga: Po zakończeniu konserwacji zawsze upewnij się, że filtr został zamontowany w urządzeniu przed jego użyciem.



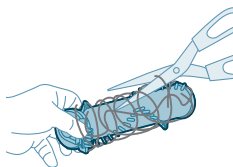
Konserwacja ssawki

1 Przed czyszczeniem szczotki ssawki zawsze należy wyłączyć urządzenie.

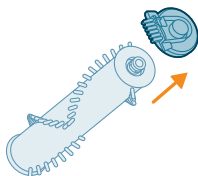
- 2 Przytrzymaj przycisk z boku ssawki jedną ręką, wyjmując szczotkę drugą ręką.



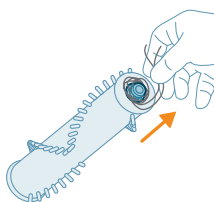
- 3 Ostrożnie wyjmij wszystkie zaplątane włosy ze szczotki. Usuń zanieczyszczenia, używając nożyczek.



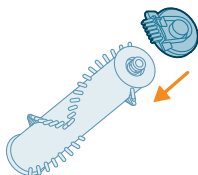
- 4 Wyjmij boczną nasadkę.

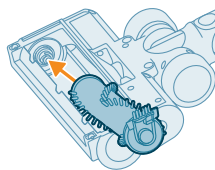


- 5 Wyjmij wszystkie zaplątane włosy ze szczotki.

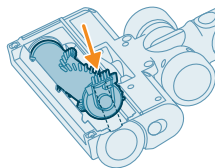


- 6 Załóż na miejsce nasadkę.





- 7** Montując ponownie szczotkę, dopilnuj prawidłowego ustawienia, umieszczając najpierw jedną stronę na miejscu, a następnie zatrzaskując drugą.

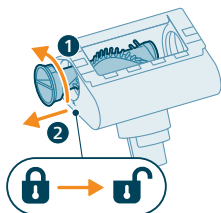


- 8** Zablokuj szczotkę ssawki tak, aby usłyszeć kliknięcie.

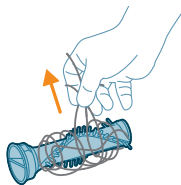
i Uwaga: Sprawdź i usuń wszelkie zanieczyszczenia zgromadzone wokół kółek ssawki.

Konserwacja szczotki mini turbo (wyłącznie XC5141 i XC5142)

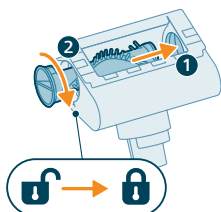
- 1** Obróć boczną blokadę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zwolnić szczotkę z miejsca zamocowania.



- 2** Użyj rąk lub nożyczek, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia ze szczotki.



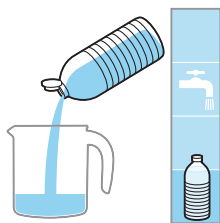
- 3** Podczas ponownego montażu szczotki wystarczy ustawić ją z powrotem w pierwotnej pozycji. Upewnij się, że wewnętrzna końcówka jest prawidłowo ustawiona. Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować szczotkę. Gdy szczotka będzie prawidłowo zamontowana, usłyszysz kliknięcie.



Konserwacja zbiornika wody

Odkamieniaj zbiornik wodny raz w miesiącu, aby uniknąć osadzania się kamienia.

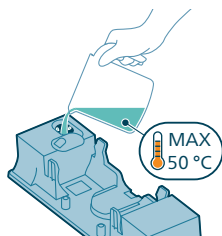
- 1 Dodaj trochę płynu do odkamieniania do miarki.



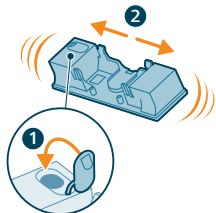
- 2 Dodaj odpowiednią ilość wody do miarki.



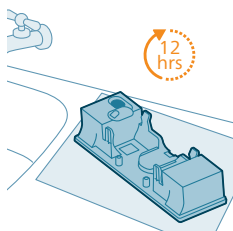
- 3 Dodaj wymieszany płyn do zbiornika wody.

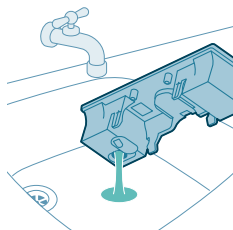


- 4 Prawidłowo zamknij zbiornik wody i potrząśnij nim, aby równomiernie rozprowadzić płyn do odkamieniania.

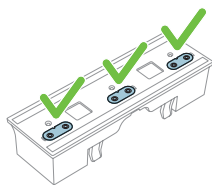


- 5 Pozostaw stojący zbiornik wody (bez wkładu mopującego z mikrofibry) na ponad 12 godzin. Woda ma powoli wypływać z dna zbiornika. Zalecamy umieszczenie zbiornika w zlewku lub na szmatce.





6 Wypłucz zbiornik i usuń wszelkie pozostałości płynu wewnątrz.

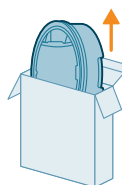


i Uwaga: Zawsze upewnij się, że trzy paski zwilżające znajdują się na miejscu. Zbiornik wody działa prawidłowo jedynie wówczas, gdy wszystkie trzy paski zwilżające znajdują się na swoim miejscu.

Wymiana

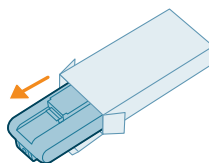
Aksesoria i części zamienne można kupić na stronie **www.philips.com/parts-and-accessories** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju. Części wymienne i numery typów:

Wymienny filtr XV1651/01



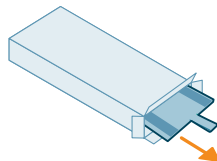
XV1651/01

Akumulator XV1653/01



XV1653/01

Wkład mopujący z mikrofibry XV1630/01



XV1630/01

i Uwaga: Aby uzyskać maksymalną wydajność, wymieniaj filtr i wkład mopujący z mikrofibry co 6 miesięcy.

Sygnały interfejsu użytkownika i ich znaczenie

Sygnał

Znaczenie sygnału

E2



Urządzenie jest używane w temperaturze powyżej lub poniżej zakresu temperatur użytkowania. Używaj i przechowuj urządzenie w pomieszczeniu o temperaturze od 0°C do 40°C. Urządzenie lub akumulator ładuj w temperaturze od 5°C do 40°C.

E5

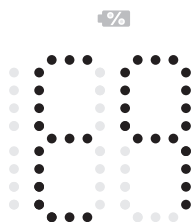


Akumulator nie ma wystarczającej ilości energii, aby włączyć urządzenie.

Ponownie podłącz urządzenie do ładowarki. Jeśli urządzenie nadal się nie ładuje, zanieś je do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.

Sygnal**Znaczenie sygnału**

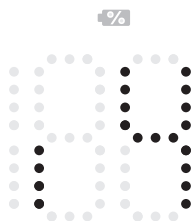
E9



W ssawce występuje zwarcie.

Zanieś ją do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.

i4

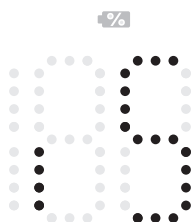


Szczotka jest zablokowana lub jakieś przedmioty utknęły w kanale przepływu powietrza.

Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Wyczyść ssawkę zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdź rurę, wyjmując rurę z głównego urządzenia. Usuń przedmiot tkwiący w ssawce lub rurze i uruchom ponownie urządzenie.

W przypadku używania na niektórych dywanach szczotka może się zablokować. Jeśli tak się stanie, dostosuj kierunek czyszczenia podłogi i tryb mocy, aby kontynuować czyszczenie.

i5



Silnik jest zablokowany lub uszkodzony.

Wyjmij akumulator, odczekaj 10 sekund i włóż go ponownie. Jeśli to nie rozwiąże problemu, zanieś urządzenie do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.

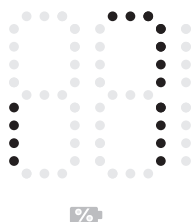
i6



Na wyświetlaczu pojawia się komunikat i6 (widziany do góry nogami, z ikoną akumulatora pod symbolem i6). Zasilacz nie został odłączony. Przed użyciem urządzenia odłącz zasilacz.

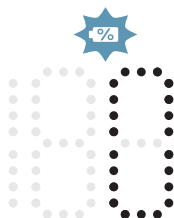
Sygnal**Znaczenie sygnału**

i7



Na wyświetlaczu pojawia się komunikat i7 (widziany do góry nogami, z ikoną akumulatora pod symbolem i7). Użyto niewłaściwego zasilacza.

Upewnij się, że używasz dostarczonego zasilacza.



Poziom naładowania akumulatora jest niski i należy go naładować. Naładuj urządzenie lub akumulator, stosując sugerowane metody ładowania.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę www.philips.com/support, na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Czyszczenie na sucho

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie reaguje po naciśnięciu przycisku zasilania.	Na wyświetlaczu pojawia się ikona rozładowanego akumulatora.	Aby naładować akumulator, należy podłączyć urządzenie do stacji ładowania lub podłączyć odkurzacz ręczny (z zamontowanym akumulatorem) bezpośrednio do wtyczki zasilającej zasilacza.
Stacja ładowania nie jest stabilna na ścianie.	Śruby mocujące stację ładowania są obłuzowane.	Dokręć śruby.
	Śruby mają nieodpowiedni rozmiar.	Zamontuj stację ładowania przy użyciu dołączonych śrub.
	Stacja ładowania nie jest zamocowana do stabilnej ściany.	Sprawdź, czy ściana, na której ma być zamontowana stacja ładowania, jest stabilna.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nagle przestaje działać.	Gdy w urządzeniu wystąpi wewnętrzna usterka, przyciski nie będą reagować, a ekran pozostanie pusty.	Należy podłączyć urządzenie do stacji ładowania lub podłączyć odkurzacz ręczny bezpośrednio do zasilacza. Sprawdź wyświetlacz. Jeśli wyświetli się kod błędu, jego znaczenie można znaleźć w poprzednim rozdziale dotyczącym sygnałów interfejsu użytkownika.
	(kod: E2) Urządzenie nie pracuje w odpowiedniej temperaturze.	Używaj urządzenia i przechowuj je w temperaturze od 0°C do 40°C. Urządzenie lub akumulator ładuj w temperaturze od 5°C do 40°C.
	(kod: i4, i5) Szczotka jest zablokowana lub jakieś przedmioty utknęły w kanale przepływu powietrza.	Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Wyczyść ssawkę zgodnie z instrukcjami i sprawdź rurę, wyjmując ją z głównego urządzenia. Usuń przedmiot tkwiący w ssawce lub rurze i uruchom ponownie urządzenie.
	(kod: E9) Nasadka do podłóg uległa zwarcu.	Zanieś ją do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
Moc ssania urządzenia jest niższa niż zwykle.	Filtr i filtr cyklonowy są zabrudzone.	Opróżnij pojemnik na kurz. Wyczyść filtr i filtr cyklonowy zgodnie z instrukcjami. Upewnij się, że filtr jest myty przynajmniej raz w miesiącu, jeśli korzystasz z urządzenia regularnie. Należy usuwać włosy i zanieczyszczenia z filtra cyklonowego.
	Pojemnik na kurz nie jest przymocowany poprawnie do urządzenia.	Dopilnuj, by pojemnik na kurz był poprawnie przymocowany.
	Okres eksploatacji filtra upłynął i trzeba go wymienić.	Jeśli nie da się już wyczyścić filtra zgodnie z instrukcjami, można kupić nowe filtry w sklepie internetowym firmy Philips na stronie www.philips.com/support lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.
Kurz wydostaje się z urządzenia.	Filtr jest zabrudzony.	Wyczyść filtr zgodnie z instrukcjami.
	Brak filtra w urządzeniu.	Upewnij się, że filtr jest prawidłowo zamontowany w urządzeniu.
	Coś blokuje filtr cyklonowy.	Sprawdź, czy w filtrze cyklonowym nic nie utknęło, i usuń wszelkie blokujące go przedmioty. Pamiętaj również, by usunąć wszystkie włosy i zanieczyszczenia z filtra cyklonowego.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Pojemnik na kurz nie jest poprawnie przymocowany do urządzenia.	Opróżnij pojemnik na kurz i poprawnie zamocuj do go urządzenia.
	Urządzenie jest obracane lub odwracane, gdy zasilanie jest wyłączone.	Trzymaj urządzenie pionowo, gdy zasilanie jest wyłączone.
Urządzenie nie przesuwają się płynnie po podłodze w trakcie czyszczenia dywanu.	Ustawiona moc ssania jest zbyt wysoka.	Wypróbuj wszystkie trzy ustawienia mocy i znajdź to, które najlepiej odpowiada Twoim potrzebom w zakresie możliwości manewrowania.
	Kierunek odkurzania nie jest zgodny z kierunkiem włosa dywanu.	Sprawdź kierunek włosa dywanu i dostosuj kierunek odkurzania do kierunku włosa.
Szczotka nie obraca się.	Szczotka jest zatkana włosami lub zanieczyszczeniami.	Wyczyść szczotkę ręką lub nożyczkami.
	(kod i4) Szczotka może przestać się obracać, jeśli napotka zbyt duży opór ze strony grubego dywanu.	Dostosuj kierunki czyszczenia dywanu i tryby mocy, aby kontynuować czyszczenie.
	Szczotka obrotowa nie została poprawnie zamocowana w ssawce po czyszczeniu.	Postępuj według instrukcji zawartych w rozdziale instrukcji obsługi dotyczącym czyszczenia, aby poprawnie zamontować szczotkę obrotową w ssawce. Zamocowanie powinno być potwierdzone słyszalnym kliknięciem.
	(kod: E9) Nasadka do podłóg uległa zwarciu.	Zanieś ją do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
Lampki LED w ssawce nie zapalają się.	Ssawka nie została poprawnie podłączona do rury lub urządzenia.	Zamocuj ssawkę poprawnie w urządzeniu lub w odkurzaczu ręcznym.
Urządzenie nie ładuje się.	Wtyczka zasilająca nie została poprawnie podłączona do urządzenia lub zasilacz nie został prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.	Upewnij się, że wtyczka zasilająca jest prawidłowo podłączona do urządzenia oraz że zasilacz jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Wtyczka zasilająca nie jest prawidłowo umieszczona w stacji ładowania.	Dopilnuj, by wtyczka była prawidłowo zamocowana w stacji ładowania. Sprawdź, czy wtyczka jest ustawiona pod kątem, a stacja ładowania utrzymuje wtyczkę na miejscu.
	(kod i7) Używany jest zasilacz inny niż dostarczony.	Upewnij się, że używasz dostarczonego zasilacza.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	(kod E5) Akumulator nie działa prawidłowo.	Akumulator uległ awarii. Wymień akumulator.
		Jeśli postępowano według instrukcji, a urządzenie nadal nie ładuje się, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w danym kraju lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.
Urządzenie ładuje się bardzo wolno.	Używany jest zasilacz zewnętrzny lub zasilacz od innych urządzeń.	Ładuj urządzenie przy pomocy dostarczonego zasilacza.
Akumulator jest naładowany i podłączony, ale nie można włączyć urządzenia.	Urządzenie jest wciąż podłączone do zasilacza.	Przed ponownym uruchomieniem odłącz urządzenie od zasilacza.
	Występuje jakiś problem z urządzeniem.	Zanieś ją do centrum serwisowego firmy Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
Szczotka mini turbo nie działa prawidłowo.	Szczotka obrotowa jest zablokowana.	Usuń włosy ze szczotki nożyczkami. Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.
	Podczas czyszczenia szczotka obrotowa blokuje się na tkaninach lub powierzchniach.	Szczotkę mini turbo należy prowadzić równo po powierzchni i nie należy naciskać na nią podczas czyszczenia miękkich powierzchni.
	Szczotka obrotowa nie jest włożona prawidłowo do szczotki mini turbo.	Należy sprawdzić, czy szczotka obrotowa i szczotka mini turbo są dobrze połączone i nie ma szczelin między elementami. Postępuj zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w instrukcji obsługi.
Urządzenie wytwarza wyladowania elektrostatyczne.	Na urządzeniu gromadzą się ładunki elektrostatyczne. Im niższa wilgotność powietrza, tym więcej ładunków elektrostatycznych się gromadzi.	Rozładuj urządzenie poprzez częste dotykanie rurą innych metalowych obiektów w pomieszczeniu (np. nóg stołu lub krzesła itp.). Można także zwiększyć poziom wilgotności powietrza w pomieszczeniu.
	Zasysany kurz i brud jest naelektryzowany.	Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść filtr zgodnie z instrukcjami zawartymi w poprzednim rozdziale.

Podczas korzystania ze ssawki do odkurzania i mopowania

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Ilość wody wypływającej ze zbiornika jest mniejsza.	Wkład mopujący z mikrofibry jest umieszczony nieprawidłowo, przez co blokuje pasek rozprowadzający wodę.	Upewnij się, że wkład mopujący jest umieszczony prawidłowo. Zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi prawidłowego umieszczenia elementów zawartymi w poprzednich rozdziałach.
	Zbiornik wody jest pusty lub niemal pusty.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.
	Używany jest wkład mopujący z mikrofibry, który nie został dostarczony przez firmę Philips.	Używaj wyłącznie oryginalnego wkładu mopującego z mikrofibry firmy Philips. Wkłady mopujące można kupić w sklepie internetowym firmy Philips pod adresem: www.philips.com/support lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.
Zbyt duża ilość wody wypływa ze zbiornika ze zbyt dużą prędkością.	Na pasku rozprowadzającym wodę osadził się kamień.	Kup nowy pasek rozprowadzający wodę w sklepie internetowym firmy Philips pod adresem: www.philips.com/support lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.
	Nasadka zbiornika wody została niewłaściwie założona.	Sprawdź nasadkę i upewnij się, że jest dokładnie i prawidłowo założona.
	Brakuje jednego lub więcej pasków zwilżających na dnie zbiornika wody.	Sprawdź, czy wszystkie trzy paski zwilżające znajdują się pod zbiornikiem i są umieszczone we właściwej orientacji. Jeśli są prawidłowo zamontowane, trzy paski zwilżające powinny znajdować się na równi z otaczającymi je powierzchniami.
Podłoga wysycha pasami.	Do wody dodano za dużo płynu myjącego.	Używaj tylko kilku kropel płynu myjącego lub stosuj środek niskopieniący.
	Wkład mopujący z mikrofibry nie został prawidłowo założony.	Upewnij się, że wkład mopujący jest umieszczony prawidłowo. Zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi prawidłowego umieszczenia elementów zawartymi w poprzednich rozdziałach.
	Używany jest niewłaściwy wkład mopujący.	Używaj wyłącznie wkładu mopującego z mikrofibry XV1630/01 firmy Philips. Wkłady mopujące można kupić w sklepie internetowym firmy Philips pod adresem: www.philips.com/support lub u sprzedawcy produktów firmy Philips.

Conteúdo

Introdução	544
Descrição geral	544
Antes da primeira utilização	545
Instalar o suporte de parede	545
Preparar para a utilização	546
Utilizar o aparelho	547
Montar o aparelho	547
Aspirar pavimentos e superfícies macias	548
Aspirar enquanto lava pavimentos	549
Utilização e acessórios versáteis	552
Utilizar o bocal	552
Utilizar a mini escova turbo	552
Utilizar o acessório para fendas	553
Utilizar o acessório de dupla função	553
Manutenção após a utilização	554
Manutenção frequente após cada ciclo de limpeza	554
Manutenção do recipiente do pó	554
Manutenção do depósito Aqua	555
Manutenção periódica intermitente	557
Manutenção do sistema de gestão de poeiras	557
Manutenção do bocal	559
Manutenção da mini escova turbo (apenas XC5141 e XC5142)	561
Manutenção do depósito Aqua	562
Substituição	563
Sinais da interface do utilizador e respetivo significado	564
Resolução de problemas	566
Limpeza a seco	566
Ao utilizar o aspirador e o bocal da esfregona	569

Introdução

Obrigado por comprar este produto! Para beneficiar na totalidade da assistência que oferecemos, registre o seu produto em **www.philips.com/support**.

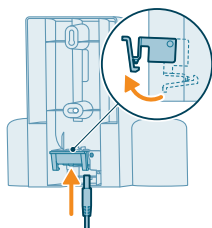
Descrição geral

- 1 Painel de controlo
 - a Percentagem de nível da bateria
 - b Indicadores do nível de água
 - c Botão de seleção de potência
 - d Botão ligar/desligar
- 2 Aspirador portátil
- 3 Recipiente do pó
- 4 Bateria
- 5 Filtro
- 6 Botão para soltar o recipiente do pó
- 7 Conjunto de parafusos

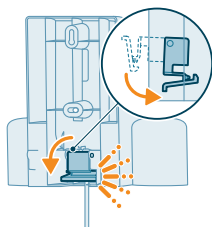
- 8 Suporte de parede
- 9 Adaptador
- 10 Tubo
- 11 Bocal
- 12 Depósito Aqua
- 13 Base da esfregona em microfibra
- 14 Mini escova turbo (apenas XC5141, XC5142)
- 15 Acessório de dupla função
- 16 Acessório para fendas

Antes da primeira utilização

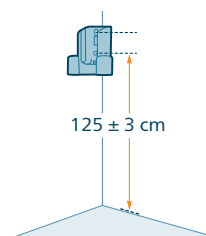
Instalar o suporte de parede



- 1 Inverta o suporte de parede e solte o manípulo. Introduza a porta de carregamento, certificando-se de que a parte de metal fica visível e na posição vertical, no lado frontal do suporte de parede.

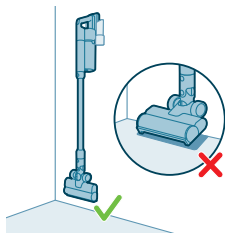


- 2 Feche o manípulo. Certifique-se de que o manípulo fica bloqueado após ouvir o som de encaixe.

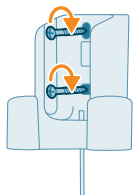


- 3 Fixe firmemente o suporte de parede na posição desejada, certificando-se de que os orifícios de aparafusamento do suporte mais baixos ficam a cerca de 125 cm do chão.

⚠ Atenção: Tenha cuidado quando perfurar a parede para pendurar o suporte de parede, para evitar um choque elétrico.



i Nota: Verifique se o posicionamento do suporte de parede permite que todo o aparelho fique pendurado sem o bocal entrar em contacto com o chão.

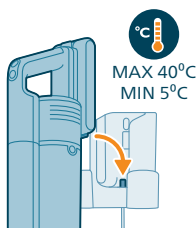
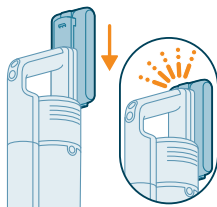


- 4 Assim que tiver determinado qual a posição e altura ideais de armazenamento e carregamento do seu aparelho, aperte firmemente os parafusos de forma a fixar bem o suporte de parede.

Preparar para a utilização

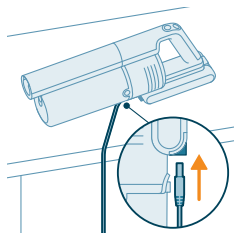
Este aparelho vem equipado com uma bateria de iões de lítio. Carregar a bateria por completo demora cerca de 4 horas.

- 1 Acople o corpo da bateria ao corpo principal do aparelho, certificando-se de que a união de ambos é segura após ouvir o som de encaixe.

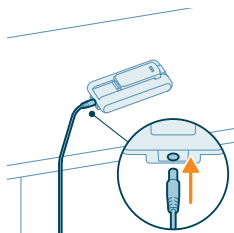


- 2 Carregue o seu aparelho colocando-o no suporte de parede instalado.

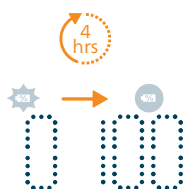
⚠ Advertência: Carregue o aparelho a uma temperatura superior a 5 °C e inferior a 40 °C.



i Nota: Também pode colocar o aparelho portátil numa superfície nivelada e estável, e ligar diretamente o aparelho ao cabo de carregamento.



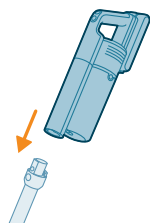
i Nota: Outra opção é colocar a bateria numa superfície nivelada e estável, e ligar diretamente a bateria ao cabo de carregamento.



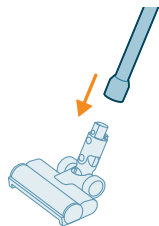
- 3 O aparelho foi concebido para atingir a carga completa ao cabo de 4 horas. Pode monitorizar o progresso do carregamento no ecrã. Quando o aparelho estiver completamente carregado, o valor 100% acende-se no visor. Após alguns segundos, o visor irá desligar-se.

Utilizar o aparelho

Montar o aparelho

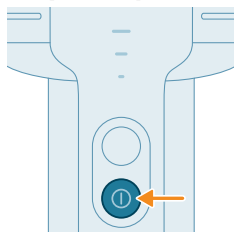


- 1 Acople o aparelho portátil ao tubo. A união das duas peças é efetuada após ouvir o som de encaixe.



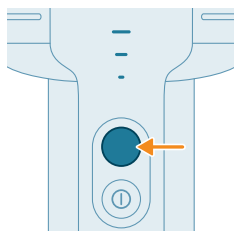
- 2 Acople o tubo ao bocal. A união das duas peças é efetuada após ouvir o som de encaixe.

Aspirar pavimentos e superfícies macias



- 1 Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.

i Nota: Para desligar o aparelho, prima novamente o botão ligar/desligar.

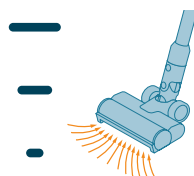
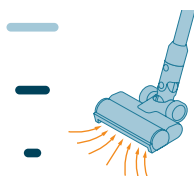
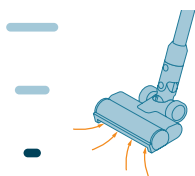


- 2 Utilize o botão de seleção de potência para alternar entre três definições diferentes de potência: modo eco, modo normal e modo turbo.

Eco

Normal

Turbo

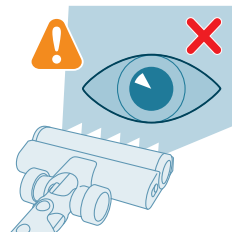


- 3 Pode limpar pavimentos ou superfícies macias com o aspirador.





⚠ Advertência: Não aspire água nem qualquer outro líquido.



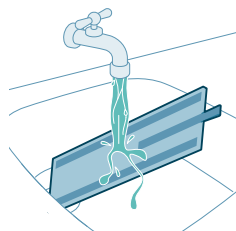
⚠ Atenção: Não olhe diretamente para os LEDs acesos nem os aponte para os olhos de ninguém. A luz LED é muito brilhante.

Aspirar enquanto lava pavimentos

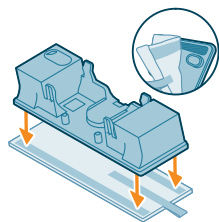
⚠ Atenção: Utilize o depósito de água apenas em pavimentos com um revestimento superior impermeável (como linóleo, azulejos vidrados e parquet envernizado) e em pavimentos em pedra (como mármore). Se o seu chão não tiver sido tratado para ser impermeável, verifique junto do fabricante se pode utilizar água para o limpar. Não utilize o depósito de água em pavimentos com o revestimento superior impermeável danificado.

i Nota: Não utilize o depósito de água para limpar alcatifas.

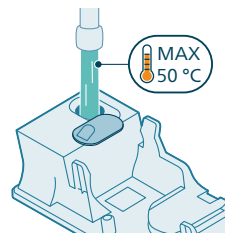
i Nota: Não movimente o aparelho lateralmente com o depósito de água montado, pois isto deixa marcas de água. Desloque-o apenas para a frente e para trás.



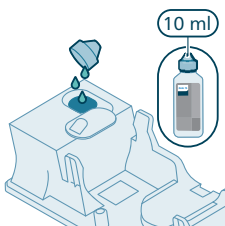
- 1 Humedeça previamente com água a base da esfregona em microfibra antes de a utilizar.



- 2** Fixe a base da esfregona em microfibra por baixo do depósito Aqua. Alinhe as tiras de velcro por baixo do depósito Aqua e atrás do tecido.

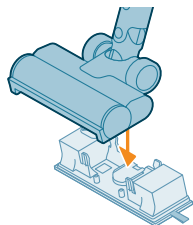
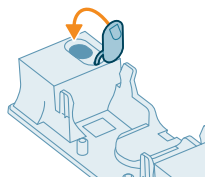


- 3** Abra a tampa de borracha no topo do depósito. Encha o depósito com água, certificando-se de que a temperatura da água não excede os 50 °C.



- 4** (Opcional) Se pretender adicionar detergente líquido para o chão ao depósito Aqua, certifique-se de que utiliza um detergente que produza pouca ou nenhuma espuma e que possa ser diluído em água. Recomendamos o detergente para chão Philips XV1792. Acrescente apenas algumas gotas de detergente líquido à água.

- 5** Feche devidamente o depósito Aqua.



- 6** Acople o depósito Aqua preparado ao bocal Aqua para começar a usar o aparelho. Para uma utilização correta, é essencial fixar firmemente o depósito às rodas do bocal assim que este estiver posicionado na devida orientação.



- 7 Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho. Pode limpar pavimentos eficazmente com o módulo Aqua acoplado ao bocal.



i Nota: O módulo Aqua não é adequado para utilizar em superfícies macias como alcatifa.



⚠ Atenção: O módulo Aqua não deve ser utilizado para recolher volumes grandes de água.

Sugestões e outras informações importantes

- Não é necessário aspirar o chão antes de o lavar, dado que o aspirador e esfregona combinado limpa ativamente com água o pavimento a fim de eliminar todos os tipos de sujidade, incluindo líquidos e manchas. Utilize apenas o aspirador em alcatifas e tapetes.
- o aparelho pode deixar uma pequena poça de água no chão se não o deslocar ao desligá-lo. Pode reduzir a dimensão da poça deslocando o aparelho ao desligá-lo. Se necessário, pode limpar as últimas gotas com um pano.

Restrições de utilização

- O conjunto de aspirador e esfregona permite aspirar e lavar todos os tipos de pavimento, exceto pavimentos de madeira sem revestimento.
- Este aparelho destina-se à limpeza regular de pavimentos. Siga sempre as instruções de limpeza para o seu pavimento quando utilizar este aparelho.
- Se pretender adicionar à água do depósito Aqua limpo um detergente líquido para o chão diferente do detergente Philips XV1792, certifique-se de que utiliza um detergente que produz pouca ou nenhuma espuma e que possa ser diluído em água, como o detergente para o chão Philips XV1792.
- Uma vez que o depósito Aqua limpo tem capacidade para 300 ml, basta adicionar à água algumas gotas (máx. de 10 ml) de detergente líquido para o chão.
- Se utilizar o conjunto de aspirador e esfregona em chão de linóleo, faça-o apenas em chão que esteja devidamente fixo para evitar que o bocal aspire o linóleo.
- Se deslocar/levantar o aparelho sobre uma alcatifa ou um tapete quando este está desligado, podem cair gotas de água residual sobre os mesmos.

- Não passe com o aparelho por cima de grelhas no chão de radiadores por convecção. Visto que o aparelho não pode recolher a água que sai do bocal quando o desloca sobre a grelha, a água acaba no fundo do radiador por convecção.
- Durante a limpeza, não levante o bocal do chão, nem desloque o bocal lateralmente, e não faça viragens acentuadas, pois isto deixa vestígios de água. Desloque-o apenas para a frente e para trás.

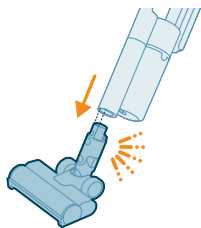
i Nota: O tempo de funcionamento depende do nível de potência usado durante a limpeza.

Utilização e acessórios versáteis

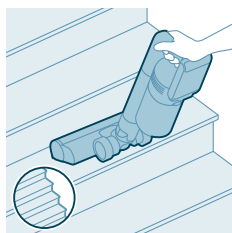
⚠ Advertência: Nunca aspire água nem qualquer outro líquido ao utilizar os acessórios.

Utilizar o bocal

- 1 Acople o bocal diretamente ao aparelho portátil.



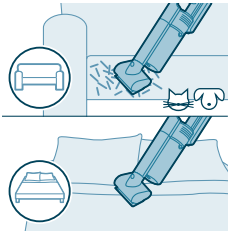
- 2 Esta combinação é direcionada para limpar, de forma dinâmica, superfícies em altura como escadarias.



Utilizar a mini escova turbo

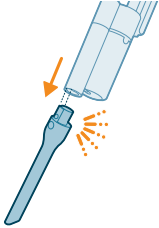
- 1 Para acoplar a mini escova turbo, insira o tubo do aparelho portátil na mini escova.



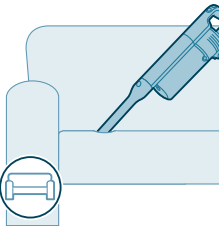


- 2 Pode utilizar a mini escova turbo para uma limpeza standard, por exemplo, em áreas macias como camas e sofás. Pode ajustar a definição de potência de acordo com a sua necessidade de limpeza.
- 3 Pode utilizar a mini escova turbo para uma limpeza extra minuciosa, como, por exemplo, aspirar pelo de animais ou limpar pequenos volumes de sujidade, como migalhas espalhadas. Pode ajustar a definição de potência de acordo com a sua necessidade de limpeza.

Utilizar o acessório para fendas

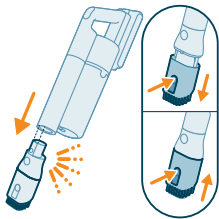


- 1 Para acoplar o acessório para fendas, insira o mesmo no tubo ou no aparelho portátil.

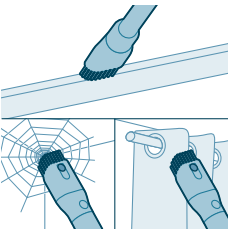


- 2 Pode utilizar o acessório para fendas longo para limpar cantos estreitos ou locais de difícil acesso. Pode ajustar a definição de potência de acordo com a sua necessidade de limpeza.

Utilizar o acessório de dupla função



- 1 Para acoplar o acessório de dupla função, insira o mesmo no tubo ou no aparelho portátil.



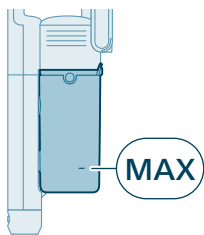
- 2 O acessório de dupla função foi concebido para limpar molduras de janelas, cortinados ou teias de aranha com definições de iluminação e pulverização da escova personalizáveis.

Manutenção após a utilização

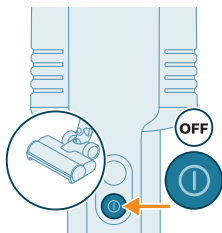
Manutenção frequente após cada ciclo de limpeza

Manutenção do recipiente do pó

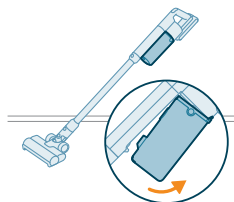
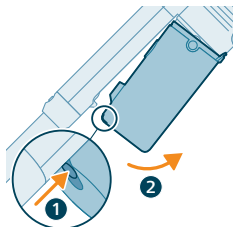
Esvazie o recipiente do pó após cada utilização ou quando o pó chega ao indicador de nível MAX.



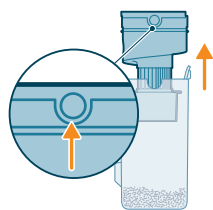
- 1 Desligue o aparelho.



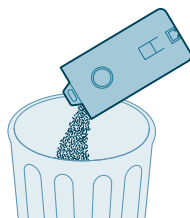
- 2 Incline o aparelho num ângulo de 45°, conforme mostrado na ilustração. Remova o recipiente do pó premindo o botão de liberação situado na parte inferior do recipiente.



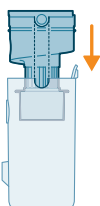
i Nota: Remova o recipiente do pó mantendo o aparelho na posição vertical para evitar derramar a sujeira.



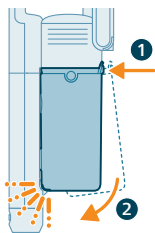
- 3** Segure nos dois círculos entalhados na parte lateral do acessório ciclónico. Remova o acessório ciclónico do recipiente do pó levantando-o e removendo-o do recipiente.



- 4** Deite o pó recolhido no recipiente do pó no caixote do lixo.



- 5** Volte a colocar o acessório ciclónico no recipiente do pó. Certifique-se de que as duas peças ficam alinhadas: os dois semicírculos devem ficar ligados entre si.

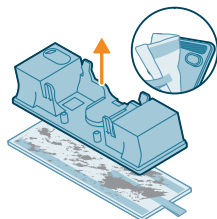


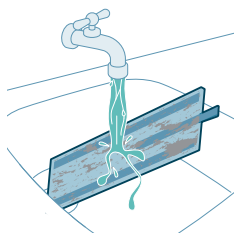
- 6** Volte a colocar o recipiente montado. Alinhe primeiro a lateral do filtro do recipiente antes de o colocar no devido lugar.

Manutenção do depósito Aqua

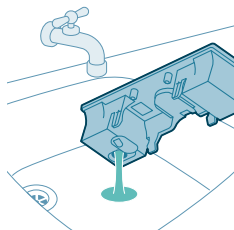
Limpe o depósito Aqua após cada utilização.

- 1** Remova a base da esfregona em microfibra.

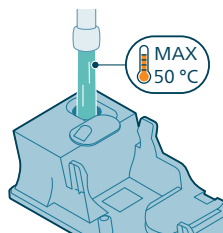




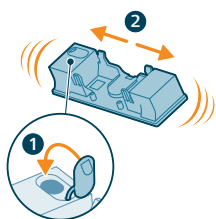
- 2** Enxague a base da esfregona sob água corrente e lave-a à mão ou na máquina de lavar roupa.



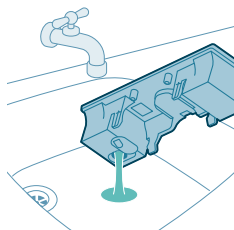
- 3** Deite sempre fora a água que restar no depósito Aqua.



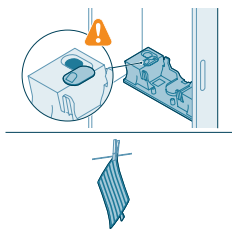
- 4** Encha o depósito Aqua com água.



- 5** Feche devidamente o depósito Aqua e agite-o de forma a remover os resíduos de detergente.



- 6** Esvazie o depósito Aqua e deixe-o aberto a secar.



- 7** Certifique-se de que não perde a tampa do depósito durante o armazenamento. Pendure a base da esfregona em microfibra para que seque.

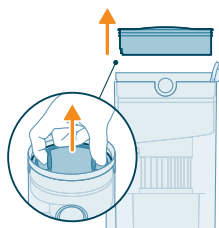
i Nota: Recomendamos a substituição da base da esfregona em microfibra de seis em seis meses (acessório XV1630).

Manutenção periódica intermitente

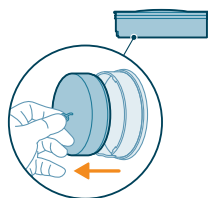
Manutenção do sistema de gestão de poeiras

Para obter um desempenho otimizado, é recomendada a limpeza mensal do filtro do aspirador e a substituição do filtro de seis em seis meses (acessório XV1651).

- 1** Levante o filtro para o remover do recipiente do pó.



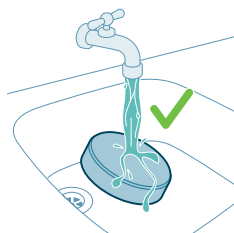
- 2** Remova o filtro de espuma lavável do invólucro de plástico do filtro.



- 3** Dê leves pancadas no invólucro do filtro e no filtro de espuma sobre o caixote do lixo.

i Nota: Certifique-se de que limpa o invólucro do filtro cuidadosamente, sacudindo-o com firmeza sobre o caixote do lixo até não haver mais pó no invólucro do filtro.





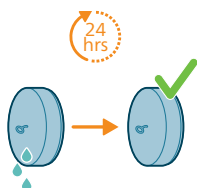
- 4 Enxague o filtro de espuma debaixo de água corrente.



- 5 Esprema o filtro de espuma até a água sair limpa.

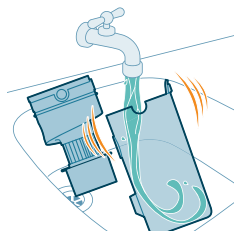
i Nota: Para uma limpeza mais eficaz, coloque o filtro debaixo de água corrente com o lado mais sujo voltado para baixo, para que saia o pó depositado mais profundamente.

i Nota: Não lave o invólucro do filtro.

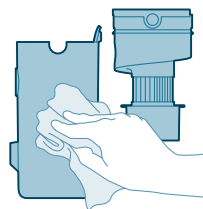


- 6 Deixe o filtro lavado secar ao ar durante 24 horas antes de voltar a montar a espuma do filtro no invólucro do filtro.

i Nota: Não seque o filtro de espuma sob luz solar direta, no radiador ou na máquina de secar roupa.

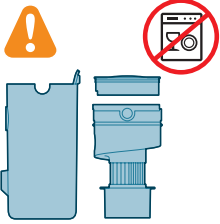


- 7 Para uma manutenção mais rigorosa, limpe o recipiente do pó e o acessório ciclónico sob água corrente ou em água com sabão quente.

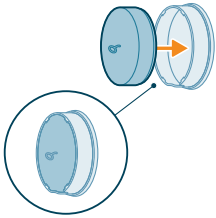


- 8 Seque o recipiente do pó e o acessório ciclónico lavados com um pano.

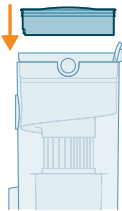
⚠ Atenção: Assegure-se de que todas as peças estão completamente secas antes de voltar a montá-las.



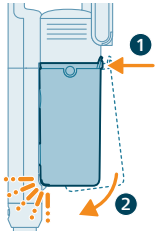
i Nota: Nem todas as peças podem ser lavadas na máquina de lavar a loiça.



9 Insira o filtro de espuma no invólucro do filtro.



10 Volte a montar o filtro no recipiente do pó.

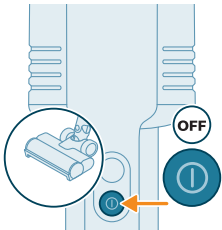


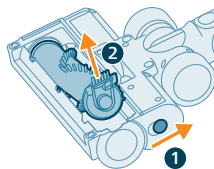
11 Volte a colocar o recipiente montado. Alinhe primeiro a lateral do filtro do recipiente antes de o colocar no devido lugar.

i Nota: Após a manutenção, certifique-se sempre de que o filtro está montado no aparelho antes de o utilizar.

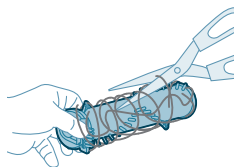
Manutenção do bocal

1 Desligue sempre o aparelho, antes de limpar a escova do bocal.

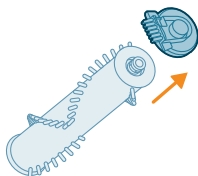




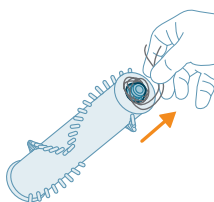
- 2** Segure o botão na parte lateral do bocal com uma mão enquanto remove a escova com a outra mão.



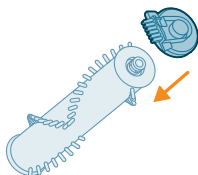
- 3** Remova cuidadosamente cabelo emaranhado da escova. Remova a sujeira com a ajuda de uma tesoura.



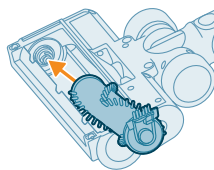
- 4** Remova a tampa lateral.



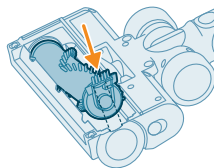
- 5** Remova o cabelo emaranhado da escova.



- 6** Volte a colocar a tampa.



- 7** Ao montar a escova de novo, certifique-se de que o alinhamento é o correto começando por posicionar primeiro um lado antes de encaixar o outro.

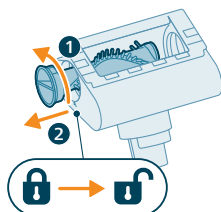


- 8** Acople a escova do bocal até ouvir o som do encaixe.

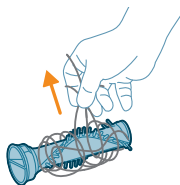
i Nota: Verifique as rodas do bocal e remova qualquer sujidade que possam conter.

Manutenção da mini escova turbo (apenas XC5141 e XC5142)

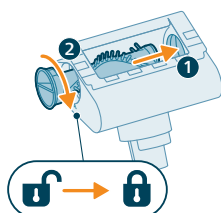
- 1** Rode o trinco lateral no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para libertar a escova da respetiva posição.



- 2** Com as mãos ou uma tesoura, remova toda a sujidade da escova.



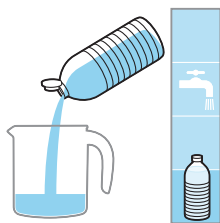
- 3** Quando montar novamente a escova, alinhe simplesmente a escova na sua posição original. Certifique-se de que a extremidade interior está alinhada. Rode no sentido dos ponteiros do relógio para acoplar a escova. Quando a escova estiver devidamente montada, ouvirá um som de encaixe.



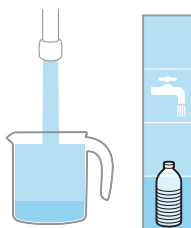
Manutenção do depósito Aqua

Descalcifique o depósito Aqua uma vez por mês para evitar a acumulação de calcário.

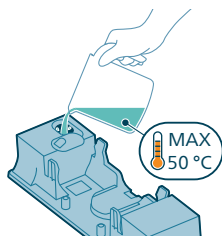
- 1 Adicione um pouco de líquido descalcificante a um copo medidor.



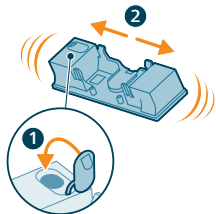
- 2 Adicione a quantidade de água certa ao copo medidor.



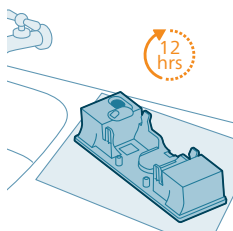
- 3 Verta a mistura líquida no depósito Aqua.

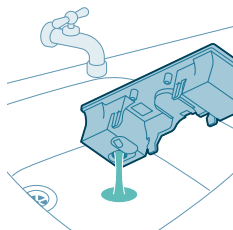


- 4 Feche devidamente o depósito Aqua, agitando-o de forma a distribuir uniformemente o líquido descalcificante.

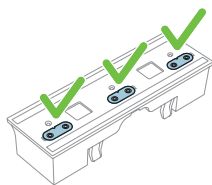


- 5 Coloque o depósito Aqua (sem a base da esfregona em microfibra) na posição vertical por um mínimo de 12 horas. A água deverá sair lentamente da parte inferior do depósito Aqua. Recomendamos que coloque o depósito Aqua dentro do lavatório ou sobre um pano.





- 6 Enxague e remova qualquer líquido que permaneça no depósito Aqua.



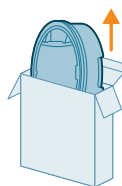
i Nota: Verifique sempre se as três tiras de água estão bem posicionadas. O depósito de água só funciona devidamente se as três tiras de água estiverem devidamente posicionadas.

Substituição

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite www.philips.com/parts-and-accessories ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Pode também contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

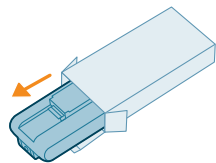
Peças de substituição e referências:

Filtro de substituição XV1651/01



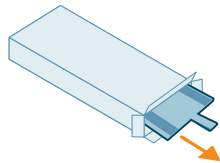
XV1651/01

Bateria XV1653/01



XV1653/01

Base de esfregona em microfibra XV1630/01



XV1630/01

i Nota: Substitua o filtro e a base da esfregona em microfibra a cada 6 meses para garantir o máximo desempenho.

Sinais da interface do utilizador e respetivo significado

Sinal	Significado do sinal
E2	O aparelho está a ser utilizado a uma temperatura superior ou inferior à temperatura de funcionamento. Utilize e guarde o aparelho numa divisão com uma temperatura entre 0 °C e 40 °C. Carregue o aparelho ou a bateria a uma temperatura entre 5 °C e 40 °C.
E5	A bateria não tem potência suficiente para ligar o aparelho. Ligue novamente o aparelho ao carregador. Se o aparelho continuar a não carregar, leve-o a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.

Sinal**Significado do sinal**

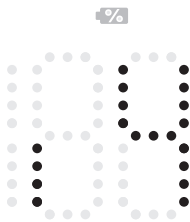
E9



O bocal tem um curto-circuito.

Leve-o a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.

i4



A escova está presa ou existem objetos presos no canal de fluxo de ar.

Certifique-se de que o aparelho está desligado. Limpe o bocal de acordo com o manual do utilizador e verifique o tubo removendo-o da parte principal do aparelho. Remova o objeto do bocal ou do tubo e reinicie o aparelho.

Quando utilizada em determinadas alcatifas, a escova pode prender. Se isso ocorrer, ajuste o sentido de limpeza do chão e o modo de potência para prosseguir com a limpeza.

i5



O motor está encravado ou danificado.

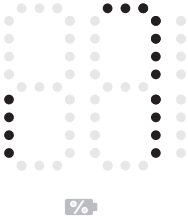
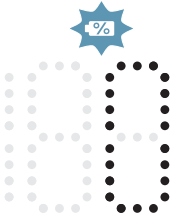
Remova a bateria, aguarde 10 segundos e, em seguida, volte a colocar a bateria. Se isto não funcionar, leve o aparelho a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.

i6



O visor apresenta a mensagem i6 (vista de cima para baixo com o ícone da bateria abaixo de i6). O adaptador não foi removido.

Remova o adaptador antes de utilizar o aparelho.

Sinal	Significado do sinal
i7 	O visor apresenta a mensagem i7 (vista de cima para baixo com o ícone da bateria abaixo de i7). Foi utilizado um adaptador errado. Certifique-se de que utiliza o adaptador fornecido.
	O nível da bateria é fraco e tem de ser carregado. Carregue o aparelho ou a bateria através dos métodos de carregamento sugeridos.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, visite www.philips.com/support para consultar uma lista de perguntas frequentes ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Limpeza a seco

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não responde quando o botão ligar/desligar é premido.	O visor apresenta o ícone de bateria vazia.	Para carregar a bateria, ligue o aparelho à base de carregamento ou encaixe o aspirador portátil (com a bateria instalada) diretamente na ficha de alimentação do adaptador.
A base de carregamento não está estável na parede.	Os parafusos que fixam a base de carregamento estão soltos.	Aperte os parafusos.
	Os parafusos não têm o tamanho correto.	Instale a base de carregamento com os parafusos fornecidos.
	A base de carregamento não está instalada numa parede estável.	Certifique-se de que a parede na qual a base de carregamento está instalada é estável.
O aparelho para subitamente de trabalhar.	Quando o aparelho tem uma avaria interna, os botões não respondem e o ecrã permanece em branco.	Ligue o aparelho à base de carregamento ou encaixe o aspirador portátil diretamente no adaptador. Verifique o visor. Se ocorrer um código de erro, pode encontrar o respetivo significado no capítulo anterior relativo a símbolos da interface.

Problema	Possível causa	Solução
	(código: E2) O aparelho não está a funcionar na temperatura adequada.	Utilize e guarde o aparelho a uma temperatura entre 0 °C e 40 °C. Carregue o aparelho ou a bateria a uma temperatura entre 5 °C e 40 °C.
	(código: i4, i5) A escova está presa ou existem objetos presos no canal de fluxo de ar.	Certifique-se de que o aparelho está desligado. Limpe o bocal de acordo com as instruções e verifique o tubo, removendo-o da parte principal do aparelho. Remova o objeto do bocal ou do tubo e reinicie o aparelho.
	(código: E9) O bocal motorizado sofreu um curto-circuito.	Leve-o a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
O aparelho tem uma potência de sucção mais baixa do que o normal.	O filtro e o acessório ciclónico estão sujos.	Esvazie o recipiente do pó. Limpe o filtro e o acessório ciclónico de acordo com as instruções. Certifique-se de que o filtro é lavado, pelo menos, uma vez por mês se utilizar o aparelho de forma regular. Certifique-se de que remove pelos e sujidade presos no acessório ciclónico.
	O recipiente do pó não foi devidamente acoplado ao aparelho.	Certifique-se de que o recipiente do pó é devidamente acoplado.
	A validade do filtro expirou e este precisa de ser substituído.	Se já não for possível limpar o filtro de acordo com as instruções, poderá adquirir novos filtros na loja Philips online em www.philips.com/support ou no seu revendedor Philips.
Existem fugas de pó no aparelho.	O filtro está sujo.	Limpe o filtro de acordo com as instruções.
	O filtro não está no aparelho.	Certifique-se de que o filtro está corretamente montado e dentro do aparelho.
	Algo está a bloquear o acessório ciclónico.	Verifique se existem objetos presos no acessório ciclónico e remova qualquer objeto que esteja a bloqueá-lo. Certifique-se também de que remove pelos e sujidade presos no acessório ciclónico.
	O recipiente do pó não foi devidamente acoplado ao aparelho.	Esvazie o recipiente do pó e encaixe-o corretamente no aparelho.
	O aparelho está rodado ou invertido quando a alimentação está desligada.	Mantenha o aparelho na posição vertical quando a alimentação está desligada.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não desliza suavemente pelo chão ao limpar uma alcatifa.	A potência de sucção selecionada é demasiado elevada.	Experimente as três definições de potência e identifique a que mais se adequa às suas necessidades de manobra.
	O sentido da aspiração não está alinhado com o sentido da espessura da alcatifa.	Verifique o sentido da espessura da alcatifa e ajuste o sentido de aspiração de forma a ficar alinhado com o sentido da espessura da alcatifa.
A escova deixou de rodar.	A escova está entupida com cabelo ou sujidade.	Limpe a escova com uma tesoura ou à mão.
	(código i4) A escova pode deixar de rodar ao encontrar demasiada resistência numa alcatifa alta.	Ajuste os sentidos de limpeza da alcatifa e os modos de potência para prosseguir com a limpeza.
	A escova rotativa não foi corretamente montada no bocal após a limpeza.	Siga as instruções no capítulo de limpeza do manual do utilizador para instalar adequadamente a escova rotativa no bocal. Confirme se a montagem está correta após ouvir o som de encaixe.
	(código: E9) O bocal motorizado sofreu um curto-circuito.	Leve-o a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
Os LEDs do bocal não acendem.	O bocal não foi corretamente acoplado no tubo ou no aparelho.	Encaixe corretamente o bocal no aparelho ou aspirador portátil.
O aparelho não está a carregar.	A ficha de alimentação não está devidamente ligada ao aparelho ou o adaptador não está corretamente inserido na tomada elétrica.	Certifique-se de que a ficha de alimentação está corretamente ligada ao aparelho e de que o adaptador está corretamente inserido na tomada elétrica.
	A ficha de alimentação não está corretamente inserida na base de carregamento.	Certifique-se de que a ficha está corretamente inserida na base de carregamento. Verifique se a ficha está inserida num ângulo e se encontra bem fixa na base de carregamento.
	(código i7) Está a ser utilizado um adaptador que não é o fornecido.	Certifique-se de que utiliza o adaptador fornecido.
	(código E5) A bateria tem uma avaria.	A bateria falhou. Substitua a bateria.
		Se verificou o transformador e o aparelho mesmo assim não carregar, leve-o a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho está a carregar muito lentamente.	Está a ser utilizado um adaptador externo ou um adaptador de outros aparelhos.	Carregue o aparelho com o adaptador fornecido.
A bateria está carregada e foi acoplada, mas o aparelho não liga.	O aparelho ainda está ligado ao adaptador.	Remova o aparelho do adaptador antes de o reiniciar.
	O aparelho tem algum problema.	Leve-o a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente.
A mini escova turbo não funciona corretamente.	A escova rotativa está obstruída.	Retire os cabelos da escova com uma tesoura. Siga as instruções no manual do utilizador.
	A escova rotativa é bloqueada por tecidos ou superfícies durante a limpeza.	Mantenha a mini escova turbo alinhada com a superfície e não a pressione contra superfícies moles.
	A escova rotativa não foi corretamente introduzida na mini escova turbo.	Certifique-se de que a escova rotativa e a mini escova turbo estão bem acopladas e que não existe folga entre as mesmas. Siga as instruções no manual.
O aparelho origina choques de eletricidade estática.	O aparelho acumula eletricidade estática. Quanto mais baixa for a humidade do ar, mais eletricidade estática é acumulada.	Descarregue o aparelho encostando o tubo frequentemente a outros objetos de metal na divisão (por exemplo, às pernas de uma mesa ou de uma cadeira, radiador, etc.). Pode também aumentar o nível de humidade do ar na divisão.
	O pó e a sujidade aspirados têm eletricidade estática.	Esvazie o recipiente do pó e limpe o filtro de acordo com as instruções do capítulo anterior.

Ao utilizar o aspirador e o bocal da esfregona

Problema	Possível causa	Solução
O fluxo de água a partir do respetivo depósito é reduzido.	A almofada de limpeza em microfibra não está corretamente colocada e tapa a tira de humedecimento.	Certifique-se de que coloca a almofada de limpeza corretamente. Siga as instruções dos capítulos anteriores para a posicionar corretamente.
	O depósito de água está vazio ou quase vazio.	Encha novamente o depósito de água.
	É utilizada uma almofada de limpeza em microfibra que não foi fornecida pela Philips.	Utilize apenas almofadas de limpeza em microfibra originais da Philips. As almofadas de limpeza podem ser adquiridas na loja online da Philips, em www.philips.com/support ou no seu revendedor Philips.

Problema	Possível causa	Solução
	Acumulou-se calcário na tira de humedecimento.	Adquira uma tira de humedecimento nova na loja online da Philips, em www.philips.com/support ou no seu revendedor Philips.
Sai demasiada água do depósito de água a uma velocidade demasiado alta.	A tampa do depósito de água não foi acoplada corretamente.	Verifique a tampa e certifique-se de que está fechada corretamente.
	Uma ou mais tiras de água estão em falta no fundo do depósito de água.	Verifique se as três tiras estão no fundo do depósito de água e corretamente posicionadas. Se estiverem devidamente montadas, as três tiras de água deverão estar ao mesmo nível que as superfícies que as rodeiam.
O chão seca às riscas.	Foi adicionado demasiado detergente líquido à água.	Utilize apenas algumas gotas de detergente líquido ou utilize um detergente que produza menos espuma.
	A almofada de limpeza em microfibra não está colocada corretamente.	Certifique-se de que a almofada de limpeza é colocada corretamente. Siga as instruções dos capítulos anteriores para a posicionar corretamente.
	Está a ser utilizada uma almofada de limpeza incorreta.	Utilize apenas uma base de esfregona em microfibra Philips XV1630/01. As almofadas de limpeza podem ser adquiridas na loja online da Philips, em www.philips.com/support ou no seu revendedor Philips.

Conteúdo

Introdução	571
Descrição geral	571
Antes da primeira utilização	572
Instalação do suporte de parede	572
Preparação para o uso	573
Utilização do aparelho	574
Remontando o aparelho	574
Aspirando pisos macios e duros	575
Aspirando enquanto esfrega pisos duros	576
Uso versátil e acessórios	579
Usando o bico	579
Usando a Miniescova Turbo	579
Usando o bocal fino	580
Usando a ferramenta combinada	580
Após o uso – Manutenção	581
Manutenção frequente após cada ciclo de limpeza	581
Manutenção do recipiente de armazenamento de pó	581
Manutenção do reservatório de água	582
Manutenção periódica intermitentemente	584
Manutenção do sistema de gerenciamento de poeira	584
Manutenção do bico	586
Manutenção da Miniescova Turbo (somente XC5141 e XC5142)	588
Manutenção do reservatório de água	589
Substituição	590
Sinais da interface do usuário e seus significados	591
Solução de problemas	593
Limpeza a seco	593
Ao usar o bocal de Aspirador e Esfregão	596

Introdução

Agradecemos por comprar este produto! Para aproveitar ao máximo o suporte que oferecemos, registre seu produto em www.philips.com/support.

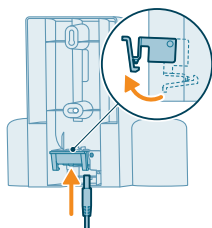
Descrição geral

- 1 Painel de controle
 - a Porcentagem do nível da bateria
 - b Indicadores do nível de potência
 - c Botão de seleção de alimentação
 - d Botão Liga/Desliga
- 2 Portátil
- 3 Recipiente de armazenamento de pó
- 4 Bateria
- 5 Filtro
- 6 Botão de liberação do recipiente de armazenamento de pó
- 7 Conjunto de parafusos

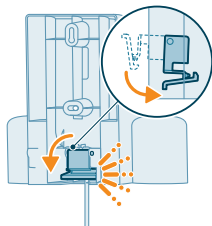
- 8 Suporte de parede
- 9 Adaptador
- 10 Tubo
- 11 Bocal
- 12 Reservatório de água
- 13 Esfregão em microfibra
- 14 Miniescova Turbo (somente XC5141, XC5142)
- 15 Ferramenta combinada
- 16 Bocal fino

Antes da primeira utilização

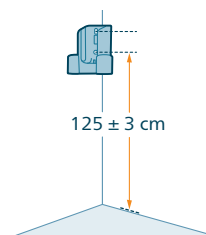
Instalação do suporte de parede



- 1 Inverta o suporte de parede e destrave a alavanca. Insira a porta de carregamento, garantindo que a parte metálica esteja visível e apontando para cima na parte frontal do suporte de parede.

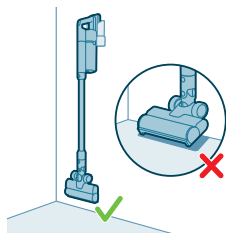


- 2 Feche a alavanca. Certifique-se de que a alavanca esteja travada no lugar ao ouvir um som de "CLIQUE".

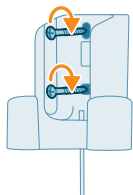


- 3 Fixe firmemente o suporte de parede na posição preferida na parede, garantindo que os orifícios dos parafusos de montagem mais baixos estejam a aproximadamente 125 cm do chão.

⚠ Cuidado: Tenha cuidado ao fazer furos na parede para fixar o suporte de parede, para evitar o risco de choque elétrico.



i Observação: Verifique se o posicionamento do suporte permite que todo o aparelho fique encostado na parede sem que o bocal entre em contato com o chão.

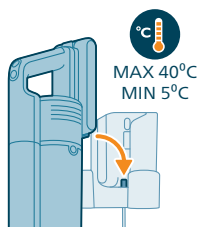
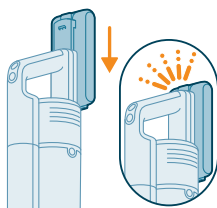


- 4 Depois de determinar a posição e altura ideais para armazenar e carregar o seu aparelho, aperte firmemente os parafusos para fixar o suporte de parede no lugar.

Preparação para o uso

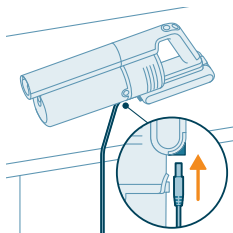
O aparelho está equipado com uma bateria de íons de lítio. O carregamento total, de vazio a cheio, leva cerca de 4 horas.

- 1 Fixe a bateria ao corpo principal do aparelho, garantindo uma conexão segura que é confirmada com um som de "CLIQUE".

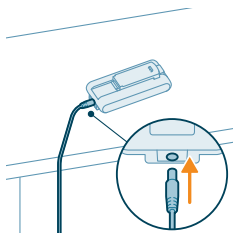


- 2 Carregue o seu aparelho colocando-o no suporte de parede instalado.

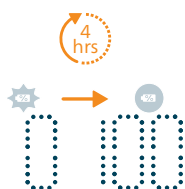
⚠ Aviso: Carregue o aparelho a uma temperatura superior a 5 °C e inferior a 40 °C.



i Observação: Você também pode colocar o dispositivo portátil em uma superfície nivelada e estável e conectar diretamente o cabo de carregamento ao aparelho.



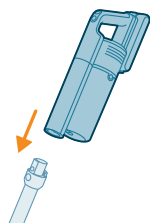
i Observação: Outra opção é colocar a bateria em uma superfície nivelada e estável e conectar diretamente o cabo de carregamento à bateria.



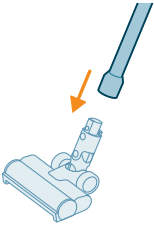
- 3 O aparelho foi projetado para atingir a carga completa em 4 horas. Você pode monitorar o progresso do carregamento na tela. Quando o aparelho estiver totalmente carregado, o valor 100% se acenderá na tela. Após alguns segundos, o visor será desligado.

Utilização do aparelho

Remontando o aparelho

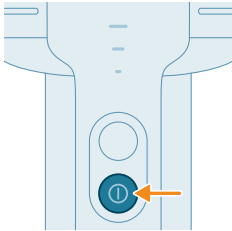


- 1 Conecte o dispositivo portátil ao tubo. Confirme a conexão com um som de "CLIQUE".



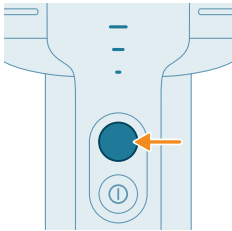
- 2 Anexe o tubo ao bocal. Confirme a conexão com um som de "CLIQUE".

Aspirando pisos macios e duros



- 1 Pressione o botão liga/desliga para ligar o aparelho.

i Observação: Para desligar o aparelho, pressione novamente o botão liga/desliga.

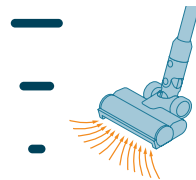
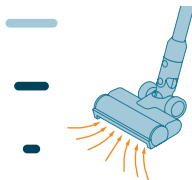
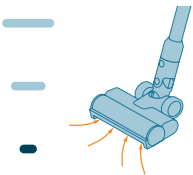


- 2 Use o botão de seleção de energia para alternar entre três configurações de energia diferentes: modo eco, modo normal, modo turbo.

Eco

Normal

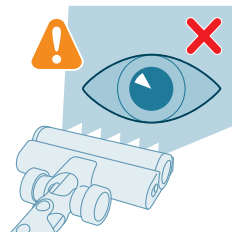
Turbo



- 3 Você pode limpar pisos duros ou macios com o aspirador.



⚠ Aviso: Não aspire água ou outros líquidos.



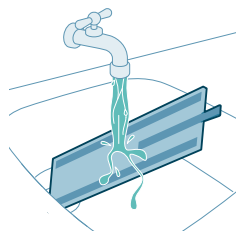
⚠ Cuidado: Não olhe diretamente para os LEDs acesos nem aponte os LEDs para os olhos de alguém. A luz LED é muito forte.

Aspirando enquanto esfrega pisos duros

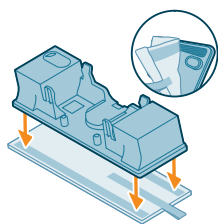
⚠ Cuidado: Só use o reservatório de água em pisos rígidos com revestimento impermeável (como linóleo, ladrilhos esmaltados e assoalho envernizado) e pisos de pedra (como mármore). Se o piso não tiver sido impermeabilizado, verifique com o fabricante se você pode usar água para limpá-lo. Não use o reservatório de água em pisos duros cujo revestimento superior resistente à água esteja danificado.

i Observação: Não use o reservatório de água para limpar carpetes.

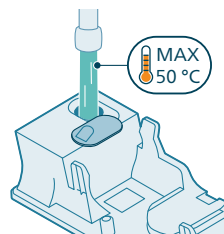
i Observação: Não mova o aparelho com o reservatório de água montado lateralmente, pois isso deixa vestígios de água. Mova somente para frente e para trás.



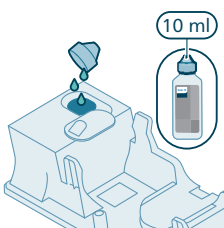
1 Pré-molhe o esfregão em microfibra com água antes de usar.



- 2** Prenda o esfregão em microfibra embaixo do reservatório de água. Alinhe as tiras de velcro sob o reservatório de água e atrás do pano.

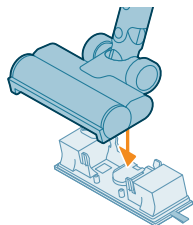
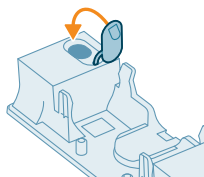


- 3** Abra a tampa de borracha na parte superior do reservatório. Encha o reservatório com água, garantindo que a temperatura da água não exceda 50 °C.



- 4** (Opcional) Se você deseja adicionar um líquido limpador de piso ao reservatório de água, opte por uma variedade com pouca ou nenhuma espuma e que possa ser diluída. Recomendamos o Limpador de Piso Philips XV1792. Adicione apenas algumas gotas do limpador líquido à água.

- 5** Feche o reservatório de água corretamente.



- 6** Conecte o reservatório de água preparado ao bocal de água e você estará pronto para começar. Para um uso adequado, é essencial fixar firmemente o reservatório nas rodas do bico quando estiver na orientação correta.



- 7** Pressione o botão liga/desliga para ligar o aparelho. Você pode limpar pisos duros com eficácia com o módulo de água conectado ao bocal.



i Observação: O módulo de água não é adequado para pisos macios como carpetes.



⚠ Cuidado: O módulo de água não deve ser utilizado para recolher poças de água.

Dicas e outras informações importantes

- Não é necessário aspirar o chão antes de esfregar, pois a configuração Aspirador e Esfregão limpa ativamente o chão duro para capturar todos os tipos de sujeira, incluindo líquidos e manchas. Em carpetes e tapetes, use apenas a configuração Aspirador.
- O aparelho pode deixar uma pequena poça de água no chão se você não mover o aparelho ao desligá-lo. Você pode reduzir o tamanho da poça movendo o aparelho enquanto o desliga. Se necessário, você pode remover as últimas gotas com um pano.

Restrições de uso

- A configuração Aspirador e Esfregão é adequada para aspirar e esfregar todos os tipos de pisos duros, exceto pisos de madeira não revestidos.
- A configuração Aspirador e Esfregão destina-se à limpeza regular de pisos duros. Siga sempre as instruções de limpeza do seu piso duro ao usar este aparelho.
- Se você quiser adicionar um limpador de piso líquido diferente do Limpador de Piso Philips XV1792 à água do reservatório de água limpo, certifique-se de usar um limpador de piso líquido com pouca ou nenhuma espuma que possa ser diluído em água como o XV1792 Philips Floor Limpador.
- Como o reservatório de água limpa tem capacidade para 300 ml, basta adicionar algumas gotas (máx. 10 ml) de limpador de piso líquido à água.
- Se você usar a configuração Aspirador e Esfregão em pisos de linóleo, faça-o apenas naqueles que estejam devidamente fixados para evitar que o linóleo seja aspirado para dentro do bocal.
- Se você mover/levantar o aparelho sobre um carpete ou tapete quando ele estiver desligado, gotas de água residual poderão cair no carpete ou tapete.

- Não empurre o aparelho sobre as grades de piso dos aquecedores de convecção. Como o aparelho não consegue recolher a água que sai do bocal ao movê-lo sobre a grade, a água vai parar ao fundo do poço de convecção.
- Durante a limpeza, não levante o bocal do chão nem mova o bocal lateralmente e não faça curvas fortes, pois isso deixa vestígios de água. Mova somente para frente e para trás.

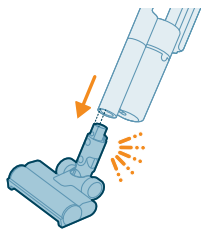
i Observação: O tempo de operação depende do nível de energia usado durante a limpeza.

Uso versátil e acessórios

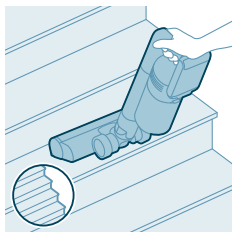
⚠ Aviso: Ao utilizar qualquer acessório, não aspire água ou outros líquidos.

Usando o bico

- 1 Conecte o bico diretamente ao dispositivo portátil.

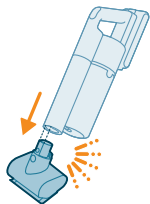


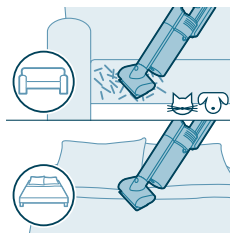
- 2 Esta combinação é para limpar alturas de superfícies dinâmicas, como escadas.



Usando a Miniescova Turbo

- 1 Para conectar a Miniescova Turbo, insira nela o tubo do portátil.

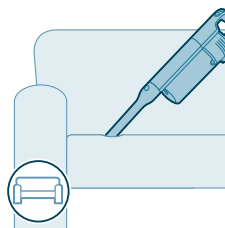
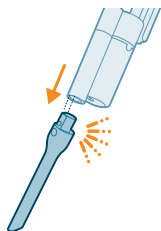




- 2 Você pode usar a Miniescova Turbo para limpeza padrão, por exemplo, de áreas macias como camas e sofás. Você pode ajustar a configuração de energia para atender às suas necessidades de limpeza.
- 3 Você pode usar a Miniescova Turbo para uma limpeza ainda mais completa, por exemplo, para aspirar pelos de animais de estimação ou para limpar pequenas manchas de sujeira, como migalhas de pão derramadas. Você pode ajustar a configuração de energia para atender às suas necessidades de limpeza.

Usando o bocal fino

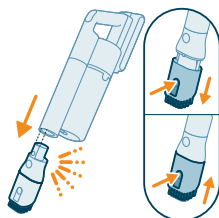
- 1 Para conectar o bocal fino, insira nele o tubo ou o dispositivo portátil.



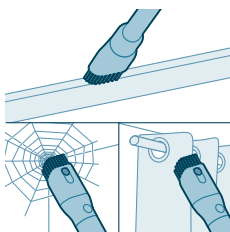
- 2 Você pode usar o bocal fino longo para limpar cantos estreitos ou locais de difícil acesso. Você pode ajustar a configuração de energia para atender às suas necessidades de limpeza.

Usando a ferramenta combinada

- 1 Para conectar a ferramenta combinada, insira nela o tubo ou o dispositivo portátil.



- 2 A ferramenta combinada foi projetada para limpar caixilhos de janelas, cortinas ou teias de aranha, pois tem um pincel personalizável e configurações de iluminação.

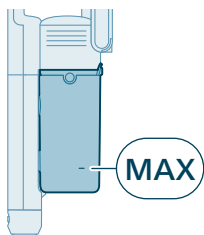


Após o uso – Manutenção

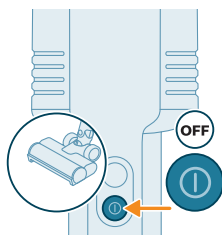
Manutenção frequente após cada ciclo de limpeza

Manutenção do recipiente de armazenamento de pó

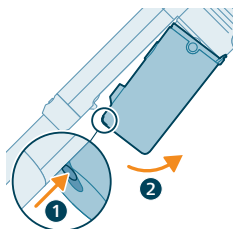
Esvazie o recipiente de armazenamento de pó após cada utilização ou quando o pó atingir o indicador de nível MAX.



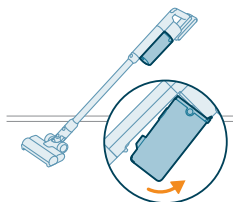
1 Desligue o aparelho.

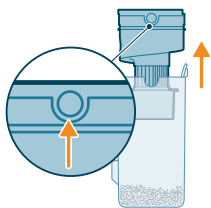


2 Segure o aparelho em um ângulo de 45 graus, conforme mostrado na ilustração. Remova o recipiente de armazenamento de pó pressionando o botão de liberação, localizado na parte inferior dele.

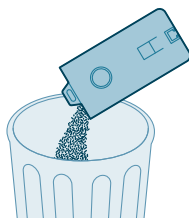


i Observação: Retire o recipiente de armazenamento de pó mantendo o aparelho na posição vertical para evitar derramamento.

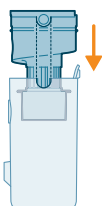




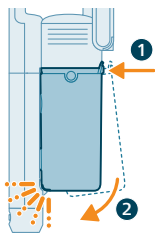
- 3** Pressione os dois círculos com entalhes na lateral do fluxo de ar ciclônico. Remova o fluxo de ar ciclônico do recipiente de armazenamento de pó levantando-o



- 4** Esvazie o pó coletado no recipiente de armazenamento de pó sobre a lixeira.



- 5** Coloque o fluxo de ar ciclônico de volta ao recipiente de armazenamento de pó. Certifique-se de que as duas partes estejam alinhadas: os dois semicírculos devem estar conectados um ao outro.

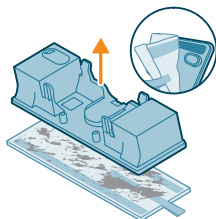


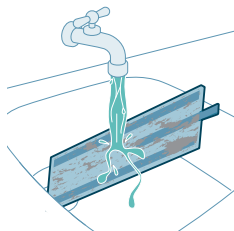
- 6** Coloque de volta o recipiente de armazenamento montado. Primeiro alinhe o lado do filtro do recipiente de armazenamento antes de prendê-lo no lugar.

Manutenção do reservatório de água

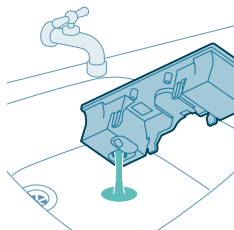
Limpe o reservatório de água após cada uso.

- 1** Remova o esfregão em microfibra.

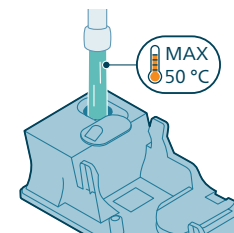




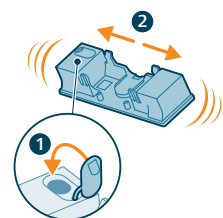
- 2** Enxágue o esfregão em água corrente e lave-o à mão ou na máquina de lavar.



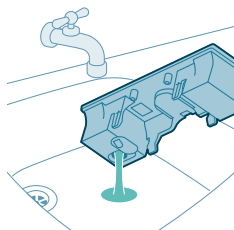
- 3** Despeje a água restante no reservatório de água.



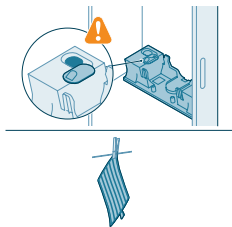
- 4** Encha o reservatório de água.



- 5** Feche o reservatório de água corretamente e agite-o para remover resíduos de detergente.



- 6** Esvazie o reservatório de água e deixe-o aberto para secar.



- 7** Certifique-se de não perder a tampa do reservatório durante o armazenamento. Pendure o esfregão em microfibra para secar.

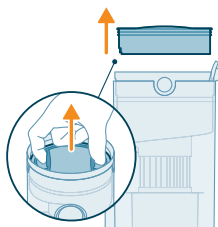
i Observação: Recomendamos a substituição do esfregão em microfibra a cada 6 meses (acessório XV1630).

Manutenção periódica intermitentemente

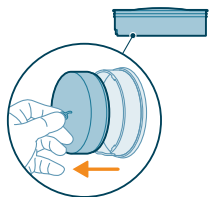
Manutenção do sistema de gerenciamento de poeira

Para um desempenho ideal, recomendamos a limpeza mensal do filtro do seu aspirador e a substituição semestral do filtro (acessório XV1651).

- 1** Levante o filtro para removê-lo do recipiente de pó.



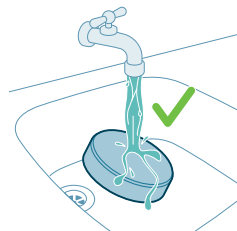
- 2** Remova o filtro de espuma lavável da caixa plástica do filtro.



- 3** Bata na caixa do filtro e no filtro de espuma sobre uma lixeira.

i Observação: Certifique-se de limpar bem a caixa do filtro batendo-a firmemente sobre uma lixeira até que não haja mais liberação de poeira da caixa do filtro.





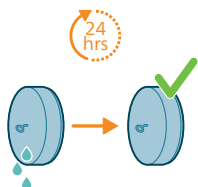
- 4 Enxágue o filtro de espuma em água corrente.



- 5 Aperte o filtro de espuma até sair água limpa.

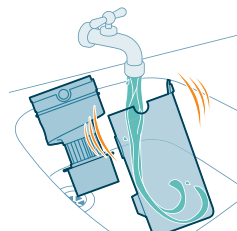
i Observação: para obter o melhor resultado de limpeza, passe a água pelo filtro com o lado mais sujo voltado para baixo, permitindo que a poeira profundamente fixada seja removida.

i Observação: Não enxágue a caixa do filtro.

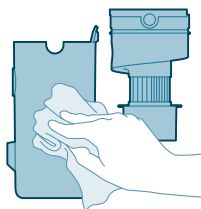


- 6 Deixe o filtro lavado secar durante 24 horas antes de remontar o filtro de espuma na caixa do filtro.

i Observação: não seque o filtro de esponja sob luz solar direta, no radiador ou na secadora.

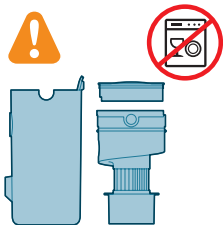


- 7 Para uma manutenção completa, limpe o recipiente de armazenamento de pó e o fluxo de ar ciclônico sob uma torneira aberta ou em água morna com sabão.

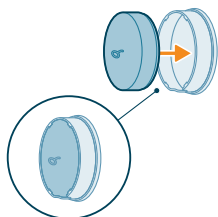


- 8 Limpe o recipiente de armazenamento de pó limpo e seque com fluxo de ar ciclônico.

A Cuidado: Verifique se todas as peças estão completamente secas antes de remontá-las.



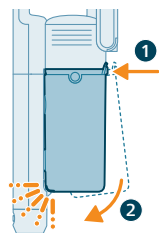
i Observação: nenhuma das peças pode ser lavada na máquina de lavar louça.



9 Insira o filtro de forma na caixa do filtro.



10 Monte novamente o filtro no recipiente de pó.

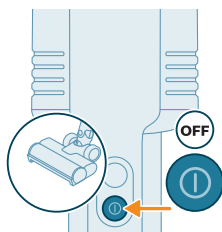


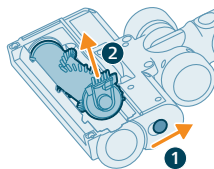
11 Coloque de volta o recipiente de armazenamento montado. Primeiro alinhe o lado do filtro do recipiente de armazenamento antes de prendê-lo no lugar.

i Observação: Após a manutenção, certifique-se sempre de que o filtro está montado no aparelho antes de utilizá-lo.

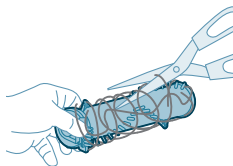
Manutenção do bico

1 Desligue sempre o aparelho antes de limpar a escova do bocal.

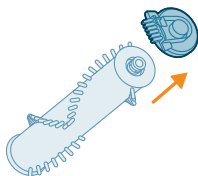




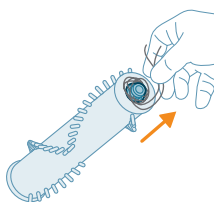
- 2 Segure o botão na lateral do bico com uma mão enquanto remove a escova com a outra.



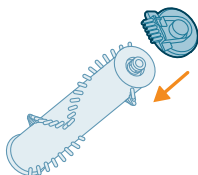
- 3 Retire com cuidado qualquer cabelo emaranhado da escova. Apoie a remoção da sujeira com uma tesoura.



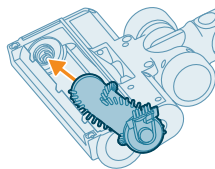
- 4 Remova a tampa lateral.



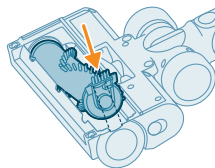
- 5 Solte quaisquer fios emaranhados na escova.



- 6 Remonte a tampa.



- 7** Ao remontar a escova, garanta o alinhamento adequado colocando primeiro um lado na posição antes de encaixar o outro lado.

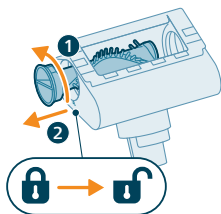


- 8** Trave a escova do bico prendendo-a até ouvir um som de "CLIQUE".

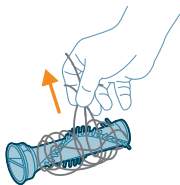
i Observação: Verifique e remova qualquer poluição ao redor das rodas do bocal.

Manutenção da Miniescova Turbo (somente XC5141 e XC5142)

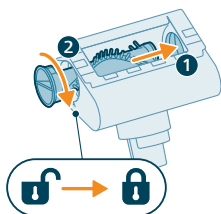
- 1** Gire a trava lateral no sentido anti-horário para liberar a escova de sua posição.



- 2** Use as mãos ou uma tesoura para remover qualquer sujeira do pincel.



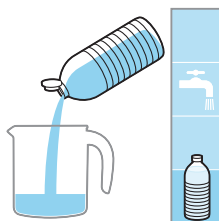
- 3** Ao remontar a escova, basta alinhá-la de volta à sua posição original. Certifique-se de que a extremidade interna esteja alinhada. Gire no sentido horário para travar a escova. Quando a escova estiver devidamente montada, você ouvirá um som de "CLIQUE".



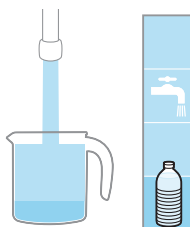
Manutenção do reservatório de água

Descalcifique o reservatório de água uma vez por mês para evitar a acumulação de calcário.

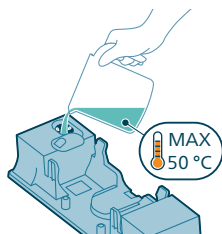
- 1 Adicione um pouco de líquido descalcificante a um copo medidor.



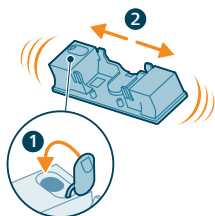
- 2 Adicione a quantidade correta de água no copo medidor.



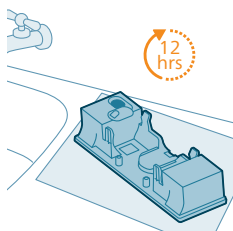
- 3 Adicione o líquido misturado no reservatório de água.

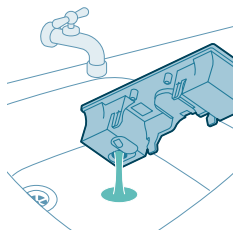


- 4 Feche o reservatório de água corretamente antes de agitá-lo para que o líquido descalcificante se espalhe uniformemente.

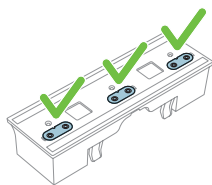


- 5 Deixe o reservatório de água (sem o esfregão em microfibra) na posição vertical por mais de 12 horas. Espera-se que a água saia lentamente do fundo do reservatório de água. Recomendamos colocar o reservatório de água dentro da pia ou sobre um pano.





- 6 Enxágue e remova qualquer líquido restante dentro do reservatório de água.



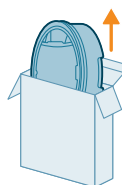
i Observação: Certifique-se sempre de que as três faixas de água estejam no lugar. o reservatório de água só funciona corretamente quando todas as três faixas de água estão instaladas.

Substituição

Para comprar acessórios ou peças avulsas, visite www.philips.com/parts-and-accessories ou vá até seu revendedor da Philips. Você também pode entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips de seu país.

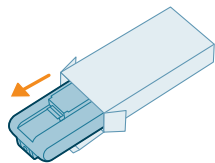
Peças de substituição e números de identificação:

Filtro de substituição XV1651/01



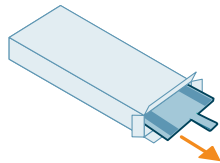
XV1651/01

Bateria XV1653/01



XV1653/01

Esfregão em microfibra XV1630/01



XV1630/01

i Observação: Substitua o filtro e o esfregão em microfibra a cada 6 meses para garantir o máximo desempenho.

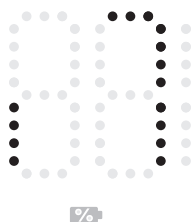
Sinais da interface do usuário e seus significados

Sinal	Significado do sinal
E2 	O aparelho funciona acima ou abaixo da temperatura de funcionamento. Utilize e guarde o aparelho em um ambiente com temperatura entre 0 °C e 40 °C. Carregue o aparelho ou a bateria a uma temperatura entre 5 °C e 40 °C.
E5 	A bateria não tem carga suficiente para ser ligada. Conecte o aparelho novamente ao carregador. Se o aparelho ainda não carregar, leve o aparelho a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.

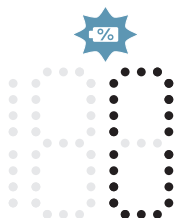
Sinal	Significado do sinal
E9 	Há um curto-circuito no bocal. Leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
i4 	A escova está presa ou há objetos presos no canal de fluxo de ar. Verifique se o aparelho está desligado. Limpe o bocal de acordo com o manual do usuário e verifique o tubo. Para isso, remova o tubo do aparelho principal. Remova o objeto do bocal ou tubo e religue o aparelho. Quando usada em determinados tapetes, a escova pode ficar presa. Se isso acontecer, ajuste a direção de limpeza do piso e o modo de potência para continuar a limpeza.
i5 	O motor está obstruído ou danificado. Remova a bateria, aguarde 10 segundos e coloque a bateria novamente. Se isso não funcionar, leve o aparelho a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
i6 	O visor mostra i6 (vista de cabeça para baixo com o ícone de bateria sob i6). O adaptador não foi removido. Remova o adaptador antes de operar o aparelho.

Sinal**Significado do sinal**

i7



O visor mostra i7 (vista de cabeça para baixo com o ícone de bateria sob i7). O adaptador usado está incorreto. Use o adaptador fornecido.



O nível da bateria está baixo e precisa ser carregado. Carregue o aparelho ou a bateria através dos métodos de carregamento sugeridos.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir com a utilização do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com.br/suporte para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com Centro de Informações ao Consumidor do seu país.

Limpeza a seco

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não responde quando o botão liga/desliga é pressionado.	O display mostra o ícone da bateria descarregada.	Para carregar a bateria, conecte o aparelho à estação de carregamento ou conecte o dispositivo portátil (com a bateria instalada) diretamente ao plugue de alimentação do adaptador.
A estação de carregamento não fica estável na parede.	Os parafusos que seguram a estação de carregamento estão frouxos.	Aperte os parafusos.
	Os parafusos não são do tamanho certo.	Monte a estação de carregamento com os parafusos fornecidos.
	A estação de carregamento não está fixada a uma parede estável.	Verifique se a parede em que a estação de carregamento será montada é estável.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho para de funcionar de repente.	Quando o aparelho apresenta algum defeito interno, os botões não respondem e a tela permanece em branco.	Conecte o aparelho à estação de carregamento ou conecte o aspirador portátil diretamente ao adaptador. Verifique o display. Se aparecer um código de erro, você poderá encontrar seu significado na capítulo anterior sobre sinais da interface do usuário.
	(código: E2) O aparelho não funciona a uma temperatura adequada.	Use e guarde o aparelho a uma temperatura entre 0 °C e 40 °C. Carregue o aparelho ou a bateria a uma temperatura entre 5 °C e 40 °C.
	(código: i4, i5) A escova está presa ou há objetos presos no canal de fluxo de ar.	Verifique se o aparelho está desligado. Limpe o bico de acordo com as instruções e verifique o tubo removendo-o do aparelho principal. Remova o objeto do bocal ou tubo e religue o aparelho.
	(código: E9) O bocal motorizado está em curto-circuito.	Leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
O aparelho tem um poder de sucção mais baixo que o normal.	O filtro e o fluxo de ar ciclônico estão sujos.	Esvazie o recipiente de armazenamento de pó. Limpe o filtro e o fluxo de ar ciclônico de acordo com as instruções. Lave o filtro pelo menos uma vez por mês quando o aparelho for usado regularmente. Remova fios de cabelo e sujeira presos no fluxo de ar ciclônico.
	A recipiente de armazenamento de pó não está devidamente instalada no aparelho.	Certifique-se de que o recipiente de armazenamento esteja conectado corretamente.
	O filtro expirou e precisa ser substituído.	Se já não for possível limpar o filtro de acordo com as instruções, você pode comprar novos filtros na loja online da Philips em www.philips.com/support ou em um revendedor da Philips.
O pó escapa do aparelho.	O filtro está sujo.	Limpe o filtro de acordo com as instruções.
	O filtro não está presente no aparelho.	Verifique se o filtro está no aparelho e está montado corretamente.
	Algo está bloqueando o fluxo de ar ciclônico.	Verifique se há objetos presos no fluxo de ar ciclônico e remova-os. Além disso, remova todos os fios de cabelo e sujeira presos no fluxo de ar ciclônico.

Problema	Possível causa	Solução
	A recipiente de armazenamento de pó não está devidamente instalada no aparelho.	Esvazie o recipiente do pó e fixe-o corretamente no aparelho.
	O aparelho é rotacionado ou virado quando está desligado.	Mantenha o aparelho na posição vertical quando ele estiver desligado.
O aparelho não desliza facilmente pelo chão ao limpar um tapete.	A potência de sucção selecionada foi muito alta.	Experimente todas as três configurações de potência e encontre aquela que funciona melhor para suas necessidades de manobrabilidade.
	A direção de aspiração não está alinhada com a direção dos fios do carpete.	Verifique a direção dos pelos do carpete e ajuste a direção da aspiração para seguir com a direção certa.
A escova não gira mais.	A escova está entupida com fios de cabelo ou sujeira.	Limpe a escova com as mãos ou com uma tesoura.
	(código i4) A escova pode parar de girar quando há muita resistência de um carpete de pelo alto.	Ajuste as instruções de limpeza do carpete e os modos de energia para continuar a limpeza.
	A escova giratória não foi montada corretamente no bocal após a limpeza.	Siga as instruções na seção de limpeza do manual do usuário para deslizar a escova giratória no bocal corretamente. Confirme sua montagem com o som de "clique".
	(código: E9) O bocal motorizado está em curto-circuito.	Leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
Os LEDs no bocal não acendem.	O bocal não foi encaixado ao tubo ou ao aparelho corretamente.	Encaixe o bocal ao aparelho ou ao aparelho portátil corretamente.
O aparelho não está sendo carregado.	O plugue de alimentação não está conectado corretamente ao aparelho ou o adaptador não está conectado corretamente na tomada.	Certifique-se de que o plugue de alimentação esteja conectado corretamente ao aparelho e que o adaptador esteja conectado corretamente na tomada.
	O cabo de alimentação não está inserido corretamente na estação de carregamento.	Verifique se o cabo de alimentação está fixado corretamente na estação de carregamento. Verifique se o cabo de alimentação está inclinado e se a estação de carregamento está mantendo-o no lugar certo.
	(código i7) Está sendo usado um adaptador diferente do adaptador fornecido.	Use o adaptador fornecido.

Problema	Possível causa	Solução
	(código E5) A bateria está com defeito.	A bateria falhou. Substitua a bateria.
		Se você já seguiu as instruções acima, mas o aparelho ainda não carregar, leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
O aparelho está sendo carregado muito lentamente.	Um adaptador externo ou um adaptador de outros aparelhos é usado.	Carregue o aparelho com o adaptador fornecido.
A bateria está carregada e conectada, mas não é possível ligar o aparelho.	O aparelho ainda está conectado ao adaptador.	Remova o aparelho do adaptador antes de reiniciá-lo.
	Algo está errado com o aparelho.	Leve-o a uma assistência técnica da Philips ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.
A Miniescova Turbo não funciona corretamente.	A chave giratória está bloqueada.	Remova os pelos da escova com uma tesoura. Siga as instruções no manual do usuário.
	A escova giratória fica bloqueada por tecido ou superfícies durante a limpeza.	Mantenha a Miniescova Turbo alinhada com a superfície e não empurre a Miniescova Turbo em superfícies macias.
	A escova giratória não está instalada corretamente na Miniescova Turbo.	Certifique-se de que a escova giratória certifique-se e a Miniescova Turbo estão corretamente conectadas e que não há folga entre as peças. Siga as instruções do manual.
O aparelho dá choques estáticos.	O aparelho acumula eletricidade estática. Quanto mais baixa a umidade do ar, mais eletricidade estática o aparelho acumulará.	Descarregue o aparelho com frequência encostando o tubo em outros objetos metálicos (por exemplo, nas pernas de mesa ou cadeira etc.). Ou aumente o nível de umidade do ar no local.
	A poeira e a sujeira aspiradas são estáticas.	Esvazie o recipiente do pó e limpe o filtro de acordo com as instruções do capítulo anterior.

Ao usar o bocal de Aspirador e Esfregão

Problema	Possível causa	Solução
O fluxo de água do reservatório de água está reduzido.	O pano de microfibra do esfregão não está colocado corretamente e, portanto, está bloqueando a faixa de umedecimento.	Insira o pano do esfregão corretamente. Verifique as instruções nos capítulos anteriores para um posicionamento adequado.

Problema	Possível causa	Solução
	O reservatório de água está vazio ou quase vazio.	Encha novamente o reservatório de água.
	O pano de microfibra do esfregão usado não foi fornecido pela Philips.	Use apenas um pano de microfibra original da Philips para o esfregão. Os panos do esfregão podem ser comprados na loja on-line da Philips em www.philips.com/support ou em um revendedor da Philips.
	Formou-se calcário na faixa de umedecimento.	Compre uma nova faixa de umedecimento na loja on-line da Philips em www.philips.com/support ou em um revendedor da Philips.
Há muita água fluindo para fora do reservatório de água a uma velocidade muito alta.	A tampa do reservatório de água não está encaixada corretamente.	Verifique a tampa e veja se está bem fechada.
	Faltam uma ou mais faixas de água no fundo do reservatório de água.	Confira se todas as três faixas de água estão apresentadas abaixo do reservatório e colocadas na orientação correta. Se você estiver montado corretamente, as três faixas de água deverão ficar niveladas com as superfícies ao seu redor.
O chão seca com faixas.	Você colocou produto de limpeza líquido em excesso na água.	Use apenas algumas gotas do produto de limpeza líquido ou use um produto de limpeza que faça menos espuma.
	O pano de microfibra do esfregão não está colocado corretamente.	Insira o pano do esfregão corretamente. Verifique as instruções nos capítulos anteriores para o posicionamento adequado.
	O pano do esfregão usado estava incorreto.	Utilize apenas a esfregão em microfibra Philips XV1630/01. Os panos do esfregão podem ser comprados na loja on-line da Philips em www.philips.com/support ou em um revendedor da Philips.

Cuprins

Introducere	598
Descriere generală	598
Înainte de prima utilizare	599
Instalarea suportului de perete	599
Pregătirea pentru utilizare	600
Utilizarea aparatului	601
Asamblarea aparatului	601
Aspirarea pardoselilor moi și dure	602
Aspirarea în timpul ștergerii podelelor dure	603
Utilizare versatilă și accesorii	606
Utilizarea capului de aspirare	606
Utilizarea periei Mini Turbo	606
Utilizarea accesoriului pentru spații înguste	607
Utilizarea accesoriului mixt	607
După utilizare – Întreținere	608
Întreținere frecventă după fiecare ciclu de curățare	608
Întreținerea compartimentului pentru praf	608
Întreținerea rezervorului de apă	609
Întreținere periodică intermitentă	611
Întreținerea sistemului de administrare a prafului	611
Întreținerea capului de aspirare	613
Întreținerea periei Mini Turbo (doar XC5141 și XC5142)	615
Întreținerea rezervorului de apă	616
Înlocuire	617
Semnalele de pe interfața cu utilizatorul și semnificațiile acestora	618
Depanare	620
Curățare prin aspirare	620
La utilizarea capului pentru aspirare și spălare	623

Introducere

Vă mulțumim că ați cumpărat acest produs! Pentru a beneficia pe deplin de asistența pe care o oferim, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/support.

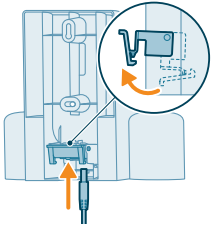
Descriere generală

- 1 Panou de comandă
 - a Procent de nivel baterie
 - b Indicatori nivel putere
 - c Buton pentru selectarea puterii
 - d Buton de pornire/oprire
- 2 Aspirator de mână
- 3 Compartimentul pentru praf
- 4 Baterie
- 5 Filtru
- 6 Buton de eliberare a compartimentului pentru praf

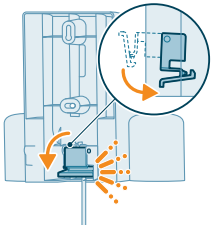
- 7 Set șurub
- 8 Montare pe perete
- 9 Adaptor
- 10 Tub
- 11 Cap de curățare
- 12 Rezervor de apă
- 13 Lavetă din microfibră
- 14 Perie Mini Turbo (numai pentru modelele XC5141, XC5142)
- 15 Accesoriu mixt
- 16 Accesoriu pentru spații înguste

Înainte de prima utilizare

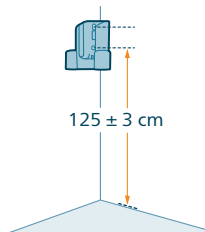
Instalarea suportului de perete



- 1 Întoarceți suportul de perete invers și decuplați maneta. Introduceți portul de încărcare, asigurându-vă că partea metalică este vizibilă și că este îndreptată în sus pe partea din față a suportului de perete.

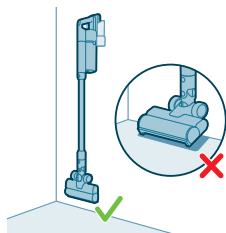


- 2 Închideți maneta. Asigurați-vă că maneta este în poziție și se aude sunetul „CLIC”.



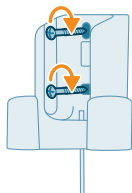
- 3 Fixați bine suportul de perete în poziția preferată, asigurându-vă că găurile cele mai de jos pentru șuruburile de montaj se află la aproximativ 125 cm față de podea.

⚠ Atenție: Procedați cu atenție atunci când dați găuri în perete pentru fixarea suportului de perete, pentru a evita riscul de electrocutare.



i Notă: Verificați dacă poziția suportului de perete permite fixarea aparatului la perete fără să intre capul de aspirare în contact cu podeaua.

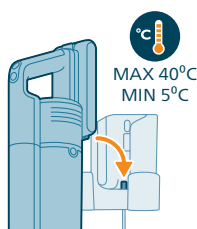
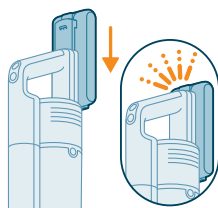
- 4 După ce identificați poziția și înălțimea optime pentru depozitarea și încărcarea aparatului, strângeți bine șuruburile pentru a fixa suportul de perete.



Pregătirea pentru utilizare

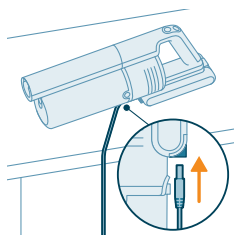
Aparatul este echipat cu o baterie Li-Ion. După descărcare completă, durează aproape 4 ore ca aparatul să se încarce.

- 1 Atașați setul de baterii la corpul principal al aparatului, asigurându-vă că se aude sunetul „CLIC” care confirmă fixarea.

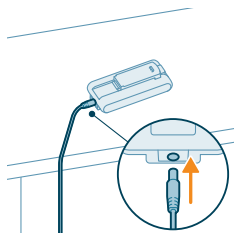


- 2 Așezați aparatul pe suportul de perete asamblat pentru a-l încărca.

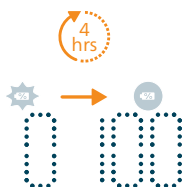
⚠ Avertisment: Încărcați aparatul la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 40 °C.



i Notă: De asemenea, puteți așeza aspiratorul de mână pe o suprafață dreaptă și stabilă și să îl conectați la cablul de încărcare.



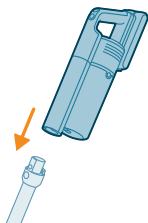
i Notă: O altă opțiune este să așezați bateria pe o suprafață dreaptă și stabilă și să conectați direct bateria la cablul de încărcare.



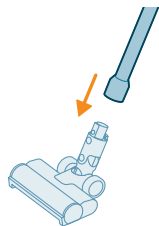
- 3** Aparatul este conceput să se încarce complet în maximum 4 ore. Puteți monitoriza nivelul de încărcare pe ecran. Când aparatul este încărcat complet, valoarea 100% se aprinde pe ecran. După câteva secunde, afișajul se stinge.

Utilizarea aparatului

Asamblarea aparatului

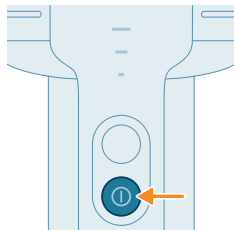


- 1** Fixați aspiratorul de mână la tub. Fixarea este confirmată când auziți sunetul „CLIC”.



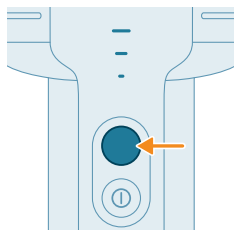
- 2 Fixați tubul la capul de aspirare. Fixarea este confirmată când auziți sunetul „CLIC”.

Aspirarea pardoselilor moi și dure



- 1 Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.

i Notă: Pentru a opri aparatul, apăsați din nou butonul de pornire/oprire.

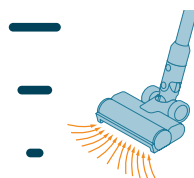
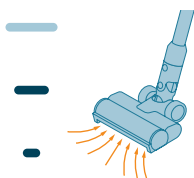
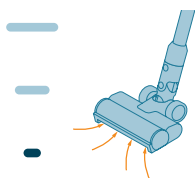


- 2 Utilizați butonul de selectare a puterii pentru a comuta între setările de putere diferite: mod eco, mod normal, mod turbo.

Eco

Normală

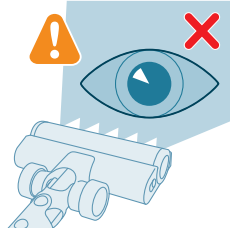
Turbo



- 3 Puteți folosi aspiratorul pentru a curăța podele dure sau acoperite cu materiale moi.



⚠ Avertisment: Nu aspirați niciodată apă sau alte lichide.



⚠ Atenție: Nu priviți direct în LED-urile aprinse și nu îndreptați LED-urile spre ochii cuiva. Lumina LED este foarte puternică.

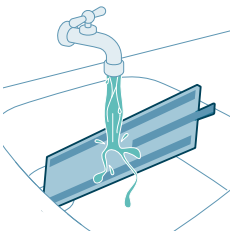
Aspirarea în timpul ștergerii podelelor dure

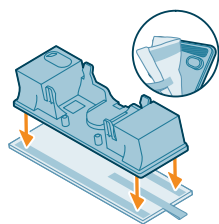
⚠ Atenție: Utilizați rezervorul de apă numai pe podele dure cu o suprafață rezistentă la apă (ca de exemplu, linoleum, plăci emailate și parchet lăcuit) și podele de piatră (ca de exemplu, marmură). Dacă podeaua dvs. nu a fost tratată pentru a o face rezistentă la apă, verificați cu producătorul dacă puteți utiliza apă pentru a o curăța. Nu utilizați rezervorul de apă pe podele dure ale căror suprafață rezistentă la apă este deteriorată.

i Notă: Nu utiliza rezervorul de apă pentru a curăța covore.

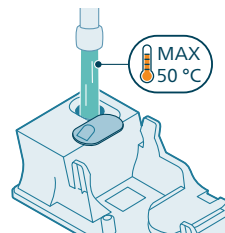
i Notă: Nu deplasați aparatul cu rezervorul de apă montat în lateral deoarece astfel lasă urme de apă. Deplasați-l doar înainte și înapoi.

1 Umeziți laveta din microfibră cu apă înainte de utilizare.

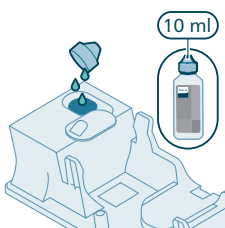




- 2** Fixați laveta din microfibră sub rezervorul de apă. Aliniați benzile Velcro sub rezervorul de apă și sub lavetă.

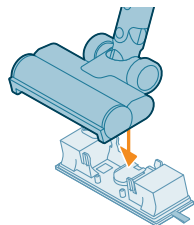
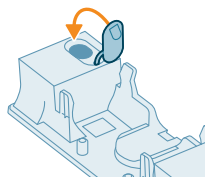


- 3** Deschideți capacul de cauciuc din partea de sus a rezervorului. Umpleți rezervorul cu apă, asigurându-vă că temperatura acesteia nu depășește 50 °C.



- 4** (Opțional) Dacă doriți să adăugați o soluție de curățare lichid pentru podea în rezervorul de apă, alegeți un produs care nu produce spumă de loc sau produce puțină spumă și care poate fi diluat. Recomandăm Soluție de curățare pentru podea Philips XV1792. Adăugați câteva picături de soluție de curățare lichidă în apă.

- 5** Închideți rezervorul de apă cu atenție.



- 6** Atașați rezervorul de apă pregătit la capul de spălare și puteți începe. Pentru utilizare optimă, asigurați-vă că atașați bine rezervorul la roțile capului de spălare, în poziția corectă.



- 7 Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul. Atașând modulul de curățare umedă la capul de aspirare, puteți curăța podele dure în mod eficient.



i Notă: Modulul de curățare umedă nu este potrivit pentru podele acoperite cu materiale moi precum covoare.



⚠ Atenție: Modulul de curățare umedă nu trebuie folosit pentru a curăța bălți de apă.

Sugestii și alte informații importante

- Nu este necesar să aspirați podeaua înainte de a curăța cu mopul, deoarece configurarea aspirator și mop curăță activ umed podeaua pentru a capta tot felul de murdărie, inclusiv lichide și pete. Pe covoare și carpete, folosiți doar configurarea numai cu aspirator.
- Aparatul poate lăsa o mică baltă de apă pe podea dacă nu îl deplasați atunci când îl opriți. Puteți reduce dimensiunea bălții prin deplasarea aparatului în timp ce îl opriți. Dacă este necesar, puteți șterge ultimele picături cu o cârpă.

Restricții de utilizare

- Configurarea cu aspirator și mop este potrivită pentru aspirarea și ștergerea tuturor tipurilor de podele dure, cu excepția podelelor din lemn nelăcuite.
- Configurarea aspirator și mop este destinată curățării regulate a podelelor dure. Urmați întotdeauna instrucțiunile de curățare pentru podeaua dvs. dură când utilizați acest aparat.
- Dacă doriți să adăugați o soluție lichidă de curățare pentru podea, alta decât Soluția de curățare pentru podea Philips XV1792, în apa din rezervorul de apă curată, asigurați-vă că utilizați o soluție care face puțină spumă sau nu face spumă, care poate fi diluată în apă, cum ar fi Soluția de curățare pentru podea Philips XV1792.
- Deoarece rezervorul de apă curată are o capacitate de 300 ml, trebuie să adăugați doar câteva picături (max. 10 ml) de soluție de curățare pentru podele în apă.
- Dacă utilizați configurarea aspirator și mop pe podele de linoleum, faceți acest lucru numai pe podele de linoleum care sunt fixate corespunzător pentru a preveni aspirarea linoleumului în capul de aspirare.
- Dacă mutați/ridicați aparatul peste un covor sau o carpetă atunci când este oprit, picăturile de apă uzată pot ajunge pe covorul sau carpetă dvs.

- Nu împingeți aparatul peste grilele din podea ale dispozitivelor de încălzire prin convecție. Deoarece aparatul nu poate prelua apa care iese din cap atunci când îl deplasați peste grilă, apa ajunge în final la partea inferioară a orificiului convectorului.
- În timpul curățării, nu ridicați capul de curățare de pe podea și nu mișcați capul de curățare în lateral și nu faceți viraje puternice, deoarece acest lucru lasă urme de apă. Deplasați-l doar înainte și înapoi.

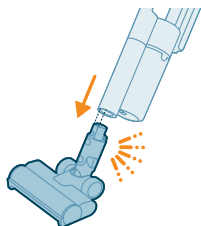
i Notă: Durata de funcționare depinde de nivelul de putere utilizat în timpul curățării.

Utilizare versatilă și accesorii

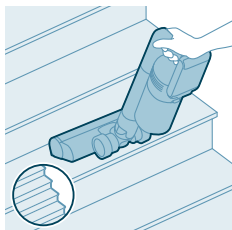
⚠ Avertisment: Nu aspirați apă sau alte lichide când folosiți accesorii.

Utilizarea capului de aspirare

- 1 Atașați capul de aspirare direct la aspiratorul de mână.

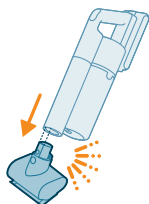


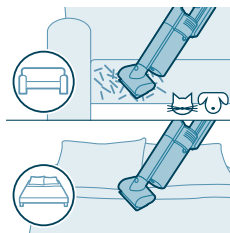
- 2 Această combinație este destinată curățării la înălțime dinamică, cum ar fi pe scări.



Utilizarea periei Mini Turbo

- 1 Pentru a atașa peria Mini Turbo, introduceți tubul aspiratorului de mână în peria Mini Turbo.

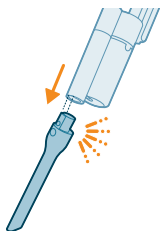




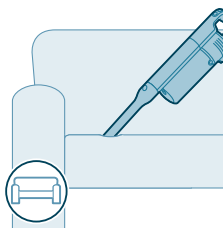
- 2 Puteți utiliza peria Mini Turbo pentru curățarea standard, de exemplu a zonelor moi, cum ar fi paturi și canapele. Puteți ajusta setarea de putere în funcție de propriile nevoi de curățare.
- 3 Puteți folosi peria Mini Turbo pentru o curățare suplimentară, de exemplu pentru a aspira părul de animale de companie sau pentru a curăța mici pete de murdărie, precum firimiturile. Puteți ajusta setarea de putere în funcție de propriile nevoi de curățare.

Utilizarea accesoriului pentru spații înguste

- 1 Pentru a atașa accesoriul pentru spații înguste, introduceți tubul sau aspiratorul de mână în accesoriu.

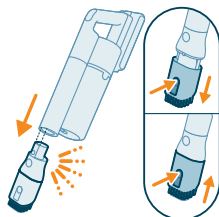


- 2 Puteți utiliza accesoriul lung pentru spații înguste pentru a curăța colțuri înguste sau locuri greu accesibile. Puteți ajusta setarea de putere în funcție de propriile nevoi de curățare.

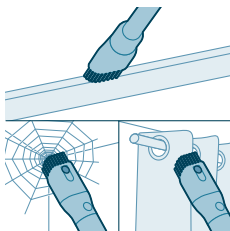


Utilizarea accesoriului mixt

- 1 Pentru a atașa accesoriul mixt, introduceți tubul sau aspiratorul de mână în accesoriu.



- 2 Accesoriul mixt este conceput pentru curățarea cadrelor de ferestre, draperiilor sau a pânzei de păianjen cu setări personalizabile de eliberare a periei și iluminat.

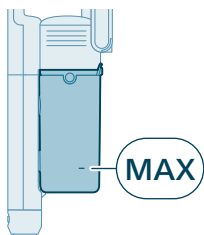


După utilizare – Întreținere

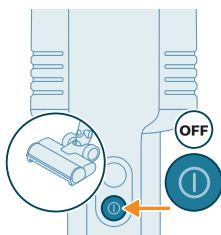
Întreținere frecventă după fiecare ciclu de curățare

Întreținerea compartimentului pentru praf

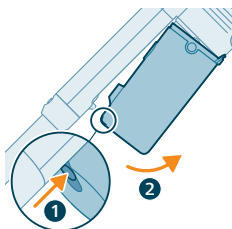
Goliți compartimentul pentru praf după fiecare utilizare sau când praful ajunge la indicatorul de nivel MAX.



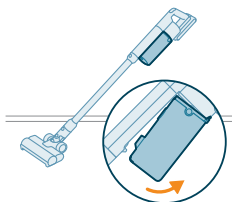
1 Opriți aparatul.

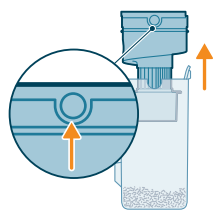


2 Țineți aparatul înclinat la 45 grade, ca în imagine. Scoateți compartimentul pentru praf apăsând butonul de eliberare din partea de jos a compartimentului.

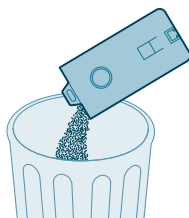


i Notă: Scoateți compartimentul pentru praf menținând aparatul în poziție verticală, pentru a evita eliberarea prafului.

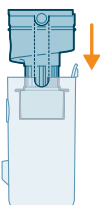




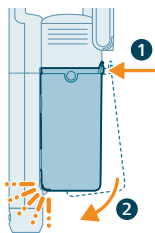
- 3** Țineți de cele două cercuri crestate de pe laturile instalației de desprăfuire. Scoateți instalația de desprăfuire din compartimentul pentru praf trăgând de ea în sus



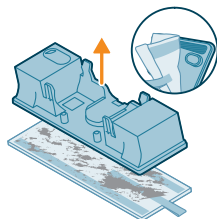
- 4** Goliți compartimentul pentru praf la coșul de gunoi.



- 5** Așezați instalația de desprăfuire înapoi în compartimentul pentru praf. Asigurați-vă că cele două componente sunt aliniate: cele două semicercuri trebuie să se conecteze.



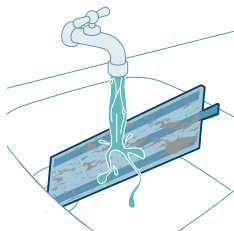
- 6** Așezați compartimentul pentru praf asamblat la locul său. Aliniați partea cu filtru a compartimentului înainte să o fixați.



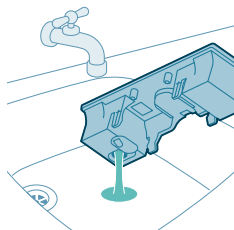
Întreținerea rezervorului de apă

Curățați rezervorul de apă după fiecare utilizare.

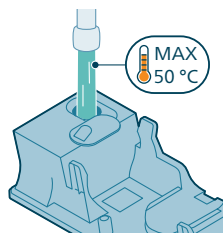
- 1** Scoateți laveta din microfibră.



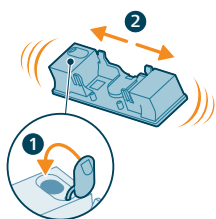
2 Clătiți laveta cu apă de la robinet și spălați-o manual sau la mașina de spălat.



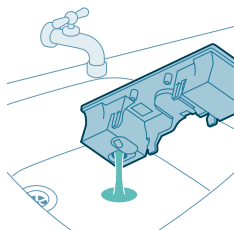
3 Aruncați apa rămasă în rezervorul de apă.



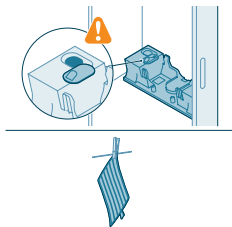
4 Umpleți rezervorul cu apă.



5 Închideți bine rezervorul de apă și agitați-l pentru a îndepărta detergentul rezidual.



6 Goliți rezervorul de apă și lăsați-l deschis ca să se usuce.



- 7** Aveți grijă să nu pierdeți capacul rezervorului pe durata depozitării. Întindeți laveta din microfibră la uscat.

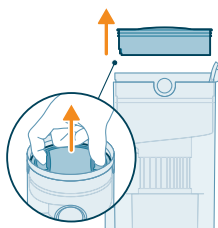
i Notă: Vă recomandăm să înlocuiți laveta din microfibră la fiecare 6 luni (accesoriu XV1630).

Întreținere periodică intermitentă

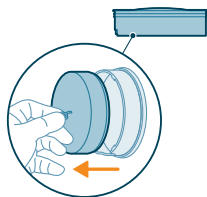
Întreținerea sistemului de administrare a prafului

Pentru performanțe optime, vă recomandăm să curățați lunar filtrul aspiratorului și să îl înlocuiți la fiecare șase luni (accesoriu XV1651).

- 1** Ridicați filtrul pentru a-l scoate din compartimentul pentru praf.



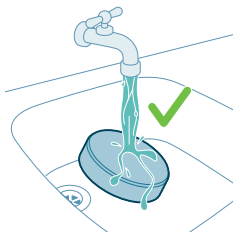
- 2** Scoateți filtrul de spumă lavabil din carcasa de plastic a filtrului.



- 3** Scuturați carcasa filtrului și filtrul de spumă deasupra coșului de gunoi.

i Notă: Curățați temeinic carcasa filtrului, scuturând-o bine deasupra coșului de gunoi, până când nu mai iese praf.





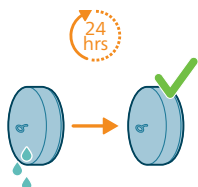
- 4 Clătiți filtrul de spumă sub jet de apă.



- 5 Stoarceți filtrul de spumă până când iese apă curată din el.

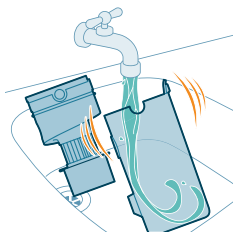
i Notă: pentru un rezultat optim al curățării, lăsați apa să curgă prin filtru, cu partea cea mai murdă îndreptată în jos, pentru a îndepărta praful acumulat în profunzime.

i Notă: Nu clătiți carcasa filtrului.

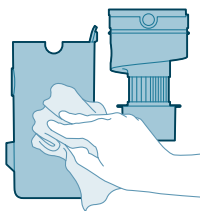


- 6 Lăsați filtrul spălat să se usuce 24 de ore înainte de a-l reasambla în carcasa filtrului.

i Notă: nu uscați filtrul din burete în lumina directă a soarelui, pe radiator sau în uscătorul de haine.

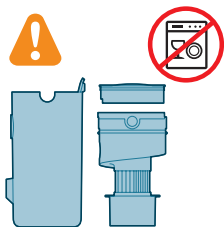


- 7 Pentru o întreținere temeinică, curățați compartimentul pentru praf și instalația de desprăfuire sub jet de apă sau în apă caldă cu detergent.

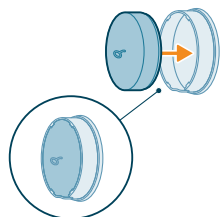


- 8 Ștergeți compartimentul pentru praf și instalația de desprăfuire până când sunt uscate.

⚠ Atenție: Asigurați-vă că toate piesele sunt complet uscate înainte de a le reasambla.



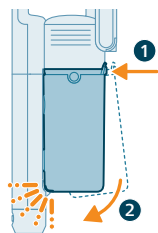
i Notă: nicio componentă nu poate fi curăţată în maşina de spălat vase.



9 Introduceţi filtrul de spumă în carcasa filtrului.



10 Reasamblaţi filtrul în compartimentul pentru praf.

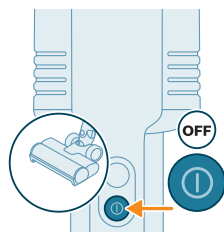


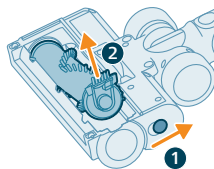
11 Aşezaţi compartimentul pentru praf asamblat la locul său. Aliniaţi partea cu filtru a compartimentului înainte să o fixaţi.

i Notă: După operaţiunile de întreţinere, asiguraţi-vă că filtrul este asamblat în aparat înainte de a folosi aparatul.

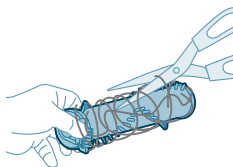
Întreţinerea capului de aspirare

1 Scoateţi aparatul din funcţiune înainte de a curăţa peria capului de aspirare.

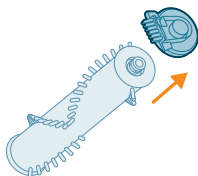




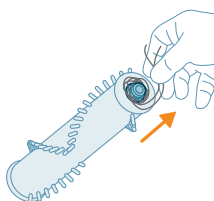
- 2** Țineți de butonul lateral al capului de aspirare cu o mână și scoateți peria cu cealaltă mână.



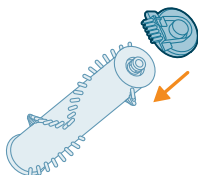
- 3** Desprindeți cu grijă firele de păr încâlcite pe perie. Folosiți o foarfecă pentru a îndepărta murdăria.



- 4** Scoateți capacul lateral.

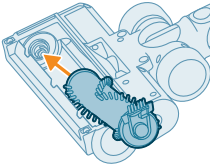


- 5** Desprindeți firele de păr încâlcite pe perie.



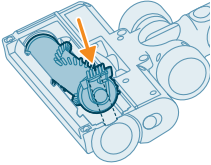
- 6** Puneți la loc capacul.

- 7 Când reasamblați peria, asigurați alinierea corectă: așezați mai întâi o parte în poziția corespunzătoare, apoi fixați cealaltă parte.



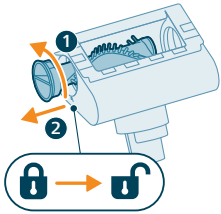
- 8 Blocați peria capului de aspirare atașând-o până auziți un sunet „CLIC”.

i Notă: Verificați și îndepărtați murdăria de pe roțile capului de aspirare.

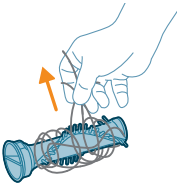


Întreținerea periei Mini Turbo (doar XC5141 și XC5142)

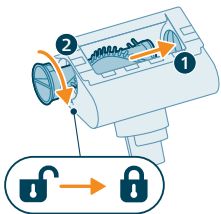
- 1 Pentru a demonta peria, rotiți mecanismul de blocare în sens invers acelor de ceasornic.



- 2 Folosiți-vă mâinile sau o foarfecă pentru a îndepărta murdăria de pe perie.



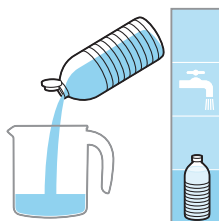
- 3 Ca să reasamblați peria, trebuie doar să o aliniați în poziția inițială. Asigurați-vă că aliniați corect capătul interior. Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca peria. Veți auzi un sunet „CLIC” când peria este asamblată corect.



Întreținerea rezervorului de apă

Pentru a evita acumularea de calcar, curățați lunar rezervorul de apă cu o soluție detartrantă.

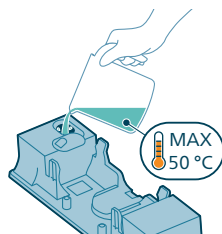
- 1 Adăugați soluție detartrantă lichidă într-un pahar dozator.



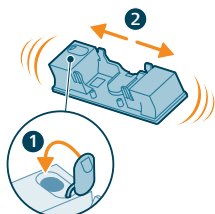
- 2 Adăugați cantitatea corectă de apă în paharul dozator.



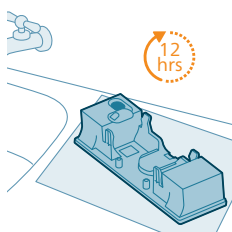
- 3 Adăugați amestecul de lichid în rezervorul de apă.

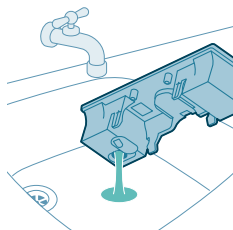


- 4 Închideți bine rezervorul de apă înainte de a-l agita pentru a distribui uniform soluția detartrantă.

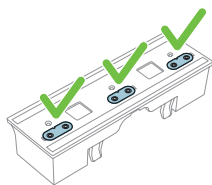


- 5 Lăsați rezervorul de apă (fără laveta din microfibră) în poziție verticală timp de 12 ore. Apa va ieși lent din partea inferioară a rezervorului de apă. Vă recomandăm să așezați rezervorul de apă în chiuvetă sau pe o lavetă.





6 Clătiți și îndepărtați lichidul rămas în interiorul rezervorului de apă.



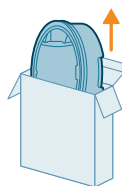
i Notă: Asigurați-vă că cele trei benzi de apă sunt corect poziționate. Rezervorul de apă funcționează corect doar atunci când cele trei benzi de apă se află în poziția corespunzătoare.

Înlocuire

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **www.philips.com/parts-and-accessories** sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs.

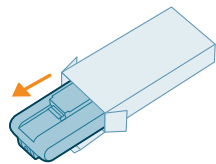
Piese de schimb și numere:

Filtru de schimb XV1651/01



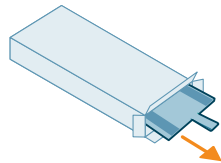
XV1651/01

Baterie XV1653/01



XV1653/01

Lavetă din microfibră XV1630/01



XV1630/01

i Notă: Pentru a asigura performanțe maxime, înlocuiți filtrul și laveta din microfibră o dată la 6 luni.

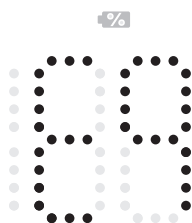
Semnalele de pe interfața cu utilizatorul și semnificațiile acestora

Semnal	Semnificația semnalului
E2	Aparatul este operat peste sau sub temperatura de funcționare. Utilizați și depozitați aparatul în încăperi cu temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C. Încărcați aparatul sau bateria la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 40 °C.
E5	Bateria nu are suficientă energie pentru a permite pornirea. Conectați din nou aparatul la încărcător. Dacă aparatul continuă să nu se încarce, duceți-l la un centru de service Philips sau contactați Centrul de asistență pentru clienți.

Semnal

Semnificația semnalului

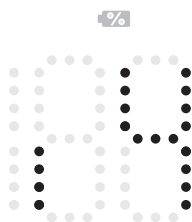
E9



Există un scurtcircuit în duză.

Duceți-o la un centru de service Philips sau contactați Centrul de asistență pentru clienți.

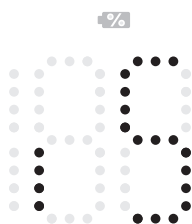
i4



Peria este blocată sau sunt blocate obiecte în canalul pentru fluxul de aer.

Asigurați-vă că aparatul este oprit. Curățați duza în conformitate cu manualul de utilizare și verificați tubul demontându-l din aparatul principal. Scoateți obiectul din duză sau din tub și reporniți aparatul. Peria se poate bloca atunci când este folosită pe anumite covoare. În acest caz, pentru a continua curățarea trebuie să ajustați direcția de curățare a podelei și modul de putere.

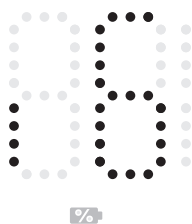
i5



Motorul este blocat sau deteriorat.

Scoateți bateria, așteptați 10 secunde, apoi puneți-o la loc. Dacă acest lucru nu funcționează, duceți aparatul la un centru de service Philips sau contactați centrul de asistență pentru clienți.

i6



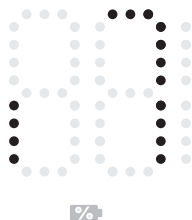
Afișajul indică i6 (văzut de sus în jos cu pictograma bateriei sub i6). Adaptorul nu este demontat.

Scoateți adaptorul înainte de a utiliza aparatul.

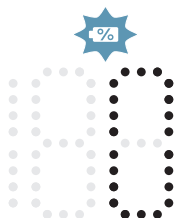
Semnal

Semnificația semnalului

i7



Afișajul indică i7 (văzut de sus în jos cu pictograma bateriei sub i7). Este utilizat un adaptor greșit. Asigurați-vă că utilizați adaptorul furnizat.



Nivelul bateriei este redus și trebuie să fie încărcată. Încărcați aparatul sau bateria prin metodele de încărcare sugerate.

Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați www.philips.com/support pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Curățare prin aspirare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu răspunde când este apăsat butonul de pornire/oprire.	Ecranul afișează pictograma de baterie descărcată.	Pentru a încărca bateria, conectați aparatul la stația de încărcare sau atașați aspiratorul de mână (cu bateria instalată) direct la conectorul de alimentare al adaptorului.
Stația de încărcare nu este stabilă pe perete.	Șuruburile care fixează stația de încărcare sunt desfăcute.	Strângeți șuruburile.
	Șuruburile nu au dimensiunea potrivită.	Montați stația de încărcare cu ajutorul șuruburilor furnizate.
	Stația de încărcare nu este atașată la un perete stabil.	Verificați dacă peretele pe care va fi montată stația de încărcare este stabil.
Aparatul se oprește brusc din funcționare.	Când aparatul are o defecțiune internă, butoanele nu vor răspunde și ecranul va rămâne gol.	Conectați aparatul la stația de încărcare sau atașați aspiratorul de mână direct la adaptor. Consultați afișajul. Dacă apare un cod de eroare, îi puteți găsi semnificația în capitolul anterior despre semnalele de pe interfața cu utilizatorul.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	(cod: E2) Aparatul nu funcționează la o temperatură adecvată.	Utilizați și depozitați aparatul la o temperatură cuprinsă între 0 °C și 40 °C. Încărcați aparatul sau bateria la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 40 °C.
	(cod: i4, i5) Peria este blocată sau sunt blocate obiecte în canalul pentru fluxul de aer.	Asigurați-vă că aparatul este oprit. Curățați duza în conformitate cu instrucțiunile și verificați tubul demontându-l din aparatul principal. Scoateți obiectul din duză sau din tub și reporniți aparatul.
	(cod: E9) Capul de curățare motorizat s-a scurtcircuitat.	Duceți-o la un centru de service Philips sau contactați Centrul de asistență pentru clienți.
Aparatul are o putere de aspirare mai redusă decât de obicei.	Filtrul și instalația de desprăfuire sunt murdare.	Goliți compartimentul pentru praf. Curățați filtrul și instalația de desprăfuire conform instrucțiunilor. Asigurați-vă că filtrul este spălat cel puțin o dată pe lună, atunci când utilizați aparatul în mod regulat. Asigurați-vă îndepărtați părul și murdăria din instalația de desprăfuire.
	Compartimentul pentru praf nu este atașat corect la aparat.	Asigurați-vă că compartimentul pentru praf este atașat corect.
	Filtrul a expirat și trebuie înlocuit.	Dacă filtrul nu mai poate fi curățat conform instrucțiunilor, puteți achiziționa filtre noi din magazinul online Philips, la adresa www.philips.com/support sau de la reprezentantul dvs. Philips.
Iese praf din aparat.	Filtrul este murdar.	Curățați filtrul conform instrucțiunilor.
	Filtrul nu este în prezent în aparat.	Asigurați-vă că filtrul este în aparat și că este asamblat corect.
	Ceva blochează instalația de desprăfuire.	Verificați dacă există obiecte înțepenate în instalația de desprăfuire și îndepărtați-le. De asemenea, asigurați-vă îndepărtați părul și murdăria din instalația de desprăfuire.
	Compartimentul pentru praf nu este atașat corect la aparat.	Goliți compartimentul pentru praf și atașați-l corect la aparat.
	Aparatul este rotit sau răsturnat atunci când alimentarea este oprită.	Păstrați aparatul în poziție verticală atunci când este oprit.
Aparatul nu se deplasează lin pe podea în momentul curățării unui covor.	Puterea de aspirare selectată a fost prea mare.	Încercați toate setările de putere și identificați-o pe cea mai potrivită pentru manevrabilitatea dorită.
	Direcția de aspirare nu este aliniată cu direcția firelor covorului.	Verificați direcția firelor covorului și aliniați direcția de aspirare cu cea a firelor covorului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Peria nu se mai rotește.	Peria este înfundată cu păr sau mizerie.	Curățați peria manual sau cu un foarfece.
	(cod i4) Este posibil ca peria să nu se mai rotească în momentul în care întâmpină rezistență de la un covor cu peri mari.	Pentru a continua curățarea, ajustați direcția de curățare a covorului și modurile de putere.
	Peria rotativă nu a fost asamblată corect în duză după curățare.	Urmați instrucțiunile din capitolul despre curățare din manualul de utilizare, pentru a glisa corespunzător peria rotativă în capul de aspirare. Fixarea este confirmată când auziți sunetul „CLIC”.
	(cod: E9) Capul de curățare motorizat s-a scurtcircuitat.	Duceți-o la un centru de service Philips sau contactați Centrul de asistență pentru clienți.
LED-urile de pe capul de aspirare nu se aprind.	Duza nu a fost atașată corect la tub sau la aparat.	Atașați corespunzător capul de aspirare la aparat sau la aspiratorul de mână.
Aparatul nu se încarcă.	Mufa nu este conectată corespunzător la aparat sau adaptorul nu este introdus corect în priză.	Asigurați conectarea corespunzătoare a mufei la aparat și introducerea corectă a adaptorului în priză.
	Conectorul de alimentare nu este plasat corect în stația de încărcare.	Asigurați-vă că conectorul este fixat corect în stația de încărcare. Verificați dacă conectorul este înclinat și dacă stația de încărcare ține conectorul pe poziție.
	(cod i7) Se utilizează un alt adaptor decât cel furnizat.	Asigurați-vă că utilizați adaptorul furnizat.
	(cod E5) Bateria funcționează defectuos.	Bateria s-a defectat. Înlocuiți bateria.
		Dacă ați verificat cele anterioare și aparatul continuă să nu se încarce, duceți-l la un centru de service Philips sau contactați centrul de asistență pentru clienți.
Aparatul se încarcă foarte lent.	Se utilizează un adaptor extern sau un adaptor de la alte aparate.	Încărcați aparatul cu ajutorul adaptorului furnizat.
Bateria este încărcată și atașată, dar aparatul nu poate fi pornit.	Aparatul este în continuare conectat la adaptor.	Scoateți aparatul din adaptor înainte de a-l reporni.
	Ceva este în neregulă cu aparatul.	Duceți-o la un centru de service Philips sau contactați Centrul de asistență pentru clienți.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Peria Mini Turbo nu funcționează corespunzător.	Peria rotativă este blocată.	Îndepărtați părul de pe perie cu un foarfece. Urmați instrucțiunile din manualul de utilizare.
	Peria rotativă este blocată de țesături sau suprafețe în cursul curățării.	Mențineți peria Mini Turbo aliniată cu suprafața și nu apăsați peria Mini Turbo pe suprafețe moi.
	Peria rotativă nu este corect introdusă în peria Mini Turbo.	Asigurați-vă că peria rotativă și peria Mini Turbo sunt conectate corespunzător și că nu există spațiu între cele două piese. Urmați instrucțiunile din manual.
Aparatul produce șocuri statice.	Aparatul acumulează electricitate statică. Cu cât umiditatea aerului este mai redusă, cu atât se acumulează mai multă electricitate statică.	Descărcați aparatul atingând frecvent tubul de alte obiecte metalice din cameră (de exemplu, picioarele unei mese sau ale unui scaun etc.). Sau sporiiți nivelul umidității din cameră.
	Praful și murdăria care sunt aspirate sunt statice.	Goliți compartimentului pentru praf și curățați filtrul conform instrucțiunilor din capitolul anterior.

La utilizarea capului pentru aspirare și spălare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Debitul de apă din rezervorul de apă este redus.	Suprafața de ștergere din microfibră nu este poziționată corect și, din această cauză, blochează banda de umezire.	Asigurați-vă că montați corect suprafața de ștergere. Pentru o montare corectă, consultați instrucțiunile din capitolele anterioare.
	Rezervorul de apă este gol sau aproape gol.	Umpleți rezervorul de apă.
	Este utilizată o suprafață de ștergere din microfibră care nu este furnizată de Philips.	Utilizați numai suprafețe de ștergere din microfibră originale Philips. Suprafețele de ștergere pot fi cumpărate din magazinul online Philips de la adresa www.philips.com/support sau de la reprezentantul dvs. Philips.
	În banda de umezire s-a acumulat calcar.	Cumpărați o nouă bandă de umezire din magazinul online Philips de la adresa www.philips.com/support sau de la reprezentantul dvs. Philips.
Prea multă apă se scurge din rezervorul de apă, la o viteză foarte mare.	Capacul rezervorului de apă nu este atașat corect.	Verificați capacul și asigurați-vă că acesta este închis complet în mod corespunzător.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Una sau mai multe dintre benzile de apă lipsesc din partea inferioară a rezervorului de apă.	Asigurați-vă că toate cele trei benzi de apă se află sub rezervor, în poziția corectă. Dacă sunt asamblate corect, cele trei benzi de apă trebuie să fie la același nivel cu suprafețele din jur.
Rămân dungi pe podea după uscare.	În apă s-a adăugat prea mult detergent lichid.	Utilizați numai câteva picături de lichid de curățare sau utilizați un lichid de curățare care face mai puțină spumă.
	Suprafața de ștergere din microfibră nu este poziționată corect.	Asigurați-vă că plasați corect suprafața de ștergere. Pentru o montare corectă, consultați instrucțiunile din capitolele anterioare.
	Se utilizează o suprafață de ștergere incorectă.	Utilizați numai lavete din microfibră Philips XV1630/01. Suprafețele de ștergere pot fi cumpărate din magazinul online Philips de la adresa www.philips.com/support sau de la reprezentantul dvs. Philips.

Contents

Hyrje	625
Përshkrim i përgjithshëm	625
Përpara përdorimit të parë	626
Instalimi i stacionit të karikimit	626
Përgatitja për përdorim	627
Përdorimi i pajisjes	628
Montimi i pajisjes	628
Fshirja me fshesë korrenti e dysHEMEVE të buta dhe të forta	629
Fshirja me fshesë korrenti gjatë larjes së dysHEMEVE të forta	630
Përdorim i gjithanshëm dhe aksesorët	633
Përdorimi i grykëzës	633
Përdorimi i furçës së vogël "Turbo"	633
Përdorimi i kokës për hapësirat e ngushta	634
Përdorimi i kokës me kombinim	634
Pas përdorimit - Mirëmbajtja	635
Mirëmbajtja e shpeshtë pas çdo cikli pastrimi	635
Mirëmbajtja e koshit të pluhurit	635
Mirëmbajtja e depozitës së ujit	636
Mirëmbajtje periodike me ndërprerje	638
Mirëmbajtja e sistemit të menaxhimit të pluhurit	638
Mirëmbajtja për grykëzën	640
Mirëmbajtja e furçës së vogël "Turbo!" (vetëm XC5141 dhe XC5142)	642
Mirëmbajtja e depozitës së ujit	643
Zëvendësimi	644
Sinjalet e ndërfaqes së përdoruesit dhe kuptimi i tyre	645
Diagnostikimi	647
Pastrimi i thatë	647
Kur përdorni grykëzën e fshesës me korrent dhe leckës	650

Hyrje

Faleminderit për blerjen e këtij produkti! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofrojmë, regjistroni produktin tuaj në www.philips.com/support.

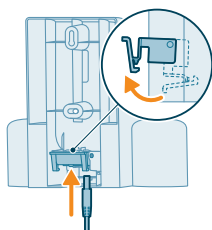
Përshkrim i përgjithshëm

- 1 Paneli i kontrollit
 - a Përqindja e nivelit të baterisë
 - b Treguesit e nivelit të fuqisë
 - c Butoni i zgjedhjes së fuqisë
 - d Butoni i ndezjes/fikjes
- 2 Fshesë dore
- 3 Koshi i pluhurit
- 4 Bateria
- 5 Filtri
- 6 Butoni i lëshimit të koshit të pluhurit

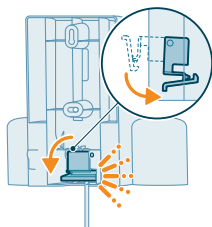
- 7 Komplet i mbërthyes
- 8 Stacioni i karikimit në mur
- 9 Ushqyesi
- 10 Tubi
- 11 Grykëz
- 12 Depozita e ujit
- 13 Sfungjerë me mikrofibër për larje
- 14 Furça e vogël "Turbo" (vetëm XC5141, XC5142)
- 15 Koka me kombinim
- 16 Kokë për hapësira të ngushta

Përpara përdorimit të parë

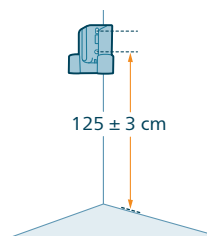
Instalimi i stacionit të karikimit



- 1 Kthejeni stacionin e karikimit dhe shkëpusni levën. Fusni portën e karikimit, duke u siguruar që pjesa metalike të jetë e dukshme dhe e drejtuar për sipër në pjesën balllore të stacionit të karikimit.

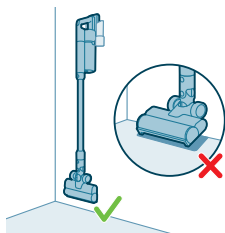


- 2 Mbyllni levën. Sigurohuni që leva të jetë kyçur në vend me një tingull "KLIK".



- 3 Fiksojeni stacionin e karikimit në mënyrë të sigurt në pozicionin tuaj të preferuar në mur, duke u siguruar që vrimat më të poshtme për vidat e montimit të jenë rreth 125 cm nga dyshemeja.

⚠ Kujdes: Për të shmangur goditjen elektrike, bëni kujdes kur shponi vrima në mur për të vendosur stacionin e karikimit.



i Shënim: Kontrolloni që vendosja e stacionit të karikimit ta lejojë të gjithë pajisjen të qëndrojë e varur në mur në mënyrë që grykëza të mos prekë dyshtemenë.

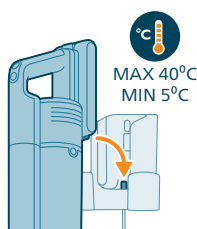
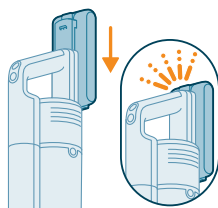


- 4 Pasi të keni përcaktuar pozicionin dhe lartësinë optimale për të ruajtur dhe karikuar pajisjen tuaj, shtrëngoni fort vidat për ta siguruar stacionin e karikimit në vend.

Përgatitja për përdorim

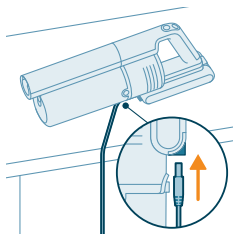
Pajisja është e pajisur me një bateri me jone litiumi. Karikimi i baterisë nga bosh në të plotë zgjat rreth 4 orë.

- 1 Bashkoni paketën e baterisë me trupin kryesor të pajisjes, duke garantuar një lidhje të sigurt që konfirmohet me një tingull "klik".

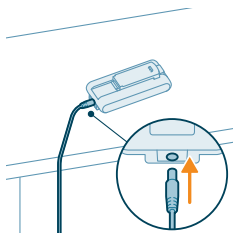


- 2 Karikoni pajisjen tuaj duke e vendosur në stacionin e karikimit të montuar.

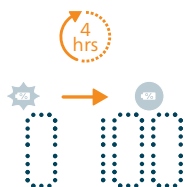
⚠ Paralajmërim: Karikojeni pajisjen në një temperaturë më të lartë se 5 °C dhe më të ulët se 40 °C.



i Shënim: Gjithashtu mund ta vendosni fshesën e dorës në një nivel dhe sipërfaqe të qëndrueshme, dhe të lidhni drejtpërdrejt kabllon e karikimit me pajisjen.



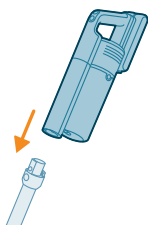
i Shënim: Një opsion tjetër është ta vendosni baterinë në një sipërfaqe të qëndrueshme dhe në nivel dhe të lidhni drejtpërdrejt kabllon e karikimit me baterinë.



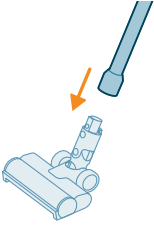
- 3** Pajisja është projektuar që të arrijë nivelin e plotë të karikimit brenda 4 orëve. Ju mund të monitoroni progresin e karikimit në ekran. Kur pajisja është karikuar plotësisht, vlera 100% ndizet në ekran. Pas disa sekondave, ekrani do të fiket.

Përdorimi i pajisjes

Montimi i pajisjes

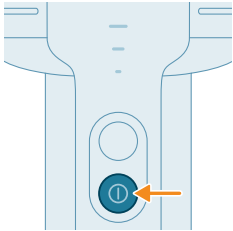


- 1** Bashkoheni fshesën e dorës me tubin. Konfirmoni bashkimin e kokës përmes një tingulli "klik".



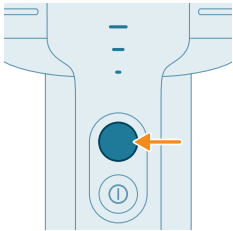
- 2 Bashkoni tubin me grykëzën. Konfirmoni bashkimin e kokës përmes një tingulli "klik".

Fshirja me fshesë korrenti e dysHEMEVE të buta dhe të forta



- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur pajisjen.

i Shënim: Për ta fikur pajisjen, shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes.

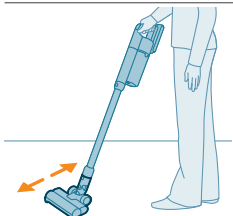
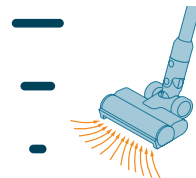
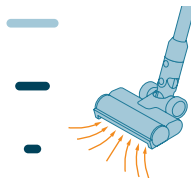
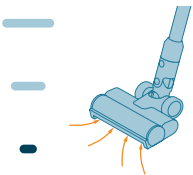


- 2 Përdorni butonin e zgjedhjes së fuqisë për të ndërruar midis tri cilësimeve të ndryshme të fuqisë: modaliteti ekonomik, modaliteti normal, modaliteti turbo.

Ekonomik

Normal

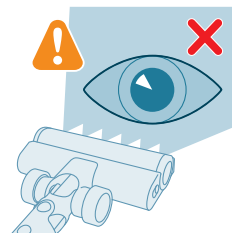
Turbo



- 3 Me fshesën me korrent ju mund të pastroni dysHEME të forta ose të buta.



⚠ Paralamërim: Mos pastroni me fshesë me korrent ujë ose lëngje të tjera.



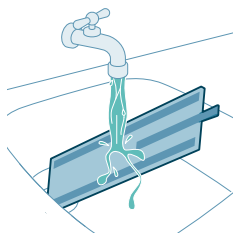
⚠ Kujdes: Mos shikoni drejtpërdrejt te dritat LED të ndriçuara ose ta drejtoni dritën LED në sytë e dikujt. Drita LED është shumë e ndritshme.

Fshirja me fshesë korrenti gjatë larjes së dyshemeve të forta

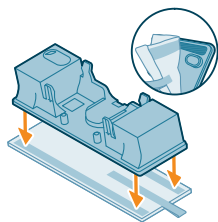
⚠ Kujdes: Përdorni depozitën aqua vetëm në dysheme të forta me shtresë të sipërme rezistente ndaj ujit (si p.sh. linoleum, pllaka të emaluara dhe parket të lustruar) dhe dysheme guri (si p.sh. mermer). Nëse dyshemeja juaj nuk është trajtuar për t'u bërë rezistente ndaj ujit, konsultohuni me prodhuesin nëse mund të përdorni ujë për ta pastruar atë. Mos e përdorni depozitën aqua në dysheme të forta të cilat e kanë të dëmtuar shtresën e sipërme rezistente ndaj ujit.

i Shënim: Mos e përdorni depozitën aqua për të pastruar tapete.

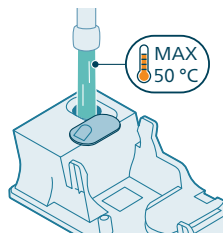
i Shënim: Mos e lëvizni anash pajisjen me depozitën aqua të montuar, pasi lë gjurma uji. Lëvizeni vetëm para dhe prapa.



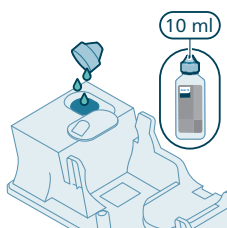
1 Lageni paraprakisht me ujë sfungjerin me mikrofibër për larje para përdorimit.



- 2** Sigurojeni sfungjerin me mikrofibër për larje poshtë depozitës së ujit. Drejtoni rripat me sipërfaqe ngjitëse poshtë depozitës së ujit dhe mbrapa leckës.

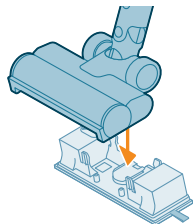
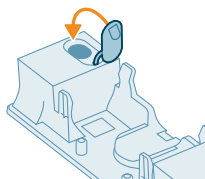


- 3** Hapni kapakun e gomës në pjesën e sipërme të depozitës. Mbushni depozitën me ujë, duke u siguruar që temperatura e ujit të mos tejkalojë 50 °C.



- 4** (Opsionale) Nëse dëshironi të shtoni një solucion të lëngshëm pastrimi në depozitën e ujit, zgjidhni një lloj me pak shumë ose pa shumë që mund të tretet. Ne rekomandojmë pastruesin për dysheme Philips XV1792. Shtoni vetëm disa pika të solucionit të lëngshëm të pastrimit në ujë.

- 5** Mbylleni depozitën e ujit siç duhet.



- 6** Bashkoni depozitën e përgatitur të ujit me grykëzën e ujit dhe jeni gati për të filluar. Për përdorimin e duhur, është thelbësore që ta vendosni mirë depozitën në rrotat e kokës kur është në orientimin e duhur.



- 7** Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur pajisjen. Me modulën e ujit të lidhur me grykëzën mund të pastroni në mënyrë efikase dyshemetë e forta.



i Shënim: Moduli i ujit nuk është i përshtatshëm për dysheme të buta si ato me tapet.



A Kujdes: Moduli i ujit nuk duhet të përdoret për të thithur piklat e ujit.

Këshilla dhe informacione të tjera të rëndësishme

- Nuk është e nevojshme të fshini me korrent dyshemenë para pastrimit me sfungjer. Fshesa me shtupë pastron lagjen në dyshemenë e fortë në mënyrë aktive për të kapur të gjitha llojet e pastërtive, duke përfshirë këtu lëngjet dhe njollat. Në tapete dhe rrugica, përdorni vetëm fshesën.
- Nëse nuk e lëvizni pajisjen ndërsa e keni fikur, ajo mund të lërë një pikël të vogël uji në dysheme. Ju mund të ulni madhësinë e piklës duke lëvizur pajisjen ndërsa e fikni. Nëse është e nevojshme, mund të hiqni piklat e fundit me një leckë.

Kufizimet e përdorimit

- Kjo fshesë me shtupë është e përshtatshme për fshirjen me korrent dhe me sfungjer të të gjitha llojeve të dyshemeve të forta, përveç dyshemeve prej druri të palustruara.
- Fshesa me shtupë është synuar për përdorim të rregullt të dyshimeve të forta. Gjatë përdorimit të kësaj pajisjeje, ndiqni gjithmonë udhëzimet e pastrimit për dyshemenë tuaj të fortë.
- Nëse dëshironi të shtoni një solucion të lëngshëm të pastrimit, që nuk është pastruesi i dyshemesë Philips XV1792 në ujin e enës së ujit të pastër sigurohuni që të përdorni një solucion me pak shumë ose pa shumë, i cili mund të tretet në ujë si pastruesi i dyshemesë Philips XV1792.
- Duke qenë se depozita e ujit të pastër ka një kapacitet prej 300 ml, ju duhet të shtoni në ujë vetëm disa pika (maks. 10 ml) solucion të lëngshëm pastrimi për dysheme.
- Nëse përdorni fshesën me shtupë në dyshemetë prej linoleumi, për të parandaluar thithjen e linoleumit në grykëzën bëjeni këtë vetëm në dyshemetë prej linoleumi që janë ngritur siç duhet.
- Nëse e lëvizni/ngrini pajisjen sipër një tapeti ose rrugine kur ajo është e fikur, në tapetin ose rruginë tuaj mund të përfundojnë pika uji të mbetur.

- Mos e shtyni pajisjen sipër grilave të dyshemesë së radiatorëve. Duke qenë se kur e lëvizni sipër grilës pajisja nuk mund të mbledhë ujin që del nga grykëza, uji do të përfundojë në fundin e gropës së radiatorit.
- Ndërsa pastroni, mos e ngrini grykëzën nga dyshemeja, mos e ktheni anash dhe mos bëni kthesa të forta duke qenë se kjo gjë lë gjurmë uji. Lëvizeni vetëm para dhe prapa.

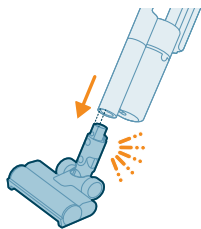
i Shënim: Koha e përdorimit varet nga niveli i fuqisë së përdorur gjatë pastrimit.

Përdorim i gjithanshëm dhe aksesorët

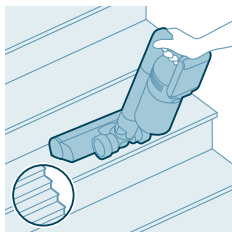
A Paralajmërim: Kur përdorni ndonjë aksesor, mos thithni me fshesë ujë ose lëngje të tjera.

Përdorimi i grykëzës

- 1 Bashkoheni grykëzën direkt me fshesën e dorës.

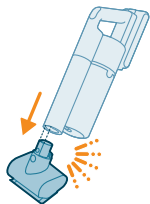


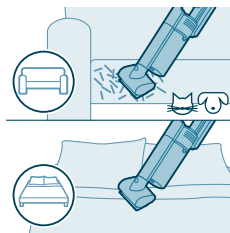
- 2 Ky kombinim është për pastrimin e sipërfaqeve të larta dinamike, si shkallët.



Përdorimi i furçës së vogël "Turbo"

- 1 Për të bashkuar furçën e vogël "Turbo", futeni tubin e fshesës së dorës në furçën e vogël "Turbo".

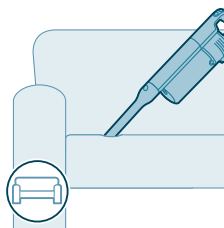
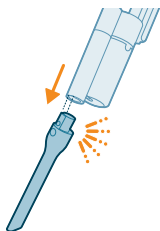




- 2 Mund të përdorni furçën e vogël Turbo për pastrim standard, p.sh. të sipërfaqeve të buta si shtretërit dhe divanet. Mund të rregulloni cilësimet e fuqisë për t'iu përshtatur nevojave tuaja të pastrimit.
- 3 Mund të përdorni furçën e vogël Turbo për pastrim të imtësishëm shtesë, p.sh. për të fshirë qimet e kafshëve shtëpiake, ose për të pastruar hapësira të vogla papastërtish, si thërrimet e rëna të bukës. Mund të rregulloni cilësimet e fuqisë për t'iu përshtatur nevojave tuaja të pastrimit.

Përdorimi i kokës për hapësirat e ngushta

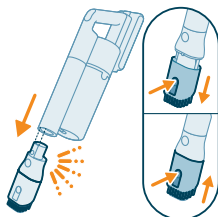
- 1 Për të bashkuar kokën për hapësirat e ngushta, futeni tubin ose fshesën e dorës në kokën për hapësirat e ngushta.



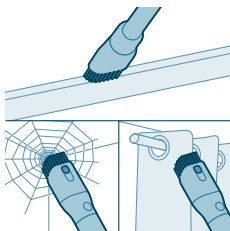
- 2 Mund ta përdorni kokën e gjatë për hapësirat e ngushta për të pastruar cepa të ngushtë ose hapësira të vështira për t'u arritur. Mund të rregulloni cilësimet e fuqisë për t'iu përshtatur nevojave tuaja të pastrimit.

Përdorimi i kokës me kombinim

- 1 Për të bashkuar kokën për hapësirat e ngushta, futeni tubin ose fshesën e dorës në kokën për hapësirat e ngushta.



- 2 Koka me kombinim është projektuar për pastrimin e skeleteve të dritareve, perdeve, ose rrjetave të merimangave, me lëshim të personalizuar të fuqës dhe cilësime ndriçimi.

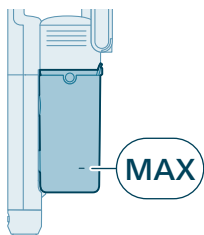


Pas përdorimit - Mirëmbajtja

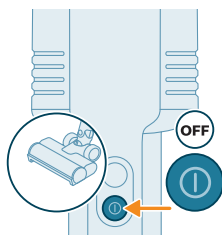
Mirëmbajtja e shpeshtë pas çdo cikli pastrimi

Mirëmbajtja e koshit të pluhurit

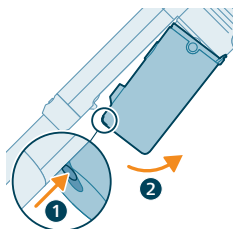
Pastrojeni koshin e pluhurit pas çdo përdorimi ose kur pluhuri po arrin në treguesin e nivelit MAX.



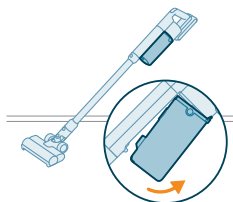
1 Fikeni pajisjen.

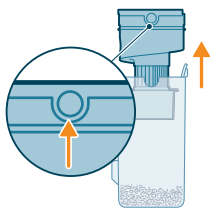


2 Mbajeni pajisjen në një kënd 45 gradë siç tregohet në ilustrim. Hiqni koshin e pluhurit duke shtypur butonin e lëshimit që gjendet në fund të koshit.

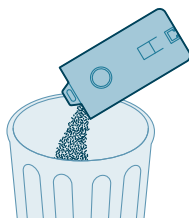


i Shënim: Hiqni koshin e pluhurit teksa e mbani pajisjen në pozicion vertikal për të shmangur derdhjen e papastërtime.

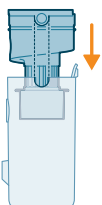




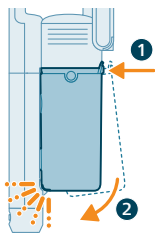
- 3** Mbani dy rrathët me dhëmbëza në anën e ciklonit. Hiqni ciklonin nga koshi i pluhurit duke e ngritur nga koshi



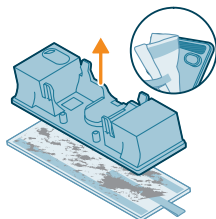
- 4** Boshatiseni pluhurin e mbledhur në koshin e pluhurit në koshin e mbeturinave.



- 5** Vendoseni ciklonin sërish në koshin e pluhurit. Sigurohuni që të dyja pjesët të përputhen: dy gjysmërrathët duhet të lidhen me njëri-tjetrin.



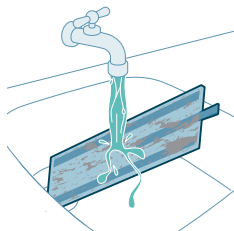
- 6** Vendoseni përsëri në vend koshin e montuar. Fillimisht drejtoni anën e filtrit të koshit para se ta kapni në vend.



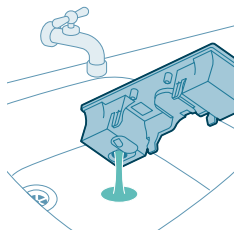
Mirëmbajtja e depozitës së ujit

Pastroni depozitën e ujit pas çdo përdorimi.

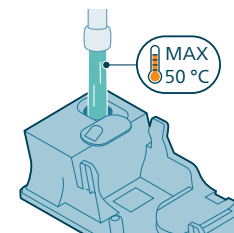
- 1** Hiqni sfungjerin me mikrofibër për larje.



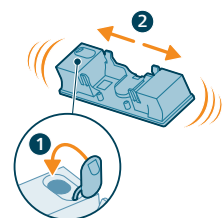
2 Shpëlajeni sfungjerin e larjes në rubinet dhe lajeni me dorë ose në lavatriçe.



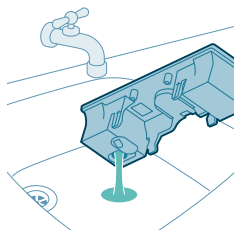
3 Derdhni ujin e mbetur në depozitën e ujit.



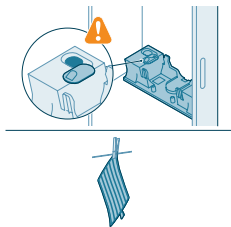
4 Mbushni depozitën e ujit me ujë.



5 Mbylleni depozitën e ujit siç duhet dhe shkundeni depozitën e ujit për të hequr mbetjet e detergjentit.



6 Boshatiseni depozitën e ujit dhe lëreni të hapur që të thahet.



- 7** Sigurohuni që të mos e humbisni kapakun e depozitës gjatë ruajtjes. Vareni sfungjerin me mikrofibër për larje që të thahet.

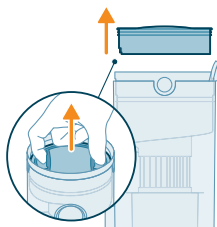
i Shënim: Rekomandojmë që ta ndërroni sfungjerin me mikrofibra për larje çdo 6 muaj (aksesori XV1630).

Mirëmbajtje periodike me ndërprerje

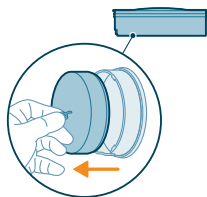
Mirëmbajtja e sistemit të menaxhimit të pluhurit

Për performancë optimale, rekomandojmë që ta pastroni filtrin e fshesës me korrent çdo muaj dhe ta ndërroni filtrin çdo gjashtë muaj (aksesori XV1651).

- 1** Ngrijeni filtrin për ta hequr nga koshi i pluhurit.



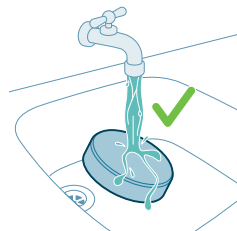
- 2** Hiqeni filtrin e shkumës që mund të lahet nga foleja e filtrit plastik.



- 3** Goditini lehtë folenë e filtrit dhe filtrin e shkumës sipër një koshi mbeturinash.

i Shënim: Sigurohuni që ta pastroni plotësisht kasën e filtrit duke e shkundur fort mbi një kosh plehrash derisa të mos dalë më pluhur nga kasa e filtrit.





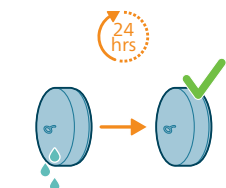
4 Shpëlajeni filtrin prej sfungjeri me ujë rubineti.



5 Shtrydheni filtrin e shkumës derisa të dalë ujë i pastër.

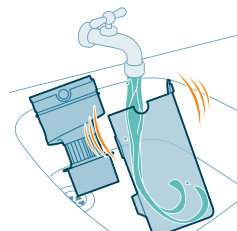
i Shënim: për rezultatet më të mira të pastrimit, lajeni filtrin në ujë të rrjedhshëm me pjesën më të papastër të drejtuar për poshtë, duke bërë të mundur që pluhuri i depozituar thellë të lahet.

i Shënim: Mos e shpëlani kasën e filtrit.

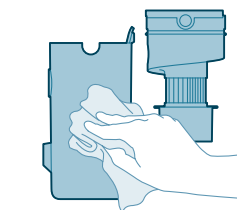


6 Lëreni filtrin e larë që të thahet për 24 orë para se të montoni përsëri filtrin e shkumës në folenë e filtrit.

i Shënim: mos e thani filtrin e sfungjerit nën dritën e drejtpërdrejtë të diellit, mbi kalorifer ose në tharëse rrobash.

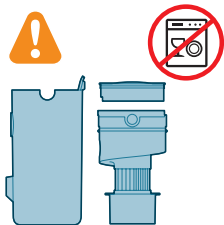


7 Për mirëmbajtje të gjithanshme, pastroni koshin e pluhurit dhe ciklonin me ujë të rrjedhshëm ose në ujë të ngrohtë me sapun.

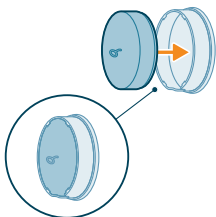


8 Fshijeni koshin e pluhurit të larë dhe ciklonin për t'i tharë.

⚠ Kujdes: Sigurohuni që të gjitha pjesët të jenë plotësisht të thata para se ti montoni përsëri.



i Shënim: jo të gjitha pjesët mund të lahen në enëlarëse.



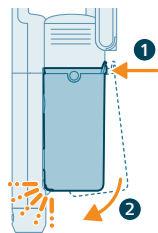
9 Futni filtrin me formë në kasën e filtrit.

10 Montojeni filtrin sërish në koshin e pluhurit.



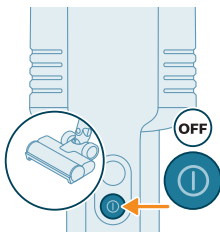
11 Vendoseni përsëri në vend koshin e montuar. Fillimisht drejtoni anën e filtrit të koshit para se ta kapni në vend.

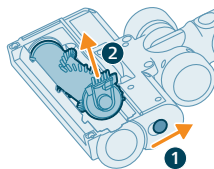
i Shënim: Pas mirëmbajtjes, gjithmonë sigurohuni që filteri të jetë i montuar në pajisje para se ta përdorni.



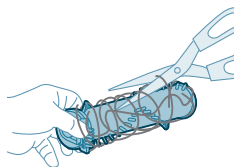
Mirëmbajtja për grykëzën

1 Fikeni gjithmonë pajisjen para se të pastroni rulin e furçës së grykëzës.



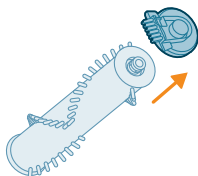


- 2** Mbani butonin në anë të grykëzës me një dorë ndërkohë që e hiqni furçën me dorën tjetër.

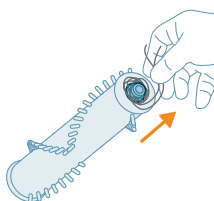


- 3** Me kujdes shkëpusni flokët që mund të jenë ngjitur nga furça. Përdorni një palë gërshërë për t'ju ndihmuar të hiqni papastërtitë.

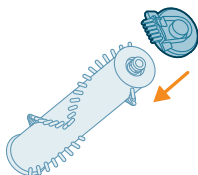
- 4** Hiqni kapakun anësor.

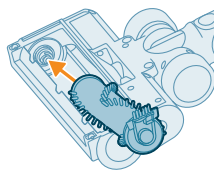


- 5** Shkëpusni flokët që mund të jenë ngjitur te furça.

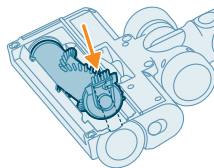


- 6** Rivendosni kapakun.





- 7** Kur ta montoni përsëri furçën, siguroni përputhjen e duhur duke vendosur në fillim njërën anë në pozicionin e duhur para se të bashkoni pjesën tjetër me kërcitje.

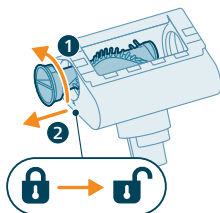


- 8** Kyçeni furçën e grykëzës duke e siguruar derisa të dëgjoni një tingull "KLIK".

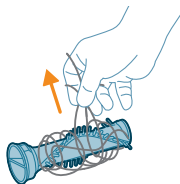
i Shënim: Kontrolloni dhe hiqni papastërtitë rreth rrotave të grykëzës.

Mirëmbajtja e furçës së vogël "Turbo!" (vetëm XC5141 dhe XC5142)

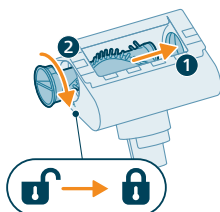
- 1** Rrotulloni siguresën anësore në drejtim antiorar për ta lëshuar furçën nga pozicioni i saj.



- 2** Përdorni duart ose një palë gërshtëre për të hequr ndonjë papastërti nga furça.



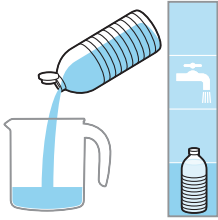
- 3** Kur e montoni përsëri furçën, thjesht përputheni furçën përsëri në pozicionin e saj original. Sigurohuni që skaji i brendshëm të përputhet. Rrotullojeni në drejtim orar për ta kyçur furçën. Kur furça të jetë montuar siç duhet, do të dëgjoni një tingull "KLIK".



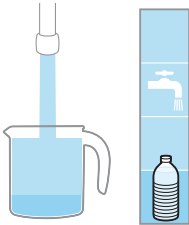
Mirëmbajtja e depozitës së ujit

Pastrojeni depozitën e ujit nga çmërsi njëherë në muaj për të shmangur formimin e gëlqeres.

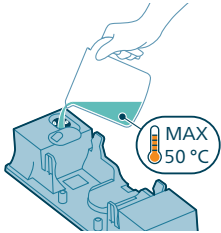
- 1 Shtoni pak lëng për pastrimin nga çmërsi në një gotë matëse.



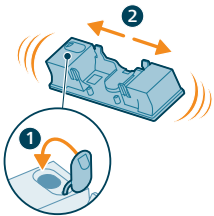
- 2 Shtoni sasinë e duhur të ujit në gotën matëse.



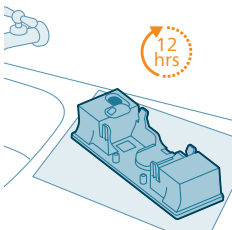
- 3 Shtoni lëngun e përzierë në depozitën e ujit.

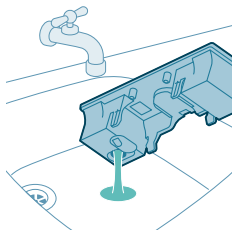


- 4 Mbylleni depozitën e ujit siç duhet para se të shkundni depozitën në mënyrë që lëngu për pastrimin nga çmërsi të përhapet njëtrajtësisht.

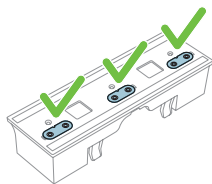


- 5 Lëreni depozitën e ujit (pa sfungjerin me mikrofibër për larje) në këmbë për më shumë se 12 orë. Uji pritët të dalë ngadalë nga pjesa e poshtme të depozitës së ujit. Ju sugjerojmë ta vendosni depozitën e ujit brenda në lavaman ose sipër një lecke.





6 Shpëlani dhe derdhni çdo lëng të mbetur brenda depozitës së ujit.



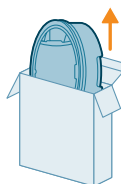
i Shënim: Sigurohuni gjithmonë që të tre shiritat e ujit të jenë në vendin e duhur. Depozita e ujit funksionon si duhet vetëm kur tre shiritat e ujit janë në vendin e duhur.

Zëvendësimi

Për të blerë aksesore ose pjesë këmbimi, vizitoni **www.philips.com/parts-and-accessories** ose drejtojeni shitësit tuaj për "Philips". Mund edhe të kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të Philips në shtetin tuaj.

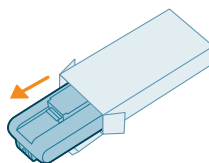
Numrat e pjesëve dhe llojit të zëvendësimeve:

Ndërrimi i filtrit XV1651/01



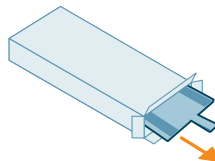
XV1651/01

Bateria XV1653/01



XV1653/01

Sfungjerë me mikrofibër për larje XV1630/01



XV1630/01

i Shënim: Zëvendësoni filtrin dhe sfungjerin me mikrofibër për larje çdo 6 muaj për të siguruar performancë maksimale.

Sinjalet e ndërfaqes së përdoruesit dhe kuptimi i tyre

Sinjali

Kuptimi i sinjalit

E2



Pajisja përdoret mbi ose nën temperaturën e funksionimit. Përdoreni dhe ruajeni pajisjen në një dhomë me temperaturë nga 0 °C deri në 40 °C. Karikojeni, përdoreni dhe ruajeni pajisjen ose baterinë; në temperaturë nga 5°C deri në 40°C.

E5



Bateria nuk ka energji të mjaftueshme për t'u ndezur.

Lidhni sërish pajisjen me karikuesin. Nëse pajisja ende nuk karikohet, çojeni në një qendër shërbimi të "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.

Sinjali**Kuptimi i sinjalit**

E9



Në grykëz ka një qark të shkurtër.

Çojeni në një qendër shërbimi të "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.

i4



Ka ngecur furça ose kanë ngecur objekte në kanalin e rrjedhjes së ajrit.

Sigurohuni që pajisja të jetë fikur. Pastroni grykëzën sipas manualit të përdorimit dhe kontrolloni tubin duke hequr tubin nga pajisja kryesore. Hiqni sendin në grykëz ose tub dhe rinisni pajisjen.

Kur përdoret në tapete të caktuara, furça mund të bllokohet. Nëse ndodh kjo, rregulloni drejtimin e pastrimit të dyshemesë dhe modalitetin e fuqisë për të vazhduar pastrimin.

i5



Motori është bllokuar ose dëmtuar.

Hiqni baterinë, prisni 10 sekonda, dhe më pas vendosni baterinë përsëri. Nëse kjo nuk funksionon, ju lutemi çojeni pajisjen në një qendër shërbimi "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.

i6



Ekrani tregon i6 (parë nga lart poshtë me ikonën e baterisë nën i6). Përshtatësi nuk është hequr.

Hiqni ushqyesin përpara se të përdorni pajisjen.

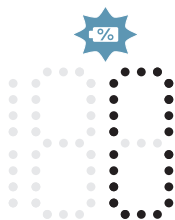
Sinjali

Kuptimi i sinjalit

i7



Ekrani tregon i7 (parë nga lart poshtë me ikonën e baterisë nën i7). Është përdorur një përshtatës i gabuar. Sigurohuni që të përdorni ushqyesin e ofruar.



Niveli i baterisë është i ulët dhe duhet ngarkuar. Karikoni pajisjen ose baterinë duke e lidhur pajisjen me metodat e sugjeruara të karikimit.

Diagnostikimi

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin më poshtë, vizitoni www.philips.com/support për një listë të pyetjeve më të shpeshta ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin ku ndodheni.

Pastrimi i thatë

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Pajisja nuk përgjigjet kur butoni i ndezjes/fikjes është i shtypur.	Ekrani shfaq ikonën e baterisë së rënë.	Për të karikuar baterinë, lidhni pajisjen me stacionin e karikimit ose vendosni fshesën e dorës (me baterinë e instaluar) direkt në prizën e karikimit të përshtatës.
Stacioni i karikimit nuk është i qëndrueshëm në mur.	Vizat që mbajnë stacionin e karikimit janë të liruara.	Shtrëngoni vizat.
	Vizat nuk janë madhësia e duhur.	Montoni stacionin e karikimit me vizat e vëna në dispozicion.
	Stacioni i karikimit nuk është vendosur në një mur të qëndrueshëm.	Kontrolloni që muri ku do të montohet stacioni i karikimit është i qëndrueshëm.
Pajisja ndalon së punuari papritur.	Kur pajisja ka një keqfunksionim të brendshëm, butonat nuk do të përgjigjen dhe ekrani do të mbetet bosh.	Lidhni pajisjen me stacionin e karikimit. ose vendosni fshesën e dorës direkt në karikim. Kontrolllo ekranin. Nëse shfaqet një kod gabimi, mund të gjeni kuptimin e tij në kapitullin e mëparshëm për sinjalet e ndërfaqes së përdoruesit.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	(kodi: E2) Pajisja nuk po punon në një temperaturë të përshtatshme.	Përdoreni dhe ruajeni pajisjen në temperaturë nga 0°C deri në 40°C. Karikojeni, përdoreni dhe ruajeni pajisjen ose baterinë; në temperaturë nga 5°C deri në 40°C.
	(kodi: i4, i5) Ka ngecur furça ose kanë ngecur objekte në kanalin e rrjedhjes së ajrit.	Sigurohuni që pajisja të jetë fikur. Pastroni grykëzën sipas udhëzimeve dhe kontrolloni tubin duke hequr tubin nga pajisja kryesore. Hiqni sendin në grykëz ose tub dhe rinisni pajisjen.
	(kodi: E9) Grykëza motorike ka krijuar qark të shkurtër.	Çojeni në një qendër shërbimi të "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.
Pajisja ka fuqi thithëse më të ulët se zakonisht.	Filtri dhe cikloni janë të papastër.	Zbrazeni koshin e pluhurit. Pastroni filtrin dhe ciklonin sipas udhëzimeve. Sigurohuni që filtri të lahet të paktën një herë në muaj, kur përdorni pajisjen rregullisht. Sigurohuni që të hiqni çdo qime dhe papastërti që ka ngecur në ciklon.
	Koshi i pluhurit nuk është vendosur siç duhet në pajisje.	Sigurohuni që koshi i pluhurit është vendosur siç duhet.
	Filtri ka skaduar dhe duhet të zëvendësohet.	Nëse nuk mund ta pastroni më filtrin sipas udhëzimeve, mund të blini filtra të rinj në dyqanin e Philips në internet në www.philips.com/support ose te shitësi juaj i Philips.
Del pluhur nga pajisja.	Filtri është i papastër.	Pastroni filtrin sipas udhëzimeve.
	Nuk ka filtër në pajisje.	Sigurohuni që pajisja të ketë filtër dhe të jetë montuar siç duhet.
	Diçka po bllokton ciklonin.	Kontrollojeni ciklonin për sende të ngecura dhe hiqni çdo send që e bllokton atë. Gjithashtu sigurohuni që të hiqni të gjitha qimet dhe papastërtitë që kanë ngecur në ciklon.
	Koshi i pluhurit nuk është vendosur siç duhet në pajisje.	Zbrazeni koshin e pluhurit dhe vendoseni siç duhet në pajisje.
	Pajisja rrotullohet ose kthehet kur ndërpritet energjia elektrike.	Mbajeni pajisjen drejt kur ndërpritet energjia elektrike.
Pajisja nuk lëviz lehtësisht nëpër dysheme gjatë pastrimit të tapetit.	Fuqia thithëse e zgjedhur ka qenë shumë e lartë.	Provoni të trija cilësimet e fuqisë dhe gjeni atë që funksionon më mirë për nevojat tuaja dhe manovrimin.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Drejtimi i pastrimit nuk përputhet me drejtimin e fijeve të tapetit.	Kontrolloni drejtimin e fijeve të tapetit dhe rregulloni drejtimin e pastrimit që të përputhet me drejtimin e fijeve.
Furça nuk rrotullohet më.	Furça është bllokuar me qime ose papastërti.	Pastroni furçën me dorë ose me një palë gërshtë.
	(code i4) Furça mund të ndalojë rrotullimin kur has rezistencë tepër të lartë nga një tapet me fije të gjata.	Rregulloni drejtimit e pastrimit të tapetit dhe modalitetet e fuqisë për të vazhduar pastrimin.
	Pas pastrimit, furça nuk është montuar siç duhet në grykëz.	Ndiqui udhëzimet në kapitullin e pastrimit të manualit të përdorimit për ta rrëshqitur siç duhet furçën rrotulluese në grykëz. Konfirmoni montimin me një tingull "klik".
	(kodi: E9) Grykëza motorike ka krijuar qark të shkurtër.	Çojeni në një qendër shërbimi të "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.
Dritat LED në grykëz nuk ndizen.	Grykëza nuk është vendosur siç duhet në tub ose pajisje.	Vendosni siç duhet grykëzën në pajisje ose në fshesën e dorës.
Pajisja nuk po karikohet.	Spina nuk është lidhur siç duhet në pajisje ose ushqyesi nuk është vendosur siç duhet në prizën e murit.	Sigurohuni që spina të jetë lidhur siç duhet me pajisjen dhe që ushqyesi të jetë vendosur siç duhet në prizën e murit.
	Spina nuk është vendosur siç duhet në stacionin e karikimit.	Sigurohuni që spina të fiksohet siç duhet në stacionin e karikimit. Kontrolloni nëse spina është vendosur siç duhet dhe stacioni i karikimit e mban spinën në vend.
	(kodi i7) Po përdoret një ushqyes i ndryshëm nga ushqyesi i vënë në dispozicion.	Sigurohuni që të përdorni ushqyesin e ofruar.
	(kodi E5) Bateria nuk funksionon.	Bateria ka dështuar. Ndërroni baterinë.
		Nëse i keni kontrolluar sa më sipër dhe pajisja ende nuk karikohet, çojeni atë te një qendër shërbimi të "Philips" ose kontaktoni me qendrën e kujdesit ndaj klientit.
Pajisja po karikohet shumë ngadalë.	Po përdoret një ushqyes i jashtëm ose një ushqyes nga pajisje të tjera.	Karikoni pajisjen me ushqyesin e vënë në dispozicion.
Bateria është karikuar dhe vendosur, por pajisja nuk mund të ndizet.	Pajisja është ende e lidhur me ushqyesin.	Hiqni pajisjen nga ushqyesi përpara se ta rinisni.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Diçka nuk shkon me pajisjen.	Çojeni në një qendër shërbimi të "Philips" ose kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit.
Furça e vogël Turbo nuk funksionon siç duhet.	Furça rrotulluese është bllokuar.	Hiqni qimet nga furça me një palë gërshtë. Ndiqni udhëzimet në manualin e përdorimit.
	Furça rrotulluese bllokohet me pëlhura ose sipërfaqe gjatë pastrimit.	Mbajeni furçën e vogël Turbo të puthitur me sipërfaqen dhe mos e shtyni furçën e vogël Turbo drejt sipërfaqeve të buta.
	Furça rrotulluese nuk është futur siç duhet në furçën e vogël Turbo.	Sigurohuni që furça rrotulluese dhe furça e vogël Turbo të jenë lidhur siç duhet dhe që të mos ketë hapësirë mes pjesëve. Ndiqni udhëzimet në manual.
Pajisja jep goditje statike.	Pajisja krijon elektricitet statik. Sa më e ulët të jetë lagështira e ajrit, aq më shumë elektricitet statik krijohet.	Shkarkojeni pajisjen duke e mbajtur shpesh tubin kundrejt objekteve të tjera metalike në dhomë (për shembull këmbët e një tavoline apo karrigeje etj.). Ose rrisni nivelin e lagështirës së ajrit në dhomë.
	Pluhuri dhe papastërtia që thithet është statike.	Zbrazeni koshin e pluhurit dhe pastrojeni filtrin sipas udhëzimeve në kapitullin e mëparshëm.

Kur përdorni grykëzën e fshesës me korrent dhe leckës

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Rrjedhja e ujit nga depozita është pakësuar.	Sfungjeri me mikrofibër për larje nuk është vendosur siç duhet dhe për rrjedhojë bllokun shiritin për njomje.	Sigurohuni që ta vendosni sfungjerin për larje siç duhet. Kontrolloni udhëzimet në kapitujt e mëparshëm për vendosjen e duhur.
	Depozita e ujit është bosh ose pothuajse bosh.	Mbushni depozitën e ujit.
	Po përdoret një sfungjer me mikrofibër për larje që nuk është vënë në dispozicion nga Philips.	Përdorni vetëm sfungjerë me mikrofibër për larje origjinal nga Philips. Sfungjerët për larje mund të blihen në dyqanin Philips në internet në www.philips.com/support ose te shitësi juaj i Philips.
	Është krijuar skorie në shiritin për njomje.	Blini një shirit të ri për njomje në dyqanin Philips në internet në www.philips.com/support ose te shitësi juaj i Philips.
Nga depozita rrjedh shumë ujë me një shpejtësi shumë të lartë.	Kapaku i depozitës së ujit nuk është vendosur siç duhet.	Kontrolloni kapakun dhe sigurohuni që të jetë mbyllur plotësisht dhe siç duhet.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Një ose disa shirita uji mungojnë nga fundi i depozitës së ujit.	Kontrolloni nëse të tre shiritat e ujit janë të pranishëm nën depozitë dhe janë vendosur në orientimin e duhur. Nëse montimi është kryer si duhet, tre shiritat e ujit duhet të jenë rrafsh me sipërfaqet përreth.
Dyshemeja thahet me vija.	Është shtuar shumë solucion i lëngshëm pastrimi në ujë.	Përdorni vetëm disa pika solucionit të lëngshëm pastrimi ose përdorni një solucion që shkumon më pak.
	Sfungjeri me mikrofibër për larje nuk është vendosur siç duhet.	Sigurohuni që sfungjeri për larje është vendosur siç duhet. Kontrolloni udhëzimet në kapitujt e mëparshëm për vendosjen si duhet.
	Po përdoret një sfungjer i gabuar për larje.	Përdorni vetëm sfungjerë me mikrofibra për larje XV1630/01 nga Philips. Sfungjerët për larje mund të blihen në dyqanin Philips në internet në www.philips.com/support ose te shitësi juaj i Philips.

Kazalo

Uvod	652
Splošni opis	652
Pred prvo uporabo	653
Namestitve stenskega nosilca	653
Priprava za uporabo	654
Uporaba aparata	655
Sestavljanje aparata	655
Sesanje mehkih in trdih tal	656
Sesanje in hkrati mokro brisanje trdih tal	657
Večnamenska uporaba in dodatna oprema	660
Uporaba nastavka	660
Uporaba mini turbo krtače	660
Uporaba ozkega nastavka	661
Uporaba kombiniranega nastavka	661
Po uporabi – vzdrževanje	662
Pogosto vzdrževanje po vsakem ciklu čiščenja	662
Vzdrževanje posode za prah	662
Vzdrževanje posode za vodo	663
Redno vzdrževanje v intervalih	665
Vzdrževanje sistema za ravnanje s prahom	665
Vzdrževanje nastavka	667
Vzdrževanje mini turbo krtače (samo XC5141 in XC5142)	669
Vzdrževanje posode za vodo	670
Zamenjava	671
Signali uporabniškega vmesnika in njihov pomen	672
Odpravljanje težav	674
Suho čiščenje	674
Uporaba nastavka za sesanje in mokro čiščenje	677

Uvod

Hvala, ker ste se odločili za nakup tega izdelka. Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponujamo, izdelek registrirajte na **www.philips.com/support**.

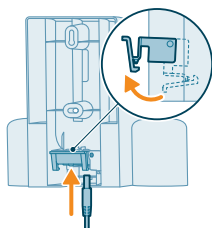
Splošni opis

- 1 Nadzorna plošča
 - a Odstotek ravni baterije
 - b Indikatorji ravni moči
 - c Gumb za izbiro moči
 - d Gumb za vklop/izklop
- 2 Ročna enota
- 3 Posoda za prah
- 4 Baterija
- 5 Filter
- 6 Gumb za sprostitve posode za prah
- 7 Komplet vijakov

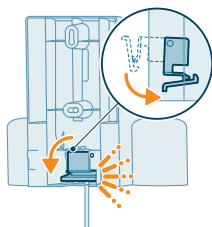
- 8 Stenski nosilec
- 9 Napajalnik
- 10 Cev
- 11 Nastavek
- 12 Posoda za vodo
- 13 Mikrovlaknasta blazinica za mokro brisanje
- 14 Mini turbo krtača (samo modela XC5141 in XC5142)
- 15 Kombinirani nastavek
- 16 Ozki nastavek

Pred prvo uporabo

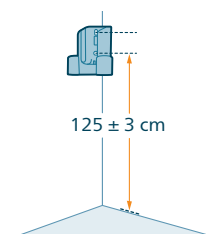
Namestitev stenskega nosilca



- 1 Obrnite stenski nosilec in odprite ročico. Vstavite priključek za polnjenje in se prepričajte, da je kovinski del viden in usmerjen navzgor na sprednji strani stenskega nosilca.

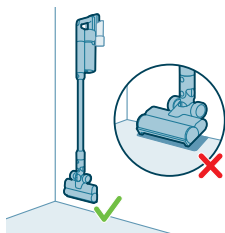


- 2 Zaprite ročico. Ročica je trdno zaprta, ko slišite klik.



- 3 Dobro pritrdite stenski nosilec na želeno mesto na steni in poskrbite, da bodo najnižje luknje za vijake približno 125 cm od tal.

⚠ Opozorilo: Pri vrtanju lukenj v steno za pritrditev stenskega nosilca bodite previdni, da se izognete nevarnosti električnega udara.



i Opomba: Prepričajte se, da bo namestitev stenskega nosilca omogočala, da celoten aparat visi na steni in da se nastavek ne bo dotikal tal.

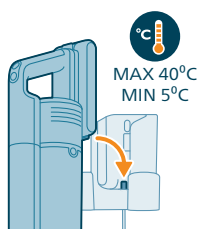
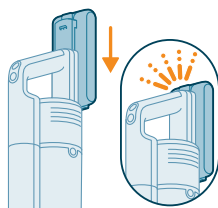
- 4 Ko določite najboljši položaj in višino za shranjevanje in polnjenje aparata, dobro privijte vijake, da bo stenski nosilec pravilno pritrjen.



Priprava za uporabo

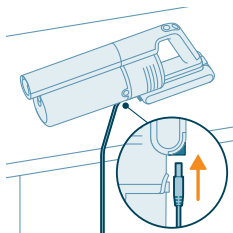
Aparatu je priložena litij-ionska baterija. Če je baterija prazna, se povsem napolni v približno 4 urah.

- 1 Baterijo namestite na glavno ohišje aparata; ko slišite klik, je pravilno nameščena.

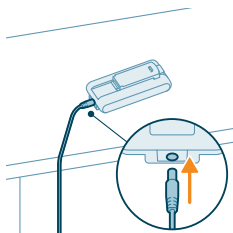


- 2 Aparat polnite tako, da ga postavite v sestavljeni stenski nosilec.

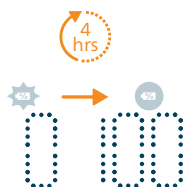
⚠ Opozorilo: Aparat polnite pri temperaturi nad 5 °C in pod 40 °C.



i Opomba: Ročno enoto lahko tudi postavite na vodoravno in trdno površino ter neposredno priključite kabel za polnjenje na aparat.



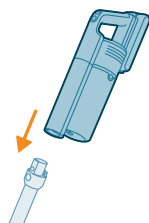
i Opomba: Druga možnost je, da baterijo postavite na vodoravno in trdno površino ter neposredno priključite kabel za polnjenje na baterijo.



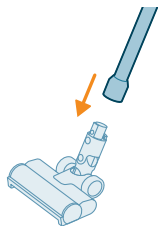
3 Aparat je zasnovan tako, da se popolnoma napolni v 4 urah. Potek polnjenja lahko spremljate na zaslonu. Ko je aparat povsem napolnjen, na zaslonu zasveti vrednost 100 %. Po nekaj sekundah se bo zaslon izklopil.

Uporaba aparata

Sestavljanje aparata

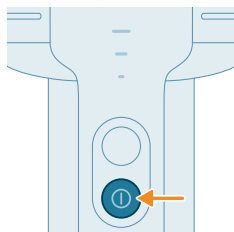


1 Ročno enoto pritrdite na cev. Pravilno je pritrjena, ko zaslišite klik.



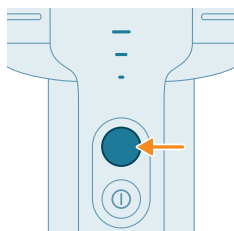
- 2 Cev pritrdite na nastavek. Pravilno je pritrjena, ko zaslišite klik.

Sesanje mehkih in trdih tal



- 1 Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.

i Opomba: Za izklop aparata ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop.

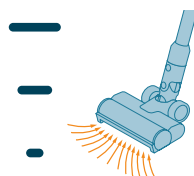
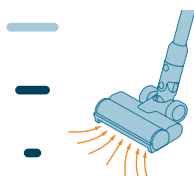
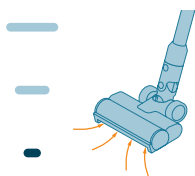


- 2 Z gumbom za izbiro moči preklaplajate med tremi različnimi nastavitvami moči: eko način, normalni način, turbo način.

Eco

Normal

Turbo

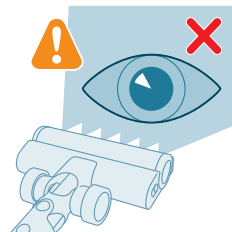


- 3 S sesalnikom lahko čistite trda in mehka tla.





⚠ Opozorilo: Ne sesajte vode ali drugih tekočin.



⚠ Opozorilo: Ne glejte neposredno v prižgane lučke in jih ne usmerjajte drugim neposredno v oči. Svetloba LED je zelo bleščeča.

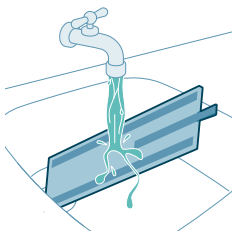
Sesanje in hkrati mokro brisanje trdih tal

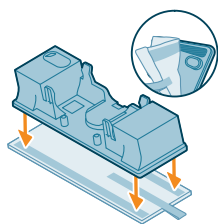
⚠ Opozorilo: Posodo za vodo uporabljajte samo na trdih tleh z vodoodpornim vrhnjim slojem (kot so linolej, okrasne ploščice in lakiran parket) in kamnitih tleh (kot je marmor). Če tla niso obdelana tako, da bi bila vodoodporna, pri proizvajalcu preverite, ali jih lahko čistite z vodo. Posode za vodo ne uporabljajte na trdih tleh, na katerih je vrhnji, vodoodporni sloj poškodovan.

i Opomba: Posode za vodo ne uporabljajte za čiščenje preprog.

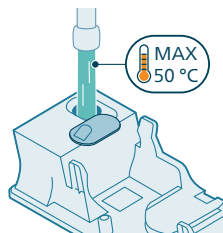
i Opomba: Aparata z nameščeno posodo za vodo ne premikajte bočno, ker bo iz nje iztekala voda. Premikajte ga samo naprej in nazaj.

1 Pred uporabo navlažite mikrovlaknasto blazinico za mokro brisanje z vodo.

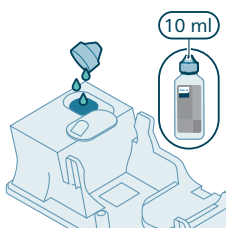




- 2** Mikrovlaknasto blazinico za mokro brisanje pritrdite pod posodo z vodo. Poravnajte ježke pod posodo za vodo in na spodnji strani krpe.

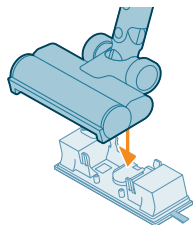
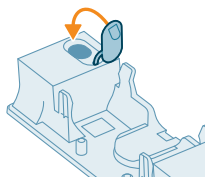


- 3** Odprite gumijasti pokrovček na vrhu posode za vodo. Posodo napolnite z vodo, katere temperatura ne sme presegati 50 °C.



- 4** (Izbirno) Če želite vodi v posodi za vodo dodati tekoče čistilo za tla, uporabite čistilo, ki se malo ali sploh ne peni in ki je topno v vodi. Priporočamo čistilo za tla Philips XV1792. V vodo dajte samo nekaj kapljic tekočega čistila.

- 5** Posodo za vodo pravilno zaprite.



- 6** Pripravljeno posodo za vodo namestite na vodni nastavek in lahko začnete s čiščenjem. Za pravilno uporabo je nujno, da posodo za vodo dobro pritrdite na kolesca nastavka, ko je pravilno obrnjen.



- 7 Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop. Z mokrim modulom, pritrjenim na nastavke, lahko učinkovito čistite trda tla.



i Opomba: Mokri modul ni primeren za uporabo na mehkih tleh, kot so preproge.



⚠ Opozorilo: Mokrega modula se ne sme uporabljati za sesanje lužic.

Nasveti in druge pomembne informacije

- Tal pred mokrim čiščenjem ni treba posesati, saj sklop za sesanje in mokro čiščenje aktivno mokro čisti trda tla in tako zajame vse vrste umazanije, tudi tekočine in madeže. Na preprogah uporabljajte sklop samo za sesanje.
- Če aparata med izklopom ne premikate, lahko na tleh ostane lužica. Lužica bo manjša, če aparat med izklopom premikate. Po potrebi zadnje kapljice obrišite s krpo.

Omejitve pri uporabi

- Sklop za sesanje in mokro čiščenje je primeren za sesanje in mokro čiščenje vseh vrst trdih tal razen nelakiranih lesenih tal.
- Sklop za sesanje in mokro čiščenje je namenjen za redno čiščenje trdih tal. Pri uporabi tega aparata vedno sledite navodilom za čiščenje trdih tal.
- Če želite vodi v posodi za čisto vodo namesto čistila za tla Philips XV1792 dodati kakšno drugo tekoče čistilo za tla, uporabite takega, ki se malo ali sploh ne peni in ki ga je mogoče raztopiti v vodi kot čistilo za tla Philips XV1792.
- Ker je prostornina posode za čisto vodo 300 ml, je treba v vodo dodati samo nekaj kapljic tekočega čistila za tla (največ 10 ml).
- Če sklop za sesanje in mokro čiščenje uporabljate na linoleju, ga uporabljajte samo na ustrezno pritrjenem linoleju, da ga ne bi posesalo v nastavke.
- Če izklopljen aparat premikate ali dvigujete čez preprogo, lahko kapljice odpadne vode padejo na preprogo.
- Aparata ne potiskajte čez talne mrežice konvektorskih grelnikov. Ker aparat ne more pobirati vode, ki priteče iz nastavka, ko aparat pomikate čez mrežico, voda pristane na dnu konvektorskega korita.
- Med čiščenjem ne dvigujte nastavka s tal, ne premikajte ga stransko in ne obračajte sunkovito, saj bodo sicer na tleh ostali sledovi vode. Premikajte ga samo naprej in nazaj.

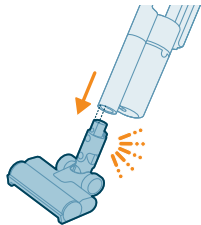
i Opomba: Čas delovanja je odvisen od moči, izbrane za čiščenje.

Večnamenska uporaba in dodatna oprema

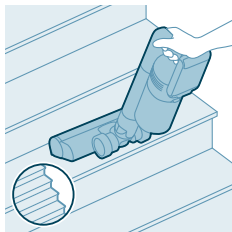
⚠ Opozorilo: Kadar uporabljate katero koli dodatno opremo, ne sesajte vode ali drugih tekočin.

Uporaba nastavka

- 1 Nastavek pritrdite neposredno na ročno enoto.

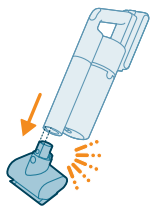


- 2 Ta kombinacija je primerna za čiščenje površin z različno višino, kot so na primer stopnice.

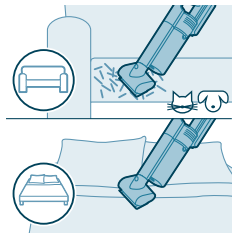


Uporaba mini turbo krtače

- 1 Če želite pritrditi mini turbo krtačo, vstavite cev ročne enote v mini turbo krtačo.

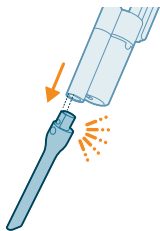


- 2 Mini turbo krtačo lahko uporabljate za standardno čiščenje, na primer mehkih delov, kot so postelje ali kavči. Nastavitev moči lahko prilagodite, da bo ustrezala vašim čistilnim potrebam.
- 3 Mini turbo krtačo lahko uporabljate za zelo temeljito čiščenje, na primer za sesanje dlak hišnih ljubljencev, ali za čiščenje manjših umazanih predelov, na primer raztresenih krušnih drobtin. Nastavitev moči lahko prilagodite, da bo ustrezala vašim čistilnim potrebam.

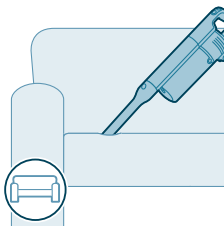


Uporaba ozkega nastavka

1 Ozki nastavek pritrdite tako, da vanj vstavite cev ali ročno enoto.

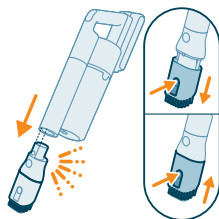


2 Dolgi ozki nastavek uporabite za čiščenje ozkih kotov ali težje dostopnih mest. Nastavitev moči lahko prilagodite, da bo ustrezala vašim čistilnim potrebam.

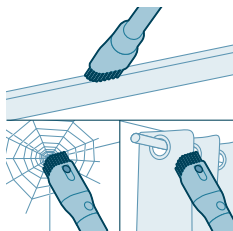


Uporaba kombiniranega nastavka

1 Kombinirani nastavek pritrdite tako, da vanj vstavite cev ali ročno enoto.



2 Kombinirani nastavek je namenjen za čiščenje okenskih okvirov, zaves ali pajčevin in ima možnost sprostitve prilagodljive krtače in nastavitev osvetlitve.

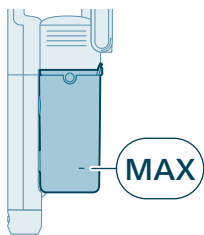


Po uporabi – vzdrževanje

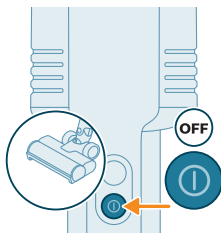
Pogosto vzdrževanje po vsakem ciklu čiščenja

Vzdrževanje posode za prah

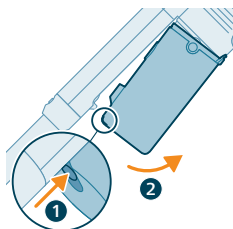
Posodo za prah izpraznite po vsaki uporabi ali ko prah doseže oznako MAX.



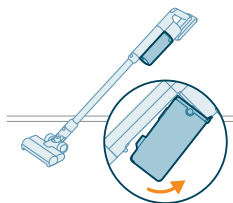
1 Izklopite aparat.

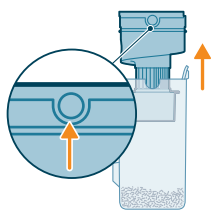


2 Aparat držite pod kotom 45 stopinj, kot kaže slika. Posodo za prah odstranite tako, da pritisnete gumb za sprostitvev, ki je na spodnji strani posode.

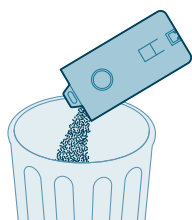


i Opomba: Posodo za prah odstranite, aparat pa pri tem držite pokončno, da ne raztresete umazanije.

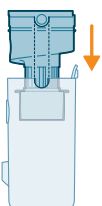




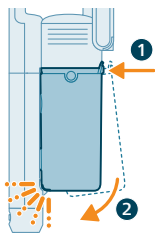
- 3** Držite za ugreznjena kroga na straneh ciklonskega elementa. Ciklonski element odstranite iz posode za prah tako, da ga dvignete iz nje.



- 4** Prah, ki se je nabral v posodi za prah, izpraznite v smeti.



- 5** Ciklonski element vstavite nazaj v posodo za prah. Oba dela morata biti poravnana: polkroga morata biti spojena.

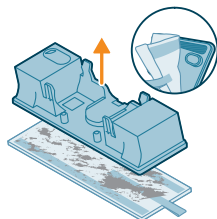


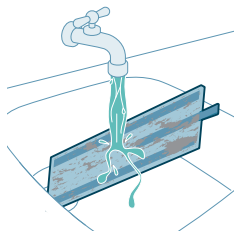
- 6** Sestavljeno posodo vstavite nazaj. Najprej poravnajte stran posode, na kateri je filter, nato jo pritrdite na mesto.

Vzdrževanje posode za vodo

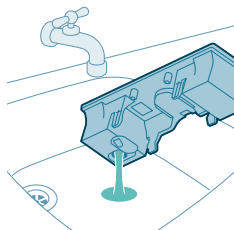
Posodo za vodo po vsaki uporabi očistite.

- 1** Odstranite mikrovlaknasto blazinico za mokro brisanje.

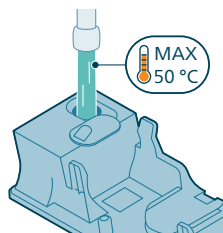




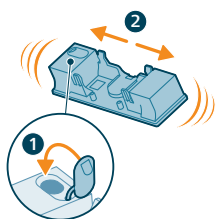
- 2** Mikrovlaknasto blazinico za mokro brisanje izperite pod tekočo vodo in jo operite ročno ali v pralnem stroju.



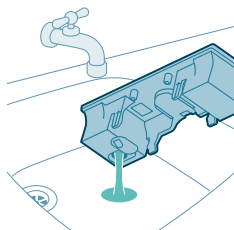
- 3** Iz posode za vodo izlijte morebitno preostalo vodo.



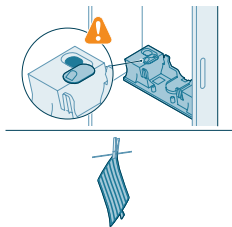
- 4** Posodo za vodo napolnite z vodo.



- 5** Pravilno zaprite posodo za vodo in jo potresite, da odstranite ostanke čistilnega sredstva.



- 6** Izpraznite posodo za vodo in jo odprto pustite, da se posuši.



- 7** Pazite, da med shranjevanjem ne izgubite pokrovčka posode. Mikrovlaknasto blazinico za mokro brisanje obesite, da se posuši.

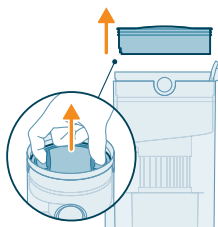
i Opomba: Priporočamo, da blazinico za mokro brisanje iz mikrovlagen menjate vsakih 6 mesecev (dodatna oprema XV1630).

Redno vzdrževanje v intervalih

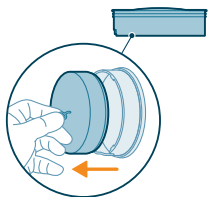
Vzdrževanje sistema za ravnanje s prahom

Za najboljše delovanje priporočamo, da filter sesalnika čistite mesečno, zamenjate pa ga vsakih šest mesecev (dodatna oprema XV1651).

- 1** Filter dvignite in ga odstranite iz posode za prah.



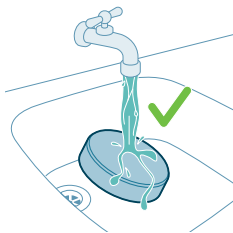
- 2** Pralni penasti filter odstranite iz plastičnega ohišja filtra.



- 3** Ohišje filtra in penasti filter stresite nad smetnjakom.

i Opomba: Ohišje filtra temeljito očistite tako, da ga odločno potolčete nad smetnjakom, da bo z njega odpadel ves prah.





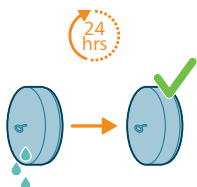
4 Penasti filter izperite pod tekočo vodo.



5 Penasti filter ožemajte, dokler iz njega ne priteče čista voda.

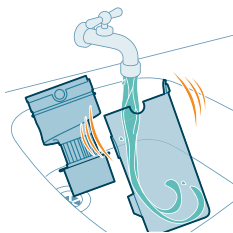
i Opomba: za čim boljši rezultat filter izpirajte pod tekočo vodo, in sicer tako, da bolj umazana stran filtra gleda navzdol, ker se bo tako izpral tudi globoko zažrti prah.

i Opomba: Ohišja filtra ne izpirajte.

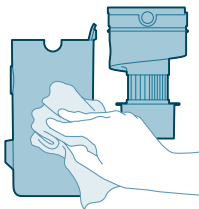


6 Oprani filter pustite sušiti 24 ur, preden ga znova vstavite v ohišje filtra.

i Opomba: filtra iz penaste gobe ne sušite na neposredni sončni svetlobi, na radiatorju ali v sušilnem stroju.

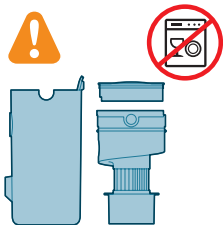


7 Za temeljito vzdrževanje očistite posodo za prah in ciklonski element pod tekočo vodo ali v topli milnici.

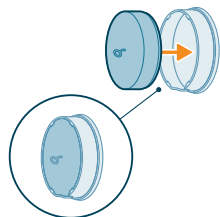


8 Očiščeno posodo za prah in ciklonski element obrišite do suhega.

⚠ Opozorilo: Preden ponovno sestavite dele, pazite, da so vsi popolnoma suhi.



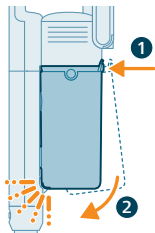
i Opomba: vseh delov ne smete pomivati v pomivalnem stroju.



9 Penasti filter vstavite v ohišje filtra.

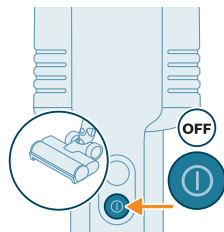


10 Filter vstavite v posodo za prah.



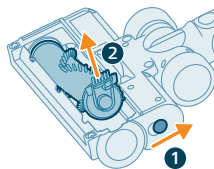
11 Sestavljeno posodo vstavite nazaj. Najprej poravnajte stran posode, na kateri je filter, nato jo pritrdite na mesto.

i Opomba: Po vzdrževanju se najprej prepričajte, da je filter v aparatu, šele potem aparat uporabite.



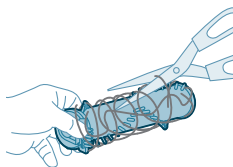
Vzdrževanje nastavka

1 Preden pričnete čistiti krtačo nastavka, aparat izklopite in izključite.

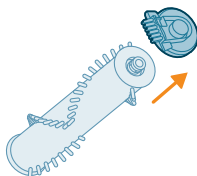


- 2** Z eno roko držite gumb na strani nastavka, z drugo roko pa odstranite krtačo.

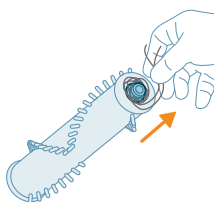
- 3** Previdno odstranite zavite lase s krtače. Umazanijo si pomagajte odstraniti s škarpami.



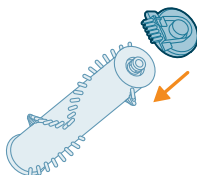
- 4** Odstranite stranski pokrovček.



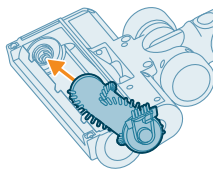
- 5** Odstranite zavite lase s krtače.



- 6** Pokrovček namestite nazaj.

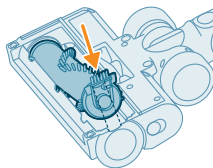


- 7** Ko sestavljate krtačo, najprej na ustrezno mesto vstavite eno stran, šele potem pritrdite drugo, da bo pravilno poravnana.



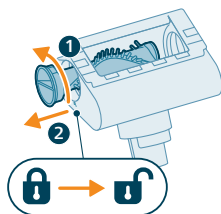
- 8** Krtača nastavka je pravilno vstavljena, ko se zaskoči (slišali boste klik).

i Opomba: Preverite, ali je okrog kolesc nastavka umazanija, in jo očistite.

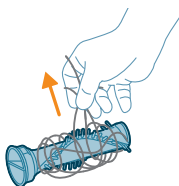


Vzdrževanje mini turbo krtače (samo XC5141 in XC5142)

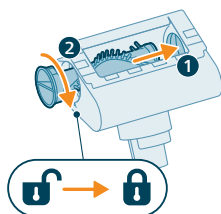
- 1** Zavrtite stranski zaklep v nasprotni smeri urnega kazalca, da sprostite krtačo iz položaja.



- 2** Z rokami ali s škarpami s krtače odstranite umazanijo.



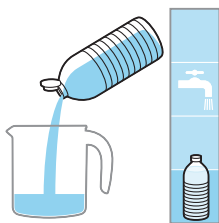
- 3** Ko krtačo vstavljate nazaj, jo poravnajte v njen izvorni položaj. Notranji konec mora biti poravnan. Zavrtite v smeri urnega kazalca, da se krtača zaskoči. Ko bo krtača pravilno vstavljena, boste zaslišali klik.



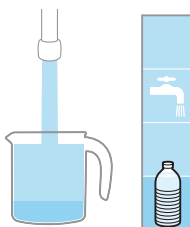
Vzdrževanje posode za vodo

Enkrat mesečno odstranite vodni kamen iz posode za vodo, da preprečite, da bi se začel nabirati.

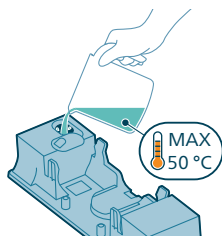
- 1 V merilno posodico vlijte nekaj tekočine za odstranjevanje vodnega kamna.



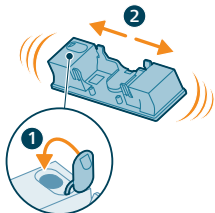
- 2 Dodajte ustrezno količino vode v merilno posodico.



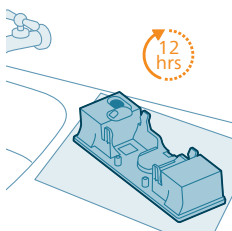
- 3 Mešanico vlijte v posodo za vodo.

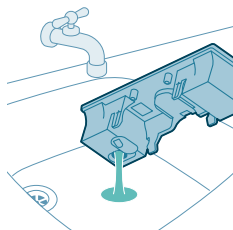


- 4 Pravilno zaprite posodo za vodo, potem pa jo pretresite, da so bo tekočina za odstranjevanje vodnega kamna enakomerno porazdelila.

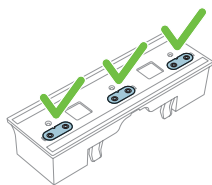


- 5 Posodo za vodo pustite (brez mikrovlaknaste blazinice za mokro brisanje) v pokončnem položaju več kot 12 ur. Voda bo počasi iztekala iz spodnjega dela posode za vodo. Priporočamo, da posodo za vodo položite v lijak ali na krpo.





6 Iz posode za vodo izlijte morebitno preostalo tekočino in jo izperite.



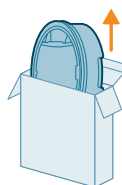
i Opomba: Tri močilne ploščice morajo biti na svojem mestu. Posoda za vodo pravilno deluje samo, če so vse tri močilne ploščice na mestu.

Zamenjava

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na **www.philips.com/parts-and-accessories** ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

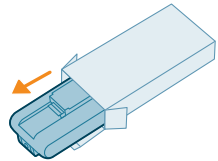
Nadomestni deli in številke vrst:

Nadomestni filter XV1651/01



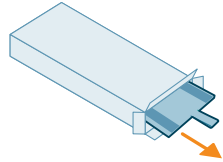
XV1651/01

Baterija XV1653/01



XV1653/01

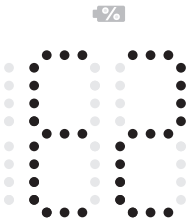
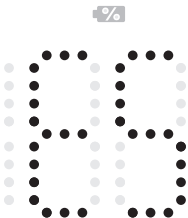
Mikrovlaknasta blazinica za mokro brisanje
XV1630/01



XV1630/01

i Opomba: Filter in mikrovlaknasto blazinico za mokro brisanje zamenjajte vsakih 6 mesecev, da zagotovite optimalno delovanje aparata.

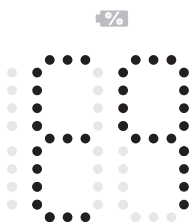
Signali uporabniškega vmesnika in njihov pomen

Signal	Pomen signala
E2	 Aparat deluje nad ali pod temperaturo, ki je primerna za delovanje. Aparat uporabljajte in hranite v prostoru, kjer je temperatura med 0 °C in 40 °C. Aparat ali baterijo polnite pri temperaturi med 5 °C in 40 °C.
E5	 Baterija ni dovolj napolnjena za vklop. Aparat znova priklopite na napajalnik. Če se aparat še vedno ne polni, ga odnesite na Philipsov servisni center ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.

Signal

Pomen signala

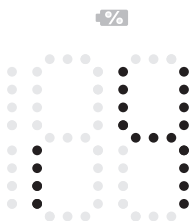
E9



V nastavku je kratki stik.

Aparat odnesite na Philipsov servisni center ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.

i4

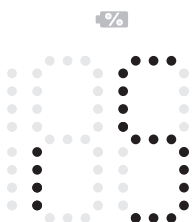


Krtača je zagozdena ali pa so se predmeti zataknili v kanalu za pretok zraka.

Aparat mora biti izklopljen. Očistite nastavek po navodilih v uporabniškem priročniku in preverite cev tako, da jo odstranite z glavnega aparata. Odstranite predmet iz nastavka ali cevi in ponovno zaženite aparat.

Krtača se lahko zamaši na določenih vrstah talnih oblog. Če se to zgodi, prilagodite smer čiščenja tal in način moči ter nadaljujte čiščenje.

i5



Motor je zamašen ali poškodovan.

Odstranite baterijo, počakajte 10 sekund in jo spet vstavite. Če to ne deluje, aparat odnesite na Philipsov pooblaščen servis ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.

i6

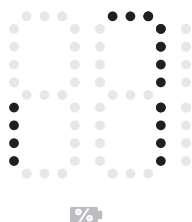


Na zaslonu se prikaže i6 (gledano od zgoraj navzdol z ikono baterije pod i6). Napajalnika niste odstranili.

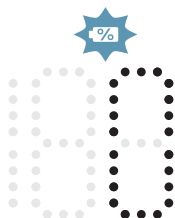
Preden zaženete aparat, odstranite napajalnik.

Signal**Pomen signala**

i7



Na zaslonu se prikaže i7 (gledano od zgoraj navzdol z ikono baterije pod i7). Uporabljen je napačen napajalnik. Uporabite priloženi napajalnik.



Raven baterije je nizka; baterijo je treba napolniti. Aparat ali baterijo polnite s predlaganimi načini polnjenja.

Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, na strani www.philips.com/support poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Suho čiščenje

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Ko pritisnem gumb za vklop/izklop, se aparat ne odzove.	Na zaslonu se prikaže ikona za prazno baterijo.	Če želite napolniti baterijo, povežite aparat s polnilno postajo ali pritrdite ročni sesalnik (z nameščeno baterijo) neposredno na napajalni priključek napajalnika.
Polnilna postaja na zidu ni stabilna.	Vijaki, s katerimi je polnilna postaja pritrjena, niso dobro priviti.	Privijte vijake.
	Vijaki niso prave velikosti.	Polnilno postajo pritrdite na zid s priloženimi vijaki.
	Polnilna postaja ni nameščena na stabilno steno.	Prepričajte se, da je stena, na katero boste pritrdili polnilno postajo, stabilna.
Aparat nenadoma preneha delovati.	Če ima aparat notranjo okvaro, se gumbi ne odzovejo in zaslon je prazen.	Aparat priključite na polnilno postajo ali priključite ročni sesalnik neposredno na napajalnik. Preverite zaslon. Če se prikaže koda napake, lahko pojasnilo poiščete v prejšnjem poglavju o signalih uporabniškega vmesnika.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	(koda: E2) Aparat ne deluje pri ustrezni temperaturi.	Aparat uporabljajte in hranite pri temperaturi med 0 °C in 40 °C. Aparat ali baterijo polnite pri temperaturi med 5 °C in 40 °C.
	(koda: i4, i5) Krtača je zagozdena ali pa so se predmeti zataknili v kanalu za pretok zraka.	Aparat mora biti izklopljen. Očistite nastavek po navodilih in preverite cev tako, da jo odstranite z glavnega aparata. Odstranite predmet iz nastavka ali cevi in ponovno zaženite aparat.
	(koda: E9) V nastavku z motorjem je prišlo do kratkega stika.	Aparat odnesite na Philipsov servisni center ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.
Sesalna moč aparata je slabša od običajne.	Filter in ciklonski element sta umazana.	Izpraznite posodo za prah. Filter in ciklonski element očistite po navodilih. Filter morate oprati vsaj enkrat mesečno, če aparat redno uporabljate. Odstranite lase in umazanijo, ki so se nabrali v ciklonskem elementu.
	Posode za prah niste pravilno namestili na aparat.	Poskrbite, da bo posoda za prah pravilno nameščena.
	Filtru je potekel rok trajanja in ga je treba zamenjati.	Če filtra ni več mogoče očistiti po navodilih, lahko nove filtre kupite v Philipsovi spletni trgovini na www.philips.com/support ali pri prodajalcu izdelkov Philips.
Iz aparata uhaja prah.	Filter je umazan.	Filter očistite v skladu z navodili.
	V aparatu ni filtra.	Prepričajte se, da je filter v aparatu in da je pravilno nameščen.
	Nekaj ovira ciklonski element.	Preverite, ali se je kaj zataknilo v ciklonskem elementu, in odstranite morebitni predmet, ki ga ovira. Poskrbite tudi, da odstranite lase in umazanijo, ki so se nabrali v ciklonskem elementu.
	Posode za prah niste pravilno namestili na aparat.	Izpraznite posodo za prah in jo pravilno namestite na aparat.
	Aparat je zasukan ali obrnjen, ko je izklopljen.	Aparat naj stoji pokonci, ko je izklopljen.
Pri čiščenju preproge se aparat ne pomika gladko po tleh.	Izbrali ste previsoko nastavitev moči sesanja.	Preizkusite vse tri nastavitve moči in ugotovite, katera je najboljša za vaš način premikanja sesalnika.
	Smer sesanja ni skladna s smerjo vlaken preproge.	Preverite smer vlaken preproge in prilagodite smer sesanja, da bo usklajena s smerjo vlaken.
Krtača se ne vrti več.	Krtača je zamašena z lasmi/dlakami ali umazanijo.	Krtačo očistite z roko ali s škarjami.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	(koda i4) Krtača se lahko neha vrteti, če pride do preveč trenja s preproge z dolgimi vlakni.	Prilagodite smeri čiščenja preproge in načine moči ter nadaljujte čiščenje.
	Po čiščenju niste pravilno namestili krtačnega valja v nastavek.	Upoštevajte navodila v poglavju o čiščenju v uporabniškem priročniku in pravilno potisnite krtačni valj v nastavek. Pravilno je nameščen, ko zaslišite klik.
	(koda: E9) V nastavku z motorjem je prišlo do kratkega stika.	Aparat odnesite na Philipsov servisni center ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.
Lučke v nastavku se ne prižgejo.	Nastavka niste pravilno namestili na cev ali aparat.	Nastavek pravilno namestite na aparat ali ročni sesalnik.
Aparat se ne polni.	Napajalni priključek ni pravilno priključen na aparat ali pa napajalnik ni pravilno vstavljen v električno vtičnico.	Poskrbite, da bo napajalni priključek pravilno priključen na aparat in napajalnik pravilno vstavljen v električno vtičnico.
	Napajalni priključek ni pravilno vstavljen v polnilno postajo.	Poskrbite, da bo priključek pravilno vstavljen v polnilno postajo. Preverite, da je priključek pod kotom in da polnilna postaja drži priključek na mestu.
	(koda i7) Uporabljen je bil napajalnik, ki ni bil priložen.	Uporabite priloženi napajalnik.
	(koda E5) Okvare baterije.	Baterija je pokvarjena. Zamenjajte baterijo.
		Če ste preverili vse našteto in se aparat še vedno ne polni, ga odnesite v Philipsov servisni center ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.
Aparat se zelo počasi polni.	Uporabljen je zunanji napajalnik ali napajalnik od drugih aparatov.	Aparat polnite s priloženim napajalnikom.
Baterija je napolnjena in nameščena, toda aparata ni mogoče vklopiti.	Aparat je še vedno priključen na napajalnik.	Aparat odklopite z napajalnika, potem pa ga znova zaženite.
	Z aparatom je nekaj narobe.	Aparat odnesite na Philipsov servisni center ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom.
Mini turbo krtača ne deluje pravilno.	Krtačni valj je zamašen.	Lase s krtače odstranite s škarjami. Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku.
	Krtačni valj se je med čiščenjem zamašil s tkanino ali površino.	Mini turbo krtača naj bo poravnana s površino; ne pritiskajte je v mehke površine.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Krtačni valj ni pravilno vstavljen v mini turbo krtačo.	Preverite, ali sta krtačni valj in mini turbo krtača pravilno priključena, in se prepričajte, da med deli ni reže. Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku.
Pri uporabi aparata me strese statična elektrika.	Na aparatu nastaja statična elektrika. Nižja ko je vlažnost zraka, več statične elektrike se nakopiči.	Aparat razelektrite tako, da cev večkrat prislonite k drugim kovinskim predmetom v prostoru (na primer k nogam mize ali stolov ipd.). Povečate lahko tudi vlažnost zraka v prostoru.
	Posesana prah in umazanija sta statična.	Izpraznite posodo za prah in očistite filter po navodilih v prejšnjem poglavju.

Uporaba nastavka za sesanje in mokro čiščenje

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Pretok vode iz posode za vodo je zmanjšan.	Mikrovlaknasta blazinica za mokro brisanje ni ustrezno nameščena in zato prekriva močilno ploščico.	Poskrbite, da bo blazinica za mokro brisanje pravilno nameščena. Za pravilno namestitev upoštevajte navodila v prejšnjih poglavjih.
	Posoda za vodo je prazna ali skoraj prazna.	Znova napolnite posodo za vodo.
	Uporabljate mikrovlaknasto blazinico za mokro brisanje, ki ni Philipsova.	Uporabljajte samo originalno Philipsovo mikrovlaknasto blazinico za mokro brisanje. Blazinice za mokro brisanje lahko kupite v Philipsovi spletni trgovini na www.philips.com/support ali pri prodajalcu izdelkov Philips.
	V močilni ploščici se je nakopičil vodni kamen.	Novo močilno ploščico kupite v Philipsovi spletni trgovini na www.philips.com/support ali pri prodajalcu izdelkov Philips.
Iz posode za vodo prehitro izteče preveč vode.	Pokrovček posode za vodo ni pravilno nameščen.	Preverite, ali je pokrov popolnoma in ustrezno zaprt.
	Ena ali več močilnih ploščic manjka na dnu posode za vodo.	Preverite, ali so vse tri močilne ploščice pod posodo za vodo in pravilno obrnjene. Če je pravilno sestavljeno, morajo biti tri močilne ploščice poravnane s površino okrog njih.
Tla se posušijo s črtami.	V vodo ste dodali preveč tekočega čistila.	Dodajte samo nekaj kapljic tekočega čistila ali pa uporabite tako čistilo, ki se manj peni.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Mikrovlaknasta blazinica za mokro brisanje ni pravilno vstavljena.	Poskrbite, da bo blazinica za mokro brisanje pravilno nameščena. Za pravilno namestitev upoštevajte navodila v prejšnjih poglavjih.
	Uporabili ste napačno blazinico za mokro brisanje.	Uporabljajte samo Philipsovo blazinico za mokro brisanje iz mikrovlagen XV1630/01. Blazinice za mokro brisanje lahko kupite v Philipsovi spletni trgovini na www.philips.com/support ali pri prodajalcu izdelkov Philips.

Obsah

Úvod	679
Opis zariadenia	679
Pred prvým použitím	680
Montáž nástenného držiaka	680
Príprava na použitie	681
Používanie zariadenia	682
Zostavenie prístroja	682
Vysávanie mäkkých a tvrdých podláh	683
Vysávanie s mokrým čistením tvrdých podláh	684
Univerzálne použitie a príslušenstvo	687
Používanie hubice	687
Používanie malej turbokefy	687
Používanie štrbinového nadstavca	688
Používanie kombinovaného nadstavca	688
Po použití – údržba	689
Častá údržba po každom cykle čistenia	689
Údržba nádoby na prach	689
Údržba nádoby na vodu	690
Pravidelná údržba v intervaloch	692
Údržba systému odsávania prachu	692
Údržba trysky	694
Údržba malej turbokefy (iba XC5141 a XC5142)	696
Údržba nádoby na vodu	697
Výmena	698
Signály v používateľskom rozhraní a ich význam	699
Riešenie problémov	701
Suché čistenie	701
Pri používaní hubice na vysávanie a mopovanie	704

Úvod

Ďakujeme za zakúpenie tohto produktu. Ak chcete využiť všetky výhody našej zákazníckej podpory, zaregistrujte svoj výrobok na www.philips.com/support.

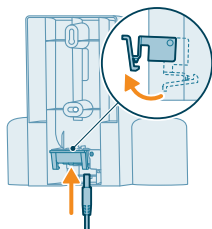
Opis zariadenia

- 1 Ovládací panel
 - a Percento úrovne nabitia batérie
 - b Indikátory úrovne výkonu
 - c Tlačidlo nastavenia výkonu
 - d Tlačidlo zap./vyp.
- 2 Ručný vysávač
- 3 Nádobu na prach
- 4 Batéria
- 5 Filter
- 6 Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
- 7 Súprava skrutiek

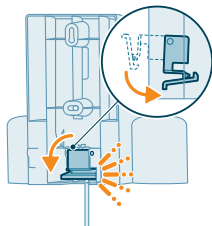
- 8 Nástenný držiak
- 9 Adaptér
- 10 Trubica
- 11 Hubica
- 12 Nádobá na vodu
- 13 Mopovacia poduška z mikrovlákná
- 14 Malá turbokefa (len modely XC5141 a XC5142)
- 15 Kombinovaný nadstavec
- 16 Štrbinový nadstavec

Pred prvým použitím

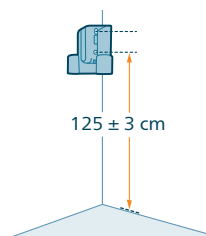
Montáž nástenného držiaka



- 1 Nástenný držiak obráťte a odistite páku. Vložte nabijací port. Skontrolujte, či je viditeľná kovová časť a či ukazuje hore na prednú stranu nástenného držiaka.

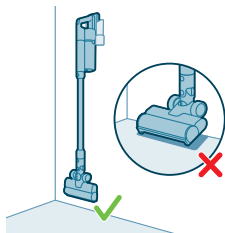


- 2 Zatvorte páku. Podľa počuteľného cvaknutia sa uistite, že páka je na svojom mieste.

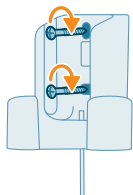


- 3 Pevne pripevnite nástenný držiak do zvolenej pozície na stene. Najnižšie montážne otvory pre skrutky by mali byť približne 125 cm nad zemou.

⚠ Výstraha: Počas vŕtania dier na upevnenie držiaka na stenu buďte opatrní, aby ste predišli riziku zásahu elektrickým prúdom.



i Poznámka: Skontrolujte, že umiestnenie nástenného držiaka je zvolené tak, že môže celý prístroj visieť na stene bez toho, aby sa hubicou dotýkal podlahy.

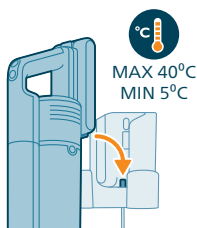
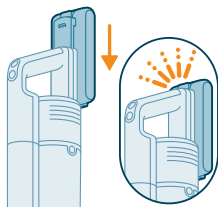


- 4 Keď určíte optimálne umiestnenie a výšku pre skladovanie a nabíjanie prístroja, pevne skrutky utiahnite, aby bol nástenný držiak riadne upevnený.

Príprava na použitie

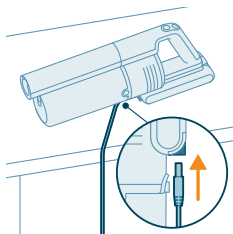
Zariadenie je vybavené lítium-iónovou batériou. Nabíjanie vybitej batérie na plné nabitie trvá asi 4 hodín.

- 1 Pripojte batériu do tela prístroja. Podľa počuteľného cvaknutia sa uistite, že je riadne pripojená.

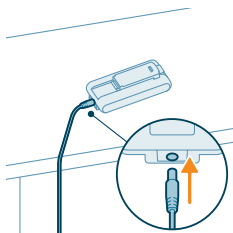


- 2 Prístroj nabíjajte tak, že ho umiestnite do namontovaného nástenného držiaka.

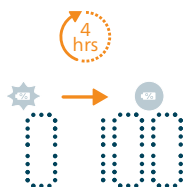
⚠ Varovanie: Prístroj nabíjajte pri teplote vyššej než 5 °C a nižšej než 40 °C.



i Poznámka: Tiež môžete položiť ručný vysávač na rovný a stabilný povrch a zapojiť nabíjací kábel priamo do prístroja.



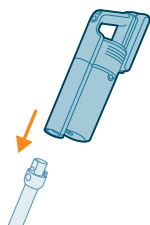
i Poznámka: Ďalšou možnosťou je položiť batériu na rovný a stabilný povrch a zapojiť nabíjací kábel priamo do batérie.



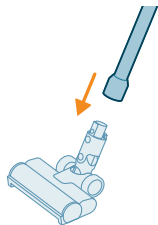
- 3** Prístroj je navrhnutý tak, aby dosiahol úplné nabitie do 4 hodín. Priebeh nabíjania môžete sledovať na obrazovke. Len čo sa zariadenie plne nabije, na displeji sa rozsvieti hodnota 100 %. Po pár sekundách sa displej automaticky vypne.

Používanie zariadenia

Zostavenie prístroja

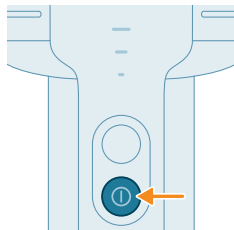


- 1** Pripojte ručný vysávač k trubici. Pripojenie overte podľa počutelného cvaknutia.



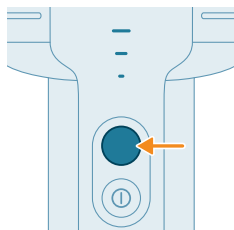
- 2 Pripojte trubicu k hubici. Pripojenie overte podľa počuteľného cvaknutia.

Vysávanie mäkkých a tvrdých podláh



- 1 Stlačením vypínača zapnete zariadenie.

i Poznámka: Ak chcete prístroj vypnúť, znova stlačte tlačidlo zap./vyp.

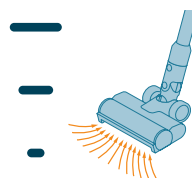
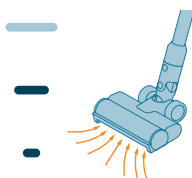
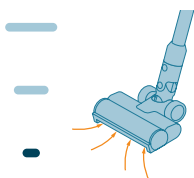


- 2 Pomocou tlačidla nastavenia výkonu môžete prepínať medzi tromi rôznymi nastaveniami výkonu: režim Eco, normálny režim, režim Turbo.

Eco

Normálna

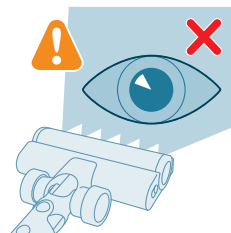
Turbo



- 3 Vysávačom môžete čistiť tvrdé alebo mäkké podlahy.



⚠ Varovanie: Nevysávajte vodu ani iné kvapaliny.



⚠ Výstraha: Nepozerajte sa priamo do osvetlených diód LED ani nemierte diódami LED nikomu do očí. Svetlo LED diód je veľmi žiarivé.

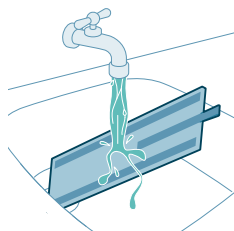
Vysávanie s mokrým čistením tvrdých podláh

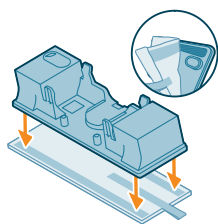
⚠ Výstraha: Nádobu na vodu používajte len na čistenie tvrdých podláh s vodoodolným povrchom (ako napr. linoleum, dlažba s emailovou vrstvou alebo lakované parkety) a kamenných podláh (ako napr. mramor). Ak vaša podlaha nie je upravená tak, aby bola odolná voči vode, obráťte sa na výrobcu a zistite, či môžete na jej čistenie používať vodu. Nádobu na vodu nepoužívajte na čistenie tvrdých podláh, ktorých vodoodolný povrch je poškodený.

i Poznámka: Nepoužívajte nádobu na vodu na čistenie kobercov.

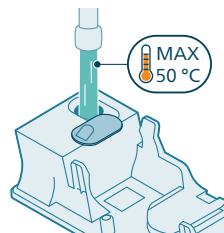
i Poznámka: Zariadením s nasadenou nádobu na vodu nepohybujte do strán, pretože to zanecháva stopy vody. Pohybujte ňou len dopredu a dozadu.

1 Mopovaciu podušku z mikrovlákna pred použitím navlhčite vodou.

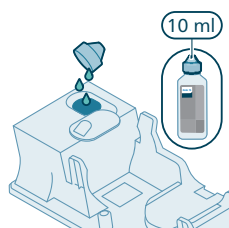




- 2** Pripevnite mopovacu podušku z mikrovlákna pod nádobu na vodu. Zarovnajate pásy so suchým zipsom pod nádobou na vodu za handričkou.

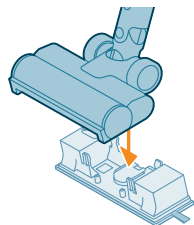
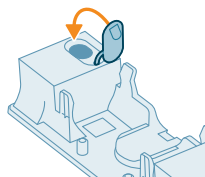


- 3** Otvorte gumový uzáver na vrchu nádoby. Naplňte nádobu vodou. Teplota vody nesmie presiahnuť 50 °C.



- 4** (Voliteľné) Ak chcete do nádoby na vodu pridať tekutý čistiaci prostriedok na podlahy, zvolte taký prostriedok, ktorý pení málo alebo vôbec a možno ho rozriediť. Odporúčame prostriedok na čistenie podláh Philips XV1792. Do vody pridajte iba niekoľko kvapiek tekutého čistiaceho prostriedku.

- 5** Pevne nádobu na vodu uzavrite.



- 6** Pripravenú nádobu na vodu pripevnite k vodnej hubici a môžete začať. Pre správne používanie je nevyhnutné pevne pripevniť nádobu ku kolesám hubice, keď je v správnej polohe.



- 7 Stlačením vypínača zapnete zariadenie. Po pripnutí vodného modulu k hubici môžete účinne čistiť tvrdé podlahy.



i Poznámka: Vodný modul nie je vhodný pre mäkké podlahy, ako je koberec.



⚠ Výstraha: Vodný modul sa nesmie používať na odsávanie kaluží vody.

Tipy a iné dôležité informácie

- Pred mopovaním nie je nutné podlahu vysávať, pretože zostava vysávača a mopu aktívne namokro čistí tvrdú podlahu a zachytáva všetky druhy nečistôt, vrátane tekutín a škvrín. Na koberce a rohože používajte zostavu samotného vysávača.
- Po vypnutí zariadenia môže na podlahe zostať mláčka vody, ak zariadením pri jeho vypnutí nepohybujete. Veľkosť tejto mláčky môžete zmenšiť tak, že pri vypínaní budete zariadením pohybovať. V prípade potreby môžete posledné kvapky odstrániť handričkou.

Obmedzenia použitia

- Táto zostava vysávača a mopu je vhodná na súčasné vysávanie a mokré čistenie všetkých typov tvrdých podláh s výnimkou drevených podláh bez povrchovej úpravy.
- Zostava vysávača a mopu je určená na pravidelné čistenie tvrdých podláh. Pri používaní tohto zariadenia vždy postupujte podľa pokynov na čistenie pre vašu tvrdú podlahu.
- Ak chcete do vody v nádobe na čistú vodu pridať tekutý čistiaci prostriedok na podlahy iný než Philips XV1792, používajte výhradne taký prostriedok, ktorý pení málo alebo vôbec a možno ho rozriediť vo vode, rovnako ako čistiaci prostriedok na podlahy Philips XV1792.
- Nádoba na čistú vodu má kapacitu 300 ml, preto do vody pridajte len niekoľko kvapiek (max. 10 ml) tekutého čistiaceho prostriedku na podlahy.
- Ak použijete zostavu vysávača a mopu na podlahy z linolea, uistite sa, že sú tieto podlahy správne upevnené, aby nedochádzalo k nasávaniu linolea do hubice.
- Ak s vypnutým zariadením pohybujete alebo ho prenášate ponad koberec alebo rohožku, na koberci alebo rohožke môžu skončiť kvapky odpadovej vody.

- Zariadením neprechádzajte po podlahových mriežkach konvektorových ohrievačov. Keď zariadením prechádzate cez mriežku, zariadenie nedokáže nasáť vodu vychádzajúcu z hubice a voda sa dostane do otvoru ohrievača.
- Pri čistení nedvíhajte hubicu z podlahy, nepohybujte s ňou do strán a nevykonávajte prudké zmeny smeru, pretože by za sebou zanechávala vodu. Pohybujte ňou len dopredu a dozadu.

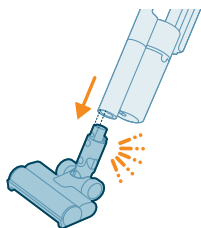
i Poznámka: Čas prevádzky závisí od úrovne výkonu použitého pri čistení.

Univerzálne použitie a príslušenstvo

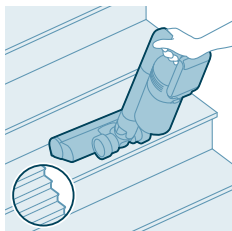
⚠ Varovanie: Nech použijete akékoľvek príslušenstvo, nevysávajú vodu ani iné tekutiny.

Používanie hubice

- 1 Hubicu pripojte priamo k ručnému vysávaču.



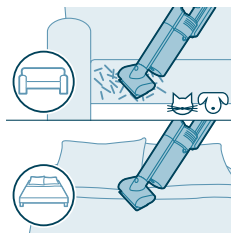
- 2 Táto kombinácia je vhodná na čistenie dynamických výšok povrchu, napríklad na schodisku.



Používanie malej turbokefy

- 1 Ak chcete malú turbokefu nasadiť, zasunúťe trubicu ručného vysávača do malej turbokefy.

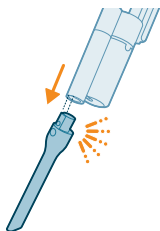




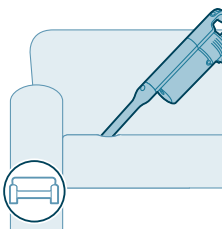
- 2 Malú turbokefu môžete používať napríklad na bežné čistenie mäkkých plôch, ako sú postele a pohovky. Nastavenie výkonu môžete upraviť podľa svojich požiadaviek.
- 3 Malú turbokefu môžete používať na mimoriadne dôkladné čistenie, napríklad pri vysávaní chlupov domácich maznáčikov alebo pri čistení malých nečistôt, ako sú rozsypané omrvinky. Nastavenie výkonu môžete upraviť podľa svojich požiadaviek.

Používanie štrbinového nadstavca

- 1 Ak chcete upevniť štrbinový nadstavec, zasunúť trubicu alebo ručný vysávač do štrbinového nadstavca.

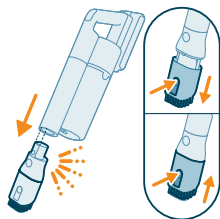


- 2 Dlhý štrbinový nadstavec môžete použiť na vysávanie úzkych rohov alebo ťažko dostupných miest. Nastavenie výkonu môžete upraviť podľa svojich požiadaviek.

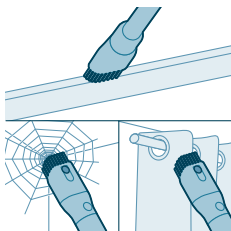


Používanie kombinovaného nadstavca

- 1 Ak chcete upevniť kombinovaný nadstavec, zasunúť trubicu alebo ručný vysávač do kombinovaného nadstavca.



- 2 Kombinovaný nadstavec je navrhnutý na čistenie okenných rámov, záclon alebo pavučín s prispôsobiteľnými nastaveniami uvoľnenia kefy a osvetlenia.

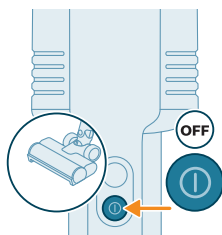
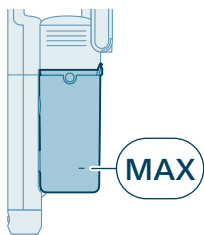


Po použití – údržba

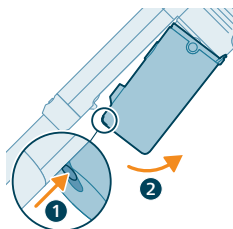
Častá údržba po každom cykle čistenia

Údržba nádoby na prach

Nádobu na prach vyprázdnite po každom použití, alebo ak dosahuje prach na úroveň značky MAX.

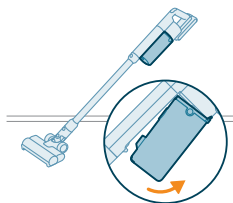


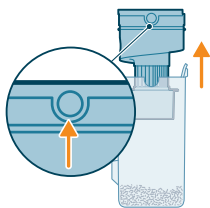
1 Vypnite zariadenie.



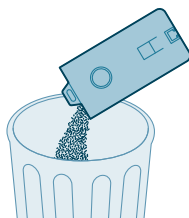
2 Prístroj držte pod uhlom 45 stupňov, ako je uvedené na obrázku. Nádobu na prach odstráňte stlačením uvoľňovacieho tlačidla, ktoré sa nachádza na spodnej strane nádoby.

i Poznámka: Nádobu na prach vyberajte z prístroja vo zvislej polohe, aby ste predišli rozliatiu nečistôt.

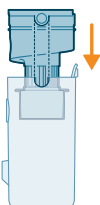




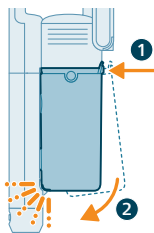
- 3 Chyťte ju za dva prehĺbené kruhy na bočných stranách cyklónu. Vytiahnutím vyberte cyklón z nádoby na prach.



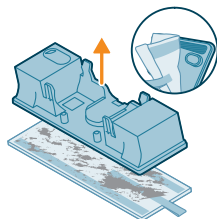
- 4 Vyprázdnite prach zachytený v nádobe na prach do odpadkového koša.



- 5 Cyklón umiestnite späť do nádoby na prach. Skontrolujte, že sú tieto dva diely zarovnané: dva polkruhy musia byť navzájom spojené.



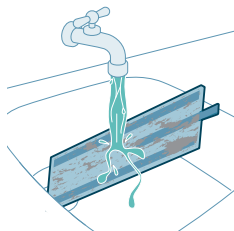
- 6 Zostavenú nádobu vráťte späť. Najprv zarovnajte stranu nádoby s filtrom a až potom ju zaveste tam, kam patrí.



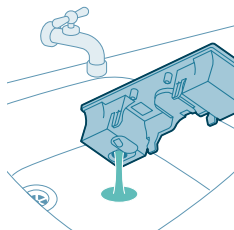
Údržba nádoby na vodu

Nádobu na vodu po každom použití vyčistite.

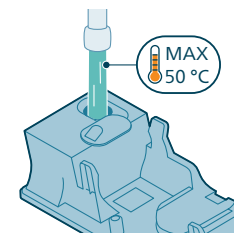
- 1 Zložte mopovaciu podušku z mikrovlákna.



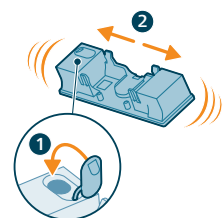
- 2** Opláchnite mopovacu podušku pod tečúcou vodou a vyperte ju v ruke alebo v práčke.



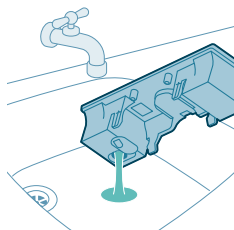
- 3** Všetku zostávajúcu vodu z nádoby na vodu vylejte.



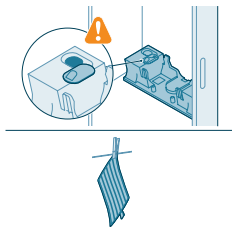
- 4** Do nádoby na vodu nalejte vodu.



- 5** Pevne nádobu na vodu uzavrite a zatrasťe s ňou, aby ste odstránili zvyšky čistiaceho prostriedku.



- 6** Nádobu na vodu vyprázdnite a nechajte ju otvorenú uschnúť.



- 7** Dajte si pozor, aby ste počas skladovania nestratili veko nádoby. Mopovaciú podušku z mikrovlnáka zaveste a nechajte uschnúť.

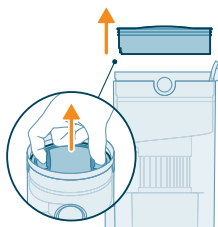
i Poznámka: Mopovaciú podušku z mikrovlnáka odporúčame vymieňať každých 6 mesiacov (príslušenstvo XV1630).

Pravidelná údržba v intervaloch

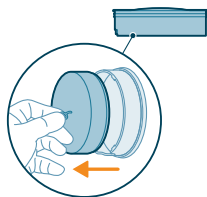
Údržba systému odsávania prachu

Na zaistenie optimálneho výkonu odporúčame čistiť filter vášho vysávača raz za mesiac a vymieňať filter každých šesť mesiacov (príslušenstvo XV1651).

- 1** Zdvihnite filter a vyberte ho z nádoby na prach.



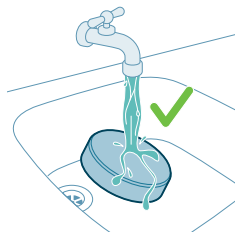
- 2** Z plastového puzdra filtra vyberte umývateľný penový filter.



- 3** Puzdro filtra aj penový filter odklepte do odpadkového koša.

i Poznámka: Uistite sa, že ste puzdro filtra dôkladne vyčistili tak, že ním budete silno klepať o odpadkový kôš, kým sa z puzdra filtra neprestane uvoľňovať prach.





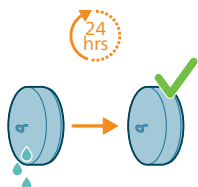
- 4 Opláchnite penový filter pod tečúcou vodou.



- 5 Penový filter stláčajte tak dlho, kým z neho nepotečie čistá voda.

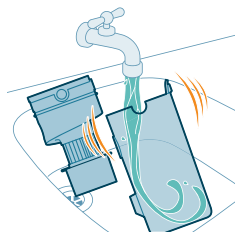
i Poznámka: Na dosiahnutie najlepších výsledkov čistenia nechajte vodu prúdiť filtrom so špinavšou stranou smerujúcou nadol. Týmto spôsobom vymyjete hlboko usadený prach.

i Poznámka: Puzdro filtra neoplachujte.

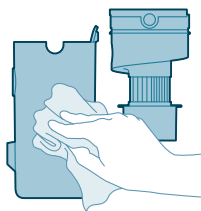


- 6 Umytý filter nechajte 24 hodín schnúť a až potom znovu nasadíte penový filter do puzdra filtra.

i Poznámka: Penový filter nesusušte na priamom slnečnom svetle, na radiátore ani v sušičke bielizne.

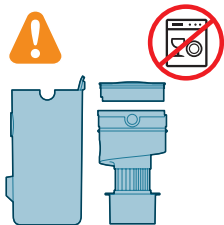


- 7 V rámci dôkladnej údržby vyčistite nádobu na prach a cyklón pod tečúcou vodou alebo v teplej mydlovej vode.

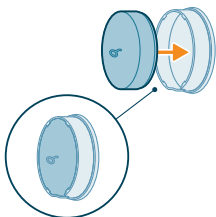


- 8 Vyčistenú nádobu na prach a cyklón utrite dosucha.

⚠ Výstraha: Než všetko opätovne zostavíte, skontrolujte, či sú všetky súčasti dokonale suché.



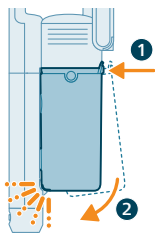
i Poznámka: žiadne súčasti nemožno čistiť v umývačke riadu.



9 Vložte penový filter späť do puzdra filtra.



10 Znovu filter namontujte do nádoby na prach.

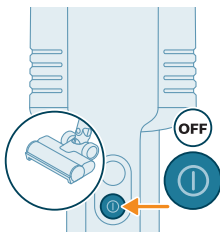


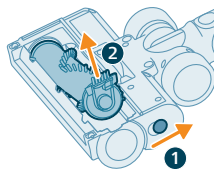
11 Zostavenú nádobu vráťte späť. Najprv zarovnajte stranu nádoby s filtrom a až potom ju zaveste tam, kam patrí.

i Poznámka: Pred použitím po vykonanej údržbe vždy skontrolujte, že je filter namontovaný v prístroji.

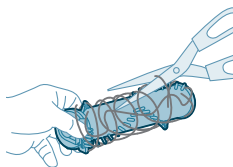
Údržba trysky

1 Pred čistením kefy hubice prístroj vždy vypnite.

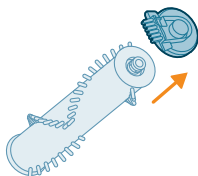




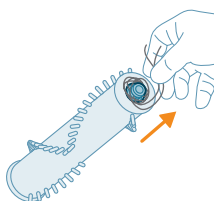
- 2 Jednou rukou držte tlačidlo na bočnej strane hubice a druhou rukou vyberte kefu.



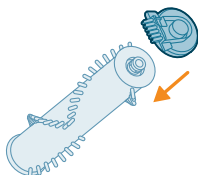
- 3 Opatrne z kefy odstráňte všetky zamotané vlasy. Pri odstránení znečistenia si pomôžte nožnicami.



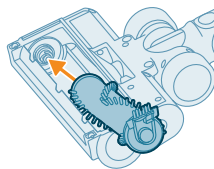
- 4 Vyberte bočný uzáver.



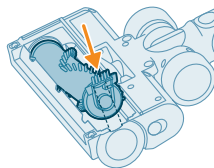
- 5 Odstráňte všetky vlasy zamotané v kefe.



- 6 Uzáver vráťte naspäť.

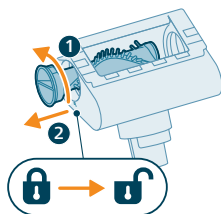


- 7 Pri opätovnom zostavení skontrolujte, že je kefa správne zarovnaná nasadením najskôr jednej strany na miesto a potom zacvaknutím druhej strany.



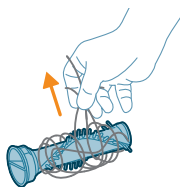
- 8 Uzamknite kefu hubice ťahovaním, kým nebudete počuť cvaknutie.

i Poznámka: Skontrolujte a odstráňte akékoľvek nečistoty okolo kolies hubice.

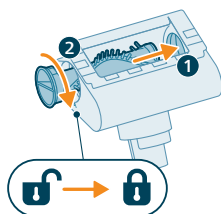


Údržba malej turbokefy (iba XC5141 a XC5142)

- 1 Otočením bočného zámku proti smeru hodinových ručičiek uvoľníte kefu z jej polohy.



- 2 Rukami alebo pomocou nožníc z kefy odstráňte všetko znečistenie.

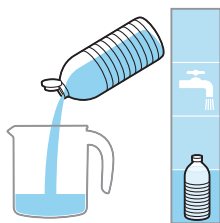


- 3 Pri opätovnom zostavení kefu jednoducho zarovnajte späť do pôvodnej polohy. Uistite sa, že vnútorný koniec je zarovnaný. Otočením v smere hodinových ručičiek kefu zaistíte. Ak kefu správne zostavíte, budete počuť cvaknutie.

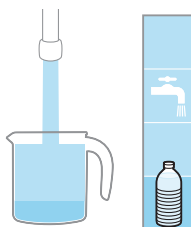
Údržba nádoby na vodu

Raz za mesiac nádobu na vodu odvápnite, aby ste predišli hromadeniu vodného kameňa.

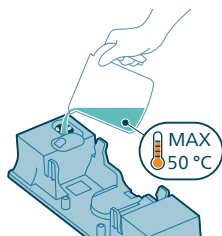
- 1 Do odmerky nalejte trochu odvápnovacej tekutiny.



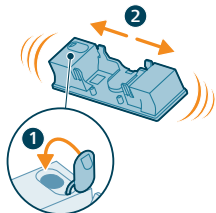
- 2 Do odmerky pridajte správne množstvo vody.



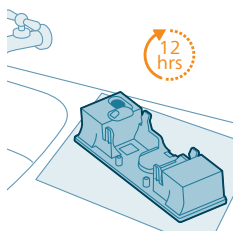
- 3 Zmiešanú tekutinu pridajte do nádoby na vodu.

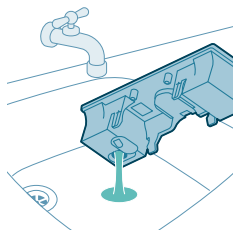


- 4 Pevne nádobu na vodu uzavrite a potom s ňou zatrasťe, aby sa odvápnovacia tekutina rovnomerne rozprestrela.

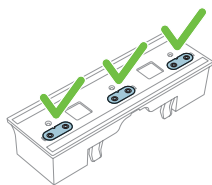


- 5 Nádobu na vodu (bez mopovacej podušky z mikrovlnáka) nechajte stáť vo zvislej polohe najmenej 12 hodín. Predpokladá sa, že voda bude postupne unikať dnom nádoby na vodu. Odporúčame preto nádobu na vodu vložiť do drezu alebo na handričku.





- 6 Nádobu na vodu vypláchnite a odstráňte z nej všetku zostávajúcu tekutinu.



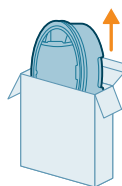
i Poznámka: Vždy sa uistite, že tri zvlhčovacie pásiky sú na svojom mieste. Nádobu na vodu funguje správne len vtedy, keď sú všetky tri zvlhčovacie pásiky na svojom mieste.

Výmena

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku **www.philips.com/parts-and-accessories** alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.

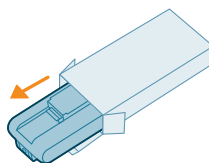
Náhradné diely a typové označenia:

Náhradný filter XV1651/01



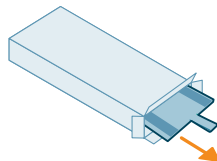
XV1651/01

Batéria XV1653/01



XV1653/01

Mopovacia poduška z mikrovlákná XV1630/01



XV1630/01

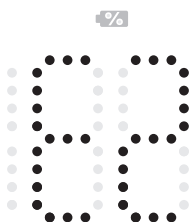
i Poznámka: Filter a mopovaciu podušku z mikrovlákná vymieňajte každých 6 mesiacov, aby ste zaručili maximálny výkon.

Signály v používateľskom rozhraní a ich význam

Signál

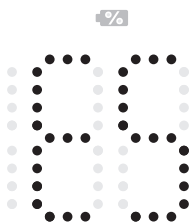
Význam signálu

E2



Prístroj je prevádzkovaný pri vyššej alebo nižšej teplote, než je prevádzková teplota. Zariadenie používajte a skladujte v miestnosti s teplotou od 0 °C do 40 °C. Zariadenie, resp. batériu, nabíjajte pri teplote od 5 °C do 40 °C.

E5



Batéria nie je dostatočne nabitá, aby sa dalo zariadenie zapnúť. Zariadenie znova pripojte k nabíjačke. Ak sa zariadenie nenabije, odneste ho do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.

Signál

Význam signálu

E9



V hubici došlo ku skratu.

Zariadenie odneste do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.

i4



Kefa sa zasekla alebo v kanáli na prúdenie vzduchu uviazli predmety.

Uistite sa, že je zariadenie vypnuté. Vyčistite hubicu podľa návodu na použitie a skontrolujte trubicu vybratím z hlavného zariadenia.

Vyberte predmet z hubice alebo trubice a zariadenie znova spustite.

Pri použití na určitých kobercoch sa kefa môže zaseknúť. Ak k tomu dôjde, upravte smer čistenia podlahy a režim výkonu, aby ste mohli pokračovať v čistení.

i5



Motor sa zadrhol alebo je poškodený.

Vyberte batériu, počkajte 10 sekúnd a potom ju vložte späť. Ak to nepomôže, odneste zariadenie do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.

i6



Na displeji sa zobrazuje kód i6 (pri pohľade zhora so symbolom batérie pod kódom i6). Adaptér nie je odobraný.

Pred použitím prístroja odoberte adaptér.

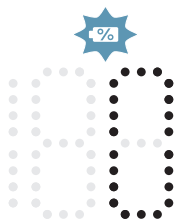
Signál

Význam signálu

i7



Na displeji sa zobrazuje kód i7 (pri pohľade zhora so symbolom batérie pod kódom i7). Je použitý nesprávny adaptér. Nepripojili ste dodávaný adaptér.



Úroveň nabitia batérie je nízka a je nutné batériu nabiť. Nabite prístroj alebo batériu pomocou odporúčaných spôsobov nabíjania.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak problém neviete vyriešiť pomocou informácií uvedených nižšie, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support**, na ktorej nájdete zoznam najčastejších otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Suché čistenie

Problém	Možná příčina	Riešenie
Po stlačení tlačidla zap./vyp. zariadenie nefunguje.	Na displeji sa zobrazí symbol vybité batérie.	Ak chcete batériu nabiť, pripojte zariadenie k nabíjacej stanici alebo pripojte ručný vysávač (s nainštalovanou batériou) priamo do zástrčky adaptéra.
Nabíjacia stanica nie je na stene stabilná.	Skrutky držiace nabíjaciu stanicu sú uvoľnené.	Uťahnite skrutky.
	Skrutky nemajú správnu veľkosť.	Nabíjaciu stanicu namontujte pomocou dodaných skrutiek.
	Nabíjacia stanica nie je upevnená na stabilnej stene.	Skontrolujte, či je stena, na ktorú sa bude nabíjacia stanica upevňovať, stabilná.
Zariadenie náhle prestane fungovať.	Ak má zariadenie vnútorný poruchu, tlačidlá nebudú reagovať a obrazovka zostane prázdna.	Pripojte zariadenie k nabíjacej stanici alebo pripojte ručný vysávač priamo k adaptéru. Skontrolujte displej. Ak sa zobrazí chybový kód, jeho význam nájdete v predchádzajúcej kapitole o signáloch v používateľskom rozhraní.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	(kód: E2) Zariadenie sa nepoužíva pri vhodnej teplote.	Zariadenie používajte a skladujte pri teplote od 0 °C do 40 °C. Zariadenie, resp. batériu, nabíjajte pri teplote od 5 °C do 40 °C.
	(kód: i4, i5) Kefa sa zasekla alebo v kanáli na prúdenie vzduchu uviazli predmety.	Uistite sa, že je zariadenie vypnuté. Vyčistite hubicu podľa pokynov a skontrolujte trubicu vybratím z hlavného zariadenia. Vyberte predmet z hubice alebo trubice a zariadenie znova spustite.
	(kód: E9) Motorická hubica skratovala.	Zariadenie odneste do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.
Zariadenie má nižší sací výkon ako zvyčajne.	Filter a cyklónová komora sú znečistené.	Vyprázdňte nádobu na prach. Vyčistite filter a cyklón podľa pokynov. Pri pravidelnom používaní zariadenia nezabudnite filter aspoň raz mesačne umyť. Uistite sa, že sú odstránené všetky vlasy a nečistoty zachytené v cyklónovej komore.
	Nádoba na prach nie je k zariadeniu správne pripevnená.	Uistite sa, že je nádoba na prach k zariadeniu správne pripevnená.
	Životnosť filtra vypršala a je potrebné ho vymeniť.	Ak už nie je možné vyčistiť filter podľa pokynov, nové filtre si môžete zakúpiť v e-shope spoločnosti Philips na adrese www.philips.com/support alebo u predajcu Philips.
Zo zariadenia uniká prach.	Filter je znečistený.	Filter čistite v súlade s pokynmi.
	V zariadení sa filter nenachádza.	Uistite sa, že je filter v zariadení a je správne zostavený.
	Cyklónovú komoru niečo blokuje.	Skontrolujte, či v cyklónovej komore nie sú zaseknuté predmety, a odstráňte všetky predmety, ktoré by ju mohli blokovať. Rovnako sa uistite, že sú odstránené všetky vlasy a nečistoty zachytené v cyklónovej komore.
	Nádoba na prach nie je k zariadeniu správne pripevnená.	Nádobu na prach vyprázdňte a správne ju pripojte k zariadeniu.
	Overte, či je filter správne zostavený a vložený do zariadenia.	Vypnuté zariadenie majte vo zvislej polohe.
Zariadenie sa pri čistení koberca po podlahe nepohybuje plynule.	Vybratý sací výkon je príliš vysoký.	Vyskúšajte všetky tri nastavenia výkonu a nájdite to, ktoré najlepšie vyhovuje vašim potrebám v oblasti manévrovania.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Smer vysávania nie je v súlade so smerom vlasu koberca.	Skontrolujte smer vlasu koberca a upravte smer vysávania tak, aby boli v súlade.
Kefa sa už neotáča.	Kefa je zablokovaná vlasmi alebo nečistotami.	Očistite kefu rukou alebo nožnicami.
	(kód: i4) Ak vlákna koberca s dlhým vlasom kladú príliš veľký odpor, môže sa kefa prestať otáčať.	Ak chcete pokračovať v čistení, upravte smer čistenia koberca a režimy výkonu.
	Rotačnú kefu sa po čistení nepodarilo správne vložiť do hubice.	Podľa pokynov v kapitole o čistení v návode na použitie správne zasunúť valcovú kefu do hubice. Montáž overte podľa počuteľného cvaknutia.
	(kód: E9) Motorická hubica skratovala.	Zariadenie odneste do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.
Indikátory LED v hubici sa nerozsvietia.	Hubica nie je správne pripojená k trubici alebo zariadeniu.	Hubicu správne pripojte k vysávaču alebo ručnému vysávaču.
Vysávač sa nenabíja.	Napájacia zástrčka nie je správne zapojená do zariadenia alebo adaptér nie je správne zapojený do zásuvky.	Uistite sa, že je napájacia zástrčka správne zapojená do zariadenia a že adaptér je správne zapojený do zásuvky.
	Zástrčka nie je v nabíjacej stanici správne umiestnená.	Skontrolujte, či je zástrčka správne upevnená v nabíjacej stanici. Skontrolujte, či je zástrčka naklonená a či nabíjacia stanica drží zástrčku na mieste.
	(kód: i7) používa sa iný než dodaný adaptér.	Nepripojili ste dodávaný adaptér.
	(kód: E5) Batéria nefunguje správne.	Batéria zlyhala. Vymeňte batériu.
		Ak ste si overili uvedené skutočnosti a vysávač sa stále nenabíja, odovzdajte ho v servisnom stredisku spoločnosti Philips alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníka.
Zariadenie sa nabíja veľmi pomaly.	Je použitý externý adaptér alebo adaptér z iných zariadení.	Nabíjajte zariadenie pomocou dodávaného adaptéra.
Batéria je nabitá a pripojená, zariadenie však nie je možné zapnúť.	Zariadenie je stále pripojené k adaptéru.	Pred reštartovaním odpojte zariadenie od adaptéra.
	So zariadením nie je niččo v poriadku.	Zariadenie odneste do servisného strediska Philips alebo sa obráťte na centrum starostlivosti o zákazníkov.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Malá turbokefa nefunguje správne.	Valcová kefa je upchatá.	Nožnicami odstráňte z kefy vlasy. Postupujte podľa pokynov v návode na použitie.
	Valcová kefa sa počas čistenia upchá tkaninou alebo povrchom.	Malú turbokefu držte zároveň s povrchom a netlačte ju do mäkkých povrchov.
	Valcová kefa nie je správne vložená do malej turbokefy.	Uistite sa, že je valcová kefa správne pripojená k malej turbokefe a že medzi jednotlivými dielmi nie je medzera. Postupujte podľa pokynov v príručke.
Zariadenie spôsobuje statické výboje.	V zariadení vzniká statická elektrina. Čím je vlhkosť vzduchu nižšia, tým viac statickej elektriny vzniká.	Statickú elektrinu zo zariadenia vybite priblížením trubice k inému kovovému predmetu v miestnosti (napríklad k nohám stola alebo kresla a pod.). Alebo zvýšte vlhkosť vzduchu v miestnosti.
	Vysávaný prach a nečistoty sú statické.	Vyprázdnite nádobu na prach a vyčistite filter podľa pokynov v predchádzajúcej kapitole.

Pri používaní hubice na vysávanie a mopovanie

Problém	Možná příčina	Riešenie
Prietok vody z nádoby na vodu je menší.	Keď mopovacia poduška z mikrovlákién nie je nasadená správne, blokuje zvlhčovací pásik.	Uistite sa, že je mopovacia poduška nasadená správne. Správne umiestnenie skontrolujte podľa pokynov v predchádzajúcich kapitolách.
	Nádoba na vodu je prázdna alebo takmer prázdna.	Doplňte nádobu na vodu.
	Používate mopovaciu podušku z mikrovlákién, ktorá nie je dodávaná spoločnosťou Philips.	Používajte len originálnu mopovaciu podušku z mikrovlákién od spoločnosti Philips. Mopovacie podušky si možno kúpiť v e-shope Philips na adrese www.philips.com/support alebo u predajcu Philips.
	Vo zvlhčovacom pásiku sa vytvoril vodný kameň.	Kúpte si nový zvlhčovací pásik v e-shope Philips na adrese www.philips.com/support alebo u predajcu Philips.
Z nádoby na vodu vyteká príliš veľa vody príliš vysokou rýchlosťou.	Nie je správne nasadené veko nádoby na vodu.	Skontrolujte uzáver a uistite sa, že je úplne a správne uzatvorený.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Na dne nádoby na vodu chýba jeden alebo viac zvlhčovacích pásov.	Skontrolujte, či sú pod nádobou všetky tri zvlhčovacie pásiky a či sú umiestnené v správnej polohe. Pri správnom zostavení by mali byť tri zvlhčovacie pásiky v jednej rovine s povrchmi okolo nich.
Po uschnutí sú na podlahe pruhy.	Do vody ste pridali príliš veľa tekutého čistiaceho prostriedku.	Použite iba niekoľko kvapiek tekutého čistiaceho prostriedku alebo použite čistiaci prostriedok, ktorý menej pení.
	Mopovacia poduška z mikrovláken nie je nasadená správne.	Uistite sa, že mopovacia poduška je na správnom mieste. Správne umiestnenie skontrolujte podľa pokynov v predchádzajúcich kapitolách.
	Používa sa nesprávna mopovacia poduška.	Používajte len mopovaciu podušku z mikrovláken XV1630/01 od spoločnosti Philips. Mopovacie podušky si možno kúpiť v e-shope Philips na adrese www.philips.com/support alebo u predajcu Philips.

Sadržaj

Uvod	706
Opšti opis	706
Pre prve upotrebe	707
Postavljanje zidnog nosača	707
Priprema za upotrebu	708
Upotreba aparata	709
Sklapanje aparata	709
Usisavanje podova od mekog i tvrdog materijala	710
Usisavanje tokom brisanja podova od tvrdog materijala	711
Raznovrsna upotreba i dodaci	714
Korišćenje mlaznice	714
Upotreba mini turbo četke	714
Upotreba nastavka za uske površine	715
Upotreba kombinovanog nastavka	715
Nakon korišćenja – Održavanje	716
Često održavanje nakon svakog ciklusa čišćenja	716
Održavanje posude za prašinu	716
Održavanje rezervoara za vodu	717
Povremeno održavanje	719
Održavanje sistema za prikupljanje prašine	719
Održavanje mlaznice	721
Održavanje mini turbo četke (samo modeli XC5141 i XC5142)	723
Održavanje rezervoara za vodu	724
Zamena	725
Signali korisničkog interfejsa i njihovo značenje	726
Rešavanje problema	728
Suvo čišćenje	728
Kada koristite usisivač i mlaznicu za brisanje	731

Uvod

Hvala vam što ste kupili ovaj proizvod! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudimo, registrujte svoj proizvod na stranici **www.philips.com/support**.

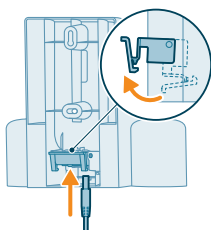
Opšti opis

- 1 Upravljačka tabla
 - a Procenat nivoa napunjenosti baterije
 - b Indikatori nivoa snage
 - c Dugme za biranje snage
 - d Dugme za uključivanje/isključivanje
- 2 Drška
- 3 Posuda za prašinu
- 4 Baterija
- 5 Filter
- 6 Dugme za oslobađanje posude za prašinu

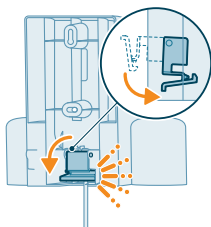
- 7 Komplet navoja
- 8 Montaža na zid
- 9 Adapter
- 10 Cev
- 11 Mlaznica
- 12 Rezervoar za vodu
- 13 Uložak za čišćenje od mikrovlakana
- 14 Mini turbo četka (samo XC5141 i XC5142)
- 15 Kombinovani dodatak
- 16 Dodatak za uske površine

Pre prve upotrebe

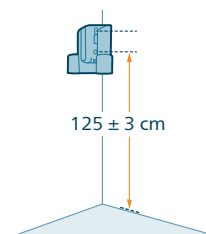
Postavljanje zidnog nosača



- 1 Okrenite zidni nosač naopačke i otkačite ručicu. Postavite priključak za punjenje tako da metalni deo bude vidljiv i okrenut uspravno sa prednje strane zidnog nosača.

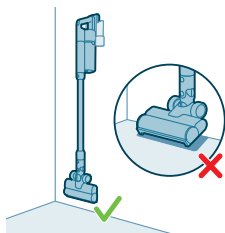


- 2 Zatvorite ručicu. Uverite se da je ručica blokirana i da se čuo zvuk „KLIK“.

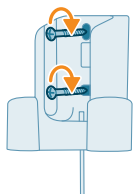


- 3 Čvrsto zakačite zidni nosač na željeni položaj na zidu i uverite se da su najniže rupe za zavrtnje za montažu na zid udaljene približno 125 cm od poda.

⚠ Oprez: Budite oprezni prilikom bušenja rupa u zidu za pričvršćivanje zidnog nosača kako biste izbegli opasnost od strujnog udara.



i Napomena: Uverite se da postavljanje zidnog nosača omogućava celom aparatu da visi na zidu tako da mlaznica ne dodiruje pod.

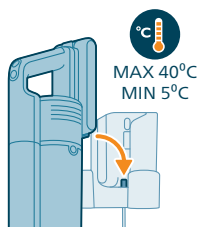
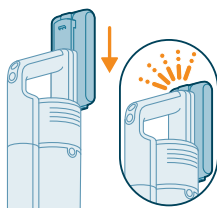


- 4 Kada utvrdite optimalni položaj i visinu za odlaganje i punjenje aparata, čvrsto pritegnite zavrtnje kako biste učvrstili zidni nosač.

Priprema za upotrebu

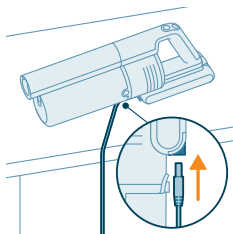
Aparat je opremljen litijum-jonskom baterijom. Potrebno je oko 4 sati da se baterija napuni iz prazne u potpuno napunjenu.

- 1 Zakačite paket baterije za glavno kućište aparata, tako da bude osigurana čvrsta veza koja je potvrđena zvukom klika.

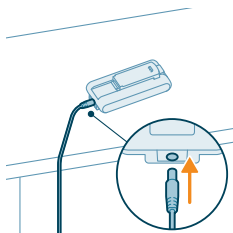


- 2 Aparat punite postavljanjem na sklopljen zidni nosač.

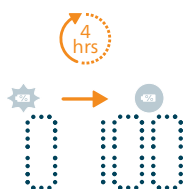
⚠ Upozorenje: Aparat punite na temperaturi između 5°C i 40°C.



i Napomena: Možete i da postavite dršku na ravnu i stabilnu površinu i da direktno povežete kabl za punjenje sa aparatom.



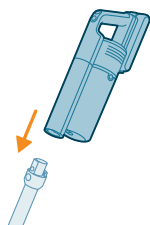
i Napomena: Druga opcija je da postavite bateriju na ravnu i stabilnu površinu i da direktno povežete kabl za punjenje sa baterijom.



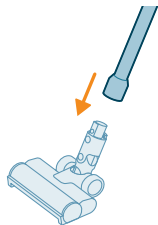
- 3** Aparat je projektovan da dostigne potpunu napunjenost u roku od 4 sata. Na ekranu možete da pratite proces punjenja. Kada se aparat potpuno napuni, na ekranu svetli vrednost 100%. Nakon nekoliko sekundi ekran se isključuje.

Upotreba aparata

Sklapanje aparata

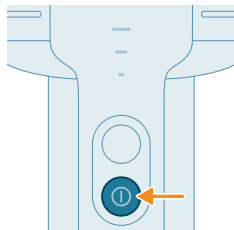


- 1** Postavite dršku na cev. Potvrdite spajanje tako što ćete čuti klik kada postavljate.



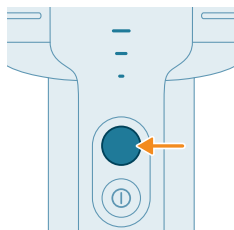
- 2 Spojite cev sa mlaznicom. Potvrdite spajanje tako što ćete čuti klik kada postavljate.

Usisavanje podova od mekog i tvrdog materijala



- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.

i Napomena: Za isključivanje aparata, ponovo pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

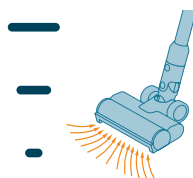
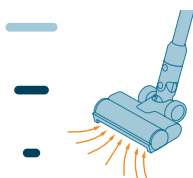
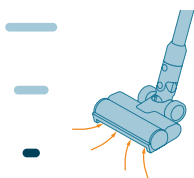


- 2 Pomoću dugmeta za biranje snage prebacujte između tri različite postavke snage: režim eco, normalan režim, režim turbo.

Eco

Normalan

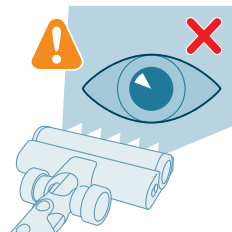
Turbo



- 3 Usisivačem možete čistiti tvrde ili mekane podne površine.



⚠ Upozorenje: Nemojte usisavati vodu niti neku drugu tečnost.



⚠ Opres: Nemojte gledati direktno u uključene LED lampice niti usmeravati LED lampice u nečije oči. LED svetlo je vrlo blještavo.

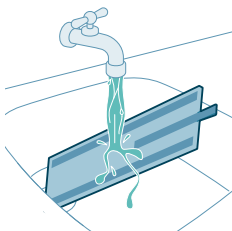
Usisavanje tokom brisanja podova od tvrdog materijala

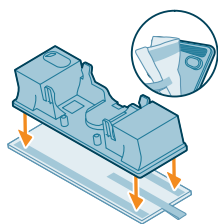
⚠ Opres: Rezervoar za vodu koristite samo na tvrdim podovima s vodootpornom površinom (kao što su linoleum, pločice ili lakirani parket) i kamenim podovima (kao što je mermer). Ako vaš pod nije tretiran da postane vodootporan, proverite sa proizvođačem da li možete da koristite vodu za njegovo čišćenje. Nemojte da koristite rezervoar za vodu na tvrdim podovima na kojima je vodootporni sloj oštećen.

i Napomena: Nemojte da koristite rezervoar za vodu za čišćenje tepiha.

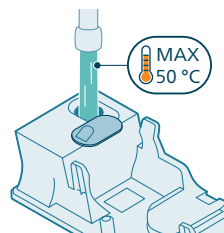
i Napomena: Aparat sa montiranim rezervoarom za vodu ne pomerajte bočno, pošto to može da ostavi tragove vode. Pomerajte je samo napred ili nazad.

1 Pre upotrebe prvo pokvasite uložak za čišćenje od mikrovlakana.

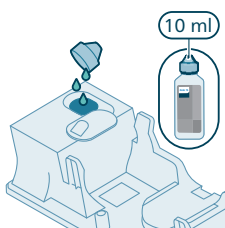




- 2** Pričvrstite uložak za čišćenje od mikrovlakana ispod rezervoara za vodu. Poravnajte čičak trake ispod rezervoara za vodu iza krpe.

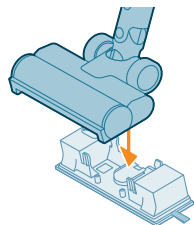
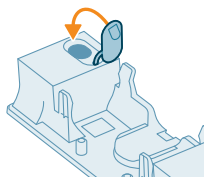


- 3** Otvorite gumeni poklopac na vrhu rezervoara. Napunite rezervoar vodom, pazeći da temperatura vode ne prelazi 50 °C.



- 4** (Opciono) Ako želite da dodate tečno sredstvo za čišćenje poda u rezervoar za vodu, izaberite vrstu sredstva za čišćenje poda koje malo ili uopšte ne peni i koje može da se rastvori. Preporučujemo sredstvo za čišćenje poda XV1792 Philips. Dodajte samo nekoliko kapi tečnog sredstva za čišćenje u vodu.

- 5** Pravilno zatvorite rezervoar za vodu.



- 6** Spojite pripremljeni rezervoar za vodu za mlaznicu za vodu i spremni ste da počnete. Za pravilnu upotrebu važno je da rezervoar bude čvrsto postavljen na točkiće mlaznice kada je u ispravnom položaju.

- 7 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat. Pomoću vodenog modula pričvršćenog na mlaznicu možete efikasno čistiti podove od tvrdog materijala.



i Napomena: Vodeni modul nije pogodan za upotrebu na mekanim podovima poput tepiha.



⚠ Oprez: Vodeni modul ne bi trebalo da koristite da pokupite barice s vodom.

Saveti i druge važne informacije

- Nije potrebno usisati pod pre brisanja jer uređaj u položaju za usisavanje i brisanje aktivno mokro čisti vaš pod od tvrdog materijala hvatajući sve vrste prljavštine, uključujući tečnosti i mrlje. Na tepisima i prostirkama koristite samo uređaj u položaju za usisavanje.
- Aparat može ostaviti malu lokvu vode na podu kada ga isključite ako ne pomerite aparat dok ga isključujete. Veličinu lokve možete smanjiti tako što ćete pomeriti aparat dok ga isključujete. Ako je potrebno, poslednje kapi možete ukloniti krpom.

Ograničenja korišćenja

- Položaj za usisavanje i brisanje prikladan je za usisavanje i brisanje svih vrsta podova od tvrdog materijala, osim neobloženih drvenih podova.
- Položaj za usisavanje i brisanje namenjen je za redovno čišćenje podova od tvrdog materijala. Kada koristite ovaj aparat uvek sledite uputstva za čišćenje poda od tvrdog materijala.
- Ako u rezervoar za čistu vodu želite da dodate tečno sredstvo za čišćenje poda koje nije sredstvo za čišćenje poda Philips XV1792, pazite da koristite sredstvo za čišćenje poda koji malo peni ili uopšte ne peni i koje se rastvara u vodi kao sredstvo za čišćenje XV1792 Philips.
- U vodu treba da dodate samo nekoliko kapi (najviše 10 ml) tečnog sredstva za čišćenje jer rezervoar za čistu vodu ima kapacitet od 300 ml.
- Ako aparat u položaju za usisavanje i brisanje koristite na podovima od linoleuma, radite to samo na podovima od linoleuma koji su pravilno pričvršćeni kako biste sprečili uvlačenje linoleuma u mlaznicu.
- Ako premeštate/podižete aparat preko tepiha ili prostirke kada je isključen, kapljice otpadne vode mogu završiti na tepihu ili prostirki.

- Nemojte gurati aparat preko podnih rešetki konvektorskih grejalica. Budući da aparat ne može da pokupi vodu koja izlazi iz mlaznice ako ga premeštate preko rešetke, voda će završiti na dnu konvektorske grejalice.
- Tokom čišćenja, mlaznicu nemojte da podižete s poda niti da je pomerate bočno i nemojte je snažno okretati, jer ostaju tragovi vode. Pomerajte je samo napred ili nazad.

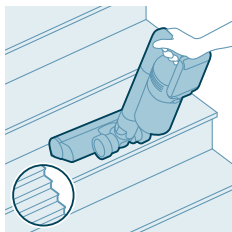
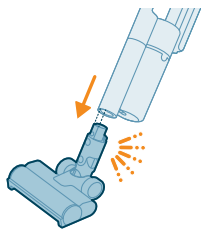
i Napomena: Vreme rada zavisi od nivoa snage koji se koristi tokom čišćenja.

Raznovrsna upotreba i dodaci

A Upozorenje: Kada koristite bilo koji dodatak, nemojte usisavati vodu niti neku drugu tečnost.

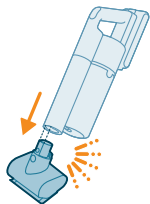
Korišćenje mlaznice

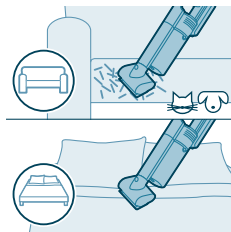
- 1 Postavite mlaznicu direktno na dršku.
- 2 Ova kombinacija je za čišćenje dinamičke visine površine, poput stepeništa.



Upotreba mini turbo četke

- 1 Da biste pričvrstili mini turbo četku, umetnite cev drške u mini turbo četku.

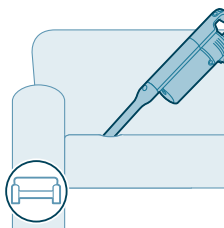
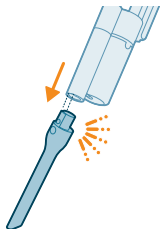




- 2 Mini turbo četku možete koristiti za standardno čišćenje, na primer, mekih površina poput kreveta i kauča. Postavku snage možete prilagoditi tako da odgovara vašim potrebama za čišćenje.
- 3 Mini turbo četku možete koristiti za dodatno temeljno čišćenje, na primer za usisavanje dlaka kućnih ljubimaca ili za čišćenje malih mrlja prljavštine, poput prosutih mrvica hleba. Postavku snage možete prilagoditi tako da odgovara vašim potrebama za čišćenje.

Upotreba nastavka za uske površine

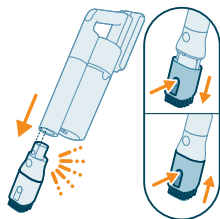
- 1 Za pričvršćivanje nastavka za uske površine umetnite u njega cev ili dršku.



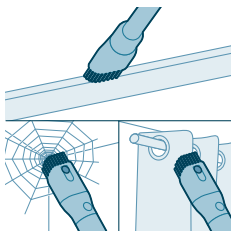
- 2 Dugački nastavak za uske površine možete koristiti za čišćenje uskih uglova ili teško dostupnih mesta. Postavku snage možete prilagoditi tako da odgovara vašim potrebama za čišćenje.

Upotreba kombinovanog nastavka

- 1 Za pričvršćivanje kombinovanog nastavka umetnite u njega cev ili dršku.



- 2 Kombinovani nastavak je dizajniran za čišćenje okvira prozora, zavesa ili paučine, sa prilagodljivim otpuštanjem četke i podešavanjima osvetljenja.

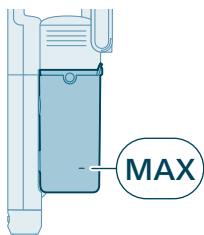


Nakon korišćenja – Održavanje

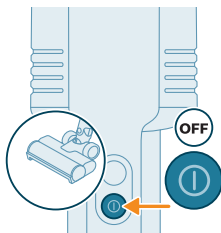
Često održavanje nakon svakog ciklusa čišćenja

Održavanje posude za prašinu

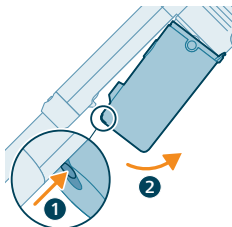
Ispraznite posudu za prašinu nakon svake upotrebe ili kada prašina dostigne indikator nivoa MAX.



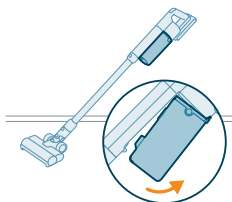
- 1 Isključite aparat.

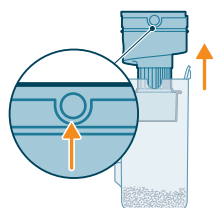


- 2 Držite aparat pod uglom od 45 stepeni kao što je prikazano na slici. Izvadite posudu za prašinu pritiskom na dugme za otpuštanje koje se nalazi sa donje strane posude.

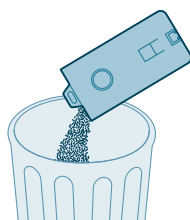


i Napomena: Izvadite posudu za prašinu držeći aparat u uspravnom položaju kako bi se izbeglo prosipanje nečistoća.

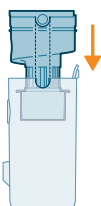




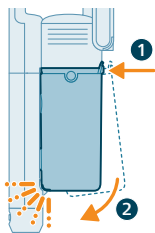
- 3** Držite za dva udubljena kruga sa strane ciklonske komore. Izvadite ciklonsku komoru iz posude za prašinu tako što ćete ga podići iz posude



- 4** Ispraznite prikupljenu prašinu u posudi za prašinu iznad kante za otpatke.



- 5** Vratite ciklonsku komoru u posudu za prašinu. Uverite se da su dva dela poravnata: dva polukruga moraju biti međusobno povezana.

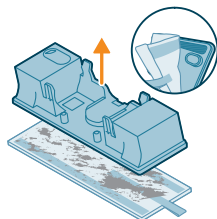


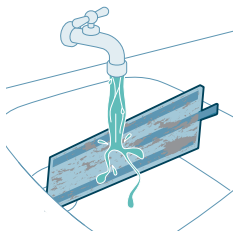
- 6** Vratite sklopljenu posudu. Prvo poravnajte stranu sa filterom na posudi pre nego što je zakačite.

Održavanje rezervoara za vodu

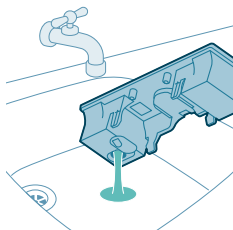
Očistite rezervoar za vodu nakon svake upotrebe.

- 1** Izvadite uložak za čišćenje od mikrovlakana.

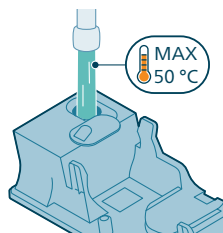




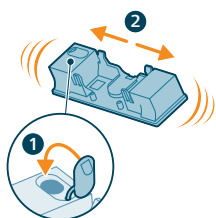
- 2** Isperite i uložak za čišćenje ispod česme i ga operite ga ručno ili u mašini za pranje veša.



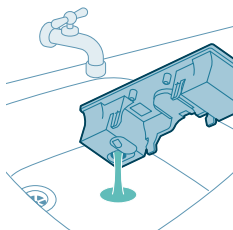
- 3** Izlijte svu preostalu vodu iz rezervoara za vodu.



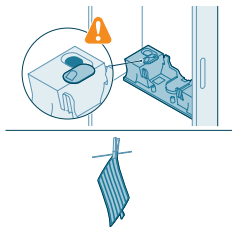
- 4** Napunite vodom rezervoar za vodu.



- 5** Pravilno zatvorite rezervoar za vodu i protresite ga kako biste uklonili ostatke deterdženta.



- 6** Ispraznite rezervoar za vodu i ostavite ga otvorenog da se osuši.



- 7** Uverite se da čep nije odvrnut tokom odlaganja. Okačite uložak za čišćenje od mikrovlakana da se osuši.

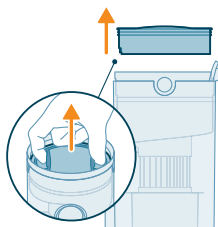
i Napomena: Preporučujemo zamenu uloška za čišćenje od mikrovlakana na svakih 6 meseci (dodatna oprema XV1630).

Povremeno održavanje

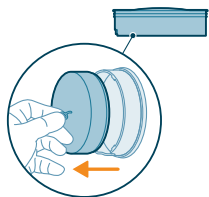
Održavanje sistema za prikupljanje prašine

Za optimalan rad preporučujemo čišćenje filtera usisivača jednom mesečno i zamenu filtera na svakih šest meseci (dodatna oprema XV1651).

- 1** Podignite filter da biste ga odvojili od posude za prašinu.



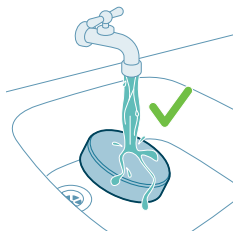
- 2** Izvadite perivi filter od pene iz plastičnog kućišta filtera.



- 3** Istresite kućište filtera i filter od pene iznad korpe za otpatke.

i Napomena: obavezno temeljno očistite kućište filtera tako što ćete čvrsto lupkati po njemu iznad kante za smeće sve dok iz kućišta filtera ne prestane da izlazi prašina.





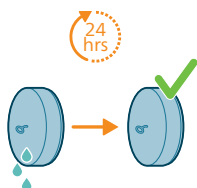
- 4 Isperite filter od pene pod mlazom vode iz slavine.



- 5 Cedite filter od pene sve dok iz njega ne počne da izlazi čista voda.

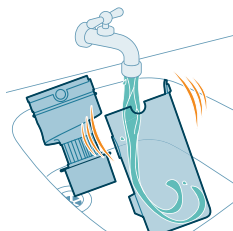
i Napomena: za najbolje rezultate čišćenja, neka voda curi kroz filter tako da prljavija strana bude okrenuta nadole, kako bi se isprala prašina koja je prodrla duboko.

i Napomena: nemojte ispirati kućište filtera.

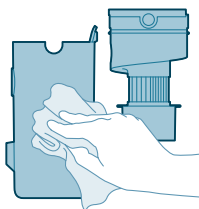


- 6 Ostavite oprani filter da se suši 24 sata pre nego što ponovo sklopite filter od pene u kućište filtera.

i Napomena: nemojte sušiti sušerasti filter na direktnoj sunčevoj svetlosti, na radijatoru ili u mašini za sušenje veša.

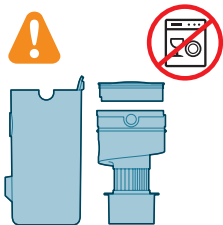


- 7 Za temeljno održavanje, očistite posudu za prašinu i ciklonsku komoru pod mlazom tekuće vode ili u toploj vodi sa sapunicom.

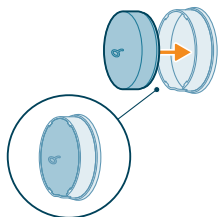


- 8 Brisanjem osušite očišćenu posudu za prašinu i ciklonsku komoru.

⚠ Oprez: Postarajte se da svi delovi budu potpuno suvi pre nego što ih ponovo sklopite.



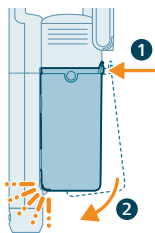
i Napomena: ne mogu svi delovi da se peru u mašini za sudove.



9 Umetnite filter od pene u kućište filtera.



10 Vratite filter u posudu za prašinu.

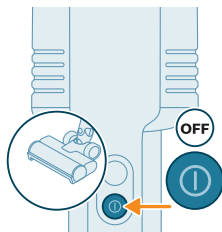


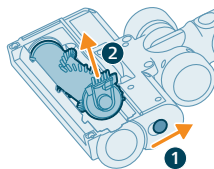
11 Vratite sklopljenu posudu. Prvo poravnajte stranu sa filterom na posudi pre nego što je zakačite.

i Napomena: Nakon održavanja, pre upotrebe uvek proverite da li je filter u aparatu sklopljen.

Održavanje mlaznice

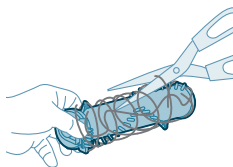
1 Uvek isključite aparat pre čišćenja četke mlaznice.



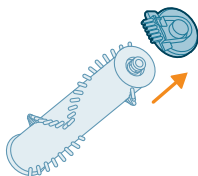


- 2 Jednom rukom držite dugme sa strane mlaznice dok drugom rukom uklanjate četku.

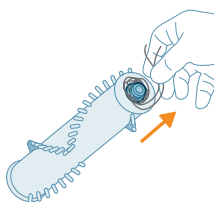
- 3 Pažljivo uklonite zapetljane dlake sa četke. Makazama možete olakšati uklanjanje prljavštine.



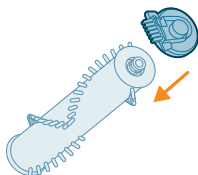
- 4 Uklonite bočni poklopac.

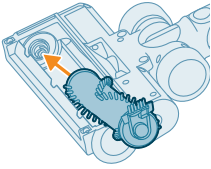


- 5 Odvojite dlake koje su se zapetljale u četku.

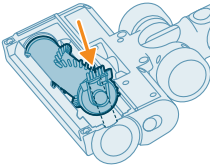


- 6 Ponovno postavite poklopac.





- 7** Kada ponovo postavljate četku, osigurajte pravilno poravnanje tako što ćete prvo postaviti jednu stranu na odgovarajuće mesto pre nego što utisnete drugu stranu (dok ne čujete škljocanje).

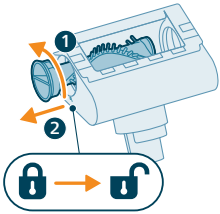


- 8** Zaključajte četku mlaznice tako što ćete je pričvršćivati dok ne čujete zvuk „KLIK“.

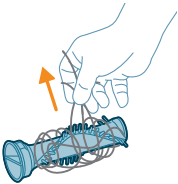
i Napomena: pregledajte toččiće mlaznica i uklonite sve nečistoće oko njih.

Održavanje mini turbo četke (samo modeli XC5141 i XC5142)

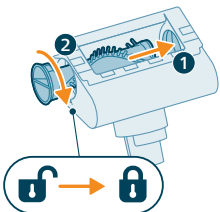
- 1** Okrenite bočnu bravu u smeru suprotnom od smeru kretanja kazaljke na satu kako biste oslobodili četku iz njenog položaja.



- 2** Rukama ili makazama uklonite svu prljavštinu sa četke.



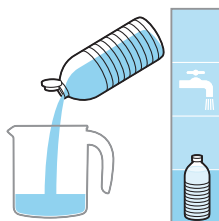
- 3** Kada ponovo stavljate četku, jednostavno je poravnajte nazad u prvobitni položaj. Proverite da li je unutrašnji kraj poravnat. Okrećite četku u smeru kretanja kazaljke na satu kako biste je učvrstili. Kada se četka pravilno sastavi, čućete zvuk „KLIK“.



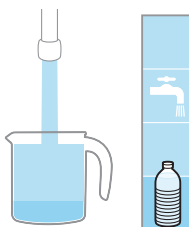
Održavanje rezervoara za vodu

Jednom mesečno čistite kamenac iz rezervoara za vodu kako biste izbegli stvaranje kamenca.

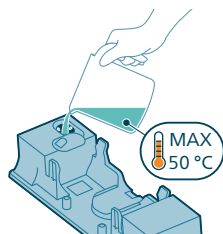
- 1 Dodajte malo tečnosti za uklanjanje kamenca u posudu za merenje.



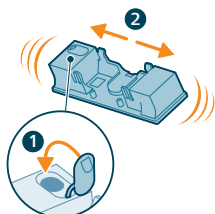
- 2 Dodajte odgovarajuću količinu vode u posudu za merenje.



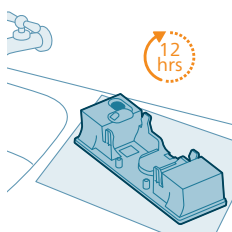
- 3 Dodajte pomešanu tečnost u rezervoar za vodu.

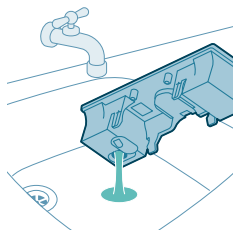


- 4 Pravilno zatvorite rezervoar za vodu pre nego što ga protresete kako biste tečnost za uklanjanje kamenca ravnomerno rasporedila.

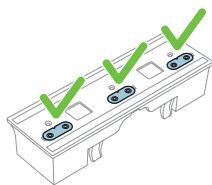


- 5 Ostavite rezervoar za vodu (bez uloška za čišćenje od mikrovlakana) u uspravnom položaju 12 sati. Očekuje se da voda polako curi iz donjeg dela rezervoara za vodu. Preporučujemo da postavite rezervoar za vodu u lavabo ili na krpu.





6 Isperite i uklonite preostalu tečnost u rezervoaru za vodu.



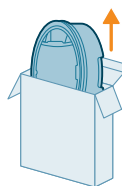
i Napomena: uvek proverite da li su tri trake za vodu na mestu. Rezervoar za vodu ispravno radi samo kada su sve tri trake za vodu na svom mestu.

Zamena

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite stranicu **www.philips.com/parts-and-accessories** ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

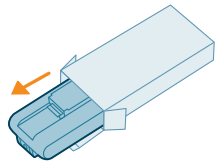
Delovi za zamenu i kataloški brojevi:

Zamenski filter XV1651/01



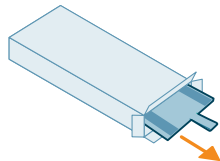
XV1651/01

Baterija XV1653/01



XV1653/01

Uložak za čišćenje od mikrovlakana XV1630/01



XV1630/01

i Napomena: Očistite filter i uložak za čišćenje od mikrovlakana svakih 6 meseci kako biste osigurali maksimalne performanse.

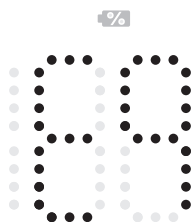
Signali korisničkog interfejsa i njihovo značenje

Signal	Značenje signala
E2	  Aparat radi na temperaturi višoj ili nižoj od radne temperature. Aparat koristite i čuvajte u prostoriji u kojoj je temperatura između 0 °C i 40 °C. Aparat ili bateriju puniti na temperaturi između 5 °C i 40 °C.
E5	  Baterija nema dovoljno snage za uključivanje. Ponovo priključite aparat na punjač. Ako se aparat i dalje ne puni, odnesite ga u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.

Signal

Značenje signala

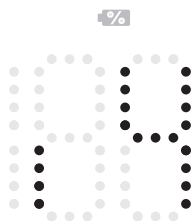
E9



U mlaznici je došlo do kratkog spoja.

Odnosite ga u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.

i4

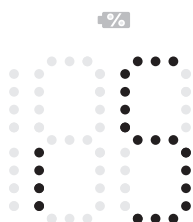


U vazдушnom kanalu se zaglavila četka ili neki predmeti.

Proverite da li ste isključili aparat. Očistite mlaznicu prema uputstvu u korisničkom priručniku i proverite cev tako što ćete skinuti cev sa glavnog dela aparata. Uklonite predmet u mlaznici ili cevi i ponovo pokrenite aparat.

Kada se koristi na određenim tepisima, četka se može zaglaviti. Ako se to dogodi, prilagodite smer čišćenja poda i snagu kako biste nastavili čišćenje.

i5



Motor je zaglavljen ili oštećen.

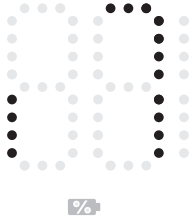
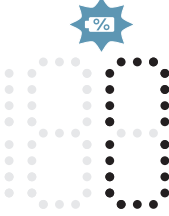
Izvadite bateriju, sačekajte 10 sekundi, a zatim vratite bateriju. Ako to ne funkcioniše, odnesite aparat u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.

i6



Displej prikazuje i6 (gledajući naopako sa ikonom za bateriju ispod i6). Adapter nije izvađen.

Iskopčajte adapter pre nego što rukujete aparatom.

Signal	Značenje signala
i7 	Displej prikazuje i7 (gledajući naopako sa ikonom za bateriju ispod i7). Korišćen je pogrešan adapter. Uverite se da koristite priloženi adapter.
	Nivo baterije je nizak i treba da se napuni. Aparat i bateriju puniti preporučenim načinima punjenja.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretete dok koristite aparat. Ukoliko ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, posetite www.philips.com/support da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Suvo čišćenje

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Aparat ne reaguje kada se pritisne dugme za uključivanje/isključivanje.	Na ekranu se prikazuje ikona prazne baterije.	Da biste napunili bateriju, aparat priključite na bazu za punjenje ili pričvrstite dršku (sa postavljenom baterijom) direktno na utikač adaptera.
Baza za punjenje ne stoji stabilno na zidu.	Zavrtnji koji drže bazu za punjenje su labavi.	Zategnite zavrtnje.
	Zavrtnji nisu odgovarajuće veličine.	Montirajte bazu za punjenje koristeći priložene zavrtnje.
Aparat je odjednom prestao sa radom.	Baza za punjenje nije pričvršćena za zid.	Proverite da li je zid na koji će se montirati baza za punjenje stabilan.
	Kada postoji interni kvar aparata, dugmad se neće odazvati i ekran će ostati prazan.	Povežite aparat na bazu za punjenje ili prikačite ručni usisivač direktno na magnet na adapter. Proverite displej. Ako se prikaže šifra greške, njeno značenje možete pronaći u prethodnom poglavlju o signalima korisničkog interfejsa.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	(šifra: E2) Aparat ne radi na odgovarajućoj temperaturi.	Aparat puniti i odložiti na temperaturi od 0 °C do 35 °C. Aparat ili bateriju puniti na temperaturi između 10 °C i 35 °C.
	(šifra: i4, i5) Četka se zaglavila ili su predmeti zaglavljani u vazdušnom kanalu.	Proverite da li ste isključili aparat. Očistite mlaznicu u skladu sa uputstvom i proverite cev tako što ćete skinuti cev sa glavnog dela aparata. Uklonite predmet u mlaznici ili cevi i ponovo pokrenite aparat.
	(šifra: E9) Motorizovana mlaznica ima kratak spoj.	Odnosite ga u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
Aparat ima manju snagu usisavanja nego obično.	Filter i ciklonska komora su prljavi.	Ispraznite posude za prašinu. Očistite filter i ciklonsku komoru u skladu sa uputstvom. Ako aparat redovno koristite, obavezno operite filter barem jednom mesečno. Obavezno uklonite sve dlake i prašinu iz ciklonske komore.
	Posuda za prašinu nije pravilno pričvršćena na aparat.	Obavezno pravilno pričvrstite posudu za prašinu na aparat.
	Filter je istekao i treba da se zameni.	Ako više nije moguće očistiti filter prema uputstvu, nove filtere možete kupiti u internet prodavnici kompanije Philips na veb-sajtu www.philips.com/support ili kod zastupnika kompanije Philips.
Prašina izlazi iz aparata.	Filter je prljav.	Očistite filter u skladu sa uputstvom.
	U aparatu nema filtera.	Proverite da li je filter u aparatu i da li je pravilno postavljen.
	Nešto je blokiralo ciklonsku komoru.	Proverite da li se neki predmet zaglavio u ciklonskoj komori i uklonite sve predmete koji blokiraju ciklonsku komoru. Takođe obavezno uklonite sve dlake i prašinu iz ciklonske komore.
	Posuda za prašinu nije pravilno pričvršćena na aparat.	Ispraznite posudu za prašinu i pravilno je pričvrstite na aparat.
	Aparat se rotira ili okreće kada je napajanje isključeno.	Ostavite aparat u uspravnom položaju kada je napajanje isključeno.
Aparat se ne kreće glatko po podu kada čisti tepih.	Izabrana usisna snaga je prevelika.	Isprobajte sve tri postavke snage i pronađite onu koja najbolje odgovara vašim potrebama manevrisanja.
	Smer usisavanja nije usklađen sa smerom dlaka tepiha.	Proverite smer dlaka tepiha i prilagodite smer usisavanja kako bi bio u skladu sa smerom dlaka.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Četka se više ne okreće.	Četka je zapušena dlakama ili prljavštinom.	Očistite četku makazama ili rukom.
	(šifra i4) Četka može da prestane da se okreće kada naide na prevelik otpor tepiha sa visokim florom.	Prilagodite smer čišćenja tepiha i snagu kako biste nastavili čišćenje.
	Valjkasta četka nije pravilno postavljena u mlaznicu nakon čišćenja.	Da biste valjkastu četku pravilno ugurali u mlaznicu, pratite uputstva u poglavlju o čišćenju korisničkog priručnika. Sigurno sastavljanje će potvrditi zvuk „klik“.
	(šifra: E9) Motorizovana mlaznica ima kratak spoj.	Odnosite ga u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
LED indikator na mlaznici se ne uključuje.	Mlaznica nije pravilno priključena na cev ili aparat.	Spojite mlaznicu sa aparatom ili rukohvatom.
Aparat se ne puni.	Utikač za napajanje nije pravilno priključen na aparat ili adapter nije pravilno umetnut u zidnu utičnicu.	Proverite da li je utikač za napajanje pravilno priključen na aparat i da li je adapter pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
	Utikač nije pravilno postavljen na bazu za punjenje.	Obavezno pravilno pričvrstite utikač na bazu za punjenje. Proverite da li je utikač pod uglom i da li baza za punjenje drži utikač na mestu.
	(šifra i7) Koristi se adapter koji ne odgovara priloženom.	Uverite se da koristite priloženi adapter.
	(šifra E5) Baterija se kviri.	Baterija je otkazala. Zamenite bateriju.
		Ukoliko ste proverili sve gorenavedeno a aparat se i dalje ne puni, odnesite ga u servisni centar kompanije Philips ili se obratite Centru za korisničku podršku.
Aparat se veoma sporo puni.	Koristi se spoljni adapter ili adapter za neki drugi aparat.	Aparat puniti priloženim adapterom.
Baterija je napunjena i postavljena, ali aparat ne može da se uključi.	Aparat je još uvek priključen na adapter.	Iskopčajte aparat sa adaptera pre nego što ga ponovo pokrenete.
	Nešto nije u redu sa aparatom.	Odnosite ga u servisni centar kompanije Philips ili se obratite centru za korisničku podršku.
Mini turbo četka ne funkcioniše ispravno.	Valjkasta četka je blokirana.	Uklonite dlake sa četke makazama. Pratite uputstva iz korisničkog priručnika.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Valjkasta četka je blokirana tkaninom ili površinama tokom čišćenja.	Vodite računa da mini turbo četka bude poravnata sa površinom i ne gurajte je na mekane površine.
	Valjkasta četka nije ispravno umetnuta u mini turbo četku.	Proverite da li su valjkasta četka i mini turbo četka ispravno povezane i da li ima razmaka između delova. Pratite uputstva iz priručnika.
Aparat pecka statičkim elektricitetom.	Na aparatu se stvara statički elektricitet. Što je vlažnost vazduha niža, to će aparat stvarati veći statički elektricitet.	Oslobodite elektricitet iz aparata tako što ćete cev češće postavljati uz druge metalne predmete u sobi (npr. noge stola ili stolice itd.). Možete i da povećate nivo vlažnosti vazduha u sobi.
	Prašina i prljavština koja je usisana je statička.	Ispraznite posudu za prašinu i očistite filter u skladu sa uputstvom u prethodnom poglavlju.

Kada koristite usisivač i mlaznicu za brisanje

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Protok vode iz rezervoara za vodu je smanjen.	Uložak za čišćenje od mikrofibera nije ispravno postavljen i blokira vlažnu traku.	Vodite računa da ste pravilno postavili uložak za čišćenje. Proverite uputstva za pravilno postavljanje u prethodnim poglavljima.
	Rezervoar za vodu je prazan ili gotovo prazan.	Dopunite rezervoar za vodu.
	Upotrebljavate uložak za čišćenje od mikrofibera koji nije proizvela kompanija Philips.	Koristite samo originalni uložak za čišćenje od mikrofibera kompanije Philips. Uloške za čišćenje možete da kupite u Philips prodavnici na mreži na adresi www.philips.com/support ili kod zastupnika kompanije Philips.
	Na vlažnoj traci se nakupio kamenac.	Kupite novu vlažnu traku u Philips prodavnici na mreži na adresi www.philips.com/support ili kod zastupnika kompanije Philips.
Previše vode ističe iz rezervoara za vodu i previše brzo.	Poklopac rezervoara za vodu nije ispravno postavljen.	Proverite poklopac i uverite se da je potpuno i ispravno zatvoren.
	Jedna ili više traka za vodu nedostaje na dnu rezervoara za vodu.	Proverite da li se sve tri trake za vodu nalaze ispod rezervoara i da li su u pravilnom položaju. Ako je sastavljanje pravilno obavljeno, tri trake za vodu treba da budu u ravni sa okolnim površinama.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Prilikom sušenja poda ostaju pruge.	U vodu ste dodali previše tečnog sredstva za čišćenje.	Koristite samo nekoliko kapi tečnog sredstva za čišćenje ili koristite sredstvo za čišćenje koje manje peni.
	Uložak za čišćenje od mikrofibera nije ispravno postavljen.	Obavezno pravilno postavite uložak za čišćenje. Proverite uputstva za pravilno postavljanje u prethodnim poglavljima.
	Koristi se neodgovarajući uložak za čišćenje.	Koristite samo uložak za čišćenje od mikrovlakana Philips XV1630/01. Uloške za čišćenje možete da kupite u Philips prodavnici na mreži na adresi www.philips.com/support ili kod zastupnika kompanije Philips.

Sisältö

Johdanto	733
Yleiskuvaus	733
Käyttöönotto	734
Seinäkiinnikkeen asentaminen	734
Käyttöönoton valmistelu	735
Käyttö	736
Laitteen kokoaminen	736
Pehmeiden ja kovien lattiapintojen imurointi	737
Imurointi kovia lattiapintoja mopattaessa	738
Monipuolinen käyttö ja lisätarvikkeet	741
Suuttimen käyttäminen	741
Miniturboharjan käyttäminen	741
Rakosuuttimen käyttäminen	742
Yhdistelmätyökalun käyttäminen	742
Käytön jälkeen – Kunnossapito	743
Tiheään suoritettava kunnossapito jokaisen siivoussyklin jälkeen	743
Pölysäiliön kunnossapito	743
Vesisäiliön kunnossapito	744
Ajoittainen kunnossapito	746
Pölynhallintajärjestelmän kunnossapito	746
Suuttimen kunnossapito	748
Miniturboharjan kunnossapito (vain XC5141 ja XC5142)	750
Vesisäiliön kunnossapito	750
Varaosat	752
Käyttöliittymän valomerkit ja niiden merkitys	753
Vianmääritys	755
Kuivasiivous	755
Imuri- ja moppisuutinta käytettäessä	758

Johdanto

Kiitos, että ostit tämän tuotteen! Saat parhaan mahdollisen hyödyn tarjoamistamme palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa www.philips.com/support.

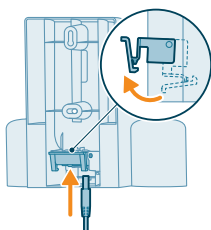
Yleiskuvaus

- 1 Ohjauspaneeli
 - a Akun taso prosentteina
 - b Tehotason ilmaisimet
 - c Tehon valintapainike
 - d Virtapainike
- 2 Rikkaimuri
- 3 Pölysäiliö
- 4 Paristo
- 5 Suodatin
- 6 Pölysäiliön avauspainike

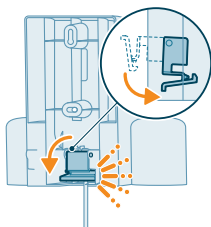
- 7 Ruuvisarja
- 8 Seinäkiinnike
- 9 Verkkolaite
- 10 Putki
- 11 Suutin
- 12 Vesisäiliö
- 13 Mikrokuitumoppi
- 14 Miniturboharja (vain malleissa XC5141 ja XC5142)
- 15 Yhdistelmätyökalu
- 16 Rakosuutin

Käyttöönotto

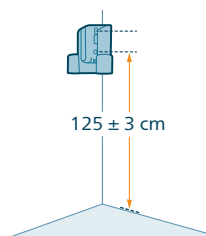
Seinäkiinnikkeen asentaminen



- 1 Käännä seinäkiinnike ympäri ja avaa vipu. Aseta latausportti paikalleen niin, että metallinen osa on näkyvissä ja suunnattuna pystyasennossa seinäkiinnikkeen etupuolta kohti.

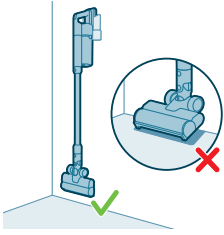


- 2 Sulje vipu. Varmista, että vipu lukittuu napsahtaen paikalleen.

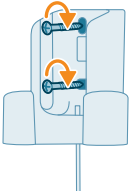


- 3 Kiinnitä seinäkiinnike seinällä tukevasti haluamaasi paikkaan niin, että alimmat kiinnitysruuvien reiät ovat noin 125 cm:n etäisyydellä lattiasta.

⚠ Varoitus: Ole varovainen, kun poraat reikiä seinään seinäkiinnikkeen kiinnitystä varten, ettet saa sähköiskua.



i Huomautus: Varmista, että seinäkiinnike on sijoitettu seinälle niin, että koko laite riippuu seinällä eikä suutin ei kosketa lattiaa.

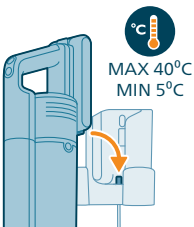
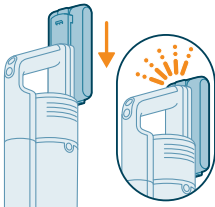


- 4 Kun olet määrittänyt optimaalisen paikan ja korkeuden laitteen säilytystä ja lataamista varten, kiristä ruuvit kunnolla seinäkiinnikkeen kiinnittämiseksi paikalleen.

Käyttöönoton valmistelu

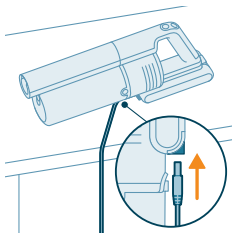
Laitteessa on litiumioniakku. Tyhjän akun lataaminen täyteen kestää noin 4 tuntia.

- 1 Kiinnitä akku laitteen runkoon ja varmista, että se napsahtaa paikalleen.

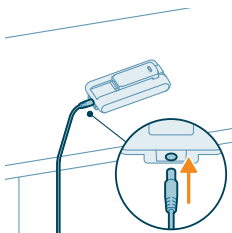


- 2 Lataa laite asettamalla se koottuun seinäkiinnikkeeseen.

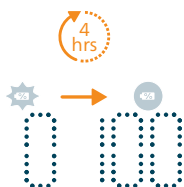
⚠ Varoitus: Lataa laitetta yli 5 °C:n ja alle 40 °C:n lämpötilassa.



i Huomautus: Voit laittaa rikkaimurin myös tasaiselle ja vakaalle alustalle ja liittää latauskaapelin suoraan laitteeseen.



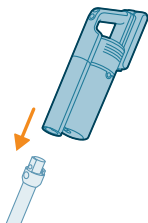
i Huomautus: Voit myös asettaa akun tasaiselle ja vakaalle alustalle ja liittää latauskaapelin suoraan akkuun.



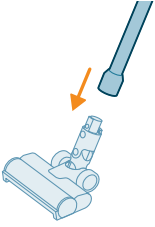
- 3** Laite on suunniteltu latautumaan täyteen 4 tunnissa. Voit valvoa latausprosessia näytössä. Kun laite on latautunut kokonaan, näyttöön tulee arvo 100 %. Näyttö sammuu muutaman sekunnin kuluttua.

Käyttö

Laitteen kokoaminen

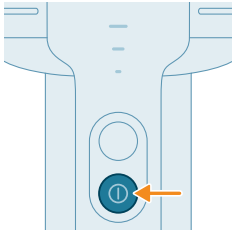


- 1** Kiinnitä rikkaimuri putkeen. Varmista, että se napsahtaa paikalleen.



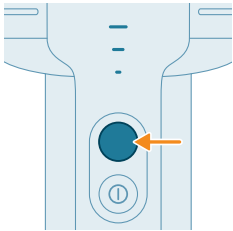
- 2 Kiinnitä putki suuttimeen. Varmista, että se napsahtaa paikalleen.

Pehmeiden ja koviin lattiapintojen imurointi



- 1 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.

i Huomautus: Voit sammuttaa laitteen painamalla virtapainiketta uudelleen.

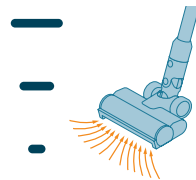
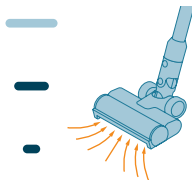
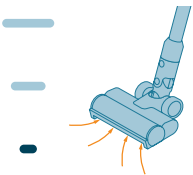


- 2 Tehon valintapainikkeella voit valita kolme eri tehoasetusta: Eco-tilan, Normaali-tilan tai Turbo-tilan.

Eco

Normaali

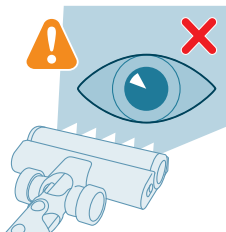
Turbo



- 3 Voit puhdistaa imurilla kovia tai pehmeitä lattiapintoja.



⚠ Varoitus: Älä imuroi vettä tai muita nesteitä.



⚠ Varoitus: Älä koskaan katso suoraan palaviin LED-valoihin tai suuntaa LED-valoja jonkun silmiin. LED-valo on hyvin kirkas.

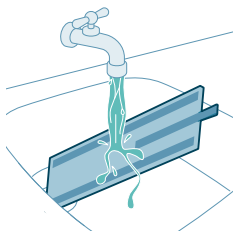
Imurointi kovia lattiapintoja mopattaessa

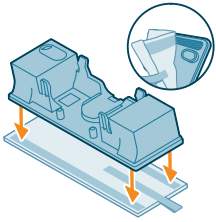
⚠ Varoitus: Käytä vesisäiliötä vain kovilla lattiapinnoilla, joiden pintakerros on vesitiivis (kuten korkkimatto, emaloidut laatat tai lakattu parketti), ja kivilattoilla (kuten marmori). Jos lattiaa ei ole käsitelty vesitiiviiksi, varmista valmistajalta, että sen voi puhdistaa vedellä. Älä käytä vesisäiliötä kovilla lattiapinnoilla, joiden vesitiivis pintakerros on vahingoittunut.

i Huomautus: Älä käytä vesisäiliötä mattojen puhdistamiseen.

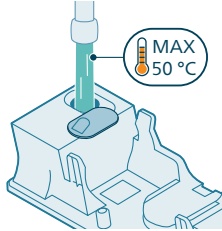
i Huomautus: Kun vesisäiliö on kiinnitetty laitteeseen, älä siirrä laitetta sivuittain, koska muuten lattiaan jää vesijälkiä. Siirrä suutinta vain eteen- ja taaksepäin.

1 Kostuta mikrokuitumoppi ennen käyttöä.

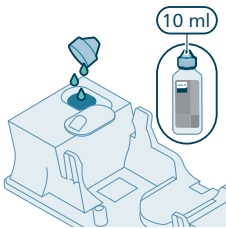




- 2 Kiinnitä mikrokuitumoppi vesisäiliön alle. Kohdista tarranauhat vesisäiliön alle ja liinan taakse.

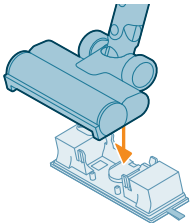
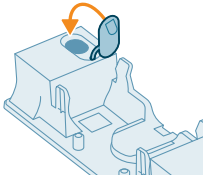


- 3 Avaa säiliön päällä oleva kumisuojus. Täytä vesisäiliö vedellä ja varmista, että veden lämpötila on alle 50 °C.



- 4 (Valinnainen) Jos haluat lisätä lattianpuhdistusnestettä vesisäiliöön, käytä vähän vaahtoavaa tai vaahtoamatonta, laimennettavaa ainetta. Suosittelemme XV1792-lattianpuhdistusnestettä. Lisää veteen vain muutama pisara puhdistusnestettä.

- 5 Sulje vesisäiliö oikein.



- 6 Kiinnitä valmisteltu vesisäiliö vesisuuttimeen, niin voit aloittaa. Asianmukaisen käytön varmistamiseksi säiliö on kiinnitettävä kunnolla suuttimen pyöriin, kun se on oikeassa asennossa.



- 7 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta. Kiinnittämällä vesimoduulin suuttimeen voit puhdistaa kovia lattiapintoja tehokkaasti.



i Huomautus: Vesimoduuli ei sovellu käytettäväksi pehmeillä lattiatpinnoilla, kuten matoilla.



⚠ Varoitus: Vesimoduulia ei pidä käyttää vesilätäköiden nostamiseen.

Vinkkejä ja muita tärkeitä tietoja

- Lattiaa ei tarvitse imuroida ennen moppausta, sillä imuri- ja moppiyhdistelmä märkäpuhdistaa kovan lattian aktiivisesti kaikesta liasta, myös nesteistä ja tahroista. Käytä matoilla vain imuriyhdistelmää.
- Laite voi sammutettaessa jättää lattialle pienen vesilätäkön, jos et liikuta laitetta sammutuksen aikana. Voit pienentää lätäkön kokoa liikuttamalla laitetta sammutuksen aikana. Voit tarvittaessa poistaa viimeiset tipat liinalla.

Käyttörajoitukset

- Imuri- ja moppiyhdistelmä soveltuu kaiken tyyppisten kovien lattiapintojen imurointiin ja moppaukseen pinnoittamattomia puulattioita lukuun ottamatta.
- Imuri- ja moppiyhdistelmä on tarkoitettu kovien lattiapintojen säännölliseen siivoukseen. Noudata aina kovien lattiapintojen puhdistusohjeita, kun käytät tätä laitetta.
- Jos haluat lisätä puhtaan veden säiliössä olevaan veteen muuta lattianpuhdistusnestettä kuin Philips XV1792 -lattianpuhdistusnestettä, varmista, että käytät vähän vaahtoavaa tai vaahtoamatonta, vedellä laimennettavaa lattianpuhdistusnestettä, jonka voi lisätä veteen Philips XV1792 -lattianpuhdistusnesteen tapaan.
- Puhtaan veden säiliön tilavuus on 300 ml, joten lattianpuhdistusnestettä tarvitsee lisätä veteen vain muutama tippa (enintään 10 ml).
- Jos käytät imuri- ja moppiyhdistelmää korkkimattolatioilla, käytä sitä vain kunnolla kiinnitetyillä korkkimattolatioilla, jottei korkkimatto imeydy suuttimeen.
- Jos liikutat tai nostat sammutettua laitetta maton yläpuolella, matolle voi tippua jätevesipisaroita.

- Älä työnnä laitetta virtauslämmittimien lattiaristikkojen päälle. Koska laite ei voi nostaa vettä, joka tulee suuttimesta, kun liikutat laitetta ristikon yllä, vesi päätyy virtauslämmittimen pohjalle.
- Älä nosta suutinta lattiasta tai siirrä sitä sivuittain äläkä käänny voimakkaasti puhdistuksen aikana, koska siitä jää vesijälkiä. Siirrä suutinta vain eteen- ja taaksepäin.

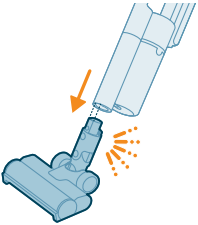
i Huomautus: Käyttöaika vaihtelee puhdistuksessa käytetyn tehotason mukaan.

Monipuolinen käyttö ja lisätarvikkeet

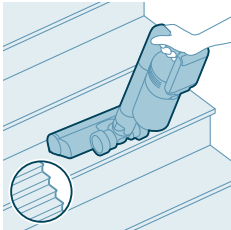
A Varoitus: Kun käytät lisätarvikkeita, älä imuroi vettä tai muita nesteitä.

Suuttimen käyttäminen

- 1 Kiinnitä suutin suoraan rikkaimuriin.

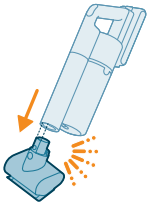


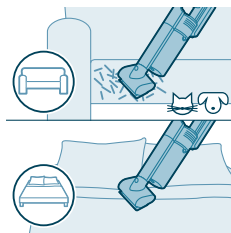
- 2 Tämä yhdistelmä on tarkoitettu dynaamisten pintakorkeuksien, kuten portaiden, puhdistamiseen.



Miniturboharjan käyttäminen

- 1 Kiinnitä miniturboharja liittämällä rikkaimurin putki miniturboharjaan.

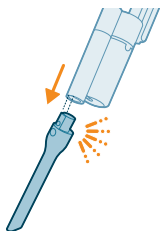




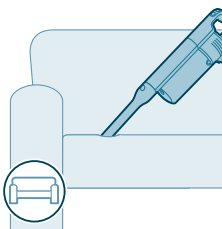
- 2 Voit käyttää miniturboharjaa normaaliin puhdistukseen, esimerkiksi sängyjen ja sohvien kaltaisten pehmeiden alueiden puhdistukseen. Voit säätää imutehoa puhdistustarpeidesi mukaan.
- 3 Voit käyttää miniturboharjaa erittäin perusteelliseen puhdistukseen, esimerkiksi lemmikkieläinten karvojen imurointiin, tai pienten likaisten kohtien, kuten kaatuneiden leivänmurujen, puhdistukseen. Voit säätää imutehoa puhdistustarpeidesi mukaan.

Rakosuuttimen käyttäminen

- 1 Kiinnitä rakosuutin liittämällä putki tai rikkaimuri rakosuuttimeen.

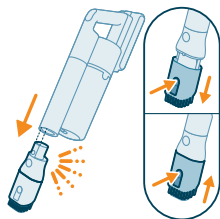


- 2 Pitkällä rakosuuttimella voi imuroida ahtaita nurkkia ja hankalia paikkoja. Voit säätää imutehoa puhdistustarpeidesi mukaan.

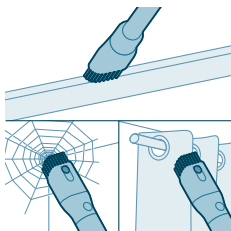


Yhdistelmätyökalun käyttäminen

- 1 Kiinnitä yhdistelmätyökalu liittämällä putki tai rikkaimuri yhdistelmätyökaluun.



- 2 Mukautettavalla harjan vapautustoiminnolla ja valaistusasetuksilla varustettu yhdistelmätyökalu on suunniteltu ikkunankarmien ja verhojen puhdistamiseen tai hämähäkinseittien poistamiseen.

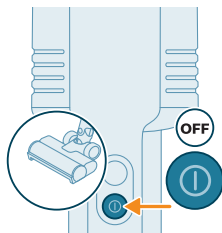
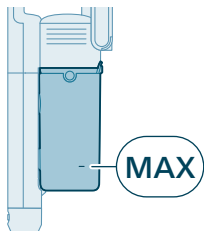


Käytön jälkeen – Kunnossapito

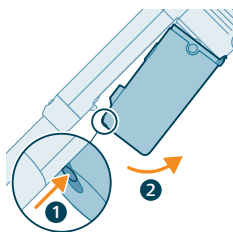
Tiheään suoritettava kunnossapito jokaisen siivoussyklin jälkeen

Pölysäiliön kunnossapito

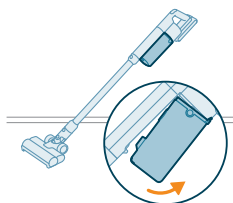
Tyhjennä pölysäiliö jokaisen käyttökerran jälkeen tai kun pölyn määrä nousee MAX-merkkiin asti.



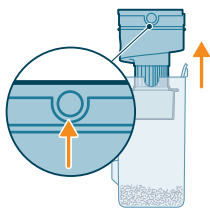
1 Kytke laite pois päältä.



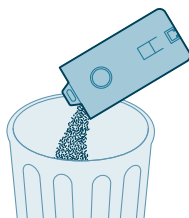
2 Pidä laitetta 45 asteen kulmassa kuvassa esitetyllä tavalla. Irrota pölysäiliö painamalla säiliön pohjassa olevaa vapautuspainiketta.



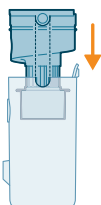
i Huomautus: Pidä laitetta pystyasennossa ja irrota pölysäiliö, jotta se ei pääse kaatumaan ja levittämään sisältöä.



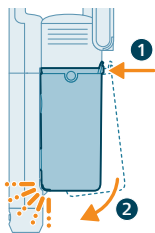
- 3 Tartu kiertokammion kahteen koveraan ympyrään. Poista kiertokammio pölysäiliöstä nostamalla se säiliöstä ulos.



- 4 Tyhjennä pölysäiliöön kertynyt pöly roska-astiaan.



- 5 Aseta kiertokammio takaisin pölysäiliöön. Varmista, että kaksi osaa ovat kohdakkain: kaksi puoliympyrää on liitettävä toisiinsa.

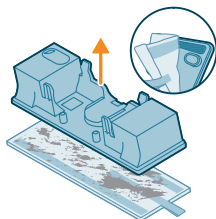


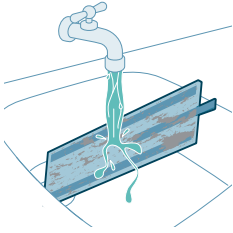
- 6 Aseta koottu säiliö takaisin paikalleen. Kohdista ensin säiliön saranapuoli, ennen kuin laitat säiliön paikalleen.

Vesisäiliön kunnossapito

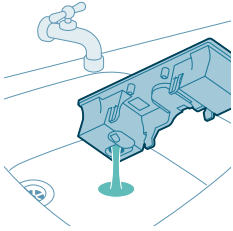
Puhdista vesisäiliö jokaisen käyttökerran jälkeen.

- 1 Poista mikrokuitumoppi.

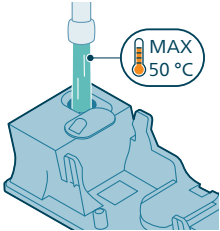




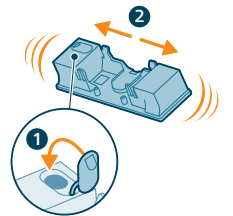
2 Huuhtelee moppi juoksevalle vedellä ja pese se käsin tai pesukoneessa.



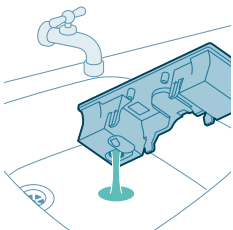
3 Kaada vesisäiliöön jäänyt vesi pois.



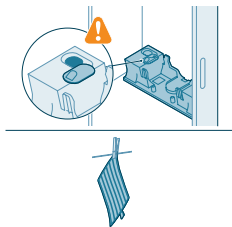
4 Täytä vesisäiliö vedellä.



5 Sulje vesisäiliö oikein ja ravista vesisäiliötä puhdistusainejäämien poistamiseksi.



6 Tyhjennä vesisäiliö ja jätä se auki kuivumaan.



- 7** Varmista, että säiliön korkki ei pääse katoamaan säilytyksen aikana. Ripusta mikrokuitumoppi kuivumaan.

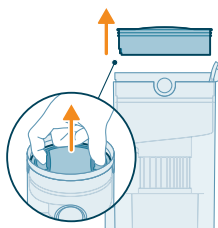
i Huomautus: Suosittelemme mikrokuitumopin (lisävaruste XV1630) vaihtamista kuuden kuukauden välein.

Ajoittainen kunnossapito

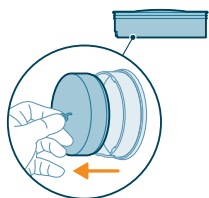
Pölynhallintajärjestelmän kunnossapito

Optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi suosittelemme pölynimurin suodattimen (lisävaruste XV1651) puhdistamista kuukausittain ja vaihtamista kuuden kuukauden välein.

- 1** Nosta suodatinta poistaaksesi sen pölysäiliöstä.



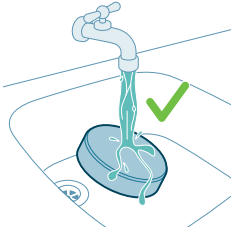
- 2** Irrota pestävä vaahtomuovisuodatin muovisesta suodatinkotelosta.



- 3** Ravista sekä suodatinkoteloa että vaahtomuovisuodatinta roska-astian yllä.

i Huomautus: Puhdista suodatinkotelo perusteellisesti taputtelemalla sitä voimakkaasti roskakorin yläpuolella, kunnes kotelosta ei enää irtoa likaa.





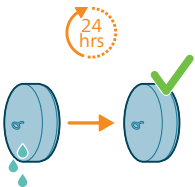
- 4 Huuhtelee vaahtomuovisuodatin juoksevilla vedellä.



- 5 Puristele vaahtomuovisuodatinta, kunnes siitä tulee puhdasta vettä.

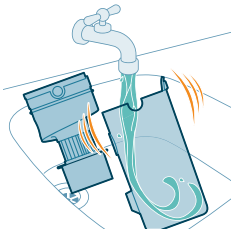
i Huomautus: Pese suodatin parhaan puhdistustuloksen varmistamiseksi juoksevilla vedellä niin, että suodattimen likaisempi puoli on alaspäin. Näin saat pinttyneen pölyn pestyä pois.

i Huomautus: Älä huuhtelee suodatinkoteloa.

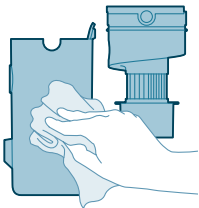


- 6 Jätä pesty suodatin 24 tunniksi kuivumaan, ennen kuin kokoat vaahtomuovisuodattimen suodatinkoteloon.

i Huomautus: Älä kuivaa vaahtomuovisuodatinta suorassa auringonpaisteessa, lämpöpatterin päällä tai kuivausrummussa.

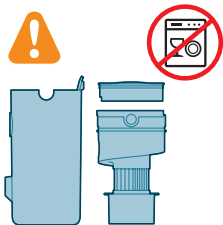


- 7 Voit suorittaa perusteellisen kunnossapidon pesemällä pölysäiliön ja kiertokammion juoksevilla vedellä tai lämpimällä saippuavedellä.

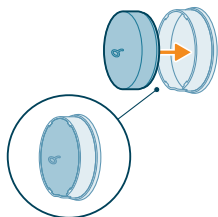


- 8 Pyyhi puhdistettu pölysäiliö ja kiertokammio kuiviksi.

⚠ Varoitus: Varmista, että kaikki osat ovat täysin kuivia, ennen kuin kokoat ne.

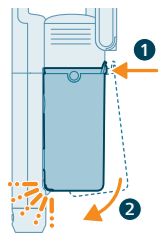


i Huomautus: Kaikkia osia ei voi pestä astianpesukoneessa.



9 Aseta vaahtomuovisuodatin suodatinkoteloon.

10 Kokoa suodatin pölysäiliöön.

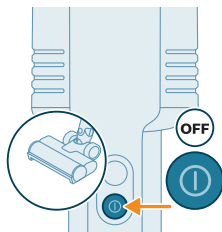


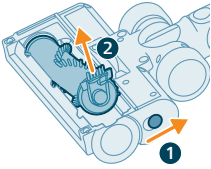
11 Aseta koottu säiliö takaisin paikalleen. Kohdista ensin säiliön saranapuoli, ennen kuin laitat säiliön paikalleen.

i Huomautus: Varmista aina kunnossapidon jälkeen, että suodatin on koottu laitteeseen, ennen kuin käytät laitetta.

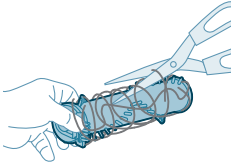
Suuttimen kunnossapito

1 Katkaise aina laitteesta virta ennen suuttimen harjan puhdistamista.

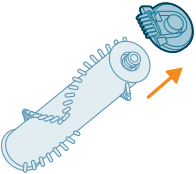




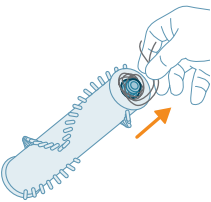
- 2 Pidä suuttimen yhdellä puolella olevaa painiketta painettuna ja poista samalla harja toisella kädellä.



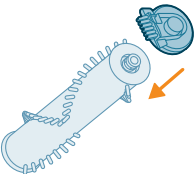
- 3 Irrota harjaan tarttuneet hiukset huolellisesti. Käytä lian poistamiseen tarvittaessa saksia.



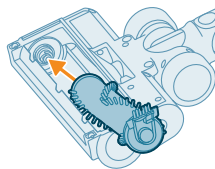
- 4 Irrota sivukansi.



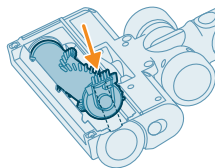
- 5 Irrota harjaan tarttuneet hiukset.



- 6 Kokoa kansi.



- 7** Kun kokoat harjaa, varmista asianmukainen kohdistus kiinnittämällä ensin yksi sivu paikalleen, ennen kuin napsautat toisen puolen paikalleen.

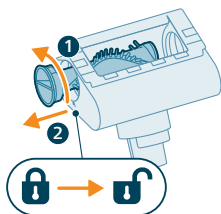


- 8** Lukitse suuttimen harja napsauttamalla paikalleen.

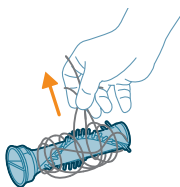
i Huomautus: Tarkista, että suuttimen pyörien ympärillä ei ole likaa.

Miniturboharjan kunnossapito (vain XC5141 ja XC5142)

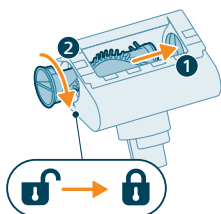
- 1** Vapauta harja kiertämällä sivulla olevaa lukkoa vastapäivään.



- 2** Irrota harjassa oleva lika käsin tai saksilla.

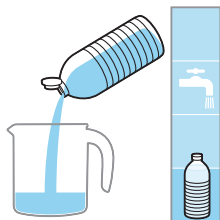


- 3** Kun kokoat harjaa, aseta harja takaisin sen alkuperäiseen paikkaan. Varmista, että sisäpää on kohdistettu oikein. Lukitse harja kääntämällä sitä myötäpäivään. Kun harja on asianmukaisesti koottu, kuulet napsahduksen.

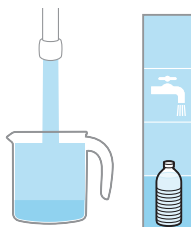


Vesisäiliön kunnossapito

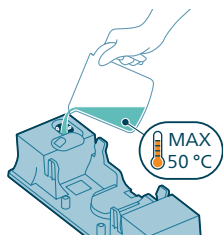
Poista kalkki vesisäiliöstä kerran kuukaudessa, jotta kalkkia ei pääse kertymään.



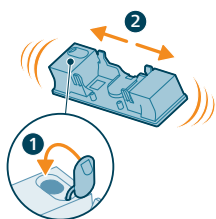
1 Lisää kalkinpoistoainetta mittamukiin.



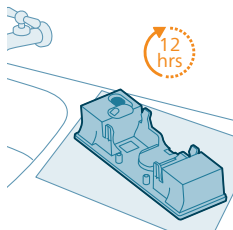
2 Lisää oikea määrä vettä mittamukiin.



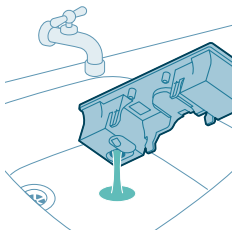
3 Lisää sekoitettu neste vesisäiliöön.



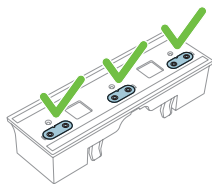
4 Sulje vesisäiliö oikein, ennen kuin ravistat säiliötä, jotta kalkinpoistoaine pääsee leviämään tasaisesti.



5 Jätä vesisäiliö (ilman mikrokuitumappia) yli 12 tunniksi pystyasentoon. Veden odotetaan vuotavan hitaasti ulos vesisäiliön pohjasta. Suosittelemme, että asetat vesisäiliön pesualtaaseen tai liinan päälle.



6 Huuhtele ja poista vesisäiliöön jäänyt neste.



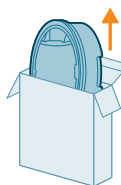
i Huomautus: Varmista aina, että kolme vesiliuskaa ovat paikoillaan. Vesisäiliö toimii asianmukaisesti vain silloin, kun kaikki kolme vesiliuskaa ovat paikoillaan.

Varaosat

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta www.philips.com/parts-and-accessories ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen.

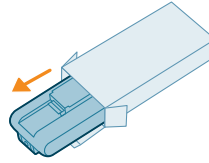
Vaihto-osat ja tyyppinumerot:

Vaihtosuodatin XV1651/01



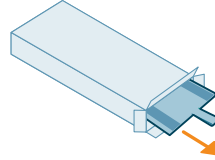
XV1651/01

Akku XV1653/01



XV1653/01

Mikrokuitumoppi XV1630/01



XV1630/01

i Huomautus: Vaihda suodatin ja mikrokuitumoppi 6 kuukauden välein parhaan toiminnan varmistamiseksi.

Käyttöliittymän valomerkit ja niiden merkitys

Valomerkki

Valomerkin merkitys

E2



Laitetta käytetään toimintalämpötilaa suuremmassa tai pienemmässä lämpötilassa. Käytä ja säilytä laitetta huoneessa, jonka lämpötila on 0–40 °C. Lataa laitetta tai akkua 5–40 °C:n lämpötilassa.

E5



Akun virta ei riitä käynnistämiseen.

Liitä laite uudelleen laturiin. Jos laite ei vielä kukaan lataudu, toimita se Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.

Valomerkki

Valomerkin merkitys

E9



Suuttimessa on ilmennyt oikosulku.

Toimita se Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.

i4



Harja on jumissa, tai ilmapanavaan on juuttunut vieraita esineitä.

Varmista, että laitteesta on katkaistu virta. Puhdista suutin käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti ja tarkista putki irrottamalla putki päälaitteesta. Poista suuttimessa tai putkessa oleva tukos ja käynnistä laite uudelleen.

Tietynlaisilla matoilla käytettäessä harja voi jumiutua. Säädä tällöin lattian puhdistussuuntaa ja tehotilaa ennen siivouksen jatkamista.

i5



Moottori on jumiutunut tai vioittunut.

Irrota akku 10 sekunniksi, ja aseta se sitten uudelleen paikalleen. Jos tämä ei auta, toimita laite Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä kuluttajapalvelukeskukseen.

i6



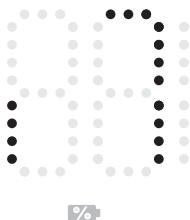
Näytössä näkyy i6 (ylösalaisin katsottuna akun kuvakkeen ollessa i6:n alla). Verkkolaitetta ei ole irrotettu.

Irrota verkkolaite ennen laitteen käyttöä.

Valomerkki

Valomerkin merkitys

i7



Näytössä näkyy i7 (ylösalaisin katsottuna akun kuvakkeen ollessa i7:n alla). Käytetty väärää verkkolaitetta.

Varmista, että käytössä on laitteen mukana toimitettu verkkolaite.



Akun taso on matala, ja akku on ladattava. Lataa laite tai akku ehdotetuilla latausmenetelmillä.

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta www.philips.com/support vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Kuivasiivous

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei reagoi, kun virtapainiketta painetaan.	Näytössä näkyy tyhjän akun kuvake.	Lataa akku kytkemällä laite lataustelineeseen tai kiinnittämällä rikkaimuri (akku asennettuna) suoraan sovittimen verkkolaitteeseen.
Latausteline ei ole vakaa seinällä.	Lataustelinettä kiinni pitävät ruuvit ovat löysällä.	Kiristä ruuvit.
	Ruuvit eivät ole oikean kokoiset.	Kiinnitä latausteline mukana toimitetuilla ruuveilla.
	Lataustelinettä ei ole kiinnitetty vakaaseen seinään.	Tarkista, että seinä, johon latausteline kiinnitetään, on vakaa.
Laite lakkaa yhtäkkiä toimimasta.	Jos laitteessa on sisäinen toimintahäiriö, painikkeet eivät vastaa ja näyttö pysyy tyhjänä.	Kytke laite lataustelineeseen tai kiinnitä rikkaimuri suoraan verkkolaitteeseen. Tarkista näyttö. Jos näyttöön tulee virhekoodi, löydät sen merkityksen käyttöliittymän signaaleja käsittelevästä edellisestä osasta.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	(koodi: E2) Laite ei toimi sopivassa lämpötilassa.	Käytä ja säilytä laitetta 0–40 °C:n lämpötilassa. Lataa laitetta tai akkua 5–40 °C:n lämpötilassa.
	(koodi: i4, i5) Harja on jumissa, tai ilmakehävaaan on juuttunut vieraita esineitä.	Varmista, että laitteesta on katkaistu virta. Puhdista suutin ohjeiden mukaisesti ja tarkista putki irrottamalla putki päällaitteesta. Poista suuttimessa tai putkessa oleva tukos ja käynnistä laite uudelleen.
	(koodi: E9) Moottoroidussa suuttimessa on ilmennyt oikosulku.	Toimita se Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.
Laitteen imuteho on tavallista huonompi.	Suodatin ja kiertokammio ovat likaiset.	Tyhjennä pölysäiliö. Puhdista suodatin ja kiertokammio ohjeiden mukaisesti. Jos käytät laitetta säännöllisesti, pese suodatin vähintään kerran kuukaudessa. Poista kiertokammioon juuttuneet hiukset ja lika.
	Pölysäiliötä ei ole kiinnitetty kunnolla laitteeseen.	Varmista, että pölysäiliö on kiinnitetty kunnolla.
	Suodatin on vanhentunut, ja se on vaihdettava.	Jos suodatinta ei enää voi puhdistaa ohjeiden mukaisesti, voit ostaa uusia suodattimia Philipsin verkkokaupasta osoitteesta www.philips.com/support tai Philipsin jälleenmyyjältä.
Laitteesta leviää pölyä.	Suodatin on likainen.	Puhdista suodatin ohjeiden mukaisesti.
	Laitteessa ei ole suodatinta.	Varmista, että suodatin on paikallaan laitteessa ja että se on koottu oikein.
	Jokin tukkii kiertokammiota.	Tarkista, onko kiertokammioon juuttunut vieraita esineitä, ja poista kiertokammiota mahdollisesti tukkivat esineet. Poista myös kiertokammioon juuttuneet hiukset ja lika.
	Pölysäiliötä ei ole kiinnitetty kunnolla laitteeseen.	Tyhjennä pölysäiliö ja kiinnitä se kunnolla laitteeseen.
	Laite kääntyy tai taittuu, kun virta on poissa päältä.	Pidä laite suorassa, kun virta on poissa päältä.
Laitetta on vaikea liikuttaa tasaisesti matolla puhdistettaessa.	Valittu imuteho on ollut liian suuri.	Kokeile kaikkia kolmea tehoasetusta ja valitse niistä se, joka vastaa parhaiten liikkuvuutta koskevia tarpeitasi.
	Imurointisuunta ei vastaa maton nukkien suuntaa.	Tarkista maton nukkien suunta ja muuta imurointisuunta niiden mukaiseksi.
Harja ei pyöri enää.	Harja on tukkeutunut siihen kertyneiden hiusten tai lian vuoksi.	Puhdista harja käsin tai saksilla.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	(koodi i4) Pitkänukkainen matto voi aiheuttaa liian suuren vastuksen, ja harja pysähtyy.	Säädä maton puhdistussuuntaa ja tehotilaa ennen siivouksen jatkamista.
	Pyörivää harjaa ei ole koottu oikein suuttimen puhdistamisen jälkeen.	Työnnä pyörivä harja suuttimeen oikein noudattamalla käyttöoppaassa olevia puhdistuskappaleen ohjeita. Kuulet napsahduksen sen merkiksi, että osat on koottu oikein.
	(koodi: E9) Moottoroidussa suuttimessa on ilmennyt oikosulku.	Toimita se Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.
Suuttimen merkkivalot eivät syty.	Suutinta ei ole kiinnitetty kunnolla putkeen tai laitteeseen.	Kiinnitä suulake kunnolla laitteeseen tai rikkaimuriin.
Laitteen akku ei lataudu.	Virtapistoketta ei ole kytketty kunnolla laitteeseen tai verkkolaitetta ei ole liitetty kunnolla pistorasiaan.	Varmista, että pistoke on kytketty kunnolla laitteeseen ja että verkkolaite on liitetty kunnolla pistorasiaan.
	Pistoke ei ehkä ole kunnolla kiinni lataustelineessä.	Varmista, että pistoke on kunnolla kiinni lataustelineessä. Tarkista, onko pistoke vinossa ja pitääkö latausteline pistoketta paikoillaan.
	(koodi: i7) Käytössä on jokin muu kuin mukana toimitettu verkkolaite.	Varmista, että käytössä on laitteen mukana toimitettu verkkolaite.
	(koodi E5) Akussa on ilmennyt toimintahäiriö.	Akku on vioittunut. Vaihda akku.
		Jos olet tarkistanut edellä mainitut seikat eikä laite vielä kukaan lataudu, ota yhteyttä Philips-huoltoliikkeeseen tai asiakaspalvelukeskukseen.
Laite latautuu erittäin hitaasti.	Käytössä on ulkoinen verkkolaite tai jonkin muun laitteen verkkolaite.	Lataa laite mukana toimitetulla verkkolaitteella.
Akku on ladattu ja kiinnitetty, mutta laite ei käynnisty.	Laite on edelleen liitettyinä verkkolaitteeseen.	Kytke laite irti verkkolaitteesta ennen laitteen uudelleenkäynnistystä.
	Laitteessa on jotain vialla.	Toimita se Philips-huoltoliikkeeseen tai ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen.
Miniturboharja ei toimi oikein.	Pyörivä harja on tukossa.	Poista hiukset harjasta saksilla. Toimi käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaan.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Kankaat tai pinnat tukkivat pyörivän harjan puhdistuksen aikana.	Pitele miniturboharjaa pinnan suuntaisesti äläkä paina sitä pehmeisiin pintoihin.
	Pyörivää harjaa ei ole asetettu miniturboharjaan oikein.	Varmista, että pyörivä harja ja miniturboharja on kiinnitetty kunnolla toisiinsa eikä kahden osan välillä ole rakoa. Noudata käyttöoppaan ohjeita.
Laitteesta saa staattisia sähköiskuja.	Laite muodostaa imuroinnin aikana staattista sähköä. Mitä pienempi ilmankosteus on, sitä enemmän staattista sähköä muodostuu.	Pura laitteen varaus koskettamalla putkella säännöllisesti muita huoneessa olevia metalliesineitä (esimerkiksi pöydän tai tuolin jalkoja tms.). Voit myös lisätä huoneen ilmankosteutta.
	Imuroitu pöly ja lika on staattista.	Tyhjennä pölysäiliö ja puhdista suodatin edellisen osan ohjeiden mukaan.

Imuri- ja moppisuutinta käytettäessä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vettä ei virtaa vesisäiliöstä kunnolla.	Mikrokuitumoppi ei ole kunnolla paikallaan ja peittää kostutusliuskan.	Varmista, että moppi on asetettu oikein. Tarkista oikeaa asennustapaa koskevat ohjeet edellisistä osista.
	Vesisäiliö on tyhjä tai melkein tyhjä.	Täytä vesisäiliö.
	Käyttämäsi mikrokuitumoppi ei ole Philipsin valmistama.	Käytä vain alkuperäistä Philipsin mikrokuitumoppia. Voit ostaa moppeja Philipsin verkkokaupasta osoitteesta www.philips.com/support tai Philipsin jälleenmyyjältä.
	Kostutusliuskaan on muodostunut kalkkia.	Osta uusi kostutusliuska Philipsin verkkokaupasta osoitteesta www.philips.com/support tai Philipsin jälleenmyyjältä.
Vesisäiliöstä valuu liian paljon vettä liian suurella nopeudella.	Vesisäiliön korkkia ei ole kiinnitetty kunnolla.	Tarkista korkki ja varmista, että korkki on kunnolla kiinni.
	Yksi tai useampi vesiliuska puuttuu vesisäiliön pohjasta.	Varmista, että kaikki kolme vesiliuskaa ovat vesisäiliön pohjassa ja että ne ovat oikeassa suunnassa. Jos vesisäiliö on koottu oikein, kolmen vesiliuskan pitäisi olla samassa tasossa niiden ympärillä olevien pintojen kanssa.
Kuivuneella lattialla on raitoja.	Lisäsit veteen liian paljon nestemäistä puhdistusainetta.	Lisää nestemäistä puhdistusainetta vain muutama tippa tai käytä vähemmän vaahtoavaa puhdistusainetta.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Mikrokuitumoppi ei ole kunnolla paikallaan.	Varmista, että moppi on asetettu oikein. Tarkista oikeaa asennustapaa koskevat ohjeet edellisistä osista.
	Käytössä on virheellinen moppi.	Käytä vain alkuperäistä Philips XV1630/01 -mikrokuitumoppia. Voit ostaa moppeja Philipsin verkkokaupasta osoitteesta www.philips.com/support tai Philipsin jälleenmyyjältä.

Innehåll

Inledning	760
Allmän beskrivning	760
Före första användningen	761
Montera väggfästet	761
Förberedelser inför användning	762
Använda apparaten	763
Montering av apparaten	763
Dammsuga mjuka och hårda golv	764
Dammsugning medan du moppar hårda golv	765
Mångsidig användning och tillbehör	768
Använda munstycket	768
Använda miniturboborsten	768
Använda spaltverktyget	769
Använda kombinationsverktyget	769
Efter användning - Underhåll	770
Regelbundet underhåll efter varje rengöringscykel	770
Underhåll av dammbehållaren	770
Underhåll av vattenbehållaren	771
Periodiskt återkommande underhåll	773
Underhåll av dammhanteringssystem	773
Underhåll av munstycke	775
Underhåll av miniturboborste (endast XC5141 och XC5142)	777
Underhåll av vattenbehållaren	778
Byten	779
Användargränssnittets signaler och deras betydelse	780
Felsökning	782
Torrengöring	782
Använda dammsugar- och moppmunstycket	785

Inledning

Tack för att du köpte den här produkten! För att dra full nytta av den support som vi erbjuder kan du registrera din produkt på **www.philips.com/support**.

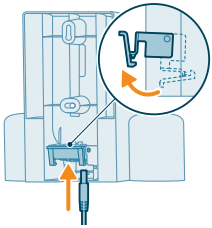
Allmän beskrivning

- 1 Kontrollpanel
 - a Procenttal för batterinivå
 - b Indikatorer för effektnivå
 - c Knapp för effektval
 - d På/av-knapp
- 2 Handhållen
- 3 Dammbehållare
- 4 Batteri
- 5 Filterhållare
- 6 Knapp för frigöring av dammbehållare
- 7 Skruvsats

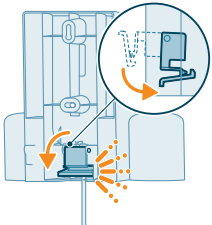
- 8 Væggefæste
- 9 Adapter
- 10 Rør
- 11 Munstykke
- 12 Vattenbehållare
- 13 Mikrofibermoppdyna
- 14 Miniturboborste (endast XC5141, XC5142)
- 15 Kombinationsverktyg
- 16 Fogmunstykke

Före första användningen

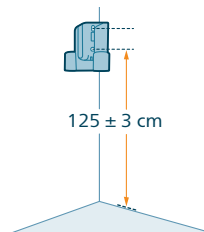
Montera væggefæstet



- 1 Vænd på væggefæstet og frigør spaken. Sæt i laddningsporten og se till att metalldelen är synlig och pekar upprikt på framsidan av væggefæstet.

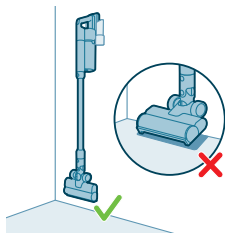


- 2 Stæng spaken. Se till att spaken låses på plats med ett "KLICK"-ljud.

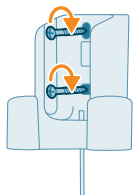


- 3 Fæst væggefæstet sækert på önskad plats på væggen og se till att de lægsta monteringskruvhålen sitter cirka 125 cm från golvet.

⚠ Varning! Var försiktig när du borrar hål i væggen för att fæsta væggefæstet, för att undvika risken för elektriska støtar.



i Obs! Kontrollera att placeringen av väggfästet gör att hela apparaten kan hänga på väggen utan att munstycket kommer i kontakt med golvet.

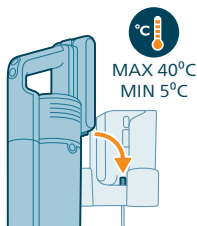
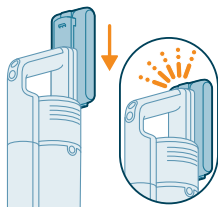


- 4 När du har bestämt den optimala positionen och höjden för förvaring och laddning av din apparat, dra åt skruvarna ordentligt för att fästa väggfästet på plats.

Förberedelser inför användning

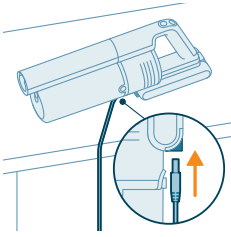
Apparaten är utrustad med ett Li-Ion-batteri. En laddning från tom till full tar cirka 4 timmar.

- 1 Fäst batteripaketet till apparatens huvuddel och säkerställ en säker anslutning som bekräftas med ett "KLICK"-ljud.

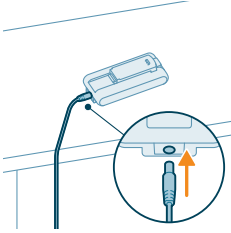


- 2 Ladda din apparat genom att placera den på det monterade väggfästet.

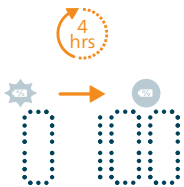
⚠ Varning: Ladda apparaten vid en temperatur över 5 °C och under 40°C.



i Obs! Du kan också placera handenheten på ett plant och stabilt underlag och ansluta laddningskabeln direkt till apparaten.



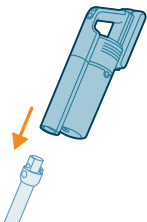
i Obs! Ett annat alternativ är att placera batteriet på ett plant och stabilt underlag och ansluta laddningskabeln direkt till batteriet.



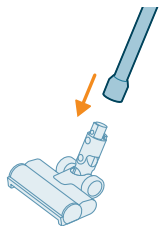
- 3** Apparaten är utformad för att uppnå full laddning inom fyra timmar. Du kan övervaka laddningsförloppet på skärmen. När apparaten är fulladdad lyser värdet 100 % upp på skärmen. Efter några sekunder släcks displayen.

Använda apparaten

Montering av apparaten

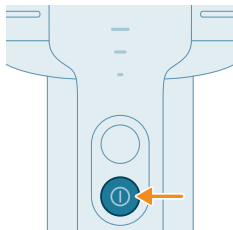


- 1** Fäst handenheten på röret. Bekräfta vidfästningen med ett "KLICK"-ljud.



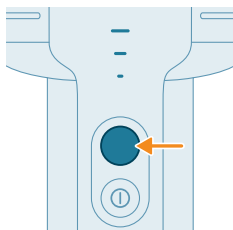
- 2 Fäst röret på munstycket. Bekräfta vidfästningen med ett "KLICK"-ljud.

Dammsuga mjuka och hårda golv



- 1 Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen.

i Obs! För att stänga av apparaten, tryck på på / av- knappen igen.

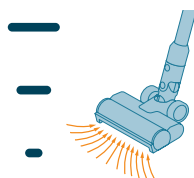
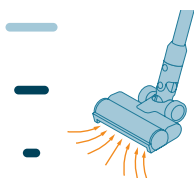
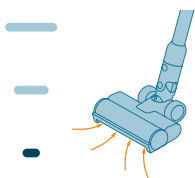


- 2 Använd knapparna för effektval för att växla mellan tre olika effektinställningar: eco-läge, normalt läge, turboläge.

Eco

Normal

Turbo

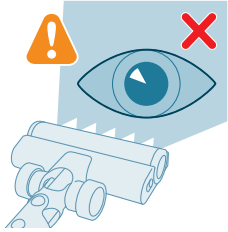


- 3 Du kan rengöra på hårda eller mjuka golv med dammsugaren.





⚠ Varning! Dammsug inte upp vatten eller andra vätskor.



⚠ Varning! Titta inte direkt in i de upplysta lysdioderna och rikta inte lysdioderna mot någons ögon. LED-ljuset är väldigt skarpt.

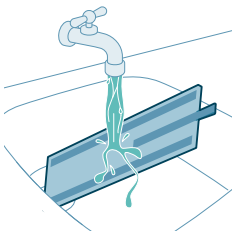
Dammsugning medan du moppar hårda golv

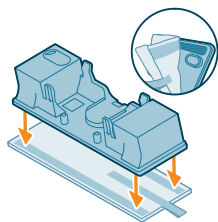
⚠ Varning! Vattenbehållaren ska endast användas på hårda golv som har en vattentålig ytbehandling (till exempel linoleum, kakelplattor och lackad parkett) och stengolv (till exempel marmor). Om golvet inte har behandlats för att stå emot vatten bör du fråga tillverkaren om golvet kan rengöras med vatten. Använd inte vattenbehållaren på hårda golv om den vattentåliga ytan är skadad.

i Obs! Använd inte vattenbehållaren för att rengöra mattor.

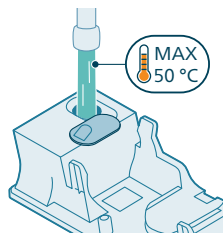
i Obs! Flytta inte apparaten i sidled när vattenbehållaren är monterad, eftersom det lämnar vattenspår. Flytta endast framåt och bakåt.

1 Blöt mikrofibermoppdynan med vatten innan användning.

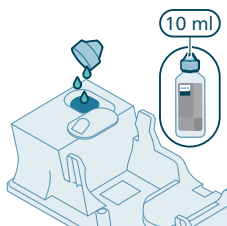




- 2 Fäst mikrofibermoppdynan under vattenbehållaren. Rikta in kardborrebanden under vattenbehållaren och bakom trasan.

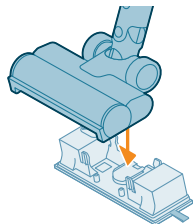
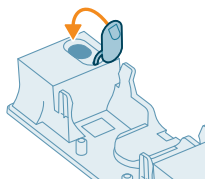


- 3 Öppna gummilocket ovanpå behållaren. Fyll behållaren med vatten och kontrollera att vattentemperaturen inte överstiger 50 °C.



- 4 (Valfritt) Om du vill tillsätta ett flytande golvrengöringsmedel i vattenbehållaren ska du använda en variant som skummar lite eller inte alls och som kan spädas. Vi rekommenderar XV1792 Philips Floor Cleaner. Tillsätt endast några droppar av det flytande rengöringsmedlet i vattnet.

- 5 Stäng vattenbehållaren ordentligt.



- 6 Anslut den förberedda vattenbehållaren till vattenmunstycket. Nu är du redo att sätta i gång! För att den ska fungera korrekt är det viktigt att du fäster behållaren ordentligt i munstyckets hjul när den är rätt riktad.



- 7 Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen. Du kan effektivt rengöra hårda golv med hjälp av vattenmodulen på munstycket.



i Obs! Vattenmodulen är inte lämpad för mjuka golv, som mattor.



⚠ Varning! Vattenmodulen ska inte användas för uppsamling av vattenansamlingar.

Tips och annan viktig information

- Det är inte nödvändigt att dammsuga golvet innan moppning eftersom dammsugaren och moppen aktivt våtrengör ditt hårda golv för att samla upp alla sorter smuts, inklusive vätska och fläckar. På mattor bör du endast använda dammsugaren.
- Apparaten kan lämna en liten pöl av vatten på golvet om du inte flyttar på apparaten medan du stänger av den. Du kan minska pölens storlek genom att flytta på apparaten medan du stänger av den. Om du vill kan du ta bort de sista dropparna med en trasa.

Användningsbegränsningar

- Dammsugaren och moppen är lämplig för att dammsuga och moppa alla typer av hårda golv utom obelagda trägolv.
- Dammsugaren och moppen är avsedd för rutinmässig rengöring av hårda golv. Följ alltid rengöringsinstruktionerna för ditt hårda golv när du använder apparaten.
- Om du vill tillsätta ett annat flytande golvrengöringsmedel än XV1792 Philips Floor Cleaner i behållaren för rent vatten ska du använda ett flytande golvrengöringsmedel som skummar lite eller inte alls och som kan spädas i vatten, som XV1792 Philips Floor Cleaner.
- Då den rena vattenbehållaren har en kapacitet på 300 ml behöver du bara tillsätta några droppar (max 10 ml) flytande golvrengöringsmedel i vattnet.
- Om du använder dammsugar- och moppmunstycket på linoleumgolv ska du endast göra det på linoleumgolv som är ordentligt fastsatta för att förhindra att golvmaterial dras in i munstycket.
- Om du flyttar/lyfter apparaten över en matta när den är avstängd kan vattendroppar hamna på mattan.

- Skjut inte apparaten över konvektorvärmarens golvgaller. Eftersom apparaten inte kan ta upp vatten som kommer ut ur munstycket när du flyttar den över gallret, hamnar vattnet i botten av konvektorgropen.
- Lyft inte upp munstycket från golvet, flytta det inte i sidled och gör inga häftiga vändningar vid användning, eftersom det lämnar vattenspår. Flytta endast framåt och bakåt.

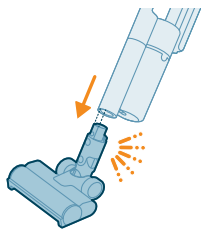
i Obs! Drifttiden beror på vilken effektnivå som används under rengöringen.

Mångsidig användning och tillbehör

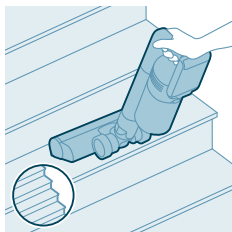
A Varning: Dammsug inte upp vatten eller andra vätskor när du använder något av tillbehören.

Använda munstycket

- 1 Fäst munstycket direkt på handenheten.

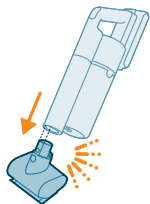


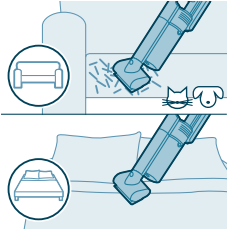
- 2 Denna kombination är avsedd för rengöring av dynamisk ythöjd, såsom trapphus.



Använda miniturboborsten

- 1 För att fästa miniturboborsten, sätt in röret på handenheten i miniturboborsten.

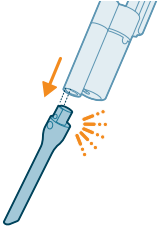




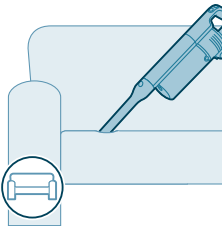
- 2 Du kan använda miniturboborsten för standardrengöring, till exempel av mjuka föremål som sängar eller soffor. Du kan justera effektinställningen så att den passar dina rengörings behov.
- 3 Du kan använda miniturboborsten för extra noggrann rengöring, till exempel för att dammsuga upp djurhår eller för att ta bort finfördelat skräp, t.ex. spillda brödsmulor. Du kan justera effektinställningen så att den passar dina rengörings behov.

Använda spaltverktyget

- 1 För att fästa spaltverktyget, sätt in röret eller handenheten i spaltverktyget.

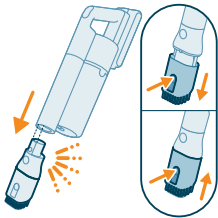


- 2 Du kan använda det långa spaltverktyget för att rengöra trånga hörn eller platser som är svåra att nå. Du kan justera effektinställningen så att den passar dina rengörings behov.

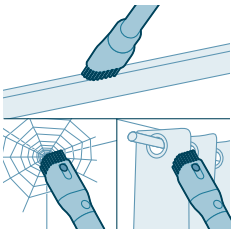


Använda kombinationsverktyget

- 1 För att fästa kombinationsverktyget, sätt in röret eller handenheten i kombinationsverktyget.



- 2 Kombinationsverktyget är utformat för rengöring av fönsterramar, gardiner eller spindelnät, med en anpassningsbar borstfrigöring och inställningar för belysning.

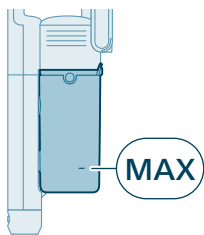


Efter användning - Underhåll

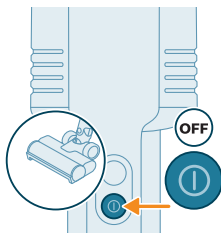
Regelbundet underhåll efter varje rengöringscykel

Underhåll av dammbehållaren

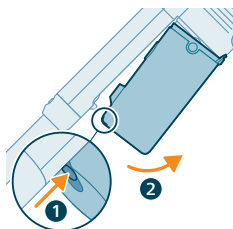
Töm dammbehållaren efter varje användning eller när dammet når MAX-nivå på indikatorn.



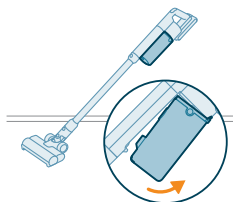
- 1 Stäng av apparaten.



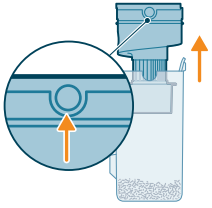
- 2 Håll apparaten i 45 graders vinkel som på bilden. Ta bort dammbehållaren genom att trycka på frigöringsknappen som sitter i behållarens botten.



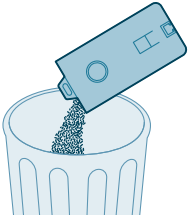
i Obs! Ta bort dammbehållaren medan du håller apparaten i upprätt läge så att du inte spiller ut damm.



- 3 Håll i de två inåtbuktande cirklarna på cyklonenhetens sida. Ta bort cyclonavskiljaren från dambehållaren genom att lyfta ut den från behållaren



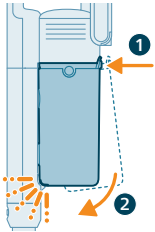
- 4 Töm det uppsamlade dammet i dambehållaren över soptunnan.



- 5 Sätt tillbaka cyclonavskiljaren i dambehållaren. Se till att de två delarna är inriktade med varandra: de två halvcirklarna ska kopplas ihop.



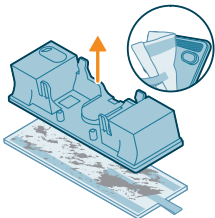
- 6 Sätt tillbaka den monterade behållaren. Rikta först in filtersidan av behållaren innan den hakas fast.

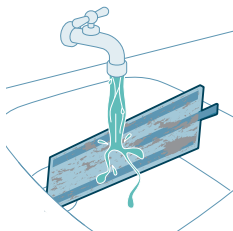


Underhåll av vattenbehållaren

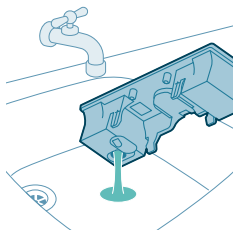
Rengör vattenbehållaren efter varje användning.

- 1 Avlägsna mikrofibermoppdynan.

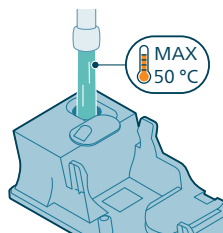




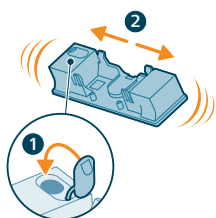
- 2 Skölj moppsdyndan under kranen och tvätta den för hand eller i tvättmaskin.



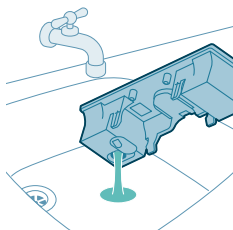
- 3 Häll ut eventuellt kvarvarande vatten ur vattenbehållaren.



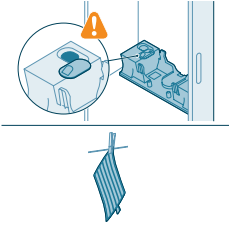
- 4 Fyll vattenbehållaren med vatten.



- 5 Stäng vattenbehållaren ordentligt och skaka den för att avlägsna rengöringsmedelsrester.



- 6 Töm vattenbehållaren och låt den stå öppen för att torka.



- 7** Se till att hålla kolla på behållarens lock. Häng upp mikrofibermoppdynan för att torka.

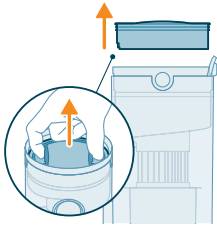
i Obs! Vi rekommenderar att du byter ut mikrofibermoppdynan var sjätte månad (tillbehör XV1630).

Periodiskt återkommande underhåll

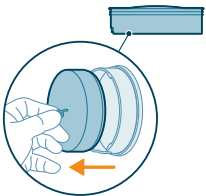
Underhåll av dammhanteringssystem

För bästa prestanda rekommenderar vi att filtret på dammsugaren rengörs varje månad och att filtret byts ut var sjätte månad (tillbehör XV1651).

- 1** Lyft filtret för att ta bort det från dammbehållaren.



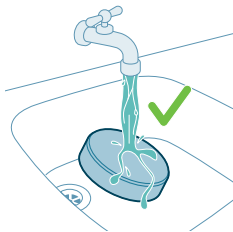
- 2** Ta bort det tvättbara skumfiltret från filterhöljet i plast.



- 3** Slå lätt både filterhöljet och skumfiltret över en papperskorg.

i Obs! Se till att rengöra filterhöljet noga genom att knacka på det över en soptunna tills inget mer damm lossnar från filterhöljet.





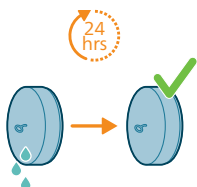
4 Skölj skumfiltret under kranen.



5 Vrid ur skumfiltret tills vattnet som pressas ut är rent.

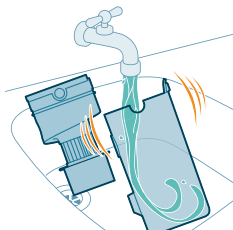
i Obs! För bästa rengöringsresultat ska du låta vattnet rinna genom filtret med den smutsiga sidan vänd nedåt, så att djupt sittande damm kan sköljas ut.

i Obs! Skölj inte filterhöljet.

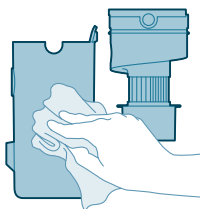


6 Låt det tvättade filtret torka i 24 timmar innan du sätter tillbaka skumfiltret i filterhöljet igen.

i Obs! Torka inte svampfiltret i direkt solljus, på en radiator eller i torktumlare.

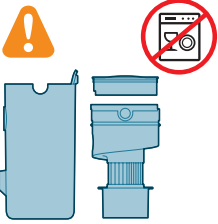


7 För noggrant underhåll, rengör dambehållaren och cyklonavskiljaren under en rinnande kran eller i varmt tvålatten.

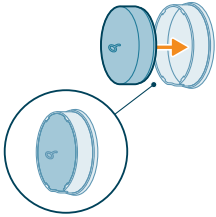


8 Torka den rengjorda dammbehållaren och cyklonenheten med en trasa.

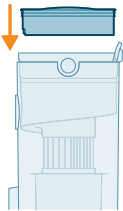
⚠ Varning! Se till att alla delar är helt torra innan du sätter ihop dem igen.



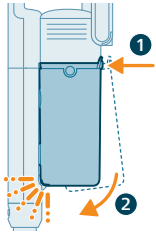
i Obs! alla delar kan inte rengöras i diskmaskin.



9 Sätt formfiltret i filterhöljet.



10 Sätt tillbaka filtret i dambehållaren.

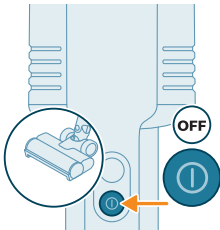


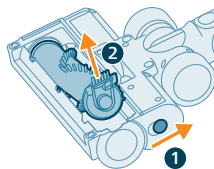
11 Sätt tillbaka den monterade behållaren. Rikta först in filtersidan av behållaren innan den hakas fast.

i Obs! Efter underhåll, se alltid till att filtret är monterat i apparaten innan du använder den.

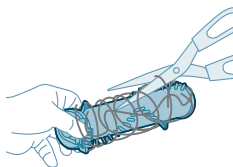
Underhåll av munstycke

1 Stäng alltid av apparaten innan du rengör munstycksborsten.

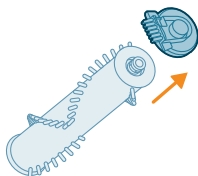




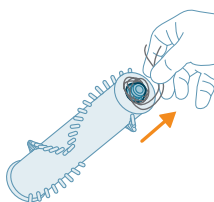
- 2 Håll in knappen på munstyckets sida med en hand och ta samtidigt bort borsten med den andra handen.



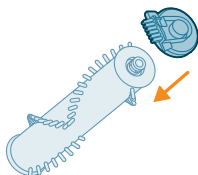
- 3 Lossa försiktigt eventuellt hår som har fastnat i borsten. Stöd borttagningen av föroreningar med en sax.



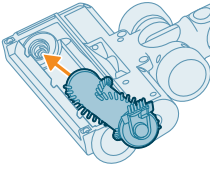
- 4 Ta bort sidokåpan.



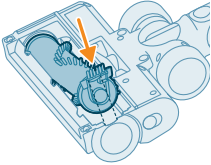
- 5 Lossa eventuellt hår som fastnat i borsten.



- 6 Sätt tillbaka kåpan.



- 7 När du sätter tillbaka borsten ska du se till att den hamnar rätt genom att först sätta ena sidan på plats innan du klickar i den andra sidan.

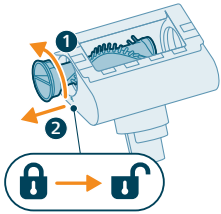


- 8 Lås munstycksborsten genom att säkra den tills du hör ett "KLICK"-ljud.

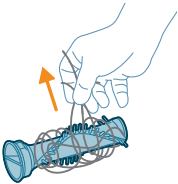
i Obs! Kontrollera om det finns skräp runt munstyckets hjul och ta bort det.

Underhåll av miniturboborste (endast XC5141 och XC5142)

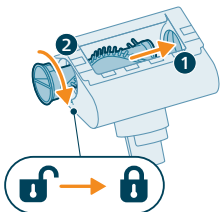
- 1 Vrid sidolåset moturs för att frigöra borsten från sitt läge.



- 2 Använd dina händer eller en sax för att ta bort eventuella föroreningar från borsten.



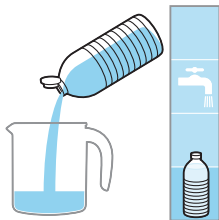
- 3 När du sätter tillbaka borsten riktar du in den i samma position som den hade från början. Se till att den inre änden är rätt inriktad. Vrid medurs för att låsa borsten. När borsten är ordentligt monterad kommer du att höra ett "KLICK"-ljud.



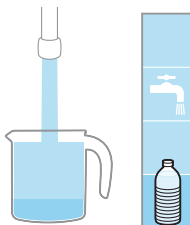
Underhåll av vattenbehållaren

Avkalka vattenbehållaren en gång i månaden för att undvika kalkavlagringar.

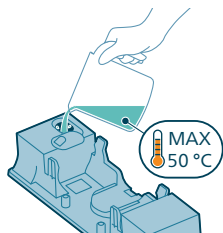
- 1 Mätta upp avkalkningslösning i en mätbägare.



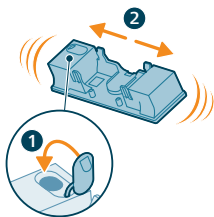
- 2 Tillsätt rätt mängd vatten i mätbägaren.



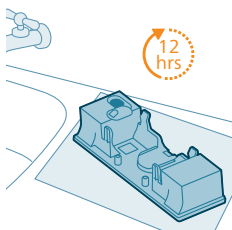
- 3 Häll den blandade vätskan i vattenbehållaren.

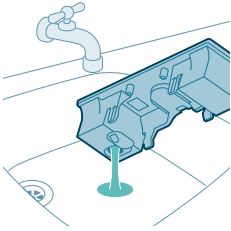


- 4 Stäng vattenbehållaren ordentligt innan du skakar den för att sprida ut avkalkningslösningen.

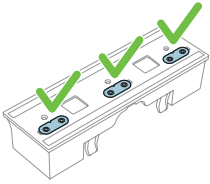


- 5 Låt vattenbehållaren (utan mikrofibermoppdynan) stå upprätt i minst 12 timmar. Vattnet kommer att långsamt rinna ut ur vattenbehållaren. Vi rekommenderar därför att placera vattenbehållaren i en diskho eller på en trasa.





- 6 Skölj vattenbehållaren och avlägsna eventuell kvarvarande vätska.



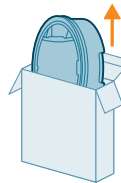
i Obs! Se alltid till att de tre vattenremsorna är på plats, annars fungerar inte vattenbehållaren.

Byten

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på www.philips.com/parts-and-accessories och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

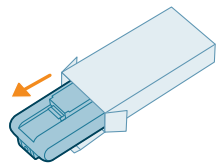
Reservdelar och typnummer:

Ersättningsfilter XV1651/01



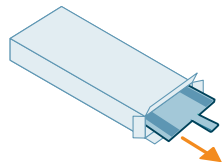
XV1651/01

Batteri XV1653/01



XV1653/01

Mikrofibernoppdyna XV1630/01



XV1630/01

i Obs! Byt ut filtret och mikrofibernoppdynan var sjätte månad för att säkerställa högsta möjliga prestanda.

Användargränssnittets signaler och deras betydelse

Signal	Signalens betydelse
E2 	Apparaten används ovanför eller under den fungerande temperaturen. Använd och förvara apparaten i ett rum med en temperatur på mellan 0 °C och 40 °C. Ladda apparaten eller batteriet vid temperaturer mellan 5 °C och 40 °C.
E5 	Batteriet har inte tillräckligt med ström för att kunna startas. Anslut apparaten till laddaren igen. Om apparaten fortfarande inte laddas tar du med den till ett Philips servicecenter eller kontaktar kundtjänst.

Signal**Signalens betydelse**

E9



En kortslutning har uppstått i munstycket.

Ta med den till ett Philips servicecenter eller kontakta kundtjänst.

i4



Borsten har fastnat eller så har föremål fastnat i luftflödeskanalen.

Kontrollera att apparaten är avstängd. Rengör munstycket enligt användarhandboken och kontrollera röret genom att ta bort röret från huvudapparaten. Ta bort föremålet i munstycket eller röret och starta om apparaten.

När borsten används på vissa mattor kan den fastna. Om detta sker justerar du golvrengöringens riktning och effektläge för att fortsätta rengöringen.

i5



Motorn har fastnat eller är skadad.

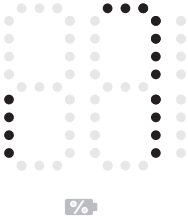
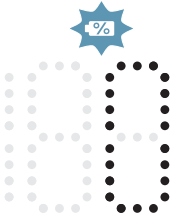
Ta bort batteriet, vänta 10 sekunder och slå på det igen. Om detta inte fungerar bör du ta med apparaten till ett Philips-servicecenter eller kontakta kundtjänst.

i6



Displayen visar i6 (sett upp och ner med batteriikonen under i6). Adaptern har inte tagits loss.

Ta loss apparaten från adaptern innan du använder den.

Signal	Signalens betydelse
i7 	Displayen visar i7 (sett upp och ner med batteriikonen under i7). Fel adapter används. Se till att använda den medföljande adaptern.
	Batterinivån är låg och batteriet behöver laddas. Ladda apparaten eller batteriet med de rekommenderade laddningsmetoderna.

Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka www.philips.com/support och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta kundtjänsten i ditt land.

Torregöring

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten svarar inte när på/av-knappen trycks in.	Skärmen visar ikonen för tomt batteri.	Ladda batteriet genom att ansluta apparaten till laddningsstationen eller ansluta den handhållna (med installerat batteri) dammsugaren direkt till adaptorns nätkontakt.
Laddstationen är inte stabil på väggen.	Skruvarna som håller fast laddstationen är lösa.	Dra åt skruvarna.
	Skruvarna har inte rätt storlek.	Montera laddstationen med de medföljande skruvarna.
	Laddstationen är inte fäst vid en stabil vägg.	Kontrollera att väggen som laddstationen ska monteras på är stabil.
Apparaten slutar plötsligt fungera.	När apparaten har ett internt fel svarar inte knapparna och skärmen förblir tom.	Anslut apparaten till laddningsstationen eller anslut den handhållna dammsugaren direkt till adaptern. Kontrollera displayen. Om en felkod visas kan du läsa om dess innebörd i föregående kapitel om signaler från användargränssnittet.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	(kod: E2) Apparaten fungerar inte vid lämplig temperatur.	Använd och förvara apparaten vid temperaturer mellan 0 °C och 40 °C. Ladda apparaten eller batteriet vid temperaturer mellan 5 °C och 40 °C.
	(kod: i4, i5) Borsten har fastnat eller så har föremål har fastnat i luftflödeskanalen.	Kontrollera att apparaten är avstängd. Rengör munstycket enligt instruktionerna och kontrollera röret genom att ta bort det från huvudapparaten. Ta bort föremålet i munstycket eller röret och starta om apparaten.
	(kod: E9) Det motordrivna munstycket är kortslutet.	Ta med den till ett Philips servicecenter eller kontakta kundtjänst.
Apparaten har sämre sugeffekt än normalt.	Filtret och cyklonenheten är smutsiga.	Töm dammbehållaren. Rengör filtret och cyklonenheten enligt instruktionerna. Se till att filtret tvättas minst en gång i månaden när du använder apparaten regelbundet. Se till att hår och smuts som fastnat i cyklonen tas bort.
	Dammbehållaren är inte ordentligt fastsatt på apparaten.	Se till att dammbehållaren är ordentligt fastsatt.
	Filtret är utgången och måste bytas ut.	Om det inte längre går att rengöra filtret enligt instruktionerna kan du köpa nya filter i Philips onlinebutik på www.philips.com/support eller hos din Philips-återförsäljare.
Det kommer ut damm ur apparaten.	Filtret är smutsigt.	Rengör filtret enligt instruktionerna.
	Filtret sitter inte på plats i apparaten.	Se till att filtret är på plats i apparaten och är korrekt monterat.
	Något blockerar cyklonenheten.	Kontrollera om det finns föremål som har fastnat i cyklonen och ta bort alla föremål som blockerar cyklonen. Se också till att hår och smuts som fastnat i cyklonen tas bort.
	Dammbehållaren är inte ordentligt fastsatt på apparaten.	Töm dammbehållaren och sätt fast den på rätt sätt på apparaten.
	Apparaten är roterad eller vänd när strömmen är avstängd.	Håll apparaten upprätt när strömmen är avstängd.
Apparaten rör sig inte smidigt längs golvet vid rengöring av mattor.	Den valda sugeffekten har varit för hög.	Prova alla tre effektinställningar och hitta den som fungerar bäst för dina behov.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Dammsugningen sker inte i mattluggens riktning.	Kontrollera mattluggens riktning och justera så att dammsugningen görs i samma riktning.
Borsten roterar inte längre.	Borsten är tilltäppt av hår eller smuts.	Rengör borsten för hand eller med en sax.
	(kod i4) Borsten kan sluta rotera om den möter för mycket motstånd från en matta med lång lugg.	Justera riktningen på mattrengöringen och effektlägena för att fortsätta rengöringen.
	Rullborsten har inte monterats ordentligt i munstycket efter rengöring.	Följ anvisningarna i kapitlet "Rengöring" i användarhandboken för att sätta i rullborsten ordentligt i munstycket. Bekräfta att monteringen är korrekt genomförd med "klick"-ljudet.
	(kod: E9) Det motordrivna munstycket är kortslutet.	Ta med den till ett Philips servicecenter eller kontakta kundtjänst.
LED-lamporna i munstycket tänds inte.	Munstycket har inte fästs ordentligt i röret eller apparaten.	Fäst munstycket korrekt på apparaten eller handdammsugaren.
Apparaten laddas inte.	Nätkontakten är inte ordentligt ansluten till apparaten eller adaptern är inte ordentligt insatt i vägguttaget.	Kontrollera att nätkontakten är ordentligt ansluten till apparaten och att adaptern sitter ordentligt i vägguttaget.
	Elkontakten är inte korrekt placerad i laddstationen.	Se till att kontakten sitter ordentligt fast i laddstationen. Kontrollera om kontakten är vinklad och laddstationen håller kontakten på plats.
	(kod i7) En annan adapter än den medföljande adaptern används.	Se till att använda den medföljande adaptern.
	(kod E5) Batteriet fungerar inte.	Det är fel på batteriet. Byt ut batteriet.
		Om du har utfört kontrollerna ovan och apparaten ändå inte laddas tar du den till ett av Philips serviceombud eller kontaktar Philips kundtjänst.
Apparaten laddas mycket långsamt.	En extern adapter eller en adapter från andra apparater används.	Ladda apparaten med den medföljande adaptern.
Batteriet är laddat och anslutet, men apparaten kan inte slås på.	Apparaten är fortfarande ansluten till adaptern.	Avlägsna apparaten från adaptern innan du startar om den.
	Något är fel med apparaten.	Ta med den till ett Philips servicecenter eller kontakta kundtjänst.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Miniturborsten fungerar inte som den ska.	Rullborsten är tilltäppt.	Ta bort hår från borsten med en sax. Följ anvisningarna i användarhandboken.
	Rullborsten är blockerad av tyg eller ytor vid rengöringen.	Håll miniturborsten utmed ytan och tryck inte in den i mjuka ytor.
	Rullborsten har inte satts in ordentligt i miniturborsten.	Se till att rullborsten och miniturborsten är ordentligt ihopkopplade och att det inte finns något mellanrum mellan delarna. Följ instruktionerna i manualen.
Apparaten avger statiska stötar.	Apparaten ackumulerar statisk elektricitet. Ju lägre luftfuktighet, desto mer statisk elektricitet ackumuleras.	Ladda ur apparaten genom att regelbundet hålla röret mot andra metallföremål i rummet (till exempel bords- eller stolsben osv.). Eller höj luftfuktigheten i rummet.
	Dammet och smutsen som sugs upp är statisk.	Töm dammbehållaren och rengör filtret enligt instruktionerna i föregående kapitel.

Använda dammsugar- och moppmunstycket

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Vattenflödet från vattenbehållaren är begränsat.	Mikrofibernoppdynan är inte korrekt placerad och täcker vattendoseraren.	Se till att moppen är placerad korrekt. Följ instruktionerna i föregående kapitel för korrekt placering.
	Vattenbehållaren är tom eller nästan tom.	Fyll på vattenbehållaren.
	En mikrofibernoppdynan används som inte levereras av Philips.	Använd alltid mikrofibernoppdynor från Philips. Moppningsdynorna kan köpas i Philips onlinebutik på www.philips.com/support eller hos din Philips-återförsäljare.
	Kalk har byggt upp i vättningsremsan.	Köp en ny vättningsremsa i Philips onlinebutik på www.philips.com/support eller hos din Philips-återförsäljare.
För mycket vatten rinner ut ur vattenbehållare i för hög hastighet.	Vattenbehållarens lock är inte ordentligt fastsatt.	Kontrollera locket och se till att det är helt och korrekt stängt.
	Det fattas en eller flera vattenremсор i vattenbehållarens undersida.	Kontrollera att alla tre remсор finns på plats under behållaren och sitter i rätt riktning. Om monteringen är rätt ska de tre vattenremсорna ligga plant mot ytorna runt omkring.
Golvet torkar med ränder.	För mycket flytande rengöringsmedel har tillsatts i vattnet.	Använd bara några droppar flytande rengöringsmedel eller använd ett rengöringsmedel som skummar mindre.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Mikrofibernoppdynan är inte korrekt placerad.	Se till att mopplingsdynan är rätt placerad. Följ instruktionerna i föregående kapitel för korrekt placering.
	En felaktig mopplingsdyna används.	Använd alltid mikrofibernoppdynan Philips XV1630/01. Mopplingsdynorna kan köpas i Philips onlinebutik på www.philips.com/support eller hos din Philips-återförsäljare.

Contents

Giới thiệu	787
Mô tả chung	787
Trước khi sử dụng lần đầu	788
Lắp giá treo tường	788
Chuẩn bị sử dụng máy	789
Sử dụng thiết bị	790
Lắp ráp thiết bị	790
Hút bụi sàn cứng và mềm	791
Hút bụi trong khi lau sàn cứng	792
Các phụ kiện và phạm vi sử dụng	795
Sử dụng đầu phun	795
Sử dụng Bàn chải Turbo mini	795
Sử dụng đầu hút khe	796
Sử dụng đầu hút kết hợp	796
Sau khi sử dụng – Bảo dưỡng	797
Thường xuyên bảo dưỡng sau mỗi chu kỳ làm sạch	797
Bảo dưỡng thùng chứa bụi	797
Bảo dưỡng ngăn chứa nước	798
Bảo dưỡng định kỳ theo lịch	800
Bảo dưỡng hệ thống quản lý bụi	800
Bảo dưỡng đầu phun	802
Bảo dưỡng Bàn chải Turbo mini (chỉ đối với model XC5141 và XC5142)	804
Bảo dưỡng ngăn chứa nước	805
Thay thế phụ kiện	806
Tín hiệu trên giao diện người dùng và ý nghĩa	807
Cách khắc phục sự cố	809
Làm sạch khô	809
Khi sử dụng đầu hút bụi và lau sàn	812

Giới thiệu

Cảm ơn bạn đã mua sản phẩm này! Để chúng tôi có thể hỗ trợ đầy đủ cho bạn, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/support.

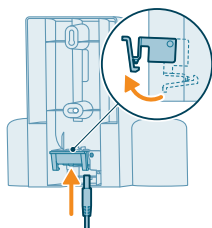
Mô tả chung

- 1 Bảng điều khiển
 - a Phần trăm mức pin
 - b Chỉ báo mức công suất
 - c Nút chọn công suất
 - d Nút bật/tắt
- 2 Tay cầm
- 3 Hộp chứa bụi
- 4 Pin
- 5 Bộ lọc
- 6 Nút tháo hộp chứa bụi
- 7 Bộ vít

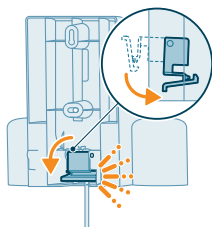
- 8 Móc treo tường
- 9 Bộ điều hợp
- 10 Ống
- 11 Đầu phun
- 12 Ngăn chứa nước
- 13 Miếng đệm tắm lau vi sợi
- 14 Bàn chải Turbo mini (Chỉ có ở mẫu XC5141, XC5142)
- 15 Đầu hút đa năng
- 16 Đầu hút khe

Trước khi sử dụng lần đầu

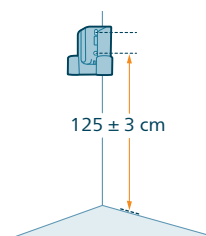
Lắp giá treo tường



- 1 Xoay ngược giá treo tường và nhà chốt. Lắp cổng sạc vào, đảm bảo có thể nhìn thấy phần kim loại và hướng thẳng đứng lên mặt trước của giá treo tường.

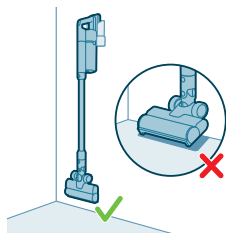


- 2 Đóng chốt. Đảm bảo chốt được khóa vào đúng vị trí và nghe thấy tiếng "TÁCH".



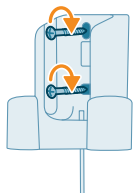
- 3 Lắp giá treo tường chắc chắn vào vị trí bạn muốn trên tường, đảm bảo rằng lỗ bắt vít thấp nhất của giá treo tường cách sàn nhà khoảng 125 cm.

⚠️ Thận trọng: Hãy thận trọng khi khoan lỗ vào tường để gắn giá treo tường, nhằm tránh nguy cơ bị điện giật.



i Lưu ý: Kiểm tra để đảm bảo rằng giá treo tường được đặt đúng vị trí để có thể treo toàn bộ thiết bị lên tường mà đầu phun nước không chạm sàn.

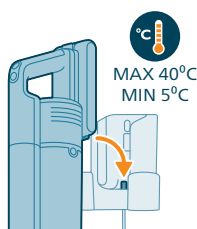
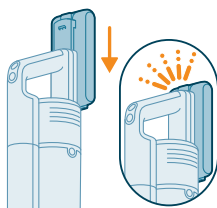
- 4 Sau khi xác định được vị trí và độ cao phù hợp để treo và sạc thiết bị, hãy siết chặt các vít để cố định giá treo tường vào đúng vị trí.



Chuẩn bị sử dụng máy

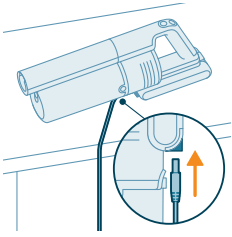
Máy này được trang bị pin Li-Ion. Mất khoảng 4 giờ để sạc từ lúc hết sạch pin đến khi đầy.

- 1 Gắn bộ pin vào phần thân chính của thiết bị, đảm bảo lắp chắc chắn (nghe thấy tiếng "TÁCH").

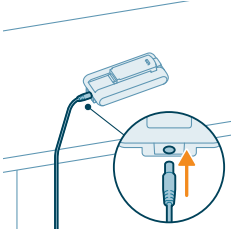


- 2 Sạc bằng cách đặt thiết bị vào giá treo tường đã lắp đặt.

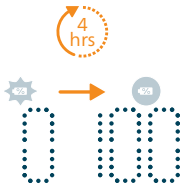
⚠ Cảnh báo: Sạc thiết bị ở môi trường có nhiệt độ trên 5°C và dưới 40°C.



i Lưu ý: Bạn cũng có thể đặt thiết bị cầm tay trên bề mặt bằng phẳng và ổn định, rồi kết nối trực tiếp cáp sạc với thiết bị.



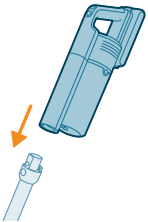
i Lưu ý: Một cách khác là đặt pin trên bề mặt bằng phẳng và ổn định, rồi kết nối trực tiếp cáp sạc với pin.



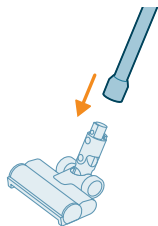
- 3 Thiết bị được thiết kế để sạc đầy trong vòng 4 giờ. Bạn có thể theo dõi tiến trình sạc qua màn hình. Khi thiết bị đã được sạc đầy, giá trị 100% sẽ sáng trên màn hình. Sau vài giây, màn hình sẽ tắt.

Sử dụng thiết bị

Lắp ráp thiết bị

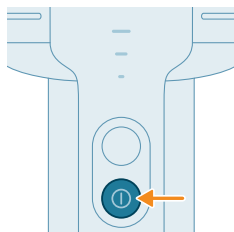


- 1 Gắn thiết bị cầm tay vào ống. Xác nhận hai bộ phận đã vào khớp bằng tiếng "TÁCH".



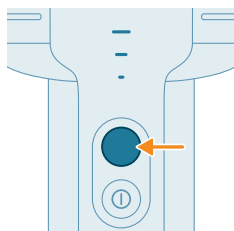
- 2 Gắn ống vào đầu phun. Xác nhận hai bộ phận đã vào khớp bằng tiếng "TÁCH".

Hút bụi sàn cứng và mềm



- 1 Bấm nút bật/tắt để bật máy.

i Lưu ý: Để tắt máy, hãy bấm lại nút bật/tắt.

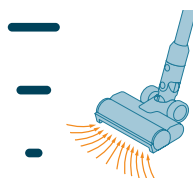
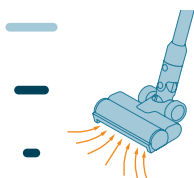
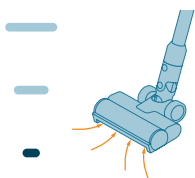


- 2 Sử dụng nút chọn công suất để chuyển đổi qua ba chế độ cài đặt công suất: chế độ tiết kiệm, chế độ bình thường, chế độ turbo.

Tiết kiệm

Bình thường

Turbo

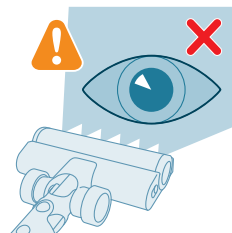


- 3 Bạn có thể làm sạch sàn mềm hoặc cứng bằng máy hút bụi.





⚠ Cảnh báo: Không hút nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.



⚠ Thận trọng: Không nhìn thẳng vào đèn LED đang sáng hoặc chiếu đèn LED vào mắt người khác. Đèn LED rất sáng.

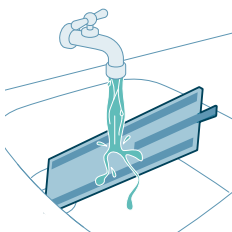
Hút bụi trong khi lau sàn cứng

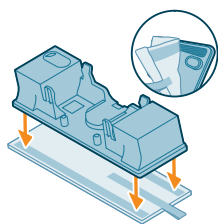
⚠ Thận trọng: Chỉ sử dụng ngăn chứa nước trên sàn cứng có lớp phủ chịu nước (như vải sơn, gạch tráng men và gỗ đánh véc-ni) và sàn đá (như đá cẩm thạch). Nếu sàn nhà không được xử lý để chống nước, hãy hỏi nhà sản xuất xem bạn có thể dùng nước để làm sạch sàn nhà không. Không sử dụng ngăn chứa nước trên sàn cứng có lớp phủ chịu nước đã bị hỏng.

i Lưu ý: Không dùng ngăn chứa nước để làm sạch thảm.

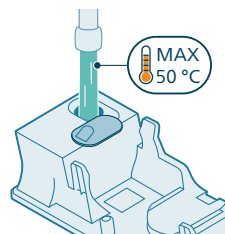
i Lưu ý: Không di chuyển thiết bị được lắp ngăn chứa nước sang hai bên, vì như vậy sẽ để lại những vệt nước. Chỉ di chuyển về phía trước và phía sau.

1 Dùng nước làm ướt miếng đệm tắm lau vi sợi trước khi sử dụng.

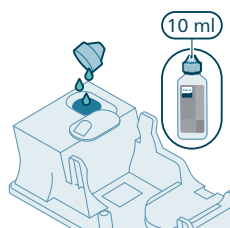




- 2 Gắn chặt miếng đệm tẩm lau vi sợi vào bên dưới ngăn chứa nước. Căn chỉnh dải băng dính velcro bên dưới ngăn chứa nước và phía sau miếng vải.

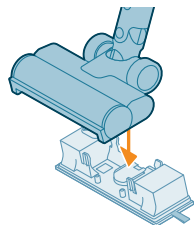
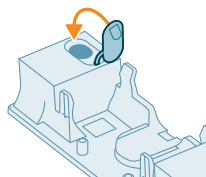


- 3 Mở nắp cao su bịt trên đầu ngăn chứa. Đổ nước vào ngăn chứa nước, đảm bảo nhiệt độ nước không vượt quá 50 °C.



- 4 (Không bắt buộc) Nếu bạn muốn thêm nước lau sàn vào ngăn chứa nước, hãy chọn loại ít tạo bọt hoặc không tạo bọt có thể hòa tan trong nước. Bạn nên sử dụng Nước lau sàn Philips XV1792. Chỉ thêm một vài giọt nước lau sàn vào nước.

- 5 Đóng thật kín ngăn chứa nước.



- 6 Lắp ngăn chứa nước đã chuẩn bị vào đầu phun nước và bạn có thể bắt đầu ngay. Để đảm bảo sử dụng đúng cách, bạn phải gắn chặt ngăn chứa vào bánh xe của đầu phun sau khi đặt đúng hướng.



- 7** Bấm nút bật/tắt để bật máy. Bạn có thể làm sạch sàn cứng hiệu quả với ngăn chứa nước được gắn trên đầu phun.



i Lưu ý: Ngăn chứa nước không thích hợp dùng trên sàn mềm, ví dụ như thảm.



⚠ **Thận trọng:** Không nên sử dụng ngăn chứa nước để hút vũng nước trên sàn.

Lời khuyên và thông tin quan trọng khác

- Không cần thiết phải hút bụi sàn trước khi lau, vì chế độ Hút bụi và Lau sàn này sẽ chủ động làm sạch kiểu ướt cho sàn cứng để hút mọi loại bụi bẩn, kể cả chất lỏng và vết bẩn. Đối với thảm và thảm trải sàn, chỉ sử dụng chế độ Hút bụi.
- Thiết bị có thể để lại một vũng nước nhỏ trên sàn nếu bạn không chuyển thiết bị trong khi tắt máy. Bạn có thể hạn chế vũng nước này bằng cách di chuyển thiết bị sang vị trí khác sau khi tắt. Nếu cần, bạn có thể dùng giẻ để lau những giọt nước còn sót trên đầu phun.

Hạn chế sử dụng

- Chế độ Hút bụi và Lau sàn phù hợp để hút bụi và lau mọi loại sàn cứng, ngoại trừ sàn gỗ không có lớp phủ.
- Chế độ Hút bụi và Lau sàn được thiết kế để làm sạch thường xuyên sàn cứng. Luôn làm theo hướng dẫn làm sạch cho sàn cứng khi sử dụng thiết bị này.
- Nếu bạn muốn thêm nước lau sàn khác không phải Nước lau sàn Philips XV1792 vào trong ngăn chứa nước sạch, hãy nhớ sử dụng loại nước lau sàn ít tạo bọt hoặc không tạo bọt có thể hòa tan trong nước giống như Nước lau sàn Philips XV1792.
- Vì ngăn chứa nước sạch có dung tích 300 ml, bạn chỉ phải thêm vài giọt nước lau sàn (tối đa 10 ml) vào nước.
- Nếu bạn sử dụng chế độ Hút bụi và Lau sàn trên sàn bằng vải sơn, thì chỉ sử dụng thiết bị trên sàn vải sơn được trải đúng cách để tránh hút cả vải sơn vào đầu vòi.
- Nếu bạn di chuyển/nâng thiết bị qua thảm khi thiết bị đã tắt thì các giọt nước bẩn có thể rơi lên thảm.
- Không đẩy thiết bị qua lưới nhiệt đối lưu trên sàn nhà. Vì thiết bị không thể hút nước thoát ra từ đầu vòi khi bạn di chuyển thiết bị trên lưới, nước sẽ đọng lại ở đáy hốc đối lưu.

- Trong khi làm sạch, không nâng đầu phun nước lên khỏi sàn hoặc di chuyển đầu phun sang hai bên và không đổi hướng đột ngột vì làm như vậy sẽ để lại những vệt nước. Chỉ di chuyển về phía trước và phía sau.

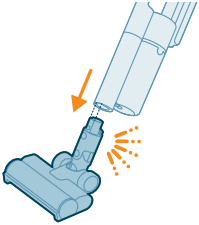
i Lưu ý: Thời gian hoạt động phụ thuộc vào mức công suất được sử dụng trong quá trình làm sạch.

Các phụ kiện và phạm vi sử dụng

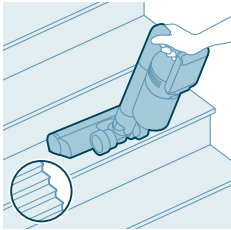
⚠ Cảnh báo: Không hút nước hoặc chất lỏng khác khi sử dụng bất kỳ phụ kiện nào.

Sử dụng đầu phun

- 1 Gắn đầu phun trực tiếp vào thiết bị cầm tay.

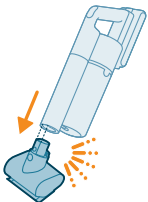


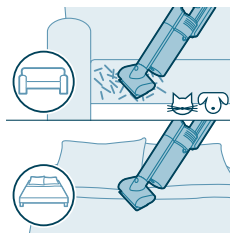
- 2 Sử dụng kết hợp hai bộ phận này để làm sạch bề mặt có độ cao linh động, chẳng hạn như cầu thang.



Sử dụng Bàn chải Turbo mini

- 1 Để lắp Bàn chải Turbo mini, hãy cắm ống của thiết bị tay cầm vào Bàn chải Turbo mini.

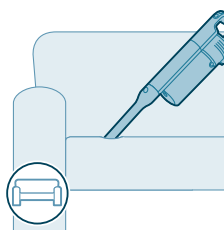
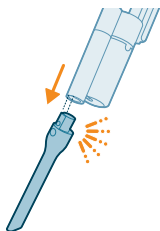




- 2 Bạn có thể sử dụng Bàn chải Turbo mini để làm sạch thông thường, ví dụ các khu vực mềm như giường và ghế dài. Bạn có thể điều chỉnh chế độ công suất cho phù hợp với nhu cầu làm sạch.
- 3 Bạn có thể sử dụng Bàn chải Turbo mini để làm sạch kỹ hơn, ví dụ như hút lông thú cưng, hoặc làm sạch các mảng bụi bẩn nhỏ như vụn bánh mì. Bạn có thể điều chỉnh chế độ công suất cho phù hợp với nhu cầu làm sạch.

Sử dụng đầu hút khe

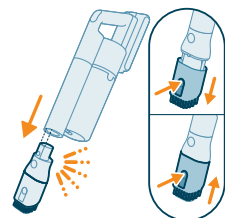
- 1 Để lắp đầu hút khe, hãy gắn ống hoặc thiết bị cầm tay vào đầu hút đó.



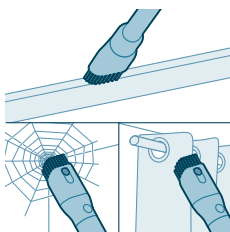
- 2 Bạn có thể sử dụng đầu hút khe loại dài để làm sạch các góc hẹp hoặc chỗ khó tiếp cận. Bạn có thể điều chỉnh chế độ công suất cho phù hợp với nhu cầu làm sạch.

Sử dụng đầu hút kết hợp

- 1 Để lắp đầu hút kết hợp, hãy gắn ống hoặc thiết bị cầm tay vào đầu hút kết hợp đó.



- 2 Đầu hút kết hợp này được thiết kế để làm sạch khung cửa sổ, rèm cửa hay mạng nhện, với chế độ đèn chiếu sáng và tháo bàn chải điều chỉnh được.

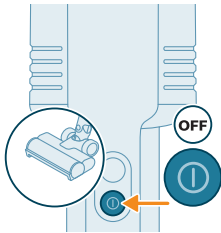
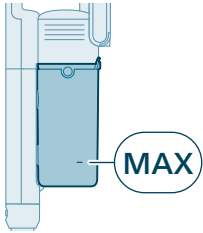


Sau khi sử dụng – Bảo dưỡng

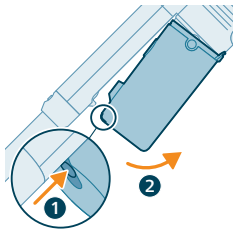
Thường xuyên bảo dưỡng sau mỗi chu kỳ làm sạch

Bảo dưỡng thùng chứa bụi

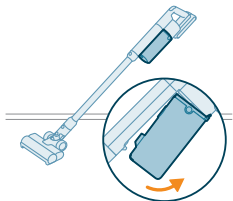
Đổ hộp chứa bụi sau mỗi lần sử dụng hoặc khi bụi đạt chỉ báo mức TỐI ĐA.



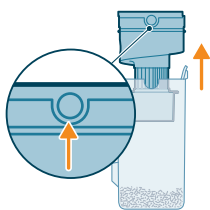
1 Tắt thiết bị.



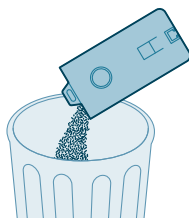
2 Giữ thiết bị ở góc 45 độ như trong hình minh họa. Tháo rời thùng chứa bụi bằng cách nhấn vào nút nhả nằm ở dưới đáy thùng.



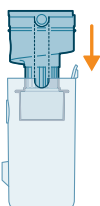
i Lưu ý: Khi tháo thùng chứa bụi, hãy giữ thiết bị thẳng đứng để tránh đổ bụi bắn ra ngoài.



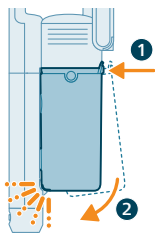
- 3 Giữ chặt hai vòng tròn lõm ở mặt bên hệ thống gió xoáy. Tháo bộ phận hút bụi kiểu gió xoáy ra khỏi hộp chứa bụi bằng cách nâng lên khỏi hộp chứa bụi



- 4 Đổ bụi trong hộp vào thùng rác.



- 5 Lắp bộ phận hút bụi kiểu gió xoáy trở lại hộp chứa bụi. Bảo đảm căn chỉnh hai bộ phận đó: hai nửa hình tròn phải được nối liền với nhau.

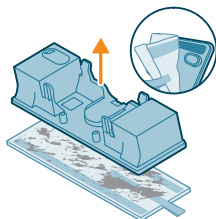


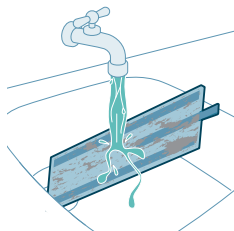
- 6 Lắp hộp chứa bụi vào. Trước tiên, căn chỉnh mặt phía bộ lọc của hộp chứa bụi rồi mới gắn vào vị trí.

Bảo dưỡng ngăn chứa nước

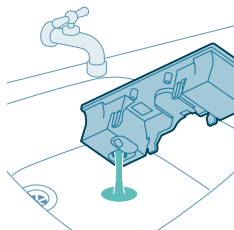
Làm sạch ngăn chứa nước sau mỗi lần sử dụng.

- 1 Tháo miếng đệm tắm lau vi sợi.

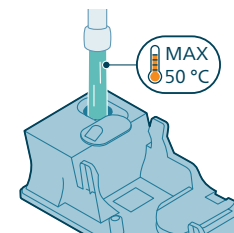




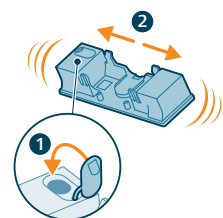
- 2 Giữ miếng đệm tấm lau đó dưới vòi nước chảy rồi giặt bằng tay hoặc bằng máy.



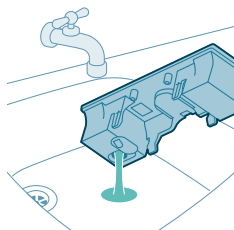
- 3 Đổ hết nước thừa trong ngăn chứa nước.



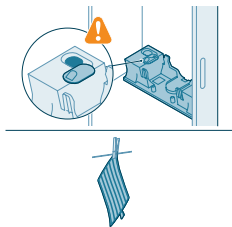
- 4 Đổ nước vào ngăn chứa nước.



- 5 Đóng ngăn chứa nước đúng cách rồi lắc ngăn chứa nước để loại bỏ cặn chất tẩy rửa.



- 6 Đổ sạch nước trong ngăn chứa nước rồi mở ra cho khô.



- 7 Đảm bảo không làm mất nắp của ngăn chứa nước trong quá trình cất giữ.
Treo miếng đệm lau sàn bằng vi sợi cho khô.

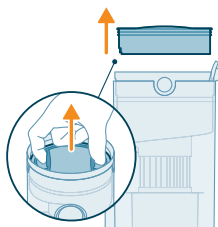
i Lưu ý: Bạn nên thay miếng đệm tấm lau vi sợi 6 tháng một lần (phụ kiện XV1630).

Bảo dưỡng định kỳ theo lịch

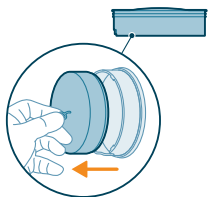
Bảo dưỡng hệ thống quản lý bụi

Để máy hút bụi hoạt động hiệu quả tối ưu, bạn nên vệ sinh bộ lọc mỗi tháng và thay bộ lọc sáu tháng một lần (phụ kiện XV1651).

- 1 Nhấc bộ lọc lên để lấy ra khỏi thùng chứa bụi.



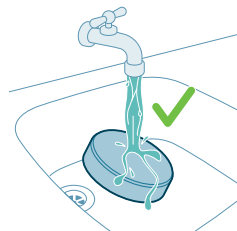
- 2 Tháo bộ lọc bọt có thể giặt ra khỏi vỏ bộ lọc bằng nhựa.



- 3 Gõ vỏ bộ lọc và bộ lọc bọt vào thùng rác.

i Lưu ý: Để đảm bảo vệ sinh hiệu quả cho vỏ bộ lọc, hãy gõ nhẹ nhưng dứt khoát vào thùng rác cho đến khi không còn bụi rơi ra khỏi vỏ nữa.





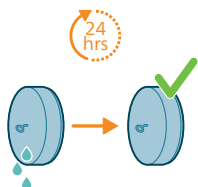
4 Xả sạch bộ lọc bột dưới vòi nước.



5 Bóp nhẹ bộ lọc bột cho đến khi thấy nước trong chảy ra.

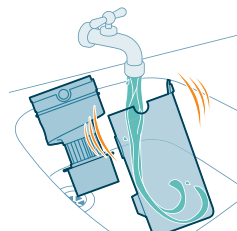
i Lưu ý: để đạt hiệu quả làm sạch tốt nhất, hãy xả nước qua bộ lọc với mặt bồn quay xuống dưới, giúp loại bỏ bụi bám sâu bên trong.

i Lưu ý: Không rửa vỏ bộ lọc.

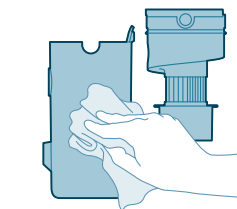


6 Phơi khô bộ lọc đã rửa sạch trong 24 giờ trước khi lắp lại bộ lọc bột vào trong vỏ bộ lọc.

i Lưu ý: không phơi bộ lọc xấp dưới ánh nắng trực tiếp, trên bộ tản nhiệt hoặc sấy trong máy sấy.

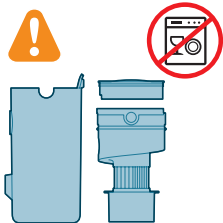


7 Để bảo dưỡng kỹ lưỡng, hãy làm sạch hộp chứa bụi và bộ phận hút bụi kiểu gió xoáy dưới vòi nước chảy hoặc trong nước ấm có xà phòng.

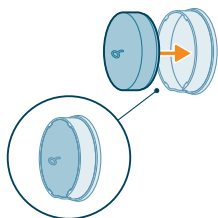


8 Lau khô thùng chứa bụi và hệ thống gió xoáy sau khi vệ sinh.

⚠ Thận trọng: Đảm bảo tất cả các bộ phận khô hoàn toàn trước khi lắp lại.



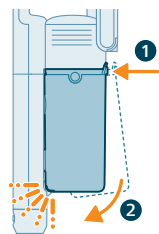
i Lưu ý: không phải bộ phận nào cũng có thể rửa bằng máy rửa chén.



9 Lắp bộ lọc bột vào vỏ bộ lọc.



10 Lắp bộ lọc trở lại hộp chứa bụi.

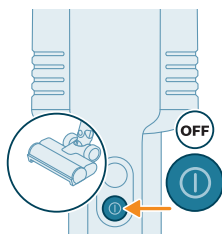


11 Lắp hộp chứa bụi vào. Trước tiên, căn chỉnh mặt phía bộ lọc của hộp chứa bụi rồi mới gắn vào vị trí.

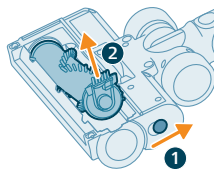
i Lưu ý: Sau khi bảo dưỡng, luôn đảm bảo lắp bộ lọc vào trong thiết bị trước khi sử dụng.

Bảo dưỡng đầu phun

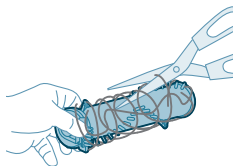
1 Luôn tắt thiết bị trước khi làm sạch bàn chải của đầu phun.



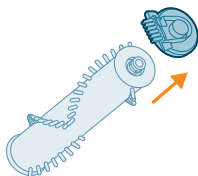
- 2 Một tay giữ chặt nút bấm trên thân đầu phun, tay còn lại tháo rời bàn chải.



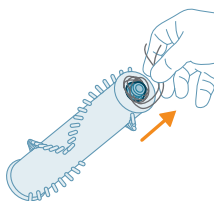
- 3 Cần thận gỡ tóc rối ra khỏi bàn chải. Dùng kéo để hỗ trợ loại bỏ rác bẩn.



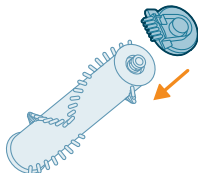
- 4 Tháo nắp bên.

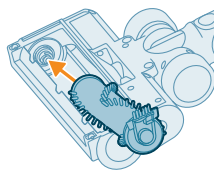


- 5 Gỡ tóc rối ra khỏi bàn chải.

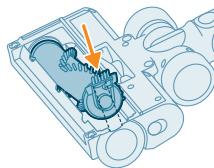


- 6 Lắp lại nắp.





- 7 Khi lắp lại bàn chải, để đảm bảo khớp nối đúng, hãy đặt một bên vào vị trí trước, sau đó bấm nhẹ khớp nối bên còn lại.

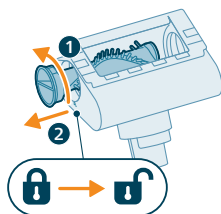


- 8 Khóa bàn chải của đầu phun bằng cách vận cho đến khi nghe thấy tiếng "TÁCH".

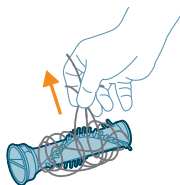
i Lưu ý: Kiểm tra và loại bỏ bụi bẩn bám quanh bánh xe của đầu phun.

Bảo dưỡng Bàn chải Turbo mini (chỉ đối với model XC5141 và XC5142)

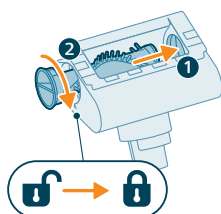
- 1 Xoay khóa bên ngược chiều kim đồng hồ để tháo rời bàn chải.



- 2 Dùng tay hoặc kéo để loại bỏ rác khỏi bàn chải.



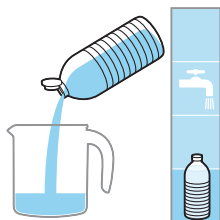
- 3 Khi lắp lại bàn chải, chỉ cần căn chỉnh bàn chải về vị trí ban đầu. Đảm bảo đầu bên trong vào đúng vị trí. Xoay theo chiều kim đồng hồ để khóa bàn chải. Khi bàn chải được lắp đúng, bạn sẽ nghe thấy tiếng "TÁCH".



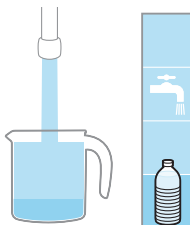
Bảo dưỡng ngăn chứa nước

Tẩy cặn ngăn chứa nước mỗi tháng một lần để tránh tích tụ cặn vôi.

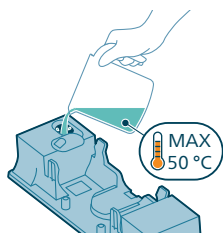
- 1 Rót một chút dung dịch tẩy cặn vào cốc đóng.



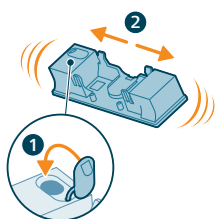
- 2 Rót một lượng nước chính xác vào cốc đóng.



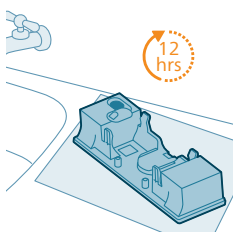
- 3 Rót hỗn hợp đó vào ngăn chứa nước.

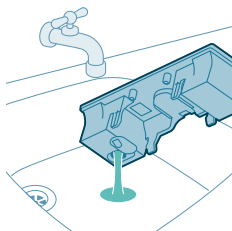


- 4 Đóng ngăn chứa nước đúng cách, rồi lắc để dung dịch tẩy cặn hòa đều vào nước.

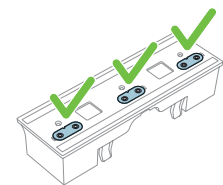


- 5 Để ngăn chứa nước (không lắp miếng đệm tắm lau vi sợi) qua 12 giờ. Nước sẽ từ từ chảy ra từ đáy ngăn chứa nước. Bạn nên để ngăn chứa nước này vào một cái chậu hoặc trên một tấm vải.





6 Rửa sạch và loại bỏ dung dịch còn sót lại bên trong ngăn chứa nước.



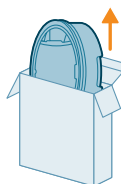
i Lưu ý: Luôn đảm bảo cả ba gioăng nước được đặt đúng vị trí. Ngăn chứa nước chỉ hoạt động hiệu quả khi cả ba gioăng nước đều được đặt đúng vị trí.

Thay thế phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc các bộ phận thay thế, truy cập **www.philips.com/parts-and-accessories** hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn có thể liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia của bạn.

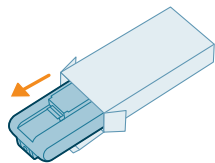
Mã bộ phận thay thế và kiểu:

Bộ lọc thay thế XV1651/01



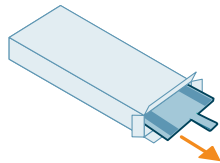
XV1651/01

Pin XV1653/01



XV1653/01

Miếng đệm tấm lau vi sợi XV1630/01



XV1630/01

i Lưu ý: Thay bộ lọc và miếng đệm tấm lau vi sợi 6 tháng một lần để đảm bảo đạt được hiệu suất cao nhất.

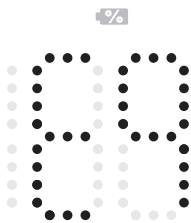
Tín hiệu trên giao diện người dùng và ý nghĩa

Tín hiệu	Ý nghĩa của tín hiệu
E2	Vận hành thiết bị ở nơi có nhiệt độ cao hơn hoặc thấp hơn nhiệt độ hoạt động. Vui lòng sử dụng và bảo quản thiết bị này trong phòng từ 0°C đến 40°C. Sạc thiết bị hoặc pin ở nhiệt độ 5°C đến 40°C.
E5	Không còn đủ pin để bật nguồn. Hãy cắm lại thiết bị vào bộ sạc. Nếu thiết bị vẫn không sạc, vui lòng mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.

Tín hiệu

Ý nghĩa của tín hiệu

E9



Xảy ra lỗi đoản mạch pin trong đầu phun.
Hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.

i4



Bàn chải bị kẹt hoặc có dị vật bị kẹt trong ống dẫn khí.
Đảm bảo thiết bị đã được tắt. Làm sạch đầu hút theo sách hướng dẫn sử dụng và kiểm tra ống bằng cách tháo ống ra khỏi thiết bị chính. Lấy dị vật ra khỏi đầu hút hoặc ống rồi khởi động lại thiết bị. Khi sử dụng trên một số loại thảm nhất định, bàn chải có thể bị kẹt. Nếu gặp trường hợp này, hãy điều chỉnh hướng vệ sinh sàn và chế độ công suất để máy tiếp tục làm sạch.

i5

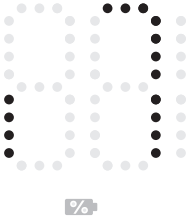
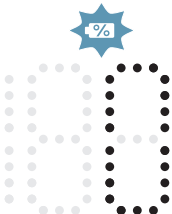


Động cơ bị kẹt hoặc hư hỏng.
Tháo pin, đợi 10 giây rồi lắp lại pin. Nếu cách này không hiệu quả, vui lòng mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.

i6



Màn hình hiển thị i6 (nhìn theo chiều lộn ngược với biểu tượng pin bên dưới i6). Chưa tháo bộ đổi nguồn.
Tháo bộ đổi nguồn trước khi vận hành thiết bị.

Tín hiệu	Ý nghĩa của tín hiệu
i7 	Màn hình hiển thị i7 (nhìn theo chiều lộn ngược với biểu tượng pin bên dưới i7). Sử dụng sai bộ đổi nguồn. Hãy đảm bảo bạn sử dụng đúng bộ nguồn đi kèm.
	Mức pin thấp và cần được sạc. Sạc thiết bị hoặc pin theo các cách sạc được khuyến nghị.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề với những thông tin sau, hãy truy cập www.philips.com/support để xem một danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng tại quốc gia của bạn.

Làm sạch khô

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Thiết bị không phản hồi khi nhấn nút bật/tắt.	Màn hình hiển thị biểu tượng hết pin.	Để sạc pin, hãy gắn thiết bị vào trạm sạc hoặc gắn thiết bị cầm tay (đã lắp pin) trực tiếp vào ổ cắm của bộ đổi nguồn.
Trạm sạc không được gắn chắc chắn vào tường.	Các ốc vít giữ trạm sạc bị lỏng.	Hãy vặn chặt ốc vít.
	Ốc vít không đúng kích cỡ.	Gắn trạm sạc bằng vít đi kèm với thiết bị.
	Trạm sạc không được gắn vào tường chắc chắn.	Hãy kiểm tra xem bức tường nơi sẽ gắn trạm sạc có chắc chắn không.
Thiết bị đột ngột dừng hoạt động.	Khi thiết bị có trục trặc bên trong, các nút sẽ không phản hồi và màn hình sẽ để trống.	Kết nối thiết bị với trạm sạc hoặc lắp trực tiếp máy hút bụi cầm tay vào bộ nguồn. Xem màn hình. Nếu mã lỗi xuất hiện, bạn có thể tra cứu ý nghĩa trong chương trước về các tín hiệu trên giao diện người dùng.
	(mã: E2) Thiết bị không hoạt động ở nhiệt độ thích hợp.	Sử dụng và bảo quản thiết bị này ở nhiệt độ 0°C đến 40°C. Sạc thiết bị hoặc pin ở nhiệt độ 5°C đến 40°C.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	(mã: i4, i5) Bàn chải bị kẹt hoặc có dị vật bị kẹt trong ống dẫn khí.	Đảm bảo thiết bị đã được tắt. Làm sạch đầu phun theo hướng dẫn và kiểm tra ống bằng cách tháo ống ra khỏi thiết bị chính. Lấy dị vật ra khỏi đầu hút hoặc ống rồi khởi động lại thiết bị.
	(mã: E9) Đầu phun gắn động cơ bị đoản mạch.	Hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.
Thiết bị có công suất hút thấp hơn bình thường.	Bộ lọc và hệ thống gió xoáy bị bẩn.	Trút sạch bụi ra khỏi thùng chứa bụi. Làm sạch bộ lọc và hệ thống gió xoáy theo hướng dẫn. Hãy đảm bảo làm sạch bộ lọc ít nhất là mỗi tháng một lần, khi sử dụng thiết bị thường xuyên. Đảm bảo loại bỏ tóc và bụi bẩn kẹt trong hệ thống gió xoáy.
	Thùng chứa bụi không được lắp đúng cách vào thiết bị.	Đảm bảo thùng chứa bụi được lắp đúng cách.
	Bộ lọc đã hết hạn và cần thay mới.	Nếu đã vệ sinh bộ lọc theo hướng dẫn nhưng không thể làm sạch nữa, bạn có thể mua bộ lọc mới tại cửa hàng trực tuyến của Philips tại www.philips.com/support hoặc tại đại lý của Philips.
Bụi thoát ra khỏi thiết bị.	Bộ lọc bị bẩn.	Làm sạch bộ lọc theo hướng dẫn.
	Không có bộ lọc trong thiết bị.	Hãy đảm bảo bộ lọc có trong thiết bị và đã được lắp vào đúng cách.
	Có vật gì đó đang chặn hệ thống gió xoáy.	Hãy kiểm tra hệ thống gió xoáy xem có dị vật nào bị kẹt bên trong không và loại bỏ mọi dị vật cản trở hệ thống gió xoáy. Đồng thời đảm bảo loại bỏ tóc và bụi bẩn kẹt trong hệ thống gió xoáy.
	Thùng chứa bụi không được lắp đúng cách vào thiết bị.	Trút bụi khỏi thùng chứa bụi rồi lắp lại đúng cách vào thiết bị.
	Thiết bị bị xoay hoặc lật khi tắt nguồn.	Giữ thiết bị thẳng đứng khi tắt nguồn.
Thiết bị di chuyển thiếu trơn tru trên sàn khi vệ sinh thảm trải.	Sức hút đã chọn quá cao.	Hãy thử cả ba chế độ công suất để tìm ra chế độ phù hợp nhất với nhu cầu di chuyển linh hoạt của bạn.
	Hút bụi không đúng chiều với hướng dệt thảm.	Kiểm tra hướng dệt thảm và điều chỉnh hướng hút bụi cho phù hợp.
Bàn chải không xoay được nữa.	Bàn chải bị tắc do tóc hoặc bụi bẩn.	Làm sạch bàn chải bằng tay hoặc bằng kéo.
	(mã i4) Bàn chải này có thể ngừng quay nếu gặp quá nhiều lực cản từ thảm sợi dài.	Điều chỉnh hướng vệ sinh thảm và chế độ công suất để tiếp tục làm sạch thảm.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	Bàn chải xoay chưa được lắp đúng cách vào đầu hút sau khi làm sạch.	Hãy làm theo hướng dẫn ở chương làm sạch thiết bị trong sách hướng dẫn sử dụng để trượt bàn chải xoay vào đầu hút đúng cách. Xác nhận các bộ phận đã vào khớp bằng tiếng "tách".
	(mã: E9) Đầu phun gắn động cơ bị đoản mạch.	Hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.
Đèn LED trên đầu hút không sáng.	Đầu hút chưa được gắn vào ống hoặc thiết bị đúng cách.	Hãy gắn đầu hút vào thiết bị hoặc thiết bị cầm tay đúng cách.
Thiết bị không sạc.	Phích cắm điện chưa được kết nối đúng cách với thiết bị hoặc bộ nguồn chưa được cắm đúng cách vào ổ điện trên tường.	Hãy đảm bảo phích cắm điện được kết nối đúng cách với thiết bị và bộ nguồn được cắm đúng cách vào ổ điện trên tường.
	Phích cắm điện không được cắm đúng cách trong trạm sạc.	Hãy đảm bảo phích cắm được cắm đúng cách trong trạm sạc. Kiểm tra xem phích cắm có bị nghiêng không và trạm sạc có đang giữ phích cắm ở đúng vị trí không.
	(mã i7) Bộ nguồn không phải bộ nguồn đi kèm đang được dùng.	Hãy đảm bảo bạn sử dụng đúng bộ nguồn đi kèm.
	(mã E5) Sự cố về pin.	Pin bị hỏng. Hãy thay pin.
		Nếu bạn đã kiểm tra hết các trường hợp trên mà thiết bị vẫn không sạc, hãy mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng.
Thiết bị đang sạc rất chậm.	Bộ nguồn bên ngoài hoặc bộ nguồn từ các thiết bị khác đang được sử dụng.	Hãy sạc thiết bị bằng bộ nguồn đi kèm.
Pin đã được lắp và đang sạc nhưng không thể bật thiết bị.	Thiết bị vẫn được kết nối với bộ nguồn.	Tháo thiết bị khỏi bộ nguồn trước khi khởi động lại.
	Đã xảy ra lỗi với thiết bị.	Hãy mang thiết bị đến một trung tâm dịch vụ của Philips hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng.
Bàn chải Turbo mini hoạt động không đúng.	Bàn chải xoay bị tắc.	Loại bỏ lông tóc khỏi bàn chải bằng kéo. Hãy tuân thủ hướng dẫn trong sách hướng dẫn sử dụng.
	Bàn chải xoay bị tắc do vải hoặc bề mặt trong quá trình làm sạch.	Giữ cho Bàn chải Turbo mini thẳng hàng với bề mặt và không ấn Bàn chải Turbo mini vào các bề mặt mềm.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	Bàn chải xoay được lắp không đúng cách vào Bàn chải Turbo mini.	Đảm bảo bàn chải xoay và Bàn chải Turbo mini được lắp đúng cách và không có khe hở giữa các bộ phận. Hãy tuân thủ hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng.
Thiết bị gây ra giật tĩnh điện.	Thiết bị có tạo ra điện tĩnh. Độ ẩm không khí càng thấp thì càng tích tụ nhiều điện tĩnh.	Xả tích điện cho thiết bị bằng cách thường xuyên chạm ống vào các vật khác bằng kim loại trong phòng (ví dụ chân bàn hoặc ghế, v.v.); Hoặc tăng độ ẩm không khí trong phòng.
	Bụi bẩn đã hút không chuyển động.	Hãy trút sạch bụi khỏi thùng chứa bụi và vệ sinh bộ lọc theo hướng dẫn trong chương trước.

Khi sử dụng đầu hút bụi và lau sàn

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Dòng nước chảy ra từ ngăn chứa nước giảm.	Miếng đệm lau sàn bằng vi sợi không được đặt đúng cách và khiến cho dải làm ướt bị chặn lại.	Hãy đảm bảo bạn đặt miếng đệm lau sàn đúng cách. Kiểm tra hướng dẫn ở các chương trước để biết vị trí chính xác.
	Ngăn chứa hết nước hoặc sắp hết nước.	Đổ nước vào ngăn chứa nước.
	Miếng đệm lau sàn bằng vi sợi đang dùng không phải do Philips cung cấp.	Chỉ sử dụng miếng đệm lau sàn bằng vi sợi chính hãng của Philips. Bạn có thể mua những miếng đệm lau sàn này trên cửa hàng trực tuyến của Philips tại www.philips.com/support hoặc tại đại lý của Philips.
	Cặn vôi đã tích tụ trong dải làm ướt.	Hãy mua dải làm ướt mới trên cửa hàng trực tuyến của Philips tại www.philips.com/support hoặc tại đại lý của Philips.
Quá nhiều nước chảy ra khỏi ngăn chứa nước với tốc độ quá cao.	Nắp ngăn chứa nước không được lắp đúng cách.	Kiểm tra nắp và đảm bảo nắp đã được đóng kín theo đúng cách.
	Ở đáy ngăn chứa nước đang thiếu một hoặc nhiều gioăng nước.	Kiểm tra xem cả ba gioăng nước có nằm dưới đáy ngăn chứa nước hay không và đảm bảo chúng được đặt đúng hướng. Nếu lắp đúng cách, ba gioăng nước sẽ ngập trong các bể mặt xung quanh.
Sàn xuất hiện vệt khi khô.	Bạn đã cho quá nhiều nước lau sàn vào nước.	Chỉ dùng một vài giọt nước lau sàn hoặc sử dụng nước lau sàn ít tạo bọt.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	Miếng đệm lau sàn bằng vi sợi không được đặt đúng cách.	Hãy đảm bảo bạn đặt miếng đệm lau sàn đúng cách. Kiểm tra hướng dẫn ở các chương trước để biết vị trí chính xác.
	Miếng đệm lau sàn không phù hợp đang được dùng.	Chỉ sử dụng miếng đệm tẩm lau vi sợi XV1630/01 của Philips. Bạn có thể mua những miếng đệm lau sàn này trên cửa hàng trực tuyến của Philips tại www.philips.com/support hoặc tại đại lý của Philips.

İçerik

Giriş	814
Genel açıklamalar	814
İlk kullanımdan önce	815
Duvara montaj aparatını takma	815
Cihazın kullanıma hazırlanması	816
Cihazın kullanımı	817
Cihazın birleştirilmesi	817
Yumuşak ve sert yüzeyleri vakumlu süpürme	818
Sert yüzeyleri paspaslarken süpürme	819
Çok yönlü kullanım ve aksesuarlar	822
Başlığı kullanma	822
Mini Turbo fırçayı kullanma	822
Aralık temizleme aracını kullanma	823
Kombine aracı kullanma	823
Kullanım sonrası – Bakım	824
Her temizlik döngüsünden sonra sık bakım	824
Toz kovası bakımı	824
Su haznesi bakımı	825
Aralıklı düzenli bakım	827
Toz yönetim sistemi bakımı	827
Başlık bakımı	829
Mini Turbo fırça bakımı (yalnızca XC5141 ve XC5142)	831
Su haznesi bakımı	832
Değişim	833
Kullanıcı arayüzü sinyalleri ve anlamları	834
Sorun giderme	836
Kuru temizlik	836
Vakumlu Süpürge ve Paspas Başlığını kullanırken	839

Giriş

Bu ürünü satın aldığınız için teşekkürler! Sunduğumuz destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü www.philips.com/support adresinden kaydettirin.

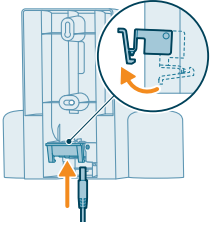
Genel açıklamalar

- 1 Kontrol paneli
 - a Pil seviyesi yüzdesi
 - b Güç seviyesi göstergeleri
 - c Güç seçme düğmesi
 - d Açma/kapama düğmesi
- 2 El aparatı
- 3 Toz kovası
- 4 Pil
- 5 Filtre
- 6 Toz kovası açma düğmesi
- 7 Vida seti

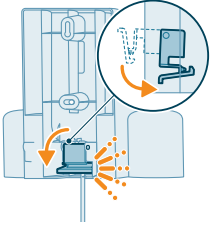
- 8 Duvara montaj aparatı
- 9 Adaptör
- 10 Boru
- 11 Başlık
- 12 Su haznesi
- 13 Mikrofiber paspaslama bezi
- 14 Mini Turbo fırça (yalnızca XC5141, XC5142)
- 15 Kombine araç
- 16 Aralık temizleme başlığı

İlk kullanımdan önce

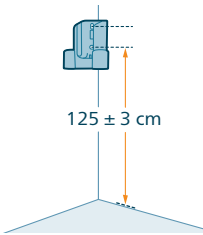
Duvara montaj aparatını takma



- 1 Duvara montaj aparatını ters çevirin ve kolun mandalını açın. Şarj bağlantı noktasını takarken metal parçanın görünür olduğundan ve duvar montaj aparatının ön tarafında dik konumda olduğundan emin olun.

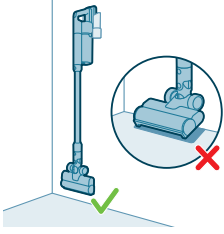


- 2 Kolu kapatın. Kolun yerine tam olarak sabitlendiğinden ve "KLİK" sesi duyduğunuzdan emin olun.

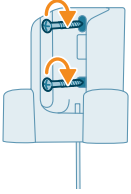


- 3 Duvara montaj aparatını duvarda istediğiniz konuma güvenli bir şekilde takarken en alttaki montaj vidası deliklerinin zeminden yaklaşık 125 cm yüksekte olmasını sağlayın.

⚠ Dikkat: Elektrik çarpması riskini önlemek için duvara montaj aparatının sabitleneceği delikleri açarken dikkatli olun.



i Not: Duvar montaj aparatını yerleştirme şeklinin, başlık zemine temas etmeden cihazın tamamının duvarda asılı kalmasını sağladığını doğrulayın.

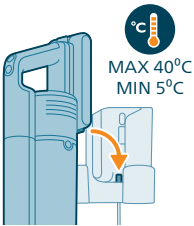
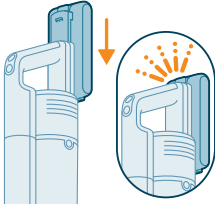


- 4 Cihazınızı saklamak ve şarj etmek için en ideal konumu ve yüksekliği belirledikten sonra duvar montaj aparatını yerine sabitlemek için vidaları iyice sıkın.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Cihazda Li-lyon pil bulunur. Cihaz tamamen boş olduğunda şarj olması yaklaşık 4 saat sürer.

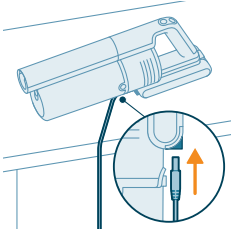
- 1 Pil paketini cihazın ana gövdesine takarken güvenli bir bağlantı kurulduğunu belirten "KLİK" sesini duyduğunuzdan emin olun.



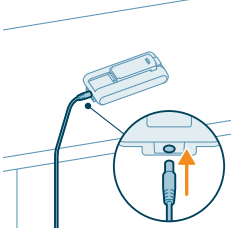
MAX 40°C
MIN 5°C

- 2 Cihazı takılı duvar montaj aparatına yerleştirerek şarj edin.

⚠ Uyarı: Cihazı 5 °C ile 40 °C arasında bir sıcaklıkta şarj edin.



i Not: İsterseniz el aparatını düz ve sabit bir yüzeye yerleştirebilir ve şarj kablosunu doğrudan cihaza bağlayabilirsiniz.



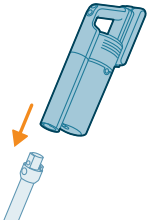
i Not: Başka bir seçenek de pili düz ve sabit bir yüzeye yerleştirmek ve şarj kablosunu doğrudan pile bağlamaktır.



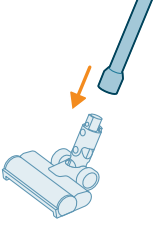
- 3 Cihaz, 4 saat içinde tamamen şarj olacak şekilde tasarlanmıştır. Şarj olma sürecini ekrandan izleyebilirsiniz. Cihaz tamamen şarj olduğunda ekranda %100 değeri gösterilir. Birkaç saniye sonra ekran kapanır.

Cihazın kullanımı

Cihazın birleştirilmesi

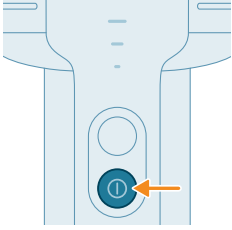


- 1 El aparatını boruya takın. "KLİK" sesi duyduktan sonra takma işlemini onaylayın.



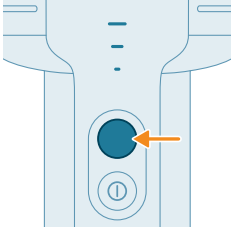
- 2 Boruyu başlığa takın. "KLİK" sesi duyduktan sonra takma işlemini onaylayın.

Yumuşak ve sert yüzeyleri vakumlu süpürme



- 1 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın.

i Not: Cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine tekrar basın.

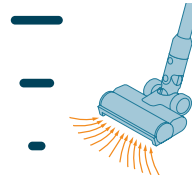
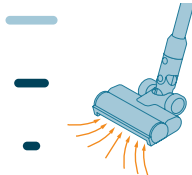
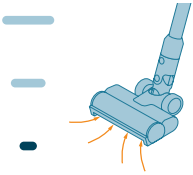


- 2 Güç seçme düğmesini kullanarak üç farklı güç ayarı arasında geçiş yapın: ekonomik mod, normal mod, turbo modu.

Ekonomik

Normal

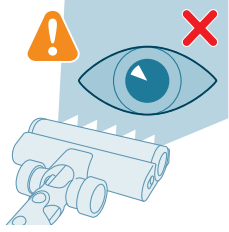
Turbo



- 3 Vakumlu süpürgeyle sert veya yumuşak zeminlerde temizlik yapabilirsiniz.



⚠ Uyarı: Su veya diğer sıvıları vakumlu süpürgeyle temizlemeyin.



⚠ Dikkat: Işıklı LED'lere doğrudan bakmayın veya LED ışıkları başkasının gözlerine tutmayın. LED ışığı çok parlaktır.

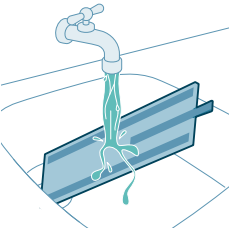
Sert yüzeyleri paspaslarken süpürme

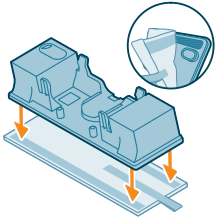
⚠ Dikkat: Su haznesini sadece su geçirmez kaplamalı (muşamba, emaye, seramik ve vernikli parke gibi) sert zeminlerde ve taş zeminlerde (mermer gibi) kullanın. Zemininiz su geçirmezlik için işlem görmediyse temizlik için su kullanıp kullanamayacağınızı üreticiye danışın. Su geçirmez kaplaması hasar görmüş sert zeminlerde su haznesini kullanmayın.

i Not: Su haznesini halıları temizlemek için kullanmayın.

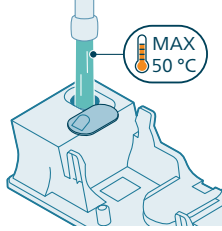
i Not: Su izi bırakabileceği için su haznesi cihaza takılıyken cihazı yana doğru hareket ettirmeyin. Yalnızca ileri geri hareket ettirin.

1 Kullanmadan önce mikrofiber paspaslama bezini önceden suyla ıslatın.

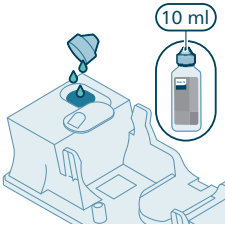




- 2 Mikrofiber paspaslama bezini su haznesinin altında sabitleyin. Cırt cırtlı şeritleri su haznesinin altına ve kumaşın arkasına hizalayın.

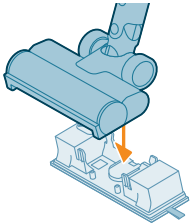
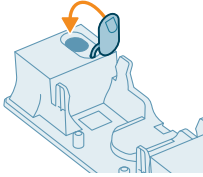


- 3 Haznenin üzerindeki kauçuk kapağı açın. Hazneyi suyla doldururken su sıcaklığının 50 °C'yi aşmadığından emin olun.



- 4 (İsteğe bağlı) Su haznesine sıvı zemin temizleyici eklemek istiyorsanız çözülebilen, az köpüren veya köpürmeyen türden bir temizleyici kullanın. XV1792 Philips Zemin Temizleyici'yi öneririz. Suya sadece birkaç damla sıvı temizleyici ekleyin.

- 5 Su haznesini uygun şekilde kapatın.



- 6 Hazırlanan su haznesini su başlığına taktıktan sonra başlamaya hazır olursunuz. Doğru kullanım için haznenin doğru konumdayken başlığın tekerleklerine sıkıca takılması önemlidir.



- 7 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın. Başlık takılmış olan su modülü ile sert zeminleri etkili bir şekilde temizleyebilirsiniz.



i Not: Su modülü, halı gibi yumuşak zeminler için uygun değildir.



⚠ Dikkat: Su modülü, su birikintilerini toplamak için kullanılmamalıdır.

İpuçları ve diğer önemli bilgiler

- Vakumlu Süpürge ve Paspas düzeneği sert zemininizdeki sıvılar ve lekeler dâhil her türlü kiri temizlediği için paspaslama yapmadan önce zemini vakumla süpürmeniz gerekmez. Halılar ve kilimler üzerinde sadece Vakumlu Süpürge düzeneğini kullanın.
- Cihazı kapatırken hareket ettirmezseniz cihaz yerde küçük bir su birikintisi bırakabilir. Cihazı kapatırken hareket ettirerek su birikintisinin boyutunu küçültebilirsiniz. Gerekirse son damlaları bir bezle alabilirsiniz.

Kullanım kısıtlamaları

- Vakumlu Süpürge ve Paspas düzeneği, kaplamasız ahşap zeminler dışında her türlü sert zeminde vakumlu süpürme ve paspaslama yapmak için kullanılabilir.
- Vakumlu Süpürge ve Paspas düzeneği, sert zeminlerin normal temizliğinde kullanım için tasarlanmıştır. Bu cihazı kullanırken sert zemininizin temizlik talimatlarına daima uyun.
- Temiz su haznesindeki suya XV1792 Philips Zemin Temizleyici dışında bir sıvı zemin temizleyici eklemek istiyorsanız XV1792 Philips Zemin Temizleyici gibi suda çözülebilen, az köpüren veya köpürmeyen bir sıvı zemin temizleyici kullanın.
- Temiz su haznesinin kapasitesi 300 ml olduğundan suya yalnızca birkaç damla (maks. 10 ml) sıvı zemin temizleyici eklemeniz yeterlidir.
- Vakumlu Süpürge ve Paspas düzeneğini muşamba zeminlerde kullanırken muşambanın başlığa çekilmesini önlemek için zeminin düzgün bir şekilde sabitlenmiş olduğundan emin olun.
- Cihazı kapalıyken halının veya kilimin üzerinde gezdirirseniz ya da üzerinden kaldırırsanız atık su damlaları halınıza veya kiliminize akabilir.
- Cihazı konvektör zeminlerindeki ızgaralar üzerine bastırmayın. Cihaz ızgara üzerinde hareket ettirildiğinde başlıktan gelen suyu alamayacağından su, konvektör oyduğunda birikir.

- Su izi bırakabileceği için temizlik sırasında başlığı yerden kaldırmayın, başlığı yanlara doğru hareket ettirmeyin ve cihazı sert şekilde döndürmeyin. Yalnızca ileri geri hareket ettirin.

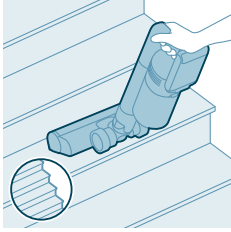
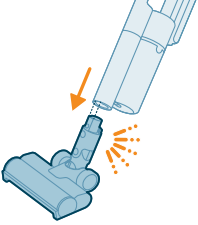
i Not: Çalışma süresi temizlik sırasında kullanılan güç seviyesine bağlıdır.

Çok yönlü kullanım ve aksesuarlar

⚠ Uyarı: Aksesuar kullanırken su veya diğer sıvıları vakumlu süpürgeyle temizlemeyin.

Başlığı kullanma

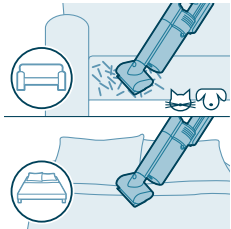
- 1 Başlığı doğrudan el aparatına takın.



- 2 Bu kombinasyon, merdiven gibi dinamik yüzey yüksekliklerini temizlemek içindir.

Mini Turbo fırçayı kullanma

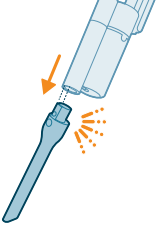
- 1 Mini Turbo fırçayı takmak için el aparatının borusunu Mini Turbo fırçaya yerleştirin.



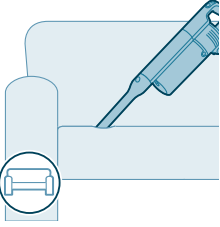
- 2 Mini Turbo fırçayı yataklar ve kanepeler gibi yumuşak alanların standart temizliğinde kullanabilirsiniz. Güç ayarını temizlik ihtiyacınıza göre artırıp azaltabilirsiniz.
- 3 Mini Turbo fırçayı, evcil hayvanların tüylerini süpürmek gibi derinlemesine temizlik için veya ekmek kırıntısı gibi küçük kirleri ve tozları temizlemek için kullanabilirsiniz. Güç ayarını temizlik ihtiyacınıza göre artırıp azaltabilirsiniz.

Aralık temizleme aracını kullanma

- 1 Aralık temizleme aracını takmak için boruyu veya el aparatını aralık temizleme aracına yerleştirin.

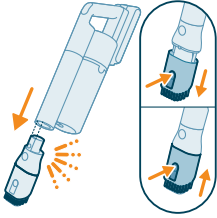


- 2 Uzun aralık temizleme aracını ulaşılması zor yerleri ve dar köşeleri temizlemek için kullanabilirsiniz. Güç ayarını temizlik ihtiyacınıza göre artırıp azaltabilirsiniz.

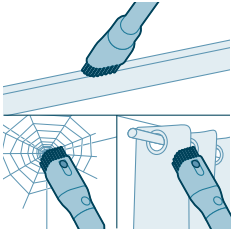


Kombine aracı kullanma

- 1 Kombine aracı takmak için boruyu veya el aparatını kombine araca yerleştirin.



- 2 Kombine araç, özelleştirilebilir fırça çıkarma ve aydınlatma ayarlarıyla pencere çerçevelerini, perdeleri veya örümcek ağlarını temizlemek için tasarlanmıştır.

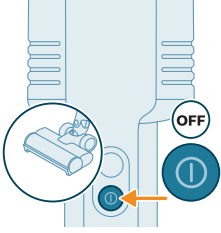
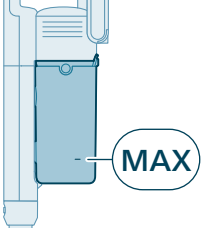


Kullanım sonrası – Bakım

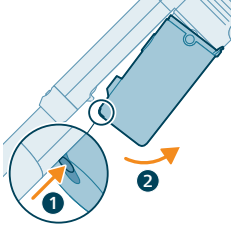
Her temizlik döngüsünden sonra sık bakım

Toz kovası bakımı

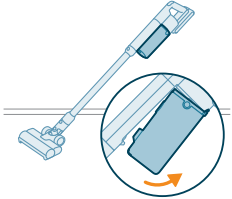
Toz kovasını her kullanımdan sonra veya toz MAX seviye göstergesine ulaştığında boşaltın.



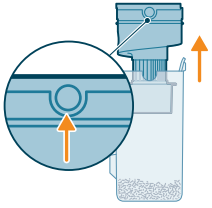
1 Cihazı kapatın.



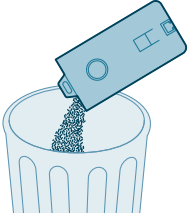
2 Cihazı resimde gösterildiği gibi 45 derecelik bir açıyla tutun. Toz kovasının altında bulunan çıkarma düğmesine basarak kovayı çıkarın.



i Not: Kirlerin dökülmemesi için cihazı dikey bir pozisyonda tutarak toz kovasını çıkarın.



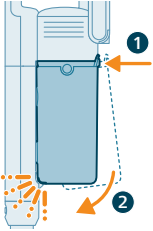
- 3 Siklonun yan tarafındaki iki girintili daireyi tutun. Siklonu kovadan yukarı doğru kaldırarak toz kovasından çıkarın



- 4 Toz kovasında biriken tozu çöp kutusunun üzerinde boşaltın.



- 5 Siklonu toz kovasındaki yerine geri takın. Bu iki parçanın aynı hizada olduğundan emin olun: İki yarım daire birbirine bağlanmalıdır.

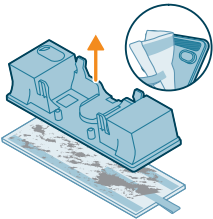


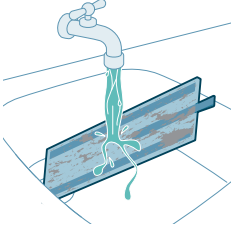
- 6 Birleştirilmiş kovayı yerine geri takın. Yerine takmadan önce ilk olarak kovanın filtre tarafını hizalayın.

Su haznesi bakımı

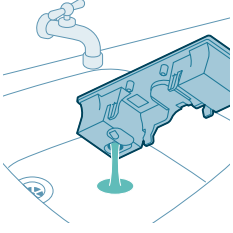
Her kullanım sonrasında su haznesini temizleyin.

- 1 Mikrofiber paspaslama bezini çıkarın.

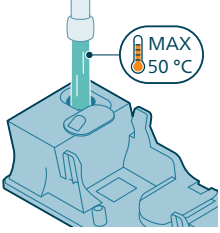




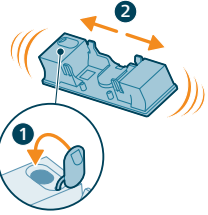
- 2 Paspaslama bezini musluğun altında durulayın ve elde veya çamaşır makinesinde yıkayın.



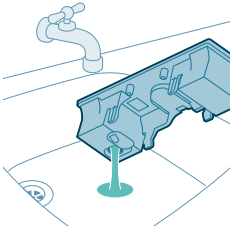
- 3 Su haznesinde kalan suyu boşaltın.



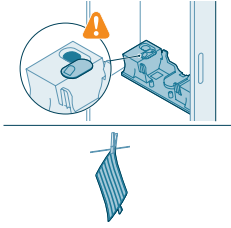
- 4 Su haznesini su ile doldurun.



- 5 Su haznesini düzgün şekilde kapatın ve deterjan kalıntılarını gidermek için su haznesini sallayın.



- 6 Su haznesini boşaltın ve kuruması için açık bırakın.



- 7 Saklama sırasında hazne kapağını kaybetmediğinizden emin olun. Kuruması için mikrofiber paspaslama bezini asın.

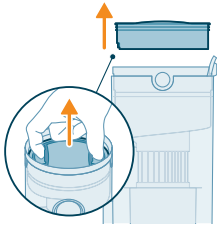
i Not: Mikrofiber paspaslama bezinin her 6 ayda bir değiştirilmesini öneririz (aksesuar XV1630).

Aralıklı düzenli bakım

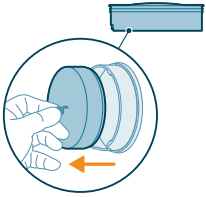
Toz yönetim sistemi bakımı

İdeal performans için elektrikli süpürgezinin filtresini ayda bir kez temizlemenizi ve filtreyi her altı ayda bir değiştirmenizi öneririz (aksesuar XV1651).

- 1 Filtreyi kaldırarak toz kovaşından ayırın.



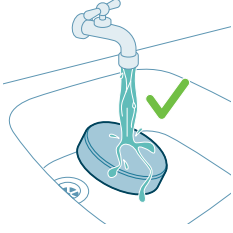
- 2 Yıkabilir köpük filtreyi plastik filtre kutusundan çıkarın.



- 3 Hem filtre kutusuna hem de köpük filtreye çöp kutusunun üzerinde hafifçe vurun.

i Not: Filtre kutusunu, içinden daha fazla toz çıkmayınca kadar bir çöp kutusunun üzerinde sertçe vurarak iyice temizlediğinizden emin olun.





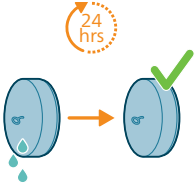
4 Köpük filtreyi musluk altında yıkayın.



5 Köpük filtreyi temiz su çıkana kadar sıkın.

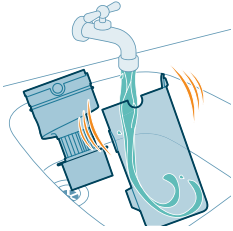
i Not: En iyi temizlik sonucunu elde etmek için, kirli taraf aşağı bakacak şekilde suyun filtreden akmasını ve diplerde biriken tozun suyla çıkarılmasını sağlayın.

i Not: Filtre kutusunu yıkamayın.

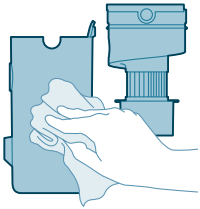


6 Köpük filtreyi filtre kutusuna yeniden takmadan önce suyla yıkanmış filtreyi 24 saat kurumaya bırakın.

i Not: Sünger filtreyi doğrudan güneş ışığı altında, radyatör üzerinde veya çamaşır kurutma makinesinde kurutmayın.

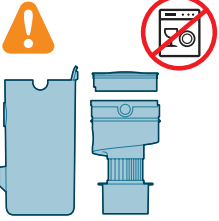


7 Kapsamlı bakım için toz kovasını ve siklonu akan musluk suyunun altında veya ılık sabunlu suyla temizleyin.

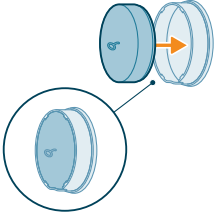


8 Temizlenen toz kovasını ve siklonu silerek kurulayın.

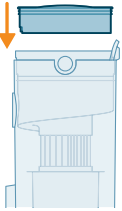
⚠ Dikkat: Parçaları tekrar birleştirmeden önce hepsinin kuru olduğundan emin olun.



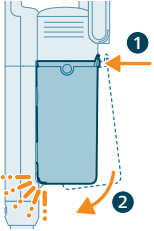
i Not: Parçaların hepsi bulaşık makinesinde yıkanamaz.



9 Köpük filtreyi filtre kutusuna takın.

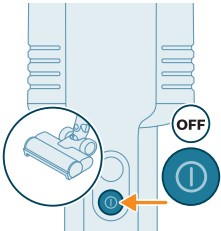


10 Filtreyi toz kovasına yeniden takın.



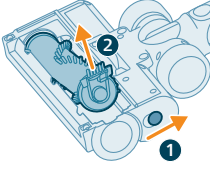
11 Birleştirilmiş kovayı yerine geri takın. Yerine takmadan önce ilk olarak kovanın filtre tarafını hizalayın.

i Not: Bakım sonrasında, kullanmadan önce mutlaka filtrenin cihaza takılmış olduğundan emin olun.

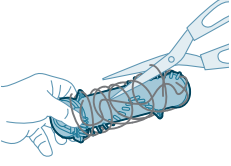


Başlık bakımı

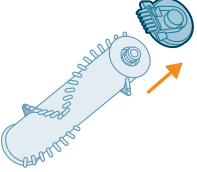
1 Başlık fırçasını temizlemeden önce mutlaka cihazı kapatın.



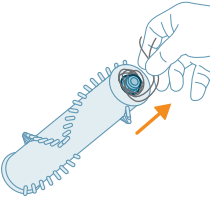
- 2 Bir elinizle başlığın yan tarafındaki düğmeye basarken diğer elinizle başlığı çıkarın.



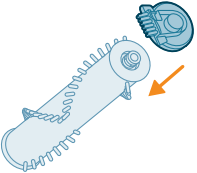
- 3 Dolanmış saçları fırçadan dikkatlice çıkarın. Kirlerden kurtulmak için makas kullanın.



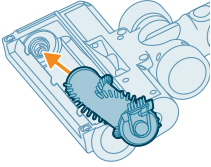
- 4 Yan kapağı çıkarın.



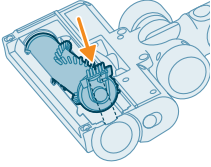
- 5 Fırçaya dolanmış saçları çıkarın.



- 6 Kapağı yeniden takın.



- 7 Fırçayı yeniden takarken ilk önce bir tarafı yerine takıp ardından diğer tarafı oturttarak doğru şekilde hizalanmasını sağlayın.

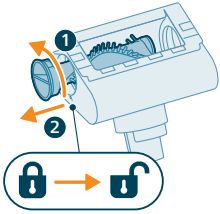


- 8 Başlık fırçasını takmak için "KLİK" sesi duyana kadar bastırın.

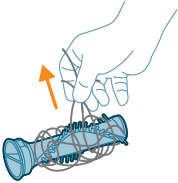
1 Not: Başlık tekerleklerinin etrafında kir olup olmadığını kontrol edin ve kirleri giderin.

Mini Turbo fırça bakımı (yalnızca XC5141 ve XC5142)

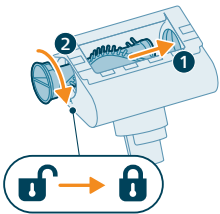
- 1 Fırçayı bulunduğu konumdan çıkarmak için yan kilidi saat yönünün tersine döndürün.



- 2 Fırçadaki kirlerden kurtulmak için ellerinizi veya makas kullanın.



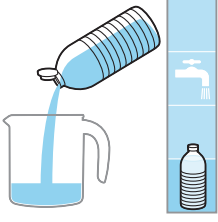
- 3 Fırçayı yeniden takarken tekrar orijinal konumuna getirmeniz yeterlidir. İç ucun doğru şekilde hizalandığından emin olun. Fırçayı saat yönünde döndürerek takın. Fırça düzgün bir şekilde takıldığında bir "KLİK" sesi duyarsınız.



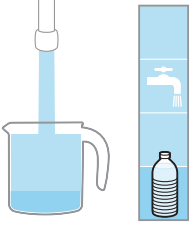
Su haznesi bakımı

Kireç birikmesini önlemek için su haznesinde ayda bir kez kireç temizliği yapın.

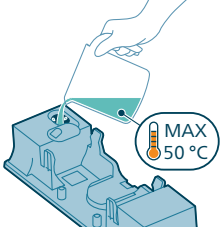
1 Ölçü kabına biraz kireç çözücü sıvı ekleyin.



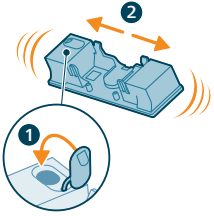
2 Ölçü kabına belirtilen miktarda su ekleyin.



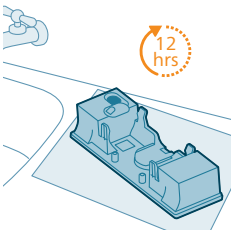
3 Sıvı karışımı su haznesine ekleyin.

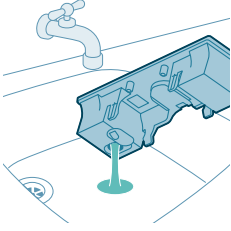


4 Su haznesini düzgün bir şekilde kapatın ve ardından kireç çözücü sıvının eşit şekilde yayılması için su haznesini sallayın.

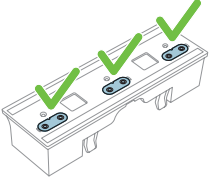


5 Su haznesini (paspaslama bezi olmadan) 12 saat boyunca dik konumda tutun. Su haznesinin tabanından yavaş yavaş su akması beklenir. Su haznesini lavabonun içine veya bir bezin üzerine koymanızı öneririz.





6 Su haznesinin içinde kalan tüm sıvıyı dökün ve hazneyi durulayın.



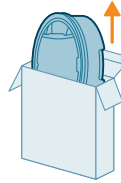
i Not: Her zaman üç su şeridinin yerinde olduğundan emin olun. Su haznesi yalnızca üç su şeridi de yerinde olduğunda düzgün çalışır.

Değişim

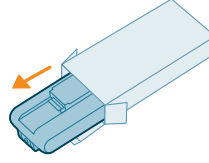
Aksesuar veya yedek parça satın almak için www.philips.com/parts-and-accessories adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmet Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

Yedek parçalar ve model numaraları:

Yedek filtre XV1651/01

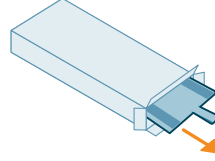


XV1651/01



XV1653/01

Mikrofiber paspaslama bezi XV1630/01



XV1630/01

i Not: En yüksek performansı sağlamak için filtreyi ve mikrofiber paspaslama bezini her 6 ayda bir değiştirin.

Kullanıcı arayüzü sinyalleri ve anlamları

Sinyal	Sinyalin anlamı
E2  	Cihaz, çalışma sıcaklığının üzerinde veya altında çalıştırılıyor. Lütfen cihazı sıcaklığın 0 °C ile 40 °C arasında olduğu bir odada kullanın ve saklayın. Cihazı veya pili 5 °C ile 40 °C arasındaki sıcaklıklarda şarj edin.
E5  	Cihazın açılabilmesi için pilde yeterince güç yoktur. Cihazı tekrar şarj cihazına takın. Cihaz yine de şarj olmuyorsa cihazı bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

Sinyal

Sinyalin anlamı

E9



Başlıkta kısa devre olmuştur.

Ürünü bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

i4



Fırça sıkışmış veya hava akışı kanalına yabancı nesneler sıkışmış.

Cihazın kapalı olduğundan emin olun. Başlığı kullanım kılavuzuna göre temizleyin ve boruyu ana cihazdan çıkararak boruyu kontrol edin. Başlıkta veya boruda bulunan nesneyi çıkarın ve cihazı yeniden başlatın.

Fırça bazı halılar üzerinde kullanıldığında sıkışabilir. Bu durumda, temizliğe devam etmek için zemin temizleme yönünü ve güç modunu ayarlayın.

i5



Motor sıkışmış veya hasarlıdır.

Pili çıkarı, 10 saniye bekleyin ve pili tekrar takın. Bu işe yaramazsa lütfen cihazı bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

i6



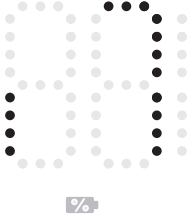
Ekranda i6 görüntüleniyor (i6'nın altındaki pil simgesiyle birlikte baş aşağı görülür). Adaptör çıkarılmamıştır.

Cihazı çalıştırmadan önce adaptörü çıkarın.

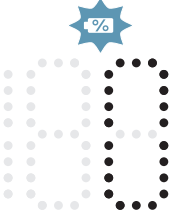
Sinyal

Sinyalin anlamı

i7



Ekranı i7 görüntüleniyor (i7'nin altındaki pil simgesiyle birlikte baş aşağı görülür). Yanlış adaptör kullanılmıştır. Birlikte verilen adaptörü kullandığınızdan emin olun.



Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekir. Cihazı veya pili önerilen şarj etme yöntemleriyle şarj edin.

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız sık sorulan sorular listesi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Kuru temizlik

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz, açma/kapama düğmesine basıldığında yanıt vermiyor.	Ekranı pil boş simgesi görüntülenir.	Pili şarj etmek için cihazı şarj istasyonuna bağlayın veya el aparatını (pil takılıyken) doğrudan adaptörün elektrik fişine takın.
Şarj istasyonu duvarda sabit durmuyor.	Şarj istasyonunu tutan vidalar gevşektir.	Vidaları sıkın.
	Vidalar doğru boyutta değildir.	Şarj istasyonunu verilen vidalarla monte edin.
	Şarj istasyonu sabit bir duvara takılmamıştır.	Şarj istasyonunun monte edildiği duvarın sabit olup olmadığını kontrol edin.
Cihaz aniden duruyor.	Cihazın dâhilî bir arızası olduğunda düğmeler yanıt vermez ve ekran boş görünür.	Cihazı şarj istasyonuna bağlayın veya elektrikli el süpürGESİNİ doğrudan adaptöre takın. Ekranı kontrol edin. Bir hata kodu görüntülenirse kodun ne anlama geldiğini, kullanıcı arayüzü sinyalleriyle ilgili önceki bölümde bulabilirsiniz.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	(kod: E2) Cihaz uygun sıcaklıkta çalışmıyor.	Cihazı 0 °C ila 40 °C arasındaki sıcaklıklarda kullanın ve saklayın. Cihazı veya pili 5 °C ila 40 °C arasındaki sıcaklıklarda şarj edin.
	(kod: i4, i5) Fırça sıkışmış veya hava akışı kanalına yabancı nesneler sıkışmış.	Cihazın kapalı olduğundan emin olun. Başlığı talimatlara göre temizleyin ve boruyu ana cihazdan çıkarak kontrol edin. Başlıkta veya boruda bulunan nesneyi çıkarın ve cihazı yeniden başlatın.
	(kod: E9) Motorlu başlık kısa devre yapmıştır.	Ürünü bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
Cihazın emiş gücünde azalma var.	Filtre ve siklon bölmesi kirlidir.	Toz kovasını boşaltın. Filtreyi ve siklonu talimatlara göre temizleyin. Cihaz düzenli olarak kullanılıyorsa filtrenin en az ayda bir defa yıkandığından emin olun. Siklon bölgesinde kalan tüy ve kirleri temizlediğinizden emin olun.
	Toz kovası cihaza düzgün şekilde takılmamıştır.	Toz kovasının düzgün şekilde takıldığından emin olun.
	Filtrenin kullanım süresi dolmuş ve değiştirilmesi gerekiyor.	Filtrenin talimatlara göre temizlenmesi artık mümkün değilse yeni filtreleri www.philips.com/support adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.
Cihaz toz kaçırıyor.	Filtre kirlidir.	Filtreyi talimatlara göre temizleyin.
	Cihazda filtre yok.	Cihazda filtre olduğundan ve filtrenin doğru şekilde takıldığından emin olun.
	Siklon bir nesneyle engelleniyor.	Siklonun içinde sıkışan nesne olup olmadığını kontrol edin ve siklonu tıkayan nesneleri çıkarın. Ayrıca siklon bölgesinde kalan tüy ve kirleri tamamen temizlediğinizden emin olun.
	Toz kovası cihaza düzgün şekilde takılmamıştır.	Toz kovasını boşaltın ve cihaza doğru şekilde takın.
	Güç kapandığında cihaz dönmüş veya yere düşmüştür.	Güç kapalıyken cihazı dik konumda tutun.
Cihaz halı temizlerken zeminde kolayca hareket etmiyor.	Seçili emiş gücü çok yüksektir.	Üç güç ayarını da deneyin ve manevra kabiliyeti ihtiyaçlarınıza en uygun olanı bulun.
	Süpürme yönü, halı tüylerinin yönüyle aynı değildir.	Halı tüylerinin yönünü kontrol edin ve süpürme yönünü tüylerin yönüyle aynı olacak şekilde ayarlayın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Fırça artık dönmüyor.	Fırça tüy veya toz nedeniyle tıkanmış.	Fırçayı elle veya bir makas yardımıyla temizleyin.
	(kod i4) Fırça, uzun tüylü halılarda çok yüksek dirençle karşılaştığında dönmemeye başlayabilir.	Temizliğe devam etmek için halı temizleme yönlerini ve güç modlarını ayarlayın.
	Temizlikten sonra döner fırça, başlığın içine düzgün şekilde takılmamıştır.	Döner fırçayı başlığın içine düzgün biçimde kaydırmak için kullanım kılavuzunun temizlik bölümündeki talimatları izleyin. "Klik" sesi duyduktan sonra takma işlemini onaylayın.
	(kod: E9) Motorlu başlık kısa devre yapmıştır.	Ürünü bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
Başlıktaki LED'ler yanmıyor.	Başlık, boruya veya cihaza düzgün şekilde takılmamıştır.	Başlığı cihaza veya el süpürgesine düzgün biçimde takın.
Cihaz şarj etmiyor.	Elektrik fişi cihaza düzgün şekilde takılmamış veya adaptör prize düzgün takılmamıştır.	Elektrik fişinin cihaza doğru şekilde takıldığından ve adaptörün prize düzgün takıldığından emin olun.
	Elektrik fişi, şarj istasyonuna doğru şekilde yerleştirilmemiştir.	Fişin, şarj istasyonuna doğru şekilde takıldığından emin olun. Elektrik fişinin açılı durup durmadığını ve şarj istasyonunun fişi sabit şekilde yerinde tutup tutmadığını kontrol edin.
	(kod i7) Verilen adaptör dışından bir adaptör kullanıyor.	Birlikte verilen adaptörü kullandığınızdan emin olun.
	(kod E5) Pil arızaları.	Pil çalışmıyor. Pili değiştirin.
		Yukarıdaki kontrolleri yaptıysanız ve cihaz hala şarj olmuyorsa, cihazı Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
Cihaz çok yavaş şarj oluyor.	Hariç bir adaptör ve başka cihazlara ait bir adaptör kullanıyor.	Cihazı verilen adaptör ile şarj edin.
Pil şarj edildi ve takıldı ama cihaz açılmıyor.	Cihaz hâlâ adaptöre bağlıdır.	Yeniden başlatmadan önce cihazı adaptörden çıkarın.
	Cihazda bir sorun var.	Ürünü bir Philips servis merkezine götürün veya Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.
Mini Turbo fırça düzgün çalışmıyor.	Döner fırça tıkanmış.	Fırçadaki tüyleri bir makas yardımıyla temizleyin. Kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Döner fırça temizleme sırasında kumaş veya zemin nedeniyle tıkanmıştır.	Mini Turbo fırçayı zeminle aynı hizada tutun ve yumuşak zeminlerde bastırmayın.
	Döner fırça, Mini Turbo fırçaya düzgün şekilde yerleştirilmemiş.	Döner fırça ve Mini Turbo fırçanın düzgün şekilde bağlandığından ve parçalar arasında boşluk olmadığından emin olun. Kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.
Cihaz statik elektrik çarpmasına neden oluyor.	Cihazda statik elektrik birikebilir. Havadaki nem ne kadar düşük olursa biriken statik elektrik o kadar yüksek olur.	Boruyu sık sık odadaki diğer metal nesnelere değiştirerek cihaz yükünü boşaltın (örneğin, masanın veya sandalyenin ayakları vb.). İsterseniz odadaki nem seviyesini de artırabilirsiniz.
	Süpürülen toz ve kir statiktir.	Toz kovasını boşaltın ve filtreyi önceki bölümde yer alan talimatlara göre temizleyin.

Vakumlu Süpürge ve Paspas Başlığını kullanırken

Sorun	Olası neden	Çözüm
Su haznesinden su akışı azaldı.	Mikrofiber temizleme bezi doğru şekilde yerleştirilmediği için ıslatma şeridini engelliyor.	Temizleme bezinin doğru yerleştirildiğinden emin olun. Doğru yerleştirme için önceki bölümlerde yer alan talimatlara göz atın.
	Su haznesi boş veya neredeyse boş.	Su haznesini yeniden doldurun.
	Philips tarafından tedarik edilmeyen bir mikrofiber temizleme bezi kullanılıyor.	Yalnızca Philips tarafından üretilmiş orijinal mikrofiber temizleme bezi kullanın. Temizleme bezlerini www.philips.com/support adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.
	Islatma şeridinde kireç birikmiştir.	Yeni bir ıslatma şeridini www.philips.com/support adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.
Fazla hızlı gelen fazla miktarda su, su tankından dışarı taşar.	Düzeltilme tarağı doğru şekilde takılmamıştır.	Kapağı kontrol edin ve tam ve düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.
	Su haznesinin altında bir veya daha fazla su şeridi eksik.	Üç su şeridinin de haznenin altında bulunup bulunmadığını ve doğru konumda yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin. Üç su şeridi doğru şekilde takıldıysa etraflarındaki yüzeylerle aynı hizada olmalıdır.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Zeminde kuruyunca şeritler çıkıyor.	Suya çok fazla sıvı temizleyici koyulmuştur.	Sadece birkaç damla sıvı temizleyici kullanın veya daha az köpüren bir temizleyici kullanın.
	Mikrofiber temizleme bezi doğru bir şekilde yerleştirilmemiştir.	Temizleme bezinin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Doğru yerleştirme için önceki bölümlerde yer alan talimatlara göz atın.
	Yanlış bir temizleme bezi kullanılıyor.	Yalnızca Philips XV1630/01 mikrofiber temizleme bezini kullanın. Temizleme bezlerini www.philips.com/support adresindeki çevrimiçi Philips mağazasından ya da Philips bayinizden satın alabilirsiniz.

Mazmuny

Tanyşdyryş	841
Umumy beýany	841
Ilkinji gezek ulanmazdan ön	842
Diwar berkidijisini dakmak	842
Ulanmaga taýýarlamak	843
Enjamy ulanmak	844
Enjamy gurnamak	844
Ýumşak we gaty ýerleriň tozanyny sorduryň	845
Gaty pollary şwabralap tozan sordurmak	846
Köp ugurly ulanyş we esbaplar	849
Nasadkany ulanmak	849
Mini TurboBrush ulanmak	849
Jaýryk guralyny ulanmak	850
Birleşdirmek guralyny ulanmak	850
Ulanýşdan soň – Tehniki hyzmat	851
Her arassalaýyş döwresinden soň ýygý-ýygýdan tehniki hyzmat	851
Tozan bedresini abatlaýyş	851
Suw gabyna tehniki hyzmat	852
Aralyk döwürleýin tehniki hyzmat	854
Tozan dolandyryş ulgamyna tehniki hyzmat	854
Nasadkany abatlamak	856
Mini turbo çotgany abatlamak (diňe XC5141 we XC5142)	858
Suw gabyna tehniki hyzmat	859
Çalşyrmak	860
Ulanyjy interfeýsindäki duýduryşlar we olaryň manysy	861
Näsazlyklary çözmek	863
Gury arassalamak	863
Tozan sorujy we süpürgiç nasadkasy ulanylanynda	866

Tanyşdyryş

Bu önümi satyn alanyňyz üçin sag boluň! Biziň hödürleýän goldawymyzdan doly peýdalanmak üçin önümiňizi **www.philips.com/support** salgysynda bellige aldyryň.

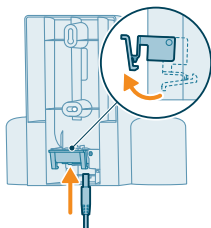
Umumy beýany

- 1 Dolandyryş paneli
 - a Zarýad derejesiniň görterimi
 - b Kuwwatyň derejesini görkezijiler
 - c Kuwwat saýlaýyş düwmesi
 - d Aç/öçür düwmesi
- 2 Elde göterilýän
- 3 Tozan bedresi
- 4 Batareýa
- 5 Filtr
- 6 Tozan bedresini goýberiş düwmesi

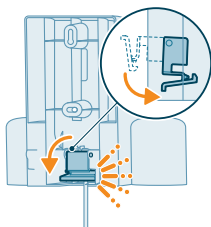
- 7 Wint toplumy
- 8 Diwar berkidijisi
- 9 Adapter
- 10 Turbajyk
- 11 Nasadka
- 12 Suw gaby
- 13 Mikrosüýümlü şwabra nakladkasy
- 14 Mini TurboBrush (diňe XC5141, XC5142)
- 15 Birleşdiriş guraly
- 16 Jaýryk guraly

Ilkinji gezek ulanmazdan öň

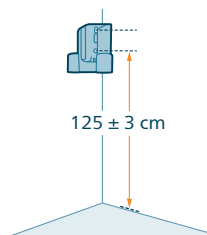
Diwar berkidijisini dakmak



- 1 Diwara berkidilýäni ters öwürň we ryçagyň ildirgijini ýazdyryň. Demir bölegini görner ýaly edip we diwar berkidijisiniň öň tarapynda ýokarlygyna gönükdirip, zarýad beriş portuny giriziň.

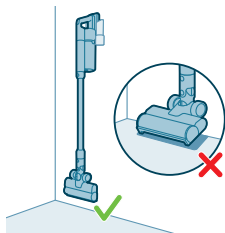


- 2 Ryçagy ýapyň. Ryçagyň «ŞYRK» sesi bilen ýerine gulplanandygyna göz ýetiriň.

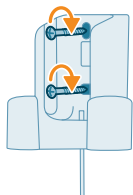


- 3 Iň pesdäki gurnama winti deşikleriniň zeminden takmynan 125 sm ýokardadygyna göz ýetirmek bilen diwara berkidilýäni diwarda isleýän ýeriňize berkidiň.

⚠ Ägä boluň: Diwar berkidijisini dakmak üçin diwarda deşik deşeniňizde ägä boluň, özüňizi tok urmak howpundan goraň.



i Bellik: Diwar berkidijsiniň ýerleşdirilmeginiň nasadka hiç hili pola degmez ýaly, tutuş enjamyň diwardan asylyp durmagyna mümkinçilik berýändigini barlaň.

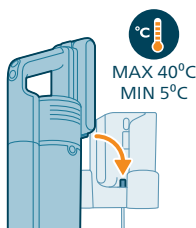
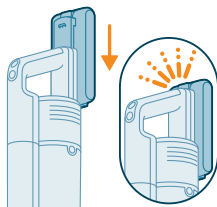


- 4 Enjamyňyzy goýmak we zarýad bermek üçin iň amatly ýeri hem-de beýikligi kesgitläniňizden soň, diwar berkidijsini öz ýerine berkitmek üçin, nurbatlary berk towlaň.

Ulanmaga taýýarlamak

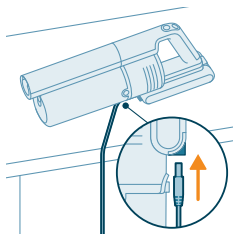
Enjam litiý-ion batareýasy bilen üpjün edilendir. Boşdan doly zarýad almak 4 sagat çemesi wagt alýar.

- 1 Batareýa paketini enjamyň esasy korpusyna dakyň, "ŞYKGYLDY" sesi bilen tassyklanýan ygtybarly birikmäni üpjün ediň.

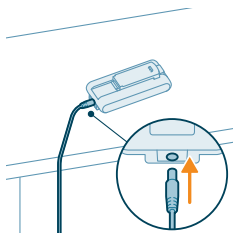


- 2 Enjamyňyzy gurnalan diwar berkidijsine ýerleşdirip, oňa zarýad beriň.

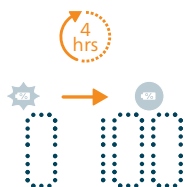
⚠ Duýduryş: Enjama 5 °C gradusdan ýokary we 40 °C gradusdan pes temperaturada zarýad beriň.



i Bellik: Şeýle hem, elde göterilýäni tekiz we durnukly ýerde goýup, zarýad beriş kabelini gönümel enjama birikdirip bilersiňiz.



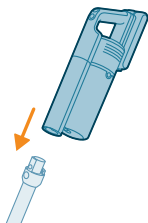
i Bellik: Beýleki bir opsiýa batareýi tekiz we durnukly ýerde ýerleşdirip, zarýad beriş kabelini gönümel batareýe birikdirmek bolup durýar.



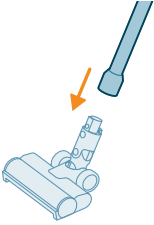
3 Enjam 4 sagadyň içinde doly zarýada ýeter ýaly işlenip düzüldi. Zarýad beriş progresine ekranda gözegçilik edip bilersiňiz. Enjam doly zarýad alanda, ekranda 100% bahasy ýakylýar. Birnäçe sekunt soň displeý öçer.

Enjamy ulanmak.

Enjamy gurnamak

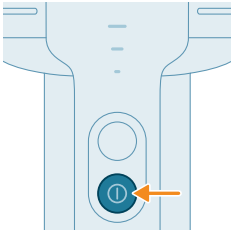


1 Elde göterilýäni turbajyga dakyň. Onuň dakylandygyny "ŞYKGYLDY" sesi bilen tassyklaň.



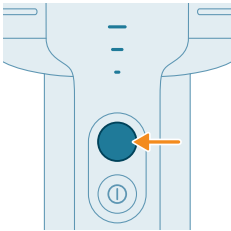
- 2 Turbajygy nasadka dakyň. Onuň dakylandygyny "ŞYKGYLDY" sesi bilen tassyklaň.

Ýumşak we gaty ýerleriň tozanyny sorduryň



- 1 Enjamy işletmek üçin, aç/ýap düwmesini basyň.

i Bellik: Enjamy öçürmek üçin, aç/ýap düwmesini täzedan basyň.

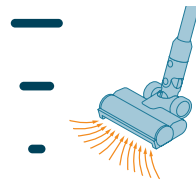
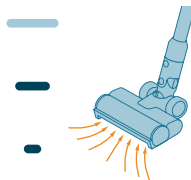
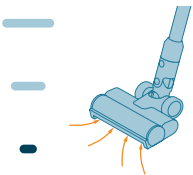


- 2 Üç dürli kuwwat sazlamalarynyň birinden beýlekisine geçmek üçin kuwwat saýlaýyş düwmesini ulanyň: eko tertip, adaty tertip, turbo tertip.

Eko

Adaty

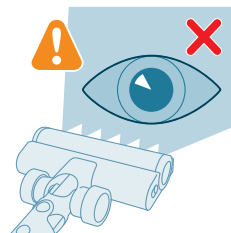
Turbo



- 3 Tozan sorujy bilen gaty we ýumşak ýerleriň tozanyny sorduryp bilersiňiz.



⚠ Duýduryş: Suwy ýa-da başga suwuklyklary sordurmaň.



⚠ Ägä boluň: Ýanyp duran LED çyrasyna göni seretmäň ýa-da LED çyrasyny hiç kimiň gözüne tutmaň. LED çyrasy örän ýagty.

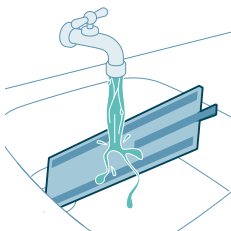
Gaty pollary şwabralap tozan sordurmak

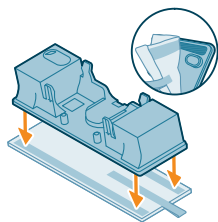
⚠ Ägä boluň: Suw gabyny diňe ýokarky örtügi suwa çydamly gaty pollarda (linoleum, syrçaly kafel we ýalpyldawuk parket ýaly) we daş pollarda (mermer ýaly) ulanyň. Eger poluňyz suwa çydamly bolar ýaly işlenemdik bolsa, ony arassalamakda suwy ulanyp bolýandygyny ýa-da bolmaýandygyny anyklamak üçin öndürijä ýüz tutuň. Suw gabyny suwa çydamly ýokarky örtüğine zeper ýeten gaty zeminlerde ulanmaň.

i Bellik: Suw gabyny halylary arassalamak üçin ulanmaň.

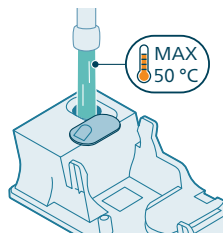
i Bellik: Enjamy suw gaby dakylan ýagdaýda gapdala süýşürmäň, sebäbi beýtmek suwuň yzynyň galmagyna sebäp bolýar. Diňe öňe we yza süýşüriň.

1 Mikrosüýümlü şwabra nakladkasyny ulanmazdan öň suw bilen ölläň.

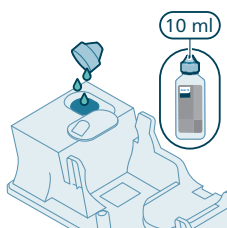




- 2 Mikrosüýümlü şwabra nakladkasyny suww gabynyň aşagyna berkidiň. Suw gabynyň aşagyndaky we matanyň arkasyndaky lipuçka zolaklaryny deň getiriň.

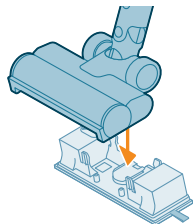
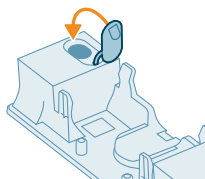


- 3 Gabyň depesindeki rezin gapagy açyň. Gaby suwdan dolduryp, suwuň temperaturasynyň 50 °C-dan geçmezligini üpjün ediň.



- 4 (Islege bagly) Suw gabyna suwuk pol arassalaýjy goşmak isleseňiz, garyp bolýan az köpürjikli ýa-da köpürjiksiz görnüşini saýlaň. Biz XV1792 Philips Floor Cleaner ulanmagy maslahat berýäris. Suwa suwuk arassalaýjynyň sanlyja damjasyny goşuň.

- 5 Suw gabyny geregiçe ýapyň.



- 6 Taýýarlanan suw gabyny suw nasadkasyna dakyň, onsoň başlaberiň. Talabalaýyk ulanmak üçin gaby dogry ugurda wagty nasadkanyň tekerlerine berk dakmak möhüm bolup durýar.



- 7 Enjamy işletmek için, aç/ýap düwmesini basyň. Nasadka dakylan suw moduly bilen gaty pollary netijeli arassalap bilersiňiz.



i Bellik: Suw moduly haly ýaly ýumşak pollar üçin amatly däldir.



⚠ Ägä boluň: Suw modulyňy suw kölçelerini aýyrmak üçin ulanmaly däldir.

Tärler we başga möhüm maglumat

- Şwabralamazdan öň poluň tozanyny sordurmak hökman däl, sebäbi Vacuum & Mop ulgamy her dürli hapany, şol sanda suwuklygy we tegmilleri aýyrmak üçin gaty poly ölläp, işjeň arassalaýar. Halylarda we halyçalarda diňe Vacuum ulgamyny ulanyň.
- Enjamy öçüýärkäňiz süýşürmeseňiz, ol polda kiçijik suw kölçesini galdyryp biler. Enjamy öçüreniňizde süýşürmek arkaly, kölçäniň möçberini kiçeldip bilersiňiz. Gerek bolsa, iň soňky damjalary mata bilen aýryp bilersiňiz.

Ulanmak boýunça çäklendirmeler

- Vacuum & Mop ulgamy örtülen agaç pollardan başga ähli gaty pollaryň tozanyny sordurmak we şwabralamak üçin amatlydyr.
- Vacuum & Mop ulgamy gaty pollary yzygiderli arassalamak üçin niýetlenendir. Bu enjamy ulanan wagtyňyz hemişe gaty poly arassalamak barada görkezmeleri berjaý ediň.
- Arassa suw gabyndaky suwa XV1792 Philips Floor Cleaner-den başga suwuk pol arassalaýjy goşmak isleseňiz, XV1792 Philips Floor Cleaner ýaly suwda garylýp bilýän az köpürjikli ýa-da köpürjiksiz suwuk pol arassalaýjysyny ulanyň.
- Arassa suw gabynyň göwrümi 300 ml bolany üçin, diňe suwa birnäçe damja (köp bolanda 10ml) suwuk pol arassalaýjy goşmaly.
- Vacuum & Mop ulgamyny linoleum pollarynda ulanýan bolsaňyz, linoleum nasadkanyň içine çekilmez ýaly, ony diňe dogry berkidilen linoleum pollarda ýerine ýetiriň.
- Enjam öçürilende halynyň ýa-da halyçanyň üstünde süýşürseňiz/göterseňiz, hapa suwuň damjalary hala ýa-da halyça damyp biler.
- Enjamy konwektor gyzdýryjylaryň pol gözeneklerinde gezdirmäň. Enjam gözenegiň üstünde gezende nasadkadan çykýan suwy alyp bilmeýändigini sebäpli, ol suw konwektor çukuryňyň düýbüne baryp düşýär.

- Arassalaýan wagtyňyz, nasadkany poldan galdyrmaň ýa-da nasadkany bir gyra süýşürmäň we güýçli öwrüm etmäň, sebäbi ol suw yzlaryny galdyrýar. Diňe öňe we yza süýşüriň.

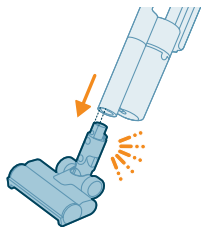
i Bellik: Iş wagty arassaçylyk geçirileninde ulanylýan kuwwatyň derejesine bagly bolýar.

Köp ugurly ulanyş we esbaplar

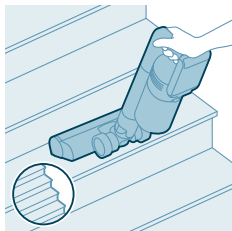
⚠ Duýdurýs: Islendik bir esbaby ulanýan wagtyňyz, suwy ýa-da beýleki suwuklyklary sordurmaň.

Nasadkany ulanmak

- 1 Nasadkany gönümel elde göterilýäne dakyň.

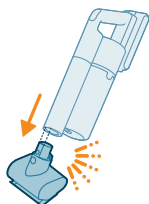


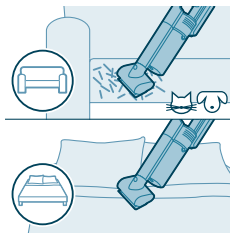
- 2 Ol kombinasiýa basgançak ýaly dinamiki ýeriň beýikligini arassalamak üçin ulanylýar.



Mini TurboBrush ulanmak

- 1 Mini TurboBrush dakmak üçin, elde göterilýäniň turbajygyny Mini TurboBrush-a dakyň.

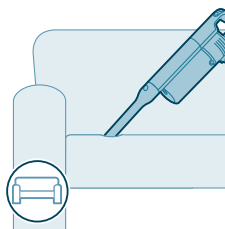
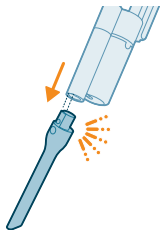




- 2 Mysal üçin, ýatagalar we diwanlar ýaly ýumşak ýerleri arassalanyňyzda standart arassaçlyk üçin mini turbo çotgany ulanyp bilersiňiz. Arassalamak zerurlyklaryňyza amatly bolar ýaly, energiýa sazlamasyny sazlap bilersiňiz.
- 3 Öý haýwanlarynyň tüýlerini sordurmak ýa-da dökülen çörek owuntyklary ýaly kiçi hapa meýdançalary arassalamak maksady bilen goşmaça çuňňur arassaçlyk üçin mini turbo çotgany ulanyp bilersiňiz. Arassalamak zerurlyklaryňyza amatly bolar ýaly, energiýa sazlamasyny sazlap bilersiňiz.

Jaýryk guralyny ulanmak

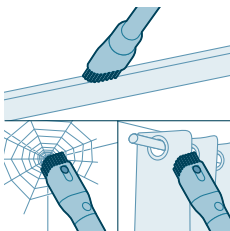
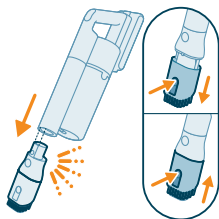
- 1 Jaýryk guralyny dakmak üçin, turbajygy ýa-da elde göterilýäni jaýryk guralyna salyň.



- 2 Dar burçlary ýa-da girmek kyn ýerleri arassalamak üçin, uzyn jaýryk guralyny ulanyp bilersiňiz. Arassalamak zerurlyklaryňyza amatly bolar ýaly, energiýa sazlamasyny sazlap bilersiňiz.

Birleşdirmek guralyny ulanmak

- 1 Birleşdirmek guralyny dakmak üçin, turbajygy ýa-da elde göterilýäni birleşdirmek guralyna salyň.



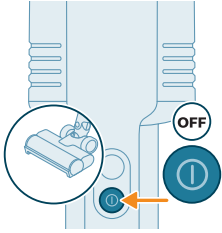
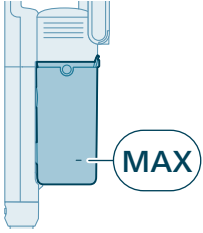
- 2 Laýyklandyran çotga goýbermek we ýşyklandyrys sazlamalary arkaly, birleşdirmek guraly penjire çarçuwalaryny, tutulary ýa-da möý kereplerini arassalamak üçin niýetlenendir.

Ulanyşdan soň – Tehniki hyzmat

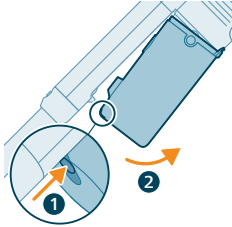
Her arassalaýyş döwresinden soň ýygý-ýygýdan tehniki hyzmat

Tozan bedresini abatlaýyş

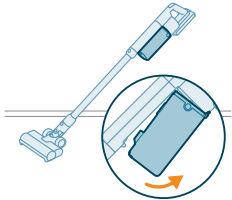
Her gezek ulanylansoň ýa-da tozan MAX derejesiniň görkezijisine ýetende tozan bedresini boşadyň.



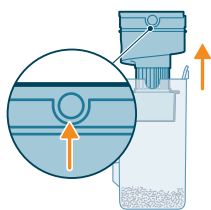
1 Enjamy öçürň.



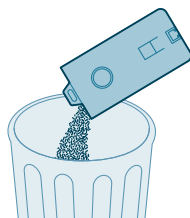
2 Enjamy suratda görkezilişi ýaly 45 dereje burçda saklaň. Bedräniň aşagynda ýerleşýän goýberiş düwmesini basmak arkaly tozan bedresini aýryň.



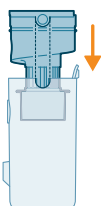
i Bellik: Hapanyň dökülmeginiň önüni almak üçin enjamy dik ýagdaýda tutmak bilen tozan bedresini aýryň.



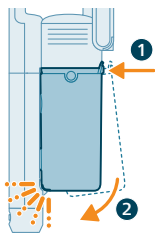
- 3** Siklonyň gapdalyndaky iki gädikli tegelekden tutuň. Siklony tozan bedresinden galdyryp, bedreden aýryň



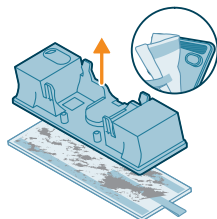
- 4** Tozan bedresinde ýygňalan tozany zibil bedresine boşadyň.



- 5** Siklony tozan bedresine ýerine ýerleşdiriň. Iki bölegiň deňlenendigine göz ýetiriň: iki ýarym tegelek biri-birine birigen bolmaly.



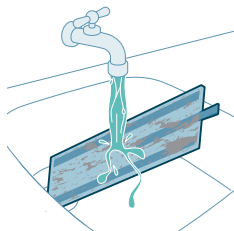
- 6** Gurnalan bedräni yzyna goýuň. Bedräni ýerine goýmazdan öň, ilki bilen onuň filtr tarapyny deň getiriň.



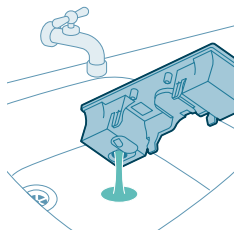
Suw gabyna tehniki hyzmat

Suw gabyny her ulanylansoň arassalaň.

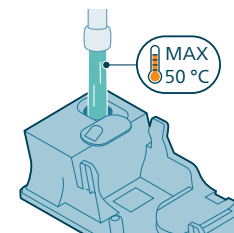
- 1** Mikrosüýümlü şwabra nakladkasyny aýryň.



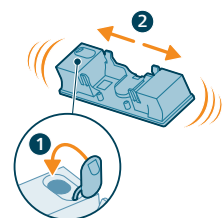
- 2 Şwabra nakladkasyny kranyň aşagyna tutup durlaň we el bilen ýa-da kir ýuwýan maşynda ýuwuň.



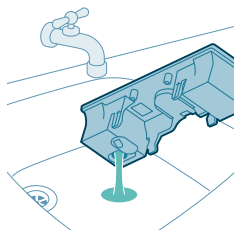
- 3 Suw gabynda galan islendik suwy döküň.



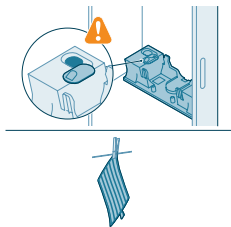
- 4 Suw gabyny suwdan dolduryň.



- 5 Suw gabyny dogry ýapyň we ýuwujy serişdäniň galyndylary aýyrmak üçin suw gabyny silkeläň.



- 6 Suw gabyny boşadyň we guramagy üçin açyp goýuň.



- 7** Saklaýan wagtyňyz gabyň gapagyny ýitirmäň. Mikrosüýümlü şwabra nakladkasyny asyp guradyň.

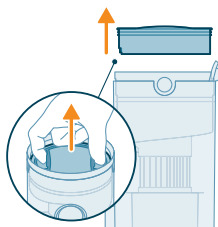
i Bellik: Mikrosüýümlü süpürgiji her 6 aýdan çalşyrmagy maslahat berýäris (esbap XV1630).

Aralyk döwürleýin tehniki hyzmat

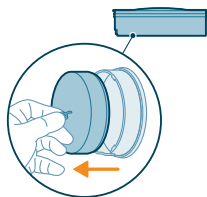
Tozan dolandyryş ulgamyna tehniki hyzmat

Ýerlikli öndüijilik üçin tozan sorujyňyzyň filtrini her aý arassalamagy we filtri her alty aýda bir çalşyrmagy maslahat berýäris (esbap XV1651).

- 1** Filtri tozan bedresinden aýyrmak üçin ony ýokary galdyryň.



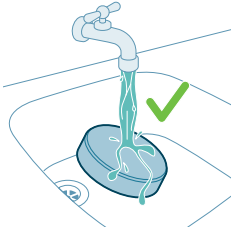
- 2** Ýuwulýan köpürjik filtrini plastik filtr korpusyndan aýryň.



- 3** Filtr korpusyny hem, köpürjik filtrini hem zibil bedresiniň üstüne tutup kakyň.

i Bellik: Filtriň korpusyny zir-zibil gutusynyň üstüne kakyp, filtriň korpusynyň içinden tozan çykmary galýança ony arassalandygyňyza göz ýetiriň.





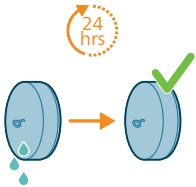
4 Köpürjik filtri krandan akýan suwda ýuwuň.



5 Suwy çykýança köpürjik filtrini sykyň.

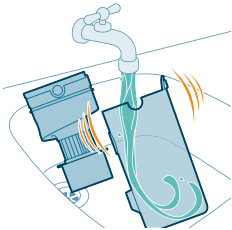
i Bellik: arassaçlygyň iň oňat netijesi üçin has hapa tarapyny aşak tutmak arkaly filtriň içinde suw geçirip, çuňňur siňen tozanyň ýuwlyp aýrylmagyna maý beriş.

i Bellik: Filtriň korpusyny ýuwmak.

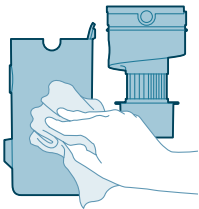


6 Ýuwan filtri filtriň korpusynda köpürjik filtrini gaýtadan gurnamazdan öň 24 sagat guradyň.

i Bellik: sürteç filtri günň göni düşýän şöhlesinde, ýyladyjynyň üstünde ýa-da kir ýuwujynyň guradyjysynda guratmak.

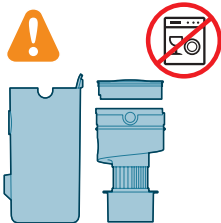


7 Mazaly tehniki hyzmat üçin, tozan bedresini we siklony kranyň aşagyna tutup ýa-da ýyly sabynly suwda arassalaň.

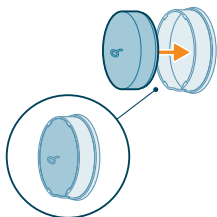


8 Arassalanan tozan bedresini we siklony süpürüp guradyň.

⚠ Ägä boluň: Ähli bölekleri gaýtadan gurnamazdan öň, olaryň doly gurandygyna göz ýetiriň.



i Bellik: gap-gaç ýuwujyda ähli bölekleri arassalap bolmaýar.



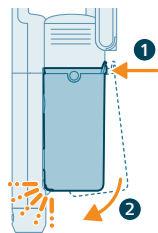
9 Köpük filtrini filtriň korpusyna dakyň.

10 Filtri tozan bedresinde täzeden gurnaň.



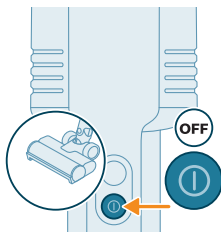
11 Gurnalan bedräni yzyna goýuň. Bedräni ýerine goýmazdan öň, ilki bilen onuň filtr tarapyny deň getiriň.

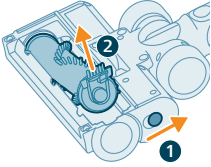
i Bellik: Tehniki hyzmat edilensoň, enjamy ulanmazdan öň filtriň gurnalandygyna göz ýetiriň.



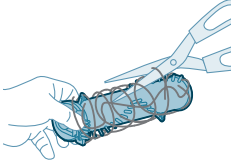
Nasadkany abatlamak

1 Nasadkanyň çotgasyny arassalamazdan öň hemişe enjamy öçüriň.

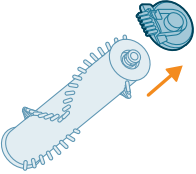




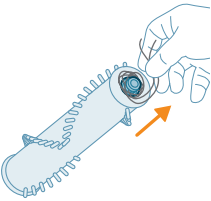
- 2 Nasadkanyň bir gapdalyndaky düwmäni basyp saklap, beýleki eliňiz bilen çotgany aýryň.



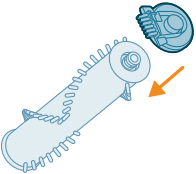
- 3 Çotga ýapyşan tüýleri seresaplylyk bilen aýryň. Hapany aýyrmak üçin gaýçy hem ulanyň.



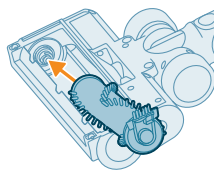
- 4 Gapdaldaky gapagy aýryň.



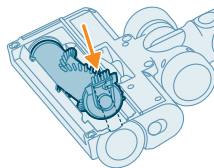
- 5 Çotga ýapyşan tüýleri aýryň.



- 6 Gapagy ýerine dakyň.



- 7 Çotgany gaýtadan ýerine dakanyňyzda ilki bir tarapyny ýerine ýerleşdirip, soň beýleki tarapyny şyrkyldatmak arkaly dogry deňlenmegini üpjün ediň.

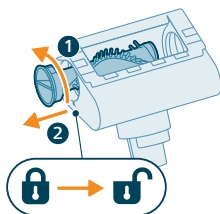


- 8 «ŞYRK» sesini eşidýänçäňiz berkitmek arkaly nasadkanyň çotgasyny ildiriň.

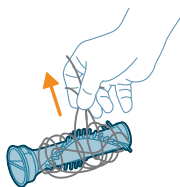
i Bellik: Nasadkanyň tekerlerini barlaň we olaryň daşyndaky hapalary aýryň.

Mini turbo çotgany abatlamak (diňe XC5141 we XC5142)

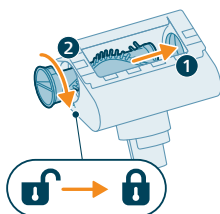
- 1 Çotgany ýerinden sypdyrmak üçin gapdaldaky ildirgiji sagadyň diliniň tersine aýlaň.



- 2 Çotgadaky hapany eliňiz ýa-da gaýçy bilen aýryň.



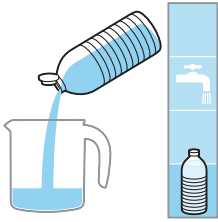
- 3 Çotgany gaýtadan ýerine dakanyňyzda çotgany ilki başdaky ýerine deňleseňiz bolany. Içerki ujunyň deňlenendigine göz ýetiriň. Çotgany ildirmek üçin sagadyň diliniň ugruna aýlaň. Çotga talabalaýyk gurnalanynda «ŞYRK» sesini eşidersiňiz.



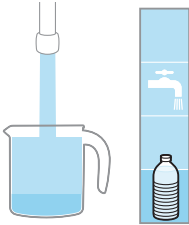
Suw gabyna tehniki hyzmat

Hek üýşmez ýaly, suwa gabynyň kesmegini aýda bir gezek aýryň.

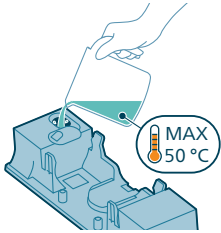
1 Ölçeg çaşkasyna biraz kesmek aýryjy suwuklyk goşuň



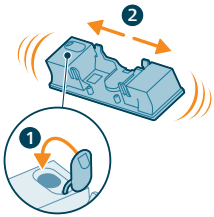
2 Ölçeg çaşkasyna dogry möçberde suw goşuň.



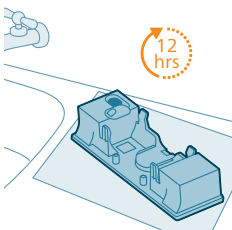
3 Garylan suwuklygy suw gabyna goşuň.

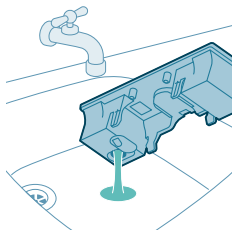


4 Suw gabyny talabalaýyk ýapyp, kesmek aýryjy suwuklyk endigan ýaýrar ýaly suw gabyny silkeläň.

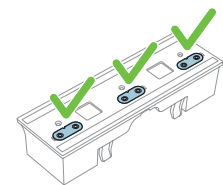


5 Suw gabyny 12 sagatlap dikligine goýuň (mikrosüýümlü şwabra nakladkasy bolmazdan). Suw gabynyň aşagyndan suwuň haýallyk bilen çykmagyna garaşylýar. Suw gabyny rakowinanyň içinde ýa-da matanyň üstünde goýmagy maslahat berýäris.





6 Suw gabynyň içindäki galan islendik suwuklygy durulaň we aýryň.



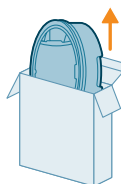
i Bellik: Üç suw çybygynyň hemişe ýerindedigine göz ýetiriň. Suw gaby diňe üç suw çybygynyň hemmesi ýerinde bolsa, talabalaýyk işleýär.

Çalşyrmak

Esbaplary ýa-da ätiýaçlyk şaýlary satyn almak üçin **www.philips.com/parts-and-accessories** salgysyna giriň ýa-da Philips dileriňize gidiň. Öz ýurduňyzdaky Philips Müşderi goldaw merkezine ýüz tutup hem bilersiňiz.

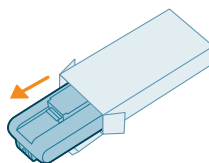
Çalşyrgyç şaýlar we görnüş belgileri:

Çalşyrgyç filtr XV1651/01



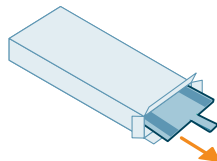
XV1651/01

Batareý XV1653/01



XV1653/01

Mikrosüýümlü şwabra nakladkasy XV1630/01



XV1630/01

i Bellik: Maksimum öndürijiligi üpjün etmek üçin, filtri we mikrosüýümlü şwabra nakladkasyny her 6 aýdan bir gezek çalşyryň.

Ulanyjy interfeýsindäki duýduryşlar we olaryň manysy

Duýduruş

Duýduryşyň manysy

E2



Enjam iş temperaturasyndan ýokarda ýa-da pesde işledilen. Temperaturasy 0 °C bilen 40 °C arasynda otagda enjamy ulanyň we saklaň. Enjama ýa-da batareýa 5 °C bilen 40 °C aralygynda zarýad beriň.

E5



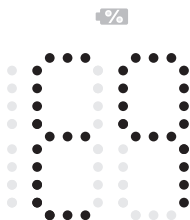
Açmak üçin batareýde ýeterlik kuwwat ýok.

Enjamy täzeden zarýadnige birikdiriň. Eger enjam şonda-da zarýad almaýan bolsa, ony Philips tehniki hyzmat merkezine eltiň ýa-da Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň.

Duýduruş

Duýduruşyň manysy

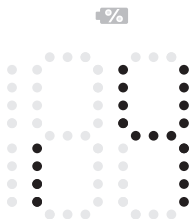
E9



Nasadkada gysga utgaşma bar.

Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň ýa-da ony Philips tarapyndan ygtyýarlandyrylan tehniki hyzmat merkezine eltiň.

i4



Çotga dykylan ýa-da howanyň akýan kanalyňa jisimler dykylan.

Enjamyň öçürilendigine göz ýetiriň. Nasadkany ulanyjy gollanmasyna laýyklykda arassalaň we turbajygy esasy enjamdan aýryp barlaň. Nasadkadaky ýa-da turbajykdaky zady aýryp, enjamy täzededen işlediň. Belli halylarda ulanylanynda çotga dykylp bilýär. Şeýle ýagdaý ýüze çykça, arassalaçylyga dowam etmek üçin zemini arassalaýyş ugruny we kuwwat tertibini düzüň.

i5



Motor dykylan ýa-da oňa zeper ýeten.

Remove the battery, wait 10 seconds, and then put the battery back. Dogry adapter işlemeýän bolsa, Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň ýa-da enjamy Philips tarapyndan ygtyýarlandyrylan tehniki hyzmat merkezine eltiň.

i6



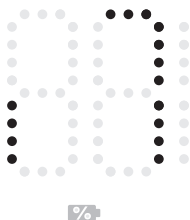
Displeýde i6 görkezilýär (i6-nyň aşagyndaky batareýa şekiljigi bilen başaşak seredilende görünýär). Adapter aýrylmady.

Enjamy işletmezden öň, adapteri aýryň.

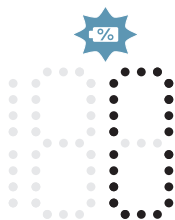
Duýduryş

Duýduryşyň manysy

i7



Displeýde i7 görkezilýär (i7-niň aşagyndaky batareýa şekiljigi bilen başaşak seredilende görünýär). Ýalňyş adapter ulanylýar. Enjam bilen berlen adapteri ulanyandygynyza göz ýetiriň.



Batareýanyň derejesi pes, oňa zarýad bermek gerek. Enjama ýa-da batareýe teklipl edilýän zarýad beriş usullarynyň üsti bilen zarýad beriň.

Näsazlyklary çözmek

Bu bölümde enjamda iň köp ýüze çykmagy mümkin meseleler gysgaça ele alynýar. Aşakdaky maglumatlaryň kömegi bilen meseläni çözüp bilmeseniz, ýygysoralyan soraglaryň sanawyny görmek üçin www.philips.com/support salgysyna giriň ýa-da öz ýurduňyzdaky Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň.

Gury arassalamak

Mesele	Ähtimal sebäbi	Çözüdü
Aç/ýap düwmesi basylanda enjam jogap bermeýär.	Displeýde boş batareýa şekiljigi görkezilýär.	Batareýe zarýad bermek üçin enjamy zarýad beriş bekedine birikdiriň ýa-da elde göterilýäni (batareýi gurnalan ýagdaýda) gönümel adapteriň elektrik dürtgüjine dakýň.
Zarýad beriş stansiýasy diwarda berk durmaýar.	Zarýad beriş stansiýasynyň nurbatlary gowşapdyr.	Nurbatlary çekdiriň.
	Nurbatlar dogry ölçegde däl.	Zarýad beriji stansiýany ýörite berlen nurbatlar bilen berkidiň.
	Zarýad beriş stansiýasy durnukly diwara dakylmadyk.	Zarýad beriş stansiýasynyň gurnalan diwarynyň durnuklydygyny barlaň.
Enjam birdenkä işlemegini bes edýär.	Enjamda içkerki näsazlyk ýüze çykanda, düwmeler jogap bermez we ekran boş bolup durar.	Enjamy zarýad beriş stansiýasyna birikdiriň ýa-da elde göterilýän tozan sorujyny gönümel adaptere dakýň. Displeýiň barlaň. Sählik kody peýda bolsa, onuň manysyny ulanyjy interfeýsindäki signallar barada ozalky bölümde tapyp bilersiňiz.

Mesele	Ähtimal sebäbi	Çözüdü
	(kod: E2) Enjam ýerlikli temperaturada işlemeýär.	Enjamy 0 °C bilen 40 °C aralygynda temperaturada ulanyň we saklaň. Enjama ýa-da batareýa 5 °C bilen 40 °C aralygynda zaryad beriň.
	(kod: i4, i5) Çotga dykylan ýa-da howanyň akýan kanalyňa jisimler dykylan.	Enjamyň öçürilendigine göz ýetiriň. Nasadkany gözükdirijilere laýyklykda arassalaň we turbajygy esasy enjamdan aýyrmak arkaly turbajygy barlaň. Nasadkadaky ýa-da turbajykdaky zady aýryp, enjamy täzedan işlediň.
	(kod: E9) Motorly nasadkada gysga utgaşma bar.	Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň ýa-da ony Philips tarapyndan ygtyýarlandyrylan tehniki hyzmat merkezine eltiň.
Enjamyň soruş güýji hemişekiden pes.	Süzgüç we siklon filtr hapa.	Tozan bedresini boşadyň. Filtri we siklony gözükdirijilere laýyklykda arassalaň. Enjam wagtly-wagtyna ulanylanda, filtr aýda azyndan bir gezek ýuwuň. Siklona dykylan saçy we hapany aýryň.
	Tozan bedresi enjama talabalaýyk dakylmadyk.	Tozan bedresiniň talabalaýyk dakylandygyna göz ýetiriň.
	Filtriň ýaramlylyk möhleti geçipdir we ony çalşyrmaly.	Filtri şondan soň gözükdirijilere laýyklykda arassalamak mümkin bolmasa, täze filtrlere şu salgudaky onlaýn Philips dükanýndan satyn alyp bilersiňiz www.philips.com/support ýa-da Philips dileriňizde.
Enjamyň daşyna tozan çykýar.	Süzgüç hapa.	Filtri gözükdirijilere laýyklykda arassalaň.
	Enjamyň içinde süzgüç ýok.	Enjamyň içinde süzgüjiň bardygyna we onuň dogry dakylandygyna göz ýetiriň.
	Bir zat siklony dykýar.	Siklonda dykylan zat barmy-ýokmy barlaň we siklony dykylan islendik zady aýryň. Siklona dykylan ähli saçy we hapany hem aýryň.
	Tozan bedresi enjama talabalaýyk dakylmadyk.	Tozan bedresini boşadyň we ony enjama dogry görnüşde dakyň.
	Enjam togy öçürilende aýlanýar ýa-da kakylýar.	Enjamy togy öçürilende dik saklaň.
Haly arassalanylýarka, enjam poluň ýüzünde endigan hereket etmeýär.	Saýlanylan soruş güýji gaty ýokary.	Üç kuwwat sazlamasynyň hemmesini synap görüň we hereket ukyby boýunça zerurlyklaryňyza iň gabat gelýanini tapyň.

Mesele	Ähtimal sebäbi	Çözüdi
	Tozanyň sorulýan ugry halynyň çitim ugruna gabat gelmeýär.	Halynyň çitimleriniň ugruny barlaň we tozanyň sorulýan ugruny çitimleriň ugruna gabatlaň.
Çotga indi pyrlanmaýar.	Çotga gyl ýa-da hapa dykylypdyr.	Çotgany el ýa-da gaýçy bilen arassalaň.
	(kod i4) Çotga beýik tüýli halydan gaty köp garşylyk görkezilende öwürlmegini bes edip biler.	Arassaçylyga dowam etmek üçin halyny arassalamagyň ugurlaryny we kuwwat tertiplerini düzüň.
	Arassa bolansoň waligiň çotgasy nasadka dogry dakylmady.	Waligiň çotgasyny nasadka dogry süýşürmek üçin ulanyjy gollanmasynyň arassalaýyş bölümündäki görkezmeleri berjaý ediň. «Şyrk» sesi arkaly gurnandygyňyzy tassyklaň.
	(kod: E9) Motorly nasadkada gysga utgaşma bar.	Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň ýa-da ony Philips tarapyndan ygtyýarlandyrylan tehniki hyzmat merkezine eltiň.
Nasadkadaky diod çyralar ýanmaýar.	Nasadka turbajyga ýa-da enjama talabalaýyk dakylmady.	Nasadkany enjama ýa-da portatiwe talabalaýyk dakyň.
Enjam zarýad almaýar.	Tok wilkasy enjama talabalaýyk birikdirilmedi ýa-da adapter diwar rozetkasyna dogry dakylmady.	Tok wilkasynyň enjama talabalaýyk birikdirilendigini ýa-da adapteriň diwar rozetkasyna dogry dakylandygyna göz ýetiriň.
	Tok wilkasy zarýad beriş stansiýasyna dogry ýerleşdirilmedi.	Wilkanyň zarýad beriş stansiýasynda dogry berkidilendigine göz ýetiriň. Wilka burçlумы-dälmi we zarýad beriş stansiýasy wilkany ýerinde saklaýarmy-yokmy barlaň.
	(kod i7) Üpjün edilen adapterden başga adapter ulanylýar.	Enjam bilen berlen adapteri ulanyandygyňyza göz ýetiriň.
	(kod E5) Batareýanyň näsaz işlemegi.	Batareýa çökdi. Batareýany çalşyryň.
		Eger ýokardakylary barlan bolsaňyz we enjam şonda-da zarýad almayan bolsa, ony Philips tehniki hyzmat merkezine eltiň ýa-da Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň.
Enjam örän haýal zarýad alýar.	Daşarky adapter ýa-da başga enjamlara degişli adapter ulanylýar.	Enjama üpjün edilen adapter bilen zarýad beriň.
Batareýa zarýad berlen we dakylan, ýöne enjamy işledip bolmaýar.	Enjam henizem adapter bilen birikdirilen.	Enjamy täzeden işletmezden öň adapterden aýryň.

Mesele	Ähtimal sebäbi	Çözüdü
	Enjamda bir ýalňyşlyk bar.	Müşderiler bilen işleşmek boýunça merkeze ýüz tutuň ýa-da ony Philips tarapyndan ygtyýarlandyrylan tehniki hyzmat merkezine eltiň.
Mini turbo çotga talabalaýyk işlemeýär.	Rolikli çotga dyklypdyr.	Çotgadaky saçlary gaýçy bilen aýryň. Ulanyjy gollanmasyndaky görkezmeleri berjaý ediň.
	Arassalaýyş geçirilýärkä rolikli çotga mata ýa-da zatlaryň ýüzleri sebäpli dyklyýar.	Mini turbo çotgany tekizlik bilen gabatlap saklaň we mini turbo çotgany ýumşak tekizlikleriň içine itmäň.
	Rolikli çotga mini turba çotganyň içine talabalaýyk dakylmadyk.	Rolikli çotganyň we mini turbo çotganyň talabalaýyk birikdirilendigine hem-de bölekleriň arasynda boşlugyň ýokdugyna göz ýetiriň. Gollanmadaky görkezmeleri berjaý ediň.
Enjam statik tok urdurýar.	Enjam statik elektrik energiýasyny üşürýär. Howanyň çyglylygy pes boldugyça, şonça köp statik elektrik togy üýşýär.	Turbany otagdaky başga metal närsele (mysal üçin, stoluň ýa-da oturgyjyň aýagyna we ş.m.) ýygy-ýygdan degirmek arkaly enjamyň elektrik ýüküni boşadyň. Ýa-da otagdaky howanyň çyglylyk derejesini ýokarlandyryň.
	Sordurylýan tozan we hapa statik bolýar.	Tozan bedresini boşadyň we filtri ozalky bölümdäki gözükdirijilere laýyklykda arassalaň.

Tozan sorujy we süpürgiç nasadkasy ulanylanynda

Mesele	Ähtimal sebäbi	Çözüdü
Suw gabyndan suw akymy peselen.	Mikrosüýümlü süpürgiç talabalaýyk ýerleşdirilmändir, munuň netijesinde ol çyglylandyryş zolagyny bökdeýär.	Süpürgiji dogry ýerleşdiredigini göz ýetiriň. Dogry ýerleşdirmek üçin ozalky bölümdäki gözükdirijileri barlaň.
	Suw gaby boş ýa-da boşap barýar.	Suw gabynyň üstüni dolduryň.
	Philips tarapyndan üpjün edilmedik mikrosüýümlü şwabra nakladkasy ulanylýar.	Diňe hakyky Philips mikrosüýümlü süpürgijini ulanyň. Şwabra nakladkalaryny onlaýn Philips dükanynda satyn alyp bolýar www.philips.com/support ýa-da Philips dileriniňizde.
	Çyglylandyryş zolagynda hek kesmegi üýşdi.	Täze çyglylandyryş zolagyny onlaýn Philips dükanynda satyn alyň www.philips.com/support ýa-da Philips dileriniňizde.

Mesele	Ähtimal sebäbi	Çözüdi
Suw gabyndan aşa köp suw aşa ýokary tizlikde akýar.	Suw gabynyň gapagy dogry dakylmadyk.	Gapagy barlaň we onuň doly hem-de talabalaýyk ýapylandygyna göz ýetiriň.
	Suw gabynyň düýbünde bir ýa-da birnäçe suw çybygy ýerinde ýok.	Gabyň aşagynda üç suw çybygynyňam bardygyny we dogry ugurda ýerleşendigini barlaň. Dogry gurnalan bolsa, üç sany suw çybygy töweregindäki tekizlikler bilen gyradeň bolmaly.
Pollar zolak-zolak guraýar.	Suwa gaty köp suwuk arassalaýjy goşuldy.	Diňe birnäçe damja suwuk arassaçylyk serişdesini ýa-da köpürmeýän arassaçylyk serişdesini ulanyň.
	Mikrosüýümlü şwabra nakladkasy dogry ýerleşdirilmedik.	Şwabra nakladkasynyň dogry ýerleşdirilendigine göz ýetiriň. Dogry ýerleşdirmek üçin ozalky bölümdäki gözükdirijileri barlaň.
	Nädogry şwabra nakladkasy ulanylýar.	Diňe Philips XV1630/01 mikrosüýümlü süpürgijini ulanyň. Şwabra nakladkalaryny onlaýn Philips dükanynda satyn alyp bolýar www.philips.com/support ýa-da Philips dileriniňizde.

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	868
Γενική περιγραφή	868
Πριν από την πρώτη χρήση	869
Εγκατάσταση του στηρίγματος τοίχου	869
Προετοιμασία για χρήση	870
Χρήση της συσκευής	871
Συναρμολόγηση της συσκευής	871
Σκούπισμα μαλακών και σκληρών δαπέδων	872
Σκούπισμα κατά το σφουγγάρισμα σκληρών δαπέδων	873
Πολλαπλές χρήσεις και αξεσουάρ	876
Χρήση του πέλματος	876
Χρήση της Μίνι TurboBrush	877
Χρήση του εξαρτήματος για τις γωνίες	877
Χρήση του εργαλείου πολλαπλών χρήσεων	877
Μετά τη χρήση - Συντήρηση	878
Συχνή συντήρηση μετά από κάθε κύκλο καθαρισμού	878
Συντήρηση δοχείου συλλογής σκόνης	878
Συντήρηση δοχείου νερού	879
Περιοδική συντήρηση κατά διαστήματα	881
Συντήρηση συστήματος διαχείρισης σκόνης	881
Συντήρηση του πέλματος	884
Συντήρηση της Μίνι βούρτσα τούρμπο (μόνο για XC5141 και XC5142)	885
Συντήρηση δοχείου νερού	886
Αντικατάσταση	887
Σήματα περιβάλλοντος χρήστη και η σημασία τους	888
Αντιμετώπιση προβλημάτων	890
Στεγνό καθάρισμα	890
Όταν χρησιμοποιείτε το πέλμα σκουπίσματος και σφουγγαρίστρας	894

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχουμε, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/support.

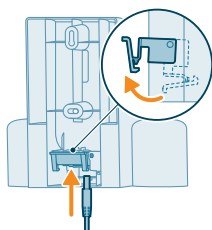
Γενική περιγραφή

- 1 Πίνακας ελέγχου
 - a Ποσοστό στάθμης μπαταρίας
 - b Ενδείξεις επιπέδου ισχύος
 - c Κουμπί επιλογής ισχύος
 - d Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 2 Συσκευή χειρός
- 3 Δοχείο συλλογής σκόνης
- 4 Μπαταρία
- 5 Φίλτρο
- 6 Κουμπί απασφάλισης δοχείου συλλογής σκόνης

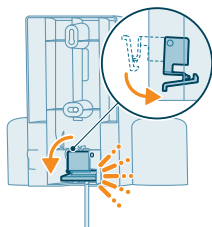
- 7 Σετ βιδών
- 8 Τοποθέτηση στον τοίχο
- 9 Τροφοδότης
- 10 Ακαμπτos σωλήνας
- 11 Στόμιο
- 12 Δοχείο νερού
- 13 Πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροϊνες
- 14 Mini TurboBrush (μόνο XC5141, XC5142)
- 15 Εργαλείο πολλαπλών χρήσεων
- 16 Εξάρτημα για γωνίες

Πριν από την πρώτη χρήση

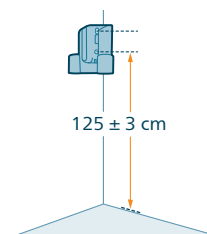
Εγκατάσταση του στηρίγματος τοίχου



- 1 Αναποδογυρίστε το στηρίγμα τοίχου και απασφαλίστε τον μοχλό. Εισαγάγετε τη θύρα φόρτισης, εξασφαλίζοντας ότι το μεταλλικό κομμάτι είναι ορατό και στραμμένο προς τα πάνω στο μπροστινό μέρος του στηρίγματος τοίχου.

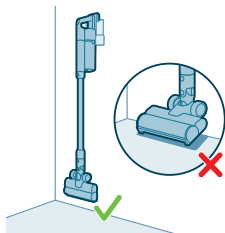


- 2 Κλείστε τον μοχλό. Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός έχει κουμπώσει στη θέση του με ήχο "ΚΛΙΚ".

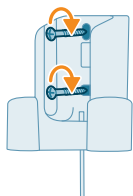


- 3 Τοποθετήστε καλά το στηρίγμα τοίχου στη θέση που προτιμάτε στον τοίχο, εξασφαλίζοντας ότι οι χαμηλότερες οπές της βίδας στερέωσης απέχουν περίπου 125 cm από το δάπεδο.

⚠ Προσοχή: Να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε τρύπες στον τοίχο για να τοποθετήσετε το στηρίγμα τοίχου, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



i Σημείωση: Επαληθεύστε ότι η τοποθέτηση του στηριγματος τοίχου επιτρέπει σε ολόκληρη τη συσκευή να κρέμεται στον τοίχο χωρίς το πέλμα να έρχεται σε επαφή με το δάπεδο.

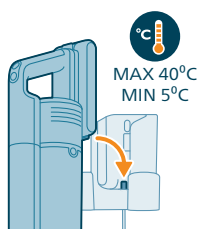
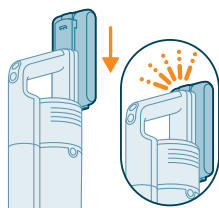


- 4 Μόλις καθορίσετε τη βέλτιστη θέση και ύψος για αποθήκευση και φόρτιση της συσκευής σας, σφίξτε καλά τις βίδες για να στερεώσετε το στήριγμα τοίχου στη θέση του.

Προετοιμασία για χρήση

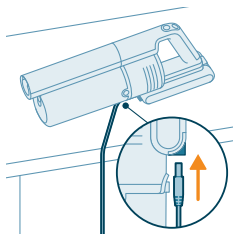
Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μπαταρία ιόντων λιθίου. Η φόρτιση από άδεια σε πλήρη διαρκεί περίπου 4 ώρες.

- 1 Τοποθετήστε την μπαταρία στο κυρίως σώμα της συσκευής, εξασφαλίζοντας καλή σύνδεση που επιβεβαιώνεται με ήχο "ΚΛΙΚ".

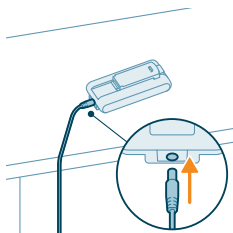


- 2 Φορτίστε τη συσκευή σας τοποθετώντας τη στο τοποθετημένο στήριγμα τοίχου.

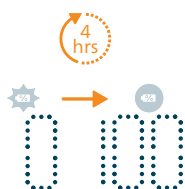
⚠ Προειδοποίηση: Φορτίστε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 5 °C και 40 °C.



i Σημείωση: Μπορείτε επίσης να τοποθετήσετε τη συσκευή χειρός σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια και να συνδέσετε απευθείας το καλώδιο φόρτισης στη συσκευή.



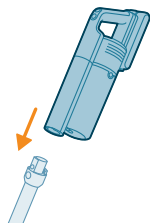
i Σημείωση: Μία άλλη επιλογή είναι να τοποθετήσετε την μπαταρία σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια και να συνδέσετε απευθείας το καλώδιο φόρτισης στην μπαταρία.



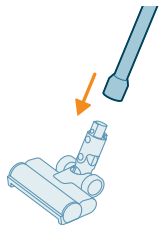
- 3** Η συσκευή έχει σχεδιαστεί να φτάνει σε πλήρη φόρτιση εντός 4 ωρών. Μπορείτε να παρακολουθήσετε την πρόοδο της φόρτισης στην οθόνη. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η τιμή 100% ανάβει στην οθόνη. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, η οθόνη θα σβήσει.

Χρήση της συσκευής

Συναρμολόγηση της συσκευής

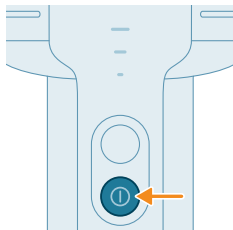


- 1** Προσαρτήστε τη συσκευή χειρός στον σωλήνα. Επιβεβαιώστε ότι έχει προσαρτηθεί όταν ακούσετε τον ήχο "ΚΛΙΚ".



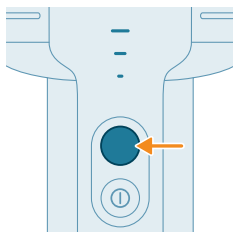
- 2 Προσαρτήστε τον σωλήνα στο πέλμα. Επιβεβαιώστε ότι έχει προσαρτηθεί όταν ακούσετε τον ήχο "ΚΛΙΚ".

Σκούπισμα μαλακών και σκληρών δαπέδων



- 1 Πιέστε το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

i Σημείωση: Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε ξανά το κουμπί on/off.

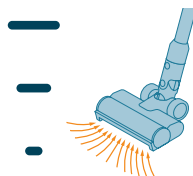
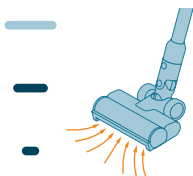
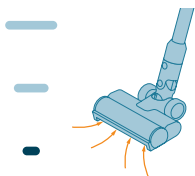


- 2 Χρησιμοποιήστε το κουμπί επιλογής ισχύος για εναλλαγή μεταξύ τριών διαφορετικών ισχύων: λειτουργία eco, κανονική λειτουργία, λειτουργία turbo.

Eco

Κανονική

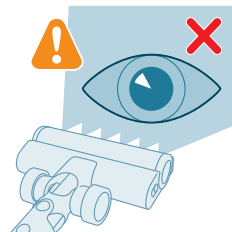
Turbo



- 3 Μπορείτε να καθαρίσετε σε σκληρά ή μαλακά δάπεδα με την ηλεκτρική σκούπα.



⚠ Προειδοποίηση: Μην απορροφάτε νερό ή άλλα υγρά.



⚠ Προσοχή: Μην κοιτάτε απευθείας τις αναμμένες λυχνίες LED ή κατευθύνετε το φως των λυχνιών LED στα μάτια κάποιου. Η λυχνία LED είναι πολύ φωτεινή.

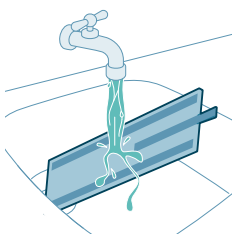
Σκούπισμα κατά το σφουγγάρισμα σκληρών δαπέδων

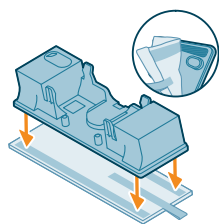
⚠ Προσοχή: Χρησιμοποιείτε το δοχείο ύδατος μόνο σε σκληρά δάπεδα με αδιάβροχη επικάλυψη (όπως λινολάιμα, επισμαλτωμένα πλακάκια και λουστραρισμένα παρκέ) και πέτρινα δάπεδα (όπως μάρμαρο). Αν το δάπεδο δεν έχει υποστεί επεξεργασία αδιαβροχοποίησης, ρωτήστε τον κατασκευαστή αν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε νερό για να το καθαρίσετε. Μην χρησιμοποιείτε το δοχείο ύδατος σε σκληρά δάπεδα των οποίων η αδιάβροχη επικάλυψη έχει υποστεί ζημιά.

i Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το δοχείο ύδατος για να καθαρίσετε χαλιά.

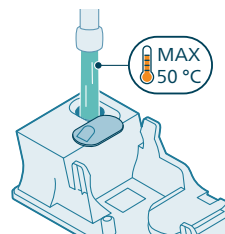
i Σημείωση: Μην μετακινείτε τη συσκευή με το δοχείο ύδατος πλαγίως, καθώς αφήνει ίχνη νερού. Μετακινείτε τη μόνο προς τα εμπρός και προς τα πίσω.

1 Μουσκέψτε το πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες σε νερό πριν τη χρήση.

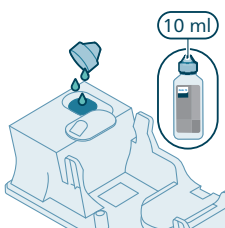




- 2** Ασφαλίστε το πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες κάτω από το δοχείο νερού. Ευθυγραμμίστε τους ιμάντες velcro κάτω από το δοχείο νερού και πίσω από το πανί.

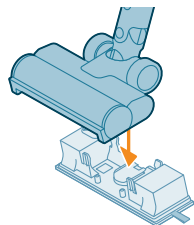
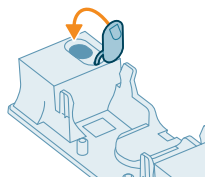


- 3** Ανοίξτε το λαστιχένιο καπάκι στο πάνω μέρος του δοχείου νερού. Γεμίστε το δοχείο με νερό, φροντίζοντας η θερμοκρασία του νερού να μην υπερβαίνει τους 50 °C.



- 4** (Προαιρετικά) Αν επιθυμείτε να προσθέσετε υγρό καθαριστικό δαπέδων στο δοχείο νερού, επιλέξτε μια μη αφρίζουσα ή ελάχιστα αφρίζουσα ποικιλία η οποία μπορεί να αραιωθεί. Συνιστούμε το καθαριστικό δαπέδου XV1792 Philips. Προσθέστε μόνο μερικές σταγόνες του υγρού καθαριστικού στο νερό.

- 5** Κλείστε το δοχείο νερού σωστά.



- 6** Προσαρτήστε το έτοιμο δοχείο νερού στο πέλμα νερού και είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε. Για κανονική χρήση, είναι απαραίτητο να στερεώνετε το δοχείο νερού στα ροδάκια του πέλματος όταν αυτό είναι στον σωστό προσανατολισμό.



- 7** Πιέστε το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μπορείτε να καθαρίσετε αποτελεσματικά σκληρά δάπεδα προσαρτώντας τη μονάδα νερού στο πέλμα.



i Σημείωση: Η μονάδα νερού δεν είναι κατάλληλη για μαλακά δάπεδα όπως χαλί.



⚠ Προσοχή: Η μονάδα νερού δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για να συλλέγετε λιμνούλες νερού.

Συμβουλές και άλλες σημαντικές πληροφορίες

- Δεν είναι απαραίτητο να σκουπίσετε το δάπεδο πριν από το σφουγγάρισμα, καθώς το σετ σκουπίσματος και σφουγγαρίσματος κάνει ενεργά υγρό καθαρισμό του σκληρού δαπέδου και απορροφά κάθε είδους ακαθαρσίες, όπως υγρά και λεκέδες. Σε χαλιά και χαλάκια, χρησιμοποιήστε μόνο το σετ σκούπας.
- Η συσκευή μπορεί να αφήσει μια μικρή λιμνούλα νερού στο δάπεδο, αν δεν μετακινήσετε τη συσκευή κατά την απενεργοποίησή της. Μπορείτε να μειώσετε το μέγεθος της λιμνούλας μετακινώντας τη συσκευή κατά την απενεργοποίησή της. Αν χρειάζεται, μπορείτε να καθαρίσετε τις τελευταίες σταγόνες με ένα πανί.

Περιορισμοί χρήσης

- Το σετ σκούπας και σφουγγαρίστρας είναι κατάλληλο για το σκούπισμα και το σφουγγάρισμα σκληρών δαπέδων κάθε είδους, εκτός από αλουστράιστα ξύλινα δάπεδα.
- Το σετ σκούπας και σφουγγαρίστρας προορίζεται για τυπικό καθαρισμό των σκληρών δαπέδων. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες καθαρισμού για το σκληρό σας δάπεδο, όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή.
- Αν θέλετε να προσθέσετε στο δοχείο καθαρού νερού διαφορετικό υγρό καθαριστικό δαπέδου από το καθαριστικό δαπέδου XV1792 Philips Floor Cleaner, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε υδατοδιαλυτό μη αφρίζον ή ελάχιστα αφρίζον υγρό καθαριστικό δαπέδου το οποίο μπορεί να αραιωθεί στο νερό, όπως το καθαριστικό δαπέδου XV1792 Philips Floor Cleaner.
- Καθώς το δοχείο καθαρού νερού έχει χωρητικότητα 300 ml, χρειάζεται να προσθέσετε μόνο μερικές σταγόνες (μέγιστο 10 ml) υγρού καθαριστικού δαπέδων στο νερό.

- Αν χρησιμοποιείτε το σετ σκούπας και σφουγγαρίστρας σε δάπεδα με λινωτάπητα, χρησιμοποιείτε την μόνο σε δάπεδα με λινωτάπητα που έχουν επικολληθεί σωστά, ώστε να αποφύγετε το ενδεχόμενο αναρρόφησης του λινωτάπητα μέσα στο πέλμα.
- Αν μετακινήσετε/σηκώσετε τη συσκευή πάνω από χαλί ή κιλίμι όταν είναι απενεργοποιημένη, τότε σταγονίδια ακάθαρτου νερού μπορεί να καταλήξουν στο χαλί ή στο κιλίμι σας.
- Μην πιέζετε τη συσκευή πάνω σε γρίλιες δαπέδου αερόθερμων. Καθώς η συσκευή δεν μπορεί να συλλέξει το νερό που βγαίνει από το πέλμα όταν τη μετακινείτε πάνω από τη γρίλια, το νερό θα καταλήξει στον πυθμένα της κοιλότητας του αερόθερμου.
- Κατά τον καθαρισμό, μην σηκώνετε το πέλμα από το δάπεδο, μην το μετακινείτε πλαγίως και μην κάνετε έντονες στροφές, καθώς έτσι δημιουργούνται ίχνη νερού. Μετακινείτε τη μόνο προς τα εμπρός και προς τα πίσω.

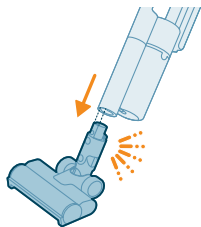
i Σημείωση: Ο χρόνος λειτουργίας εξαρτάται από το επίπεδο ισχύος που χρησιμοποιείται κατά τον καθαρισμό.

Πολλαπλές χρήσεις και αξεσουάρ

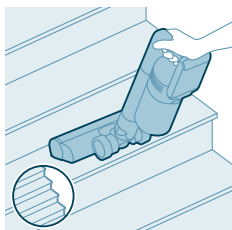
⚠ Προειδοποίηση: Όταν χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε αξεσουάρ, μην απορροφάτε νερό ή άλλα υγρά.

Χρήση του πέλματος

- 1 Συνδέστε το πέλμα κατευθείαν στη συσκευή χειρός.

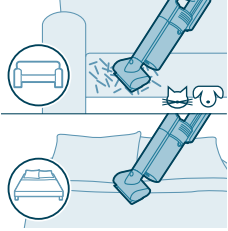
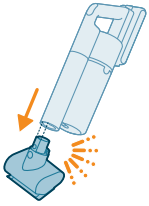


- 2 Αυτός ο συνδυασμός είναι για καθαρισμό δυναμικού ύψους επιφάνειας, όπως σκάλες.



Χρήση της Μίνι TurboBrush

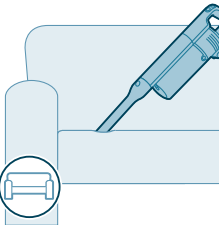
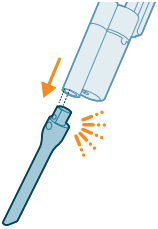
- 1 Για να συνδέσετε τη Μίνι βούρτσα τούρμπο, εισαγάγετε τον σωλήνα της συσκευής χειρός στη μίνι TurboBrush.



- 2 Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη Μίνι βούρτσα τούρμπο για βασικό καθαρισμό, για παράδειγμα μαλακές περιοχές όπως κρεβάτια και καναπέδες. Μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση ισχύος ώστε να ταιριάζει στις ανάγκες καθαρισμού σας.
- 3 Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη Μίνι βούρτσα τούρμπο για επιπλέον ενδελεχή καθαρισμό, για παράδειγμα για να απορροφήσετε τρίχες κατοικίδιων ζώων ή για να καθαρίσετε μικρούς λεκέδες βρωμιάς, όπως ψίχουλα ψωμιού. Μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση ισχύος ώστε να ταιριάζει στις ανάγκες καθαρισμού σας.

Χρήση του εξαρτήματος για τις γωνίες

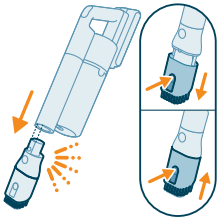
- 1 Για να προσαρτήσετε το εξάρτημα για τις γωνίες, εισαγάγετε τον σωλήνα ή τη συσκευή χειρός στο εξάρτημα για τις γωνίες.

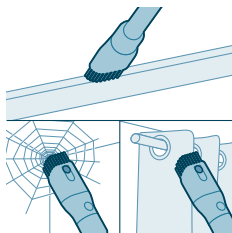


- 2 Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μακρύ εξάρτημα για τις γωνίες για να καθαρίσετε στενές γωνίες ή δυσπρόσιτα σημεία. Μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση ισχύος ώστε να ταιριάζει στις ανάγκες καθαρισμού σας.

Χρήση του εργαλείου πολλαπλών χρήσεων

- 1 Για να προσαρτήσετε το εργαλείο πολλαπλών χρήσεων, εισαγάγετε τον σωλήνα ή τη συσκευή χειρός στο εργαλείο πολλαπλών χρήσεων.





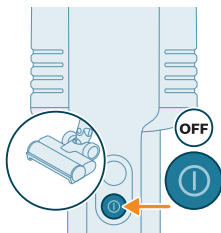
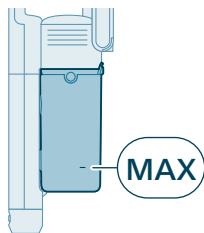
- 2 Το εργαλείο πολλαπλών χρήσεων έχει σχεδιαστεί για να καθαρίζετε κάσες παραθύρων, κουρτίνες ή ιστούς αράχνης, με προσαρμόσιμη απελευθέρωσης βούρτσας και ρυθμίσεις φωτισμού.

Μετά τη χρήση - Συντήρηση

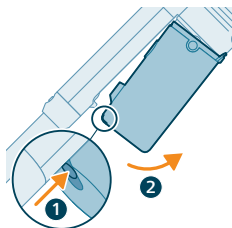
Συχνή συντήρηση μετά από κάθε κύκλο καθαρισμού

Συντήρηση δοχείου συλλογής σκόνης

Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης μετά από κάθε χρήση ή όταν η σκόνη φτάνει την ένδειξη στάθμης MAX.

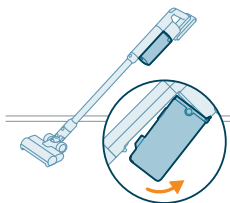


- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

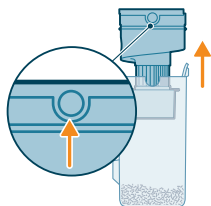


- 2 Κρατήστε τη συσκευή υπό γωνία 45 μοιρών όπως φαίνεται στην εικόνα. Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σκόνης πιέζοντας το κουμπί απασφάλισης που βρίσκεται στο κάτω μέρος του δοχείου.

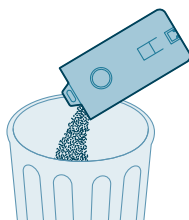
i Σημείωση: Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σκόνης ενώ κρατάτε τη συσκευή όρθια ώστε να μη χυθεί έξω η σκόνη.



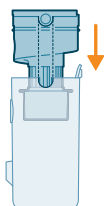
- 3 Κρατήστε επάνω στους δύο βαθουλωμένους κύκλους στο πλάι του κυκλωνικού συστήματος. Ανασηκώστε το κυκλωνικό σύστημα από το δοχείο συλλογής σκόνης ανασηκώνοντάς το από το δοχείο



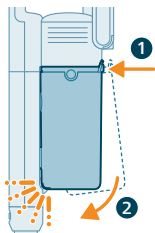
- 4 Αδειάστε τη συσσωρευμένη σκόνη που υπάρχει στο δοχείο συλλογής σκόνης στον κάδο απορριμμάτων.



- 5 Τοποθετήστε το κυκλωνικό σύστημα πίσω στο δοχείο συλλογής σκόνης. Φροντίστε τα δύο μέρη να είναι ευθυγραμμισμένα: τα δύο ημικύκλια πρέπει να είναι συνδεδεμένα μεταξύ τους.

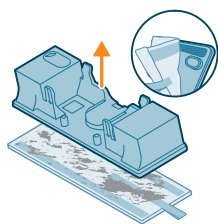


- 6 Τοποθετήστε ξανά το συναρμολογημένο δοχείο. Πρώτα ευθυγραμμίστε την πλευρά του φίλτρου του δοχείου, προτού το τοποθετήσετε.

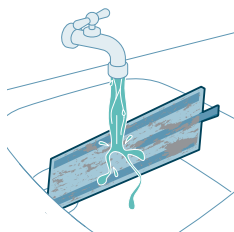


Συντήρηση δοχείου νερού

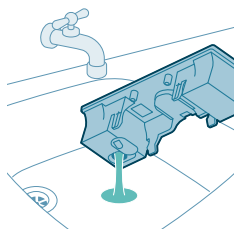
Καθαρίζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε χρήση.



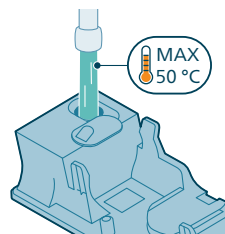
1 Αφαιρέστε το πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες.



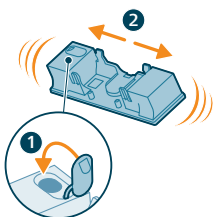
2 Ξεπλύνετε το πέλμα σφουγγαρίσματος στη βρύση και πλύντε το με το χέρι ή σε πλυντήριο ρούχων.



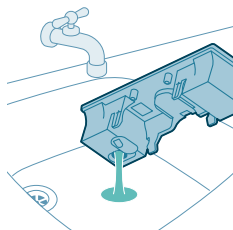
3 Αδειάστε τυχόν νερό που έχει απομείνει στο δοχείο νερού.



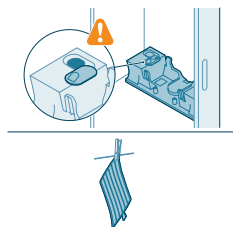
4 Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό.



5 Κλείστε το δοχείο νερού καλά και ανακινήστε το δοχείο νερού για να αφαιρέσετε υπολείμματα απορρυπαντικού.



6 Αδειάστε το δοχείο νερού και αφήστε το ανοιχτό να στεγνώσει.



7 Φροντίστε να μη χάσετε το καπάκι του δοχείου κατά τη φύλαξη. Κρεμάστε το πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες να στεγνώσει.

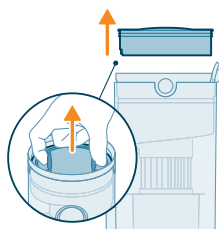
i Σημείωση: Συνιστάται η αντικατάσταση του πέλματος σφουγγαρίσματος από μικροΐνες κάθε 6 μήνες (εξάρτημα XV1630).

Περιοδική συντήρηση κατά διαστήματα

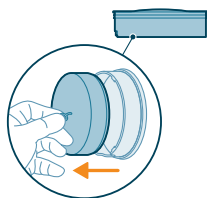
Συντήρηση συστήματος διαχείρισης σκόνης

Για βέλτιστη απόδοση, σας συνιστούμε να καθαρίζετε το φίλτρο της ηλεκτρικής σας σκούπας κάθε μήνα και να αντικαθιστάτε το φίλτρο κάθε έξι μήνες (εξάρτημα XV1651).

1 Ανασηκώστε το φίλτρο για να το αφαιρέσετε από το δοχείο συλλογής σκόνης.



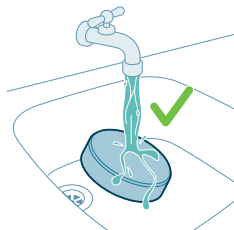
2 Αφαιρέστε το πλενόμενο φίλτρο αφρού από το πλαστικό περίβλημα φίλτρου.





- 3** Χτυπήστε και το περίβλημα του φίλτρου και το φίλτρο αφρού πάνω από κάδο απορριμμάτων.

i Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι καθαρίσατε το περίβλημα φίλτρου σχολαστικά χτυπώντας το καλά πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων μέχρι να μη βγαίνει πια σκόνη από το περίβλημα του φίλτρου.



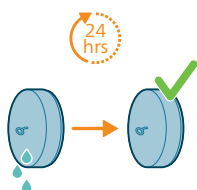
- 4** Ξεπλύνετε το φίλτρο αφρού κάτω από νερό βρύσης.



- 5** Ζουλήξτε το φίλτρο αφρού μέχρι να βγει καθαρό νερό.
- 挤

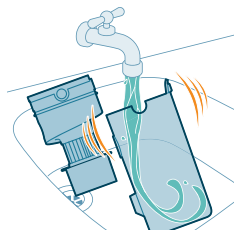
i Σημείωση: για καλύτερο αποτέλεσμα καθαρισμού, αφήστε το νερό να τρέξει μέσα στο φίλτρο με την πιο βρώμικη πλευρά να είναι στραμμένη προς τα κάτω, επιτρέποντας να απομακρυνθεί η σκόνη που έχει συσσωρευτεί βαθιά.

i Σημείωση: Μην ξεπλένετε το περίβλημα φίλτρου.

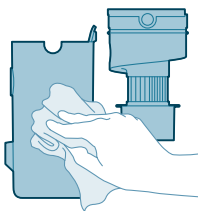


- 6** Αφήστε το πλυμένο φίλτρο να στεγνώσει για 24 ώρες προτού συναρμολογήσετε ξανά το φίλτρο αφρού στο περίβλημα του φίλτρου.

i Σημείωση: μην στεγνώνετε το σπογγώδες φίλτρο υπό άμεσο ηλιακό φως, στο καλοριφέρ ή στο στεγνωτήριο ρούχων.

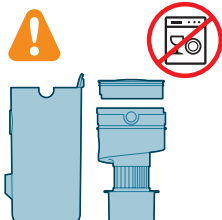


- 7** Για ενδεδειγμένη συντήρηση, καθαρίστε το δοχείο συλλογής σκόνης και το κυκλωνικό σύστημα σε τρεχούμενο νερό ή σε χλιαρό σαπουνόνερο.

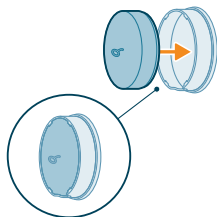


- 8 Σκουπίστε το καθαρισμένο δοχείο συλλογής σκόνης και το κυκλωνικό σύστημα.

⚠ Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι εντελώς στεγνά πριν τα επανασυναρμολογήσετε.



i Σημείωση: δεν μπορούν να καθαριστούν όλα τα εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων.



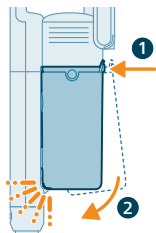
- 9 Εισαγάγετε το αφρώδες φίλτρο μέσα στο περίβλημα του φίλτρου.

- 10 Επανασυναρμολογήστε το φίλτρο στο δοχείο συλλογής σκόνης.



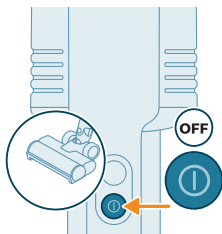
- 11 Τοποθετήστε ξανά το συναρμολογημένο δοχείο. Πρώτα ευθυγραμμίστε την πλευρά του φίλτρου του δοχείου, προτού το τοποθετήσετε.

i Σημείωση: Μετά τη συντήρηση, πάντα να βεβαιώνετε ότι το φίλτρο είναι τοποθετημένο στη συσκευή πριν τη χρήση.

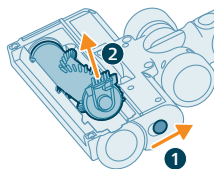


Συντήρηση του πέλματος

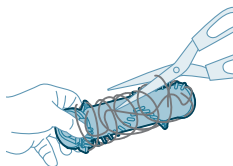
- 1 Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν καθαρίσετε τη βούρτσα του πέλματος.



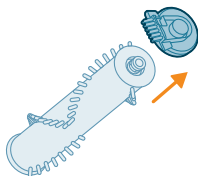
- 2 Κρατήστε το κουμπί στο πλάι του πέλματος με το ένα χέρι ενώ αφαιρείτε τη βούρτσα με το άλλο χέρι.



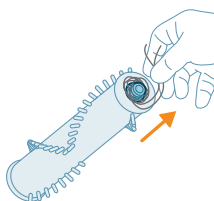
- 3 Αφαιρέστε προσεκτικά τυχόν μπερδεμένες τρίχες από τη βούρτσα. Βοηθήστε την αφαίρεση ρύπων με ένα ψαλίδι.



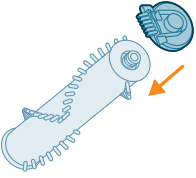
- 4 Αφαιρέσετε το πλαϊνό καπάκι.



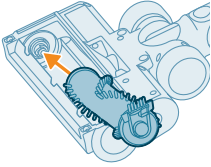
- 5 Αφαιρέστε τυχόν μπερδεμένες τρίχες από τη βούρτσα.



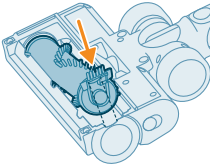
- 6 Επανασυναρμολογήστε το καπάκι.



- 7 Όταν επανασυναρμολογείτε τη βούρτσα, διασφαλίστε τη σωστή ευθυγράμμιση τοποθετώντας πρώτα τη μία πλευρά στη θέση της, πριν κουμπώσετε την άλλη πλευρά.



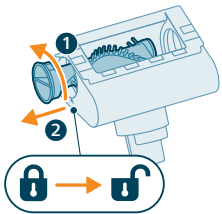
- 8 Κλειδώστε τη βούρτσα του πέλματος κουμπώνοντάς τη στη θέση της έως ότου ακούσετε ένα «ΚΛΙΚ».



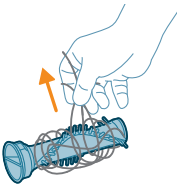
i Σημείωση: Ελέγξτε και αφαιρέστε τυχόν βρωμιές γύρω από τα ροδάκια του πέλματος.

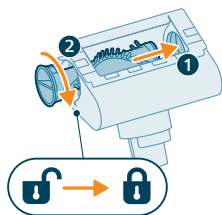
Συντήρηση της Μίνι βούρτσα τούρμπο (μόνο για XC5141 και XC5142)

- 1 Περιστρέψτε την πλαϊνή ασφάλεια αριστερόστροφα για να απελευθερώσετε τη βούρτσα από τη θέση της.



- 2 Χρησιμοποιήστε τα χέρια σας ή ένα ψαλίδι για να αφαιρέσετε τυχόν ρύπους από τη βούρτσα.



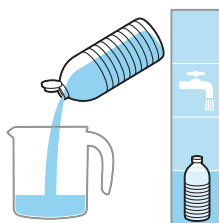


- 3 Όταν επανασυναρμολογείτε τη βούρτσα, απλώς ευθυγραμμίστε τη βούρτσα πίσω στην αρχική της θέση. Βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό άκρο είναι ευθυγραμμισμένο. Περιστρέψτε δεξιόστροφα για να ασφαλίσετε τη βούρτσα. Όταν η βούρτσα έχει συναρμολογηθεί σωστά, θα ακούσετε έναν ήχο "ΚΛΙΚ".

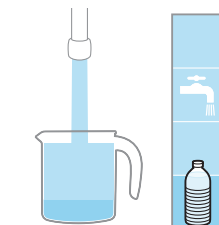
Συντήρηση δοχείου νερού

Αφαιρείτε τα άλατα από το δοχείο νερού μία φορά τον μήνα για να αποφύγετε τη συσσώρευση αλάτων.

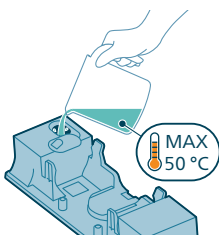
- 1 Προσθέστε λίγο υγρό αφαίρεσης αλάτων σε έναν δοσομετρητή.



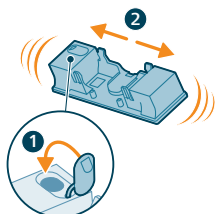
- 2 Προσθέστε τη σωστή ποσότητα νερού στον δοσομετρητή.

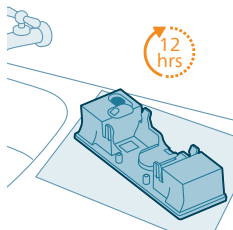


- 3 Προσθέστε το ανάμεικτο υγρό στο δοχείο νερού.

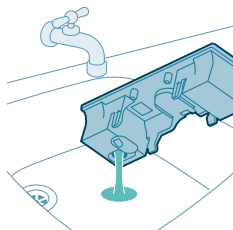


- 4 Κλείστε το δοχείο νερού καλά προτού ανακινήσετε το δοχείο ώστε το υγρό αφαίρεσης αλάτων να πάει παντού.

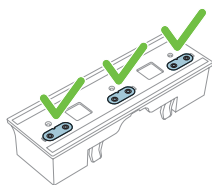




- 5 Αφήστε το δοχείο νερού (χωρίς το πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες) όρθιο πάνω από 12 ώρες. Αναμένεται να βγει νερό αργά από το κάτω μέρος του δοχείου νερού. Συνιστούμε να τοποθετήσετε το δοχείο νερού μέσα στον νεροχύτη ή πάνω σε πανί.



- 6 Ξεπλύνετε και αφαιρέστε τυχόν υγρό που έχει μείνει μέσα στο δοχείο νερού.



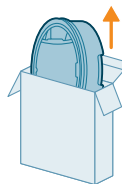
i Σημείωση: Πάντα να βεβαιώνετε ότι οι τρεις υγραποποιητικές ταινίες είναι στη θέση τους. Το δοχείο νερού λειτουργεί σωστά όταν και οι τρεις υγραποποιητικές ταινίες είναι στη θέση τους.

Αντικατάσταση

Για να αγοράσετε παρελκόμενα ή ανταλλακτικά, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα **www.philips.com/parts-and-accessories** ή επισκεφτείτε τον αντιπρόσωπό σας της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

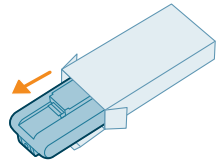
Ανταλλακτικά και αριθμοί τύπου:

Φίλτρο αντικατάστασης XV1651/01



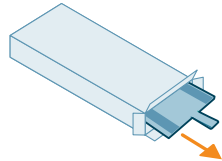
XV1651/01

Μπαταρία XV1653/01



XV1653/01

Πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες XV1630/01



XV1630/01

i Σημείωση: Αντικαθιστάτε το φίλτρο και το πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες κάθε 6 μήνες, για να διασφαλίζονται οι μέγιστες επιδόσεις.

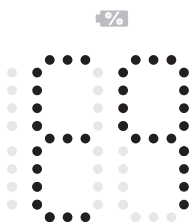
Σήματα περιβάλλοντος χρήστη και η σημασία τους

Σήμα	Σημασία του σήματος
E2	  Η συσκευή χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία μεγαλύτερη ή μικρότερη από τη θερμοκρασία λειτουργίας. Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε δωμάτιο με θερμοκρασία μεταξύ 0 °C και 40 °C. Φορτίζετε και αποθηκεύετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε θερμοκρασίες μεταξύ 5 °C και 40 °C.
E5	  Η μπαταρία δεν έχει αρκετή ισχύ για να ενεργοποιηθεί. Συνδέστε τη συσκευή ξανά στον φορτιστή. Αν η συσκευή δεν φορτίσει, παραδώστε την σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.

Σήμα

Σημασία του σήματος

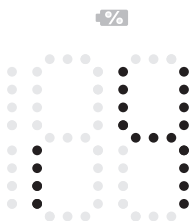
E9



Υπάρχει βραχυκύκλωμα στο πέλμα.

Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.

i4

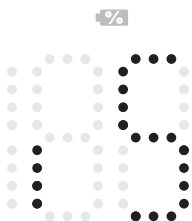


Η βούρτσα έχει κολλήσει ή υπάρχουν κολλημένα αντικείμενα στο κανάλι αεραγωγού.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Καθαρίστε το πέλμα σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης και ελέγξτε τον σωλήνα πριν τον αφαιρέσετε από την κύρια συσκευή. Αφαιρέστε το αντικείμενο που βρίσκεται μέσα στο πέλμα ή στον σωλήνα και επανεκκινήστε τη συσκευή.

Όταν χρησιμοποιείται σε συγκεκριμένα χαλιά, η βούρτσα ενδέχεται να φράξει. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ρυθμίστε την κατεύθυνση καθαρισμού δαπέδου και τη λειτουργία ισχύος για να συνεχίσετε το καθαρισμό.

i5



Το μοτέρ είναι μπλοκαρισμένο ή κατεστραμμένο.

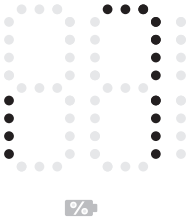
Αφαιρέστε την μπαταρία, περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε την ξανά. Αν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.

i6



Η οθόνη δείχνει i6 (φαίνεται από την ανάποδη μεριά με το εικονίδιο της μπαταρίας κάτω από το i6). Ο μετασχηματιστής δεν έχει αφαιρεθεί.

Αφαιρέστε τον μετασχηματιστή πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Σήμα	Σημασία του σήματος
i7 	Η οθόνη δείχνει i7 (φαίνεται από την ανάποδη μεριά με το εικονίδιο της μπαταρίας κάτω από το i7). Χρησιμοποιείται λάθος μετασχηματιστής. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή.
	Η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση. Φορτίστε τη συσκευή ή την μπαταρία με τις προτεινόμενες μεθόδους φόρτισης.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Στεγνό καθάρισμα

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται όταν πατώ το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.	Στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο άδειας μπαταρίας.	Για να φορτίσετε την μπαταρία, συνδέστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης ή συνδέστε το σκουπάκι χειρός (με την μπαταρία τοποθετημένη) απευθείας στο τροφοδοτικό του μετασχηματιστή.
Η βάση φόρτισης δεν είναι σταθερή στον τοίχο.	Οι βίδες που συγκρατούν τη βάση φόρτισης είναι χαλαρές.	Σφίξτε τις βίδες.
	Οι βίδες δεν έχουν σωστό μέγεθος.	Στερεώστε τη βάση φόρτισης με τις παρεχόμενες βίδες.
	Η βάση φόρτισης δεν είναι στερεωμένη σε σταθερό τοίχο.	Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος στον οποίο θα στερεωθεί η βάση φόρτισης είναι σταθερός.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή σταματά ξαφνικά να λειτουργεί.	Όταν η συσκευή έχει εσωτερική δυσλειτουργία, τα κουμπιά δεν θα ανταποκρίνονται και η οθόνη θα παραμείνει κενή.	Συνδέστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης ή συνδέστε το σκουπάκι χειρός απευθείας στον μετασχηματιστή. Ελέγξτε την οθόνη. Αν εμφανιστεί κωδικός σφάλματος, μπορείτε να βρείτε τη σημασία του στο προηγούμενο κεφάλαιο σχετικά με τα σήματα περιβάλλοντος χρήστη.
	(κωδικός: E2) Η συσκευή δεν λειτουργεί σε κατάλληλη θερμοκρασία.	Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 0 °C και 40 °C. Φορτίζετε και αποθηκεύετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε θερμοκρασίες μεταξύ 5 °C και 40 °C.
	(κωδικός: i4, i5) Η βούρτσα έχει κολλήσει ή υπάρχουν κολλημένα αντικείμενα στο κανάλι αεραγωγού.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Καθαρίστε το πέλμα σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και ελέγξτε τον σωλήνα πριν τον αφαιρέσετε από την κύρια συσκευή. Αφαιρέστε το αντικείμενο που βρίσκεται μέσα στο πέλμα ή στον σωλήνα και επανεκκινήστε τη συσκευή.
	(κωδικός: E9) Το μηχανοκίνητο πέλμα έχει βραχυκυκλώσει.	Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
Η συσκευή έχει χαμηλότερη απορροφητική ισχύ από ό,τι συνήθως.	Το φίλτρο και το κυκλωνικό σύστημα είναι βρώμικα.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης. Καθαρίστε το φίλτρο και το κυκλωνικό σύστημα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πλένετε το φίλτρο τουλάχιστον μία φορά τον μήνα, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή τακτικά. Αφαιρέστε τυχόν τρίχες και ρύπους που έχουν κολλήσει στο κυκλωνικό σύστημα.
	Το δοχείο συλλογής σκόνης δεν είναι σωστά προσαρτημένο στη συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο συλλογής σκόνης έχει προσαρτηθεί σωστά.
	Το φίλτρο έχει λήξει και χρειάζεται αντικατάσταση.	Εάν δεν είναι ακόμη δυνατό να καθαρίσετε το φίλτρο σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορείτε να αγοράσετε νέα φίλτρα στο ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στο www.philips.com/support ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.
Διαφεύγει σκόνη από τη συσκευή.	Το φίλτρο είναι βρώμικο.	Καθαρίστε το φίλτρο σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
	Το φίλτρο δεν είναι τοποθετημένο στη συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι τοποθετημένο στη συσκευή και ότι έχει συναρμολογηθεί σωστά.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Κάτι μπλοκάρει το κυκλωνικό σύστημα.	Ελέγξτε το κυκλωνικό σύστημα για κολλημένα αντικείμενα και αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που μπλοκάρουν το κυκλωνικό σύστημα. Επίσης, αφαιρέστε τυχόν τρίχες και ρύπους που έχουν κολλήσει στο κυκλωνικό σύστημα.
	Το δοχείο συλλογής σκόνης δεν είναι σωστά προσαρτημένο στη συσκευή.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης και τοποθετήστε το σωστά στη συσκευή.
	Η συσκευή έχει περιστραφεί ή είναι αναποδογυρισμένη όταν είναι απενεργοποιημένη.	Διατηρείτε τη συσκευή σε κάθετη θέση όταν είναι απενεργοποιημένη.
Η συσκευή δεν κινείται ομαλά στο δάπεδο κατά τον καθαρισμό ενός χαλιού.	Η επιλεγμένη απορροφητική ισχύς είναι πολύ υψηλή.	Δοκιμάστε όλες τις τρεις ρύθμισης ισχύος και επιλέξτε εκείνη που ταιριάζει καλύτερα στις ανάγκες των ελιγμών σας.
	Η κατεύθυνση αναρρόφησης δεν ευθυγραμμίζεται με την κατεύθυνση του πέλους του χαλιού.	Ελέγξτε την κατεύθυνση του πέλους του χαλιού και ρυθμίστε την κατεύθυνση αναρρόφησης ώστε να ευθυγραμμίζεται με την κατεύθυνση του πέλους.
Η βούρτσα δεν περιστρέφεται πλέον.	Η βούρτσα έχει φράξει από τρίχες ή σκόνη.	Καθαρίστε τη βούρτσα με το χέρι με ένα ψαλίδι.
	(κωδικός i4) Η βούρτσα μπορεί να σταματήσει να περιστρέφεται, αν συναντήσει μεγάλη αντίσταση από ένα χαλί με ψηλό πέλος.	Ρυθμίστε τις κατευθύνσεις καθαρισμού χαλιού και τις λειτουργίες ισχύος για να συνεχίσετε το καθάρισμα.
	Η περιστρεφόμενη βούρτσα δεν έχει συναρμολογηθεί σωστά στο πέλμα μετά τον καθαρισμό.	Ακολουθήστε τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Καθαρισμός» του εγχειριδίου χρήσης, για να επανατοποθετήσετε σωστά την περιστρεφόμενη βούρτσα στο πέλμα. Επιβεβαιώστε τη συναρμολόγηση όταν ακούσετε τον ήχο "κλικ".
	(κωδικός: E9) Το μηχανοκίνητο πέλμα έχει βραχυκυκλώσει.	Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
Οι λυχνίες LED του πέλματος δεν ανάβουν.	Το πέλμα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον σωλήνα ή στη συσκευή.	Τοποθετήστε σωστά το πέλμα στη συσκευή ή στη συσκευή χειρός.
Η συσκευή δεν φορτίζεται.	Το φις δεν έχει συνδεθεί σωστά στη συσκευή ή ο μετασχηματιστής δεν έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.	Βεβαιωθείτε ότι το φις έχει συνδεθεί σωστά στη συσκευή και ότι ο μετασχηματιστής έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το φιν δεν είναι σωστά τοποθετημένο στη βάση φόρτισης.	Βεβαιωθείτε ότι το φιν είναι σωστά τοποθετημένο στη βάση φόρτισης. Ελέγξτε αν το φιν είναι υπό γωνία και η βάση φόρτισης συγκρατεί το φιν στη θέση του.
	(κωδικός i7) Χρησιμοποιείται διαφορετικός μετασχηματιστής από τον παρεχόμενο.	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή.
	(κωδικός E5) Η μπαταρία παρουσιάζει δυσλειτουργία.	Η μπαταρία έχει βλάβη. Αντικαταστήστε την μπαταρία.
		Αν έχετε ελέγξει τα παραπάνω και η συσκευή εξακολουθεί να μην φορτίζεται, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
Η συσκευή φορτίζει πολύ αργά.	Χρησιμοποιείται εξωτερικός μετασχηματιστής ή μετασχηματιστής από άλλες συσκευές.	Φορτίστε τη συσκευή με τον παρεχόμενο μετασχηματιστή.
Η μπαταρία είναι φορτισμένη και τοποθετημένη, αλλά η συσκευή δεν ενεργοποιείται.	Η συσκευή είναι ακόμη συνδεδεμένη στον μετασχηματιστή.	Αφαιρέστε τη συσκευή από τον μετασχηματιστή πριν την επανεκκινήσετε.
	Υπάρχει κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή.	Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της Philips ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών.
Η Μίνι βούρτσα τούρμπο δεν λειτουργεί σωστά.	Η περιστρεφόμενη βούρτσα έχει μπλοκάρει.	Αφαιρέστε τις τρίχες από τη βούρτσα με ένα ψαλίδι. Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήστη.
	Η περιστρεφόμενη βούρτσα μπλοκάρει από υφάσματα ή επιφάνειες κατά τον καθαρισμό.	Κρατάτε τη Μίνι βούρτσα τούρμπο ευθυγραμμισμένη με την επιφάνεια και μην πιέζετε τη Μίνι βούρτσα τούρμπο σε μαλακές επιφάνειες.
	Η περιστρεφόμενη βούρτσα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη Μίνι βούρτσα τούρμπο.	Βεβαιωθείτε ότι η περιστρεφόμενη βούρτσα και η Μίνι βούρτσα τούρμπο είναι σωστά συνδεδεμένες και ότι δεν υπάρχει κενό μεταξύ των μερών. Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο.

Πρόβλημα

Η συσκευή προκαλεί ηλεκτροστατικές εκκενώσεις.

Πιθανή αιτία

Η συσκευή συσσωρεύει στατικό ηλεκτρισμό. Όσο πιο χαμηλά είναι τα επίπεδα υγρασίας του αέρα, τόσο περισσότεροι είναι ο στατικός ηλεκτρισμός που συσσωρεύεται.

Λύση

Φροντίστε να αποφορτίζετε τη συσκευή ακουμπώντας κάθε τόσο τον άκαμπο σωλήνα σε άλλα μεταλλικά αντικείμενα στο δωμάτιο (για παράδειγμα στα πόδια ενός τραπεζιού ή μιας καρέκλας, κ.λπ.). Εναλλακτικά, αυξήστε το επίπεδο υγρασίας του αέρα στο δωμάτιο.

Η σκόνη και βρομιά που απορροφώνται συσσωρεύουν στατικό ηλεκτρισμό.

Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης και καθαρίστε το φίλτρο σύμφωνα με τις οδηγίες στο προηγούμενο κεφάλαιο.

Όταν χρησιμοποιείτε το πέλμα σκουπίσματος και σφουγγαρίστρας

Πρόβλημα

Η ροή του νερού από το δοχείο νερού είναι μειωμένη.

Πιθανή αιτία

Η πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροϊνες δεν έχει τοποθετηθεί σωστά με αποτέλεσμα να καλύπτει την υγροποιητική ταινία.

Λύση

Τοποθετήστε σωστά το πέλμα σφουγγαρίσματος. Ελέγξτε τις οδηγίες στα προηγούμενα κεφάλαια για σωστή τοποθέτηση.

Το δοχείο νερού είναι άδειο ή σχεδόν άδειο.

Ξαναγεμίστε το δοχείο νερού.

Χρησιμοποιήθηκε πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροϊνες που δεν παρέχεται από την Philips.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροϊνες της Philips. Μπορείτε να αγοράσετε τα πέλματα σφουγγαρίσματος από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Έχουν σχηματιστεί άλατα στην υγροποιητική ταινία.

Αγοράστε καινούργια υγροποιητική ταινία από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Από το δοχείο νερού τρέχει πάρα πολύ νερό με υπερβολική ταχύτητα.

Το καπάκι του δοχείου νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

Ελέγξτε το κάλυμμα και βεβαιωθείτε ότι είναι πλήρως και σωστά κλεισμένο.

Μία ή περισσότερες υγροποιητικές ταινίες λείπουν από το κάτω μέρος του δοχείου νερού.

Ελέγξτε εάν και οι τρεις υγροποιητικές ταινίες βρίσκονται κάτω από το δοχείο νερού και έχουν τοποθετηθεί με τον σωστό προσανατολισμό. Εάν έχουν συναρμολογηθεί σωστά, οι τρεις υγροποιητικές ταινίες πρέπει να έρθουν πρόσωπο με τις επιφάνειες γύρω τους.

Όταν το δάπεδο στεγνώνει, σχηματίζονται γραμμές σε αυτό.

Έχετε προσθέσει πάρα πολύ υγρό καθαριστικό στο νερό.

Χρησιμοποιήστε μόνο λίγες σταγόνες υγρού καθαριστικού ή χρησιμοποιήστε καθαριστικό που αφρίζει λιγότερο.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το πέλμα σφουγγαρίσματος από μικροΐνες δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι το πέλμα σφουγγαρίσματος είναι τοποθετημένο σωστά. Ελέγξτε τις οδηγίες στα προηγούμενα κεφάλαια για σωστή τοποθέτηση.
	Χρησιμοποιείτε λάθος πέλμα σφουγγαρίσματος.	Χρησιμοποιείτε μόνο το πέλμα σφουγγαρίσματος με μικροΐνες της Philips XV1630/01. Μπορείτε να αγοράσετε τα πέλματα σφουγγαρίσματος από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com/support ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Съдържание

Въведение	896
Общо описание	896
Преди първата употреба	897
Монтиране на стойката за стена	897
Подготовка за употреба	898
Използване на уреда	899
Сглобяване на уреда	899
Почистване на меки и твърди подове	900
Почистване с прахосмукачка по време на мокро почистване на твърди подове	901
Универсална употреба и аксесоари	904
Използване на накрайника	904
Използване на мини турбо четката	904
Използване на инструмента за процепи	905
Използване на комбинирания инструмент	905
След употреба – поддръжка	906
Честа поддръжка след всеки цикъл на почистване	906
Поддръжка на контейнера за прах	906
Поддръжка на резервоара за вода	907
Периодична поддръжка	909
Поддръжка на системата за управление на прахта	909
Поддръжка на накрайника	911
Поддръжка на мини турбо четката (само XC5141 и XC5142)	913
Поддръжка на резервоара за вода	914
Смяна	915
Сигнали от потребителския интерфейс и тяхното значение	916
Отстраняване на неизправности	918
Сухо почистване	918
Когато използвате накрайника за изсмукване и миене	921

Въведение

Благодарим Ви за покупката на този продукт! За да се възползвате изцяло от предлаганата от нас поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/support.

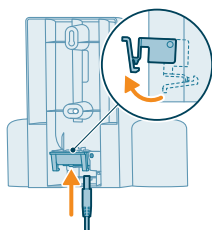
Общо описание

- 1 Контролен панел
 - a Процент на нивото на батерията
 - b Индикатори за ниво на мощност
 - c Бутон за избор на мощност
 - d Бутон вкл./изкл.
- 2 Дръжка
- 3 Отделение за прах
- 4 Батерия
- 5 Филтър
- 6 Бутон за освобождаване на отделението за прах

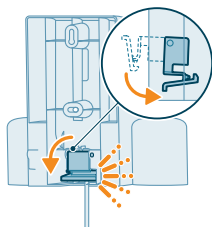
- 7 Комплект винтове
- 8 Стойка за стена
- 9 Адаптер
- 10 Тръба
- 11 Накрайник
- 12 Резервоар за вода
- 13 Микрофибърна подложка за мокро почистване
- 14 Мини TurboBrush (само за XC5141, XC5142)
- 15 Комбиниран инструмент
- 16 Инструмент за процеци

Преди първата употреба

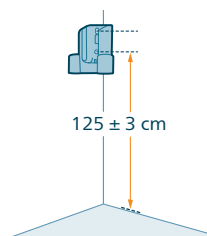
Монтиране на стойката за стена



- 1 Обърнете стойката за стена и отключете лоста. Вкарайте порта за зареждане, като се уверите, че металната част се вижда и сочи право нагоре от предната страна на стойката за стена.

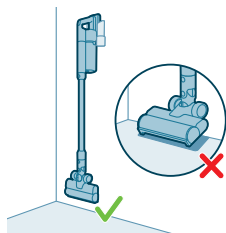


- 2 Затворете лоста. Уверете се, че лостът се е заключил на място с щракване.



- 3 Закрепете сигурно стойката за стена на предпочитано място на стената, като се уверите, че най-ниско разположените отвори за монтажните винтове са на около 125 cm от пода.

⚠ Внимание: Внимавайте, когато пробивате дупки в стената за закрепване на стойката за стена, за да избегнете опасност от електрически удар.



i Забележка: Уверете се, че поставянето на стойката за стена позволява на целия уред да виси на стената, без накрайникът да влиза в контакт с пода.

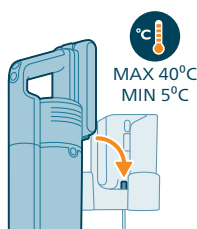
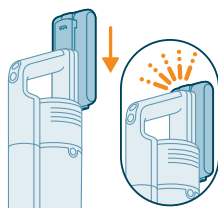


- 4 След като определите оптималното положение и височината за съхранение и зареждане на вашия уред, затегнете здраво винтовете, за да закрепите стойката за стена на място.

Подготовка за употреба

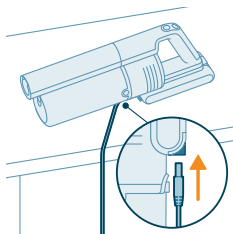
Уредът е оборудван с литиево-йонна батерия. За зареждане докрай на напълно изтощена батерия са необходими около 4 часа.

- 1 Прикрепете батерията към основното тяло на уреда, така че да чуete щракване, което означава сигурно свързване.

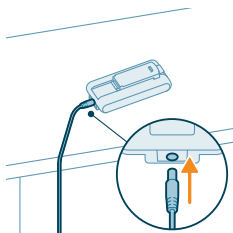


- 2 Зареждайте уреда, като го поставите на сглобената стойка за стена.

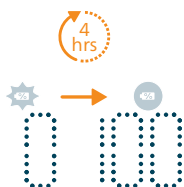
⚠ Предупреждение: Зареждайте уреда при температура над 5°C и под 40°C.



i Забележка: Можете също да поставите дръжката на хоризонтална и стабилна повърхност и директно да свържете зареждащия кабел към уреда.



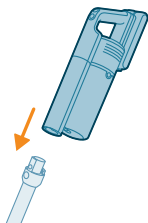
i Забележка: Друга опция е да поставите батерията на хоризонтална и стабилна повърхност и директно да свържете зареждащия кабел към батерията.



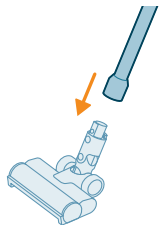
- 3** Уредът е проектиран да достигне пълен заряд в рамките на 4 часа. Можете да наблюдавате напредъка на зареждане на екрана. Когато уредът е напълно зареден, на екрана светва стойност 100%. След няколко секунди дисплеят ще се изключи.

Използване на уреда

Сглобяване на уреда

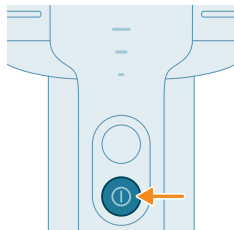


- 1** Прикрепете дръжката към тръбата. За да сте сигурни в прикрепването, трябва да чуete щракване.



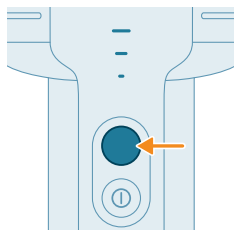
- 2 Прикрепете тръбата към накрайника. За да сте сигурни в прикрепването, трябва да чуete щракване.

Почистване на меки и твърди подове



- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.

i Забележка: За да изключите уреда, натиснете повторно бутона за вкл./изкл.

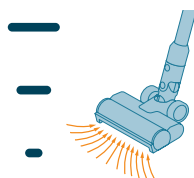
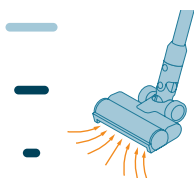
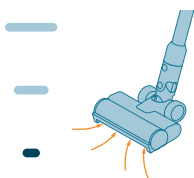


- 2 Използвайте бутона за избор на мощност, за да превключвате между трите различни настройки на мощността: еко режим, нормален режим, турбо режим.

Еко

Нормална

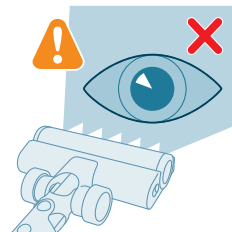
Турбо



- 3 Можете да почиствате твърди или меки подови настилки с прахосмукачката.



⚠ Предупреждение: Не изсмуквайте вода или други течности.



⚠ Внимание: Не гледайте директно към светещите LED индикатори и не ги насочвайте към нечийи очи. LED светлината е много ярка.

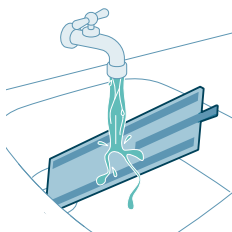
Почистване с прахосмукачка по време на мокро почистване на твърди подове

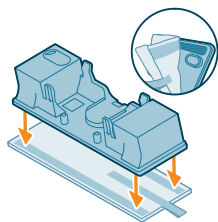
⚠ Внимание: Използвайте контейнера за вода само върху твърди подови настилки с водоустойчиво горно покритие (като линолеум, ламинат и лакиран паркет) и каменни подове (например мрамор). Ако подът ви не е третиран с водоустойчиво покритие, попитайте производителя дали можете да го почиствате с вода. Не използвайте резервоара за вода върху твърди подови настилки с увредено водоустойчиво горно покритие.

i Забележка: Не използвайте резервоара за вода за почистване на килими.

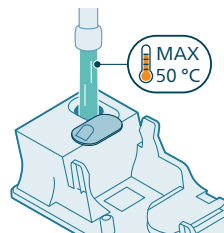
i Забележка: Не движете уреда със сглобен резервоар за вода настрани, тъй като това оставя мокри следи по пода. Движете го само напред и назад.

1 Преди употреба намокрете предварително с вода микрофибърната подложка за мокро почистване.

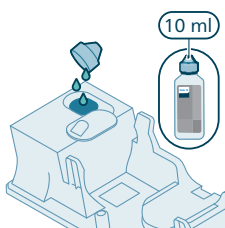




- 2** Закрепете микрофибърната подложка за мокро почистване под резервоара за вода. Подравнете велкро лентите под резервоара за вода и зад парцала.

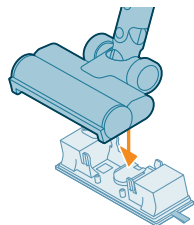
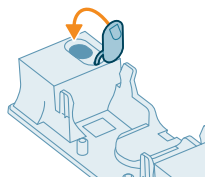


- 3** Отворете гумената капачка в горната част на контейнера. Напълнете резервоара с вода, като се уверите, че температурата на водата не надвишава 50 °C.



- 4** (По избор) Ако искате да добавите течен почистващ препарат за подове в резервоара за вода, изберете такъв тип, който е слабо пенлив или непенлив и може да се разрежда. Препоръчваме препарата за почистване на подове XV1792 на Philips. Добавете само няколко капки от течния почистващ препарат във водата.

- 5** Затворете добре резервоара за вода.



- 6** Прикрепете подготвения резервоар за вода към накрайника за вода и сте готови да започнете. За правилна употреба е много важно резервоарът да е прикрепен здраво към колелцата на накрайника, когато е правилно ориентиран.



- 7 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда. Можете ефективно да почиствате твърди подове с прикрепения към накрайника модул за вода.



i Забележка: Модулът за вода не е подходящ за меки подове, като например килим.



⚠ Внимание: Модулът за вода не трябва да се използва за събиране на локви.

Съвети и друга важна информация

- Не е необходимо да почиствате пода с прахосмукачката преди миене с парцала, тъй като устройството за изсмукване и миене активно измива твърдия под от всички видове замърсявания, включително течности и петна. За килими и черги използвайте устройството само за изсмукване.
- Уредът може да остави малка локва вода по пода, ако не го движите, докато го изключвате. Можете да намалите размера на локвата, като движите уреда, докато го изключвате. Ако е необходимо, можете да отстраните последните капки с кърпа.

Ограничения за употреба

- Устройството за изсмукване и миене е подходящо за почистване и миене на всички видове твърди подове с изключение на голи дървени подове.
- Устройството за изсмукване и миене е предназначено за редовно почистване на твърди подове. Винаги следвайте инструкциите за почистване на вашата твърда подова настилка, когато използвате този уред.
- Ако искате да добавите течен препарат за почистване на подове, различен от XV1792 на Philips, към водата в контейнера за чиста вода, се уверете, че използвате течен препарат за подове, който е слабо пенлив или непенлив и може да се разрежда във вода, като например препаратата за почистване на подове XV1792 на Philips.
- Тъй като резервоарът за чиста вода е с вместимост 300 ml, трябва да добавите само няколко капки (максимум 10 ml) течен препарат за почистване на подове към водата.
- Ако използвате устройството за изсмукване и миене за подове с линолеум, линолеумът трябва да бъде добре закрепен, за да предотвратите засмукването му в накрайника.

- Ако движите/повдигнете уреда над килим или черга, когато е изключен, върху тях може да попаднат капки мръсна вода.
- Не бутайте уреда над подовите решетки на конвекторни отоплителни уреди. Тъй като той не може да поема водата, която излиза от накрайника, когато го движите над решетката, водата попада на дъното на конвекторната шахта.
- По време на почистването не вдигайте накрайника от пода, не го движете настрани и не правете резки завои, тъй като това оставя следи от вода. Движете го само напред и назад.

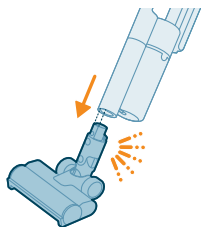
i Забележка: Времето на работа зависи от нивото на мощност, използвано по време на почистването.

Универсална употреба и аксесоари

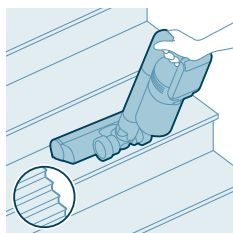
⚠ Предупреждение: Когато използвате аксесоар, не изсмуквайте вода или други течности.

Използване на накрайника

- 1 Поставете накрайника направо към дръжката.



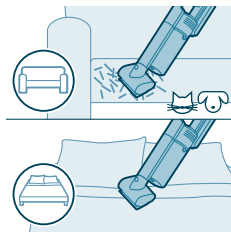
- 2 Тази комбинация е за почистване на повърхности на динамично променящи се височини, като например стълбище.



Използване на мини турбо четката

- 1 За да прикрепите мини турбо четката, пхнете тръбата на дръжката в нея.

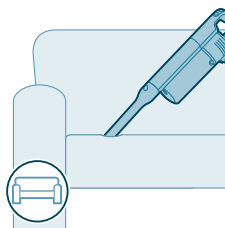
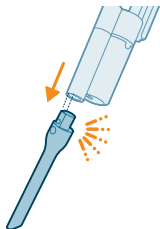




- 2 Можете да използвате мини турбо четката за стандартно почистване, например за меки повърхности, като легла и дивани. Можете да регулирате настройката на мощността според вашите нужди от почистване.
- 3 Можете да използвате мини турбо четката за по-обстойно почистване, например за изсмукване на косми от домашни любимци или за почистване на малки частици боклук, като например разпилени трохи. Можете да регулирате настройката на мощността според вашите нужди от почистване.

Използване на инструмента за процеци

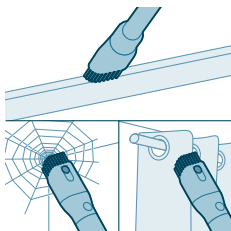
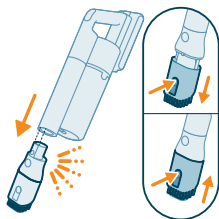
- 1 За да прикрепите инструмента за процеци, пхнете тръбата или дръжката в него.



- 2 Използвайте дългия накрайник за процеци за почистване на тесни ъгли или труднодостъпни места. Можете да регулирате настройката на мощността според вашите нужди от почистване.

Използване на комбинирания инструмент

- 1 За да прикрепите комбинирания инструмент, пхнете тръбата или дръжката в него.



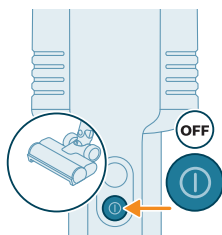
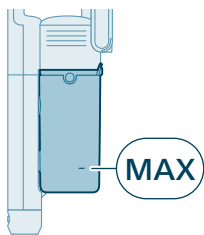
- 2 Комбинираният инструмент е предназначен за почистване на дограма на прозорци, пердета или паяжини с персонализируеми настройки за освобождаване на четката и осветление.

След употреба – поддръжка

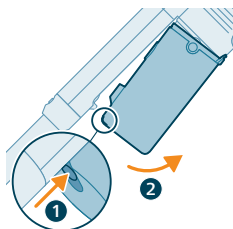
Честа поддръжка след всеки цикъл на почистване

Поддръжка на контейнера за прах

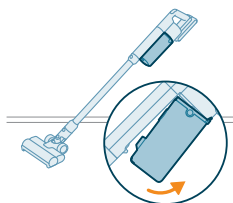
Изпразвайте контейнера за прах след всяка употреба или когато прахта достигне индикатора за максимално ниво MAX.



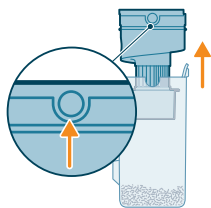
1 Изключете уреда.



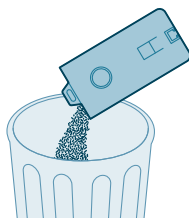
2 Дръжте уреда под ъгъл 45 градуса, както е показано на илюстрацията. Извадете контейнера за прах, като натиснете бутона за освобождаване, разположен на дъното на контейнера.



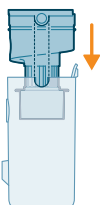
i Забележка: Извадете контейнера за прах, като държите уреда изправен, за да избегнете разсипване на мръсотия.



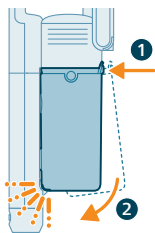
- 3 Хванете за двата назъбени кръга от страната на циклона. Извадете циклона, като го вдигнете от контейнера за прах.



- 4 Изпразнете събраната прах от контейнера за прах в кофата за смет.



- 5 Поставете циклона обратно в контейнера за прах. Двете части трябва да са подравнени: двата полукръга трябва да бъдат свързани един с друг.

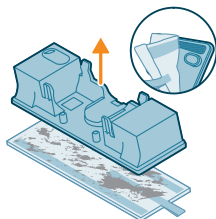


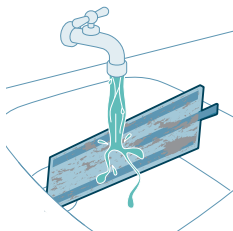
- 6 Поставете обратно сглобения контейнер. Първо подравнете страната на филтъра на контейнера, преди да го закачите на място.

Поддръжка на резервоара за вода

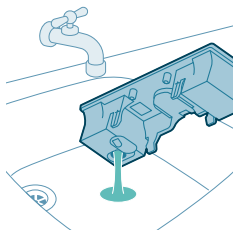
Почиствайте резервоара за вода след всяка употреба.

- 1 Отстранете микрофибърната подложка за мокро почистване.

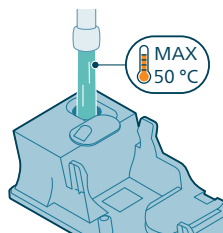




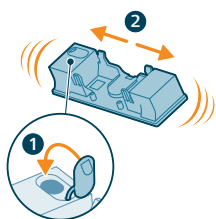
- 2 Изплакнете подложката за мокро почистване под течаща вода и я изперете на ръка или в перална машина.



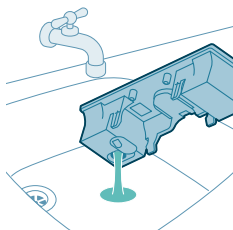
- 3 Излейте останалата вода от резервоара.



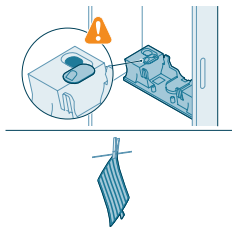
- 4 Напълнете резервоара с вода.



- 5 Затворете резервоара за вода правилно и го разклатете, за да отстраните остатъците от почистващия препарат.



- 6 Изпразнете резервоара за вода и го оставете отворен, за да изсъхне.



- 7** Пазете да не загубите капачката на резервоара по време на съхранение. Закачете микрофибърната подложка за мокро почистване суха.

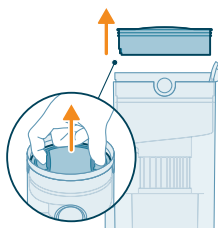
i Забележка: Препоръчваме да сменяте микрофибърната подложка за мокро почистване на всеки 6 месеца (аксесоар XV1630).

Периодична поддръжка

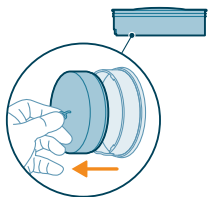
Поддръжка на системата за управление на прахта

За оптимална работна производителност препоръчваме да почиствате ежемесечно филтъра на Вашата прахосмукачка и да сменяте филтъра на всеки шест месеца (аксесоар XV1651).

- 1** Повдигнете филтъра, за да го извадите от контейнера за прах.



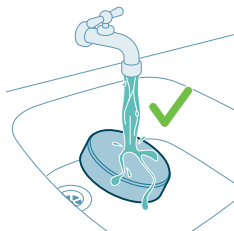
- 2** Извадете миещия се дунапенов филтър от пластмасовата кутия за филтъра.



- 3** Изступайте кутията за филтъра и дунапеновия филтър в кофа за смет.



i Забележка: Уверете се, че сте почистили старателно филтърната кутия, като я изступате силно над кошчето за боклук, докато от филтърната кутия спре да се изсипва прах.



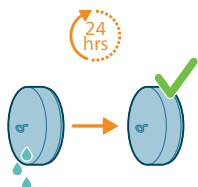
- 4 Изплакнете порестия филтър под течаща вода.



- 5 Изстискайте дунапреновия филтър, докато от него излезе чиста вода.

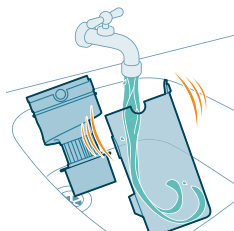
i Забележка: за най-добър резултат от почистването пуснете да тече вода през филтъра с по-замърсената страна, обърнат надолу, за да може полегналата дълбоко прах да бъде измита.

i Забележка: Не изплаквайте филтърната кутия.

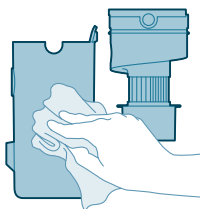


- 6 Оставете измития филтър да изсъхне за 24 часа, преди да го сглобите отново в кутията за филтъра.

i Забележка: не изсушавайте филтъра-гъба на директна слънчева светлина, върху радиатора или в сушилната машина.

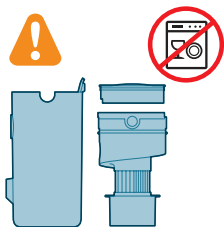


- 7 За щателна поддръжка почистете контейнера за прах и циклона под течаща вода или в топла сапунена вода.

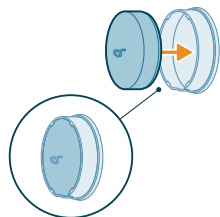


- 8 Избършете почищения контейнер за прах и циклона.

⚠ **Внимание:** Уверете се, че всички части са напълно сухи, преди да ги сглобите отново.



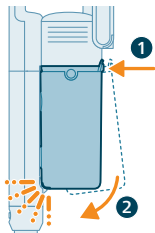
i Забележка: Никоя част не може да се почиства в съдомиялна машина.



9 Вкарайте филтъра във филтърната кутия.

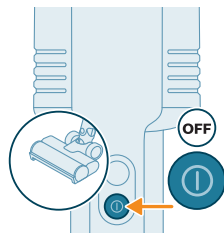


10 Сглобете отново филтъра в контейнера за прах.



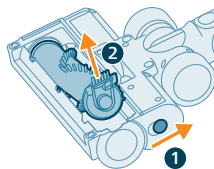
11 Поставете обратно сглобения контейнер. Първо подравнете страната на филтъра на контейнера, преди да го закачите на място.

i Забележка: След поддръжка винаги се уверявайте, че филтърът е сглобен в уреда, преди да го използвате.

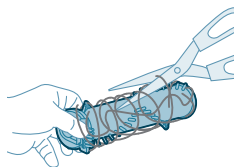


Поддръжка на накрайника

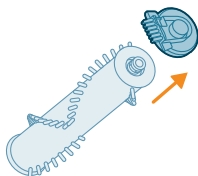
1 Винаги изключвайте уреда, преди да почиствате четката на накрайника.



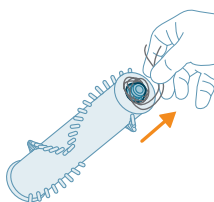
- 2** Задръжете с едната ръка бутона отстрани на накрайника, докато с другата ръка махате дръжката.



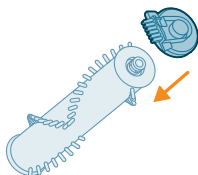
- 3** Внимателно отделете евентуално заплетени косми от четката. За отстраняване на замърсяванията си помагайте с ножица.



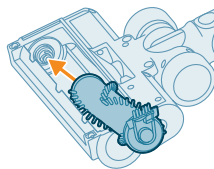
- 4** Свалете страничната капачка.



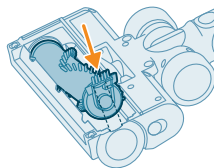
- 5** Отделете евентуално заплетени косми в четката.



- 6** Сглобете отново капачката.



- 7 При повторно сглобяване на четката се уверете в правилното подравняване, като първо поставите едната страна на място, преди да я щракнете на другата страна.

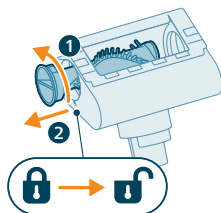


- 8 Заклучете четката на накрайника, така че да чуete щракване.

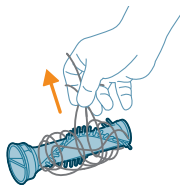
i Забележка: Проверете и махнете евентуалната мръсотия около колелцата на накрайника.

Поддръжка на мини турбо четката (само XC5141 и XC5142)

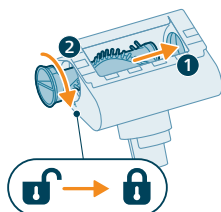
- 1 Завъртете страничната заключалка обратно на часовниковата стрелка, за да освободите четката от мястото ѝ.



- 2 С ръце или с ножица отстранете всички замърсявания от четката.



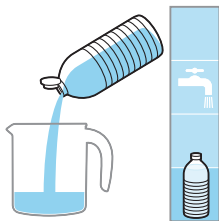
- 3 За да сглобите четката отново, просто я подравнете обратно на първоначалното ѝ място. Уверете се, че вътрешният край е подравнен. Завъртете по часовниковата стрелка, за да заключите четката. Когато четката е сглобена правилно, ще чуete щракване.



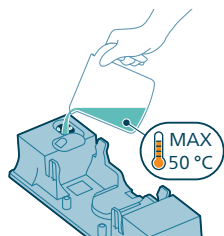
Поддръжка на резервоара за вода

Премахвайте накип от резервоара за вода ежемесечно, за да предотвратите натрупването на варовик.

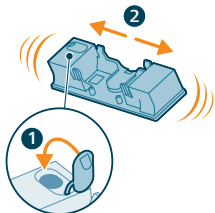
- 1 Добавете малко течност за премахване на накип в мерна чаша.



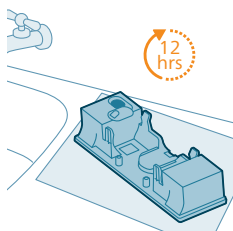
- 2 Добавете правилното количество вода в мерната чаша.



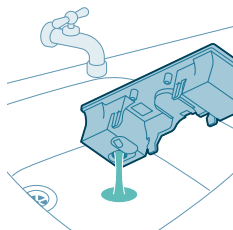
- 3 Добавете смесената течност в резервоара за вода.



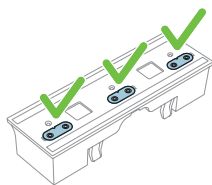
- 4 Затворете резервоара за вода правилно, преди да го разклатите, за да може течността за премахване на накип да се разпредели равномерно.



- 5 Оставете резервоара за вода (без микрофибърната подложка за мокро почистване) изправен за 12 часа. Очаква се водата бавно да изтича откъм дъното на резервоара за вода. Препоръчваме да поставите резервоара за вода в мивката или над кърпа.



- 6 Изплакнете и отстранете останалата течност в резервоара за вода.



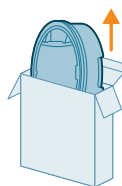
i Забележка: Винаги се уверявайте, че трите овлажняващи ленти са на мястото си. Резервоарът за вода функционира правилно само когато и трите овлажняващи ленти са на място.

Смяна

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете www.philips.com/parts-and-accessories или се обърнете към вашия търговец на Philips. Можете също да се обърнете към центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава.

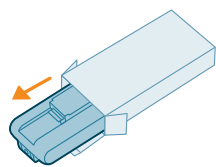
Резервни части и типови номера:

Резервен филтър XV1651/01



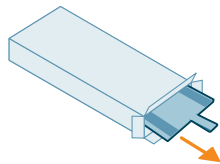
XV1651/01

Батерия XV1653/01



XV1653/01

Микрофибърна подложка за мокро почистване
XV1630/01



XV1630/01

i Забележка: Сменяйте филтъра и микрофибърната подложка за мокро почистване на всеки 6 месеца, за да осигурите максимална ефективност.

Сигнали от потребителския интерфейс и тяхното значение

Сигнал	Значение на сигнала
E2	Уредът работи над или под температурата на функциониране. Използвайте и съхранявайте уреда в помещение с температура между 0°C и 40°C. Зареждайте и съхранявайте уреда/батерията при температура между 5°C и 40°C.
E5	Батерията няма достатъчно заряд, за да се включи. Включете уреда отново в зарядното устройство. Ако уредът все още не се зарежда, занесете го в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.

Сигнал

Значение на сигнала

E9



Налице е късо съединение в накрайника.

Занесете го в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.

i4



Четката е заседнала или има заседнали предмети във въздушния канал.

Уверете се, че уредът е изключен. Почистете накрайника, както е указано в ръководството за потребителя и проверете тръбата, като я извадите от основния уред. Отстранете предмета от накрайника или тръбата и рестартирайте уреда.

Когато се използва върху някои килими, четката може да заседне. Ако това се случи, настройте посоката за почистване на пода и режима на мощност, за да продължите с почистването.

i5



Моторът е блокиран или повреден.

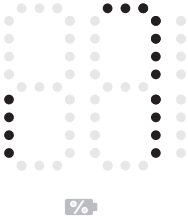
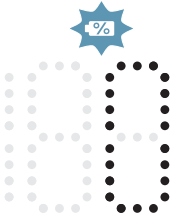
Извадете батерията, изчакайте 10 секунди и след това поставете батерията обратно. Ако това не проработи, занесете уреда в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.

i6



На дисплея се показва i6 (погледнат наобратно с иконата на батерията под i6). Адаптерът не е изваден.

Извадете адаптера, преди да работите с уреда.

Сигнал	Значение на сигнала
i7 	На дисплея се показва i7 (погледнат наобратно с иконата на батерията под i7). Използван е грешен адаптер. Уверете се, че сте свързали доставения адаптер.
	Нивото на батерията е ниско и трябва да се зареди. Заредете уреда или батерията чрез предложените методи на зареждане.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес www.philips.com/support или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Сухо почистване

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не реагира, когато бутонът вкл./изкл. е натиснат.	Дисплеят показва иконата за изтощена батерия.	За да заредите батерията, свържете уреда към зарядната станция или прикрепете дръжката (с инсталирана батерия) директно към захранващия щепсел на адаптера.
Зарядната станция не е стабилна на стената.	Винтовете, държащи зарядната станция, са разхлабени.	Затегнете винтовете.
	Винтовете не са с правилния размер.	Монтирайте зарядната станция с предоставените винтове.
	Зарядната станция не е закрепена към стабилна стена.	Проверете дали стената, на която ще бъде монтирана зарядната станция, е стабилна.

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът внезапно спира да работи.	Когато уредът има вътрешна неизправност, бутоните няма да реагират и екранът ще остане празен.	Свържете уреда към зарядната станция или прикрепете ръчната прахосмукачка директно към адаптера. Проверете дисплея. Ако се появи код за грешка, можете да откриете значението му в предходната глава относно сигналите на потребителския интерфейс.
	(код: E2) Уредът не работи при подходяща температура.	Зареждайте и съхранявайте уреда при температура между 0 °C и 40 °C. Зареждайте и съхранявайте уреда/батерията при температура между 5 °C и 40 °C.
	(код: i4, i5) Четката е заседнала или има заседнали предмети във въздушния канал.	Уверете се, че уредът е изключен. Почистете крайника, както е указано в инструкциите, и проверете тръбата, като я извадите от основния уред. Отстранете предмета от крайника или тръбата и рестартирайте уреда.
	(код: E9) Автоматизираният крайник е дал накъсо.	Занесете го в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
Уредът има по-ниска всмукателна мощност от обикновено.	Филтърът и циклонът са мръсни.	Изпразнете отделението за прах. Почистете филтъра и циклона, както е указано в инструкциите. Когато използвате уреда редовно, се уверете, че филтърът се мие поне веднъж месечно. Уверете се, че косата и мръсотията, заседнали в циклона, са отстранени.
	Отделението за прах не е прикрепено правилно към уреда.	Уверете се, че отделението за прах е прикрепено правилно.
	Експлоатационният живот на филтъра е изтекъл и трябва да го смените.	Ако повече не е възможно да почистите филтъра, както е указано в инструкциите, можете да купите нови филтри в онлайн магазина на Philips на www.philips.com/support или при вашия търговец на Philips.
Уредът изпуска прах.	Филтърът е замърсен.	Почиствайте филтъра в съответствие с инструкциите.
	Филтърът не е в уреда.	Уверете се, че филтърът е в уреда и че е монтиран правилно.
	Нещо блокира циклона.	Проверете дали в циклона има заседнали предмети и, ако има, ги премахнете. Също така се уверете, че всички косми и мръсотия, заседнали в циклона, са отстранени.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Отделението за прах не е правилно прикрепено към уреда.	Изпразнете отделението за прах и го прикрепете правилно към уреда.
	Уредът се върти или обръща, когато захранването е изключено.	Дръжте уреда в изправено положение, когато захранването е изключено.
При почистване на килим уредът не се движи гладко по пода.	Избраната всмукателна мощност е била твърде висока.	Изпробвайте и трите настройки на мощност и открийте коя е най-подходяща според необходимата Ви маневреност.
	Посоката на почистване с прахосмукачка не е подравнена с посоката на космите на килима.	Проверете посоката на космите на килима и регулирайте посоката на почистване с прахосмукачка, така че да е подравнена с посоката на космите.
Четката вече не се върти.	Четката е задръстена с косми или прах.	Почистете четката на ръка или с ножица.
	(код i4) Възможно е четката да спре да се върти, когато срещне твърде голямо съпротивление при килим с дълъг косъм.	Регулирайте посоките за почистване на пода и режимите на мощност, за да продължите с почистването.
	Въртящата се четка не е сглобена правилно в накрайника след почистване.	Следвайте инструкциите от раздела за почистване в ръководството за потребителя, за да плъзнете въртящата се четка в накрайника по правилния начин. За да сте сигурни в сглобяването, трябва да чуete щракване.
	(код: E9) Автоматизираният накрайник е дал накъсо.	Занесете го в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
LED светлините на накрайника не се включват.	Накрайникът не е прикрепен правилно към тръбата или уреда.	Поставете правилно накрайника към уреда или към ръчната прахосмукачка.
Уредът не се зарежда.	Захранващият щепсел не е включен правилно в уреда или адаптерът не е включен правилно в контакта.	Уверете се, че захранващият щепсел е включен правилно в уреда и че адаптерът е включен правилно в контакта.
	Захранващият щепсел не е поставен правилно в зарядната станция.	Уверете се, че щепселът е фиксиран правилно в зарядната станция. Проверете дали щепселът е под ъгъл и зарядната станция държи щепсела на място.
	(код i7) Използва се адаптер, различен от предоставения.	Уверете се, че сте свързали доставения адаптер.

Проблем	Възможна причина	Решение
	(код E5) Батерията не работи правилно.	Батерията е неизправна. Сменете батерията.
		Ако сте проверили всичко по-горе и уредът продължава да не се зарежда, занесете го в сервизен център на Philips или се свържете с Центъра за обслужване на клиенти.
Уредът се зарежда много бавно.	Използва се външен адаптер или адаптер от други уреди.	Зареждайте уреда с предоставения към него адаптер.
Батерията е заредена и поставена, но уредът не може да се включи.	Уредът все още е включен в адаптера.	Извадете уреда от адаптера, преди да го рестартирате.
	Нещо не е наред с уреда.	Занесете го в сервизен център на Philips или се свържете с центъра за обслужване на клиенти.
Мини турбо четката не работи правилно.	Въртящата се четка е запушена.	Отстранете космите от четката с ножица. Следвайте инструкциите в ръководството за потребителя.
	Въртящата се четка е запушена от тъкан или повърхности по време на почистване.	Дръжте мини турбо четката подравнена с повърхността и не притискайте мини турбо четката към меки повърхности.
	Въртящата се четка не е поставена правилно в мини турбо четката.	Уверете се, че въртящата се четка и мини турбо четката са свързани добре и няма разстояние между частите. Следвайте инструкциите в ръководството за потребителя.
Уредът предизвиква статични удари.	Уредът натрупва статично електричество. Колкото по-ниска е влажността на въздуха, толкова повече статично електричество се натрупва.	Разреждайте уреда с често допиране на тръбата до други метални предмети в стаята (например краката на маса или стол и други). Или увеличете влажността на въздуха в стаята.
	Прахът и мръсотията, които се изсмукват, са статични.	Изпразнете отделението за прах и почистете филтъра съгласно инструкциите в предходната глава.

Когато използвате накрайника за изсмукване и миене

Проблем	Възможна причина	Решение
Потокът вода от контейнера за вода е намален.	Микрофибърната подложка за мокро почистване не е поставена правилно, в резултат на което блокира навлажняващата лента.	Уверете се, че сте поставили правилно подложката за мокро почистване. Следвайте инструкциите в предходните глави за правилна смяна.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Контейнерът за вода е празен или почти празен.	Напълнете контейнера за вода отново.
	Използва се микрофибърна подложка за мокро почистване, която не е предоставена от Philips.	Използвайте само оригинална микрофибърна подложка за мокро почистване Philips. Подложките за мокро почистване могат да бъдат закупени в онлайн магазина на Philips на www.philips.com/support или при вашия търговец на Philips.
	В навлажняващата лента се е натрупал накип.	Купете нова навлажняваща лента в онлайн магазина на Philips на www.philips.com/support или при вашия търговец на Philips.
От контейнера за вода изтича твърде много вода с твърде висока скорост.	Капачката на контейнера за вода не е закрепена правилно.	Проверете капачката и се уверете, че е затворена добре и докрай.
	Една или повече овлажняващи ленти липсват от долната част на резервоара за вода.	Проверете дали и трите овлажняващи ленти са в долната част на резервоара и са поставени в правилната посока. Ако сглобяването е правилно, трите овлажняващи ленти трябва да бъдат изравнени с повърхностите наоколо.
Подът изсъхва на ивици.	Във водата е добавено твърде много течен почистващ препарат.	Използвайте само няколко капки течен почистващ препарат, или използвайте препарат, който не се разпенва много.
	Микрофибърната подложка за мокро почистване не е поставена правилно.	Уверете се, че подложката за мокро почистване е поставена правилно. Следвайте инструкциите в предходните глави за правилна смяна.
	Използва се неподходяща подложка за мокро почистване.	Използвайте само микрофибърна подложка за мокро почистване Philips XV1630/01. Подложките за мокро почистване могат да бъдат закупени в онлайн магазина на Philips на www.philips.com/support или при вашия търговец на Philips.

Мазмуну

Киришүү	923
Жалпы сүрөттөмөсү	923
Биринчи колдонуу алдында	924
Дубалга куроону орнотуу	924
Колдонуу үчүн даярдоо	925
Шайманды колдонуу	926
Шайманды чогултуу	926
Жумшак жана катуу полдордун чаңын сордуруу	927
Катуу полдорду сүрүп жатканда чаңын сордуруу	928
Ар тараптуу колдонуу жана жабдуулар	931
Саптаманы колдонуу	931
Мини TurboBrush'ты колдонуу	931
Тешиктүү куралын колдонуу	932
Айкалыштырылган куралды колдонуу	932
Колдонгондон кийин – Тейлөө	933
Ар бир тазалоо циклинен кийин маал маалы менен тейлөө	933
Чаң челекти тейлөө	933
Суу резервуарын тейлөө	934
Мезгил-мезгили менен кам көрүү	936
Чаңды башкаруу системасын тейлөө	936
Соплону тейлөө	938
Мини TurboBrush'ка кам көрүү (XC5141 жана XC5142 гана)	940
Суу резервуарын тейлөө	941
Алмаштыруу	942
Колдонуучу интерфейсинин сигналдары жана алардын мааниси	943
Мүчүлүштүктөрдү оңдоо	945
Кургак тазалоо	945
Чаң соргучту жана швабранын саптамасын колдонгондо	948

Киришүү

Ушул өнүмдү сатып алганыңыз үчүн рахмат! Биз сунуштаган колдоо кызматынан толугу менен пайдалануу үчүн өнүмүңүздү www.philips.com/support сайтында каттаңыз.

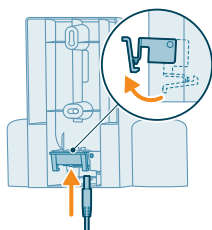
Жалпы сүрөттөмөсү

- 1 Башкаруу панели
 - a Батарея деңгээлинин пайызы
 - b Кубат деңгээлинин көрсөткүчтөрү
 - c Кубатты тандоо баскычы
 - d Күйгүзүү/өчүрүү баскычы
- 2 Кол менен кармалган
- 3 Чаң баштыгы
- 4 Батарея
- 5 Чыпкалоо
- 6 Чаң баштыгын чыгаруу баскычы

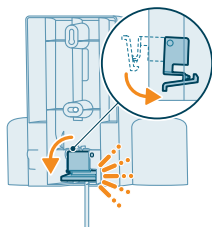
- 7 Бурама топтому
- 8 Дубалга орнотулган
- 9 Адаптер
- 10 Түтүк
- 11 Сопло
- 12 Aqua резервуары
- 13 Микрофибрадан полду жуучу төшөмө
- 14 Мини TurboBrush (XC5141, XC5142 гана)
- 15 Бириктирилген курал
- 16 Тешик куралы

Биринчи колдонуу алдында

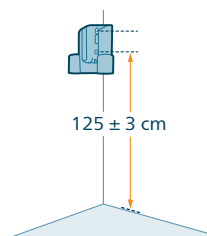
Дубалга куроону орнотуу



- 1 Дубалга бекиткичти тескери буруп, рычагды ачыңыз. Металл бөлүк көрүнүп тургандай жана дубалга бекиткичтин алдыңкы тарабын тик каратып, кубаттоо оюкчасын киргизиңиз.

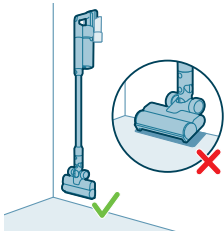


- 2 Рычагды жабыңыз. Рычаг "ЧЫК" деген үнү менен бекитилгенин текшерипиз.

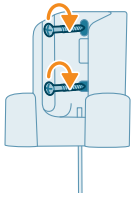


- 3 Дубалга бекиткичти дубалдын өзүңүзгө жаккан абалына бекем орнотуп, эң төмөн куроо бурамасынын тешиктери полдон болжол менен 125 см алыс болушун камсыз кылыңыз.

⚠ Көңүл буруңуз: Дубалга бекитүү үчүн дубалда тешиктерди жасап жатканда, токко урунуудан абайлаңыз.



i Эскертме: Дубалга бекиткичин жайгашуусу шаймандын толугу менен саптамасы полго тийбестен дубалга илинип турууга мүмкүндүк берерин текшериңиз.

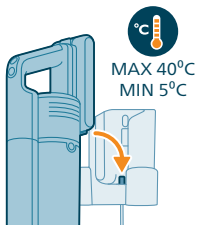
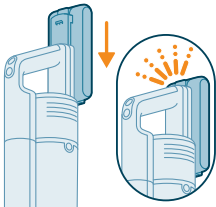


- 4 Шайманыңызды сактоо жана кубаттоо үчүн оптималдык абалды жана бийиктикти аныктаганыңыздан кийин, дубалга бекиткичти ордуна бекитүү үчүн буролорду бекем тартыңыз.

Колдонуу үчүн даярдоо

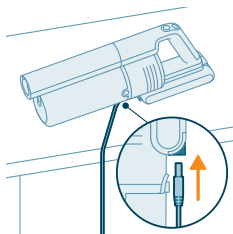
Шайман литий-иондук батарея менен жабдылган. Батареяны боштон толгонго чейин кубаттоо 4 саатты алат.

- 1 Батарея таңгагын шаймандын негизги корпусуна бекитип, "ЧЫК" деген үнү менен тастыкталган коопсуз туташууну камсыз кылыңыз.

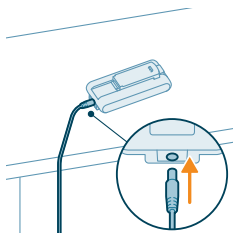


- 2 Шайманыңызды дубалга орнотулган аспапка жайгаштыруу менен кубаттаңыз.

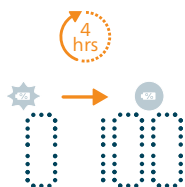
A Эскертүү: Шайманды 5 °C менен 40 °C температуранын ортосунда кубаттаңыз.



i Эскертме: Ошондой эле сиз колдук аппараты түз жана туруктуу жерге коюп, кубаттоо кабелин түз эле шайманга туташтыра аласыз.



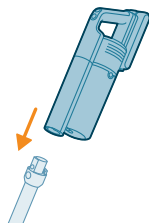
i Эскертме: Дагы бир вариант бул батарейканы түз жана туруктуу жерге жайгаштыруу жана кубаттоо кабелин батареяга түз туташтыруу.



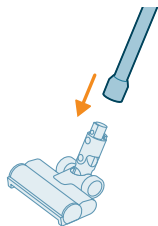
- 3** Шайман 4 сааттын ичинде толук кубатталуу үчүн иштелип чыккан. Сиз экрандан кубаттоо процессин көзөмөлдөй аласыз. Шайман толук кубатталганда, экранда 100% мааниси күйөт. Бир нече секунддан кийин дисплей өчөт.

Шайманды колдонуу

Шайманды чогултуу



- 1** Колдук аппараты түтүккө тиркеңиз. Тиркелгенин "ЧЫК" үнү менен ырастаңыз.

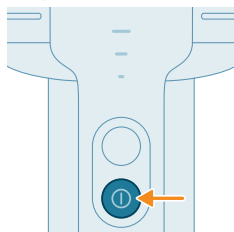


- 2 Түтүктү саптамага тиркеңиз. Тиркелгенин "ЧЫК" үнү менен ырастаңыз.

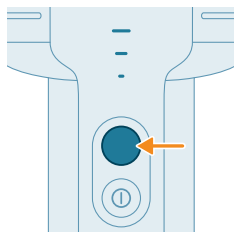
Жумшак жана катуу полдордун чаңын сордуруу

- 1 Шайманды күйгүзүү үчүн күйгүзүү/өчүрүү баскычын басыңыз.

i Эскертме: Шайманды өчүрүү үчүн күйгүзүү/өчүрүү баскычын кайра басыңыз.



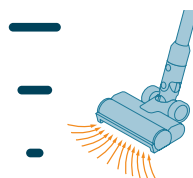
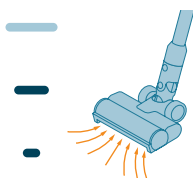
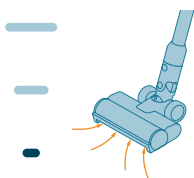
- 2 Үч түрдүү кубат орнотуулары аркылуу өтүү үчүн кубат тандоо баскычын колдонуңуз: эко режим, нормалдуу режим, турбо режими.



Эко

Нормалдуу

Турбо

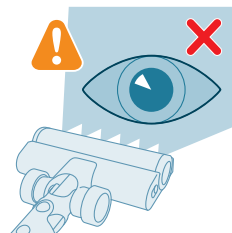


- 3 You can clean on hard or soft floors with the vacuum cleaner.





⚠ Эскертүү: Сууну же башка суюктуктарды сордурбаңыз.



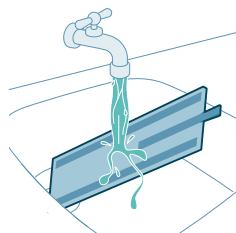
⚠ Көңүл буруңуз: Жарык диоддорго түз карабаңыз же жарык диоддорду бирөөнүн көзүнө каратпаңыз. Диоддун жарыгы күчтүү.

Катуу полдорду сүрүп жатканда чаңын сордуруу

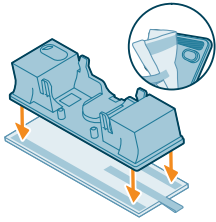
⚠ Көңүл буруңуз: Суу резервуарын үстү сууга чыдамдуу төшөмөлөрдө (мисалы, линолеум, эмалданган плитка жана лакталган паркет) жана таш полдордо (мисалы мрамор) гана колдонуңуз. Эгер полуңуз сууга чыдамдуу эмес болсо, өндүрүүчүдөн аны тазалоо үчүн суу колдонсо болобу же жокпу, деп тактаңыз. Суу резервуарын сууга чыдамдуу үстүңкү катмары бузулган катуу полдордо колдонбоңуз.

i Эскертме: Суу резервуарын килемдерди жууш үчүн колдонбоңуз.

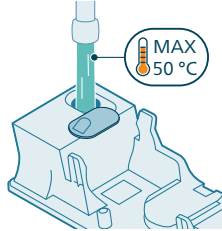
i Эскертме: Суу резервуары тагылган шайманды капталга жылдырбаңыз, себеби суунун тактары калып калышы мүмкүн. Алдыга же артка гана жылдырыңыз.



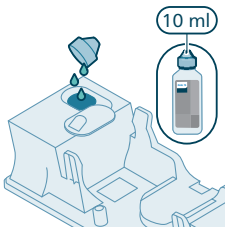
1 Колдонуудан мурун микрофибрадан жасалган сүртүүчү төшөмөнү суу менен алдын ала нымдап алыңыз.



- 2 Суу резервуарынын астына микрофибрадан жасалган сүртүүчү төшөмөнү бекитиңиз. Өзү жабышкан тилкелерди суу резервуарынын астына жана кездеменин артына жанаштырыңыз.

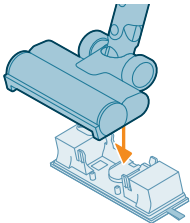
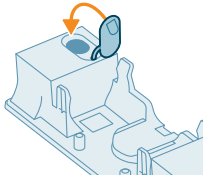


- 3 Бактын үстүндөгү резина капкакты ачыңыз. Суунун температурасы 50 °C ашпаганын камсыз кылуу менен резервуарды суу менен толтуруңуз.



- 4 (Милдеттүү эмес) Эгер сиз суу резервуарына суюк пол пол жуугучту кошкунуз келсе, суюлтулган көбүгү аз же көбүк бербеген сортту тандаңыз. Биз XV1792 Philips пол жуугучту сунуштайбыз. Сууга бир нече тамчы суюк тазалоочу каражатты кошунуз.

- 5 Суу резервуарын жакшылап жабыңыз.



- 6 Даярдалган суу резервуарды суу саптамасына бекитип, баштай берсеңиз болот. Туура колдонуу үчүн бакты туура багытында болгондо сопло дөңгөлөктөрүнө бекем бекитүү керек.



- 7 Шайманды күйгүзүү үчүн күйгүзүү/өчүрүү баскычын басыңыз. Саптама тиркелген суу модулу менен катуу полдорду натыйжалуу тазалай аласыз.



i Эскертме: Суу модулу килем сыяктуу жумшак полдор үчүн ылайыктуу эмес.



⚠ Көңүл буруңуз: Суу модулу суу көлмөлөрүн алуу үчүн колдонууга болбойт.

Кеңештер жана башка маанилүү маалымат

- Полду тазалоонун алдында анын чаңын сордуруунун кажети жок, анткени чаң соруу жана полду жуу орнотуусу катуу полуңуздагы бардык кирди, анын ичинде суюктуктарды жана тактарды чыгаруу үчүн активдүү нымдуу тазалайт. Килемдерде жана килемчелерде Чаң соргучту гана колдонуңуз.
- Шайманды өчүрүп жатканда аны жылдырбасаңыз, шайман полдо кичинекей көлчүк суу калтырышы мүмкүн. Шайманды өчүрүп жатканда кыймылдатуу менен көлчүктүн көлөмүн кичирейте аласыз. Зарыл болсо, акыркы тамчыларды чүпүрөк менен алып салсаңыз болот.

Колдонуудагы чектөөлөр

- Чаң соргуч жана швабра орнотулбаган жыгач полдорду кошпогондо, бардык типтеги катуу полдордун чаңын сордурууга жана сүртүүгө ылайыктуу.
- Чаң соргуч жана швабра аппараты катуу полдорду үзгүлтүксүз тазалоо үчүн арналган. Бул шайманды колдонгондо ар дайым катуу полуңузду тазалоо боюнча нускамаларды аткарыңыз.
- Эгерде сиз XV1792 Philips пол жуугучтан башка суюк жертаман жуугучту суу резервуардагы таза сууга кошкуңуз келсе, XV1792 Philips пол тазалагыч сыяктуу сууда көбүгү аз же көбүк бербеген суюк пол жуугучту колдонгонуңузду текшерипиз.
- Таза суу резервуарынын сыйымдуулугу 250 мл болгондуктан, сууга пол жуугуч каражаттан бир нече тамчы (макс. 10 мл) гана кошушуңуз керек.
- Эгерде сиз Чаң сордургуч жана Швабра аппаратын линолеум полдоруна колдонсоңуз, линолеумдун саптарга тартылышын алдын алуу үчүн туура чапталган линолеум полдоруна гана колдонуңуз.

- Эгер сиз шайманды өчүрүп турганда килемдин же килемченин үстүнөн жылдырсаңыз/көтөрсөңүз, кир суу тамчылары килемиңизге же килемчеңизге түшүп калышы мүмкүн.
- Шайманды конвектор жылыткычтарынын полунун торлоруна түртпөңүз. Шайманды тордун үстүнөн жылдырганыңызда түтүкчөдөн чыккан сууну ала албагандыктан, суу конвектор чуңкурунун түбүнө түшөт.
- Тазалоодо саптаманы полдон көтөрбөңүз же саптаманы капталга жылдырбаңыз жана катуу бурулуштарды жасабаңыз, анткени бул суунун изин калтырат. Алдыга же артка гана жылдырыңыз.

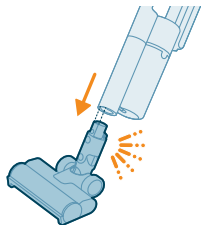
i Эскертме: Иштөө убагы тазалоо убагында колдонулуп жаткан кубат деңгээлинен көз каранды.

Ар тараптуу колдонуу жана жабдуулар

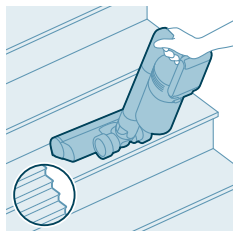
⚠ Эскертүү: Кандайдыр бир жабдууну колдонгондо, сууну же башка суюктуктарды сордурбаңыз.

Саптаманы колдонуу

1 Соплону түздөн-түз кармагычка бекитиңиз.



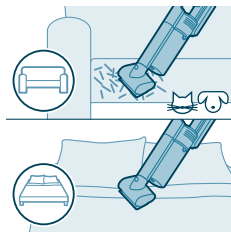
2 Бул айкалышы тепкич сыяктуу динамикалык беттин бийиктигин тазалоо үчүн арналат.



Мини TurboBrush'ты колдонуу

1 Mini TurboBrush'ту тиркөө үчүн, колдо кармалуучу аппараттын түтүгүн Mini TurboBrush'ка салыңыз.

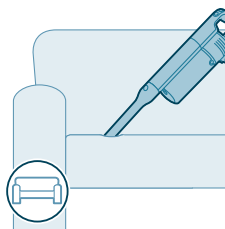
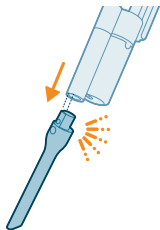




- 2 Мини TurboBrush стандарттуу тазалоо үчүн колдоно аласыз, мисалы керебеттер жана дивандар сыяктуу жумшак жерлерде. Сиз тазалоо зарылчылыгыңызга ылайык кубат жөндөөсүн тууралай аласыз.
- 3 Сиз Mini TurboBrush кошумча кылдат тазалоо үчүн, мисалы, үй жаныбарларынын жүндөрүн сордуруу үчүн же төгүлгөн нан күкүмдөрү сыяктуу майда бөлүкчөлөрдү тазалоо үчүн колдоно аласыз. Сиз тазалоо зарылчылыгыңызга ылайык кубат жөндөөсүн тууралай аласыз.

Тешиктүү куралын колдонуу

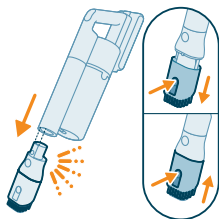
- 1 Тешиктүү шайманын бекитүү үчүн, түтүктү же колго кармагычты тешиктүү куралына салыңыз.



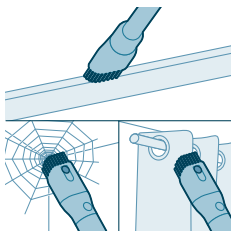
- 2 Узун тешиктүү куралын тар бурчтарды же жетүүгө кыйын жерлерди тазалоо үчүн колдоно аласыз. Сиз тазалоо зарылчылыгыңызга ылайык кубат жөндөөсүн тууралай аласыз.

Айкалыштырылган куралды колдонуу

- 1 Айкалыштырылган куралды бекитүү үчүн, түтүктү же колго кармагычты айкалыштырган куралга салыңыз.



- 2 Айкалыштыруу куралы терезе жээктерин, пардаларды же желелерди тазалоо үчүн иштелип чыккан, щетканы чыгаруу жана жарыктандыруу жөндөөлөрү менен бирге.

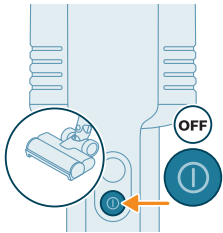
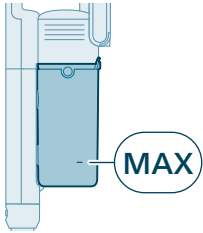


Колдонгондон кийин – Тейлөө

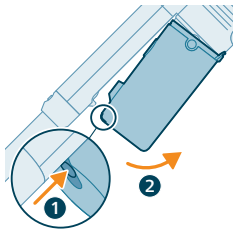
Ар бир тазалоо циклинен кийин маал маалы менен тейлөө

Чаң челекти тейлөө

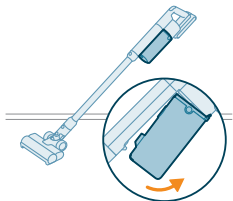
Чаң челекти ар бир колдонгондон кийин же чаң МАКС деңгээл индикаторуна жеткенде бошотуңуз.



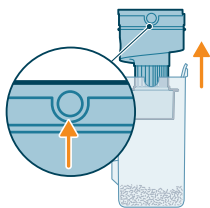
1 Шайманды өчүрүңүз.



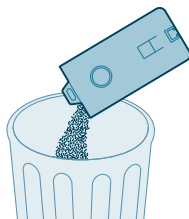
2 Шайманды сүрөттө көрсөтүлгөндөй 45 градустук бурчта кармаңыз. Чаканын түбүндө жайгашкан чыгаруу баскычын басып чаң чакасын алып салыңыз.



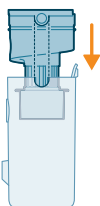
i Эскертме: Булганган заттардын төгүлүп кетпеши үчүн шайманды тик абалда кармап, чаң челекти алып салыңыз.



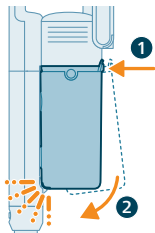
- 3 Циклондун капталындагы эки тиштүү тегеректи кармаңыз. Чакадан көтөрүү менен циклонду чаң челектен чыгарыңыз



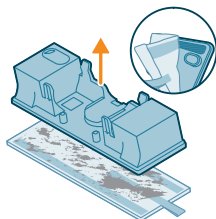
- 4 Чогулган чаңды таштанды челектин үстүндөгү чаң челекке бошотуңуз.



- 5 Циклонду кайра чаң челекке салыңыз. Эки бөлүк тең бириктирилгенин ырастаңыз: эки жарым тегерек бири-бирине туташтырылган болушу керек.



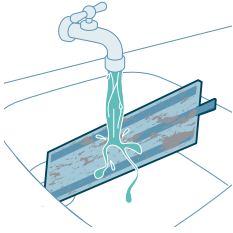
- 6 Чогулган чаканы кайра коюңуз. Адегенде челикти ордуна илип коюудан мурун чыпка тарабын тууралаңыз.



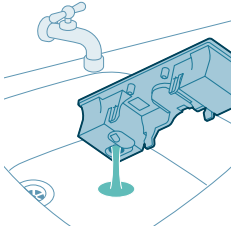
Суу резервуарын тейлөө

Суу резервуарын ар бир колдонгон сайын тазалап туруңуз.

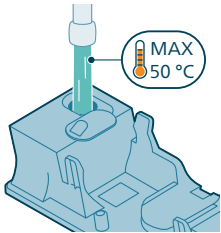
- 1 Микрофибрадан полду жуучу төшөмөнү алып чыгарыңыз.



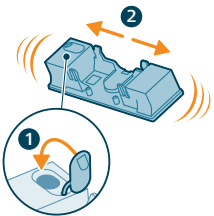
- 2 Крандын астындагы полду сүртүүчү жайды чайкап, кол менен же кир жуугуч машинада жууп салыңыз.



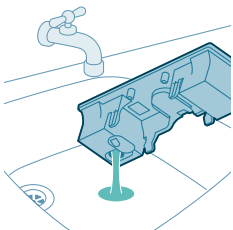
- 3 Суу резервуарында калган сууну төгүңүз.



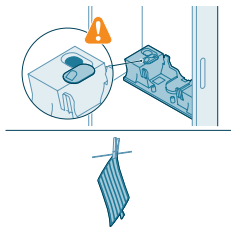
- 4 Суу резервуарын суу менен толтуруңуз.



- 5 Суу резервуарды жакшылап жаап, жуугуч каражаттын калдыктарын кетирүү үчүн аны чайкаңыз.



- 6 Суу резервуарды бошотуп, аны кургатуу үчүн ачык калтырыңыз.



- 7** Сактоо учурунда резервуардын капкагын жоготпоону унутпаңыз. Микрофибрадан полду жуучу төшөмөнү кургатуу үчүн илип коюңуз.

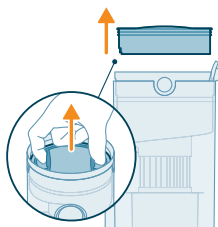
i Эскертме: Биз ар бир 6 ай сайын микрофибра сүртүүчү аянтты алмаштырууну сунуштайбыз (XV1630 жабдуусу).

Мезгил-мезгили менен кам көрүү

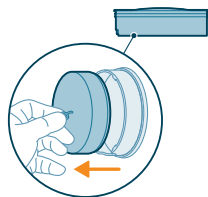
Чаңды башкаруу системасын тейлөө

Оптималдуу иштеши үчүн, чаң соргучуңуздун чыпкасын ай сайын тазалап, чыпкасын алты ай сайын алмаштырууну сунуштайбыз (XV1651 жабдуусу).

- 1** Чаң челектен чыгаруу үчүн чыпканы көтөрүңүз.



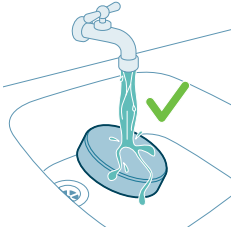
- 2** Пластикалык чыпка корпусунан жуула турган көбүк чыпкасын алып салыңыз.



- 3** Таштанды кутусунун үстүнөн чыпка корпусун жана көбүк чыпкасын басыңыз.

i Эскертме: Чыпка кутусунан чаң кетмейинче, аны таштанды челектин үстүнөн катуу таптап, кылдат тазалаңыз.





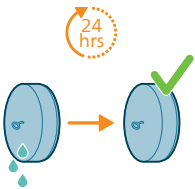
4 Көбүк чыпканы агын суунун алдында чайкаңыз.



5 Көбүктүн чыпкасын жууп, таза суу чыкканга чейин сыгыңыз.

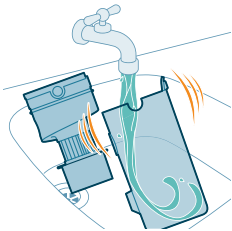
i Эскертме: тазалоонун эң жакшы натыйжасы үчүн сууну кирирээк тарабын ылдый каратып, чыпкадан өткөрүңүз, бул терең чыпкаланган чаңды жууп кетүүгө мүмкүндүк берет.

i Эскертме: Чыпка капкагын чайкабаңыз.

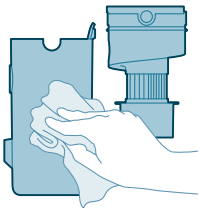


6 Жуулган чыпканы анын корпусуна көбүк чыпкасын кайра орнотуудан мурун 24 саат кургатуу үчүн калтырыңыз.

i Эскертме: губка чыпкасын күндүн түз тийген нурунда, жылыткычта же кургаткычта кургатпаңыз.

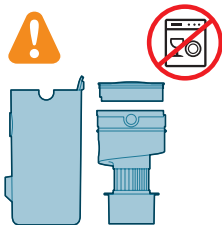


7 Кылдат тейлөө үчүн чаң челек менен циклонду аккан крандын астында же самындуу жылуу сууда тазалаңыз.

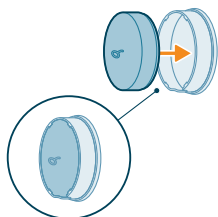


8 Тазаланган чаң челек менен циклонду кургатып сүртүңүз.

⚠ Көңүл буруңуз: Аларды кайра куроодон мурун бардык бөлүктөрү толугу менен кургак экенин текшериңиз.



i Эскертме: бардык бөлүктөрүн идиш жуугучта тазалоого болбойт.



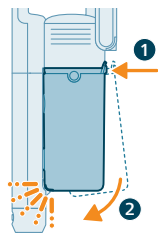
9 Форма чыпкасын чыпка корпусуна салыңыз.

10 Чаң челектеги чыпканы кайра куруңуз.



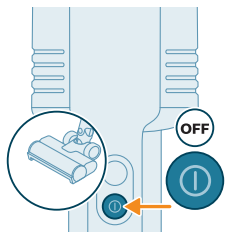
11 Чогулган чаканы кайра коюңуз. Адегенде челикти ордуна илип коюудан мурун чыпка тарабын тууралаңыз.

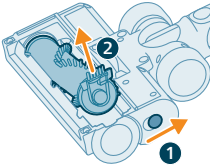
i Эскертме: Техникалык тейлөөдөн кийин, аны колдонуудан мурун ар дайым фильтр шаймандын ичинде орнотулганын текшериниз.



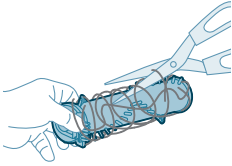
Соплону тейлөө

1 Саптама щетканы тазалоодон мурун дайыма шайманды өчүрүңүз.

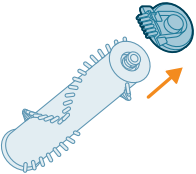




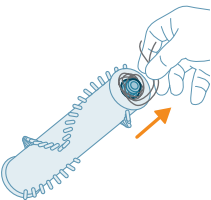
- 2 Бир колуңуз менен щетканы алып жатып, экинчи колуңуз менен саптаманын капталындагы баскычты кармаңыз.



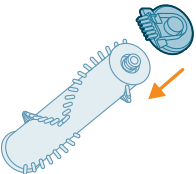
- 3 Чаташкан чачты кылдаттык менен щеткадан ажыратыңыз. Кайчы менен булганышын алып салып туруңуз.



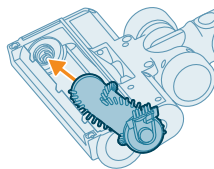
- 4 Капталкы капкакты алып салыңыз.



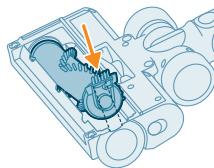
- 5 Чачташкан чачты щеткадан ажыратыңыз.



- 6 Капкакты алып чыгарыңыз.



- 7 Щетканы кайра чогултуп жатканда, экинчи жагын басуудан мурун, адегенде бир тарабын ордуна коюп, туура тегиздөөнү камсыз кылыңыз.

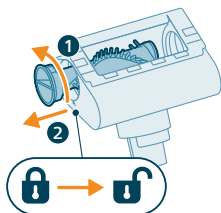


- 8 Саптама щетканы "ЧЫК" үнүн укканга чейин бекитип коюңуз.

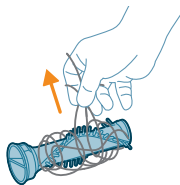
1 Эскертме: Сопло дөңгөлөктөрүнүн айланасындагы бардык булганууну текшерип, жок кылыңыз.

Мини TurboBrush'ка кам көрүү (XC5141 жана XC5142 гана)

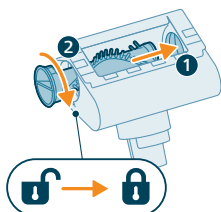
- 1 Щётканы ордунан бошотуу үчүн каптал кулпусун сааттын жебесине каршы буруңуз.



- 2 Колуңуз же кайчы менен щеткадагы булганган жерлерди тазалаңыз.



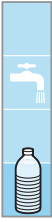
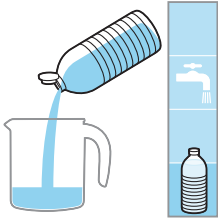
- 3 Щётканы кайра чогултуп жатканда, жөн гана щетканы баштапкы абалына келтириңиз. Ички учу туураланганын текшериңиз. Щётканы бекитүү үчүн сааттын жебеси боюнча айлантиңыз. Щётка туура чогултулгандан кийин, сиз "ЧЫК" деген үндү угасыз.



Суу резервуарын тейлөө

Суу резервуарды айына бир жолу кебээрдөн тазалап туруңуз.

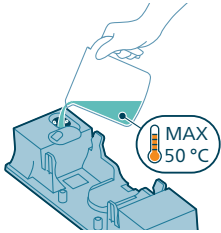
1 Ченөөчү чөйчөккө бир аз кебээрдөн тазалоочу суюктукту кошуңуз.



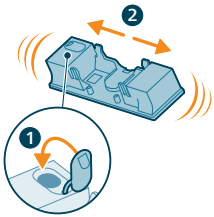
2 Ченегич чөйчөккө туура көлөмдөгү сууну кошуңуз.



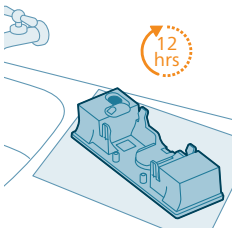
3 Аралашкан суюктукту суу резервуарына кошуңуз.

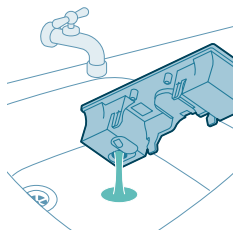


4 Какты тазалоочу суюктук бир калыпта жайылышы үчүн резервуарды чайкоодон мурун Суу резервуарын жакшылап жабыңыз.

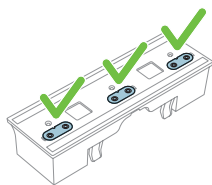


5 Суу резервуарын (микрофибер сүртүүчү аянтчасыз) 12 сааттан ашык тик абалда калтырыңыз. Суу резервуарынын түбүнөн суу акырындап чыгышы күтүлүүдө. Суу резервуарын раковинанын ичине же чүпүрөктүн үстүнө коюуну сунуштайбыз.





6 Суу резервуарынын ичиндеги калган суюктукту жууп, алып салыңыз.



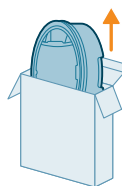
i Эскертме: Ар дайым үч суу тилкеси ордунда экенин текшериңиз. суу сактагыч үч суу тилкеси тең ордунда болгондо гана туура иштейт.

Алмаштыруу

Шаймандарын же камдык бөлүктөрүн сатып алуу үчүн **www.philips.com/parts-and-accessories** сайтына баш багыңыз же Philips дилерине кайрылыңыз. Сиз ошондой эле өлкөңүздөгү Philips керектөөчүлөрдү тейлөө борборуна кайрылсаңыз болот.

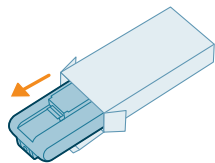
Алмаштыруу бөлүктөрү жана түр номерлери:

XV1651/01 алмаштыруу чыпкасы



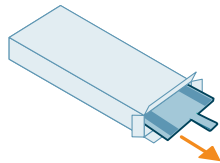
XV1651/01

Батарея XV1653/01



XV1653/01

XV1630/01 микрофибрадан полду жуучу төшөмө



XV1630/01

i Эскертме: Максималдуу иштөөнү камсыз кылуу үчүн чыпканы жана микрофибрадан сүртүүчү төшөмөнү ар 6 ай сайын алмаштырыңыз.

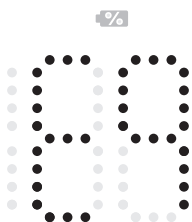
Колдонуучу интерфейсинин сигналдары жана алардын мааниси

Сигнал	Сигналдын мааниси
E2 	Шайман иштөө температурасынан жогору же төмөн иштетилет. Шайманды температурасы 0 °C жана 40 °C ортосундагы бөлмөдө колдонуңуз жана сактаңыз. Шайманды 5°C жана 40°C арасындагы температурада гана колдонуп жана сактаңыз.
E5 	Батареяда күйгүзүү үчүн жетиштүү кубат жок. Шайманды кайра кубаттагычка туташтырыңыз. Эгерде шайман дагы эле кубатталбаса, аны Philips тейлөө борборуна алып барыңыз же керектөөчүлөрдү тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Сигнал

Сигналдын мааниси

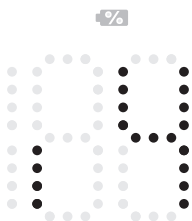
E9



Саптамада кыска туташуу бар.

Аны Philips тейлөө борборуна алып барыңыз же Керектөөчүлөрдү колдоо борбору менен байланышыңыз.

i4

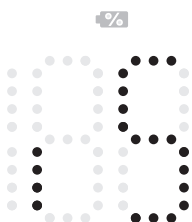


Щетка тыгылып калган же аба агымынын каналына нерселер тыгылып калган.

Шайман өчкөнүн текшериңиз. Соплону колдонуучунун нускамасына ылайык тазалап, түтүктү негизги шаймандан чыгарып текшериңиз. Сопло же түтүктөгү нерсени алып салып, шайманды кайра иштетиңиз.

Кээ бир килемдерде колдонулганда щетка тыгылып калышы мүмкүн. Мындай болуп калса, тазалоону улантуу үчүн полду тазалоо багытын жана кубат режимин тууралаңыз.

i5



Мотор тыгылып калган же бузулган.

Батареяны чыгарып, 10 секунд күтүп, батареяны кайрадан салыңыз. Эгер бул жардам бербесе, шайманды Philips тейлөө борборуна алып барыңыз же Керектөөчүлөрдү колдоо борбору менен байланышыңыз.

i6



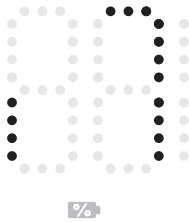
Дисплейде i6 көрсөтүлөт (i6 астындагы батарея сөлөкөтү менен тескери каралат). Адаптер чыгарылган жок.

Шайманды иштетүүдөн мурун адаптерди чыгарыңыз.

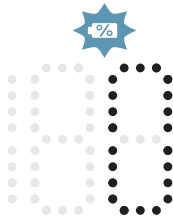
Сигнал

Сигналдын мааниси

i7



Дисплейде i7 көрсөтүлөт (i7 астындагы батарея сөлөкөтү менен тескери каралат). Туура эмес адаптер колдонулду. Камсыз кылынган адаптерди колдонуңуз.



Батареянын деңгээли төмөн жана аны кубаттоо керек. Сунушталган кубаттоо ыкмалары менен шайманды же батареяны кубаттаңыз.

Мүчүлүштүктөрдү оңдоо

Бул бөлүмдө шайманды колдонууда көп туш болгон жалпы көйгөйлөр тууралуу айтылган. Төмөнкү маалымат көйгөйдү чечүүгө жардам бербесе, көп берилүүчү суроолорду көрүү үчүн www.philips.com/support сайтына өтүңүз же өлкөңүздөгү Кардарларды тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Кургак тазалоо

Көйгөй

Мүмкүн болгон себеп

Чечим

Күйгүзүү/өчүрүү баскычын басканда шайман иштебей жатат.

Дисплейде батареянын бош сүрөтчөсү көрсөтүлөт.

Батареяны заряддоо үчүн, шайманды кубаттоочу станцияга туташтырыңыз же колго кармагычты (батарея орнотулган менен) түз адаптердин электр сайгычына туташтырыңыз.

Кубаттоо станциясы дубалда туруктуу эмес.

Кубаттоо станциясын кармап турган бурамалар бош.

Буроолорду бекитиңиз.

Бурамалар туура өлчөмдө эмес.

Кубаттоо станциясын берилген бурамалар менен орнотуңуз.

Кубаттоо станциясы дубалда туруктуу орнотулган эмес.

Кубаттоо станциясы орнотула турган дубалдын туруктуу экенин текшериниз.

Шайман иштеп жатып, өчүп калды.

Жабдуу ичинен бузулганда, баскычтар жооп бербей, экран бош бойдон калат.

Шайманды кубаттоо станциясына туташтырып же кол чаң соргучун түздөн-түз адаптерге тиркеңиз. Дисплейди текшериниз. Ката коду пайда болсо, анын маанисин колдонуучу интерфейсинин сигналдары жөнүндө мурунку бөлүмдөн таба аласыз.

Көйгөй	Мүмкүн болгон себеп	Чечим
	(код: E2) Шайман ылайыктуу температурада иштебей жатат.	Шайманды 0 °C жана 40 °C арасындагы температурада гана колдонуп жана сактаңыз. Шайманды 5°C жана 40°C арасындагы температурада гана колдонуп жана сактаңыз.
	(код: i4, i5) Щетка тыгылып калган же аба агымынын каналына нерселер тыгылып калган.	Шайман өчкөнүн текшериңиз. Соплону нускамага ылайык тазалап, түтүктү негизги шаймандан чыгарып текшериңиз. Сопло же түтүктөгү нерсени алып салып, шайманды кайра иштетиңиз.
	(код: E9) Моторлуу сопло кыска туташты.	Аны Philips тейлөө борборуна алып барыңыз же Керектөөчүлөрдү колдоо борбору менен байланышыңыз.
Шаймандын соруу күчү адаттагыдан аз.	Чыпка жана циклон кирдеп калган.	Чаң баштыгын бошотуңуз. Чыпканы жана циклонду көрсөтмөлөргө ылайык тазалаңыз. Шайманды үзгүлтүксүз колдонууда чыпканы айына бир жолудан кем эмес жууп туруңуз. Циклонго тыгылып калган чачтар жана кирлер тазаланганын текшериңиз.
	Чаң кутусу шайманга туура бекитилген эмес.	Чаң челеги туура бекитилгенин текшериңиз.
	Чыпканын мөөнөтү бүттү жана аны алмаштыруу керек.	Эгерде нускамаларга ылайык чыпканы тазалоо мындан ары мүмкүн болбосо, жаңы чыпкаларды төмөнкү даректен Philips онлайн дүкөнүнөн сатып алсаңыз болот. www.philips.com/support же Philips дилеринен сатып алсаңыз болот.
Шаймандан чаң чыгып жатат.	Чыпкасы кирдеп калган.	Чыпканы нускамаларга ылайык тазалаңыз.
	Шаймандын ичинде чыпка жок.	Шаймандын ичинде чыпка бар экенин жана туура коюлганын текшериңиз.
	Циклонго кандайдыр бир нерсе тыгылып калган.	Циклонго тыгылып калган нерселерди текшерип, бар болсо алып салыңыз. Ошондой эле циклондо тыгылып калган бардык чачтар жана кирлер жок кылынышын камсыз кылыңыз.
	Чаң челекти шайманга туура бекитилген эмес.	Чаң челекти бошотуп, аны шайманга туура бекитиңиз.
	Электр кубаты өчүп турганда шайман айланат же оодарылып калат.	Электр кубаты өчүп турганда шайманды тик тургузуңуз.

Көйгөй	Мүмкүн болгон себеп	Чечим
Килемди жууп жатканда, шайман жакшы жылбайт.	Тандалган сордуруу кубаттуулугу өтө жогору.	Үч кубат жөндөөлөрүн тең аракет кылып көрүңүз жана маневрлик муктаждыктарыңызга эң туура келгенин табыңыз.
	Чаң соргучтун багыты килем үйүлгөн багытка туура келбейт.	Килем үймөлөрүнүн багытын текшерип жана үйүлгөн багытка дал келүү үчүн чаң соргуч багытын тууралаңыз.
Щетка мурдагыдай бурулбай калды.	Щеткада чач менен кир толуп калган.	Щетканы кайчы же кол менен тазалаңыз.
	(код i4) Килемдин түгү узун болуп, өтө көп каршылык көрсөткөндө, щетка айланбай калышы мүмкүн.	Тазалоону улантуу үчүн килем тазалоо багыттарын жана кубат режимдерин тууралаңыз.
	Ролик щетка тазалагандан кийин саптамага туура чогултулган эмес.	Ролик щеткасын мордун ичине туура жылдыруу үчүн колдонуучу нускаманын тазалоо бөлүмүндөгү көрсөтмөлөрдү аткарыңыз. "Чык" үнү менен топтомуңузду ырастаңыз.
	(код: E9) Моторлуу сопло кыска туташты.	Аны Philips тейлөө борборуна алып барыңыз же Керектөөчүлөрдү колдоо борбору менен байланышыңыз.
Аштамадагы LED жарыктары күйбөй жатат.	Сапты түтүккө же шайманга туура бекитилген эмес.	Аштаманы шайманга же колго ташыгычка туура тиркеңиз.
Шайман кубатталбай жатат.	Электр сайгычы шайманга туура туташкан эмес же адаптер розеткага туура эмес кыстарылган.	Электр сайгычы шайманга туура туташтырылганын жана адаптер розеткага туура кыстарылганын текшерип.
	Электр сайгычы кубаттоочу жайга туура коюлган эмес.	Кубаттоо станциясына сайгыч туура орнотулганын текшерип. Сайгычтын бурчтуу экенин жана кубаттоочу станция сайгычты кармап турганын текшерип.
	(код i7) Берилген адаптерден башка адаптер колдонулууда.	Камсыз кылынган адаптерди колдонуңуз.
	(код E5) Батарея иштебей жатат.	Батарея иштебей койду. Батареяны алмаштырыңыз.
		Эгер жогоруда айтылгандардын баарын текшерип чыксаңыз да шайман заряддалбай жатса, аны Philips тейлөө борборуна алып барыңыз же Кардарларга колдоо көрсөтүү бөлүмүнө кайрылыңыз.

Көйгөй	Мүмкүн болгон себеп	Чечим
Шайман өтө жай кубатталып жатат.	Тышкы адаптер же башка жабдуулардын адаптери колдонулат.	Шайман менен камсыз кылынган адаптер менен гана кубаттаңыз.
Батарея кубатталган жана тагылган, бирок шайман күйгүзүлбөй жатат.	Шайман дагы эле адаптерге туташып турат.	Шайманды кайра иштетүүдөн мурун адаптерден чыгарып алыңыз.
	Шайманда бир нерсе туура эмес иштеп жатат.	Аны Philips тейлөө борборуна алып барыңыз же Керектөөчүлөрдү колдоо борбору менен байланышыңыз.
Мини TurboBrush туура иштебей жатат.	Тегеренме щетка бөгөттөлүп калган.	Щеткадан кылдарды кайчы менен алып салыңыз. Колдонуучу нускамасындагы көрсөтмөлөрдү аткарыңыз.
	Тазалоо учурунда тегеренме щетка кездеме же үстүңкү катмарлар менен бөгөттөлүп калган.	Мини TurboBrush'ту бетке тууралап кармаңыз жана Мини TurboBrush жумшак беттерге түртпөңүз.
	Тегеренүүчү щетка Мини TurboBrush жакшы киргизилген эмес.	Тегеренүүчү щетканы жана мини Мини TurboBrush туура туташканын жана алардын ортосунда тешик калбагын текшериңиз. Нускамадагы көрсөтмөлөрдү аткарыңыз.
Шайман статикалык соккуларды чыгарып жатат.	Шайман статикалык электр кубатын түзөт. Абанын нымдуулугу канчалык аз болсо, статикалык электр кубаты ошончолук көбүрөөк түзүлөт.	Түтүктү бөлмөдөгү металл нерселерге (мисалы, столдун же отургучтун буттары, ж.б.) тез-тез такап, шаймандын кубатын түгөтүңүз. Же бөлмөдөгү абанын нымдуулук деңгээлин жогорулатыңыз.
	Чаң жана кир статикалык болуп саналат.	Чаң челекти бошотуңуз жана чыпканы мурунку бөлүмдөгү көрсөтмөлөргө ылайык тазалаңыз.

Чаң соргучту жана швабранын саптамасын колдонгондо

Көйгөй	Мүмкүн болгон себеп	Чечим
Суу резервуарынан аккан суу аз.	Микрофибрадан жасалган пол жуучу төшөмө туура эмес тагылгандыктан, нымдоочу тилкени бөгөттөп жатат.	Пол жуучу төшөмөнү туура жайгаштырышыңыз керек. Туура жайгаштыруу үчүн мурунку бөлүмдөрдөгү көрсөтмөлөрдү текшериңиз.
	Суу резервуары бош же бошоюн деп калган.	Суу резервуарын толтуруңуз.

Көйгөй	Мүмкүн болгон себеп	Чечим
	Philips камсыздабаган микрофибрадан жасалган пол жуучу төшөмөнү колдонулуп жатат.	Philips компаниясынын микрофибрадан жасалган түпнуска пол жуучу төшөмөсүн гана колдонуңуз. Бул пол жуучу төшөмөлөрдү Philips кызматынын онлайн дүкөнүнөн сатып алсаңыз болот www.philips.com/support же Philips дилеринен сатып алсаңыз болот.
	Нымдуу тилкеде кебээр топтолуп калган.	Жаңы нымдоочу тилкени онлайн Philips дүкөнүнөн www.philips.com/support же Philips дилеринен сатып алсаңыз болот.
Суу резервуарынан өтө чоң көлөмдөгү суу өтө бийик ылдамдыкта агып кетип жатат.	Суу резервуарын капкагы жакшы жабылган эмес.	Капкагын текшерип, анын толугу менен жана жакшы жабылганын текшериңиз.
	Суу багынын түбүндө бир же бир нече суу тилкеси жок.	Үч суу тилкесинин тең бактын астында бар экендигин жана туура багытта жайгаштырылганын текшериңиз. Эгерде ал туура чогултулган болсо, анда үч суу тилкеси тегерегиндеги беттер менен бирдей болушу керек.
Пол так болуп кургап жатат.	Сууга суюк тазалагычтан көп кошулуп калган.	Суюк тазалоочу каражаттан болгону бир нече тамчы кошуп же азыраак көбүк пайда кылган каражатты колдонуңуз.
	Микрофибрадан жасалган пол жуучу төшөмө туура эмес тагылган.	Пол жуучу төшөмө туура жайгаштылышы керек. Туура жайгаштыруу үчүн мурунку бөлүмдөрдөгү көрсөтмөлөрдү текшериңиз.
	Туура эмес пол жуучу төшөмө колдонулууда.	Philips XV1630/01 компаниясынын микрофибрадан жасалган пол жуучу төшөмөсүн гана колдонуңуз. Бул пол жуучу төшөмөлөрдү Philips кызматынын онлайн дүкөнүнөн сатып алсаңыз болот www.philips.com/support же Philips дилеринен сатып алсаңыз болот.

Содржина

Вовед	950
Општ опис	950
Пред првата употреба	951
Монтирање на сидниот прикачувач	951
Подготовка за користење	952
Користење на уредот	953
Склопување на уредот	953
Правосмукање меки и цврсти подови	954
Правосмукање при бришење цврсти подови	955
Сестрана употреба и додатоци	958
Користење на млазницата	958
Користење на мини турбо четката	958
Користење на алатката за тесни отвори	959
Користење на комбинираната алатка	959
По користењето – Одржување	960
Често одржување по секој циклус на чистење	960
Одржување на корпата за прашина	960
Одржување на резервоарот за вода	961
Повремено наизменично одржување	963
Одржување на системот за постапување со прашината	963
Одржување на млазницата	965
Одржување на мини турбо четката (само XC5141 и XC5142)	967
Одржување на резервоарот за вода	968
Замена	969
Сигнали на корисничкиот интерфејс и нивно значење	970
Решавање проблеми	972
Суво чистење	972
Кога користите млазница за смукање и за бришење.	976

Вовед

Ви благодариме што го купивте овој производ! За целосно да ја искористите поддршката која ја нудиме, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/support.

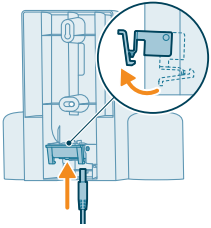
Општ опис

- 1 Контролна табла
 - a Процент на нивото на полнење на батеријата
 - b Индикатори за ниво на моќност
 - c Копче за избор на моќност
 - d Копче за вклучување/исклучување
- 2 Дршка
- 3 Корпа за прашина
- 4 Батерија
- 5 Филтер
- 6 Копче за ослободување на корпата за прашина

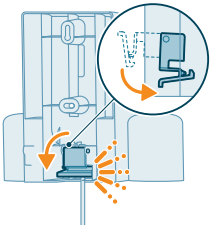
- 7 Комплект за навртување
- 8 Сиден прикачувач
- 9 Адаптер
- 10 Цевка
- 11 Млазница
- 12 Резервоар за вода
- 13 Влошка за бришење од микрофибер
- 14 Мини турбо четка (само на XC5141, XC5142)
- 15 Комбинирана алатка
- 16 Алатка за тесни отвори

Пред првата употреба

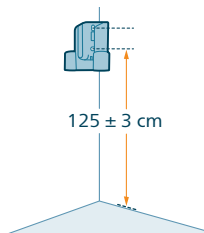
Монтирање на сидниот прикачувач



- 1 Превртете го сидниот прикачувач и откачете ја рачката. Вметнете го приклучокот за полнење, осигурувајќи се дека металниот дел е видлив и дека е свртен нагоре на предната страна од сидниот прикачувач.

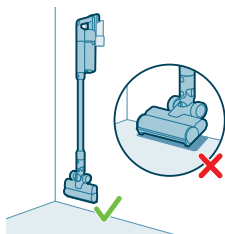


- 2 Затворете ја рачката. Осигурете се дека рачката ќе се блокира на место со звукот „КЛИК“.

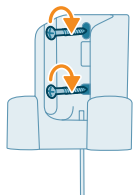


- 3 Безбедно прицврстете го сидниот прикачувач на претпочитаната положба на сидот, осигурувајќи се дека најниските отвори за шрафовите за прицврстување се на приближно 125 cm од подот.

⚠ Внимание: Внимавајте кога дупчите дупки во сидот за прицврстување на сидниот прикачувач, за да избегнете ризик од електричен удар.



i Забелешка: Проверете дали поставеноста на сидниот прикачувач овозможува целиот апарат да виси на сидот без млазницата да доаѓа во контакт со подот.

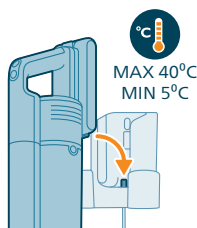
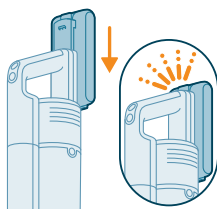


- 4 Откако сте ги определиле оптималната позиција и висината за складирање и полнење на вашиот уред, цврсто затегнете ги шрафовите за да го прицврстите сидниот прикачувач на место.

Подготовка за користење

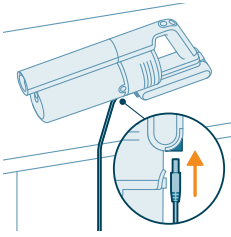
Уредот е опремен со литиум-јонска батерија. Полнењето од празно до целосно наполнето трае околу 4 часа.

- 1 Прикачете ги батериите на главната конструкција на уредот, обезбедувајќи сигурно поврзување што е потврдено со звук „КЛИК“.

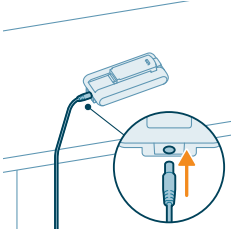


- 2 Полнете го апаратот поставувајќи го на склопениот сиден прикачувач.

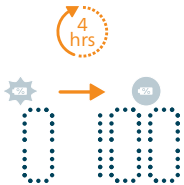
⚠ Предупредување: Полнете го уредот на температура над 5 °C и под 40 °C.



i Забелешка: Исто така можете да ја поставите дршката на рамна и стабилна површина и директно да го поврзете кабелот за полнење со уредот.



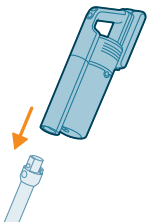
i Забелешка: Друга опција е да ја поставиме батеријата на рамна и стабилна површина и директно поврзете го кабелот за полнење со батеријата.



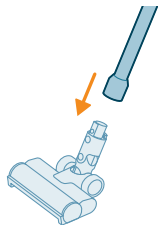
- 3** Уредот е дизајниран да постигне целосно полнење во рок од 4 часа. Можете да го следите напредокот на полнењето на екранот. Кога уредот е целосно полн, вредноста од 100 % ќе се осветли на екранот. По неколку секунди, екранот ќе се исклучи.

Користење на уредот

Склопување на уредот

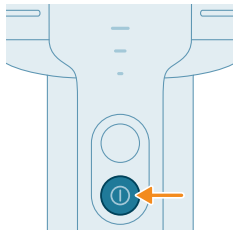


- 1** Прикачете го сидниот прикачувач на цевката. Потврдете го прикачувањето со звук „КЛИК“.



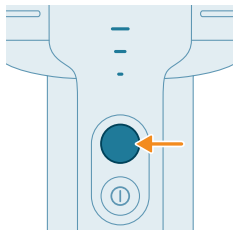
- 2 Прикачете ја цевката на млазницата. Потврдете го прикачувањето со звук „КЛИК“.

Правосмукање меки и цврсти подови



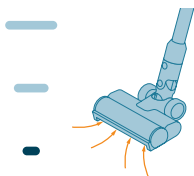
- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите уредот.

i Забелешка: За да го исклучите уредот, повторно притиснете го копчето за вклучување/исклучување.

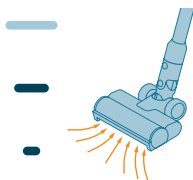


- 2 Користете го копчето за избор на моќност за да менувате помеѓу трите различни поставки за моќноста: економичен режим, нормален режим, турбо режим.

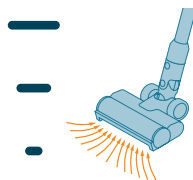
Економичен



Нормален



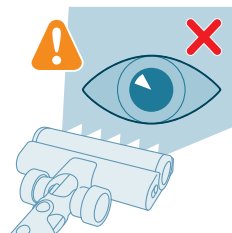
Турбо



- 3 Можете да чистите на тврди или меки подови со правосмукалката.



⚠ Предупредување: Немојте да вшмукувате вода или други течности.



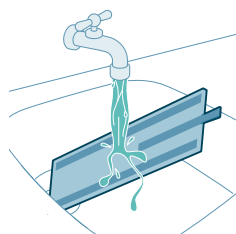
⚠ Внимание: Немојте да гледате директно во запалените LED-светла или да ги насочувате LED-светлата кон нечији очи. LED-светлото е многу силно.

Правосмукање при бришење цврсти подови

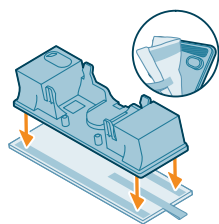
⚠ Внимание: Користете го резервоарот за вода само на цврсти подови чиј горен дел е водоотпорен (како линолеум, емајлирани плочки и лакиран паркет) и камени подови (како мермер). ако вашиот под не е третиран за да биде водоотпорен, проверете кај производителот дали смеете да користите вода за негово чистење. Не користете го резервоарот за вода на цврсти подови чијшто водоотпорен горен слој е оштетен.

i Забелешка: Не користете го резервоарот за вода за чистење теписи.

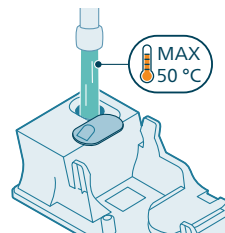
i Забелешка: Не поместувајте го уредот странично кога е прикачен резервоарот за вода, бидејќи ова ќе остави водени траги. Поместувајте го само напред и назад.



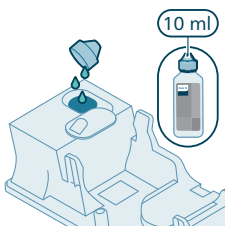
1 Пред користењето, навлажнете ја влошката за бришење од микрофибер со вода.



- 2 Прицврстете ја вложката за бришење од микрофибер под резервоарот за вода. Порамнете ги прерамките со лепенки под резервоарот за вода и зад крпата.

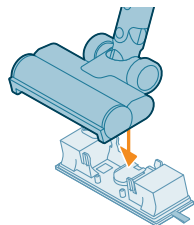
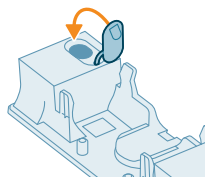


- 3 Отворете го гуменото капаче на горниот дел од резервоарот. Наполнете го резервоарот со вода, осигурувајќи се дека температурата на водата нема да надмине 50 °C.



- 4 (Опционално) Ако сакате да додадете течно средство за чистење подови во резервоарот за вода, изберете некое што создава малку пена или воопшто не создава пена и што може да се раствори. Го препорачуваме средството за чистење подови XV1792 на Philips. Додајте само неколку капки од течното средство за чистење во водата.

- 5 Добро затворете го резервоарот за вода.



- 6 Прикачете го подготвениот резервоар за вода на млазницата за вода и подготвени сте да почнете. За правилна употреба, клучно е цврсто да го прикачите резервоарот со тркалцата на млазницата на нејзината правилна ориентација.



- 7 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите уредот. Можете ефективно да чистите цврсти подови со прикачениот модул за вода на млазницата.



i Забелешка: Модулот за вода не е соодветен за меки подови како што се теписи.



⚠ Внимание: Модулот за вода не треба да се користи за собирање вирчиња со вода.

Совети и други важни информации

- Не е потребно да се смука подот пред бришењето, бидејќи поставката за смукање и бришење активно применува влажно чистење на цврстиот под за да собере секаков тип нечистотија, вклучувајќи течности и дамки. На теписи и чергичиња, користете ја само поставката за правосмукање.
- уредот може да остави малку вода на подот ако не го движите додека се исклучува. Може да го намалите количеството вода што останува ако го движите уредот додека се исклучува. Ако е потребно, соберете ги последните капки со крпа.

Ограничувања на користењето

- Поставката за смукање и бришење е соодветна за смукање и бришење на сите типови цврсти подови, освен незаштитени дрвени подови.
- Поставката за смукање и бришење е наменета за редовно чистење цврсти подови. Секогаш следете ги упатствата за чистење за вашиот цврст под кога го користите уредов.
- Ако сакате да додадете течно средство за чистење подови што не е средството за чистење подови XV1792 на Philips во водата во резервоарот за чиста вода, користете средство за чистење што не пени многу или воопшто и што може да се раствори во вода, како средството за чистење подови XV1792 на Philips.
- Со оглед на тоа што резервоарот за чиста вода има капацитет од 300 ml, треба да додадете само неколку капки (максимално 10 ml) од течното средство за чистење подови во водата.
- Ако го користите уредот за смукање и бришење на подови од линолеум, правете го тоа само на подови од линолеум што се соодветно фиксирани за да се спречи вовлекување на линолеумот во млазницата.

- Ако го поместите/подигнете уредот врз тепих или килим кога е исклучен, капки од отпадната вода може да завршат на тепихот или килимот.
- Не туркајте го уредот врз решетки на подот од конвекторни греалки. Бидејќи уредот не може да ја вовлече водата што излегува од млазницата кога ќе го поместите преку решетката, водата ќе заврши на дното од окното на конвекторот.
- При чистење, не подигнувајте ја млазницата од подот и не движете ја странично, а не правете ни нагли вртења, бидејќи ова ќе остави траги од вода. Поместувајте го само напред и назад.

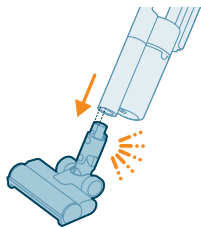
1 Забелешка: Работното време зависи од нивото на мокрост што се користи за време на чистењето.

Сестрана употреба и додатоци

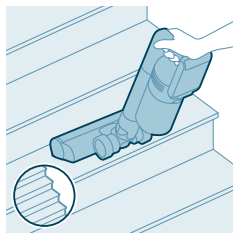
⚠ Предупредување: Кога користите каков било додаток, немојте да вшмукувате вода или други течности.

Користење на млазницата

- 1 Прикачете ја млазницата директно на дршката.



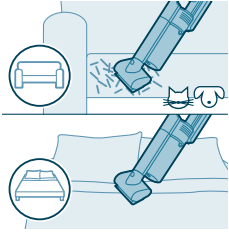
- 2 Оваа комбинација е за чистење висина на динамичка површина, како што се скали.



Користење на мини турбо четката

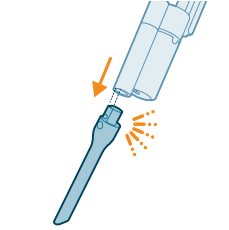
- 1 За да ја прикачите мини турбо четката, вметнете ја цевката на дршката во мини турбо четката.



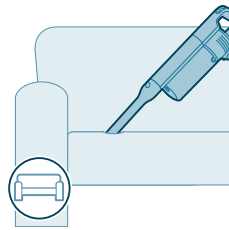


- 2 Можете да користите мини турбо четката за стандардно чистење, на пример на меки површини како што се кревети и каучи. Можете да ја приспособите поставката за моќност да одговора на вашите потреби за чистење.
- 3 Можете да ја користите мини турбо четката за дополнително темелно чистење, на пример за смукање влакна од миленици или за чистење мали валкани површини, како што се истурени трошки од леб. Можете да ја приспособите поставката за моќност да одговора на вашите потреби за чистење.

Користење на алатката за тесни отвори

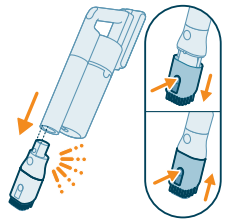


- 1 За да ја прикачите алатката за тесни отвори, вметнете ја цевката или дршката во алатката за тесни отвори.

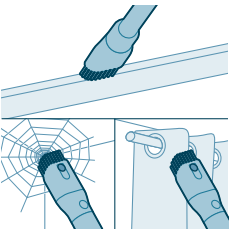


- 2 Можете да ја користите долгата алатка за тесни отвори за чистење тесни агли или тешко достапни места. Можете да ја приспособите поставката за моќност да одговора на вашите потреби за чистење.

Користење на комбинираната алатка



- 1 За да ја прикачите комбинираната алатка, вметнете ја цевката или дршката во комбинираната алатка.



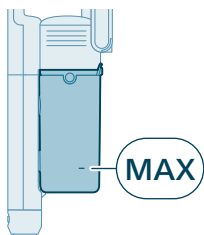
- 2 Комбинираната алатка е дизајнирана за чистење рамки на прозорци, завеси или пајаџини, со приспособливо ослободување на четката и поставки за осветлување.

По користењето – Одржување

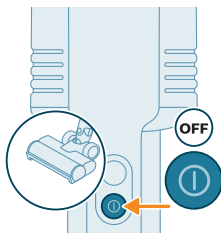
Често одржување по секој циклус на чистење

Одржување на корпата за прашина

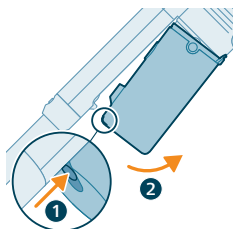
Испразнете ја корпата за прашина по секое користење или кога прашината ќе го достигне нивото MAX на индикаторот.



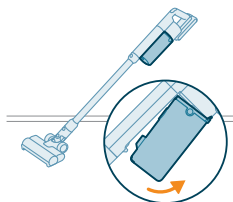
1 Исклучете го уредот.

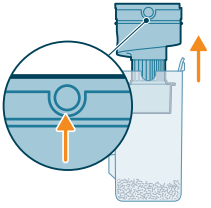


2 Држете го уредот под агол од 45 степени како што е прикажано на сликата. Отстранете ја корпата за прашина со притискање на копчето за отпуштање што се наоѓа на долниот дел од корпата.

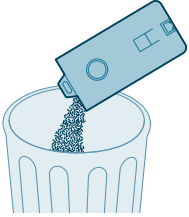


i Забелешка: Отстранете ја корпата за прашина додека го држите уредот во исправена положба за да избегнете истурање валкани материи.





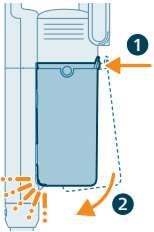
- 3** Држете на двата вдлабнати круга на страничните делови од циклонот. Отстранете го циклонот од корпата за прашина кревајќи го од корпата



- 4** Испразнете ја собраната прашина во корпата за прашина врз корпа за отпадоци.



- 5** Поставете го циклонот назад во корпата за прашина. Осигурете се дека двата дела се порамнети: двата полукруга мора да бидат поврзани еден со друг.

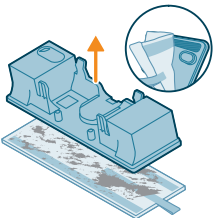


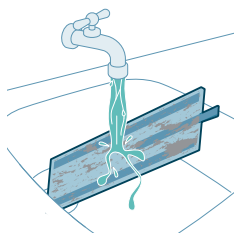
- 6** Вратете ја склопената корпа. Прво порамнете ја страната со филтерот на корпата пред да ја прикачите на нејзиното место.

Одржување на резервоарот за вода

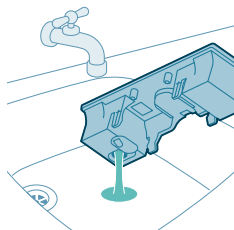
Чистете го резервоарот за вода по секоја употреба.

- 1** Отстранете ја влошката за бришење од микрофибер.

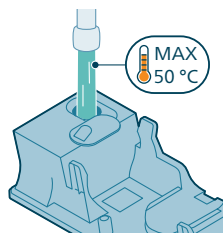




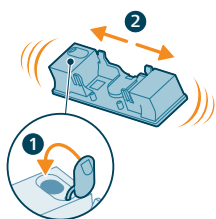
- 2** Исплакнете ја влошката за бришење на чешма и измијте ја со рака или во машина за перење.



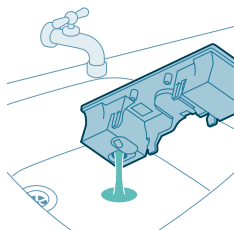
- 3** Истурете ја целата преостаната вода во резервоарот за вода.



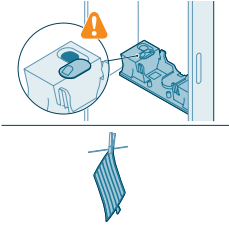
- 4** Наполнете го резервоарот за вода со вода.



- 5** Правилно затворете го резервоарот за вода и протресете го за да ги отстраните остатоците од детергент.



- 6** Испразнете го резервоарот за вода и оставете го отворен за да се исуши.



- 7 Погрижете се да не го изгубите капачето на резервоарот за време на складирањето. Обесете ја влошката за бришење од микрофибер за да се исуши.

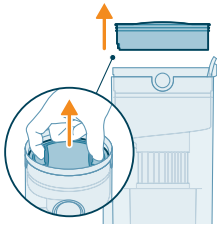
i Забелешка: Препорачуваме заменување на влошката за бришење од микрофибер на секои 6 месеци (додаток XV1630).

Повремено наизменично одржување

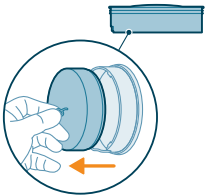
Одржување на системот за постапување со прашина

За оптимални перформанси, препорачуваме чистење на филтерот на вашата правосмукалка секој месец и заменување на филтерот на секои шест месеци (додаток XV1651).

- 1 Подигнете го филтерот за да го отстраните од корпата за прашина.



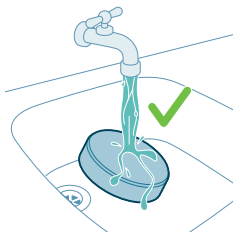
- 2 Отстранете го филтерот од пена што може да се мие од пластичното кукиште за филтер.



- 3 Истресете ги и кукиштето за филтер и филтерот од пена врз корпа за отпадоци.

i Забелешка: Задолжително темелно чистете ја кутијата на филтерот со тоа што добро ќе ја истресете врз корпа за отпадоци сè додека од кутијата за филтерот повеќе не паѓа прашина.





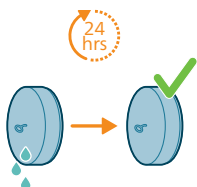
- 4 Исплакнете го филтерот од пена под чешма.



- 5 Истискајте го филтерот од пена сè додека не излезе чиста вода.

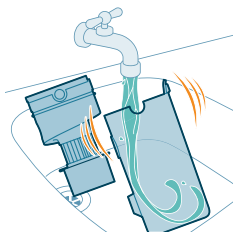
i Забелешка: за најдобри резултати при чистењето, пуштете ја водата низ филтерот со повалканата страна свртена надолу, што овозможува длабоко навлезената прашина да се измие.

i Забелешка: Немојте да ја плакнете кутијата за филтерот.

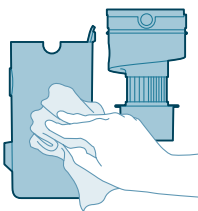


- 6 Оставете измиениот филтер да се суши 24 часа пред повторно да го склопувате филтерот од пена во куќиштето за филтер.

i Забелешка: немојте да го сушите сунѓерестиот филтер на директна сончева светлина, на радијатор или во машина за сушење.

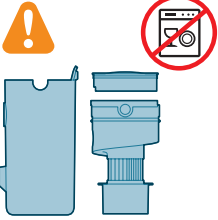


- 7 За темелно одржување, чистете ги корпата за прашина и циклонот под млаз вода или во топла вода со сапуница.

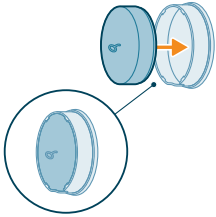


- 8 Избришете ги исчистената корпа за прашина и циклонот за да ги исушите.

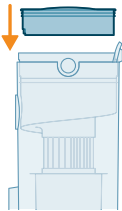
⚠ **Внимание:** Проверете дали сите делови се целосно суви пред повторно да ги склопувате.



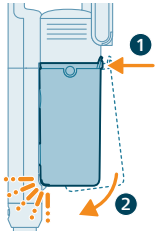
i Забелешка: сите делови не може да се чистат во машина за миене садови.



9 Вметнете го филтерот за форма во кутијата за филтерот.

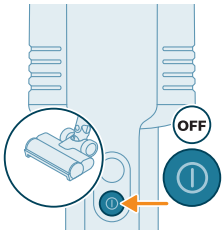


10 Повторно склопете го филтерот во корпата за прашина.



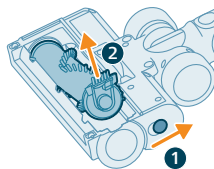
11 Вратете ја склопената корпа. Прво порамнете ја страната со филтерот на корпата пред да ја прикачите на нејзиното место.

i Забелешка: По одржувањето, секогаш осигурувајте се дека филтерот е склопен во уредот пред да го користите.

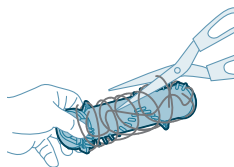


Одржување на млазницата

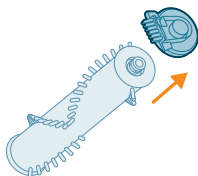
1 Секогаш исклучувајте го уредот пред да ја чистите четката на млазницата.



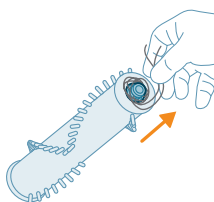
- 2** Држете го копчето на страничниот дел од млазницата со една рака додека ја отстранувате четката со другата рака.



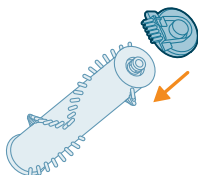
- 3** Внимателно извадете какви било заплеткани влакна од четката. Помогнете си за отстранување на отпадоците со ножици.



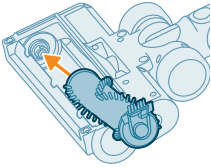
- 4** Отстранете го страничното капаче.



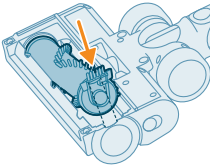
- 5** Извадете какви било заплеткани влакна во четката.



- 6** Повторно монтирајте го капачето.



- 7 Кога повторно ја склопувате четката, осигурете се дека порамнувањето е правилно, прво поставувајќи една страна во позиција пред да кликувате на другата страна.

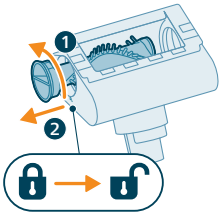


- 8 Прицврстете ја четката на млазницата со нејзино прицврстување додека не слушнете звук „КЛИК“.

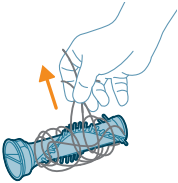
i Забелешка: Проверете и отстранете какви било нечистотии околу тркалцата на млазницата.

Одржување на мини турбо четката (само XC5141 и XC5142)

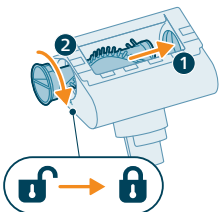
- 1 Ротирајте ја страничната брава спротивно од насоката на часовникот за да ја ослободите четката од нејзината положба.



- 2 Користете ги рацете или ножици за да отстраните какви било нечистотии од четката.



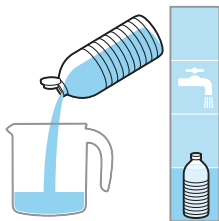
- 3 Кога повторно ја склопувате четката, едноставно порамнете ја назад на нејзината првична положба. Осигурете се дека внатрешниот крај е порамнет. Ротирајте во насока спротивна од стрелките на часовникот за да ја блокирате четката. Кога четката е соодветно склопена, ќе слушнете звук „КЛИК“.



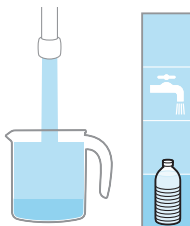
Одржување на резервоарот за вода

Чистете го резервоарот за вода од бигор еднаш месечно за да избегнете наталожување бигор.

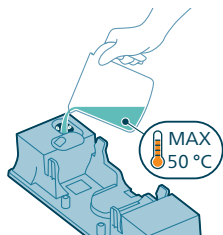
- 1 Додајте течност за отстранување бигор во сад за мерење.



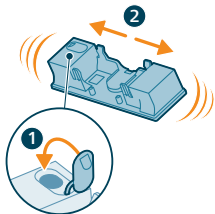
- 2 Додајте ја точната количина вода во садот за мерење.



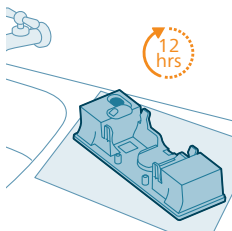
- 3 Додајте ја измешаната течност во резервоарот за вода.

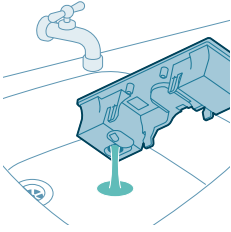


- 4 Правилно затворете го резервоарот за вода пред да го протресувате резервоарот за течноста за отстранување бигор рамномерно да се нанесе.

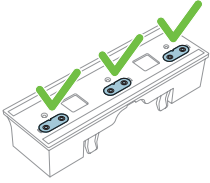


- 5 Оставете го резервоарот за вода (без влошката за бришење од микрофибер) исправен повеќе од 12 часа. Се очекува вода полека да излегува од долниот дел на резервоарот за вода. Препорачуваме да го поставите резервоарот за вода во мијалник или врз крпа.





- 6 Исплакнете го и отстранете каква било преостаната течност во резервоарот за вода.



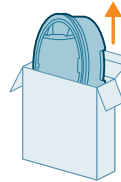
i Забелешка: Осигурете се дека трите ленти за вода секогаш се на место. Резервоарот за вода функционира правилно само кога сите три ленти за вода се на место.

Замена

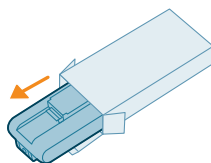
За да купите додатоци или резервни делови, одете на **www.philips.com/parts-and-accessories** или кај дистрибутер на Philips. Исто така можете да се јавите во центарот за грижа на корисници на Philips во вашата земја.

Резервни делови и број на типови:

Резервен филтер XV1651/01

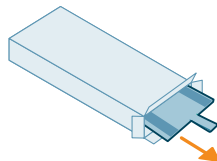


XV1651/01



XV1653/01

Влошка за бришење од микрофибер XV1630/01



XV1630/01

i Забелешка: Менувајте ги филтерот и влошката за бришење од микрофибер на секои 6 месеци за да се осигури максимално функционирање.

Сигнали на корисничкиот интерфејс и нивно значење

Сигнал

Значење на сигналот

E2



Со уредот се ракува над или под температурата на функционирање. Користете го и складирајте го апаратот во соба на собна температура помеѓу 0 °C и 40 °C. Полнете ги уредот или батеријата на температура помеѓу 5 °C и 40 °C.

E5



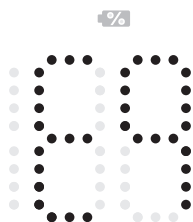
Батеријата нема доволно напојување за да се вклучи.

Поврзете го уредот повторно со полначот. Ако уредот сè уште не се полни, однесете го во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници.

Сигнал

Значење на сигналот

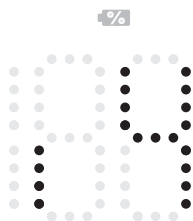
E9



Има краток спој во млазницата.

Однесете го во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници.

i4

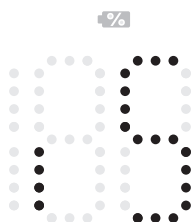


Четката е заглавена или во каналот за проток на воздух се заглавени предмети.

Осигурете се дека уредот е исклучен. Испразнете ја млазницата според упатството за употреба и проверете ја цевката, така што ќе ја отстраните од главниот уред. Отстранете го предметот во млазницата или цевката и рестартирајте го уредот.

Кога се користи на определени теписи, четката може да се заглави. Ако се случи ова, приспособете ги насоката за чистење на подот и режимот на моќност за да продолжите да чистите.

i5



Моторот е заглавен или оштетен.

Отстранете ја батеријата, почекајте 10 секунди, а потоа повторно вратете ја батеријата. Ако ова не успее, однесете го уредот во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници на Philips.

i6

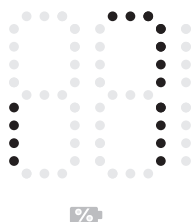


Дисплејот прикажува i6 (видено оддолу нагоре со иконата за батеријата под i6). Адаптерот не е отстранет.

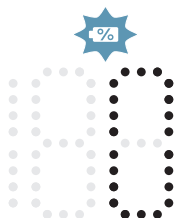
Отстранете го адаптерот пред да ракувате со уредот.

Сигнал**Значење на сигналот**

i7



Дисплејот прикажува i7 (видено оддолу нагоре со иконата за батеријата под i7). Се користи погрешен адаптер. Осигурете се дека го користите испорачаниот адаптер.



Новото на батеријата е ниско и треба да се наполни. Наполнете ги уредот или ја батеријата со предложените методи на полнење.

Решавање проблеми

Ова поглавје ги резимира најчестите проблеми што може да ги имате со уредот. Доколку не можете да го решите проблемот со помош на информациите дадени подолу, одете на www.philips.com/support за да побарате список од најчесто поставуваните прашања или јавете се во Центарот за грижа на корисници во вашата земја.

Суво чистење

Проблем**Можна причина****Решение**

Уредот не реагира кога ќе се притисне копчето за вклучување/исклучување.

На екранот се прикажува иконата за празна батерија.

За да ја наполните батеријата, поврзете го уредот со станицата за полнење или прикачете ја рачната правосмукалка (со инсталирана батерија) директно на приклучокот од адаптерот.

Станицата за полнење не е стабилна на сидот.

Шрафовите што ја држат станицата за полнење се лабави.

Затегнете ги шрафовите.

Шрафовите не се со иста големина.

Монтирајте ја станицата за полнење со доставените шрафови.

Станицата за полнење не е прикачена на стабилен сид.

Проверете дека сидот на кој ќе се прикачи станицата за полнење е стабилен.

Проблем	Можна причина	Решение
Уредот одеднаш престана да работи.	Кога уредот има внатрешен проблем, копчињата не реагираат и екранот останува празен.	Поврзете го уредот со станицата за полнење или прикачете ја рачната правосмукалка директно на адаптерот. Проверете го екранот. Ако се појави код за грешка, неговото значење можете да го најдете во претходното поглавје за сигналите за корисничкиот интерфејс.
	(код: E2) Уредот не работи на соодветна температура.	Користете го и чувајте го уредот на температура помеѓу 0 °C и 40 °C. Полнете ги уредот или батеријата на температура помеѓу 5 °C и 40 °C.
	(код: i4, i5) Четката е заглавена или предмети се заглавени во каналот за проток на воздух.	Осигурете се дека уредот е исклучен. Испразнете ја млазницата согласно упатствата и проверете ја цевката, така што ќе ја отстраните од главниот уред. Отстранете го предметот во млазницата или цевката и рестартирајте го уредот.
	(код: E9) Моторизираната млазница е со краток спој.	Однесете го во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници.
Уредот има помала моќност на смукање од обично.	Филтерот и циклонот се валкани.	Испразнете ја корпата за прав. Исчистете ги филтерот и циклонот согласно упатствата. Погрижете се филтерот да се мие најмалку еднаш месечно кога уредот се користи редовно. Осигурете се дека сте ги отстраниле косата и нечистотијата што се заглавени во циклонот.
	Корпата за прашина не е прикачена правилно на уредот.	Осигурете се дека корпата за прашина е правилно прикачена.
	Филтерот истече и треба да се замени.	Ако повеќе не е возможно да го чистите филтерот согласно упатствата, можете да купите нови филтри на онлајн продавницата на Philips на www.philips.com/support или кај продавач на Philips.
Прав излегува од уредот.	Филтерот е валкан.	Исчистете го филтерот согласно упатствата.
	Нема филтер во уредот.	Осигурете се дека филтерот е во уредот и дека е склопен правилно.

Проблем	Можна причина	Решение
	Нешто го блокира циклонот.	Проверете дали има заглавени предмети во циклонот и отстранете ги предметите што го блокираат. Осигурете се и дека сте ги отстраниле косата и нечистотијата што се заглавени во циклонот.
	Корпата за прашина не е правилно прикачена на уредот.	Испразнете ја корпата за прашина и прикачете ја правилно на уредот.
	Уредот бил ротиран или превртен кога напојувањето било исклучено.	Држете го уредот исправено кога напојувањето е исклучено.
Уредот не се движи глатко по подот кога се чисти тепих.	Избраната моќ на смукање е преголема.	Пробајте ги трите поставки за моќноста и лоцирајте ја таа што најдобро функционира за вашите потреби за маневрирање.
	Насоката на смукањето не е порамнета со насоката на нерамнините на тепихот.	Проверете ја насоката на нерамнините на тепихот и приспособете ја насоката на смукањето за да се порамни со насоката на нерамнините.
Четката веќе не се врти.	Четката е заглавена со коса или нечистотија.	Исчистете ја четката со рака или со ножици.
	(код i4) Четката може да престане да се врти кога ќе наиде на преголем отпор од висок тепих.	Приспособете ги насоките на чистењето на тепихот и режимите на моќност за да продолжите со чистењето.
	Четката-валјак не е склопена правилно во млазницата по чистењето.	Следете ги упатствата во поглавјето за чистење од упатството за употреба за да ја вметнете четката во млазницата правилно. Потврдете го вашиот склоп со звукот „клик“.
	(код: E9) Моторизираната млазница е со краток спој.	Однесете го во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници.
LED-светлата во млазницата не се вклучуваат.	Млазницата не е правилно прикачена за цевката или уредот.	Прикачете ја правилно млазницата на уредот односно на рачниот уред.
Уредот не се полни.	Приклучокот за напојување не е поврзан правилно на уредот или адаптерот не е вметнат правилно во ѕидниот штекер.	Осигурете се дека приклучокот за напојување е поврзан правилно на уредот и дека адаптерот е вметнат правилно во ѕидниот штекер.

Проблем	Можна причина	Решение
	Приклучокот за напојување не е поставен правилно на станицата за полнење.	Осигурете се дека приклучокот е поставен правилно на станицата за полнење. Проверете дали приклучокот е поставен под агол и станицата за полнење го држи приклучокот на место.
	(код i7) Се користи адаптер поинаков од доставениот адаптер.	Осигурете се дека го користите испорачаниот адаптер.
	(код E5) Батеријата е дефектна.	Батеријата не работи. Заменете ја батеријата.
		Ако сте го провериле горенапишаното и уредот сè уште не се полни, однесете го кај овластен сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа на корисници.
Уредот се полни многу бавно.	Се користи надворешен адаптер или адаптер од други уреди.	Полнете го уредот само со доставениот адаптер.
Батеријата е наполнета и прикачена, но уредот не се вклучува.	Уредот е сè уште поврзан на адаптерот.	Отстранете го уредот од адаптерот пред да го рестартирате.
	Нешто не е во ред со уредот.	Однесете го во сервисен центар на Philips или контактирајте со центарот за грижа за корисници.
Мини турбо четката не функционира правилно.	Четката-валјак е блокирана.	Отстранете ја косата од четката со ножици. Следете ги упатствата во прирачникот за корисникот.
	Четката-валјак е блокирана со платно или површини за време на чистењето.	Држете ја мини турбо четката порамнета со површината и не притискајте ја мини турбо четката врз меки површини.
	Четката-валјак не е правилно вметната во мини турбо четката.	Осигурете се дека четката-валјак и мини турбо четката се правилно поврзани и дека нема празнина помеѓу деловите. Следете ги упатствата во упатството.
Уредот предизвикува статички удар.	Уредот насобира статичен електрицитет. Колку е помала влажноста на воздухот, толку поголем статичен електрицитет ќе се насобере.	Испразнете го електрицитетот, така што редовно ќе ја допирате цевката од метални предмети во собата (на пример, ногарките од масата или столот и слично). Или зголемете го нивото на влажност на воздухот во собата.
	Правот и нечистотијата што сте ги вшмукале се статички.	Испразнете ја корпата за прашина и исчистете го филтерот во согласност со упатствата во претходното поглавје.

Кога користите млазница за смукање и за бришење.

Проблем	Можна причина	Решение
Протокот на вода од резервоарот за вода е намален.	Влошката за бришење од микрофибер не е поставена правилно и ја блокира лентата за навлажување.	Осигурете се дека правило сте ја поставиле влошката за бришење. Проверете ги упатствата во претходните поглавја за правилно поставување.
	Резервоарот за вода е празен или речиси празен.	Повторно наполнете го резервоарот за вода.
	Се користи влошка за бришење од микрофибер што не е доставена од страна на Philips.	Користете само оригинална влошка за бришење од микрофибер на Philips. Влошките за чистење може да ги купите во онлајн продавницата на Philips на www.philips.com/support или кај продавач на Philips.
	Бигор се наталожил во лентата за навлажување.	Купете нова лента за навлажување во онлајн продавницата на Philips на www.philips.com/support или кај продавач на Philips.
Премногу вода истекува од резервоарот за вода со преголема брзина.	Капачето на резервоарот за вода не е правилно прикачено.	Проверете го капакот и осигурете се дека е целосно и правилно затворен.
	Една или повеќе ленти за вода недостасуваат од долниот дел на резервоарот за вода.	Проверете дали сите три ленти за вода се присутни под резервоарот и се поставени во правилната ориентација. Ако е правилно склопено, трите ленти за вода треба да бидат порамнети со површините околу него.
Има ленти на исушениот под.	Додадено е премногу течно средство за чистење во водата.	Користете само неколку капки од течното средство за чистење или користете средство што помалку пени.
	Влошката за бришење од микрофибер не е поставена правилно.	Осигурете се дека правило сте ја поставиле влошката за бришење. Проверете ги упатствата во претходните поглавја за правилно поставување.
	Користите погрешна влошка за бришење.	Користете само оригинална влошка за бришење од микрофибер Philips XV1630/01. Влошките за чистење може да ги купите во онлајн продавницата на Philips на www.philips.com/support или кај продавач на Philips.

Содержание

Введение	977
Общее описание	977
Перед первым использованием	978
Установка настенного крепления	978
Подготовка прибора к работе	979
Использование прибора	980
Сборка прибора	980
Уборка мягких и твердых напольных покрытий	981
Использование пылесоса при влажной уборке твердых напольных покрытий	982
Универсальное использование и аксессуары	985
Использование насадки	985
Использование мини-насадки Turbo	985
Использование щелевой насадки	986
Использование универсальной насадки	986
После применения — обслуживание	987
Частое обслуживание после каждого цикла очистки	987
Уход за пылесборником	987
Обслуживание резервуара для воды	988
Периодическое обслуживание	990
Обслуживание системы управления пылью	990
Уход за насадкой	992
Уход за мини-насадкой TurboBrush (только XC5141 и XC5142)	994
Обслуживание резервуара для воды	995
Замена	996
Сигналы пользовательского интерфейса и их значение	997
Поиск и устранение неисправностей	999
Сухая очистка	999
При использовании насадки «Пылесос и швабра»	1003

Введение

Благодарим за покупку этого изделия! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами предлагаемой нами поддержки, зарегистрируйте его на сайте www.philips.com/support.

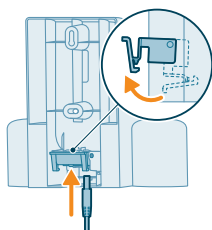
Общее описание

- 1 Панель управления
 - a Процент зарядки батареи
 - b Индикаторы уровня мощности
 - c Кнопка выбора режима чистки
 - d Кнопка ON/OFF (Вкл./Выкл.)
- 2 Ручной
- 3 Пылесборник
- 4 Батарея
- 5 Фильтр
- 6 Кнопка отсоединения пылесборника

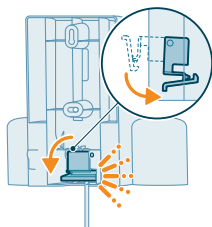
- 7 Комплект винтов
- 8 Настенное крепление
- 9 Блок питания
- 10 Трубка
- 11 Насадка
- 12 Резервуар для воды
- 13 Накладка из микрофибры для влажной уборки
- 14 Мини-насадка Turbo (только для моделей XC5141, XC5142)
- 15 Универсальная насадка
- 16 Щелевая насадка

Перед первым использованием

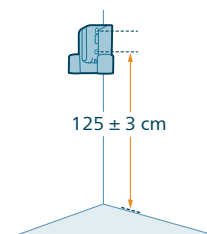
Установка настенного крепления



- 1 Переверните настенное крепление и отщелкните рычажок. Вставьте порт подзарядки так, чтобы металлическая часть виднелась на лицевой стороне настенного крепления и была направлена вверх.

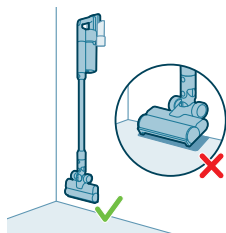


- 2 Защелкните рычажок. Убедитесь, что рычажок встал на место, о чем будет свидетельствовать характерный щелчок.

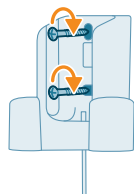


- 3 Надежно зафиксируйте настенное крепление в нужном месте на стене, чтобы нижние крепежные отверстия располагались примерно в 125 см от пола.

⚠ Внимание! При сверлении отверстий для монтажа настенного крепления соблюдайте осторожность, чтобы избежать поражения электрическим током.



i Примечание. Убедитесь, что положение настенного крепления позволяет прибору висеть на стене так, чтобы насадка не касалась пола.

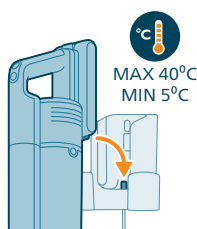
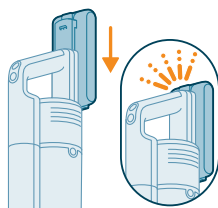


- 4 После определения оптимального положения и высоты для хранения и зарядки вашего прибора, хорошо затяните винты, чтобы зафиксировать настенное крепление.

Подготовка прибора к работе

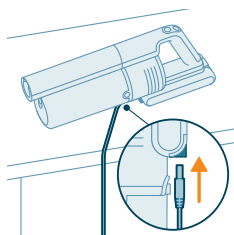
Прибор оснащен литий-ионной (Li-Ion) аккумуляторной батареей. Полная зарядка из разряженного состояния занимает около 4 часов.

- 1 Подсоедините аккумуляторную батарею к корпусу прибора, о надежности крепления свидетельствует характерный щелчок.

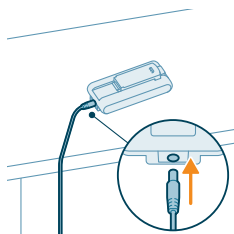


- 2 Прибор можно заряжать, поместив его на установленное настенное крепление.

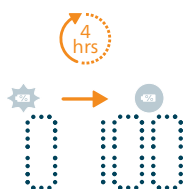
⚠ Предупреждение. Заряжайте прибор при температуре от 5 до 40 °C.



i Примечание. Вы также можете поместить ручной пылесос на ровной, устойчивой поверхности и подсоединить кабель подзарядки напрямую к прибору.



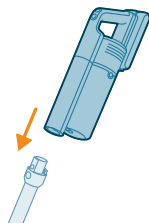
i Примечание. Вы также можете поместить аккумулятор на ровной, устойчивой поверхности и напрямую подключить к нему кабель подзарядки.



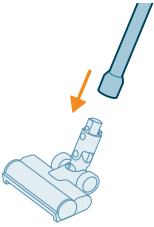
- 3** Прибор полностью заряжается в течение 4 часов. Ход зарядки можно отслеживать на экране. Если на экране ровно светится 100%, это значит, что прибор полностью заряжен. Через несколько секунд экран погаснет.

Использование прибора

Сборка прибора

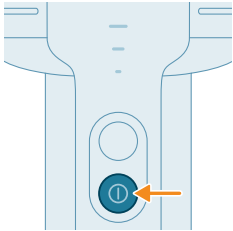


- 1** Подсоедините трубку к ручному пылесосу. При правильном подсоединении должен раздаться характерный щелчок.



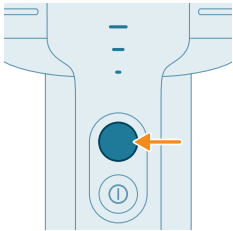
- 2 Подсоедините насадку к трубке. При правильном подсоединении должен раздаться характерный щелчок.

Уборка мягких и твердых напольных покрытий



- 1 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.

i Примечание. Чтобы выключить прибор снова нажмите на кнопку включения/выключения.

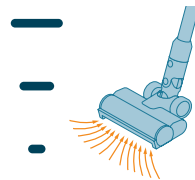
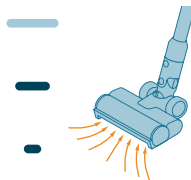
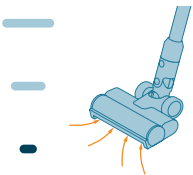


- 2 С помощью кнопки выбора режима чистки можно переключаться между различными режимами чистки: режимом ECO, обычным режимом и режимом TURBO.

Режим ECO

Средне

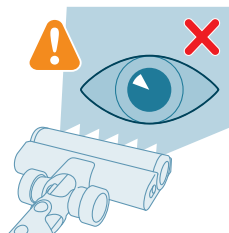
Режим TURBO



- 3 Пылесосом можно убирать как твердые, так и мягкие напольные покрытия.



⚠ Предупреждение. Не убирайте пылесосом воду и другие жидкости.



⚠ Внимание! Не направляйте горящие светодиоды в глаза себе или другим людям. Свет светодиодов очень яркий.

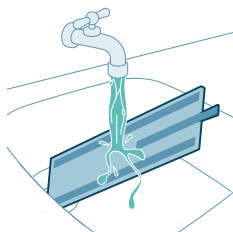
Использование пылесоса при влажной уборке твердых напольных покрытий

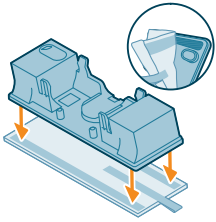
⚠ Внимание! Используйте резервуар для воды только при очистке твердых водонепроницаемых напольных покрытий (например, линолеума, керамической плитки или лакированного паркета) и каменных полов (например, мраморных). Если полы у вас дома не защищены от проникновения влаги, поинтересуйтесь у изготовителя, можно ли использовать для их очистки воду. Не используйте резервуар для воды при очистке твердых напольных покрытий, если водонепроницаемый слой поврежден.

i Примечание. Не используйте резервуар для воды при очистке ковров.

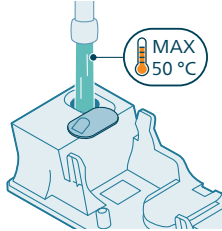
i Примечание. Не сдвигайте прибор с установленным резервуаром для воды в сторону во избежание появления на полу мокрых пятен. Перемещайте ее только вперед или назад.

- 1 Перед использованием смочите накладку из микрофибры для влажной уборки.

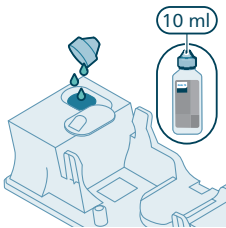




- 2 Зафиксируйте накладку из микрофибры для влажной уборки под резервуаром для воды. Выровняйте липучки под резервуаром для воды и за тканью.

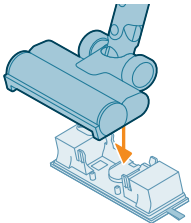
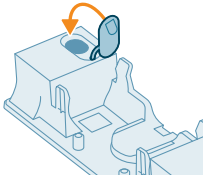


- 3 Откройте резиновую заглушку сверху резервуара. Заполните резервуар водой, температура которой не превышает 50 °C.



- 4 (Дополнительно) Если необходимо добавить в резервуар жидкость для очистки пола, используйте средство с низкой степенью пенообразования или непенящееся средство, растворимое в воде. Рекомендуется использовать средство для мытья полов Philips Floor Cleaner XV1792. Добавьте в воду всего несколько капель.

- 5 Правильно закройте резервуар для воды.



- 6 Прикрепите подготовленный резервуар для воды к водяной насадке; все готово к работе. Важно прочно закрепить резервуар на колесах насадки и проследить за тем, чтобы в этот момент она была в правильном положении.



- 7** Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора. Твердые напольные покрытия можно эффективно очищать с помощью прикрепленного к насадке водного модуля.



i Примечание. Водный модуль не подходит для уборки мягких напольных покрытий, например ковров.



⚠ Внимание! Водный модуль не следует использовать для уборки луж воды.

Советы и важная информация

- Перед влажной уборкой не обязательно пылесосить полы, поскольку насадка «Пылесос и швабра» выполняет влажную уборку достаточно активно, чтобы убрать все виды загрязнений, включая жидкости и пятна. На коврах и ковролинах следует использовать только насадку «Пылесос».
- Если не перемещать прибор при выключении, под ним на полу может остаться небольшая лужа воды. Чтобы уменьшить эту лужу, прибор необходимо перемещать при выключении. При необходимости последние капли можно вытереть салфеткой.

Ограничения во время эксплуатации

- Насадка «Пылесос и швабра» подходит для сухой и влажной уборки твердых напольных покрытий любого типа, кроме деревянных полов без покрытия.
- Насадка «Пылесос и швабра» предназначена для обычной чистки твердых напольных покрытий. Используя прибор, всегда следуйте инструкциям по чистке твердых напольных покрытий.
- Если вы хотите добавить в резервуар для чистой воды не XV1792 Philips Floor Cleaner, а другое жидкое средство для мытья полов, используйте средство с низкой степенью пенообразования или непенящееся средство, растворимое в воде, как XV1792 Philips Floor Cleaner.
- Поскольку резервуар для чистой воды имеет объем 300 мл, в воду необходимо добавить только несколько капель средства (не более 10 мл).
- Если вы хотите использовать насадку «Пылесос и швабра» для чистки линолеума, линолеум должен быть надежно закреплен, чтобы его не всосало в насадку.

- При перемещении или переносе выключенного прибора над ковром или ковровым покрытием на него могут попасть капли грязной воды из прибора.
- Не перемещайте прибор по напольным решеткам конвекторных отопительных приборов. При перемещении над решеткой прибор не сможет собрать воду, поступающую из насадки, и вода стечет внутрь решетки.
- При уборке не поднимайте насадку над полом, не смещайте ее в стороны и не делайте резких поворотов, чтобы на полу не оставались мокрые пятна. Перемещайте ее только вперед или назад.

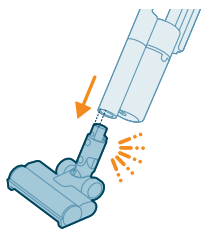
i Примечание. Время работы зависит от уровня энергопотребления во время использования пылесоса.

Универсальное использование и аксессуары

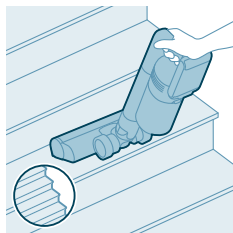
⚠ Предупреждение. При использовании любого аксессуара не убирайте пылесосом воду и другие жидкости.

Использование насадки

- 1 Подсоедините насадку непосредственно к ручному пылесосу.



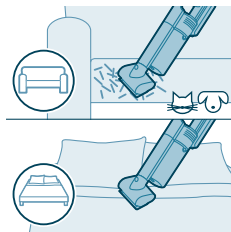
- 2 Это сочетание предназначено для уборки поверхностей с меняющейся высотой, например ступенек.



Использовании мини-насадки Turbo

- 1 Чтобы подсоединить мини-насадку Turbo, вставьте трубку ручного пылесоса в мини-насадку Turbo.

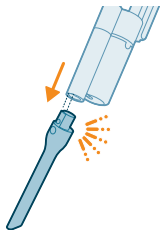




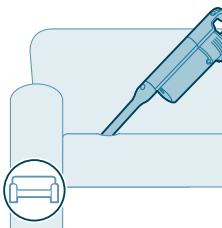
- 2 Мини-насадку TurboBrush можно использовать для обычной очистки, например мягких поверхностей, таких как кровати и диваны. Вы можете изменить настройки мощности в соответствии со своими потребностями в уборке.
- 3 Можно использовать мини-насадку TurboBrush для более тщательной очистки, например для уборки шерсти домашних животных или небольших сильно загрязненных мест, например просыпанных хлебных крошек. Вы можете изменить настройки мощности в соответствии со своими потребностями в уборке.

Использование щелевой насадки

- 1 Подсоедините щелевую насадку, вставив в нее трубку или ручной пылесос.

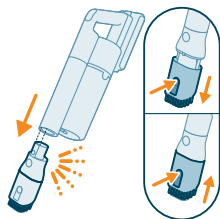


- 2 Можно использовать длинную щелевую насадку для уборки в углах и труднодоступных местах. Вы можете изменить настройки мощности в соответствии со своими потребностями в уборке.

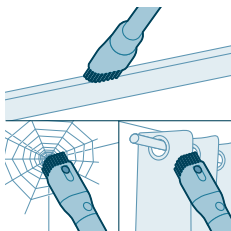


Использование универсальной насадки

- 1 Чтобы подсоединить универсальную насадку, вставьте в нее трубку или ручной пылесос.



- 2 Универсальная насадка предназначена для уборки оконных рам, штор, устранения паутины, поскольку имеет специальный съемный механизм щетки и подсветку.

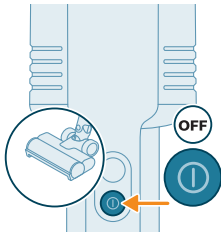
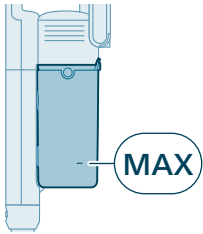


После применения — обслуживание

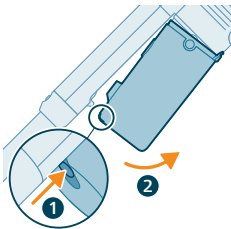
Частое обслуживание после каждого цикла очистки

Уход за пылесборником

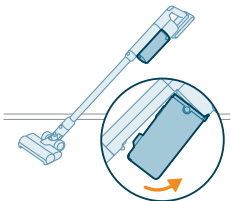
Опорожняйте пылесборник после каждого использования или когда пыль достигнет индикатора MAX.



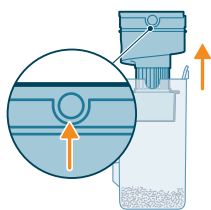
1 Выключите прибор.



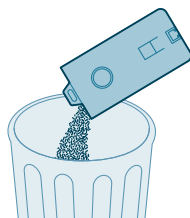
2 Держите прибор под углом 45 градусов, как показано на иллюстрации. Снимите пылесборник, нажав кнопку отсоединения снизу.



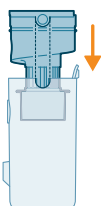
i Примечание. Извлеките пылесборник, удерживая прибор в вертикальном положении, чтобы не высыпался мусор.



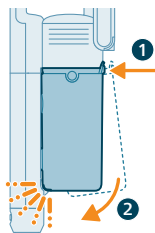
- 3** Возьмитесь за два зубчатых круга по бокам циклонической камеры. Извлеките циклоническую камеру из пылесборника, подняв ее из контейнера



- 4** Опорожните пылесборник, высыпав собранную пыль в мусорное ведро.



- 5** Установите циклоническую камеру обратно в пылесборник. Убедитесь, что обе части выровнены: два полукруга должны соединяться друг с другом.

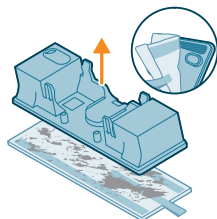


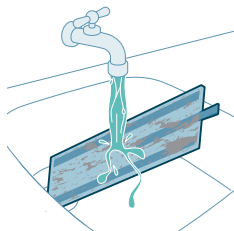
- 6** Верните собранный пылесборник на место. Выровняйте пылесборник на стороне фильтра, прежде чем вернуть его на место.

Обслуживание резервуара для воды

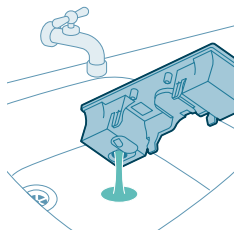
Очищайте резервуар для воды после каждого использования.

- 1** Снимите накладку из микрофибры для влажной уборки.

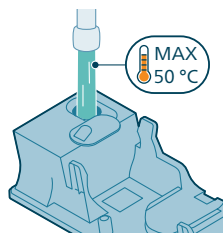




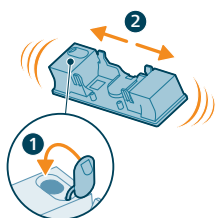
- 2** Промойте и очистите накладку для влажной уборки руками под водопроводной водой или в стиральной машине.



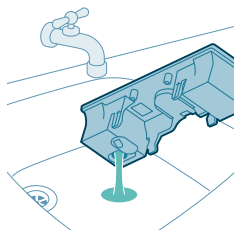
- 3** Слейте оставшуюся воду из резервуара для воды.



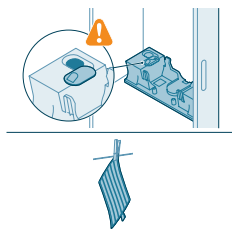
- 4** Заполните резервуар для воды.



- 5** Закройте резервуар для воды надлежащим образом и встряхните его, чтобы убрать остатки моющего средства.



- 6** Опорожните резервуар для воды и оставьте его открытым для высыхания.



- 7** Во время хранения не потеряйте крышку резервуара. Высушите накладку из микрофибры для влажной уборки.

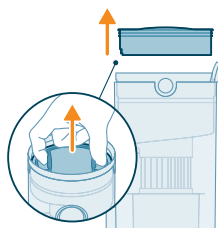
i Примечание. Накладку из микрофибры рекомендуется заменять каждые 6 месяцев (аксессуар XV1630).

Периодическое обслуживание

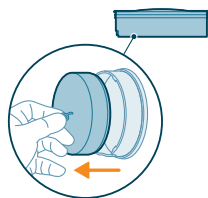
Обслуживание системы управления пылью

Для оптимальной работы рекомендуется ежемесячно очищать фильтр пылесоса и заменять его каждые шесть месяцев (аксессуар XV1651).

- 1** Поднимите фильтр, чтобы извлечь его из пылесборника.



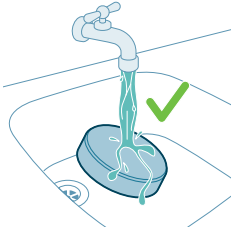
- 2** Извлеките моющийся губчатый фильтр из пластикового держателя фильтра.



- 3** Обстучите держатель фильтра и сам губчатый фильтр над мусорным ведром.

i Примечание. Тщательно очистите корпус фильтра. Похлопывайте им по краю мусорного ведра, пока из него не перестанет вылетать пыль.





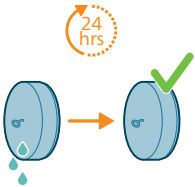
- 4 Промойте губчатый фильтр под струей воды.



- 5 Выжимайте губчатый фильтр, пока из него не потечет чистая вода.

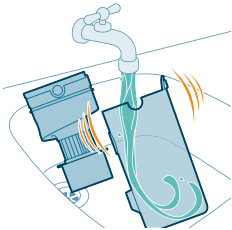
i Примечание. Для достижения оптимальных результатов пропустите воду через фильтр, держа его грязной стороной вниз, чтобы смыть въевшуюся пыль.

i Примечание. Не промывайте корпус фильтра.

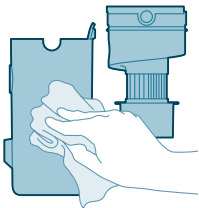


- 6 Оставьте промытый фильтр сохнуть на 24 часа, прежде чем вернуть губчатый фильтр в его держатель.

i Примечание. Не сушите губчатый фильтр под прямыми солнечными лучами, на радиаторе отопления или в сушильном барабане.

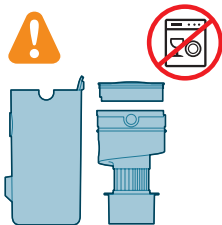


- 7 Для более тщательного обслуживания очистите пылесборник и циклоническую камеру под водопроводной водой или в теплой мыльной воде.

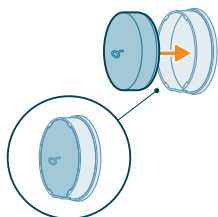


- 8 Вытрите очищенный пылесборник и циклоническую камеру насухо.

⚠ **Внимание!** Убедитесь, что все детали абсолютно сухие, и соберите их.



i Примечание. Не все компоненты могут быть очищены в посудомоечной машине.



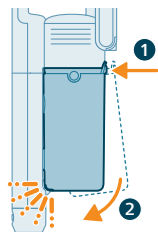
9 Вставьте губчатый фильтр в чехол.

10 Соберите фильтр в пылесборнике.



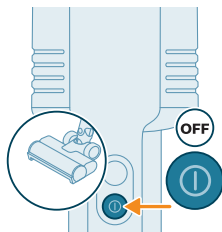
11 Верните собранный пылесборник на место. Выровняйте пылесборник на стороне фильтра, прежде чем вернуть его на место.

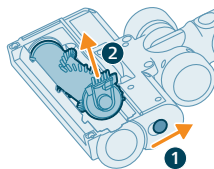
i Примечание. После обслуживания всегда проверяйте, собран ли фильтр в приборе, и только затем приступайте к использованию прибора.



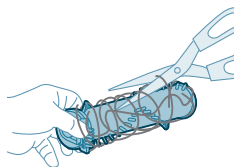
Уход за насадкой

1 Всегда выключайте прибор перед очисткой щетки насадки.

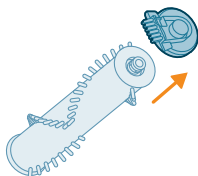




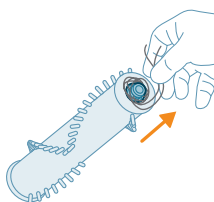
- 2** Одной рукой нажмите и удерживайте кнопку на боковой стороне насадки, а другой снимайте щетку.



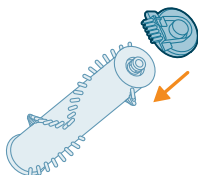
- 3** Аккуратно снимите со щетки намотавшиеся волосы. Для устранения загрязнений помогайте себе ножницами.



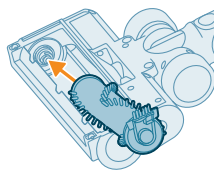
- 4** Снимите боковую крышку.



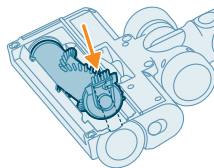
- 5** Снимите со щетки намотавшиеся волосы.



- 6** Снова установите крышку.



- 7** При сборке щетки следите за тем, чтобы правильно совместить ее компоненты. Сначала поместите на место одну сторону, а затем защелкните другую.

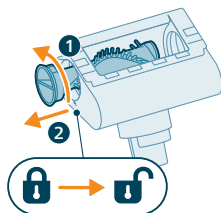


- 8** Зафиксируйте щетку в насадке до характерного щелчка.

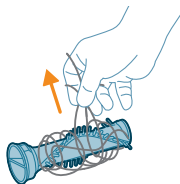
i Примечание. Проверьте, не скопилась ли грязь вокруг колесиков насадки, и при необходимости произведите чистку.

Уход за мини-насадкой TurboBrush (только XC5141 и XC5142)

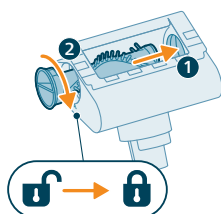
- 1** Поверните боковой фиксатор против часовой стрелки, чтобы высвободить щетку.



- 2** Руками или ножницами очистите с щетки любые загрязнения.



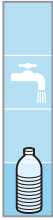
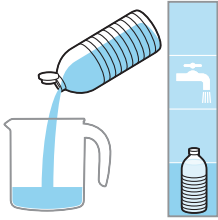
- 3** При сборке щетки просто установите ее в исходное положение. Убедитесь, что внутренний конец выровнен. Поверните фиксатор по часовой стрелке, чтобы зафиксировать щетку. Надлежащая установка щетки сопровождается характерным щелчком.



Обслуживание резервуара для воды

Очищайте резервуар для воды раз в месяц во избежание образования накипи.

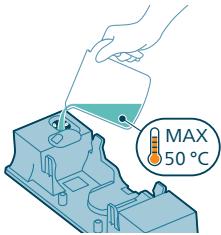
- 1 Добавьте в мерную чашку жидкость для очистки от накипи.



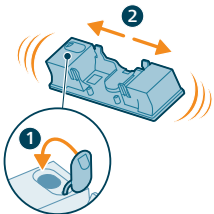
- 2 Добавьте необходимое количество воды в мерную чашку.



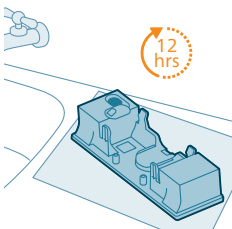
- 3 Добавьте смешанную жидкость в резервуар для воды.

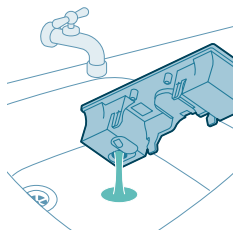


- 4 Закройте резервуар для воды надлежащим образом, затем встряхните его, чтобы жидкость для очистки от накипи равномерно распределилась.

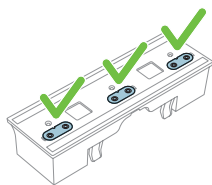


- 5 Оставьте резервуар для воды (без насадки из микрофибры для влажной уборки) в вертикальном положении на 12 часов. Вода должна медленно вытекать из нижней части резервуара для воды. Рекомендуется поместить резервуар для воды в раковину или на полотенце.





- 6 Промойте резервуар для воды и уберите из него оставшуюся воду.



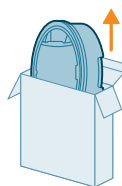
i Примечание. Следите за тем, чтобы три увлажняющих полоски были на месте. Это необходимо для правильной работы резервуара для воды.

Замена

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт **www.philips.com/parts-and-accessories**. Также всегда можно обратиться в информационный центр Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

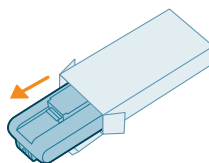
Запчасти на замену и числовые обозначения типов:

Фильтр на замену XV1651/01



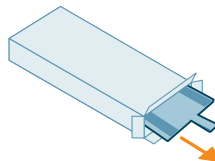
XV1651/01

Аккумулятор XV1653/01



XV1653/01

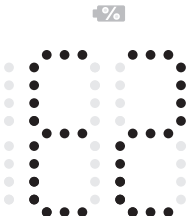
Накладка из микрофибры для влажной уборки
XV1630/01



XV1630/01

i Примечание. Заменяйте фильтр и накладку из микрофибры для влажной уборки каждые 6 месяцев, чтобы обеспечить максимальную производительность.

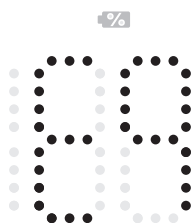
Сигналы пользовательского интерфейса и их значение

Сигнал	Значение сигнала
E2 	Прибор используется при температуре, которая выше или ниже рабочей температуры. Использование и хранение прибора должны производиться в помещении при температуре от 0 °C до 40 °C. Зарядку прибора или аккумулятора следует производить при температуре от 5 до 40 °C.
E5 	Недостаточный заряд аккумулятора для включения. Снова подключите прибор к зарядному устройству. Если прибор по-прежнему не заряжается, отнесите его в сервисный центр Philips или обратитесь в центр поддержки потребителей.

Сигнал

Значение сигнала

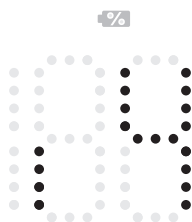
E9



Короткое замыкание в насадке.

Отнесите прибор в сервисный центр Philips или обратитесь в центр поддержки потребителей.

i4

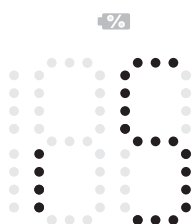


Щетка застряла, или посторонние предметы застряли в воздуховоде.

Прибор должен быть выключен. Очистите насадку согласно инструкциям и проверьте трубу, отсоединив ее от прибора. Извлеките застрявшие в насадке или трубе предметы, после чего запустите прибор повторно.

При использовании на некоторых видах ковров щетка может застревать. В этом случае измените направление и режим чистки, чтобы продолжить.

i5



Двигатель засорен или поврежден.

Извлеките аккумулятор, подождите 10 секунд, после чего вставьте аккумулятор обратно. Если это не помогло, отнесите прибор в сервисный центр Philips или обратитесь в центр поддержки потребителей.

i6



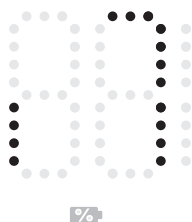
На дисплее отображается надпись i6 (если смотреть на дисплей в перевернутом виде, под надписью i6 виден значок аккумулятора). Адаптер не снят.

Снимите адаптер перед использованием прибора.

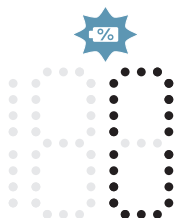
Сигнал

Значение сигнала

i7



На дисплее отображается надпись i7 (если смотреть на дисплей в перевернутом виде, под надписью i7 виден значок аккумулятора). Используется неправильный адаптер. Убедитесь, что используется адаптер, поставляемый с устройством.



Низкий уровень заряда аккумуляторной батареи, необходима подзарядка. Зарядите прибор или аккумуляторную батарею предложенными методами подзарядки.

Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании прибора. Если не удастся самостоятельно справиться с возникшими проблемами, см. ответы на часто задаваемые вопросы на веб-сайте www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Сухая очистка

Проблема

Возможная причина

Способы решения

Прибор не реагирует на нажатие кнопки включения/выключения.

На экране появится значок пустой батареи.

Для зарядки аккумулятора подключите прибор к док-станции или подсоедините пылесос (с установленным аккумулятором) непосредственно к вилке адаптера.

Зарядная станция не держится на стене.

Открутились винты, фиксирующие зарядную станцию.

Затяните винты.

Используются винты неподходящего размера.

Для монтажа зарядной станции используйте винты, входящие в комплект поставки.

Зарядная станция установлена на непрочной стене.

Зарядную станцию необходимо монтировать на прочной стене.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Прибор внезапно перестал работать.	Если в приборе возникла внутренняя неисправность, кнопки не будут реагировать, и экран останется пустым.	Подключите прибор к зарядной станции или подсоедините ручной пылесос непосредственно к адаптеру. Проверьте дисплей. Если появляется код ошибки, вы можете найти его значение в предыдущей главе (о сигналах пользовательского интерфейса).
	(код: E2) Прибор не работает в подходящей температурной среде.	Использование и хранение прибора должны производиться при температуре от 0 до 40 °C. Зарядку прибора или аккумулятора следует производить при температуре от 5 до 40 °C.
	(код: i4, i5) Щетка застряла, или посторонние предметы застряли в воздуховоде.	Прибор должен быть выключен. Очистите насадку согласно инструкциям и проверьте трубу, отсоединив ее от прибора. Извлеките застрявшие в насадке или трубе предметы, после чего запустите прибор повторно.
	(код: E9) Произошло короткое замыкание электронасадки.	Отнесите прибор в сервисный центр Philips или обратитесь в центр поддержки потребителей.
Мощность всасывания пылесоса ниже, чем обычно.	Фильтр и циклоническая камера загрязнены.	Опорожните пылесборник. Очистите фильтр и циклоническую камеру в соответствии с инструкциями руководства пользователя. При регулярном использовании прибора необходимо промывать фильтр по крайней мере раз в месяц. Убедитесь, что вы удалили все волосы и грязь, застрявшие в циклонической камере.
	Пылесборник неправильно установлен в прибор.	Убедитесь в том, что пылесборник установлен правильно.
	Срок службы фильтра истек, и его необходимо заменить.	Если фильтр невозможно очистить в соответствии с инструкциями, вы можете приобрести новые фильтры в интернет-магазине Philips по адресу www.philips.com/support или у местного дилера Philips.
Происходит выброс пыли из пылесоса.	Фильтр загрязнен.	Очистите фильтр в соответствии с инструкциями.
	Фильтр не установлен в пылесос.	Убедитесь, что фильтр установлен в устройство и собран правильно.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Что-то блокирует циклоническую камеру.	Проверьте, не застрял ли посторонний предмет в циклонической камере, и удалите предмет, блокирующий циклоническую камеру. Также убедитесь, что вы удалили все волосы и грязь, застрявшие в циклонической камере.
	Пылесборник неправильно установлен в прибор.	Вытряхните мусор из пылесборника и правильно установите его в прибор.
	При отключенном питании прибор повернулся или опрокинулся.	При отключенном питании прибор должен находиться в вертикальном положении.
Устройство не перемещается по полу свободно при чистке ковров.	Выбрана слишком высокая мощность всасывания.	Попробуйте все три режима чистки и выберите тот, в котором вам наиболее удобно перемещать устройство.
	Направление движения пылесоса не совпадает с направлением ворса ковра.	Определите направление ворса ковра и отрегулируйте направление движения пылесоса так, чтобы они совпадали.
Щетка перестала вращаться.	Щетка забита волосами или грязью.	Очистите щетку вручную или с помощью ножниц.
	(код i4) Щетка может перестать вращаться при слишком сильном сопротивлении на ковре с длинным ворсом.	Измените направление чистки ковра и режим чистки, чтобы продолжить уборку.
	Вращающаяся щетка не была собрана в насадке надлежащим образом после очистки.	Следуйте инструкциям, приведенным в главе по очистке в руководстве пользователя, чтобы правильно вставить вращающуюся щетку в насадку. Характерный щелчок свидетельствует о правильности установки.
	(код: E9) Произошло короткое замыкание электронасадки.	Отнесите прибор в сервисный центр Philips или обратитесь в центр поддержки потребителей.
Светодиодные индикаторы на насадке не загораются.	Насадка неправильно подключена к трубке или к устройству.	Правильно установите насадку на устройство или ручной пылесос.
Устройство не заряжается.	Вилка неправильно подключена к разъему на приборе, или адаптер неправильно вставлен в розетку электросети.	Убедитесь, что вилка правильно подключена к разъему на приборе и адаптер правильно вставлен в розетку электросети.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Штекер неправильно вставлен в зарядную станцию.	Убедитесь в том, что штекер правильно вставлен в зарядную станцию. Убедитесь, что штекер вставлен ровно, и что он надежно фиксируется в зарядной станции.
	(код i7) Используется некомплектный адаптер.	Убедитесь, что используется адаптер, поставляемый с устройством.
	(код E5) Батарея работает неправильно.	Отказ батареи. Замените батарею.
		Если после выполнения указанных условий прибор по-прежнему не заряжается, отнесите его в сервисный центр Philips или обратитесь в центр поддержки потребителей.
Прибор заряжается слишком медленно.	Используется внешний адаптер или адаптер от другого прибора.	Заряжайте прибор с помощью прилагаемого адаптера.
Аккумулятор заряжен и подключен, однако прибор не включается.	Прибор не отключен от адаптера.	Отключите прибор от адаптера, после чего выполните его перезапуск.
	Прибор работает неправильно.	Отнесите прибор в сервисный центр Philips или обратитесь в центр поддержки потребителей.
Мини-насадка TurboBrush не работает должным образом.	Вращающаяся щетка заблокирована.	Ножницами удалите с щетки волосы. Следуйте инструкциям, приведенным в руководстве пользователя.
	Роликовая щетка заблокирована тканью или поверхностью.	Удерживайте мини-насадку TurboBrush параллельно поверхности пола и не вдавливайте ее в мягкую поверхность.
	Вращающаяся щетка неправильно вставлена в мини-насадку TurboBrush.	Убедитесь, что вращающаяся щетка и мини-насадка TurboBrush соединены правильно и между ними нет зазора. Следуйте инструкциям, указанным в руководстве.
Прибор бьется статическим электричеством.	Прибор накапливает статическое электричество. Чем ниже влажность воздуха в помещении, тем больше накапливается статического электричества.	Для снятия статического заряда чаще подносите трубку пылесоса к металлическим предметам, находящимся в помещении (например, к ножке стола или стула и т. п.). Или повысьте уровень влажности воздуха в помещении.
	Грязь и пыль, попадающие внутрь пылесоса, накапливают статическое электричество.	Опорожните пылесборник и очистите фильтр согласно инструкциям, приведенным в предыдущей главе.

При использовании насадки «Пылесос и швабра»

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Поток воды из резервуара уменьшился.	Накладка из микроволокна для влажной уборки установлена неправильно, в результате чего блокируется увлажняющая полоска.	Убедитесь в правильной установке накладки для влажной уборки. Ознакомьтесь с инструкциями по установке, приведенными в предыдущей главе.
	Резервуар для воды пуст или практически пуст.	Заполните резервуар для воды.
	Используется насадка из микрофибры, изготовленная сторонним производителем.	Пользуйтесь только оригинальными накладками из микроволокна компании Philips. Накладки для влажной уборки можно приобрести в интернет-магазине Philips по адресу www.philips.com/support или у местного дилера Philips.
	На увлажняющей полоске образовался известковый налет.	Приобретите новую увлажняющую полоску в онлайн-магазине Philips по адресу www.philips.com/support или у местного дилера Philips.
Слишком много воды вытекает из резервуара для воды при слишком большой скорости.	Крышка резервуара для воды установлена неправильно.	Проверьте крышку и убедитесь, что она плотно и полностью закрыта.
	В нижней части резервуара для воды нет одной или нескольких водных полосок.	Убедитесь, что все три водных полоски в нижней части резервуара на месте и расположены правильно. При правильной установке водные полоски находятся на одном уровне с поверхностью вокруг них.
На полу остаются разводы.	В воду добавлено слишком много жидкого чистящего средства.	Добавляйте всего несколько капель жидкого чистящего средства или же используйте чистящее средство, которое пенится не так сильно.
	Накладка для влажной уборки установлена неправильно.	Убедитесь в правильной установке накладки для влажной уборки. Ознакомьтесь с инструкциями по установке, приведенными в предыдущей главе.
	Используется неподходящая накладка для влажной уборки.	Пользуйтесь только накладками из микрофибры Philips XV1630/01. Накладки для влажной уборки можно приобрести в интернет-магазине Philips по адресу www.philips.com/support или у местного дилера Philips.

Мундариҷа

Муқаддима	1004
Тавсифи умумӣ	1004
Пеш аз истифодаи якум	1005
Насб кардани васли деворӣ	1005
Омодасозӣ барои истифода	1006
Истифодабарии таҷҳизот	1007
Чамъкунии таҷҳизот	1007
Чангкашии фаршҳои мулоим ва саҳт	1008
Чангкашӣ ҳангоми шустушӯи фаршҳои саҳт	1009
Истифодаи ҳамаҷониба ва лавозимот	1012
Истифодаи соғло	1012
Истифодаи ҷўткаи хурди «TurboBrush»	1013
Истифодаи абзори тозакунии раҳнаҳо	1013
Истифодаи абзори омехта	1013
Пас аз истифода – Нигоҳдорӣ	1014
Нигоҳубини мунтазам пас аз ҳар як давраи тозакунӣ	1014
Нигоҳубини чангчамъкунак	1014
Нигоҳубини обдон	1015
Нигоҳубини таҷҳизот ба таври мунтазам	1017
Нигоҳубини низоми идоракунии чанг	1017
Хизматрасонии соғло	1020
Хизматрасонии Mini TurboBrush (танҳо XC5141 ва XC5142)	1021
Нигоҳубини обдон	1022
Ивазкунӣ	1023
Сигналҳои интерфейси корбар ва маънои онҳо	1024
Ҷустуҷў ва ислоҳи нуқсонҳо	1026
Тозакунии хушк	1026
Ҳангоми истифодабарии соғлои вакуумӣ ва швабра	1030

Муқаддима

Ташаккур ба Шумо барои харидаи ин маҳсул! Барои гирифтани ҳамаи ғоидаҳо аз дастгирие, ки мо пешниҳод мекунем, маҳсули худро дар www.philips.com/support ба қайд гиред.

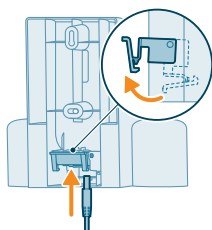
Тавсифи умумӣ

- 1 Лавҳаи идоракунӣ
 - a Дарсади сатҳи барқи батарея
 - b Индикаторҳои сатҳи қувва
 - c Тугмаи интиҳоби қувва
 - d Тугмаи ғазол/хомӯш
- 2 Дастгоҳи дастӣ
- 3 Қуттии чамъкунандаи чанг
- 4 Батарея
- 5 Филтр
- 6 Тугмаи кушодани қуттии чамъкунандаи чанг

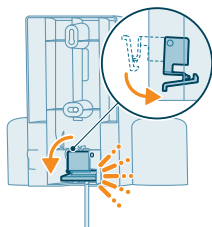
- 7 Маҷмуаи мехҳои печ
- 8 Васи деворӣ
- 9 Адаптер
- 10 Кубур
- 11 Сопло
- 12 Обдон
- 13 Матои тари микрофибӣ
- 14 Чӯткаи хурди «TurboBrush» (танҳо XC5141, XC5142)
- 15 Абзори омехта
- 16 Абзори тозакунии рахнаҳо

Пеш аз истифодаи якум

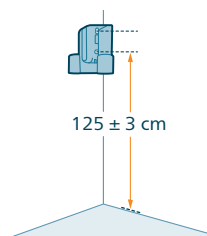
Насб кардани васли деворӣ



- 1 Васи девориро гардонед ва фишангро кушоед. Порти қувватдиҳандаро гузоред, то ки қисми металлӣ намоён шавад ва ба тарафи пеши васли деворӣ рост ҷойгир карда шавад.

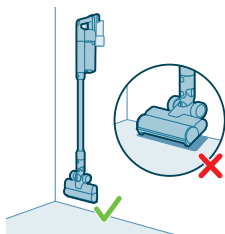


- 2 Сатҳро пӯшед. Боварӣ ҳосил кунед, ки фишанг бо садои «КЛИК» дар ҷояш баста шудааст.

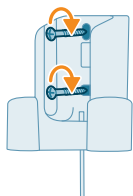


- 3 Васи девориро ба мавқеи дилхоҳи худ дар девор насб кунед ва боварӣ ҳосил кунед, ки сӯроҳҳои пасттарини меҳи печдори васлкунӣ тақрибан 125 см аз фарш ҷойгиранд.

⚠ Дикқат: Вақте ки шумо ҳангоми насб кардани васли деворӣ, дар девор суроҳҳоро парма мекунед, боэҳтиёт бошед, зеро ки ин метавонад зарбаи барқиро ба вучуд орад.



i Шарҳ: Боварӣ ҳосил кунед, ки ҷойгиршавии васли деворӣ имкон медиҳад, ки тамоми дастгоҳ ва соплони он дар девор овезон шуда, ба фарш намерасад.

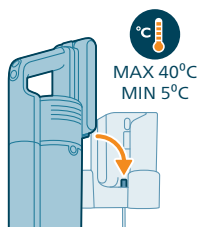
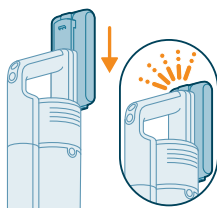


- 4 Пас аз он ки шумо мавқеъ ва баландии заруриро барои нигоҳдорӣ ва барқдиҳии дастгоҳи худ муайян кардед, мурватчаҳоро саҳт маҳкам кунед, то васли деворӣ дар ҷойи худ мустаҳкам карда шавад.

Омодасозӣ барои истифода

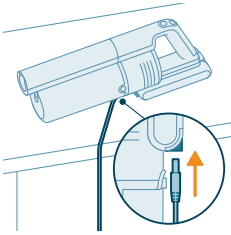
Таҷҳизот дорои батареяи литий-ион мебошад. Пуркунии дастгоҳ бо барқ аз ҳолӣ то пурра тақрибан 4 соат мегирад.

- 1 Бастаи батареяро ба корпуси асосии дастгоҳ васл кунед ва пайвасти бехатарро бо садои «КЛИК» тасдиқ намоед.

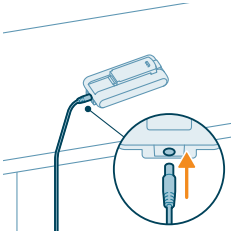


- 2 Дастгоҳи худро бо ҷойгиркунии он дар васли деворӣ бо барқ пур намоед.

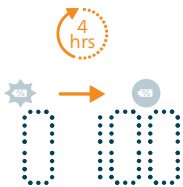
⚠ Огоҳӣ: Дастгоҳро дар ҳарорати зиёда аз 5 °C ва дар зери 40 °C бо барқ пур намоед.



i Шарҳ: Шумо, инчунин, метавонед дастгоҳи дастиро дар сатҳи ҳамвор ва устувор ҷойгир кунед ва сими пуркунандаи барқро мустақиман ба дастгоҳ пайваст намоед.



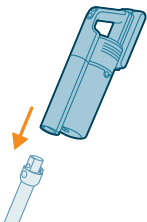
i Шарҳ: Варианти дигар ҷойгиркунии аккумулятор ба сатҳи ҳамвор ва устувор ва пайвасткунии ноқили қуввадиҳӣ ба аккумулятор мебошад.



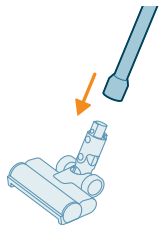
- 3** Дастгоҳ тарҳрезӣ шудааст, ки тавонад батареяро дар давоми 4 соат бо барқ пур намояд. Шумо метавонед раванди пуркунии барқро дар экран назорат кунед. Вақте ки дастгоҳ пурра бо барқ пур мешавад, қимати 100% дар экран фурузон мешавад. Баъд аз якчанд сония, дисплей хомӯш мешавад.

Истифодабарии таҷҳизот

Ҷамъкунии таҷҳизот

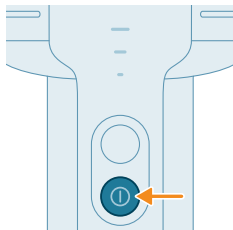


- 1** Дастгоҳи дастиро ба кубур васл кунед. Пайвастро бо овози «КЛИК» тасдиқ намоед.



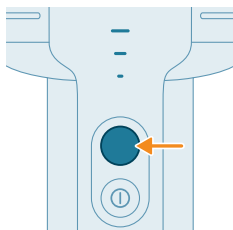
- 2 Кубурро ба сопло васл кунед. Пайвастро бо овози «КЛИК» тасдиқ намоед.

Чангкашии фаршҳои мулоим ва саҳт



- 1 Барои фаъол кардани таҷҳизот тугмаи фаъол/хомӯшро пахш кунед.

! Шарҳ: Барои хомӯш кардани таҷҳизот тугмаи фаъол/хомӯшро аз нав пахш кунед.

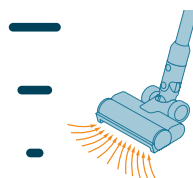
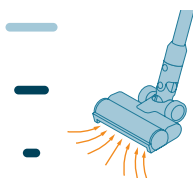
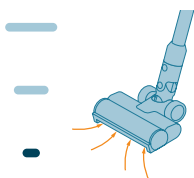


- 2 Аз тугмаи интиҳоби қувва барои гузариш байни се танзимои гуногуни қувва истифода баред: реҷаи эко, реҷаи муқаррарӣ, реҷаи турбо.

Эко

Оддӣ

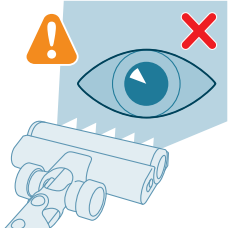
Турбо



- 3 Шумо метавонед чангкашакро дар фаршҳои мулоим ва саҳт истифода баред.



⚠ Дикқат: Об ё ягон моеи дигарро бо чангкашак накашед.



⚠ Дикқат: Ба чароғакҳои LED-и фаъол мустақиман нигоҳ накунад ё чароғакҳои LED-ро ба чашмони касе равона накунад. Рӯшании чароғакҳои LED хеле баланд аст.

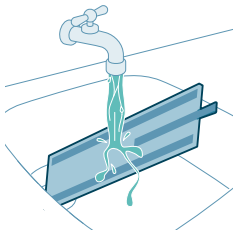
Чангкашӣ ҳангоми шустушӯи фаршҳои саҳт

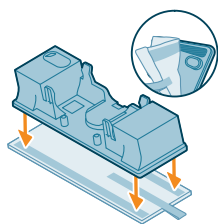
⚠ Дикқат: Обдонро танҳо дар фаршҳои саҳт бо сатҳи обногузар (масалан, линолеум, сафоли минокорӣ, паркети локзадашуда) ва фаршҳои сангин (масалан, мармар) истифода баред. Агар фарши шумо барои обногузарӣ коркард нашуда бошад, аз истехсолкунанда маълумот гиред, ки агар шумо тавонед барои шустани он обро истифода баред. Обдонро дар фаршҳои саҳт истифода набаред, агар сатҳи обногузари он вайрон шуда бошад.

i Шарҳ: Обдонро барои шустани колинҳо истифода набаред.

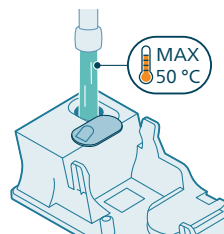
i Шарҳ: Таҷҳизотро бо обдони васлшуда ба паҳлу ҳаракат накунад, зеро ки ин пайи об мемонад. Танҳо ба пеш ва қафо ҳаракат кунед.

1 Пеш аз истифода, матои тари микрофибриро пешакӣ бо об тар намоед.

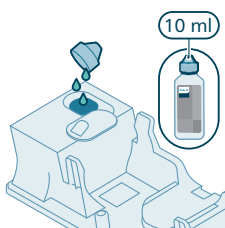




- 2 Матои тари микрофибриро дар зери обдон сахт кунед. Тасмаҳои часпакро дар зери обдон ва дар паси матоъ мувофиқ кунед.

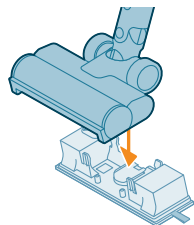
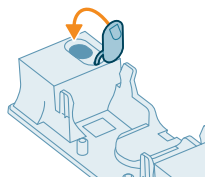


- 3 Сарпӯши резинӣ дар болои бакро кушоед. Обдонро бо об пур кунед ва мутмаин шавед, ки об ҳарорати 50 °C -ро наафзояд.



- 4 (Интихобӣ) Агар шумо хоҳед, ки тозакунаки моеъи фарширо ба обдон илова кунед, мутмаин шавед, ки шумо аз тозакунаки моеъи фаршии бекафк ё бо кафки кам истифода мебаред, ки метавонад дар об осон маҳлул карда шавад. Мо тозакунакҳои моеъи фаршии «Philips XV1792»-ро тавсия медиҳем Танҳо якчанд қатраи тозакунаки моеъро ба об илова намоед.

- 5 Обдонро ба таври дуруст маҳкам кунед.



- 6 Обдони омодашударо ба соплои обӣ пайваст кунед ва шумо барои оғози кор омодаед. Барои истифодабарии дуруст ҷойгиркунии мустаҳками бак дар ҷархҳои мулҳақа, вақте он дар мавқеи дуруст қарор дорад, муҳим аст.



- 7 Барои фаъл кардани таҷҳизот тугмаи фаъл/хомӯшро пахш кунед. Шумо метавонед фаршҳои сахтро бо модули оби ҷаммашуда дар соғло самаранок тоза кунед.



i Шарҳ: Модули оби барои фаршҳои мулоим ба монанди қолинҳо мувофиқ нест.



⚠ Диққат: Модули оби набояд барои тозакунии оби рехташуда истифода шавад.

Маслиҳатҳо ва дигар маълумоти муҳим

- Пеш аз шустушӯй фаршҳоро ҷангкашак кардан лозим нест, зеро ки танзими «Vacuum & More» фаршҳои саҳти шуморо фаъллона тар карда, тоза мекунад ва ҳама гуна лой, аз ҷумла моеъҳо ва доғҳоро тоза карда, мегирад. Дар қолинҳо ва болопӯшҳо танҳо аз танзими «Вакуум» истифода баред.
- Таҷҳизот метавонад дар рӯйи фарш каме об боқӣ монад, агар шумо ҳангоми хомӯш кардани он дастгоҳро ҳаракат надихед. Шумо метавонед боқимондаҳои обро кам кунед, агар шумо ҳангоми хомӯш кардани таҷҳизот онро ҳаракат диҳед. Агар лозим бошад, шумо метавонед қатраҳои охиранро бо латта тоза намоед.

Маҳдудиятҳои истифодабарӣ

- Танзими «Vacuum & More» барои ҷангкашӣ ва шустушӯйи ҳама гуна фаршҳои саҳт, ба истиснои фаршҳои ҷубии пӯшониданашуда, мувофиқ аст.
- Танзими «Vacuum & More» барои тозакунии мунтазами фаршҳои саҳт пешбинӣ шудааст. Ҳангоми истифода бурдани ин таҷҳизот ҳамеша дастурҳои тозакунии фаршҳои саҳти худро риоя намоед.
- Агар шумо хоҳед, ки тозакунии моеъи фарширо, ба ғайр аз тозакунакҳои моеъи «Philips XV1792», ба обдони ҳоли илова кунед, мутмаин шавед, ки шумо аз тозакунии моеъи фаршии бекафк ё бо кафки кам, монанди тозакунакҳои моеъи «Philips XV1792» истифода мекунед, ки метавонад дар об маҳлул карда шавад.
- Зеро ки ҳаҷми обдони ҳоли 300 мл мебошад, шумо метавонед фақат якчанд қатраи (на зиёда аз 10 мл) моеъи тозакунии фаршро ба об резед.

- Агар шумо танзими «Vacuum & Мор»-ро дар фаршҳои линолеумӣ истифода баред, ин танзими танҳо дар фаршҳои линолеумие, ки дуруст паҳн карда шудаанд, истифода баред, то ки нӯги тозакунанда линолеумро начаспонад.
- Агар шумо дастгоҳро ҳангоми хомӯш буданаш аз болои қолин ё болопӯш ҳаракат кунед/бардоред, қатраҳои обии боқимонда метавонанд дар болои қолин ё болопӯши шумо пайдо шаванд.
- Таҷҳизотро дар болои панҷараҳои фаршии гармкунакҳои конвекторӣ ҳаракат накунад. Зеро ки дастгоҳ обро, ки аз сопло берун меояд, гирифта наметавонад, вақте ки шумо онро дар болои панҷараҳои конвекторӣ мекунед, об дар поёни хоҳи конвектор ҷамъ мешавад.
- Ҳангоми тозакунии сопло аз фарш набардоред ва сопло ба тарафҳо ҳаракат накунад ва гардишҳои пуртаъсир накунад, зеро чунин амалҳо изҳои об мемонанд. Танҳо ба пеш ва қафо ҳаракат кунед.

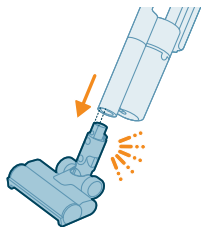
i Шарҳ: Вақти кор аз дараҷаи қуввае вобаста аст, ки ҳангоми тозакунии истифода мешавад.

Истифодаи ҳамаҷониба ва лавозимот

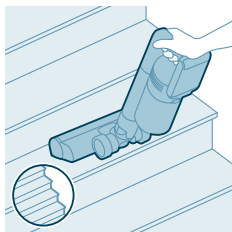
⚠ Огоҳӣ: Ҳангоми истифодаи ҳар гуна лавозимот, об ё ягон моеи дигарро бо чангшакл накашед.

Истифодаи сопло

- 1 Сопло мустақиман ба дастгоҳи дастӣ васл кунед.

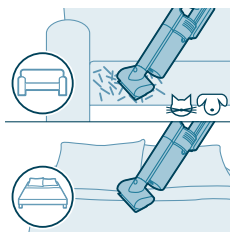


- 2 Ин васлшавӣ барои тоза кардани баландии сатҳ бо амалҳои серҳаракат, масалан, сатҳҳои зинапоя, мебошад.



Истифодаи чўткаи хурди «TurboBrush»

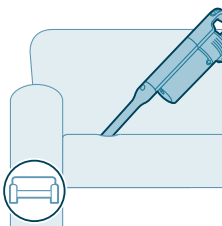
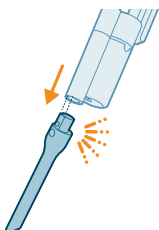
- 1 Барои васл кардани чўткаи хурди «TurboBrush», кубури дастгоҳи дастиро ба чўткаи хурди «TurboBrush» ворид намоед.



- 2 Шумо метавонед чўткаи хурди TurboBrush-ро барои тозакунии стандартӣ истифода баред, масалан, ҷойҳои мулоим, ба монанди катҳо ва диванҳо. Шумо метавонед танзими барқиро мувофиқи эҳтиёҷоти тозакунии худ танзим кунед.
- 3 Шумо метавонед чўткаи хурди TurboBrush-ро барои тозакунии ҳамаҷонибаи иловагӣ, масалан барои тоза кардани мўйи ҳайвоноти хонагӣ ё тоза кардани қисмҳои хурд, ба монанди нонрезаҳои рехташуда, истифода баред. Шумо метавонед танзими барқиро мувофиқи эҳтиёҷоти тозакунии худ танзим кунед.

Истифодаи абзори тозакунии рахнаҳо

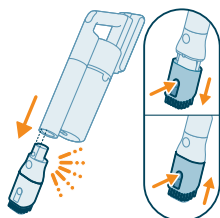
- 1 Барои васл кардани абзори тозакунии рахнаҳо, кубур ё дастгоҳи дастиро ба абзори тозакунии рахнаҳо ворид намоед.

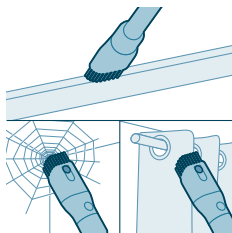


- 2 Шумо метавонед аз абзори тозакунии рахнаҳо барои тоза кардани кунҷҳои танг ё ҷойҳои душвордастрас истифода баред. Шумо метавонед танзими барқиро мувофиқи эҳтиёҷоти тозакунии худ танзим кунед.

Истифодаи абзори омехта

- 1 Барои васл кардани абзори омехта, кубур ё дастгоҳи дастиро ба абзори омехта ворид намоед.





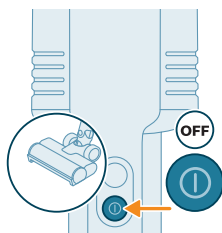
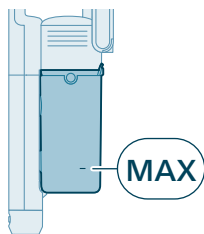
- 2 Абзори омехта барои тоза кардани чаҳорчӯбаи тиреза, пардаҳо ё торҳои анкабут бо васлкунии ҷўткаи фармоишӣ ва танзимоти равшанӣ пешбинӣ шудааст.

Пас аз истифода – Нигоҳдорӣ

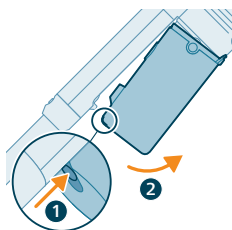
Нигоҳубини мунтазам пас аз ҳар як давраи тозакунии

Нигоҳубини ҷангҷамъкунак

Пас аз ҳар як истифода ё вақте ки ҷанг ба нишондиҳандаи сатҳи «MAX» мерасад, қуттии ҷамъкунандаи ҷангро ҳолӣ кунед.

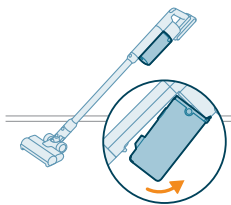


- 1 Дастгоҳро хомӯш кунед.

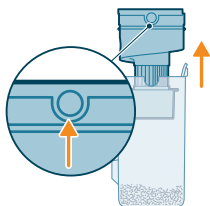


- 2 Дастгоҳро дар кунҷи 45 дараҷа, чуноне ки дар расм нишон дода шудааст, нигоҳ доред. Сабади ҷангҷамъкунакро бо пахшкунӣ кушодани мамнӯъ, ки дар қисми поёнии сабад ҷойгир аст, гиред.

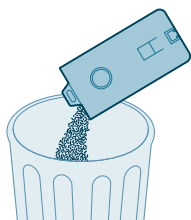
i Шарҳ: Барои пешгирии рехтани ифлосӣ, бо нигоҳ доштани дастгоҳ дар ҳолати уфуқӣ сабад барои чангро гиред.



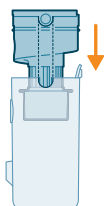
- 3 Аз ду пачақӣ дар паҳлӯи сиклон ҷапед. Сиклонро аз қуттии ҷамъкунандаи чанг бо баровардани он аз қуттӣ ҷудо намоед



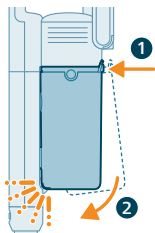
- 4 Хоки ҷамъшударо аз қуттии ҷамъкунандаи чанг ба қуттии партов ҳоли кунед.



- 5 Сиклонро ба қуттии ҷамъкунандаи чанг аз нав ҷойгир кунед. Боварӣ ҳосил кунед, ки ду қисм мувофиқат мекунанд: ду нимкурра ба якдигар бояд пайваст бошанд.

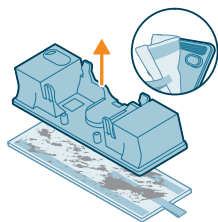


- 6 Сатилчаи ҷамъшударо ба ҷояш ҷойгир кунед. Пеш аз он ки онро ба ҷояш ҷойгир мекунед, аввал паҳлӯи филтри сатилчаро мувофиқ кунед.

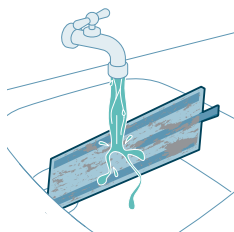


Нигоҳубини обдон

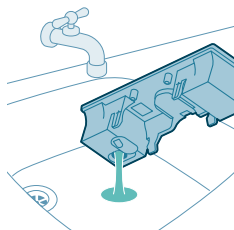
Обдонро пас аз ҳар истифода тоза кунед.



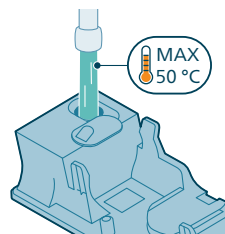
1 Матои тари микрофибриро ҷудо намоед.



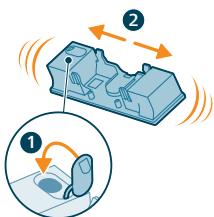
2 Матои тари микрофибриро дар зери лӯла бишӯед ва онро ба таври дастӣ ё дар мошини ҷомашӯӣ бишӯед.



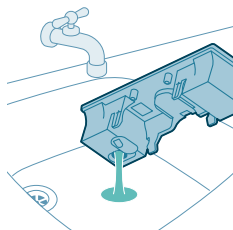
3 Тамоми оби боқимондaro аз обдон рехта ҷартоед.



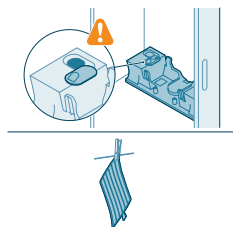
4 Обдонро бо об ғарм кунед.



5 Барои тоза кардани боқимондаҳои маводи шустушӯӣ обдонро ба таври дуруст маҳкам кунед ва онро ҷунбонед.



6 Обдонро ҳолӣ кунед ва онро кушода гузоред, то хушк шавад.



7 Боварӣ ҳосил кунед, ки ҳангоми нигоҳдорӣ сарпӯши обдонро гум накунад. Матои тари микрофибриро хушк кунед.

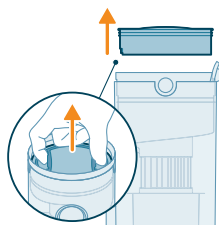
i Шарҳ: Ивазкунии мулҳақа аз микрофибраро дар ҳар 6 моҳ тавсия медиҳем (лавозимот XV1630).

Нигоҳубини таҷҳизот ба таври мунтазам

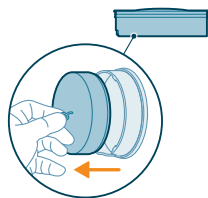
Нигоҳубини низоми идоракунии чанг

Барои кори оптималӣ ҳар моҳ тозакунии филтри чангкашаки шумо ва ивазкунии филтрро дар ҳар шаш моҳ (лавозимот XV1651) тавсия медиҳем.

1 Барои гирифтани филтр онро аз сабади чангчамъкунӣ бардоред.



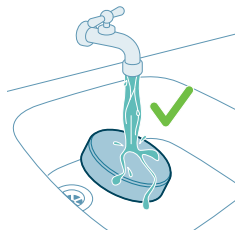
2 Филтри кафки шуставадандаро аз корпуси филтри пластикӣ ҷудо намоед.





- 3 Ҳам корпуси филтр ва ҳам филтри кафкро дар қуттии партов тоза кунед.

i Шарҳ: Бо саҳт задани баданаи филтр ба сабади чангҷамхкунӣ то қатъ гардидани чанг аз баданаи филтр, ҳатман баданаи филтрро бодикқат тоза кунед.



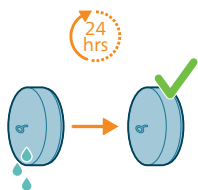
- 4 Полои исфанҷиро дар зери об чайқонед.



- 5 Филтри кафкро чайқонед ва то он даме, ки оби тоза берун шавад, фишуред.

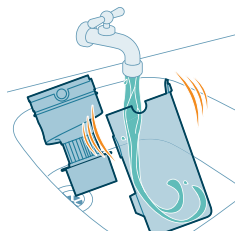
i Шарҳ: барои беҳтарин натиҷаи тозакунии, обро аз тарафи ифлос бо лавҳаи филтр рӯ ба поён гузаронед ва имкон диҳед, ки чанги амиқ гузошташуда шуста шавад.

i Шарҳ: Баданаи филтрро начайқонед.

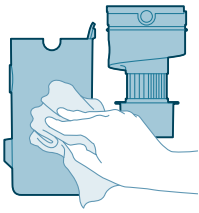


- 6 Пеш аз аз нав васл кардани филтри кафк дар корпуси филтр филтри шусташударо то 24 соат хушк кунед.

i Шарҳ: филтри исфанҷиро дар шуоъи мустақими офтоб, радиатор ё хушккунаки либос хушк накунад.

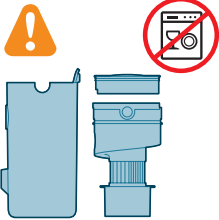


- 7 Барои нигоҳдории ҳамаҷониба қуттии ҷамъкунандаи чанг ва сиклонро дар зери лулаи ҷорӣ ё дар оби собунии гарм тоза кунед.

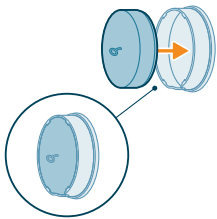


8 Сабади тозашудаи чанг ва сиклонро то хушк шуданаш пок кунед.

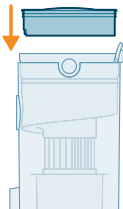
⚠ Диққат: Пеш аз ҷамъ кардани ҷамаи қисмҳо, мутмаин шавед, ки онҳо комилан хушк мебошанд.



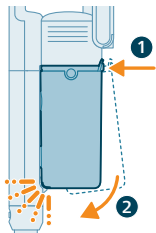
i Шарҳ: на ҷамаи қисмҳо метавонанд дар мошини зарфшӯй тоза карда шаванд.



9 Шакли филтро ба баданаи филтр гузored.



10 Полоро ба қуттии ҷамъкунандаи чанг аз нав васл кунед.

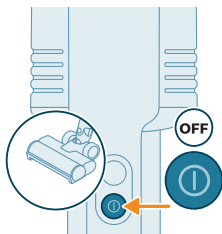


11 Сатилчаи ҷамъшударо ба ҷояш ҷойгир кунед. Пеш аз он ки онро ба ҷояш ҷойгир мекунед, аввал паҳлуи филтри сатилчаро мувофиқ кунед.

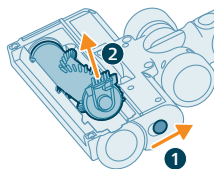
i Шарҳ: Мутмаин шавед, ки пас аз нигоҳубин, филтр дар таҷҳизот ба таври дуруст васл карда шудааст.

Хизматрасонии соғло

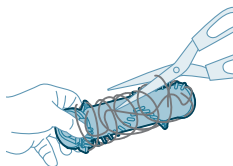
1 Ҳамеша пеш аз тозакунии ҷуткаи соғло таҷҳизотро хомӯш кунед.



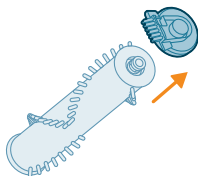
2 Бо нигоҳдории тугмаи паҳлӯии соғло дар ҳолати пахшшуда, ҷуткаро бо дасти дигар бароред.



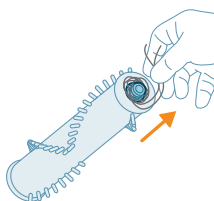
3 Ҳамаи мӯйҳои печидаро аз ҷутка ҷудо кунед. Ҷуткаро аз ҷиркҳо бо ёрии қайчӣ ё даст тоза намоед.



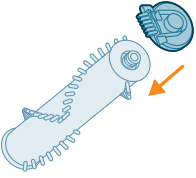
4 Сарпӯши паҳлӯиро берун кунед.



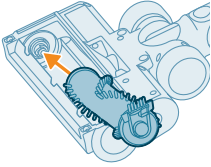
5 Мӯйҳои часпидаро аз ҷутка ҷудо кунед.



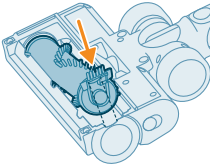
- 6 Сарпӯшро чудо кунед.



- 7 Ҳангоми ҷамъкунии ҷутка, бо аввалан насбкунии як тараф ба ҷой, баъдан ба тарафи дигар гузоштан, дар баробаршавии дуруст боварӣ ҳосил намоед.



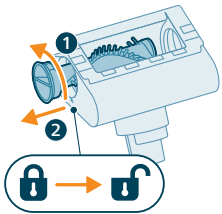
- 8 Ҷуткаи соплоро бо маҳкам кардани он то шунидани садои «КЛИК» маҳкам кунед.



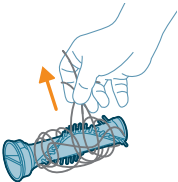
i Шарҳ: Ифлосиҳои атрофи чархҳои соплоро тафтиш карда, нест кунед.

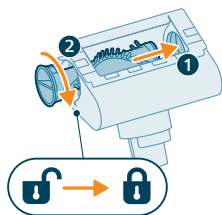
Хизматрасонии Mini TurboBrush (танҳо XC5141 ва XC5142)

- 1 Фиксатори паҳлӯиро барои озод кардани ҷутка аз мавҷеи он бар зидди мили соат тоб диҳед.



- 2 Дастҳои худ ё қайчиро истифода баред, то тавонед ҳама гуна чиркро аз ҷутка тоза кунед.



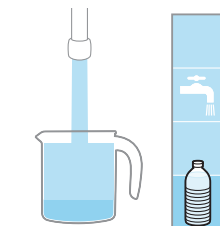
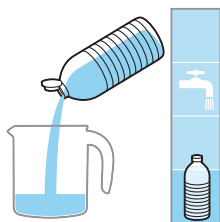


- 3** Ҳангоми ҷамъкунии ҷўтка онро ҷамту ба мавқеи аввала баргардонед. Боварӣ ҳосил намоед, ки канори дарунӣ баробар шудааст. Барои маҳкамкунии ҷўтка ба самти ақрабаки соат тоб диҳед. Вақте ки ҷўтка ба таври дуруст васл карда мешавад, шумо садои КЛИК-ро мешунавед.

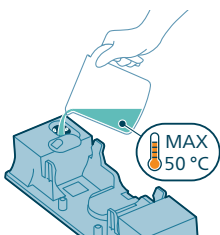
Нигоҳубини обдон

Барои пешгирӣ кардани ҷамъшавии оҳақ, шумо бояд обдонро дар як моҳ як маротиба тоза кунед.

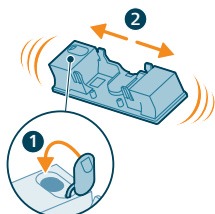
- 1** Ба косачаи ҷенкунӣ каме моеи тозакунии оҳақро илова кунед.



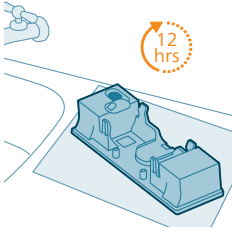
- 2** Миқдори дурусти обро ба косачаи ҷенак илова кунед.



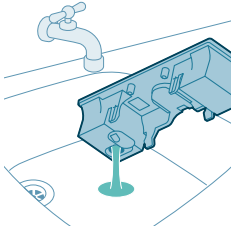
- 3** Моеи омехтаро ба обдон илова кунед.



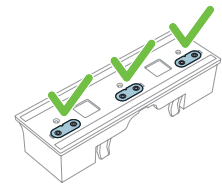
- 4** Пеш аз ҷунбонидан обдонро дуруст пўшед, то ки моеи поксозӣ ба таври баробар паҳн шавад.



- 5 Обдонро (бе матъои тари микрофибри) дар тӯли 12 соат рост нигоҳ доред. Интизор меравад, ки об оҳиста-оҳиста аз таги обдон берун шавад. Мо тавсия медиҳем, ки обдонро дар дохили дастшӯяк ё болои матое ҷойгир кунед.



- 6 Ҳама моеи боқимондаи дохили обдонро бишӯед ва тоза кунед.

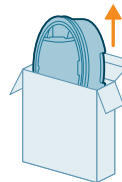


i Шарҳ: Ҳамеша тафтиш кунед, ки се тасмачаи обӣ дар ҷойҳои худ қарор доранд. Зарф барои об танҳо он вақт кор мекунад, вақте ки ҳар се тасмачаи об дар ҷойҳои худ қарор дошта бошанд.

Ивазкунӣ

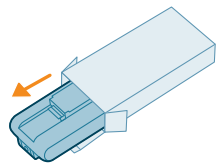
Барои харидани лаозимот ё қисмҳои эҳтиётӣ, ба сомонаи **www.philips.com/parts-and-accessories** гузаред ё ба фурӯшандаи расмии Philips-и худ муроҷиат намоед. Шумо, инчунин, метавонед бо Маркази дастгирии муштариёни «Philips» дар кишвари худ дар тамос шавед. Қисмҳои эҳтиётӣ ва рақамҳои он аз рӯи навъ:

Ивазкунии ҷусти XV1651/01



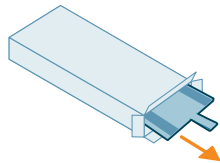
XV1651/01

Батарея XV1653/01



XV1653/01

Матои тари микрофибрии XV1630/01



XV1630/01

i Шарҳ: Ҳар 6 моҳ филтр ва матои тари микрофибриро иваз кунед, то иҷрои ҳадди аксарро таъмин кунед.

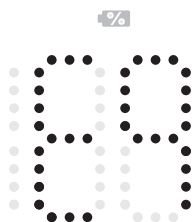
Сигналҳои интерфейси корбар ва маънои онҳо

Сигнал	Маънои сигнал
E2	Дастгоҳ дар боло ё ки зери ҳарорати корӣ кор мекунад. Лутфан аз дастгоҳ дар доҳили бино дар ҳарорати аз 0 °C то 40 °C истифода баред ва нигоҳ доред. Таҷҳизот ё ки батареяро дар ҳарорати байни 5 °C ва 40 °C бо қувва пур кунед.
E5	Батарея барои фурузон кардани дастгоҳ қувваи кофӣ надорад. Дастгоҳро аз нав ба адаптер пайваст кунед. Агар таҷҳизот зарядро нагирад, лутфан дастгоҳро ба маркази хизматрасонии расмӣ «Philips» баред ё ба Маркази дастгирии муштариён муроҷиат намоед.

Сигнал

Маънои сигнал

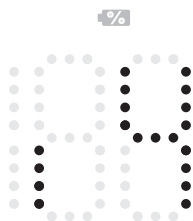
E9



Дар соғло расиши кӯтоҳ вучуд дорад.

Таҷҳизотро ба маркази хизматрасонии расмии «Philips» баред ё ба Маркази дастгирии муштариён муроҷиат намоед.

i4

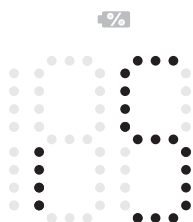


Чӯтка часпидааст ё объектҳо дар маҷрои ҷараёни ҳаво часпидааст.

Боварӣ ҳосил кунед, ки дастгоҳ хомӯш аст. Соғлоро мувофиқи дастури корбарӣ тоза намоед ва қубурро аз дастгоҳи асосӣ ҷудо карда, тафтиш намоед. Объектро аз соғло ё қубур хориҷ кунед ва дастгоҳро аз нав ба кор дароред.

Ҳангоми тозакунии баъзе қолинҳо чӯтка часпида монданаҳ мумкин аст. Дар ин ҳолат самти тозакунии фарш ва речаи иқтидорро барои давомдиҳии тозакунии ба танзим дароред.

i5



Муҳаррик баста ё вайрон шудааст.

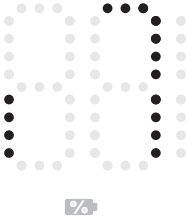
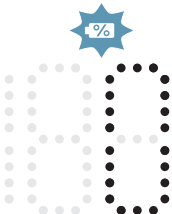
Батареяро ҷудо кунед, 10 сония интизор шавед ва батареяро аз нав ҷойгир намоед. Агар ин кор накунад, лутфан дастгоҳро ба маркази хизматрасонии расмии «Philips» баред ё ба Маркази дастгирии муштариён муроҷиат намоед.

i6



Дисплей i6-ро нишон медиҳад (аз тарафи чап бо нишони батарея дар зери i6 дида мешавад). Адаптер ҷудо карда нашудааст.

Пеш аз истифода бурдани дастгоҳ адаптерро ҷудо кунед.

Сигнал	Маънои сигнал
i7 	Дисплей i7-ро нишон медиҳад (аз тарафи чап бо нишони батарея дар зери i7 дида мешавад). Аз адаптери нодурустро истифода мебаред. Мутмаин шавед, ки шумо адаптери таъминшударо истифода мебаред.
	Сатҳи заряди батарея паст аст ва онро бо барқ пур кардан лозим аст. Таҷҳизот ё батареяро бо усулҳои пешниҳодшудаи пуркунии барқ пур намоед.

Ҷустуҷӯ ва ислоҳи нуқсонҳо

Ин банд дорои ҷамъбасти мушкилоти умумие мебошад, ки метавонанд бо таҷҳизоти шумо ба вучуд оранд. Агар шумо натавонед, ки мушкилотро аз рӯи маълумоти зерин ҳал кунед, ба сомонаи www.philips.com/support барои гирифтани ҷавобҳо ба саволҳои роиҷ гузаред ё бо Маркази дастгирии муштариёни Philips дар кишвари худ дар тамос шавед.

Тозакунии хушк

Носозӣ	Сабаби эҳтимолӣ	Ҳалли мушкилот
Ҳангоми пахш кардани тугмаи фаъол/хомӯш дастгоҳ ҷавоб намедиҳад.	Дар дисплей нишонаи холии батарея нишон дода мешавад.	Барои заряд кардани батарея, таҷҳизотро ба дастгоҳи барқдихӣ пайваст кунед ё ҷангкашаки дастиро (бо батареяи насбгардида) рост ба дастгоҳи барқдихӣ васл кунед.
Станцияи пуркунандаи барқ дар девор устувор нест.	Мехҳои печдоре, ки пойгоҳи қувватдиҳандаро нигоҳ медоранд, беқувватанд.	Мехҳои печдороо саҳт кунед.
	Мехҳои печдор андозаи дуруст надоранд.	Мехҳои печдоре, ки пойгоҳи қувватдиҳандаро нигоҳ медоранд, беқувватанд.
	Станцияи пуркунандаи барқ ба девор насб карда нашудааст.	Тафтиш кунед, ки деворе, ки дар он истоҳи барқгиранда васл карда мешавад, устувор аст.

Носозӣ

Сабаби эҳтимоли

Ҳалли мушкилот

Таҷҳизот ногаҳон аз кор мебарояд.

Вақте ки вайроншавии дохилии дастгоҳ ба миён меояд, тугмаҳо ҷавоб намедиханд ва экран ҳолӣ мемонад.

Дастгоҳро ба дастгоҳи барқдихӣ пайваст кунед ё ҷангкашаки дастиро рост ба дар дастгоҳи барқдихӣ васл кунед. Экранро тафтиш кунед. Агар коди хатогӣ пайдо шавад, қимати онро дар боби қаблии ба аломатҳои интерфейси истифодабаранда бахшидашуда дониста метавонед.

(рамз: E2) Дастгоҳ дар ҳарорати мувофиқ кор намекунад.

Таҷҳизотро дар ҳарорати байни 0°C ва 40°C истифода баред ва нигоҳ доред. Таҷҳизот ё ки батареяро дар ҳарорати байни 5 °C ва 40 °C бо қувва пур кунед.

(рамз: i4, i5) Чӯтка часпидааст ё объектҳо дар маҷрои ҷараёни ҳаво часпидааст.

Боварӣ ҳосил кунед, ки дастгоҳ хомӯш аст. Соғлоро мувофиқи дастур тоза намоед ва кубурро аз дастгоҳи асосӣ ҷудо карда, тафтиш намоед. Объектро аз соғло ё кубур хориҷ кунед ва дастгоҳро аз нав ба кор дароред.

(рамз: E9) Соғлои муҳаррикдор расиши кӯтоҳ дорад.

Таҷҳизотро ба маркази хизматрасониӣ расмии «Philips» баред ё ба Маркази дастгирии муштариён муроҷиат намоед.

Таҷҳизот нисбат ба ҷаббиши оддӣ қувваи ҷаббиши пасттар дорад.

Филтрҳо ва бўрон чиркинад.

Сатилчаи ҷангро ҳолӣ намоед. Филтр ва сиклонро мутобиқи дастур тоза кунед. Боварӣ ҳосил кунед, ки филтрро на камтар аз як маротиба дар як моҳ, ҳангоми истифодаи мунтазами дастгоҳ шуста кунед. Боварӣ ҳосил кунед, ки мӯй ва лойе, ки дар сиклон часпида буданд, тоза карда мешаванд.

Сабади ҷанг ба дастгоҳ дуруст часпонида нашудааст.

Боварӣ ҳосил кунед, ки сабади ҷанг дуруст часпонида шудааст.

Филтр кӯҳна шудааст ва бояд иваз карда шавад.

Агар тозакунии филтр тибқи дастур дигар имконнопазир бошад, шумо филтрҳои навро онлайнӣ дар мағозаи Philips дар ин суроға харед **www.philips.com/support** ё аз фуруҳандаи расмии «Philips» харид кунед.

Ҷанг аз таҷҳизот мебарояд.

Филтр чиркин аст.

Филтрро мувофиқи дастури корбарӣ тоза намоед.

Филтр дар таҷҳизот вуҷуд надорад.

Мутмаин шавед, ки филтр дар таҷҳизот аст ва ба таври дуруст васл карда шудааст.

Носозӣ	Сабаби эҳтимолӣ	Ҳалли мушкилот
	Чизе бўронро маҳкам мекунад.	Тўфонро барои объектҳои часпида тафтиш кунед ва ҳама ашёро, ки циклонро бозмедорад, хориҷ кунед. Ҳамчунин боварӣ ҳосил кунед, ки тамоми мӯйҳо ва лойҳои дар циклон часпидашуда тоза карда мешаванд.
	Сабади чанг ба дастгоҳ дуруст часпонида нашудааст.	Сабади чангро ҳолӣ кунед ва онро ба дастгоҳ дуруст часпонед.
	Дастгоҳ ҳангоми хомӯш кардани барқ чарх мезанад ё чаппа мешавад.	Ҳангоми хомӯш кардани барқ дастгоҳро рост нигоҳ доред.
Вақте км қолинро тоза мекунам, таҷҳизот болои фарш ҳамвор ҳаракат намекунад.	Қувваи чаббиши интиҳобшуда хеле баланд аст.	Ҳамаи се танзимоти қувваро санҷед ва яке аз коршоями онҳоро барои зарурияти манёври худ гузоред.
	Самти чангкашӣ бо самти мӯйҳои қолин баробар карда нашудааст.	Самти мӯйҳои қолинро тафтиш кунед ва самти чангкаширо барои баробаркунӣ бо самти мӯйҳо танзим кунед.
Чӯтка дигар давр намезанад.	Чӯтка бо мӯй ва чиркинӣ пур шуд.	Чӯтқаро бо даст ё ки қайчӣ тоза кунед.
	(рамзи i4) Чӯтка метавонад давр назанад, агар аз тарафи қолин бо пати баланд муқобилати зиёдро вохӯрад.	Самти тозакунии қоли ва реҷимҳои қувваро барои давомдиҳии тозакунии танзим кунед.
	Пас аз тозакунии, шумо чӯткаи даврзанандаро ба сопло ба таври дуруст васл накардед.	Барои ба таври дуруст васл кардани чӯткаи даврзананда ба сопло, банди тозакуниро аз рӯи дастури корбарӣ риоя намоед. Чамъкунии худро бо садои клик тасдиқ кунед.
	(рамз: E9) Соплои муҳаррикдор расиши кӯтоҳ дорад.	Таҷҳизотро ба маркази хизматрасонии расмӣ «Philips» баред ё ба Маркази дастгирии муштариён муроҷиат намоед.
Экран дар сопло фаъол карда намешавад.	Шумо соплоро ба кубур ё таҷҳизот ба таври дуруст васл накардед.	Соплоро ба таҷҳизот ё дастгоҳи дастӣ ба таври дуруст васл кунед.
Таҷҳизот заряд намегирад.	Сими барқӣ ба таҷҳизот ба таври дуруст пайваст карда нашуд ё адаптер ба барқдиҳанда ба таври дуруст васл карда нашуд.	Боварӣ ҳосил кунед, ки сими барқӣ ба дастгоҳ ба таври дуруст пайваст карда шудааст ва адаптер ба пайвандаки деворӣ дуруст гузошта шудааст.

Носозӣ	Сабаби эҳтимолӣ	Ҳалли мушкилот
	Пайвастунаки барқӣ юа пойгоҳи қуввдизӣ дуруст гузошта нашудааст.	Боварӣ ҳосил кунед, ки пайвасткунанда дар пойгоҳи қуввадиханда дуруст ҷойгир карда шудааст. Тафтиш кунед, ки пайвандак кунҷӣ аст ва истоғҳи барқгиранда симро дар ҷои худ нигоҳ медорад.
	(рамзи i7) Адаптери ғайр аз адаптери додашуда истифода мешавад.	Мутмаин шавед, ки шумо адаптери таъминшударо истифода мебаред.
	(рамзи E5) Батарея кор намекунад.	Батарея вайрон шуд. Батареяро иваз кунед.
		Агар шумо қадамҳои дар боло зикршударо иҷро карда бошед, аммо таҷҳизот то ҳол заряд намегирад, онро ба маркази хизматрасонии расмии Philips баред ё ба маркази дастгирии муштариён дар тамос шавед.
Таҷҳизот хеле суст заряд мегирад.	Адаптери беруна ё адаптер аз дигар асбобҳо истифода мешавад.	Таҷҳизотро бо адаптери таъминшуда барқдихӣ кунед.
Батарея пур карда шудааст ва васл шудааст, аммо дастгоҳро фурузон кардан мумкин нест.	Дастгоҳ ҳоло ҳам ба адаптер пайваст аст.	Пеш аз аз нав ба кор андохтан дастгоҳро аз адаптер хориҷ кунед.
	Дар дастгоҳ чизе нодуруст аст.	Таҷҳизотро ба маркази хизматрасонии расмии «Philips» баред ё ба Маркази дастгирии муштариён муроҷиат намоед.
Mini TurboBrush ба таври дуруст кор намекунад.	Чўткаи даврзананда баста шуд.	Мўйро аз чўтка бо қайчӣ тоза намоед. Дастурҳои корбарро риоя намоед.
	Чўткаи даврзананда ҳангоми тозакунии бо матоъ ё сатҳҳо баста мешавад.	Mini TurboBrush-ро дар як хат бо сатҳ нигоҳ доред ва Mini TurboBrush-ро ба сатҳҳои мулоим фишор надихед.
	Чўткаи даврзананда ба Mini TurboBrush ба таври дуруст васл карда нашуд.	Мутмаин шавед, ки чўткаи даврзананда ва Mini TurboBrush ба таври дуруст васл карда шудаанд ва байни қисмҳо ягон фазо нест. Дастурҳоро риоя намоед.
Дастгоҳ зарбаҳои статикиро медиҳад.	Дастгоҳ қувваи барқи статикиро ба вучуд меорад. Чӣ қадар намии ҳаво паст аст, он қадар таҷҳизот қувваи барқи статикиро меофарад.	Бо расидани қубури таҷҳизот ба объектҳои металлӣ дар хона (масалан, пояҳои миз ё курсӣ, ва ғайра) қувваи барқи статикиро озод кунед. Ё шумо инчунин метавонед дараҷаи намии ҳаворо дар хона баланд кунед.
	Хок ва лой, ки тоза карда мешавад, статикӣ аст.	Сабад барои чангро ҳолӣ карда, филтро тибқи дастур дар боби қабلى тоза кунед.

Ҳангоми истифодабарии соплои вакуумӣ ва швабра

Носозӣ	Сабаби эҳтимолӣ	Ҳалли мушкилот
Баромади об аз обдон кам шуд.	Матои тари микрофибри ба таври дуруст ҷойгир нашудааст ва дар натиҷа тасмаи металлиро маҳкам мекунад.	Мутмаин шавед, ки шумо матои тари микрофибриро ба таври дуруст ҷойгир кардед. Барои ҷобачогузорию дуруст дастурамал дар бобҳои қаблро тафтиш кунед.
	Обдон ҳолӣ ё қариб ҳолӣ мебошад.	Обдонро бо об пур кунед.
	Шумо аз матъои тари микрофибриеро истифода мебаред, ки бо Philips таъмин карда намешавад.	Танҳо аз матъои тари микрофибри аслии Philips истифода баред. Шумо метавонед чунин матъои тари микрофибриро харидорӣ кунед дар дукони онлайни Philips дар сомонаи www.philips.com/support ё аз фуруҳандаи расмӣ «Philips» харид кунед.
	Дар рахи намнокӣ миқёси оҳақ ҷамъ шудааст.	Шумо метавонед тасмаи металли навро аз дукони онлайни «Philips» дар сомонаи www.philips.com/support ё аз фуруҳандаи расмӣ «Philips» харид кунед.
Об аз обдон хеле зиёд ва хеле тез мебарояд.	Сарпӯши зарфи об дуруст пӯшида нашудааст.	Сарпӯшро санҷед ва мутмаин шавед, ки он ба таври дуруст ва пурра маҳкам карда шуд.
	Дар таги зарф барои об як ё ки якчанд тасмача барои об вучуд надорад.	Боварӣ ҳосил намоед, ки ҳар се тасмачаҳои обӣ дар зери зарф барои об қарор доранд ва дар самти дуруст ҷойгиранд. Агар он дуруст ҷамъ карда шуда бошанд, се тасмаи обӣ бояд бо сатҳҳои атрофи он дар як баландӣ қарор дошта бошанд.
Фарш бо рахҳо хушк мешавад.	Шумо ба обдон аз ҳад зиёд тозакунаки моеъро илова кардед.	Танҳо якчанд чакраи тозакунаки моеъро истифода баред ё тозакунаки бекафкро истифода баред.

Носозӣ

Сабаби эҳтимоли

Ҳалли мушкилот

Мутмаин шавед, ки шумо матои тари микрофибриро ба таври дуруст ҷойгир кардед.

Мутмаин шавед, ки шумо матои тари микрофибриро ба таври дуруст ҷойгир кардед. Барои ҷобаҷогузорию дуруст дастурамалҳо дар бобҳои қаблӣ ро тафтиш кунед.

Болинчаи нодуруст барои шустани фарш истифода шудааст.

Танҳо аз болинчаҳои микрофибравии Philips XV1630/01 истифода баред. Шумо метавонед чунин матҳои тари микрофибриро харидорӣ кунед дар дукони онлайнӣ Philips дар сомонаи **www.philips.com/support** ё аз фуруҳандаи расмӣ «Philips» харид кунед.

Зміст

Вступ	1032
Загальний опис	1032
Перед першим використанням	1033
Встановлення настінного кріплення	1033
Підготовка до використання	1034
Використання пристрою	1035
Збирання пристрою	1035
Прибирання м'яких і твердих поверхонь	1036
Прибирання з миттям твердих підлог	1037
Універсальне використання та приладдя	1040
Використання насадки	1040
Використання міні-турбощітки	1040
Використання щілинної насадки	1041
Використання комбінованої насадки	1041
Після використання – обслуговування	1042
Часте обслуговування після кожного циклу прибирання	1042
Догляд за контейнером для пилу	1042
Обслуговування резервуара для води	1043
Періодичне обслуговування	1045
Обслуговування системи збирання пилу	1045
Догляд за насадкою	1047
Обслуговування міні-турбощітки (лише XC5141 і XC5142)	1049
Обслуговування резервуара для води	1050
Заміна	1051
Сигнали інтерфейсу користувача та їхнє значення	1052
Усунення несправностей	1054
Сухе прибирання	1054
Під час використання насадки «Пилосос і швабра»	1057

Вступ

Дякуємо за те, що придбали цей виріб! Щоб сповна скористатися підтримкою, яку пропонує компанія, зареєструйте свій пристрій на вебсайті www.philips.com/support.

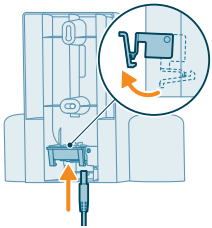
Загальний опис

- 1 Панель керування
 - a Відсоток рівня заряду батареї
 - b Індикатори рівня потужності
 - c Кнопка вибору потужності
 - d Кнопка "Увімк./Вимк."
- 2 Ручний режим
- 3 Контейнер для пилу
- 4 Батарея
- 5 Фільтр
- 6 Кнопка розблокування контейнера для пилу

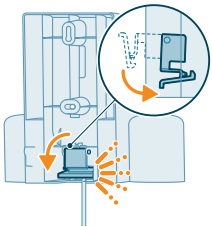
- 7 Набір гвинтів
- 8 Настінне кріплення
- 9 Адаптер
- 10 Трубка
- 11 Насадка
- 12 Резервуар для води
- 13 Накладка для вологого прибирання з мікрофібри
- 14 Міні-турбощітка (лише XC5141, XC5142)
- 15 Комбінована насадка
- 16 Щілинна насадка

Перед першим використанням

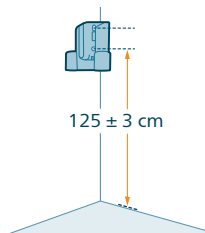
Встановлення настінного кріплення



- 1 Переверніть настінне кріплення й розблокуйте важіль. Вставте зарядний порт так, щоб металеву частину було видно та спрямовано вертикально на передній стороні настінного кріплення.

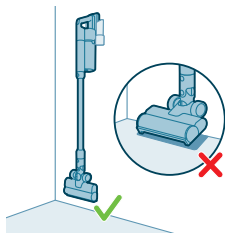


- 2 Закрийте важіль. Переконайтеся, що під час фіксування важеля пролунало клацання.

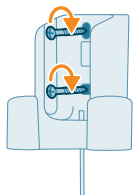


- 3 Надійно зафіксуйте настінне кріплення в потрібному положенні на стіні так, щоб найнижчі отвори для монтажних гвинтів були на відстані приблизно на 125 см від підлоги.

⚠ Увага! Будьте обережні, висвердлюючи отвори в стіні для фіксації настінного кріплення, щоб запобігти ураженню електричним струмом.



i Примітка. Переконайтеся, що за такого розміщення настінного кріплення весь прилад висітиме на стіні й насадка не торкатиметься підлоги.

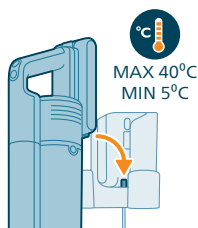
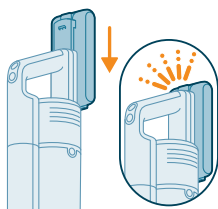


- 4** Коли визначите оптимальне положення й висоту для зберігання та заряджання пристрою, міцно затягніть гвинти, щоб зафіксувати настінне кріплення.

Підготовка до використання

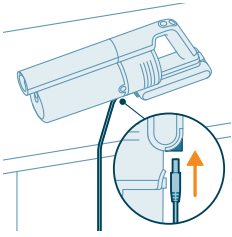
Пристрій обладнано літій-іонною акумуляторною батареєю. Розряджена акумуляторна батарея повністю заряджається приблизно за 4 годин.

- 1** Приєднайте комплект акумуляторних батарей до корпусу пристрою. Надійне з'єднання буде підтверджено звуком клацання.

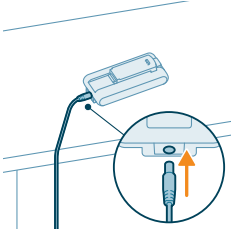


- 2** Зарядіть пристрій, помістивши його на змонтоване настінне кріплення.

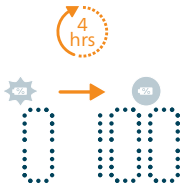
⚠ Обережно! Заряджайте пристрій за температури вище 5 °C і нижче 40 °C.



i Примітка. Також можна розмістити ручку пристрою на рівній і стійкій поверхні та безпосередньо під'єднати зарядний кабель до пристрою.



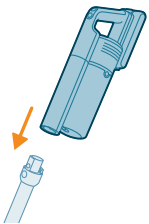
i Примітка. Також можна розмістити батарею на рівній і стійкій поверхні й безпосередньо до неї під'єднати зарядний кабель.



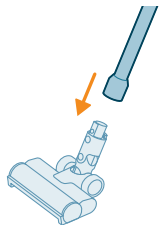
- 3** Конструкцією пристрою передбачено його повне зарядження за 4 години. Прогрес зарядження можна відстежувати на екрані. Коли пристрій повністю заряджено, на екрані світиться значення 100 %. За кілька секунд дисплей вимикається.

Використання пристрою

Збирання пристрою

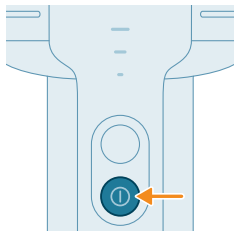


- 1** Приєднайте ручку до трубки. Приєднання буде підтверджено звуком клацання.



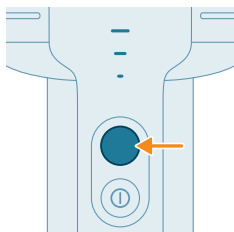
- 2 Приєднайте трубку до насадки. Приєднання буде підтверджено звуком клацання.

Прибирання м'яких і твердих поверхонь



- 1 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб увімкнути пристрій.

i Примітка. Щоб вимкнути пристрій, натисніть кнопку "Увімк./Вимк." ще раз.

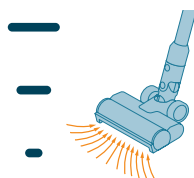
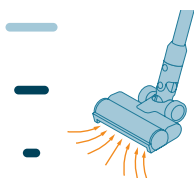
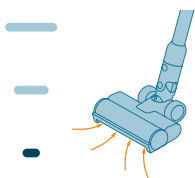


- 2 За допомогою кнопки вибору потужності можна перемикаати три різні налаштування потужності: режим Eco, звичайний режим, режим Turbo.

Eco

Звичайна

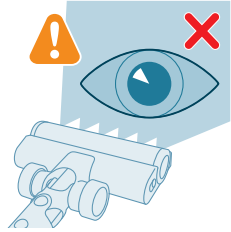
Turbo



- 3 Пилосос призначений для чищення твердих і м'яких поверхонь.



⚠ Обережно! Не прибирайте пристроєм воду чи інші рідини.



⚠ Увага! Не дивіться безпосередньо на ввімкнені світлодіоди та не спрямовуйте їх в очі іншим людям. Світлодіоди світяться дуже яскраво.

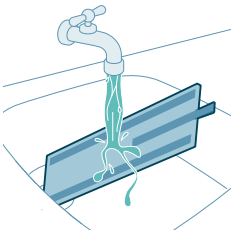
Прибирання з миттям твердих підлог

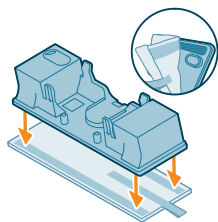
⚠ Увага! Використовуйте резервуар для води лише на твердій підлозі з водонепроникним покриттям (наприклад, лінолеумі, глазурований плитці та лакованому паркеті) і кам'яній підлозі (наприклад, мармурі). Якщо підлогу не оброблено для захисту від води, дізнайтеся у виробника, чи її можна мити водою. Не використовуйте резервуар для води для прибирання твердої підлоги з пошкодженням водонепроникним покриттям.

i Примітка. Не використовуйте резервуар для води для чищення килимів.

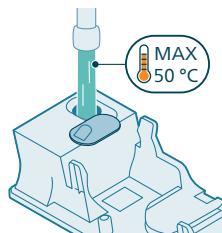
i Примітка. Щоб не розплескати воду, не рухайте пристрій зі встановленим резервуаром для води вбік. Рухайте пристрій лише вперед і назад.

- 1** Перед використанням намочіть накладку для вологого прибирання з мікрофібри.

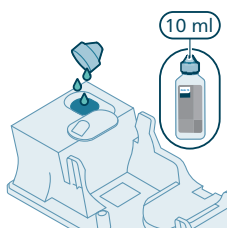




- 2** Зафіксуйте накладку для вологого прибирання з мікрофібри під резервуаром для води. Сумістіть липучки під резервуаром для води та на задній частині накладки.

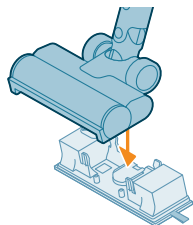
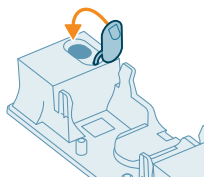


- 3** Витягніть гумовий ковпачок зверху резервуара. Наповніть резервуар водою температурою не вище 50 °C.



- 4** (Необов'язково) Якщо ви бажаєте додати до води в резервуарі рідкий засіб для чищення підлоги, використовуйте засіб, який розводиться й утворює мало піни чи взагалі її не утворює. Ми рекомендуємо засіб для чищення підлоги XV1792 Philips Floor Cleaner. Додайте у воду кілька крапель рідкого засобу для чищення.

- 5** Щільно закрийте резервуар для води.



- 6** Під'єднайте резервуар для води до акванасадки та починайте прибирання. Для належного використання необхідно міцно прикріпити резервуар до коліс насадки, правильно його встановивши.



- 7 Натисніть кнопку "Увімк./Вимк.", щоб увімкнути пристрій. Під'єднавши аквамодуль до насадки, можна ефективно чистити тверду підлогу.



i Примітка. Аквамодуль не підходить для чищення м'яких поверхонь, наприклад килимів.



⚠ Увага! Аквамодуль не можна використовувати для збирання калюж води.

Поради й інша важлива інформація

- Не потрібно пилососити підлогу перед миттям, оскільки насадка "Пилосос і швабра" здійснює активне вологе прибирання твердої підлоги від усіх видів бруду, зокрема рідин і плям. Для чищення килимів і килимових покриттів використовуйте насадку "Тільки пилосос".
- Пристрій може залишити невелику калюжу води на підлозі, якщо ви не пересунете його після вимкнення. Ви можете зменшити розмір калюжі, пересунувши пристрій після вимкнення. За потреби видаліть краплі, що залишилися, ганчіркою.

Обмеження щодо використання

- Насадка "Пилосос і швабра" підходить для прибирання й миття всіх типів твердих підлог, окрім дерев'яних без покриття.
- Насадку "Пилосос і швабра" призначено для регулярного прибирання твердих підлог. Використовуючи цей пристрій, завжди дотримуйтесь указівок щодо миття твердої підлоги.
- Якщо ви бажаєте додати до чистої води в резервуарі рідкий засіб для чищення підлоги, але не XV1792 Philips Floor Cleaner, використовуйте засіб, який утворює мало піни чи взагалі її не утворює та розводиться у воді так само, як XV1792 Philips Floor Cleaner.
- Оскільки ємність резервуара для води становить 300 мл, потрібно додати лише кілька крапель рідкого засобу для чищення (щонайбільше 10 мл).
- Насадку "Пилосос і швабра" можна використовувати на підлозі з лінолеумом, тільки якщо покриття належно закріплено. Інакше насадка втягуватиме лінолеум.
- Якщо ви перемістите/піднімете вимкнений пристрій над килимом або килимовим покриттям, на них можуть потрапити краплі брудної води.

- Не переміщайте пристрій по решітках конвекторів на підлозі. Пристрій не може втягувати воду, яка виходить із насадки під час його переміщення по решітці, отже вона потрапляє на дно конвектора.
- Під час прибирання не піднімайте насадку з підлоги, не рухайте її вбік і не робіть різких поворотів, оскільки це залишає сліди води. Рухайте пристрій лише вперед і назад.

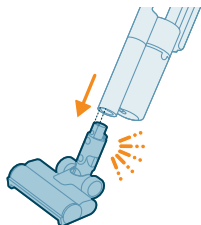
i Примітка. Час роботи залежить від рівня енергоспоживання під час прибирання.

Універсальне використання та приладдя

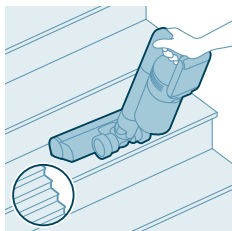
⚠ Обережно! У разі використання будь-якого приладдя не прибирайте пристроєм воду чи інші рідини.

Використання насадки

- 1 Під'єднайте насадку безпосередньо до ручки.



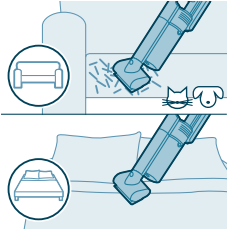
- 2 Таке поєднання використовується для чищення поверхонь зі змінною висотою, як-от сходів.



Використання міні-турбощітки

- 1 Щоб під'єднати міні-турбощітку, вставте в неї трубку ручки.

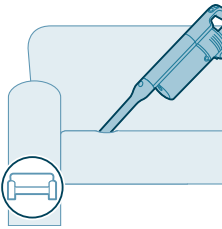
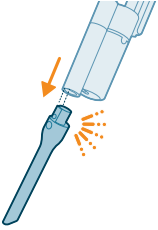




- 2 Міні-турбощітку можна використовувати для звичайного прибирання, наприклад м'яких поверхонь, як-от ліжок і диванів. Налаштування потужності можна регулювати з урахуванням потреб у чищенні.
- 3 Міні-турбощітку можна використовувати для надзвичайно ретельного чищення, наприклад видалення шерсті домашніх тварин або очищення невеликих брудних ділянок, як-от розсипаних хлібних крихт. Налаштування потужності можна регулювати з урахуванням потреб у чищенні.

Використання щілинної насадки

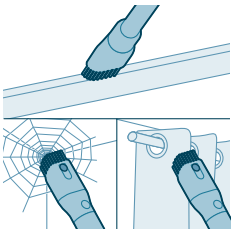
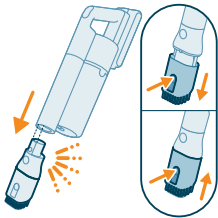
- 1 Щоб під'єднати щілинну насадку, вставте в неї трубку або ручку.



- 2 Довгу щілинну насадку можна використовувати для прибирання у вузьких кутах і важкодоступних місцях. Налаштування потужності можна регулювати з урахуванням потреб у чищенні.

Використання комбінованої насадки

- 1 Щоб під'єднати комбіновану насадку, вставте в неї трубку або ручку.



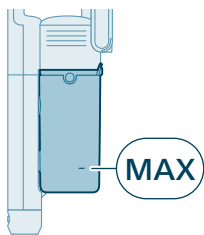
- 2 Комбінована насадка призначена для чищення віконних рам, штор, видалення павутиння. Розблокування щітки та налаштування підсвічування можна регулювати.

Після використання – обслуговування

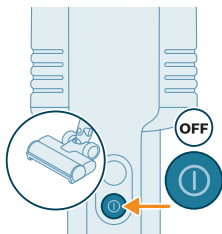
Часте обслуговування після кожного циклу прибирання

Догляд за контейнером для пилу

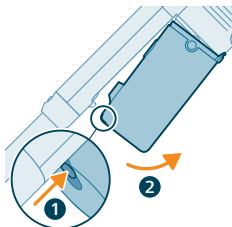
Спорожнюйте контейнер для пилу після кожного використання або коли рівень пилу досягне позначки MAX.



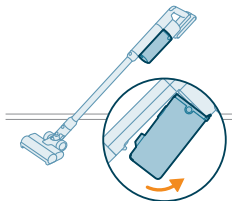
1 Вимкніть пристрій.

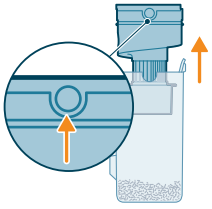


2 Тримайте пристрій під кутом 45 градусів, як зображено на рисунку. Вийміть контейнер для пилу за допомогою кнопки розблокування, яка розташована в нижній його частині.

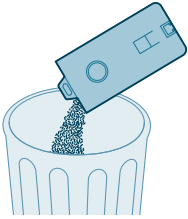


i Примітка. Вийміть контейнер для пилу, тримаючи пристрій у вертикальному положенні, щоб уникнути висипання вмісту.





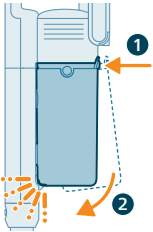
- 3** Тримайтеся за дві виїмки на бокових сторонах циклонної камери. Вийміть циклонну камеру, піднявши її з контейнера для пилу.



- 4** Висипте пил із контейнера в кошик для сміття.



- 5** Встановіть циклонну камеру назад у контейнер для пилу. Переконайтеся, що вона стала на місце. Два півкола мають бути з'єднані одне з одним.

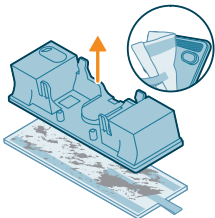


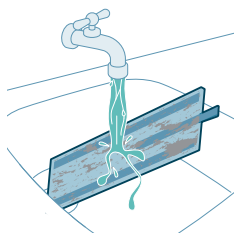
- 6** Помістіть назад зібраний контейнер. Перш ніж зафіксувати контейнер, вирівняйте його положення зі сторони фільтра.

Обслуговування резервуара для води

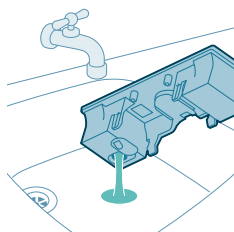
Чистіть резервуар для води після кожного використання.

- 1** Зніміть накладку для вологого прибирання з мікрофібри.

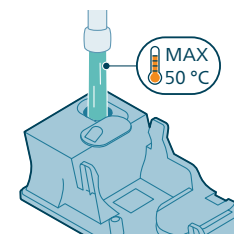




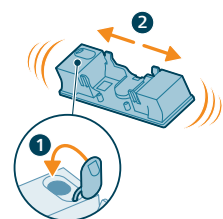
- 2** Промийте накладку для вологого прибирання під краном та випрайте її вручну або в пральній машині.



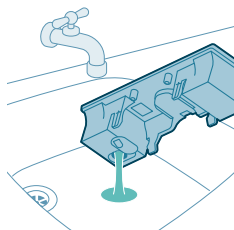
- 3** Вилийте залишки води з резервуара.



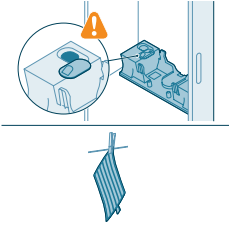
- 4** Наповніть резервуар водою.



- 5** Щільно закрийте резервуар для води та потрусіть його, щоб видалити залишки мийного засобу.



- 6** Спорожніть резервуар для води та залиште його відкритим, щоб висохнув.



- 7** Не загубіть кришку резервуара під час зберігання. Підвісьте накладку для вологого прибирання з мікрофібри, щоб висхла.

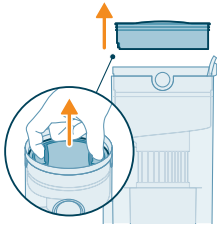
i Примітка. Радимо замінювати губку з мікрофібри кожні 6 місяців (аксесуар XV1630).

Періодичне обслуговування

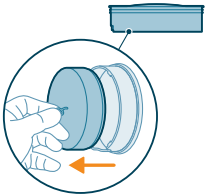
Обслуговування системи збирання пилу

Для ефективної роботи пирососа радимо очищувати фільтр щомісяця й замінювати його кожні шість місяців (аксесуар XV1651).

- 1** Підніміть фільтр, щоб вийняти його з контейнера для пилу.



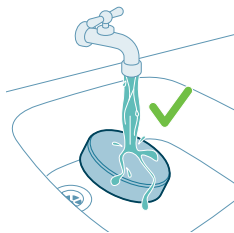
- 2** Вийміть губчастий фільтр із пластикового корпусу.



- 3** Постукайте по корпусу й губчастому фільтру над кошиком для сміття.

i Примітка. Ретельно очистьте корпус фільтра, сильно постукавши ним по сміттовому баку, доки з нього не перестане сипатися пил.





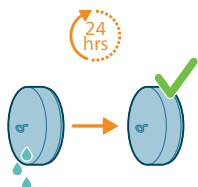
4 Промийте поролоновий фільтр під краном.



5 Витискайте губчастий фільтр, поки вода, що витікає з нього, не стане чистою.

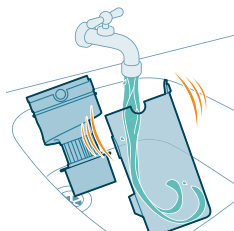
i Примітка. Для найкращого очищення пропускайте воду через фільтр, тримаючи його бруднішою стороною донизу, щоб вимити пил із глибоких шарів фільтра.

i Примітка. Не промивайте корпус фільтра.

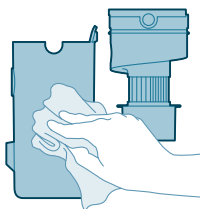


6 Залиште промитий губчастий фільтр висихати протягом 24 годин, перш ніж знову вставити його в корпус фільтра.

i Примітка. Не висушуйте губчастий фільтр під прямим сонячним промінням, на радіаторі або в сушильній машині.



7 Для ретельного очищення мийте контейнер для пилу та циклонну камеру під проточною водопровідною водою або в теплій воді з милом.

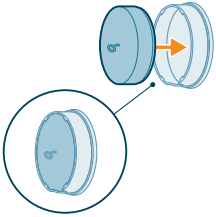
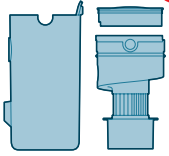


8 Витріть насухо вимитий контейнер для пилу й циклонну камеру.

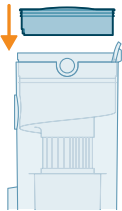
⚠ Увага! Перш ніж збирати всі компоненти, переконайтеся, що вони повністю сухі.



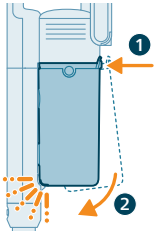
i Примітка. Ніякі компоненти не можна мити в посудомийній машині.



9 Уставте формований фільтр у його корпус.



10 Знову вставте фільтр у контейнер для пилу.

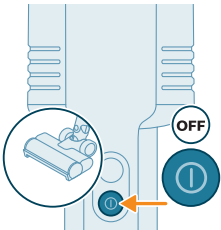


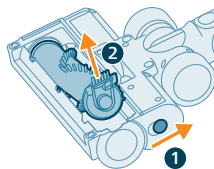
11 Помістіть назад зібраний контейнер. Перш ніж зафіксувати контейнер, вирівняйте його положення зі сторони фільтра.

i Примітка. Перед використанням пристрою завжди перевіряйте, щоб фільтр був вставлений у пристрій після обслуговування.

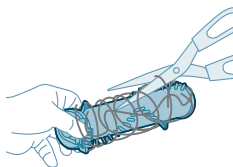
Догляд за насадкою

1 Обов'язково вимикайте пристрій перед чищенням щітки на насадці.

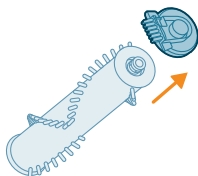




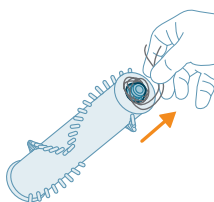
- 2 Однією рукою тримайте кнопку збоку насадки, а іншою – знімайте щітку.



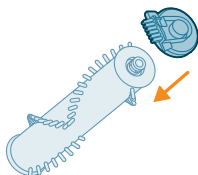
- 3 Обережно видаліть заплутане волосся зі щітки. Щоб було легше видаляти забруднення, використовуйте ножиці.



- 4 Зніміть бічну кришку.

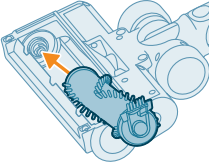


- 5 Видаліть заплутане волосся зі щітки.

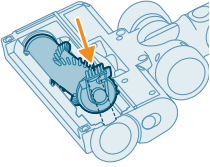


- 6 Установіть кришку на місце.

- 7 Під час збирання щітки переконайтеся, що вона правильно встановлюється. Спочатку вставте на місце один її бік, а потім – інший.



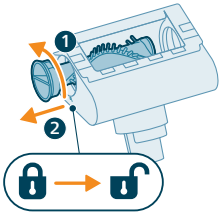
- 8 Заблокуйте щітку на насадці. Підтвердженням надійної фіксації буде звук клацання.



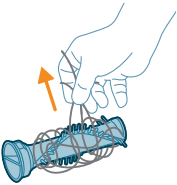
i Примітка. Перевірте, чи є бруд біля колішат насадки, і видаліть його.

Обслуговування міні-турбощітки (лише ХС5141 і ХС5142)

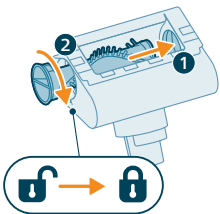
- 1 Зсуньте бічну кнопку блокування проти годинникової стрілки, щоб розблокувати щітку.



- 2 Руками й за допомогою ножиць видаліть усі забруднення з щітки.



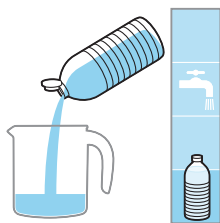
- 3 Під час збирання щітки просто поверніть її у вихідне положення. Переконайтеся, що внутрішній кінець став на місце. Поверніть щітку за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати її. Коли щітку буде правильно зібрано, пролунає клацання.



Обслуговування резервуара для води

Щомісяця видаляйте накіп із резервуара для води, щоб запобігти його накопиченню.

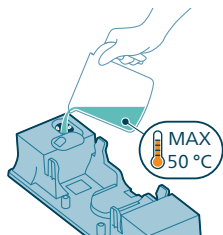
1 Налийте в мірну чашку рідину для видалення накипу.



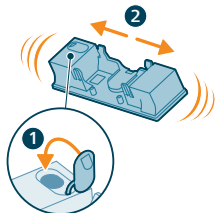
2 Додайте в мірну чашку потрібну кількість води.



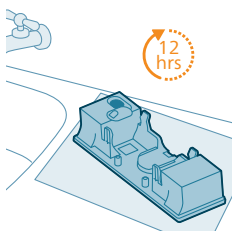
3 Налийте отриману суміш у резервуар для води.

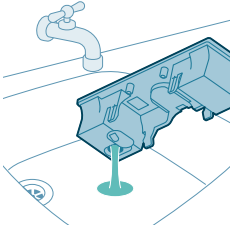


4 Щільно закрийте резервуар для води та потрусіть його, щоб рівномірно розподілити рідину для видалення накипу.

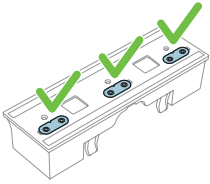


5 Залиште резервуар для води (без накладки для вологого прибирання з мікрофібри) у вертикальному положенні на 12 годин. Вода має повільно витікати з нижньої частини резервуара. Рекомендується розмістити резервуар для води в раковині або підкласти під нього ганчірку.





6 Промийте резервуар і видаліть з нього залишки рідини.



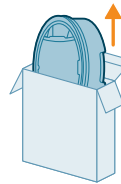
i Примітка. Щоб резервуар для води функціонував як належне, завжди перевіряйте, щоб усі три стрічки для води було встановлено.

Заміна

Щоб придбати аксесуари чи запасні частини, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/parts-and-accessories** або зверніться до дилера Philips. Також можна звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів Philips.

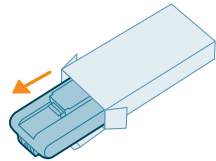
Запасні частини й номери артикулів:

Фільтр для заміни (XV1651/01)



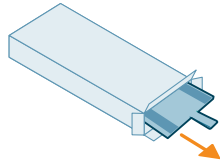
XV1651/01

Батарея XV1653/01



XV1653/01

Накладка для вологого прибирання з мікрофібри (XV1630/01)



XV1630/01

i Примітка. Для максимальної продуктивності замінійте фільтр і накладку для вологого прибирання з мікрофібри раз на 6 місяців.

Сигнали інтерфейсу користувача та їхнє значення

Сигнал	Значення сигналу
E2	Температура зависока або занижка для використання пристрою. Використовуйте й зберігайте пристрій за кімнатної температури від 0 °C до 40 °C. Заряджайте пристрій або батарею за температури від 5 °C до 40 °C.
E5	Заряду батареї не вистачає для ввімкнення пристрою. Під'єднайте його до зарядного пристрою. Якщо виріб не заряджається, відвезіть його до сервісного центру Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.

Сигнал

Значення сигналу

E9



У насадці сталося коротке замикання.

Відвезіть пристрій до авторизованого сервісного центру компанії Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.

i4



Щітка або предмети в каналі потоку повітря застрягли.

Пристрій має бути вимкнено. Очистіть насадку відповідно до посібника користувача та перевірте трубку, від'єднавши трубку від основного пристрою. Вийміть предмет із насадки або трубки та перезапустіть пристрій.

Щітка може застрягати на певних типах килимів. У такому випадку змініть напрямок прибирання підлоги й режим потужності, щоб продовжити.

i5



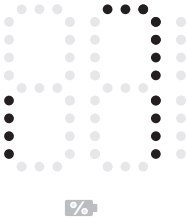
Двигун заблоковано або пошкоджено.

Вийміть батарею, зачекайте 10 секунд, а потім вставте батарею назад. Якщо це не допомогло, віднесіть пристрій до сервісного центру Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.

i6



На дисплеї відображається код i6 (видимий догори дном, під надписом i6 показується значок батареї). Адаптер не від'єднано. Перед запуском від'єднайте пристрій від адаптера.

Сигнал	Значення сигналу
i7 	На дисплеї відображається код i7 (видимий догори дном, під надписом i7 показується значок батареї). Використано неправильний адаптер. Використовуйте адаптер, що входить до комплекту.
	Батарея розрядилась і потребує заряджання. Зарядіть пристрій або батарею рекомендованими способами.

Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою поданої нижче інформації, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support і ознайомтеся зі списком частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Сухе прибирання

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій не реагує на натискання кнопки "увімк./вимк."	На дисплеї відображається значок розрядженої батареї.	Щоб зарядити батарею, підключіть пристрій до зарядної станції або підключіть ручний пілосос (зі встановленою батареєю) безпосередньо до розетки адаптера.
Зарядна станція не закріплена стійко на стіні.	Гвинти, що тримають зарядну станцію, ослаблені.	Затягніть гвинти.
	Гвинти невідповідного розміру.	Закріпіть зарядну станцію гвинтами, що входять у комплект.
	Зарядна станція не прикріплена до стійкої стіни.	Переконайтеся, що стіна, на якій буде встановлено зарядну станцію, є стійкою.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій раптово перестає працювати.	У разі внутрішньої несправності пристрою кнопки не реагують, а екран залишатиметься порожнім.	Підключіть пристрій до зарядної станції або під'єднайте ручний пиросос безпосередньо до адаптера. Перевірте дисплей. Якщо з'являється код помилки, його значення можна знайти в попередньому розділі про сигнали інтерфейсу користувача.
	(код: E2) пристрій не працює за належної температури.	Використовуйте та зберігайте пристрій за температури від 0 °C до 40 °C. Заряджайте пристрій або батарею за температури від 5 °C до 40 °C.
	(код: i4, i5) щітка або предмети в каналі потоку повітря застрягли.	Пристрій має бути вимкнено. Очистьте насадку відповідно до інструкцій і перевірте трубку, від'єднавши її від основного пристрою. Вийміть предмет із насадки або трубки та перезапустіть пристрій.
	(код: E9) сталося коротке замикання електричної насадки.	Відвезіть пристрій до авторизованого сервісного центру компанії Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
Пристрій всмоктує слабше, ніж звичайно.	Фільтр і циклонна камера брудні.	Спорожніть контейнер для порошу. Чистьте фільтр і циклонну камеру відповідно до інструкцій. Промивайте фільтр принаймні раз на місяць, якщо ви регулярно використовуєте пристрій. Переконайтеся, що волосся та бруд, що застрягли в циклонній камері, видалені.
	Контейнер для пилу неправильно прикріплено до пристрою.	Переконайтеся, що контейнер для пилу прикріплено як належне.
	Термін експлуатації фільтра минув і його потрібно замінити.	Якщо очистити фільтр відповідно до інструкцій більше неможливо, то можна придбати нові фільтри в інтернет-магазині Philips за адресою www.philips.com/support або у дилера Philips.
Пристрій пропускає пил.	Фільтр забруднився.	Чистьте фільтр відповідно до інструкцій.
	У пристрої відсутній фільтр.	Переконайтеся, що фільтр встановлено та правильно під'єднано до пристрою.
	Щось блокує циклонну камеру.	Перевірте циклонну камеру на наявність перешкод і видаліть предмети, що блокують камеру. Також переконайтеся, що волосся та бруд, що застрягли в циклонній камері, видалені.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Контейнер для пилу неправильно прикріплено до пристрою.	Спорожніть контейнер для пилу й правильно прикріпіть його до пристрою.
	Пристрій повертається або перевертається, коли живлення вимкнено.	Тримайте пристрій у вертикальному положенні, коли живлення вимкнено.
Пристрій погано пересувається по підлозі під час чищення килимів.	Вибрана надто висока потужність всмоктування.	Спробуйте всі три режими потужності й виберіть той, який найефективніший для Вас.
	Напрямок роботи пилососа й напрям ворсу килима різні.	Перевірте напрям ворсу килима й налаштуйте пилосос так, щоб напрям його роботи відповідав напрямку ворсу.
Щітка більше не повертається.	Щітку забито волоссям чи брудом.	Почистьте щітку вручну або за допомогою ножиць.
	(код i4) щітка може зупинити обертання, якщо натрапить на килим із зависоким ворсом.	Змініть напрямок прибирання підлоги й режим потужності, щоб продовжити.
	Обертova щітка неправильно вставлена в насадку після чищення.	Дотримуйтеся вказівок із розділу "Очищення" цього посібника користувача, щоб належним чином установити обертovu щітку в насадку. Приєднання буде підтверджено звуком клацання.
	(код: E9) сталося коротке замикання електричної насадки.	Відвезіть пристрій до авторизованого сервісного центру компанії Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
Не працюють світлодіоди насадки.	Насадка неправильно прикріплена до трубки або пристрою.	Належним чином під'єднайте насадку до пристрою або ручки.
Пристрій не заряджається.	Штепсель неправильно підключено до пристрою або адаптер неправильно вставлено в розетку.	Переконайтеся, що штекер правильно під'єднано до пристрою, а адаптер правильно вставлено в розетку.
	Вилка живлення неправильно розміщена в зарядній станції.	Переконайтеся, що штекер належним чином закріплений на зарядній станції. Перевірте, чи штекер знаходиться під кутом і зарядна станція тримає штекер на місці.
	(код i7) Використовується адаптер, відмінний від адаптера, що входить до комплекту постачання.	Використовуйте адаптер, що входить до комплекту.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	(код E5) несправність батареї.	Батарея не працює. Замініть батарею.
		Якщо ви спробували вищевказані варіанти вирішення, але пристрій усе одно не заряджається, відвезіть його в сервісний центр Philips або зверніться до відповідного центру обслуговування клієнтів.
Пристрій заряджається дуже повільно.	Використовується зовнішній адаптер або адаптер від інших пристроїв.	Заряджайте прилад за допомогою адаптера, що додається.
Батарея заряджена і приєднана, але пристрій не вмикається.	Пристрій все ще підключений до адаптера.	Перед повторним запуском від'єднайте пристрій від адаптера.
	Щось не так із пристроєм.	Відвезіть пристрій до авторизованого сервісного центру компанії Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
Міні-турбощітка не працює як належне.	Обертovu щітку заблоковано.	Очистьте щітку від волосся за допомогою ножиць. Дотримуйтеся інструкцій у посібнику користувача.
	Обертovu щітку блокує тканина чи поверхня.	Утримуйте міні-турбощітку паралельно поверхні підлоги й не вдавлюйте її в м'яку поверхню.
	Обертovu щітку встановлено неправильно в міні-турбощітку.	Правильно з'єднайте обертovu щітку й міні-турбощітку та переконайтеся, що між ними немає зазору. Дотримуйтеся вказівок у посібнику.
Пристрій завдає статичного удару.	Пристрій накопичує статичну електрику. Що нижча вологість повітря, то більше накопичується статичної електроенергії.	Розряджайте пристрій, час від часу спираючи трубку на інші металеві предмети в кімнаті (наприклад, ніжки стола чи крісла тощо). Або підвищьте рівень вологості повітря в кімнаті.
	Пил і бруд, які пилососять, статичні.	Спорожніть контейнер для пилу й очистьте фільтр (інструкції див. в попередньому розділі).

Під час використання насадки «Пилосос і швабра»

Проблема	Можлива причина	Рішення
Потік води з резервуара зменшився.	Накладку для вологого прибирання з мікрофібри не встановлено належним чином. Вона блокує зволожувальну стрічку.	Перевірте, чи накладку для вологого прибирання встановлено належним чином. Дотримуйтеся інструкцій із попередніх розділів щодо правильного розміщення.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Резервуар для води порожній або майже порожній.	Наповніть резервуар для води.
	Використовується накладка для вологого прибирання, яка не постачається компанією Philips.	Використовуйте лише оригінальну накладку Philips для вологого прибирання. Ці накладки для вологого прибирання можна придбати в інтернет-магазині Philips за адресою www.philips.com/support або у дилера Philips.
	На зволожувальній стрічці накопичився вапняний наліт.	Ви можете придбати нові зволожувальні стрічки в інтернет-магазині Philips за адресою www.philips.com/support або у дилера Philips.
З резервуара надто швидко витікає забагато води.	Кришка резервуара для води не прикріплена належним чином.	Перевірте заглушку та переконайтеся, що вона ціла й належним чином закрита.
	На дні резервуара відсутня одна або кілька стрічок для води.	Перевірте, чи всі три стрічки для води встановлено як належне в нижній частині резервуара. Якщо їх правильно встановлено, вони мають бути на одному рівні з поверхнею.
Після вологого прибирання на підлозі лишаються розводи.	У воду додано забагато рідкого засобу для чищення.	Додавайте лише кілька крапель рідкого засобу для чищення або використовуйте засіб, що менше піниться.
	Накладку для вологого прибирання встановлено неправильно.	Перевірте, чи накладку для вологого прибирання встановлено належним чином. Дотримуйтеся інструкцій із попередніх розділів щодо правильного встановлення.
	Використовується невідповідна накладка для вологого прибирання.	Використовуйте лише накладку Philips XV1630/01 для вологого прибирання. Ці накладки для вологого прибирання можна придбати в інтернет-магазині Philips за адресою www.philips.com/support або у дилера Philips.

Мазмұны

Кіріспе	1059
Жалпы сипаттама	1059
Бірінші рет пайдалану алдында	1060
Қабырға бекітпесін орнату	1060
Пайдалануға дайындау	1061
Құрылғыны пайдалану	1062
Құрылғыны жинақтау	1062
Жұмсақ және қатты едендерді шаңсорғышпен тазалау	1063
Қатты едендерді жуу кезінде шаңсорғышпен тазалау	1064
Әмбебап пайдалану және керек-жарақтар	1067
Саптаманы пайдалану	1067
Шағын турбо щетканы пайдалану	1067
Саңылау құралын пайдалану	1068
Комбинациялық құралды пайдалану	1068
Пайдаланудан кейін – Техникалық қызмет көрсету	1069
Әр тазалау циклінен кейін жиі техникалық қызмет көрсету	1069
Шаң ыдысының күтімі	1069
Су ыдысына техникалық қызмет көрсету	1070
Кезең сайын техникалық қызмет көрсету	1072
Шаңды басқару жүйесіне техникалық қызмет көрсету	1072
Саптамаға техникалық қызмет көрсету	1074
Шағын турбо щеткаға техникалық қызмет көрсету (тек XC5141 және XC5142)	1076
Су ыдысына техникалық қызмет көрсету	1077
Ауыстыру	1078
Пайдаланушы интерфейсі сигналдары мен мағынасы	1079
Ақаулықтарды жою	1081
Құрғақтай тазалау	1081
Шаңсорғыш пен сүрткіш саптаманы пайдаланған кезде	1084

Кіріспе

Бұл өнімді сатып алғаныңызға рақмет! Біз ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін өнімді **www.philips.com/support** сайтында тіркеңіз.

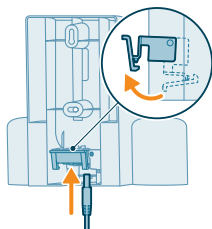
Жалпы сипаттама

- 1 Басқару тақтасы
 - a Батарея қуатының пайызы
 - b Қуат деңгейінің көрсеткіші
 - c Қуатты таңдау түймесі
 - d Қосу/өшіру түймесі
- 2 Тасымалды құрал
- 3 Шаң ыдысы
- 4 Батарея
- 5 Сүзгі
- 6 Шаң ыдысын босату түймесі
- 7 Бұранда жинағы

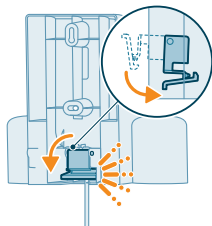
- 8 Қабырға бекітпесі
- 9 Адаптер
- 10 Түтік
- 11 Саптама
- 12 Су ыдысы
- 13 Микроталшықты еден жуу төсемесі
- 14 Шағын турбо щетка (тек XC5141, XC5142)
- 15 Комбинациялық құрал
- 16 Саңылауларды тазалау саптамасы

Бірінші рет пайдалану алдында

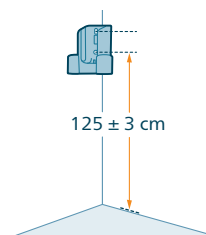
Қабырға бекітпесін орнату



- 1 Қабырға бекітпесін төңкеріп, иінтіректі босатыңыз. Зарядтау портының металл бөлігі көрінетін және қабырға бекітпесінің алдыңғы жағына тік тұратын етіп салыңыз.

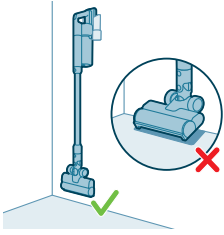


- 2 Иінтіректі жабыңыз. Иінтірек сырт еткен дыбыспен орнына бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

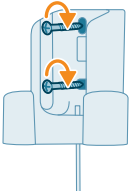


- 3 Ең төменгі бекіту бұрандасының саңылаулары еденнен шамамен 125 см қашықтықта болуын қамтамасыз етіп, қабырға бекітпесін қабырғадағы өзіңіз қалаған орынға мықтап бекітіңіз.

⚠ Абайлаңыз: Ток соқтырмау үшін қабырға бекітпесін бекіту мақсатында қабырғада саңылаулар жасаған кезде абай болыңыз.



i Ескертпе: Саптамасын еденге тигізбей, қабырға бекітпесінің орналасуы бүкіл құрылғының қабырғаға ілініп тұруына мүмкіндік беруін тексеріңіз.

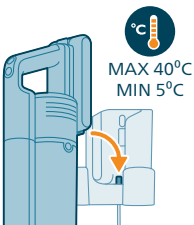
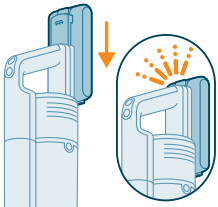


- 4 Құрылғыны сақтауға және зарядтауға арналған оңтайлы орын мен биіктікті анықтағаннан кейін, қабырға бекітпесін орнына бекіту үшін бұрандаларды мықтап бұраңыз.

Пайдалануға дайындау

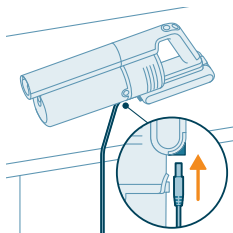
Құрылғы литий-ионды аккумулятор батареясымен жабдықталған. Бос күйінен толық зарядтауға шамамен 4 сағат кетеді.

- 1 Батарея бумасын құрылғының негізгі корпусына бекітіп, сырт еткен дыбыспен расталатын қауіпсіз байланысты қамтамасыз етіңіз.

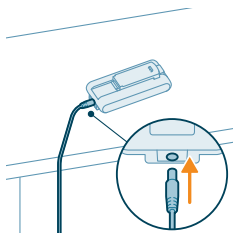


- 2 Құрылғыны қабырға бекітпесіне қойып зарядтаңыз.

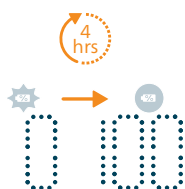
⚠ Ескерту: Құрылғыны 5 °C-тан жоғары және 40 °C-тан төмен температурада зарядтаңыз.



i Ескертпе: Сондай-ақ тасымалды құралды тегіс әрі тұрақты бетке қойып, зарядтау кабелін құрылғыға тікелей қосуға болады.



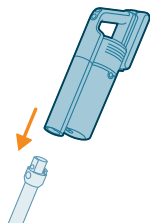
i Ескертпе: Сондай-ақ батареяны тегіс әрі тұрақты бетке қойып, зарядтау кабелін батареяға тікелей қосуға болады.



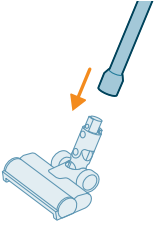
- 3** Құрылғы 4 сағат ішінде толық зарядтауға арналған. Экранда зарядтау барысын бақылауға болады. Құрылғы толық зарядталған кезде экранда 100% мән жанады. Бірнеше секундтан кейін дисплей өшеді.

Құрылғыны пайдалану

Құрылғыны жинақтау

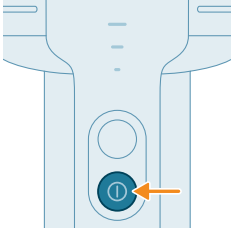


- 1** Тасымалды құралды түтікке бекітіңіз. Тіркемені сырт еткен дыбыспен растаңыз.



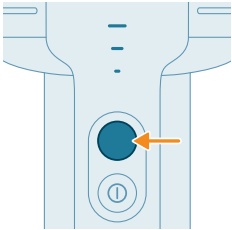
- 2 Түтікті саптамаға тіркеңіз. Тіркемені сырт еткен дыбыспен растаңыз.

Жұмсақ және қатты едендерді шаңсорғышпен тазалау



- 1 Құралды қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

! Ескертпе: Құрылғыны өшіру үшін қосу/өшіру түймесін қайталап басыңыз.

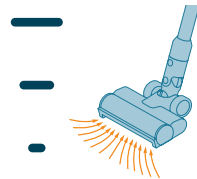
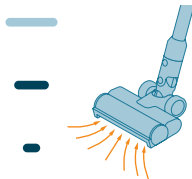
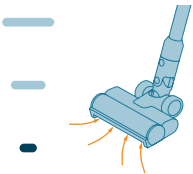


- 2 Үш түрлі қуат параметрін ауыстырып қосу үшін қуатты таңдау түймелерін пайдаланыңыз: ECO режимі, қалыпты режим, TURBO режимі.

ECO («Үнемді»)

Қалыпты

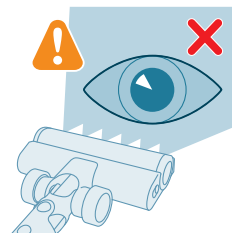
Турбо



- 3 Қатты немесе жұмсақ едендерді шаңсорғышпен тазалауға болады.



⚠ Ескерту: Суды немесе басқа сұйықтықтарды шаңсорғышпен сормаңыз.



⚠ Абайлаңыз: Жарық диодты шамдарға тікелей қарамаңыз немесе жарық диодтарын біреудің көзіне бағыттамаңыз. Жарық диодты шам өте жарық болып шығады.

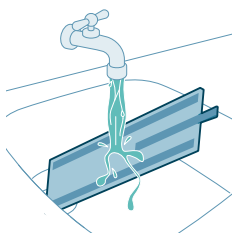
Қатты едендерді жуу кезінде шаңсорғышпен тазалау

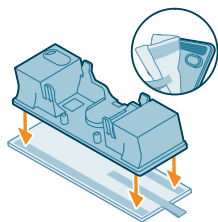
⚠ Абайлаңыз: Су ыдысын суға төзімді жоғарғы қабаты (мысалы, линолеум, жылтыр кафель және лакталған паркет) бар қатты және тас (мысалы, мрамор) едендерде ғана пайдаланыңыз. Егер еденіңіз суға төзімді ететін етіп қаралмаса, өндірушіден оны тазалау үшін суды пайдалануға болатын-болмайтынын сұраңыз. Су ыдысын суға төзімді жоғарғы қабаты зақымдалған қатты едендерде пайдаланбаңыз.

i Ескертпе: Кілемдерді тазалау үшін су ыдысын пайдаланбаңыз.

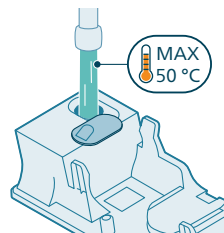
i Ескертпе: Құрылғыны су ыдысымен бірге жылжытпаңыз, себебі ол су іздерін қалдырады. Тек алға-артқа жылжыңыз.

1 Қолданар алдында микроталшықты еден жуу төсемесін сумен сулап алыңыз.

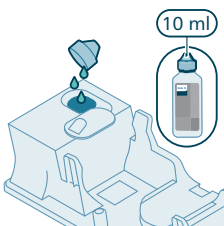




- 2 Су ыдысының астындағы микроталшықты еден жуу төсемесін бекітіңіз. Жабысқақ белдіктерді су ыдысының астына және матаның артына туралаңыз.

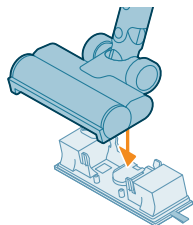
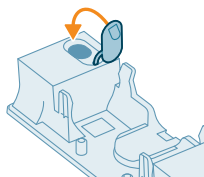


- 3 Ыдыстың жоғарғы жағындағы резеңке қақпағын ашыңыз. Ыдысты суға толтырып, судың температурасын 50 °C-тан асырмаңыз.



- 4 (Міндетті емес) Су ыдысына сұйық еден тазалағыш қосқыңыз келсе, сұйылтуға болатын көбігі аз немесе көбіктенбейтін сортты таңдаңыз. XV1792 Philips еден тазартқышын ұсынамыз. Суға сұйық тазартқыштың бірнеше тамшысын ғана қосыңыз.

- 5 Су ыдысын дұрыстап жабыңыз.



- 6 Дайындалған су ыдысын су саптамасына бекітсеңіз, бастауға дайын боласыз. Тиісінше қолдану үшін ыдысты дұрыс бағыттап, саптамадағы дөңгелекке бекітіңіз.



- 7 Құралды қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз. Саптамаға бекітілген су модулі арқылы қатты едендерді тиімді тазалауға болады.



i Ескертпе: Су модулі кілем сияқты жұмсақ едендерге жарамайды.



⚠ Абайлаңыз: Су модулін су шалшықтарын жинау үшін пайдалануға болмайды.

Keңестер мен басқа да маңызды ақпарат

- Еденді жуар алдында шаңсорғышпен тазалаудың қажеті жоқ, өйткені «Сору және жуу» жүйесі қатты еденді ылғалды тазалауды белсенді түрде жүргізеді, барлық ластаушы затты, соның ішінде сұйықтықтар мен дақтарды кетіреді. Кілемдер мен кілемшелерде «Тек сору» параметрін пайдаланыңыз.
- Егер сіз құрылғыны өшіру кезінде жылжытпасаңыз, еденде кішкене су шалшығы пайда болуы мүмкін. Құрылғыны өшіру кезінде оны жылжыту арқылы шалшықтың өлшемін азайтуға болады. Қажет болса, соңғы тамшыларды майлықпен алып тастауға болады.

Пайдалану шектеулері

- «Сору және жуу» жүйесі жабылмаған ағаш едендерді қоспағанда, қатты едендердің барлық түрін шаңсорғышпен тазалауға және жууға жарамды.
- «Сору және жуу» жүйесі қатты едендерді үнемі тазалауға арналған. Бұл құрылғыны пайдаланғанда, әрқашан қатты еденіңізге арналған тазалау нұсқауларын орындаңыз.
- Егер сіз таза су ыдысындағы суға XV1792 Philips еден тазартқышынан басқа сұйық еден тазалағышты қосқыңыз келсе, XV1792 Philips еден тазартқышы сияқты суда еритін аз көбіктенетін немесе көбіктенбейтін еден тазартқышын пайдаланыңыз.
- Таза су ыдысының сыйымдылығы 300 мл болғандықтан, сұйық еден тазалағыштың аз ғана тамшысын (макс. 10 мл) қосу керек.
- «Сору және жуу» жүйесін линолеум едендерінде қолдансаңыз, линолеумді саптаманың ішіне қарай тартқызбау үшін оны тек дұрыс бекітілген линолеум едендерінде жасаңыз.
- Егер сіз құрылғыны кілем немесе кілемше үстінен жылжытсаңыз/көтерсеңіз, ол өшірілген кезде ағынды су тамшылары кілемге немесе кілемшеге түсуі мүмкін.

- Құрылғыны конвекторлық жылытқыштардың едендік торларының үстінен итермеңіз. Тор үстінде жылжитқанда құрылғы саптамадан шығатын суды тарта алмайды, сондықтан конвекторлық ойықтың ішінде су таусылады.
- Тазалау кезінде саптаманы еденнен көтермеңіз немесе саптаманы бір шетіне қарай жылжытпаңыз, сонымен қатар қатты бұрылыс жасамаңыз, өйткені судың іздері қалады. Тек алға-артқа жылжыңыз.

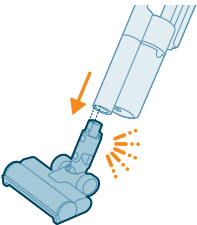
i Ескертпе: Жұмыс уақыты тазалау барысында қолданылған қуат деңгейіне байланысты.

Әмбебап пайдалану және керек-жарақтар

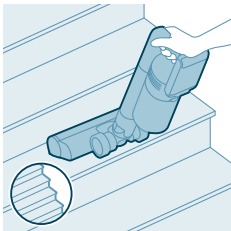
⚠ Ескерту: Кез келген керек-жарақты пайдаланған кезде, суды немесе басқа сұйықтықтарды шаңсорғышпен сормаңыз.

Саптаманы пайдалану

- 1 Саптаманы тікелей тасымалды құралға бекітіңіз.



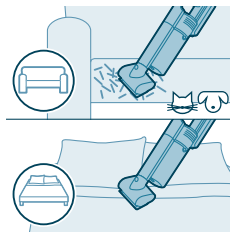
- 2 Бұл комбинация баспалдақ сияқты динамикалық бет биіктігін тазалауға арналған.



Шағын турбо щетканы пайдалану

- 1 Шағын турбо щетканы тіркеу үшін тасымалды құралдың түтігін шағын турбо щеткаға салыңыз.

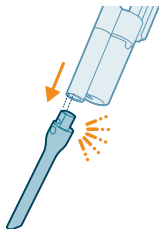




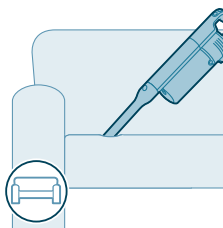
- 2 Шағын турбо щетканы стандартты тазалау үшін (мысалы, төсек және кушеткалар сияқты жұмсақ жерлер) пайдалануға болады. Тазалау қажеттіліктеріңізге сай қуат параметрін реттеуге болады.
- 3 Шағын турбо щетканы қосымша мұқият тазалау үшін (мысалы, үй жануарларының шашын сору немесе жерге түскен нан үгінділері сияқты кішкене кірді тазалау үшін) пайдалануға болады. Тазалау қажеттіліктеріңізге сай қуат параметрін реттеуге болады.

Саңылау құралын пайдалану

- 1 Саңылау құралын тіркеу үшін түтікті немесе тасымалды құралды саңылау құралына салыңыз.

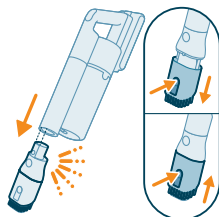


- 2 Ұзын саңылау құралын тар бұрыштар мен қол жетпейтін жерлерді тазалау үшін пайдалануға болады. Тазалау қажеттіліктеріңізге сай қуат параметрін реттеуге болады.

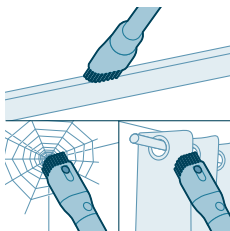


Комбинациялық құралды пайдалану

- 1 Комбинациялық құралды бекіту үшін түтікті немесе тасымалды құралды комбинациялық құралға салыңыз.



- 2 Комбинациялық құрал реттелетін щетканы босату және жарықтандыру параметрлері бар терезе жақтауларын, перделерді немесе өрмекші торларын тазалауға арналған.

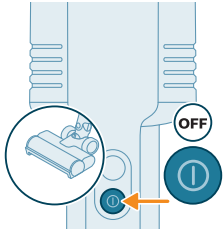
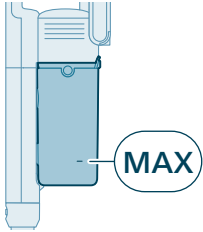


Пайдаланудан кейін – Техникалық қызмет көрсету

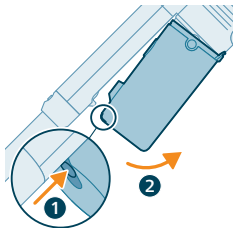
Әр тазалау циклінен кейін жиі техникалық қызмет көрсету

Шаң ыдысының күтімі

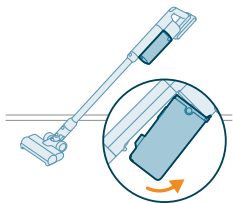
Шаң себетін әр қолданғаннан кейін немесе шаң MAX (Макс.) деңгей индикаторына жеткенде босатыңыз.



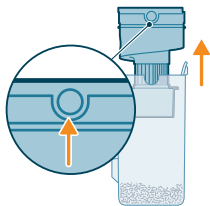
1 Құрылғыны өшіріңіз.



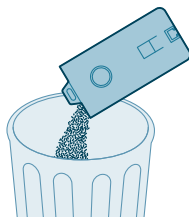
2 Құрылғыны суретте көрсетілгендей 45 градус бұрышпен ұстаңыз. Шаң ыдысын себеттің төменгі жағында орналасқан босату түймесін басып алыңыз.



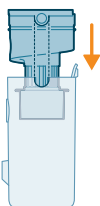
i Ескертпе: Кірдің шашылуына жол бермеу үшін, құрылғыны тігінен ұстап, шаң себетін алыңыз.



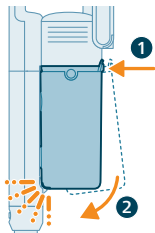
- 3 Циклонның екі жағындағы екі ойылған домалақтан ұстаңыз. Циклонды себеттен көтеру арқылы шаң себетінен алу



- 4 Жиналған шаңды қоқыс жәшігінің үстіндегі шаң себетіне салып босатыңыз.



- 5 Циклонды қайтадан шаң себетіне салыңыз. Екі бөліктің тураланғанына көз жеткізіңіз: екі жарты домалақ бір біріне сәйкес туралануы тиіс.

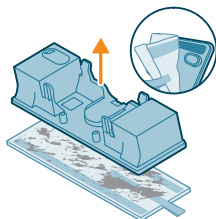


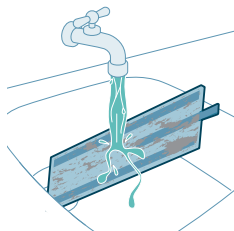
- 6 Жиналған себетті орнына қойыңыз. Алдымен себеттің сүзгі жағын орнына ілу алдында туралаңыз.

Су ыдысына техникалық қызмет көрсету

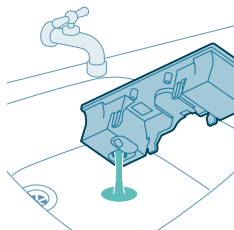
Су ыдысын қолданған сайын тазалап отырыңыз.

- 1 Микроталшықты еден жуу төсемесін алыңыз.

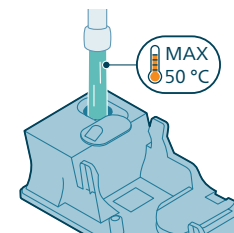




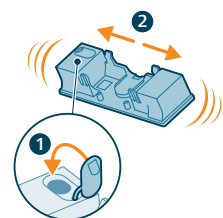
- 2 Еден жуу төсемесін ағын сумен шайып, қолмен немесе кір жуғыш машинада жуыңыз.



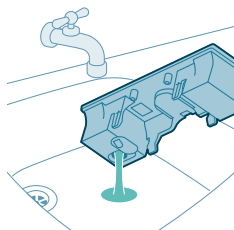
- 3 Су ыдысында қалған суды төгіп тастаңыз.



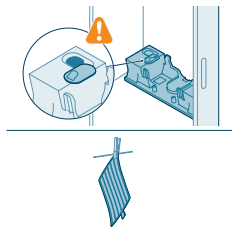
- 4 Су ыдысына су құйыңыз.



- 5 Су ыдысын дұрыс жауып, жуғыш зат қалдықтарын кетіру үшін су ыдысын шайқаңыз.



- 6 Су ыдысын босатып, кептіру үшін ашық қалдырыңыз.



- 7** Сақтау кезінде ыдыс қақпағын жоғалтпағаныңызға көз жеткізіңіз. Микроталшықты еден жуу төсемесін іліп қойыңыз.

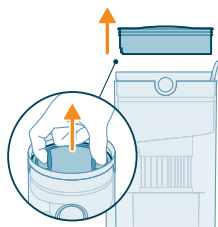
i Ескертпе: Микрофибра тазалау матасын 6 ай сайын ауыстыруды ұсынамыз (accessory XV1630).

Кезең сайын техникалық қызмет көрсету

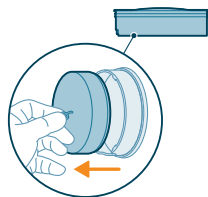
Шаңды басқару жүйесіне техникалық қызмет көрсету

Дұрыс жұмыс істеуі үшін, шаңсорғыштың сүзгісін ай сайын тазалап, әр алты ай сайын ауыстырып отыру ұсынылады (accessory XV1651).

- 1** Сүзгіні шаң себетінен алу үшін көтеріңіз.



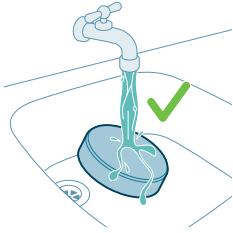
- 2** Пластик сүзгі корпусынан жууға болатын көбік сүзгіні алыңыз.



- 3** Қоқыс жәшігінің үстіндегі сүзгі корпусы мен көбік сүзгісін түртіңіз.

i Ескертпе: Сүзгі қабын қоқыс себетінің үстінде ұстап сілку арқылы тазалап, сүзгі қабынан басқа шаң шықпайынша тазалаңыз.





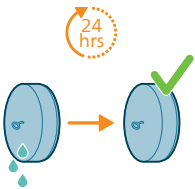
4 Көбік сүзгісін ағын су астында шайыңыз.



5 Көбік сүзгіні шайып, таза су шыққанша сығыңыз.

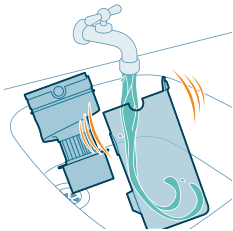
i Ескертпе: ең жақсы тазалау нәтижесі үшін суды кір жағын төмен қаратып сүзгіден өткізіп, терең қатқан шаңды жууға мүмкіндік беріңіз.

i Ескертпе: Сүзгі қабын ағын сумен шаймаңыз.

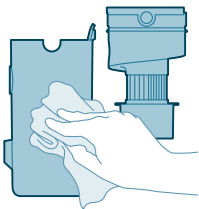


6 Көбік сүзгіні сүзгі корпусына қайта салмас бұрын, жуылған сүзгіні 24 сағат кептіруге қалдырыңыз.

i Ескертпе: губка сүзгісін тікелей күн сәулесінде, радиаторда немесе кептіргіш барабанда кептірмеңіз.

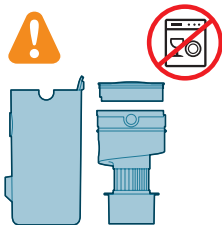


7 Мұқият техникалық қызмет көрсету үшін шаң себеті мен циклонды ағын су астында немесе жылы сабынды суда тазалаңыз.

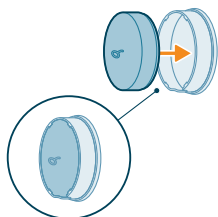


8 Тазаланған шаң себеті мен циклонды құрғатып сүртіңіз.

⚠ Абайлаңыз: Оларды қайта жинамас бұрын, барлық бөліктің кепкенін тексеріңіз.



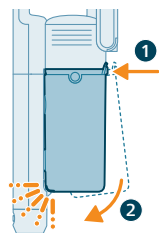
i Ескертпе: барлық бөлікті ыдыс жуғышта тазалауға болмайды.



9 Сүзгіні қабына салыңыз.



10 Сүзгіні шаң себетіне қайта салыңыз.

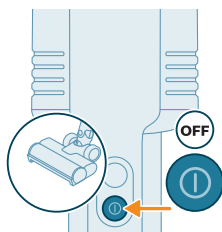


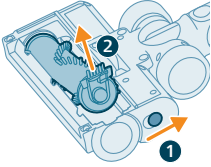
11 Жиналған себетті орнына қойыңыз. Алдымен себеттің сүзгі жағын орнына ілу алдында туралаңыз.

i Ескертпе: Техникалық қызмет көрсетуден кейін оны қолданар алдында әрдайым сүзгінің құрылғыға салынғанына көз жеткізіңіз.

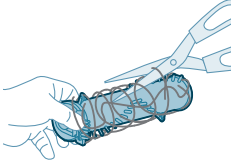
Саптамаға техникалық қызмет көрсету

1 Саптама щеткасын тазалау алдында әрдайым құрылғыны өшіріңіз.

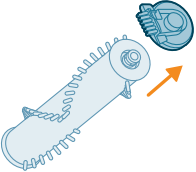




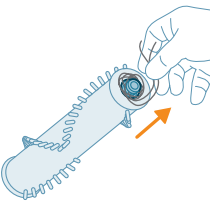
- 2 Бір қолыңызбен саптаманың бүйіріндегі түймені ұстаңыз, ал екінші қолыңызбен щетканы алыңыз.



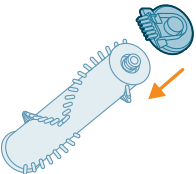
- 3 Шатасқан шашты щеткадан абайлап ажыратыңыз. Ластаған заттарды қайшымен алыңыз.



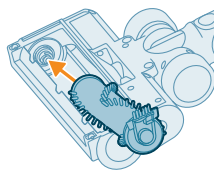
- 4 Бүйірлік қақпақты алып тастаңыз.



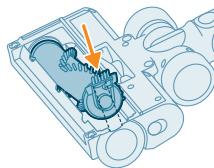
- 5 Шатасқан шашты щеткадан ажыратыңыз.



- 6 Қақпақты қайта жинақтаңыз.



- 7 Щетканы қайта жинаған кезде, екінші жағын орнатпас бұрын алдымен бір жағын орнына қойып, дұрыс туралауды қамтамасыз етіңіз.

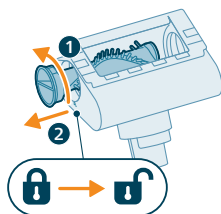


- 8 Саптама щеткасын сырт еткен дыбысты естігенше бекіту арқылы құлыптаңыз.

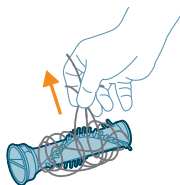
i Ескертпе: Саптама дөңгелектерінің айналасындағы кез келген ластануды тексеріп, алып тастаңыз.

Шағын турбо щеткаға техникалық қызмет көрсету (тек XC5141 және XC5142)

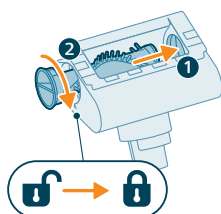
- 1 Щетканы орнынан босату үшін бүйірлік құлыпты сағат тіліне қарсы бұраңыз.



- 2 Щеткадағы ластаған затты қолыңызбен немесе қайшымен алыңыз.



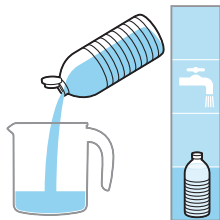
- 3 Щетканы қайта жинағанда, оның бастапқы орнына туралаңыз. Ішкі шетінің тураланғанына көз жеткізіңіз. Щетканы құлыптау үшін сағат тілімен бұраңыз. Щетка дұрыс жиналса, сырт еткен дыбысты естисіз.



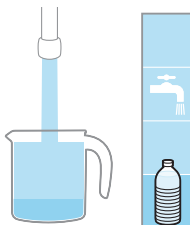
Су ыдысына техникалық қызмет көрсету

Қақ жиналып қалмау үшін, су ыдысының қағын айына бір рет тазалаңыз.

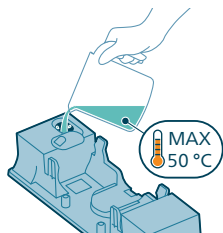
1 Өлшеуіш ыдысқа қақ түсіру сұйықтығын қосыңыз.



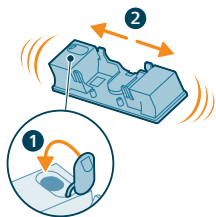
2 Өлшеуіш ыдысқа судың дұрыс мөлшерін қосыңыз.



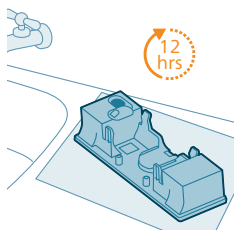
3 Аралас сұйықтықты су ыдысына қосыңыз.

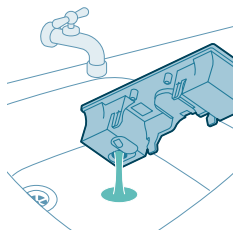


4 Қақ түсіру сұйықтығы біркелкі таралуы үшін, ыдысты шайқау алдында су ыдысын дұрыстап жабыңыз.

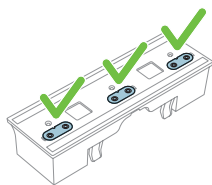


5 Су ыдысын (микроталшықты еден жуу төсемесінсіз) 12 сағат тігінен қалдырыңыз. Су ыдыстың түбінен баяу шығуы керек. Су ыдысын шұңғылшаның ішіне немесе шүберектің үстіне қойған дұрыс.





6 Су ыдысының ішінде қалған сұйықтықты шайып төгіңіз.



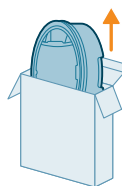
i Ескертпе: Әрқашан үш су жолағы орнында екеніне көз жеткізіңіз. су ыдысы барлық үш су жолағы орнында болғанда ғана дұрыс жұмыс істейді.

Ауыстыру

Керек-жарақтарды немесе қосалқы бөлшектерді сатып алу үшін, **www.philips.com/parts-and-accessories** веб-торабына кіріңіз немесе Philips дилеріне хабарласыңыз. Сондай-ақ, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласуға болады.

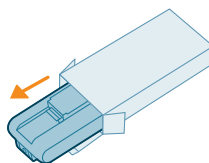
Қосалқы бөлшектер және үлгілік нөмірлер:

XV1651/01 қосалқы сүзгісі



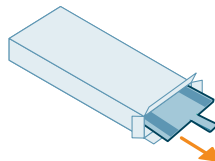
XV1651/01

Батарея XV1653/01



XV1653/01

XV1630/01 микроталшықты еден жуу төсемесі



XV1630/01

i Ескертпе: Максималды өнімділікке қол жеткізу үшін сүзгі мен микроталшықты еден жуу төсемесін 6 ай сайын ауыстырып тұрыңыз.

Пайдаланушы интерфейсі сигналдары мен мағынасы

Белгілер

Сигнал мағынасы

E2



Құрылғы жұмыс температурасынан жоғары немесе төмен деңгейде істеп тұр. Құралды тек 0 °C және 40 °C температурасы аралығында ғана қолдануға және сақтауға болады. Құрылғыны немесе батареяны 5 °C және 40 °C аралығындағы температурада зарядтаңыз.

E5



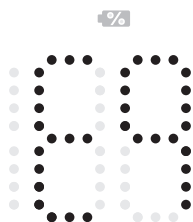
Батареяның қосуға қуаты жеткіліксіз.

Құрылғыны зарядтағышқа қайтадан жалғаңыз. Егер құрылғы зарядтамаса, оны Philips қызмет көрсету орталығына апарыңыз немесе тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

Белгілер

Сигнал мағынасы

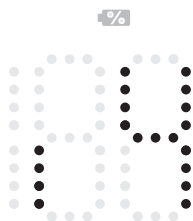
E9



Саптамада қысқа тұйықталу бар.

Оны Philips қызмет көрсету орталығына апарыңыз немесе тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

i4

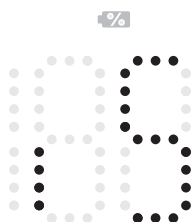


Щетка кептеліп қалған немесе ауа ағынының арнасына заттар кептеліп қалған.

Құрылғының өшірілгенін тексеріңіз. Саптаманы пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес тазалап, түтікті негізгі құрылғыдан шығарып алу арқылы оны тексеріңіз. Саптамадағы немесе түтіктегі нысанды шығарып алып, құрылғыны қайта іске қосыңыз.

Белгілі кілемдерде қолданған кезде щетка жабысып қалуы мүмкін. Бұл орын алса, тазалауды жалғастыру үшін еденді тазалау бағытын және қуат режимін реттеңіз.

i5



Мотор кептелген немесе зақымдалған.

Батареяны шығарып алып, 10 секунд күтіп, батарея бумасын салыңыз. Бұл жұмыс істемесе, құрылғыны Philips қызмет көрсету орталығына апарыңыз немесе тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

i6



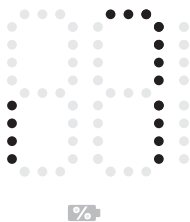
Дисплейге i6 шығып тұр (жоғарғы жағынан батарея белгішесімен i6 астынан көрінеді). Адаптер шығарып алынбаған.

Құрылғыны іске қоспас бұрын, адаптерді шығарып алыңыз.

Белгілер

Сигнал мағынасы

i7



Дисплейге i7 шығып тұр (жоғарғы жағынан батарея белгішесімен i7 астынан көрінеді). Бұрыс адаптер пайдаланылған.
Жинақтағы адаптер пайдаланылғанына көз жеткізіңіз.



Батарея қуаты төмен және зарядталуы керек. Құрылғыны немесе батареяны ұсынылған зарядтау әдістермен зарядтаңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін www.philips.com/support сайтына кіріңіз немесе еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Құрғақтай тазалау

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Қосу/өшіру түймесін басқан кезде, құрылғы жауап бермейді.	Дисплейге батареяның босағанын білдіретін белгіше шығады.	Батареяны зарядтау үшін құрылғыны зарядтау станциясына қосыңыз немесе (батареясы орнатылған түрде) шаңсорғышты адаптердің қуат ашасына тікелей тигізіңіз.
Зарядтау станциясы қабырғада тұрақты емес.	Зарядтау станциясын ұстайтын бұрандалар бос.	Бұрандаларды қатайтыңыз.
	Бұрандалардың өлшемі дұрыс емес.	Зарядтау станциясын берілген бұрандалармен қатайтыңыз.
	Зарядтау станциясы тұрақты қабырғаға тіркелмеген.	Зарядтау станциясы қатайтылатын қабырғаның тұрақты екенін тексеріңіз.
Құрылғы кенеттен жұмыс істемей қалды.	Құрылғының ішінде ақау болса, түймелер жауап бермейді және экран бос қалады.	Батареяны зарядтау үшін құрылғыны зарядтау базасына қосыңыз немесе тасымал шаңсорғышты адаптерге тигізіңіз. Дисплей. Қате коды пайда болса, оның мағынасын пайдаланушы интерфейсінің сигналдары туралы алдыңғы тараудан таба аласыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
	(коды: E2) Құрылғы қолайлы температурада істеп тұрған жоқ.	Құрылғыны 0 °C және 40 °C аралығындағы температурада зарядтауға, қолдануға және сақтауға болады. Құрылғыны немесе батареяны 5 °C және 40 °C аралығындағы температурада зарядтаңыз.
	(коды: i4, i5) Щетка кептеліп қалған немесе ауа ағынының арнасына заттар кептеліп қалған.	Құрылғының өшірілгенін тексеріңіз. Саптаманы нұсқаулыққа сәйкес тазалап, түтікті негізгі құрылғыдан шығарып алу арқылы оны тексеріңіз. Саптамадағы немесе түтіктегі нысанды шығарып алып, құрылғыны қайта іске қосыңыз.
	(коды: E9) Моторлы саптама қысқа тұйықталған.	Оны Philips қызмет көрсету орталығына апарыңыз немесе тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
Құрылғының сору қуаты әдеттегіден төмен.	Сүзгі мен циклон кір.	Шаң ыдысын босатыңыз. Сүзгі және циклон ыдысын нұсқауларға сәйкес тазалаңыз. Құрылғыны жүйелі пайдаланған кезде, сүзгіні айына кемінде бір рет жуу керек екеніне көз жеткізіңіз. Циклонға кептелген шаш пен кірдің жойылғанына көз жеткізіңіз.
	Шаң ыдысын құрылғыға дұрыс тіркелмеген.	Шаң ыдысы дұрыс тіркелгеніне көз жеткізіңіз.
	Сүзгіні алмастыру керек болар.	Нұсқауларға сәйкес сүзгіні тазалау мүмкін болмаса, жаңа сүзгілерді Philips онлайн дүкенінен сатып алуға болады: www.philips.com/support немесе Philips дилерінен сатып алуға болады.
Құрылғы шаңды қалдырып кетіп жатыр.	Сүзгі кірлеген.	Сүзгіні нұсқауларға сәйкес тазалаңыз.
	Құрылғыда сүзгі жоқ.	Сүзгі құрылғыда әрі дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
	Циклондық сүзгіге бірдеңе кедергі келтіріп тұр.	Циклонда тұрып қалған заттардың бар-жоғын тексеріп, циклонға кедергі келтіретін нысанды шығарып алыңыз. Сонымен қатар циклонға кептелген шаш пен кірдің шығарып алынғанын тексеріңіз.
	Шаң ыдысын құрылғыға дұрыс тіркелмеген.	Шаң ыдысын босатып, оны құрылғыға дұрыс тіркеңіз.
	Қуат өшірілген кезде құрылғы бұрылады немесе аударылады.	Қуат өшірілген кезде құрылғыны тік ұстаңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Кілемді тазалау кезінде құрылғы еден бойынша бірқалыпты жүрмейді.	Таңдалған сору қуаты тым жоғары болды.	Барлық үш қуат параметрін қолданып көріңіз және оның қозғалу қажеттіліктеріңізге сәйкес келетінін тексеріңіз.
	Шаңсорғыштың бағыты кілем қадаларының бағытына сәйкес келмейді.	Кілем қадаларының бағытын тексеріп, шаңсорғыш бағытын қадалардың бағытымен туралау үшін реттеңіз.
Щетка одан әрі бұрылмайды.	Щеткаға шаш немесе кір тұрып қалған.	Щетканы қолмен немесе қайшы жұбымен тазалаңыз.
	(коды: i4) Көп түкті кілем кедергі келтірсе, щетка бұрылысын тоқтатуы мүмкін.	Кілемді тазалау бағыттарын және тазалауды жалғастыру үшін қуат режимдерін реттеңіз.
	Роликті щетка тазалаудан кейін саптамаға дұрыс салынбаған.	Роликті щетканы саптамаға дұрыс салу үшін пайдаланушы нұсқаулығының тазалау тарауындағы нұсқауларды орындаңыз. Тіркемені сырт еткен дыбыспен растаңыз.
	(коды: E9) Моторлы саптама қысқа тұйықталған.	Оны Philips қызмет көрсету орталығына апарыңыз немесе тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
Саптамадағы ЖШД қосылмайды.	Саптама түтікке немесе құрылғыға дұрыс тіркелмеген.	Саптаманы құрылғыға тіркеңіз немесе дұрыс тасымалдаңыз.
Құрылғы зарядталмауда.	Қуат сымы құрылғыға дұрыс қосылмаған немесе адаптер қабырға розеткасына дұрыс салынбаған.	Қуат сымының құрылғыға дұрыс жалғанғанын және адаптердің қабырға розеткасына дұрыс салынғанын тексеріңіз.
	Қуат ашасы зарядтау станциясына дұрыс салынбаған.	Аша зарядтау станциясына дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Ашаның бұрышты екенін және зарядтау станциясының ашаны орнында ұстап тұрғанын тексеріңіз.
	(коды: i7) Берілген адаптерден басқа адаптер пайдаланылған.	Жинақтағы адаптер пайдаланылғанына көз жеткізіңіз.
	(коды: E5) Батарея дұрыс істемей тұр.	Батарея істен шықты. Батареяны ауыстырыңыз.
		Егер жоғарыдағы тексергеннен кейін де құрылғы зарядталмаса, оны Philips қызмет көрсету орталығына немесе тұтынушыға қолдау көрсету орталығына апарыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Құрылғы өте баяу зарядталып жатыр.	Сыртқы адаптер немесе басқа құрылғылардың адаптері пайдаланылады.	Құрылғыны берілген адаптермен зарядтаңыз.
Батарея зарядталған және бекітілген, бірақ құрылғыны қосу мүмкін емес.	Құрылғы әлі адаптерге қосылмаған.	Қайта іске қосу алдында құрылғыны адаптерден шығарып алыңыз.
	Құрылғыда бірдеңе дұрыс емес.	Оны Philips қызмет көрсету орталығына апарыңыз немесе тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
Шағын турбо щетка дұрыс істемейді.	Айналатын щетка ластанған.	Щеткадағы шашты қайшымен алыңыз. Пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.
	Тазалау барысында роликті щетка талшықпен немесе беттермен құлыпталады.	Шағын турбо щетканы зат бетіне туралап ұстаңыз және турбо щетканы жұмсақ беттерге қолданбаңыз.
	Роликті щетка шағын турбо щеткаға дұрыс салынбаған.	Роликті щетка мен шағын турбо щетканың дұрыс қосылғанына және бөліктер арасында саңылау жоқтығын тексеріңіз. Нұсқаулықтағы нұсқауларды орындаңыз.
Құрылғы статикалық соққы береді.	Құрылғыда статикалық электр тогы жиналады. Ауа ылғалдылығы неғұрлым төмен болса, соғұрлым көп статикалық электр тогы жиналады.	Түтікті бөлмедегі басқа темір заттарға (мысалы, үстелдің, орындықтың аяқтарына, т.б.) қарсы ұстау арқылы құрылғының зарядын кетіріңіз. Болмаса бөлмедегі ауа ылғалдылығын көтеріңіз.
	Сорылатын шаң мен кір статикалық болып табылады.	Шаң ыдысын босатып, сүзгіні пайдаланушы нұсқаулығындағы алдыңғы тарауға сәйкес тазалаңыз.

Шаңсорғыш пен сүрткіш саптаманы пайдаланған кезде

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Су ыдысынан шығатын су ағыны азаяды.	Микроталшықты еден жуу төсемесі дұрыс қойылмаған және нәтижесінде ылғалды лента құлыпталады.	Еден жуу төсемесі дұрыс қойылғанын тексеріңіз. Дұрыс орнату үшін алдыңғы тараудағы нұсқауларды орындаңыз.
	Су ыдысы бос немесе босауға жақын.	Су ыдысын толтырыңыз.
	Philips компаниясы қамтамасыз етпейтін микроталшықты еден жуу төсемесі пайдаланылады.	Тек түпнұсқалы Philips микроталшықты еден жуу төсемесін пайдаланыңыз. Еден жуу төсемелерін онлайн Philips дүкенінен www.philips.com/support немесе Philips дилерінен сатып алуға болады.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
	Ылғалды лентаға шөгінді жиналды.	Philips онлайн дүкенінен жаңа ылғалдау жолағын сатып алыңыз www.philips.com/support немесе Philips дилерінен сатып алуға болады.
Су ыдысынан тым көп су өте қатты жылдамдықпен ағып жатыр.	Су ыдысының қақпағы дұрыс тіркелмеген.	Қақпақты тексеріп, оның толық және мықты жабылғанын тексеріңіз.
	Бір немесе бірнеше лента су ыдысының төменгі жағына орнатылмаған.	Барлық үш су жолағы резервуардың астында бар-жоғын және дұрыс бағытта орналастырылғанын тексеріңіз. Егер ол дұрыс жиналған болса, үш су жолағы оның айналасындағы беттермен бірдей болуы керек.
Еден таспалармен кебеді.	Суға тым көп сұйық тазалағыш қосылды.	Сұйық тазалағыштың бірнеше тамшысын ғана пайдаланыңыз немесе көбік аз пайда болатын тазалағышты пайдаланыңыз.
	Микроталшықты еден жуу төсемесі дұрыс орналастырылмаған.	Еден жуу төсемесі дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз. Дұрыс орнату үшін алдыңғы тараудағы нұсқауларды орындаңыз.
	Дұрыс емес еден жуу төсемесі пайдаланылады.	Тек түпнұсқалы Philips XV1630/01 микроталшықты еден жуу төсемесін пайдаланыңыз. Еден жуу төсемелерін онлайн Philips дүкенінен www.philips.com/support немесе Philips дилерінен сатып алуға болады.

Բովանդակություն

Ներածություն	1086
Ընդհանուր նկարագրություն	1086
Նախքան առաջին անգամ օգտագործելը	1087
Պատի մոնտաժման տեղադրումը	1087
Օգտագործման նախապատրաստում	1088
Սարքի օգտագործումը	1089
Սարքի հավաքումը	1089
Փափուկ և կոշտ հատակների մաքրումը փոշեկուլով	1090
Կոշտ հատակների մաքրումը փոշեկուլով	1091
Համընդհանուր օգտագործում և աքսեսուարներ	1094
Գլխադիրի օգտագործումը	1094
Մինի տուրբոխոգանակի օգտագործումը	1094
Ճեղքերի գործիքի օգտագործումը	1095
Համակցման գործիքի օգտագործումը	1095
Օգտագործումից հետո – Տեխսպասարկում	1096
Հաճախակի տեխսպասարկում ամեն մաքրման ցիկլից հետո	1096
Փոշու դույլի տեխնիկական սպասարկումը	1096
Ջրի բաքի տեխսպասարկում	1097
Պարբերական տեխսպասարկում ընդմիջումներով	1099
Փոշու կառավարման համակարգի տեխսպասարկում	1099
Գլխադիրի տեխնիկական սպասարկումը	1101
Մինի Տուրբոխոգանակի տեխնիկական սպասարկումը (միայն XC5141 և XC5142)	1103
Ջրի բաքի տեխսպասարկում	1104
Փոխարինում	1105
Օգտվողի միջերեսի ազդանշանները և դրանց բացատրությունը	1106
Անսարքությունների շտկում	1108
Չոր մաքրում	1108
Փոշեկուլի և միկրոֆիբրային գլխադիրի օգտագործման ժամանակ	1112

Ներածություն

Շնորհակալություն այս սարքը գնելու համար: Մեր կողմից առաջարկվող աջակցությունից լիարժեք օգտվելու համար գրանցեք ձեր սարքը www.philips.com/support կայքում:

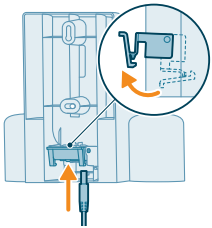
Ընդհանուր նկարագրություն

- 1 Կառավարման վահանակ
 - a Մարտկոցի մակարդակի տոկոսը
 - b Հոսանքի մակարդակի ցուցիչներ
 - c Հոսանքի ընտրության կոճակ
 - d Միացման/անջատման կոճակ
- 2 Ձեռքի
- 3 Փոշու տարա
- 4 Մարտկոց
- 5 Ֆիլտր
- 6 Փոշու տարայի հանելու կոճակ

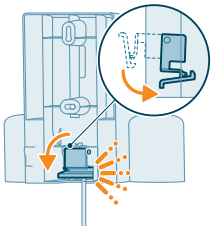
- 7 Պտտականների հավաքածու
- 8 Պատին ամրացվող
- 9 Հարմարակցիչ
- 10 Խողովակ
- 11 Փողակ
- 12 Ջրի բաք
- 13 Միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկ
- 14 Մինի տուրբոխողանակ (միայն XC5141, XC5142)
- 15 Համակցման գործիք
- 16 Ճեղքերի գործիք

Նախքան առաջին անգամ օգտագործելը

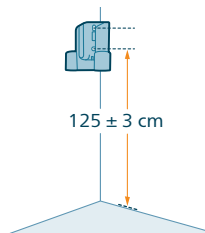
Պատի մոնտաժման տեղադրումը



- 1 Շրջեք պատի մոնտաժումը և բացեք լծակը: Տեղադրեք լիցքավորման միացքը՝ համոզվելով, որ մետաղական մասը երևում է և ուղղահայաց ուղղված է դեպի պատի մոնտաժման առջևի կողմը:

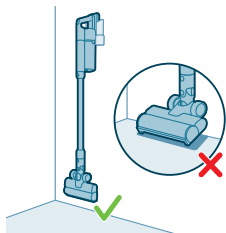


- 2 Փակեք լծակը: Համոզվեք, որ լծակը ֆիքսված է տեղում «ԿՏՏՈՑԻ» ձայնով:

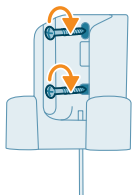


- 3 Ամուր ամրացրեք պատի մոնտաժումը պատի վրա ձեր նախընտրած դիրքով՝ համոզվելով, որ ամենաներքևի պտտականների ամրացման անցքերը հատակից մոտավորապես 125 սմ հեռավորության վրա են:

⚠ Ձգուշացում. Ձգույշ եղեք, երբ պատի վրա անցքեր եք հորատում՝ պատի մոնտաժումը ձգելու համար, որպեսզի խուսափեք էլեկտրահարման վտանգից:



i Նշում. Ստուգեք, որ պատի մոնտաժման տեղադրումը թույլ է տալիս ամբողջ սարքը կախել պատից և գլխադիրը չի հպվում հատակին:

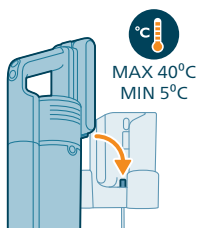
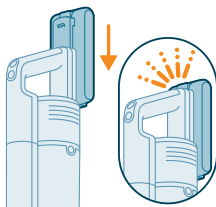


- 4 Սարքը պահելու և լիցքավորելու օպտիմալ դիրքն ու բարձրությունը որոշելուց հետո ամուր ձգեք պտուտակները՝ պատի մոնտաժումը տեղում ամրացնելու համար:

Օգտագործման նախապատրաստում

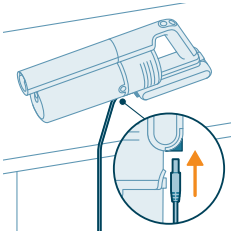
Սարքն ունի լիթիում իոնային մարտկոց: Դատարկ վիճակից մինչև լրիվ լիցքավորումը տևում է մոտ 4 ժամ:

- 1 Ամրացրեք մարտկոցը սարքի հիմնական կորպուսին՝ համոզվելով, որ ապահով միացել է «ԿՏՏՈՑԻ» ձայնով:

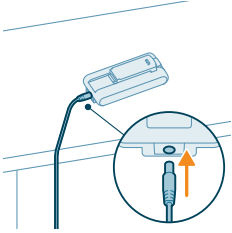


- 2 Լիցքավորեք սարքը՝ տեղադրելով այն հավաքված պատի մոնտաժման վրա:

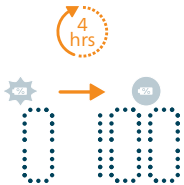
⚠ Ուշադրություն. Սարքը լիցքավորեք 5 °C-ից մինչև 40 °C-ից ջերմաստիճանային պայմաններում:



i Նշում. Կարող եք նաև ձեռքի սարքը տեղադրել հարթ և կայուն մակերևույթի վրա և ուղղակիորեն միացնել լիցքավորման մալուխը սարքին:



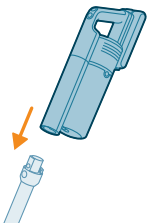
i Նշում. Մարտկոցը կարող եք նաև տեղադրել հարթ և կայուն մակերևույթի վրա և ուղղակիորեն միացնել լիցքավորման մալուխը մարտկոցին:



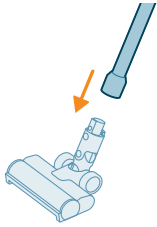
- 3** Սարքի լիվ լիցքավորումը նախատեսված է 4 ժամվա համար: Լիցքավորման ընթացքին կարող եք հետևել էկրանին: Երբ սարքը լիվ լիցքավորված է, էկրանին լուսավորվում է 100% արժեքը: Մի քանի վայրկյանից էկրանը կանջատվի:

Սարքի օգտագործումը

Սարքի հավաքումը

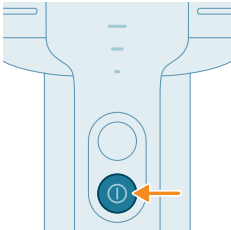


- 1** Ամրացրեք ձեռքի սարքը խողովակին: Ամրացումից հետո պետք է լսվի «ԿՏՏՈՑԻ» ձայնը:

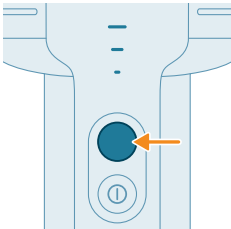


- 2 Ամրացրեք խողովակը գլխադիրին: Ամրացումից հետո պետք է լսվի «ԿՏՏՈՅԻ» ձայնը:

Փափուկ և կոշտ հատակների մաքրումը փոշեկուլով



- 1 Սեղմեք միացման/անջատման կոճակը՝ սարքը միացնելու համար:
- i** Նշում. Սարքն անջատելու համար կրկին սեղմեք միացման/անջատման կոճակը:



- 2 Հոսանքի ընտրության կոճակի միջոցով փոխարկեք երեք տարբեր կարգավորումների միջև. էկո ռեժիմ, սովորական ռեժիմ, տուրբո ռեժիմ:

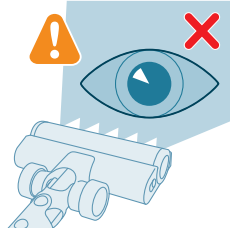
Էկո	Սովորական	Տուրբո



- 3 Փոշեկուլով կարող եք մաքրել ինչպես կոշտ, այնպես էլ փափուկ հատակները:



⚠ Նախազգուշացում՝ Փոշեկուլը երբեք մի օգտագործեք ջուր կամ այլ հեղուկներ ներկայանելու համար:



⚠ Չգուշացում. Մի նայեք անմիջապես վառվող LED լույսերին և մի ուղղեք LED-երը ինչ-որ մեկի աչքերին: LED լույսը չափազանց պայծառ է:

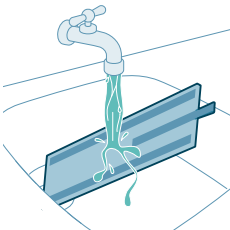
Կոշտ հատակների մաքրումը փոշեկուլով

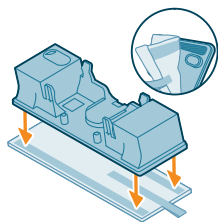
⚠ Չգուշացում. Ջրի բաքն օգտագործեք միայն կարծր հատակների վրա՝ ջրակայուն ծածկոցով (օրինակ՝ լինոլեում, էմալապատ սալիկներ և լաքապատ մանրահատակ), և քարե հատակների վրա (օրինակ՝ մարմար): Եթե ձեր հատակը չի մշակվել, որպեսզի այն անջրանցիկ լինի, ստուգեք արտադրողի հետ՝ արդյոք կարող եք ջուր օգտագործել այն մաքրելու համար: Մի օգտագործեք ջրի բաքը կոշտ հատակների վրա, որտեղ ջրակայուն վերին շերտը վնասված է:

i Նշում. Մի օգտագործեք ջրի բաքը կարպետները մաքրելու համար:

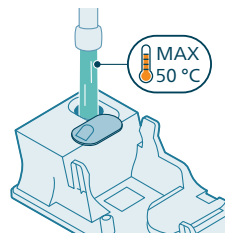
i Նշում. Մի տեղափոխեք սարքը կողքին ամրացված ջրի բաքով, քանի որ դա ջրի հետքեր է թողնում: Միայն տեղափոխեք առաջ և հետ:

1 Միկրոֆիբրե բարձիկը նախապես թրջեք ջրով օգտագործելուց առաջ:

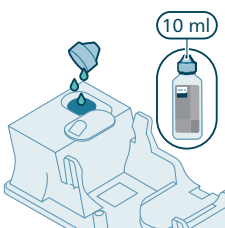




- 2 Միկրոֆիբրե բարձիկը ամրացրեք ջրի բաքի տակ: Հավասարեցրեք ջրի բաքի տակի և կտորի հետևի կաշուկով ժապավենները:

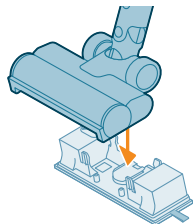
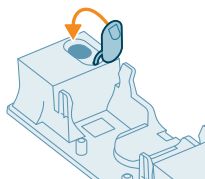


- 3 Բացեք բաքի վերևի մասի ռետինե կափարիչը: Ջրի բաքը լցրեք ջրով. ջրի ջերմաստիճանը չպետք է գերազանցի 50 °C:



- 4 (Ընտրովի) Եթե ցանկանում եք ջրի բաքի մեջ ավելացնել հեղուկ հատակի մաքրիչ, ընտրեք քիչ փրփրացող կամ չփրփրացող հատակի մաքրիչ, որը կարելի է լուծել ջրում: Խորհուրդ ենք տալիս օգտագործել XV1792 Philips հատակը մաքրող նյութը: Ընդամենը մի քանի կաթիլ մաքրող հեղուկ եք ավելացնում ջրին:

- 5 Փակեք ջրի բաքը պատշաճ ձևով:



- 6 Ամրացրեք պատրաստված ջրի բաքը ջրի գլխադիրին և կարող եք սկսել: Ճիշտ օգտագործման համար անհրաժեշտ է ամուր ամրացնել բաքը գլխադիրի անիվներին, երբ այն ճիշտ դիրքով է:



- 7 Սեղմեք միացման/անջատման կոճակը՝ սարքը միացնելու համար: Կոշտ հատակները կարող եք արդյունավետ կերպով մաքրել գլխադիրին կցված ջրի մոդուլով:



i Նշում. Ջրի մոդուլը հարմար չէ փափուկ հատակների՝ գորգերի համար:



⚠ **Զգուշացում.** Ջրի մոդուլը չպետք է օգտագործվի թափված ջուրը հավաքելու համար:

Խորհուրդներ և այլ կարևոր տեղեկություններ

- Կարիք չկա հատակը մաքրել փոշեկուլով լվանալուց առաջ, քանի որ փոշեկուլով և միկրոֆիբրային գլխիկով սարքն ակտիվորեն լվանում է կոշտ հատակը՝ կլանելով բոլոր տեսակի աղտոտվածությունները, ներառյալ հեղուկներն ու բծերը: Գորգերի և կարպետների վրա օգտագործեք միայն փոշեկուլի գլխիկը:
- Սարքը կարող է հատակին թողնել ջրի փոքր լճակ, եթե սարքն անջատելիս չտեղափոխեք այն: Կարող եք նվազեցնել ջրի լճակի չափը, եթե սարքն անջատելիս տեղափոխեք այն: Անհրաժեշտության դեպքում կարող եք վերջին կաթիլները մաքրել լաթով:

Օգտագործման սահմանափակումներ

- Փոշեկուլով և միկրոֆիբրային գլխիկը հարմար է բոլոր տեսակի կոշտ հատակները փոշեկուլով մաքրելու և լվանալու համար, բացի անծածկ փայտյա հատակներից:
- Փոշեկուլով և միկրոֆիբրային գլխիկը նախատեսված է կոշտ հատակների կանոնավոր մաքրման համար: Այս սարքն օգտագործելիս միշտ հետևեք կոշտ հատակի մաքրման հրահանգներին:
- Եթե ցանկանում եք մաքրուր ջրի բաքին ավելացնել այլ հեղուկ հատակի մաքրիչ՝ ոչ XV1792 Philips հատակ մաքրող հեղուկը, համոզվեք, որ օգտագործում եք քիչ փրփրացող կամ չփրփրացող հատակի մաքրիչ, որը կարելի է լուծել ջրում ինչպես XV1792 Philips հատակ մաքրող հեղուկը:
- Քանի որ մաքուր ջրի բաքի տարողությունը 300 մլ է, դուք պետք է ջրին ընդամենն ավելացնեք մի քանի կաթիլ (առավելագույնը 10 մլ) հատակի հեղուկ մաքրող միջոց:
- Եթե փոշեկուլով և միկրոֆիբրային գլխիկով սարքն օգտագործում եք լինոլեումի հատակների վրա, ապա համոզվեք, որ լինոլեումի հատակը պատշաճ կերպով ամրացված է, որպեսզի լինոլեումը չներմղվի մաքրող փողակի մեջ:

- Եթե սարքը տեղափոխում/բարձրացնում եք գորգի կամ կարպետի վրայով, երբ այն անջատված է, ապա հնարավոր է կեղտաջրի կաթիլներ թափվեն գորգի կամ կարպետի վրա:
- Սարքը մի անցկացրեք կոնվեկտորային տաքացուցիչների հատակի վանդակաձաղերի վրայով: Քանի որ սարքը չի կարող հավաքել գլխադիրից դուրս եկող ջուրը, երբ այն տեղափոխեք վանդակաձաղի վրայով, ջուրը կթափվի կոնվեկտորի փոսի հատակին:
- Մաքրելիս գլխադիրը մի բարձրացրեք հատակի վրայից և մի տեղափոխեք այն կողքի, մի կատարեք կտրուկ պտույտներ, քանի որ դա կարող է ջրի հետքեր թողնել: Միայն տեղափոխեք առաջ և հետ:

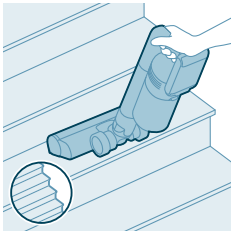
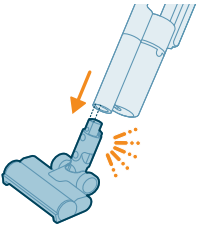
i Նշում. Աշխատանքի ժամանակը կախված է մաքրման ընթացքում օգտագործվող հզորության մակարդակից:

Համընդհանուր օգտագործում և արքեսուարներ

⚠ Ուշադրություն. Արքեսուարներ օգտագործելիս՝ փոշեկուլով մի մաքրեք ջուր կամ այլ հեղուկներ:

Գլխադիրի օգտագործումը

- 1 Գլխադիրն ամրացրեք անմիջապես ձեռքի սարքին:

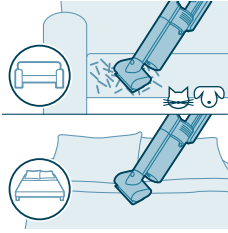


- 2 Այս համակցությունը նախատեսված է դինամիկ մակերևույթի բարձրությունը մաքրելու համար, օրինակ՝ աստիճանները:

Մինի տուրբոխոգանակի օգտագործումը

- 1 Մինի տուրբոխոգանակն ամրացնելու համար ձեռքի սարքի խողովակը մտցրեք մինի տուրբոխոգանակի մեջ:

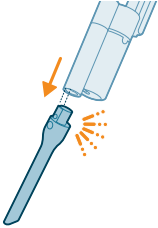




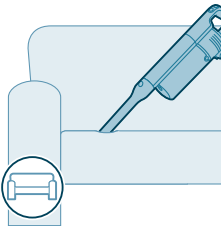
- 2 Մինի Տուրբոխոգանակը կարող եք օգտագործել ստանդարտ մաքրման համար, օրինակ՝ փափուկ տարածքների, ինչպիսիք են մահճակալները և բազմոցները: Հզորությունը կարող եք կարգավորել ըստ ձեր մաքրման կարիքների:
- 3 Մինի Տուրբոխոգանակը կարող եք օգտագործել լրացուցիչ մանրակրկիտ մաքրման համար, օրինակ՝ կենդանիների մազերը փոշեկույով մաքրելու կամ փոքր աղտոտվածությունը, օրինակ՝ թափված հացի փշրանքները մաքրելու համար: Հզորությունը կարող եք կարգավորել ըստ ձեր մաքրման կարիքների:

Ճեղքերի գործիքի օգտագործումը

- 1 Ճեղքերի գործիքն ամրացնելու համար խողովակը կամ ձեռքի սարքը մտցրեք Ճեղքերի գործիքի մեջ:

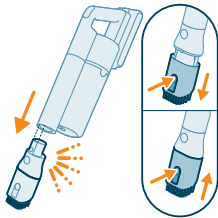


- 2 Երկար Ճեղքերի գործիքը կարող եք օգտագործել նեղ անկյունները կամ դժվար հասանելի տարածքները մաքրելու համար: Հզորությունը կարող եք կարգավորել ըստ ձեր մաքրման կարիքների:

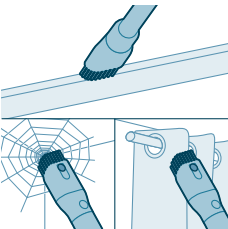


Համակցման գործիքի օգտագործումը

- 1 Համակցման գործիքն ամրացնելու համար խողովակը կամ ձեռքի սարքը մտցրեք համակցման գործիքի մեջ:



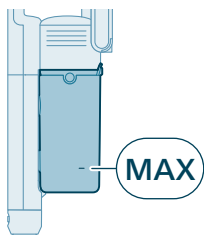
- 2 Համակցման գործիքը նախատեսված է պատուհանների շրջանակների, վարագույրների կամ սարդոստայիների մաքրման համար՝ խոզանակի կարգավորվող բացումով և լուսավորությամբ:



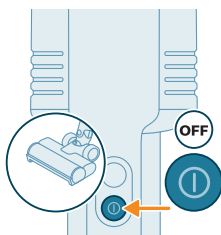
Օգտագործումից հետո – Տեխսպասարկում

Հաճախակի տեխսպասարկում ամեն մաքրման ցիկլից հետո Փոշու դույլի տեխնիկական սպասարկումը

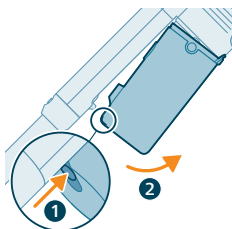
Ամեն օգտագործումից հետո կամ, երբ փոշին հասնում է ցուցիչի MAX մակարդակին, դատարկեք փոշու դույլը:



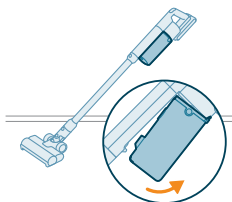
1 Անջատեք սարքը:

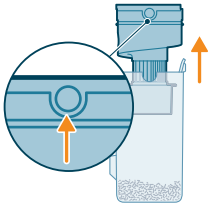


2 Սարքը պահեք 45 աստիճանի անկյան տակ, ինչպես ցույց է տրված նկարում: Հանեք փոշու դույլը՝ սեղմելով արձակելու կոճակը, որը գտնվում է դույլի ներքևի մասում:

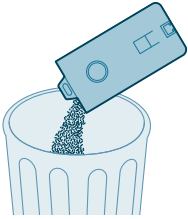


i Նշում. Հանեք փոշու դույլը՝ ուղիղ դիրքում պահելով սարքը՝ միջավայրը չաղտոտելու համար:





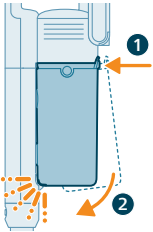
- 3 Պահեք ցիկլոնի կողմում գտնվող փորվածքով երկու շրջանակներից: Ցիկլոնը հանեք փոշու դույլի միջից՝ բարձրացնելով այն դույլից:



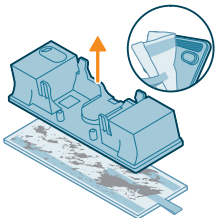
- 4 Դատարկեք դույլի մեջ հավաքված փոշին աղբամանի մեջ:



- 5 Ցիկլոնը կրկին տեղադրեք փոշու դույլի մեջ: Համոզվեք, որ երկու մասերը հավասար են դրված. երկու կիսաշրջանները պետք է միացված լինեն իրար:



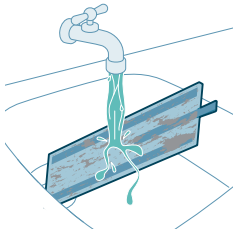
- 6 Հավաքված դույլը հետ դրեք իր տեղը: Նախ հավասարեցրեք դույլի ֆիլտրի կողմը, նախքան այն իր տեղում ֆիքսելը:



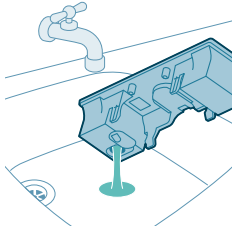
Ջրի բաքի տեխսպասարկում

Մաքրեք ջրի բաքը յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո:

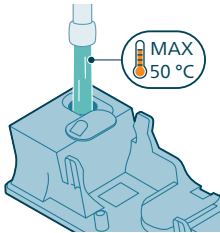
- 1 Հանեք միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկը:



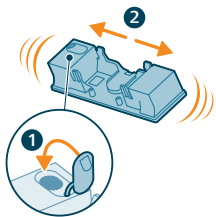
- 2 Միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկը լվացեք ծորակի տակ ձեռքով կամ լվացքի մեքենայում:



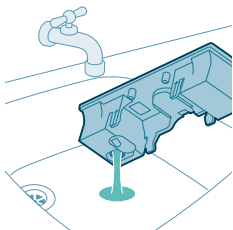
- 3 Թափեք մնացած ջուրը ջրի բաքի միջից:



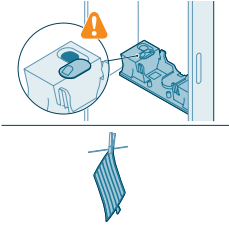
- 4 Լցրեք ջրի տարան ջրով:



- 5 Լավ փակեք ջրի բաքը և թափահարեք այն՝ մաքրող միջոցների մնացորդները հեռացնելու համար:



- 6 Դատարկեք ջրի բաքը և բաց թողեք, որպեսզի չորանա:



- 7 Ուշադիր եղեք, պահելու ընթացքում չկորցնեք բաքի կափարիչը: Կախեք միկրոֆիլերն մաքրող բարձիկը չորանալու:

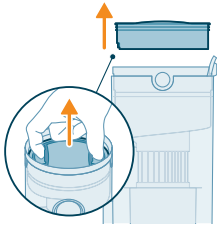
i Նշում. Խորհուրդ ենք տալիս փոխել միկրոֆիլերն մաքրող բարձիկը 6 ամիսը մեկ (աքսեսուար XV1630):

Պարբերական տեխսպասարկում ընդմիջումներով

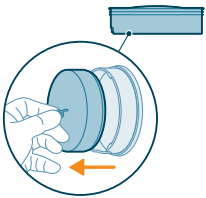
Փոշու կառավարման համակարգի տեխսպասարկում

Օպտիմալ աշխատանքի համար խորհուրդ ենք տալիս մաքրել փոշեկուլի ֆիլտրը ամեն ամիս և փոխել ֆիլտրը վեց ամիսը մեկ (աքսեսուար XV1651):

- 1 Բարձրացրեք ֆիլտրը՝ փոշու դույլից հանելու համար:



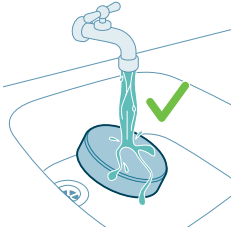
- 2 Հանեք փրփուրի լվացվող ֆիլտրը պլաստմասե պատյանից:



- 3 Թափ տվեք ֆիլտրի պատյանը և փրփուրի ֆիլտրը աղբամանի մեջ:

i Նշում. Մանրակրկիտ մաքրեք ֆիլտրի պատյանը՝ թափ տալով այն աղբամանի վրա, մինչև ֆիլտրի պատյանից այլևս փոշի չթափվի:





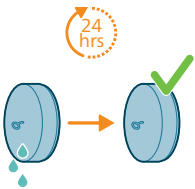
4 Ցայեք փրփրային ռետինե ֆիլտրը հոսող ջրի տակ:



5 Քամեք փրփրային ռետինե ֆիլտրը մինչև մաքուր ջուր դուրս գա:

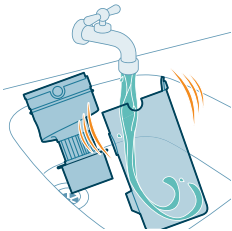
i Նշում. Մաքրման լավագույն արդյունք ստանալու համար թողեք, որ ջուրը հոսի ֆիլտրի միջով՝ կեղտոտ կողմը դեպի վար ուղղված, որպեսզի ֆիլտրը տեղերի փոշին դուրս գա:

i Նշում. Մի լվացեք ֆիլտրի պատյանը:

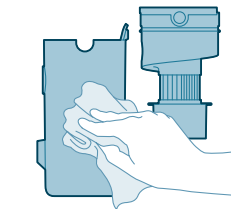


6 Թողեք լվացած ֆիլտրը չորանա 24 ժամ, այնուհետև հավաքեք փրփուրի ֆիլտրը պատյանի մեջ:

i Նշում. մի չորացրեք սպունգային գտիչն անմիջապես արևի ճառագայթների տակ, ռադիատորի վրա կամ չորացման թմբուկի մեջ:

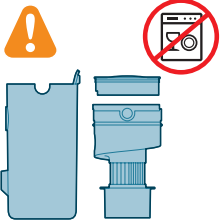


7 Մանրակրկիտ տեխսպասարկման համար մաքրեք փոշու դույլը և ցիկլոնը հոսող ծորակի ջրի տակ կամ տաք օժառաջրի մեջ:

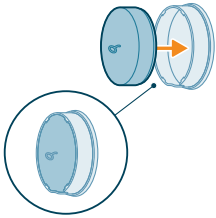


8 Չորացրեք մաքրված փոշու դույլը և ցիկլոնը:

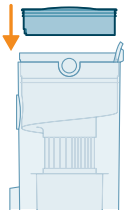
⚠ **Զգուշացում.** Նախքան կրկին հավաքելը՝ համոզվեք, որ բոլոր մասերը լիովին չոր են:



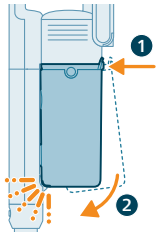
i Նշում. բոլոր մասերը չեն լվացվում սպասք լվացող մեքենայի մեջ:



9 Տեղադրեք փրփրային ռետինե ֆիլտրը իր պատյանում:

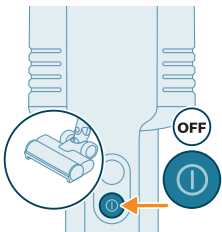


10 Կրկին հավաքեք ֆիլտրը փոշու դույլի մեջ:



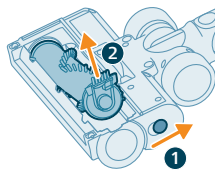
11 Հավաքված դույլը հետ դրեք իր տեղը: Նախ հավասարեցրեք դույլի ֆիլտրի կողմը, նախքան այն իր տեղում ֆիքսելը:

i Նշում. Տեխսպասարկումից հետո՝ նախքան օգտագործելը, միշտ համոզվեք, որ ֆիլտրը հավաքված է սարքի մեջ:

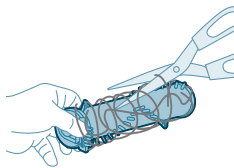


Գլխադիրի տեխնիկական սպասարկումը

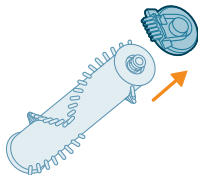
1 Միշտ անջատեք սարքը նախքան գլխադիրի խոզանակը մաքրելը:



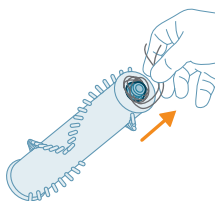
- 2 Մի ձեռքով պահեք գլխադիրի կողքի կոճակը, իսկ մյուս ձեռքով հանեք խողանակը:



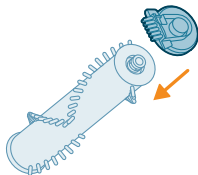
- 3 Ձգուշությամբ հանեք խձձված մագերը խողանակից: Աղտոտվածությունը մաքրելու համար կարող եք օգնել մկրատով:



- 4 Հանեք կողքի կափարիչը:

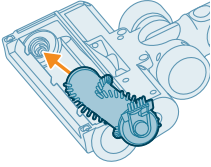


- 5 Հանեք խձձված մագերը խողանակից:

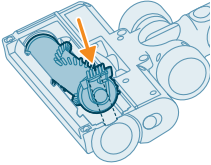


- 6 Նորից հավաքեք կափարիչը:

- 7 Խողանակը կրկին հավաքելիս՝ սկզբում հավասարեցրեք՝ դնելով մի կողմը իր տեղը, այնուհետև դրեք մյուս կողմը, որ կստաց լավի:



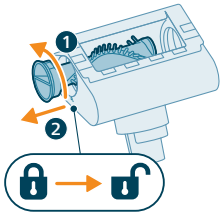
- 8 Կողպեք գլխադիրի խողանակը՝ ամրացնելով այն մինչև, որ «ԿՏՏՈՑ» լավի:



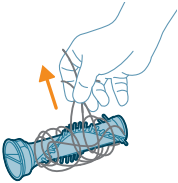
i Նշում. Ստուգեք աղտոտվածությունը գլխադիրի անիվների շուրջը և հեռացրեք այն:

Մինի Տուրբոխողանակի տեխնիկական սպասարկումը (միայն XC5141 և XC5142)

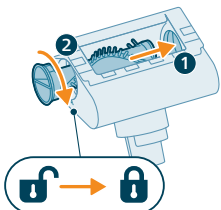
- 1 Պտտեք կողքի վրայի կողպեքը ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ՝ խողանակն իր դիրքից հանելու համար:



- 2 Ձեռքով կամ մկրատով հեռացրեք աղտոտվածությունը խողանակից:



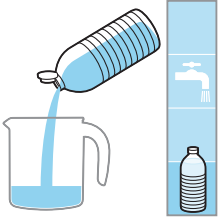
- 3 Խողանակը կրկին հավաքելիս, պարզապես հավասարեցրեք խողանակը նորից իր սկզբնական դիրքում: Համոզվեք, որ ներսի ծայրը հավասարեցված է: Պտտեք ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ, որպեսզի կողպեք խողանակը: Երբ խողանակը ճիշտ հավաքվի, «ԿՏՏՈՑ» կլավի:



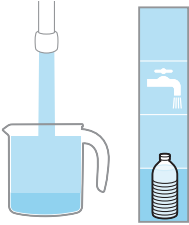
Ջրի բաքի տեխսպասարկում

Կեղտաջրերի կուտակումից խուսափելու համար ջրի բաքը մաքրեք նստվածքից ամիսը մեկ անգամ:

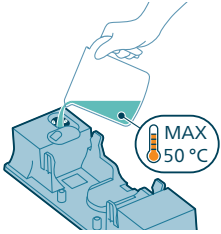
1 Չափման բաժակի մեջ լցրեք նստվածքի մաքրման հեղուկ:



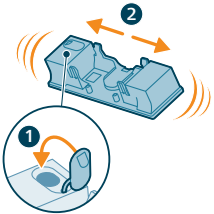
2 Չափման բաժակի մեջ ավելացրեք ձիշտ քանակությամբ ջուր:



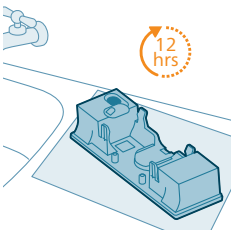
3 Հեղուկով խառնուրդը ավելացրեք ջրի բաքի մեջ:

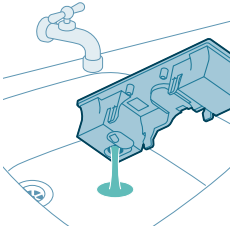


4 Լավ փակեք ջրի բաքը և թափահարեք այն, որպեսզի նստվածքի մաքրման հեղուկը հավասարապես տարածվի:

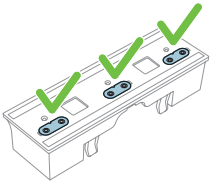


5 Ջրի բաքը թողեք (առանց միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկի) ուղիղ վիճակում 12 ժամ: Ջուրը, պետք է որ, դանդաղ դուրս գա ջրի բաքի հատակից: Խորհուրդ ենք տալիս ջրի բաքը դնել լվացարանի ներսում կամ կտորի վրա:





6 Լվացեք և թափեք ջրի բաքի մեջ մնացած հեղուկը:



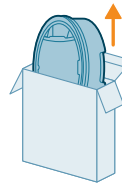
i Նշում. Միշտ համոզվեք, որ ջրի երեք ժապավենները տեղում են: Ջրի բաքը ճիշտ է աշխատում, երբ բոլոր երեք ջրի ժապավենները տեղում են:

Փոխարինում

Պահեստամասերը կամ պիտույքները գնելու համար այցելեք www.philips.com/parts-and-accessories էջը կամ Philips-ի ներկայացուցչական սրահ: Կարող եք նաև դիմել Ձեր երկրում գործող Philips-ի Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:

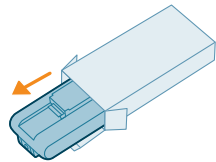
Փոխարինվող մասերի և տեսակների համարներ.

Փոխարինման ֆիլտր XV1651/01



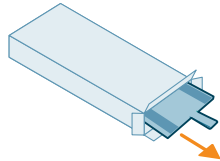
XV1651/01

Մարտկոց XV1653/01



XV1653/01

Միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկ XV1630/01



XV1630/01

i Նշում. Փոխեք ֆիլտրը և միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկը ամեն 6 ամիսը մեկ՝ առավելագույն արդյունավետությունն ապահովելու համար:

Օգտվողի միջերեսի ազդանշանները և դրանց բացատրությունը

Ազդանշան	Ազդանշանի բացատրությունը
E2 	Սարքը շահագործվում է աշխատանքային ջերմաստիճանից բարձր կամ ցածր պայմաններում: Օգտագործեք և պահեք սարքը 0 °C-ից 40 °C ջերմաստիճանային պայմաններով սենյակում: Սարքը կամ մարտկոցը լիցքավորեք 5 °C-ից 40 °C ջերմաստիճանային պայմաններում:
E5 	Մարտկոցը չունի բավականաչափ լիցք՝ միացնելու համար: Սարքը կրկին միացրեք լիցքավորիչին: Եթե, այնուամենայնիվ, սարքը չի լիցքավորվում, տարեք այն Philips-ի սպասարկման կենտրոն կամ դիմեք Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:

Ազդանշան

Ազդանշանի բացատրությունը

E9



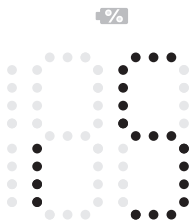
Գլխադիրում կարճ միացում կա:

Տարեք այն Philips-ի սպասարկման կենտրոն կամ դիմեք
Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:

i4

Խոզանակը խցանված է կամ առարկաներ են խրված են օդի
հոսքի անցուղում:Համոզվեք, որ սարքն անջատված է: Մաքրեք գլխադիրը՝
օգտագործողի ձեռնարկի համաձայն, և ստուգեք խողովակը՝
հեռացնելով խողովակը հիմնական սարքից: Հեռացրեք
գլխադիրի կամ խողովակի մեջ գտնվող առարկան և
վերագործարկեք սարքը:Որոշակի գորգերի վրա օգտագործելիս խոզանակը կարող է
խրվել գորգի մեջ: Այդ դեպքում կարգավորեք հատակի մաքրման
ուղղությունը և հոսանքի սնուցման ռեժիմը և շարունակեք մաքրել:

i5



Շարժիչը խցանված կամ վնասված է:

Հեռացրեք մարտկոցը, սպասեք 10 վայրկյան, ապա կրկին
տեղադրեք մարտկոցը: Եթե դա արդյունք չի տալիս, սարքը
տարեք Philips-ի սպասարկման կենտրոն կամ դիմեք
Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:

i6

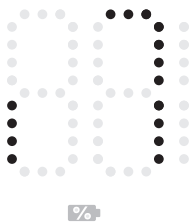
Էկրանին ցուցադրվում է i6 սխալը (երևում է վերից վար՝ i6-ի տակ
մարտկոցի պատկերակով): Հարմարիչը չի հանվել:

Հանեք հարմարիչը՝ նախքան սարքը շահագործելը:

Ազդանշան

Ազդանշանի բացատրությունը

i7



Էկրանին ցուցադրվում է i7 սխալը (երևում է վերից վար՝ i7-ի տակ մարտկոցի պատկերակով): Սխալ հարմարիչ է օգտագործվում:
Համոզվեք, որ օգտագործում եք տրամադրված հարմարակցիչը:



Մարտկոցի լիցքի մակարդակը ցածր է և պետք է լիցքավորվի:
Լիցքավորեք սարքը կամ մարտկոցը առաջարկվող լիցքավորման եղանակներով:

Անսարքությունների շտկում

Այս բաժնում ներկայացված են սարքի հետ առավել հաճախ պատահող խնդիրները: Եթե դուք չեք կարող ինքնուրույն լուծել խնդիրը, այցելեք www.philips.com/support կայքէջի Հաճախ տրվող հարցերի բաժինը կամ կապվեք ձեր երկրում Հաճախորդների աջակցման կենտրոնի հետ:

Չոր մաքրում

Խնդիր	Հնարավոր պատճառ	Լուծում
Սարքը չի պատասխանում, երբ սեղմում եմ միացման/անջատման կոճակը:	Էկրանին ցուցադրվում է դատարկ մարտկոցի պատկերակը:	Մարտկոցը լիցքավորելու համար սարքը միացրեք լիցքավորման կայանին կամ միացրեք ձեռքի փոշեկուլը (մարտկոցը տեղադրված վիճակով) անմիջապես հարմարիչի հոսանքի խրոցակին:
Լիցքավորման կայանը պատի վրա կայուն չէ:	Լիցքավորման կայանը պատի վրա պահող պտուտակները թույլ են:	Ձգեք պտուտակները:
	Պտուտակները սխալ չափի են:	Լիցքավորման կայանը մոնտաժեք փափեթի հետ տրամադրված պտուտակներով:
	Լիցքավորման կայանը կայուն պատի վրա չէ ամրացված:	Համոզվեք, որ պատը, որի վրա պետք է տեղադրվի լիցքավորման կայանը, կայուն է:

Խնդիր	Հնարավոր պատճառ	Լուծում
Սարքը հանկարծակի դադարում է աշխատանքը:	Եթե սարքն ունի ներքին անսարքություն, կոճակները չեն արձագանքի, իսկ էկրանը կմնա դատարկ:	Սարքը միացրեք լիցքավորման կայանին կամ ձեռքի փոշեկուլը կցեք անմիջապես հարմարիչին: Ստուգեք էկրանը: Եթե սխալի կող ցուցադրվի, դրա իմաստը կարող եք գտնել նախորդ գլխում՝ օգտվողի միջերեսի ազդանշանների մասին:
	(կող՝ E2) Սարքը հարմար ջերմաստիճանում չի աշխատում:	Օգտագործեք և պահեք սարքը 0 °C-ից 40 °C ջերմաստիճանային պայմաններում: Սարքը կամ մարտկոցը լիցքավորեք 5 °C-ից 40 °C ջերմաստիճանային պայմաններում:
	(կող՝ i4, i5) Խոզանակը խցանված է կամ առարկաներ են խրված են օդի հոսքի անցուղում:	Համոզվեք, որ սարքն անջատված է: Մաքրեք գլխադիրը՝ հրահանգների համաձայն, և ստուգեք խողովակը՝ հեռացնելով խողովակը հիմնական սարքից: Հեռացրեք գլխադիրի կամ խողովակի մեջ գտնվող առարկան և վերագործարկեք սարքը:
	(կող՝ E9) Շարժիչով գլխադիրում կարճ միացում է տեղի ունեցել:	Տարեք այն Philips-ի սպասարկման կենտրոն կամ դիմեք Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:
Սարքի ներծծման հզորությունը սովորականից ցածր է:	Հտիչն ու ցիկլոնը աղտոտված են:	Դատարկեք փոշու տարան: Մաքրեք ֆիլտրը և ցիկլոնը՝ հետևելով հրահանգներին: Համոզվեք, որ ֆիլտրը լվանում եք առնվազն ամիսը մեկ, եթե պարբերաբար օգտագործում եք սարքը: Համոզվեք, որ հեռացնում եք մազերը կամ աղբը, որը հավաքվել է ցիկլոնում:
	Փոշու դույլը ձիշտ չեք ամրացրել սարքին:	Համոզվեք, որ փոշու դույլը ձիշտ եք ամրացրել սարքին:
	Ֆիլտրի օգտագործման ժամկետը սպառվել է, այն պետք է փոխարինվի:	Եթե այլևս հնարավոր չէ մաքրել ֆիլտրը հրահանգների համաձայն, ապա կարող եք նոր ֆիլտրեր գնել Philips-ի առցանց խանութից՝ www.philips.com/support կամ ձեր Philips-ի ներկայացուցչական սրահում:
Փոշին դուրս է գալիս սարքավորումից:	Հտիչն աղտոտված է:	Մաքրեք ֆիլտրը հրահանգներին համապատասխան:
	Հտիչ չկա սարքավորման մեջ:	Համոզվեք, որ գտիչը տեղադրված է սարքավորման մեջ և ձիշտ է մոնտաժված:

Խնդիր	Հնարավոր պատճառ	Լուծում
	Ինչ-որ բան արգելափակում է ցիկլոնը:	Ստուգեք՝ արդյոք ցիկլոնի մեջ չկան խցանված առարկաներ և հեռացրեք ցիկլոնը արգելափակող առարկաները: Նաև համոզվեք, որ հեռացվել են մազերը կամ աղբը, որը հավաքվել է ցիկլոնում:
	Փոշու դույլը ձիշտ չեք ամրացրել սարքին:	Դատարկեք փոշու դույլը և ձիշտ ամրացրեք այն սարքին:
	Սարքը պտտվում կամ շրջվում է, երբ հոսանքից անջատված է:	Հոսանքից անջատված վիճակում ուղիղ դիրքով պահեք սարքը:
Գորգը մաքրելիս սարքավորումը սահուն չի անցնում հատակի վրայով:	Ընտրված ներծծման հզորությունը չափից ավել բարձր է եղել:	Փորձեք հոսանքի սնուցման բոլոր երեք կարգավորումները և գտնեք այն, որն առավել հարմար կլինի ձեր մանկերուն:
	Փոշեկուլով մաքրելու ուղղությունը չի համապատասխանում գորգի խավի ուղղությանը:	Ստուգեք գորգի խավի ուղղությունը և կարգավորեք մաքրելու ուղղությունը՝ խավի ուղղությանը համապատասխան:
Խոզանակն այլևս չի պտտվում:	Խոզանակն աղտոտված է մազերով կամ աղբով:	Մաքրեք խոզանակը ձեռքով կամ մկրատով:
	(կող i4) Խոզանակը կարող է այլևս չպտտվել, երբ հանդիպում է չափազանց մեծ դիմադրության խիտ թավով գորգերի վրա:	Կարգավորեք գորգի մաքրման ուղղությունները և հոսանքի սնուցման ռեժիմները և շարունակեք մաքրել:
	Մաքրելուց հետո ձիշտ չեք հավաքել գլանիկներով խոզանակը գլխադիրի մեջ:	Հետևեք օգտվողի ձեռնարկի մաքրելու մասին գլխի հրահանգներին՝ գլանիկներով խոզանակը գլխադիրի մեջ ձիշտ տեղադրելու համար: Հավաքելուց հետո պետք է լավ «կտտոցի» ձայնը:
	(կող՝ E9) Շարժիչով գլխադիրում կարճ միացում է տեղի ունեցել:	Տարեք այն Philips-ի սպասարկման կենտրոն կամ դիմեք Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:
Փողակի միջի LED լույսերը չեն վառվում:	Գլխադիրը ձիշտ չէ ամրացրել խողովակին կամ սարքին:	Ձիշտ ամրացրեք փողակը սարքավորմանը կամ ձեռքի սարքին:
Սարքը չի լիցքավորվում:	Հոսանքի խրոցակը ձիշտ միացված չէ սարքին կամ հարմարիչը ձիշտ չէ զետեղված պատի վարդակի մեջ:	Համոզվեք, որ հոսանքի խրոցակը ձիշտ է միացված սարքին և, որ հարմարիչը ձիշտ է զետեղված պատի վարդակի մեջ:
	Հոսանքի խրոցակը ձիշտ չէ տեղադրված լիցքավորման կայանի մեջ:	Համոզվեք, որ խրոցակը լավ է ֆիքսված լիցքավորման կայանի մեջ: Ստուգեք՝ արդյոք խրոցակը թեքված չէ և, որ լիցքավորման կայանը իր տեղում է պահում խրոցակը:

Խնդիր	Հնարավոր պատճառ	Լուծում
	(code i7) Օգտագործվում է այլ հարմարիչ, ոչ թե փաթեթի հետ տրամադրված հարմարիչը:	Համոզվեք, որ օգտագործում եք տրամադրված հարմարակցիչը:
	(կոդ E5) Մարտկոցը լավ չի աշխատում:	Մարտկոցը խափանվել է: Փոխարինեք մարտկոցը նորով:
		Եթե ստուգել եք վերոնշյալ կետերը և սարքը դեռ չի լիցքավորվում, տարեք այն Philips-ի սպասարկման կենտրոն կամ դիմեք Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:
Սարքը շատ դանդաղ է լիցքավորվում:	Օգտագործվում է արտաքին հարմարիչ կամ այլ սարքերի հարմարիչ:	Սարքը լիցքավորեք փաթեթի հետ տրամադրված հարմարիչով:
Մարտկոցը լիցքավորված է և տեղադրված է, սակայն սարքը չի միանում:	Սարքը միացած է մնացել հարմարիչին:	Հանեք սարքը հարմարիչից՝ նախքան կրկին միացնելը:
	Սարքի հետ ինչ-որ բան է կատարվում:	Տարեք այն Philips-ի սպասարկման կենտրոն կամ դիմեք Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:
Մինի Տուրբոխոգանակը լավ չի աշխատում:	Գլանիկներով խոզանակը խցանվել է:	Սկրատով հեռացրեք մազերը խոզանակից: Հետևեք օգտագործողի ձեռնարկում նկարագրված հրահանգներին:
	Գլանիկներով խոզանակը խցանվել է գործվածքով կամ մակերևույթով մաքրման ժամանակ:	Հավասարեցրեք մինի Տուրբոխոգանակը մակերևույթին և մի մղեք մինի Տուրբոխոգանակը փափուկ մակերևույթների մեջ:
	Գլանիկներով խոզանակը պատշաճ կերպով տեղադրված չէ մինի Տուրբոխոգանակում:	Համոզվեք, որ գլանիկներով խոզանակը և մինի Տուրբոխոգանակի վերին և ստորին մասերը ձիշտ են միացված, և երկու մասերի միջև տարածք չկա: Հետևեք ձեռնարկում նկարագրված հրահանգներին:
Սարքն արձակում է էլեկտրոստատիկ պարպումներ:	Սարքի մեջ կուտակվում է ստատիկ էլեկտրականություն: Որքան ցածր է օդի խոնավությունը, այնքան շատ ստատիկ էլեկտրականություն է ստեղծվում:	Լիցքաթափեք սարքը՝ խողովակը պարբերաբար սենյակում գտնվող այլ մետաղական առարկաների դիմաց պահելու միջոցով (օրինակ՝ սեղանի կամ աթոռի ոտիկներ և այլն): Կամ բարձրացրեք սենյակի օդի խոնավության մակարդակը:
	Փռչին և կեղտը, որը հավաքվում է փոշեկուլով, ստատիկ է:	Դատարկեք փռչու դույլը և մաքրեք ֆիլտրը՝ ըստ նախորդ գլխի ցուցումների:

Փոշեկույի և միկրոֆիբրային գլխադիրի օգտագործման ժամանակ

Խնդիր	Հնարավոր պատճառ	Լուծում
Ջրի բաքից ջրի հոսքը նվազեցված է:	Միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկը ճիշտ չի տեղադրված, ինչի հետևանքով այն արգելափակում է թրջող ժապավենը:	Համոզվեք, որ մաքրող բարձիկը ճիշտ եք տեղադրել: Պատշաճ կերպով տեղադրելու համար ծանոթացեք նախորդ գլուխների հրահանգներին:
	Ջրի բաքը դատարկ է կամ գրեթե դատարկ:	Ջուր լցրեք ջրի բաքի մեջ:
	Օգտագործվում է միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկ, որը տրամադրված չէ Philips-ի կողմից:	Միայն օգտագործեք Philips-ի օրիգինալ միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկը: Միկրոֆիբրե բարձիկները կարող եք գնել Philips-ի առցանց խանութից՝ www.philips.com/support կամ ձեր Philips-ի ներկայացուցչական սրահում:
	Խոնավացնող ժապավենի վրա կուտակվել են կրաքարի շերտեր:	Նոր խոնավացնող ժապավեն գնեք Philips-ի առցանց խանութից՝ www.philips.com/support կամ ձեր Philips-ի ներկայացուցչական սրահում:
Ջրի բաքից հոսում է չափազանց շատ ջուր՝ չափազանց մեծ արագությամբ:	Ջրի բաքի կափարիչը ճիշտ չէ դրված:	Ստուգեք կափարիչը և համոզվեք, որ այն ամբողջությամբ և ճիշտ փակված է:
	Ջրի բաքի հատակում մեկ կամ մի քանի ջրի ժապավեններ չկան:	Համոզվեք, որ բոլոր երեք ջրի ժապավեններն էլ առկա են բաքի տակ և տեղադրված են ճիշտ դիրքով: Եթե ճիշտ է հավաքված, ապա ջրի երեք ժապավենները պետք է գտնվեն դրա շուրջը գտնվող մակերևույթների հետ:
Հատակի վրա չորանալիս գծեր են մնում:	Չափից շատ հեղուկ մաքրող միջոց եք ավելացրել ջրին:	Օգտագործեք հեղուկ մաքրող միջոցի ընդամենը մի քանի կաթիլ կամ օգտագործեք քիչ փրփրացող մաքրող միջոց:
	Միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկը ճիշտ չի տեղադրված:	Համոզվեք, որ մաքրող բարձիկը ճիշտ է տեղադրված: Պատշաճ կերպով տեղադրելու համար ծանոթացեք նախորդ գլուխների հրահանգներին:
	Միայն մաքրող բարձիկ է օգտագործվում:	Միայն օգտագործեք Philips XV1630/01-ի օրիգինալ միկրոֆիբրե մաքրող բարձիկը: Միկրոֆիբրե բարձիկները կարող եք գնել Philips-ի առցանց խանութից՝ www.philips.com/support կամ ձեր Philips-ի ներկայացուցչական սրահում:

สารบัญ

ข้อมูลเบื้องต้น	1114
คำอธิบายทั่วไป	1114
ก่อนใช้งานครั้งแรก	1114
การติดตั้งที่ตัวยึดติดผนัง	1114
การเตรียมตัวก่อนใช้งาน	1115
การใช้งานเครื่อง	1117
การประกอบชิ้นส่วน	1117
การดูดฝุ่นพื้นที่อ่อนนุ่มและแข็ง	1117
การดูดฝุ่นขณะถูพื้นที่แข็ง	1118
การใช้งานและอุปกรณ์เสริมที่หลากหลาย	1121
การใช้งานหัวดูด	1122
การใช้งานแปรงพลงเตอร์ขนาดเล็ก	1122
การใช้งานหัวดูดชอกซอน	1123
การใช้งานหัวดูดแบบผสม	1123
หลังการใช้งาน – การบำรุงรักษา	1124
การบำรุงรักษาเป็นประจำหลังการทำความสะอาดแต่ละครั้ง	1124
การบำรุงรักษาถังเก็บฝุ่น	1124
การบำรุงรักษาแท่งกั้นน้ำ	1125
การบำรุงรักษาเป็นระยะๆ	1127
การบำรุงรักษาระบบการจัดการฝุ่น	1127
การบำรุงรักษาหัวดูด	1129
การบำรุงรักษาแปรงพลงเตอร์ขนาดเล็ก (XC5141 และ XC5142 เท่านั้น)	1131
การบำรุงรักษาแท่งกั้นน้ำ	1132
การเปลี่ยนอะไหล่	1133
สัญญาณของอินเทอร์เฟซผู้ใช้และความหมาย	1134
การแก้ปัญหา	1136
การทำความสะอาดแบบแห้ง	1136
เมื่อใช้หัวดูดฝุ่นและถูพื้น	1140

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอบคุณสำหรับการเลือกซื้อผลิตภัณฑ์

โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/support

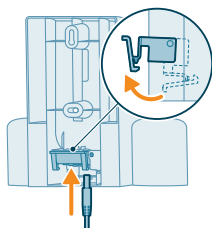
เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่เรามอบให้

คำอธิบายทั่วไป

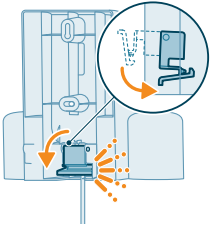
- 1 แผงควบคุม
 - a เปอร์เซ็นต์ของระดับแบตเตอรี่
 - b ไฟแสดงระดับพลังงาน
 - c ปุ่มเลือกระดับพลังงาน
 - d ปุ่มเปิด/ปิด
- 2 แบบมือถือ
- 3 ถังเก็บฝุ่น
- 4 แบตเตอรี่
- 5 แผ่นกรอง
- 6 ปุ่มถอดถังเก็บฝุ่น
- 7 ชุดสกรู
- 8 ตัวยึดติดผนัง
- 9 อะแดปเตอร์
- 10 ก่อจุดฝุ่น
- 11 หัวดูด
- 12 แท่งกั้นน้ำ
- 13 แผ่นมือไมโครไฟเบอร์
- 14 แปรงพลังเทอร์โบขนาดเล็ก (เฉพาะ XC5141, XC5142)
- 15 หัวดูดแบบผสม
- 16 หัวดูดชอกซอน

ก่อนใช้งานครั้งแรก

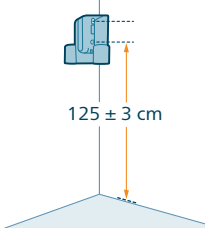
การติดตั้งที่ตัวยึดติดผนัง



- 1 กลับด้านตัวยึดติดผนังแล้วปลดก้าน ใส่พอร์ตชาร์จ โดยต้องสามารถมองเห็นส่วนที่เป็นโลหะได้ และชี้ตั้งตรงที่ด้านหน้าของตัวยึดติดผนัง



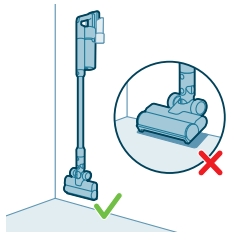
2 ปิดก้าน โปรดดูให้แน่ใจว่าก้านล็อคเข้าที่เรียบร้อยแล้วและมีเสียงดัง "คลิก"



3 ติดตัวยึดติดผนังเข้ากับตำแหน่งที่คุณต้องการบนผนังอย่างแน่นหนา โดยที่รูของสกรูยึดที่อยู่ต่ำสุดต้องอยู่ห่างจากพื้นประมาณ 125 ซม.

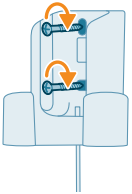
⚠ ข้อควรระวัง:

โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อเจาะรูบนผนังเพื่อติดตัวยึดติดผนัง เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดไฟฟ้าช็อต



i หมายเหตุ: ตรวจสอบให้ตำแหน่งของตัวยึดติดผนังอยู่ในระดับที่พอดี ตัวเครื่องใช้ไฟฟ้าจะต้องแขวนอยู่บนผนังได้ทั้งหมดโดยที่ส่วนปลายของหัวดูดไม่สัมผัสกับพื้น

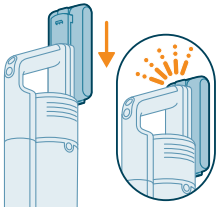
4 เมื่อคุณกำหนดตำแหน่งและความสูงที่เหมาะสมที่สุดในการจัดเก็บและชาร์จเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณแล้ว ให้ขันสกรูให้แน่นเพื่อยึดตัวยึดติดผนังให้เข้าที่



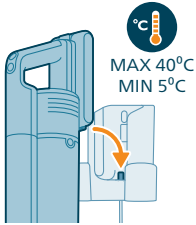
การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

ตัวเครื่องมีแบตเตอรี่ Li-Ion

การชาร์จแบตเตอรี่ทั้งหมดให้เต็มนั้นใช้เวลาประมาณ 4 ชั่วโมง

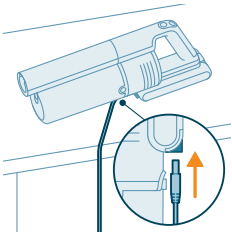


- 1 แบนก่อนแบตเตอรี่เข้ากับตัวเครื่องใช้ไฟฟ้าจนมีการเชื่อมต่อที่แน่นดีแล้วและมีเสียงดัง "คลิก"

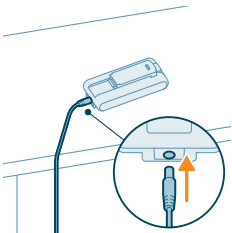


- 2 ชาร์จเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณโดยวางไว้บนตัวยึดติดผนังที่ประกอบไว้

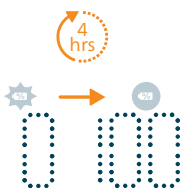
A คำเตือน: ชาร์จเครื่องใช้ไฟฟ้าที่คุณหุ้มมากกว่า 5 °C และต่ำกว่า 40 °C



i หมายเหตุ: นอกจากนี้
คุณสามารถวางเครื่องดูดฝุ่นแบบมือถือบนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง
แล้วต่อสายชาร์จเข้ากับเครื่องดูดฝุ่นโดยตรง



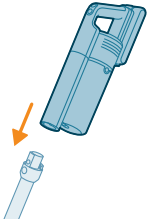
i หมายเหตุ:
อีกทางเลือกหนึ่งคือวางแบตเตอรี่บนพื้นผิวที่เรียบและมั่นคง
แล้วต่อสายชาร์จเข้ากับแบตเตอรี่โดยตรง



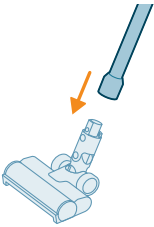
- 3 เครื่องใช้ไฟฟ้าได้รับการออกแบบมาให้ชาร์จจนเต็มภายใน 4 ชั่วโมง
คุณสามารถตรวจสอบความคืบหน้าของการชาร์จได้บนหน้าจอแสดงผล
เมื่อแบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มแล้ว ค่า 100% จะสว่างขึ้นบนหน้าจอ
หลังจากนั้นไม่กี่วินาที จอแสดงผลจะปิดลง

การใช้งานเครื่อง

การประกอบชิ้นส่วน

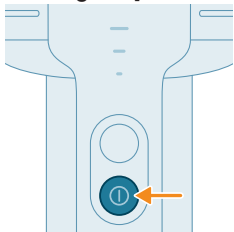


1 ประกอบด้ามจับเข้ากับท่อดึงให้เข้าที่จนมีเสียงดัง "คลิก"



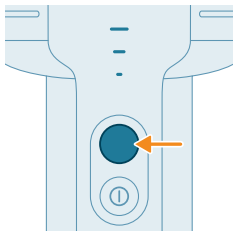
2 ประกอบท่อดึงเข้ากับหัวดูด ดึงให้เข้าที่จนมีเสียงดัง "คลิก"

การดูดฝุ่นพื้นที่อ่อนนุ่มและแข็ง



1 กดปุ่มเปิด/ปิด เพื่อเปิดเครื่อง

i หมายเหตุ: ในการปิดเครื่อง กดปุ่มเปิด/ปิดอีกครั้ง

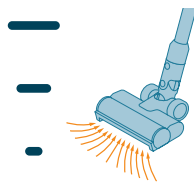
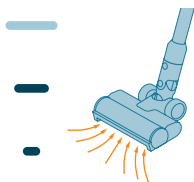
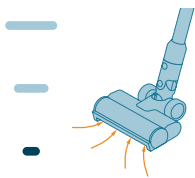


2 ใช้ปุ่มเลือกพลังงานเพื่อสลับไปมาระหว่างการตั้งค่าโหมดพลังงานทั้งสามแบบ: โหมด Eco, โหมดปกติ, โหมดเทอร์โบ

Eco

ปกติ

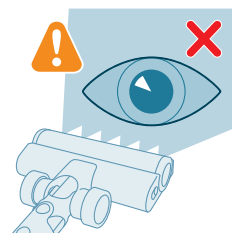
เทอร์โบ



3 คุณสามารถทำความสะอาดบนพื้นแบบแข็งหรือพื้นแบบอ่อนได้ด้วยเครื่องดูดฝุ่น



⚠ คำเตือน: ห้ามดูดน้ำหรือของเหลวอื่นๆ



⚠ ข้อควรระวัง: อย่ามองที่ไฟ LED เรืองแสงโดยตรง หรือใช้ไฟ LED ไปที่ดวงตาของผู้อื่น ไฟ LED นั้นสว่างมาก

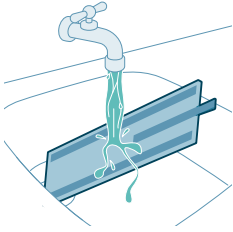
การดูดฝุ่นขณะถูพื้นที่แข็ง

⚠ ข้อควรระวัง: ใช้งานแท่งก้าน้ำนี้เฉพาะบนพื้นแข็งที่มีเคลือบผิวกันน้ำ (เช่น พื้นมัน กระเบื้องเคลือบ และปาร์เก้ขัดเงา) และพื้นหิน (เช่น หินอ่อน) เท่านั้น หากพื้นของคุณไม่ได้ผลิตมาให้กันน้ำ ให้ตรวจสอบกับผู้ผลิตว่าคุณสามารถใช้น้ำทำความสะอาดได้หรือไม่ ห้ามใช้แท่งก้าน้ำบนพื้นแข็งที่สารเคลือบกันน้ำชำรุด

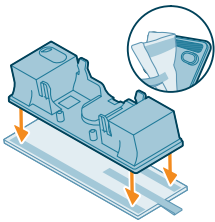
i หมายเหตุ: ห้ามใช้แท่งก้น้ำในการทำความสะดวกผสม

i หมายเหตุ: ห้ามเคลื่อนตัวเครื่องที่ประกอบแท่งก้น้ำแล้วไปด้านข้าง เนื่องจากจะทำให้เกิดรอยคราบน้ำ ให้เคลื่อนไปข้างหน้าและถอยหลังเท่านั้น

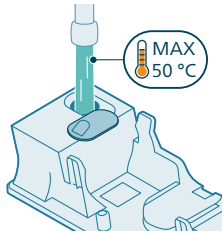
1 ทำให้แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์เปียกน้ำก่อนใช้งาน



2 ยึดแผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ไว้ข้างใต้แท่งก้น้ำ จัดวางสายรัดตีนตุ๊กแกใต้แท่งก้น้ำกับบริเวณด้านหลังผ้า

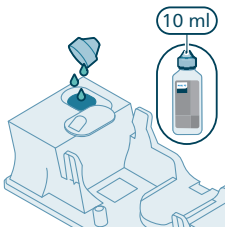


3 เปิดฝายางที่ด้านบนของแท่งก้น้ำ เติมน้ำใส่แท่งก้น้ำ โดยที่น้ำต้องมีอุณหภูมิไม่เกิน 50 °C

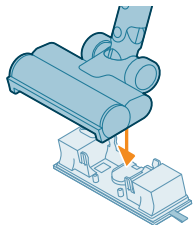
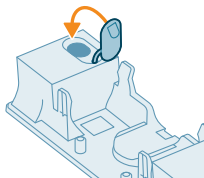


4 (ไม่บังคับ)

หากคุณต้องการใส่สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวลงในแท่งก้น้ำ ควรเลือกใช้สารทำความสะอาดชนิดเหลวแบบฟองน้อยหรือไร้ฟองที่สามารถละลายน้ำได้ เราขอแนะนำน้ำยาทำความสะอาดพื้นของ Philips รุ่น XV1792 เติมน้ำยาทำความสะอาดเพียงสองสามหยดเท่านั้น



5 ปิดแท่งก้นน้ำให้สนิท



- 6 ประกอบแท่งก้นน้ำที่เตรียมไว้เข้ากับหัวฉีดน้ำ
 ถ้านี้คุณก็พร้อมเริ่มต้นใช้งานแล้ว เพื่อการใช้งานที่เหมาะสม
 จำเป็นต้องติดแท่งก้นน้ำเข้ากับล้อเลื่อนที่อยู่ภายในหัวดูดให้แน่นเมื่ออยู่ใน
 ทิศทางที่ถูกต้อง



- 7 กดปุ่มเปิด/ปิด เพื่อเปิดเครื่อง
 คุณสามารถทำความสะอาดพื้นแบบแข็งได้อย่างมีประสิทธิภาพด้วยโ
 มดูล Aqua ที่ติดตั้งอยู่บนหัวฉีด



i หมายเหตุ: โหมด Aqua ไม่เหมาะกับพื้นนุ่มอย่างพรม



⚠ ข้อควรระวัง: ไม่ควรใช้โหมด Aqua

ทำความสะอาดพื้นที่ที่น้ำเจือนอง

เคล็ดลับและข้อมูลสำคัญอื่นๆ

- ไม่จำเป็นต้องดูดฝุ่นพื้นก่อนถูพื้น
 เนื่องจากชุดอุปกรณ์ดูดฝุ่นและถูพื้นจะทำความสะอาดพื้นที่แข็งของคุณ
 เพื่อดักจับสิ่งสกปรกทุกประเภท รวมถึงของเหลวและคราบสกปรก
 บนพรมและพรมเช็ดเท้า ให้ใช้ชุดอุปกรณ์เฉพาะดูดฝุ่น

- เครื่องอาจกึ่งแอ่งน้ำเล็กๆ ไว้บนพื้น
หากคุณไม่ขยับเครื่องขณะปิดเครื่อง
คุณสามารถลดขนาดของแอ่งน้ำได้โดยการขยับเครื่องขณะปิดเครื่อง
หากจำเป็น คุณสามารถใช้ผ้าเช็ดหยดน้ำออกได้

ข้อจำกัดการใช้งาน

- ชุดอุปกรณ์ดูดฝุ่นและถูพื้นเหมาะสำหรับการดูดฝุ่นและถูพื้นที่แข็งทุกประเภท ยกเว้นพื้นไม้ที่ไม้เคลือบผิว
- ชุดอุปกรณ์ดูดฝุ่นและถูพื้นมีไว้สำหรับทำความสะอาดพื้นที่แข็งเป็นประจำ
ปฏิบัติตามคำแนะนำในการทำความสะอาดสำหรับพื้นที่แข็งของคุณเสมอเมื่อคุณใช้เครื่องนี้
- หากคุณต้องการใส่สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลว นอกเหนือจากน้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1792 ลงในน้ำในแท็งก์น้ำสะอาด ให้ตรวจสอบว่าคุณใช้สารทำความสะอาดชนิดเหลวแบบฟองน้อยหรือไร้ฟองที่สามารถละลายน้ำได้เหมือนกับน้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1792
- เนื่องจากแท็งก์น้ำสะอาดมีความจุ 300 มล.
คุณจึงต้องใส่สารทำความสะอาดพื้นชนิดเหลวลงในน้ำเพียงสองสามหยด (สูงสุด 10 มล.) เท่านั้น
- หากคุณใช้ชุดอุปกรณ์ดูดฝุ่นและถูพื้นบนเสื่อน้ำมัน ให้ใช้เฉพาะกับเสื่อน้ำมันที่ติดพื้นอย่างเหมาะสมเท่านั้น เพื่อป้องกันไม่ให้เสื่อน้ำมันถูกดูดเข้าไปในหัวดูด
- หากคุณย้าย/ยกเครื่องขึ้นเหนือพรมหรือพรมเช็ดเท้าเมื่อปิดสวิตช์ หยดน้ำเสียอาจตกลงไปบนพรมหรือพรมเช็ดเท้าของคุณ
- อย่าดันเครื่องไปบนพื้นตะแกรงของฮีตเตอร์แบบเป่าลมร้อน
น้ำอาจหยดลงในรูเป่าลมร้อน
เนื่องจากเครื่องนี้ไม่สามารถดูดน้ำที่ออกมาจากหัวดูดขณะที่คุณเคลื่อนเครื่องเหนือตะแกรง
- ขณะทำความสะอาด ห้ามยกหัวดูดขึ้นจากพื้นหรือขยับหัวดูดไปด้านข้าง และอย่าเลี้ยวเครื่องอย่างแรง เนื่องจากจะทำให้เกิดรอยคราบน้ำ ให้เคลื่อนไปข้างหน้าและถอยหลังเท่านั้น

i หมายเหตุ:

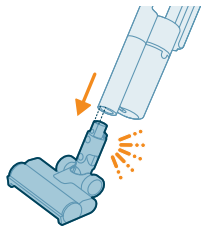
ระยะเวลาในการใช้งานขึ้นอยู่กับระดับกำลังไฟในขณะที่ทำความสะอาด

การใช้งานและอุปกรณ์เสริมที่หลากหลาย

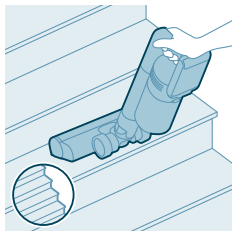
⚠ คำเตือน: เวลาที่อุปกรณ์เสริม ห้ามดูดน้ำหรือของเหลวอื่นๆ

การใช้งานหัวดูด

1 ประกอบหัวดูดเข้ากับเครื่องดูดฝุ่นแบบมือถือโดยตรง



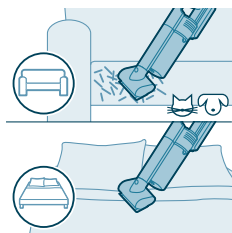
2 เครื่องดูดฝุ่นที่ต่อหัวดูดแบบนี้มีไว้สำหรับทำความสะอาดพื้นผิวที่มีความสูงต่างระดับกัน เช่น ขั้นบันได



การใช้งานแปรงพลาจเตอร์โบขนาดเล็ก

1 หากต้องการติดแปรงพลาจเตอร์โบขนาดเล็ก

ให้สอดท่อดูดฝุ่นของที่จับเข้ากับแปรงพลาจเตอร์โบขนาดเล็ก

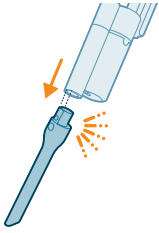


2 คุณสามารถใช้แปรงพลาจเตอร์โบขนาดเล็กสำหรับการทำความสะอาดแบบมาตรฐานในบริเวณที่อ่อนนุ่ม เช่น เติียงและโซฟา คุณสามารถปรับการตั้งค่าพลังงานเพื่อให้เหมาะสมกับความต้องการในการทำความสะอาดของคุณ

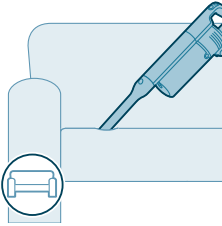
3 คุณสามารถใช้แปรงพลาจเตอร์โบขนาดเล็กเพื่อการทำทำความสะอาดอย่างทั่วถึงเป็นพิเศษ ตัวอย่างเช่น ดูดขนสัตว์เลียย หรือทำความสะอาดคราบเล็กๆ เช่น เกล็ดขนมปังที่หก คุณสามารถปรับการตั้งค่าพลังงานเพื่อให้เหมาะสมกับความต้องการในการทำความสะอาดของคุณ

การใช้งานหัวดูดชอกซอน

- 1 หากต้องการติดหัวดูดชอกซอน
ให้สอดท่อดูดฝุ่นหรือที่จับเข้าไปในหัวดูดชอกซอน

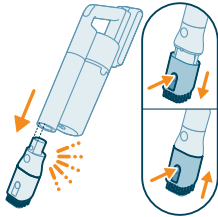


- 2 คุณสามารถใช้หัวดูดชอกซอนขนาดยาวเพื่อทำความสะอาดมุมแคบหรือบริเวณที่เข้าถึงยากได้
คุณสามารถปรับการตั้งค่าพลังงานเพื่อให้เหมาะสมกับความต้องการในการทำความสะอาดของคุณ

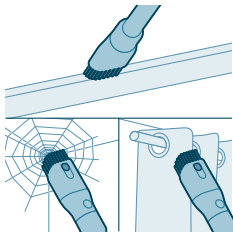


การใช้งานหัวดูดแบบผสม

- 1 หากต้องการติดหัวดูดแบบผสม
ให้สอดท่อดูดฝุ่นหรือที่จับเข้าไปในหัวดูดแบบผสม



- 2 หัวดูดแบบผสมนี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อทำความสะอาดขอบหน้าต่าง ฝ้าเพดาน หรือใยแมงมุม
พร้อมที่ปลดแปรงและการตั้งค่าไฟส่องสว่างที่ปรับได้

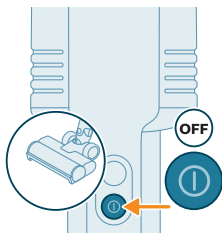
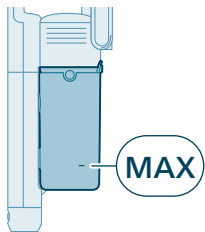


หลังการใช้งาน – การบำรุงรักษา

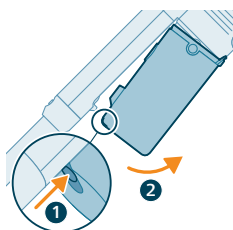
การบำรุงรักษาเป็นประจำหลังการทำความสะอาดแต่ละครั้ง

การบำรุงรักษาถังเก็บฝุ่น

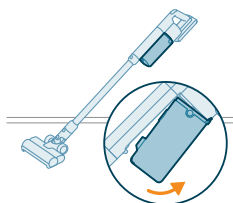
เทถังเก็บฝุ่นทิ้งหลังการใช้งานแต่ละครั้งหรือเมื่อฝุ่นถึงระดับ MAX แล้ว



1 ปิดเครื่อง

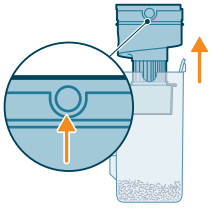


2 ถี้อเครื่องในมุม 45 องศาตามที่แสดงในภาพประกอบ ถอดถังเก็บฝุ่นออกโดยกดปุ่มปลดล็อก ซึ่งอยู่ที่ด้านล่างของถังเก็บฝุ่น

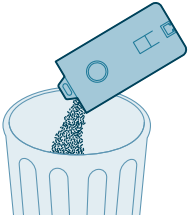


i หมายเหตุ:

ถอดถังเก็บฝุ่นออกโดยให้เครื่องใช้ไฟฟ้าอยู่ในตำแหน่งตั้งตรงเพื่อไม่ให้สิ่งสกปรกร่วงหล่นออกมา



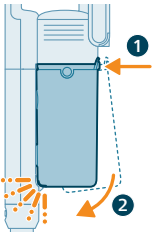
- 3 จับวงกลมที่มีรอยเว้าสองวงที่อยู่ด้านข้างของตัวหมุน ถอดตัวหมุนออกจากถังเก็บฝุ่นโดยยกออกจากถัง



- 4 เทฝุ่นที่สะสมไว้ในถังเก็บฝุ่นลงในถังขยะ



- 5 ใส่ตัวหมุนกลับเข้าไปในถังเก็บฝุ่นตามเดิม ตรวจสอบให้แน่ใจว่าทั้งสองส่วนอยู่ในแนวเดียวกัน: ครึ่งวงกลมทั้งสองจะต้องเชื่อมต่อกัน

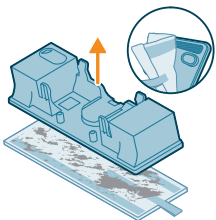


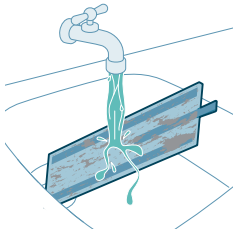
- 6 ใส่ถังที่ประกอบแล้วกลับที่เดิม ชั้นแรก จัดตำแหน่งด้านตัวกรองของถังเก็บฝุ่นก่อนที่จะใส่บานพับเข้าที่

การบำรุงรักษาแท้งก์น้ำ

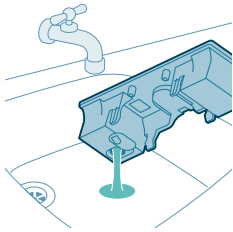
ทำความสะอาดแท้งก์น้ำทุกครั้งหลังใช้

- 1 ถอดแผ่นมือปไมโครไฟเบอร์

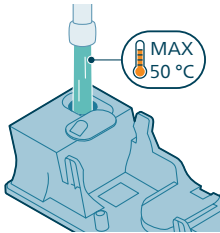




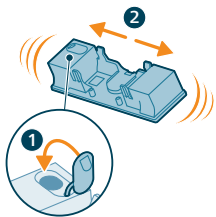
2 ล้างแผ่นมือป้อนน้ำและทำความสะอาดด้วยมือหรือชักในเครื่องซักผ้า



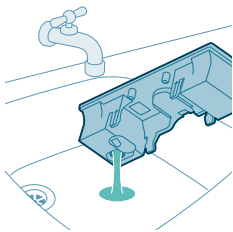
3 เทน้ำที่เหลืออยู่ในแท็งก์น้ำออก



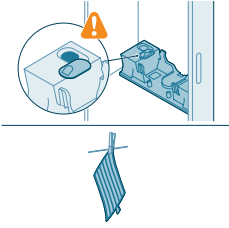
4 เติมน้ำลงในแท็งก์



5 ปิดแท็งก์น้ำให้สนิทแล้วเขย่าแท็งก์น้ำเพื่อขจัดคราบผงซักฟอกที่ตกค้าง



6 เทน้ำออกจากแท็งก์น้ำแล้วเปิดทิ้งไว้ให้แห้ง



7 เก็บฝาแก๊งค์น้ำให้ดี อย่าให้หายไปในช่วงการเก็บ
แขวนและตากแผ่นมือปโมโครไฟเบอร์ให้แห้ง

i หมายเหตุ: เราแนะนำให้เปลี่ยนแผ่นมือปโมโครไฟเบอร์ทุก 6 เดือน
(อุปกรณ์เสริม XV1630)

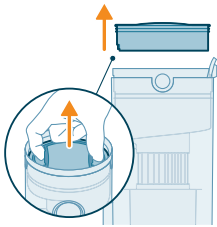
การบำรุงรักษาเป็นระยะๆ

การบำรุงรักษาระบบการจัดการฝุ่น

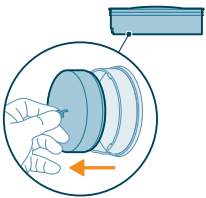
เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด

เราขอแนะนำให้ทำความสะอาดแผ่นกรองของเครื่องดูดฝุ่นทุกเดือนและเปลี่ยนแผ่นกรองทุกหกเดือน (อุปกรณ์เสริม XV1651)

1 ยกแผ่นกรองเพื่อถอดออกจากถังเก็บฝุ่น



2 ถอดแผ่นกรองโฟมแบบล้างทำความสะอาดได้ออกจากตัวกรองพลาสติก



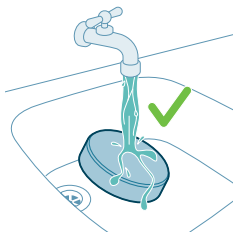
3 เคาะเอาสิ่งสกปรกจากตัวกรองและตัวกรองโฟมทั้งในถังขยะ

i หมายเหตุ:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ทำความสะอาดตัวใส่แผ่นกรองอย่างละเอียดโดยเคาะแรงๆ

เหนือถังขยะจนไม่มีฝุ่นหลุดออกจากตัวใส่แผ่นกรองอีกต่อไป





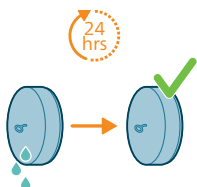
4 ล้างแผ่นกรองแบบโฟมโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน



5 บีบแผ่นกรองแบบโฟมจนน้ำที่ออกมาเป็นสีใสสะอาด

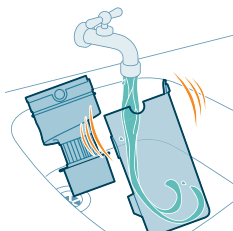
i หมายเหตุ: เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุดในการทำความสะอาด ให้ใช้น้ำไหลผ่านตัวกรองโดยให้ด้านที่สกปรกกว่าคว่ำลง เพื่อชะล้างฝุ่นที่เกาะอยู่อย่างลึกซึ้ง

i หมายเหตุ: อย่าล้างกลับใส่แผ่นกรอง

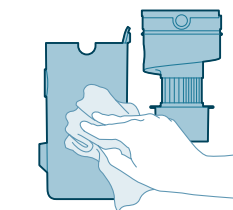


6 ตากตัวกรองที่ล้างแล้วให้แห้งเป็นเวลา 24 ชั่วโมง แล้วประกอบตัวกรองโฟมกลับเข้าไปในตลับตัวกรอง

i หมายเหตุ: ห้ามนำแผ่นกรองฟองน้ำไปตากแดด วางไว้บนเครื่องทำความร้อน หรือวางไว้ในเครื่องอบผ้า

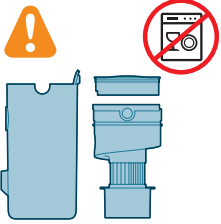


7 เพื่อการบำรุงรักษาอย่างละเอียด ให้ทำความสะอาดถึงเก็บฝุ่นและตัวหมุ่นโดยล้างผ่านน้ำไหลหรือล้างในน้ำสบู่อุ่นๆ

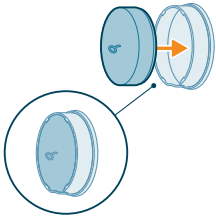


8 เช็ดถึงเก็บฝุ่นที่ทำความสะอาดแล้วและตัวหมุ่นให้แห้ง

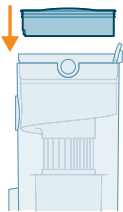
A ข้อควรระวัง: ควรเช็ดชิ้นส่วนทุกชิ้นให้แห้งก่อนประกอบ



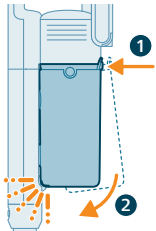
i หมายเหตุ: ห้ามทำความสะอาดชิ้นส่วนทั้งหมดด้วยเครื่องล้างจาน



9 ใส่แผ่นกรองแบบโฟมลงไปในตลับใส่แผ่นกรอง

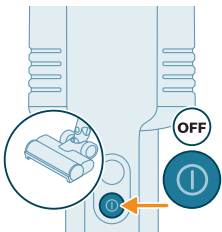


10 ใส่แผ่นกรองกลับเข้าไปในถังเก็บฝุ่น



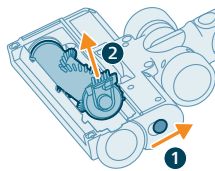
11 ใส่ถังที่ประกอบแล้วกลับที่เดิม ขึ้นแรก
จัดตำแหน่งด้านตัวกรองของถังเก็บฝุ่นก่อนที่จะใส่บานพับเข้าที่

i หมายเหตุ: หลังจากบำรุงรักษาแล้ว
ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าได้ประกอบตัวกรองเข้ากับเครื่องดูดฝุ่นก่อน
ใช้งาน

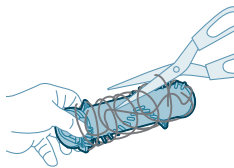


การบำรุงรักษาหัวดูด

1 ปิดเครื่องก่อนทำความสะอาดแปรงตรงหัวดูด

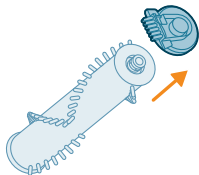


2 กดปุ่มที่ด้านข้างของหัวฉีดค้างไว้ด้วยมือข้างหนึ่ง ขณะที่มืออีกข้างถอดแปรงออก

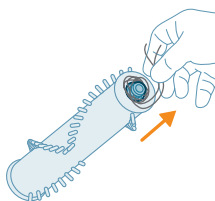


3 ค่อยๆ ดึงเส้นผมที่พันกันออกจากแปรง ใช้กรรไกรช่วยตัดเอาเส้นผมออกมา

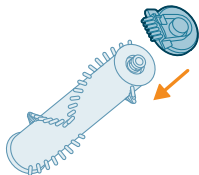
4 นำฝาครอบด้านข้างออก



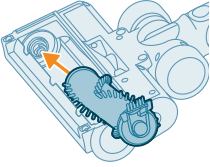
5 ดึงเส้นผมที่พันกันออกจากแปรง



6 การประกอบฝาครอบกลับเข้าไปใหม่

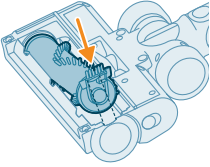


- 7 เวลาที่ประกอบแปรงกลับเข้าที่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้จัดตำแหน่งอย่างเหมาะสมโดยวางด้านหนึ่งให้เข้าที่ก่อน ก่อนที่จะกดอีกด้านหนึ่งลง



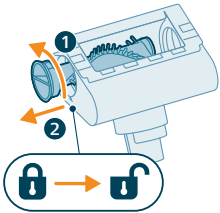
- 8 ล็อคแปรงตรงหัวดูให้แน่นจนกระทั่งได้ยินเสียง "คลิก"

i หมายเหตุ: ตรวจสอบและกำจัดสิ่งสกปรกที่อยู่รอบๆ ล้อเลื่อนของหัวดู

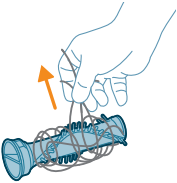


การบำรุงรักษาแปรงพลึงเทอร์โบขนาดเล็ก (XC5141 และ XC5142 เท่านั้น)

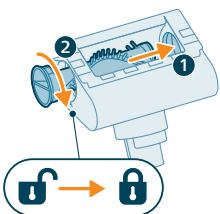
- 1 หมุนล้อกดด้านข้างทวนเข็มนาฬิกาเพื่อปลดแปรงออกจากตำแหน่ง



- 2 ใช้มือหรือกรรไกรเพื่อจัดสิ่งสกปรกออกจากแปรง



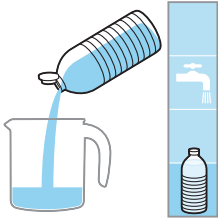
- 3 เมื่อประกอบแปรงกลับเข้าไปใหม่ เพียงจัดตำแหน่งแปรงกลับในตำแหน่งเดิม ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปลายด้านในอยู่ในแนวเดียวกัน หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อล็อคแปรง เมื่อประกอบแปรงอย่างถูกต้อง คุณจะได้ยินเสียง "คลิก"



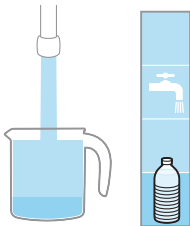
การบำรุงรักษาแท้งก์น้ำ

ขจัดตะกอนในแท้งก์น้ำเดือนละครั้งเพื่อหลีกเลี่ยงการสะสมของคราบหินปูน

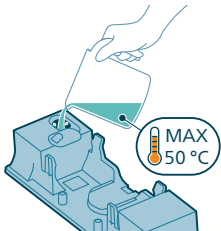
1 เติมน้ำยาขจัดตะกอนลงในถ้วยตวง



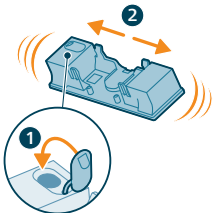
2 เติมน้ำในปริมาณที่ถูกต้องลงในถ้วยตวง

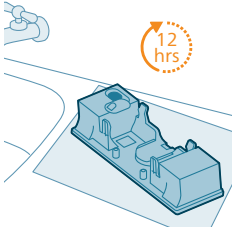


3 เติมน้ำของเหลวที่ผสมแล้วลงในแท้งก์น้ำ

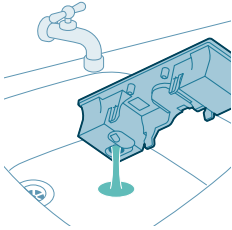


4 ปิดแท้งก์น้ำให้เรียบร้อยก่อนเขย่าถังเพื่อให้ของเหลวขจัดตะกอนกระจายให้ทั่วถึง

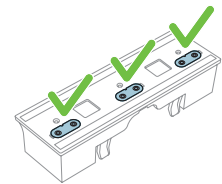




- 5 ปลอ่ยแท้งก์น้ำ (โดยไมใช้แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์) ให้ตั้งตรงนานกว่า 12 ชั่วโมง น้ำจะค่อยๆ ไหลออกมาจากด้านล่างของแท้งก์น้ำ ขอแนะนำให้วางแท้งก์น้ำไว้ในอ่างล้างจานหรือบนผ้า



- 6 ล้างและกำจัดของเหลวที่เหลืออยู่ในแท้งก์น้ำ



i หมายเหตุ:

ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าแถบน้ำสามแถบอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง แท้งก์น้ำจะทำงานได้อย่างถูกต้องเมื่อแถบน้ำทั้งสามแถบเข้าที่ดีแล้วเท่านั้น

การเปลี่ยนอะไหล่

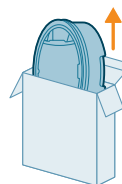
หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดไปที่

www.philips.com/parts-and-accessories หรือติดต่อตัวแทนจำหน่าย

Philips นอกจากนี้ คุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ

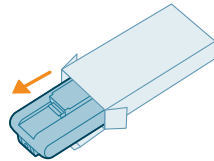
ชิ้นส่วนอะไหล่และหมายเลขรุ่น:

แผ่นกรองสำรอง XV1651/01



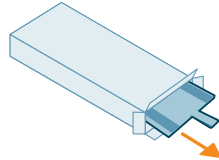
XV1651/01

แบตเตอรี่ XV1653/01



XV1653/01

แผ่นมือไมโครไฟเบอร์ XV1630/01



XV1630/01

i หมายเหตุ: เปลี่ยนแผ่นกรองและแผ่นมือไมโครไฟเบอร์ทุก 6 เดือน เพื่อให้เครื่องมีประสิทธิภาพการทำงานสูงสุด

สัญญาณของอินเทอร์เฟซผู้ใช้และความหมาย

สัญญาณ	ความหมายของสัญญาณ
E2 	เครื่องทำงานสูงหรือต่ำกว่าอุณหภูมิในการทำงานโปรดใช้งานและจัดเก็บเครื่องในห้องที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0 °C ถึง 40 °C ชาร์จเครื่องหรือแบตเตอรี่ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C ถึง 40°C
E5 	แบตเตอรี่มีไฟไม่เพียงพอสำหรับเปิดเครื่อง เชื่อมต่อตัวเครื่องเข้ากับแท่นชาร์จอีกครั้ง หากเครื่องยังคงไม่ชาร์จไฟ โปรดนำเครื่องเข้าสู่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

สัญญาณ

ความหมายของสัญญาณ

E9



เกิดไฟฟ้าลัดวงจรในหัวดูด
นำเครื่องเข้าศูนย์บริการของ Philips
หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

i4



แปรงติดอยู่หรือมีวัตถุติดอยู่ในช่องทางการไหลของอากาศ
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิทช์เครื่องแล้ว
ทำความสะอาดหัวดูดตามคู่มือผู้ใช้
และตรวจสอบท่อโดยถอดท่อออกจากเครื่องหลัก
นำวัตถุออกจากหัวดูดหรือท่อและรีสตาร์ทเครื่อง
เมื่อใช้กับพรอบบางชนิด แปรงอาจติดได้ หากเกิดเหตุการณ์เช่นนี้
ให้ปรับทิศทางการทำความสะอาดพื้นและโหมดพลังงานเพื่อทำ
ความสะอาดต่อไป

i5

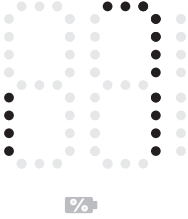
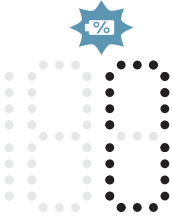


มอเตอร์ติดขัดหรือชำรุด
ถอดแบตเตอรี่ออก รอ 10 วินาที แล้วใส่แบตเตอรี่กลับเข้าไปใหม่
หากวิธีนี้ไม่ได้ผล โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips
หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

i6



หน้าจจะแสดง i6
(มองเห็นแบบกลับหัวพร้อมไอคอนแบตเตอรี่ใต้ i6)
ไม่ได้ถอดแบตเตอรี่
ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนใช้งานเครื่อง

สัญญาณ	ความหมายของสัญญาณ
i7 	หน้าจอจะแสดง i7 (มองเห็นแบบกลับหัวพร้อมไอคอนแบตเตอรี่ได้ i7) ใช้อะแดปเตอร์ไม่ถูกต้อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มา
	ระดับแบตเตอรี่ต่ำและต้องชาร์จไฟ ชาร์จอุปกรณ์หรือแบตเตอรี่ด้วยวิธีการชาร์จที่แนะนำ

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหตามข้อมูลด้านล่างได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

การทำความสะอาดแบบแห้ง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องไม่ตอบสนองเมื่อเปิด/ปิด	หน้าจอจะแสดงไอคอนแบตเตอรี่หมด	ในการชาร์จแบตเตอรี่ ให้เสียบเครื่องเข้ากับแท่นชาร์จ หรือติดด้ามจับ (ที่ติดตั้งแบตเตอรี่แล้ว) เข้ากับปลั๊กไฟของอะแดปเตอร์โดยตรง
แท่นชาร์จบนผนังไม่มั่นคง	สกรูที่ยึดแท่นชาร์จหลวม	หมุนสกรูให้แน่น
	สกรูมีขนาดไม่เหมาะสม	ติดตั้งแท่นชาร์จด้วยสกรูที่ให้มา
	แท่นชาร์จไม่ได้ติดเข้ากับผนังที่มั่นคง	ตรวจสอบว่าผนังที่จะติดตั้งแท่นชาร์จนี้มั่นคง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องหยุดทำงานกะทันหัน	เมื่อการทำงานภายในเครื่องผิดปกติ ปุ่มต่างๆ จะไม่ตอบสนองและหน้าจอจะว่างเปล่า	เสียบเครื่องเข้ากับแท่นชาร์จหรือติดเครื่องดูดฝุ่นแบบมือถือเข้ากับอะแดปเตอร์โดยตรง ตรวจสอบจอแสดงผล หากรหัสข้อผิดพลาดปรากฏขึ้น คุณสามารถดูความหมายได้ในบทก่อนหน้าเกี่ยวกับสัญญาณอินเทอร์เฟซผู้ใช้
	(รหัส: E2) เครื่องไม่ได้ทำงานในอุณหภูมิที่เหมาะสม	ใช้และจัดเก็บเครื่องไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 0°C และ 40°C ชาร์จเครื่องหรือแบตเตอรี่ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 5°C ถึง 40°C
	(รหัส: i4, i5) แปรงติดอยู่หรือมีวัตถุติดอยู่ในช่องทางการไหลของอากาศ	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว ทำความสะอาดหัวดูดตามคำแนะนำ และตรวจสอบท่อโดยถอดท่อออกจากเครื่องหลัก นำวัตถุออกจากหัวดูดหรือท่อและรีสตาร์ทเครื่อง
	(รหัส: E9) หัวดูดแบบมอเตอร์เกิดไฟฟ้าลัดวงจร	นำเครื่องเข้าสู่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า
เครื่องมีพลังงานดูดต่ำกว่ปกติ	แผ่นกรองและระบบหมุนเวียนอากาศสกปรก	เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่น ทำความสะอาดแผ่นกรองและตัวหมุนตามคำแนะนำ อย่าสัมผัสแผ่นกรองอย่างน้อยเดือนละครั้งเมื่อใช้เครื่องเป็นประจำ ตรวจสอบว่ากำจัดเส้นผมและสิ่งสกปรกที่ติดอยู่ในตัวหมุนแล้ว
	ไม่ได้ติดตั้งถังเก็บฝุ่นเข้ากับเครื่องอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าติดตั้งถังเก็บฝุ่นเข้ากับเครื่องอย่างถูกต้องแล้ว
	แผ่นกรองหมดอายุและจำเป็นต้องเปลี่ยนใหม่	หากไม่สามารถทำความสะอาดแผ่นกรองตามคำแนะนำได้อีกต่อไป คุณสามารถซื้อตัวกรองใหม่ได้ที่ร้านค้าออนไลน์ของ Philips ที่ www.philips.com/support หรือที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips
พฝุ่นผงหลุดออกมาจากเครื่อง	แผ่นกรองสกปรก	ทำความสะอาดแผ่นกรองตามคำแนะนำ
	แผ่นกรองไม่อยู่ในตัวเครื่อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแผ่นกรองอยู่ในเครื่องและได้รับการประกอบอย่างถูกต้อง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	มีบางอย่างอุดตันตัวหมุน	ตรวจสอบตัวหมุนเพื่อหาวัตถุที่ติดอยู่ภายใน และนำวัตถุใดๆ ที่อุดตันตัวหมุนออก นอกจากนี้ให้ตรวจสอบว่ากำจัดเส้นผมและสิ่งสกปรกที่ติดอยู่ในตัวหมุนแล้ว
	ไม่ได้ติดตั้งเก็บฝุ่นเข้ากับเครื่องอย่างถูกต้อง	เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่น แล้วติดตั้งกับเครื่องให้ถูกต้อง
	เครื่องจะหมุนหรือพลิกเมื่อปิดเครื่อง	วางเครื่องตั้งตรงเมื่อปิดเครื่อง
เครื่องเลื่อนตัวไม่ราบรื่นบนพื้นเมื่อทำความสะอาดพรม	พลังดูดที่เลือกสูงเกินไป	ลองใช้การตั้งค่าพลังงานทั้งสามแบบ แล้วค้นหาการตั้งค่าที่เหมาะสมความต้องการด้านความคล่องตัวของคุณมากที่สุด
	ทิศทางการดูดฝุ่นไม่ตรงกับทิศทางของพรม	ตรวจสอบทิศทางของพรมและปรับทิศทางการดูดฝุ่นให้สอดคล้องกับทิศทางของพรม
แปรงไม่หมุน	แปรงอุดตันด้วยผมหรือสิ่งสกปรก	ทำความสะอาดแปรงด้วยมือหรือกรรไกร
	(รหัส i4) แปรงอาจหยุดหมุนเมื่อมีแรงต้านทานมากเกินไปจากพรมที่มีความหนาแน่นมาก	ปรับทิศทางการทำความสะอาดพรมและโหมดพลังงานเพื่อทำความสะอาดต่อไป
	ไม่ได้ประกอบแปรงลูกกลิ้งเข้ากับหัวดูดอย่างถูกต้องหลังจากทำความสะอาด	ทำตามคำแนะนำในบทการทำทำความสะอาดในคู่มือผู้ใช้เพื่อให้สามารถเลื่อนแปรงลูกกลิ้งเข้าไปในหัวดูดได้อย่างถูกต้อง ติดส่วนประกอบให้เข้าที่จนมีเสียงดัง "คลิก"
	(รหัส: E9) หัวดูดแบบมอเตอร์เกิดไฟฟ้าลัดวงจร	นำเครื่องเข้าสู่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า
ไฟ LED ในหัวดูดไม่สว่าง	ไม่ได้ติดตั้งหัวดูดเข้ากับท่อหรือเครื่องอย่างถูกต้อง	ติดตั้งหัวดูดเข้ากับเครื่องหรือที่จับอย่างถูกต้อง
เครื่องไม่ชาร์จไฟ	เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเครื่องไม่ถูกต้อง หรือไม่ได้เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนังอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเครื่องอย่างถูกต้อง และเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนังอย่างถูกต้องแล้ว

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	วางปลั๊กไฟลงบนแท่นชาร์จไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าได้เสียบปลั๊กเข้ากับแท่นชาร์จอย่างถูกต้องแล้ว ตรวจสอบว่าปลั๊กทำมุมถูกต้องและเสียบบนแท่นชาร์จแล้ว
	(รหัส i7) กำลังใช้อะแดปเตอร์อื่นนอกเหนือจากอะแดปเตอร์ที่ให้มา	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มา
	(รหัส E5) แบตเตอรี่ทำงานผิดปกติ	แบตเตอรี่ล้นเหลว เปลี่ยนแบตเตอรี่ก้อนใหม่
		หากคุณได้ตรวจสอบตามที่ระบุด้านบนแล้วและเครื่องยังไม่ชาร์จไฟ โปรดนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อที่ศูนย์บริการลูกค้า
เครื่องชาร์จไฟได้ช้ามาก	ใช้อะแดปเตอร์ภายนอกหรืออะแดปเตอร์จากอุปกรณ์อื่นๆ	ชาร์จเครื่องนี้โดยใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มา
ชาร์จและติดแบตเตอรี่แล้วแต่ไม่สามารถเปิดเครื่องได้	ตัวเครื่องยังคงไม่มีการเชื่อมต่อกับอะแดปเตอร์	ถอดเครื่องออกจากอะแดปเตอร์ก่อนรีเซ็ต
	เกิดความผิดปกติบางอย่างกับเครื่อง	นำเครื่องเข้าสู่ศูนย์บริการของ Philips หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้า
แอมป์พลังเทอโรบขนาดเล็กทำงานผิดปกติ	มีสิ่งอุดตันที่แอมป์ลูกกลิ้ง	นำเส้นผมออกจากแอมป์โดยใช้กรรไกร ทำตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้
	ผ้าหรือพื้นผิวอุดตันแอมป์ลูกกลิ้งขณะกำลังทำความสะอาด	จับแอมป์พลังเทอโรบขนาดเล็กให้ขนานกับพื้นผิว และห้ามกดแอมป์พลังเทอโรบขนาดเล็กลงบนพื้นผิวที่อ่อนนุ่ม
	ไม่ได้ใส่แอมป์ลูกกลิ้งเข้าไปในแอมป์พลังเทอโรบขนาดเล็กอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแอมป์ลูกกลิ้งและแอมป์พลังเทอโรบขนาดเล็กเชื่อมต่อกันอย่างถูกต้อง และไม่มีช่องว่างระหว่างชิ้นส่วน ทำตามคำแนะนำในคู่มือ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องเกิดไฟฟ้าสถิต	เครื่องสร้างกระแสไฟฟ้าสถิตยังอากาศภายในห้องมีความชื้นน้อย กระแสไฟฟ้าสถิตก็จะสะสมมากขึ้น	เราสามารถคายประจุของเครื่องโดยการพิงท่อดูดฝุ่นกับวัตถุอื่นที่เป็นโลหะภายในห้องบ่อยๆ (เช่น ขาโต๊ะหรือเก้าอี้ เป็นต้น) หรือเพิ่มระดับความชื้นภายในห้อง
	ฝุ่นและสิ่งสกปรกที่ดูดขึ้นมาเกิดไฟฟ้าสถิต	เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่น และทำความสะอาดแผ่นกรองตามคำแนะนำในบทก่อนหน้านี้

เมื่อใช้หัวดูดฝุ่นและถูพื้น

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
การไหลของน้ำจากแท่งค่าน้ำลดลง	วางแผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ไม่ถูกต้อง และทำให้ปิดกั้นแถบโลหะเปียก	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณวางแผ่นมือปไมโครไฟเบอร์อย่างถูกต้องแล้ว ตรวจสอบคำแนะนำในบทก่อนหน้านี้เพื่อดูตำแหน่งที่เหมาะสม
	น้ำในแท่งค่าน้ำหมดหรือใกล้หมด	เติมน้ำในแท่งค่าน้ำ
	ใช้แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ที่ไม่ได้จัดจำหน่ายโดย Philips	ใช้แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ของแท่งของ Philips เท่านั้น สามารถซื้อแผ่นมือปได้ในร้านค้าออนไลน์ของ Philips ที่ www.philips.com/support หรือที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips
	คราบหินปูนสะสมในแถบโลหะเปียก	ซื้อแถบโลหะเปียกใหม่ได้ในร้านค้าออนไลน์ของ Philips ที่ www.philips.com/support หรือที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips
น้ำไหลออกจากแท่งค่าน้ำในปริมาณมากและเร็วเกินไป	ติดฝาปิดแท่งค่าน้ำไม่ถูกต้อง	โปรดตรวจสอบฝาปิดและดูให้แน่ใจว่าได้ปิดสนิทแล้ว
	แถบน้ำอย่างน้อยหนึ่งแถบหายไปจากด้านล่างของแท่งค่าน้ำ	ตรวจสอบว่าแถบน้ำทั้งสามแถบอยู่ติดกันและวางอยู่ในทิศทางที่ถูกต้องหรือไม่ หากประกอบอย่างถูกต้อง แถบน้ำทั้งสามแถบควรเรียบเสมอกับพื้นผิวรอบๆ
พื้นแห้งพร้อมมีแถบลายทาง	เติมน้ำยาทำความสะอาดลงในน้ำมากเกินไป	ใช้น้ำยาทำความสะอาดเพียงสองสามหยด หรือใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฟองน้อย

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	ใส่แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณวางแผ่นมืออย่างถูกต้องแล้ว ตรวจสอบคำแนะนำในบทก่อนหน้าเพื่อ ดูตำแหน่งที่เหมาะสม
	ใช้แผ่นมือปไมถูกต้อง	ใช้แผ่นมือปไมโครไฟเบอร์ XV1630/01 ของ Philips เท่านั้น สามารถซื้อแผ่นมือปได้ในร้านค้าออนไลน์ ของ Philips ที่ www.philips.com/support หรือที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips

სარჩევი

შესავალი	1142
ზოგადი აღწერილობა	1142
პირველ გამოყენებამდე	1143
კედლის სამაგრის მონტაჟი	1143
გამოყენებისთვის მომზადება	1144
მონყობილობის გამოყენება	1145
მონყობილობის აწყობა	1145
რბილი და მყარი იატაკების წმენდა	1146
მტვერსასრუტის გამოყენება მყარი იატაკების რეცხვის დროს	1147
სხვადასხვა დანიშნულებით გამოყენება და აქსესუარები	1150
თავაკის გამოყენება	1150
მინი ტურბო ჯაგრისის გამოყენება	1151
ნაპრალების საწმენდი ხელსაწყო გამოყენება	1151
კომბინირებული ხელსაწყო გამოყენება	1151
გამოყენების შემდეგ - მომსახურება	1152
ხშირი მომსახურება წმენდის ყოველი ციკლის შემდეგ	1152
მტვრის კონტეინერის მოვლა	1152
წყლის ავზის მოვლა	1153
პერიოდული მომსახურება	1155
მტვრის კონტროლის სისტემის მომსახურება	1155
თავაკის მოვლა	1158
მინი ტურბო ჯაგრისის მოვლა (მხოლოდ XC5141 და XC5142)	1159
წყლის ავზის მოვლა	1160
შეცლა	1161
მომხმარებლის ინტერფეისის სიგნალი და მათი მნიშვნელობა	1162
დიაგნოსტიკა	1164
მშრალი წმენდა	1164
მტვერსასრუტის და საწმენდი ტილოს თავაკის გამოყენებისას	1168

შესავალი

მადლობას გიხდით ამ პროდუქტის შეძენისთვის! ჩვენ მიერ შემოთავაზებული სრული მხარდაჭერით სარგებლობისთვის, დაარეგისტრირეთ თქვენი პროდუქტი აქ: www.philips.com/support.

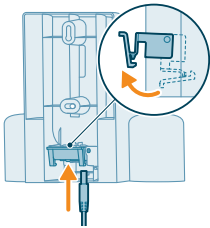
ზოგადი აღწერილობა

- 1 მართვის პანელი
 - a ელემენტის დონის პროცენტული მაჩვენებელი
 - b სიმძლავრის დონის ინდიკატორები
 - c სიმძლავრის ასარჩევი ღილაკი
 - d ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
- 2 პორტატული
- 3 მტვრის კონტეინერი
- 4 ელემენტი
- 5 ფილტრი
- 6 მტვრის კონტეინერის მოსახსნელი ღილაკი

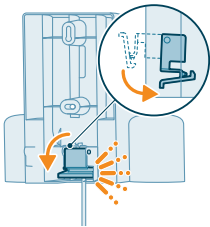
- 7 ხრახნების ნაკრები
- 8 კედელზე დასამაგრებელი
- 9 ადაპტერი
- 10 მილი
- 11 თავაკი
- 12 წყლის ავზი
- 13 მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილო
- 14 მინი ტურბო ჯაგრისი (მხოლოდ XC5141, XC5142 მოდელებისთვის)
- 15 კომბინირებული ხელსაწყო
- 16 ნაპრალების საწმენდი ხელსაწყო

პირველ გამოყენებამდე

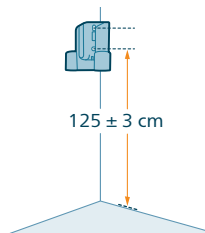
კედლის სამაგრის მონტაჟი



- 1 ამოაბრუნეთ კედლის სამაგრი და გამოსწიეთ ბერკეტი. შეაერთეთ დამტენი პორტი, დარწმუნდით, რომ მეტალის ნაწილი ჩანს და განთავსებულია ვერტიკალურად კედლის სამაგრის წინა მხარეს.

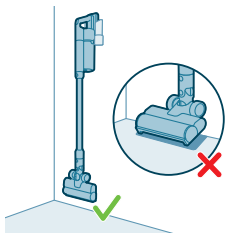


- 2 ჩაკეტეთ ბერკეტი. დარწმუნდით, რომ ბერკეტი სათანადოდაა დამაგრებული მისთვის განკუთვნილ ადგილას, ამ დროს უნდა გაიგონოთ „დანკაპუნების“ ხმა.

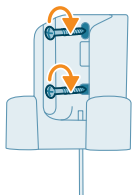


- 3 მყარად დააფიქსირეთ კედლის სამაგრი თქვენთვის სასურველ პოზიციაში, დარწმუნდით, რომ ყველაზე ქვემოთ მდებარე სამაგრი ხრახნის ხვრელები სულ მცირე 125 სმ-ითაა დაშორებული იატაკიდან.

⚠ გაფრთხილება: დენის დარტყმის თავიდან ასაცილებლად, გამოიჩინეთ სიფრთხილე კედლის სამაგრის დასამონტაჟებლად კედლის გახვრეტის დროს.



i შენიშვნა: დარწმუნდით, რომ კედლის სამაგრის პოზიცია საშუალებას იძლევა მოწყობილობა ისე დაკიდოთ კედლის სამაგრზე, რომ თავაკი არ ეხებოდეს იატაკს.

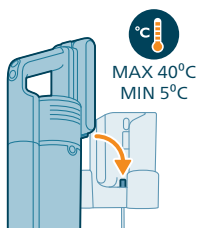
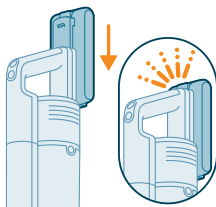


- 4 მას შემდეგ, რაც შეარჩევთ თქვენი მოწყობილობის კედელზე დაკიდვისთვის და დამუხტვისთვის ოპტიმალურ პოზიციას და სიმადლეს, ძლიერად მოუჭირეთ ხრახნებს კედლის სამაგრის საიმედოდ დასაფიქსირებლად.

გამოყენებისთვის მომზადება

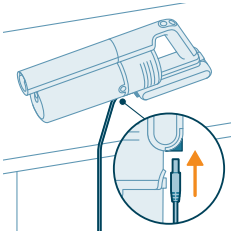
მოწყობილობა აღჭურვილია ლითიუმ-იონის ტიპის ელემენტით. დაცლილი ელემენტის სრულად დამუხტვას დაახლოებით 4 საათი სჭირდება.

- 1 დაამაგრეთ ელემენტების ბლოკი მოწყობილობის კორპუსზე, საიმედოდ დამაგრების შემთხვევაში უნდა გაიგონოთ „დანკაპუნების“ ხმა.

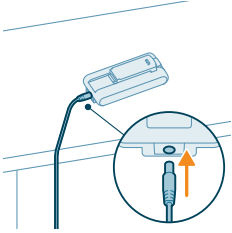


- 2 მოწყობილობის დასამუხტად მოათავსეთ ის აწყობილ კედლის სამაგრში.

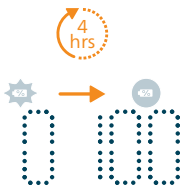
A გაფრთხილება: დამუხტეთ მოწყობილობა 5 °C-დან 40 °C-მდე ტემპერატურის პირობებში.



i შენიშვნა: ასევე შეგიძლიათ მტვერსასრუტი მოათავსოთ სწორ და მყარ ზედაპირზე და პირდაპირ შეაერთოთ დამტენის კაბელი მოწყობილობაში.



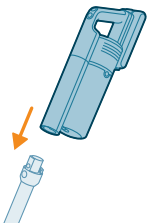
i შენიშვნა: ასევე შეგიძლიათ ელემენტი მოათავსოთ სწორ, მყარ ზედაპირზე და დამტენის კაბელი პირდაპირ მიუერთოთ ელემენტს.



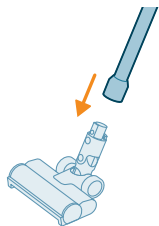
3 როგორც წესი, მოწყობილობის ელემენტის სრულად დამუხტვას 4 საათამდე სჭირდება. თქვენ შეგიძლიათ თვალყური ადევნოთ დამუხტვის პროცესს ეკრანის მეშვეობით. როდესაც მოწყობილობა სრულად დაიმუხტება, ეკრანზე გამოისახება „100%“. რამდენიმე წამის შემდეგ ეკრანი გაითიშება.

მოწყობილობის გამოყენება

მოწყობილობის აწყობა

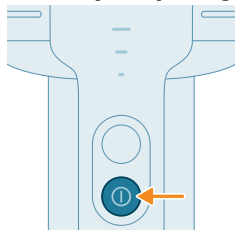


1 მტვერსასრუტზე დაამაგრეთ მილი. საიმედოდ დამაგრების შემთხვევაში უნდა გაიგონოთ „დაწკაპუნების“ ხმა.



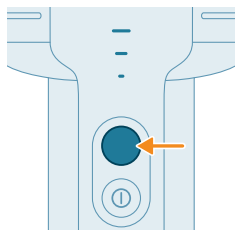
- 2 მილზე დაამაგრეთ თავაკი. საიმედოდ დამაგრების შემთხვევაში უნდა გაიგონოთ „დანკაპუნების“ ხმა.

რბილი და მყარი იატაკების წმენდა



- 1 მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.

i შენიშვნა: მოწყობილობის გამოსართავად კიდევ ერთხელ დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.

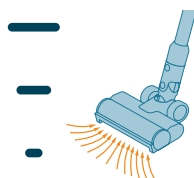
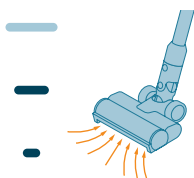
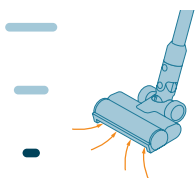


- 2 სიმძლავრის სამ სხვადასხვა დონეს შორის გადასართველად გამოიყენეთ სიმძლავრის ასარჩევი ღილაკი. ეკო რეჟიმი, სტანდარტული რეჟიმი, ტურბო რეჟიმი.

ეკო

სტანდარტული

ტურბო

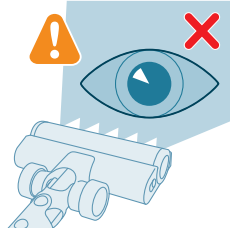


- 3 მტვერსასრუტი შეგიძლიათ გამოიყენოთ მყარი და რბილი იატაკების საწმენდად.





⚠ გაფრთხილება: არასოდეს მოწმინდოთ წყალი ან რაიმე სხვა სითხე მტვერსასრუტით.



⚠ გაფრთხილება: არ შეხედოთ ჩართულ LED ნათურებს ან არ მიანათოთ LED ნათურები სხვა ადამიანს თვალებში. ეს LED ნათურები ძალიან კაშკაშაა.

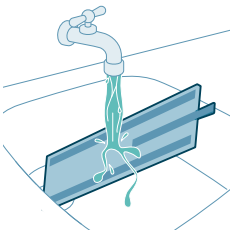
მტვერსასრუტის გამოყენება მყარი იატაკების რეცხვის დროს

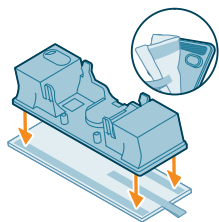
⚠ გაფრთხილება: წყლის ავზი გამოიყენეთ მხოლოდ წყალგამძლე ზედაპირის მქონე მყარი (როგორიცაა ლინოლეუმი, მომინანქრებული ფილები და გალანქული პარკეტი) და ქვის (მაგალითად მარმარილოს) იატაკების წმენდის დროს. თუ თქვენი იატაკი არ არის დამუშავებული ისე, რომ წყალგამძლე გამხდარიყო, გადაამოწმეთ მწარმოებელთან, რამდენად შეგიძლიათ წყლის გამოყენება მისი დასუფთავებისას. არ გამოიყენოთ წყლის ავზი დაზიანებული წყალგამძლე ზედაპირის მქონე მყარი იატაკების წმენდისთვის.

i შენიშვნა: არ გამოიყენოთ წყლის ავზი ხალიჩების გასაწმენდად.

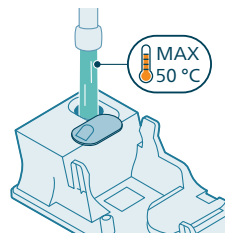
i შენიშვნა: ნუ გადაადგილებთ მოწყობილობას, თუ წყლის ავზი დამაგრებულია გადახრილ მდგომარეობაში, რადგან ამან შესაძლოა წყლის დაღვრა გამოიწვიოს. ამოძრავეთ მხოლოდ წინ და უკან.

1 გამოყენებამდე, წინასწარ დაასველეთ მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილო წყლით.

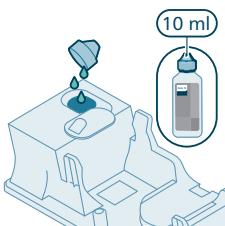




- 2 მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილო დაამაგრეთ წყლის ავზის ქვეშ. წყლის ავზის ქვეშ და ტილოზე არსებული ფხრიანი შესაკრავის ზოლები სწორად მოათავსეთ ერთმანეთზე.

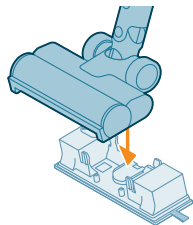
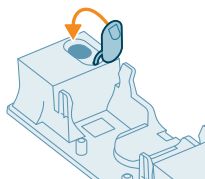


- 3 მოხსენით ავზს რეზინის თავსახური. აავსეთ ავზი წყლით, დარწმუნდით, რომ წყლის ტემპერატურა არ აღემატება 50 °C-ს.



- 4 (არასავალდებულო) თუ გსურთ წყლის ავზში დაამატოთ იატაკის საწმენდი სითხე, აირჩიეთ ნაკლებად აქაფებადი ან არააქაფებადი ვარიანტი, რომელიც წყალში იხსნება. ჩვენ გირჩევთ გამოიყენოთ XV1792 Philips-ის იატაკის საწმენდი ხსნარი. წყალში დაამატეთ მხოლოდ რამდენიმე წვეთი საწმენდი სითხე.

- 5 საიმედოდ დაამაგრეთ წყლის ავზის თავსახური.



- 6 გამზადებული წყლის ავზი დაამაგრეთ aqua ტიპის თავაკზე და დაიწყეთ იატაკის წმენდა. სათანადო გამოყენებისთვის, აუცილებელია ავზი მყარად და სწორი ორიენტაციით დაამაგროთ თავაკის ბორბლებზე.



- 7 მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს. თავაკზე დამაგრებული წყლის ავზის მოდულით შეძლებთ მყარი იატაკების ეფექტურად გაწმენდას.



i შენიშვნა: წყლის ავზის მოდული არ არის განკუთვნილი რბილი იატაკების, მაგალითად ხალიჩების საწმენდად.



⚠ გაფრთხილება: წყლის ავზის მოდულის გამოყენება არ შეიძლება წყლის გუბების ასაწმენდად.

რჩევები და სხვა მნიშვნელოვანი ინფორმაცია

- მტვერსასრუტის გამოყენებამდე არ არის საჭირო იატაკის მოწმენდა, რადგან „მტვერსასრუტის და ტილოს“ რეჟიმი წყლის გამოყენებით აქტიურად ამორებს იატაკიდან ყველა სახის ჭუჭყს, მათ შორის სითხეებს და ლაქებს. ხალიჩებისთვის და იატაკის საფენებისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ „მტვერსასრუტის“ რეჟიმი.
- მოწყობილობამ შესაძლოა იატაკზე დატოვოს მცირე ზომის წყლის გუბე, თუ მას არ გაამოძრავებთ გამორთვის დროს. წყლის გუბის ზომის შემცირება შეგიძლიათ მოწყობილობის გადაადგილებით მის გამორთვის დროს. საჭიროებისამებრ, დარჩენილი წყლის წვეთები შეგიძლიათ ტილოთი მოწმინდოთ.

შეზღუდვები გამოყენებისას

- „მტვერსასრუტის და ტილოს“ რეჟიმი გამოიყენება ყველა ტიპის მყარი იატაკის საწმენდად, გარდა არაპოლირებული ხის იატაკისა.
- „მტვერსასრუტის და ტილოს“ რეჟიმი განკუთვნილია მყარი იატაკების რეგულარული წმენდისთვის. ამ მოწყობილობის გამოყენებისას ყოველთვის იხელმძღვანელოთ თქვენი მყარი იატაკის წმენდის ინსტრუქციებით.
- თუ გსურთ სუფთა წყლით სავსე წყლის ავზში დაამატოთ XV1792 Philips-ის იატაკის საწმენდი ხსნარის გარდა სხვა საწმენდი სითხე, აუცილებლად გამოიყენეთ XV1792 Philips-ის იატაკის საწმენდი ხსნარის მსგავსი ნაკლებად აქაფებადი ან არააქაფებადი იატაკის საწმენდი სითხე, რომელიც წყალში იხსნება.
- გამომდინარე იქიდან, რომ სუფთა წყლის ავზის ტევადობაა 300 მლ, საჭიროა წყალში მხოლოდ რამდენიმე წვეთი (მაქს. 10 მლ) იატაკის საწმენდი სითხის დამატება.

- თუ „მტვერსასრუტის და ტილოს“ რეჟიმს იყენებთ ლინოლეუმის იატაკის საწმენდად, დარწმუნდით, რომ ლინოლეუმის ფენა საიმედოდაა დამაგრებული იატაკზე, რათა თავიდან აიცილოთ თავაკის მიერ ლინოლეუმის შესრუტვა.
- თუ გამორთულ მოწყობილობას გადაატარებთ ხალიჩაზე ან იატაკის საფეხზე, მასზე შეიძლება დაეცეს ნარჩენი წყლის წვეთები.
- არ გადაატაროთ მოწყობილობა კონვექტორული გამათბობლის ცხურებზე. ცხურებზე გადატარების დროს, მოწყობილობა ვერ შეძლებს თავაკიდან გამოსული წყლის შეწოვას, შედეგად წყალი კონვექტორის ხვრელში დარჩება.
- წმენდის დროს არ მოაშორეთ თავაკი იატაკს ან არ გადახაროთ გვერდზე, ასევე არ მოატრიალოთ მკვეთრად, რადგან ამან შესაძლოა იატაკზე წყლის კვალის დატოვება გამოიწვიოს. ამოძრავეთ მხოლოდ წინ და უკან.

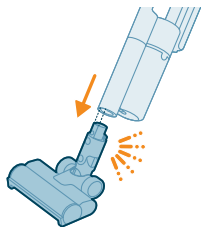
i შენიშვნა: სამუშაო დრო დამოკიდებულია წმენდის დროს გამოყენებული ენერგიის დონეზე.

სხვადასხვა დანიშნულებით გამოყენება და აქსესუარები

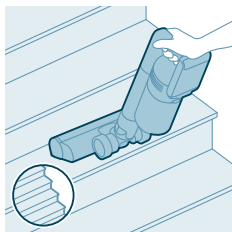
⚠ გაფრთხილება: რომელიმე აქსესუარის გამოყენების დროს არ აიღოთ მტვერსასრუტით წყალი ან სხვა სითხეები.

თავაკის გამოყენება

- 1 დამაგრეთ თავაკი პირდაპირ მტვერსასრუტზე.

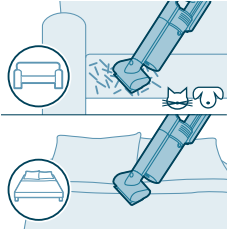
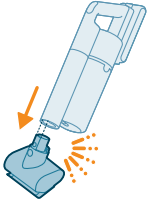


- 2 ეს კომბინაცია გამოიყენება დინამიური სიმაღლის მქონე ზედაპირების, მაგალითად კიბეების საწმენდად.



მინი ტურბო ჯაგრისის გამოყენება

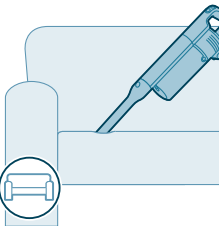
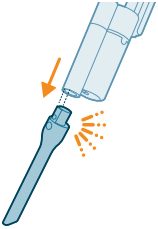
- 1 მინი ტურბო ჯაგრისის დასამაგრებლად, მტვერსასრუტის მილი ჩასვით მინი ტურბო ჯაგრისის ხვრელში.



- 2 მინი ტურბო ჯაგრისის გამოყენება შეგიძლიათ სტანდარტული წმენდისთვის, მაგალითად რბილი ზედაპირების, საწოლის და დივანის საწმენდად. თქვენ შეგიძლიათ შეცვალოთ სიმძლავრის პარამეტრი წმენდის საჭიროებების შესაბამისად.
- 3 მინი ტურბო ჯაგრისი შეგიძლიათ გამოიყენოთ უფრო საფუძვლიანი წმენდისთვის, მაგალითად ცხოველების ბუნვის ან მცირე ზომის ნარჩენების, მაგალითად პურის ნამცეცების ასაღებად. თქვენ შეგიძლიათ შეცვალოთ სიმძლავრის პარამეტრი წმენდის საჭიროებების შესაბამისად.

ნაპრალების საწმენდი ხელსაწყო გამოყენება

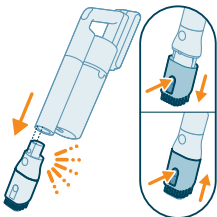
- 1 ნაპრალების საწმენდი ხელსაწყო დასამაგრებლად, მტვერსასრუტის მილი ჩასვით ნაპრალების საწმენდი ხელსაწყო ხვრელში.

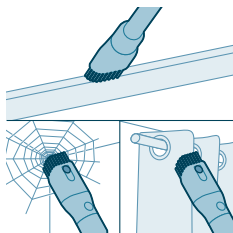


- 2 ნაპრალების საწმენდი ხელსაწყო გამოყენება შეგიძლიათ ვიწრო კუთხეების ან ძნელად მისადგომი ადგილების საწმენდად. თქვენ შეგიძლიათ შეცვალოთ სიმძლავრის პარამეტრი წმენდის საჭიროებების შესაბამისად.

კომბინირებული ხელსაწყო გამოყენება

- 1 კომბინირებული ხელსაწყო დასამაგრებლად, მტვერსასრუტის მილი ჩასვით კომბინირებული ხელსაწყო ხვრელში.



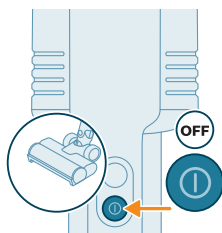
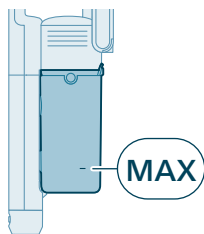


- 2 კომბინირებული ხელსაწყო დანიშნულიაა ფანჯრის ჩარჩოების და ფარდების წმენდა ან აბლაბუდების მოშორება. შეგიძლიათ გამოიყენოთ რეგულირებადი ჯაგრისი და განათების ფუნქცია.

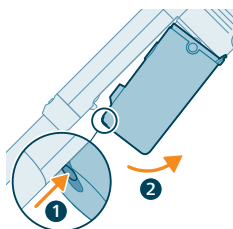
გამოყენების შემდეგ - მომსახურება

ხშირი მომსახურება წმენდის ყოველი ციკლის შემდეგ მტვრის კონტეინერის მოვლა

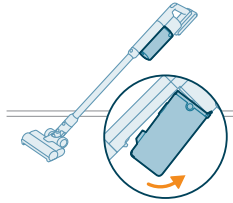
დაცალეთ მტვრის კონტეინერი მოწყობილობის ყოველი გამოყენების შემდეგ ან მტვრის მაქსიმალური დონის ინდიკატორის გააქტიურებისას.



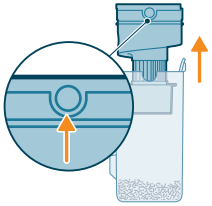
- 1 გამორთეთ მოწყობილობა.



- 2 დაიჭირეთ მოწყობილობა 45 გრადუსით დახრილ მდგომარეობაში, როგორც ეს ნაჩვენებია სურათზე. კონტეინერის მოსახსნელად, დააჭირეთ კონტეინერის ქვედა ნაწილში არსებულ განბლოკვის ლილავს.

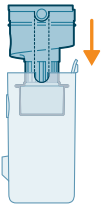
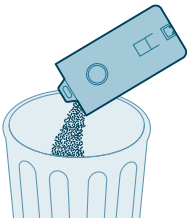


i შენიშვნა: მტვრის კონტეინერის მოხსნისას მოწყობილობა გეჭიროთ ვერტიკალურ მგომარეობაში, რათა თავიდან აიცილოთ კონტეინერიდან მტვრის გადმოყრა.

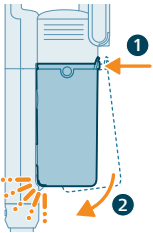


- 3 დაიჭირეთ ციკლონი მის გვერდებზე არსებულ ორ დაკბილულ წრეზე ხელის მოკიდებით. მტვრის კონტეინერს მოხსენით ციკლონური კამერა, რისთვისაც ასწიეთ ის ზემოთ

- 4 მტვრის კონტეინერში დაგროვილი მტვერი ჩაყარეთ ნაგვის ურნაში.



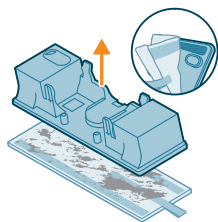
- 5 დაამაგრეთ ციკლონური კამერა მტვრის კონტეინერზე. დარწმუნდით, რომ ეს ორი ნაწილი ერთმანეთთან სწორად არის დაკავშირებული: ორი ნახევარწრე ერთმანეთთან უნდა იყოს დაკავშირებული.



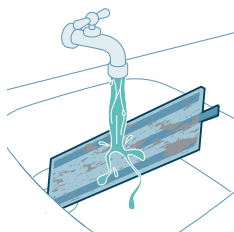
- 6 აწყობილი კონტეინერი დაამაგრეთ მოწყობილობაზე. პირველ რიგში კონტეინერის ფილტრის მხარე გაუსწორეთ დაამაგრების ადგილს.

წყლის ავზის მოვლა

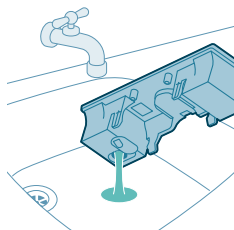
განმინდეთ წყლის ავზი ყოველი გამოყენების შემდეგ.



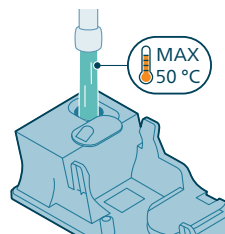
1 მოხსენით მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილო.



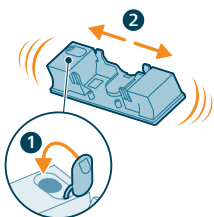
2 გადაავლეთ საწმენდ ტილოს ონკანის წყალი და გარეცხეთ ის ხელით ან სარეცხ მანქანაში.



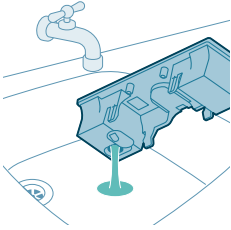
3 დაცალეთ წყლის ავზი დარჩენილი წყლისგან.



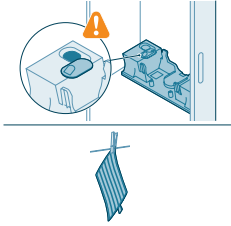
4 გაავსეთ წყლის ავზი წყლით.



5 მჭიდროდ დაახურეთ თავსახური წყლის ავზს და შეანჯღრიეთ ის სარეცხი საშუალების ნარჩენების მოსაშორებლად.



6 დაცალეთ წყლის ავზი და გასაშრობად დატოვეთ ღია მდგომარეობაში.



7 შენახვის დროს არ დაკარგოთ ავზის თავსახური. მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილო ჩამოკიდეთ გასაშრობად.

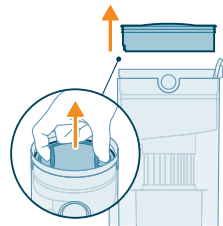
i შენიშვნა: გირჩევთ შეცვალოთ მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილო ყოველ 6 თვეში ერთხელ (აქსესუარი XV1630).

პერიოდული მომსახურება

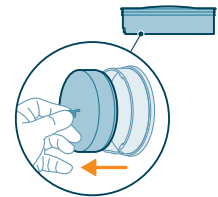
მტვრის კონტროლის სისტემის მომსახურება

მოწყობილობის ოპტიმალური მუშაობისთვის, გირჩევთ თვეში ერთხელ განმინდოთ და ექვს თვეში ერთხელ შეცვალოთ მტვერსასრუტის ფილტრი (აქსესუარი XV1651).

1 მტვრის კონტეინერიდან მოსახსნელად ასწიეთ ფილტრი ზემოთ.



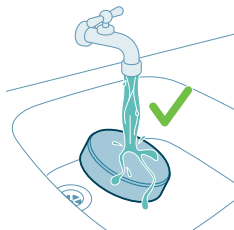
2 რეცხვადი ღრუბლისებრი ფილტრი ამოიღეთ ფილტრის ბუდიდან.





- 3 დაფერთხეთ ფილტრის ბუდე და ღრუბლისებრი ფილტრი სანაგვე ურნის თავზე.

i შენიშვნა: საფუძვლიანად გაწმინდეთ ფილტრის ბუდე, რისთვისაც მოათავსეთ ის სანაგვე ურნის ზემოთ და ძლიერად დაარტყით ხელი, სანამ ფილტრის ბუდე მტვრისგან სრულად არ გასუფთავდება.



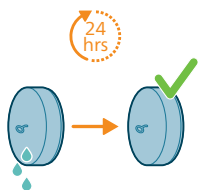
- 4 გარეცხეთ ღრუბლისებრი ფილტრი ონკანის ქვეშ.



- 5 მოუჭირეთ ხელი ღრუბლისებრი ფილტრს მანამ, სანამ მისგან სუფთა წყალი არ გამოვა.

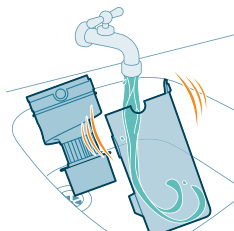
i შენიშვნა: მაქსიმალურად ეფექტური წმენდისთვის, გამდინარე წყლით რეცხვისას ფილტრი დაიჭირეთ ისე, რომ მისი უფრო ქუჩყიანი მხარე მიმართული იყოს ქვემოთ. ეს მოგცემთ ღრმად ჩამჯდარი ქუჩყის მოშორების საშუალებას.

i შენიშვნა: არ გარეცხოთ ფილტრის ბუდე.

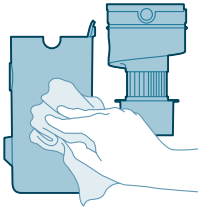


- 6 გარეცხილი ფილტრი გასაშრობად დატოვეთ 24 საათის განმავლობაში და მხოლოდ ამის შემდეგ დააბრუნეთ ის ფილტრის ბუდეში.

i შენიშვნა: არ გააშროთ ღრუბლისებრი ფილტრი მზის პირდაპირი სხივების ქვეშ, გათბობის რადიატორზე ან საშრობ დოლურაში.

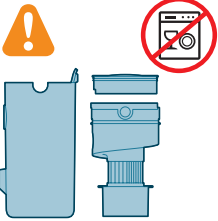


- 7 სათანადო მოვლისთვის, მტვრის კონტეინერი და ციკლონური კამერა გარეცხეთ გამდინარე ონკანის წყლით ან თბილი საპნიანი წყლით.

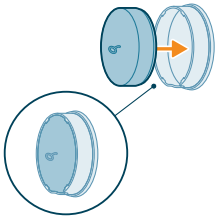


8 გარეცხვის შემდეგ გაამშრალეთ მტვრის კონტეინერი და ციკლონები.

⚠ გაფრთხილება: აწყობამდე დარწმუნდით, რომ ყველა კომპონენტი სრულად მშრალია.

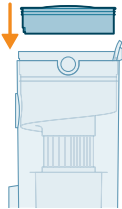


i შენიშვნა: ყველა კომპონენტის ქურჭლის სარეცხ მანქანაში გარეცხვა არ შეიძლება.



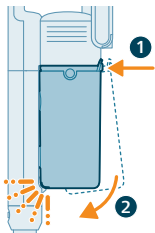
9 ჩასვით ღრუბლისებრი ფილტრი ფილტრის ბუდეში.

10 ჩასვით ფილტრი მტვრის კონტეინერში.



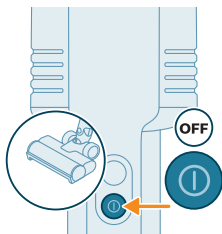
11 აწყობილი კონტეინერი დაამაგრეთ მოწყობილობაზე. პირველ რიგში კონტეინერის ფილტრის მხარე გაუსწორეთ დამაგრების ადგილს.

i შენიშვნა: მომსახურების შემდეგ მოწყობილობის გამოყენებამდე ყოველთვის შეამოწმეთ, რომ მასში მოთავსებულია ფილტრი.

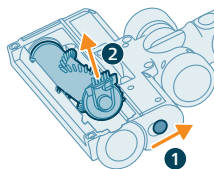


თავაკის მოვლა

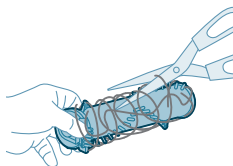
- 1 თავაკის ჯაგრისის წმენდის დაწყებამდე ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა.



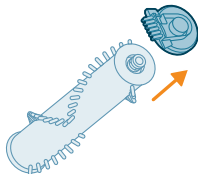
- 2 ერთი ხელი დააჭირეთ თავაკის გვერდით მოცემულ ღილაკს, ხოლო მეორე ხელით მოხსენით ჯაგრისი.



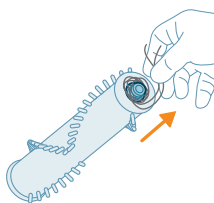
- 3 ფრთხილად მოაშორეთ ჯაგრისზე დახვეული თმა. ჯაგრისის გასაწმენდად გამოიყენეთ მაკრატელი.



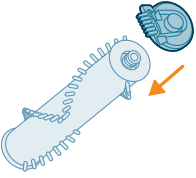
- 4 მოხსენით გვერდითა საფარი.



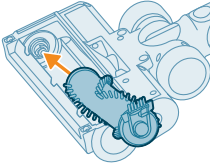
- 5 ჯაგრისის მოაშორეთ დახვეული თმა.



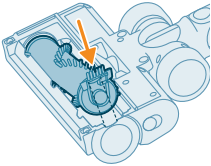
6 ხელახლა დაამაგრეთ საფარი.



7 ჭაგრისის ხელახლა დამაგრებისას, პირველ რიგში საჭირო პოზიციაში მოათავსეთ ერთი მხარე, შემდეგ კი ჩასვით მეორე.



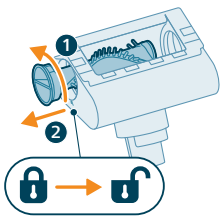
8 ჩასვით თავაკის ჭაგრისი და დააწექით, სანამ არ გაიგონებთ „დანკაპუნების“ ხმას.



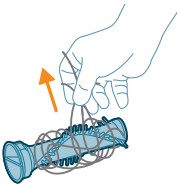
i შენიშვნა: შეამოწმეთ და განმინდეთ თავაკის ბორბლების გარშემო დაგროვილი მტვერი.

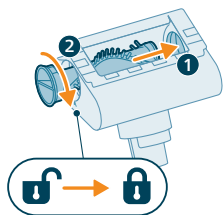
მინი ტურბო ჭაგრისის მოვლა (მხოლოდ XC5141 და XC5142)

1 ჭაგრისის ბუდიდან ამოსაღებად გადაატრიალეთ გვერდითა ჩამკეტი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით.



2 განმინდეთ ჭაგრისი ხელით ან მაკრატლის გამოყენებით.



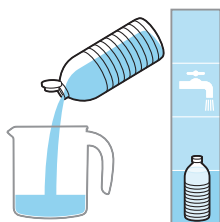


- 3 ჭაგრისის ხელახლა დამაგრებისას, უბრალოდ დააბრუნეთ ის თავდაპირველ პოზიციაში. დარწმუნდით, მოწყობილობაში მოთავსებული ბოლო სწორ პოზიციაშია. გადაატრიალეთ ის საათის მიმართულებით ჭაგრისის დასაფიქსირებლად. ჭაგრისის სწორად ჩასმის შემთხვევაში უნდა გაიგონოთ „დანკაპუნების“ ხმა.

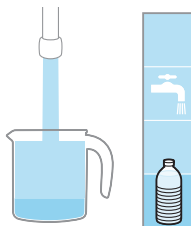
წყლის ავზის მოვლა

ნადების ფენის გაჩენის თავიდან ასაცილებლად გაწმინდეთ წყლის ავზი თვეში ერთხელ.

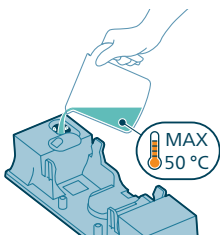
- 1 საზომ ჭიქაში ჩაასხით ნადების მოსაშორებელი სითხე.

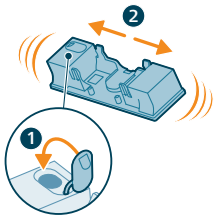


- 2 შემდეგ ამ ჭიქაში დაამატეთ შესაბამისი ოდენობის წყალი.

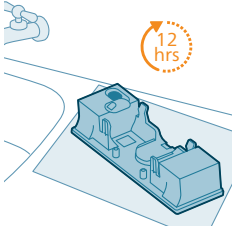


- 3 მომზადებული ნარევი ჩაასხით წყლის ავზში.

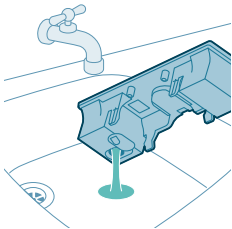




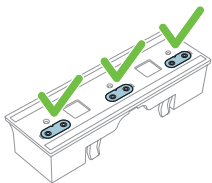
- 4 მჭიდროდ დაახურეთ თავსახური წყლის ავზს და შეანჯღრიეთ ის, რათა ნადების მოსაშორებელი ხსნარი თანაბრად გადანაწილდეს ზედაპირზე.



- 5 დატოვეთ წყლის ავზი (მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილოს გარეშე) ვერტიკალურ მდგომარეობაში მინიმუმ 12 საათის განმავლობაში. სავარაუდოდ წყალი გაჟონავს წყლის ავზის ძირიდან. გირჩევთ წყლის ავზი მოათავსოთ ნიჟარაში ან ქსოვილის ნაჭერზე.



- 6 გამოავლეთ წყალი და დაცალეთ წყლის ავზი დარჩენილი სითხისგან.



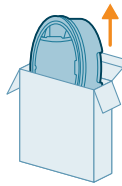
i შენიშვნა: ყოველთვის დარწმუნდით, რომ ავზზე დამაგრებულია სამივე დასასველებელი ზოლი. წყლის ავზი გამართულად მხოლოდ ამ შემთხვევაში იფუნქციონირებს,

შეცვლა

აქსესუარების ან სათადარიგო ნაწილების საყიდლად, ეწვიეთ **www.philips.com/parts-and-accessories** ან მიმართეთ Philips-ის თქვენს დილერს. ასევე, შეგიძლიათ დაუკავშირდეთ თქვენს ქვეყანაში არსებულ Philips-ის მომხმარებელზე ზრუნვის ცენტრს.

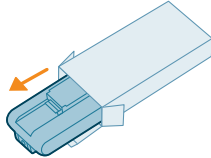
შესაცვლელი კომპონენტები და სერიული ნომრები:

შესაცვლელი ფილტრი XV1651/01



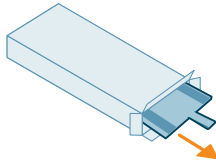
XV1651/01

ელემენტი XV1653/01



XV1653/01

მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილო XV1630/01



XV1630/01

i შენიშვნა: მოწყობილობის მაქსიმალურად ეფექტურად გამოსაყენებლად, ფილტრი და მიკრობოჭკოვანი საწმენდი ტილო შეცვალეთ ყოველ 6 თვეში ერთხელ.

მომხმარებლის ინტერფეისის სიგნალი და მათი მნიშვნელობა

სიგნალი

სიგნალის მნიშვნელობა

E2



მოწყობილობა გამოიყენება დაშვებულზე დაბალი ან მაღალი ტემპერატურის პირობებში. გამოიყენეთ და შეინახეთ მოწყობილობა ოთახში, სადაც ტემპერატურის მაჩვენებელი მერყეობს 0 °C-დან 40 °C-მდე. მოწყობილობა ან ელემენტი დამუხტეთ 5 °C-დან 40 °C-მდე ტემპერატურის პირობებში.

სიგნალი

სიგნალის მნიშვნელობა

E5



ელემენტი არ არის საკმარისად დამუხტული მოწყობილობის ჩასართავად.

ხელახლა დააკავშირეთ მოწყობილობა დამტენთან. თუ მოწყობილობა მაინც არ იმუხტება, მიიტანეთ ის Philips-ის სერვისის ცენტრში ან დაუკავშირდით მომხმარებლის მხარდაჭერის ცენტრს.

E9



თავაკში ხდება მოკლე ჩართვა.

მიიტანეთ ის Philips-ის ავტორიზებულ სერვისის ცენტრში ან დაუკავშირდით მომხმარებლის მხარდაჭერის ცენტრს.

i4



ჭაგრისი გაჭედილია ან უცხო საგანი ბლოკავს საპაერო არხს.

შეამოწმეთ, რომ მოწყობილობა გამორთულია. გაწმინდეთ თავაკი მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული მითითებების შესაბამისად და მილის შესამოწმებლად მოხსენით ის მოწყობილობიდან. ამოიღეთ თავაკი ან მილი გაჭედილი ობიექტი და ხელახლა ჩართეთ მოწყობილობა.

კონკრეტული ტიპის ხალიჩების წმენდისას, ჭაგრისი შესაძლოა გაიჭედოს. ამ შემთხვევაში, შეცვალეთ იატაკის წმენდის მიმართულება, სიმძლავრის რეჟიმი და გააგრძელეთ წმენდა.

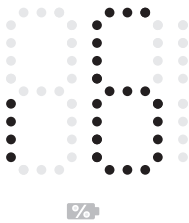
i5



მოტორი გაჭედილია ან დაზიანებულია.

მოხსენით ელემენტი, დაელოდეთ 10 წამით და შემდეგ კვლავ ჩასვით ელემენტი მოწყობილობაში. თუ გაუმართაობა ამ გზით არ აღმოიფხვრა, მიიტანეთ მოწყობილობა Philips-ის სერვისის ცენტრში ან დაუკავშირდით მომხმარებლის მხარდაჭერის ცენტრს.

i6



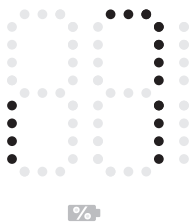
ეკრანზე გამოსახულია i6 (ნაჩვენებია ამოტრიალებულ მდგომარეობაში, i6-ის ქვეშ გამოსახულია ელემენტის ხატულა). ადაპტერი არ არის მოხსნილი.

მოწყობილობის ჩართვამდე მოხსენით ადაპტერი.

სიგნალი

სიგნალის მნიშვნელობა

i7



ეკრანზე გამოსახულია i7 (ნაჩვენებია ამოტრიალებულ მდგომარეობაში, i7-ის ქვეშ გამოსახულია ელემენტის ხატულა). გამოყენებულია არასწორი ადაპტერი. დარწმუნდით, რომ იყენებთ მოწოდებულ გადამყვანს.



ელემენტის მუხტის დონე დაბალია და საჭიროებს დამუხტვას. დამუხტეთ მოწყობილობა ან ელემენტი რეკომენდებული მეთოდების გამოყენებით.

დიაგნოსტიკა

ეს თავი აჯამებს ყველაზე ხშირ პრობლემებს, რომელსაც შეიძლება წააწყდეთ ამ მოწყობილობით. თუ ვერ აგვარებთ პრობლემას ქვემოთ მოცემული ინფორმაციით, ეწვიეთ www.philips.com/support ხშირად დასმული შეკითხვების სიისთვის ან დაუკავშირდით თქვენს ქვეყანაში არსებულ Philips-ის მომხმარებელზე ბრუნვის ცენტრს.

მშრალი წმენდა

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
მოწყობილობა არ რეაგირებს ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე დაჭერაზე.	ეკრანზე გამოსახულია დაცლილი ელემენტის აღმნიშვნელი ხატულა.	ელემენტის დასამუხტად დააკავშირეთ მოწყობილობა დამუხტველ სადგამთან ან მტკერსასრუტს (რომელშიც მოთავსებულია ელემენტი) პირდაპირ შეუერთეთ ადაპტერის კვების კაბელი.
დამუხტველი სადგამი არ არის მყარად დამაგრებული კედელზე.	დამუხტველი სადგამის დამჭერი ხრახნები მოშვებულია.	დაუჭირეთ ხრახნები.
	ხრახნები არ არის სათანადო ზომის.	დამუხტველი სადგამი კედელზე დაამაგრეთ მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული ხრახნების გამოყენებით.
	დამუხტველი სადგამი არ არის დამაგრებული მყარ კედელზე.	შეამოწმეთ, რომ კედელი, რომელზეც ამაგრებთ დამუხტველ სადგამს მყარია.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
მონწყობილობა მოულოდნელად წყვეტს მუშაობას.	მონწყობილობის შიდა გაუმართაობის შემთხვევაში, დილაკები არ რეაგირებს დაჭერაზე და ეკრანი ცარიელია.	მოათავსეთ მონწყობილობა დამუხტავ სადგამზე ან პირდაპირ მიუერთეთ ხელის მტვერსასრუტი ადაპტერს. შეამოწმეთ ეკრანი. თუ ეკრანზე გამოჩნდება შეცდომის კოდი, მისი მნიშვნელობის პოვნას შეძლებთ წინა თავში, სადაც მოცემულია ინფორმაცია მომხმარებლის ინტერფეისის შეტყობინებების შესახებ.
	(კოდი: E2) მონწყობილობა არ გამოიყენება სათანადო ტემპერატურულ პირობებში.	გამოიყენეთ და შეინახეთ მონწყობილობა 0 °C-დან 40 °C-მდე ტემპერატურის პირობებში. მონწყობილობა ან ელემენტი დამუხტეთ 5 °C-დან 40 °C-მდე ტემპერატურის პირობებში.
	(კოდი: i4, i5) ჭაგრისი გაჭედილია ან საჰაერო არხებს რაიმე საგანი ბლოკავს.	შეამოწმეთ, რომ მონწყობილობა გამორთულია. განმინდეთ თავაკი ინსტრუქციების შესაბამისად და მილის შესამოწმებლად მოხსენით ის მონწყობილობიდან. ამოიღეთ თავაკში ან მილში გაჭედილი ობიექტი და ხელახლა ჩართეთ მონწყობილობა.
	(კოდი: E9) მოტორიან თავაკში ფიქსირდება მოკლე ჩართვა.	მიიტანეთ ის Philips-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრში ან დაუკავშირდით მომხმარებლის მხარდაჭერის ცენტრს.
მონწყობილობას აქვს ჩვეულებრივზე დაბალი შეწოვის სიმძლავრე.	ფილტრი და ციკლონი ჭუჭყიანია.	დაცალეთ მტვრის კონტეინერი. გაასუფთავეთ ფილტრი და ციკლონი ინსტრუქციების შესაბამისად. დარწმუნდით, რომ ფილტრს რეცხავთ თვეში ერთხელ მაინც იმ შემთხვევაში, თუ მონწყობილობას რეგულარულად იყენებთ. დარწმუნდით, რომ ციკლონურ კამერაში გაჭედილი თმა და ჭუჭყი ამოღებულია.
	მტვრის კონტეინერი არ არის სათანადოდ დამაგრებული მონწყობილობაზე.	დარწმუნდით, რომ მტვრის კონტეინერი სათანადოდ არის დამაგრებული.
	ფილტრის ექსპლუატაციის ვადა ამოიწურა და საჭიროა მისი გამოცვლა.	თუ ფილტრის ინსტრუქციების მიხედვით გაწმენდა აღარ არის შესაძლებელი, შეიძინეთ ახალი ფილტრები Philips-ის ონლაინ მაღაზიაში, რისთვისაც გადადით ბმულზე www.philips.com/support ან Philips-ის დილერის დახმარებით.
მტვერი გამოდის მონწყობილობიდან.	ფილტრი ჭუჭყიანია.	გაასუფთავეთ ფილტრი ინსტრუქციების შესაბამისად.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
	ფილტრი არ დევს მოწყობილობაში.	დარწმუნდით, რომ ფილტრი დევს მოწყობილობაში და სწორად არის აწყობილი.
	რაღაც ბლოკავს ციკლონს.	შეამოწმეთ, ხომ არ არის რაიმე საგანი გაჭედილი ციკლონურ კამერაში და ამოიღეთ ნებისმიერი ობიექტი, რომელიც ბლოკავს ციკლონურ კამერას. ასევე დარწმუნდით, რომ ციკლონური კამერა განმენდილია თმისგან და ჭუჭყისგან.
	მტვრის კონტეინერი არ არის სათანადოდ დამაგრებული მოწყობილობაზე.	დაცალეთ მტვრის კონტეინერი და სწორად დაამაგრეთ ის მოწყობილობაზე.
	როდესაც მოწყობილობა გამორთულია, ის მოთავსებულია შებრუნებულ ან გადახრილ მდგომარეობაში.	გამორთული მოწყობილობა მოათავსეთ ვერტიკალურ მდგომარეობაში.
ხალიჩის წმენდისას მოწყობილობა არ მოძრაობს იატაკზე რბილად.	თქვენ აირჩიეთ ზედმეტად მაღალი შეწოვის სიმძლავრე.	სცადეთ მოწყობილობის გამოყენება სიმძლავრის სამივე რეჟიმში და აირჩიეთ ის, რომელიც ყველაზე მეტად შეესაბამება თქვენს მანევრირების საჭიროებებს.
	მტვერსასრუტით წმენდის მიმართულება არ ემთხვევა ხალიჩის ზედაპირის ხაოების მიმართულებას.	შეამოწმეთ ხალიჩის ზედაპირის ხაოების მიმართულება და დაამთხვიეთ მას მტვერსასრუტით წმენდის მიმართულება.
ჭაგრისი აღარ ბრუნავს.	ჭაგრისი დაბინძურებულია თმით, ან ჭუჭყით.	განმინდეთ ჭაგრისი ხელით ან მაკრატლით.
	(კოდი i4) ჭაგრისმა შესაძლოა შეწყვიტოს ბრუნვა როდესაც წინაღობას წააწყდება მაღალბეწვიან ხალიჩაზე.	წმენდის გასაგრძელებლად, შეცვალეთ ხალიჩის წმენდის მიმართულება და სიმძლავრის რეჟიმები.
	წმენდის შემდეგ ჭაგრისის ლილვაკი არ ჩასვით თავაკში სწორად.	ჭაგრისის ლილვაკის თავაკში სწორად ჩასასმელად მიჰყევით ინსტრუქციებს, რომლებიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოს „წმენდის“ განყოფილებაში. საიმედოდ დამაგრების შემთხვევაში უნდა გაიგონოთ „დანკაპუნების“ ხმა.
	(კოდი: E9) მოტორიან თავაკზე ფიქსირდება მოკლე ჩართვა.	მიიტანეთ ის Philips-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრში ან დაუკავშირდით მომხმარებლის მხარდაჭერის ცენტრს.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
საქშენში LED ნათებები არ ირთვება.	თავაკი არ არის სათანადოდ დამაგრებული მილზე ან მოწყობილობაზე.	მიამაგრეთ საქშენი მოწყობილობაზე ან სახელურზე სათანადოდ.
მოწყობილობა არ იმუხტება.	დენის კაბელი არ არის სათანადოდ დაკავშირებული მოწყობილობასთან ან ადაპტერი არ არის სათანადოდ შეერთებული კედლის როზეტში.	დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი სწორად არის დაკავშირებული მოწყობილობასთან, ხოლო ადაპტერი სწორად არის შეერთებული კედლის როზეტში.
	დენის კაბელი არ არის სათანადოდ დაკავშირებული დამუხტველ სადგამთან.	დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი სწორად არის დაკავშირებული დამუხტველ სადგამთან. შეამოწმეთ, რომ დენის კაბელის კონექტორი სწორი კუთხით არის განთავსებული და ჩასმულია დამუხტველ სადგამში.
	(კოდი i7) გამოიყენება ადაპტერი, რომელიც არ იყო მოწოდებული მოწყობილობასთან ერთად.	დარწმუნდით, რომ იყენებთ მოწოდებულ გადამყვანს.
	(კოდი E5) ელემენტი არ მუშაობს.	ელემენტი დაზიანებულია. შეცვალეთ ელემენტი. თუ თქვენ შეამოწმეთ ყველა ზემოთხსენებული და მოწყობილობა კვლავ არ იმუხტება, წაიღეთ ის Philips-ის სერვის ცენტრში ან დაუკავშირდით მომხმარებელზე ზრუნვის ცენტრს.
მოწყობილობა ძალიან ნელა იმუხტება.	გამოიყენება ადაპტერი, რომელიც არ იყო მოწოდებული მოწყობილობასთან ერთად ან განკუთვნილია სხვა მოწყობილობისთვის.	დამუხტეთ მოწყობილობა მხოლოდ მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული ადაპტერით.
ელემენტი დამუხტულია და სწორად არის ჩასმული, თუმცა მოწყობილობა არ ირთვება.	მოწყობილობა ჯერ კიდევ დაკავშირებულია ადაპტერთან.	მოწყობილობის ხელახლა ჩართვამდე ჩაახსენით ის ადაპტერიდან.
	მოწყობილობას რაღაც პრობლემა აქვს.	მიიტანეთ ის Philips-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრში ან დაუკავშირდით მომხმარებლის მხარდაჭერის ცენტრს.
მინი ტურბო ჯაგრისი არ ფუნქციონირებს სათანადოდ.	მბრუნავი ჯაგრისი დაბლოკილია.	მოაშორეთ თმა ჯაგრისიდან მაკრატლის მეშვეობით. მიჰყევით მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემულ ინსტრუქციებს.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
	მბრუნავი ჯაგრისი დაბლოკილია ნაჭრით ან ზედაპირით წმენდის დროს.	გეჭიროთ მინი ტურბო ჯაგრისი საწმენდი ზედაპირის პარალელურად და ნუ გადაატარებთ ტურბო ჯაგრისს რბილ ზედაპირებზე.
	ჯაგრისის ლილვაკი არ არის სათანადოდ ჩასმული მინი ტურბო ჯაგრისში.	დარწმუნდით, რომ ჯაგრისის ლილვაკი და მინი ტურბო ჯაგრისი მჭიდროდ არის ერთმანეთთან დაკავშირებული და ამ კომპონენტებს შორის არ არის დატოვებული სივრცე. მიჰყევით სახელმძღვანელოში მოცემულ ინსტრუქციებს.
მოწყობილობაზე შეხებისას ადგილი აქვს სტატიკური ელექტრობით გამოწვეულ დენის დარტყმას.	მოწყობილობაზე დაგროვდა სტატიკური ელექტრობის მუხტი. რაც უფრო დაბალია ჰაერის ტენიანობა, მით მეტი სტატიკური ელექტრობის მუხტი გენერირდება.	განმუხტეთ მოწყობილობა მილის ოთახში არსებულ სხვა მეტალის ობიექტებთან ხშირად მიდებით (მაგალითად მაგიდის ან სკამის ფეხები, რადიატორი სხვ.). ან გაზარდეთ ჰაერის ტენიანობის დონე ოთახში.
	მტვერსასრუტში დაგროვილი მტვერი და ქუჩყი შეიცავს სტატიკურ მუხტს.	დაცალეთ მტვერის კონტეინერი და განმინდეთ ფილტრი წინა თავში მოცემული ინსტრუქციების შესაბამისად.

მტვერსასრუტის და საწმენდი ტილოს თავაკის გამოყენებისას

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
წყლის ნაკადი წყლის ავზიდან შემცირებულია.	მიკრობოჭკოვანი საპირიალებელი ბალიში არ არის მოთავსებული სწორად და შედეგად ბლოკავს დამატენიანებელ ლენტს.	დარწმუნდით, რომ სწორად ათავსებთ საპირიალებელ ბალიშს. სწორად დასამაგრებლად იხელმძღვანელეთ წინა თავებში მოცემული ინსტრუქციებით.
	წყლის ავზი ცარიელია ან თითქმის ცარიელია.	ხელახლა აავსეთ წყლის ავზი.
	თქვენ იყენებთ მიკრობოჭკოვან საწმენდ ტილოს, რომელიც არ არის Philips-ის მიერ მოწოდებული.	გამოიყენეთ მხოლოდ Philips-ის ორიგინალი მიკრობოჭკოვანი საპირიალებელი ბალიში. ეს საწმენდი ტილოები შეგიძლიათ შეიძინოთ Philips-ის ონლაინ მაღაზიაში www.philips.com/support ან Philips-ის დილერის დახმარებით.
	იატაკის დასასველებელ ზოლზე გაჩნდა ნადების ფენა.	შეიძინეთ ახალი იატაკის დასასველებელი ზოლი Philips-ის ონლაინ მაღაზიაში www.philips.com/support ან Philips-ის დილერის დახმარებით.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
ძალიან ბევრი წყალი იღვრება წყლის ავზიდან ზედმეტად დიდი სიჩქარით.	წყლის ავზის თავსახური არ არის სათანადოდ დამაგრებული.	შეამოწმეთ თავსახური და დარწმუნდით, რომ სრულად და სათანადოდაა დახურული.
	წყლის ავზზე არ არის დამაგრებული ერთი ან რამდენიმე დასასველებელი ზოლი.	შეამოწმეთ, რომ სამივე დასასველებელი ზოლი ადგილზეა და სწორი ორიენტაციითაა დამაგრებული ავზის ქვედა ნაწილში. სწორად დამაგრების შემთხვევაში, ეს სამი დასასველებელი ზოლი და მათ გარშემო არსებული ზედაპირი უნდა იყოს ერთ დონეზე.
იატაკის გაშრობისას ჩნდება ზოლები.	წყალში დამატებულია ძალიან ბევრი საწმენდი სითხე.	გამოიყენეთ მხოლოდ რამდენიმე წვეთი თხევადი გამწმენდი ან გამოიყენეთ ნაკლებად აქაფებადი გამწმენდი.
	მიკრობოქსკოვანი საწმენდი დამაგრებული.	დარწმუნდით, რომ საწმენდი ტილო სწორად არის დამაგრებული. სწორად დასამაგრებლად იხელმძღვანელეთ წინა თავებში მოცემული ინსტრუქციებით.
	გამოიყენება არასწორი საწმენდი ტილო.	გამოიყენეთ მხოლოდ Philips XV1630/01 მიკრობოქსკოვანი საწმენდი ტილო. ეს საწმენდი ტილოები შეგიძლიათ შეიძინოთ Philips-ის ონლაინ მაღაზიაში www.philips.com/support ან Philips-ის დილერის დახმარებით.

目录

说明 1170

基本说明 1170

首次使用之前 1171

 安装壁挂架 1171

使用准备 1172

使用本产品 1174

 组装产品。 1174

 对软地板和硬地板吸尘 1174

 对硬地板进行吸尘和拖地 1175

 多用途和附件 1178

 使用吸嘴 1178

 使用迷你涡轮刷 1179

 使用扁吸嘴 1179

 使用组合工具 1179

用后保养 1180

 每次清洁周期结束后需定期保养 1180

 集尘桶保养 1180

 水箱保养 1181

 间歇性定期保养 1183

 除尘管理系统保养 1183

 吸嘴保养 1186

 迷你涡轮刷保养（仅 XC5141 和 XC5142） 1187

 水箱保养 1188

更换 1189

用户界面信号及其含义 1190

故障处理方法 1192

 干拖清洁 1192

 使用吸拖吸嘴时 1195

说明

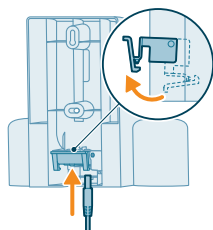
感谢购买此款产品！为了让您能充分享受 Philips 提供的支持，请前往 www.philips.com/support 注册您的产品。

基本说明

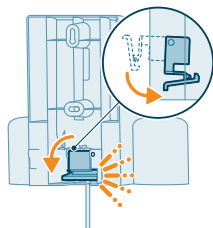
- a 电池电量百分比
 - b 电量指示器
 - c 功率模式选择按钮
 - d 开/关按钮
- 2 手持设备
 - 3 集尘桶
 - 4 电池
 - 5 过滤网
 - 6 集尘桶拆卸按钮
 - 7 螺丝套装
 - 8 壁挂架
 - 9 适配器
 - 10 硬管
 - 11 吸嘴
 - 12 水箱
 - 13 微纤维清洁布
 - 14 迷你涡轮刷（仅限 XC5141 和 XC5142）
 - 15 组合工具
 - 16 缝隙吸嘴

首次使用之前

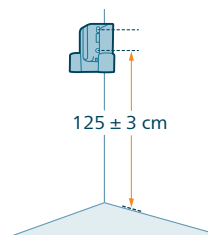
安装壁挂架



- 1** 倒置壁挂架，打开锁杠。插入充电端口，确保金属部分可见，且从壁挂架的正面看呈竖直方向。

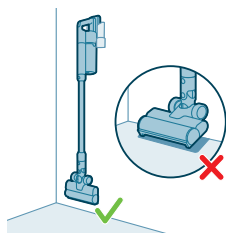


- 2** 关闭锁杠。确保锁杠锁定到位，发出“咔嗒”声即可。

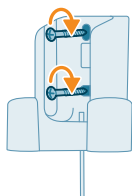


- 3 将壁挂架牢牢固定在墙上您心仪的位置，确保最低安装螺钉孔距离地面约 125 厘米。

⚠ 警告：在墙上钻孔固定壁挂架时请当心，以免发生触电风险。



i 注意：检查壁挂架的安装位置是否允许整个设备挂在墙上，同时确保吸嘴不会接触地面。

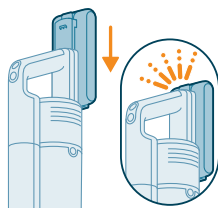


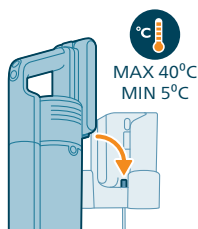
- 4 当您选好产品的放置和充电位置以及高度，请拧紧螺钉以确保将壁挂架安装到位。

使用准备

本产品配备锂电池。产品电量耗尽后充满需约 4 小时。

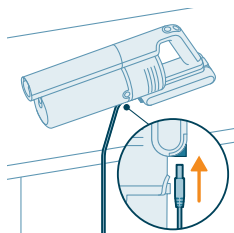
- 1 将电池组连接到设备机体，发出“咔嗒”声即表示稳固连接。



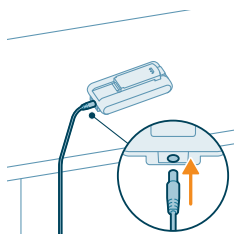


2 产品放置在组装好的壁挂架上即可充电。

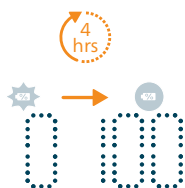
⚠ 警告：产品充电温度应在 5 ° C 至 40 ° C 之间。



i 注意：您也可将手持设备放置在稳固的平面，直接将充电线缆连接到产品。



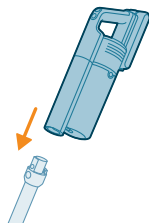
i 注意：还可以将电池放置在稳固的平面，直接将充电线缆连接到电池。



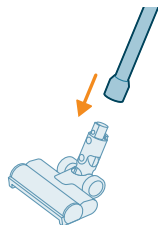
3 产品可在 4 小时内充满电。您可以通过屏幕了解充电进度。当产品充满电时，屏幕上会亮起数值 100%。几秒钟后，显示屏将关闭。

使用本产品

组装产品。

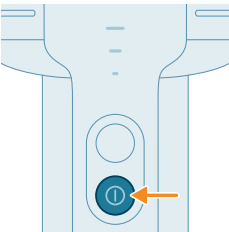


- 1 将手持设备安装到吸尘管上。听到“咔嗒”声即可确认安装到位。



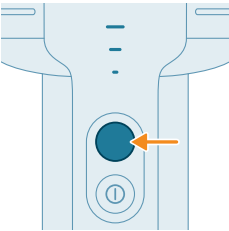
- 2 将吸尘管与吸嘴相连接。听到“咔嗒”声即可确认安装到位。

对软地板和硬地板吸尘



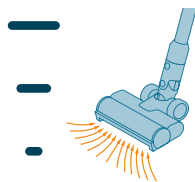
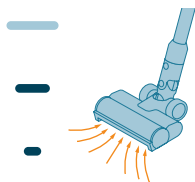
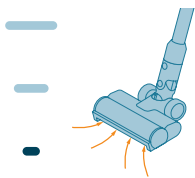
- 1 按开/关按钮启动产品。

i 注意：若要关闭产品，请再次按开/关按钮。



- 2 使用功率模式选择按钮可在以下三种不同的功率设置之间进行切换：节能模式、正常模式、加速模式。

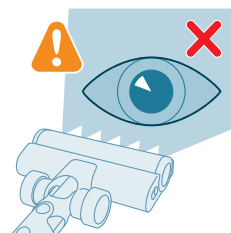
节能	正常	加速



3 硬地面或软地面皆可用吸尘器清洁。



⚠ 警告： 请勿吸入水或其他液体。



⚠ 警告： 请勿直视 LED 灯光，也不要将 LED 对准他人的眼睛。LED 灯的亮度很高。

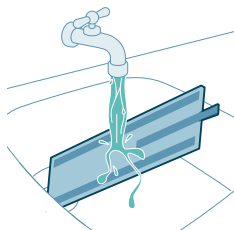
对硬地板进行吸尘和拖地

⚠ 警告： 仅可在具有防水表面涂层的硬地板（例如油毡地板、瓷板和刷漆木地板）和石材地板（例如大理石）上使用水箱。如果您的地板未经过处理，且不具有防水作用，请咨询制造商，了解是否可以用水清洁。请勿在防水表面涂层损坏的硬地板上使用水箱。

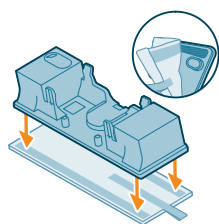
i 注意： 请勿使用水箱清洁地毯。

i 注意：请勿侧向移动装有水箱的产品，这样会留下水痕。只能前后移动。

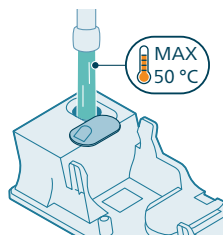
1 使用前将微纤维清洁布用水预先润湿。



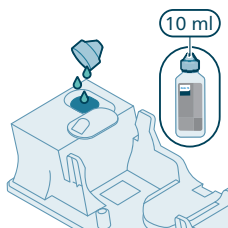
2 将微纤维清洁布固定在水箱下方。将魔术贴带对准水箱下方和清洁布背面。



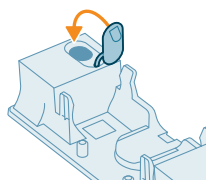
3 打开水箱顶部的橡胶盖。为水箱注水，确保水温不超过 50 ° C。

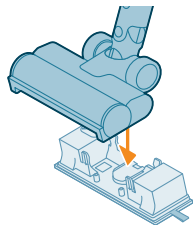


4 （可选）如果您想在水箱中加入液体地板清洁剂，请使用可稀释的低泡沫或无泡沫清洁剂。建议使用 Philips 地板清洁剂 XV1792。只需在水中加入几滴液体清洁剂即可。



5 盖好水箱。





- 6 将准备就绪的水箱与出水吸嘴相连，您便可以开始清洁工作了。请务必在吸嘴处于适当的方向时将水箱牢固地固定在吸嘴轮上，以确保正常使用。



- 7 按开/关按钮启动产品。将出水模組与吸嘴相连，您还可高效清洁硬地板。



i 注意：此出水模組不适用于地毯等软地面。



⚠ 警告：此出水模組不可用于水坑吸水。

提示和其他重要信息

- 拖地前无需吸尘，因为吸拖一体机会主动对硬地板进行湿拖清洁，以吸走液体和污渍等各种污垢。对于地毯和毯子，请使用仅吸尘装置。
- 如果在产品关闭的状态下将其保持不动，它可能会在地板上留下一小滩水。可在产品关闭时移动产品，以此来缩小这滩水的范围。若有需要，可以用干布擦去最后几滴水。

使用限制

- 吸拖一体机适用于对所有类型的硬地板（无涂层木地板除外）进行吸尘和拖地。
- 吸拖一体机适合用于定期清洁硬地板。使用本产品时，请务必遵循硬地板的清洁说明。

- 如果要在净水箱的水中加入除了 Philips 地板清洁剂 XV1792 以外的液体地板清洁剂，请确保使用像 Philips 地板清洁剂 XV1792 一样可在水中稀释的低泡沫或无泡沫液体地板清洁剂。
- 净水箱容量为 300 毫升，只需在水中加入几滴（最多 10 毫升）液体地板清洁剂即可。
- 如果在油毡地板上使用吸拖一体机，请仅在贴合完好的油毡地板上使用，防止油毡吸入到吸嘴中。
- 如果您在产品关闭时在地毯或毯子上移动/抬起产品，污水滴可能会落到地毯或毯子上。
- 请勿在对流加热器的地板栅格上推动本产品。在栅格上移动本产品时，由于本产品无法清扫吸嘴中流出的水，水将进入对流孔的底部。
- 清洁时，请勿将吸嘴从地板上提起或将吸嘴侧向移动，转动请勿过于剧烈，否则会留下水迹。只能前后移动。

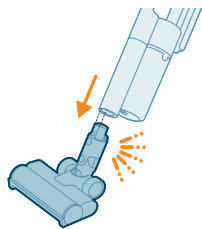
i 注意：运行时间取决于清洁期间所使用的功率大小。

多用途和附件

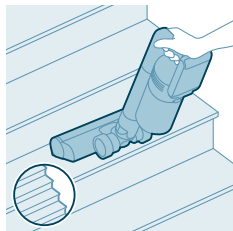
⚠ 警告：使用附件时，请勿吸入水或其他液体。

使用吸嘴

1 将吸嘴直接安装到手持设备上。



2 此组合适用于清洁高度不断变化的地面，如楼梯间。

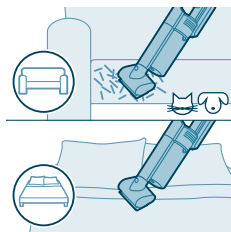


使用迷你涡轮刷

- 1 要安装迷你涡轮刷，请将手持设备的吸尘管插入迷你涡轮刷中。

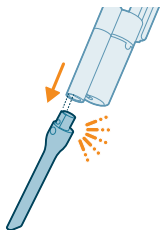


- 2 可以使用迷你涡轮刷进行标准清洁，例如清洁床和长沙发等柔软区域。可以根据自己的清洁需求调节功率设置。
- 3 可以使用迷你涡轮刷进行更彻底的清洁，例如吸走宠物毛发或清理小块污垢（例如洒落的面包屑）。可以根据自己的清洁需求调节功率设置。

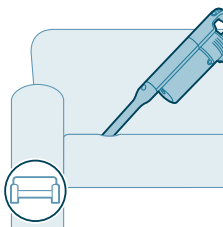


使用扁吸嘴

- 1 要安装扁吸嘴，请将吸尘管或手持设备插入扁吸嘴中。

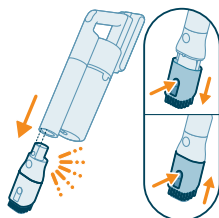


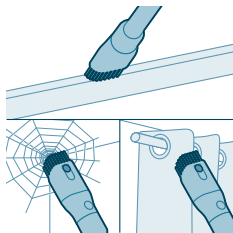
- 2 可以使用长扁吸嘴清洁狭窄角落或难以触及的区域。可以根据自己的清洁需求调节功率设置。



使用组合工具

- 1 要安装组合工具，请将吸尘管或手持设备插入组合工具中。





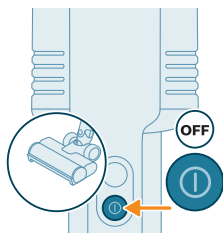
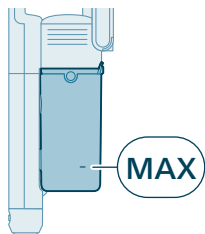
- 2 此组合工具搭配自定义可拆卸毛刷和照明设置，专为清洁窗框、窗帘或蛛网而设计。

用后保养

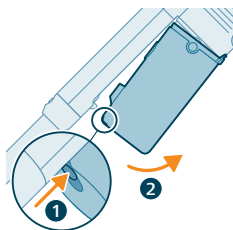
每次清洁周期结束后需定期保养

集尘桶保养

每次使用后或出现灰尘量达到最大 MAX 级别指示时，应清空集尘桶。

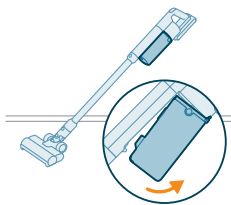


- 1 关闭产品。

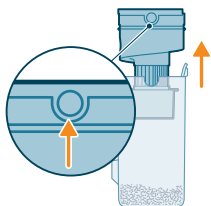


- 2 如图所示，以 45 度角手持产品。按下位于集尘桶底部的拆卸按钮，取下集尘桶。

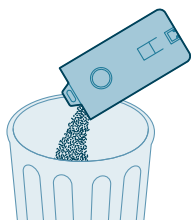
i 注意：在保持产品直立的同时取下集尘桶，以免污物溢出。



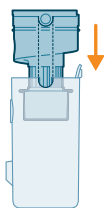
- 3 紧握旋风滤网侧面的两个凹陷圆圈处。从集尘桶中提起旋风滤网并将其取下。



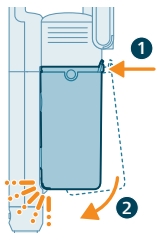
- 4 将集尘桶收集的灰尘倒入垃圾箱。



- 5 将旋风滤网装回到集尘桶上。确保两部分安装到位：两个半圆形部位必须彼此连接。

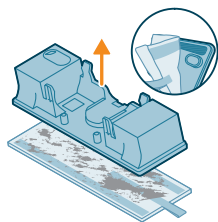


- 6 将集尘桶装回原位。首先对准集尘桶装有滤网的一侧，然后将其安装到位。

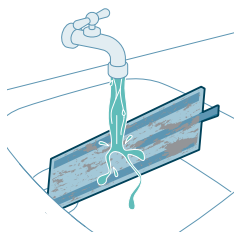


水箱保养

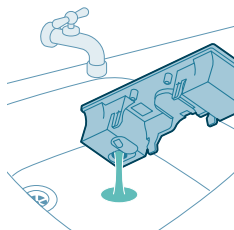
每次使用后都要清洁水箱。



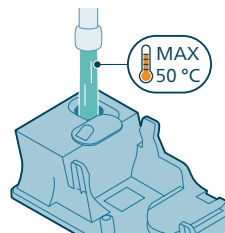
1 取下微纤维清洁布。



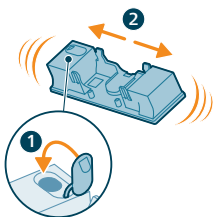
2 在水龙头下冲洗清洁布，然后手洗或机洗。



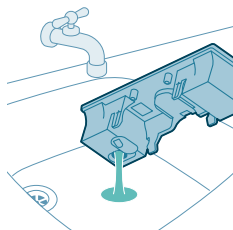
3 务必将水箱内残留的水全部倒出。



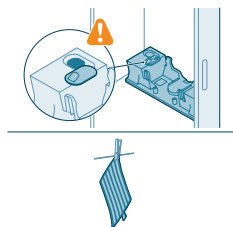
4 为水箱注水。



5 盖好水箱并摇晃箱体，去除残留的洗涤剂。



6 清空水箱并保持打开状态，待其完全干燥。



7 确保存放期间盖好水箱盖。悬挂微纤维清洁布待其晾干。

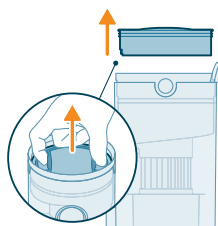
i 注意：建议您每 6 个月更换一次微纤维清洁布（附件 XV1630）。

间歇性定期保养

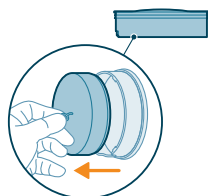
除尘管理系统保养

为获得最佳效果，建议每月清洁一次吸尘器的滤网，每六个月更换一次滤网（附件 XV1651）。

1 提起滤网，将其从集尘桶上取下。



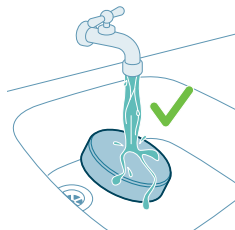
2 从塑料滤网盒中取出可水洗海绵滤网。





- 3 轻敲滤网盒和海绵滤网，使其中的脏污落入垃圾桶中。

i 注意：务必彻底清洁滤网盒：在垃圾桶上方用力敲击滤网盒，直到滤网盒不再掉落灰尘为止。



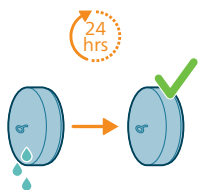
- 4 在水龙头下冲洗海绵滤网。



- 5 挤压海绵滤网，直至滤网流出净水。

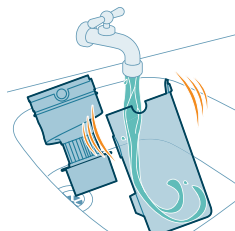
i 注意：为了获得最佳清洁效果，请在冲洗滤网时将较脏的一侧朝下，以便冲洗掉顽固的灰尘。

i 注意：请勿冲洗滤网盒。

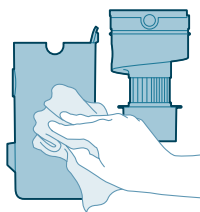


- 6 洗净的滤网需晾干 24 小时，然后将海绵滤网重新组装在滤网盒内。

i 注意：切勿在直射的阳光、散热器上或滚筒式烘干机中干燥海绵滤网。

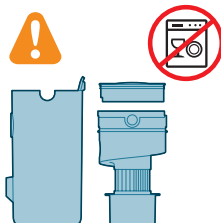


- 7 为了进行彻底的保养，请在打开的水龙头下或在温热的肥皂水中清洁集尘桶和旋风滤网。

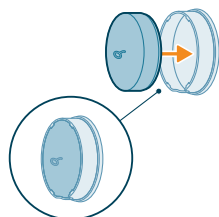


8 将洗净的集尘桶和旋风滤网擦干。

⚠ 警告：重新组装之前，确保所有部件都已完全干燥。



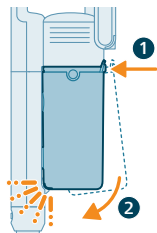
i 注意：所有部件均不可放入洗碗机清洗。



9 将海绵滤网插入滤网盒。



10 将滤网装回到集尘桶上。

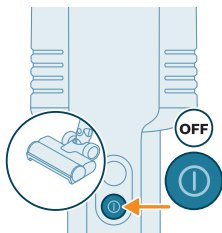


11 将集尘桶装回原位。首先对准集尘桶装有滤网的一侧，然后将其安装到位。

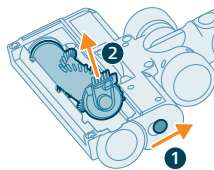
i 注意：保养之后，始终确保在使用前滤网已安装在产品上。

吸嘴保养

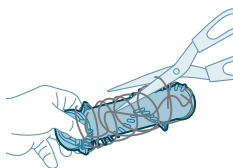
1 在清洁吸嘴刷前，务必关闭产品。



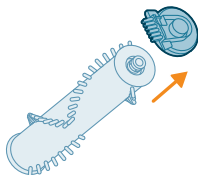
2 一只手按住吸嘴侧面的按钮，另一只手取下吸嘴刷。



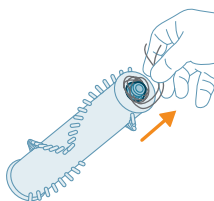
3 仔细清除吸嘴刷上所有缠绕的毛发。可借助剪刀清除污物。



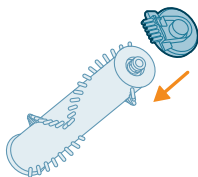
4 取下侧盖。



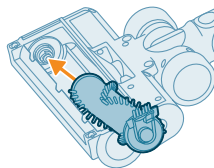
5 清除吸嘴刷上所有缠绕的毛发。



6 重新装回侧盖。

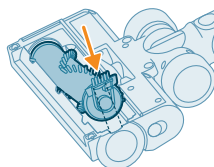


7 重新组装吸嘴刷时，首先将一侧放置到位，再卡入另一侧，确保正确对齐。



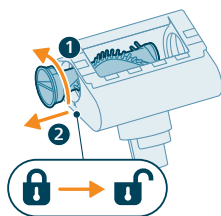
8 锁定吸嘴刷，听到“咔嗒”声即可。

i 注意：检查并清除吸嘴轮周围的污物。

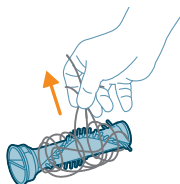


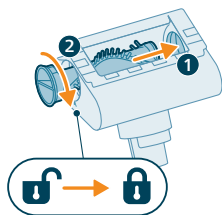
迷你涡轮刷保养（仅 XC5141 和 XC5142）

1 逆时针旋转侧面的锁，将刷子取下。



2 用手或剪刀清除刷子上的污物。



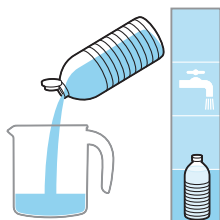


- 3 重新组装刷子时，只需将其准确复位至原位即可。确保内端已对齐。顺时针旋转以锁定刷子。刷子正确安装后，您将听到“咔嗒”声。

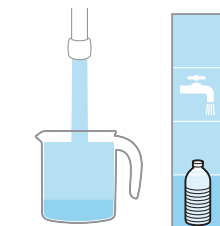
水箱保养

水箱需每月除垢一次，避免水垢积聚。

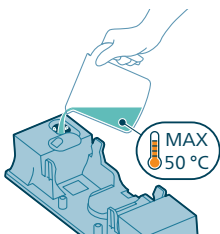
- 1 在量杯中添加少量除垢液。



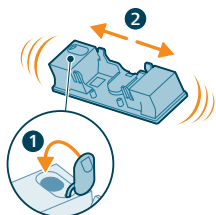
- 2 在量杯中添加适量水。

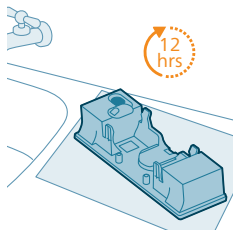


- 3 将混合液注入水箱内。

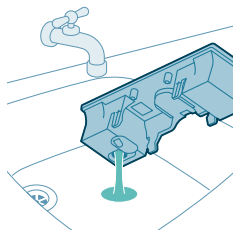


- 4 盖好水箱后晃动箱体，摇匀除垢液。



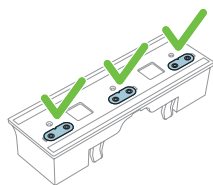


- 5 将水箱（不带微纤维清洁布）直立放置 12 小时以上。水会从水箱底部缓缓流出。建议将水箱置于水槽内或在下方垫一块干布。



- 6 务必将水箱内残留的液体全部冲洗倒出。

i 注意：始终确保三个浸湿条正确放置。只有当所有三个浸湿条都正确放置时，水箱才能正常工作。

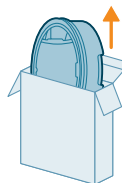


更换

如需购买附件或备件，请访问 www.philips.com/parts-and-accessories 或联系您的飞利浦经销商。您还可以与所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系。

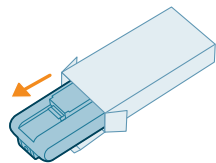
替换部件和型号：

替换滤网 XV1651/01



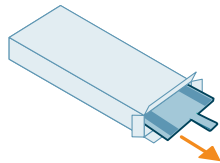
XV1651/01

电池 XV1653/01



XV1653/01

微纤维清洁布 XV1630/01



XV1630/01

i 注意：每 6 个月更换一次滤网和微纤维清洁布，确保获得最佳性能。

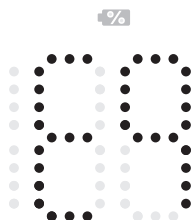
用户界面信号及其含义

信号	信号含义
E2 	本产品可在正常工作温度以上或以下工作。请在温度介于 0 ° C-40 ° C 的房间内使用和存放本产品。为产品或电池充电时，温度应在 5 ° C 至 40 ° C 之间。
E5 	电池电量不足，无法启动产品。 再次将本产品连接充电器。如果产品仍无法充电，请将其送至 Philips 服维修中心或联系客服服务中心。

信号

信号含义

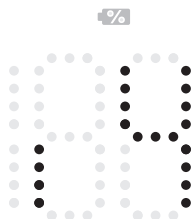
E9



吸嘴内短路。

请将吸嘴送至 Philips 维修中心，或联系客户服务中心。

i4

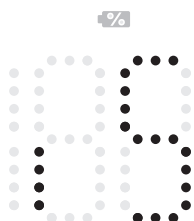


刷子卡住或有异物卡在气流通道中。

确保产品电源已关闭。按照用户手册中的说明清洁吸嘴，并从主机上取下吸尘管进行检查。取出吸嘴内或吸尘管中的异物，然后重新启动本产品。

在某些地毯上使用时，刷子可能会卡住。如果发生这种情况，请调整地板清洁方向和功率模式以继续清洁。

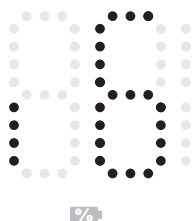
i5



马达阻塞或损坏。

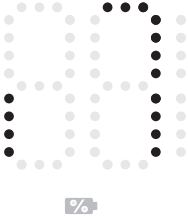
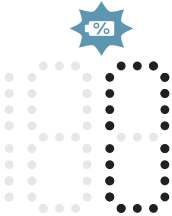
取出电池，等待 10 秒钟，然后放回电池。如果此操作不起作用，请将产品送至 Philips 服务中心或联系客户服务中心。

i6



显示屏显示 i6（倒置来看，电池图标位于 i6 下方）。适配器未拔出。

先拔掉适配器，然后重启产品。

信号	信号含义
i7 	显示屏显示 i7（倒置来看，电池图标位于 i7 下方）。 使用了错误的适配器。 请确保使用随附的适配器。
	电池电量低，需要充电。遵循充电建议为产品或电池充电。

故障处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

干拖清洁

问题	可能的原因	解决方法
按下开/关按钮后，产品未响应。	显示屏显示电池电量耗尽图标。	若要给电池充电，请将本产品连接到充电座，或将手持设备（安装有电池）直接连接到适配器的电源插头上。
墙上的充电座不稳固。	固定充电座的螺丝松动。	拧紧螺丝。
	螺丝大小不合适。	使用随附的螺丝安装充电座。
	安装充电座的墙体不稳固。	检查安装充电座的墙壁是否稳固。

问题	可能的原因	解决方法
产品突然停止工作。	产品出现内部故障时，按下按钮无反应，屏幕不显示内容。	请将产品连接到充电座，或将手持式真空吸尘器直接连接到适配器上。检查显示屏。如果出现错误代码，请在前述关于用户界面信号的章节中查找代码的含义。
	（代码：E2）产品运行温度异常。	必须在 0 ° C 至 40 ° C 之间的温度下使用和存放本产品。为产品或电池充电时，温度应在 5 ° C 至 40 ° C 之间。
	（代码：i4、i5）刷子卡住或有异物卡在气流通道中。	确保产品电源已关闭。按照说明清洁吸嘴，并从主机上取下吸管进行检查。取出吸嘴内或吸管中的异物，然后重新启动本产品。
	（代码：E9）电动吸嘴短路。	请将吸嘴送至 Philips 维修中心，或联系客户服务中心。
本产品的吸力比往常要小。	滤网和旋风滤网不干净。	倒空集尘桶。按照说明清洁滤网和旋风滤网。如果经常使用本产品，请确保每月至少清洗一次滤网。确保清除卡在旋风滤网中的毛发和污垢。
	集尘桶未正确安装到产品中。	确保已正确安装集尘桶。
	滤网已过期，需要更换。	如果无法按照说明清洁滤网，可以在 Philips 网上商城： www.philips.com/support 或 Philips 经销商处购买新滤网。
灰尘从产品中溢出。	滤网变脏。	按照说明清洁滤网。
	滤网未放入产品中。	确保滤网已放入产品并正确安装。
	旋风滤网被异物阻塞。	检查旋风滤网是否被异物卡住，并清除堵塞旋风滤网的任何异物。同时确保清除卡在旋风滤网中的所有毛发和污垢。

问题	可能的原因	解决方法
	集尘桶未正确安装到产品中。	倒空集尘桶，将其正确安装到产品中。
	产品电源关闭后被旋转或翻转放置。	产品关闭电源后，请直立放置。
清洁地毯时，产品无法在地板上顺畅移动。	所选吸力太大。	尝试所有三种功率模式设置，找到最适合您操作需求的一种。
	吸尘方向未与地毯绒毛方向对齐。	请查看地毯绒毛方向，调整吸尘方向以与绒毛方向对齐。
滚刷不再旋转。	滚刷被毛发或污垢堵塞。	用手或用剪刀清洁刷头。
	（代码 i4）滚刷在长毛绒地毯上遇到太大阻力时，可能会停止转动。	调整地毯清洁方向和功率模式以继续清洁。
	清洗滚刷后未正确将其安装到吸嘴上。	请按照用户手册“清洁”一章中的说明，将滚刷正确滑入吸嘴。听到“咔嗒”声即可确认组装到位。
	（代码：E9）电动吸嘴短路。	请将吸嘴送至 Philips 维修中心，或联系客户服务中心。
吸嘴中的 LED 指示灯不亮。	未将吸嘴正确安装到吸尘管或产品上。	将吸嘴正确安装到产品上，或采用正确的手持方式。
产品未充电。	电源插头未正确连接到本产品，或适配器未正确插入电源插座。	确保将电源插头正确连接到本产品，并将适配器正确插入电源插座。
	电源插头未正确放置在充电座上。	确保将插头正确固定在充电座上。检查插头是否倾斜，充电座是否将插头固定到位。
	（代码 i7）使用的适配器不是随附的适配器。	请确保使用随附的适配器。
	（代码 E5）电池故障。	电池已损坏。更换电池。
		如果已执行上述检查但产品依然无法充电，请将其送往 Philips 服务中心，或联系客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
产品充电非常缓慢。	使用了外部适配器或其他产品的适配器。	用随附的适配器为本产品充电。
电池已充电并已安装，但产品无法打开。	产品仍与适配器连接。	先将产品从适配器上取下，然后重新启动。
	产品出现问题。	请将吸嘴送至 Philips 维修中心，或联系客户服务中心。
迷你涡轮刷无法正常工作。	滚刷被阻塞。	用剪刀清除刷子上的毛发。遵循用户手册中的说明。
	清洁过程中，滚刷被织物或表面阻塞。	保持迷你涡轮刷与表面对齐，切勿将迷你涡轮刷推入软质表面。
	滚刷未正确插入迷你涡轮刷。	确保滚刷和迷你涡轮刷正确连接，且部件之间没有间隙。按照手册中的说明操作。
产品产生静电冲击。	产品会积聚静电。空气湿度越低，积聚的静电就越多。	经常握住硬管使其与房间中的其它金属物体接触（例如，桌椅脚等），对产品进行放电。或者增加房间的空气湿度。
	使用吸尘器清理的灰尘和污垢带有静电。	清空集尘桶，并按照之前章节中的说明清洁滤网。

使用吸拖吸嘴时

问题	可能的原因	解决方法
水箱的水流量减少。	微纤维清洁布未正确放置，因此阻塞了湿金属条。	请确保您正确放置了清洁布。要正确放置，请参阅之前章节中的说明。
	水箱为空或几乎无水。	为水箱加水。
	使用了非 Philips 提供的微纤维清洁布。	仅限于使用原装 Philips 微纤维清洁布。可以在 Philips 网上商城 www.philips.com/support 或 Philips 经销商处购买新的清洁布。

问题	可能的原因	解决方法
	湿金属条上积聚了水垢。	在 Philips 网上商城 www.philips.com/support 或 Philips 经销商处购买新的湿金属条。
水箱出水量过多且出水速度过快。	未正确安装水箱盖。	检查水箱盖并确保其已完全闭合盖好。
	水箱底部缺少一个或多个浸湿条。	检查水箱底部是否有三个浸湿条，放置方向是否正确。如果正确组装，三个浸湿条应与周围表面齐平。
地板干后出现痕迹。	向水中加入了过多液体清洁剂。	只需添加几滴液体清洁剂或使用起泡较少的清洁剂。
	微纤维清洁布未放好。	确保正确放置清洁布。要正确放置，请参阅之前章节中的说明。
	使用了不正确的清洁布。	仅可使用 XV1630/01 Philips 微纤维清洁布。可以在 Philips 网上商城 www.philips.com/support 或 Philips 经销商处购买新的清洁布。

內容

簡介	1197
一般描述	1197
第一次使用前	1198
安裝壁掛架	1198
使用前準備	1199
使用本產品	1200
組裝本產品	1200
軟質與硬質地板吸塵	1201
硬質地板吸塵同時拖地	1202
多樣化的用途和配件	1204
使用吸頭	1205
使用迷你渦輪旋轉刷毛	1205
使用縫隙工具	1205
使用組合工具	1206
使用後 – 維護	1206
每次清潔週期完成後固定進行維護	1206
集塵桶維護	1206
水箱維護	1208
間歇性定期維護	1209
灰塵管理系統維護	1209
吸頭維護	1212
迷你渦輪旋轉刷毛維護 (僅限 XC5141 與 XC5142)	1214
水箱維護	1214
更換	1216
使用者介面訊號及其意義	1216
疑難排解	1218
乾拖清潔	1218
使用吸塵器與拖把吸頭時	1220

簡介

感謝您購買本產品！為了享有本公司為您提供的完整支援服務，請至 www.philips.com/support 註冊您的產品。

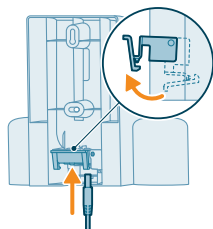
一般描述

- 1 控制面板
 - a 電池電量百分比
 - b 吸力強度顯示
 - c 吸力選擇按鈕
 - d 開關按鈕
- 2 手提式吸塵器
- 3 集塵桶
- 4 電池
- 5 濾網
- 6 集塵桶拆卸按鈕
- 7 螺絲組

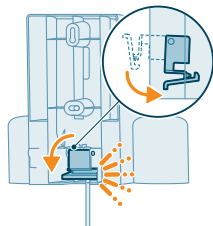
- 8 壁掛架
- 9 電源轉換器
- 10 吸塵管
- 11 吸頭
- 12 水箱
- 13 微纖維拖地墊
- 14 迷你渦輪旋轉刷毛 (僅限 XC5141、XC5142)
- 15 兩用工具
- 16 縫隙吸頭

第一次使用前

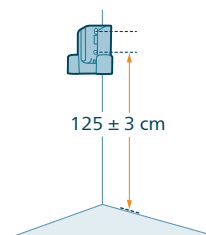
安裝壁掛架



- 1 上下倒置壁掛架，並鬆開控制桿。插入充電連接埠，確定可以看到金屬零件，且豎立於壁掛架前方。

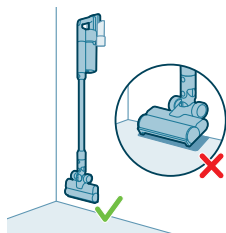


- 2 關上控制桿，直到聽到「喀嗒」一聲，即表示控制桿已卡入定位。



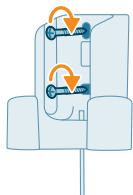
- 3 將壁掛架穩固安裝到所需的牆壁位置，確保最低的壁掛螺絲孔洞距離地板大約 125 cm。

⚠ 警告：在牆上鑽孔固定壁掛架時請小心，以免發生觸電危險。



i 注意：確認壁掛架位置可以讓本產品整個掛在牆壁上，吸頭不會接觸地板。

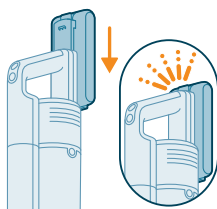
- 4 在決定本產品收納和充電的最佳位置與高度後，即可擰緊螺絲固定壁掛架。



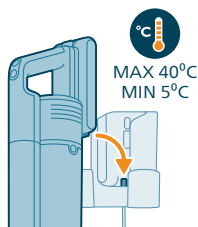
使用前準備

本產品配備鋰電池，從電力完全耗盡到完全充飽電，約需 4 小時的時間。

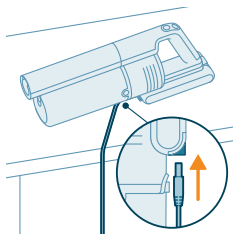
- 1 將電池組接上本產品的主體，直到聽到「喀噠」一聲，即表示已連接。



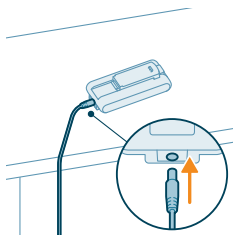
- 2 將本產品放到安裝妥當的壁掛架上，開始為產品充電。



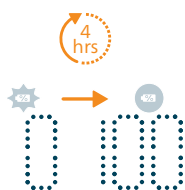
⚠ 警示：為產品充電時的環境溫度應高於 5 ° C、低於 40 ° C。



i 注意：您也可以將手提式吸塵器放在平坦穩定的表面，然後將充電線直接連接到本產品。



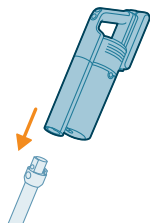
i 注意：另一個做法是將電池放在平坦穩定的表面，然後將充電線直接連接到電池。



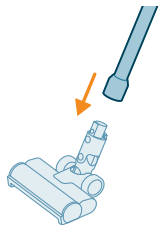
- 3 本產品設計可在 4 小時內充飽電。您可以從螢幕監控充電進度。當螢幕上亮起 100% 的數值時，表示產品已充飽電。數秒鐘後，顯示幕會關閉。

使用本產品

組裝本產品

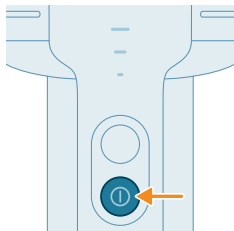


- 1 將手提式吸塵器裝上吸塵管。直到聽到「喀噠」一聲，即表示安裝完成。



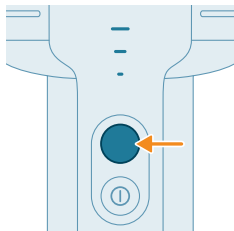
- 2 將吸塵管裝上吸頭。直到聽到「喀噠」一聲，即表示安裝完成。

軟質與硬質地板吸塵



- 1 按下開關按鈕，開啟產品電源。

i 注意：若要關閉本產品電源，請再按一下開關按鈕。

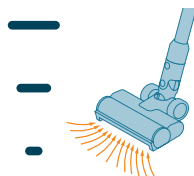
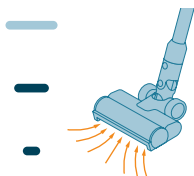
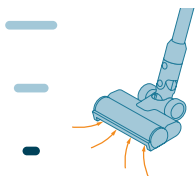


- 2 使用吸力選擇按鈕，切換三種不同的吸力設定：Eco 模式、一般模式和 Turbo 模式。

Eco

一般

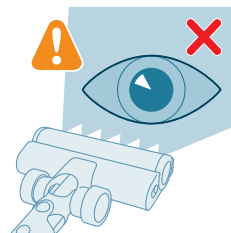
Turbo



- 3 您可利用吸塵器來清潔硬質地板或軟質地板。



⚠ 警示： 請勿用來吸水或其他液體。



⚠ 警告： 請勿直視亮燈中的 LED，或將 LED 對著他人的眼睛，因為 LED 燈非常亮。

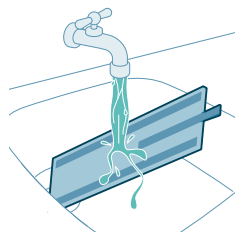
硬質地板吸塵同時拖地

⚠ 警告： 水箱只能用來清潔具有防水表層的硬質地板 (例如油布、有釉地磚和亮光漆拼花地板) 和石材地板 (例如大理石)。如果地板未經防水處理，請詢問製造商是否可用水清潔。硬質地板的防水表層若有破損，請勿使用水箱清潔地板。

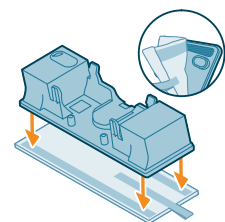
i 注意： 請勿使用水箱清潔地毯。

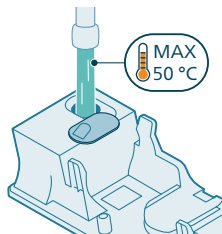
i 注意： 水箱組裝時請勿往左右方向移動本產品，否則會留下水漬。請僅前後移動吸頭。

1 先用清水浸濕微纖維拖地墊，再開始使用。

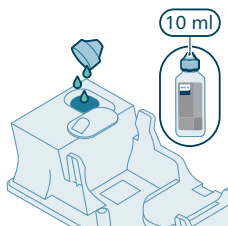


2 將微纖維拖地墊卡入水箱下方。將魔鬼氈固定帶固定在水箱底部與抹布後面。



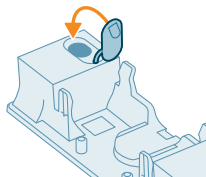


- 3 打開水箱頂端的橡膠蓋。在水箱中注入清水，確保水溫未超過 50 ° C。

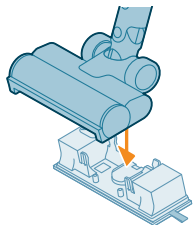


- 4 (選擇性) 如果您想在水箱中加入地板清潔液，請選用可在水中稀釋的低起泡或不起泡款式。我們建議使用 XV1792 Philips 地板清潔液。只要在水中加入幾滴液體清潔劑即可。

- 5 蓋好水箱。



- 6 將準備好的水箱接上濕拖噴頭，就可以開始清潔地板。為了正確使用，請務必以正確方向將水箱穩固安裝到吸頭上的輪子。



- 7 按下開關按鈕，開啟產品電源。將濕拖模組裝到吸頭後，即可有效清潔硬質地板。





i 注意：濕拖模組不適用於地毯這類軟質地板。

⚠ 警告：請勿將濕拖模組用於處理水灘。

秘訣和其他重要資訊

- 您無需在拖地前先吸塵，這是因為吸塵器和拖把組能以沾濕硬式地板的方式來清潔，以清除包括液體和污垢等各種髒污。如果要清潔地毯及毛毯，請使用單吸塵器組。
- 若您關閉電源時未移動產品，可能會在地板上留下一小攤水。您可以在關閉電源時移動產品，以減少留在地板上的水量。如有需要，您可以用布吸乾殘留的水。

使用限制

- 吸塵器和拖把組適用於各種硬質地板的吸塵與拖地工作，但不適用於未塗布的木質地板。
- 吸塵器和拖把組僅可用於硬質地板的一般清潔工作。使用本產品時，請務必遵循硬質地板的清潔說明。
- 如果您想在淨水箱的水中加入 XV1792 Philips 地板清潔液以外的地板清潔液，請務必使用如 XV1792 Philips 地板清潔液等可在水中稀釋的低起泡或不起泡地板清潔液。
- 淨水箱容量為 300 ml，所以水箱中的水只需要加入幾滴地板清潔液 (最多 10 ml)。
- 如果您在油布地板上使用吸塵器和拖把組，僅可在鋪設妥當的油布地板上使用，以避免吸頭吸入油布。
- 當電源關閉時，如果在地毯或毛毯上移動/抬起產品，廢水可能會滴在地毯或毛毯上。
- 請勿將產品推過對流式電暖器的地面格柵上。將產品推過格柵上的時候，由於產品無法吸入來自吸頭的水，因此水會流到格柵下的洞底。
- 清潔時，請勿從地板抬起吸頭或橫向移動吸頭，並且不要用力轉彎，否則會留下水漬。請僅前後移動吸頭。

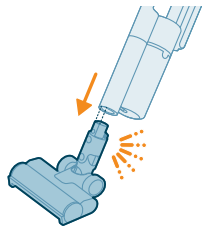
i 注意：操作時間需視清潔時所使用的電量而定。

多樣化的用途和配件

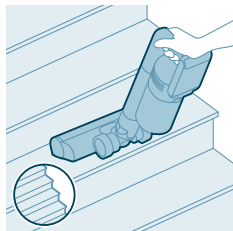
⚠ 警告：使用任何配件時，請勿吸水或其他液體。

使用吸頭

- 1 請將吸頭直接裝上手持式吸塵器。



- 2 這種組合可用來清潔不同高度的表面，例如樓梯。

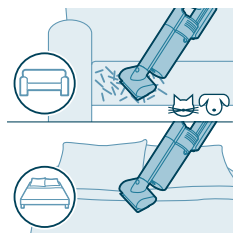


使用迷你渦輪旋轉刷毛

- 1 若要安裝迷你渦輪旋轉刷毛，請將手提式吸塵器的吸塵管插入迷你渦輪旋轉刷毛。

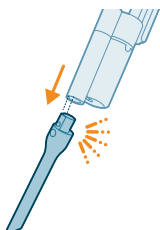


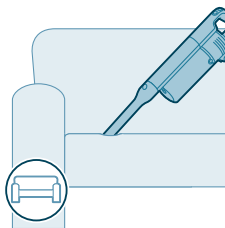
- 2 您可以使用迷你渦輪旋轉刷毛進行標準清潔，例如清潔床鋪與長沙發等柔軟區域。您可以調整吸力設定，以符合您的清潔需求。
- 3 您可以使用迷你渦輪旋轉刷毛進行徹底清潔，例如吸起寵物毛髮，或清潔散落的麵包屑等小片灰塵。您可以調整吸力設定，以符合您的清潔需求。



使用縫隙工具

- 1 若要安裝縫隙工具，請將吸塵管或手提式吸塵器插入縫隙工具。

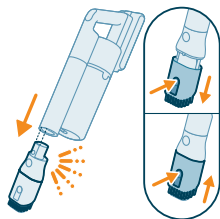




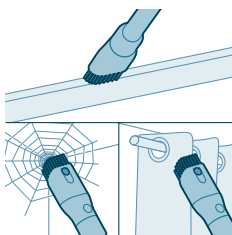
- 2 您可以使用長型縫隙吸頭來清潔狹窄的角落，以及不容易到達的死角。您可以調整吸力設定，以符合您的清潔需求。

使用組合工具

- 1 若要安裝組合工具，請將吸塵管或手提式吸塵器插入組合工具。



- 2 組合工具可用於清潔窗戶邊框、窗簾或蜘蛛網，並隨附可自訂的刷毛拆卸與照明等設定。

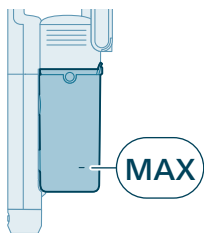


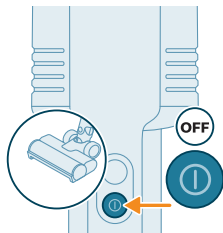
使用後－維護

每次清潔週期完成後固定進行維護

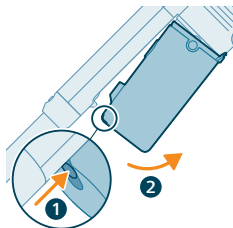
集塵桶維護

每次使用完畢之後，或是灰塵量達到 MAX 刻度時，請清空集塵桶。



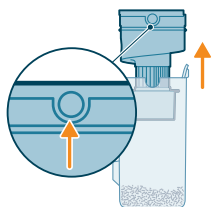
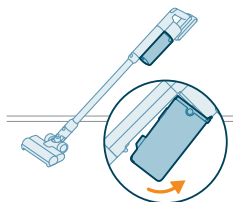


1 關閉產品電源。

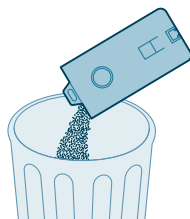


2 以 45 度角握住本產品，如例圖所示。按下集塵桶底部的拆卸按鈕，即可拆下集塵桶。

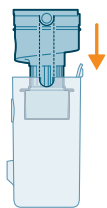
i 注意：拆下集塵桶時，請讓產品維持朝上直立，以免髒污灑出。



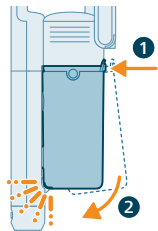
3 握住氣旋式集塵裝置側邊的兩個齒狀圓圈然後向上提，從集塵桶中拆下氣旋式集塵裝置



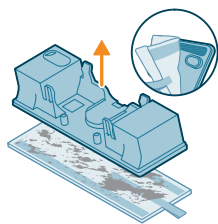
4 將集塵桶所收集的灰塵倒入垃圾桶。



- 5 將氣旋式集塵裝置裝回集塵桶，確定這兩個零件已對齊：兩個半圓一定要互相連接。



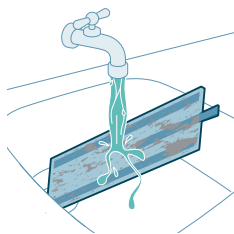
- 6 裝回組裝完成的集塵桶。一開始先對齊集塵桶的濾網側邊，接著再以鉸鏈固定位置。



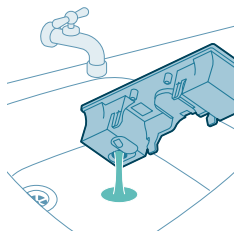
水箱維護

每次使用完畢之後，請清潔水箱。

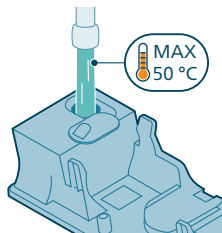
- 1 拆下微纖維拖地墊。



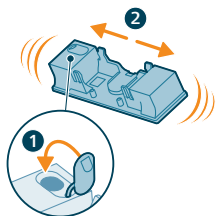
- 2 在水龍頭下沖洗微纖維拖地墊，並且用手或放入洗衣機清洗。



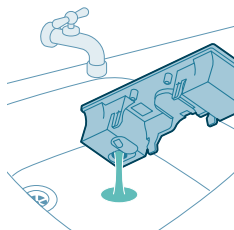
- 3 倒空水箱內任何殘餘的水。



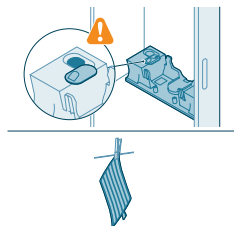
4 將水箱注滿水。



5 蓋緊水箱並搖一搖，清洗殘餘的清潔劑。



6 清空水箱，並打開靜置乾燥。



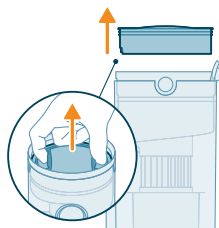
7 請勿於收納期間丟棄水箱蓋。將微纖維拖地墊吊掛晾乾。

i 注意：我們建議每隔 6 個月更換一次微纖維拖地墊 (配件 XV1630)。

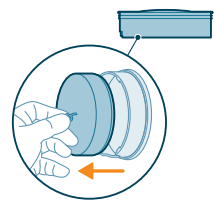
間歇性定期維護

灰塵管理系統維護

為達最佳效能，我們建議每月清潔一次真空吸塵器的濾網，並每隔 6 個月更換一次濾網 (配件 XV1651)。



- 1 拉起濾網，即可將其從集塵桶上拆下。

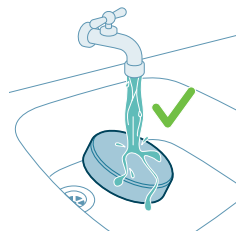


- 2 取出濾塑膠濾網盒中的可水洗泡綿濾網。



- 3 在垃圾桶上方輕拍濾網盒和泡綿濾網。

i 注意：如要確保徹底清潔濾網盒，請將濾網盒緊靠在垃圾桶上拍打，直到濾網盒中不再掉落灰塵。



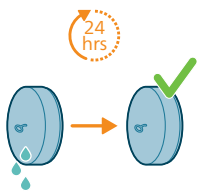
- 4 在水龍頭下沖洗泡綿濾網。



- 5 擰乾泡綿濾網，直到擰出乾淨的水為止。

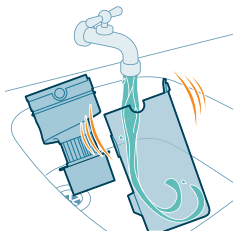
i 注意：若要達到最佳清潔效果，請將較髒一面朝下，用流水整個沖過濾網，即可將深藏的所有灰塵洗出。

i 注意：請勿將濾網盒置於水龍頭底下沖洗。

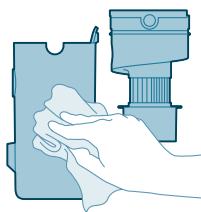


- 6 將清洗過的濾網靜置 24 小時晾乾，再將泡棉濾網裝回濾網盒中。

i 注意：請勿將海綿濾網直接曝曬在陽光下、放在散熱裝置上或置於滾筒式烘乾機中烘乾。

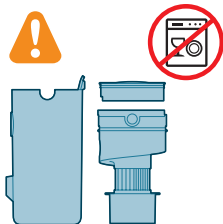


- 7 如果要進行完整徹底的維護，請在水龍頭流水下方，或者用溫肥皂水清潔集塵桶和氣旋式集塵裝置。

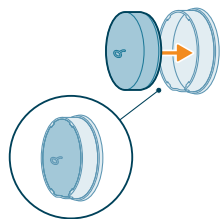


- 8 擦乾清潔過的集塵桶以及氣旋式集塵裝置。

⚠ 警告：請確定所有零件都已完全乾燥之後再裝回。



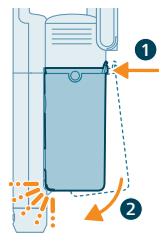
i 注意：所有零件都不可用洗碗機清洗。



- 9 將泡綿濾網插入濾網盒。



10 將濾網裝回集塵桶中。

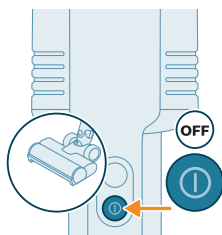


11 裝回組裝完成的集塵桶。一開始先對齊集塵桶的濾網側邊，接著再以鉸鏈固定位置。

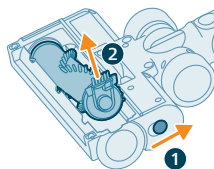
i 注意：維護完成之後，請務必將濾網組裝到本產品中，才能開始使用。

吸頭維護

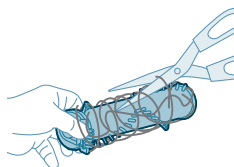
1 請務必先關閉產品電源，再清潔吸頭刷毛。



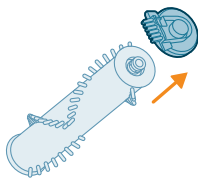
2 一手按住吸頭側邊按鈕，另一隻手拆下刷毛。



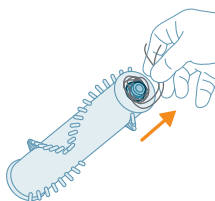
3 小心地清除糾纏在刷毛上的毛髮，也可以使用剪刀清除髒污。



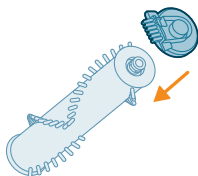
- 4 拆下側蓋。



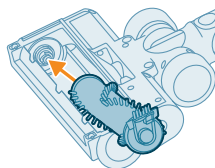
- 5 清除糾纏在刷毛上的毛髮。



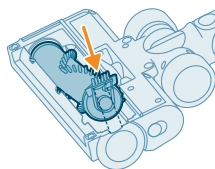
- 6 重新裝上蓋子。



- 7 裝回刷毛時，務必先裝上一邊，確認正確對齊，再壓入另外一邊。



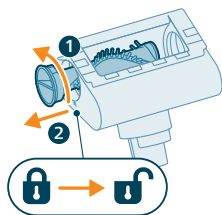
- 8 插入吸頭刷毛，直到聽到「喀噠」一聲，即表示吸頭刷毛已經卡入。



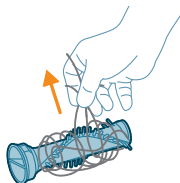
i 注意：檢查吸頭輪子有無髒污並加以清除。

迷你渦輪旋轉刷毛維護 (僅限 XC5141 與 XC5142)

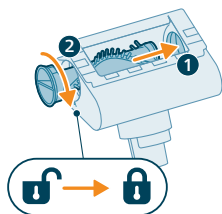
- 1 以逆時針方向轉動側邊固定鈕，即可拆下刷毛。



- 2 使用您的手或剪刀，清除刷毛上的任何髒污。



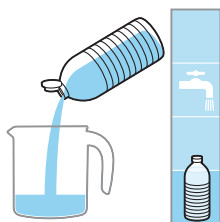
- 3 裝回刷毛時，直接將刷毛對準原來的安裝位置。確定內側末端已經對齊，再以順時針方向轉動卡入刷毛。直到聽到「喀噠」一聲，即表示刷毛已正確裝回。



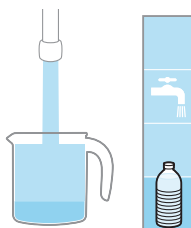
水箱維護

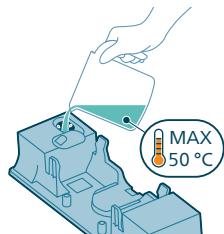
請每個月為水箱除鈣一次，避免水鈣累積。

- 1 將除鈣液倒入量杯。

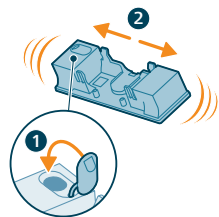


- 2 將正確容量的水倒入量杯。

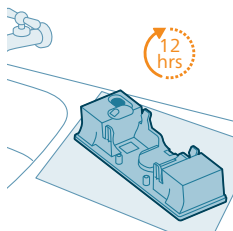




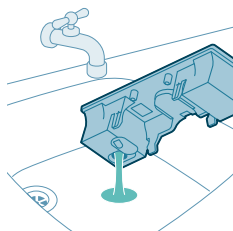
- 3 將前述混合液倒入水箱。



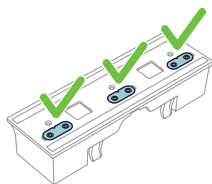
- 4 蓋緊水箱後搖一搖，讓除鈣液均勻分散。



- 5 將水箱 (不含微纖維拖地墊) 直立放置連續 12 小時以上。液體應該會從水箱底部慢慢流出，因此建議把水箱放入水槽，或者墊一塊抹布。



- 6 沖洗水箱，並倒掉所有殘留的液體。



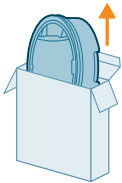
i 注意：請務必確認三條束帶條已妥善裝好。裝好全部三條束帶條後，水箱才能正常運作。

更換

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.philips.com/parts-and-accessories，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

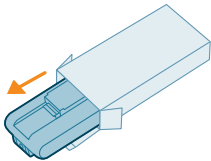
替換零件和型號：

替換濾網 XV1651/01



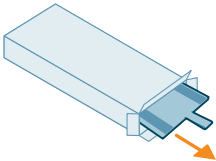
XV1651/01

電池 XV1653/01



XV1653/01

微纖維拖地墊 XV1630/01



XV1630/01

i 注意：請每隔 6 個月更換一次濾網與微纖維拖地墊，以確保產品發揮最佳效能。

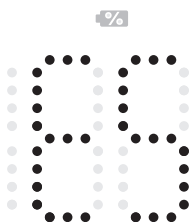
使用者介面訊號及其意義

訊號	訊號的意義
E2 	產品操作溫度高於或低於正常運作溫度。使用與存放本產品的室溫應維持在 0° C 到 40° C 間。本產品或電池進行充電時的溫度應介於 5° C 到 40° C 之間。
	

訊號

訊號的意義

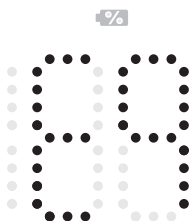
E5



電池沒有足以開啟電源的電量。

再次將產品連接至充電器。如果產品仍然無法充電，請將其送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。

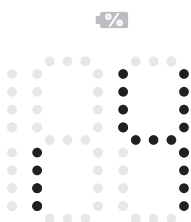
E9



吸頭中有短路。

將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。

i4



刷毛卡住，或通風道被異物堵塞。

請務必關閉本產品的電源。根據使用手冊中的指示清潔吸頭，並從產品主體中拆下吸塵管檢查。取出吸頭或吸塵管中的異物，再重新啟動產品。

用於在某些地毯上進行清潔時，刷毛可能會卡住。如果發生這種情形，請調整地板清潔方向與吸力模式，即可繼續進行清潔。

i5



馬達卡住或損壞。

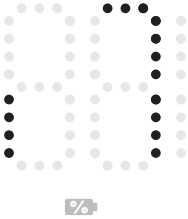
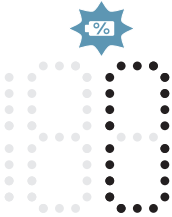
拆下電池，接著等候 10 秒鐘，之後重新裝回電池。如果問題仍然存在，請將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。

i6



顯示幕顯示 i6 (從上下方向看，電池圖示位於 i6 下方)。電源轉換器未拆下。

先拆下電源轉換器，再操作產品。

訊號	訊號的意義
i7 	顯示幕顯示 i7 (從上下方向看，電池圖示位於 i7 下方)。使用的電源轉換器不正確。 請務必使用隨附的電源轉換器。
	電池電量低，需要充電。透過建議的充電方法為產品或電池充電。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

乾拖清潔

問題	可能原因	解決方法
按下開關 (on/off) 按鈕時，產品沒有反應。	顯示螢幕顯示電量耗盡圖示。	若要為電池充電，請將本產品連接到充電座，或將手提式吸塵器 (裝有電池) 直接連接電源轉換器的電源插頭。
充電座在牆壁上未固定。	用於固定充電座的螺絲鬆脫。	將這些螺絲轉緊。
	螺絲尺寸不正確。	用包裝隨附的螺絲安裝充電座。
	安裝充電座的牆壁不穩固。	檢查將要安裝充電座的牆壁是否穩固。
本產品突然停止運作。	當產品內部運轉發生問題時，按鈕將不會有回應，且螢幕會保持空白。	將本產品連接到充電座，或將手提式吸塵器直接連接電源轉換器。查看顯示幕。如果出現錯誤碼，您可在先前關於使用者介面訊號的章節中查詢錯誤碼代表意義。
	(代碼：E2) 產品未在適合的溫度條件下運作。	請於 0 ° C 到 40 ° C 之間使用並存放本產品。本產品或電池進行充電時的溫度應介於 5 ° C 到 40 ° C 之間。
	(代碼：i4、i5) 刷毛卡住或通風道被異物堵塞。	請務必關閉本產品的電源。根據說明中的指示清潔吸頭，並從產品主體上拆下吸塵管檢查。取出吸頭或吸塵管中的異物，再重新啟動產品。

問題	可能原因	解決方法
	(代碼：E9) 電動吸頭發生短路。	將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。
產品的吸力比平常弱。	濾網與氣旋式集塵裝置太髒。	清空集塵桶，並根據指示清潔濾網與氣旋式集塵裝置。在定期使用產品的情況下，務必每月至少清洗一次濾網。務必清除卡在氣旋式集塵裝置中的所有毛髮和污垢。
	集塵桶未正確連接到本產品。	務必正確安裝集塵桶。
	濾網已到使用期限，需要更換。	如果無法依照指示清潔濾網，您可在線上 Philips 商店購買全新濾網，商店網址 www.philips.com/support) 購買新濾網，或前往 Philips 經銷商處購買。
灰塵會從本產品中溢出。	濾網太髒。	請依照指示清潔濾網。
	本產品未安裝濾網。	請務必將濾網安裝到本產品中，並且組裝正確。
	有東西阻塞氣旋式集塵裝置。	檢查氣旋式集塵裝置中是否有異物卡住，然後取下堵住氣旋式集塵裝置的任何異物。同時務必清除卡在氣旋式集塵裝置中的所有毛髮和污垢。
	集塵桶未正確連接到本產品。	清空集塵桶，然後將其正確連接至本產品。
	產品在電源關閉時旋轉或翻轉。	產品在電源關閉時應直立放置。
本產品在清理地毯時，無法在地板上順暢移動。	選擇的吸力太強。	嘗試所有三種吸力設定，找出最能達到您所需機動性的設定。
	吸塵方向未對齊地毯絨毛方向。	檢查地毯絨毛方向，並將吸塵方向調整為對齊絨毛方向。
清潔刷不再轉動。	清潔刷被毛髮或污垢堵塞。	用手或剪刀清理刷頭。
	(代碼 i4) 在厚地毯上使用清潔刷時，可能會遇到太多阻力而使清潔刷停止轉動。	調整地毯清潔方向與吸力模式，以便繼續清潔。
	滾筒刷在經過清理後未正確裝回吸頭。	請依照使用手冊中清理一節的指示，將滾筒刷正確滑入吸頭中。直到聽到「喀噠」一聲，即表示組裝完成。
	(代碼：E9) 電動吸頭發生短路。	將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。
吸頭的 LED 指示燈不亮。	吸頭未正確安裝到吸塵管或本產品。	請將吸頭正確連接到本產品或手提式吸塵器。
產品未充電。	電源插頭未正確插入產品，或電源轉換器未正確插入電源插座。	確認電源插頭已正確插入產品，且電源轉換器已正確插入電源插座。
	電源插頭未正確插入充電座。	務必將插頭正確插入充電座。檢查插頭是否歪掉，以及是否穩固插入充電座中。

問題	可能原因	解決方法
	(代碼 i7) 使用的電源轉換器不是原廠隨附的電源轉換器。	請務必使用隨附的電源轉換器。
	(代碼 E5) 電池故障。	電池無法提供電力。請更換電池。
		如果您已做了上述檢查，但產品還是無法充電，請將產品送到 Philips 服務中心，或是聯絡客戶服務中心。
產品充電速度非常慢。	使用外部電源轉換器或其他產品專用的電源轉換器。	使用隨附的電源轉換器為產品充電。
電池已經充電且已裝入，但產品無法開機。	產品仍然連接在電源轉換器上。	先將產品上的電源轉換器拆下後，再將產品開機。
	使用產品時發生問題。	將產品送至 Philips 服務中心，或聯絡客戶服務中心。
迷你渦輪旋轉刷毛無法正常運作。	滾筒刷卡住。	用剪刀清除刷毛上的毛髮。請按照使用說明操作。
	使用本產品清潔時，滾筒刷被纖維或表面卡住。	請將迷你渦輪旋轉刷毛對準表面；請勿將迷你渦輪旋轉刷毛壓入柔軟的表面。
	滾筒刷毛未正確插入迷你渦輪旋轉刷毛中。	確定滾筒刷毛和迷你渦輪旋轉刷毛已正確連接，而且其間沒有空隙。請依照手冊中的指示操作。
產品發出靜電。	產品會聚積靜電。空氣濕度越低時，聚積的靜電就會越多。	請不時以吸塵管碰觸房間中的其他金屬物體 (如桌腳或椅腳等)，為本產品放電。您也可以提升室內的空氣濕度。
	吸塵器吸住的灰塵和污垢帶有靜電。	根據先前章節中的指示，清空集塵桶並清潔濾網。

使用吸塵器與拖把吸頭時

問題	可能原因	解決方法
水箱的水流速度變慢。	微纖維拖地墊未正確安裝，因而阻塞束帶條。	請務必正確安裝拖地墊。請查看先前章節中的指示，了解如何正確安裝。
	水箱是空的或即將耗盡。	加水至水箱。
	您未使用 Philips 原廠微纖維拖地墊。	請只使用 Philips 原廠微纖維拖地墊。這類拖地墊可從線上 Philips 商店購得，網址是 www.philips.com/support) 購買新濾網，或前往 Philips 經銷商處購買。
	束帶條上累積水垢。	請從線上 Philips 商店購買全新束帶條，網址是 www.philips.com/support) 購買新濾網，或前往 Philips 經銷商處購買。
太多水以太高的速度從水箱流出。	水箱蓋未正確安裝。	檢查蓋子，確定已完全妥善蓋上。

問題	可能原因	解決方法
	水箱底部缺少一或多條束帶條。	檢查三條束帶條是否都已裝到水箱底板的下方，且安裝方位正確。如果組裝正確，三條束帶條應該與周圍的平面呈水平狀態。
地板在乾燥後留下條紋痕跡。	水裡加入的液體清潔劑過多。	請只加入幾滴清潔劑，或使用泡沫較少的清潔劑。
	未正確安裝微纖維拖把。	務必正確安裝拖地墊。請查看先前章節中的指示，了解如何正確安裝。
	使用的拖地墊不正確。	請務必使用 Philips XV1630/01 微纖維拖地墊。這類拖地墊可從線上 Philips 商店購得，網址是 www.philips.com/support) 購買新濾網，或前往 Philips 經銷商處購買。

목차

소개	1222
기기 정보	1222
처음 사용 전	1223
벽 거치대 설치	1223
사용 준비	1224
제품 사용	1225
제품 조립	1225
부드러운 바닥과 딱딱한 바닥의 진공 청소	1226
딱딱한 바닥 물걸레 청소 중 진공 청소하기	1227
다목적 사용 및 액세서리	1230
노즐 사용	1230
미니 터보 브러시 사용	1230
틈새 노즐 사용	1231
콤비네이션 도구 사용	1231
사용 후 - 유지관리	1232
각 청소 주기 후 잦은 유지관리	1232
먼지통 유지관리	1232
아쿠아 탱크 유지관리	1233
정기 유지관리	1235
먼지 관리 시스템 유지관리	1235
노즐 유지관리	1237
미니 터보 브러시 유지관리(XC5141 및 XC5142에만 해당)	1239
아쿠아 탱크 유지관리	1240
교체	1241
사용자 인터페이스 표시등 및 의미	1242
문제 해결	1244
건식 청소	1244
진공 청소 및 물걸레 청소 노즐 사용 시	1247

소개

본 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 제품에 대한 지원 혜택을 모두 받으실 수 있도록 www.philips.com/support에서 제품을 등록해 주십시오.

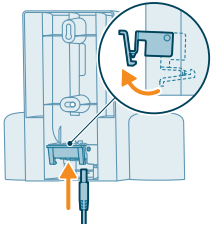
기기 정보

- 1 제어판
 - a 배터리 잔량 퍼센트
 - b 전력 수준 표시기
 - c 전원 선택 버튼
 - d 전원 버튼
- 2 핸디형
- 3 먼지통
- 4 배터리
- 5 필터
- 6 먼지통 분리 버튼
- 7 나사 세트

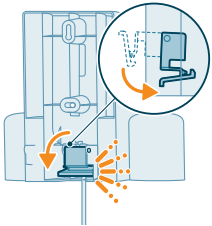
- 8 벽 거치대
- 9 어댑터
- 10 연장관
- 11 노즐
- 12 아쿠아 탱크
- 13 극세사 물걸레 패드
- 14 미니 터보 브러시(XC5141, XC5142만 해당)
- 15 콤비네이션 도구
- 16 틈새 노즐

처음 사용 전

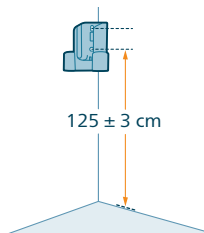
벽 거치대 설치



- 1 벽 거치대를 뒤집고 레버를 들어올립니다. 충전 포트를 삽입합니다. 이 때 금속 부분이 보이고 벽 거치대의 앞면에서 똑바로 위를 향하도록 해야 합니다.

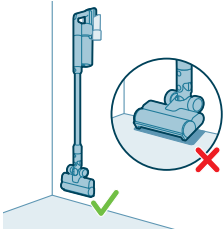


- 2 레버를 닫습니다. 레버가 "짹"하는 소리와 함께 제자리에 들어가 고정되도록 해야 합니다.



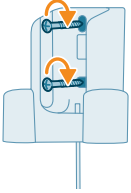
- 3 벽 거치대를 벽 표면의 원하는 위치에 안전하게 고정합니다. 이때 가장 아래에 있는 장착 나사 구멍이 바닥에서 약 125cm 높이에 오도록 합니다.

⚠ 주의: 벽 거치대를 고정시키기 위해 벽에 구멍을 뚫을 때에는 감전되지 않도록 조심하십시오.



i 참고: 벽 거치대를 그 위치에 설치하고 청소기를 벽에 걸었을 때 노즐이 바닥에 닿지 않는지 확인합니다.

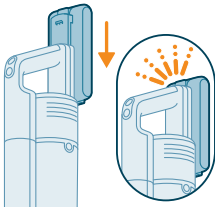
- 4 청소기를 보관 및 충전하는데 최적의 위치와 높이가 결정되었으면 나사를 단단히 조여서 벽 거치대를 단단히 고정시킵니다.



사용 준비

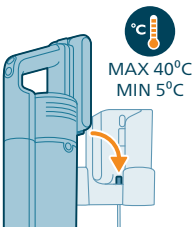
제품에는 리튬 이온 배터리가 장착되어 있습니다. 0% 상태에서 100%까지 충전하려면 약 4시간이 걸립니다.

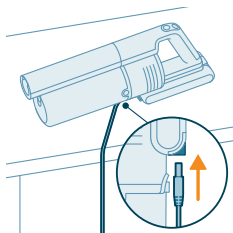
- 1 배터리 팩을 제품 본체에 끼우는데, 이때 "짹" 소리가 나면서 배터리가 제대로 끼워져 제품과 연결되도록 합니다.



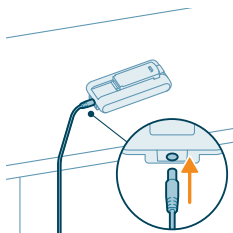
- 2 제품을 설치해 둔 벽 거치대에 끼워 충전합니다.

⚠ 경고: 제품은 5°C~40°C 사이의 온도에서 충전하십시오.

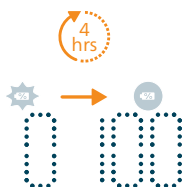




i 참고: 또는 핸디형 청소기를 평평한 표면에 놓고 충전 케이블을 제품에 직접 연결해서 충전해도 됩니다.



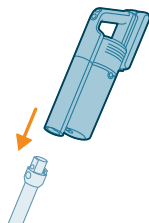
i 참고: 다른 옵션으로, 배터리를 평평한 표면에 놓고 충전 케이블을 배터리에 직접 연결해서 충전하는 방법도 있습니다.



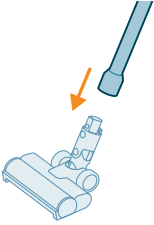
- 3 제품은 4시간 이내에 완전히 충전되도록 설계되어 있습니다. 화면을 통해 충전 진행 상태를 확인할 수 있습니다. 제품이 완전히 충전되면 화면에 100% 값이 켜집니다. 몇 초 후 디스플레이가 꺼집니다.

제품 사용

제품 조립

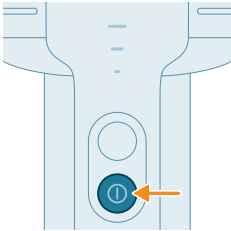


- 1 핸디형 청소기를 연장관에 연결합니다. 끼울 때 "찰칵" 소리가 나야 합니다.



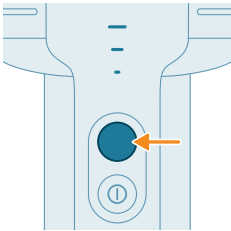
2 연장관을 노즐에 연결합니다. 끼울 때 "딸깍" 소리가 나야 합니다.

부드러운 바닥과 딱딱한 바닥의 진공 청소



1 전원 버튼을 눌러 제품을 켜십시오.

i 참고: 제품의 전원을 끄려면 전원 버튼을 다시 누릅니다.

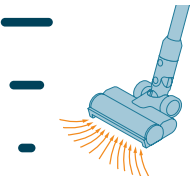
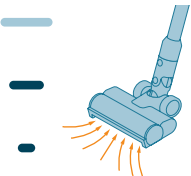
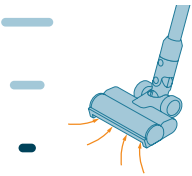


2 전원 선택 버튼을 사용해 에코(친환경) 모드, 일반 모드, 터보 모드 등 세 가지 다른 전원 설정을 차례로 선택할 수 있습니다.

에코(친환경):

일반

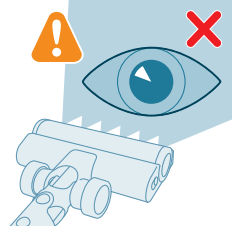
터보



3 진공 청소기로는 딱딱한 표면과 부드러운 표면을 모두 청소할 수 있습니다.



⚠ 경고: 물이나 기타 액체를 절대 흡입하지 마십시오.



⚠ 주의: 불이 켜진 상태의 LED를 직접 들여다보거나 LED를 주위 사람의 눈에 향하게 하지 마십시오. LED 빛이 매우 밝습니다.

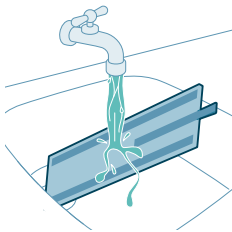
딱딱한 바닥 물걸레 청소 중 진공 청소하기

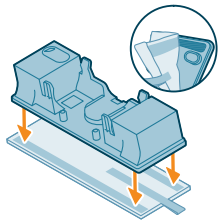
⚠ 주의: 아쿠아 탱크는 리놀륨, 에나멜을 입힌 타일, 니스를 바른 마루 등과 같이 방수 코팅이 되어 있는 딱딱한 바닥과 대리석과 같은 석재 바닥에만 사용하십시오. 방수 처리되지 않은 바닥인 경우 물을 사용하여 청소할 수 있는 바닥인지 제조업체에 확인하십시오. 딱딱한 바닥이라고 해도 방수 코팅이 손상된 경우에는 아쿠아 탱크를 사용하지 마십시오.

i 참고: 카펫을 세척하는 경우 아쿠아 탱크를 사용하지 마십시오.

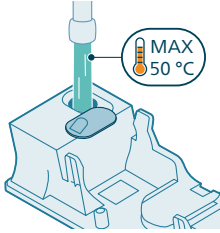
i 참고: 아쿠아 탱크를 장착한 상태에서 제품을 옆으로 이동하지 마십시오. 물자국이 남습니다. 앞뒤로만 움직이십시오.

1 사용하기 전에 극세사 물걸레 패드를 물로 적십니다.

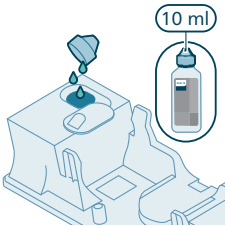




- 2 극세사 물걸레 패드를 아쿠아 탱크 아래에 고정시킵니다. 아쿠아 탱크 밑면과 패드 뒷면의 벨크로 스트랩을 잘 맞춰줍니다.

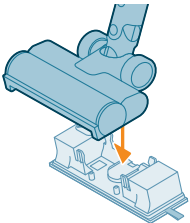
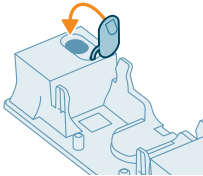


- 3 탱크의 고무 마개를 엽니다. 탱크에 물을 채우는데, 이때 물 온도는 50 °C를 넘어서는 안 됩니다.



- 4 (선택 사항) 아쿠아 탱크에 액체 바닥 세정제를 추가하려고 하는 경우, 거품이 적거나 나지 않고 희석이 가능한 세정제를 선택하십시오. XV1792 필립스 플로어 클리너를 권장합니다. 물에 액상 세정제 몇 방울만 떨어뜨립니다.

- 5 아쿠아 탱크를 잘 닫습니다.



- 6 준비한 아쿠아 탱크를 아쿠아 노즐에 연결하면 이제 청소할 준비가 끝났습니다. 올바르게 사용하려면 반드시 올바른 방향인 상태에서 노즐의 바퀴에 탱크를 확실하게 연결하는 것이 중요합니다.



- 7 전원 버튼을 눌러 제품을 켜십시오. 노즐에 부착되어 있는 아쿠아 모듈을 사용해 딱딱한 바닥을 효과적으로 청소할 수 있습니다.



i 참고: 아쿠아 모듈은 카펫처럼 부드러운 바닥에는 적합하지 않습니다.



⚠ 주의: 아쿠아 모듈은 바닥의 물을 흡입하는 데 사용해서는 안 됩니다.

도움말 및 기타 중요 정보

- 진공 및 물걸레 구성이 바닥을 효과적으로 물청소하여 액체와 얼룩을 비롯한 모든 종류의 먼지를 잡아내므로 바닥을 닦기 전에 진공 청소할 필요는 없습니다. 카펫과 러그에서는 진공 전용 구성을 사용하십시오.
- 제품의 전원을 끄는 동안 제품을 움직이지 않으면 제품에서 소량의 물이 나와 바닥에 고일 수 있습니다. 제품의 전원을 끄는 동안 제품을 움직이면 고이는 물의 양을 줄일 수 있습니다. 필요한 경우 천으로 남아 있는 물방울을 닦아 낼 수 있습니다.

사용 제한

- 진공 청소 및 물걸레 구성은 목재 바닥을 제외한 모든 종류의 바닥을 진공 청소하고 닦는 데 적합합니다.
- 진공 및 물걸레 구성은 딱딱한 바닥의 정기적인 청소에 사용하도록 만들어졌습니다. 본 제품을 사용할 때에는 항상 바닥에 맞는 청소 방법을 따르십시오.
- 아쿠아 탱크에 있는 물에 XV1792 필립스 바닥 세정제 이외의 액상 바닥 세정제를 추가하려면 XV1792 필립스 바닥 세정제와 같이 물에 희석할 수 있고 거품이 적거나 거품이 없는 액상 바닥 세정제를 사용하십시오.
- 아쿠아 탱크의 용량은 300ml이므로 액상 바닥 세정제는 몇 방울 정도(최대 10ml)만 추가하면 됩니다.
- 리놀륨 바닥에서 진공 및 물걸레 구성을 사용하는 경우 리놀륨이 노즐에 들어가지 않도록 적절히 고정된 리놀륨 바닥에서만 사용하십시오.
- 전원이 꺼진 상태에서 카펫이나 러그 위로 제품을 이동하거나 들어올리면 오수 물방울이 카펫이나 러그에 묻을 수 있습니다.
- 컨벡터 히터의 바닥 그릴 위로 제품을 밀지 마십시오. 그릴 위에서 움직이면 노즐에서 분사되는 물을 제품이 다시 흡입하지 못하기 때문에 그릴 홈 바닥에 물이 고이게 됩니다.
- 청소 중에는 바닥에서 노즐을 들어 올리거나 노즐을 옆으로 이동하지 말고, 방향을 급격하게 전환하지 마십시오. 물 자국이 남습니다. 앞뒤로만 움직이십시오.

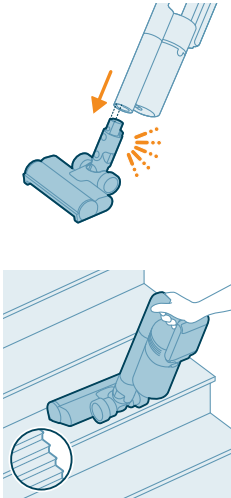
i 참고: 작동 시간은 청소하는 동안 흡입력 레벨에 따라 달라집니다.

다목적 사용 및 액세서리

⚠ 경고: 액세서리를 사용할 때는 물이나 기타 액체를 절대 흡입하지 마십시오.

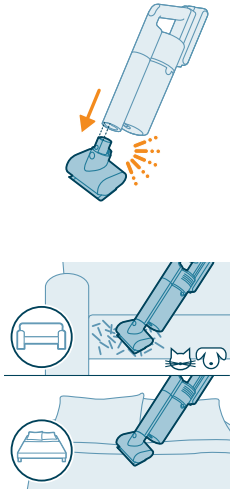
노즐 사용

- 1 노즐을 핸디형 청소기에 직접 연결합니다.
- 2 이 조합은 계단 처럼 높이가 바뀌는 표면을 청소하는 데 사용합니다.



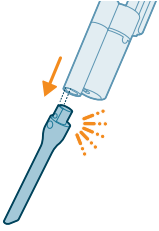
미니 터보 브러시 사용

- 1 미니 터보 브러시를 부착하려면 핸디형 청소기의 연장관을 미니 터보 브러시에 끼웁니다.
- 2 미니 터보 브러시는 침대 및 소파와 같은 부드러운 영역의 일반 청소에 사용할 수 있습니다. 청소 요구 사항에 맞게 전원 설정을 조절할 수 있습니다.
- 3 미니 터보 브러시를 사용하면 애완동물의 털을 흡입하거나, 빵가루를 흘린 곳과 같은 작은 오염 부위를 청소하는 등 더 말끔히 청소할 수 있습니다. 청소 요구 사항에 맞게 전원 설정을 조절할 수 있습니다.

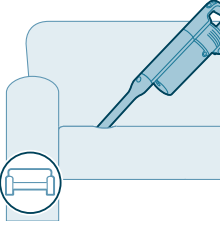


틈새 노즐 사용

- 1 틈새 노즐을 부착하려면 연장관이나 핸디형 청소기를 틈새 노즐에 끼우면 됩니다.

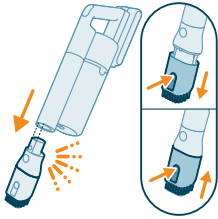


- 2 긴 틈새 노즐은 좁은 구석이나 닿기 힘든 장소를 청소할 때 사용할 수 있습니다. 청소 요구 사항에 맞게 전원 설정을 조절할 수 있습니다.

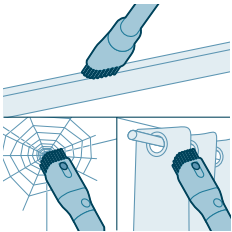


콤비네이션 도구 사용

- 1 콤비네이션 도구를 부착하려면 연장관이나 핸디형 청소기를 콤비네이션 도구에 끼우면 됩니다.



- 2 콤비네이션 도구는 사용자 지정 가능한 브러시 분리와 조명 설정을 사용해 창문틀, 커튼, 또는 거미줄을 청소하는 용도로 설계된 도구입니다.

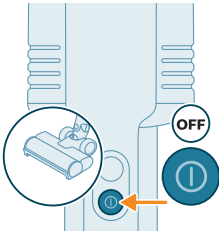
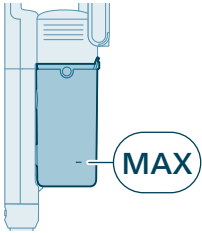


사용 후 - 유지관리

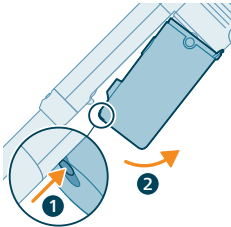
각 청소 주기 후 잦은 유지관리

먼지통 유지관리

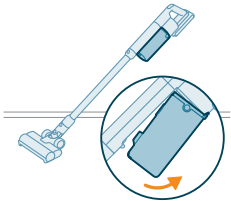
사용 후에는 항상, 또는 먼지가 MAX(최대) 수준 표시에 도달하면 먼지통을 비웁니다.



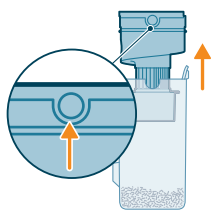
1 제품 전원을 끄십시오.



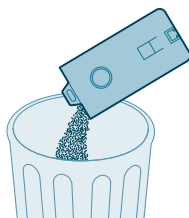
2 제품을 그림에 보이는 것처럼 45도 각도로 기울입니다. 먼지통 바닥에 있는 분리 버튼을 눌러 먼지통을 분리합니다.



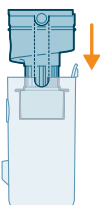
i 참고: 먼지통 안의 내용물이 쏟아지지 않도록 제품을 세운 상태에서 먼지통을 분리합니다.



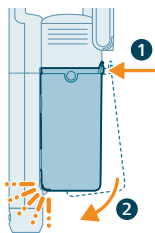
- 3 사이클론 옆면에 있는 오목한 원 2개를 잘 잡습니다. 먼지통에서 사이클론을 들어올려서 꺼냅니다.



- 4 먼지통을 휴지통 위로 가져가 안에 들어 있는 먼지를 비웁니다.



- 5 사이클론을 다시 먼지통 안에 넣습니다. 2개 부분이 제대로 정렬되도록 합니다. 반원 2개가 서로 연결되도록 해야 합니다.

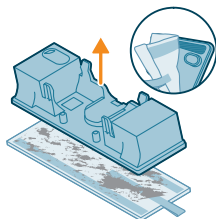


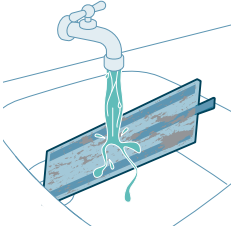
- 6 조립한 먼지통을 다시 끼웁니다. 먼저 먼지통의 필터측을 정렬시킨 다음 아래를 밀어 끼웁니다.

아쿠아 탱크 유지관리

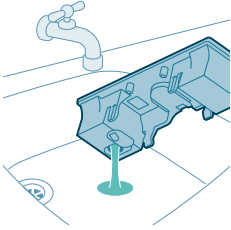
아쿠아 탱크는 사용 후 항상 세척해 줍니다.

- 1 극세사 물걸레 패드를 분리합니다.

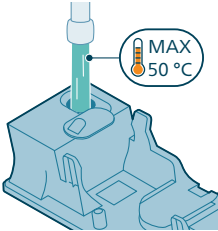




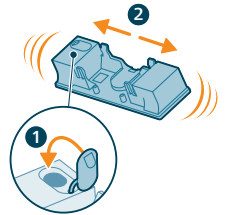
2 물걸레 패드를 흐르는 물로 헹구고 손으로 세척하거나 세탁기에 넣어 세탁합니다.



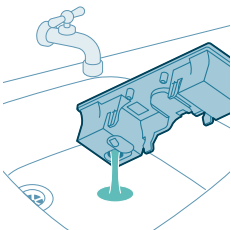
3 아쿠아 탱크 안에 남은 물이 있으면 모두 버립니다.



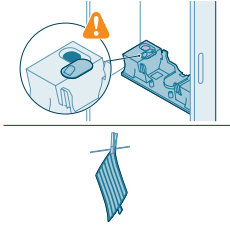
4 아쿠아 탱크에 물을 채웁니다.



5 아쿠아 탱크를 잘 닫은 다음 탱크를 흔들어서 남아 있는 세제를 완전히 제거합니다.



6 아쿠아 탱크를 비우고 연 상태로 말합니다.



- 7 보관 중에 탱크 뚜껑이 분실되지 않도록 주의하십시오. 극세사 물걸레 패드는 널어서 말립니다.

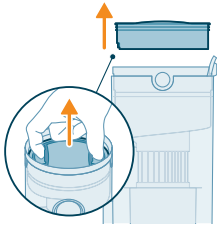
참고: 6개월 주기로 극세사 물걸레 패드를 교체하는 것을 권장합니다(부속품 XV1630).

정기 유지관리

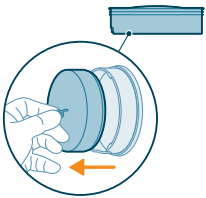
먼지 관리 시스템 유지관리

최적 성능을 유지하려면 청소기의 필터를 매달 청소하고 6개월 주기로 필터를 교체하는 것을 권장합니다(부속품 XV1651).

- 1 필터를 들어올려 먼지통에서 분리합니다.



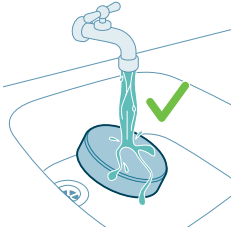
- 2 세척 가능한 폼 필터를 플라스틱 필터 케이스에서 분리합니다.



- 3 필터 케이스와 폼 필터를 모두 휴지통 위에서 털어줍니다.

참고: 필터 케이스에서 더 이상 먼지가 나오지 않을 때까지 필터 케이스를 휴지통 위에서 힘있게 털어서 필터 케이스를 청소해 주어야 합니다.





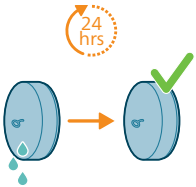
4 흐르는 물로 폼 필터를 행귀줍니다.



5 폼 필터를 맑은 물이 나올 때까지 꼭 짜줍니다.

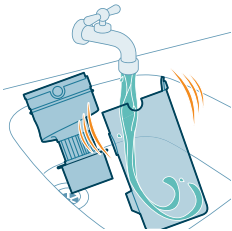
i 참고: 최상의 세척 효과를 위해서는 더 더러운 면을 아래로 향한 상태에서 필터에 흐르는 물을 통과시켜 깊이 박혀 있는 먼지까지 씻겨 나가도록 합니다.

i 참고: 필터 케이스는 행구지 마십시오.

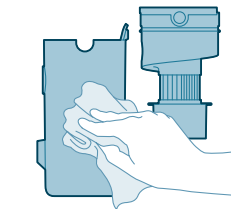


6 세척한 필터는 24시간 동안 말린 후 폼 필터를 다시 필터 케이스에 끼워줍니다.

i 참고: 직사광선이나 라디에이터 또는 회전식 건조기로 스폰지 필터를 건조시키지 마십시오.

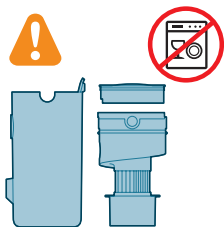


7 철저한 유지관리를 위해서는 먼지통과 사이클론을 흐르는 수돗물이나 따뜻한 비눗물로 씻어줍니다.

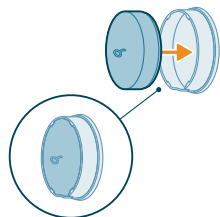


8 세척한 후 먼지통과 사이클론을 닦아서 말려줍니다.

⚠ 주의: 다시 조립하기 전에 모든 부품의 물기를 완전히 말려야 합니다.



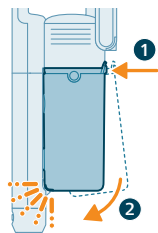
i 참고: 부속품은 일체 식기세척기에서 세척할 수 없습니다.



9 폼 필터를 필터 케이스에 넣습니다.



10 필터를 다시 먼지통에 끼웁니다.

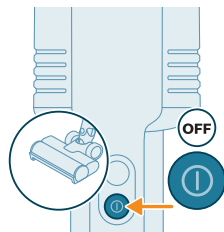


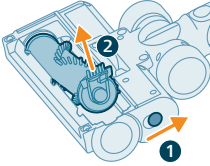
11 조립한 먼지통을 다시 끼웁니다. 먼저 먼지통의 필터측을 정렬시킨 다음 아래를 밀어 끼웁니다.

i 참고: 유지관리 작업 후에는 제품을 사용하기 전에 항상 제품에 필터가 끼워져 있는지 확인합니다.

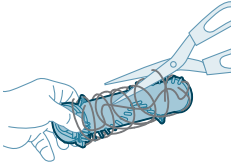
노즐 유지관리

1 노즐 브러시를 세척하기 전에는 항상 제품의 전원을 끕니다.

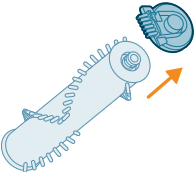




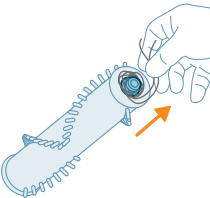
2 한 손으로 노즐 옆면에 있는 버튼을 누른 상태에서 다른 손으로 브러시를 분리합니다.



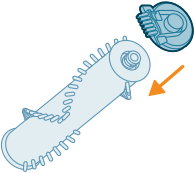
3 브러시에서 엉켜 있는 머리카락이나 털을 조심스럽게 떼어냅니다. 잘 떨어지지 않는 것은 가위로 잘라내면 쉽게 떼어낼 수 있습니다.



4 사이드 캡을 분리합니다.

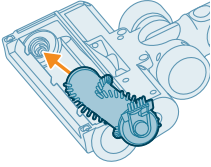


5 브러시에서 엉켜 있는 머리카락을 떼어냅니다.



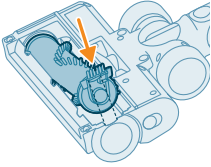
6 캡을 다시 끼웁니다.

- 7 브러시를 다시 끼워 넣을 때는 먼저 한 쪽을 제 위치에 넣은 다음 반대편을 밀어 넣어 짹작 하는 소리가 나도록 하여 똑바로 들어가게 합니다.



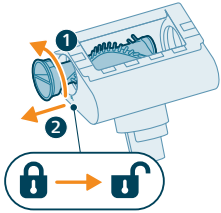
- 8 노즐 브러시를 "짹작" 소리가 날 때까지 밀어 넣어 고정시킵니다.

1 참고: 노즐 휠을 확인하여 이물질이 있으면 모두 제거합니다.

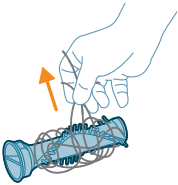


미니 터보 브러시 유지관리(XC5141 및 XC5142에만 해당)

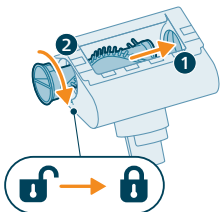
- 1 옆면 잠금 장치를 시계 반대 방향으로 돌려 브러시를 꺼낼 수 있도록 합니다.



- 2 손가락이나 가위를 사용해 브러시에 붙어 있는 오염 물질을 모두 제거합니다.



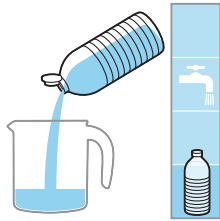
- 3 브러시를 다시 끼울 때는 브러시를 원래 있던 자리에 똑바로 넣기만 하면 됩니다. 안쪽 끝이 똑바로 들어갔는지 확인합니다. 시계 방향으로 돌려 브러시를 고정시킵니다. 브러시가 제대로 고정되면 "짹작" 하는 소리가 납니다.



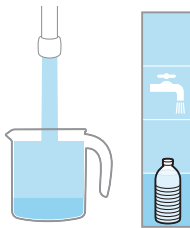
아쿠아 탱크 유지관리

석회가 쌓이는 것을 방지하려면 최소 한 달에 한 번씩 아쿠아 탱크 석회질 제거 작업을 해야 합니다.

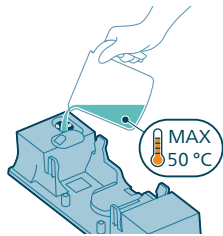
1 계량컵에 석회질 제거 용액을 조금 따릅니다.



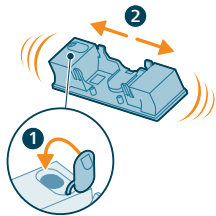
2 계량컵에 정해진 양의 물을 붓습니다.



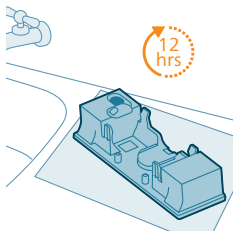
3 혼합한 액체를 아쿠아 탱크에 부어 넣습니다.

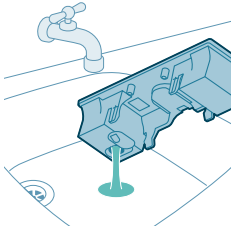


4 아쿠아 탱크를 잘 닫은 다음 탱크를 흔들어서 석회질 제거 용액이 골고루 퍼지도록 합니다.



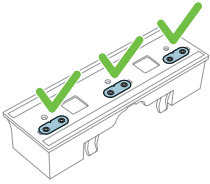
5 (극세사 물걸레 패드 없는 상태로) 아쿠아 탱크를 12시간 이상 똑바로 세워 둡니다. 아쿠아 탱크 바닥으로 물이 천천히 새어 나옵니다. 아쿠아 탱크를 싱크대 안에 넣어 두거나 걸레를 깔고 그 위에 놓아 두는 것이 좋습니다.





6 행군 다음 아쿠아 탱크 안에 남아 있는 액체를 모두 제거합니다.

i 참고: 워터 스트립 3개가 모두 제자리에 있는지 확인하십시오. 물탱크는 워터 스트립 3개가 모두 제자리에 있어야만 제대로 작동합니다.

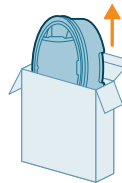


교체

액세서리 또는 예비 부품을 구입하려면 www.philips.com/parts-and-accessories를 방문하거나 필립스 제품 판매점에 문의하십시오. 또한 해당 국가의 필립스 고객센터에 문의하실 수 있습니다.

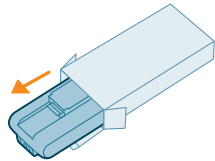
교체 부품 및 모델 번호:

교체 필터 XV1651/01



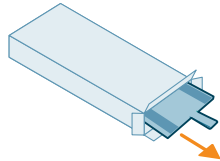
XV1651/01

배터리 XV1653/01



XV1653/01

극세사 물걸레 패드 XV1630/01



XV1630/01

i 참고: 6개월 주기로 필터와 극세사 물걸레 패드를 교체하여 최상의 성능을 유지하십시오.

사용자 인터페이스 표시등 및 의미

신호	신호의 의미
E2	제품을 작동 온도보다 높은 온도 내지 낮은 온도에서 사용하고 있습니다. 제품은 0°C~40°C 사이 온도의 실내에서 사용 및 보관하십시오. 제품 또는 배터리는 5°C~40°C 사이의 온도에서 충전하십시오.
E5	배터리에 전원을 켜는 데 필요한 충분한 전력이 없습니다. 제품을 충전기에 다시 연결하십시오. 제품이 여전히 충전되지 않는 경우 제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실에 문의해 주십시오.

신호

신호의 의미

E9



노즐에 단락이 발생했습니다.
제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실로 문의해 주십시오.

i4



브러시가 걸렸거나 공기 흐름 채널 안에 물체가 걸려 있습니다.
제품의 전원이 꺼져 있는지 확인합니다. 사용 설명서에 따라 노즐을 청소하고 제품 본체에서 연장관을 분리해 연장관 안을 확인해 보십시오. 노즐이나 연장관에서 물체를 제거한 다음 제품을 다시 시작합니다.
일부 카펫의 경우 사용 중에 브러시가 걸릴 수 있습니다. 브러시가 걸린 경우 바닥 청소 방향과 전원 모드를 조정한 다음 청소를 계속 진행하십시오.

i5

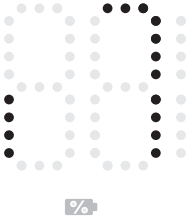
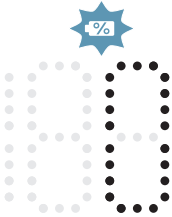


모터가 걸렸거나 손상되었습니다.
배터리를 분리한 다음 10초간 기다렸다가 다시 끼웁니다. 그래도 여전히 작동하지 않는 경우 제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실에 문의해 주십시오.

i6



디스플레이에 i6(배터리 아이콘이 i6 아래에 오도록 거꾸로 표시)이 표시됩니다. 어댑터를 제거하지 않았습니다.
제품을 작동시키기 전에 어댑터를 제거하십시오.

신호	신호의 의미
i7 	디스플레이에 i7(배터리 아이콘이 i7 아래에 오도록 거꾸로 표시)이 표시됩니다. 잘못된 어댑터를 사용하고 있습니다. 제품에 들어 있는 어댑터를 사용하도록 하십시오.
	배터리 잔량이 부족하며 충전이 필요합니다. 권장 충전 방법으로 제품 또는 배터리를 충전하십시오.

문제 해결

이 장에서는 제품을 사용하면서 접할 수 있는 가장 일반적인 문제를 다룹니다. 아래 정보를 통해 문제를 해결하지 못한 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 해당 국가의 필립스 고객 지원 센터로 문의하십시오.

건식 청소

문제점	가능한 원인	해결 방법
전원 버튼을 누르는데 제품이 반응하지 않습니다.	디스플레이에 배터리가 비었다는 아이콘이 표시됩니다.	배터리를 충전하려면 제품을 충전 스테이션에 연결하거나 (배터리가 설치된 상태의) 핸디형 청소기를 어댑터 전원 플러그에 직접 연결하십시오.
충전 스테이션이 벽에 안정적으로 고정되지 않습니다.	충전 스테이션을 고정하는 나사가 느슨한 상태입니다.	나사를 완전히 조여주십시오.
	나사 크기가 맞지 않습니다.	제품에 들어 있는 나사를 사용해 충전 스테이션을 설치합니다.
	충전 스테이션을 설치한 벽이 안정적이지 않습니다.	충전 스테이션을 설치한 벽이 안정적인지 확인해 보십시오.
제품의 작동이 갑자기 멈춥니다.	제품 내부에 오작동이 발생하면 버튼이 반응하지 않고 화면에 아무것도 표시되지 않습니다.	제품을 충전 스테이션에 연결하거나 핸디형 진공 청소기는 어댑터에 직접 연결하십시오. 디스플레이를 확인합니다. 오류 코드가 표시된 경우 사용자 인터페이스 신호에 관한 이전 장에서 그 의미를 확인할 수 있습니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
	(코드: E2) 제품이 적절한 온도에서 작동되고 있지 않습니다.	제품은 0°C~40°C 사이의 온도에서 사용 및 보관하는 것이 적합합니다. 제품 또는 배터리는 5°C~40°C 사이의 온도에서 충전하십시오.
	(코드: i4, i5) 브러시가 걸렸거나 공기 흐름 채널 안에 물체가 걸려 있습니다.	제품의 전원이 꺼져 있는지 확인합니다. 지시 사항에 따라 노즐을 청소하고 제품 본체에서 연장관을 분리해 연장관 안을 확인해 보십시오. 노즐이나 연장관에서 물체를 제거한 다음 제품을 다시 시작합니다.
	(코드: E9) 모터로 작동되는 노즐에 단락이 발생했습니다.	제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실로 문의해 주십시오.
제품 흡입력이 평소보다 떨어집니다.	필터 및 사이클론이 지저분합니다.	먼지통을 비우십시오. 지시 사항에 따라 필터와 사이클론을 청소합니다. 제품을 정기적으로 사용하는 경우 필터는 최소 한 달에 한 번 세척해야 합니다. 싸이클론에 끼어 있는 머리카락과 먼지를 제거합니다.
	먼지통이 제품에 제대로 끼워지지 않았습니다.	먼지통을 제품에 올바르게 끼워주십시오.
	필터의 사용 기한이 만료되어 교체가 필요합니다.	더 이상 지시 사항에 따라 필터를 청소할 수 없는 경우 온라인 필립스 숍에서 새 필터를 구매하시면 됩니다. www.philips.com/support 또는 가까운 필립스 대리점에서 구입하실 수 있습니다.
제품에서 먼지가 나옵니다.	필터가 지저분합니다.	지시 사항에 따라 필터를 청소하십시오.
	제품에 필터가 없습니다.	제품에 필터가 있고 올바르게 조립되어 있는지 확인하십시오.
	다른 물체가 싸이클론을 막고 있습니다.	싸이클론에 물체가 걸려 있는지 확인하고, 싸이클론을 막고 있는 물체가 있다면 제거합니다. 싸이클론에 끼어 있는 머리카락과 먼지도 모두 제거합니다.
	먼지통이 제품에 제대로 끼워지지 않았습니다.	먼지통을 비운 다음 다시 제품에 올바르게 끼워주십시오.
	전원을 끌 때 제품이 회전하거나 뒤집혔습니다.	제품을 똑바로 세운 상태에서 전원을 끕니다.
카펫을 청소할 때 제품이 바닥에서 원활하게 움직이지 않습니다.	선택한 흡인력이 너무 높습니다.	전원 설정 세 가지를 모두 시도해 본 다음 움직이기 가장 편한 설정을 선택합니다.
	진공 청소 방향이 카펫 털 방향과 일치하지 않습니다.	카펫 털의 방향을 확인한 다음, 털 방향에 맞춰 진공 청소 방향을 조정해 주십시오.
브러시가 회전하지 않습니다.	브러시가 머리카락 또는 먼지로 막혔습니다.	손이나 가위를 사용해 브러시를 청소합니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
	(code i4) 올이 긴 카펫에서 저항을 너무 많이 받게 되면 브러시가 멈출 수 있습니다.	카펫 청소 방향과 전원 모드를 조정한 다음 청소를 계속 진행하십시오.
	롤러 브러시가 청소 후 노즐에 올바르게 조립되지 않았습니다.	사용 설명서의 청소 챕터 설명에 따라 롤러 브러시를 노즐에 올바르게 밀어 넣습니다. 밀어 넣었을 때 "짹짹" 소리가 나야 합니다.
	(코드: E9) 모터로 작동되는 노즐에 단락이 발생했습니다.	제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실로 문의해 주십시오.
노즐의 LED가 켜지지 않습니다.	노즐이 연장관이나 제품에 올바르게 연결되지 않았습니다.	노즐을 제품 또는 핸디형 청소기에 제대로 연결하십시오.
제품이 충전되지 않습니다.	전원 플러그가 제품에 올바르게 연결되지 않았거나 어댑터가 벽면 콘센트에 올바르게 꽂혀 있지 않습니다.	전원 플러그가 제품에 올바르게 연결되어 있고 어댑터가 벽면 콘센트에 꽂혀 있는지 확인합니다.
	전원 플러그가 충전 스테이션에 잘못 놓여 있습니다.	충전 스테이션에서 플러그가 올바르게 고정되어 있는지 확인하십시오. 플러그가 비스듬하게 되어 있고 충전 스테이션이 플러그를 제자리에 고정하고 있는지 확인합니다.
	(코드 i7) 제품에 들어 있는 어댑터가 아닌 다른 어댑터가 사용되고 있습니다.	제품에 들어 있는 어댑터를 사용하도록 하십시오.
	(code E5) 배터리 오작동.	배터리 장애입니다. 배터리를 교체하십시오.
		위 사항을 확인했지만 제품이 여전히 충전되지 않을 경우 필립스 서비스 센터에 가져오시거나 필립스 고객 상담실에 문의하십시오.
제품 충전 속도가 매우 느립니다.	외부 어댑터 또는 다른 제품의 어댑터가 사용되고 있습니다.	제품을 충전할 때는 제품에 들어 있는 어댑터를 사용하십시오.
배터리를 충전해 연결했는데 제품의 전원이 들어오지 않습니다.	제품에 계속 어댑터에 연결되어 있습니다.	제품을 어댑터에서 분리한 후 재시작합니다.
	제품에 문제가 생겼습니다.	제품을 필립스 서비스 센터로 가져가거나 필립스 고객 상담실로 문의해 주십시오.
미니 터보 브러시가 제대로 작동하지 않습니다.	롤러 브러시가 막혔습니다.	가위를 사용하여 브러시에서 머리카락을 제거하십시오. 사용 설명서의 지침을 준수하십시오.
	청소하는 동안 옷감 또는 그 표면 때문에 롤러 브러시가 막혀 있습니다.	미니 터보 브러시를 바닥과 정렬되는 위치에 맞추고 부드러운 표면에는 미니 터보 브러시를 사용하지 마십시오.
	롤러 브러시가 미니 터보 브러시에 제대로 삽입되지 않았습니다.	롤러 브러시와 미니 터보 브러시가 올바르게 연결되어 있고 사이에 틈이 없는지 확인합니다. 설명서의 지침을 준수하십시오.

문제점	가능한 원인	해결 방법
제품에서 정전기가 발생합니다.	제품에는 정전기가 생깁니다. 공기 습도가 낮을수록 제품에서 정전기가 더 많이 생깁니다.	실내에서 연장관을 금속 물체(예: 테이블, 의자 등의 다리)와 수시로 접촉하도록 하여 제품을 방전시킵니다. 또는 실내 습도를 높여주는 것도 좋습니다.
	청소기가 흡입하는 먼지에 정전기가 있습니다.	먼지통을 비우고 이전 장에 나와 있는 지시 사항에 따라 필터를 청소하십시오.

진공 청소 및 물걸레 청소 노즐 사용 시

문제점	가능한 원인	해결 방법
물탱크에서 나오는 물이 감소했습니다.	극세사 물걸레 패드가 올바르게 장착되지 않아 웨딩 스트립을 덮고 있습니다.	물걸레 패드가 올바르게 배치되었는지 확인하십시오. 올바른 배치 방법은 이전 장에 나와 있는 지시 사항에서 확인하십시오.
	물탱크가 비어 있거나 거의 비어 있습니다.	물탱크를 다시 채웁니다.
	필립스가 제공하지 않은 극세사 물걸레 패드를 사용하고 있습니다.	필립스에서 제공하는 정품 극세사 물걸레 패드만 사용하십시오. 물걸레 패드는 필립스 온라인 매장(www.philips.com/support) 또는 가까운 필립스 대리점에서 구입하실 수 있습니다.
	웨딩 스트립에 라임 스케일이 쌓였습니다.	새 웨딩 스트립은 필립스 온라인 매장(www.philips.com/support) 또는 가까운 필립스 대리점에서 구입하실 수 있습니다.
물탱크에서 너무 많은 양의 물이 너무 빠른 속도로 흘러 나옵니다.	물탱크 뚜껑이 제대로 닫히지 않았습니니다.	뚜껑이 제대로 잠겼는지 확인하십시오.
	물탱크의 바닥에 워터 스트립이 1개 이상 없습니다.	탱크 아래에 워터 스트립 3개가 모두 있는지 확인하고 올바른 방향으로 배치하십시오. 올바르게 조립된 경우 워터 스트립 3개가 주변 표면과 함께 물에 잠겨야 합니다.
바닥의 물기가 마르면서 줄무늬 자국이 남습니다.	물에 액상 세정제를 너무 많이 넣었습니다.	액상 세정제는 몇 방울 정도만 추가하거나 거품이 적게 나는 것을 사용합니다.
	극세사 물걸레 패드가 제대로 놓이지 않았습니니다.	물걸레 패드가 올바르게 끼워져 있는지 확인하십시오. 올바르게 끼우는 방법은 이전 장에 나와 있는 지시 사항에서 확인하십시오.
	맞지 않는 물걸레 패드를 사용하고 있습니다.	반드시 필립스 XV1630/01 극세사 물걸레 패드를 사용하십시오. 물걸레 패드는 필립스 온라인 매장(www.philips.com/support) 또는 가까운 필립스 대리점에서 구입하실 수 있습니다.

المحتويات

1248	مقدمة
1248	الوصف العام
1249	قبل أول استخدام
1249	تركيب حامل التثبيت على الحائط
1250	التجهيز للاستخدام
1251	استخدام الجهاز
1251	تجميع الجهاز
1252	كنس الأرضيات الصلبة واللينة بالمكنسة الكهربائية
1253	ميزة الكنس أثناء مسح الأرضيات الصلبة
1256	الاستخدامات المتنوعة والملحقات
1256	استخدام الفوهة
1256	استخدام الفرشاة التوربينية الصغيرة
1257	استخدام أداة الشقوق
1257	استخدام أداة التجميع
1258	مرحلة ما بعد الاستخدام - الصيانة
1258	الصيانة المنتظمة بعد كل دورة تنظيف
1258	صيانة دلو الغبار
1259	صيانة خزان المياه
1261	الصيانة الدورية من حين لآخر
1261	صيانة نظام التحكم في الغبار
1263	صيانة الفوهة
1265	صيانة الفرشاة التوربينية الصغيرة (الطرازان XC5141 وXC5142 فقط)
1265	صيانة خزان المياه
1267	الاستبدال
1268	إشارات واجهة المستخدم ومعناها
1270	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
1270	التنظيف الجاف
1272	عند استخدام فوهة المكنسة والممسحة

مقدمة

شكراً لشاركتك هذا المنتج! لكي تستفيدي بشكل كامل من الدعم الذي نقدمه، سجلي منتجك على موقع الويب www.philips.com/support.

الوصف العام

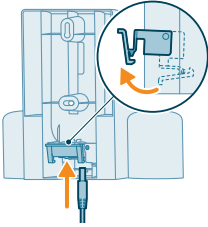
- 1 لوحة التحكم
- a النسبة المئوية لمستوى البطارية
- b مؤشرات مستوى الطاقة
- c زر اختيار الطاقة

- d زر التشغيل/الإيقاف
- 2 الجهاز المحمول باليد
- 3 دلو الغبار
- 4 بطارية
- 5 فلتر
- 6 زر تحرير دلو الغبار
- 7 مجموعة برغي
- 8 التثبيت على الحائط
- 9 المهائئ
- 10 الصمام
- 11 الفوهة
- 12 خزان المياه
- 13 وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة
- 14 الفرشاة التوربينية الصغيرة (الطرازان XC5141 وXC5142 فقط)
- 15 أداة التجميع
- 16 أداة الشقوق

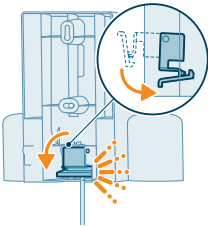
قبل أول استخدام

تركيب حامل التثبيت على الحائط

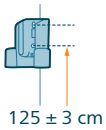
- 1 اقلبي حامل التثبيت على الحائط وقومي بفتح الذراع. أدخلي منفذ الشحن، مع التأكد من ظهور الجزء المعدني وتوجيهه بشكل عمودي على الجانب الأمامي من حامل التثبيت على الحائط.



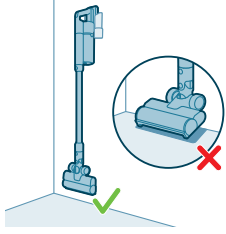
- 2 أغلقي الذراع. تأكدي من استقرار الذراع في مكانه مصدراً صوت "طقطقة".



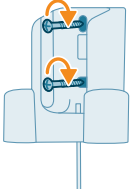
- 3 قومي بتركيب حامل التثبيت على الحائط بإحكام في الموضع المفضل لديك على الحائط، مع التأكد من أن ثقبو برغي التثبيت السفلية تبعد حوالي 125 سم عن الأرض.



⚠ تنبيه: توخي الحذر عند حفر ثقوب في الحائط لتثبيت حامل التثبيت على الحائط لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية.



i ملاحظة: تأكد من أن وضع حامل التثبيت على الحائط يسمح للجهاز بأكمله بالتعليق على الحائط دون ملامسة الفوهة للأرض.

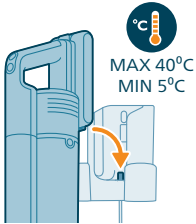
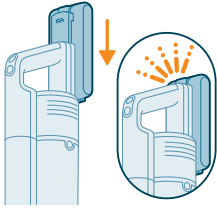


4 بمجرد تحديد الموضع ومستوى الارتفاع الأمثل لتخزين جهازك وشحنه، أحكمي ربط البراغي تمامًا لتثبيت حامل التثبيت على الحائط في مكانه.

التجهيز للاستخدام

هذا الجهاز مزود ببطارية ليثيوم أيون. تستغرق عملية الشحن للبطارية الفارغة وحتى اكتمال الشحن 4 ساعات تقريبًا.

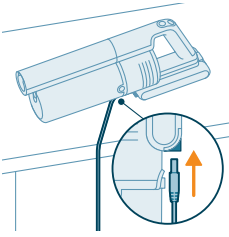
1 قومي بتركيب حزمة البطارية بالهيكل الرئيسي للجهاز، مع التأكد من الربط المُحْكَم الذي يتحقق من خلال إصدار صوت "طقطة".



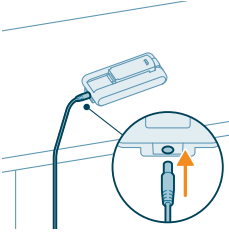
2 اشحني الجهاز من خلال وضعه في حامل التثبيت على الحائط المجمّع.

⚠ تحذير: اشحني الجهاز عند درجة حرارة أعلى من 5 درجات مئوية وأقل من 40 درجة مئوية.

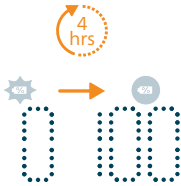
i ملاحظة: يمكنك أيضًا وضع الجهاز المحمول باليد على سطح مستو وثابت، ثم توصيل كبل الشحن مباشرةً بالجهاز.



i ملاحظة: خيار آخر هو وضع البطارية على سطح مستو وثابت، ثم توصيل كبل الشحن مباشرةً بالبطارية.



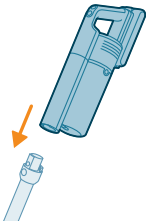
3 تم تصميم الجهاز ليصل إلى الشحن الكامل في غضون 4 ساعات. يمكنك متابعة تقدم عملية الشحن على الشاشة. عندما يتم شحن الجهاز بالكامل، تضيء القيمة بنسبة 100% على الشاشة. بعد بضع ثواني، سيتم إيقاف تشغيل الشاشة.



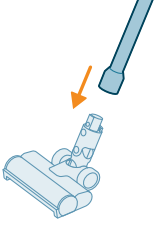
استخدام الجهاز

تجميع الجهاز

1 قومي بتركيب الجهاز المحمول باليد بالأنبوب. يمكنك التأكد من نجاح عملية التركيب من خلال صوت "طققة".



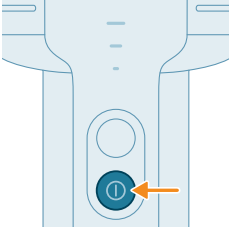
2 قومي بتركيب الأنبوب بالفوهة. يمكنك التأكد من نجاح عملية التركيب من خلال صوت "طقطقة".



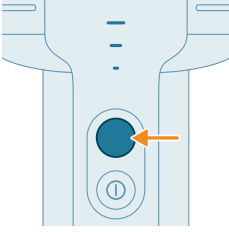
كنس الأرضيات الصلبة والليئة بالمكنسة الكهربائية

1 اضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل الجهاز.

i ملاحظة: لإيقاف تشغيل الجهاز، يتعين الضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل مرة أخرى.



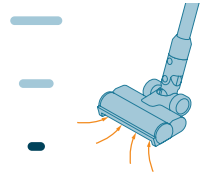
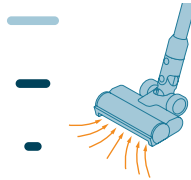
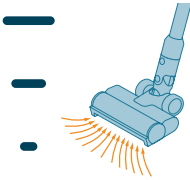
2 استخدمي زر اختيار الطاقة للتبديل بين ثلاثة إعدادات مختلفة للطاقة: الوضع الاقتصادي، الوضع العادي، وضع التربو.



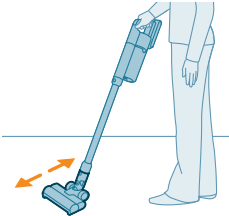
التربو

عادي

صديق للبيئة



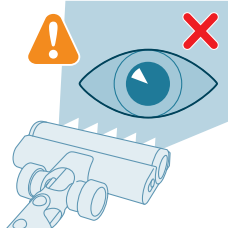
3 يمكنك تنظيف الأسطح الصلبة أو الليئة باستخدام المكنسة الكهربائية.



⚠ تحذير: لا تنظفي الماء أو السوائل الأخرى بالمكنسة الكهربائية.



⚠ تنبيه: لا تنظري مباشرةً إلى مصابيح LED المضاءة أو توجهي مصابيح LED إلى عيون أي شخص. ضوء LED ساطع جداً.



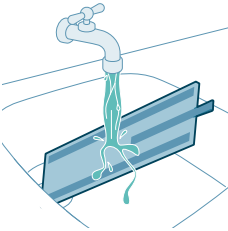
ميزة الكنيس أثناء مسح الأرضيات الصلبة

⚠ تنبيه: لا تستخدم خزان المياه إلا على أرضيات صلبة ذات طبقة علوية مقاومة للماء (مثل مشمع الأرضيات والبلاط المطلي بالمينا والباركيه المصقول) والأرضيات الحجرية (مثل الرخام). وإذا كانت الأرضية لم تتم معالجتها لتصبح مقاومة للماء، فتتحقق من الجهة المصنّعة لها لمعرفة ما إذا كان يمكنك استخدام المياه لتنظيفها. لا تستخدم خزان المياه على أرضيات صلبة بطبقة علوية مقاومة للماء تكون تالفة.

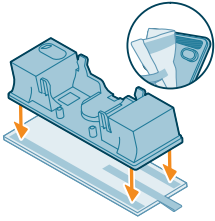
i ملاحظة: لا تستخدم خزان المياه لتنظيف السجاجيد.

i ملاحظة: لا تحركي الجهاز عندما يكون خزان المياه متركباً بشكل جانبي، لأن ذلك يترك آثاراً للمياه. لا تحركيه إلا للأمام والخلف.

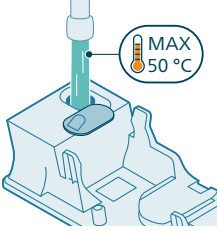
1 بالي وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة بالماء قبل الاستخدام.



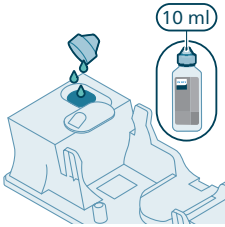
- 2 قومي بتنبيت وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة أسفل خزان المياه. قومي بمحاذاة أشرطة الفيلكرو أسفل خزان المياه وخلف قطعة القماش.



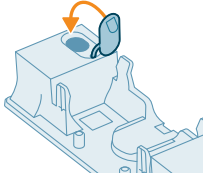
- 3 افتحي الغطاء المطاطي أعلى الخزان. املئي الخزان بالماء، مع التأكد من أن درجة حرارة الماء لا تتجاوز 50 درجة مئوية.



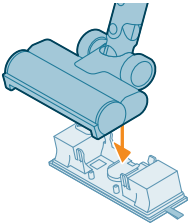
- 4 (اختياري) إذا كنت ترغبين في إضافة مُنظف أرضيات سائل إلى خزان المياه، فاختاري نوعًا منخفض الرغوة أو غير رغوي يمكن تخفيفه. نوصي باستخدام مُنظف الأرضيات Philips XV1792. أضيفي بضع قطرات فقط من المُنظف السائل إلى الماء.



- 5 أغلقي خزان المياه بشكل صحيح.



- 6 ركبي خزان المياه المُجهز بالفوهة المائية وستكونين مستعدة للبدء. للاستخدام المناسب، من الضروري تثبيت الخزان بقوة على عجلات الفوهة عندما يكون في الاتجاه الصحيح.



- 7 اضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل الجهاز. يمكنك تنظيف الأرضيات الصلبة بشكل فعال باستخدام الوحدة المائية المركبة على الفوهة.



i ملاحظة: الوحدة المائية غير مناسبة للأرضيات اللينة مثل السجاد.

⚠ تنبيه: لا ينبغي استخدام الوحدة المائية لمسح المياه المتجمعة.

نصائح ومعلومات مهمة أخرى

- ليس من الضروري تنظيف الأرضية بالمكنسة الكهربائية قبل المسح، لأن مجموعة المكنسة الكهربائية والممسحة تنظف الأرضية الصلبة بفاعلية لالتقاط جميع أنواع الأوساخ، بما في ذلك السوائل والبقع. على السجاد والموكيت، استخدم مجموعة المكنسة الكهربائية فقط.
- يمكن للجهاز ترك بركة صغيرة من الماء على الأرض إذا لم تحركي الجهاز أثناء إيقاف تشغيله. يمكنك تقليل حجم البركة عن طريق تحريك الجهاز أثناء إيقاف تشغيله. إذا لزم الأمر، يمكنك إزالة آخر القطرات بقطعة قماش.

قيود الاستخدام

- مجموعة المكنسة الكهربائية والممسحة مناسبة لتنظيف جميع أنواع الأرضيات الصلبة ومسحها، باستثناء الأرضيات الخشبية غير المطلية.
- مجموعة المكنسة الكهربائية والممسحة مخصصة للتنظيف المنتظم للأرضيات الصلبة. اتبعي دائماً تعليمات التنظيف الخاصة بأرضيتك الصلبة عند استخدام هذا الجهاز.
- إذا كنت ترغبين في إضافة مُنظف أرضيات سائل غير مُنظف الأرضيات Philips XV1792 إلى الماء الموجود في خزان المياه النظيف، فتأكد من استخدام مُنظف أرضيات سائل منخفض الرغوة أو غير رغوي يمكن تخفيفه في الماء مثل مُنظف أرضيات Philips XV1792.
- ونظراً لأن خزان المياه النظيف سعته 300 مل، فما عليك سوى إضافة بضعة قطرات (10 مل كحد أقصى) من مُنظف الأرضيات السائل إلى الماء.
- إذا كنت تستخدمين مجموعة المكنسة الكهربائية والممسحة على أرضيات مكسوة بمشمع، فافعلي ذلك فقط على أرضيات مكسوة بمشمع مثبت جيداً لمنع سحب الشمع في الفوهة.
- إذا قمت بتحركي/رفع الجهاز فوق سجادة أو موكيت عند إيقاف تشغيله، فقد ينتهي الأمر بقطرات مياه الصرف على السجادة أو الموكيت.
- لا تدفعي الجهاز فوق الشبكات الأرضية للسخانات الحرارية. نظراً لأن الجهاز لا يمكنه التقاط الماء الذي يخرج من الفوهة عند تحريكه فوق الشبكة، ينتهي الأمر بالماء في أسفل حفرة السخان الحراري.
- أثناء التنظيف، لا ترفعي الفوهة عن الأرض أو تحركيها بشكل جانبي، ولا تقومي بعمل انعطافات قوية، لأن ذلك سيؤدي إلى ترك آثار للماء. لا تحركيها إلا للأمام وللخلف.

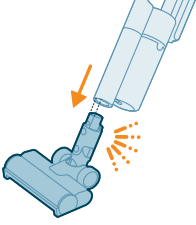
i ملاحظة: يعتمد وقت التشغيل على مستوى الطاقة المستخدم أثناء التنظيف.

الاستخدامات المتنوعة والملحقات

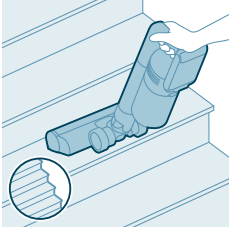
⚠ تحذير: عند استخدام أي من هذه الملحقات، لا تنظفي الماء أو السوائل الأخرى بالمكنسة الكهربائية.

استخدام الفوهة

1 قومي بتركيب الفوهة مباشرةً بالجهاز المحمول.

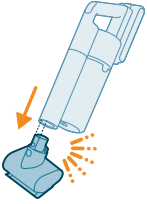


2 هذه المجموعة مُعدة لتنظيف الأسطح الديناميكية مثل درابزين الدرج.



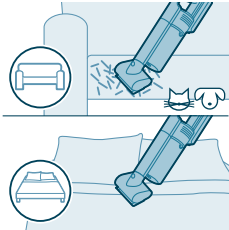
استخدام الفرشاة التوربينية الصغيرة

1 لتركيب الفرشاة التوربينية الصغيرة، أدخلي أنبوب المكنسة الكهربائية المحمولة باليد في الفرشاة التوربينية الصغيرة.



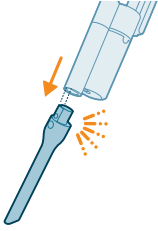
2 يمكنك استخدام الفرشاة التوربينية الصغيرة للتنظيف القياسي، على سبيل المثال، للمناطق الناعمة مثل الأسرة والأرائك. يمكنك ضبط إعدادات الطاقة ليناسب احتياجات التنظيف.

3 يمكنك استخدام الفرشاة التوربينية الصغيرة لتنظيف شامل إضافي، على سبيل المثال لتنظيف شعر الحيوانات الأليفة أو لتنظيف بقع صغيرة من الأوساخ، مثل فتات الخبز المنسكبة. يمكنك ضبط إعدادات الطاقة ليناسب احتياجات التنظيف.

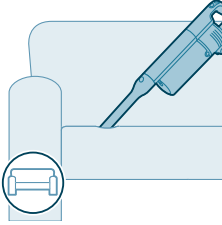


استخدام أداة الشقوق

- 1 لتركيب أداة الشقوق، أدخل الأنبوب أو الجهاز المحمول باليد في أداة الشقوق.

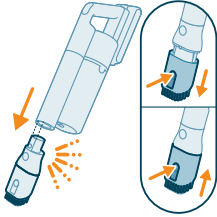


- 2 يمكنك استخدام الأداة ذات الشق الطويل لتنظيف الزوايا الضيقة أو الأماكن التي يصعب الوصول إليها. يمكنك ضبط إعدادات الطاقة ليناسب احتياجات التنظيف.

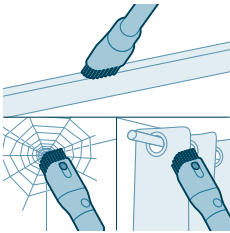


استخدام أداة التجميع

- 1 لتركيب أداة التجميع، أدخل الأنبوب أو الجهاز المحمول باليد في أداة التجميع.



- 2 تم تصميم أداة التجميع لتنظيف إطارات النوافذ أو الستائر أو خيوط العنكبوت، مع إعدادات إطلاق الفرشاة والإضاءة القابلة للتخصيص.

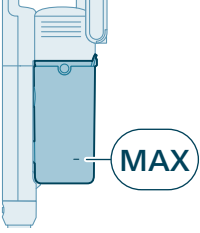


مرحلة ما بعد الاستخدام – الصيانة

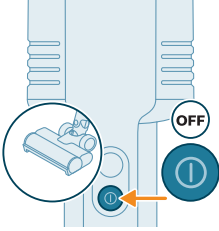
الصيانة المنتظمة بعد كل دورة تنظيف

صيانة دلو الغبار

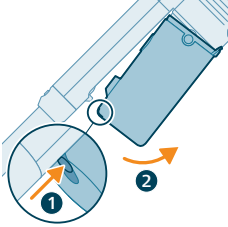
أفرغي دلو الغبار بعد كل استخدام أو عند وصول الغبار إلى مؤشر مستوى MAX (الحد الأقصى).



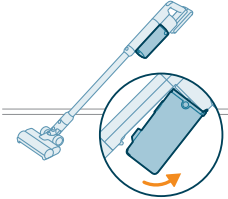
1 أوقف تشغيل الجهاز.



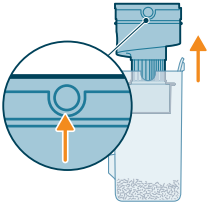
2 امسكي الجهاز بزاوية 45 درجة كما هو موضح في الرسم التوضيحي. قم بإزالة دلو الغبار بالضغط على زر التحرير، الموجود في الجزء السفلي من الدلو.



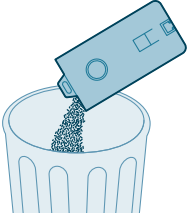
i ملاحظة: قومي بإزالة دلو الغبار مع إبقاء الجهاز في وضع عمودي لتجنب تسرب التلوث.



- 3 امسكي بالدوائر المنبجعة الموجودة على جانب المضخة. قومي بإزالة جهاز الفصل الدوامي من دلو الغبار عن طريق إخراجها من الدلو



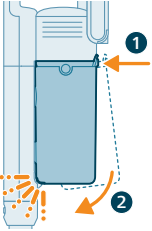
- 4 قومي بإفراغ الغبار المتجمع في دلو الغبار في سلة المهملات.



- 5 ضعِي جهاز الفصل الدوامي مرة أخرى في دلو الغبار. تأكدي من محاذاة الجزأين: يجب أن تكون شبه الدائرتان متصلتان ببعضهما البعض.



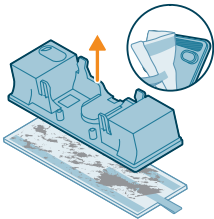
- 6 ضعِي الدلو المجمع مرة أخرى في مكانه. قومي أولاً بمحاذاة جانب الفلتر من الدلو قبل تثبيته في مكانه.



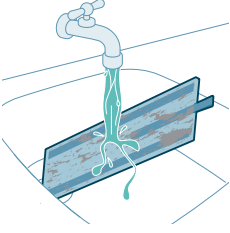
صيانة خزان المياه

يتعين تنظيف خزان المياه بعد كل استخدام.

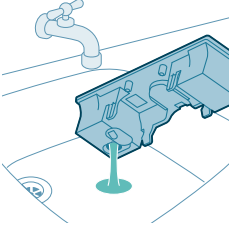
- 1 أزيلِي وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة.



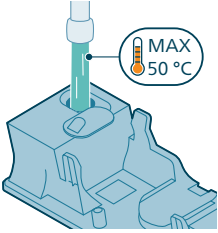
2 انشطفي وسادة المسح تحت الصنبور واغسلها يدويًا أو في الغسالة.



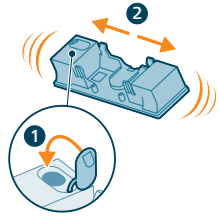
3 أفرغي أي مياه متبقية في خزان المياه.



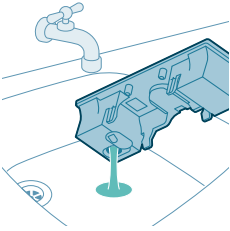
4 املئي خزان المياه بالماء.



5 أغلقي خزان المياه بشكل صحيح ثم قومي بهز الخزان لإزالة بقايا المنظفات.

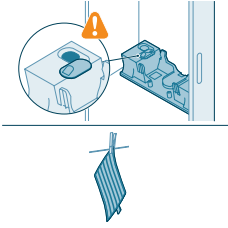


6 أفرغي خزان المياه واتركه مفتوحًا حتى يجف.



7 تأكدي من عدم فقدان غطاء الخزان أثناء التخزين. علقي وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة لتجف.

i ملاحظة: نوصي باستبدال وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة كل 6 أشهر (الملحق XV1630).

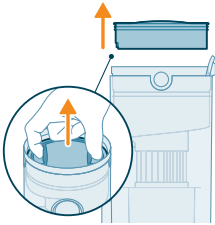


الصيانة الدورية من حين لآخر

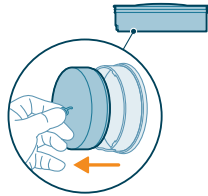
صيانة نظام التحكم في الغبار

للحصول على أفضل النتائج، نوصي بتنظيف فلتر المكنسة كل شهر واستبداله كل ستة أشهر (الملحق XV1651).

1 ارفعي الفلتر لإزالته من دلو الغبار.



2 قومي بإزالة الفلتر المصنوع من الفوم القابل للغسل من إطار الفلتر البلاستيكي.

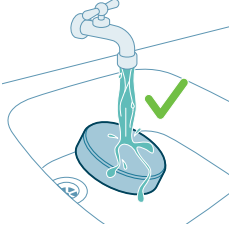


3 انقري على إطار الفلتر والفلتر المصنوع من الفوم بإصبعك فوق سلة المهملات لإزالة أي أتربة بهما.

i ملاحظة: تأكدي من تنظيف علبة الفلتر جيداً عن طريق النقر عليها بقوة فوق سلة المهملات إلى أن لا يتم إطلاق المزيد من الغبار من علبة الفلتر.



4 انشطفي مرشح الرغوة تحت الصنبور.



5 اضغطي على الفلتر المصنوع من القوم حتى يخرج منه ماء نظيف.

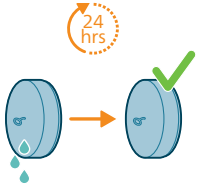
i ملاحظة: للحصول على أفضل نتيجة تنظيف، اجعلي الماء يتدفق خلال الفلتر بحيث يكون الجانب الأكثر اتساخًا متجهًا للأسفل، مما يسمح بإزالة الغبار العميق.

i ملاحظة: لا تشطفي علبة الفلتر.

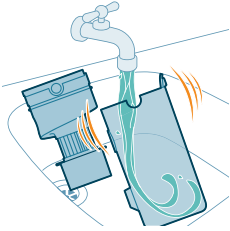


6 اتركي الفلتر المغسول حتى يجف لمدة 24 ساعة قبل إعادة تركيب الفلتر المصنوع من القوم في إطار الفلتر.

i ملاحظة: لا تجفّي الفلتر الأسفنجي في ضوء الشمس المباشر أو على مدفأة أو في آلة تجفيف دوارة.

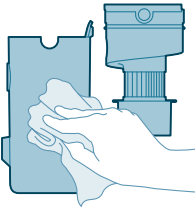


7 لإجراء صيانة شاملة، قومي بتنظيف دلو الغبار وجهاز الفصل الدوامي تحت ماء الصنبور الجاري أو بالماء الدافئ والصابون.

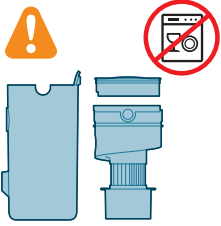


8 امسحي دلو الغبار والمضخة التي تم تنظيفها وجففيها.

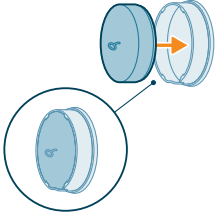
⚠ تنبيه: تأكدي من أن جميع الأجزاء جافة تمامًا قبل إعادة تجميعها.



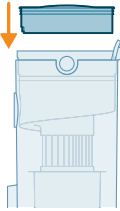
i ملاحظة: لا يمكن تنظيف جميع الأجزاء في غسالة الأطباق.



9 أدخل قالب الفلتر في إطار الفلتر.

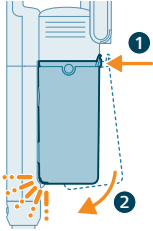


10 أعيد تركيب الفلتر في دلو الغبار.



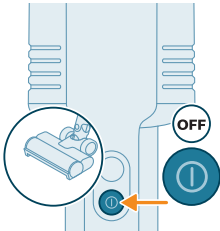
11 ضع الدلو المجمع مرة أخرى في مكانه. قومي أولاً بمحاذاة جانب الفلتر من الدلو قبل تثبيته في مكانه.

i ملاحظة: بعد الصيانة، تأكد دائماً من أنه تم تركيب الفلتر في الجهاز قبل استخدامه.

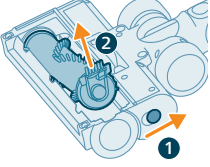


صيانة الفوهة

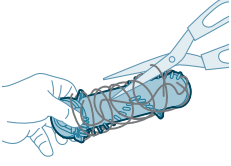
1 احرصي دائماً على إيقاف تشغيل الجهاز قبل تنظيف فرشاة الفوهة.



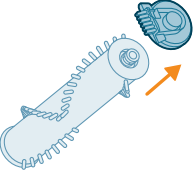
2 امسكي الزر الموجود على جانب الفوهة بيد واحدة أثناء إزالة الفرشاة باليد الأخرى.



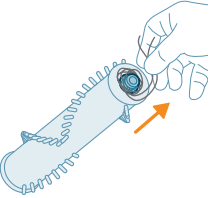
3 قومي بنزع أي شعر متشابك بعناية من الفرشاة. يمكنك استخدام المقص للمساعدة في إزالة الأوساخ.



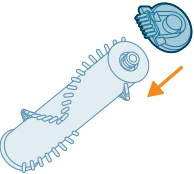
4 قومي بإزالة الغطاء الجانبي.



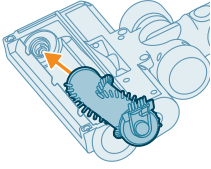
5 قومي بنزع أي شعر متشابك في الفرشاة.



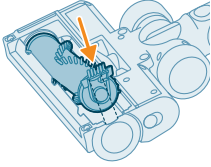
6 قومي بتجميع الغطاء.



- 7 عند إعادة تجميع الفرشاة، تأكد من المحاذاة الصحيحة عن طريق وضع جانب واحد في موضعه أولاً قبل الضغط على الجانب الآخر.



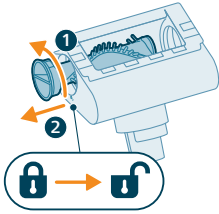
- 8 أغلق فرشاة الفوهة عن طريق تثبيتها في مكانها حتى تسمعي صوت "طقطقة".



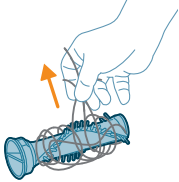
i ملاحظة: افحصي وأزيلي أي تلوث حول عجلات الفوهة.

صيانة الفرشاة التوربينية الصغيرة (الطرازان XC5141 وXC5142 فقط)

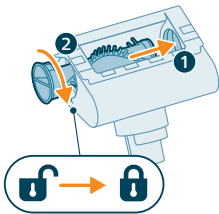
- 1 قومي بتدوير القفل الجانبي عكس اتجاه عقارب الساعة لتحرير الفرشاة من موضعها.



- 2 استخدم يديك أو مقصاً لإزالة أي أوساخ من الفرشاة.



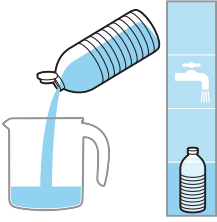
- 3 عند إعادة تجميع الفرشاة، ما عليك سوى إرجاع الفرشاة إلى موضعها الأصلي ببساطة. تأكد من محاذاة النهاية الداخلية. قومي بتدويرها في اتجاه عقارب الساعة لقفل الفرشاة. عندما يتم تجميع الفرشاة بشكل صحيح، سوف تسمعين صوت "طقطقة".



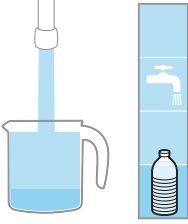
صيانة خزان المياه

أزيلي الترسبات من خزان المياه مرة كل شهر لتجنب تراكم الترسبات الكلسية.

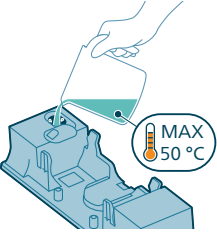
1 أضيفي بعضًا من سائل إزالة الترسبات إلى كوب القياس.



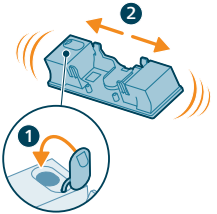
2 أضيفي الكمية الصحيحة من الماء في كوب القياس.



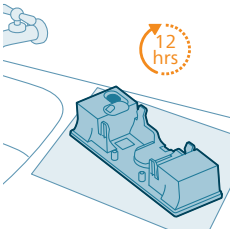
3 أضيفي السائل المختلط في خزان المياه.



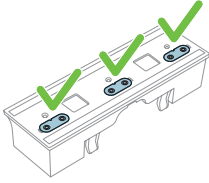
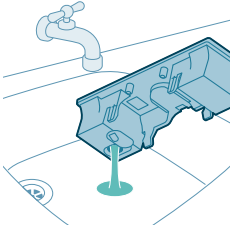
4 أغلقي خزان المياه بشكل صحيح قبل هز الخزان حتى يتوزع سائل إزالة الترسبات بالتساوي.



5 اتركي خزان المياه (بدون وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة) في وضع مستقيم لأكثر من 12 ساعة. من المفترض أن يخرج الماء ببطء من أسفل خزان المياه. نوصي بوضع خزان المياه داخل الحوض أو فوق قطعة قماش.



6 أزيل أي سائل متبق داخل خزان المياه وشطفه.



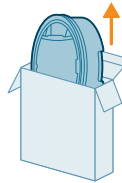
i ملاحظة: تأكد دائماً من وجود شرائح المياه الثلاثة في مكانها. يعمل خزان المياه بشكل صحيح فقط عندما تكون شرائح المياه الثلاثة في مكانها.

الاستبدال

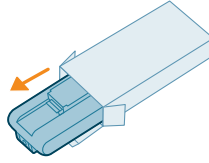
لشراء المستلزمات أو قطع الغيار، قومي بزيارة www.philips.com/parts-and-accessories أو الذهاب الي تاجر Philips. يمكنك أيضاً الاتصال بمركز رعاية مستهلك Philips التابع لدولتك.

قطع الغيار وأرقام الأنواع:

الفلتر البديل XV1651/01

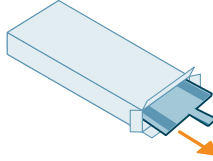


XV1651/01



XV1653/01

وسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة XV1630/01



XV1630/01

i ملاحظة: استبدلي الفلتر ووسادة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة كل 6 أشهر لضمان أفضل أداء.

إشارات واجهة المستخدم ومعناها

معني الإشارة

الإشارة

يتم تشغيل الجهاز بدرجة حرارة أعلى أو أقل من درجة حرارة التشغيل. قومي باستخدام وبتخزين الجهاز في غرفة بدرجة حرارة ما بين 0 و 40 درجة مئوية. اشحني الجهاز أو البطارية في درجة حرارة تتراوح بين 5 درجات مئوية و 40 درجة مئوية.

%

E2



لا تحتوي البطارية على طاقة كافية لتشغيل الجهاز.

يُرجى إعادة توصيل الجهاز بالشاحن. إذا استمر الجهاز في عدم الشحن، فيُرجى إرساله إلى مركز خدمة Philips أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.

%

E5



هناك ماس كهربائي في الفوهة.

أرسله إلى أحد مراكز خدمة Philips أو اتصلي بمركز رعاية المستهلك.

%

E9



الإشارة	معني الإشارة
i4	 الفرشاة عالقة أو توجد أجسام عالقة في قناة تدفق الهواء. ويرجى التأكد من إيقاف تشغيل الجهاز بعد استخدامه. قومي بتنظيف الفوهة وفقًا لدليل المستخدم وفحص الأنبوب عن طريق إزالة الأنبوب من الجهاز الرئيسي. أخرجي الجسم الموجود في الفوهة أو الأنبوب وأعيدي تشغيل الجهاز. عند استخدامها على سجاد معين، قد تعلق الفرشاة. إذا حدث ذلك، اضبطي اتجاه تنظيف الأرضية ووضعي الطاقة لمواصلة التنظيف.
i5	 المحرك محبوس أو تالف. أخرجي البطارية، وانتظري لمدة 10 ثوانٍ، ثم أعيدي البطارية مرة أخرى. إذا لم يعمل الحل، يُرجى اصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة Philips أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.
i6	 تعرض الشاشة معالج i6 (يُرى من الأعلى إلى الأسفل مع وجود رمز البطارية أسفل i6). لم تتم إزالة المهائم. قومي بإزالة المهائم قبل تشغيل الجهاز.
i7	 تعرض الشاشة معالج i7 (يُرى من الأعلى إلى الأسفل مع وجود رمز البطارية أسفل i7). تم استخدام مهائم غير مناسب. تأكد من استخدام المحول المرفق.
	 مستوى البطارية منخفض وينبغي شحنها. اشحن الجهاز أو البطارية باستخدام طرق الشحن المقترحة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعًا التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدك.

التنظيف الجاف

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يستجيب الجهاز عند الضغط على زر التشغيل/الإيقاف.	تعرض شاشة العرض أيقونة البطارية فارغة.	لشحن البطارية، قومي بتوصيل الجهاز بمحطة الشحن أو قومي بتوصيل الجهاز المحمول باليد (مع تثبيت البطارية) مباشرة بقباس الطاقة الخاص بالمهايئ.
محطة الشحن غير مثبتة على الحائط.	البراغي التي تثبت محطة الشحن مفكوكة.	أحكمي ربط البراغي.
	البراغي ليست بالحجم الصحيح.	قومي بتركيب محطة الشحن باستخدام البراغي المرفقة.
	محطة الشحن غير متركبة على جدار ثابت.	تأكدي من أن الجدار الذي سيتم تركيب محطة الشحن عليه ثابت.
يتوقف الجهاز عن العمل فجأة.	عند حدوث عطل داخلي بالجهاز، لن تستجيب الأزرار وستظل الشاشة فارغة.	قومي بتوصيل الجهاز بمحطة الشحن أو قومي بتوصيل المكنسة الكهربائية المحمولة مباشرة بالمهايئ. تحقق من الشاشة. إذا ظهر رمز خطأ، يمكنك معرفة معناه في الفصل السابق حول إشارات واجهة المستخدم.
	(الرمز: E2) الجهاز لا يعمل عند درجة حرارة مناسبة.	استخدمي الجهاز وخزّنيه في درجة حرارة تتراوح بين 5 و 40 درجة مئوية. اشحني الجهاز أو البطارية في درجة حرارة تتراوح بين 5 درجات مئوية و 40 درجة مئوية.
	(الرمز: i5، i4) الفرشاة عالقة أو توجد أجسام عالقة في قناة تدفق الهواء.	ويرجى التأكد من إيقاف تشغيل الجهاز بعد استخدامه. قومي بتنظيف الفوهة وفقًا للتعليمات وافحصي الأنبوب عن طريق إزالة الأنبوب من الجهاز الرئيسي. أخرجي الجسم الموجود في الفوهة أو الأنبوب وأعيدي تشغيل الجهاز.
	(الرمز: E9) الفوهة المزودة بمحرك تعرضت لدائرة كهربائية قصيرة.	أرسله إلى أحد مراكز خدمة Philips أو اتصلي بمركز رعاية المستهلك.
قوة سحب الجهاز منخفضة عن المعتاد.	الفلتر والفصل الدوامي متسخان.	أفرغ دلو الغبار. نظفي الفلتر والمضخة وفقًا للتعليمات. تأكدي من غسل الفلتر مرة واحدة على الأقل في الشهر عند استخدام الجهاز على نحو منتظم. تأكدي من إزالة الشعر والأوساخ العالقة في المضخة.
	دلو الغبار غير متركب بالجهاز بشكل صحيح.	تأكدي من تركيب دلو الغبار بشكل صحيح.
	انتهت صلاحية الفلتر ويجب استبداله.	إذا لم يعد من الممكن تنظيف الفلتر وفقًا للتعليمات، يمكنك شراء فلتر جديدة من متجر Philips عبر الإنترنت www.philips.com/support أو من وكيل Philips لديك.
تفلت الأتربة من الجهاز.	الفلتر متسخ.	نظّفي الفلتر وفقًا للتعليمات.
	الفلتر غير موجود في الجهاز.	تأكد من وجود الفلتر في الجهاز وتركيبه بشكل صحيح.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	شيء ما يعيق المضخة.	افحصي المضخة بحثًا عن أي أجسام عالقة وإزالة أي جسم يسدها. تأكدي أيضًا من إزالة كل الشعر والأوساخ العالقة في المضخة.
	دلو الغبار غير مُركَّب بالجهاز بشكل صحيح.	قومي بإفراغ دلو الغبار وتركيب غطاء الدلو بالجهاز بشكل صحيح.
	يتم تدوير الجهاز أو قلبه عند إيقاف تشغيل الطاقة.	أبقي الجهاز في وضع مستقيم عند إيقاف تشغيل الطاقة.
لا يتحرك الجهاز بسلاسة على الأرضية عند تنظيف السجاد.	قوة الشفط المحددة مرتفعة للغاية.	جربي جميع إعدادات الطاقة الثلاثة وحددي الإعداد الذي يناسب احتياجاتك في المناورة.
	اتجاه الكنس لا يتوافق مع اتجاه وبر السجاد.	تحققي من اتجاه وبر السجاد واضبطي اتجاه الكنس ليتوافق مع اتجاه الوبر.
لم تعد الفرشاة تعمل بعد.	الفرشاة مسدودة بالشعر أو الأوساخ.	نظِّفي الفرشاة باليدين أو باستخدام مقص.
	(الرمز 14) قد تتوقف الفرشاة عن الدوران عندما تواجه مقاومة كبيرة من السجاد مرتفع الوبرة.	اضبطي اتجاهات تنظيف السجاد وأوضاع الطاقة لمواصلة التنظيف.
	لم يتم تركيب الفرشاة الدوارة في الفوهة بشكل صحيح بعد التنظيف.	اتبعي التعليمات الواردة في فصل التنظيف في دليل المستخدم لتحريك الفرشاة الدوارة في الفوهة بشكل صحيح. يمكنك التأكد من نجاح عملية التجميع من خلال صوت "طققة".
	(الرمز: E9) الفوهة المزودة بمحركٍ تعرضت لدائرة كهربائية قصيرة.	أرسله إلى أحد مراكز خدمة Philips أو اتصلي بمركز رعاية المستهلك.
المصابيح الموجودة على الفوهة لا تضيء.	لم يتم تركيب الفوهة بالأنبوب أو الجهاز بشكل صحيح.	إرفاق الفوهة إلى الجهاز أو الحامل بشكل صحيح.
لا يتم شحن الجهاز.	لم يتم توصيل قابس الطاقة بشكل صحيح بالجهاز أو لم يتم إدخال المهائئ في مقبس الحائط بشكل صحيح.	تأكدي من توصيل قابس الطاقة بشكل صحيح بالجهاز ومن إدخال المهائئ في مقبس الحائط بشكل صحيح.
	لم يتم وضع قابس الطاقة بشكل صحيح في محطة الشحن.	تأكدي من تثبيت القابس بشكل صحيح في محطة الشحن. تحققي مما إذا كان القابس مائلًا وأن القابس مثبت في مكانه بمحطة الشحن.
	(الرمز 17) يتم استخدام مهائئ آخر غير المهائئ المرفق.	تأكد من استخدام المحول المرفق.
	(الرمز E5) تعطلت البطارية.	انتهى العمر الافتراضي للبطارية. استبدال البطارية.
		إذا كنت قد فحصت ما ورد أعلاه ولا يزال الجهاز لا يشحن، فتفضل باصطحاب الجهاز إلى مركز خدمة فيليبس أو الاتصال بمركز رعاية المستهلك.
يتم شحن الجهاز ببطء شديد.	يتم استخدام مهائئ خارجي أو مهائئ خاص بأجهزة أخرى.	اشحني الجهاز باستخدام المهائئ المرفق.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
البطارية مشحونة ومركبة، ولكن يتعذر تشغيل الجهاز.	لا يزال الجهاز متصلاً بالمهايئ.	افصلي المهايئ عن الجهاز قبل إعادة تشغيله.
	هناك خطأ ما في الجهاز.	أرسله إلى أحد مراكز خدمة Philips أو اتصل بمركز رعاية المستهلك.
الفرشاة التوربينية الصغيرة لا تعمل بشكل صحيح.	الفرشاة الدوارة مسدودة.	أزلي الشعر من الفرشاة باستخدام مقص. اتبع التعليمات الموجودة في دليل المستخدم.
	الفرشاة الدوارة تتعاق بالأقمشة والأسطح أثناء التنظيف.	ابقي الفرشاة التوربينية الصغيرة محايدة للسطح ولا تدفعي الفرشاة التوربينية الصغيرة إلى الأسطح الناعمة.
	لم يتم إدخال الفرشاة الدوارة بشكل صحيح في الفرشاة التوربينية الصغيرة.	تأكد من توصيل الفرشاة الدوارة والفرشاة التوربينية الصغيرة بشكل صحيح وعدم وجود فجوة بين الأجزاء. اتبعي التعليمات الواردة في الدليل.
يقوم الجهاز بإصدار صدمات كهربائية ساكنة.	يتراكم الجهاز كهرباء ساكنة. كلما انخفضت رطوبة الهواء، زاد تراكم الكهرباء الساكنة.	قم بتفريغ شحنة الجهاز عن طريق وضع الأنبوبة بشكل متكرر على أجسام معدنية أخرى في الغرفة (على سبيل المثال أرجل الطاولة أو الكرسي ، إلخ). أو يمكنك رفع مستوى رطوبة الهواء في الغرفة.
	الغبار والأوساخ التي يتم شطفها بالمكنسة الكهربائية تولد كهرباء ساكنة.	قم بتفريغ دلو الغبار وتنظيف الفلتر وفقاً للتعليمات الموجودة في الفصل السابق.

عند استخدام فوهة المكنسة والممسحة

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يتم تقليل تدفق المياه من خزان المياه.	لم يتم تركيب بطانة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة بشكل صحيح وتمت إعاقة شريط التبليل نتيجة لذلك.	تأكد من تركيب بطانة المسح بشكل صحيح. تحقق من التعليمات الواردة في الفصول السابقة لمعرفة الموضع المناسب.
	خزان المياه فارغ أو يكاد يكون كذلك.	أعد ملء خزان المياه.
	يتم استخدام وسادة مسح مصنوعة من الألياف الدقيقة غير متقدمة من Philips.	لا تستخدم غير بطانة مسح أصلية من القماش الناعم من تصنيع فيليبس. يمكن شراء وسادات المسح من متجر Philips عبر الإنترنت على www.philips.com/support أو من وكيل Philips لديك.
	تراكمت الترسبات الكلسية في شريط التبليل.	يمكنك شراء شريط تبليل جديد من متجر Philips عبر الإنترنت على www.philips.com/support أو من وكيل Philips لديك.
يتدفق الكثير من الماء من خزان المياه بسرعة عالية جداً.	لم يتم تركيب غطاء خزان المياه بشكل صحيح.	تحقق من الغطاء وتأكد من غلقه تمامًا وبشكل صحيح.
	هناك شريط مياه واحد أو أكثر مفقود/مفقودين من أسفل خزان المياه.	تحقق مما إذا كانت شرائط المياه الثلاثة موجودة أسفل الخزان وموضوعة في الاتجاه الصحيح. إذا تم تجميعها بشكل صحيح، يجب أن تكون شرائط المياه الثلاثة متساوية مع الأسطح المحيطة بها.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تجف الأرضية مع ترك خطوط.	تمت إضافة كمية كبيرة جداً من المنظف السائل إلى المياه.	استخدم فقط بضع قطرات من المنظف السائل أو استخدم منظفاً يحتوي على رغوة أقل.
بطانة المسح المصنوعة من الألياف الدقيقة غير موضوعة بشكل صحيح.	تأكد من تركيب وسادة المسح بشكل صحيح. تحقق من التعليمات الواردة في الفصول السابقة لمعرفة الموضع المناسب.	
يتم استخدام وسادة مسح غير صحيحة.	لا تستخدم غير بطانة المسح من الألياف الدقيقة Philips XV1630/01. يمكن شراء وسادات المسح من متجر Philips عبر الإنترنت على www.philips.com/support أو من وكيل Philips لديك.	

فهرست مطالب

1274	معرفی
1274	توصیف کلی
1275	قبل از اولین استفاده
1275	نصب پایه دیواری
1276	آماده سازی برای استفاده
1277	استفاده از دستگاه
1277	مونتاژ کردن دستگاه
1278	چارو کردن کف های نرم و سخت
1279	چاروبرقی کردن هنگام تمیز کردن کف های سخت
1282	کاربرد چند منظوره و وسایل جانبی
1282	استفاده از نازل
1282	استفاده از برس مینی توربو
1283	استفاده از ابزار شکاف
1283	استفاده از ابزار ترکیبی
1284	پس از استفاده - نگهداری
1284	نگهداری مداوم بعد از هر دوره تمیزکاری
1284	نگهداری سطل گردوغبار
1285	نگهداری مخزن آب
1287	تعمیر و نگهداری دوره ای به صورت متناوب
1287	نگهداری سیستم مدیریت گرد و غبار
1289	نگهداری نازل
1291	نگهداری برس مینی توربو (فقط XC5141 و XC5142)
1291	نگهداری مخزن آب
1293	تعویض
1294	سیگنال های رابط کاربر و معنی آنها
1295	عیب یابی
1296	خشک شویی
1298	هنگام استفاده از چارو و نازل پاک کننده

معرفی

از شما بابت خرید این محصول متشکریم! به منظور استفاده بهینه از خدمات پس از فروش ما، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/support ثبت کنید.

توصیف کلی

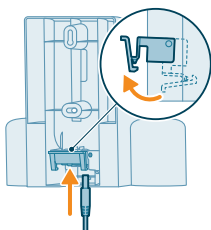
- 1 پانل کنترل
 - a درصد شارژ باتری
 - b نشانگر میزان شارژ
 - c دکمه انتخاب حالت
 - d دکمه روشن/خاموش

- 3 سطل گردوغبار
- 4 باتری
- 5 صافی
- 6 دکمه رهاسازی سطل گردوغبار
- 7 ست پیچ
- 8 پایه دیواری
- 9 آداپتور
- 10 لوله
- 11 نازل
- 12 مخزن آب
- 13 پد پاک کننده میکروفایبر
- 14 برس مینی توربو (فقط XC5142, XC5141)
- 15 ابزار ترکیبی
- 16 ابزار شکاف

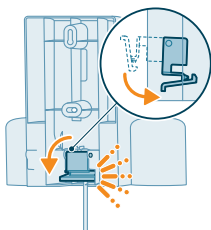
قبل از اولین استفاده

نصب پایه دیواری

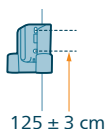
- 1 پایه دیواری را برعکس کنید و اهرم را باز کنید. ورودی شارژ را وارد کنید، مطمئن شوید که قسمت فلزی قابل مشاهده است و به صورت عمودی در سمت جلوی پایه دیواری قرار دارد.



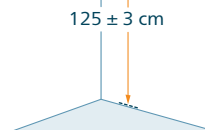
- 2 اهرم را ببندید. با صدای «کلیک» مطمئن شوید که اهرم در محل خود به خوبی قفل می شود.



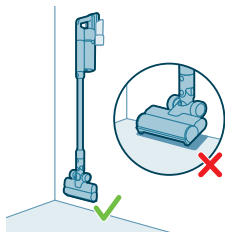
- 3 پایه دیواری را محکم در محل دلخواه خود روی دیوار مستقر کنید و مطمئن شوید که پایین ترین سوراخ های پیچ نصب تقریباً 125 سانتی متر از کف قرار دارند.



⚠ احتیاط: هنگام سوراخ کاری دیوار برای نصب پایه دیواری، مراقب برق گرفتگی باشید.



i توجه: بررسی کنید که محل قرارگیری پایه دیواری امکان آویزان شدن کل دستگاه را روی دیوار و بدون تماس نازل با کف فراهم می دهد.

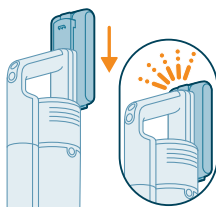


4 هنگامی که بهترین محل و ارتفاع را برای نگهداری و شارژ دستگاه خود تعیین کردید، پیچ ها را محکم ببندید تا پایه دیواری در جای خود محکم شود.



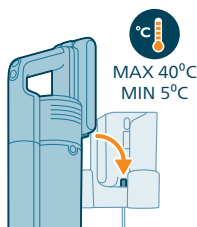
آماده سازی برای استفاده

- این دستگاه به باتری لیتیوم-یونی مجهز است. شارژ از حالت خالی به پر حدود 4 ساعت طول می کشد.
- بسته باتری را به بدنه اصلی دستگاه وصل کنید و از اتصال محکم اطمینان حاصل کنید که با صدای "کلیک" مورد تأیید است.

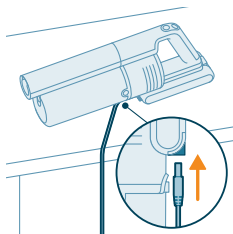


2 دستگاه خود را با قرار دادن آن بر روی پایه دیواری نصب شده شارژ کنید.

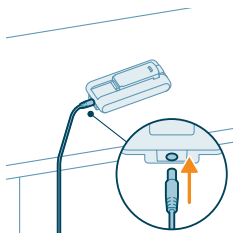
هشدار: دستگاه در دمای بالای 5 درجه و کمتر از 40 درجه سانتی گراد شارژ کنید.



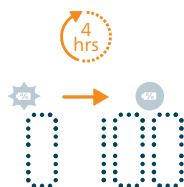
i توجه: همچنین می توانید دستی را روی یک سطح صاف و ثابت قرار دهید و سیم شارژر را مستقیماً به دستگاه متصل کنید.



i توجه: گزینه دیگر اینست که باتری را روی یک سطح صاف و ثابت قرار دهید و سیم شارژر را مستقیماً به باتری وصل کنید.



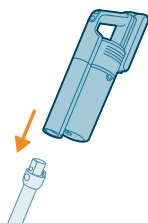
3 این دستگاه به گونه ای طراحی شده که ظرف 4 ساعت به شارژ کامل برسد می توانید روند شارژ را روی نمایشگر پایش کنید وقتی دستگاه کاملاً شارژ باشد، وضعیت 100 درصد روی صفحه نمایش داده می شود. بعد از چند ثانیه نمایشگر روشن می شود.



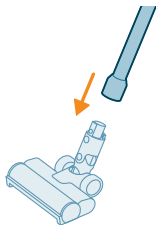
استفاده از دستگاه

مونتاز کردن دستگاه

1 دستی را به لوله وصل کنید. اتصال را با صدای «کلیک» تأیید کنید.



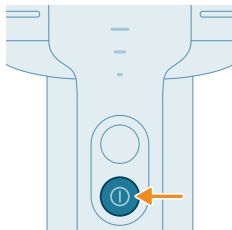
2 لوله را به نازل وصل کنید. اتصال را با صدای «کلیک» تأیید کنید.



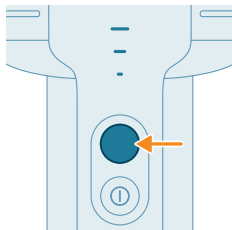
جارو کردن کف های نرم و سخت

1 برای روشن کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

i توجه: برای خاموش کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموش را دوباره فشار دهید



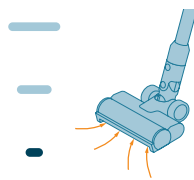
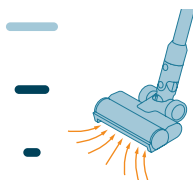
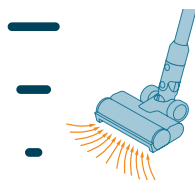
2 برای تغییر تنظیمات روشن/خاموش در سه حالت، از دکمه انتخاب روشن/خاموش استفاده کنید: حالت اقتصادی، حالت عادی، حالت توربو



توربو

عادی

اقتصادی

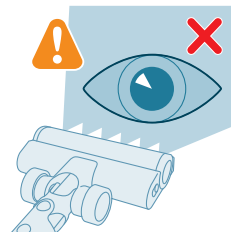


3 می توانید کف های سخت یا نرم را با جاروبرقی تمیز کنید.





هشدار: هرگز جاروبرقی را روی آب یا مایعات دیگر نگیرید.



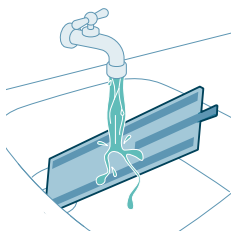
احتیاط: مستقیماً به ال ای دی های روشن نگاه نکنید و ال ای دی ها را به سمت چشمان دیگران نگیرید. چراغ های ال ای دی روشن است.

جاروبرقی کردن هنگام تمیز کردن کف های سخت

احتیاط: از مخزن آب فقط روی سطوح سفت که روکش آنها ضد آب است (مثل لینولئوم، کاشی های لعاب دار و پارکت های صیقلی) و کف های سنگی (مثل مرمر) استفاده کنید. اگر کف اتاق از روکش ضد آب نیست، از تولید کننده بپرسید آیا می توانید برای تمیز کردن آن از آب استفاده کنید. اگر روکش ضد آب کف اتاق آسیب دیده است، از مخزن آب استفاده نکنید.

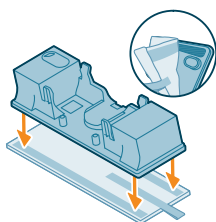
i توجه: از مخزن آب برای تمیز کردن فرش ها استفاده نکنید.

i توجه: وقتی مخزن آب وصل است دستگاه را به پهلوها حرکت ندهید، این کار باعث می شود لکه آب برجا بماند. فقط دستگاه را به جلو و عقب حرکت دهید.

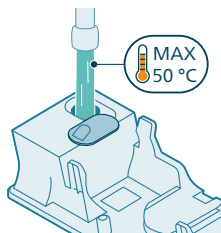


1 قبل از استفاده، پد پاک کننده میکروفایبر را با آب خیس کنید.

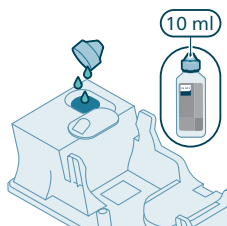
- 2 پد پاک کننده میکروفایبر را به زیر مخزن آب محکم کنید. نوار ولکرو را زیر مخزن آب و پشت پارچه همتراز کنید.



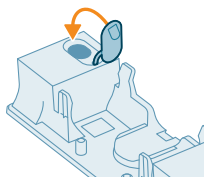
- 3 درپوش لاستیکی بالای مخزن را باز کنید مخزن آب را با آب آشامیدنی پر کنید و اطمینان حاصل کنید که دما از 50 درجه سانتیگراد بالاتر نمی رود.



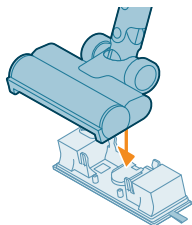
- 4 (اختیاری) اگر می خواهید مایع تمیزکننده کف را به آب موجود در مخزن آب اضافه کنید، حتماً از نوع مایع تمیزکننده غیر-فومی استفاده کنید که رقیق نشود ما مایع کف‌شوی Philips XV1792 را توصیه می کنیم. فقط کمی مایع شوینده به آب اضافه کنید.



- 5 مخزن آب را درست ببندید.



- 6 مخزن آب آماده شده را به نازل آب وصل کنید و آماده شروع کار هستید. برای استفاده صحیح، لازم است که مخزن را وقتی که در جهت صحیح قرار دارد به چرخ های نازل محکم کنید.



- 7 برای روشن کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموشی را فشار دهید. با مازول آبی متصل به نازل می توانید به نحو مؤثر کف های سخت را تمیز کنید.



i توجه: مازول آب برای کف های نرم مانند فرش مناسب نیست

! احتیاط: مازول آب نباید برای گودال های آب استفاده شود

نکات و سایر اطلاعات مهم

- لازم نیست قبل از تمیز کردن کف، جاروبرقی بکشید، زیرا تنظیمات تمیزکاری و جاروکشی فعالانه کف سخت شما را با رطوبت تمیزی می کند تا انواع گئیی ها، از جمله مایعات و لکه ها را جذب کند. روی فرش و موکت، از تنظیمات فقط جارو برقی استفاده کنید.
- اگر دستگاه را هنگام خاموشی کردن حرکت ندهید، می تواند یک چاله آب کوچک روی کف باقی بگذارد. می توانید با حرکت دادن دستگاه در حین خاموشی کردن، اندازه آن چاله کوچک را کاهش دهید. در صورت لزوم می توانید آخرین قطرات را با یک پارچه جمع کنید.

محدودیت های استفاده

- تنظیمات جارو برقی و تمیزکاری برای جاروکشی و تمیز کردن انواع کف های سخت به جز کف های چوبی بدون روکشی مناسب است.
- تنظیمات جاروکشی و تمیز کردن برای تمیز کردن منظم کف های سخت مناسب است. هنگام استفاده از این دستگاه، همیشه دستورالعمل های تمیز کردن کف سخت را دنبال کنید.
- اگر می خواهید مایع تمیزکننده کف به غیر از تمیزکننده کف Philips XV1792 را به آب موجود در مخزن آب اضافه کنید، حتماً از مایع تمیزکننده غیر-فومی استفاده کنید که مانند تمیزکننده کف Philips XV1792 قابل حل در آب باشد.
- به دلیل اینکه ظرفیت مخزن آب 300 میلی لیتر است، فقط کافی است چند قطره (حداکثر 10 میلی لیتر) مایع تمیزکننده کف شوی به آب اضافه کنید.
- اگر از تنظیمات جاروکشی و تمیزکنندگی در کف های لینولوم استفاده می کنید، این کار را فقط در کف های لینولوم انجام دهید که به درستی چسبانده شده اند تا از کشیده شدن لینولوم به داخل نازل جلوگیری شود.
- اگر وقتی که دستگاه را روی فرش یا موکت می کشید یا بلند می کنید، خاموشی است، قطرات فاضلاب ممکن است روی فرش یا موکت شما بریزد.
- دستگاه را روی توری های کف بخاری های کنوکتور فشار ندهید. از آنجایی که دستگاه نمی تواند آبی را که از نازل خارج می شود، جمع کند، وقتی آن را روی توری حرکت می دهید، آب به ته چاله کنوکتور می رسد.
- هنگام تمیز کردن، نازل را از روی زمین بلند نکنید و آن را به طرفین حرکت ندهید و چرخش های محکم انجام ندهید، زیرا این کار باعث می شود آثار آب باقی بماند. فقط دستگاه را به جلو و عقب حرکت دهید.

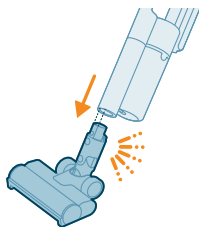
i توجه: مدت زمان کارکرد به سطح برق به کار رفته در زمان تمیز کردن بستگی دارد.

کاربرد چند منظوره و وسایل جانبی

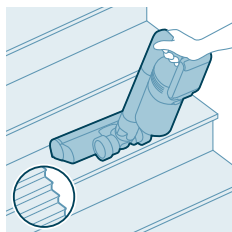
⚠ هشدار: هنگام استفاده از وسایل جانبی هرگز جاروبرقی را روی آب یا مایعات دیگر نگیرید.

استفاده از نازل

1 نازل را مستقیماً به دستی وصل کنید.

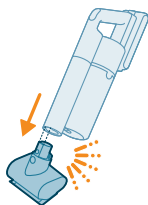


2 این ترکیب برای تمیز کردن سطح با ارتفاع متغیر مانند راه پله است.



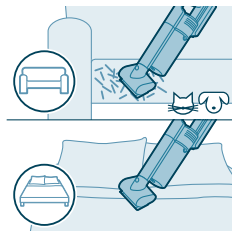
استفاده از برس مینی توربو

1 برای وصل کردن برس مینی توربو، لوله دستی را در برس مینی توربو قرار دهید



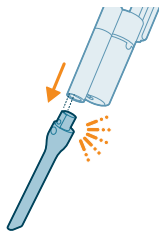
2 می‌توانید از برس مینی توربو برای تمیزکاری استاندارد استفاده کنید، مثلاً سطوح نرم مانند رختخواب‌ها و میله‌ها. می‌توانید برای تناسب با نیازهای تمیزکنندگی خود، تنظیمات برق را تغییر دهید.

3 می‌توانید از برس مینی توربو برای تمیزکاری کامل بیشتر، به عنوان مثال برای جارو کشی موهای حیوانات خانگی، یا تمیز کردن کثیفی‌های کوچک، مانند خرده‌های سوخاری ریخته شده، استفاده کنید. می‌توانید برای تناسب با نیازهای تمیزکنندگی خود، تنظیمات برق را تغییر دهید.

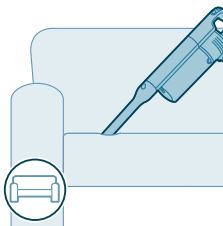


استفاده از ابزار شکاف

- 1 برای وصل کردن ابزار شکاف، لوله یا دستی را در ابزار شکاف قرار دهید.

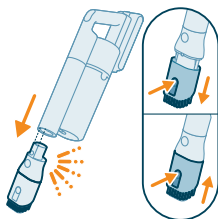


- 2 می توانید از ابزار شکاف بلند برای تمیز کردن گوشه های باریک یا مکان های کم-دسترس تر استفاده کنید. می توانید برای تناسب با نیازهای تمیزکنندگی خود، تنظیمات برق را تغییر دهید.

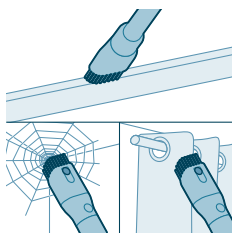


استفاده از ابزار ترکیبی

- 1 برای وصل کردن ابزار ترکیب، لوله یا دستی را در ابزار ترکیب قرار دهید



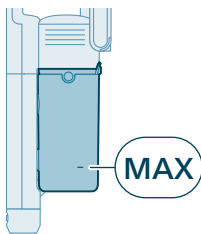
- 2 ابزار ترکیبی برای تمیز کردن قاب پنجره ها، پرده ها یا تارهای عنکبوت با برس قابل تنظیم و تنظیمات روشنایی طراحی شده است.



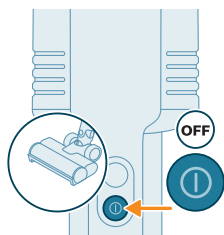
پس از استفاده - نگهداری

نگهداری مداوم بعد از هر دوره تمیزکاری نگهداری سطل گردوغبار

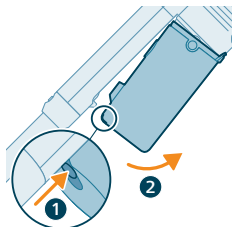
پس از هر بار استفاده یا زمانی که نشانگر گرد و غبار به سطح MAX رسید، سطل گرد و غبار را خالی کنید.



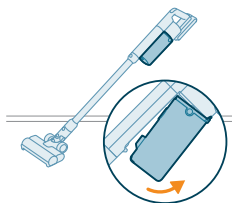
1 دستگاه را خاموش کنید.



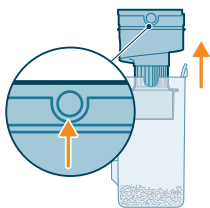
2 همانطور که در تصویر نشان داده شده است، دستگاه را در زاویه 45 درجه تکه دارید. با فشار دادن دکمه رهاسازی که در پایین سطل گردوغبار قرار دارد آن را جدا کنید



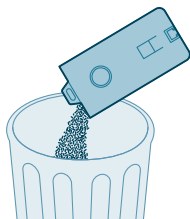
i توجه: برای جلوگیری از ریختن آلودگی، سطل گرد و غبار را در حالتی جدا کنید که دستگاه را به صورت عمودی تکه داشته اید.



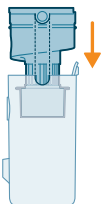
3 روی دو دایره فرورفته در کنار سیکلون نگه دارید. سیکلون را با بلند کردن آن از سطل گرد و غبار جدا کنید



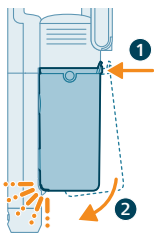
4 گرد و غبار جمع آوری شده در سطل گرد و غبار را در سطل زباله خالی کنید.



5 سیکلون را دوباره در سطل گرد و غبار قرار دهید. اطمینان حاصل کنید که دو قسمت آن همتراز هستند: دو نیم دایره باید به هم متصل شوند.



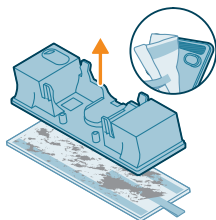
6 سطل مونتاژ شده را سر جایش برگردانید. ابتدا قسمت فیلتر سطل را قبل از اینکه آن را در جای خود قرار دهید تراز کنید.



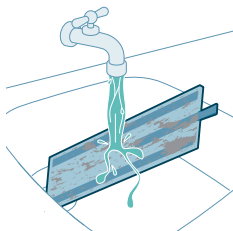
نگهداری مخزن آب

همیشه پس از هر بار استفاده مخزن آب را تمیز کنید.

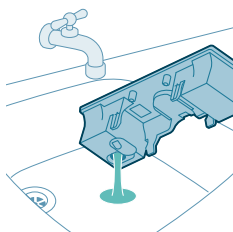
1 پد پاک کننده میکروفایبر را جدا کنید.



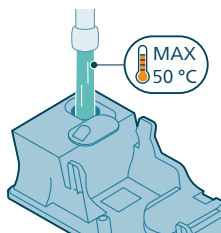
2 پد پاک کننده را زیر شیر آب با دست یا در ماشین ظرفشویی بشویید.



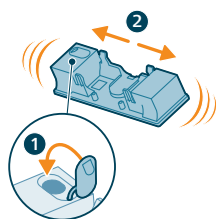
3 آب باقیمانده در مخزن آب را دور بریزید.



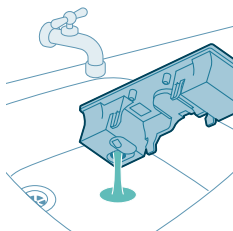
4 مخزن آب را با آب پر کنید



5 مخزن آب را به درستی ببندید و آن را تکان دهید تا باقیمانده مواد شوینده خالی شود.

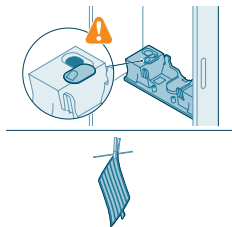


6 مخزن آب را خالی کنید و آن را باز بگذارید تا خشک شود.



- 7 مراقب باشید که درپوش مخزن هنگام نخیره سازی گم نشود. پد پاک کننده میکروفایبر را آویزان کنید تا خشک شود.

i توجه: توصیه می‌کنیم که پد تمیزکننده میکروفایبر را 6 ماه یکبار تعویض کنید (لوازم جانبی XV1630).

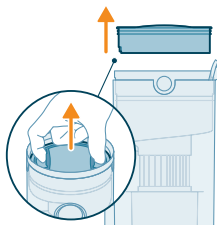


تعمیر و نگهداری دوره ای به صورت متناوب

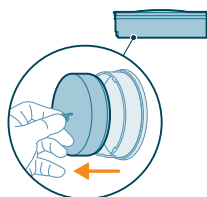
نگهداری سیستم مدیریت گرد و غبار

برای عملکرد بهینه، توصیه می‌کنیم فیلتر جاروبرقی خود را هر ماه تمیز کنید و فیلتر را هر شش ماه یکبار تعویض کنید (لوازم جانبی XV1651).

- 1 فیلتر را بلند کنید تا آن را از سطل گردوغبار جدا کنید.



- 2 فیلتر فوم قابل شستشو را از پوشش پلاستیکی فیلتر جدا کنید.

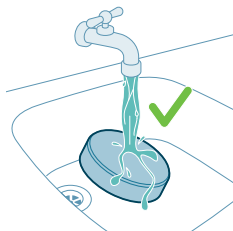


- 3 روی محفظه فیلتر و فیلتر فوم روی سطل زباله ضربه بزنید.

i توجه: حتماً محفظه فیلتر را با محکم زدن آن روی سطل زباله کاملاً تمیز کنید تا وقتی که دیگر گرد و غبار از محفظه فیلتر خارج نشود.



4 فیلتر فومی را زیر شیر آب بشویید.



5 فیلتر فومی را فشار دهید تا اینکه آب تمیز از آن خارج شود

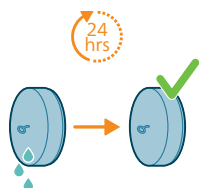
i توجه: برای کسب بهترین نتیجه در تمیز کردن، آب را بر سمت کثیف‌تر رو به پایین از صافی عبور دهید تا گرد و غبار در عمق بیشتر شسته شود.



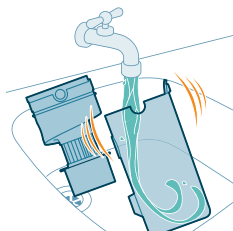
i توجه: هرگز محفظه فیلتر را با آب نشویید.

6 قبل از قرار دادن مجدد فیلتر فوم در محفظه فیلتر، فیلتر شسته شده را به مدت 24 ساعت در جایی بگذارید تا خشک شود.

i توجه: برای خشک کردن فیلتر اسفنجی آن را در معرض مستقیم نور خورشید، روی رادیاتور یا در خشک کن لباسشویی نگذارید.

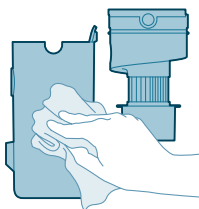


7 برای نگهداری دقیق، سطل گرد و غبار و سیکلون را زیر یک شیر آب یا در آب گرم و صابون تمیز کنید.

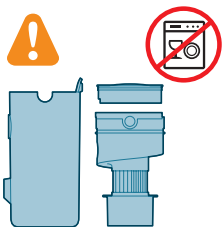


8 سطل گرد و غبار تمیز شده و سیکلون را با دستمال خشک کنید

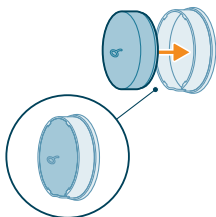
! احتیاط: قبل از اینکه دوباره آنها را سرهم کنید مطمئن شوید که تمام قطعات کاملاً خشک شده‌اند.



i توجه: تمام قسمت ها را نمی توان در ماشین ظرفشویی شست



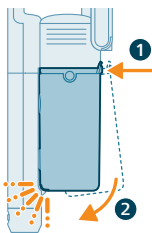
9 فیلتر فرم را در مخزن فیلتر قرار دهید.



10 فیلتر را دوباره در سطل گرد غبار قرار دهید.



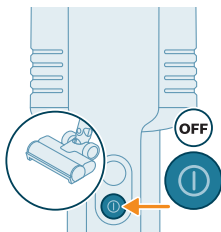
11 سطل مونتاژ شده را سر جایش برگردانید. ابتدا قسمت فیلتر سطل را قبل از اینکه آن را در جای خود قرار دهید تراز کنید.



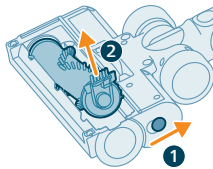
i توجه: پس از تعمیر و نگهداری، همیشه قبل از استفاده از فیلتر مطمئن شوید در دستگاه قرار داده شده است.

نگهداری نازل

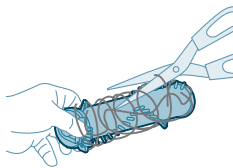
1 همیشه قبل از تمیز کردن برس نازل، دستگاه را خاموش کنید.



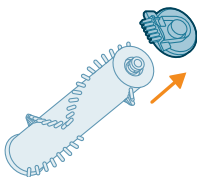
2 دکمه کنار نازل را با یک دست نگه دارید و همزمان با دست دیگر برس را جدا کنید.



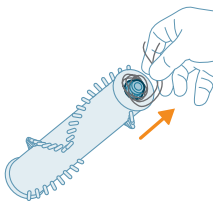
3 موهای درهم تنیده را با احتیاط از برس جدا کنید با یک قیچی به برطرف کردن آلودگی کمک کنید.



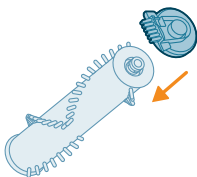
4 درپوشی جانبی را بردارید.



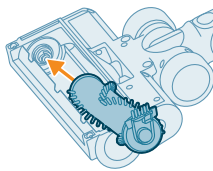
5 موهای درهم تنیده را از برس جدا کنید.



6 درپوش را دوباره سرجایش بگذارید.

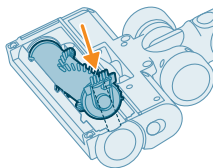


- 7 هنگام قراردادن مجدد برس، ابتدا یک سمت را در محل قرار دهید تا از تراز مناسب مطمئن شوید سپس در سمت دیگر کلیک کنید.



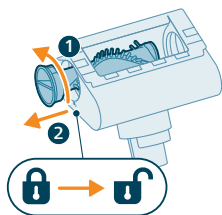
- 8 برس نازل را با محکم کردن آن قفل کنید تا صدای "کلیک" را بشنوید.

i توجه: هر نوع آلودگی اطراف چرخ نازل و لوله را بررسی کنید و آنها را برطرف کنید.

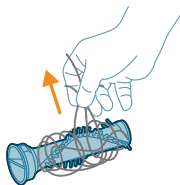


نگهداری برس مینی توربو (فقط XC5141 و XC5142)

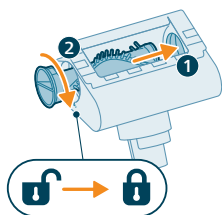
- 1 قفل کناری را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا برس از محل خود جدا شود.



- 2 کتیفی موجود در برس را با کمک قیچی یا با دست تمیز کنید.



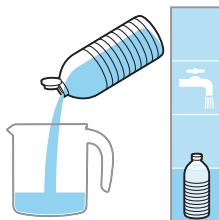
- 3 هنگام جایگذاری مجدد برس، کافیسیت برس را در موقعیت اصلی خود تراز کنید. مطمئن شوید که لبه داخلی همتراز باشد. در جهت عقربه ساعت بچرخانید تا برس قفل شود وقتی برس به درستی در جای خود قرار گرفت، صدای "کلیک" را خواهید شنید.



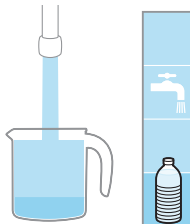
نگهداری مخزن آب

برای جلوگیری از رسوب آهک، مخزن آب را ماهی یک بار رسوب زدایی کنید.

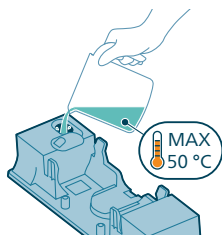
1 مقداری مایع رسوب زدا را در یک پیمانه اندازه گیری بریزید.



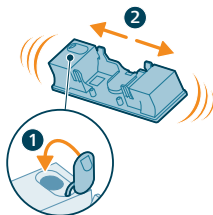
2 مقدار مناسب آب را به پیمانه اندازه گیری اضافه کنید.



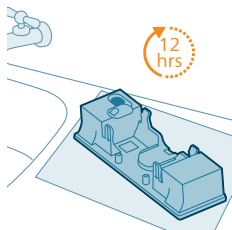
3 مایع مخلوط را در مخزن آب بریزید.



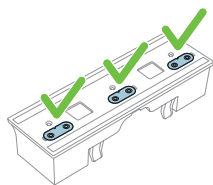
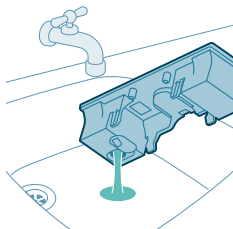
4 قبل از تکان دادن مخزن آب، آن را به خوبی ببندید تا مایع رسوب زدا به طور یکنواخت پخش شود.



5 مخزن آب را به صورت عمودی به مدت 12 ساعت (بدون پد پاک کننده میکروفایبر) در کناری بگذارید. انتظار می رود آب به آرامی از ته مخزن آب خارج شود. توصیه می کنیم مخزن آب را داخل سینک یا روی یک پارچه قرار دهید.



6 مایع باقیمانده داخل مخزن آب را آبکشی و خارج کنید.



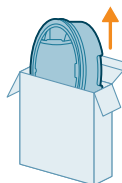
i توجه: همیشه مطمئن شوید که سه نوار آب در جای خود قرار دارند. مخزن آب زمانی درست کار می کند که هر سه نوار آب در جای خود قرار داشته باشند.

تعویض

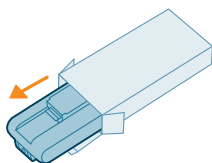
برای خرید لوازم جانبی و قطعات یدکی، از www.philips.com/parts-and-accessories دیدن کنید یا به فروشنده Philips مراجعه کنید. همچنین می توانید با مرکز خدمات مشتریان Philips در کشور خود نیز تماس بگیرید.

Replacement parts and type numbers:

فیلتر قابل تعویض XV1651/01

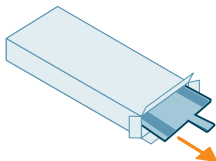


XV1651/01



XV1653/01

پد پاک کننده میکروفاایبر XV1630/01



XV1630/01

i توجه: فیلتر و پد تمیزکننده میکروفاایبر را 6 ماه یکبار تعویض کنید تا عملکرد بهینه تضمین شود.

سیگنال های رابط کاربر و معنی آنها

معنی سیگنال

سیگنال

دستگاه در دمای بالاتر یا پایین تر از دمای عملکرد کار کرده است. لطفاً دستگاه را در اتاقی با دمای بین 5 تا 40 درجه سانتی گراد استفاده و نگهداری کنید. دستگاه یا باتری را در دمای بین 5 و 40 درجه سانتی گراد شارژ کنید.

%

E2



باتری شارژ کافی برای روشن شدن ندارد.

دستگاه را دوباره به شارژر وصل کنید. اگر دستگاه هنوز شارژ نمی شود، آن را به مرکز خدمات Philips ببرید یا با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.

%

E5



یک اتصال کوتاه در نازل وجود دارد.

آن را به مرکز خدمات Philips ببرید یا با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.

%

E9

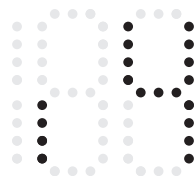


سیگنال

معنی سیگنال

i4

%



برس گیر کرده یا اجسامی در کانال جریان هوا گیر کرده اند.

مطمئن شوید که دستگاه خاموش شده است. نازل را طبق دفترچه راهنما تمیز کنید و با جدا کردن لوله از دستگاه اصلی، آن را بررسی کنید. چیزی که در نازل یا لوله هست را خارج کنید و دستگاه را دوباره روشن کنید

برس ممکن است هنگام استفاده روی فرش های خاص گیر کند. در این مواقع برای ادامه تمیزکاری، جهت تمیز کردن کف و حالت برق را تنظیم کنید

i5

%



موتور گیر کرده یا آسیب دیده است.

باتری را خارج کنید، ۱۰ ثانیه صبر کنید و سپس باتری را دوباره سر جای خود بگذارید. اگر مؤثر نبود، لطفه دستگاه را به مرکز خدمات فیلیپس ببرید یا با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.

i6

%



نمایشگر i6 را نشان می دهد (وارونه و با نماد باتری در زیر i6 دیده می شود). آداپتور جدا نشده است.

همیشه قبل از روشن کردن دستگاه، آداپتور را جدا کنید.

i7

%



نمایشگر i7 را نشان می دهد (وارونه و با نماد باتری در زیر i7 دیده می شود). از آداپتور اشتباه استفاده کرده اید.

دقت کنید که از آداپتور همراه دستگاه استفاده کنید.

شارژر باتری کم است و باید شارژ شود. دستگاه یا باتری را از طریق روش های شارژ پیشنهادی شارژ کنید.



عیب یابی

این بخش عمده ترین مشکلاتی را که ممکن است در کار با دستگاه با آنها مواجه شوید، خلاصه می کند. اگر نتوانستید مشکل را با استفاده از اطلاعات زیر برطرف کنید، از سایت www.philips.com/support دیدن

کنید و به لیست سؤال های متداول رجوع کنید، یا می توانید در کشورتان با مرکز پشتیبانی مشتری تماس بگیرید.

خشک تشوی

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
وقتی دگمه روشن/خاموش را فشار می دهم، دستگاه کار نمی کند.	نمایشگر نماد باتری خالی را نشان می دهد.	برای شارژ کردن باتری، دستگاه را به ایستگاه شارژ وصل کنید یا دستی (یا باتری نصب شده) را مستقیماً به دوشاخه آداپتور وصل کنید.
ایستگاه شارژ روی دیوار محکم نشده است	پیچ های نگهدارنده ایستگاه شارژ شل هستند.	پیچ ها را سفت کنید.
	اندازه پیچ ها مناسب نیست.	ایستگاه شارژ را با پیچ های تأمین شده نصب کنید
	ایستگاه شارژ به دیوار ثابت وصل نشده است.	چک کنید که دیواری که ایستگاه شارژ روی آن نصب است ثابت باشد.
دستگاه ناگهان دیگر کار نمی کند.	هنگامی که دستگاه نقص داخلی دارد، دگمه ها عمل نمی کند و نمایشگر خالی می ماند	دستگاه را به ایستگاه شارژ وصل کنید یا جاروبرقی دستی را مستقیماً به آداپتور وصل کنید. صفحه نمایش را بررسی کنید. اگر کد خطا ظاهر شد، می توانید معنی آن را در فصل قبلی درباره سیگنال های رابط کاربری پیدا کنید.
(کد: E2) دستگاه در دمای مناسبی کار نمی کند.		از دستگاه در دمای بین 5 و 40 درجه سانتی گراد استفاده کنید و در همین دما نگهداری کنید. دستگاه یا باتری را در دمای بین 5 و 40 درجه سانتی گراد شارژ کنید.
(کد: i4, i5) برس گیر کرده یا اشیاء در کانال جریان هوا گیر کرده اند.		مطمئن شوید که دستگاه خاموش شده است. نازل را طبق دستورالعمل ها تمیز کنید و با جدا کردن لوله از دستگاه اصلی، آن را بررسی کنید. چیزی که در نازل یا لوله هست را خارج کنید و دستگاه را دوباره روشن کنید
(کد: E9) نازل موتوردار دچار اتصال کوتاه است.		آن را به مرکز خدمات Philips ببرید یا با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
دستگاه نسبت به قبل قدرت مکش کمتری دارد.	فیلتر و پروانه کثیف هستند.	سطح زیاله پر شده است. فیلتر و سیکلون را با توجه به دستورالعمل ها تمیز کنید اگر از دستگاه بصورت مرتب استفاده می کنید، حتماً فیلتر را حداقل یکبار در ماه بشویید. حتماً هر گونه مو و آلودگی گیر کرده در سیکلون را جدا کنید.
	سطح گردوغبار را به درستی به دستگاه وصل نکرده اید.	حتماً سطح گردوغبار را به درستی به دستگاه وصل کنید.
	فیلتر منقذی شده است و باید تعویض شود.	اگر دیگر امکان تمیز کردن فیلتر طبق دستورالعمل وجود ندارد، می توانید فیلترهای جدید را از فروشگاه اینترنتی Philips به نشانی www.philips.com/support یا در نمایندگی Philips خود بخرید.
گرد و خاک از دستگاه خارج می شود.	فیلتر کثیف است.	فیلتر را با توجه به دستورالعمل ها تمیز کنید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
	این فیلتر در این دستگاه موجود نیست.	بررسی کنید فیلتر داخل دستگاه باشد و به درستی مونتاژ شده باشد.
	چیزی سیکلون را مسدود کرده است.	سیکلون را برای اشیاء گیر کرده بررسی کنید و هر جسمی که سیکلون را مسدود می کند را بردارید. حتماً هر گونه مو و آلودگی گیر کرده در سیکلون را خارج کنید.
	سطل گردوغبار را به درستی به دستگاه وصل نکرده اید.	سطل گردوغبار را خالی کنید و آن را به درستی به دستگاه وصل کنید
	دستگاه در هنگام خاموشی می چرخد یا خاموشی می شود.	دستگاه را در هنگام خاموشی به حالت عمود قرار دهید.
دستگاه موقع تمیز کردن فرش به خوبی روی زمین حرکت نمی کند.	قدرت مکشی انتخابی بسیار بالا است.	هر سه حالت تنظیمات برق را امتحان کنید و حالتی را انتخاب کنید که برای نیازهای مانور شما بهترین عملکرد را دارد.
	جهت جاروبرقی با جهت پرزهای فرش متفاوت است.	جهت پرزهای فرش را بررسی کنید و جهت جاروبرقی را طوری تنظیم کنید که با جهت پرزها هماهنگ باشد
برس دیگر نمی چرخد.	برس با مو یا آلودگی مسدود شده است.	برس را با دست یا با کمک قیچی تمیز کنید.
	(کد ۱۴) وقتی برس با مقاومت بیش از حدی از جانب فرش پرز-بلند مواجه شود، ممکن است چرخش آن متوقف شود	برای ادامه تمیزکاری، جهت تمیز کردن کف و حالت برق را تنظیم کنید.
	بعد از تمیز کردن، برس غلتکی را به درستی در نازل نصب نکرده اید.	برای هدایت درست برس غلتکی به داخل نازل از دستورالعمل های فصل تمیز کردن دفترچه راهنما پیروی کنید. با صدای "کلیک" از قرارگیری درست در جای خود مطمئن شوید.
	(کد: E9) نازل موتوردار دچار اتصال کوتاه است.	آن را به مرکز خدمات Philips ببرید یا با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
چراغ های ال ای دی داخل نازل روشن نمی شود.	نازل را به درستی به لوله یا دستگاه وصل نکرده اید.	نازل را به درستی به دستگاه یا دستگیره وصل کنید.
دستگاه شارژ نمی شود.	دوشاخه به درستی به دستگاه متصل نشده است یا آداپتور به درستی در پریز برق قرار نگرفته است.	مطمئن شوید که دوشاخه به درستی به دستگاه متصل شده است و آداپتور به درستی در پریز برق قرار گرفته است
	دوشاخه به درستی در ایستگاه شارژ قرار نگرفته است.	مطمئن شوید که دوشاخه به درستی در ایستگاه شارژ ثابت شده است. چک کنید که آیا دوشاخه کج است و ایستگاه شارژ دوشاخه را در جای خود نگه داشته است.
	(کد ۱۷) آداپتوری غیر از آداپتور ارائه شده را استفاده می کنید.	دقت کنید که از آداپتور همراه دستگاه استفاده کنید.
	(کد E5) باتری خراب می شود.	شارژ باتری تمام شده است. باتری را تعویض کنید.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
		اگر مورد فوق را بررسی کرده‌اید و دستگاه هنوز شارژ نمی‌شود، آن را به مرکز خدمات Philips ببرید یا با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
دستگاه خیلی آهسته شارژ می‌شود	از آداپتور خارجی یا آداپتور وسایل دیگر استفاده می‌شود.	از آداپتور ارائه شده برای شارژ دستگاه استفاده کنید.
باتری شارژ دارد و متصل است، اما دستگاه را نمی‌توان روشن کرد.	دستگاه هنوز به آداپتور وصل است.	همیشه قبل از روشن کردن مجدد دستگاه، آداپتور را از آن جدا کنید.
	مشکلی در دستگاه وجود دارد.	آن را به مرکز خدمات Philips ببرید یا با مرکز خدمات مشتریان تماس بگیرید.
برس مینی توربو به درستی کار نمی‌کند.	برس چرخشی مسدود شده است.	موهای گیر کرده در برس را با کمک قیچی جدا کنید. از دستورات عمل‌های دفترچه راهنما پیروی کنید.
	در حین تمیز کردن، پارچه یا سطح زمین باعث مسدود شدن برس شده است.	برس برس مینی توربو را با سطح تراز کنید و برس مینی توربو را روی سطوح نرم فشار ندهید.
	برس غلتکی به درستی در داخل برس مینی توربو قرار نگرفته است.	مطمئن شوید که برس غلتکی و برس مینی توربو به درستی وصل باشند و هیچ فاصله‌ای بین قطعات وجود نداشته باشد از دستورات عمل‌های دفترچه راهنما پیروی کنید.
دستگاه شوک‌های ساکن را وارد می‌کند.	دستگاه در خود الکتریسیته ساکن جمع کرده است. هرچه رطوبت هوا کمتر باشد، میزان الکتریسیته جمع شده در دستگاه بیشتر است.	مرتباً لوله را به سمت اجسام فلزی موجود در اتاق بگیرید (مثل پایه میز و صندلی، رادیاتور و سایر موارد) تا بار الکتریکی آن تخلیه شود. یا سطح رطوبت هوا را در اتاق افزایش دهید.
	گرد و غبار و کثیفی که جارو می‌شود ساکن است.	سطح گردوخاک را خالی کنید و فیلتر را بر اساس دستورات عمل‌های موجود در دفترچه راهنمای تمیز کنید.

هنگام استفاده از جارو و نازل پاک کننده

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
جریان آب از مخزن آب کم شده است.	صفحه زمین‌شوی میکروفیبر به درستی در جای خود قرار نگرفته است و در نتیجه دستمال آب‌گیری را مسدود می‌کند.	مطمئن شوید صفحه زمین‌شوی میکروفیبر به درستی در جای خود قرار گرفته است. برای قراردادی درست از دستورات عمل‌های دفترچه راهنما در فصول قبلی پیروی کنید.
مخزن آب خالی است یا تقریباً خالی است.		مخزن آب را دوباره پر کنید.
از یک پد پاک کننده میکروفاایبر استفاده کرده‌اید که توسط Philips ارائه نشده است.		فقط از صفحه‌های زمین‌شوی میکروفیبر Philips استفاده کنید. پد پاک کننده را می‌توانید از فروشگاه آنلاین Phipils بخريد www.philips.com/support یا در نمایندگی Philips خود بخريد.
در نوار مرطوب رسوب آهکی جمع شده است.		پد پاک کننده را می‌توانید از فروشگاه آنلاین Phipils بخريد www.philips.com/support یا در نمایندگی Philips خود بخريد.

مشکل	دلیل احتمالی	راهکار
آب بیش از حد با سرعت بسیار زیاد از مخزن آب به بیرون پخشی می شود.	درپوش مخزن آب به درستی وصل نشده است.	درپوش را بررسی کنید و مطمئن شوید که به درستی بسته باشد.
	یک یا چند نوار آب از پایین مخزن آب خارج شده است	بررسی کنید که آیا هر سه نوار آب در زیر مخزن وجود دارند و در جهت صحیح قرار گرفته اند اگر به درستی سرهم شده باشد، سه نوار آب باید با سطوح اطراف آن همسطح باشد.
کف با نوار خشک می شود.	مایع تمیزکننده بیش از حد به آب اضافه شده است.	فقط از چند قطره مایع تمیزکننده استفاده کنید یا از تمیزکننده ای استفاده کنید که کف کمتری ایجاد می کند.
	صفحه زمین شوی به درستی در جای خود قرار نگرفته است.	مطمئن شوید که پد پاک کننده به درستی در جای خود قرار گرفته است برای اطلاع از موقعیت قرارگیری صحیح، فصول قبلی دفترچه راهنما را بررسی کنید.
از یک پد پاک کننده نادرست استفاده شده است		فقط از پد پاک کننده میکروفاایر Philips XV1630/01 استفاده کنید. پد پاک کننده را می توانید از فروشگاه آنلاین Philips بخريد www.philips.com/support یا در نمایندگی Philips خود بخريد.

2024 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

642001005187 (07/2024)

